

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

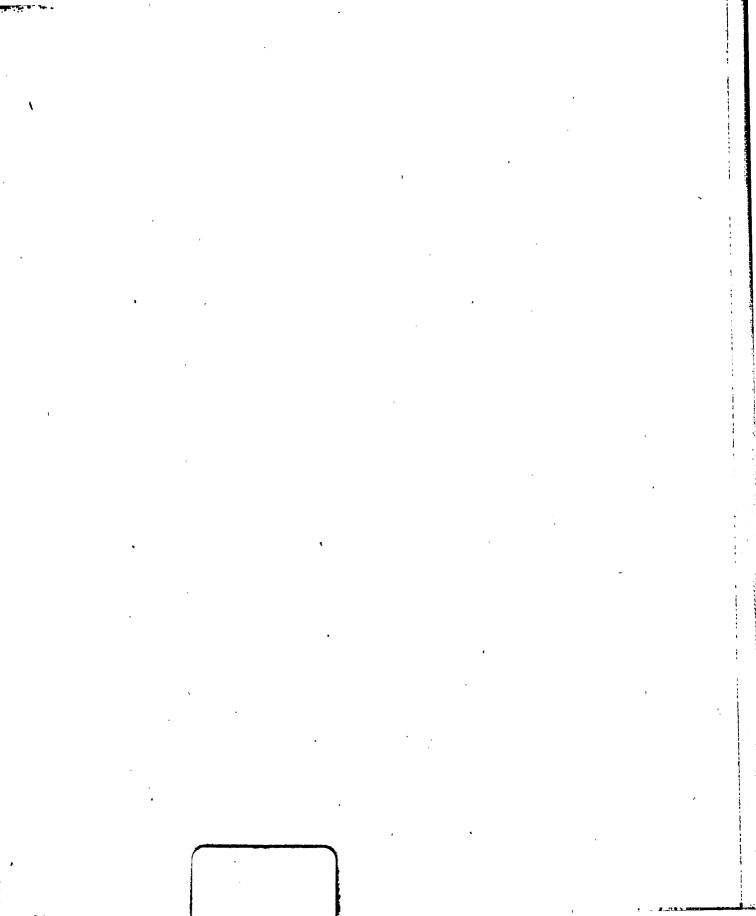
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.



Societant

•		
	f_{ij}	
· /		
	•	
,		
•		
		 :: ::
		•
•		

	,			
		•		
				•
		•		
	-			
		,		
		•		
			•	
				-
		•		,
				,
•		•		
				,

		•						
			·					
					•			
				•				
	,							
		•						
		1				•.		
	٠							
								'
								!
		•						•
	•							
,			·					
							•	
i								

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Herausgegeben

von der

Societät für wissenschaftliche Kritik

zu

Berlin,

Jahrgang 1837.

Zweiter Band.

Berlin,

Verlag von Buncker und Humblot.

1 8 3 7.

Verantwortlicher Redacteur: der General-Secretair der Societät, Professor von Henning.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR. LENCE AND TELDEN FOUNDATIONS

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Herausgegeben

von der

Societät für wissenschaftliche Kritik

Berlin.

Juli 1837.

Berlin,

Verlag von Duncker und Humblot.

1 8 3 7.

Verantwortlicher Redacteur: der General-Secretair der Societät, Professor von Henning.

Mitglieder und Mitarbeiter.

Abegg, in Breslau. Abeken, in Osnabrück. Albrecht, in Göttingen. Aschbach, in Frankfurt a. M. v. Baer, in Petersburg. Barthold, in Greifswald. Baur, in Tübingen. Bauer. F. Benaru. A. Benary. Bernhardy, in Halle. Beseler, in Basel. Bessel, in Königsberg in Pr. Binder, in Heidenheim. Blum, in Heidelberg. * Boeckh. v. Bohlen, in Königsberg in Pr. Bonnell. * Bopp. v. Brandt. Burmeister. Capellmann, in Düsseldorf. Carus, in Dresden. Clarus, in Leipzig. Damerow. Dieterici. Diez, in Bonn. * Dirichlet. Dirksen. * Dove. Drumann, in Königsberg in Pr. Ellendt, in Eisleben. Erdmann, in Halle. Ewald, in Göttingen. v. Felgermann, in Annaburg. Feuerback, in Erlangen. Förstemann, in Halle. Fr. Förster. Fricke, in Hamburg. Friedländer. * Gabler. * Gans. Gaertner. in Greifswald. Gerhard. Gloger, in Breslau. Glückselig, in Prag. Goldfus, in Bonn. Göschel. Göttling, in Jena. Graff. v. Griesheim,

v. Gruber, in Stralsund. Haase, in Schulpforta.

Hahn, in Breslau. Hahn, in München. Hartung, in Erlangen.

* v. Henning.

* Heffter.

v. d. Hagen. Hagen II. in Königsberg in Pr.

Heydemann. Heyse. Hiecks, in Merseburg. Hinrichs, in Halle. Hornechuh, in Greifswald. * Hotho. # Fr. Hufeland. Hunger, in Erlangen. Ideler. J. Ideler. Johannsen, in Copenhagen. v. Karajan, in Wien. Kleine, in Duisburg. Klöden. Kosegarten, in Greifswald. Krüger, in Quedlinburg. Kutahl. Kuhne, in Leipzig. Lange. G. Lange, in Worms. Lappenberg, in Hamburg. Lehmann. Lehnerdt, in Königsberg in Pr. Lehrs, in Königberg in Pr. Leo, in Halle. Leupoldt, in Erlangen. # Link. *Lisch*, in Schwerin. Lobeck, in Königsberg in Pr. Lorinser, in Oppeln. Lucas, in Königsberg in Pr. * Marheineke. Matthäi, in Verden. Matthäi, in Göttingen. Matthies, in Greifswald. Mayer, in Bonn Meinicke, in Prenzlau. E. v. Meyer, in Frankfurt a. M. G. v. Meyer, in Frankfurt a. M. H. v. Meyer, in Frankfurt a. M. Michelet. Minding. Mittermaier, in Heidelberg. Moser, in Königsberg in Pr. Mullach. Mundt. v. Müffling, in Münster. J. Müller. Müller. Naumann, in Bonn. Naumann, in Freiburg. Nebenius, in Carlsruhe. Nees v. Esenbeck, in Breslau. Nöggerath, in Bonn. Pelt, in Kiel. Petermann. Petersen, in Kreuznach. v. Pfuel, in Neufchatel. Phillips, in München. Pinder.

Plase, in Verden.

Pohl, in Breslau. Pott, in Halle. Purkinje, in Breslau. Ranke, in Quedlinburg.
Rathke, in Königsberg in Pr. Ratzeburg.
v. Raymer, in Erlangen.
Rauter, in Strassburg. Reinganum. v. Riese, in Bonn. Carl Ritter. v. Roon. Rosenkranz, in Königsberg. Rötscher, in Bromberg. Fr. Rückert, in Erlangen. Rühle v. Lilienstern. v. Rumohr, in Copenhagen. Rust, in Speier. Schmidt, in Erfurt. Schmidt, in Bielefeldt. Schnaase, in Düsseldorf. Schömann, in Greifswald. Schön, in Breslau. Schott. Schubert, in Königsberg in Pr. * J. Schulze. * C. H. Schultz. Sohncke, in Königsberg in Pr. Spiker. v. Stägemann. Stannius. Steffens. Stern, in Göttingen. Straufs, in Tübingen. Streckfus. * Toelken. Trendelenburg. Uckert, in Gotha. Ulrici, in Halle. * Varnhagen v. Ense. Vatke. Voigt, in Königsberg in Pr. Waagen. Wachsmuth, in Leipzig. Walter. Weber, in Bonn. Weise, in Leipzig. Wendt, in Posen. Wiegmann. Wilda, in Halle. * Wilken. v. Willisen. Wilmans. Windischmann, in München. o. Winterfeld. Witte, in Halle. Wolff, in Wien. * C. G. Zumpt.

A. W. Zumpt.

Systematischer Index

Jahrgang 1837 der Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik.

I. Philosophie.

- 1. Schuller, die Philosophie unsrer Zeit. April 8. 561. -Gabler.
- 2. Guhrauer, Leibnitz, Dissertation de principio individui. - Juni 6. 870. — Rosenkranz
- 3. Trexler, Vorlesungen über Philosophie. Juni S. 817. Rinder. Binder.
- Campanella, poesie filosofiche, pubblicate da Orelli. Juli. S. 77. Werder.
- 5. Erdmann, Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhält-
- mifs zu einander. Dec. S. 801. Gabler.
 6. J. H. Fichte, Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie. Ersten Bandes erstes Heft. — Dec. S. 913. — Schaller.

Theologie. II.

- Dittenberger, Conspectus introductionis in theologiam homileticam. Jan. S. 103. Marheineke.
- 2. Marheißeke, Lehrbuch des christlichen Glaubens und Le-
- bens. 2te Aufl. Jan. S. 25. Rosen kraug.
 3. Schwelker, über Begriff und Eintheilung der praktischen Theologie. Jan. S. 75. Marheineke.
- 4. Schweitzer, wiefern die liturgischen Gebete bindend sein
- sollen. Jan. S. 82. Marheineke.
 5. De Weite, kurzgefalstes exegetisches Handbuch zum neuen Testament. Ersten Bandes erster Theil. - Jan. S. 1. -Straufs.
- 6. De Wette, kurze Erklärung des Briefes (Pauli) an die Römer. - Jan. S. 65. - Binder.
- Baader, über das Leben Jesu von Strauss. März S. 331. — Bauer.
- 8. Eschenmayer, der Ischariotismus unsrer Tage. Eine Zugabe zu Strauss Leben Jesu. - März S. 321. - Bauer.
- Harlefs, die kritische Bearbeitung des Lebens Jesu von Straufs, nach ihrem wissensch. Werthe beleuchtet. - März S. 321. - Bauer.
- 10. Hoffmann, Prüfung des Lebens Jesu von Straufs. März 8. 321. — Bauer.
- Klaiber, Bemerkungen über das Leben Jesu von Straufs.
 März. S. 321 Bauer.
- 12. 1.ange, über den geschichtlichen Charakter der kanonischen Evangelien. - Marz. S. 321. - Bauer.
- 13. Philalethes. Zwei Gespräche über das Leben Jesu von Straus - März S. 321. - Bauer.
- 14. Sack, Bemerkungen über den Standpunkt der Schrift "das Leben Jesu von Straufs," - Marz S. 321. - Bauer.

- 15. Steudel, vorläufig zu Beherzigendes bei Würdigung der Frage über die historische oder mythische Grundlage des Lebens Jesu. - März. S. 321. - Bauer.
- 16. Ueber die Widersprüche, in welche sich die mythische Auffassung der Evangelien verwickelt. - März S. 321. - Bauer. 17. Görres, die christliche Mystik. Bd. I. II. - Mai S. 761. Rosenkranz.
- 18. Heigl, der Bericht des Porphyrios über Origenes Mai S. 652. Baur.
- 19. Lommatzsch, Ausgabe von Origenes sämmtlichen Wer-ken. Mai S. 652. Baur.
- 20. Redepenning, Origenes de principiis. Mai S. 652. -Baur.
- 21. Schnitzer, Origenes über die Grundlehren der Glaubenswissenschaft. - Mai S. 652. - Baur.
- 22. Steudel, die Glaubenslehre der evangelisch-protestantischen Kirche. - Mai S. 731. - Lic. Bauer.
- 23. v. Cölln, biblische Theologie, herausgegeben von Schulz. - Juni S. 937. - Vatke.
- 24. Harless, theologische Encyklopädie und Methodologie vom Standpunkte der protestantischen Kirche. - Juni 8. 953. -Marheineke.
- 25. Matthies, Propädeutik der neutestamentlichen Theologie. Juli S. 62. Moll.
- 26. Olshausen, Erklärung der Briefe Pauli an die Korinther. - Juli S. 21. — J. F. v. Meyer.
- 27. Ranke, Untersuchungen über den Pentateuch. Juli S. 1. - Bauer.
- 28. Waage, de actate articuli, quo in Symbolo Apostolico traditur Jesu Christi ad inferos descensus. — Juli S. 108. — Kolthoff.
- 29. Baur, die christliche Gnosis oder die christliche Religionsphilosophie in ihrer geschichtlichen Entwickelung - Aug. S. 291. — Pelt.
- 30. Beck, Lehrbuch der christlichen Religion für Schule und Haus. - Aug. S. 222. - Klöpper,
- Kapp, Grundsätze zur Bearbeitung evangelischer Agenden.
 Nov. S. 657. Klöpper.

III. Jurisprudenz.

- 1. Götze, das Provinzialrecht der Altmark. April S. 481. Gärtner.
- 2. V. Löw, Einleitung in das Studium der Rechtswissenschaft.

 April S. 535. Hunger.
- 3. Proud'hon, traité des droits d'usufruit, d'usage, d'habitation etc. - Mai S. 697. - Rauter.

4. Boncenne, théorie de la procédure civile. - Sept. S. 444. - Rauter.

IV. Staats- und Kameralwissenschaften.

- 1. Pfizer, über die Entwickelung des offentlichen Rechts in Deutschland durch die Verfassung des Bundes. - Febr. 8. 161. - Heffter.
- 2. Reichard, Monarchie, Landstände und Bundesverfassung in Deutschland. - Febr. 8 161. - Heffter.
- 3. v. Viebahn, Statistik und Topographie des Regierungsbezirks Düsseldorf. — März. S. 345. — Dieterici.
- 4. Schlesier, Oberdeutsche Staaten und Stämme. Vom Standpunkt der Politik betrachtet. April S. 589. Beseler.
- 5. Hugo, die Grundgesetze und Verfassungsurkunden. Mai S. 798. Aschbach.
- 6. De Miltitz, Manuel des Consuls. Juli 8. 94. Gans. 7. Nebenius, ther Herabsetzung der Zinsen der öffentlichen Schulden. - Juli. S. 119. - W. B. F. Herrmann.
- 8. Say, études sur la richesse des nations. Juli S. 41. Herrmann.
- 9. Schützenberger, études de droit public. Sept. 8. 329.
- Abegg.
 Chevalier, lettres sur l'Amérique du Nord. Nov. S. 747. — Mendelssohn.

V. Geschichte und Kriegswissenschaften.

- 1. Gans, Rückblicke auf Personen und Zustände. Jan. 8. 133. - Mundt.
- 2. v. Ledebur, Blicke auf die Litteratur des letzten Jahrzehents zur Kenntnifs Germaniens zwischen Rhein und Weser. - Jan. S. 45. — Leo.
- 3. Uschold, Geschichte des Trojanischen Kriegs Jan. S. 121. - Lange.
- 4. van Beyma thoe Kingma, historia ordinum Frisiae a Carolo V. usque ad Philippum II. Febr. S. 285. Leo.
- 5. Bialloblotzky, the chronicles of Rabbi Joseph ben Joshua etc. - Febr. S. 221. - Aschbach
- 6. Beulaerts van Blockland, historia ordinum generalium Belgii sub Carolo V. - Febr. S. 285. - Leo. 7. van Doorninck, historia instituti cancellarii et consilia-
- rioruum etc. Febr S. 285. Leo. Gordon, de potestate Guilielmi I., Hollandiae sub Philippo
- II. gubernatoris Febr. S. 285. Leo. 9. van Knobelsdorf, ordinum generalium totius Belgii historia — Febr S 285. — Leo.
- 10. Scherer, historia satisfactionis rheno-trajectinae. Febr. 8, 285 Leo.
- 11. van Teets, historia muneris consiliarii pensionarii Hollandiae. - Febr. S. 285. - Leo.
- 12. Schaab, Geschichte der Bundesfestung Mainz März S. 441. Lange.
- 13. Simonde de Sismondi, histoire des Français. März 8. 366. — Wachsmuth.
- 14. Steiner, Geschichte und Topographie des Maingebietes und Spessarts unter den Römern - März S. 441. - Lange. 15. Steiner, Archiv für hessische Geschichte und Alterthums-
- kunde. März. 441. Lange. 16. Alison, history of Europe during the french revolution.

 — April 8. 500. — Varnhagen von Ense.
- 17. Simonde de Sismondi, histoire de la chute de l'empire romain. - April S. 631. - Loebell.
- 18. Baudi, vicende della proprietà in Italia dalla caduta dell' imperio romano fino allo stabilimento dei feudi. - Mai S. 756. — Leo.
- 19. R. v. L., zur Geschichte der Araber vor Muhamed. Mai 8. 686. Müller.
- 20. Morbio, storie dei municipi italiani. Mai. S. 756 -Leo.

- 21. Preufs, Friedrich der Große als Schriftsteller. Mai S. 641. Friedländer.
- 22. Frandsen, M. Vipsanius Agrippa. Juli S. 55. v. Gruber.
- 23. Kurz, Oestreich unter Albrecht II. Juli S. 46. Aschbach.
- 24. Brückner, König Philipp, Sohn des Amyntas von Makedonien, und die hellenischen Staaten. - Aug. S. 264. -Wendt.
- 25. Lachmann, die Spartanische Staatsverfassung in ihrer Butwicklung und ihrem Verfalle. - Aug. S. 209. - K. Fr. Herrmann.
- 26. Contzen, die Geschichtsschreiber der sächsischen Kaiserzeit. - Sept S. 358. - Aschbach.
- 27. Friedländer, Beiträge zur Reformationsgeschichte. -Sept. S. 399. - Mayerhoff.
- 28. v. Raumer, die Neumark Brandenburg im Jahre 1337. -Sept. S. 349. - Riedel.
- 29. Varnhagen von Ense, Denkwürdigkeiten mischte Schriften Sept. S. 430. Abeken. 'und ver-
- 30. Byng Hall, Spain and the seat of war in Spain. Nov. S. 641. v. Gansauge.
- 31. Hennigsen, the most striking events of a campaign with Zumalacarregui - Nov. 641. - v. Gansauge
- 32 Honan, the court and camp of Don Carlos. Nov. S. 641. - v. Gansauge.
- 33. Pertz, monumenta Germaniae historica Nov. S. 693. - Waitz.
- 34. Shaw, marrative of the war for constitutional liberty in Portugal and Spain. - Nov. S. 641. - v. Gansauge
- 35 Sinclair, memoirs of the life and works of Sir John Sinclair. Nov. S. 731 Lappenberg.
 36 Thielen, der siebenjährige Krieg. Nov. S. 795. —
- Preufs.
- 37. Twelve months in the british legion. Nov. \$6 541. -
- v. Gansauge 38. De los Valles, the career of Don Carlos sièce the death of Ferdinand VII. - Nov. S. 641. - v. Gausauge.
- 39. Böhmer, Urkundenbuch der Reichsstadt Frankfurt." -
- Dec. S. 878. G. Lange.

VI. Philologie.

a) Allgemeines.

- 1. Rautenbach, über Nationalität und Nationalität und Nationalität Sprachen. - April S. 543. - Schott
- 2. v. Raumer, die Aspiration und Lautverschiebung. Nov. S. 763. - Hartung. . .

b) Orientalische Philologie.

- 1. Champollion le Jeune, grammaire égyptienne. Febr. S. 246 - Dr. J. L. Ideler.
- 2. Peyron, lexicon linguae copticae. Febr. S. 246. Dr. J. L. Ideler.
- 3. Rosellini, i monumenti dell' Egitto e della Nubia. -Febr. S. 246. - Dr. J. L. Ideler.
- 4. Salvolini, des principales expressions qui servent à la notation des dates sur les monuments de l'ancienne Egypte d'après l'inscription de Rosette. — Febr. S. 246. — Dr. J. L. Ideler.
- 5 Salvolini, campagne de Rhamsès-le-Grand (Sésostris) contre les Schéta et leurs Allies. — Febr. S. 246. - Dr. J. L. Ideler.
- 6. Salvolini, analyse grammaticale et raisonnée de différens textes anciens égyptiens. - Febr. S. 246. - Dr. J. L. Ideler. 7. Tattam, lexicon aegyptiaco-latinum. — Febr. S. 246. —
- Dr. J. L. Ideler. 8. Rautenbach, die chinesische Sprache in ihren Rochten als Sprache dargestellt. - April S. 550. - Schott.

Or the three day recomplises at the police, an chinois at an français. — Juli 6. 113. — 6 chott.

10. Bopp, vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend. Griechiachen, Lateinieghen, Litthauischen, Altslavischen, Gothischen und Deutschen. 2te Abtheilung. — Sept. S. 406. — C. Schmidt.

11. Csoma de Körös, a grammar of the Tibetan language in English. — Sept. 8, 345. — Schott.

12. De Siebold, Sin-200-Zi-Lin-Gjok-Ben, novus et auctus litterarum ideographicarum thesaurus. - Sept. S. 479. -Schott

13. Tsjan-dsu-wen, sive mille litterae ideographicae. -

Dec. S. 815. — Schott.

14.. J. Ritter von Xylander, das Sprachgeschlecht der Titanen. — Dec. S. 849. — 8 ch ott.

c) Griechische Philologie.

Abacreontis carminum reliquias ed. Th. Bergk. -Marz S. 359. — Kleine.

Kühner, Schulgrammatik der griechischen Sprache. —
Juli S. 127. — Hartung.

3. Paroemiographi graeci. Ed. Gaisford. — Aug. 8.127. — Bernhardy.

4. Buripides Werke, nachgedichtet von Minkwitz, 1stes

4. 2tes Bachen. — Aug. S. 277. — Schöll.

Aenes Gazaeus et Zacharias Mitylenaeus de immortalitate mimae et mundi consummatione. Ed. Boissonade.

— Qct. 8, 542. — Bernhardy.
6. Thut ydides. Ed. Poppo. — Oct. 8, 481. — Poppo.
7. Thut ydides. Ed. Bekker. — Oct. 8, 481. — Poppo. 8. Thucy dides. Ed. Dindorf. — Oct. S. 481. — Poppo. 9. Thucy dides. Ed. Göller. — Oct. S. 481. — Poppo. 10. Thucydides, newly translated into English and illustrated with very copious annotations. By Blomfield. 1829.

11. Thuey ides, by Blomfield. 1830. — Oct. S. 481. —

481. — Poppe.

15. Thurydides. Ed. Ambr. Firmin Didot. — Oct. S. 481.

16. Thurydides. Ed. Arnold. — Oct. S. 481. — Poppe.

16. Thurydides. Ed. Arnold. — Oct. S. 481. — Poppe.

17. Golding, allgemeine Lehre vom Accent der griechischen

Nov. S. 784. — Poppe.

. Spriche. — Nov. S. 784. — Poppo.

18. G. Lange, über die kyklischen Dichter. — Dec. S. 910.

d) Römische Philologie.

1... Tibulli, vermina. Ed. Dissenius. — Jan. S. 33. — F.

Latinos, Vol. J. Pars I. Comment. in Sallustii conjurat. Ca-fign. Ed. Richter. — Febr. S. 204. — Halm. 3. Eteberkühnius — Pohlmannianus, de auctore vi-

Tarum, quae sub nomine Corn Nepotis feruntur. — Februar . S. 174. — 7. Gruber. - 7. Gruber.

4. Logi Vollejani. Tractavit Laurent. - Marz S. 476. -

Halm. 5. Vellejus Paterculus. Ed. Kreyssig. — März S. 476.

6. Quintillans de institut. orat. libri XII. Editionis Spaldingiange vol. VI. continens lexicon et indices. Curavit Bonnellius. - April 8. 583. - C. G. Zumpt.

7. Ovidii Metamorphoseon libri XV. Mit Anmerk. von Bach. . - Juli 8. 12. - A. W. Zumpt.

8. Hartung, die Religion der Römer. - Oct. 8. 528. -Schöll.

9. Agathon Benary, die römische Lautlehre. - Nov. 8, 763, – Hartung.

10. v. Mirbach, romische Briefe aus den letzten Zeiten der Republik. — Dec. S. 900. — A. W. Zumpt.

e) Moderne Philologie.

Theophilus, gedicht der XIV eeuw, uitgegeven door Ph.
 B. — April 8. 539. — Leo.

2. Bojardo's verliebter Roland, übers. von Gries. — Mai 8. 710. - Abeken.

3. Glagolita Clozianus. Ed. Kopitar. — Juni 8.801. — Purkinje.

4. Roman du Comte de Poitiers, publié par Michel. - Juni S. 907. - F. Wolf.

5. Roman de la Violette, publié par Michel. — Juni S. 907. - F. Welf.

6. Diez. Grammatik der remanischen Sprachen. Erster Theil.

- Juli S. 70. - Pott. 7. Lais inédits des XII. et XIII. siècles, publiés par Michel.

- Juli S. 139. — F. Wolf.

8. Ο Έξοριστος τοῦ 1831, χωμικοτραγικον Ιστόρημα ὑπὸ Μεξάν-όρου Σούτσου. — Aug. S. 183. — Kind.

9. Άλεξάνδρου Στούρζα Άλληγορίαι καὶ μύθοι. - Dec. S. 947. — Mullach.

VII. Kunstkritik und Archäologie.

- 1. Mundt, die Kunst der deutschen Prosa, Febr. S. 177. - Klein.
- 2. W. Neumann's Schriften. Febr. S. 318.
- 3. Tieck, der junge Tischlermeister. Febr. S. 276.
- 4. Deycks, Göthe's Faust u. s. w. März S. 460. Hartung. 5. Göschel, Unterhaltungen zur Schilderung Göthischer Dichtund Denkweise. - März S. 460. - Hartung:
- 6. v. Jäthenstein, Böhmens heidnische Opferplätze, Gräber
- und Alterthümer. März S. 388. Lisch.

 7. Kannegiefser, Vorträge über lyrische Gedichte Göthe's.

 März S. 460. Hartung.
- 8. Klemm, Handbuch der germanischen Alterthumskunde. -März S. 388. - Lisch.
- 9. Montbrun, recherches bibliographiques sur quelques impressions neerlandaises du XV^{ms} et du XVI^{ms} siècle. — März S. 422. — Friedländer.

10. Rückert, gesammelte Gedichte, 2ter Bd. - März S. 407. - Weisse.

11. Rückert, die Weisheit der Brahmanen. - März S. 407. - Weisse.

12. Rückert, Erbauliches und Beschauliches aus dem Morgenlande. — März S. 407. — Weisse. 13. v Chamisso's Werke. — April S. 606. — Schöll.

14. Loebell, Reisebriefe aus Belgien. — April S. 625. —

15. Regis, Shakespeare's Almanach. - April S. 527. - Kühne. Wetter, Geschichte und Beschreibung des Doms zu Mainz.

 April S. 509.
 Lange.

17. Bojardo's verliebter Roland, übers. von Gries. — Mai 8. 710 — Abeken.

18. Ellis. The british Museum. - Juni S. 900 - Waagen.

19. Preller, Demeter und Persephone - Juni S. 845. -Hartung.

20. Roman du Comte de Poitiers, publié par Michel. — - Juni S. 907. — Ferd. Wolf.

21. Roman de la Violette, publié par Michel. — Juni S. 907. - Wolf.

22. Theremin, die Beredsamkeit eine Tugend. 2te Ausg. -Juli S. 99. - Marheineke.

- 23. Ulrioi, Goschichte der Hellenischen Dichtkunst. 1ter a 2ter Theil. — Sept. S. 453. — Bach.
- 24. Pörster, Beiträge zur neuern Kunstgeschichte. Oct. S. 552. E. A. Hagen.
- 25. Weisse, Kritik und Erläuterung des Götheschen Faust. Oct. 8. 599. Rosenkranz.
- 26. Kugler, Handbuch der Geschichte der Malerei in Italien. 1607 Bd. — Nov. S. 773. — E. Förster.
- 27. E. Müller, Geschichte der Theorie der Kunst bei den Alten. 2ter Bd. Dec. S. 881. Ulrici.
- 28. Benfey und Stern, über die Monatsnamen einiger alten Völker. — Dec. S. 892. — Windischmann.

VIII. Astronomie, Geographie, Physik und Chemie.

- 1. Reichard, kleine Schriften aus dem Gebiete der mathematischen und alten Geographie. Jan. S. 23. v. Roon.
- 2. Gutziaff, Journal of three voyages along the coast of China. Juni S. 830. Walter.
- 3. Fehr, die Insel Sicilien. Aug S. 270. Walter.
- 4. v. Raumer, Lehrbuch der allgemeinen Geographie. Aug. S. 201. v. Bennigsen-Förder.
- v. Roon, Anfangsgrunde der Erd- Völker- und Staatenkunde. Aug. S. 201. v. Bennigsen-Förder.
- Dove, meteorologische Untersuchungen. Sept. S. 363. Mahlmann.
- 7. Ritter's allgemeine und vergleichende Geographie. Theil 1-5. Oct. S. 561, Müller,
- 8. Struve, stellarum duplicium et multiplicium mensurae etc. Oct. 619. — Bessel.
- 9. Beer und Mädler, der Mond. Nov. S. 670. Bessel.

IX. Mineralogie, Botanik und Zoologie.

- Aycke, Fragmente zur Naturgeschichte des Bernsteins. März S. 344. — Blum.
- Nees von Esenbeck, Naturgeschichte der europäischen Lebermoose. — März S. 398. — Wimmer.
- Karsten, Archiv für Mineralogie, Geognosie u. s. w. März S. 379. — Nöggerath.
- 4. Jüger, über die Fossilien in Würtemberg gefundener Säugethiere. April S. 617. Herm. v. Meyer.
- 5. Shepard, treatise on Mineralogy. April S. 557. Rinm.
- Leuckart, über die äußeren Kiemen der Embryonen von Rochen und Hayen — Mai S. 695. — Rathke.
- Buckland, Geology and Mineralogy. Juni S. 856. → Herm. v. Meyer.

- Eschricht and Mäller, über die artwillen und venfeen Wundernetze an der Leber des Thunfisches. — Juli S. 38, — Mayer.
- 9. Grube, de Picione carunoulata dies zectomica. Juli S 158. Rathke.
- De Hugel, enumeratio plantarum in nevae Hollandine éra austro-occidentali collectarum. — Aug. S. 319. — v. M.
- 11. Göppert, Verhandlungen der Kais. Leopeld. Carolin. Alendemie der Naturforscher. Sept. S. 331. Link.
- 12. Watson, über die geographische Vertheilung der Sewischee Großbritanniens. Sept. S. 420.
- 13. Meyen, neues System der Pflanzenphysielogie, iter Ed. Nov. S. 769. Ch. S. . . n.

X. Physiologie und Medizin.

- Casper, die wahrscheinliche Lebensdauer des Mangeleinen Jan. S. 84. L. Moser.
- 2. Ehrenberg, über eine auffallende Struktur des Sorten erganz bei Meuschen und Thieren. Januar S. 143. Purkinje.
- 3. Rust, Aufsätze und Abhandlungen aus dem Gebiete den Medicin, Chirurgie und Staatsarzneikunde. 2ter Ed. 7 Jan. 5. 12 Kluge.
- 4. Jahn, System der Hippokratischen Medicin. ster Bd., Febr. S. 270. Stannius.
- 5. Schmidt, über die Nothwendigkeit der Reform im Cymnasialunterricht, mit Rücksicht auf die Lorinseriche Abhandlung "Zum Schutz der Gesundheit auf Schulen." Febr. 6. 214. Wieck.
- 6. Schultz, System der Circulation in der Thiarreite pur dem Menschen. Febr. S. 192. Carus.
- 7. Berres, Anatomie der mikroskopischen Gebilde des metellichen Körpers. März S. 432. Mayer.
- 8. Carus und Otto, Erläuterungstafeln zur verfleichend Anatomie. - März S. 449. - C. H. Schultz.
- 9. Jahn, Versuche über die praktische Heilkurde to ihre Mai S. 781. Matthäi.
- 10. Ideler, Grundrifs der Seelenheilkunde. 1ter This S. 190. Leupoldt.
- 11. Lorinser, die Pest des Orients. August Matthäi.
- 13. Henschel, zur Geschichte der Medicin in Beled Dec. S. 958. — Damerow.
- 14. Henschel, Jatrologiae Silesiae specimen. Damerow.
- 15. Schrön, die Naturheilprocesse und die Heillicht auf der Theil. Dec. S. 857. Frankel.

te: d 2:

Jahrbücher

senschaftliche Kritik.

Juli 1837.

ken über den Pentateuch von Dr. Ranke. Erster Band. S. X, 278. Rongen, 1834. bei Heyder.

es statewerlich bei dem Streit für die Anerken-Acchtheit des Pentateuch von den Apologethe ofter of Vorwurf gegen die Kritik erhoben worden elektrische vorliegendes Werk gänzlich ignorirt bebet wirde Schicksal, ignorirt zu werden, kann man Buch the Hrn. Ranke noch für längere Zeit als in seiner Anlage begründetes betrachten, der eigentliche Kern, den es enthält, hall für's erste noch in stillschweigender Valet was Seiten der Kritik angeeignet werden und ripen dies vollständig geschehen ist, wird Deine Belleutung gerade das anerkannt werden, Received Feiden Seiten gemeinsame Position zu and nicht mehr bewirken konnte, so ist das wesentliches Verdienst; denn ist eine neine ing Decition mehr gewonnen, so ist der Streit de like mit des historischen Glaubens vereinfacht kan de Kräfte mit mehr Concentration Alschaftenden Mittelpunkte der Untersuchung zuwhich wollte aber auch, in vorliegende de verigstens, noch nichts weiter liefern, als Andrew Land der Achtheit des Pentabeieren Widde und Boden bildet. Er will noch nicht de Pentateuch von MASS lettalle; sondern nur die Ansicht beseitigen, welche, sp Jage sie steht, die Authentie des Pentateuch zu bringt. Er wendet sich nämlich gegen die Ansichte der Pentateuch aus verschiedenen, zum Theil eine der widersprechenden Fragmenten zu-

sammengestellt sei und sucht dagegen die Einheit des Werkes sicher zu stellen. Um hierüber zur Gewißheit zu kommen, betrachtet Hr. Ranke im ersten Buch die Struktur des Pentateuch, zunächst in Hinsicht der Genealogie und Chronologie.

Die Fragmentenhypothese hat sich besonders an die genealogischen Reihen, die aus der großen Geschichtsmasse hervortreten, gehalten und aus ihnen die zusammenhangslose Compilation des Pentateuch erweisen zu können gemeint, dagegen ist es dem Hrn. Verf. auf's schönste gelungen, die Symmetrie und den Plan des Ganzen berauszufinden. Er zeigt auf evidente Weise, wie die genealogischen Tabellen in der vorangehenden Geschichtserzählung vorbereitet sind, wie sie selbst das Folgende einführen und so rückwärts und vorwärts in die Erzählung verwoben sind. Eine kurze Ucbersicht wird die schlagende Kraft dieser Untersuchung anschaulich machen.

Die Genealogie Kain's Gen. 4, 17-24 weist zurück auf die genealogische Angabe von der Abstammung Kain's und setzt die Erzählung von Kain's Brudermord und Verbannung voraus. Den Uebergang zu Seth's Geburt und die Erklärung des Namens Seth c. 4, 25. setzt wieder die That Kain's voraus. Die Genealogie Kain's bildet somit einen integrirenden Theil eines größeren Ganzen, des Berichtes über Adam. Es befremdet nun nicht, dass wir uns c. 5, 1-5. wiederum auf dem Standpunkt der Geschichte Adam's befinden, da wir im Vorigen noch nicht darüber hinausgekommen waren. Die Genealogie der Sethiten c. 5, 6-32. muste vielmehr durch jene Einleitung eingeführt werden, weil sie der Anfang der großen genealogischen Linie ist, die sich durch einen bedeutenden Theil des Werks erstreckt, und die Geschlechter Israels zum Ziele hat. Es musste hier ausdrücklich auf Adam, als das erste Glied in der großen Reihe zurückgegangen werden.

In der Genealogie der Sethiten wird berichtet, wie alt jeder war, da er seinen Sohn zeugte, wie lange er nach diesem Zeitpunkte lebte und endlich wird die Summe seiner Lebensjahre angegeben. Nur bei Noah c. 5, 32. vermissen wir den letzteren Theil der genealogischen Angaben, nämlich die Jahre, die er nach der Erzeugung seiner drei Söhne zurücklegte und die Summe seiner Lebensjahre. Diese Geschlechtstafel macht somit nicht Anspruch darauf, ein selbstständiges Ganzes zu sein. Wie der Anfang früher gegebene Erklärungen voraussetzt, so fordert das Ende eine folgende Ergänzung. Diese erfolgt wirklich, nachdem der Bericht von der Sündfluth gegeben ist. C. 9, 28. 29. werden die Lebensjahre Noah's nach der Fluth angegeben, wodurch die Jahre nach der Erzeugung der drei Söhne zugleich bestimmt sind und sodann wird sein ganzes Lebensalter angegeben. Die Völkertafel c. 10. setzt den Bericht von den drei Söhnen-Noah's und von der Sündfluth voraus, sie legt der Linie Sem's die größere Bedeutung bei und bezeichnet schon die Hauptrichtung derselben, da sie Sem vor den einzelnen Angaben den Vater aller Söhne Eber's nennt. Trotz dieser vorauseilenden Beziehung auf Eber, werden von dessen beiden Söhnen Peleg und Joktan nur die Nachkommen des Letzteren aufgezählt, die des Peleg aber übergangen. Die Tasel ist nicht vollständig, sie wird ergänzt, nachdem c. 11, 1-9. das Genauere über die Zerstreuung der Völker beigebracht ist. C. 11, 10-32. wird die Verzweigung der Semiten durch die Linie Pelegs fortgeführt bis auf Abraham. Aber auch diese genealogische Reihe hat keinen Abschluss, der ihr den Charakter der Selbstständigkeit geben könnte. Nur von Tharah wird angegeben, wie alt er war bei der Geburt seiner Söhne und in welchein Alter er starb. Hingegen an die Erwähnung seiner drei Söhne werden mehrere Notizen geknüpft, welche in der speciellsten Beziehung auf das folgende stehen. Zuerst wird Lot's Abkunft von Haran gemeldet und Haran's Tod, dann die Verehlichung der beiden übrigen Brüder Abraham und Nahor sammt den Namen ihrer Frauen Sarai und Milka und endlich sogar die Notiz, dass Sarai unfruchtbar war und kein Kind hatte. Und während die Abkunft der Milka berichtet wird, schweigt der Bericht von der der Sarai, um der Lösung einer späteren Verwicklung nicht vorzugreifen.

Nun zeigt Hr. Ranke, wie die angelegten Fäden im Folgenden Gea. c. 12. — c. 25, 18. sich zu einem zusammenhängenden Gewebe vereinigen. Mie histalichem ham von Adam an Eine Hauptlinie mit chrond histalichem Angaben vor den Seitenlinien hervortrat, in zeiglich es nun mit der Linie Abrahams. An sie knitzten meh die chronologischen Bestimmungen, sie ist der Mittelpunkt, um den sich ein größerer genealogischen Mittelpunkt, um den sich ein größerer genealogischen Kanra und im Zusammenhange mit der Geschicht Abrahams wird die Genealogie Lots des Sohnes 37. 38.) und des Nahor des Gemahls der Mittel 22. 20—24.) fortgeführt.

In derselben Weise zeigt Hr. Ranker wie in de zweiten Hälfte der Genesis die chronologischen in genealogischen Bestimmungen das Gertigte und schichte zusammenhalten, wie sie später geschichte che Parthien vorbereiten und durch der Parthien vorbereiten und durch der Parthien vorbereiten und motivirt werden Benesicht wendig herbeigeführt und motivirt werden Benesicht werden Benesicht der Chronologie den Faden der geneal benesicht werläst, sich an die denkwürdigsten Beschichten Benesicht wird den Aufenthalt Josephs in Aegypten und die Parthien rung der ganzen Familie Jacobs in die geneal benesicht wird knüpft, um in den vier übrigen Büchern der knüpft, um in den vier übrigen Büchern der knüpft, um in den vier übrigen Büchern der bei der Befreiung des Volks zu bestählten.

Ein Buch, in dessen Composition ein genaute Zusammenhang sich zeigt, der nicht eine und zusammenhang sich zeigt, der nicht eine und zusammenhang sich zeigt, der nicht eine zusammenhang sich zeigt, der nicht eine gestimmten Zusammen zusgebildet ist, ein schließe Hahr stimmten Zweck verfolgen. Und peck niesen sich des Endzwecks wird der innre Zusammensufer auf Pentateuch im zweiten Capitel des Assen Buche prüft p. 36—156.

Hr. Ranke unterscheidet bei der Fahrus der nesis im ersten Abschnitt derselben e. 11 den nen zwiefachen Zweck, der hier verfolk wir. 13 Gott, der Himmel und Erde geschaften hat folke als der Gott Israel's dargestellt werden. In Bericht von der Schöpfung werde daher die Ruhe 13 die Foigr des Sabbaths als ein göttliches Institut oppgündet. Die einzelnen Parthien des Bundes Gottes mit Noah seien

K

A Machinekt auf das Gesetz Israels gearbeitet. Zu Demokung auf Israel gehöre auch der Umstand, strebe, so wie der Flush Noah's über Ka-Tallian sei es eine der ersten Tendenzen-des das allgemeine Verhältnifs Jehovas zur Menschde de la ja auch dem besonderen Veritalitzia aele zu Jehova das allgemeine Verhältnis Bepeckheit zu dem Schäpfer zu Grunde liege. Zu Richardt des Werks gehöre die Stellung, die den als Ziel der Schöpfung gebe, ferner dinfs Jehovas, die Menschheit überhaupt M Due wieder aufzurichten und zu ibrer Being zurückzuführen. Endlich gehöre zur Darle-Arhältnisses Jehovas zur Menschheit der Goff the Noah nach der Fluth, ferner die Ver-Transfer Völker durch ihre gemeinsame Abon Standang in Völker verschiedener Zungen, de Archesagung Noah's über seine Söhne, als Dr. of The Genealogie Sem's werde auf Abraham

The Concellogie Sem's werde auf Abraham control of the Concellogie Sem's werde auf Abraham control of the Concellogie Sem's werde sie verbereitet, in den folgenfact van Biere werde sie vollständig dargelegt.

The Biebern werde sie vollständig dargelegt.

Lei dem Debergange zur Patriarchen-Geschichte der Geschichte der Sperier der Schichtlichen Interesses die Beziehung der Sperier der Schichtlichen Interesses die Beziehung der Schichtlichen Beschicht der Schichtlichen Interesses die Beziehung der Schichtlichen Bezonder der Schichtlichen Interesses die Beziehung der Schichtlichen Bezonder der Schichtlichen Bezonder der Schichtlichen als erster Schrift zur Beziehung der Patriarchen als erster Schrift zur Beziehung dem ganzen Menschengeschlecht gel-

In Lister Albahams seien es nun zwei Dinge, um albaien Black-Wittentliche bewege: das Land und das Vol. der Bracklung. Sehr sinnig verfolgt der Hr. Vol. der Bracklung des Einzelnen auf diese beiden Pracklung bestählt verheifsung in Isaak, Jakob und dessen Backschung ihr bleibendes Substrat erreicht hat. Auf glerch sinnig und meist glückliche Weise wie in der Genesis.

felgenden Büchern des Pentateuch der Zusammenhang des Einzelnen durch die gemeinsame Beziehung auf den Zweck der göttlichen Offenbarung und durch gegenseitige innerliche Beziehung des Folgenden auf das Vorhergehende, so dass das Folgende den göttlichen Zweck gesetzmäsig immer näher bestimme, ein stätiger sei.

Es fragt sich nun, wie weit die Untersuchung des Hrn. Verss. für die Aechtheit des Pentateuch beweisende Kraft habe. Es ist sehr zu rühmen, dass Hr. Ranke durch das Glück seiner Untersuchung sich nicht zu einem Schlus für den mosaischen Ursprung des Pentateuch hat verleiten lassen, mit vieler Euthaltsamkeit sagt er p. 9 selbst, dass durch die Sicherstellung der Einheit des Werks die Untersuchung der Aechtheit erst Grund und Boden gewonnen habe, also noch nicht entschieden sei. Dennoch möchte der Hr. Verf. die bisherige Nichtbeachtung seines Werks von Seiten der Kritik zum Theil gerade dadurch verschuldet habeu, dass er sich nicht noch bestimmter über die Bedeutung seiner Untersuchung ausgesprochen hat. Er hätte geradezu es zugestehen sollen, dass durch die Einheit des Pentateuch noch nichts für die Authentie gewonnen sei, und dies hätte ausführlich der Kritik gegenüber motivirt werden müssen.

Wie die Unterlassung einer nothwendigen Handlung immer zugleich gegen eine Seite des Gesetzes auch wirklich anstößt, so hat auch der Herr Vers. dadurch, dass er den Leser über die Bedeutung seiner Untersuchung nicht hinlänglich orientirt hat, seinem sonst kerngesunden Werke einen Schaden zogefügt. Er glaubt die Hypothese von der Zusammensetzung des Pentateuch vollständig überwunden zu haben, er hat aber nur bewiesen, dass das Buch in seiner gegenwärzigen Gestalt in sich durchaus einig sei. Nun müssen wir aber doch annehmen, dass, wenn Moses der Vf. ist, ihm für die Genesis schriftliche Urkunden vorgelegen haben. Wenn er abet diese zu einem Ganzen verarbeitet hat, in dem sich die ursprünglichen Bestandtheile schlechterdings nicht mehr mit Bestimmtheit angeben lassen, so bleibt auch die Möglichkeit, dass die vier übrigen Bücher aus Fragmenten sich gebildet haben. Das herrliche Resultat seiner Abhandlung kann Herr Ranke ciner solchen Behauptung nicht entgegenstellen. Denn wendet er ein, es stehe doch jeder einzelne Zug der Geschichte und der Gesetzgebung in jenen Büchern im vollkommensten gegenseitigen Zusammenbang, so kann erwidert werden: ebenso wie die Vertheidiger des mosaischen Ursprungs annehmen müssen, dass auch Moses die schriftliche und mündliche Tradition in der Genesis zu einem in sich harmonischen Werk vereinigt habe, so könnte dasselbe auch mit dem ganzen Pentateuch geschehen sein, so dass ein west späterer nach Moses vorhandene Materialien zu einem zusammenhängenden Ganzen umgegossen habe.

Die erwiesene Einheit des Pentateuch vermag auch nichts gegen die Vertheidiger der mythischen Denn wollte der Hr. Vf. gegen diese Auffassung. die Seite seines gewonnenen Resultates gebrauchen, dass der Eine göttliche Zweck im Pentateuch jede einzelne Partbie der Geschichte durchdringe, dass Alles zu ihm in Beziehung stehe, so kann erwidert werden, dass Volksbewusstsein, in dem sich der Mythus der Urgeschichte, der Geschichte der Patriarchen und der Gesetzgebung gebildet habe, auch ein in sich einiges und vom Gedanken des göttlichen Zwecks beherrscht gewesen sei. Die mythische Ausmalung der Vergangenheit habe sich daher mit ihren Bestandtheilen nothwendig an die Einheit des göttlichen Zweckes anknüpfen müssen, hieraus sei eine Geschichte entstanden, die im Volksbewusstsein an sich ein Ganzes war und als ein solches von einem höherstehenden Geiste auch herausgebildet werden konnte. Wollte man gegen die mythische Ansicht endlich das einwenden, was Herr Ranke gleichfalls trefflich entwickelt hat, dass der göttliche Zweck in der Geschichte des Pentateuch in gesotzmässiger Weise sich immer näher bestimme und gestalte, so kann dagegen erwidert werden, dass auch die mythische Produktivität sich nicht ohne innre Vernunst äussere und ohne restektirendes Bewusstsein von einem vernünftigen Gesetz ge-·leitet werden könne.

Kann das Resultat der Arbeit des Herrn Verf. schon gegen obige Fassung der Urkunden- und Fragmentenhypothese nicht mehr feindlich auftreten, so möchte es noch schwerer bei folgender Betrachtung der ganzen Sache geschehen. Ref. glaubt nicht allein zu stehen, wenn er den mosaischen Ursprung des Pentateuch festhält, ebenso den Bericht bis in's Einzelne

ale bistorisch betrachtet und nur die Urweichie sa Abraham big als Mythus auffasst. Die dies kein Widerspruch sei, kann hief i werden. Referent will nur darauf hindeut abgesehen von der Gefahr der mythischen doch die Gefahr einer fragmentarischen La den Inhalt des ganzen Pentateuch bedrold auf ser Gestalt noch weniger von dem Herrn T tigt ist. Denn ist die Urgeschichte be schein des innern Zusammenhangs ut bar vernünftigen Weise ihres Fortsch meinen Interesse zu immer speciellerent in bei ihrer innigen Verwebung mit der Patier schichte und mit der ganzen Geschichte schen Volkes doch nur im Volksbewijst zu gegenwärtiger Gestalt gelangt, de spein mehr die Fragmentenhypothese vom tateuch abhalten zu können. So 🐠 🍑 schichte, allmählig, also nachdem sie in de verschiedene Stufen zurückgelegt hatte monie ihrer gegenwärtigen Gestalt so gut, scheint alsdann, konute auch tateuch allmählig in Form einzeltier kleinerer Fragmente sich bilden und nen einzelnen Fäden zu einem nahten verarbeitet sein.

Die Fragmentenhypothese kann sie Resultaten der Untersuchung, so we Verf. in diesem ersten Bande seinen bat, bekennen, es ist auch sehr was die Kritik nicht mehr auf lange Ze der Struktur des Pentateuch verkende Ranke wird durch seine Arbeit groß ser Wendung des Streites habeites mit der Fragmentenbypothese wird beendigt sein. Es bleibt noch über getik an der Urgeschichte sich daish dass ein Bericht bei aller inneren nünftiger Bestimmtheit doch mythiken entstanden sein kann; an dem himble triarchen haben die Apologeten necht wie aus fragmentarisch vorhandench zusammenhängendes Werk wie die T werden konnte.

(Der Beschluss folgt.)

№ 2.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Untersuchungen über den Pentateuch von Dr. Fr. H. Ranke.

(Schlufs.)

Es bleibt dann noch zu bestimmen übrig, wie so zusammenhängende Berichte, als die von der Urgeschichte und vom Leben der Patriarchen sind, doch der eine mythisch, der andre historisch sein konnen. Und dann wird erst die Frage über den historischen Charakter und den mosaischen Ursprung auch der vier letzten Bücher des Pentateuch gelöst werden können. Ehe die Apologetik zu dieser reinen und bestimmten Fassung der Fragen gelangt, wird es noch lange dauern, da es einmal Gesetz der Geschichte ist, dass jede Möglichkeit eines Standpunkts sich langsam in der Wirklichkeit ausbreiten und eben so langsam d. h. auf das gründlichste überwunden werden soll. Die Wahrheit wird zu ihrer Zeit doch vollständig an den Tag kommen, aber damit das Resultat durch die äußerste Anstrengung des Geistes vermittelt werde, darum geschieht es, dass die Apologeten durch die anfängliche scheinbare Erfolglosigkeit ihrer Bemühungen geprüft werden. Es soll dadurch der Reiz zu erhöhter Thätigkeit in ihnen erweckt werden, noch mehr aber soll es ein Sporn zur Selbstprüfung werden, ob nicht zur Schlichtung des Streites eine reinere Fassung der Frage nothwendig sei. Es ist sehr zu wünschen, dass auch Herr Ranke Zeit und Musse finden möge, seine Untersuchung über die Einheit des Pentateuchs fortzusetzen und dass das bisherige Schicksal seines Werkes sein Bewusstsein über das Verhältnis zur Kritik schärfen möge.

Die Untersuchung über die Einheit des Pentateuch hat nämlich der Herr Verf. in vorliegendem Bande noch nicht zu Ende geführt. Nachdem er im ersten Buch die zusammenhängende Struktur des Pentateuch betrachtet hat, so widerlegt er im zweiten Buch die Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. U. Bd.

Einwürfe gegen die Einheit des Werks und hier hat er erst in Einem Kapitel die Einwürfe gegen die Einheit der Genesis behandelt, so dass noch ein bedeutender Theil der Untersuchung unerledigt ist.

Auch in der ausdrücklichen Behandlung der Einwürfe gegen die Einheit der Genesis hat der Herr Verf. die Fragmentenhypothese nur soweit besiegt, als er wieder nur die gegenwärtige Gestalt des Buchs als in sich zusammenhängend erwiesen hat. Aber die Möglichkeit bleibt noch, dass auch fragmentarische Anschauungen oder zerstreute schriftliche Notizen, die sich gegenseitig widersprechen, zu einem wohlgeordnetem Ganzen verwebt werden können. Ref. wird dies mit einem Beispiel belegen.

Durch gegenseitige Beziehung auf einander kann nichts mehr zusammenhängen, als die Weissagung Noahs über seine drei Söhne c. 9 v. 26, 27; sodann die Völkertafel c. 10 und der Bericht von der Sprachverwirrung c. 11, 1-9. Die Weissagung Noahs hat seine Söhne nicht nur als Individuen im Auge, sondern in ihnen zugleich ihre Nachkommen. Es darf uns daher nicht befreuden, wenn c. 10 die Genealogie der Familie Noah's zugleich eine Völkergenealogie ist. Nun werden c. 10 die Völker nicht nur mit verschiedenen Sprachen vorausgesetzt, sondern auch ausdrücklich wird auf eine bestimmte Katastrophe der Sprachenscheidung hingewiesen, wenn c. 10, 25 gesagt wird, dass zu Peleg's Zeit die Welt zertheilt ward. Mit Rücksicht hierauf geht der Bericht c. 11, 1 auf den Zustand der Menschheit zurück, wo die ganze Erde noch Eine Zunge und Sprache war, und motivirt, wie die Zertheilung der Wölker und Sprachen entstand. Also gegenwärtig schließt sich das Einzelne genau zusammen und sogar noch weiter zurück c. 9, 19 wird darauf bingewiesen, dass von den drei Söhnen Noahs aus sich die ganze Erde d. h. ihre Bewohner ausbreiteten. Bei diesem formellen Zusammenhang des Be-

2

richts kann aber doch die andre Annahme bestehen, dass er aus verschiedenen Fragmenten zusammenge-Denn ein und dasselbe Faktum wird in Die Vertheiihm auf verschiedene Weise motivirt. lung der Völker nach ihrem Verwandtschafts- und Sprachenzusammenhang c. 10 giebt das Bild einer rhythmischen Continuität und einer Gruppirung, die pach einem einfachen übereinstimmenden Gesetz sich gebildet hat. Hingegen die Sprachverwirrung c. 11, 1-9 liefert eben ein verwirrtes Bild, so dass die Völker, ohne ein bestimmtes Gesetz, nach ihren Sprachen auseinandergesprengt seien. Dieser Widerspruch kann nun zwar auch innerhalb Eines Bewusstseins sich vorfinden. Wir können uns des Gesetzes bemächtigt haben, nach dem die verschiedenen Sprachen unter sich zusammenhängen und wohlgeordnete Familiengruppen bilden und nach einer anderen Seite hin können wir dem Eindruck ihrer Verschiedenheit wiederum so große Gewalt einräumen, dass die Völkervertheilung mit der Menge der verschiedenen Sprachen uns das Bild einer ungeregelten Verwirrung darbietet. wenn, wie c. 11, 1-9 die Einheit der Sprache sich nur in das Bild der Verwirrung auflöst, der Gedanke der innern Ordnung gar nicht sich geltend macht, dann ist die höchste Wahrscheinlichkeit dafür, dass diese Seite des Bewusstseins, welche nur die Verschiedenheit der Sprache beachtet, ohne Zusammenhang mit der andern Seite, die im Unterschied die Ordnung kennt, sich ausgebildet habe. Wir haben somit fragmentarische Anschauungen, die der Verf. der Genesis in gegenseitige Beziehung gesetzt hat und es thut nichts zur Sache, ob er sie durch mündliche Tradition erhielt oder schon schriftlich fixirt vorfand. Der Widerspruch beider Seiten des Berichts lässt sich noch weiter verfolgen z. B. dass schon im Segen Noahs der Unterschied der Völker und ihre besondre Existenz als etwas in der ursprünglichen Bestimmung der Menschheit liegendes betrachtet, hingegen im Bericht von der Sprachverwirrung die Zerstreuung der Völker als eine göttliche Strafe durch den Thurmbau von Babel motivirt wird. Die gegenwärtige formelle Einheit aller dieser fragmentarischen Anschauungen lässt sich dennoch nicht läugnen.

Wenn daher die Einheit des Zusammenhangs durch den ganzen Pentateuch hindurch bewiesen ist, so steht noch ein zweiter Akt des Kampfes mit der Fragmentenbypothese bevor und dieser Kampf wird eine andre Gestalt annehmen müssen, je nachdem er über den Abschnitt der Urgeschichte oder der Patriarchengeschichte und endlich über die Geschichte der Befreiung des Volks aus Aegypten und der Gesetzgebung geführt wird.

B. Bauer, Lic.

II.

P. Ovidii Nasonis Metamorphoseon Libri XV.
Mit kritischen und erläuternden Anmerkungen
von E. C. Chr. Bach, Direktor am Gymnasium zu Schaffhausen u.s. w. Hannover. Erster Band 1831. XII u. 362. Zweiter Band
1836. VIII u. 632 in 8.

Die Behandlung der Metamorphosen des Ovid hat erst in neuster Zeit die beiden Richtungen genommen, die billigerweise jedem alten Autor zu Theil werden müssen. Den Grundsätzen, welche die jetzige Kritik aufstellt, konnte die Art, wie Heinsius mit'dem Dichter geschaltet hat, nicht mehr genügen. Hr. Jahn hat einem fühlbaren Bedürfnis begegnet, da er in rein kritischer Bearbeitung einen, so weit es bei den jetzt vorhandenen Hülfsmitteln möglich war, diplomatisch gesicherten Text herzustellen versuchte. Die andere der bis jetzt vernachlässigten Richtungen ist die grammatische. Die früheren Erklärer, vornehmlich Lenz und Gierig, haben zwar für die sachliche Erklärung Erhebliches geleistet, allein die grammatische lag ihnen fern. Es ist dafür so gut, wie nichts geschehen. Vorliegende Ausgabe von Hrn. Bach, welche sich an die letzte der Gierigschen Ausgaben, die von Jahn besorgt ist, anschließt, sucht diesem Mangel abzuhel-Umständliche Erörterung der Sachen, Deutung der Mythen und Aehnliches, das in jenen mit Vorliebe behandelt ist, schliesst sie aus und giebt hier nur das zum Verständnis des Ganzen Nothwendigste. Vor jeder' Mythe wird mit wenigen Worten angedeutet, was erzählt werden soll und auf andere, umfassendere Werke, in deuen das Weitere nachzusehen, verwiesen. Selbstständig wollte Hr. B. das Sprachliche behandeln, sowohl das Eigenthümliche der dichterischen Einkleidung, als besonders die poëtische Grammatik und Versbildung.

Hr. B. bestimmte seine Arbeit "für Lehrer und reisende Schüler, die mit Liebe ihren Schriftsteller lesen und denen es Ernst ist in den Geist und die Sprache desselben einzudringen." Keinesweges, sagt er, habe er eine Schulausgabe im gewöhnlichen Sinne des Worts liefern wollen, in der etwa, wie es so häufig geschieht, die trivialsten Regeln der Grammatik besprochen und erläutert würden. Reifende Schüler sind ihm augefähr die der ersten Klasse gelehrter Schulen, deren swar nicht öffentliche, doch private Lektüre Ovid's Metamorphosen sind. Daher werden nur bei wirklichen grammatischen Schwierigkeiten oder besondern Eigenheiten des dichterischen und überhanpt lateinischen Sprachgebrauchs die Grammatiken von Zumpt oder Ramshorn und Grotefend citirt, etwas zufällig, wie es scheint, denn ein Prinzip der Auswahl ist nicht zu erkennen, nur dass gegen die Mitte der Arbeit die Citate der erstgenannten Grammatik immer häufiger werden. Die zahlreichen deutsch abgefasten Noten von vermischtem kritischen und exegetischen Inhalt, mit hänfigen Parallelstellen zur Erläuterung von Sache und Ausdruck, verdienen im Allgemeinen das Lob der Richtigkeit und Präcision. Nur die ebenfalls häufig vorkommenden blofs citirten Parallelstellen aus andern zum Theil sehr entlegenen Autoren scheinen uns mit der Absicht, die er bei seiner Ausgabe hatte, nicht vercinbar. Z. B. zu 1, 35 magni speciem glomeravit in orbis heisst es: Ueber die Versetzung der Präposition statt in speciem vergl. 231, 706; Trist. 5, 2, 75; Tibull. 2, 1, 74; Virg. Eclog. 6, 19, Aen. 4, 257; auch bei Prosaikern zuweilen, Tac. Annal. 1, 60; Nep. Con. 2, 2; Rudd. 2. p. 335 sq.; Grotef. Grammat. I. p. 402; Ramshorn p. 380." Warum die Stellen nicht ausgeschrieben, wenn sie belehrend waren und zur Vervollständigung des in der Grammatik Enthaltenen nötbig schienen? So ferner zu 1, 72, wo Hr. Bach erwähnt, dass sam das heise, was einem Jeden eigenthümlich sei, und dann als Parallelstellen hinzufügt 1, 94, 96; Propert. 3, 5, 43; Senec. Hippol. 528. Und zu 1, 77. 193. 370. In solchen Fällen waren nur Citate aus dem Ovid, und zwar zunächst aus den Metamorphosen zweckmäßig. Doch auch dergleichen Citate könnten entschuldigt werden, wenn nur alle das bewiesen, was sie sellen. Zu 1, 91, wo der Ausdruck fixo aere erklärt werden soll, heisst es: "fixo aere, eigentlich in tabulis aeneis, quae affigebantur Capitolio sive aliis

lecis publicis, Liv. 5, 57. Man sagte aera, aeneas tabulas figere, s. Cic. Cat. 3, 8, 19, dann auch von den Gesetzen selbst figere, refigere, Virg. Aen. 6, 622." Der Ausdruck aes figere ist allerdings sicher, besonders durch Plinius Epist. 8, 6, 13, außer den bei Burmann angeführten Stellen; aber nicht durch Herrn Bach's Citate. Denn Livius an jener oben angeführten Stelle sagt nur von den Gesetzen der zwölf Tafeln: in aes incisas in publico proposuerunt, Cicero nur mit etwas poëtischem Ausdruck legum aera. Was beweisen also diese Citate? Zu 1, 546 ist davon die Rede, dass man aut-vel sagen könne; es werden angeführt außer Lachmann zu Propert. 4, 21, 25 noch Met. 9, 623; Ib. 463; Horat. Epod. 9, 34. Allein die Stelle ans den Metamorphosen ist offenbar anders zu erklären, die Stelle des Horaz schwankend wegen nicht sicherer Lesart; es bleibt also nur die Jb. 463 übrig. Uebrigens ist an der Stelle des Ovid, die erklärt werden soll, aut nur Lesart des Heinsius, die Codices geben ait. Dies nehme man und emendire aus qua nimium placus mit leichter Veränderung quae (i. e. mihi quae), und man wird diese jetzt nicht recht verständliche Stelle hergestellt haben.

Noch in anderer Beziehung wäre es erspriesslicher gewesen, wenn sich Hr. B. weniger weit nach Citaten umgesehen hätte. Was nutzt uns z. B. die Anmerkung zu 1, 150: "coelestum, wie mensum 8, 500; Prisc. 7, 16, 77; Rudd. I. p. 98; Schneider Formenlehre I. p. 244." Wäre es nicht weit interessanter gewesen, wenn Hr. B. uns gesagt hätte, wie es Ovid mit dieser Genitivendung der dritten Deklination halte, oder, wenn dies zu weitläufig war, wie es in den Metamorphosen damit stände? Diese grammatisch zu erläutern war ja seine Absicht, und sie wurde am besten erreicht, wenn er zeigte, was zunächst in ihnen gehräuchlich sei, nicht was vielleicht in der ganzen Latinität vorkomme. Hiermit hätte er bei seiner Absicht ein Schulbuch zu schreiben, zugleich für Gelehrte einen Schatz von Observationen gesammelt, die, wenn auch einzeln genommen vielleicht unbedeutend, doch mit denen der Interpreten anderer Schriftsteller vereinigt, zu interessanten Resultaten führen müssen. Man vergleiche die ähnlichen Anmerkungen zu 1, 420, 468, 554.

Im Einzelnen der Erklärung vermisst man zuweilen Genauigkeit und grammatische Schärfe. Es heisst z. B. 15, 1 quaeritur interea qui tantae pondera melis sustineat, was Hr. B. gegen die falsche Lesast quis sustineat rechtfertigt. Er sagt, es werde nicht sowohl nach Namen und Auswahl unter Mehreren gefragt, als nach Verdienst und Tüchtigkeit. Dadurch wird der Unterschied keinesweges klar. Denn wer nach der Auswahl unter Mehreren fragt, fragt doch zugleich nach der Tauglichkeit. Der Unterschied beruht vielmehr ganz allein auf der Verschiedenheit des relativen Erklärungssatzes und des abhängigen Frage-Quaeritur qui sustineat heisst: man sucht einen solchen, der trägt d. h. der von der Beschaffenheit ist, dass er trägt, quaeritur quis sustineat ist nichts anders als die abhängige Form des Fragesatzes: wer trägt? fragt man oder man fragt, wer trage. Hr. B. verweist auf seine Anmerkung zu 10, 372, wo er aber auch den in die Augen springenden und nur in äußerst wenigen Fällen zweifelhaften Unterschied nicht scharf genug auf die grammatische Verschiedenheit zurückführt, obgleich die Sache selbst ihm nicht entgeht. Er sucht den Unterschied durch Ausdrücke, wie Sphäre der Allgemeinheit, Spezielles und Wirkliches zu bestimmen, was ihm nicht gelingen kann. Aehnlich wird zu 2, 74 finge datos currus. Quid agas? poterisne rotatis eto. gesagt: "die mehrsten Codd. ages. Den Conjunktiv verlangt aber sowohl das vorhergehende finge, als auch die ängstliche Unentschlossenheit in der Seele des Phaëthon, aus welcher gleichsam der Vater spricht." Wie soll dies im Conj. liegen? Hr. B. explicit, als ob es quid agam hiesse. Im Gegentheil ist quid agas die gewöhnliche Form der hypothetischen Frage si tibi currus datus sit, quid agas? was willst Du thun, im Fall Dir der Wagen gegeben wird? ohne irgend einen Begriff von Aengstlichkeit, bloss zum Ausdruck der dahin gestellten Fol-Dies ist aber hier nicht der Sinn; die gefürchtete Rathlosigkeit des Phaëthon wird einzig durch das Futurum ausgedrückt: was wirst Du anfangen? ---Ebendaselbet v. 92, patrio pater esse metu prober. Hr. Bach bemerkt dazu: "Griech. Construktion, 6, 208; 13, 141; Herat. Epist. 1, 7, 22 vir bonus et capiens dignis ait esse paratus, dazu Schmid; Ramshorn S. 432 nr. 3.; Zumpt. 6. 612." Von den citirten Stellen

heisst die eine an des sim dubiter; die andere rettulit Ajax case Jevis pronepos. Das sind aber ganz verschiedene Sachen. Probor pater esse ist keine griechische Construktion, seudern eine ächt lateinische, wie dicer pater esse und nur die Erweits rung dieses Gebrauchs von videor, dicor auf probor und die passive Construktion für probo me patrem cess verdiente eine Bemerkung. -- In demselben Verse führt Ovid fort: adepice vultue ecce mees. Hr. R. erklärt ecce für Wiederholung des adepice. Vielmehr hat es die Bedeutung der Bethätigung, wie es im spätern Latein immer häufiger wird für unser: "beispielsweise." Bald darauf v. 98 sagt Hr. B. "deprecor hat immer den Begriff ein Uebel oder auch ein Gut, das aber als gefährdet gedacht wird, mit Bitten von sich abwenden, es los zu werden suchen." Hier verstehen wir nicht, was er mit einem geführdeten Gut, das man los zu werden sucht, meint; wenn man es gefährdet glaubt, so vertheidigt man es. Hr. B. scheint ein gefährliches oder Gefährde bringendes Gut verstanden zu haben. Er versichert ferner, dass deprecari als verstärktes precari höchstens aur bei Spätern vorkomme. Dies ist aber nicht richtig, denn bei Cicero steht Epist. 12, 24 ad pacem deprecandam und pro Sulla 26 vitem deprecari in der That für erbitten, precari ut contingat. Ebenso ist p. Mur. init. quae deprecatus a diie immortalibus sum Lesart aller Codd. in demselben Sinne von erbitten, arsiehen. Eben so wenig richtig ist es, wenn Hr. B. zn 2, 46 vix bene devierat sagt, bene diene zur Verstärkung des viz, da es doch vielmehr zum folgenden Verbe gehört: kaum hatte er vollständig ausgesprochen, oder 2, 62 agat her currus, das ganz gewöhnlich gesagt ist, erklärt wie egit habenas bei Senec. Troad. 190, oder 2, 77 delubra für Theile des Tempels hält. Findet sich denn je delubrum templi, delubrum aedis sacrae, wie sich findet porticus templi, cella, adytum templi? Vielmehr ist dekubrum ein Synonymum von templum, dessen näherer Sinn zu erklären war. -In einer Ausgabe, die vorzugsweise die grammatische Erklärung berücksichtigte, hätte dergleichen vermieden werden sollen.

(Der Beschluss folgt.)

.№ 3.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

P. Ovidii Nasonis Metamorphoseon Libri XV. Mit kritischen und erläuternden Anmerkungen von E. C. Chr. Bach.

(Schlufs.)

Wir kommen zur kritischen Behandlung des Textes und seiner Begründung in den Noten. Im Allgemeinen liegt dem Texte die Gierig-Jahnsche Ausgabe za Grunde. Jahn's kritische Bearbeitung der Metamorphosen erschien erst ein Jahr später als der erste Theil von Hrn. B.'s Ausgabe, sonst hätte er ohne Zweisel den dort aufgestellten Text zu Grunde gelegt. Beim zweiten Theile seiner Ausgabe konnte er dies allerdings thun, allein er erklärt es der Gleichmäßigkeit wegen nicht gethan zu haben. Gewiss war er von selbst zu der Ueberzeugung gekommen, dass eine Menge Lesarten im gangbaren Texte stehen, die bald za wenig beglaubigt, bald durch innern Gehalt zu wemig empfohlen mit Unrecht ihre Stelle behaupten. So nahm er also eine Recognition des Textes vor, die größtentheils darin bestand, dass er Lesarten der alten Vulgata zurückrief. Jederman wird, bei dem gegenwärtigen Zustande der Kritik des Ovid, dies Prinzip billigen, nur wünschten wir, Hr. B. hätte es strenger durchgeführt. Es heisst z. B. 1, 38 addidit et fontes immensaque stagna lacusque. So Heinaius aus einigen wenigen Handschriften und seitdem alle Ausgaben. Früher war Vulgata et stagna immensa laeusque, das auch Lèonep zum Terent. Maur. p. 415 für das richtige hält. Hr. B. folgt dem Heinsius aus demselben Grunde, den schon Burmann anführte, quod illud esset numerosius. Doch ein so allgemeines, auf keinen speziellen Grund gestütztes, Urtheil beweist wenig. In diesem Falle lässt sich sogar zeigen, dass, abgeschen von aller Autorität der Handschriften und senstigen Bedenken, nach dem genauen lateinischen Sprachgebrauch die alte Vulgata besser ist. Zwar Jahrb. f. wissensch, Krisik. J. 1837. II. Bd.

findet sich sowohl bei Dichtern als auch bei Prosaikern nicht selten et-que, und so würde Heinsius Lesart schon vertheidigt werden können, aber genauer wird die Rede werden, wenn man stagna lacusque, als dem Begriffe nach zufammengehörend, mit einander verbindet, so dass man auch zu letzterem immensa bezieht und dann beides dem fentes entgegensetzt. Bin ähnliches Beispiel ist 2, 126. Hier schrieb Heinsius aus Conjektur: si potes hic saltem monitis parere parentis, was sich dann auch in der editio princeps fand. Die Codices haben alle his, das Hr. B. abfertigt, als wahrscheinlich aus dem Folgenden entstanden, aber verwerflich wegen Mifsklang und Sinn, und demnach hie beibebält. Aber der Mifsklang ist gar nicht auffallend, und der Sinn vollkommen richtig, wenn his für his meis ultimis monitis steht. Noch weiter als Heinsius geht Hr. Bach 2, 11, wo er aus einem Baseler und einem Gothaer Codex, die höchstens zu den mittelmäßigen gehören, schreibt: quarum pars nare videntur, pars in mole sedens virides siccore capillos, für das gewöhnliche videtur, und dadurch eine grammatische Unrichtigkeit in den Text bringt, da er schwerlich wird nachweisen können, dass man sage pare sedene siccare videntur statt sedentes. Auch an der Parellelstelle, die er citirt, 1, 59 cum sua quisque regant, ist, wie 1, 92, der Plurul nur Neuerung des Heinsius; die besten Codd. geben den Singular. Hr. B. scheint auch selbst gefilhlt zu haben, dass er den von ihm aufgestellten Grundsatz nicht streng genug befolgt, und in so fern, glauben wir, ist auch die neuere Jahnsche Ausgabe, die er picht berücksichtigen zu dürfen meinte, picht ohne Einfluss auf den Text des zweiten Bandes geblieben. Er gesteht in der Vorrede zu demselben, er habe noch strenger als im ersten Bande die Zeugnisse der Handschriften und ältesten Ausgaben berücksichtigt und noch häufiger die sogenannte Vulgata

3

zurückgeführt. Allein auch in diesem Theile bleiben noch viele alte Lesarten zurückzuführen übrig. Warum schrieb er z. B. 8, 30 imposito patulos calamo, da Heinsius so nur aus einem Mediceus änderte, die übrigen Codices aber, wenn sie auch sonst abweichen, alle die alte Stellung imposito calamo patulos dar-Beinsius hatte bei seiner Aenderung ohne Zweifel den Grund, dass er es für poetischer hielt, das Substantiv von dem dazu gehörigen Participio zu trennen. Hr. B. folgt ihm schweigend. Bald darauf 8, 59 behält er ebenso die offenbar interpolirte Lesart causamque tuentibus armis bei, obwohl das durch die bessern Codd. gestützte causamque tenentibus armis auch von Heinsius wenigstens gebilligt wird, er selbst aber zu 13, 190 den publizistischen Ausdruck causam tenere erklart; und 8, 73 sibi quisque profecto fit deus, was Heinsius aus einer Handschrift nur einer Stelle des Virgil zu Liebe aufnahm. Die von Heinsius gebilligte Conjektur älterer Interpreten 15, 39 o cui jus coeli bis sex fecere labores steht jetzt im Text, aber die herrschende Lesart der Codices o cujus coelum ist dem Sinn und der Grammatik nach unverwerslich. Denn man kann ja sagen Hercules suum fecit coelum laboribus, oder coelum Herculis factum est, d. h. wurde ein Eigenthum, Besitzthum des Hercules. Daher ist der Text der Bachschen Ausgabe zwar im Allgemeinen gegen den bisher gangbaren sehr verbessert, allein im Einzelnen würde er, wenn Heinsius glättende Hand noch häufiger, als es geschehen, zurückgewiesen worden wäre, an Richtigkeit und Gleichmäßigkeit gewonnen haben.

Wir haben noch nicht der kritischen Hülfsmittel, die Hrn. B. zu Gebote standen, gedacht: und er hatte deren nicht unwichtige. Abgesehen von den älteren Collationen und Ausgaben benutzte er, wie wir aus einem seiner Ausgabe angehängten Verzeichnisse sehen, noch sieben Codices, einen Dresdener, zwei Gothaer und vier Baseler, von denen nur der letzteren einigemal bei Heinsius Erwähnung geschieht. Bei der Anwendung dieser Handschriften, glauben wir, hat Hrn. B. die Absicht eine Ausgabe zu liefern, die zwischen einer gelehrten und einer Schulausgabe in der Mitte stände, geschadet. Mit dieser Absicht nämlich schien es ihm nicht vereinbar, alle Varianten, die seine Handschriften darboten, zu erwähnen; nur auserlesene, bei denen etwa eine grammatische Erörterung oder sonstige

Bemerkung angebracht werden könnte; sollten angegeben werden. Was für einen Nutzen haben wir also von jenen Codices? In der That wenig mehr als von dem Heinsius-Burmannschen Apparat, nur dass in diesem sich Notizen aus unendlich viel bessern und zahlreicheren Handschriften, als überhaupt ein anderer Herausgeber des Ovid gehabt hat, finden. Ref. bedauert, dass Hr. Bach, der bei der Erwähnung der Arbeiten des Heinsius und Burmann so sehr tadelt, dass sie nicht überall, sondern nur an einzelnen Stellen ibre Handschriften verglichen, nun selbst in jenen Fehler verfallen ist. An den meisten der Stellen, die wir vorher aus andern Gründen angeführt haben, bleiben wir über die Lesart der Codices des Hrn. B. in Ungewissheit, und doch ist es weder glaublich, noch uns im Allgemeinen von vorn herein versichert, dass sie alle, wenn er schweigt, die von ihm aufgenommene Lesart bestätigen. Seine Ausgabe ist auch jetzt schon wegen jener zerstreuten Notizen für jeden Gelebrten, der sich mit den Metamorphosen des Ovid beschäftigt, unentbehrlich, aber einen weit größeren Dienst würde er demselben geleistet haben, wenn er eine genaue und vollständige Collation seiner Codices gegeben hätte. Von dem übrigen, schon vorhandenen kritischen Material genügte eine Auswahl, vielleicht eine etwas beschränktere, wodurch Raum genug etwa für einen kritischen, nur für den Gelehrten bestimmten, Appendix Dann erst könnte man über den gewonnen wurde. Werth der Codices urtheilen, und selbst wenn dieser nicht bedeutend wäre, so ist doch bei Ovid jede vollständige Collation von Wichtigkeit. - Vor Conjekturen sollte man sich bei Ovid, der daran Ueberfluss hat, hüten, doch giebt Hr. B. ihrer einige zwanzig, die er aber nicht in den Text aufgenommen, sondere nur in den Anmerkungen vorgeschlagen hat. Am meisten empfehlenswerth sind die zu 9, 650, wo er statt dera positis tellure capillis vorschlagt passis, und zu 11, 479, we statt longeque erat utraque tellus emendirt wird longe aeque. Die meisten werden vielen Widerspruch finden, z. B. die zu 15, 407, wo statt Hyperionis aede gelesen werden soll Hyp. igne, andere kaum gebilligt werden, z. B. die zu 1, 602, wo nur falsche Interpunktion verleiten kounte, statt sed nocet esse deum emendiren zu wollen sie nocet, oder zu 11, 696, wo statt at certe vellem, quoniam periturus abibas vorgeschlagen wird quantum periturus.

das mit nicht richtig angewandten Beispielen als gleichbedeutend mit quam periturus erklärt wird.

Eine willkommene Beilage zu vorliegender Ausgabe bilden die am Ende hinzugefügten Bemerkungen des Hrn. Professor Ochsner. Es ist dies ein exegetischer Apparat, der theils in-Parallelstellen besteht, die ebenso fleiseig als zweckmässig nicht nur aus den Metamorphosen, sondern auch aus andern lateinischen Schriftstellern zusammengetragen sind, theils in Nachweisungen, wo einzelne Stellen oder vorkommende Eigenheiten des Sprachgebrauchs von den Interpreten anderer Autoren behandelt sind. Auch finden sich einzelne gute Bemerkungen, z. B. dass der Vers 1,55 humanes motura tonitrua mentes sich wiederfindet bei Senec. Nat. Quaest. 2, 1, 2, was bis dahin kein Erklärer desselben gemerkt hatte, und zu 15, 173, dass Ovid nur einmal, Heroid. 5, 59, ergo mit kurzem e gebraucht. Wo von neque statt neu im zweiten Satzgliede bei vorhergehendem ne gesprochen wird, zu 3, 116, hätte auf den Unterschied des Imperativ und Conjunktiv geachtet werden sollen. Die Emendation zu 15, 302, statt nec pervia flatibus esset nach Anleitung eines codex Bersmanni quae pervia flat. eszet zu lesen, ist ohne Zweifel besser als die Vulgata oder Hrn. Bach's Conjektur nec-essent, wodurch, selbst wenn erwiesen werden könnte, dass der Plural pervia substantivisch vorkäme, dennoch eine kaum zu billigende Tautologie entstände.

Wir schließen diese Anzeige mit der bereitwilligen Anerkennung, daß Hrn. B's. Ausgabe sich den besten ihrer Art anschließt. Ueberall ist der Fleiß, den er darauf verwandt, und sein Streben nach Gründlichkeit sichtbar. Wir wünschen nur, daß ihm in einer nochmaligen Bearbeitung Gelegenheit gegeben werden möge, den Mängeln, die wir jetzt daran auszusetzen hatten, abzuhelfen.

Dr. A. W. Zumpt.

III.

Die Briefe des Apostels Paulus an die Korinthier. Erklärt von Dr. Hermann Olshausen, Prof. d. Theol. an der Univers. zu Erlangen. (Auch unter dem Titel: Biblischer Commentar über sämmtliche Schriften des N. Test. u. s. w. Dritten Bandes erste Abtheilung u. s. w.). Königsberg, 1836. bei Unzer. 449—820 S. 8.

Auf seinen Commentar zum Römerbrief (beurtheilt in diesen Jahrbüchern 1836. Nr. 113—115.) lässt der würdige Verf. sofort den über die Korintherbriefe folgen, welchen er in derselben Abtheilung mit fortlaufenden Seitenzahlen begreift. Rec. bezieht sich daher bei dieser Anzeige im Allgemeinen auf die vorige, und glaubt am besten zu thun, wenn er hauptsächlich nur anmerkt, was der Berichtigung zu bedürfen scheint.

Die Einleitung handelt ab den Charakter der korinthischen Gemeine, das Verhältnis Pauli zu ihr, die Aechtheit und Integrität, den Inhalt beider Briefe und die Literatur. "Wenn im Briefe an die Römer," heiset es im Eingang, "das dogmatische Element aufs Entschiedenste vorwaltete, so tritt in diesen Briefen an die Korinthier dieses sehr zurück, dagegen aber das praktische Moment in den Vordergrund." - "Zur Kenntniss der Persönlichkeit Pauli dient vor allen der zweite Brief, zur Kenntniss der Verhältnisse in der alten Kirche besonders der erste." - Die Gemeine zu Korinth wird dann mit Recht als diejenige geschildert, worin sich in Folge der Lage und Beschaffenheit dieser Stadt frühzeitig die verschiedenen Geistesrichtungen der Christen, vorbildlich für alle Zukunft, aussprachen. Nun wird aber die nähere Frage hierüber erörtert, und bemerkt, Paulus unterscheide ausdrücklich vier verschiedene Parteien in Korinth, die des Petrus, des Apollo [nicht Apollo, wie der Verf. durchgängig schreibt, sondern Apollos = Apollonios], des Paulus und οἱ τοῦ Χριστοῦ. Die welche sich nach Paulus nannten, seien der Lehre nach rechtglaubig gewesen, hätten sich nur zu sehr an seine Person angelehnt; ähnlich die Partei des Apollos, die sich nur etwa dessen eigenthümliche Behandlungsweise des A. ' T. angecignet, wovon der Brief an die Hebräer ein Beispiel gebe, der, wenn nicht dem Apollos selbst, doch einer ihm analogen Geistesrichtung angehöre [die aber weder dem Paulus fremd war, s. 1 Ker. 10. 2 Kor. 3. Gal. 4., noch irgend einem Apostel fremd sein durfte, weil sie sonst das A. T. nicht verstanden hätten]; "jedenfalls werden sie ein Streben nach tieferer Erkenntnis der evangelischen Wahrheiten gehabt haben, in der Form edlerer jüdischer Gnosis nach alexandrinischer Färbung." Die dritte Partei, die sich

nach Petrus nannte, sei ohne Zweifel die pharisäischjüdische Richtung, welche Paulus im Brief an die Galater bekämpfe, indem diese Judaisten die Stellung des Hauptes der Apostel Israels für ihre Bestrebungen benutzt. Die Christianer endlich seien schwerer zu erklären; gegen diese aber - "welche auf den entgegengesetzten Abweg einer falschen Freiheit geriethen" — scheine die eigentliche Polemik des Apostels, als gegen die gefährlichste Partei zu Korinth, gerichtet zu sein (s. S. 453). "Freilich unterscheidet Paulus diese Partei nicht ausdrücklich - das geschieht aber einzig und allein aus dem Grunde, um die Gemeine im Bewusstsein ihrer Einheit zu bewahren" u. s. w. Es wird hierauf weiter über die Bedeutung der Christuspartei discutirt, dabei bemerkt, dass nach Andern, und selbst nach den Kirchenvätern (s. S. 456 Anm.), die Christuspartei die Neutralen oder Wohlgesinnten bezeichne, was jedoch "als hinlänglich widerlegt betrachtet werden könne," so wie dass nach noch Andern die Christianer die Anhänger des Jakobus, des Bruders des Herrn, sein sollen. Der Apostel also, ist die Meinung, bekämpfe zusammen die Ropräsentanten der beiden faischen Richtungen, die Petriner, als die judaisirende, und die Christianer, als die ethnisirende Partei. - So wenig nun geläugnet werden soll, dass in den Spaltungen zu Korinth, und anderwärts in der ersten Christenzeit, ein Verspiel aller spätern kirchlichen Trennungen liegt, und sie noch bis heute typische Bedeutung behalten: so kann doch Rec. keinen so entschiedenen historischen Nachdruck darauf legen, und ist der Meinung, dass die Hypothese von der gefährlichen ethnisch-liberalistischen Partei der Christianer insonderheit, welche der Verf. sich angeeignet hat, unbaltbar und unerweislich sei. Erstlich ist von ausgesprochenen Secten oder Trennungen (aipious im strengen Sinn) nicht die Rede; der Apostel warnt gegen Spal-, tangen (σχίσματα, C. I, 10), und hat durch glaubhafte Privatoachrichten erfahren (vg. C. 11, 18.), dass Zwistigkeiten (spides) zu Korinth seien, indem Jeder oder vielmehr der Einzelne (szector, vg. über dieses Wort den Comm. S. 671), seine besondre Vorliebe für einen

oder den andern Lehrer habe und sich gern nach ihm nenne, was er sehr missbilligt. Christi zu sein und sich nach ihm zu nennen, missbilligt er offenbar nicht, sondern heisst es ausdrücklich gut (C. 3, 23), im Gegensatz vom Paulisch-, Apollisch- oder Kephisch-sein Wie? sollten in der Gemeine zu Korinth wirklich keine Neutrale in Bezug auf menschliche Lehrer haben sein können? Es ist vielmehr zu vermuthen, die Mehrheit (s. C. 1, 4-7.). Paulus verwahrt sich aber ganz besonders dagegen, dass Jemand sich nach show nennen wolle (C. 1, 13 ff., C. 3, 4 ff.), und will Jedermann Christisch haben. Nun gab es ohne Zweifel zu Korinth wahre Christianer oder Universalisten (Katholiker), die sich den Particularisten widersetzten, wodurch eben Streit erwuchs. Waren aber darunter oder daneben auch heidnische Freigeister, die sich etwa mit einzelnen Lehren des Herrn rationalistisch begnügten, und die Dogmata der heidnischen Philosophen ihnen gleichschätzten, oder die sich mit aftergnostischen Phantasmen trugen (denn man sieht eigentlich nicht, welches Systems die "Christianer" gewesen sein sollen), so wird doch nirgends eine eigene Christuspartei getadelt, sondern nur solche, die sich an Menschen hielten. Mithin ist kein Grand, etwas zu suchen, wozu sich kein Stoff darbietet. Paulas weist im Folgenden des 1. Capitels gradezu auf das Kreuz Christi, wirft ganz im Allgemeinen rechts und links jüdische und griechische Afterweisheit bei Seite, und befiehlt vor Allem die tiesste Demuth. Für diese einfache Ansicht redet nicht auf die Natur der Sache und das Stillschweigen der Epistel, sondern auch, wie der Verf. einräumt, die Tradition, die in solchem Fall allerdings zu ehren ist. Denn es kommt hier auf einen historischen Umstand an, von dem die Nähern in der Vorzeit nichts wissen. - Bei 6. 2., dem Verhältnifs Pauli zur korinthischen Kirche (S. 463), kann die Frage sein, ob Paulus schon in dem ersten, verlorenen Brief an die Korinther in Bezug auf den unerlaubten Umgang mit der Stiefmutter, wie der Verfasser annimmt, oder damals nur überhaupt vor der Gemeinschaft mit Hurern gewarnt habe -

1€ 4.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Briefe des Apostels Paulus an die Korinthier. Erklärt von Dr. Hermann Olshausen. (Fortsetzung.)

Die Aechtheit und Integrität der Korintherbriefe wird gegen Semler und spätere Chorizonten in Schutz genommen. Eben so richtig wird der Inhalt der Briefe zergliedert: nur tritt immer wieder die Hypothese von den gnostisch-spiritualistischen Christianern hervor, die doch in der That in der (S. 473) angeführten Stelle 1 Kor. 15, 12: genannt sein müßten, während hier nicht einmal von einer Partei (wie etwa heut zu Tage den die Auferstehung läugnenden Swedenborgern), sondern von "Einigen" (τινές ἐν ὑμῖν) die Rede ist, wobei der Apostel verhüten will, dass sie keine Partei machen. Gleicherweise verhält sichs mit der Vertheidigung gegen die falschen Lebrer 2 Kor. 10, wo der Verf. (S. 474) hinzusetzt: "namentlich unter den Christianern." Denn dieses aus den Worten V. 7. zu folgern: "Trauet Jemand sich zu, dass er Christo angehöre, der denke solches auch wiederum aus sich selbsten, dass, gleichwie er Christo angehöret, also auch wir" - ist gewagt, und der Verf. gibt hernach (S. 791) selber zu, dass hier nicht auf die Christianer allein Rücksicht genommen sei. Vg. noch of τοῦ Χριστοῦ C. 15, 23, wo Paulus, um nicht missverstanden zu werden, hätte hinzufügen müssen: οὐχ' οἱ καλούμενοι, ἀλλ' οἱ ὄντως.

Zu dem Commentar selbst bemerkt Rec. folgendes. C. 1, 2 lässt wohl verschiedene Auslegung zu. Wenn aber (S. 481) gesagt wird, die Worte seien nicht so zu verstehen, als schriebe Paulus erstlich an die Christen in Korsth, und zweitens auch an die in der übrigen Welt werden dadurch besonders die letzten Worte: "an allen ihren und unsern Orten," oder was der Vers. vorzieht: "an allen Orten," müßig, und der Gruß scheint vielmehr wirklich alle Christen anzugehen, bei denen der Brief werde gelesen werden; vg. 2 Kor. 1, 1. Coloss. 4, 16. Das αὐτῶν τε καὶ Jahrb. f. wissensch. Krisik. J. 1837. 11. Bd.

ήμων aber nicht mit τόπω, sondern mit κυρίου ήμων zu verbinden (S. 482), widerräth eben dieses letzte Wort, das dann doppelt stünde. In diesem Fall würde Paulus gesagt haben: σῦν πᾶσι τοῖς ἐν παντὶ τόπφ ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ χυρίου αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν, Ιησοῦ Χριστού. — Bei V. 7-9 (S. 484 f.) wird in der Verbindung der Gnadengaben mit der Erwartung der Zukunft des Herrn "eine leise Hindeutung auf die Irrthümer der Christuspartei" vermuthet. Allein der Grund ist wohl erstlich der, dass zu den Charismen auch der prophetische Blick in die Zukunft gehört, und zweitens dass die Unvollkommenheit dieser und aller Gaben (das Stückwerk, C. 12, 9-13) sich bei der Apokalypsis des Herrn an den Gläubigen mit verklären wird, worauf sie denn warten. Zu dieser Vollendung der Charismen oder Wunderkräfte fügt der Apostel V. 8. die der Heiligung hinzu. Alsdaun, mittelst des Uebergangs durch die "Gemeinschaft Jesu Christi" kommt er auf den Gegensatz der Einheit und Vollkommenheit in den vorhandenen Spaltungen, die stets theoretische und praktische Krankheit (ἀβεβαιότης) bis auf unsere Zeit verrathen. - V. 20 zielt offenbar auf Jesai. 33, 18, wiewohl nach andrer Wortübersetzung oder Anwendung, als namentlich die LXX darbieten, die jedoch für ΓΡΨ συμβουλεύοντες haben (Vulg. legis verba ponderans) = συζητηταί des Apostels, nämlich die Disputirer (Zänker) der Jüdischen und Griechischen Schulen. Der bei Jesaiss folgende V. 19. gibt noch weitern Grund der Anwendung, besonders hinsichtlich der Syzeteten oder Sophisten, und die סגרלים des Jesaias finden sich wieder 2 Kor. 10, 4; wobci überdem zu bemerken, dass 5730 auch eine Rednerbühne bezeichnet, Nehem. 8, 4. — Zu V. 21 (S. 493) ist richtig bemerkt, dass die σοφία του Θεου nicht auf das Evangelium gebt. Der Vers wird aber nur klar auf folgende Art: In der heilbringenden göttlichen Weisheit hat die Welt Gott nicht erkannt durch die

4

Weisheit (bierauf liegt der Nachdruck, und man kann zwar unmittelbar verstehen: durch ihre vermeinte Weisheit, aber besser: durch die wirkliche Weisheit, die Einzelne besaßen, verkündigten, und die der Welt offen stand, die aber verkannt wurde, auch selbst allmählig versank und zur Afterweisheit umschlug); darum gefiel es nun Gott, (das umgekehrte Mittel anzuwenden und) durch die Thorheit der Predigt eine Heilsanstalt zu eröffnen u. s. w. Denn, wie der Psalmist spricht, "mit den Verkehrten handelst du verkehrt." — Zu C. 2, 1. 2 (S. 500) wird sehr wahr von dem Wesen des Evangeliums und von der Wissenschaft geredet. V. 2 aber heisst έκρινα nicht: ,,ich hatte die volle, gewisse Ueberzeugung." Auch hat V. 4. ἀνθρωπίνης zwar Griesbach herausgeworfen, aber die Unächtheit ist nicht entschieden. Ferner hat zu V. 6 der Verf. darin völlig Recht, dass die wahre höhere Weisheit nur in dem Evangelium wurzeln, sich nur auf dessen Boden entfalten kann, scheint sie aber (wie mehrere Neuern) mit der Predigt von dem Gekreuzigten für identisch zu halten, da der Apostel doch sagen will, er besitze auch eine ὑπεροχή der Weisheit, rede aber davon nur unter den τελείοις, den mündigen Christen, nicht vor Säuglingen (C. 3, 2); diese geheimnissreiche Gottweisheit mit ihren wunderbaren Kräften reiche in die Ewigkeit hinüber zu unserer Verherrlichung, und sei lediglich dem Unterricht des heiligen Geistes zuzuschreiben. Sie kann aber um so weniger einerlei mit der einfachen Predigt vom Kreuz oder von Sünde und Erlösung sein, da sie als vor der Kreuzigung Christi schon vorhanden gedacht wird, und von den weltlichen Archonten hätte erkannt werden können, damit sie den Herrn nicht gekreuzigt hätten (V. 8), worauf auch das alttestamentliche Citat zielt. Noch ist (bei S. 506) zu erinnern, dass die Redensart עלה על לב nicht das "Aufsteigen einer lebhaften Empfindung im Herzen" sondern "in den Sinn kommen" bedeutet. — Wenn (S. 513 zu C. 3, 1. 2) ein Bedenken darin gefunden wird, dass Paulus in diesem Brief doch auch schon stärkere Speise auftrage, so ist wohl ein Unterschied zu machen zwischen dem, was er bei seinem ersten Auftreten zu Korinth gethau hatte, und was er jetzo zu thun wagt, um sie weiter zu führen, obgleich er sie mit den Worten nieder-'schlägt: "auch könnet ihr jetzt noch nicht," und hiedurch auf ein Mehreres im Hintergrunde deutet. -

Bei dem "Scligwerden als durchs Feuer" C. 3, 15 (S. 519 ff.) sucht der Verf. das Purgatorium auf die Art abzuweisen, dass er einen Unterschied zwischen Feuer der Reinigung und Prüfung macht; der alte Mensch müsse sterben, eine allmähliche Reinigung desselben sei nicht möglich; der neue Mensch aber bedürfe keiner Reinigung, er sei als solcher absolut rein, es könne bei ihm nur von Graden der Entwickelung die Rede sein. Man könnte dieses gelten lassen, wenn von verschiedenen Personen die Rede wäre, während wenigstens in den allermeisten Gläubigen sich beide Meuschen noch mehr oder weniger beisammen finden, und der alte eben dadurch abstirbt, dass der neue sich von ihm reinigt. Vg. 1 Joh. 3, 3. Jak. 4, 8. Röm. 7, 24. 25. Koloss. 3, 9. 10, und im Comm. selbst 8.547 die Worte: "Ja in den wahren Gliedern" u. s. w. und S. 555: "Sodann aber bleibt" u. s. w. Der Verf. scheint überhaupt die "Wiedergeburt" nur in dem Sinne zu nehmen, wo sie eine plötzliche Gemüthsveränderung, die Bekehrung, anzeigt. Es giebt übrigens kein Probirfeuer, das nicht zugleich ein Läuterfeuer wäre; vg. noch Mal. 3, 2. 3. — S. 527 zu C. 4, 1: , Ανθρωπος steht nach dem Hebräischen DIN für exactos, vergl. 1 Sam. 8, 22. Sprichw. 14, 12. mit 1 Kor. 6, 18. C. 7, 1. Gal. 1, 12." Allein in den citirten Stellen des A. T. steht nicht DIN sondern ארם, und nur dieses ist in der Regel = قيمون ארם, und nur dieses heißt der Mensch überhaupt, bisweilen Jemand. Die LXX haben exactos für DIN nur Sprichw. 24, 12, wo es gleichgeltend ist, hingegen Sprichw. 14, 12 παρά מילפני איש συν לפני אים. Der Apostel gebraucht ανθρωπος für unser Man, allerdings auch Jedermann. aber mit Bezug auf menschliches Urtheil. - S. 529, zu C. 4, 6, möchte das Citat 5 Mos. 17, 20 nicht das passendste sein. — S. 530 zu V. 6: "In dem & ύπερ του ένος liegt ein sich Ueberbieten in Anmassungen angedeutet, womit denn natürlich ein zera vor έτέρου είναι werbunden ist." Hier fragt sich also, ob ύπερ mit dem Genitiv in dieser Stelle supra, oder, wie auch super und über, so viel als wegen, für, bedeutet. — Das. zu V. 7. Auf τίς γάο πε διακρίνει; ist nicht die Antwort: "Niemand," sondern: Du selbst nicht, Gott allein. Denn es bedeutet nicht: "Wer erkennt höhere Vorzüge an dir an?" das thaten ja die Auhänger; sondern: wer giebt sie dir? Die folgende Frage ist der gleich, aber verstärkend. Wir würden

etwa sagen: Woher bist du etwas? und woher hast du etwas? Das de ist hier nicht adversativ sondern copulativ. — S. 536 zu C. 5, 1. Dass δλως nur "überhaupt, im Allgemeinen," heißen könne, ist so ausgemacht nicht; es verhält sich damit wie mit dem etymologisch ähnlichen omnino und allerdings oder allerdinge. — S. 540 zu V. 5. Die Uebergabe an den Satan zum Verderben des Fleisches ist, wie auch der Verf. annimmt, als ein Ausfluss oder Zubehör der apostolischen und Gemeindemacht zu denken, wobei sich das Gebet von selbst versteht; die beste Erläuterung aber giebt 1 Petr. 4, 1. - S. 543 V. 10. Où navros lässt nur zweierlei Bedeutungen zu: keineswegs, oder eben nicht, nicht schlechthin. - S. 549 C. 6, 2 kann das Komma nach zowowo nicht wohl gelöscht und die Frage auch von ör abhängig gemacht werden. Auch kann Rec. nicht annehmen, dass V. 4 die "Verachteten in der Gemeine" die heidnischen Obrigkeiten sein sollen. Dawider spricht der Ausdruck selbst und V. 5: "Euch zur Beschämung sage ich das." Καθίζετε ist Imperativ und ironisch, wie es längst Andre genommen haben; schon Vulg. richtig: contemtibiles, qui sunt in ecclesia, illos constituite ad judicandum. — S. 552 V. 11 ταῦτά τονες zusammen = roiouroi za fassen, ist, wo nicht der Sprache, doch dem zarten Charakter der Ermahnung, sogar der historischen Wahrscheinlichkeit zuwider. - S. 552 ff. Der Uebergang auf V. 12 möchte kein weitläufiges Bedenken erfordern, wenn wir, was ganz nahe liegt, die leise Warnung suppliren: "Und hütet euch in dem schlüpfrigen Korinth (vg. C. 5, 9) vor jedem Rückfull" (selbst in Betreff der Mitteldinge, aus vermeinter christlicher Freiheit, wie viel mehr der Hurerei!). -V. 18 ware zu den Worten: πᾶν άμαρτημα - ἐκτὸς του σώματός έστι, eine Erörterung zu wünschen gewesen. - Zu C. 7 über die Ehe (S. 560 ff.), wird zwar im Ganzen richtig von der γνώμη des Apostels in den Adiaphoris gehandelt, aber wieder die Partei der "hochmütbigen Christianer" als diejenige unterstellt, welche der falschen Askese der Ehelosigkeit und Enthaltung in der Ehe gehuldigt habe. Die Lehre des Apostels: "Es ist dem Mensehen gut, dass er kein Weib berühre", soll sich dann blos auf die damaligen Zeitumstände (V. 26. 29) beziehen, und Paulus nur scheinbar von einer sehr niedrigen Ansicht der Ehe, als Verhinderungsmittel der Hurerei, ausgehen,

während auch die positive Seite geltend zu machen sei, namentlich die Seelenverbindung, auf der die leibliche Vereinigung und die dadurch vermittelte Kindererzeugung als auf ihrer Basis ruhen solle. So wahr und ehrwürdig diese letztere Ansicht ist, so spricht doch Paulus V. I. ganz allgemein ohne Zeitrücksicht, befiehlt auch eben so Ehe und Beiwohnung denen, die nicht ehelos leben können, hebt dagegen für die, welche ledigen Standes bekehrt worden, noch besonders die Bedenklichkeiten der vorwaltenden Noth hervor, wünscht überhaupt, die Christen könnten ledig bleiben, und sagt in der Hauptsache nichts Anderes, als was der Herr Matth. 19. andeutet, und was auf einem tiefern Grunde beruht. So nothwendig denn ferner für die Erhaltung des Meuschengeschlechts und so empfehlungswerth die Ehe für den größten Theil der Sterblichen ist (nämlich die geordnete leibliche Vereinigung der Geschlechter, die allein das "Specifische der Ehe" bildet, wie der Verf. S. 565 mit Recht anerkennt), so übersehe man doch nicht, dass besonders in der Christenheit, und vollends in unserer abnormen Zeit, viele Menschen beiderlei Geschlechts an der rechtmässigen Befriedigung der Ehelust verhindert sind, oder ihr Elend, vielleicht grade die Unmöglichkeit der Befriedigung, heirathen müssen, und schlage den Werth der Ehe nicht idealisch höher an, als die Offenbarung (namentlich Matth. 19. und unser Capitel) der historischdogmatischen Wirklichkeit nach, zum Trost für mancherlei Leiden, und insonderheit für die, welche ohne Cölibatsgesetz die Ehe entbehren müssen, thun lehrt. Man geht aber hiebei meist nur flach zu Werke. -Zu V. 15 (S. 572) wird geläugnet, dass in den Worten: οὐ δεδούλωται, die Erlaubnis zur anderweiten Verheirathung liege. Zunächst wohl nicht; aber die Vorschrift ist absichtlich so allgemein gehalten, dass sie auf die verschiedenen Fälle passt (ἐν τοῖς τοιούτοις), die hier vorkommen können, und davon ihre Auslegung erhält. Z. B. wenn der unglaubige Theil mit Verlassung des ersten Gatten selbst eines Andern wird, so hat er die Ehe ganz gewiss gebrochen, und der Glaubige ist nicht gehalten, ledig zu bleiben (Matth. 19,9). -V. 25. πιστός elras heisst nicht (wie S. 576 mit Flatt angenommen wird): "des Glaubens, d. i. des Vertranens, würdig sein." Der Sinn ist zu suchen C. 4, 2, und diese seine Treue nount der bescheidene Apostel eine Gnade von Gott. Er äußert, wie auch wir sagen

seine treue Meinung. — Wenn ihm das. u. S. 577, anch S. 634, die Veraussetzung der Nähe des aldr 6 μέλλων zugeschrieben wird, die sich nicht verwirklicht habe, so nöthigt hiezu, sofern es im schliefslichen Sinn genommen werden soll, der Text nicht, obgleich als möglich gedacht werden kann, dass die Apostel in solchem Fall κατ' ἄνθρωπον selbst nicht klar verstanden, was der heilige Geist sie κατά Θεόν schreiben lehrte (vg. C. 13, 9. 12.); hiebei redet jedoch der Verf. richtig von der Bedeutung für die ganze Kirchenzeit. Es kam hernach schon wirklich eine neue Welt mit vorhergehenden Messiasschmerzen, als nach der Märtyrerperiode das Christenthum herrschende Religion der damaligen Oekumene wurde. Vg. den Plural τὰ τώλη C. 10, 11. - V. 35. (S. 580) ist der Strick weder Fallstrick noch schweres Joch, sondern Fangstrick, Bindung, im Gegensatz der Freiheit. — V. 36 (S. 581) möchte das ασχημονείν nicht bloss vom Standpunkt der Judenchristen aus zu erklären sein; es ist umfassender. — Warum C. 9, 22. (nach S. 599) die ,,Schwachen" eine Modification der Heiden sein müssten, ist nicht einzusehn. Vg. was gesagt ist S. 615 zu C. 10, 25. 26: "Die Judaisirenden" u. s. w. — S. 602 zu C. 9, 27. ist zu bemerken, dass die Herolde bei den Kampfspielen nicht blofs den Sieger verkündigten, und es zu dieser Anwendung der Worte der Conjectur älloug nicht bedarf. Darum ist aber die andre Auffassung, welcher der Verf. folgt, nicht falsch. - 8. 606 zu C. 10, 8.: "Entweder irrte sich Paulus in der Zahl" was in diesen Worten den Anthropinisten eingeräumt wird, ist schwerer zu glauben, als dass tausend mit dem Schwert Getödtete hinzuzurechnen sind. Paulus scheint die anmittelbare göttliche Strafe andeuten zu wollen, da die Hinrichtung durch Menschenhand für Fleischessünden nicht neutestamentlich ist. Auch die Verschweigungen haben in der h. Schrift ihren Sinn. -S. 616 V. 29. 30, wird verstanden: "warum sollte ich Veranlassung geben, gerichtet - verlästert zu werden?" Allein die im 29. V. vorausgehenden Worte rathen, die folgenden zunächst als Gegensatz davon zu verstehen. - Bei den Vorschriften der Kleidung C. 1I. wird sachgemäß über deren Sinn gehandelt, und die έξουσία V. 10, mit Recht als Zeichen der Unterwürfigkeit, als Symbol der Macht des Mannes über das Weib, verstanden, was einzig in die Demonstration passt,

nicht schlechthin als Kopfputs oder als Name eines besondern Kopfputzes. Allein wenn es daselbst (S. 624) von den Worten: "um der Engel willen" heisst: "Man darf nur die allgemeine Beziehung festhalten: um der Freude willen, welche die Engel an allen Heiligen und Gnten haben (vergl. Lc. 15, 10.);" so vermisst man die zuvor gründlich festgehaltene specielle Beziehung; denn dieser Empfehlungsgrund würde auf alles und jedes Wohlverhalten der Menschen passen, und steht doch hier ganz allein als ein besondrer Wink. Rec. hat sich darüber in seinen Anmerkungen geäussort, und will hier noch den Umstand hinzufügen, dass die Engel, wie schon die Cherubsbilder der Stiftsbütte und des Tempels andeuten, die Begleiter der Gegenwart Gottes und die unsichtbaren Repräsentanten seiner Macht, obgleich selbst unterthan sind, das Weib aber ganz eigenthümlich die schuldige Unterwürfigkeit des jetzigen Menschen gegen Gott vorstellt, wie der Mann die Gottähnlichkeit des ursprünglichen und des zukünftigen Menschen. Im Gegensatz also ist das Weib in der Versammlung "ohne Macht auf dem Haupt" ein Bild der Frechheit, der Empörung, und dadurch für die dienstbar-machthabenden Heerschaaren abschrekkend (wobei zu vergl. Off. 8, 3. 4). - V. 19. ist xei nicht an ἐν ὑμῖν zu schließen, sonst stünde es unmittelbar davor; es hängt entweder von dei ab, oder unterscheidet (wider den Verf.) die aigious von den oxisμασι, beides im Sinn von sogar. — (S. 630 adstrictus teneri wird ein Schreib- oder Druckfehler für adstrictum sein, da kein Nominativ, vorhergeht.) - Den Grundsatz S. 640: "Charismatisch wirkt der h. Geist seit der Apostelzeit gar nicht mehr in der Kirche; Alles, auch Weisheit und Erkenntniss, muss darch allmählige Uebung erworben werden, während es in der apostolischen Zeit eine Folge unmittelbarer göttlicher Wirkung in den Seelen war" — diesen Grundsatz kann Rec. nicht unterschreiben; er ist pelagianischer Natur, steht im Widerspruch mit den Verheißungen, die das Gebet hat (Luc. 11, 13.), und ist der Erfahrung der ganzen Kirchenzeit zuwider, wenn auch die Gaben sich vermindert und einzelne scheinbar ganz aufgehört haben. Allein schon in der Apostelzeit waren die Charismen theilweise unvollständig (C. 13, 9.) und der Kritik unterworfen (C. 14, 29), und Sache der Uebung oder des eifrigen Bestrebens (C. 14, 1. 12.). -

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Briefe des Apostels Paulus an die Korinthier. Erklärt von Dr. Hermann Olsh ausen. (Schlus.)

Zu S. 641 ist zu erinnern, dass wenn Weisheit und Erkenntnis unterschieden werden, erstere nicht die praktische, letztere die theoretische Einsicht ist, sondern umgekehrt. Sie verhalten sich wie Wissenschaft und Erfahrung, und sind solches in höherm Bezug. Vg. den Verf. selbst S. 656: "Allein es ist dabei" u. s. w. — C. 13, 3. (S. 651) möchte weder die Lesart καυτήσωμαι vorzuziehen, noch παραδούναι το σώμα in der Bedeutung "das Leben ausopfern" zu fassen, sondern die LXX Dau. 3, 28. zu vergleichen gewesen sein: παρέδωπαν τὸ σῶμα αὐτῶν εἰς πῦρ. — Ueber die Sprachengabe ist S. 660 ff. im Allgemeinen richtig geredet. Nur wird unt. and. S. 664 etwas undeutlich roug für den menschlichen Geist und S. 666 für die προφη-Teia genommen. Das Wert scheint hier kein Vermögen, sondern schlechthin den Verstand (Sinn) und die Verständlichkeit zu bezeichnen. Ferner die schwierige Stelle C. 14, 20 ff. (S. 667) wird sich am besten so erklären: Gott degtet im A. T. darauf hin, dass er in fremden Sprachen werde reden lassen, um die Unglaubigen zu erschüttern, obgleich im Ganzen ohne gründlich eindringenden Erfolg; demnach sind die Zungen vielmehr als ein Wunder für die Unglaubigen gezeben, den Glaubigen selbst aber die Weissagung. Die Zungen, wiewohl apreizend, wirken jedoch jener Andentung nach so wenig, dass selbst die ganze versammekte Gemeine, mit Zungen redend, nur ein Gezenstand flacher Verwunderung oder des Spottes bei den Unverständigen und Unglaubigen werden würde, wie am ersten Pfingstfest; weissagend aber würde sie, wie damals durch Petrus geschah, wirkliche Bekehrang hervorbringen. — Daher kaun hier μαίνεσθαι nicht (wie S. 669 angenommen wird) heifsen: "von einem Gott erfüllt sein." Diese gelinde Bedeutung hat das Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. Il. Bd.

Wort pirgends im N. T., auch nicht Apostelg. 26, 24, (gegen Schleusuer), wo Festus die Gelehrsamkeit des Paulus als Ursache seiner Ueberspannung oder Extravaganz ansieht, und kann daher höchstens mit "schwärmen" vertauscht werden; sogar beweisen hernach die Worte V. 25: ύτι ὁ Θεὸς ἄντως (night etwa ὁ «ληθινός Θεὸς) ἐν ὑμῖν ἐστὶ, ausdrücklich dagegen. - S. 673 zu V. 34. 35: "Die Abirrung der Korinthier vom rechten Wege im Gebrauch der Charismata zeigte sich endlich noch darin, dass sie Frauen, welche solche Gaben hatten (denn un andere ist nicht zu denken), öffentlich reden ließen." Rec. meint, dass hier grade an andre Frauen zu denken sei, an unbegabte, wie V. 35. und C. 11, 5. zu verstehen gibt, and wogegen C. 14, 4. nichts beweist, an "Fragerinnen," welche in der Versammlung über Glaubenswahrheiten disputiren wollten, wozu die lebhaften, gebildeten Korintherinnen sehr geneigt sein mochten. — S. 688 f. erkennt der Vf. (gegen a Commentar zum Römerbrief) die gänzliche Wiederbring ung in der Stelle C. 15, 24-28 an, will nur, und das mit Recht, dass sie so wenig Gegenstand des öffentlichen Unterrichts werden solle, als die Schrift sie offen und in bestimmter Lehrform ausspricht. Auf dergleichen deutet ja eben C. 2, 6 ff. - Die Taufe über den Todten V. 29. wird (S. 690 f.) so erklärt, dass die Todten im Herrn Versterbene sein sollen: ύπερ sei nicht "anstatt", sondern "für, zum Besten", insofern als eine gewisse Zahl, ein πλήρωμα, der Glaubigen erforderlich sei, die erst vollzählig sein müsse. ehe die Parusie und mit ihr die Auferstehung erfolgen köppe. "Jeder, der sich daher taufen lässt, thut es zum Besten der glaubigen Genammtheit, der bereits im Herrn Verstorbenen." Nach diesem gans eigenen Gedanken (zu dem aber schon Döderlein den Weg gebahnt hat), wären also wir and unsere Väter und Kinder allesammt unie row respon getauft, während der Ausdruck, einzig dastehend, etwas ganz Besonderes

bezeichnen muss. Die zweimal wiederholten Worte ὑπ. τ. rexq. (oder das 2te Mal ὑπέρ αὐτῶτ) könnten nach jener Ansicht gradezu wegfallen. Wenn nun der Vf. glaubt, dass "alle andre Erklärungen an wesentlichen Schwächen leiden", und die seinige weiter dahin ansbildet (S. 692), dass die neuen Täuflinge "sich anstatt der durch den Tod der Gemeine entrissenen Glieder taufen ließen und so die Lücken ausfüllten", so möchte eins wie das andre sich keiner größern Stärke rühmen dürfen. Das Natürlichste, worauf die Stelle selbst führt, ist eine Taufe, welche, aber wohl nur hin und wieder, an den Neubekehrten auf deren Verlangen bei oder über den Gräbern Verstorbener vollzogen worden, um diese des Taufsegens mit theilhaftig zu machen. Dazu passt die Frage des Apostels vollkommen, und dadurch kann allerdings das πληρωμα als gemehrt gedacht werden. Eine genaue Erwägung des Grundes, warum Jesus sich taufen liess (Matth. 3, 15.), spricht für diese Ansicht. Ist sie irrig, so bleibt kaum eine andre als die von Bengel oder ursprünglich Calvin übrig, nämlich die Taufe in der Nähe des Todes, worüber der Gnomon des erstern Rechenschaft gibt, und es ist nicht zu längnen, dass V. 30. sich sehr gut hieran anschliefst. Indessen hat sie auch Manches gegen sich. -S. 701 f. Bei der βασιλεία τοῦ Θεοῦ V. 50 ff. ist nicht schlechthin an die nächste Parusie zu denken, sondern nach dem prophetischen Styl werden zweierlei Ereignisse der Zukunft im Folgenden zusammengezogen, welche ihre Zurechtlegung in der, eben desswegen unentbehrlichen Apokalypse finden. Die Anmerkung S. 702 aber ist offenbar irrig und unbegründet; die Widerlegung würde zu weitläufig sein, und man will hier nur Eph. 4, 13. entgegenhalten, die keineswegs auf diese Welt allein geht.

mag das vai und das ou verdoppelt lesen oder nicht, sehr leicht, wenn zai entweder = simul oder = etiam genommen wird. (Vulg. aut quae cogito, secundum carnem cogito, ut sit apud me Est et Non 2 Daras schliesst sich natürlich V. 18.: Wenigstens ist maine Lehre nicht schwankend u. s. w. und V. 23.: Ich hatte aber auch guten Grund zur Aenderung meines Reiseplans u. s. w. — C. 2, 3. (S. 727) kann besonders nack V. 4. schwerlich auf den jetzigen Brief, vielmehr alleis auf den vorigen gehen. Auch bei V. 5. ist Rec. nicht einverstanden, es sei denn, dass man einen feinen Doppelsinn unterstelle, und V. 10. 11. bezieht sich nothwendig auf das Vorhergehende, wozu schon das copplative de und 1 Kor. 5, 5. einlädt, nicht auf die korinthischen Spaltungen. — C. 3, 2. (S. 735) scheint der Plural. καρδίαις ήμῶν die Wechselseitigkeit auszudrakken, s. V. 1. u. 3. — V. 12. (S. 741) hat das πρέ; nicht sowohl den Sinn der Absicht, damst, als den der Uebereinstimmung oder Folge, so dass (ita ut, = & ore V. 7.), vgl. V. 16., womit bei diesem reinen Vorbite alle Bedenklichkeit hinwegfällt. Es kann höchstens auf die positive Handlung der Verstockung damit gedentet, nicht aber der nähere Zweck der Verhüllung seibst ausgedrückt sein. - Ueber die schwere Stelle C. 5. 1 ff. wird (S. 755 ff.) im Ganzen gut geredet, obgleich für das Umfassende derselben in Betreff der verschiedenen Zustände der Abgeschiedenen aus dieser Welt Einiges übrig bleibt. Von der innern Wiedergeburt aus reift die Seele zu einer himmlischen Bekleidung schon vor, und dann zu der wirklichen verklärten Auferstehung des Leibes oder leiblichen Verwandlung. — V. 13. wird (S. 761) mit Andern vom Selbstlob verstanden; allein die Stelle wird aus V. 11. erklärt werden müssen, wozu V. 14 ff. am besten passt, wie selbst ans dem Commentar zu V. 16. 17. (S. 762) zu ersches ist. — V. 16. (S. 764) ist die Auffassung von der judaisirenden Messiasidee so verwerflich nicht; sogar kann in diesem Sinn κατά σάρκα entweder subjectiv auf έγνωκαμεν oder objectiv auf Χριστόν ohne Artikel (cinem Christus) bezogen werden. — S. 771 f. zu C. 6, 14. und C. 7, 1. findet sich wieder der oben getadelte Widerspruch gegen die fortwährende Reinigung der Seele. "Die katholische Vorstellung von einer stufenweisen Reinigung des Wiedergeboreuen passt zu dieser apostolischen Darstellung nicht. Diess ist zur Erklärung von 7, 1. höchst wichtig." Allein eben hier wird ju

diese Reinigung zur Vollbringung der Heiligung empfohlen; der Verf. beruft sieh umsonst darauf, dass C. 6, 14. die Glaubigen schon "als durchaus rein", als "die Gerechtigkeit" und "das Licht", aufgefalst werden, da diefs weder in den Worten liegt, die er gradezu subjectiv nimmt, während erst V. 15. Glaubige und Unglaubige gegen einander gestellt werden, noch verschiedene Beziehungen im Wortgebrauch und verschiedene Stufen der Reinigkeit und Heiligkeit in der ganzen christlichen Erfahrung zu verkennen sind; und er will die selbstgemachte Schwierigkeit, indem er nur das sich rein erhalten gelten lassen will, eben so vergeblich (S. 773) mit den Worten lösen: "Der Erscheimung nach (?) gestaltet sich aber dieser Process des Wachsthums des neuen und des Sterbens des alten Menachen als ein Gereinigtwerden, weil dasselbe Individnum Träger des alten wie des neuen Menschen ist." In der That ein ganz leerer confessioneller Wortstreit! Grade das sich rein erhalten kann eine "Erscheinung" sein, die dem innern Weg der Busse Gefahr droht. Muss denn die göttliche Traurigkeit, von der C. 7, 10. redet, sich nicht oft an uns wiederholen? Welcher in Christo geheiligte Mensch hat sich für "durchaus rein" erklärt? Nicht dass ichs schon ergriffen hätte u. s. w. sagt der Apostel Phil. 3, 12. Sprechen nicht beide Episteln dafür, daß die glaubigen Korinther nicht "als durchaus rein aufgefasst werden?" S. besonders unten C. 12, 20. 21. Die Sache ist praktisch von großer Wichtigkeit. — C. 7, 2. (S. 777) soll αδικηθεί; der Vater des Blutschänders sein; allein man sehe C. 2, 5.— C. 9, 4. (8. 785) heißt ὑπ στασις schwerlich bloß "Wesen, Sache, Gegenstand", sondern Zuversicht, Erwartung; eben so C. 11, 17. (S. 802). — (Ebendas.) V. 5. ist unter πλεονεξία zunächst die Kargheit, Spärlichkeit, der Gabe selbst zu verstehen, s. V. 6. den Gegensatz von φειδομένως und έπ' εὐλογίαις. — C. 10, 7. möchte die Erklärung: "Sehet doch, was so klar vor Augen liegt", durch V. 1. u. 10. und durch die gleich folgenden Worte des 7. Verses widerlegt werden, die nicht vom Augenschein, sondern vom innern Bewusstsein reden. — V. 12. (S. 794) spricht gegen die participiale Auffassung des ou sumovour, dessen ironischer Sinn schon an sich zweifelhaft ist, das folgende ημεῖς δέ doch sehr stark; es müsste also nach der bekannten Variante beides wegfallen, wenn Paulus von sich redet. Denn

die Participien μετρούντες und συγκρίνοντες hängen sonst von keinem Verbo finito ab, welches nicht τολμώμεν sein kann, und vom folgenden sind sie durch ἡμεῖς δὲ abgeschnitten. Dass sie hebraisirend das Präsens ausdrücken sollten, würde bessere grammatische Begründung erfordern. - Vs. 29 (S. 806) soll nicht von der Theilnahme zu verstehen sein, sondern vergleichsweise: ,, Wer leidet, wenn ich nicht leide? wer wird versucht, wenn ich nicht im Feuer der Versuchung brenne? d. h. ich leide mehr als alle Andere." Diess erlaubt schwerlich die Wortfügung und der Austruck. — C. 12, 4. (S. 809) ist der dritte Himmel oder das Paradies noch nicht "die erhabenste Lichtregion, die unmittelbarste Nähe Gottes." — Das. (S. 810) ist bei dem & reilich nicht an die ungrammatische Uebersetzung zu denken: ,,es darf einem Menschen nicht gesagt werden"; allein έξδν ist nicht unmittelbar oder schlechthin δυναròr. Vg. Off. 10, 4. — Welche Schwierigkeit (S. 818 f.) die Stelle C. 13, 6. 7. haben soll, ist nicht einzusehn. Allerdings ist vom "sittlichen oder unsittlichen Wandel" im Vorherigen die Rede, oder mit andern Worten, vom praktischen Christenthum. Wären sie dem nicht getreu, will Paulus sagen, so würden sie fühlen, daß er ein tüchtiger Apostel sei. Er bitte aber Gott, dass sie ihn nicht durch irgend ein Unrecht zu diesem Beweise nöthigen möchten, und bitte das nicht in der Absicht, dass er, ihr Apostel, den Ruhm der Tüchtigkeit eines Meisters erntete, sondern dass sie die Ehre eines edeln Wandels hätten (10 zalov mit Auswahl, wie vorbin φανῶμεν), und er, weil nichts an ihnen zu tadeln, wie ein untüchtiger, bloßer Zeuge dastände. — Schließlich erlaubt sich Rec. noch die unbedeutendere Erinnerung, dass nach den herkömmlichen Regeln der griechischen Rechtschreibung ein einzelnstehendes Oxytonon nicht mit dem Acutus, sondern mit dem s. g. Gravis, wie im Context, bezeichnet zu werden pflegt, wohl aber ein solches Wort mit ersterm am Ende einer griechischen ganzen Periode, oder wenn eine Enklitika folgt.

J. F. v. Meyer.

IV.

D. F. Eschricht und J. Müller: Ueber die arteriösen und venösen Wundernetze an der Leber des Thunfisches und einen merkwürdigen Bau die-

und warum ihn besonders sein Bruder nie anders als tadelnd erwähnte, und ihn sogar veranlasste, den considérations die Erklärung voranszuschicken, dass J. B. Say von dem Buche vor seinem Erscheinen nichts gelesen habe. Unter diesen Umständen mufs man es etwas auffallend finden, dass sich der Verf. in der Vorrede zu der vorliegenden Schrift den Depositar der Gedanken seines Bruders nennt *), der es dessen Andenken schuldig sei, die Entwickelung der wahren Principien der Wirthschaftslehre fortzusetzen und die Hauptirrthümer zu bezeichnen, welche beim Studium dieser Wissenschaft gleich von vorn herein auf Abwege führen. Zwar versichert er in einem der Vorrede vorausgehenden Avertissement, alle von J. B. Say getadelten Behauptungen seiner früheren Schriften in der vorliegenden geändert zu haben; wir zweifeln indess, ob derselbe mit dieser Aenderung zufrieden sein würde. Denn während Hr. Louis Say früher noch Achtung für die ausgemachten Wahrheiten der Wissenschaft zeigte, und nichts verwarf, ohne wenigstens mit Sorgfalt, wenn auch nicht immer mit Consequenz, seine eigene Meinung zu entwickeln, verfällt er in der vorliegenden Schrift ganz in das Gerede des gemeinen Lebens, das sich so gern mit seinen Erfahrungen über wirthschaftliche Angelegenheiten breit macht, weil es vom ökonomischen Thun und Treiben so völlig durchdrungen ist. Die Kunstwörter sind die Maschinen der Wissenschaft, ohne sie denken zu wollen, ist geradeso als ob man auf Spaten und Pflug verzichtete, um den Boden mit den Händen umzugraben. Was läst sich daher von einem Schriftsteller über politische Oekonomie erwarten, der in der Vorrede als einen Vorzug seines Werks rühmt, dass er all die wissenschaftlich sein sollenden Ausdrücke, wie Tauschwerth. Grundrente, Kapitalgewinn, Arbeitslohn, fixes und umlaufendes Kapital, Arbeitstheilung und andere zum bessern Verständniss der Sache ganz vermieden habe, da man sich mit dem Reichthum so allgemein beschäftige, dass schon die Sprache des gemeinen Lebens zu seiner Betrachtung ausreiche? Die Durchsicht der Schrift zeigt denn auch, dass hier nicht blos nichts

Neues gegeben ist, soudern dass ein Anfänger durch ibre Lecture leicht für alle schärfere Auffassung wirthschaftlicher Verhältnisse verdorben werden kann. Es wird genügen, diess aus den ersten Kapitelu nachzeweisen. Der Verf. beginnt mit einer Betrachtung des Reichthums im Allgemeinen. Er tadelt hier alle besseren Autoren darüher, dass sie unter Reichthum Dinge von Tauschwerth verstehen; wie alle Welt, so nenne auch er denjenigen reich, der jährlich den größern Theil der Dinge geniessen könne, die dem Bedürfnise Zwar führt er später von den getadelten Schriftstellern ganz ähnliche Erklärungen an, versichert aber, diese ständen im Widerspruch mit der Erklärung des Reichthums, als einer Fülle von Tanschgütern, was keineswegs der Fall ist. Fürs Erste nämlich beschäftigt sich überhaupt die Wirthschaft nicht mit allen Dingen, die dem Bedürfniss dienen, sondern nur theils mit den Gütern, welche von der Natur in geringerer Menge dargeboten sind, als das Bedürfnis erheischt, und die darum im ausschliefslichen **Besit**s gehalten werden, theils mit denen, welche die Thätigkeit des Menschen dem Menschen gewährt, und die für den, der sie leistet, mit einer Aufopferung verbunden sind: beide Arten aber erlangt man von Anders in der Regel nicht ohne Vergeltung; es sind daher nur Güter von Tauschwerth, die man unter dem Reichthum im wirthschaftlichen Sinne versteht. Fürs zweite bemerkt der Verf. ganz richtig, dass es für eine Nation im Ganzen nicht blos auf die Summe der jährlich fürs Bedürfnis disponibeln Güter ankommt, sondern zugleich auf deren Vertheilung an die einzelnen Wirthschaften: aber eben darüber giebt der Tauschwerth Aufschlus, an dem allein sich der Anspruch auf die Gesammtmasse aller Güter bemisst, den man demjenigen zugesteht, der in diese Gütermasse irgend ein Gut einträgt. Nicht dass viele Güter von großer Brauchbarkeit im Ganzen sich zum Verbrauch darbieten, sondern dass sie auch ohne große Aufopferung, oder, was dasselbe ist, zu mässigen Preisen zu haben sind, entscheidet über den Wohlstand einer Nation im Ganzen. Man kann also den Tauschwerth bei der Würdigung des wirthschaftlichen Zustandes einer Nation nicht entbehren.

Im zweiten und dritten Kapitel sucht der Vf. den Gebrauchswerth näher zu bestimmen und zu schätzen; er findet als unterscheidendes Merkmal die uumittel-

^{*)} In den mélanges et corréspondance d'économie politique, ouvrage posthume de J. B. Say, publié par Charles Comte, son gendre, Paris 1833. ist von dem Letzteren eine Biographie J. B. Say's, in welcher des Hrn. Louis Say nicht einmal erwähnt wird.

Bedürfnifs, und als Masstab der ersteren die größere oder kleinere Beschwerde, welche die Nichtbesriedigung der verschiedenen Bedürfnisse mit sich sihrt. Beides ist wichtig, aber nicht erschöpfend. Denn auswerder Wichtigkeit des Bedürfnisses, dem ein Gut dient, entscheidet über dessen Gebrauchswerth zugleich die Allgemeinheit des Bedürfnisses, die Anwendbarkeit desselben Guts für ein oder mehrere Bedürfnisse, die Möglichkeit einem gewissen Bedürfnis besser oder schlechter zu dienen als andere Güter.

Das vierte Kapitel handelt vom Kapital, das überhaupt als Grundlage jedes Einkommens bezeichnet wird, statt dass nur Vermögen, das nicht zum Verbrauch, sondern zu dauernder Benutzung bestimmt ist, Kapital heißen sollte. Unter jenen Begriff fällt dann auch die Arbeitskraft, die wohl eine Quelle wirthschaftlicher Güter, aber, als nicht vertauschbar, nicht selbst ein wirthschaftliches Gut ist. Nur für eine Nation im Ganzen ist sie ähnlich dem Kapital (etwa dem Boden); für den Einzelnen sind die Differenzen zu augenfällig, als dass man die Arbeitskraft mit dem Kapital, die Arbeit mit der Nutzung, den Lohn mit dem Gewinn zusammenfassen könnte.

Der Verf. theilt die Kapitale ein in unbewegliche, bewegliche, industrielle Fähigkeiten und Geld, was offenbar zu keinerlei Einsicht in ihre ökonomischen Beziehungen führt und ergeht sich darauf in Tadel der tiefgegriffenen Scheidung Adam Smith's in fixes und umlaufendes Kapital. Er lässt Smith den Unsign sagen: die Wolle und die Milch, welche man von einer Heerde gewinne und verkaufe, sei fixes Kapital und schliefst seine Kritik mit der Bemerkung: man habe über das fixe und umlaufende Kapital Bände geschrieben, die kein Mensch verstehe, was denn auch nach einer solchen Klassification nicht Wunder nehmen werde. Hätte freilich Hr. Louis Say aufmerksamer gelesen, so musste er statt des angeführten Satzes, im 1. Kap. des 2ten Buchs von Adam Smith's Inquiry folgenden finden: "Eine Heerde, weder zur Arbeit, noch zum Wiederverkauf angeschafft, sondern um an ihrer Wolle und Milch zu profitiren, ist ein fixes Kapital". Vielleicht überzeugte ihn diess, dass Unverstand und Verwirrung nicht immer in den Schriften über politische Oekonomie, sondern oft auch in Lesern stecken, die sich, wie Hr. Louis Say, schon als Erwerbtreibende alle Kentniss, die sie suchen, von vornherein zutrauen. Mit welcher Gründlichkeit der Vers. die wichtige Lehre von der Bodenrente behandelt, geht zur Genüge am solgendem Schlusse seiner Betrachtung hervor. "Hernach ist es einleuchtend, dass man alle nützlichen Duge, die unsern Reichthum ausmachen, der gleichzeitigen Anwendung der Productiv-Kräste verdankt, welche die Natur der Erde und dem Menschen gegeben hat, und dass es eine nutzlose Verschränkung der Wissenschaft ist, zu fragen, was hievon der Erde, was dem Menschen angehört." Nach dieser Aeuserung ist es wohl eben so unnöthig, die Prüfung der vorliegenden Schrift weiter fortzusetzen, als ein näheres Urtheil über ihren Werth auszusprechen.

F. B. W. Hermann.

VI.

Oesterreich unter K. Albrecht dem Zweiten. Von Franz Kurz, reg. Chorherrn und Pfarrer zu St. Florian. Zwei Theile. Wien, 1835. Verlag von Kupffer und Singer. 1. Vor. VIII. 334 S. II. 389 S. gr. 8.

Herr Kurz hat in einer Reihe schätzbarer Monographieen die Geschichte der österreichischen Habsburger im Mittelalter bearbeitet. Schon im Jahre 1812 gab er zu Wien in zwei Bänden: Oesterreich unter K. Friedrich IV. heraus. Dann aber ging er auf die frühsten Zeiten der Habsburger in Oesterreich zurück und in chronologischer Reihenfolge erschienen zu Linz 1816: "Oesterreich unter den Königen Ottokar und Albert dem Ersten" 2 Bände; 1818: "Oesterreich unter K. Friedrich dem Schönen"; 1819: "Oesterreich unter Herzog Albrecht dem Lahmen"; 1821: "Oesterreich unter Herzog Rudolf IV."; 1827: "Oesterreich unter Herzog Albrecht III."; 1830: "Oesterreich unter Herzog Albrecht IV." Von den beiden letzfern Werken umfasst ein jedes zwei Bände. Den Schluss dieser Monographieen, welche dem Geschichtschreiber des habsburgischen Hauses im Mittelalter höchst wichtige Beiträge und Materialien liesern, macht vorstehendes Werk der Geschichte des K. Albrecht des Zweiten.

Bei der Abfassung seiner historischen Schriften über Oesterreich setzt sich Hr. Kurz einen doppelten

Zweck: er wollte nicht nur die Kenntniss der vaterländischen Geschichte dadurch unter seiner Landsleuten mehr verbreiten, sondern auch einen künstigen Geschichtschreiber Oesterreichs durch die Abfassung einzelner Regentengeschichten tüchtige Verarbeiten liefern, worin man nicht nur die gedruckten Quellen nachgewiesen findet, sondern auch die an vielen Orten zerstreuten urkundlichen Nachrichten nicht vermisset.

Ist auch die Darstellung des Vers. nicht musterhaft, die Erzählung nicht gedrängt und kraftvoll, die historische Kritik nicht tief eingehend, so bleiben ihm doch andere Vorzüge, die Anerkennung verdienen. Es gebührt ihm das Lob steissig und eifrig die Thatsachen aus den Quellen erforscht, mit einem gesunden Urtheil zusammengestellt und vor allem mit dem sichtbaren Streben nach Wahrheit und Unparteilichkeit erzählt zu haben.

Die Vertheilung und Anordnung des historischen Stoffes ist in der Weise getroffen, dass der erste Theil in fünf Abschnitten die Geschichte Oesterreichs zur Zeit der Minderjährigkeit Albrecht's unter seinen Vormündern, den Herzogen Wilhelm und Leopold, und seine ersten Regierungsjahre und Streitigkeiten mit dem Herzoge Ernst enthält. Der zweite Theil umfasst in vier Hauptstücken die Geschichte des Herzogs Albrecht vom J. 1415-1437, besonders seine Theilnabme an den Hussitenkriegen, und im letzten Hauptstück (im zehnten) die Geschichte seiner kurzen Regierung über das R. Reich. Besonders schätzbar und wichtig sind die den beiden Theilen beigefügten Beilagen und Anhänge. Die in den Beilagen gegebenen dreissig bisher ungedruckten Urkunden und Quellen enthalten nicht nur für die österreichische, sondern auch für die böhmische, mährische, ungarische, bairische Geschichte manche nicht unbedeutende Notizen. Die in den Anhängen zu den Beilagen mitgetheilten Urkunden der Städte Krems und Stein, 39 an der Zahl, sind zum Theil für die Geschichte der Herzoge Leopold und Ernst, zum Theil auch für die Sittengeschichte der Zeit wichtig.

Das Werk gibt aber nicht allein für die Darstellung des österreichischen Hauses, sondern auch für die gleichzeitige Geschichte der benachbarten Länder von Böhmen, Mähren, Ungarn, Baiern wichtige Aufschlüsse. Daher ist die Geschichte K. Albrechts II. ein schätz-

barer Beitrag zur Geschichte Deutschlands über des größern Theil der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts zu nennen. Um ihren Werth und das, was sie Bedeutendes enthält, einigermaßen darzulegen, wollen wir in einige Theile des Buches näher eingehen.

Wie der junge Albrecht nach dem Tode des Herzogs Leopold der Vormundschaft des Herzogs Erast entzogen und obwohl erst 15 Jahre alt selbständig zur Regierung gelangt, wird in dem vierten Hauptstück S. 159 nach den Quellen und zum Theil aus ungedruckten Urkunden erläutert. Die vormundschaftliche Regierung der Herzoge Wilhelm und Leopold hatte das Land Oesterreich sehr ausgesogen und zu gleicher Zeit vielfältige Veranlassungen zu Bürgerkriegen unter den Habsburgern gegeben. Denn über viele Puncte schwiegen die Hausgesetze und der Willkühr und der Gewalt war ein großer Spielraum gegeben. Hauptsächlich dem Schutze des Königs Sigmund von Ungara, der damals auch auf den römischen Königsthron erhoben worden, verdankte Albrecht die Befreiung von der lästigen Vormundschaft. Sigmund verlobte ihn mit seiner Tochter, die damals erst einige Jahre alt war, und vertrat an seinem künftigen Schwiegersohne Vatersstelle. Ueber diese Verhältnisse hat Hr. Kurz einige wichtige Urkunden mitgetheilt, wie auch über die dadurch mit Herzog Ernst von Steyermark entstandenen Streitigkeiten. Zur Würdigung des feindlichen Benehmens gegen Albrecht und Sigmund wäre es jedoch nöthig gewesen die damaligen Verhältnisse des römischen Königs zu Polen und Venedig näher auzugeben. Offenbar wartete Ernst nur auf den Ausgang der Streitigkeiten zwischen dem deutschen Orden und Polen, welche Sigmund schlichten wollte, und auf die Wendung, welche der Krieg zwischen Venedig und Ungarn nahm, um gegen den römischen König zur günstigen Zeit loszubrechen. Allein weder von Polen noch von Venedig, sah Ernst bald ein, war Hülfe und Beistand zu erwarten; daher hielt er sich ruhig. Auf König Wenzel von Böhmen, mit dem er sich auch insgeheim verbunden hatte, konnte er allein nicht rechnen, weil dieser ungeachtet neuer Misshelligkeiten mit seinem Bruder Sigmund, doch gegen diesen nicht die Waffen ergreifen wollte. Diese Verhältnisse hat Hr. Kurs nicht klar auseinander gesetzt.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Oesterreich unter K. Albrecht dem Zweiten. Von Franz Kurz.

(Schlufs.)

Auch ist zu verwundern, dass er die wichtige ungedruckte Urkunde von Sigmund (dat. zu der Burge des nächsten Samstag nach S. Katharina 1411) über den Streit der Herzoge Ernst und Friedrich und die angebotene Vermittlung des Königs, welche Urkunde sich ohne Zweisel in Wien besindet, nicht gekannt und mitgetheilt hat. Die spätere Friedensvermittlung zwischen Sigmund und den beiden genannten Herzogen (im J. 1413) ist S. 188 nach Urkunden von Ilru. Kurz zum erstenmal nachgewiesen worden.

In dem fünften Hauptstück haudelt der Verf. von dem Concilium zu Constanz, jedoch nur nach den bekannten Quellen. Von Johann Huss wäre nicht nothwendig gewesen in der Geschichte Albrechts so ausführlich zu handeln. Freilich nahm Herzog Albrecht sehr thätigeu und eifrigen Antheil an den Hussitenkriegen; desshalb musste aber die Geschichte des Johann Huss auf dem Concilium zu Constanz nicht vollständig mitgetheilt werden: nöthiger wäre es gewesen die hussitischen Lehrsätze, welche nach Hussen's Tod in Böhmen verbreitet wurden und sehr von den Lehren Wicles's und Hussens abwichen, anzugeben, weil Herzog Albrecht sich sehr bemühte dieselben in seinen Ländern auszurotten.

Der Darstellung der Schicksale des Herzogs Friedrich auf dem Concilium, welche Hr. Kurz unparteiisch beurtheilt und nicht unverschuldet findet, hätte dagegen eine größere Ausführlichkeit gewidmet werden dürfen, da dieselben anf die habsburgischen Besitzungen so großen Einfluß ausübten. Handschriftliche Quellen sind dabei nicht benutzt worden. Sehr auffallend ist es, daß Hersog Albrecht, der soviel bei König Sigmund galt, soviel bekannt ist, gar keine Schritte, wenn nicht für den unglücklichen Vetter, wenigstens doch

für die Erhaltung der vorderösterreichischen Besitzungen in der Schweiz und am Rhein beim habsburgischen Hause that. Herzog Ernst von Steyermark, der nicht sehr freundschaftlich für seinen Bruder Friedrich gesinnt war, handelte doch mehr im Interesse seines Hauses: hauptsächlich seinem kräftigen Einschreiten, verdankte das habsburgische Haus, dass ihm noch der größte Theil der vorderösterreichischen Besitzungen erhalten wurde. Das passive Benehmen des Herzogs Albrecht hätte der Geschichtschreiber nicht mit Stillschweigen übergehen dürfen. Es ist nicht unwahrscheinlich, dass der Herzog von Sigmund, seinem künftigen Schwiegervater, durch große Versprechungen gewonnen war, in dieser Sache ruhiger Zuschauer zu bleiben.

Eigentlich handelt der erste Theil sehr wenig von Herzog Albrecht selbst: desto mehr aber ist der zweite dem Gegenstand gewidmet, welchen der Titel des Buches benennt. Bei weitem der größere Theil dieses Bandes umfast Albrecht's Theilnahme an den Hussiten-Kriegen. Unstreitig ist hier ein überaus schätzbarer Beitrag zur Darstellung dieser Kriege, insofern der Kriegsschauplatz Mähren und Oesterreich war oder insofern Oesterreicher am Kampf Theil nahmen, gege-Seitdem Herzog Albrecht Sigmund's Schwiegersohn geworden und Mähren zum Lehen erhalten, waren alle seine Interessen an die des römischen Königs geknüpft. Wichtige Urkunden und Verträge, welche bisher noch nicht gedruckt waren, theilt Hr. Kurz über diese enge Verbindung Sigmunds mit Albrecht mit; wir zählen dahin besonders den Vertrag vom 28. September 1421, wodurch dem Herzog Albrecht für die Hülse gegen die Hussiten Städte und Festungen in Böhmen und Mähren eingeräumt werden (II. S. 39 v. S. 321) und die frübzeitigen Bemühungen des römischen Königs, dass seinem Eidam die Nachfolge auf dem römischen Königstbrone von den Churfürsten zugesichert wurde (S. 110 fll.)

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Sehr merkwürdig ist die Fortdauer des Hasses Friedrichs von Tyrol gegen den römischen König Sigmund und sein Bestreben auf der einen Seite mit den Hussiten in Verbindung zu treten, auf der andern Seite sich an den von dem Concilium in Basel bedrängten Papst Eugen IV. gegen König Sigmund anzuschließen, ungeachtet die frühere Verbindung mit Papst Johann XXIII. auf dem Concilium zu Constanz ihm so theuer war zu stehen gekommen. Was die Unterhandlungen mit den Hussiten betrifft, so weist Hr. Kurz aus zwei Original-Urkunden des fürstlich Schwarzenbergischen Archives in Wittingau vom 5. Sept. 1431 (sie sind Beilage Nr. XXVI. abgedruckt) nach, dass Friedrich mit dem Oberburggrafen Ulrich von Rosenberg in Prag einen Vertrag abschlofs, um durch dessen Mitwirkung nach König Sigmunds Tod mit Ausschluss des Herzogs Albrecht, die Nachfolge im Königreich Böhmen zu erwerben. Offenbar erwarteten die Böhmen, welche den gegen die Hussitische Lehre äußerst strengen Albrecht hassten, von Friedrich mildere Ansichten. Hr. Kurz bemerkt über diese Unterhandlungen S. 186 noch Folgendes: "Ob H. Friedrich oder Ulrich von Rosenberg dieses Project entworfen und welche Schritte sie zur Ausführung desselben gethan, wissen wir nicht. Den gleichzeitigen Geschichtschreibern ist dieser Vertrag ein Geheimnis geblieben. Sind K. Sigmund und H. Albrecht von demselben in Kenntniss gesetzt worden, so sind beide wohl ganz gewiss über Friedrich's hinterlistiges Betragen sehr unwillig geworden. Sigmunds fortdauerndes Bestreben war schon seit mehreren Jahren dahin gerichtet, seinem Schwiegersohne die drei Kronen, die er selbst trug, zum Erbtheile zu binterlassen; und nun wagte es Friedrich dem Könige zu widerstreben und seinen Vetter Albrecht von der Nachfolge in Böhmen zu verdrängen. Ob ihn Sigmunds Misshandlungen in Constanz oder eine andere jüngere Unbild zu diesem Wagestück verleitet habe, können wir nicht angeben; und eben so ungewiss bleibt es, was für eine Ursache den Ulrich von Rosenberg verleitet habe, sich mit H. Friedrich zum Nachtheile H. Albrechts zu verbinden." Nicht weniger merkwürdig ist der Brief des Papstes Eugen IV. an eben diesen Herzog Friedrich von Tyrol v. 6. Jan. 1437 (zum erstenmal durch den Druck bekannt gemacht Beilage nr. XXVIII. S. 351). Wir erfahren daraus, dass

bei dem Ausbruch der Uneinigkeit zwischen dem genannten Papste und dem Basler Concilium der Herzog Friedrich sich für Eugen IV. erklärte und den zu der Kirchenversammlung Reisenden wie auch den von Basel Abreisenden das sichere Geleite verweigerte. Der Papst dankte dem Herzog für seine Auhänglichkeit nicht nur in sehr schmeichelbaften Ausdrücken, sondern schrieb ihm auch, dass er von den zwei Bitten, welche ihm durch dessen Abgesandten Caspar Frowi vorgetragen, die eine, wie er gewünscht, sogleich bewilligt babe. Dann fährt Eugen fort: die zweite, welche die Vergrößerung deines Ansehens und der deinigen betrifft, sind wir mit herzlicher Zuneigung zu erfüllen bereitwillig, was wir auch dem vorgenannten Caspar gesagt haben (Super reliqua petitione et in coteris rebus tuum et tuorum honorem respicientibus sicuti dicto Gaspari diximus, tua filialis devotio nostros favores honeste paratos cum sincera cordis affectione semper habebit).

Diese geheimnisvolle Stelle bezieht Hr. Kurz (II. S. 260) auf den Wunsch des Herzogs Friedrich König in Böhmen zu werden nach Sigmunds Tod. Vielleicht ging der ehrgeizige Friedrich, der schon früher, in der Zeit des Anfangs des Constanzer Conciliums, nach der Kaiserkrone strebte und sich deshalb so eng mit Papst Johann XXIII. verband, noch weiter, und ließ sich von Eugen die Zusage geben, dahin zu wirken, daß er auf den Kaiserthron, dessen Erledigung bei der Kräuklichkeit und dem hohen Alter Sigmunds bald bevorstand, erhoben werde.

Was S. 264 fil. bei Gelegenheit der Verschwörung der Kaiserin Barbara gegen ihren Gemahl, den Kaiser Sigmund, von deren schandlichen Lebens- und Denkungsweise erzählt wird, ist nach des Aeneas Sylvins Bericht. Dass derselbe aber nicht ganz unverdächtig ist, haben schon mehrere böhmische Geschichtschreiber bemerkt. Hr. Kurz meint zwar, weil Eberhard Windeck von der Kaiserin auch unsaubere Dinge erzähle, so wäre um so weniger an der Wahrheit des Berichtes des Aeneas Sylvius, der alle mögliche Verworfenheit und Schamlosigkeit von der Kaiserin angibt, zu zweifeln. Dass aber Aeneas Sylvius in der böhmischen Geschichte nicht vorzügliche Quelle ist, dass er manche grelle Farben den Thatsachen beigemischt, dass er einseitig, schief, mangelhaft erzählt

und die Kaiserin Barbara über Gebühr verunglimpft; hat Palacky (Würdigung der alten böhmischen Geschichtschreiber) nicht mit Unrecht behauptet.

Erst das zehnte Hauptstück ist der Geschichte des römischen Königs Albrecht gewidmet. Da seine Regierung nicht zwei Jahre dauerte, so ist von derselben nicht viel zu erzählen. In Böhmen und Ungarn enh man ihn ungern auf dem Thron, und in ersterm Reiche musste er gegen einen Theil der Unterthanen mit Gewalt der Waffen seine Rechte behaupten. Sigmund hatte seinem Schwiegersohne die Königreiche Usgarn und Böhmen mit Genehmigung der Stände dieser Länder als Nachfolger hinterlassen, und dabei nichts versäumt zu thun, was in seinen Kräften lag. Hr. Kurz tadelt Sigmund darüber heftig, dass er die frühern Erbverbrüderungen zwischen Böhmen und Oesterreich, welche auch von den Landständen bekräftigt worden, vergessen und die Erhebung Albrechts auf den Thron Ungarns und Böhmens von den Großen dieser Reiche erbitten konnte. Hr. Kurz aber vergifst, dass dazwischen nicht nur Kriege, sondern auch neue Erbverbrüderungen geschlossen wurden, wodurch die frühern schon von selbst sich auflösten. Was aber der Verf. S. 274 behauptet, ist offenbar unrichtig. Er sagt: "Seit den Regierungen der Prinzen aus dem Hause Anjou in Ungarn und der Prinzen aus dem Hause Luxemburg in Böhmen hat man in diesen beiden Ländern an keine Königswahl gedacht; es hat die Erbfolge des Regentenstammes allenthalben bestanden." Wenn wir auch nicht von den vorgenommenen Königswahlen in Böhmen zur Zeit der Hussitenkriege reden wollen, so passt doch diese Behauptung auf Ungarn durchaus nicht: denn selbst Sigmund verdankte die Krone von Ungarn der Wahl: wäre dieses nicht der Fall gewesen, so musste er nach dem Tode seiner Gemahlin Maria, der Tochter Ludwigs des Großen, die ihm keine Kinder gebar, die Krone entweder an seine Schwägerin, die Königin Hedwig von Polen, oder an den König Ladislaus von Neapel, den nächsten männlichen Erben aus dem Hause Anjou, abtreten. Da demnach Sigmund nicht vermöge eines Erbrechts auf dem ungarischen Thron safs, so konnte er auch denselben seinem Schwiegersohne nicht anders verschaffen, als dafs er dazu die Genehmigung der Grosen einholte oder ihn zur Wahl förmlich vorschlug. Seiner Tochter Elisabetha, Albrechts Gemahlin, hatte

er durch die ungarischen Stände schon auf dem Reichstage zu Presburg (4. Oct. 1411), als dieselbe zwei Jahre alt war, die Nachfolge zusichern lassen, wie man aus einer spätern Urkunde der Königin Elisabeth bei Kollar Analect. Vindobon. II. p. 919 ersieht.

Am Schluss des Werkes S. 307 fl. entwirft der Verf. folgendes Bild von Albrecht: "Alle gleichzeitigen Schriftsteller stimmen in dem Urtheil überein, dass Albrecht ein frommer, gerechter, gutmüthiger Landesfürst, im Kriegeskampf mit seinen Feinden ein tapferer Anführer der Truppen gewesen. Dass er von Geburt kein Magyar, kein Slawe war, hat seinen Werth bei Manchen freilich vermindert; als Anhänger und warmer Vertheidiger der römischen Kirche wurde er von den Hussiten und Utraquisten gehaßt und verfolget. Läugnen lässt es sich nicht, dass seine Rechtgläubigkeit in Unduldsamkeit, ja sogar in Verfolgung Aller ausgeartet ist, die anders dachten, etwas Anderes glaubten, als er. Wer könnte sein grausames Verfahren gegen die Juden in Schutz nehmen, wer das Wüthen gegen die Hussiten in Böhmen und Mähren gutheißen? — Dem K. Albrecht war ein unglückliches Loos beschieden. Während seiner Kindesjahre stritten sich in seinem Erblande die Vettern um die Vormundschaft und stürzten Oesterreich in ein fürchterliches Verderben. — Später wurde er in mancherlei Fehden mit den benachbarteu Fürsten und ihrem raubsüchtigen Adel verwickelt; dann folgte der schreckliche Hussitenkrieg. - Die Unruhe stieg noch höher, als er drei Kronen auf seinem Haupte vereinigt hatte. Im deutschen Reiche hat man sich nach ihm gesehnet, aber seine Vorschläge zur Herstellung der Ruhe und Ordnung nicht angenommen. In Böhmen schwangen Hussiten und Utraquisten die Fahne des Aufruhrs und riefen aus Pohlen einen andern König herbei. Das Königreich Ungarn wollte er gegen den Andrang einer zahlreichen türkischen Armee vertheidigen, aber nur Wenige begleiteten ihn auf dem Zog, und selbst von diesen haben einige treulos das Lager verlassen, worauf sich die ohnehin kleine ungarische Armee gänzlich auflöste. Tief gekränkt, ruhmlos und todtkrank wollte Albrecht in sein getreues Oesterreich zurückkehren, - aber der Tod ereilte ihn auf dem Wege."

Als besondere Merkwürdigkeit von dem römischen König Albrecht ist noch anzugeben, dass er wegen der Kürze seiner Regierung und der Kriege und Unruhen in Ungarn und Böhmen nicht nur nicht die Krönung in Achen empfangen, sondern auch nie einem Reichstag in Deutschland als römischer König persönlich beigewohnt hat. Auf dem Reichstag in Nürnberg (13. Juli 1438) liefs er durch seinen Kanzler, den berühmten Caspar Schlick, den Plan zu einem allgemeinen Landfrieden vorlegen. Als dieser keinen Beifall fand, liefs er auf einem zweiten Reichstag (16. Oct. desselben Jahres) einen andern Entwurf, wornach Deutschland in vier Kreise eingetheilt werden sollte, den Reichsständen vorlegen; offenbar war es derselbe, den der römische König Sigmund schon früher vergeblich den Reichsständen vorgelegt hatte. Diese nicht unwichtigen Reichsverhältnisse hat Hr. Kurz S. 286 fl. nur kurz berührt: sie hätten aber eine ausführlichere Darstellung verdient.

Aschbach.

VII.

M. Vipsanius Agrippa. Eine historische Untersuchung über dessen Leben und Wirken. Von D. P. S. Frandsen, Prof. am Gymnas. in Altona. Mit Agrippa's Bildnifs. Altona, 1836. 260 S. 8.

Vorliegende Biographie hatte Hr. F. schon durch die im Decemberheft 1835 dieser Blätter angezeigte Probe angekündigt und durch dieselbe eine nicht geringe Erwartung erregt. Allein wenn auch diese Monographie gewiß zu den schätzbarsten unserer Tage zu zählen ist, so möchte doch wohl nicht leicht Jemand das ganze Werk mit derselben Befriedigung aus den Händen legen, als jene interessante Probe; und dies zum Theil durch die Schuld des Verfassers. Denn indem derselbe erstlich gerade den interessantesten und wichtigsten Abschnitt des gauzen Buches vorher mittheilte, in welchem ihn selbst die Einheit und Klarheit der Grundidee zu einer gelungenen Darstellung begeisterte; regte er eine größere Erwartung auf, als er nachher zu befriedigen schon vermöge des Materials im Stande war; und dann befolgte er in der weitern Ausführung der Untersuchung eine Anordnung, die keineswegs geeignet ist das Interesse des Lesers zu fosseln, sondern das lebendige Bild, welches wir erst von Agrippa erhalten haben, durch die unzweckmäßige Zerfahrung des Stoffes verwischt und verflacht.

Die Darstellung zerfällt nämlich in folgende 6 Abschnitte: 1) Agrippa als Staatsmann; 2) als Feldherr; 3) als Kunstfreund; 4) als Gelehrter; 5) öffentliche Anerkennung seiner Verdienste; 6) persönliche und Familienverhältnisse desselben. Wenn nun auch die Behandlung der einzelnen Abschnitte keineswegs milslungen ist; so eignet sich doch diese Trennung der einzelnen Richtungen in der Thätigkeit Agrippa's nicht, uns sein Leben und Wirken in einem innern Zusammenhange und die verschiedenen Kreise desselben in ihrer wechselseitigen Bedingtheit darzustellen; sondern wir haben in jedem Abschnitte fast ein andres Individuum vor uns und statt mehrerer concentrischer Kreise um einen und denselben Mittelpunkt, mehrere gesonderte Kreise, deren Peripherien sich eben nur berühren. Selbst die einzelnen Kapitel stehen wegen ihrer chronologischen Trennung wieder als einzelne Fragmente aus Agrippa's Leben da und bei jedem derselben müssen wir erst selbst uns die Zeitverbältnisse im Allgemeinen und die persönlichen des Agrippa zusammenstellen, um ihn im Zusammenhang mit seiner Zeit und sein thätiges Leben in seiner Ordnung zu begreifen: und unstreitig wäre Beides durch eine chronologische Darstellung, die darum keine annalistische zu sein braucht, weit klarer vor Augen getreten. So giebt z. B. der fünfte Abschnitt in der Aufzählung seiner Ehren, eigentlich bloss einzelne Nachrichten, die sich zum Leben des Agrippa verhalten, wie Inschriften zu einer pragmatischen Geschichte; der dritte zählt und beschreibt seine Bauwerke einzeln, als ob wir in den Trümmern Rom's das Andenken eines geliebten Todten verfolgen wollten. Der letzte Abschnitt insbesondre verliert, so einzeln dastehend, wegen Dürftigkeit der Nachrichten über sein Privatleben gar sehr an Interesse, und der tragische Untergang seines Hauses ist weniger ergreifend, da man schon den halben Band hindurch Agrippa in kleineren Wirkungskreisen betrachtet hat, in denen das welthistorische Interesse desselben erloschen ist.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

M. Vipsanius Agrippa. Eine historische Untersuchung über dessen Leben und Wirken. Von D. P. S. Frandsen.

(Schlufs.)

Alles dies kann uns natürlich nicht durch die kurze chronologische Tabelle am Ende des Buches ersetzt werden. Ja, selbst der Eindruck des ersten Abschnittes, der in 7 Kapiteln jene oben erwähnte gelungene Schilderung der Stellung und Bedeutsamkeit Agrippa's für seine Zeit enthält, wird durch die von Kap. 9. an beginnende Aufzählung seiner Aemter (Prätur, erstes Consulat, Aedilität u. s. w.) geschwächt. Der Verf. hätte dieselben, auch seinem eignen Plan zufolge, offenbar richtiger unter den Beweisen der öffentlichen Auerkennung seiner Verdienste aufgezühlt; denn was waren solche Aemter für den, der neben Augustus stand als sein präsumtiver Nachfolger, anders als äußere Ehren, die nicht ihm Macht verliehen, sondern durch ihn allein Bedentsamkeit hatten? Alles dies würde wesentlich an Interesse gewonnen haben, wenn es in seiner natürlichen Folge, Verbindung und Abwechslung dargestellt worden wäre; dadurch hätte der Zusammenhang und die Bedeutung des Einzelven an Klarheit gewonnen und am Ende des Ganzen wäre der Ort gewesen, die einzelnen Hauptrichtungen seines Wirkens übersichtlich darzustellen: obwohl wir anderseits ganz damit einverstanden sind, dass der erste Abschnitt, jedoch innerhalb der oben bezeichneten Grenzen, die beste Einleitung bildet, weil er Interesse für Agrippa erregt, wie kein anderer.

Sehen wir aber von dieser verfehlten Anordnung des Stoffes ab, so verdient die Monographie das Lob gründlicher und klarer Darstellung und entbehrt auch aicht interessanter Resultate und Ideen, deren einige wir im Folgenden noch hervorheben, so wie auf An-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

deres, we wir Hrn. F. nicht beistimmen, aufmerksam machen wollen.

In der Einleitung überhebt sich der Vf. einer Musterung sämmtlicher Quellen, weil diese nicht hieher, sondern in eine Literaturgeschichte gehöre. Allein hierin können wir demselben gar nicht beistimmen; denn einmal kann eine Literaturgeschichte gar nicht die Zuverlässigkeit der Quellen in Bezug auf jeden einzelnen Specialpunkt angeben; und dann müssen eben diejenigen Gelehrten, welche einzelne Parthieen der Geschichte mit genauer Quellenprüfung behandeln, die Resultate der letztern darlegen, damit aus diesen speciellen Forschungen eine gründliche Literaturgeschichte hervorgehen und ein desto sichreres Gesammturtheil über die einzelnen Schriftsteller darauf gegründet werden könne. Wie denn z.B. die beiläufige Bemerkung des Verfs., dass Dio, von seinem eignen Verhältniss zu Alexander Severus ausgehend, in Agrippa ebenfalls nur einen so hochgestellten Beamten des Augustus erblicke, gar nicht ohne allgemeines Interesse ist: denn dieselbe Uebertragung späterer Verhältnisse auf die erste Kaiserzeit findet sich auch in andern Punkten, und man muss daher den Standpunkt, von welchem aus Dio die erste Kaiserzeit darstellt, stets mit Vorsicht erwägen, um nicht seiner Anschauung ohne Prüfung zu folgen. Eine solche Quellenmusterung würde auch die weitläufigen Urtheile des Vfs. über die Schriftsteller entweder besser begründet, oder auch wohl unterdrückt haben. So z. B. dass die große Wahrheitsliebe des Dio sich besonders 50, 12. verrathen soll, wo er es nämlich nicht wahrscheinlich findet, dass Augustus Schiffe habe zu Lande auf eingeölten Fellen aus dem äußern Meere in den ambrakischen Busen bringen lassen, indem er (Dio) nicht finden könne, dafe dieselben zu irgend etwas gebraucht seien. Berechtigt dieser unbedeutende Zweifel in einer gleichgültigen Sache zu solch' einem allgemeinen Lobe? So ferner, wenn bald darauf (S. 115) die Angabe des Piatarch über die Streitkräfte des Antonius eine nicht zu bezweifelnde heifst, da doch S. 114 die Vermuthung ausgesprochen ist, dass Plutarch seine Angaben aus Angustus selbet geschöpft habe.

Wenn Sueton im August. 35. zwei Senatsmusterungen, das Monumentum Ancyr. drei, Dio Cassius aber fünf angiebt: so weiss ich nicht, warum man annehmen soll, dass im Monum. ein Fehler stecke und "Augustus am Ende seines Lebeus selbst nicht mehr "gewusst habe, was er während seiner langen Regie-"rung gethan; Dio hingegen viel zu bestimmt spreche, "um irren zu können." Die dritte Musterung mag schon unwichtiger gewesen und daher selbst dem Sueton entgangen sein: dem Augustus selbst aber war diese aufserordentliche Massregel zu wichtig, als dass er hierin so feicht irren sollte. Wenn ferner das Monum. Ancyr. den Agrippa dabei nicht erwähnt, wohl aber gleich nachher bei dem census populi; so hat dies nichts Auffallendes; denn bei der Musterung des Senats war es Nebensache, ob es Augustus allein oder mit Agrippa that; der Census aber, damals noch nach republikanischer Form gehalten, erforderte zwei Beamte und Augustus nennt deshalb auch seinen Collegen dabei. - Gut gelöst ist der Widerspruch zwischen Dio, der den Agrippa 733 praefectus urbi sein läfst, und Eusebius der mit Tacitus den Messala 738 den ersten praefectus urbi nennt. Es habe nämlich Agrippa diesen Titel nicht amtlich geführt, sondern nar in einer schwierigen Zeit dessen Gewalt ausgeübt. Eben so heisse Messala bei Frontinus primus curator aquarum, während derselbe Schriftsteller von Agrippa sagt: primus M. Agrippa post aedilitatem, quam consularis gessit, operum suorum et munerum velut perpetuus curator fuit. Für jeden andern nämlich als den Schwiegersohn und präsumtiven Nachfolger des Augustus musste das Amt seinen bestimmten Titel und Wirkungskreis haben, was bei Agrippa überflüssig war: hatte ja Agrippa auch gleich den Kaisern die potestas tribunicia, ohne den Titel tribunus zu führen. Messala aber, der schon nach 6 Tagen jenes Amt niederlegte, ist bei Die gar nicht genannt, sondern gleich dessen Nachfolger Statilius Terus als der des Agrippa angeführt. — Eben so scharfsinnig ist S. 135 die Stelle Vell. II, 96. exklärt: Subinde bellum Pannonicum, quod inchoatum Agrippa M. que Vinicio, avo tuo, coss. ma-

gnum atroxque et perquam vicinum imminebat Italiae per Nerouem gestuin est; woraus man entweder cir viertes Consulat des Agrippa machte, welches er al cansul suffectus geführt haben musste, oder nach Lip sius Conjectur annimmt, dats Agrippa unter dem Cod sulat des Vinicius einen pannonischen Krieg geführ habe, was nicht möglich ist, weil er in diesem Jahre (735) mit den Cantabrern in Hispanien genug zu thur hatte. Hr. F. macht darauf aufmerksam, dass an die ser Stelle nur vom Tode des Agrippa und der hier auf erfolgten Annäherung zwischen Augustus und Ti berius die Rede sei; welcher letztere auch sogleich den pannonischen Krieg übernommen habe, den Agrippa und Vinicius als Unterfeldherr, im Jahre vorher begon nen hatten. Vinicius sei aber von Vellejus nur am Schmeichelei gegen den Enkel genannt, während Die den unbedeutenden Unterfeldherrn nicht nennt. Die Note cos. oder coss. sei aber hier, wie anch sonst noch, nicht für consul, sondern für consularis zu lesen, indem es jetzt immer mehr Sitte wurde den Titel eines geführten Amtes zu einem beständigen zu machen; was Hr. F. aus mehreren Beispielen, die zum Theil Agrippa selbst betreffen, beweist: so dass also Hirt's Behauptung, dass die Titel auf den Inschriften in dieser Zeit nicht mehr für eine Zeitbestimmung gelten können, sich bestätigt. - Bei der Beschreibung des portus Julius wäre ein Kärtchen, wenn auch nur ganz einfach, sehr wünschenswerth gewesen, da ohne dasselbe die gegebene Beschreibung undeutlich ist aber treffend ist die Bemerkung des Verfs., dass keil Widerspruch darin sei, dass die Verbindung des Aven nus und Lucrinus mit dem Meere, von Einigen ein Abschliessung desselben genannt werde; indem ei Damm dem zu ungestümen Andrang des Meeres wehrte während zugleich der künstliche Durchbruch einen schiff baren Ausgang gab. — Auf einem geographischen Ira thum scheint aber die Behauptung (S. 155) zu beruher dals μεταξύ und inter in Bestimmung der Lage sell ungenau gebraucht werde, wie man aus Tacitus Wo ten (Agric. 24.): Hibernia media inter Britanniam e Hispaniam sehen könne. Tacitus sagt c. 10. ausdrück lich, Hispanien fiege im Westen von Britannien; als mus Irland seiner Vorstellung nach dazwischen sein Eben so wenig beweist der Ausdruck, Sardinien lieg zwischen (μεταξύ) Italien und Sicilien, sobald Italie im weitern Sinne das cisalpinische Gallien mitumfalst.

denfalls zu hoch angeschlagen, namentlich in dem Vereleiche mit Mäcenas. Er war ein Mann, der, von der Guest der Zeitumstände gehoben, seine Stellung begriff und benutzte, sich aber so wenig als Augustus selbst über dieselbe erhob, sondern in seinem politinchen Streben seine ganze Thätigkeit aufgehen liefs. Ween Hr. F. nicht einmal zu bestimmen wagt, wieviel Antheil an seinen Bauten und Kunstwerken die Kunstliebe, wieviel die Politik batte; se können wir kaum zweifeln, wie es mit seiner Liebe zu den Wissenschaften stand, da das Schweigen der Zeitgenossen über diesen Punkt ein Zeugniss gegen ihn ist, denn seine Stellung hätte Veranlassung selbst zu übertriebenem Lobe werden müssen. — Sinnreich ist die Vermuthung, dals die Vereinigung der corona rostrata und turrita auf Agrippa's Haupt als allgemeine Bezeichnung seiaer Land- und Seesiege gelten solle und letztere Krone ihm daher micht für Besteigung einer Mauer, sondern als omamentum triumphale terrestre für den cantabrischen Krieg gegeben sei. - Sehr wahrscheinlich macht es der Ver£ im 32. Kapitel, dass Agrippa ausser seinem Antheil an der Vermessung des römischen Erdkreises und der öffentlichen Außtellung der Karte im porticus Europae, auch noch durch eine Schrift sich um die Geographie verdient gemacht habe; dast aber diese Commentarien zu geheimen Stuatszwecken gedient und nur im Staatsarchiv allein vorhanden geweseu seien, ist minder glaublich, da die Resultate derselben veröffentlicht wurden. — Was Agrippa's Geachlechtsnamen betrifft, so entscheidet sich Hr. F. für die Form Vipsanius, behält jedoch, wir wissen nicht warum i die Beweisführung einer andern Gelegenheit ver. Wie stimmt jedoch an dieser Stelle (S. 224) die Berufung auf die Autorität der Inschriften und Münsen, auf denen Vipsanius stehe, mit der Behauptung 3. 254, dass sich auf echten kaschriften und Münzen stets nur M. Agrippa ohne Vipsanius finde, so daß das Verkeumen des Gentilnamens als ein sicheres Kriterium der Unechtheit gelte. - Der Verf. macht es ferner wahrscheinlich, dass unser Vipsanius zuerst den Namen Agrippa geführt habe und zeigt durch genaue Zeitherechnung, dass der Atticus Vipsanius in Seueca Controv. II, 13. nicht der Sohn, sondern der Vater unsers Agrippa sein könne, woraus sich dann auch die gemeinschaftliche Erziehung des Agrippa mit dem Er-

Agrippa's Verdienste um die Wissenschaften sind jeplenfells zu hech angeschlagen, namentlich in dem Vergleiche mit Mäcenas. Er war ein Mann, der, von
der Gunst der Zeitumstände geheben, seine Stellung
hegriff und benutzte, sich aber so wenig als Augustus
selbet über dieselbe erhob, sondern in seinem politiselbet über dieselbe erhob, sondern in seinem politimachen Streben seine ganze Thätigkeit aufgehen liefs.
Wesa Hr. F. nicht einemal zu bestimmen wagt, wieviel
Antheil an seinen Bauten und Kunstwerken die Kunstliebe, wieviel die Politik batte; so, können wir kaum
sweifels, wie es mit seiner Liebe zu den Wissenschaften stand, da das Schweigen der Zeitgenossen über
diesen Punkt ein Zeugnifs gegen ihn ist, denn seine
Stellung hätte Veranlassung selbst zu übertriebenem
Lobe werden müssen. — Sinnreich ist die Vermuthung,
allgemeine anklagt:

Es ist der Tendenz dieser Blätter nicht angemessen, noch weiter in das Detail dieser Monographie einzugehen, und wir schließen hier, indem wir unser Urtheil begründet zu haben glauben, daß diese Biographie ein sehr erfreulieher und wesentlicher Beitrag zur Specialgeschichte jener wichtigen Zeit sei, reich an einzelnen Untersuchungen; nur durch die Anordnung des Stoffes das Interesse an dem Gegenstande nicht se lebendig hervorrufend, als es die sonst klare, angenehme Darstellung des Verfs. vermöchte. —

Johannes v. Gruber.

VIII.

Conr. Steph. Matthies Propädeutik der Neutestamentlichen Theologie. Greifswald, 1836. bei E. Mauritius. XII. 386. gr. 8.

Es ist stets als ein großer Gewinn geachtet worden, wenn eine Wissenschaft gegen die anderen und eine jede Disciplin innerhalb ihrer gegen die übrigen so hat abgegränzt werden können, dass die Gebiets-Verwechselungen und Ueberschreitungen mit den daraus entspringenden Confusionen und Streitigkeiten immer seltener und unbedeutender werden und jede Disciplin auf dem ihr eigentrümlich zugewiesenen Gebiete sich einrichten, ausbreiten und darstellen kann. Nur darf man dabei nicht vergessen, das eben so gewiss alle einen gemeinschaftlichen Boden haben, als sie ein gesondertes Gebiet auf demselben besitzen, und dass die Grenze eben so sehr verbindet als scheidet, ja dass eine jede erst dadurch in ihrem selbstständi-

gen Besitzthum, wie in der freien Ausbildung und Austibung ihrer Kräfte und Rechte gesichert ist, dass sie die übrigen in gleicher Weise anerkennt und sich mit ihnen als die zusammengehörigen Momente eines Systems, als die untrennbaren Glieder eines beseelten Leibes begreift und weiss. Das Bewusstsein dieser organischen Zusammengehörigkeit der unterschiedenen Disciplinen einer Wissenschaft hervorzubringen und darzustellen, ist von jeher die Aufgabe und Bemühung der encyklopädischen Bearbeitungen derselben gewesen, nur dass man bis auf die neuesten Zeiten darin mehr auf eine gewissenhafte Aufzählung des Vorhandenen und auf eine gefällige, übersichtlich-bequeme Anordnung des vorgefundenen Stoffes ausging, als auf eine durch die Idee der Wissenschaft und durch die lebendige Selbstbewegung ihres Inhalts hervorgebruchte, gliedliche Darstellung desselben. Daher glichen denn auch die besseren nur einer theils nach bistorischen, theils nach ästhetischen Gesichtspunkten geordneten Gemäldesammlung, während die schlechteren zu einem blossen Katalog derselben zusammenschrumpfen. Seitdem aber die Methode für die Seele der Wissenschaft erkannt ist, hat auch ihre Form für nichts anders als für die Selbstdarstellung des Inhalts gelten können, wie deren Gliederung für den durch die Natur des Inhalts bedingten und durch dessen Selbstbewegung vermittelten Organismus.

Wenn wir desshalb die vorliegende Schrift als eine Encyklopädie oder einen Grundris der exegetischen Theologie des N. T. bezeichnen, so wollen wir sie mit dem Hrn. Vf. angesehen wissen für "ein propädeutisches Ganze, als systematische Entwickelung des N. T. Gesammtinhaltes", bei welchem es "keineswegs auf äusserliche Stoffhäufung und gefällige Anordnung verschiedenartiger Materien abgesehen ist, sondern auf Entwickelung des Gegenstandes in seiner gesetzmäsigen Fortbestimmung und nothwendigen Selbstvermittelung durch die besondern Disciplinen, welche dem N. T. Gebiete angehören"; und stimmen mit der Erklärung desselben (S. 7) überein: "ein solcher propädeutischer Inbegriff mus, wenn er anders den objectiven

Anferderungen entsprieht, das N. T. Gebiet im versiten Steffe und im gegenseitigen Verhältnisse sein Theile deutlich erkennen lassen, weil es bei der übe sichtlichen Beleuchtung der besondern Disciplinen a wehl auf den wesentlichen Inhalt, als auch auf dwissenschaftlichen Zusammenhang derselben ankommt.

Wie nun die christliche Theologie überhaupt e Idee der geoffenbarten Religion zu ihrem substati len Inhalte und Gegenstande hat, so hat die bists sche Theologie es ebenfalls mit dieser Idee zu the aber mit ihr wie sie als das Wesen ereckienen, sie in die Welt gekommen und in ihr sich dargest und verwirklicht hat. Sehen wir von der dreifsch Verwirklichung derselben als That, Wort und Ha lung oder als Geschichte, Lehre und Cultus an die Stelle ab, so bleibet uns doch dieselbe hier in zu facher Hinsicht zu betrachten; 1) in Hinsicht auf Eintreten der geoffenbarten Religion in die Ersch nung, welches dann als beendigt zu betrachten wenn alle zu ihrer Constituirung erforderlichen mente auf einfache Weise vorhanden sind; 2) in sicht auf die allseitige Ausbildung der constituir durch alle Veränderungen und Verwickelungen sich sich selbst identisch erhaltenden, den Reichthum if Momente entfaltenden Religion. Dadurch theilt sicht historische Theologie selbst in eine exegetische biblische und in eine kirchenhistorische; von de die erstere, welche den Inhalt der vorliegenden Sch ausmacht, die Erkenntniss von der Gestalt der al luten Religion in ihrer primitiven Existenz vermit Da nun das einzige anthentische Dokument über selbe und damit auch die einzige sichere Quelle i Erkenntniss in der Sammlung der N. T. Schriften liegt, so "ist und bleibt das N. T. der Gegens dieser Wissenschaft nur mit dem Unterschiede, derselbe zuerst in seiner ursprünglichen Totalge tung, zweitens in der Formentfaltung, und dritten der Lehrentwickelung sich darstellt." greift der erste Theil die Canonik, der zweite Grammatik, Texteskritik und Hermeneutik, der di die biblische Theologie des N. Testaments in

(Der Beschlus folgt.)

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Cour. Staph. Matthies Propädeutik der Neutestamentlichen Theologie.

(Schlufs.)

Bei der Entschiedenheit, mit welcher der H. Vf. darauf dringt dass jede dieser Disciplinen ,,nm vom objectiv wissenschaftlichen Gehalte und Bestande zu sein, in den Kreis der übrigen genetisch einzufügen, zur Rechtfertigung ihres selbständigen Begriffes und Inhaltes als frei ans der Sache sich erzeugendes und dadurch nothwendiges Moment des gesammten N. T. Studiums darzuthun, und zu den vorgehenden und nachfolgenden in ihr begriffsmässiges Verhältnis zu stellen" sei, haben wir nur ungern den wissenschaftlichen Nachweis für die von uns kurz angedentete Stellung, welche dieser ganze Kreis von Disciplinen in dem Systeme der Theologie einnimmt, in der Einleitung vermisst.

In dem ersten Theile mit der Ueberschrift "N. T. Schriften" werden zuerst die Sammlung, Authentie und Integrität derselben in der klaren und gediegenen Sprache, in der scharfen Charakteristik, und in der richtigen Hervorhebung des Wichtigen vor dem minder Bedeutenden, welche Vorzüge sich fast druchgängig in diesem werthvollen Buche finden, behandelt und dadurch der Kundige eben so sehr erfreut, als der Anfänger zu einer richtigen Einsicht in die Lage der Sache und den gegenwärtigen Stand der Untersuchung Jedoch wünschten wir, dass neben der Wirksamkeit Christi im Kreise der Jünger und der Befreiung ihres Bewusstseins, welche ihnen durch den Geist der Wahrheit zu Theil wurde, noch etwas bestimmter, als es geschehen ist, die Bedeutung der evangelischen Predigt und des apostolischen Zeugnisses vor seiner schriftlichen Fixirung hervorgehoben wäre, damit auch nicht einmal der Schein entstehe, als könne die christliche Gemeinde jemals ohne das geoffenbarte Wort gewesen sein, dessen Verkündigung vielmehr ein Factor ihrer Existenz ist. Außerordentlich anziehend, lehrreich und eben so tief- als scharf-sinnig sind der zweite und dritte Abschnitt dieses Theiles behandelt, von denen jener den "besonderen Charakter der N. T. Schriften" der andere "das Verhältniß des Evangeliums zur Vor- Mit- und Nachwelt" darstellt, dessen ,, besondere Gestaltung in der Prophexeihung, dem Wunder und der Inspiration begriffen wird," Die richtigen Bemerkungen über die sich selbst aufhebenden Unterschiede der historischen, didaktischen und poetisch-prophetischen Form, wie des geschichtlichen, dogmatischen und ethisch - paränetischen Momentes dieser Schriften, an denen wir nur ibre Kürze bedauern; die meisterhafte Entwickelung des evangelischen Gesichtspunktes in Ansehung der Person Christi, dessen "Lebensgeschichte das gemeinsame Grundelement bildet, von welchem jene gleich sehr in einander verschlungenen als von einander unterschiedenen Momente innigst durchdrungen werden und das "Bewusstsein der N. T. Schriftsteller zu einem wesentlich christlichen machen;" die an feinen und glücklichen Bemerkungen so überaus reiche Charakteristik der eigenthümlichen Darstellung, welche der gemeinsame objective Grund des Glaubens und der Lehre in den einzelnen Schriften erhalten hat; die lichtvolle Schilderung der Religion des A. T. in ihrem wesentlich prophetischen Charakter, die Entwickelung dieser Prophetie selbst' in ihrem innera Unterschiede der Verheißung, prophetischen Beziehung (Deutung) und Weissagung; die Beweisführung über die reale Möglichkeit, Wahrheit und Wirklichkeit des Wunders in der Zeit der Erfüllung, welche so gehalten ist, dass man sieht, wie die "Auerkennung der göttlichen Geistesmächtigkeit in Christo keinesweges die naturgemässe menschliche Lebeusentwickelung desselben ausschliefst, durch welche Ausschliefsung das wirkliche leibhaftige Dasein Christi zu einem abstrak67

ten Scheine gemacht würde;" die Entfaltung des Begriffs der Inspiration in ihrem Zusammenhange wit und in ihrem Unterschiede von der Offenbarung überhaupt und der absoluten Manifestation Gottes in Christa insbesondere einerseits und der in der Kirche fortbestehenden evangelischen Begeisterung andererseits: - dies alles verlangt und verdient das ernsteste Studium und die gründlichste Berücksichtigung und wir hoffen, dass diese Schrift durch die Macht ihrer aus der Sache geschöpften, begriffsmäßigen Darstellung wesentlich dazu beitragen werde, der Unklarheit und Verwirrung zu wehren, in welcher die Mehrzahl der Zeitgenossen über diese Hauptfragen und Grundbegriffe der N. T. Theologie befangen ist, und den vagen, zwischen trübem Glauben und subjectiver Bedeuklichkeit schwankenden, oft bis zur Indifferenz herabsinkenden Ansichten über die Theopneustie, Axiopistie und Stellung der Schriften des N. T. zu einander und zu denen des A. T. zur wissenschaftlichen Einsicht zu verhelfen. Welche Theilnehme diese Darstellung dem Ref. abgewonnen hat, glaubt derselbe dem H. Verf. am besten durch die Bemerkungen an den Tag legen zu können, welche derselbe sich gegen zwei Punkte derselben erlaubt. Der erste bezieht sich auf den Inhalt selbst. Die prophetische Wirksamkeit des evangelischen Geistes in der urchristlichen Zeit scheint nämlich dem Ref. nicht die ausdrückliche und gründliche Berücksichtigung empfangen zu haben, welche dieselbe als ein Moment in der Gesammtthätigkeit desselben verdieut, und welche der Alttestamentlichen Prophetie und der Behandlung der Alttestumentlichen Weissagungen von Seiten der Neutestamentlichen Schriftsteller zu Theil geworden ist. Hiermit scheint auch die Ausschließung der Apokalypse in der Schilderung der jeder N. T. Schrift eigenthümlichen Darstellung des gemeinsamen Gegenstandes und Inhaltes zusammen zu hangen, so wie das ungünstige, bei der Untersuchung über die Authentie gefällte Urtheil über dieselbe als eine Schrift, in der sich "eine jüdisch-messianische Hoffnungssphäre kund" thue und "deren Verfasser, namentlich im Widerspruch mit dem Evangelisten Johannes, von welchem mehr als von den übrigen Neutestamentlichen Schriftstellern das Heil der Zeit und des Lebens nicht im prophetischen Sinne erst von der Zukunft abhängig gemacht, sondern vielmehr mit intuitiver Gewissheit als in Christo geoffen-

bart und der Genenwart einverleibt lebendig erfalte werde, stets in eine von der Gegenwart geschieden Zukunft spähe und dadurch meist in Ueberspannung der evangelischen Anschauung sich fixire." Wir dürfen uns hier nicht in eine Untersuchung über die wichtigen, aber mit schwierigen Fragen und großen Weitläufigkeiten zusammenhangenden Gegenstand vertiefen; wir wollen nur an die Nothwendigkeit einer solchen erinnern und bemerken, dass, wenn in der Evangelien, den Briefen und der Apostelgeschichte "der evangelische Geist nach der absoluten Wesenerscheinung, objectiven Lehrentfaltung und subjectiven Lebeusbethätigung seinen substantiellen Inhalt allestig ausgeprägt bat und in diesem durch Christum und die Apostel offenbar gewordenen Dasein zur Gegenwart wie zur Vergangenheit die engste Beziehung er weis't", derselbe in der Apokalypse eben dieses Daseis in die engste Beziehung zur Zukunft setzt und in und endlicher Selbstgewissheit und Siegesfreudigkeit, im Commentar zu den Johanneischen Worten 1. Joh. 3. 2. seq. den Gang seiner factischen Verwirklichung zu "universellen Realisirung des absoluten Zweckes der Religion, wozu in der evangelischen Heilsverkündigung der substantielle Grund gelegt ist", beschreibt; se dass sie erst wirklich die ursprüngliche Religionentwickelung beschliefst und die Sammlung der kanonischen Schriften des Neuen Testaments nicht blofs zufällig beendigt. Der andere Punkt betrifft die Anordnung und Folge der Theile. Nach der Untersuchung über die Sammlung, Authentie und Integrität der N. T. Schriften als der allgemeinen, bei jeder Dokumentersammlung zunächst hervortretenden Seite erwartetes wir - und die Ueberschrift "besonderer Charakter der N. T. Schriften" bestärkte uns darin — eine Darlegung des specifischen Charakters zu finden, durch welchen sich diese Schriften aus der sonstigen Litteratur als heilige ausscheiden, wodurch sie ferner als Nertestamentliche sich von denen des A. T., welche des Charakter des Inspirirten mit ihnen theilen, unterscheiden, wodurch endlich die Glaubwürdigkeit derselber bei dem Wundervollen des Inhalts, Differenten der Darstellung u. s. w. begründet und vermittelt ist. Damit wäre zugleich als dritter Abschnitt die Entwickelung des allen diesen Schriften gemeinsamen evangelischen Gesichtspunktes nach der Besonderheit seiner historischen, didaktischen u. s. w. Auffassung in der concretem Individualität der einzelnen Schriften eingeleitet und durch die Darstellung dieser innern Form ein sachgeschlierer Uebergang zur Darstellung der ünfrern Fermentfaltung gegeben werden, wie sie der Verf. im zweiten Theile nach den drei Abschnitten "Sprache, Text und Auslegung" giebt.

Ausgezeichnet ist bier der erste Abschnitt "von der Neutestamentlichen Sprache", und darin wieder die erste Abtheilung "von der syntaktischen Wortfügung" am gelungensten behandelt; ohne dass wir durch diesee Urtheil den übrigen ihren eigenthümlichen Werth verringern wellen. Die Entwickelung der gesetzmässigen Grundbestimmungen des Nomen, Verbum und der Partikels, welche ein nothwendiges Moment einer wissenschaftlichen Grammatik und ein unentbehrliches Erfordernifs zum richtigen Verständnisse der vorliegenden Schriften bildet, ist mit solcher Gedankenschärfe aus dem Begriffe dieser Redetheile, mit solcher Berücksichtigung des N. T. Sprachmaterials und mit solcher Anschaulichkeit der Darstellung gegeben, dass wir uns nur mit Mühe enthalten, einiges als Probe derselben kervorzuheben. Aber der Raum gebietet was kurz zu sein. Wir sprechen deshalb nur noch nuser Bedauern aus, dass der Hr. Verf. nicht ausdrücklicher und tiefer, als es geschehen ist, bei der Schilderung der "bildlichen Redeform" auf die Untersuchung über das Verhältnifs der Sprache zum Geiste, des Bildes zur Vorstellung und beider zum religiösen Gefühl und Gedanken, sowie über dem Unterschied des Mythischen und Symbolischen und seiner Bedentung auf N. T. Gebiete eingegangen ist; und sparen uns für einen andern Ort auf, was wir über die Theorie der Auslegung auf dem Herzen haben.

Was sollen wir schlieselich noch von dem dritten Theile sagen, welcher, wie er an Umfang der bedeutendste ist, so auch an Gehalt die Krene des Ganzen bildet!! Sollen wir durch Herverbebung der Glanzpunkte eine nähere Vorstellung von dem Wertbe und damit augleich von der Struktur des Ganzen geben? Dann müsten wir von diesem Grundrisse des Noutestamentlichen Lehrbegriffs einen abermaligen Grundrisse liesen. Oder sollen wir die wenigen Punkte nambaft machen, in demen der Hr. Verf. der Tiefe und Fülle der N. T. Vorstellungen durch den Begriff, den er von ihnen giebt und worin er ihren geistigen Gehalt zusammenfast, uns nicht ganz Genüge zu thun

dänkt? Auch dies würde Untersachungen erfordern. welche, um erspriesslich zu sein, nicht mit wenigen Worten abgemacht werden können. Wir sprechen lieber unsere unverholene Freude über diese wahrhafte Bereicherung der theologischen Litteratur, sewie .unsere innige Ueberzeugung aus, dass nur durch solche Arbeiten, welche mit der vollen Energie des Denkens und mit der ganzen Strenge der wissenschaftlichen Methode den gegebenen Stoff durchdringen und darstellen, die biblische Theologie im Wesentlichen gefordert und in ihrer Würde, wie in ihrem Einstasse befestigt werden kann; denn wenn sie als historische Wissenschaft allerdings einen gegebenen Stoff zu ihrem Inhalte hat, so ist doch dieser Stoff an sich selbst geistiger Natur, der gedankenreiche Vorrath der biblischen Vorstellungen; und die systematische Darstellung derselben als Wissenschaft kann sich des Gebrauches der Gedankenbestimmungen, der logischen Kategorien, nicht entziehen, deren Ausbildung wiederum mit der Entwickelung des Geistes überhaupt in einer gegebenen Zeit aufs innigste zusammenhängt. Eben so frei von dem Wahne, durch Enthaltung des eigenen Urtheils und durch Abstraktion von den bestimmten Denkformen, in denen sich die wissenschaftliche Bildung unserer Zeit bewegt, eine reinobjective Sachdarstellung geben zu können, als frei von der Einbildung, durch subjective Zuthaten den Gegenstand erst lebendig und interessant machen zu müssen, ist der Hr. Verf. auch frei von der Furcht geblieben, dass er den N. T. Schriftstellern einen fremdartigen Sinn unterlegen möchte, dadurch, dass er die Vorstellungen und Bilder, in denen sich ihr religiöses Selbstbewusstsein dargestellt hat, nicht bloss getreulich referirt und sachgemäß geordnet, sondern auch durch Uebersetzung in die Form des Begriffes mit dem wissenschaftlichen Selbstbewusstsein unserer Zeit vermittelt hat.

Molk

IX.

Grammatik der romanischen Sprachen von Friedrich Diez. I. Theil. Bonn, 1836. 334 S. 8.

Bei dem historischen Sprachstudium der jüngsten Zeit haben sich zwei Hauptrichtungen herausgestellt, die beide gleichmäßig verfolgt werden müssen, wenn die Sprachwissenschaft zu den höheren Stufen der Vol-

lendung, deren sie eben so fähig als noch bedürftig ist, fortschreiten soll. Jede Sprache, als ein von ihm selbst geschaffenes oder zum mindesten umgeschaffenes Besitzthum eines Volkes, ist somit ein Nationales, d. h. in dieser ihrer Umgrenzung und Zurückziehung in sich selbst: Individuelles und Besonderes; aber Besonderung hat zur Voraussetzung ein im Besonderen liegendes und zu gleicher Zeit darüber hinausgreifendes Allgemeines, deren beider Kenntnifs, als solcher, sich nur durch Vergleichung er- und vermitteln lässt. So treten die besondere und vergleichende Grammatik, welche letztere sich mit der Zeit zu einer wahrhaft allgemeinen heranbilden wird, einander gegenüber, nicht aber, weun sic anders ihr beiderseitiges Interesse verstehen, als Gegnerinnen, sondern wie zwei Liebende, die im sich kreuzenden Hinüber und Herüber wechselsweise ihren Halt und ihre Ergänzung finden. Sieht es jene auf Hervorhebung des Unterschiedenen und Cha-, rakteristischen einer Einzelsprache ab, so lässt umgekehrt letztere vielmehr den Unterschied fallen, bebt ihn theilweise als etwas Nichtiges oder doch Unwesentliches auf und sammelt im Hinübergreifen über eine Mehrzahl von Sprachen, insbesondere stammverwandter, deren Gemeinschaftliches in den immer mehr sich verdichtenden Brennpunct höherer Einheiten. Leicht ergiebt sich hieraus, wie die besondere Grammatik, falls sie sich nicht auf eine blosse, Art- und Gattungs-Merkmale ungesondert lassende Beschreibung einzusebränken oder innerhalb rein praktischer und sprachmeisterlicher Grenzen zu halten vornimmt, eben mit dem Aufzeigen des Unterschiedes einer Sprache von anderen, über jeue eine hinausgehend, zu der außer ihr gelegenen Mehrheit, zunächst genealogisch verwandter Sprachen sich wenden muß. Gerade die Einsicht in die Nothwendigkeit, nicht bei Einzelsprachen, selbst wenn man nur die Ergründung solcher sich zum Ziele gesetzt hat, stehen bleiben'zu dürfen, verbunden mit einer auf vernünftigen Principien beruhenden und gesetzmäßig, nicht tumultuarisch und sprungweise sich fortbewegenden Methode, die, in nutzlose Gedankenspiele und in eine Skiamachie mit Lug- und Truggestalten, wie man sie der früheren Etymologie nur mit zu großem Rechte vorwerfen kann, auszuarten, ängstlich vermeidend, mehr im Zusammenhange der Analogie die Massen, als loagerissene und eben um ihrer Versprengung willen sohwerer verständliche Einzelnheiten in den Sprachen zu flüssigen und durchsichtig su machen strebt, dazu das unauthörliche Zuströsses neuer Quellen haben der Sprachwissenschaft neuerdings einen solchen Stofs vorwärts gegeben, daß sich nicht leicht ein Stillstand befürchten, wohl aber stets weiter um sich greifende und rasche Fortschritte hoffen las sen; und auch dahin werden wir auf dem nunmehr eingeschlagenen Wege gelangen, die Natur der Sprache und der Sprachen im Allgemeinen wie im Besonderen in ihrer durchgängigen Zweckgemäßheit und Vernünftigkeit zu erfassen und wahrhaft zu begreifen, - wahin weder die empirische Beobachtung noch die philosophische Abstraction allein, jede für sich, führes können.

Es ist eine anerkannte Wahrheit, dass die jüngeren Sprachen, je weiter vom Ursprunge, je mehr der Ursprünglichkeit entfremdet und verdunkelt sind, dass die Sprachgeschichte in einem gewissen Sinne mit der eigentlichen Historie in einem umgekehrten Verhältnisse steht, indem letztere, je tiefer in der Zeit a uns herabwärts, desto lichter zu werden pflegt. la der historisch-comparativen Grammatik nun nimmt die Morphologie der Sprachen eine bedeutende und weifhin sich erstreckende Stelle ein; ihr nämlich liegt es ob, blutsverwandte Sprachen, welche durch den theils wirklichen, theils scheinbaren und blos äusserlichen Unterschied, der sich allmälig in sie eindrängte, und durch ihren Entwickelungsgang, gleichsam ihre Dialektik, zu Dialekten (dies Wort im weiteren Sinne genommen) aus einander gefallen sind, auf ihre unmittelbare, anfängliche Einheit und gemeinschaftliche Grundlage wissenschaftlich wieder zurückzuführen. Buchstabe und Wort sind nur — Schatten des Gedankens; dieser selber aber ist nicht sichtbar, nicht hörbar, überhaupt keinem Sinne zugänglich; an und aus seinem Schatten aber müsst ihr ihn erkennen, wenn er sich nach anssen drängt, und das ist es, was der aufmerksamen Betrachtung dieses Schattens, in so fern er auf das, was ibn umzeichnet und wirft, einen Rückschluss erlandt, insonderheit auch seines Wandels, den zu einem grefsen Theile eben der Gedanke, der nie rubende, ewig bewegliche, hervorruft, ein so hohes Interesse leiht.

M 10.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Grammatik der romanischen Sprachen von Friedrich Die z.

(Fortsetzung.)

Allein man übersehe es nicht: in den Sprachen gehen auch Veränderungen vor, an denen der Gedanke gar keinen oder wenigen Antheil hat; das sind die blose phonetischen, welche lediglich in physischen Gesetzen der Harmonie und Disharmonie von Lauten unter einander begründet sind. Eben dies könnte mit Gleichgültigkeit gegen sie erfüllen, aber man sehe zu, wie weit man ohne eine genaue und eindringliche Kenntnifs derselben kommen mag. Ohne sie in der ganzen Formlehre nicht ein einziger sicherer Schritt! und, dies sehr wohl erkennend, hat der sehr verehrte Hr. Verf. diesem Gegenstande in Bezug auf die romanischen Sprachen mit Recht eine große Sorgfalt und einen breiten Raum, nämlich fast den ganzen, bis jetzt allein vorliegenden ersten Band seines Werkes, gewidmet.

Die Lautlehre der 6 romanischen Hauptsprachen, Portugiesisch und Spanisch, Provençalisch und Französisch, Italianisch und Walachisch wird darin in vergleichender Darstellung, und zwar ungefähr in der Weise von J. Grimm's deutscher Grammatik, zusammengefalst, und, wären noch die romanischen Mundarten der Schweiz, über deren Nichtmitaufnahme sich der Hr. Vf. selbst erklärt, und das lateinisch-romanische Element im Englischen, dessen Berücksichtigung, ohne sie eigentlich fordern zu können, man dennoch einem so gelehrten und einsichtsvollen Forscher, wie Hr. Diez, als eine, gerade durch ihn leicht an das Publicum abtragbare Schuld aufzuerlegen nur zu geneigt ist, mit in den Kreis der Untersuchung gezogen, so hätte dieser dadurch nach außen seinen Abschluß erhalten. Indels, wir wollen uns nicht durch die Sehnsucht nach dem, was der nimmersatte Wunsch vermisst, den Genuss des großen Reichthums der schön-

sten Früchte, welche Hrn. Diezens fleissige Hand in den Hesperidengärten der romanischen Sprachen gepflückt und zudem uns in der sinnigsten Anordnung freundlichst vorgesetzt hat, verkümmern lassen, und dem Danke, zu welchem ihm die Sprachforschung aufs Höchste verpflichtet ist, werde kein Jota geraubt.

Die romanischen Zungen blieben lange, eben weil man erst so spät sie methodisch unter einander und mit denjenigen Sprachen, aus denen sie hervorgingen oder doch ihr Material nahmen, in Beziehung zu setzen versuchte, wenigstens in ihrem tieferen Zusammenbange und Wesen unerkannt, und, wenn gleich neuerdings, namentlich durch Deutsche und Franzosen (das Werk von Lewis Oxf. 1835 kenne ich noch nicht aus eigner Ansicht), Vieles zur Aufhellung derselben geleistet worden ist, so hat doch bis jetzt niemand in so umfassender, gründlicher und auch für andere, über das Engere hinausliegende, Sprachgebiete fruchtbringender Weise den Gegenstand zu behandeln unternommen als Hr. Diez, was sich nach Vollendung des Werks, wie wir nicht zweifeln, noch schlagender herausstellen wird.

Wie schon von Vielen bemerkt worden, stehen die Romanischen, die Romaische oder Neugriechische und die Prakrit-Sprachen nicht nur mit ihren zubehörigen Muttersprachen im ähnlichsten Verbältnisse, sondern bieten auch so viele analoge Erscheinungen dar, dass eine vergleichende Betrachtung eben dieser Erscheinungen, da die äußere Unabhängigkeit der Bildung jener drei jüngeren Sprachkreise von einander (ein paar Beziehungen des Romaischen zum Italiänischen und Rumunischen, s. Heilmaier, Entstehung der romanischen Spr. S. 34 ff., abgerechnet) keinem Zweifel unterliegt, nothwendig zu dem Schlusse führen muß, es habe in ihnen ein gleichmässiges Princip gewaltet, und so mit Nothwendigkeit aus ähnlichen Umständen und Ursachen ähnliche Wirkungen erzeugt. Es handelt sich hier nicht um die Urschöpfung von Sprachen,

10

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

sondern um die Verjüngung alter, aus dem Gebrauche lebendiger Rede verschwundener. Aus dem Tode ist ein erneutes Dasein entsprossen, und, wie Tod und Zerstörung nicht außerhalb des Naturgesetzes stehen, noch weniger eigentliche Vernichtung eind, so weht auch in der neuen Rede, zwar ein anderer als in der alten, aber doch auch ein schöpferischer Geist, der mit Lehenagdem die durch ihn selbst niedergeworfenen Trümmer durchdrang und aus ihnen einen neuen Sprachleib wiedererstehen liefs.

Ein großer Theil des Wortschatzes in den vorgedachten jüngeren Sprachen unterscheidet sich von dem der älteren *nur* durch den Buchstaben. Wir bemerken in allen jenen Sprachen namentlich 1) einen grosen Hang zur Wortverkürzung, zu Auslassungen von Buchstaben, aus denen oft ein, im Sanskrit streng verpönter Hiatus, den sie nicht immer wieder zu tilgen vermochten, erst entstand; - wogegen blofs phonetische Zusätze hier, wie in allen Sprachen, nur unter ganz besonderen Umständen vorkommen. 2) Einen nicht minder großen Hang zur Assimilation, und zwar zu deren höchstem Grade, d. h. völliger Angleichung, während z. B. im Sauskr., Griech. und Lat. die niederen, welche den wahren, grobkörnigen und kantigen Charakter der Lautgruppen nur glätten, nicht abstofsen und verwischen, noch in überwiegendem Maasse vorwalten. 3) Zur Laut-Herabsenkung und Abschwächung, z. B. der Tenues zu Mediä (S. 250 vgl. mit Hoefer, Prakr. dial. p. 12), eines lat. f zu span. h (184), wie im Prakrit unzählige Male h für aspirirte Consonanten, von welcher Verderbung sich im Sanskr. erst spärliche Spuren zeigen; langer oder vollerer Vocallaute zu kurzen und dünneren u. s. w. 4) Theilweise eine große, aus dem alten sanskritischen und gothischen Dreiklange a, i, u hervorgegangene Mannichfaltigkeit und Buntheit zwielichtiger, aus der ursprünglichen scharfen Umgrenzung ausgewichener Vocale (vgl. Lepsius, Palaogr. S. 24), z. B. das kurze o im Bengalischen, welches im Sanskr. mangelt, für das ă des letzteren; frz. u, wie griech. v, st. u; und die Menge romanischer Concretiva (nicht eig. Diphthonge), welche durch Vorschlag eines zur Consonanz hinneigenden Vocals, bes. des i und u, (namentlich auch im Slaw.) häufig entstehen. Uebrigens versteht es sich von selbst, dass diese jüngsten Sprachen nur weiter

als die zwischenliegenden Mittelstadien, z. B. Griech. und Lat., zum Extrem fortgetrieben sind, und auch einzelne, den vorigen entgegengesetzte Tendenzen (z. B. p—f S. 178; b—f 181) in ihnen sich fingen.

Jene Idiome zeichnet ferner, außer ihrem motidnen Geiste, der in der neu-griechischen, wie in den neu-lateinischen Sprachen offen genug am Tage liegt, und außerdem auch selbst den Prakritsprachen sammt dem Pali, und zwar dem letztgenannten schon als der Sprache der neologischen und reformatorischen Religionsrichtung in Indien, des Buddhismus, wiewolff in einem etwas abweichenden Sinne, zugesprochen werden muss, namentlich noch ihr regressiver Charakter aus, welcher sich in der hänfigen Einbufe- und Rackauflösung von Flexionen und Derivationen, die in den älteren indogermanischen Sprachen größtentheils synthetisch ausgedrückt sind, kund giebt, und zum Theil gewissermaßen ein Zurückfallen ist in den ursprünglichen, unkräftigen Zustand der Unverbundenheit, aus dem die einsylbigen Sprachen sich nie emporrafften. Zu diesem Allem kommt endlich bei den meisten jener Sprachen ihr Conflickt mit anderen verwandten oder unverwandten, der weniger belebend als destructiv auf sie einwirkte, ihnen dafür aber eine Menge neuen Sprachstoffes zuführte, ohne dass dieser auf deren grammatischen Bau einen großen positiven Einfluß zu üben vermocht hätte.

Hr. Diez leitet sein Buch zweckmäßig mit einer gediegenen und interessanten Abhandlung über die Bestandtheile der romanischen Sprachen ein; natürlich gilt ihm das Latein, namentlich in seiner späteren Gestaltung als romana rustica, für deren bei weitem vorwiegendes Element und einheitliche Basis; daneben wird den, von Gelehrten romanischer Zunge nur zu lange verkannten germanischen Bestandtheilen der zweite Platz, den wir ihnen nicht streitig machen wollen, eingeräumt; und beide sind nach ihrem Buchstabenwandel gesondert betrachtet, was ebenfalls unsern ganzen Beifall hat. Was nun aber dem Refn. sehr leid gethan, ist, dass darin über die iberische und die ven ihr, trotz solcher Mischungsverhältnisse, als im Keltiberischen vermuthet werden dürfen, streng verschiedenen keltischen Sprachen so eilig weggehuscht wird. Kelten haben gesessen, überall, wo man Romanisch oder Wülsch spricht; Wales, Cornwallis, Wallonen,

Churwallis, Welschland und selbst Walachei sind Namen, die sämmtlich auf ein romanisirtes oder reineres keltisches Geschlecht zurückdeuten; und noch beute grünen iene Sprachen, die keltischen in 4 Spröfslingen, als Bas-Breton in Frankreich, das ihm zunächst verschwisterte Walksische (mit dem vorigen und der Sprache in Cornwallis zusammen unter dem Namen Kumrisch befasst) und sodann das abermals enger unter sich verbundene (eig. keltische) Schwesternpaar, Eras and Gaelisch, in Grossbritannien; das iberische wher im Waskischen auf spanischem Gebiete fort. Wer möchte nun die kecke und nachweislich falsche Behauptung aufstellen, dass in den romanischen Sprachen namentlich vom altkeltischen Wortvorrathe kaum eine Spur übrig geblieben sei? Auch thut es unser Verf. nicht; offenbar aber ist es ihm peinlich gewesen, die von ihm sehr verständig dargelegten Schwierigkeiten, welche eine Benutzung neukeltischer Sprachquellen zum Behufe der etymologischen Forschung innerhalb des romanischen Sprachgebiets allerdings darbietet, in so weit selbst zu überwinden, als es mit einiger Aufnerksamkeit schon jetzt möglich ist. Bei der Ueberfüllung neukeltischer Sprachen insbesondere mit lateinisch-romanischen und germanischen Elementen. während andrerseits auch die letzteren (namentlich zahlreich das Englische) Vieles aus ersteren herübergenommen haben, und wiederum alle diese Sprachen manches Nichtentlehnte gemeinschaftlich besitzen, hat freilich die Kritik in vielen Fällen das schwierige und missliche Geschäft, in ihnen erborgtes Gut vom erbeigenthümlichen auseinander zu halten; aber selbst, wenn hie und da, - oft kann man es aber ohne sonderliche Mühe -, jene Abscheidung nicht mehr gelingen will, bleibt auch so die Gegenüberstellung derjenigen neukeltischen Elemente mit remanischen, zu denen diese stimmen, höchst nützlich, weil nicht selten gerade dort dieselben in weniger oder doch anderswie angegriffenen und entstellten Gestalten gehorgen sind. Ohnehin wird ja eine kritische Untersuchung der keltischen Sprachabkömmlinge durch eine solche Vergleichung erst möglich.

(Die Fortsetzung folgt.)

X.

Poesie filosofiche di Tomaso Campanella publicate per la prima Volta in Italia da G. G.

Orelli, Professore all Università di Zurigo. Lugano, 1834.

Von deutscher Hand gesammelt, Deutschen gewidmet, erscheinen hier, in Italien zum erstenmal, Thomas Campsuella's Gedichte. Ihr äußeres Schicksal ist sich also gleich gebliebes. von ihrer Entstehung an bis auf den heutigen Tag. Dean als Campanella noch bitter in seinem Gefängnis zu Neavel schmachtete, lange vorher ehe Frankreich ihm Rettung und Sicherheit des Lebens, Richelieu ihm Ruhe und Pflege des Geistes gab - war es ein Deutscher, Adami, der von einer Reise aus dem Morgenlande kommend, ihm Trost brachte in seinen Martern, und Heil und Ehre, indem er außer andern Schriften auch die Lieder des Gequälten, frisch wie sie erwachsen waren aus seinen Leiden, mit sich nahm nach Deutschland, und von dort aus, freilich in sparsamer aber doch bedeutungsvoller Auswahl, der Welt bekannt machte. Anderthalb Jahrhunderte vergingen, bis wieder ein Deutscher, Herder, sich dieser Poesieen, die im Laufe der Zeit in Vergessenheit gerathen waren, annahm. Wenn irgend einer voll gewesen ist von dem Beruf seiner Nation, - eine Roma des Geistes zu gründen, Alles was Geist ist zu ihrer Provinz zu machen, das einzige Weltreich das nicht zerfallen kann - so ist es Herder gewesen. Sein großes Herz, sein allhegender Sinn wandte sich auch auf Campanella; aus der Adamischen Sammlung wurden ungefähr zwanzig Stücke in freier Uebertragung von ihm in der Adrastea mitgetheilt. Und diesen Landsleuten sich anschliessend bietet nun Herr Orelli jene Auswahl philosophischer Gedichte Campanella's, den Mangel ihrer ersten ärmlichen Ausstattung "im barmherzigen Samariterlande" tilgend, der Heimath dar, die den merkwürdigen Mann geboren und in der sein Leib gelitten.

Eine ähnliche Bewandnifs, wie mit Campanella's philesophischen Bestrebungen, hat es auch mit seinen Poesieen. Wie er auf dem Felde der Philosophie mehr angeregt als geschaffen, mehr gewollt als geleistet hat, wie ihn der gährende Trieb Alles dessen, was das Menschengeschiecht jemals Großes gedacht, bewegt hat, ohne dass er des unendlichen Stoffes bildend Meister werden können; wie alle Blemente der philosophischen Vergangenheit und Zukunft gleichsam um ihn aufgebraust und er in der Geschichte der Philosophie doch nur eine kleine Stelle einnimmt - so fehlt auch seinen Gedichten jene Energie der Gestaltung, jene individualisirende Kraft, die das Bigenthumliche in den Productionen der Natur und Kunst ausmacht. Nicht sowol Schöpfungen der künstlerischen Phantasie, reine heitre Geburten der Schönheit sind es, sondern mehr Ergüsse eines gewaltigringenden Gemüthes. Denkwürdigkeiten eines erhabenen Geistes, ein Gedankentext von Vers und Reim, einer schon an und für sich melodischen Sprache gleichsam musikalisch begleitet. Die poetische Form ist mehr das Gewand, in dem diese Seele einhergeht, als der eigne blühende Leib, mit dem zusammen aus einer Fülle seeligen Lebens sie empfangen und geboren worden. Nicht als selbstständige Wesen, in sich selber ruhend, wie aus sich selber hervorgewachsen, dass man ihren Meister über ihnen vergäße, wandeln sie vor unsern

Augen, sondern nur Verkündigungen seines Wesens sind sie, Worte, die Er zu uns spricht. Aber als solches ist jedes derselben interessant, bedeutend, großsartig. Der Mensch, der Charakter ist es, der unsere Theilnahme und Bewundbrung in höchsten Anspruch nimmt. Das erhebende Schauspiel wird uns dargeboten, einem freien Geist zu sehn, der seiner göttlichen Würde, der Kraft seines Ursprunges voll, ungebeugt, unerschüttert, unangreifbar im innersten Kerne, allen Schrecken der Tyrannei Trotz bietet und nach mehr als zwanzigjährigem Kampfe mit dem Grimm einer frevelnden Welt als ihr Sieger hervorgeht. Der höchste Muth und die höchste Kraft, der Muth der Wahrheit und die Kraft des reinen Willens sind die Pulse seiner Seele, und hochhinwag über Gewalt und Schmach der Zeitlichkeit wird er von ihnen getragen. So singt er: *)

"In Banden frei, nicht einsam und doch einsam, Sitz' ich hier, stumm, doch meine Glocke klingt. Der niedern Welt ein Thor, und doch dem Auge Göttlichen Sinn's ein Weiser. Himmelwärts Schweb' ich empor mit Schwingen, die die Erde Daniederdrückt; von außen tief bedrängt, Traurig gefangen; in mir frei und froh. —

Ein zweifelhafter Krieg bewührt den Muth, Im Ewigen schwindet alle Zeit; Die schwerste Last erträgt am leichtsten sich. —

Mir auf die Stirn ist meiner Liebe Bild Gepräget; sicher führet mich die Zeit Dahin, wo ohne Worte man versteht."

Und zum Eingang:

"Ich, entprossen von euch, Verstand und ewige Weisheit, Ich, ein liebender Forscher des Wahren, Guten und Schönen, Rufe die aberwitzige Welt, die im Kampfe mit sich ist, Rufe sie freundlich zurück zur Milch der Mutter. Die nährte Treu mich ihrem Gemahl. Sie goss mich, schnell wie ele selbst ist.

Ein in alle Gestalten, ihr Ueberschauer und Künstler. Ist das Ganze wie unsere Wohnung, o Freunde, so fliehet, Flieht die zweiten Schulen! Ein Punkt, eine Linie, ein Halm

Führt zum Unendlichen euch. — Wenn Worten Dinge voran gehn.

Weit übertreffend sie, ach, so zerschmelze die stolze Unwissenheit, die uns so viele Leiden gebracht hat, Bie zerschmelz' an dem Feuer, das ich dem Hümmel entwandte."

Was ihm fehlt, das ist das Höchste, was dem Philosophen wie dem Dichter zu Theil werden kann — jener Frieden der Vollendung, in dem der Genius das Vollkommne gebiert, den wir dem Kundigen mit einem Worte aussprechen können: die Form — die das Geheimnis aller Meisterschaft enthält, sie, die des Dichters Hand so rein macht, dass, wenn sie schöpft, das Wasser sich ballet.

Wer dieses höchsten Loeses thesihaftig werden soll, ther dessen Geschick müssen die freundlichsten Sterne leuchten. Dem Campanella waren eherne Lasten auf die Brust gewälzt; den Wust seiner Zeit und das Grauen seines Schicksals von seiner Seele loszulösen war der Drang und Zweck seiner Camzonen; jene Lasten ihn wegathmen zu sehn von seinem Busen, ist unser Interesse und Genus an diesen Gedichten. Unter den Höllenqualen der Folterbank sind sie empfangen, in der Luft des Kerkers aufgekeimt, und die Glut des nahen Scheiteshaufens hat sie gezeitigt. Das ist ihre Schönheit.

Er ist ein Sohn einer Uebergangszeit, eins ihrer willigsten Organe, das sich in ihrem Dienst verzehrt. Hingegeben in aufopfernder Begeisterung rüttelt er an den verschlossnen Pforten der Zukunft, ihr Licht ahnend — in dem Fundamente unserer Freiheit liegen seine Thaten versenkt.

Er war ein Mann; so möchten wir Alles zu Allem genommen am liebsten von ihm sagen — das heißet, wenn wir es commentiren sollten, "ein Herr und König des eignen Lebens!" die Würde, die Jedem erreichbar und doch so hoch liegt, daß nur wenige Häupter zu ihr hinanreichen.

Dies Wort aber mahnt uns, des Dichters, von dem wir es entlehnt, und des Werkes, das es charakterisist und das in mannichfacher Hinsicht zur Vergleichung mit der vorliegenden Sammlung auffordert, zu gedenken — Leopold Schefer's und seines Laienbreviers.

In Campanella wie in Schefer lodert eine und dieselbe Lebensflamme — jene sittliche Glorie, sich zu fühlen als das Ebenbild Gottes. Was aus diesem Marke gedeihen, an diesem Stamme wachsen kann, das äuden wir auch im Laienbrevier, nur Alles noch reiner, holder, schöner Alles, alle Früchte gass siffs, unter der milden Sonne eines linden Schicksals gereift, Alles reicher und einfacher, tiefer und unschuldiger zugleich, und unendlich mehr noch. Aus der volleren Dichterbrust ist es entsprungen; die Farben- und Gestaltenfülle der Natur quifft in seinen Blüttern, und die Grazie des Friedens ist darüber ausgebreitet. Ein wahrer Seelenschatz liegt es vor uns, so schwer von Liebe und Weisheit, von Seegen und Gaade, so durch und durch eine gute That und ein schönes Gedicht zugleich, dass der rasche Erfolg, den es im Publikum gewonnen, als ein wahrhaft erfreuliches Ereignis zu begrüßen ist.

Eben dieser Erfolg lässt uns auch den Wunsch aussprechen, dass von den verehrten Herren, denen der Herausgeber die vorliegende Sammlung auf so auszeichnende Weise gewidmet, wenigstens einer sich veranlasst fühlen möchte, der deutschen Nation diese Gedichte durch eine Uebertragung völlig zuzueignen.

Werder.

⁷ Nach Herders Uebersetzung.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Grammatik der romanischen Sprachen von Friedrich Die z.

(Fortsetzung).

Ich habe nicht die Anmassung, in den wenigen mir zugemessenen Zeilen den Beweis von dem eben Gesagten führen zu wollen; aber doch wünschte ich durch sie in einigen Beispielen es eindringlich zu machen, dass wir verpflichtet sind, endlich das popanzartig umherschleichende Vorurtheil gegen die neukeltischen Sprachen, das leider Unwissenheit oder mehr noch eine gleich schmähliche als unsinnige Behandlung und Verwendung derselben, wodurch sich seither, mit Ausnahme weuiger besonnener und würdiger Forscher, nicht bloss Einzelne, sondern sogar ganze keltische Akademieen an ihnen versündigten, mit Stahl und Eisen umwaffnet und gepauzert hat, zu Boden zu treten, und den mehr durch die Hand unberufener Arbeiter nutzlos umwühlten und durcheinander geworfenen, als durch sich selbst verwilderten Acker, der Natur zurückgebend in sorgfältige Pflege zu nehmen, um demnächst von ihm mit reichem Wucher, dessen er sich nicht weigern wird, den eingestreuten Fruchtsamen zurückerwarten zu dürfen. Trotz der Revision und Erweiterung, welche das von Adelung im Mithr. Bd. II. zusammengestellte Verzeichniss alter, in den Schriften der Griechen und Römer uns aufbewahrten keltischen Wörter bedürftig ist, zeigt dasselbe doch, in Verein mit einer ruhigen Betrachtung der obigen von mir neukeltisch genannten Sprachen, zur Genüge, zwar nicht, was ein sonderbares und unvernünftiges Verlangen wäre, daß letztere die altkeltischen Sprachen selber, wohl aber, dass sie deren, wenn auch gewiss mehrfach entartete und verunreinigte Abkömmlinge seien, welche, der mannichfachsten Bedrückungen der Kelten durch andersredende Völker, sowie ihrer Einverleibung in die Herrschaft der letzteren ungeachtet, selbst heute noch eine unverkennbare Selbstäudigkeit und Unabhängigkeit athmen. Indem ich eine andere Gelegenheit suchen werde, um Adelungs vorgedachte Sammlung mit Hülfe besserer Quellen zu bestätigen oder zu berichtigen, beschränke ich mich jetzt auf wenige Beispiele jenen Sprachen entnommener Wörter, die zur Aufklärung der Herkunft oder sonstiger Erläuterung romauischer etwas beizutragen vermögen. Im BBret. bada v. n. Etre étourdi; badauder, und das damit verwandte badalein (1 mouillé) v. n. Baailler, bailler, das also d verloren hat. Altfr. bei Roquefort I. 122. Badaier (bayer, béer) Bailler; être dans l'étonnement; beduiet Etourdi, fat, womit auch fr. badin zusammenhängt. -Das fr. balai, welches Diez nicht erklären zu können gesteht S. 82, ist BBr. balaen, von balan (genêt), woraus man häufig Besen fertigt. Das Wort Besen ist allem Anscheine nach ebenfalls keltischen Ursprungs; altfr. ,, bes De la glue (vgl. Lat. viscum); et le bouleau, dont les menus brins (BBr. briénen f.) servent à faire des balais; en bas Bret. bex" Rqf.; nämlich im BBr. steht z häufig für eine Lingualmuta, und Welsch bedwen f., Gael. beith, Ir. beith u. beth ist Primitiv zu dem Lat. Dem. *betula* alba, (altfr. bool, beou bei Rqf., und mit doppelter Deminutivendung fr. bouleau), welches Wort Adelung Mithr. II. 48. unbegreiflicher Weise von der rothen (?) Rinde so benannt glaubt, was, selbst wenn couleur bete, sang bete bei Raf. "roth" bedeuten und die rothe Beete daher den Namen haben sollte, der Natur zuwiderzulaufen scheint. Aebnlicher Weise kommt fr. tan, holl. taan, E. tan, Lohe, vom BBr. tanne (chêne; seltener in der Bedeutung: Lohe), nicht, wie fälschlich Diez 322 meint, vom Deutschen tanne (abies), und fr. ruche, BBr. rusken f., weil man die Bienenkörbe besonders aus Eichenrinde verfertigte, von rusk m., Ir. rusg m., mlat. rusca (Baumrinde), Gael. ring An external covering, a rind, skin or Rusk; the bark of a tree; a fleoce of wool. -BBr. bouxellen (z. st. d) f., altfr. budel, boel, fr. boyau,

11

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

E. bowels, Diez 9., Lat. botulus bei Fround, der auch, jedoch vielleicht mit Unrecht E. pudding vergleicht, wie Welsch poten f. What bulges out; a paunch; a pudding; noth m. That swells out; a boss (vgl. E. puds) muthmassen lassen. Aachenisch der puttes, Blutwurst; geputz, Kaldaunen, bei Müller u. Weitz (Aachener Mundart); altfr. baudan, pr. baoudan, Boyaux, tripes bei Rqf., fr. boudin, it. boldone, entweder durch Einschub, oder, wie im Aachen. noeld, Nadel, Umstellung des l, wofern sie sich nicht an das von Rgf. angeführte bullada st. budellada zunächst anschließen. --BBr. botaoui v. a. Faire ou mettre une chaussure, fr. botter; botez Chaussure en général, fr. botte, E. boot, poln. bót Diez 39. 316. Radlof, Bildungsgesch. S. 282; aber bôtel foin Botte de foin, E. bottle (Bündel Heu). Welsch potel What is puffed out; a leathern bottle; a bottle; mndl. bottelghier, E. butler (mlat. buticularius). Unter Voraussetzung, daß "schwellen" Wurzelbedeutung dieser Wörter sei, lassen sie sich mit denen unter der vorigen Nummer, so wie auch mit Welsch putan m. A. button, bud, fr. bouton, mit Deutsch boot (scapha), ferner mit fr. pot, Lith. pudas (Topf), vereinigen; in πυτίνη, βοῦτις bleibt meines Bedünkens zweiselhaft, ob r radikal sei; jenes liesse sich z. B. zu $\pi\omega$ (potare) ziehen. — Fr. fol, fou; Welsch fôl Adj. Round; blunt, silly; simple, foolish; fiôl m. A blunt one, a fool; altn. folska (imprudentia) Grimm II. 374. — Fr. fringuer, BBr. fringa Sauter; gambader; se divertir. - BBr. poulout m. = fr. pelote (Dem. vom Lat. pila); peûl m. = fr. pieu, pilier, mndl. pilaer, mlat. pilarium, aus pilum, pila. — Ir. pighe A pie (pica), aber pighe - feola (feol, flesh) A pasty, auch pie im Engl., vielleicht fr. pie (auf dem Rost gebratenes Stück von dem Vordertheile eines Schöpsen). --Gael. plum v. n. Plunge like lead, fr. plonger, it. piombare, deutsch plumpen (plump, Lat. plumbeus), sämmtlich aus plumbum, altfr. plunc, plonc Diez 270. — Zum Schlusse hier noch einige zwar indecente Ausdrücke, an die sich aber doch, aus leicht einzusehenden Gründen, ein gewisses sprachliches Interesse knüpft: BBr. piden ou biden f. Verge (penis) Welsch pid m. A point; what tapers to a point; pidyn A pintle; unstreitig, obwohl v im Anlaute an die Stelle von p, b nur selten tritt, fr. vit und auch vielleicht mit einem Derivativsuffixe altfr. veille Nerf de boeuf. Welsch cal f. A stalk (Lat. cala, Diez 10, Lith. kulas

oder kólas, Buss. kól" Pfahl); a pricke; penis (wie Lat. contus, Ruthe); dagegen caill f. A testicle, altfr. coile, E. cullion, die sich an Lat. culeus (s. Freund's Lat. Lex.) = Russ. kvl' (Sack aus Binsenmatten). Lett. kulla Tasche, Reisebündel, Lith. kallya, lederner Sack, Schlauch, Hodensack, kulikelis, Klingsäckel, anlehnen. Vgl. ags. codd (pera), E. cod Schote; Hode; Stockfisch, in welchem letzteren Sinne das Erze codog m. Haddock aufweist. Im Esthnischen bedeutet kel: männliche Ruthe; Hode; aber auch Glocke, Uhr. — Dem franz. cul, Lat. culus entsprechen Gael. cul (The back of any thing; the hinder part, not the front: auch the hair of the head, in welchem Sinne es Verderbnis aus Lat. capillus sein mag); Welsch ctl f. A back; a recess; a place to fly to; BBr. kil m. Le dos. Le revers. Le derrière, die, eben um der Uebereinstimmung der beiden kymrischen Sprachen im i willen, wohl schwerlich aus dem Lat. entlehnt sind. --Dies gilt auch unstreitig von Gael. cac, Welsch cac To cack (caccare), da auch im Pers. kak (qui se ipsum exonerat) vorkommt.

Unter den Lautveränderungen befindet sich eine. welche durch das intellectuelle Princip der Sprache in so fern herbeigeführt wird, dass diese durch falsche Etymologieen oder Anklänge eines Worts an andere sich zu Umgestaltungen desselben in diesem Sinne verleiten lässt, die aus dem blossen Lautprincipe durchaus unerklärlich wären; namentlich geschieht dies bei Lehnwörtern, welche natürlich, dem großen Haufen etymologisch unverständlich, am leichtesten Missyerstand erzeugen. Es sind viele Pseudoetymologieen in den Sprachen, nicht bloss in den Köpfen ihrer Bearbeiter, current geworden, die man kennen zu lernen suchen muss, weil sie oft nachtheilig auf die Wörter einwirkten und diese in eine falsche Richtung brachten; denn gerade die scheinbar am nächsten liegenden und wahrscheinlichen Etymologieen erweisen sich nicht selten als historisch unwahr. Etymologie ist das Ivade σεαυτόν, das Selbstbewufstsein, dessen eine Sprache, welche dieses ihr Paradies mehr oder weniger verloren hat, mittelst jener sich wieder bemächtigen muß. Viele Abweichungen von der gewöhnlichen Analogie, z. B. das b in It. brugna (prunum) wegen bruno, braun, bottega (apotheca) wegen Bude (von banen); pipistrello neben vipistrello (vespertilio) wegen pipire Diez 248; sp. verdolaca (portulaca) wegen viridis Diez 177, be-

sonders aber mehrere ganz unorganische Buchstabensusätze (Dies 263-269) erktären sich ohne Schwierigkeit auf diesem Wege. So z. B. sp. floresta (Wald), als enthalte es flores; it. flavo (favus) wegen dessen gelber Farbe (flavus), fiaccola (facula) wegen flagrare, flackern; walach. octombrie, altfr. witembre wegen Septembre, Novembre, Decembre (Quatember, im It. quattre tempora ist mit jenen nicht analog) fr. sombre, wahrscheinlich aus sab umbra, und so auch sp. sombra (Schatten); das altsp. solombra hat entweder Dissimilations halber, oder weil man an sol (Sonne) oder sollus (ganz) dachte, l st. b, Diez 265, wie eben du u als prapositionaler Vorschub st. in vorkommt, den die Neugriechen namentlich in Ortsnamen z. B. Negroponte (aus & Erpino) lieben. It. bestemmiare = biasimare, lat. blasphemare Diez 21. mit Anklang an bestia und' aestimare, altfr. aasmer 262.; übrigens haben altfr. blastenge, fr. blame (blasphemia) sich dissimilirt, wie schon ans gleichem Grunde im Gr. βλασφημέν für βλαψι-φ. stelit. MLat. palafrenus neben parafredus wohl wegen frenum. Missleitet durch die in lat. Suffixen bäusige Gruppe tr haben romanische Sprachen öfters ein r hinter t angenommen; so schon Lat, culcitra st. culcita; It. balestra (balista); genestra, Ginster (genista); glastro und glasto; balausta, balaustra (balaustium); celestro (wie silvestris, campestris); inchiostra (encaustom; als läge claustrum, altfr. encloistre, was allerdings keinen Sian giebt, darin), fr. encre, holl. inkt (nech mit t) und ink.

Es ist nicht zu verwundern, dass viele Lautverhältnisse in sehr weit abliegenden Sprachen gleichmä-Isig behandelt werden, indem dies in ihrer Natur, so wie in der Beschaffenbeit der menschlichen Sprachorgane, tief begründet ist. Davon einige Beispiele. Um den Hiatus zu vermeiden, pflegt das Sanskrit unter gewissen Umständen i und u in die Consonanten j, v eder in ij, uv, und den zweiten Bestandtheil von Diphthougen ebenfulls in j, v zu verwandeln (Bopp, Gr. crit. r. 50 eqq.); ganz übnlich verfährt auch häufig der Romane; aus i und dem nächstverwandten e wird oft j, das sich dann weiter zu g, zu Zischlauten (selbst z. B. in fr. file aus filius, puits aus puteus, zu s st. des fr. j, was von Diez 158 übersehen ist) u. s. w. umgestaltet; z. B. Diez 156. it. librajo (arius); dentsch Latwerge aus electuarium (ἔκλειγμα, Sskr. lèhja von lih, locken); deutsch durtich (Möser, patr. Phantas. I. S. 45 Ausg. 3.)

== fr. dortoir (dormitorium) mit Auswurf des r und ch st. j = i. Ferner sp. scarabaje, it. scarafaggio aus scarabaeus, ganz ähnlich wie Achāja aus 'Agaic u. s. w. (Ag. Benary, die römische Lautlehre Th. I. S. 296) und im Sanskr. af aus ai. U-Laute entwickeln aus sich v (Diez 154, 162) z. B. it. fluvido (fluidus), wie Lat. flavius, pluvia, fovere aus fô, lavere aus lau u. s. f.; it. piovere, fr. pleuvoir (pluere); it. rovina (ruina), belva (bellua), pg. ouvir (audire; nach Verlust seines d). It. ladico neben laïco Diez 154. erklärt sich, wie S. 219 diacere (jacere) diaspro (Jaspis), und der Einschub des y im sp. suyo, tuyo verhält sich wie der im Sanskr. yûyam Bopp Gr. crit. r. 265. — Merkwürdiger noch ist das Uebertreten eines Vocales in eine andere Sylbe Diez 157-161. z. B. pg. raiva (rabies), fr. muid (modius), selbst eines erst zu i, j erweichten Lat. g S. 167, besonders in den Endungen arius z. B. 1) it. primiero, fr. premier (primarius (S. 124. 2) fr. arbitraire (arbitrarius) und orius, worans oire, z. B. repertoire, wird. Eben so namentlich in den griech. Feminalendungen τειρα st. τερ-ια; αινα st. αν-ια z. B. σώτειρα, μέλοινα u. s. w., was anderwarts bewiesen worden ist. Auch das Zend hat dieselbe Erscheinung, jedoch mit dem Unterschiede, dass sie hier den Charakter einer Assimilation fest hält, indem der auf frühere Vocale einwirkende Buchstabe nicht, wie im Romanischen, schwindet; z. B. der Gentilname Airja (Lat. Arius) = Sanskr. arja (nobilis) Burnouf, Yaçna p. 460 und Bopp Vgl. Gr. S. 41.: bavaiti, stùidhi.

Statt I finden wir im Romanischen oft einen Vocal, wie im Pali und Prakrit statt des jedenfalls mehr consonantischen r-Vocals andere Vocale; es fragt sich nun, wie das zugehe. Die franz. Diphthongen au, eu, ou u. s. w., wie holl. oud (alt) a. s. w. statt eines voc. cum l sind ans diesen wohl so entstanden, dass sich der Vocal vor I, wie z. B. im E. walk, verdumpfte und sodann das i alimālig ganz verdrāngte z. B. falsus, fr. fauls, faus, faux; sollte wirklich das Element u Stellvertreter eines I sein, so müste wohl der Halbvocal v (vgl. Sanskr. svap, goth. slépan, altn. sofa) als Mittelstufe zwischen beiden angenommen werden, wie umgekehrt al sich aus an (wohl durch av hindurch) Diez 150. entwickelte. Vgl. port. diabo st. diáboo (diabolus) u. s. w. Diez 242, mit Serb. wô st. wul (Ochs) Etym. Forsch. I. 119. Gleicherweise kann ich mir ein romanisches i st. l nur so denken, dass sich l zu li, h

mouillirte, dans aber schward (wie z. B. r in It. librajo) und an seiner Statt i zurückliefs, ohne daß man sagen könnte, I sei direkt zu i vocalisirt. Das virgulirte I im Lettischen steht für Ij (Rosenberger, Lett. Gramm. S. 7); daher wird Lett. plaut (metere) mit virgulirtem I im Lith. zu pjäuti (schwinden), wie die Stadt Tapiau im Lith. Teplewa heißt; so ferner im Walach. iubire st. ljubiti (lubere) im Slaw. u. a. Diez 240. Was denn anch den umgekehrten Uebergang von j zu I z. B. it. luglio (Julius) Diez 221. und giglio (gli st. gli) 241. ins gehörige Licht setzt. —

Die Meuillirung von Consonanten, welche namentlich in slawischen und romanischen Sprachen, auch im Ungarischen, beliebt ist, hat eine Fülle von Lautveränderungen nach sich gezogen, die, ohne Achtsamkeit auf jene Mouillirung, im höchsten Grade räthselhaft bleiben würden, indem sie Laute vermittelt, die sich sonst ziemlich fremd sind. Das u binter q und g (im Germanischen auch hinter h) ist so schwankender Art, dass es sich eben so leicht bildet als wegfällt, sich oft in den Alleinbesitz des durch Verdrängung der Gutturalis leer gewordenen Platzes setzt, weder streng Vooal noch Consonant ist und mit gleichem Rechte sowohl Nachschlag der Gutt. als Vorschlag des folgenden Vocals heißen kann; daher das häufige Wechseln von v, w mit gu, g (nicht unmittelbar, sondern höchstens in zweiter Stufe, mit qv, k, weil diese zu hart sind) in viclen Sprachen (Et. F. l. 122); namentlich auch im Romanischen (Diez S. 187. 294), und eben so im Bas Breton gw st. v z. B. gwin (vinum); gwiber m. (écureuil; s. Et. F. I. 120. viverra, Lett. wawerinsh, woraus sich wohl der zweite Theil des ags. Acvern Grimm III. 360. erklärt); gwik f. Bourg. Cité (vicus); gwir Vrai (verus); Gwasta v. a. Gâter, it. guastare (entw. st, and. wastan Diez 294. oder lat. vastare); gwan Adj. Faible. Infirme. Malingre. Vain. Iuutile. Vague; wahrsch. altn. vanr (inops, vanus) Grimm II. p. 56. Gwagen, goagen f. Vague (unda), dessen v, den Misslaut zu verhindern, blieb, altn. vågr. Grimm II. 28. vgl. Diez 295., während im Engl. wave v für g eintrat. Gwaz m. Vassal, vgl. mlat. vassus Diez 36., wie fr. garçon et. altfr. warçon Rqf., das man aus diesem

Grande mit Unrecht auf Pers. kers (Puer, mec. qui prestituitur, scortum) beziehen würde. Gewinnt in Lantgruppen mit v dieser Buchstube die Oberhand, so het dieses den Wegfall des vorhergehenden Consonantes leicht zur Folge; daher z. B. wallach. p st. qua'in Zend und Lat. b st. dv, wie walach. eape (equa) vgl mit Gr. ιππος (daher Lat. Epona) = S. açwa; api (aqua), das dadurch wieder zum Sanskr. ap, dessen p im Lat. durch qv vertreten ist, zurückkehrt, u. s. Diez 213., und Lat. Zend. (Bopp, Abh. über Zahle. S. 16) bis = S. dwis; v ward hinter dem dumpfer q (wie in S. cw = Zend sp) zur dumpfen, hinter den tönenden d zur tönenden Labialis, worauf dann q und d abfielen. Dies Verhalten des u oder v klärt su ähnliche von i oder j, und da sich namentlich l gen mouillirt oder jerirt d. h. mit einem schnell nachtörer den i oder j verbindet (ital. gli, span. und fr. ll, pe lh), auch des l. Man vgl. z. B. it. oreglia, sp. oreja (auricula) Diez 210., in denen hinter I sich i eder j bildete, welches letztere im Sp. ein gutturaler Lest ist, vor dem I erlosch. So erklärt sich leicht das per tug. ch st. cl, pl, fl; es hat seinen Grand in dem hister l'entwickelten, deutschen j, welches sich in die Stelle aller jener Consonanten drängte, aber fæilick nicht als j, welches, nach dem Sprachgebrauche der Sanskritgrammatik, ein tönender Pulatal-Laut ist, son dern als dumpfe Palatalis: port. ch = engl. ch (tsoh); desshalb nämlich, weil es durch den Einfluss der duspfen Laute c, p, f selbst dumpf ward, ehe diese unter drückt wurden. Vgl. oben p st. des v in qv; und das it. tönende palatale gi an der Stelle eines Lat. j. Z. B. port. chamar = sp. llamar (ll = lj) = Lat. clamare, wie it. giglio (lilium; deutsch Gilge, Lilje), gierane (juvenis). Umgekehrt hat der ostsüdliche Slawenstamm oft ein I, das sich aus den durch i afficirten Concretven und dem Jer entwickelt. Dobr. Inst. p. 47. Wens S. 200 einer Bemerkung des Referenten in Betref der palatalen Natur des j, i und e gedacht wird, * ist die Anführung dahin zu berichtigen, dass im Lettischen k vor i, e nicht bloss "anlautend" in den "fei nen" (im Gegentheil sehr groben, ganz dem Deutschen z d. i. ts entsprechenden) Zischlaut z übertritt

M 12.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Grammatik der romanischen Sprachen von Friedrich Diez.

(Schluss.)

S. 192 ff. hat Hr. Diez die feine Bemerkung, dass Lat. c vor a (nicht vor andern Vocalen) zu dem zischenden fr. ch wird, und erklärt dies 196. aus dem Durchgange durch die Aspirate ch. Unseres Bedünkens sehr treffend; h steht zu a, als einem gutturalen Laute (s. die englischen Sanskritgrammatiken, Frank p. 10, und Schleiermacher l'Influence cet. p. 112), in ähnlichem Verhältnisse, als j zu i, w zu u; daraus begraift sich, warum die Aspiration gerade vor a und nicht vor u, o (e, i unterliegen ganz anderen Gesetzen) um sich griff. Nun vgl. man aber Deutsch sch st. des älteren sk, und Engl. sh = fr. ch, ferner den Wechsel z st. sch im Slaw., kh in indischen Mundarten für sh; Pers. z (nach fr. Geltung) st. h, Lith. z (= fr. je) st. h und Zend. h st. s im Sanskr., im Pali nh st. Sanskr. shn u. s. w. und man wird die nahe Lautverwandtschaft zwischen Zischen und Hauchen nicht misskennen. Dies rechtfertigt auch ein span. x (spr. wie deutsches ch) oder it. see (deutsch sch) an der Stelle eines Lat. s Diez 231. oder sc, st, x 259.; gang ähnlich hat der Perser khw mit verstummendem w und das Zend kh (Bopp, Vgl. Gramm. 4. 35.) für sw im Sanskr. Genau so im BBret. c'h mit einem o-Laute für s z. B. c'hoar f. Soeur = Erse siur, sethur = Arm. khuir, Zend khanha (abj. r) = swasa im Nom. vom Thema swasni im Sanskr.; c'houek Suave (S. swadu); c'houéz Sueur (z st. d; Lat. sudor von S. fwid), und, was außerst merkwürdig ist, c'houéach, c'houec'h Six, indem dies Wort einzig noch im Zend. csvas (Oss. achsefs, Alban. γιά στι, v. Xylander S. 505) den Labiallaut hat, welcher im Sanskr. shash, Lat. sex und sonst feblt (Bopp, Abb. über Zahlw. S. 9); auch c'hoalen m. En Vannes halen Sel und c'hoalenner m. Saunier, worin c'ho für ein blosses s ohne v zu stehen Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

scheint, wie auch hu st. swa z. B. hùn m. Sommeil, auch somme, Lat. somnus, poln. sen neben Lith. sapnas (somnium) = suan m. Sleep, im Erse für Sanskr. swapna.

Im Span. steht das palatale ch oft für Lat. sc, st, ct Diez 212. 226. 259.; dieser Erscheinung kommt sehr nahe ein Slaw. sh-tsh aus sk, st Dobr. Inst. p. 39, und aus kt z. B. noshtsh = Lith. naktis, wie sp. noche (nok); Sl. weshtsh (res) Dobr. Inst. p. 87 wahrsch. = Goth. waihts, Graff's Sprachsch. S. 730, die ich an Lith. weikti (thun, machen), Lett. weikt (gelingen, gedeihen) anzuknüpfen, kein Bedenken trage.

Dem romanischen Eintausch eines z st. d Diez 226 ff. hat der Vf. Parallelen aus anderen Sprachen gegenübergestellt; unbemerkt geblieben ist aber der kymrische, namentlich im BasBreton, das aber wiederum st. z in einigen Mundarten c'h darbietet. Beispiele: névez (En Vannes: néoué) = Gael. nuadh (novus); neiz m. En Vannes nôac'h, noec'h, nuac'h (nudus); neiz m. En Vannes nec'h ou neic'h (nidus); néz, nîz (En Vannes né, néc'h) m. Lente (altnord. nit, ahd. niz, Slaw. gnida Et. F. I. 107.); Garz f. clôture faite d'epines. En quelques endroits: jardin (altn. gerdi, sepes; ahd. karto, hortus Grimm II. 39.). Auch für die Lingualtenuis Breiz f. Bretagne; Leaz m. Lait (Lat. lact-); nizez f. Hors de Leon, niez Nièce (neptis).

Gar leicht ließen sich noch viele Analogieen zwischen den romanischen und sonstigen Sprachen in Betreff des Lautwandels nachweisen; wir begnügenenns aber, hier noch auf ein Gesetz aufmerksam zu machen, das von den Romanen oft befolgt wird, von Hrn. Diez aber nicht minder als von anderen Sprachforschern fast gänzlich übersehen scheint. Wir meinen die Dissimilation, welche aich am häufigsten unter den Liquiden geltend macht. Indess auch sonst z. B. altfritiephagne, tiephaine (la sête de l'épiphanie, it. befansa) Rqf.; blastenge (blasphemia) Diez 159. It. padiglione

(papilio) 16. 164., nämlich d für b, p, wie hhd. pêdemo (pepo) Grimm II. 147.; stinco Schienbein (abd. scinco, crus) Diez 298.; fr. chartre 193. = goth. karkara (das ignoble Kerker neben dem lateinisch gebliebenen Carzer), aber ahd. charchella Grimm II. 317., sp. carcel, E. carcel mit einer anderen Dissimilation (1 st. r). Fr. fournir (n st. m, wegen des labialen f), ahd. frumjan 328, wie walach. furnice (formica) u. a. 188. Auch halte ich fr. sot, holl. zot nicht mit Diez 278. für altsächs. sôt (süls; engl. sweet), noch für altnord. stoltr (superbus) 327, sondern für stultus (wo nicht stolidus) vgl. 145., indem mir Dissimilations halber t abgestofsen scheint; auch I dürfte upregelmäßiger Weise, wie in doc. dolc bei Rqf., pg. doce (dulcis) 246., fr. mote, abd. molta (pulvis, terra), untergegangen sein, ohne ou zu bilden. Lett. Didshis, Dihriks (Egn. Dieterich), aber Lith. witrikis (Dieterich d. i. Nachschlüssel). Häufig r - l. 1 - r st. 1 - 1 oder r - r: Calimala oder Calimara (d. i. der schlimme Weg, callis mala) in Florenz (Reumont, Reiseschilderungen S. 9); MLat. multrarius (meurtrier); faldestolium und -storium, it. faldistoro. fr. fauteuil Diez 278. (Goth. stôls, Stuhl); it. Beltran (Bertram; also auch n st. m, wegen b); Lett. Bahrbule, Barbe, Babbe, E. Bab (Barbara). It. albergo (ahd. heriberga) Diez 328.; sp. coronel, fr. colonel; sp. corcel, fr. coursier; altfr. flairie st. frairie (confrérie), wie Gr. φατρία st. φρατρία; sp. lirio (lilium, λείριον). Bei Diez S. 247-249: wal. curechiu (cauliculus); it. fragello, moltipricare, sp. almario, altfr. armaire, almaire cet. Rqf., mlat. almarium (armarium); sp. roble, plegaria; altpg. alvidro (arbiter), sp. albedrio, prov. albir (arbitrium) S. 122. 162; prov. Alvernhe, fr. Auvergne (Arverni).

Dissimilations halber wird auch oft ein Buchstabe weggelassen z. B. S. 278: it. arato, propio; it. cirugiano, altfr. seorgien (chirurgus) 204; paraveredus und palafredus (auch 1 Diss.) 33., woher mhd. pfærît, nhd. pfærd, holl. paard, das von Reland diss. misc. II. p. 218. mit völligem Unrechte auf arab. farîs (equus) und hebr. parasch (eques) bezogen wird; mlat. belfredus, prov. beffroi, bierfroi, ital. battifredo (tt st. r; s. u.) 322 aus mhd. berchfrit, Benecke z. Wig. S. 530. — Altfr. keville, fr. cheville, sp. cabillon 210 (clavicula); fr. foible (flebilis), altfr. flave, (etwa daher deutsch flau), flebe, fleve, floive; fr. Licar (Glycerius) Weinhart S. 45, it. pasmo st. spasmo Diez 234.; sp. impla (ahd. wim-

pall 296. - Merkwürdig in dieser Beziehung ist der Name der Wachtel, welcher in mehreren Sprachen ein reduplicirter, die Stimme dieses Vogels nachahmender Laut ist, der in einigen Fällen aber Dissimilation e-Die Wachtel Grimm II. 52. heist Aacht. ",Quattel, die, Holl. kwartel, m. Engl. quail (coturnix)" Müller u. Weitz, Aachener Mundart S. 193, fr. caille aus mlat. quaquila, quasquila Diez 303.; Sardinisch la quaglia: circuri- Esthn.,,rukki (Roggen) raak (xpiff) putspassard, rev. wattulanne, watwalang, watwallane, watwalla lind (lind, Vogel)" bei Hupel, Esthn. Lex; Croat, plepelitza, poln. przepiórka, aber serb. prepelitza böhm. krzepelka (mit Diss. der Liq. u. Lab.) Dobr. Inst. p. 245; Lett. paipala, Lith. putpella; Alban, norπολόσκα, Vask. pospolina s. v. Xylander Alb, Sp. **S.** 287.

Auch die it. Formen mit d st. r Diez 248: armedio, contradiare (contrariare, vgl. contradicere), porfido, alfido, proda, rado (rarus; Lith. rétas, Lett. reti, dünn, selten, liegt zu fern) möchten sich so deute lassen, obwohl auch im Sanskr. zuweilen r, l mit oerbralem d und in polynesischen Sprachen r, d, l (v. Humb. Versch. d. menschl. Sprachk. S. 497) wechsels, und der Wechsel zwischen d u. l 229, 241. ganz andlog ist; im Slaw. steht oft dl für l z. B. Poln. kadzidio = Lith. kodylas (thus).

Nasale dissimiliren sich gern. Beispiele: altfr. nose (3 Uhr Nachmittags), nonner (faire un petit repas vers le soir) Rqf., Gael. noin m. ind. Noon, mid-day, Holl. noon, Mittag, na-noon, E. after-noon (Nachmittag) & klären sich sämmtlich aus der hora nona, zu welcher Zeit die alten Römer ihre Hauptmahlzeit bielten. Dafür nun Esthu. laun, Mittag, Süden (wie Lith. petus, Mittags-Mahl und Gegend), launang, Mittag, Mittagmahl, Süden, launanga tuul (Südwind), aber Lettisch launaga webjsh (Südwestwind), weil in dieser Sprache launags (Vesperbrot); also 1 st. n. Fr. Tirlemont d. i. Thienen, entstanden aus Thenae in montibus, s. v. Aufsels, Anzeiger. Fr. Fulcrand (Volchnand) Diez 324, wie Lett. Werlands (Ferdinand); fr. magalaise st. maganaise (magnesia). Altfr. velin Ruf., it. veleno, pr. verê (wie serê aus serenus) = Lat. venenum Diez 8. 127. Andere Beispiele eines r, l st. n wegen eines zweiten Nasals bei Dicz 235. z. B. Lormanos altpg. st. Normanni. So auch pg. laranja st. sp. naranja (arab. narangah) S. 331, S. nagaranga, naranga.

' Ref. hat un einem anderen Orte schon das Gesetz der Dissimilation zu begründen und auch für viele nichtromanische Spruchen (wie Lobeck in der diss. I. seiner Paralipomena für das Griechische) gültig darsustellen gesucht; eigentlicher Zwang zu dessen Befolgung ist nicht, wohl aber ein starker Drang dazu verhanden. Wenn sich hie und dort den vorigen entsurechende Lautwechsel finden, ohne dass diese unter die Dissimilation fallen, so heben derlei Einzelnheiten natürlich das Gesetz noch nicht auf. Wir finden socar mituater ein der Dissimilation schnurstracks zuwiderfaufendes Streben, mit Ueberhörung feiner Lautunterschiede einen Gleichklang, gewissermaßen einen Stabreim, unorganischer Weise erst zu schaffen. Z. B. it. Piperno (das Doppel-p) 187; sp. mimbre (vimen) 189.; wal. cununë (corona) 248., funingine (fuligo), asemenare (assimilare), pg. mungir, it. mungere (mulgere) 241. u. a. Beispiele von n 268; sp. enzina, mortundad 245. Beispiele von r 269: pr. refreitor (refectorium), appropriar (prope), fr. trésor (s. o.), remorquer (v. remulcum), perdrix, tristre, Rossôre (Luxorius) Weinhart S. 45, sp. raisenor (rossignol) Diez 241., pg. regra (regula), it. oristero 247. Nhd. Tölpel, mndl. dorper (villanus, rusticus) Hoffm. Hor. Belg. III. p. 132.

Welche tiefe Bedeutung ein Werk, wie das vorfregende, theils an sich, theils in seinen Folgen und Beziehungen habe, das noch ausdrücklich zu bemerken, dürfte fast überflüssig erscheinen: es ist ein Gewinn nicht bloss für die Sprachkunde überhaupt und für die Binsicht in die lateinischen Töchteridiome insbesondere, sondern ein Gewinn, zugleich für drei der europäischen Hauptsprachen, Latein, Germanisch und Keltisch, die, indem obne sie natürlich die romanischen Sprachen nicht zu verstehen sind, ihrerseits von dort ber wiederam, was Hr. Diez an mehreren Stellen seines Buches klar gezeigt hat, einiges Licht zurückgestrahlt empfangen; überdem aber, wie die Sprachen, welche sich nach Rom benennen, einer der hauptsächlichten Träger und Fortleiter römischer Bildung bis in unsere Zeiten herab waren und sind, so muß rückwärts mittelst eines genaueren und tieferen Eingebens m deren Kunde immer mehr die wahrhaft nur in der Einbildung unvermittelt dastehende Kluft zwischen der neneten und antik-römischen Bildung sich ausfüllen und zusammengehen. Aug. Fr. Pott.

XI.

Manuel des Consuls. Tome I. Auch unter dem Titel: Tableau du developpement des institutions judiciaires et administratives créées pour l'utilité du commerce, ainsi que de la legislation commerciale et maritime des principaux états de l'Europe et des états unis de l'Amérique du Nord, par Alex. de Militiz, Chambellan de S. M. le Roi de Prusse, ancien ministre près la porte Ottomane. Londres et Berlin, 1837. A. Asher.

Das Völkerrecht, als eine Diseiplin, welche eigentlich auf zweien Anhöhen, der Geschichte und dem Rechte erbaut ist, welche in sich einerseits die Festigkeit von Rechtsregeln enthalten möchte, andrerseits offen der Bewegung des Factischen und der Geschichte zugewandt bleibt, ist dieser verschiednen Standpunkte wegen von jeher von Historikern, Rechtsgelehrten und Diplomaten behandelt worden. Die Diplomaten sind hier gleichsam die Praktiker, und können über die Theoretiker um so mehr lachen, als sie einzig und allein sattelfest in Beziehung auf die lebendigen Erscheinungen sind, in welchen das Völkerrecht angewandt werden soll. In den übrigen Theilen der Rechtswissenschaft muss die Praxis an der Theorie erstarken: im Völkerrecht ist die Theorie überhaupt nur der Praxis entlehnt.

Darum ist das Völkerrecht, von Hugo Grotius anzufangen, den Diplomaten stets für gute und dankenswerthe Beiträge verpflichtet gewesen. Der Hr. Verf., welcher eine geraume Zeit in Constantinopel den Posten eines Preußischen Gesandten versah, und daselbst Gelegenheit hatte, grade die dert so wichtige Consularthätigkeit zu betrachten, beschenkt uns hier mit einem Buche, das in Beziehung auf Vollständigkeit, geschickte Zusammenstellung, und der daraus hervorgehenden Brauchbarkeit in der Litteratur des Völkerrechts stets bemerkenswerth bleiben wird.

Die früheren Bearbeiter des Consularrechts waren immer kurz gewesen, weil die Lehre im engern Sinne gefast, eigentlich keine große Ausbreitung zulässt. Herr von Steck, dessen Essai seer les Consuls im Jahre 1790 ersohien, hat seine ganze Abhandlung in siebenzig Seiten vollendet, auf welchen er von der

Consularbenennung, von den Richtern und Consuln in den Handelsstädten, von den Consuln in fremden Ländern, von deren Ursprung, von den sie betreffenden Conventionen, und endlich von den Resultaten dieser Verträge, das heisst von der Theorie des Consulates handelt. Angehängt sind alsdann dieser Abhandlung die wichtigsten Schiffahrts- und Handelsverträge, so wie die Ordonnanzen des Königs von Frankreich über die Consulate in der Levante und Barbarei u. s. w. Der Nachfolger des Hrn. von Steck, Hr. Borel, dessen Buch ursprünglich in Petersburg 1807 und späterhin in einer Leipziger Ausgabe 1831. erschien, ist ausführlicher, sowohl rücksichtlich des Ursprungs der Consula, über den recht gute historische Notizen und Studien sich vorfinden, andrerseits auch über das sogenannte Dogmatische der Lehre. Im Appendix finden sich zum Theil Aktenstücke, die schon bei Steck vorkommen, zum Theil andere recht interessante für die Geschichte der Lehre, z. B. die Urkunde König Jacob des ersten von Arragonien von dem Jahre 1266, wodurch er der Municipalbehörde von Barcellona erlaubt. Consula für Syrien und Egypten zu bestimmen, und die von 1268, wonach derselbige Municipalrath zur Ernennung von Consuln für die Häfen der Levante für berechtigt erklärt wird. Die Schrift von Warden on the origin nature progress and influence of consular establishments ist mir weder im englischen Original, noch in der französischen Uebersetzung jemals zu Gesicht gekommen.

Hr. von Miltitz handelt nun in diesem ersten Theile seines Werkes von dem Ursprunge und der Entwickelung der Consularjurisdiction im Innern der Länder selbst, in welchen sie festgesetzt wurde, von den sowohl richterlichen, als administrativen Einrichtungen, die an die Stelle dieser Consularjurisdiction traten, und von der Handels- und Seegesetzgebung überhaupt. Er betrachtet im ersten Kapitel den Ursprung und die verschiedenartige Bedeutung des Titels Consul, sei es nun im Sinne regierender Staatsoberhäupter, oder bloßer Handelsrichter, im zweiten Kapitel handelt er von den Handelsrichtern bei den Alten, bei den Egyptern, Phöniciern und Carthagern, bei den Griechen und Römern; im dritten Kapitel wird von der Seegesetzgebung von Europa und von der Levante vor dem siebzehnten Jahrhundert gesproehen und zwar sowohl von der der Römer, als von der der Barbaren, so wie von der mittalaltrigen über haupt. Es wird von der Geschichte der Rooles eder jugements d'Oleron, von den Seegebräuchen der Nie derlande und Holländer, von dem Secrecht von Wishr. von dem consolato del mare und von dem Werke a handelt, welches Guidon de la mer genannt wird: nicht minder von dem Seerechte des hansentische Bundes. Das vierte Kapitel beschäftigt sich mit den Ursprung der Consularjurisdiction vom 9ten bis zum 16ten Jahrhundert. Der Hr. Verf. geht hier die verschiedenen Länder, namentlich die handeltreiberder des Mittelalters durch, Italien, Frankreich, Spanien, die hanseatischen Städte und England, und setzt bie den Ursprung der inländischen Consulargerichtsbakeit auseinander. Pisa, Amalphi, Pistoja, Messine, Siena, Venedig, Modena, Lucca, Genua, Florenz ud Rom, dann Montpellier, Marseille, Rouen, endlich Bucellona, Valencia, Burgos, Bilbao, Sevilla, die Hanne städte u. s. w., werden bier vorübergeführt. Im fünten Kapitel wird von den richterlichen und administativen Einrichtungen von der Mitte des 16ten Jahrhuderts bis auf unsere Zeit gehandelt. Auf Frankreid (S. 184-280) ist hier die meiste Aufmerksamkeit gewendet. Ausführlich wird erst von den richterlichen Institutionen, und dann von den administrativen diese Landes gesprochen. Unter den gichterlichen werde sowohl die alten Behörden, die prevots des marchands die *Jurés et Gardes des communautés*, die *Juges c*om servateurs des Foires, die Juges consuls betrachte, als auch die neuen, die tribunuux de commerce, die Prudhommes, die Admiralitäts- und Prisenhöfe, und zwar wird sogar die Procedur vor den Handelstribus len abgehandelt. Was die administrativen Einrichtungen betrifft, so wird zuerst von dem unter Heinrich IV. eingesetzten Conseil du commerce gesprochen: dans von dem von Ludwig dem funfzehnten 1716 unter der Regentschaft des Herzogs von Orleans instituirten: ale dann von dem bureau de commerce, welches im Jahre 1722 an die Stelle des Conseil trat, und dem die von der Revolution an beginnenden Conseils de commerce, chambres de commerce, ja das heute wiederun statt findende oft vorhandene, oft nicht vorhandene Ministère du commerce et des travaux public folgie.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Manuel des Consuls. Tome I. Auch unter dem Titel: Tableau du developpement des institutions judiciaires et administratives créées pour Putilité du commerce, ainsi que de la legislation commerciale et maritime des principaux états de l'Europe et des états unis de l'Amérique du Nord, par Alex. de Miltitz.

(Schlufs.)

Daran schliesst sich nun drittens eine ausführliche Betrachtung der Seegesetzgebung (S. 261 u. fg.), des Code de commerce, und des Rechts in Beziehung auf Fremde. Es würde ermüdend sein, wenn wir eben so die Inhaltsanzeige des unter der Rubrik: Italien (Toscana, Sardinien, beide Sicilien), Spanien, Grossbritannien, Dännemark, Schweden, Norwegen, Russland, Preußen, Oesterreich, Deutsches Reich, Türkei und vereinigte Staaten von Nordamerica, Enthaltenen mittheilen wollten: wir können aber versichern, dass Mühe, Arbeit und Fleis in der Zusammenstellung ebeufalls nicht gespart sind. Den Addendis des zweiten Theils werden die portugiesischen Einrichtungen und ein Theil der Russischen vorbehalten bleiben. Außerdem wird der zweite Theil den Ursprung, die Entwickelung und heutige Organisation der Consulate in der Fremde, die sich darauf beziehenden hauptsächlichen Conventionen seit dem sechszehnten Jahrhundert, die reglementarischen Gesetze der verschiedenen Staaten, und das Dogmatische, das heist die darauf nun begründete Theorie des Consulats enthalten.

Wenn wir dieses nunmehr in seinem Umfange beschriebene Werk beurtheilen wollen, so darf allerdings nicht geläugnet werden, dass es ungleich ausführlicher als seine Vorgänger ist, und dass der Vers. sich bemühte der eigentlichen Lehre vom Consulate, die erst im zweiten Theile erwartet wird, den Unterbau aller Notizen über Handel und Handelsgesetzgebung, so wie Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

über die sich darauf beziehenden administrativen Einrichtungen zu geben, die er sich verschaffen konnte. Dadurch tritt aber gleichsam das Buch aus dem Kreise des Völkerrechts in das Gebiet des Handelsrechts über, welches, wenn es auch denselben Umfang, wie das erste hat, das heifst den, allen Völkern anzugebören, doch bei jeder Nation besonderen und abweichenden Einrichtungen unterworfen bleibt, was man beim Völkerrecht nicht aunehmen kann. Es giebt kein französisches, englisches, deutsches Völkerrecht, wohl aber ein dergleichen unterschiedenes Handelsrecht. Wir, die wir niemals jenen Abmarkungen und Trennungen hold waren, die viele gern in den Disciplinen geltend machen möchten, können in dieser Hineiuziehung des Handelsrechts in das Völkerrecht keinen Grund der Beschwerde finden. Da ferner in einem Haudbuche für Consuln diese Betrachtung der richterlichen und administrativen Einrichtungen für den Handel von Bedeutung ist, und auch der zweite Titel des Buches darauf hinweist, so hat man am allerwenigsten eine Ursach, hierüber einen Tadel auszusprechen. Trotz dem möchte es dem Referenten scheinen, als wenn bisweilen ein zu großer Luxus von Gelehrsamkeit, das heifst von Etymologien, Worterklärungen und historischem Apparate zum Vorschein komme, was namentlich, da das Buch auch dem Kaufmann, und den meistens aus diesem Stande gewählten Consuln bestimmt ist, mehr bemmend für dasselbe, als förderlich sein dürfte.

Uebrigens ist die Aufrichtigkeit und Wahrheitsliebe des Verfs. höchlich anzuerkennen: er sagt in der Vorrede, daß sein Werk der Natur der Sache nach nichts Anderes sein könne, als eine Compilation: er verschmäht es auf Rechnung etwaiger eigner Forschungen zu setzen, was er den von ihm citirten Schriftstellern entlehnte. Hauptsächlich sind zwei Autoren von dem Verf. benutzt worden: Pardessus, sowohl in seiner Collection des lois maritimes, als in seinem

13

Cours de droit commercial, ferner Schoell in seinem Cours d'histoire des états Européens, von dem die meisten der historischen Notizen in den Noten entnommen sind. Eigene Forschungen in Beziehung auf die Handelsgesetzgebung wären hier allerdings nicht an ihrem Orte gewesen; wo es blofs darauf ankam für den folgenden Theil die Grundlage des Handelsrechts und der Handelsgeschichte zu legen.

Diesen folgenden Theil, als den welcher erst das Consulat in der Fremde, und dessen Theorie enthalten wird, erwarten wir mit großer Begierde. Namentlich wird die Entscheidung der Fragen wichtig sein: welche Stellung ein Consul einzunehmen habe, ob er überhaupt zu den Diplomaten zu rechnen sei, oder nicht: und die andre, ob das Consulat den Kaufleuten zu ertheilen sei, oder besser, wie dies die Franzosen und Engländer thun, einer eignen Classe von Agenten.

Nach dem was dieser erste Theil verspricht, erwarten wir da, wo der Verf. sein eigenes Urtheil auftreten lassen kann, viel von den Resultaten der Untersuchung.

Eduard Gans.

XII.

Die Beredsamkeit eine Tugend oder Grundlinien einer systematischen Rhetorik. Von D. Franz Theremin. Zweite, verbesserte Ausgabe. Berlin, 1837. XXIV u. 206 S. 8.

Die Beredsamkeit, wie sie von der Philosophie und Poesie unterschieden ist, von ihrer sittlichen Seite, im Licht der Tugend und als eine solche zu zeigen, ist gewiss eine hohe und würdige Aufgabe und niemand, der das Werk Theremins nur aus seiner ersten Ausgabe kannte, wird leugnen, dass der Hr. Verf. sie auf eine würdige, edle und feine Weise gelöst habe. Die Anmuth seiner Darstellung selbst hat wesentlich ihren Grund in der schönen Ruhe und sittlichen Haltung und Würde, womit er sich auf diesem Felde bewegt, auf welchem wegen der Mannigfaltigkeit subjectiv bedingter Charaktere, Gemüthsarten und Grundsätze sehr viel darauf ankommt, nicht eine einseitige Stellung zu nehmen, sondern die größeste Vielseitigkeit der Bewegung zu gestatten, wenn sie nur von dem Geiste der Wahrheit und Sittlichkeit durchdrun-

gen und getragen ist. Diese Gesinnung tritt beson ders auch in der neuen Vorrede hervor, womit de Hr. Verf. die neue Ausgabe ausgestattet uud worin a alles das zusammengefalst hat, was er als nähere Be stimmung seines Grundgedankens nicht an die te schiedenen Plätze in dem Buch selbst vertheilen wollte Da macht er es sich zum besondern Geschäft, uns a seinem Prinzip einen Maassstab zur Beurtheilung der Werthes einer Predigt zu geben, das Verhalten is Absicht auf Hervorbringen derselben, ihre Form und Sprache näher zu bestimmen. In Ansehung des erste ren Punctes beseitigt der Hr. Verf. mit Recht die mancherlei Vorurtheile, welche durch die einseitige Rücksicht auf den Zuhörer entstanden sind und wi derlegt nicht ohne festen Grund besonders die Grund sätze von Tholuck und Harms, welche dem Gottsdienst und der Predigt insonderheit von jener Seite aufhelfen wollen. Gott und nicht den Menschen gefallen, ist das Prinzip, in welches der Hrf. Vf. de Hauptgedanken seiner Schrift übersetzt und welche man allerdings als bestimmteren Inhalt der sonst med sehr formalen Bestimmung ansehen kann, welcher # folge das Gesetz der Beredsamkeit ist, "dass die sitlichen Ideen in dem Zubörenden und eben deshalb s vor in dem Redenden lebendig und kräftig sein solle." Nicht gleichgültig soll, nach dem Hrn. Verf., dem Re denden die Bildung des Gedankens und der Form, de Begeisterung und die gesegnete Wirkung, selbst and nicht der Beifall sein: aber der Werth der Predig bestimmt sich allein nach dieser Intention und den subjectiven Maass, in welchem der Redende sie vorwirklicht: dass er nach Gottes Willen sich verbalte, Gott gefalle. Müssen wir nun zwar bekennen, des diese Gedankenreihe ganz scharfsinnig und vielseitig entwickelt worden, so ist doch nicht zu leugnen, daß auch diess angegebene Kriterium, als das Höchste, wonach der Redner streben soll, seinen Zuhörer und sich selbst nach Gottes Willen zu bilden, Gott zu gefallen, immer noch viel zu unbestimmt ist, als daß sich die Eitelkeit und Heuchelei selbst nicht noch dahine legen oder dahinterverstecken, ja vielleicht selbst den rauschenden Beifall der Menge und schon die hole Meinung, welche die Einbildung von sich selbst bet, als das sichere Zeichen ansehen werde, dass dock ebendamit auch gewis Gottes Wille erfüllt, das Wohlgefallen Gottes erreicht (besonders vox populi auch

gewiss yox Dei) sei. Das Prinzip vom Willen und Wohlgefallen Gottes ist nur dann in allen Fällen zureichend und sieher leitend, wenn es concret und inhaltsvoll und das, was für Willen Gottes ausgegeben wird, auch in sich selbst als wahr, nothwendig, dem göttlichen Gesetz entsprechend gewusst und erwiesen ist. Die Sicherheit des subjectiven Kriteriums, welches, wenn es zureichend sein soll, diess in allen Fällen verhüten muß, dass das Entgegengesetzte sich desselben in gleicher Weise bemächtige und bediene, ist somit wenigstens nicht in der jedesmaligen Anwendang zu entdecken. Der Hr. Verf. sagt dieses im Grunde selbst, indem er die Zufriedenheit mit der eigenen Leistung nicht mit Sicherheit für den Werth der Predigt entscheiden läßt; kann aber das Zeugniß des Gewissens, die Ueberzeugung, dass man Gottes Beifall gesucht oder erlangt habe, eine andere Form annehmen, als die der subjectiven Zufriedenheit, somit eine Form, welche die beste Predigt mit ihrem Gegentheil noch gemein hat? Ich möchte vielmehr die auch von dem Hrn. Verf. nicht unberücksichtigt gelassene innere, stets bleibende Unzufriedenheit mit sich selbst und allem, was man in diesem Fach geleistet, die Ueberzeugung, wie weit man selbst mit der redlichsten Bemühung, das Wort Gottes rein und kräftig wa verkündigen, von dem Ziel, Gott zu gefallen, noch entfernt geblieben, den tiefsten Schmerz, ja die Verzweiselung darüber, ohne dadurch die Kraftanstrongung zu immer neuen Versuchen und Fortschritten zu lähmen, - für ein weit mehr sicheres Kriterium halten, dass die Predigt auf dem besten Wege sei, Gott zu gefallen; denn dieses Kriterium kann sich die Eitelkeit und Heucholei wenigstens nicht aneignen. hat nicht der christliche Prediger in der Erfahrung, das ja das Tiefste und Gediegenste, was dem Worte Gottes, ja dem Innersten des Herzens der Zuhörer relbst entnommen ist und ihn selbst fast ganz hinnimmt und verzehrt, dennoch so oft über den gedankenlosen Köpfen, als ware es nichts, hingeht, das Schaalste und Trivialste dagegen den besten Effect, ja ganz erstaunliches Glück macht - zu jener vollkommen eitelkeitslosen Demuth die schönste Veranlassung? Der Hr. Verf. hat, was der wahre Segen Gottes ist, von allem, was er nicht ist, treffend unterschieden; er macht ihn völlig unabhängig von der Erscheinung, von der entstandenen Rührung und dem

Urtheil der Menge; so dürfen wir ja mit Recht nur in demjenigen, was in sich selbst gesegnet, was das rein und lauter verkündigte Wort Gottes und als solches bestimmt ist, zu wirken, auch wenn die Wirkung ausbleibt oder wenigstens nicht in großen Zeichen und Wundern zur Erscheinung kommt, die Gewisheit des Beifalls Gottes suchen.

Noch viel anders handelt der Hr. Verf. in seiner klaren und überzeugenden Weise in der Vorrede ab über Concipiren und Extemporiren, wie auch über die Spra-Doch wir müssen zu der Schrift che der Predigt. selbst übergeben. Aber auch da können wir nur darauf verzichten, den großen Reichthum trefflicher Gedanken und Entwickelungen vorzuführen oder auch nur die Ueberschriften der 14 Kapitel des ersten und der 9 Kapitel des zweiten Buchs zu wiederhohlen. Es würde auch zu nichts führen, wenn ich nur meine vollkommene Uebereinstimmung mit einzelnen Ansichten und Aussprüchen des verehrten Hrn. Verfs. erklären oder das alles hervorheben wollte, was von bleibendem Werth und als ein Gewinn für die Wissenschaft anzusehen ist. Zweckmässiger dürfte es sein, einigen Einwendungen und Bedenklichkeiten Raum zu geben, soweit die Schrift selbst dazu noch Gelegenheit giebt.

Dieser Widerspruch hätte sich freilich am meisten gegen den Hauptgedanken des Buchs, gegen die Allgemeinheit zu richten, womit darin die Beredsamkeit als eine Tugend dargestellt ist. Hören wir von der Beredsamkeit, so fragen wir gleich: was für eine? ist die der Alten, ihre politische und gerichtliche, oder die neuere, die parlamentarische in England und die in den französischen Kammern und Gerichtshöfen, oder die christliche Kanzelberedsamkeit ausschliefslich gemeint? Schwierig muss es uns vorkommen, zu beweisen, dass die Beredsamkeit in allen diesen Gestalten eine Tugend sei. Hiesse es: die Beredsamkeit unter dem Gesichtspuncte der Moral oder Sittlichkeit, so würden so verschiedene Gattungen, als die genannten, in einen Hauptgedanken einzuschließen sein. Gelänge es aber auch, wie der Hr. Verf. sich das gleich im 1. Kapitel zur Aufgabe macht, zu zeigen, dass die Beredsamkeit überhaupt auf einer ursprünglichen Grundkraft der menschlichen Natur, auf einer sittlichen Anlage beruhe, so wäre doch damit noch nicht ein tugendhafter Gebrauch, sondern zunächst nur die Möglichkeit, wie einer tugendhaften, so auch einer untugendhaften Anwendung gesetzt, also allerdings eine solohe, welche der sittlichen Anlage auch widersprechen kann (was der Hr. Verf. nach S. 10 zu leugnen scheint). Sonach kann es leicht scheinen, als habe der Hr. Verf. einerseits zuviel, andererseits zu wenig bewiesen. Das erstere, indem er vom Streben nach einem äußern Zweck, vom Wirken eines freien Wesens auf andere freie Wesen ausgehend dieses ganz richtig als ein durch das Sittengesetz bestimmtes darstellt, aber diese Fertigkeit, nach ethischen Gesetzen zu wirken, eine Tugend nennt. Sittlich bestimmt, unter dem Sittengesetz stebend ist allerdings auch die unmoralische Ausübung, aber sie ist deshalb noch keiue Tugend, welche das Verhalten nach dem Sittengesetz ist. Es ist eben dieses Urtheil, welches uns bestimmt, die Beredsamkeit in einzelnen Fällen nicht eine Tugend zu nennen, indem wir einen sittlichen Maafsstab an diese Reden legen. Jede Art eines freien Wesens, auf andere zu wirken, ist ein sittlich bestimmtes und es ist kein Zweifel, dass auch die Beredsamkeit, wie das erstere, so auch das andere sei; aber sie ist es weder allein, noch vorzugsweise, sondern sie steht darin allen andern Einwirkungen des einen auf den andern gleich z. B. auch dem Vortrag der Wissenschaft auf dem Katheder; denn ob er gleich auf Beredsamkeit keinen Anspruch macht, so ist er doch auch auf einen hestimmten, äußern Zweck gerichtet und ein sittlich bestimmtes; doch ist er nicht nothwendig eine Tugend zu nennen, sondern nur, sefern er dem Sittengesetz gemäß beurtheilt und zu seinem sittlichen Zweck tauglich befunden würde (nach Kantischer Etymologie). Sollte die Beredsamkeit eine Tugend sein, so müſste sie es sein durch ihren Begriff und in einem Sinne, wie es Anderes oder Achnliches nicht sein kann. Ist sie es also nur in dem Sinne des allgemeinen moralischen Bestimmtseins, so ist, wird sie eine Tugend genannt, zuviel damit gesagt. Aber andererseits auch zu wenig, wenn mit dem Gedanken der Tugend nur ein Sollen bezeichnet werden sollte. Eine Tugend würde die Beredsamkeit nun mit Recht heißen können, aber nur eine solche, die es doch auch nicht wäre durch ibren Begriff, sondern nur durch die ihr erst von außen gegebene Zweckbestimmung, der sie entsprechen soll, mithin eigentlich eine Pflicht, de-

ren Besolgung Tugend ist. Dass diess die eigentliche Meinung des Hrn. Verfs. ist, geht wohl daraus herver. dass das von dem Redner zu Leistende oft auch ale Pflicht, welche der reine Ausdruck des Sollens ist wie es Gegenstand des Wollens ist, bezeichnet wirk wie S. 29. Es beziehen sich darauf die bestimmtesten Vorschriften, dass der Redner darauf ausgeben soll seine jedesmalige Idee, sei es die Pflichtidee oder Tp gendidee oder Glücksidee (S. 29) auf die nothwendigen Ideen der Zuhörer zurückzuführen, als worin der Hr. Verf. das höchste Gesetz der Beredsamkeit findet, wodurch er denn auch die Theorie derselben für einen Theil der Ethik erklärt (S. 23). Auf solche sittlicke Zweckbestimmung hat der Hr. Verf. schezfsinnig die wesentlichsten rhetorischen Vorschriften aufgetragen und dagegen, was die Beredsamkeit in sich selbst costituirt, nur als Erleichterung ihrer moralischen Auübung in den Hintergrund gestelkt. So sagt er unter andern: "Wen der hohe Wunsch beseelt, mit der pelitischen Beredsamkeit der Griechen zu wetteisern und mit Demosthenischer Kraft von der Kanzel herd zu sprechen, dem möchte ich zurufen: Wissenschaft, Kenntnisse, Styl, Vortrag, das alles erleichtert de die Ausübung der Beredsamkeit, aber es macht die nicht zum Redner." S. 66. Nur ist doch nicht zu über sehen, dass solche sittliche Zweckbestimmung mehr ein gleichenm nur von außen an den Begriff der Berot samkeit herangebrachte, als aus ihm selbst hervorge gangene ist. Was gleich daraus unmittelbar folges würde, wäre, dass manche gerade der höchsten und bewundertsten Gestalten der Beredsamkeit aufhöres müssten, es zu sein und der Kreis der geschichtlich berühmten Meisterwerke in dieser Art sich sehr verengen würde, wenn man sie nach den Grundsätzen der Moral allein beurtheilen wollte. Es müste doch zugegeben werden, dass Beredsamkeit wenigstens könnte, wenn auch nicht sein sollte, ohne eine Ist es also durchaus zweckmi Tugend zu sein. sig, nothwendig, unerlasslich, wenn die Beredsant keit eine christlich-kirchliche sein soll, sich alsdass in den Dienst der strengsten Sittlichkeit zu stellen so bringt das nicht sowohl der Begriff der Beredsankeit, als vielmehr der der christlichen Religion mit sich

M 14.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Beredsamkeit eine Tugend oder Grundlinien einer systematischen Rhetorik. Franz Theremin.

(Schluss)

Ich halte es daher für ganz unmöglich, "durch die Beredsamkeit (der Hr. Verf. meint die subjective Ausübung) zum Christenthum geführt zu werden" S. 67, sondern es kann nur der schon vorhandene Glaube an die christliche Wahrheit sein, der zur Beredsamkeit begeistert. Mit der Beredsamkeit ist es überhaupt, wie mit der Natur und Natürlichkeit, welche in sich selbst durchaus indifferent ist gegen alle Sitte und Sittlichkeit und sich in gleicher Weise in den Dienst der Tugend und Untugend stellt; sie ist gegen das Gute und Böse, wie gegen das Wahre und Falsche ganz gleichgültig. Wird der Fleiss der Biene oder Ameise, die Treue des Hundes als Beispiel, ja sogar als Muster für den Menschen aufgestellt, so ist eine solche moralische Beziehung eine ganz nur subjective und zufällige. Das Nämliche gilt selbst von vielen Erscheinungen auf dem geistigen und moralischen Gebiet, wie vom Scharfsinn, von der Gelehrsamkeit, von Reichthum und Armuth, deren keins an sich eine Tugend oder Untugend ist, sondern das eine oder andere wird es nur durch die sittliche Gesinnung und das Verhalten darin. Die sittliche Werthgebung bestimmt sich auch geschichtlicherweise mannigfaltig durch die Nationalität, den politischen Geist und Character des Volkes und würde z.B. da, wie bei den Griechen, wo alle Sittlichkeit im Staat aufgegangen war, die Beredsamkeit, sollte sie einer sittlichen Würdigung unter-Megen, auch nur nach diesem ethischen Princip zu beurtheilen sein, wie der Hr. Verf. auch nicht ermangelt, zu thun. Nach unsern Begriffen können wir freilich die von den alten Rednern befolgten und von den alten Rhetoren vorgetragenen Grundsätze von der Erregung der Leidenschaften, von der Ueberredung, von der Pfiffigkeit des Redners, der captatio benevolentiae und s. f. dem Sittengesetz nicht sehr angemessen oder für uns nachahmungswürdig finden (das πιθανον des Aristoteles ist für uns die Sache selbst, die göttliche Wahrheit); dennoch werden wir nicht leugnen, dass ihre Befolgung mit wirklich großer Beredsamkeit nicht nur vereinbar, sondern auch verbunden war. Dass die Beredsamkeit auch etwas für sich und von der sittlichen Idee unabhängig sei, zeigt sich auch oft genug darin, dass das entschieden Unsittliche mit wahrhaft großer Beredsamkeit empfohlen werden kann. Haben wir es nicht noch ganz neuerlich erlebt, dass der französische Advocat Parquin in der Vertheidigung seines Bruders mit großem rhetorischen Aufwand und unleugbarer Beredsamkeit darauf binwirkte, die Strasburger Geschworenen zu ihrem bekannten, so unsittlichen Urtheil zu bewegen, dass deshalb ein lanter Schrei durch ganz Europa ging? Denn solche Macht hat allerdings das Christenthum in seiner Welt errungen, dass, man sei öffentlicherweise und anerkanntermaafsen so beredt, als man wolle, man sich doch nicht so verhalten kann, wie in der heidnischen. Der Hr. Verf. selbst sagt: "Wer wird leugnen, dass ein geübter Redner, der die Leidenschaften zu entstammen weiss, über einen minder geübten, der nur sittliche Ideen erzeugen will, den Sieg davon tragen könne?" S. 45. Was auch der Hr. Verf. Schönes und Richtiges beibringe, diess Dilemma aufzulösen, so reicht es doch alles nicht so weit, um zu beweisen, dass wahre Beredsamkeit gar nicht sein könne, ohne große tugendhafte Wirkungen hervorzubringen, sondern es kann nur die auf diese bestimmt ausgehende und sie bezweckende Beredsamkeit sein, der das gelingt. Die Selbständigkeit der Beredsamkeit scheint der Hr. Verf. selbst zuzugeben, wenn er S. 91 sagt: die Befolgung aller der gegebenen rhetorischen Vorschriften sei nicht gendhaften Anwendung gesetzt, also allerdings eine solohe, welche der sittlichen Anlage auch widersprechen kann (was der Hr. Verf. nach S. 10 zu leugnen scheint). Sonach kann es leicht scheinen, als habe der Hr. Verf. einerseits zuviel, andererseits zu wenig bewiesen. Das erstere, indem er vom Streben nach einem äußern Zweck, vom Wirken eines freien Wesens auf andere freie Wesen ausgehend dieses ganz richtig als ein durch das Sittengesetz bestimmtes darstellt, aber diese Fertigkeit, nach ethischen Gesetzen zu wirken, eine Tugend nennt. Sittlich bestimmt, unter dem Sittengesetz stehend ist allerdings auch die unmoralische Ausübung, aber sie ist deshalb noch keine Tugend, welche das Verhalten nach dem Sittengesetz ist. Es ist eben dieses Urtheil, welches uns bestimmt, die Beredsamkeit in einzelnen Fällen nicht eine Tugend zu neunen, indem wir einen sittlichen Maafsstab an diese Reden legen. Jede Art eines freien Wesens, auf andere zu wirken, ist ein sittlich bestimmtes und es ist kein Zweifel, dass auch die Beredsamkeit, wie das erstere, so auch das andere sei; aber sie ist es weder allein, noch vorzugsweise, sondern sie steht darin allen andern Einwirkungen des einen auf den andern gleich z. B. auch dem Vortrag der Wissenschaft auf dem Katheder; denn ob er gleich auf Beredsamkeit keinen Anspruch macht, so ist er doch auch auf einen bestimmten, äußern Zweck gerichtet und ein sittlich bestimmtes; doch ist er nicht nothwendig eine Tugend zu nennen, sondern nur, sefern er dem Sittengesetz gemäß beurtheilt und zn seinem sittlichen Zweck tauglich befunden würde (nach Kantischer Etymologie). Sollte die Beredsamkeit eine Tugend sein, so müsste sie es sein durch ihren Begriff und in einem Sinne, wie es Anderes oder Achnliches nicht sein kann. Ist sie es also nur in dem Sinne des allgemeinen moralischen Bestimmtseins, so ist, wird sie eine Tugend genannt, zuviel damit gesagt. Aber andererseits auch zu wenig, wenn mit dem Gedanken der Tugend nur ein Sollen bezeichnet werden sollte. Eine Tugend würde die Beredsamkeit nun mit Recht heißen können, aber nur eine solche, die es doch auch nicht wäre durch ihren Begriff, sondern nur durch die ihr erst von außen gegebene Zweckbestimmung, der sie entsprechen soll, mithin eigentlich eine Pflicht, de-

ren Befolgung Tugend ist. Dass diess die eigentliche Meinung des Hrn. Verfs. ist, geht wohl daraus herver, dass das von dem Redner zu Leistendo oft auch ale Pflicht, welche der reine Ausdruck des Sollens in wie es Gegenstand des Wollens ist, bezeichnet wird wie S. 29. Es beziehen sich darauf die bestimmteste Vorschriften, dass der Redner darauf ausgeben soll seine jedesmalige Idee, sei es die Pflichtides oder Th gendidee oder Glücksidee (S. 29) auf die nothwend gen Ideen der Zuhörer zurückzuführen, als worin der Hr. Verf. das böchste Gesetz der Beredsamkeit findet, wodurch er denn auch die Theorie derselben für eines Theil der Ethik erklärt (S. 23). Auf solche sittliche Zweckbestimmung hat der Hr. Verf. scharfsinnig die wesentlichsten rhetorischen Vorschriften aufgetrage und dagegen, was die Beredsamkeit in sich selbst costituirt, nur als Erleichterung ihrer moralischen Amübung in den Hintergrund gestelkt. So sagt er unte andern: "Wen der hohe Wunsch beseelt, mit der p litischen Beredsamkeit der Griechen zu wetteifern und mit Demosthenischer Kraft von der Kanzel bert zu sprechen, dem möchte ich zurufen: Wissenschaft Kenntnisse, Styl, Vortrag, das alles erleichtert & die Ausübung der Beredsamkeit, aber es macht die nicht zum Redner." S. 66. Nur ist doch nicht zu über seben, dafs solche sittliche Zweckbestimmung mehr 🖦 gleichsam nur von aufsen an den Begriff der Bereisamkeit herangebrachte, als aus ihm selbst hervoge gangene ist. Was gleich daraus unmittelbar folgs würde, wäre, dass manche gerade der höchsten 🕬 bewundertsten Gestalten der Beredsamkeit aufhörs müssten, es zu sein und der Kreis der geschichtig berühmten Meisterwerke in dieser Art sich sehr 👭 engen würde, wenn man sie nach den Grundsätzen der Moral allein beurtheilen wollte. Es müsste dect zugegeben werden, dass Beredsamkeit wenigstens seis könnte, wenn auch nicht sein sollte, ohne lst es also durchaus zweckmi-Tugend zu sein. sig, nothwendig, unerlasslich, wenn die Beredsankeit eine christlich-kirchliche sein soll, sich alsdam in den Dienst der strengsten Sittlichkeit zu stellen, so bringt das nicht sowohl der Begriff der Beredses keit, als vielmehr der der christlichen Religion mit sich

M 14.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Beredsamkeit eine Tugend oder Grundlinien einer systematischen Rhetorik. Von D. Franz Theremin.

(Schluss)

Ich halte es daher für ganz unmöglich, "durch die Beredsamkeit (der Hr. Verf. meint die subjective Austibung) zum Christenthum geführt zu werden" S. 67, sondern es kann nur der schon vorbandene Glaube **än die** christliche Wahrheit sein, der zur Beredsamkeit begeistert. Mit der Beredsamkeit ist es überbaupt, wie mit der Natur und Natürlichkeit, welche in sich selbst durchaus indifferent ist gegen alle Sitte und Sittlichkeit und sich in gleicher Weise in den Dienst der Tugend und Untugend stellt; sie ist gegen das Gute und Böse, wie gegen das Wahre und Falsche ganz gleichgültig. Wird der Fleis der Biene oder Ameise, die Treue des Hundes als Beispiel, ja sogar als Muster für den Meuschen aufgestellt, so ist eine solche moralische Beziehung eine ganz nur subjective und zufäl-**Tige.** Das Nämliche gilt selbst von vielen Erscheinungen auf dem geistigen und moralischen Gebiet, wie vom Scharfsinn, von der Gelehrsamkeit, von Reichthum und Armuth, deren keins an sich eine Tugend oder Untugend ist, sondern das eine oder andere wird es nur durch die sittliche Gesinnung und das Verhalten darin. Die sittliche Werthgebung bestimmt sich auch geschichtlicherweise mannigfaltig durch die Nationalität, den politischen Geist und Character des Volkes und würde z. B. da, wie bei den Griechen, wo alle Sittlichkeit im Staat aufgegangen war, die Beredsamkeit, sollte sie einer sittlichen Würdigung unter-Hegen, auch nur nach diesem ethischen Princip zu beurtheilen sein, wie der Hr. Verf. auch nicht ermangelt, zu thun. Nach unsern Begriffen können wir freilich die von den alten Rednern befolgten und von den akten Rhetoren vorgetragenen Grundsätze von der Er-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

regung der Leidenschaften, von der Ueberredung, von der Pfiffigkeit des Redners, der captatio benevolentiae und s. f. dem Sittengesetz nicht sehr angemessen oder für uns nachahmungswürdig finden (das πιθανον des Aristoteles ist für uns die Sache selbst, die göttliche Wahrheit); dennoch werden wir nicht leugnen, dass ihre Befolgung mit wirklich großer Beredsamkeit nicht nur vereinbar, sondern auch verbunden war. Dass die Beredsamkeit auch etwas für sich und von der sittlichen Idee unabhängig sei, zeigt sich auch oft genug darin, dass das entschieden Unsittliche mit wahrhaft großer Beredsamkeit empfohlen werden kann. Haben wir es nicht noch ganz neuerlich erlebt, dass der französische Advocat Parquin in der Vertheidigung seines Bruders mit großem rhetorischen Aufwand und unleugbarer Beredsamkeit darauf hinwirkte, die Strasburger Geschworenen zu ihrem bekannten, so unsittlichen Urtheil zu bewegen, dass deshalb ein lauter Schrei durch ganz Europa ging? Denn solche Macht hat allerdings das Christenthum in seiner Welt errungen, dass, man sei öffentlicherweise und anerkanntermaafsen so beredt, als man wolle, man sich doch nicht so verhalten kann, wie in der heidnischen. Der Hr. Verf. selbst sagt: "Wer wird leugnen, dass ein geübter Redner, der die Leidenschaften zu entstammen weiss, über einen minder geübten, der nur sittliche Ideen erzeugen will, den Sieg davon tragen könne?" S. 45. Was auch der Hr. Verf. Schönes und Richtiges beibringe, diess Dilemma aufzulösen, so reicht es doch alles nicht so weit, um zu beweisen, dass wahre Beredsamkeit gar nicht sein könne, ohne große tugendhafte Wirkungen hervorzubringen, sondern es kann nur die auf diese bestimmt ausgehende und sie bezweckende Beredsamkeit sein, der das gelingt. Die Selbständigkeit der Beredsamkeit scheint der Hr. Verf. selbst zuzugeben, wenn er S. 91 sagt: die Befolgung aller der gegebonen rhetorischen Vorschriften sei nicht

14

gendhaften Anwendung gesetzt, also allerdings eine solohe, welche der sittlichen Anlage auch widersprechen kana (was der Hr. Verf. nach S. 10 zu leugnen scheint). Sonach kann es leicht scheinen, als habe der Hr. Verf. einerseits zuviel, andererseits zu wenig bewiesen. Das erstere, indem er vom Streben nach einem äufsern Zweck, vom Wirken eines freien Wesens auf andere freie Wesen ausgehend dieses ganz richtig als ein durch das Sittengesetz bestimmtes darstellt, aber diese Fertigkeit, nach ethischen Gesetzen zu wirken, eine Tugend nennt. Sittlich bestimmt, unter dem Sittengesetz stebend ist allerdings auch die unmoralische Ausübung, aber sie ist deshalb noch keine Tugend, welche das Verhalten nach dem Sittengesetz ist. Es ist eben dieses Urtheil, welches uns bestimmt, die Beredsamkeit in einzelnen Fällen nicht eine Tugend zu nennen, indem wir einen sittlichen Maafsstab an diese Reden legen. Jede Art eines freien Wesens, auf andere zu wirken, ist ein sittlich bestimmtes und es ist kein Zweifel, dass auch die Beredsamkeit, wie das erstere, so auch das andere sei; aber sie ist es weder allein, noch vorzugsweise, sondern sie steht darin allen andern Einwirkungen des einen auf den andern gleich z. B. auch dem Vortrag der Wissenschaft auf dem Katheder; denn ob er gleich auf Beredsamkeit keinen Anspruch macht, so ist er doch auch auf einen bestimmten, äußern Zweck gerichtet und ein sittlich bestimmtes; doch ist er nicht nothwendig eine Tugend zu nennen, sondern nur, sofern er dem Sittengesetz gemäß beurtheilt und zu seinem sittlichen Zweck tauglich befunden würde (nach Kantischer Etymologie). Sollte die Beredsamkeit eine Tugend sein, so müsste sie es sein durch ihren Begriff und in einem Sinne, wie es Anderes oder Aehnliches nicht sein kann. Ist sie es also nur in dem Sinne des allgemeinen moralischen Bestimmtseins, so ist, wird sie eine Tugend genannt, zuviel damit gesagt. Aber andererseits auch zu wenig, wenn mit dem Gedanken der Tugend nur ein Sollen bezeichnet werden sollte. Eine Tugend würde die Beredsamkeit nun mit Recht heißen können, aber nur eine solche, die es doch auch nicht wäre durch ibren Begriff, sondern nur durch die ihr erst von außen gegebene Zweckbestimmung, der sie entsprechen soll, mithin eigentlich eine Pflicht, de-

ren Befolgung Tugend ist. Dass diess die eigentliche Meinung des Hrn. Verfs. ist, geht wohl daraus herver, dass das von dem Redner zu Leistende oft auch ale Pflicht, welche der reine Ausdruck des Sollens in wie es Gegenstand des Wollens ist, bezeichnet wird wie S. 29. Es beziehen sich darauf die bestimmtestes Vorschriften, dass der Redner darauf ausgehen soll, seine jedesmalige Idee, sei es die Pflichtides oder Tr gendidee oder Glücksidee (S. 29) auf die nothwendigen Ideen der Zuhörer zurückzuführen, als worin der Hr. Verf. das höchste Gesetz der Beredsamkeit findet, wodurch er denn auch die Theorie derselben für eines Theil der Ethik erklärt (S. 23). Auf solche sittliche Zweckbestimmung hat der Hr. Verf. scharfsinnig die wesentlichsten rhetorischen Vorschriften aufgetragen und dagegen, was die Beredsamkeit in sich selbst constituirt, nur als Erleichterung ihrer moralischen Ausübung in den Hintergrund gestellt. So sagt er unter andern: "Wen der hohe Wunsch beseelt, mit der pelitischen Beredsamkeit der Griechen zu wetteifern und mit Demosthenischer Kraft von der Kanzel herab zu sprechen, dem möchte ich zurufen: Wissenschaft Kenntnisse, Styl, Vortrag, das alles erleichtert die die Ausübung der Beredsamkeit, aber es macht dick nicht zum Redner." S. 66. Nur ist doch nicht zu übersehen, dass solche sittliche Zweckbestimmung mehr eins gleichsam nur von aussen an den Begriff der Bered samkeit herangebrachte, als aus ihm selbst hervorgegangene ist. Was gleich daraus unmittelbar folgen würde, wäre, dass manche gerade der höchsten und bewundertsten Gestalten der Beredsamkeit aufhören müssten, es zu sein und der Kreis der geschichtlich berühmten Meisterwerke in dieser Art sich sehr verengen würde, wenn man sie nach den Grundsätzen der Moral allein beurtheilen wollte. Es müsste dock zugegeben werden, dass Beredsamkeit wenigstens sein könnte, wenn auch nicht sein sollte, ohne eine Tugend zu sein. Ist es also durchaus zweckmä-Isig, nothwendig, unerlasslich, wonn die Beredsamkeit eine christlich-kirchliche sein soll, sich alsdam in den Dienst der strengsten Sittlichkeit zu stelles, so bringt das nicht sowohl der Begriff der Beredsamkeit, als vielmehr der der christlichen Religion mit sich

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Beredsamkeit eine Tugend oder Grundlinien einer systematischen Rhetorik. Von D. Franz Theremin.

(Schlufs)

Ich halte es daher für ganz unmöglich, "durch die Beredsamkeit (der Hr. Verf. meint die subjective Ausübung) zum Christenthum geführt zu werden" S. 67, **sondern** es kann nur der schon vorhandene Glaube an die christliche Wahrheit sein, der zur Beredsam-Keit begeistert. Mit der Beredsamkeit ist es überhaupt, wie mit der Natur und Natürlichkeit, welche in sich selbst durchaus indifferent ist gegen alle Sitte und Sittlichkeit und sich in gleicher Weise in den Dienst der Tugend und Untugend stellt; sie ist gegen das Gute und Böse, wie gegen das Wahre und Falsche ganz gleichgültig. Wird der Fleis der Biene oder Ameise, die Treue des Hundes als Beispiel, ja sogar als Muster für den Menschen aufgestellt, so ist eine solche moralische Beziehung eine ganz nur subjective und zufäl-Tige. Das Nämliche gilt selbst von vielen Erscheinungen auf dem geistigen und moralischen Gebiet, wie vom Scharfsinn, von der Gelehrsamkeit, von Reichthum und Armuth, deren keins an sich eine Tugend oder Untugend ist, sondern das eine oder andere wird es nur durch die sittliche Gesinnung und das Verhalten darin. Die sittliche Werthgebung bestimmt sich auch geschichtlicherweise mannigfaltig durch die Nationalität, den politischen Geist und Character des Volkes und würde z. B. da, wie bei den Griechen, wo alle Sittlichkeit im Staat aufgegangen war, die Beredsamkeit, sollte sie einer sittlichen Würdigung unter-Megen, auch nur nach diesem ethischen Princip zu beurtheilen sein, wie der Hr. Verf. auch nicht ermangelt, zu thun. Nach unsern Begriffen können wir freilich die von den alten Rednern befolgten und von den alten Rhetoren vorgetragenen Grundsätze von der Er-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

regung der Leidenschaften, von der Ueberredung, von der Pfiffigkeit des Redners, der captatio benevolentiae und s. f. dem Sittengesetz nicht sehr angemessen oder für uns nachahmungswürdig finden (das πιθανον des Aristoteles ist für uns die Sache selbst, die göttliche Wahrheit); dennoch werden wir nicht leugnen, dass ihre Befolgung mit wirklich großer Beredsamkeit nicht nur vereinbar, sondern auch verbunden war. Dass die Beredsamkeit auch etwas für sich und von der sittlichen Idee unabhängig sei, zeigt sich auch oft genug darin, dass das entschieden Unsittliche mit wahrhaft großer Beredsamkeit empfohlen werden kann. Haben wir es nicht noch ganz neuerlich erlebt, dass der französische Advocat Parquin in der Vertheidigung seines Bruders mit großem rhetorischen Aufwand und unleugbarer Beredsamkeit darauf hinwirkte, die Strasburger Geschworenen zu ihrem bekannten, so unsittlichen Urtheil zu bewegen, dass deshalb ein lauter Schrei durch ganz Europa ging? Denn solche Macht hat allerdings das Christenthum in seiner Welt errungen, dass, man sei öffentlicherweise und anerkanntermaafsen so beredt, als man wolle, man sich doch nicht so verhalten kann, wie in der heidnischen. Der Hr. Verf. selbst sagt: "Wer wird leugnen, dass ein geübter Redner, der die Leidenschaften zu entflammen weiß, über einen minder geübten, der nur sittliche Ideen erzeugen will, den Sieg davon tragen könne?" S. 45. Was auch der Hr. Verf. Schönes und Richtiges beibringe, diess Dilemma aufzulösen, so reicht es doch alles nicht so weit, um zu beweisen, dass wahre Beredsamkeit gar nicht sein könne, ohne große tugendhafte Wirkungen hervorzubringen, sondern es kann nur die auf diese bestimmt ausgebende und sie bezweckende Beredsamkeit sein, der das gelingt. Die Selbständigkeit der Beredsamkeit scheint der Hr. Verf. selbst zuzugeben, wenn er S. 91 sagt: die Befolgung aller der gegebenen rhetorischen Vorschriften sei nicht

14

gendhaften Anwendung gesetzt, also allerdings eine solohe, welche der sittlichen Anlage auch widersprechen kana (was der Hr. Verf. nach S. 10 zu leugnen scheint). Sonach kann es leicht scheinen, als habe der Hr. Verf. einerseits zuviel, andererseits zu wenig bewiesen. Das erstere, indem er vom Streben nach einem äußern Zweck, vom Wirken eines freien Wesens auf andere freie Wesen ausgehend dieses ganz richtig als ein durch das Sittengesetz bestimmtes darstellt, aber diese Fertigkeit, nach ethischen Gesetzen zu wirken, eine Tugend nennt. Sittlich bestimmt, unter dem Sittengesetz stehend ist allerdings auch die unmoralische Ausübung, aber sie ist deshalb noch keine Tugend, welche das Verhalten nach dem Sittengesetz ist. Es ist chen dieses Urtheil, welches uns bestimmt, die Beredsamkeit in einzelnen Fällen nicht eine Tugend zu nennen, indem wir einen sittlichen Maafsstab an diese Reden legen. Jede Art eines freien Wesens, auf andere zu wirken, ist ein sittlich bestimmtes und es ist kein Zweifel, dass auch die Beredsamkeit, wie das erstere, so auch das andere sei; aber sie ist es weder allein, noch vorzugsweise, sondern sie steht darin allen andern Einwirkungen des einen auf den andern gleich z. B. auch dem Vortrag der Wissenschaft auf dem Katheder; denn ob er gleich auf Beredsamkeit keinen Anspruch macht, so ist er doch auch auf einen bestimmten, äußern Zweck gerichtet und ein sittlich bestimmtes; doch ist er nicht nothwendig eine Tugend zu nennen, sondern nur, sofern er dem Sittengesetz gemäß beurtheilt und zu seinem sittlichen Zweck tauglich befunden würde (nach Kantischer Etymologie). Sollte die Beredsamkeit eine Tugend sein, so müíste sie es sein durch ibren Begriff und in einem Sinne, wie es Anderes oder Achaliches nicht sein kann. Ist sie es also nur in dem Sinne des allgemeinen moralischen Bestimmtseins, so ist, wird sie eine Tugend genannt, zuviel damit gesagt. Aber andererseits auch zu wenig, wenn mit dem Gedanken der Tugend nur ein Sollen bezeichnet werden sollte. Eine Tugend würde die Beredsamkeit nun mit Recht heißen können, aber nur eine solche, die es doch auch nicht wäre durch ihren Begriff, sondern nur durch die ihr erst von außen gegebene Zweckbestimmung, der sie entsprechen soll, mithin eigentlich eine Pflicht, deren Befolgung Tugend ist. Dass diess die eigentliche Meinung des Hrn. Verfs. ist, geht wohl daraus hervor, dass das von dem Redner zu Leistende oft auch ale Pflicht, welche der reine Ausdruck des Sollens ich wie es Gegenstand des Wollens ist, bezeichnet wird, wie S. 29. Es beziehen sich darauf die bestimmtestes Vorschriften, dass der Redner darauf ausgehen soll, seine jedesmalige Idee, sei es die Pflichtides oder Tagendidee oder Glücksidee (S. 29) auf die nothwendigen Ideen der Zuhörer zurückzuführen, als worin der Hr. Verf. das höchste Gesetz der Beredsamkeit findet, wodurch er denn auch die Theorie derselben für einen Theil der Ethik erklärt (S. 23). Auf solche sittliche Zweckbestimmung hat der Hr. Verf. scharfsinnig die wesentlichsten rhetorischen Vorschriften aufgetragen und dagegen, was die Beredsamkeit in sich selbst constituirt, nur als Erleichterung ihrer moralischen Ausübung in den Hintergrund gestellt. So sagt er unter audern: "Wen der hohe Wunsch beseelt, mit der pelitischen Beredsamkeit der Griechen zu wetteifern und mit Demosthenischer Kraft von der Kanzel herab zu sprechen, dem möchte ich zurufen: Wissenschaft Kenntnisse, Styl, Vortrag, das alles erleichtert die die Ausübung der Beredsamkeit, aber es macht dich nicht zum Redner." S. 66. Nur ist doch nicht zu übersehen, dass solche sittliche Zweckbestimmung mehr eine gleichsam nur von außen an den Begriff der Beredsamkeit herangebrachte, als aus ihm selbst hervorge gangene ist. Was gleich daraus unmittelbar folgen würde, wäre, dass manche gerade der höchsten und bewundertsten Gestalten der Beredsamkeit aufhören müssten, es zu sein und der Kreis der geschichtlich berühmten Meisterwerke in dieser Art sich sehr verengen würde, wenn man sie nach den Grundsätzen der Moral allein beurtheilen wollte. Es müsste doch zugegeben werden, dass Beredsamkeit wenigstens 🕬 könnte, wenn auch nicht sein sollte, ohne eine Tugend zu sein. lst es also durchaus zweckmäsig, nothwendig, unerlasslich, wenn die Beredsamkeit eine christlich-kirchliche sein soll, sich alsdam in den Dienst der strengsten Sittlichkeit zu stellen, so bringt das nicht sowohl der Begriff der Beredeankeit, als vielmehr der der christlichen Religion mit sich

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Die Beredsamkeit eine Tugend oder Grundlinien einer systematischen Rhetorik. Von D. Franz Theremin.

(Schluss)

Ich halte es daher für ganz unmöglich, "durch die Beredsamkeit (der Hr. Verf. meint die subjective Ausübung) zum Christenthum geführt zu werden" S. 67, sondern es kann nur der schon vorhandene Glaube an die christliche Wahrheit sein, der zur Beredsamkeit begeistert. Mit der Beredsamkeit ist es überbaupt, wie mit der Natur und Natürlichkeit, welche in sich selbst durchaus indifferent ist gegen alle Sitte und Sittlichkeit und sich in gleicher Weise in den Dienst der Tugend und Untugend stellt; sie ist gegen das Gute und Böse, wie gegen das Wahre und Falsche ganz gleichgültig. Wird der Fleiss der Biene oder Ameise, die Treue des Hundes als Beispiel, ja sogar als Muster für den Menschen aufgestellt, so ist eine solche moralische Beziehung eine ganz nur subjective und zufälnge. Das Nämliche gilt selbst von vielen Erscheinungen auf dem geistigen und moralischen Gebiet, wie vom Scharfsinn, von der Gelehrsamkeit, von Reichthum und Armuth, deren keins an sich eine Tugend oder Untugend ist, sondern das eine oder andere wird es nur durch die sittliche Gesinnung und das Verhalten darin. Die sittliche Werthgebung bestimmt sich auch geschichtlicherweise mannigfaltig durch die Nationalität, den politischen Geist und Character des Volkes und würde z. B. da, wie bei den Griechen, wo alle Sittlichkeit im Staat aufgegangen war, die Beredsamkeit, sollte sie einer sittlichen Würdigung unter-Megen, auch nur nach diesem ethischen Princip zu beurtheilen sein, wie der Hr. Verf. auch nicht ermangelt, zu thun. Nach unsern Begriffen können wir freilich die von den alten Rednern befolgten und von den alten Rhetoren vorgetragenen Grundsätze von der Er-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

regung der Leidenschaften, von der Ueberredung, von der Pfiffigkeit des Redners, der captatio benevolentiae und s. f. dem Sittengesetz nicht sehr angemessen oder für uns nachahmungswürdig finden (das midarov des Aristoteles ist für uns die Sache selbst, die göttliche Wahrheit); dennoch werden wir nicht leugnen, dass ibre Befolgung mit wirklich großer Beredsamkeit nicht nur vereinbar, sondern auch verbunden war. Dass die Beredsamkeit auch etwas für sich und von der sittlichen Idee unabhängig sei, zeigt sich auch oft genug darin, dass das entschieden Unsittliche mit wahrhaft großer Beredsamkeit empfohlen werden kann. Haben wir es nicht noch ganz neuerlich erlebt, dass der französische Advocat Parquin in der Vertheidigung seines Bruders mit großem rhetorischen Aufwand und unleugbarer Beredsamkeit darauf hinwirkte, die Strasburger Geschworenen zu ihrem bekannten, so unsittlichen Urtheil zu bewegen, dass deshalb ein lauter Schrei durch ganz Europa ging? Deun solche Macht hat allerdings das Christenthum in seiner Welt errungen, dass, man sei öffentlicherweise und anerkanntermaafsen so beredt, als man wolle, man sich doch nicht so verhalten kann, wie in der heidnischen. Der Hr. Verf. selbst sagt: "Wer wird leugnen, dass ein geübter Redner, der die Leidenschaften zu entflammen weiss, über einen minder geübten, der nur sittliche Ideen erzeugen will, den Sieg davon tragen könne?" S. 45. Was auch der Hr. Verf. Schönes und Richtiges beibringe, diess Dilemma aufzulösen, so reicht es doch alles nicht so weit, um zu beweisen, dass wahre Beredsamkeit gar nicht sein könne, ohne große tugendhafte Wirkungen hervorzubringen, sondern es kann nur die auf diese bestimmt ausgehende und sie bezweckende Beredsamkeit sein, der das gelingt. Die Selbständigkeit der Beredsamkeit scheint der Hr. Verf. selbst zuzugeben, wenn er S. 91 sagt: die Befolgung aller der gegebenen rhetorischen Vorschriften sei nicht

14

ohne sittliche Kraft des Characters, nicht ohne Tugend und bei dem geistlichen Redner nicht ohne das innere Leben des Glaubens möglich; denn hiemit ist offenbar die sittliche Beziehung der Beredsamkeit nur als eine ihr selbst äußere, nur als negative Bedingung bestimmt, wobei die Frage noch zu beantworten übrig bleibt: was ist sie aber positiv in sich selbst? Selbst die nothwendigen Ideen, welche der Hr. Verf. entwickelt, als solche, von denen alle Beredsamkeit sich leiten zu lassen habe, sind wohl, wie der Hr. Vf. selber sagt, der Ethik angehörend, aber nicht von der Art, dass sie durch den Begriff der Beredsamkeit gesetzt, oder nicht ebensowohl auf mancherlei anderen Wegen, als dem der Beredsamkeit, zu erreichen oder zu fördern wären z. B. durch eine philosophische Deduction oder Vorlesung oder durch das Werk des Schriftstellers; es ist nicht gezeigt, dass der Zweck lediglich und allein auf rednerischem Wege zu erreichen sei. Der Hr. Verf. nennt sie zwar auch rhetorische Ideen, aber nur überhaupt in der Voraussetzung, dass die Rhetorik ein Theil der Ethik sei. Sicherer und gewisser wäre wohl, zu beweisen, dass die Beredsamkeit allein auf psychologischen Gesetzen beruhe oder noch bestimmter auf logischen und die Rhetorik der Philosophie oder Logik angehöre; sie ist Beantwortung der Frage: wie spricht der Geist zum Geiste, um eine tiefe lebendige Wirksamkeit über ihn auszuüben. Die Rhetorik ist in Bezug auf das gesprochene Wort, was die Hermeneutik ist in Bezug auf das geschriebene. Der Zweck kann immer ein sittlicher sein; aber das Mittel, die Beredsamkeit, ist noch andern Gesetzen und Bedingungen unterworfen, die auch ohne moralische Beziehung für sich gelten, z. B. auch intellectueller, selbst technischer Art sind. Ist durch das Mittel der Zweck in bestimmten Fällen, z. B. auch in der geistlichen Rede nicht zu erreichen ohne sittliche Gesinnung, so fehlt doch viel, dass die Beredsamkeit nur in der sittlichen Gesinnung bestehe, oder, wie der Hr. Verf. sagt: der Redner nur durch wahrhaft sittliche Gesinnung zur Ausrichtung seines Geschäfts fähig werde, oder, der sittliche Character allein den Redner mache S. 183. Zuerst müssen wir doch gestehen, dass Viele auch bei der edelsten sittlichen Gesinnung und dem besten Willen der Beredsamkeit völlig unfähig sind, weil ihnen entweder von Seiten der Natur oder des Geistes unüberwindliche Schwierigkeiten in den

Wog gelegt sind; sodann, dass die, welche es wirk. lich zur Beredsamkeit, zumal in den heiligen Dingen, bringen, vieles besitzen, was ihnen gegeben, was eine Gabe ist und dass die Beredsamkeit, ehe sie eine T. gend wurde, zuvor eine Gnade war (2 Mos. 4, 10-12) ferner, dass eine reiche Mannigfaltigkeit von Mittel und Umständen vorhanden sein muß, ohne welche Be redsamkeit, selbst bei der günstigsten Anlage, nicht entstehen kann, wie denn z. B. das öffentliche Leben in England und Frankreich der Ausbildung dieses Talents günstig, da hingegen, wo die Büreauschreibseligkeit herrscht, höchst ungünstig ist; endlich, dass Vieles auch in dieser Beziehung ist, was durch freie Thitigkeit, Uebung und Anstrengung erworben werden mufs, was auf treuer Benutzung der vorhandenen Mitel beruht und zu sittlichen Zwecken wirksam gemackt werden kann und muss, in welchen letzteren Beziehm gen d. h. also ihrem Gebrauch, ihrer Anwendung nach dann allerdings die Beredsamkeit Erfüllung von Phic ten d. h. eine Tugend ist.

D. Marheineke,

XIII.

De aetate articuli, quo in Symbolo Apostolico traditur Jesu Christs ad inferos descensus. Scripsit G. H. Waage, Theol. Dr., ad aedem b. virgverbi divini minister. Hauniae, 1836. 174. 8.

Die näheren Erörterungen der evangelischen Lehre war der Heiligen Schrift haben es nicht unterlassen können, sich auf das Verhältnis derselben zu der in kirchlicher Tradition überlieferten Glaubensregel bestimmter einzulassen, den Unterschied und die Einheit beider zum deutlichen Bewusstsein zu bringen. Wie einerseits die Hervorhebung des Unterschieds zu einer unprotestantischen Herabsetzung der Bibel fortgeschritten ist, so ist andrerseits das starre Festhalten einer abstrakten Einerleiheit nicht zu verkennen gewesen in derer Meinung, die sich eine apostolische Glaubensregel nur als eine aus dem geschriebenen Worte ausgezogene Sentenzsammlung haben vorstellen können. Rs ist die Sache der Wissenschaft, solche subjectiven Richtungen der Einseitigkeit in ihrer Falschheit und is ihrer Wahrheit aufzuzeigen.

Gehen wir aus von dem protestantischen Prinzip — des Wort Gottes in heiliger Schrift Alten und Neuen Bundes ist die Regel und Richtschnur christlichen Glaubens — so ist in und mit diesem Prinzip zugleich die Nothwendigkeit n\u00e4herer Bestimmung \u00fcber das Verst\u00e4ndniss und die Auslegung der helligen Schrift gegeben. Denn nur als verstanden und ausgelegt kann das g\u00fctliche Wort die Lehre regeln und richten. Ausge-

legt aber soll es nur werden durch die eigene Bewegung, wodurch es in die Schrift ist hineingelegt worden: es ist der Geist, der sich selbst erklärt, manifestirt, für den Geist ist. Darum ist es eine eingestandenermaßen nothwendige Forderung, dass die Erklärung heiliger Schrift in christlichem Geiste zeübt werde, dass der christliche Glaube die subjective Bedingung alles Interpretirens sei. Im Geiste legt sich die Schrift aus: im Glauben an den Geist legt sie der Theologe aus. Gott ist der Geist: so ist der Glaube näher der Glaube an Gott als Vater. Sohn und Geist, dieser Glaube ist die Glaubensregel, und diese Glaubensregel ist auch die Regel aller gläubigen Auslegung.

Der Glaube an den dreieinigen Gott ist das christliche, apostelische, biblische Symbolum: die uralte Entfaltung derselben ist unser Symbolum Apostolicum. Es sind die Sätze dieses Bekenntnisses zu begreifen, wie als ihrem Wesen nach gegeben in den Worten der christlichen Taufformel, so als allmälig sich herausstellend aus dem unmittelbaren Bewusstsein in die Vermittelung einzelner Glieder, deren in die Zeit fallende Bonderung sich erst im vierten Jahrhundert, fast gleichzeitig mit der änsserlichen Darstellung der christlichen Kirche als der allgemeinen, und mit dem Abschluss des Kanons in Weise allgemein gültiger Vorstellungen vollendet. Die Wahrheit der einzelnen Sätze des apostolischen Symbolums hat ihren ewigen Grand im christlichen Glauben, die Erscheinung derselben ihren seitlichen Anfang im Verlauf der christlichen Kirche.

Ka ist damit schon gesagt, dass das Bestreben mancher Theologen, einen einzelnen Satz des Symbolums als später entstanden aufzuweisen, es dadurch noch keinesweges erreicht, denselben als einen wiederum auszustoßenden darzulegen. Denn ist dessen Hervortreten in der geschichtlichen Entwickelung, der zunächst menschliche Ursprung, nicht eine äußerliche und zufällige, sondern eine aus dem sich entfaltenden Wesen des christlichen Glaubens nothwendig hervorgehende Bestimmung, so ist sie, als in dem ursprünglichen Symbolum an sich enthalten, ächt apostolischen und göttlichen Ursprungs.

Die historische Untersuchung also über das Alter irgend eines apostolisch-symbolischen Satzes hat wie ihren Grund, so ihr Interesse einzig an dessen eigenem Inhalt, muß sich daher auch durch eine theologische ergänzen, die dem inneren Gange des im Inbegriffe des christlichen Bekenntnisses sich fortbewegenden Begriffs nachdenkt und nachforscht und so das äußerlich Gegebene dem Gebiete des Geistes innerlich aneignet. Diesen Zusammenhang erkennt auch der hochwürdige Verfasser der anzuseigenden Schrift als einen nothwendigen an, indem er am Schlusse seiner historischen Untersuchung den Vorsatz ausspricht, eine theologische Erörterung desselben Glaubenssatzes nachfolgen zu lassen. --

Der Herr Verf. (jetzt Direktor der Akademie zu Soröe) sagt uns selbst, dass diese seine Arbeit durch die in unserer Zeit, auch in Dänemark, verschiedentlich angestellten Untersuchungen über die Bedeutung und Autorität des Symbolum Apestolicum veraulasst worden sei, und es ist diese gelehrte und interessante Schrift ein erfreulicher Erweis des sich in

kirchlichen Bewegungen durchkämpfenden acht theologischen Geistes, erhaben über das geistlose und unwissenschaftliche Gerede sich in einseitiger und allseitiger Befangenheit gefallender Polemiker. Wir wenden uns an die Schrift selbst, um ihren inhalt und ihren Gehalt darzulegen.

Dass der Satz des zweiten Artikels: "descendit ad inferna" zur Widerlegung der Apollinaristischen Ketzerei im vierten Jahrhundert dem Symbolum einverleibt worden sei, ist eine von King aufgestellte Hypothese, die sich, obgleich nicht ganz unbezweifelt, bis auf die neueste Zeit großen Beifall zu verschaffen gewusst hat. Unser Verf. hat es sich zur Aufgabe gemacht, diese Meinung zu widerlegen, das symbolische Alter jenes Satzes aufzuweisen und die - erst später erfolgte - all-

gemeine Aufnahme desselben zu erklären.

Die Kingsche Hypothese hat zu ihrer Voraussetzung die Annahme, dats jenes Glaubenssatzes als eines in das Symbolum Apostolicum, und zwar der Kirche zu Aquileia, aufgenommenen erst gegen das Ende des vierten Jahrhunderts, von Rufin, erwähnt werde: in dem Symbolum der romischen Kirche, berichtet Rufin, und in dem der orientalischen Kirchen finde es sich nicht. Es schien mithin am natürlichsten die Ursache dieser, wie anderer Erweiterungen in einer zu bestreitenden Häresie zu suchen, und man suchte sie in der Apollinaristischen, da, wie King behauptet, die Höllenfahrt Christi von den Kirchenvätern als das vorzüglichste und entscheidendste Argument gebraucht wurde, um Christo eine vernünftige Seele zu vindiciren. Nun zeigt der Herr Verf., wie diese letzte Behauptung - worauf sich ja die ganze Hypothese stützt - in der Geschichte des Apollinaristischen Streites so gar nicht begründet sei, und geht zu dem Ende mit der gröfsten Genauigkeit die für die Geschichte des Dogmas so lehrreichen Acten desselben durch, woraus es unwidersprechlich hervorgeht, dass die Berufung auf Christi Höllenfahrt den Bestreitern des Apollinaris (und zwar nicht einmal allen) nur unter vielen Argumenten eins und zwar weder das gewöhnlichste noch das wichtigste war, so dals in der angeblichen Wichtigkeit dieses Satzes die (alleinige) Veranlassung zur Aufnahme desselben nicht dürfe gesucht werden. Wir können den sorgfaltigen Untersuchungen des Herrn Verfs. (p. 6-86), die sich auf die hier zu berücksichtigenden polemischen Schriften des Athanasius, Epiphanius, beider Gregore, des Ambrosius, Chrysostomus, Theodoret, Theophilus von Alexandrien, Philastrius, Rutinus Syrus, Augustinus, Cyrillus von Alexandrien und Cassiodorus erstrecken, nicht ins Einzelne folgen, sondern müssen uns hier auf das dadurch ermittelte Resultat beschränken. Doch müssen wir es dem Verf. nachrühmen, dass er uns durch seine zweckmüssigen Auszüge den geistigen Kampf der kirchlichen Lehrer recht treu und lebendig dargestellt hat. Es zeigt sich denn auch hier, dass die Polemik der christlichen Kirche sich keinesweges auf einen einzelnen traditionellen Satz gestützt hat, um solche Häresien zu widerlegen, sondern dals sie sich ihrem Begriffe gemäß durch das Ganze des christlichen Glaubens, durch dessen schrift- und vernunftgemälse Auseinandersetzung begründe.

Nun geht der Verf. zur Prüfung des Rufinischen Berichts über und zeigt, wie in demselben nichts enthalten sei, was den Ursprung unsres Glaubenssatzes aus dem genannten Streite wahrscheinlich machen könnte. Darauf werden die öffentlichen Verhandlungen während dieses Streites, namentlich die Acten des Alexandrinischen Conzils von 362, die der römischen des Damasus und die des zweiten okumenischen, ferner die öffentlichen und privaten Glaubensformeln jener Zeit in den Kreis der Untersuchung gezogen. In diesen Documenten des kirchlichen Glaubens hätte zufolge der Kingschen Hypothese vorzugsweise der Höllenfahrt erwähnt, und dieser Satz selbst dem Symbolum einverleibt werden müssen: von dem Allen zeigt sich aber nicht nur keine Spur, sondern es lässt sich sogar höchst wahrscheinlich machen, dass auf dem letztgenannten Conzil zu Constantinopel eine andre symbolische Erweiterung - nämlich die im Constantinopolitanischen Symbolum zu dem Niganischen hinzugefügten Worte: έκ πνεύματος άγιου και Μαρίας της παρθένου zur Widerlegung des Apollinaris sei aufgenommen worden, eine Bestimmung, die das Symbolum Apostolicum schon hatte, welches also um so weniger eines anderweitigen Zusatzes bedurfte.

Es hätte sich auch, wäre jene Hypothese wahr, ein unverkennbarer Eifer aller orthodoxen Väter jener Zeit für die Ueberlieferung und Verbreitung eines solchen Schutzmittels offenbaren müssen, wovon aber nichts zu merken, da vielmehr die Nichterwähnung desselben als eines symbolischen Bestandtheiles sehr

gewohnlich ist.

Nachdem sich nun der Herr Verf. in so gründlicher Weise des ersten Theiles seiner Aufgabe erledigt und gezeigt hat, es konne die Aufnahme dieser Bestimmung ins apostolische Symbolum keinesweges aus deren polemischer Brauchbarkeit im Apollinaristischen Streite erklärt werden, geht er in seiner Untersuchung weiter, um zu erweisen, das dieser Artikel schon vor jener Zeit hin und wieder ins kirchliche Symbolum recipirt worden sei. Zunächst kommen hier die drei arianischen Glaubensformeln aus den Jahren 359 und 360 (die dritte Sirmische, die Nicanische und die Constantinopolitanische) in Betracht, die alle diesen von den Arianern nicht unbenutzt gelassenen Satz, doch verschiedentlich ausgedrückt, enthalten: obgleich nun dieser Artikel von den orthodoxen Conzilien nicht so aufgestellt wird, ja sogar jene drei Formeln wegen ihrer Neuheit von der orthodoxen Kirche verworfen wurden, so scheinen doch diese Formeln dem Herrn Verf. für eine frühere symbolische Gültigkeit des Artikels zu sprechen, da in Beziehung auf ihn kein Widerspruch der Orthodoxie Statt fand, ja diese ihn sogar nachher selbst als symbolisch aufführt. Wollte man nun dieser Annahme die Autorität des Ruhn entgegenstellen, so beruft der Verf. sich nicht nur auf dessen eigene Worte, die die Annahme, dass in occidentalischen Kirchen unser Artikel irgendwo vor seiner Zeit könne recipirt gewesen seyn, keinesweges ausschließen — sondern er bemerkt auch, wie man gar nicht berechtigt sei, dem Rufin so unbedingten Glauben beizumessen, da sich wohl mancherlei Data finden mochten, die namentlich dies Zeugniss sehr entkräfteten. Der Verf. bezieht sich hier erstlich auf die Edessenische Sage bei Eusebius (hist. eccl. 1, 13. Es geht aus ihr freilich so viel hervor, dass die Lehre von der Höllenfahrt Christi mitgerechnet wurde zu dem Kreise der allgemeinen christlichen Lehrsätze; doch über die bestimmte Fassung des öffentlichen Symbolums läßt sich daraus schwerlich etwas Sicheres ermitteln, und der Herr Verf. hat sich hier verleiten lassen, mehr in dieser Stelle zu finden, als sie, genau besehen, enthält. Uns scheint sie nicht viel mehr zu beweisen, als wir aus Irenäus und Tertullian weit sicherer nachweisen können. Dann stutzt sich der Verf ferner auf die Katechesen des Cyrillus von Jerusalem, in welchen der Höllenfahrt Christi sowohl in der kürzeren, als in der längeren Entwickelung auf eine solche Weise erwähnt werde, dass man genöthigt sei anzunehmen, sie sei ein Glaubenssatz im Symbolum der kirche zu Jerusalem gewesen. Wollen wir nun aber auch dem Verf. die Wahrscheinlichkeit dieser Annahme nicht streitig machen, so können wir doch nicht umhin, sie - wie er auch selbst p. 128 dies gesteht — für keinesweges historisch erwiesen zu erklären, da sie nicht nur dem Zeugnisse Rufins, der doch die Katechesen des Cyrillus keunt, offenbar widerspricht, sondern auch darum dem Zweifel Raum läßt. weil der Höllenfahrt weder in den Ueberschriften der Katechesen erwähnt, noch sie in den Erklärungen beide Mal auf dieselbe Weise den andern Artikeln angeknüpft wird. Auch über die vom Verf. angezogenen Stellen des Epiphanius müssen wir anders urtheilen; man vergleiche nur seine Symbole bei Walch (bibl. symb. p. 50 ff.). Uebrigens gehört ja Epiphanius schon zu der Apollinaristischen Periode. Die vom Verf. außerdem noch berücksichtigten Glaubensformeln (nach Walch bibl. symb. p 58, 61, 71 ff., worin unser Satz vorkommt, ermangeln wegen ihres unsichern Alters in dieser Untersuchung der gehörigen Beweiskraft: den ausführlichen Erörterungen des Herrn Verfs in Beziehung auf die letzte ders Iben, nämlich die altlateinische - deren pseudoathanasianische Exposition von Blanchini dem Vigilius Tapsitanus, von dem Verf. aber einem ältern Schriftsteller der afrikanischen Kirche, etwa ums Jahr 360, zugeschrieben wird - können wir nicht heistimmen und mit ihm behaupten, dass sich dadurch die symbolische Reception unseres Artikels vor dem apollinaristischen Streite als erwiesen darstellen mochte: denn es hat der Herr Verf nicht darauf ge-

achtet, dass die in jener Exposition citirte Stelle 1 Joh. 5, 7 dieser seiner Meinung ein schwerlich zu beseitigendes Hindernis entgegenstellt. Eine andere Stütze seiner Ansicht findet der Verf. noch in Aculserungen des Augustinus (namentlich in der en ad Euod.) und in dem Bestreben der Väter, diese Faktun durch allegorische und typische Erklärungen in die verschiedensten Schriftstellen hineinzulegen: endlich auch in den alten Liturgien der orientalischen Kirche, sowohl der orthodoxen als der häretischen, worin ihm dieser Satz in symbolischer Weise hingestellt zu sein scheint. Obgleich der Mangel ent scheidender Beweise in diesen Nachweisungen nicht zu verkernen ist, wie ihn denn auch der Vers. nicht hat verhehlen wollen, so sind wir doch mit dem Verf in dem Resultat einig, wozu er am Ende dieser historischen Untersuchung gelangt, a sei nämlich dieser Satz schon vor dem apolinaristischen Streite (schon in alten Zeiten) ein Theil des apostolischen Symbolum gewesen: wann er dies geworden, lassen wir unentschieden, wie dies auch unser gelehrter Verf. hat thun müssen, wenn er es gleich schon vor Irenäus und Tertullians Zeiten (! geschehen sein lässt: für eine übereilte Aeusserung aber müssen wir es halten, dass der Verf. meint, er habe gezeigt, diesem Arikel "non minorem quam ceteris articulis tribuendam esse anti-

quitatem" (p. 168 .

Wird nun aber auch eingeräumt, es sei dieser Satz schoa früher symbolisch geworden, so ist es dennoch unläugbar, das ihm diese symbolische Autorität keinesweges überall und gleichmässig vom Anfange an gewesen, sondern er ist vielmehr erst weit später allgemein als solcher anerkannt worden. Diese spätere allgemeine Reception desselben sucht nun zuletzt noch der Verf. durch eine Conjectur zu erklären, indem er die Ur sache dazu in der seit Gregors des Großen Zeiten verbreite ten Lehre vom Fegfeuer findet, einer Lehre, deren Beziehung auf und Verwandtschaft mit der Lehre von der Höllenfahrt, die dadurch auch in ihrer Fassung modificirt ward, nicht zu verkennen sei. Wenn nun aber der Verf. meint, erst aus dieser Lehre von der Höllenfahrt lasse sich der Ursprung jener Fegfeuerstheorie begreiflich machen, und darum sei auch jene die ser letzteren wegen weit mehr beuchtet worden, so konnen wir nicht umhin, dieser Ansicht des verehrten Veris zu wider sprochen, da es uns ganz klar ist, dats die Lehre vom Fegfeuer ihren eigenthümlichen Grund habe in der späteren kathelischen Kirchenlehre von der Sündenvergebung und Buise (vgl. Marheineke System des Katholicismus. 3 Th. Kap. 5 und 12; so dass wenigstens die Wichtigkeit der Lehre von der Höllenfahrt in dieser Beziehung von dem Verfasser gar zu hoch ange-schlagen sein dürfte, obgleich eine gewisse Verwandtschaft bei-der Lehren, die der Verf. mit anzuerkeunender Sorgfalt als von den Kirchenlehrern anerkannt und verschiedentlich ausgesprochen aufzeigt, nicht in Abrede gestellt werden kann.

Ist es eine ausgemachte Sache, dass die Hollenfahrt Christi von der apostolischen Zeit an in der christlichen Kirche geglaubt und gelehrt wurde, das ihre Bedeutung für die orthodoxe Auffassung der menschlichen Natur und der Person Christ in der Gesammtheit aller Momente seines gottlichen und menschlichen Lebens immer mehr und mehr zum Bewulstsein gebracht und in den kirchlichen Streitigkeiten der ersten Jahrhunderte hervorgehoben wurde, so scheint es uns keiner ander weitigen Erklärungen bedürftig, sondern nach dem sachgemäßen Gange der auf symbolische Fixirung gerichteten kirchliches Entwickelung ganz begreiflich, dass der Satz: descendit ad inferos sich allmälig dem kirchlichen Bewulstsein als ein integrirender Bestandtheil des allgemeinen christlichen Glaubens er wies, und als solcher dem uralten Taufbekenntnisse einverleibt wurde. So-wie es unrichtig ist, in einer äußerlichen Verze-lassung den alleinigen Grund einer solchen Reception zu fis-den, so ist es nicht minder unrichtig, sich jede symbolische Veränderung als eine unerträgliche Verfälschung vorzustellen. oder an eine wörtliche constante Uebereinstimmung der kirchlichen Symbole bei der sich in symbolischer Entwickelung bewegenden kirchlichen Thätigkeit denken zu wollen. Was sich dem allgemeinen christlichen Glauben angehörte, ward durch Vermittelung des Zweifels dem allgemeinen christliches Lic, Kolthoff. Bekenntnisse allmälig angoeignet.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

XIV.

Le livre des récompenses et des peines, en chinois et en françois; accompagné de quatre
cents légendes, anecdotes et histoires, qui font
connaître les doctrines, les croyances, et les
moeurs de la secte des Tao-ssé. Traduit du
chinois par Stanislas Julien. Paris und
London (Oriental Translation Fund). 1835.
Ein. Band. XVI u. 531 S. 8.

Das Buch der Belohnungen und Strafen, oder wörtlicher - der Vergeltung (Kan-ing-phian), welches bei den Tao-ssö, dieser alten und merkwürdigen chinesischen Sekte, in größtem Ansehen steht, war uns zuerst durch Abel-Remusat bekannt geworden. Dieser Gelehrte lieferte in einer 1816 erschienenen kleinen Brochure eine Uebersetzung des Kan-ing-phian mit zerstreuten Anmerkungen und sechszehn Anekdoten oder Histörchen. Er hatte einen chinesischen Text des Buches zum Grunde gelegt, den, außer einem fortlaufenden Wort- und Sach-Commentar, vierhundert Anekdoten begleiteten. Die Wichtigkeit dieser Zugaben der chinesischen Edition war es hauptsächlich, was Hrn. Stanislas Julien bestimmte, die vorliegende vollständige Uebersetzung zu unternehmen, .in der er zugleich manchen Missgriff Abel-Remusat's verbessert.

Man weiß, daß es im chinesischen Reiche drei Haupt-Religionen giebt, die, ursprünglich scharf geschieden, durch Anbequemung und Eklekticismus einander befreundeter geworden sind. Dasjenige System, welches man Tuo-kiao (Lehre von der Urvernunft) nennt, wird auf den alten Philosophen Lao-dsö oder Lao-kiün zurückgeführt, der 604 vor Ch. das Licht erblickte. Diesen Lao-kiün balten seine Schüler für den Verf. des Buches Tao-te-king (Kanon der Ver-

nunft und der Tugend), dessen außerordentlich dunkle Schreibart noch jetzt den gelehrtesten Sinologen viel zu schaffen macht.

Lao-kiün lehrte, dass Himmel und Erde aus dem Chaos entstanden seien. Vor dem Chaos war nach ihm Ein höchstes unwandelbares Wesen, die Mutter des Weltalls oder die Urvernunft (Tao) genannt. Das Abbild dieses Urwesens ist der Himmel, und das Abbild des Himmels, die Erde, welche letztere wieder ihr Abbild im Menschen findet. Die Seelen der Menschen sind Ausflüsse des ätherischen Urseins, und kehren nach ihrem Tode in dasselbe zurück.

Als Lebens-Philosoph verlangte Lac-dsö die Bändigung und Unterdrückung aller heftigen Begierden und Leidenschaften. Der Weise erhebt sich nach ihm über allen Schmerz und Verdrus. Um aber diesen volkommenen Seelenfrieden — das höchste der Güter — zu erlangen, ist es nothwendig, dass man sich die Vergangenheit eben so wenig als die Zukunft, zu Herzen gehen lasse. Wer große Pläne schmiedet, und den verzehrenden Sorgen des Ehrgeizes oder der Habsucht sich hingiebt, der arbeitet mehr für seine Nachkommen, als für sich selbst. Es ist Thorbeit, wenn man seine Ruhe und sein Lebensglück zum Besten Anderer hinopfert; und auch jedes eigne Glück, das mit vielen Sorgen erkauft wird, gilt Lac-dsö für kein wahres Glück.

So weit der angebliche Stifter dieser Sekte, dessen Epikureismus die strengen Confucianer so empörte, das Einer derselben nicht ganz mit Unrecht sagt: "Indem Lao-dsö von Vernunft und Tugend spricht, macht er aller edleren Humanität und sogar der Gerechtigkeit das Garaus." Untersuchen wir aber die Lehr-Meinungen und das praktische Treiben der Tao-ssö, so gerathen wir auf Manches, das mit dem Systeme des Lao-kiün, so weit uns ein Blick in dasselbe vergönnt ist, nicht harmoniren will. Nach vie-

len chinesischen Angaben soll die Religion der Tac-Sekte in ein weit höheres Alterthum als die Zeit des Lao-kiün, hinaufreichen; dem sehr interessanten Foekue-ki zufolge, breitete sie sich zuerst in den westlich von China belegenen Ländern aus, und bildete den Inhalt der uralten, durch den Buddhaismus verdrängten Landes-Religion von Tübet. Vielleicht schliesst sie sich an das untergegangene Schamanenthum Hochasiens, und Lao-dsö war nur ein Reformator mit philosophischem Geiste, dessen System aber seinen Nachfolgern, trotz des in selbigem waltenden epikureischen Princips, zu wenig praktisch und Verbreitungs-fähig erscheinen mochte. Sie holten die alte Dämonologie, mit Zauberei und Geister-Beschwörung verbunden, wieder hervor, und würzten sie mit indischen, besonders buddhaistischen Elementen. Daher die starke indische Färbung, welche das neuere Tao-System unverkennbar an sich trägt *). Von den kanonischen Büchern der Reichs-Religion zogen sie besonders das mysteriöse Y-king, in dem Jeder finden kann, was er sucht, in den Kreis ihrer metaphysischen Grübeleien, und commentirten es nach eignem Plane. Ueberhaupt kann man sagen, dass sie von den andern Sekten fast Alles annahmen und nur zu anderem Gebrauche verwendeten. Diese jesuitische Accommodation wirkte im Vereine mit Zauberkünsten sehr zu ihrem Vortheil; und besonders war es die Aussicht, kraft eines mystischen Trankes, auf Erden unsterblich zu werden, was ihnen viele Anhänger erwarb.

Unter Kaiser Wu-ti von der Dynastie Han eröffnete sich die Glanz-Periode dieser Sekte. Das Loosen, das Anrufen der Geister und die Zauberei machten damals rasche Fortschritte. Unter der weit späteren Dynastie Thang wurden sie himmlische Lehrer (Thisn-saö) genannt; und man errichtete dem Lao-kiün prächtige Tempel. Gegenwärtig hat diese Sekte auch in Anam und in Japan viele Anhänger: ihre Bekenner wohnen getreunt in einer Art von Klöstern; doch verheirathen sie sich. Obschon sie, gleich den Buddha-Priestern, heutzutage nur tolerirt, und, was ihren Un-

terhalt betrifft, auf eigne Fonds oder milde Gaben angewiesen sind: so hat man doch höhern Ortes eine gewisse ehrerbietige Scheu vor ihnen, und der Kaiser selbst schämt sich nicht, in Zeiten öffentlicher Noch auch durch die Ordens-Obern der Tao-ssö zum Hinmel beten zu lassen. In der Provinz Kiang-si haben die Tao-ssö ein bedeutendes Etablissement, dem vor allen Seiten Menschen zuströmen, die von körperichen Gebrechen geheilt sein, oder die Zukunft erfahren wollen.

Die vornehmsten, zu der sehr umfassenden Litts ratur dieser Sekte gehörigen Werke sind in der grefsen Sammlung Tao-dechang, welche im Jahre 1567 begonnen und 1620 vollendet ward, vollständig enthalten. Keines derselben steht — wie schon bemerkt — i größerem Ansehen, als das *Buch der Vergeltun*g: es wird dem Lao-kiun zugeschrieben, ist aber offenber eine weit spätere Compilation, und dabei von geringen Umfang. Seinen Hauptinhalt bilden moralische Sctenzen, die den kanonischen Büchern oder den ältere Philosophen theils wortlich, theils mit einiger Modifcation entlehnt sind. Nur die ersten sieben, als Einleitung dienenden Sentenzen und noch etwa ein Duzend anderer weisen mit Bestimmtheit darauf hin, daß die Compilation von einem Tao-ssö veranstaltet ist Das Werthvollste zur näheren Kenntniss der Ta-Lehre, die hier im Ganzen recht harmlos erschein sind die Commentare, und der reiche Schatz von Le genden und Anekdoten, welche als praktische Belege für die Wahrheit dessen dienen, was im Texte gelehrt wird. Der unbekannte Commentator zeigt die musterhafteste Toleranz: er lebt mit den anderen Sekten in besten Einverständnis, und beweist die Wahrheit masches Spruches unbedenklich mit Citaten aus Confucius oder Buddhaistischen Büchern. In einer Vermahrung, die dem Lao-dsö selbst in den Mund gelegt ist, wird der Cultus des Gottes Foë (Buddha's) neben anderen guten Werken empfohlen (S. 517), und auf der 223sten Seite heisst es sogar ausdrücklich: "Obgleich die Religion der Gelehrten (des Confucius), die der Buddhaisten, und die der Tao-ssö unter einander verschieden sind, so streben doch die Principien aller drei Religionen gleichmässig dabin, den Menschen tugendhaft n machen."

Der französische Uebersetzer giebt jede Sentem einzeln für sich, in chinesischer und französischer Spra-

²) So behaupten sie von ihrem Stifter, dass er vor Himmel und Erde existirt habe, und zu verschiednen Malen, auch unter verschiednen Namen, aus Erden erschienen sei. Er ist das Dritte ihrer drei Reinen Wesen (San-Zing), welche die höchsten himmlischen Intelligenzen sind, und an die Trimurti der Hindu's erinnern u. s. w.

che, und dann folgen, nur Französisch, die dazu gehörigen Wort-Erklärungen und als Sittenspiegel dienenden Erzählungen. Wir geben nun eine Uebersicht dessen, was man aus diesem reichen Material abstrahiren kann:

Glück und Unglück sind keinem Sterblichen vorber bestimmt: er selbst verdankt sie seinem Betragen Wer Gutes that, empfängt das Gute zum Lohn, und wer Böses thut, wird unglücklich. Lohn und Strafe sind dem Grade der tugendhaften oder haterhaften Handlungen genau angemessen. Dem Einen wird unmittelbar nach seiner That vergolten; des Anderen harrt die Vergeltung erst spät. Belohnung und Strafe werden um so größer, je später sie eintreffen. Die Geister des Himmels und der Erde durchwandern bei Tag und bei Nacht das Weltall, um die Febler der Menschen zu beobachten, und streichen, je nach der Größe dieser Vergehen, größere oder kleinere Perioden aus dem menschlichen Leben. In unserer unmittelbaren Nähe, ja selbst in dem menschlichen Körper wohnen Geister, die unsere Handlungen prüfen und Eine nach der Anderen in ihr Buch eintragen. An jedem 60sten Tage wird in jener Welt Gericht gehalten; alsdann steigen die Genien, während der Mensch schläft, zum Himmel empor, und berichten mit diplomatischer Genauigkeit über seine Gedanken und Hundlungen in dem verflossenen Zeitraum.

Wer schwere Verbrechen begeht, dessen Dasein wird einem großen Theile nach verkürzt. Sobald diese Verkärzung erfolgt ist, kommt Unglück und Elend von allen Seiten über sein Haupt. Stirbt er, so muß sein unsterbliches Theil eine der drei Unglücksbahnen durchleufen: er wird ein Lastthier, ein hungernder Dämon, oder ein höllischer Verdammter. Selbst unschuldige Nachkommen müssen öfter, wenigstens in diesem Leben, die Sündenstrafe ihrer Väter theilen. Ein langes Leben auf Erden nimmt unter den fünf Arten des Glückes die erste Stufe ein. Wer tugendhaft ist, den fürchten die hösen Geister und wagen nicht, ihm ein Leid ansatban; himmlische Genien stehen ihm schützend zur Seite. Sogar eine selige Unsterblichkeit und den Rang eines Genius darf der Tugendhafte hoffen; um aber ein Uneterblicher auf Erden zu werden, muss er 300, um ein Unsterblicher des Himmels zu werden, wenigstens 1300 gute Werke verrichtet haben. Von einem Tranke der Unsterblickkeit ist in dem ganzen Buche nicht die Rede.

Der Geisterbannung wird missbilligend gedacht, namentlich unter den Textes-Worten: "die Menge durch falsche Lehren irre führen" (S. 423). Die Genien der Tao-ssö sind nicht besser ausgestattet, als man von der phantasielosen chinesischen Anschauung erwarten kann. Oft erscheinen sie den Menschen warnend, tadelnd oder verheissend im Traume, oft aher auch bei bellem, lichtem Tage, wie gemeine Sterbliche, mit allen Formen der chinesischen Etikette, und verschwinden, sobald sie sich zu erkennen gegeben. Auch Todte erscheinen im Traum, oder kehren ins Leben zurück, um den Ueberlebenden etwas Wichtiges mitzutheilen, auch wohl, um ein unentdecktes Verbrechen zu bestrafen, und bequemen sich dann wieder zur ewigen Ruhe. Einzelne sind mit dem Erdenleben wieder begnadigt worden, weil sie an dem Orte der Pein Besserung gelobt hatten u. s. w.

Das Buch der Belohnungen und Strafen specificirt die großen und kleinen Fehler, deren man sich enthalten soll. Selbst Insekten, Pflanzen und Bäumen darf der gewissenhafte Tao-ssö nicht muthwillig Schaden zufügen; und das Zerstören von Vogelnestern oder Ameisenbaufen wird eben so gut, wie die Beleidigung eines Mitmenschen, als Sünde angerechnet. Viele dieser Vorschriften verrathen einen abergläubischen oder am Kleinlichen hangenden Geist, während viele andere von der edelsten Humanität zeugen: jeder unmoralische Gedanke, jede sträfliche Begierde ist verpönt, selbst dann, wenn sie ganz ohne Einfluss auf unser Handeln bleiben. Einen schönen Beleg dazu giebt besonders die Geschichte des Yü-kong (S. 18-27), in welcher einem warnenden Genius folgende Worte in den Mund gelegt sind: "Es ist wahr, dass Du (Yü-kong) keine unehrhare Handlung begehst; so oft Du aber ein schönes Weib siehst, verschlingst Du sie mit den Augen; Du fühlst Dich innerlich beklommen, und kannst sie Dir nicht aus dem Kopfe schlagen. Von dem Augenblick an hast Du im Grunde Deines Herzens einen Ebebruch begangen; Du hast ihn nur nicht zur Ausführung gebracht." Der Tugendhafte wird zwar schon in diesem Leben Belohnung die Fülle (besonders Ehre und Würden) einärndten; allein er darf nie mit der Aussicht auf solche irdische Vortheile das Gute thun,

Die ganze typische Ausstattung dieses interessanten Werkes ist vortrefflich. Wir schließen mit dem lebhaften Wunsche, daß Hr. St. Julien, dessen litterarisches Wirken schon seit längerer Zeit auf Uebersetzungen werthvoller chinesischer Texte sich concentrirt, mit frischer Kraft, und derselben Meisterschaft, die er bisher beurkundet, auf dieser Bahn fortschreiten möge.

Wilhelm Schott.

XV.

Ueber die Herabsetzung der Zinsen der öffentlichen Schulden mit Rücksicht auf die Zeitverhältnisse und insbesondere auf die öffentlichen Verhandlungen über die Reduction der französischen Schuld, von Fr. Nebenius. Stuttgart u. Tübingen, 1837. VIII u. 140 S.

Unter den verschiedenen Arten der neuern Staatsanlehen kommt am häufigsten diejenige vor, wobei dem Darleiher eine fixe Ewigrente um eine gewisse Summe unter dem Vorbehalt zugesagt wird, sie zu festgesetztem Preise zurückzukaufen, falls sie der Besitzer nicht freiwillig wohlfeiler abgiebt. Zwar hat das Geschäft in der Regel nicht die Form eines Rentenverkaufs; sondern man hält sich an den Darlehensvertrag, mit der Beschränkung, dass der Darleiber das Kapital nicht aufkünden, wohl aber der Borger es heimzablen kann: sobald indess ein Darleiher auf sein Aufkündigungsrecht verzichtet, und sich begnügt, jährlich einen fixen Zins zu beziehen, giebt er sein ursprüngliches Kapital auf und dessen Zins wird eine Rente, deren Kapitalwerth forthin mit dem Credit des Schuldners und dem allgemeinen Zinsfus schwankt. Noch mehr fallen diese Darlehen mit dem Rentenkauf zusammen, wenn der Schuldschein das wirklich eingezahlte Kapital gar nicht erwähnt, sondern blos ein Nominalkapital, als dessen Zins die Rente betrachtet wird. Dieses scheinbar quittirte und verzinste Kapital, eben da es der Gläubiger nicht aufkünden kann, giebt dann nur das Maximum des Werthes an, zu welchem sich der Rentenbesitzer den Rückkauf der Rente gefallen

lassen muss, und damit zugleich den Punkt, über welchen sich der Curs der Rente nur wenig beben kann. In Bezug auf das Verhältnifs dieses Nominalkapitals, oder der Summe, zu welcher der Gläubiger seine Rente abgeben muss, zu dem wirklichen Darlehen oder den Ankaufswerth der Rente giebt es drei Fälle. Sind beide gleich, so ist das Aulehen zu demselben Zins aufgenommen, den man fortwährend vom Nominalkapital zahlt und nach welchem man sich in maximo die Wiedereinlösung der Rente vorbehält: hier ist das Anlehen al pari contrahirt. Ist das eingezahlte Kapital kleiner als das Maximum des Rückkaufswerthes, so hat man unter pari geborgt. Verzichtet endlich der Staat, wenigstens eine Zeit lang, auf das Rückkaufsrecht, so ist noch ein dritter Fall möglich, der swar bisher, unseres Wissens, noch nirgend in Anwendung gekommen ist, der indess doch Beachtung verdient: man kann nämlich auch das Nominalkapital zu welchem man sich nach Verfluss einer gewissen Zeit den Heimkauf der Rente vorbehält, höher verzinsen als gerade der laufende Zinsfuss ist, zu welchem man al pari zu borgen vermöchte, und dieser höhere Zinefuss kann entweder nur so lange währen, als das Kapital unaufkündbar ist, oder anch nach dem Eintritt des Aufkündigungsrechts fortdauern. Im ersten Falle ist die Rente zusammengesetzt aus einer al pari abgegebenen Ewigrente und einer Zeitrente auf die Dener der Unaufkündbarkeit des Kapitals, so groß als die Differenz des angebotenen und des laufenden Zinefuses. Das Anlehen wird daher um den baaren Werth dieser Zeitrente über pari stehen; vielleicht etwas mehr, wenn der laufende Zinsfuss, bei dem man während der Unaufkündbarkeit geschützt ist, hoch steht, und ein baldiges Sinken vorauszusehen. Ist der höhere Zinsfals für immer zugesagt, so fragt es sich, wie groß die Wahrscheinlichkeit ist, dass nach Ablauf der Unanfkündbarkeit der laufende Zinsfuss höher, gleich heck oder tiefer stehen werde, als der Nominalzinsfuß des Anlehens. Je sicherer sich der letzte Fall erwarten läßt und je länger das Aufkündigungsrecht aufgehoben ist, desto weniger Werth kann jener spätere Fortbezug der boheren Zinsen für den Darleiher haben und desto mehr wird ein solches Anlehen im Curs dem vorigen gleichstehen.

(Der Beschluss folgt.)

№ 16.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Ueber die Herabsetzung der Zinsen der öffentlichen Schulden mit Rücksicht auf die Zeitverhältnisse und insbesondere auf die öffentlichen Verhandlungen über die Reduction der französischen Schuld, von Fr. Nebenius.

(Schlufs.)

Kann man dagegen voraussehen, dass der laufende Zins später höher stehen werde als jetzt, und braucht man nach dem Eintritt des Auskündigungsrechts eine Reduction der Zinsen nicht zu fürchten, so wird der spätere Fortbezug der höheren Zinsen allerdings den Curs eines solchen Papiers noch weiter über pari steigern. Borgt z. B. ein Staat al pari zu $3\frac{1}{2}$, so hätte ein 20 Jahre lang mit $5\frac{9}{6}$ und von da an mit $3\frac{1}{2}\frac{9}{6}$ verzinsliches Anlehen einen baaren Werth von etwa $122\frac{9}{6}$; eine 20 Jahre hindurch unaufkündbar, dann aber um das Nominalkapital einlösbare fünfprocentige Ewigrente würde dagegen vielleicht $128-130\frac{9}{6}$, jedenfalls aber etwas mehr werth sein als $122\frac{9}{6}$.

Uebergehen wir indess diesen Fall, der blos zur Vervollständigung der Theorie hier beigefügt wurde und fassen wir die beiden ersten und gebräuchlicheren Arten ins Auge, so ist klar, dass wenn al pari geborgt wird, der Staat, sobald die Leihzinsen sinken, unbeschränkt den Vortheil geniefst, ein Anlehen zu niedrigeren Zinsen zur Tilgung von höher verzinslichen Schulden aufzunehmen, oder, was dasselbe ist, den Zinsfus dieser älteren Schulden herabzusetzen. Wurde dagegen unter pari geborgt, d. h., zahlt der Staat von dem Nominalkapital niedrigere Zinsen als üblich, so macht ihm der Darleiher einen Abzug bei der Einzahlung des Darlehens. Hat er dann auch vielleicht das wirklich empfangene Vorlehen etwas niedriger zu verzinsen, als wenn er al pari borgte, so entschädigt ihn diess doch nie für den Verlust, sobald der laufende Zinsfus sinkt, mehr Kapital heimzahlen zu müssen, als er empfangen

hat. Dazu kommt, dass er so lange an der Herabsetzung der Nominal-Zinsen gehindert ist, bis dieser Kapitalverlust der höchst mögliche geworden, oder die Papiere auf pari gestiegen sind. Diese Herabsetzung der Zinsen der öffentlichen Schulden ist es denn, was Hr. Staatsrath Nebenius in der angezeigten Schrift mit dem Scharfsinn, der Gründlichkeit und dem tiefen praktischen Blick betrachtet, welche die Arbeiten dieses Gelehrten auszeichnen. Das Recht des Rückkaufs der Rente findet er, auch wo es nicht ausdrücklich erwähnt ist, vornehmlich in dem Nominalkapital begründet, das der Staat schuldig zu sein bekennt und zu verzinsen verspricht. "Wozu die Benennung eines Kapitals, das weder der Gläubiger, wie anerkannt ist, noch auch der Schuldner künden darf?" Der Staat hat aber nicht blos das Recht, sondern, den Stenerpflichtigen gegenüber, auch die Verpflichtung den Zinsfuss der öffentlichen Schuld so niedrig zu stellen, als es ohne Verletzung des Rechts und der Billigkeit und unbeschadet aller Staatszwecke geschehen kann. Bei den Nutzungen der Kapitale, die er für die öffentlichen Zwecke nöthig hat, darf von der allgemeinen Regel der Sparsamkeit in der Anschaffung des Staatsbedarfs nicht abgegangen werden, und der Kapitalist kann so wenig fortwährend dieselben Leibzinsen verlangen, als der Grundbesitzer unveränderlichen Pachtzins, der Arbeiter fixen Lohn. Mit Unrecht hat man die Herabsetzung der Schuldzinsen als dem Staatscredit gefährlich geschildert: schlagend bemerkt dagegen der Hr. Verf., dass eine Regierung, welche es unterlassen, in günstiger Zeit ihre Zinsen zu mindern, in der Noth, ihrer fortdauernd höheren Zinsenlast wegen, den Kapitalisten weniger Garantie der Verzinsung und Tilgung neuer Darlehen biete, also ihren Credit geradezu schwäche. Die Größe der Schuld hindert die Reduction nicht; doch kann sie es räthlich machen, die Kapitale, deren Besitzer sich nicht zur Herabsetzung des Zinsfußes verstehen, nach dem Loose

16

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

heimzuzahlen. Dabei räth der Hr. Verf., immer alle Gläubiger gleichzeitig über ihre Bereitwilligkeit zur Schuldumwandlung zu vernehmen und dann erst die Kapitale, deren Heimzahlung verlangt wird, falls ihrer zu plötzlicher Abtragung zu viele wären, in Serien zu ordnen und nach dem Loose zurückzuzahlen. Offenbar werden hierbei sämmtliche Staatsgläubiger gleicher behandelt und der Staat hat weit früher eine bedeutende Ersparniss an den Zinsen, als wenn man eine Schuld nur theilweise der Zinsreduction unterwirft, etwa so, dass immer nur die Inhaber einer gewissen, durchs Loos bestimmten, Serie sich über ihre Einwilligung in die Reduction zu erklären haben, die übrigen die höheren Zinsen fortbeziehen. Dabei verlangt er mit Recht, dass der Staat die Gelegenheit zur Reduction ohne langes Säumen benutzen und schon im Voraus dem Steigen der zu hoch verzinslichen Papiere über pari durch die ausdrückliche Erklärung über seine Absicht Grenzen setzen solle. Hat eine Finanzverwaltung durch ihr Schwanken die Gläubiger in der Hoffnung bestärkt, es werde keine Reduction statt finden, und dadurch den Curs der Papiere beträchtlich über pari steigen lassen, so verfährt sie unbillig, wenn sie ihm nicht einige Entschädigung für den Kapitalverlust gewährt, den er bei der Zinsherabsetzung erleidet. Diesen Fall ausgenommen, ware eine Erhöhung des forthin den jetzt üblichen Zins abwerfenden Nominalkapitals eine Liberalität, zu welcher eigentlich keine Staatskasse befugt ist. Dagegen kann man fragen, ob nicht das neue Anlehen, das bei der Reduction an die Stelle des bisherigen tritt, lieber unter als al pari aufgenommen werden solle? Im ersten Falle könnte der Staat wegen Erhöhung des Rückkaufspreises der Rente die Zinsen seiner bisherigen Schuld vielleicht etwas unter den jetzt üblichen Satz herabdrücken: da indefs bei einer Zinsminderung vornehmlich die Gläubiger zu beachten sind, denen an der regelmässigen Verzinsung mehr liegt, als an dem möglichen Gewinn beim Verkauf der Papiere, so räth er, wenigstens nicht allen Gläubigern die Alternative zu setzen, entweder die Heimzahlung anzunehmen, oder sich gegen Erhöhung des Nominalkapitals einen Verlust an Zinsen gefallen zu lassen. Nur wenn der Zinsfus noch nicht ganz entschieden auf den Punkt des reducirten gefallen ist, will er eine Erhöhung von ein paar Procenten zugestehen; in jedem anderen Falle würde man durch die Erhöhung des Nominalkapitals

gerade die wichtigste Folge der Zinsherabsetzung, nämlich die Minderung der Schuldenlast, wieder aufheben Denn in der That gewährt die Zinsreduction von 5 auf 4 & den Steuerpflichtigen dieselbe Erleichterung und Befreiung ihres eigenen Kapitals, als eine wirkliche Scholdentilgung um 20%; nur dass jene ganz ohne Ausopserung vor sich geht. Wo ein bestimmter Tilgungsfond auf den Rückkauf der Staatsschuld verwendet wird, und keine älteren Schulden zu niedrigeren Nominalzinsen (die also unter pari stehen) vorhanden sind, hält es übrigens der Hr. Vf. für nothwendig, wenigstens theilweise die der Reduction unterworfene Schuld in eine solche zu verwandeln, für deren (erböhtes) Nominalkapital ein niedrigerer Zinsfuss angenommen wird. Eine solche Schuld steht dann unter pari und kann fortwährend rückgekauft werden, während man die auf pari stehende Schuld durch den Rückkauf bald über pari treiben wird, was beim Rückkauf einen Kapitalverlust verursacht. Wir erlauben uns indess die Bemerkung, dass sobald ein unter pari negozirtes neues Papier über dem Curs heimgekauft wird, zu welchem es emittirt worden, ein ganz ähnlicher, nur in der Regel weit höherer Kapitalverlust die Folge ist, als beim Rückkauf über pari bei solchen Papieren eintritt, die al pari ausgegeben worden. Ist das Steigen des al pari gemachten neuen Arlehens lediglich eine Folge des Aufkaufs der Papiere, so kann ihm leicht Grenze gesetzt werden durch Beschränkung des Rückkaufs, oder durch Tilgung der Heimzahl baarer Kapitale nach dem Loose, wie diess auch der Hr. Vf. selbst ausführt. Will man von allen diesen Wegen keinen einschlagen, so kann man den Darleihern anbieten, das bisherige Nominalkapital forthin unter dem laufenden Zinsfuss zu verzinsen; zur Entschädigung aber für den Verlust am Kapitale irgend einen andern Vortheil, etwa eine Zeitrente einzuräumen. Will z. B. eine Regierung ihre Schuldzinsen von 4 auf 3 creduciren, so könnte sie den Gläubigern statt 3 % Papiere, die al pari stehen, auch 3 procentige ohne Erhöhung des Nominalkapitals, aber verbunden mit einer Jahrrente von 1 🖁 auf 10 Jahre anbieten. Sie bewik ligt damit 10 Jahre lang einen höhern Zins als den gegenwärtig laufenden, für die Wahrscheinlichkeit das Kapital nach Ablauf dieser Zeit niedriger als üblich zu verzinsen. Hieran schliesst sich dann der von uns oben angeführte, bisher noch ungebräuchliche Fall des Borgens über pari an. Hat man nämlich 5 procentige Kapitale in 4 procentige al pari zu verwandeln, so kömnte man die 5 Procente Zinsen noch eine Reihe von Jahren hindurch von einem kleineren: Nominalkapitale anbieten, nach welcher Zeit entweder nur das freie Auskändigungstecht des Staats wieder einträte, eder der Zins von selbet auf einen voraus bestimmten niedrigeren Satz fiele. Die Zinsherabsetzung würde auf solche Weise gleich zu einer effectiven Schuldentilgung benutzt, was sich um so mehr empfehlen möchte, als die Herabsetzung der Schuldzinsen bisher selten den Steuerpflichtigen wirklich zu gat gekommen, das Ersparnis vielmehr nur zu oft wie ein unerwarteter und die Steuerzahler nicht berührender Finanzgewinn auf Bedürfnisse verwendet worden ist, die ohne die Zinsminderung unbefriedigt geblieben wären. Die Erörterung der Zinsreduction beschließt Hr. Staatsrath Nebenius noch mit einem neuen, eben so interessanten als wichtigen Vorschlag zur Verminderung der Kapitalschuld eines Staats. Steht nämlich eine Staatsschuld unter Verhältnissen, die dem öffentlichen Credit minder günstig sind, tiefer als der Curs, zu welchem sie contrabirt worden, so verwandle man sie unter verhältpismässiger Zinserhöhung in eine Schuld, die al pari steht. Dabei gewinnt der Staat an Kapital nothwendig die ganze Differenz des laufenden und des Emissions-Curses der umgewandelten Schuld: er verliert zwar an Zinsen so viel als man für ein Baarkapital, das auf Ankanf eines al pari stehenden Papiers gewendet wird, mehr Zinsen verlangt, als für dasselbe beim Ankauf cines Papiers, das unter pari steht und Aussicht auf Gewinn am Kapital bietet; aber dafür hat er die Hoffnung, mit dem Eintritt friedlicherer Verhältnisse den hohen Zinsfus fallen zu sehen und von der verminderten Kapitalschuld nur mehr niedrigere Zinsen zu zahlen. Die 31 procentige Schuld, die al pari contrahirt worden, stebe z. B. auf 75, während der Staat zu 5 % als pari borgt, so hat der Staat nach der Umwandlung der 3½ procentigen in 5 procentige Papiere zwar 🚣 mehr an Zinsen zu zahlen als bisher; dafür ist er aber 🕯 weniger Nominalkapital scholdig. Sänke dann später der Zinsfus wieder von 5. auf 4 oder 3; Procent, so würde er, abgesehen von der Minderung der Kapitalschuld um 25 $\frac{9}{6}$, im ersten Falle $\frac{1}{7}$, im anderen $\frac{2}{7}$ des ursprünglichen Zinses gewinnen und er befände sich besser als wenn er das anfängliche Kapital nur zn 3

oder 2½ % zu verzinsen hätte. Als ein Beispiel dieser Maßregel führt der Hr. Vf. den Rückkauf 3 procentiger Stocks an, den der Tilgangsfond in Großbritannien mit Kapitalien vornahm, die der Staat zu 5 % borgte, und die spätere Herabsetzung der letztern.

Wir übergehen die Zinsreductionen, welche während der gegenwärtigen Friedensperiode in verschiedenen Ländern ausgeführt wurden, und die Rentenreduction in Frankreich, welche in den Abschnitten II. und III. betrachtet werden, um noch einen Augenblick zu verweilen bei der Schlusbemerkung über die wahrscheinlichen Fortschritte der Reduction der europäischen öffentlichen Schulden. Nachdem der Hr. Vf. die Gründe ausgeführt, welche es wahrscheinlich machen, dass der Leibzins noch tiefer herabgehen und zu weiterer Zinsreduction Gelegenheit geben werde, erwähnt er auf der anderen Seite des Einflusses, den neue gewinnversprechende Unternehmungen, die plötzlich viel Kapital an sich ziehen, auf die Erhöhung des Zinsfuses haben können. Dahin gehören denn vor allem die Eisenbahnen, welche in der Zahl begonnen, in welcher sie der Schwindel des vorigen Jahrs projectirte, gewiss diese Wirkung gehabt hätten, bei der Schwierigkeit aber, das Actienspiel zu verhüten, und das Interesse des Publicums gegenüber den Unternehmern zu wahren, wohl nur so langsam und vereinzelt zu Stande kommen werden, dass an eine Steigerung des Zinssusees nicht zu denken ist. Theils um diese Unternehmungen in dem Umfang und Zusammenhang sicher zu Stande zu bringen, in welchem allein sie ein Frachtmittel für den Weltverkehr werden und die Staatsverwaltung im Innern selbst unterstützen, theils um die Kapitale, welche sie erfordern, zu dem jetzigen, so niedrigen Leibzins zu erhalten, schließt er auch bier mit dem Rathe, den er in dem Bericht des Eisenbahn-Comité's im Grofsberzogthum Baden, Karlsruhe, 1837 näher begründet, die Staaten des Continents sollen die Bahnen auf eigene Rechnung bauen, und es ist von Interesse dieselbe Ansicht gleichzeitig in der trefflichen Schrift von David Hansemann (die Eisenbahn und deren Actionare in ihrem Verhältnife zum Staat, 1837) ausgesprochen zu finden, was zugleich als Beweis dienen mag, dass in ökonomischen Dingen, die dem Anschein nach sehr verschiedene Meinungen mit gleichem Gewichte zulassen, gründliche und vollständige Untersuchungen, wie sie in Baden und in Preußen über diese Angelegenheit angestellt worden, im Wesentlichen auf dasselbe Resultat führen.

F. B. W. Hermann.

XVI.

Schulgrammatik der griechischen Sprache von Raphael Kühner. Hannover, 1836. im Verlage der Hahnischen Hofbuchhandlung.

Zwei Dinge muss derjenige, welcher eine Schulgrammatik verabfassen will, vornehmlich besitzen: erstens völlige Herrschaft über den Stoff, aus welcher allein der freie Ueberblick, die Unterscheidung des Wichtigeren und Unwichtigeren und die nöthige Klarbeit der Anordnung und Darstellung hervorgehen kann; zweitens Uebung im Lebren, um die Bedürfnisse der Lernenden und Lehrenden ermessen zu können. Das erstere lässt sich nur von demjenigen erwarten, der nicht nur in den Schriftwerken zu Hause ist, sondern auch der Erforschung der Sprache an sich einen grofsen Theil seines Lebens gewidmet hat; zum zweiten gehört nicht minder ein erfahrner Schulmann: beide Eigenschaften aber werden selten in Einem Individuum vereinigt gefunden werden, und darum wird man sich, wie bisher, auch noch fernerbin mit einseitigen Leistungen begnügen müssen. Buttmann z. B. ist ausgezeichnet in dem Ersteren, und minder stark in dem Anderen. Denn nicht blos fehlen überall Paradigmen, die zur Veranschaulichung und Einprägung dienen. sondern man vermifst auch gerade in den schwierigsten Parthieen die nöthige Scheidung und Auseinanderhaltung, worin ja allein die Deutlichkeit besteht, und wodurch allein der Muth des Lernenden belebt wird, wenn er jedesmal das Dargebotene seinen Kräften angemessen findet und nicht durch eine verwirrende Masse des neu Zudringenden aufser Fassung gebracht wird. Denn da ist z.B. keine Sonderung der verba pura und muta, keine Trennung der tempora prima und secunda zu finden, und der Schüler soll in Einem Paragraphe έτυψα, έπραξα, έχόμισα, έφίλησα, έβαλον, έχραχον, έφυγον, έτραπον bilden lernen. το doch bei jedem etwas Anderes zu beobachten ist Sodann sind oft weitläuftigere Deductionen gegeben wo der Lehrer, zumal wenn die Schüler zum ersten Mal mit einer Sache bekannt gemacht werden sollen ganz kurze Angabe der Verhältnisse und des Thathe standes fordern mufs, und überhaupt findet er die Abfassung der Bemerkungen nicht immer so präcis mi bündig, wie diess bei Regeln, die buchstäblich den Gedächtnisse eingeprägt werden müssen, wohl nicht minder als weiland bei den spartanischen Sprücher nothwendig ist. In allen diesen Fällen ist er gezum gen, zu thun, als ob keine Grammatik vorhanden wär, und das Vermisste zu dictiren, wobei nicht nur Zeit verloren wird, sondern auch unrichtige Auffassung von Seiten der Schüler unvermeidlich ist.

Dieser Mangel des allgemein gebrauchten und ge schätzten Schulbuches hat mancherlei Aushülfsbücher hervorgerufen, und allmählig hat neben ihm Rosts Grammatik Eingang gefunden, deren Verf. die Erfah rungen des Schulmanns gegen den freien Standpunk des Gelehrten geltend machte. Nun hat sich aber 🕬 der Zeit noch ein zweiter Uebelstand erzeugt, du nämlich der Inhalt jenes Buch mit den Fortschritte des betreffenden Unterrichtszweiges nicht mehr Schitt hält. Zwar mit der Formenlehre, worin Buttmass seiner Zeit vorausgeeilt war, hätte es noch keine grefe Noth: wiewohl auch hier das Bedürfnifs durchgreife der Umgestaltung immer fühlbarer wird, indem s. & (um nur Eines zu erwähnen) jenes hunte Gemisch 🕪 genannter unregelmässiger Zeitwörter, in deren Bildung man doch allenthalben die größte Uebereinstinmung gewahrt, in der griechischen Grammatik fürder so wenig als in der deutschen die Aufführung der Verba der starken Conjugation als Anomala gedules werden kann. Aber die Satzlehre, obwohl klar und einfach, wie kaum eine andere, hat wegen ihrer stiemütterlichen Begabung schon gleich von Anfang nick genügen können, geschweige jetzt, wo durch met rere nicht unbedeutende Untersuchungen über de Einzelne und Ganze vieles Neue hinzugekommen Vieles anders gestaltet und berichtigt worden ist.

№ 17.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Schulgrammatik der griechischen Sprache von Raphael Kühner.

(Fortsetzung).

Denn so ist, um uns auch hier nicht bei Einzelnheiten aufzuhalten, die Casuslehre auf ganz andere Grundsätze, als früher galten, basirt worden, und diese Umgestaltung ist so gut wie allgemein recipirt: in der Moduslehre kennt Buttmann sowohl bei den Bedingungssätzen als auch im Uebrigen keinen anderen Gebranch des Conjunctivs als den der Aussicht auf künftige Entscheidung, wodurch der Lernende, der mit dieser Regel die Erfahrung in Uebereinstimmung bringen will, in endlose Verlegenheit kommt, weil der bei weitem häufigere Gebrauch in die Rubrik einer unbestimmten Frequenz fällt, und dieser Begriff unter jeven unmöglich subsummirt werden kann. Nicht minder liegen der Tempus- und Genuslehre manche unrichtige Ansichten zu Grunde, und vollends sind die Angaben über die Functionen der Präpositionen und die Bedeutung der meisten Partikeln nicht mehr stichhaltig. Rost's Grammatik hilft diesen Uebelständen nicht vollständig ab, weil ihr Verf. mit den betreffenden Leistungen nur halb und halb bekannt geworden ist, wozu noch der Nachtheil kommt, dass der Stoff durch allmählige Anhäufung angeschwollen ist, ohne dass das Neue mit dem Alten immer gehörig verschmolzen und zur Einheit verarbeitet worden wäre.

Dass unter solchen Umständen, und da auch von Thierschens Grammatik längst keine neue Auflage mehr erschienen ist, die Ausarbeitung eines neuen Lehrbuches nichts Ueberflüssiges war, ist einleuchtend: es fragt sich nun ferner, wie der Vers. seiner Aufgabe entsprochen habe. Ohngeachtet sein Bestreben sichtbarlich auf die Schule gerichtet ist, so wollte er sich doch nicht damit begnügen, vorhandene größere Werke auszuziehen und sodann diesen in die Enge gezogenen

Stoff nach Gutdünken anzuordnen, sondern suchte vielmehr des ganzen Vorrathes erst selbstständig Meister zu werden durch Ausarbeitung einer ausführlichen Grammatik zum Gebrauch für Lehrer. Dieses Werk sollte ibm offenbar nur als eine umfassende Vorarbeit für die Schulgrammatik dienen, zu deren Verabfassung er hinstrebte, und darum verweilte er kürzere Zeit dabei, als die Schwierigkeit des Gegenstandes es erfordert bätte. Wie man aber auch über dasselbe urtheilen mag, dessen Mängel wir keinesweges verkennen, so hilft es doch gegenwärfig einem dringenden Bedürfnis ab, indem es den Schulmännern die Resultate mancher Untersuchungen der letzten Decennien nahe legt, und sie mit den Quellen, aus denen sie Belehrung schöpfen köunen, bekannt macht: auch verdient der Versuch, die mannichfaltigen Ergebnisse jener Forschungen zu vereinigen, wenn er auch nur unvollständig gelungen ist, doch Anerkennung. Das Gleiche gilt denn auch von diesem kleineren Lehrbuche, das dabei an Inhalt so vollständig ist, dass wohl schwerlich irgend ein Punkt, worüber man nur immer in der weitläuftigsten Grammatik Auskunft zu finden hoffen kann, hier übergangen ist. Jedoch auch die Fehler sind in dieser zweiten Arbeit noch nicht völlig besiegt: denn noch ist der Werth des Werkes in den einzelnen Theilen ungleich, noch herrschen in mehreren wichtigen Punkten unrichtige Ansichten, noch fehlt es hie und da an der nöthigen Klarheit und Einfachheit. Wir wollen nun dieses allgemeine Urtheil durch Betrachtung des Besonderen zu bestätigen suchen.

Am wenigsten kann wohl der erste Abschnitt, die Lautlehre (die mit einem fremden und unpassenden Namen Fundamentallehre genannt ist) befriedigen, und hier fehlt offenbar in des Verfs. eigner Kenntnifs der tiefere wissenschaftliche Hintergrund. Weder durch die Anordnung noch durch irgend eine Andeutung wird man, um sich heimisch zu fühlen, an inneren Zusam-

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

menhang der Erscheinungen oder an Analoges in der Muttersprache erinnert, und dem Schüler muß, wenn er in diese Vorhalle tritt, Alles so wildfremd und seltsam vorkommen, dass er je eher je lieber wieder von dannen sein mächte. Am meisten vermisst man hier jenes Durchschimmernlassen eines tieferen Wissens, das so geheimnissvoll anregt und festhält, und wodurch sich die Buttmannische Grammatik in allen Theilen auszeichnet. Hätte der Verf. die natürlichen Veranlassungen zur Contraction, Krasis und Synizese, zum Hiatus und der Elision, so wie auch deren gegenseitiges Verhältnis richtig darzulegen gesucht, so würde von ihm unter anderem Ungenügenden nicht πάρ ποσί zur Elision gerechnet worden sein. Wenn bei οΰτως das ç blosses Anhängsel ist, warum soll dann nicht auch bei og voc u. s. w. derselbe Fall stattfinden? Weder diese Bemerkung noch auch die Angabe, dass die stummen Buchstaben in ὅππως und ὅττι willkührlich verdoppelt seien, machen dem jetzigen Stande der etymologischen Kenntnisse Ehre, indem diese Verdoppelung vielmehr eine Erinnerung ist an die ehemalige Zusammensetzung jener Wörter mit der vollständigen und unveränderten Form des Relativums, so dass z. B. όππόσος aus όσπόσος verändert erscheint. Bei der Tabelle über die Contraction der Vokale hat der Verf., wie auch sonst oft, vergessen, dass eine Grammatik nicht zum Nachschlugen, sondern zum Lesen und Auswendiglernen bestimmt ist: sonst würde er die Laute nicht nach dem Alphabet, sondern nach ihrer Verwandtschaft zusammengestellt haben. So wäre es auch besser gewesen, den Wandel der Laute in den Mundarten nach den Mundarten auszuscheiden, damit man deren Eigenthümlichkeiten leichter übersehen könnte, und diese abgesonderte Darstellung ihrer Abweichungen vom gemeinsamen Dialekte durch die ganze Formenlehre durchzufübren, damit der Lehrer, wenn er die Schüler auf die Lesung Homers, Herodots, Theokrits vorbereiten will, das Nöthige beisammen fände. §. 45, a. ist unnöthiger Weise eine neue Regel gemacht: der Fall gehört zur Regel über muta cum liquida.

Von der Formenlehre wird gesagt, sie betrachte die verschiedenen Wortarten erstens in Hinsicht des Begriffes und dann in Hinsicht der Form. Hier hätte sich der Verf. williger vom Namen führen sollen lassen, um keinen solchen Widerspruch zu begehen. Der Begriff von den Wortarten ergiebt sich lediglich nur aus ihrem gegenseitigen Verhältnisse im Satze: der Satz aber ist als organisches Erzeugniss etwas Ursprüngliches, das man wohl, so wie es vorliegt, seciren, aber nicht stückweise machen und zusammenset zen kann: die Sprache beginnt mit dem Satze, und nicht mit dem Worte. Dass man trotz dem die For menlehre der Satzlehre voranschickt, geschieht darum weil der Verstand, vom Einfachsten beginnend und zum Zusammengesetzten außteigend, den umgekehrte Weg der Natur nehmen muss, indem er ihre Spur ver folgt. Daraus folgt nun ferner, dass der Verf. nicht recht gethan hat, das Verbum früher als das Nomes zu behandeln: und auch das ist falsch, dass schon im Verbum ein ganzer Satz enthalten sei. Zum Satz gehören immer zwei Dinge, Nomen und Verbum oder Subject und Prädikat: und ein Wort wie scribit*er schräk* ist so weit entfernt, die ursprünglichste Form des Satzes darzustellen, dass es vielmehr eine abgeleitete Er scheinung desselben erkennen lässt, indem zu seiner Vollständigkeit etwas von draußen herein bezogen waden muss, und solche Hindeutung nach außen zus Wechselbezug verbundener Sätze den Uebergang bidet. Was den Inhalt und die Einrichtung der Formenlehre des Verfs. betrifft, so scheint sie uns das Beste im ganzen Buch zu sein. Sie ist gründlich, vollständig, wohlgeordnet, bietet überall bequeme Zusanmenstellungen und reichliche Paradigmen nebst Beispielen zur Uebung dar. Bei den Zeitwörtern machen die nicht zusammengezogenen pura und das Paradigus βουλεύω den Anfang: dann werden die drei Klassen der muta nach einander und endlich die liquidn darge stellt, auch die Stammverstärkung durch Vokale und Consonanten, der Umlaut und die Bildung der tempora secunda abgesondert betrachtet. Die sogenannten Anomalien sind auf die Erscheinungen der Synkope, Metathesis, Stammverstärkung, Reduplication, Bildung aus der Perfektform, Ansetzung besonderer Endsylben, verrtärkte Formen und Mischung der Wurzeln zurückgeführt. Eben so lichtvoll und zweckmäßig ist auch die Behandlung der Conjugation auf µ. Zum Schlus ist statt des herkömmlichen Anomalenverzeich nisses ein Register über alle Zeitwörter, bei denen irgend etwas zu bemerken ist, mit Hinweisung auf die betreffenden Paragraphen beigegeben. Gleiche Gründlichkeit leitet den Verf, auch bei den Declinationen: aber bei der Comparation hat er sich dasjenige nicht

genug zu Nutzen gemacht, was neuere Untersuchungen zu Tage gefördert haben.

Um nas nicht bei Einzelnheiten aufzuhalten, gehen wir sogleich zur Syntax über. Wenn diese hinter der Fermenlehre an Werth zurücksteht, so verdient der Verf. bei dem Mangel an umfassenden Vorarbeiten einige Entschuldigung. Denn das vollständigste Werk der neueren Zeit ist bekanntlich das von Matthia, und dieser Mann entbehrt so sehr des Sinns für die Regelmässigkeit der Sprache und der Schärfe der Urtheils, dass von seinem Werke fast nichts als die Beispiele zu gebrauchen sind. Bernhardy aber, welcher dieses Chaes mit Geist zu durchdringen gestrebt hat, bietet bei vielem Guten und Branchbaren doch oft statt klarer Begriffe aur fremde, hochklingende Worte dar. Wir betrachten zuerst die Agordnung und dans den Inhalt dieser Syntax. Sie besteht aus einer Einleitung, einer Lehre vom einfachen Satz, einer Lehre vom zusammengesetzten Satz und der Beschreibung einiger Spracheigenthümlichkeiten. Hiebei ist der Name zusammengesetzter Satz nicht richtig: es sollte heißen die verbundenen Sätze. In der Einleitung findet sich die Abhandlung über die Arten (genera) des Verbums, über den Numerus des Nomens, über die Comparation der Adjectiva und über Die Lehre vom einden Gebrauch der Pronomina. fachen Satz stellt dar die Zustände des Subjects und Prädikats und ihre Congruenz, womit die Lehre über Tempus und Modus des Verbams sammt der Partikel är verbunden ist, sodann den Gebrauch des Artikels, die Apposition und den Genitiv, als zum attributiven Satzverhältniss gehörig, die Lehre von den Casus, den Prapositionen, der Infinitiv- und Participialconstruction und endlich den Adverbien oder Partikeln, als Bestandtheilen des objectiven Satzverhältnisses. In der Lehre von den verbundenen Sätzen ist fürs Erste eine Beschreibung der copulativen, disjunctiven und argumentativen Partikeln enthalten, dann kommen die mit den Conjunctionen dass, damit eingeleiteten Sätze sammt denen mit Fragwörtern, mit relativen Fürwörtern und deren Adverbien, die sich auf Ort. Zeit, Grund u. s. w. beziehen, ferner die Bedingungssätze, Folgesätze, Vergleichungssätze u. s. w., und bei jeder Rubrik ist der Gebrauch der Modi besonders abgehandelt. Dass diese Anordnung einfach und zweckmässig sei, wird niemand sagen können, und

die Erfahrung beweist auch ihre Unzulässigkeit nur zu deutlich, indem, abgerechnet die Wiederholungen, überall das Fremdartigste gelegentlich, um es nur unterzubringen, angeklebt werden musste. Es wird daher niemand leicht in dieser Syntax einbeimisch werden, so dass er ohne Beihülfe der Register die einzelnen Regeln an ihrem Platze finden lernte. Dass sie aber auch nicht natürlich und richtig sei, darf man, ohne weiter nach den tieferen Gründen zu forschen, sogleich beim ersten Anblick behanpten, da sie das Zusammengehörende dergestalt auseinander reifst und das Ungleichartige mengt. Die Einleitung zur Syntax ist von jeher nur zur Entwickelung der Verhältnisse des Satzes und seiner Bestandtheile bestimmt gewesen, und nachdem.man so das Ganze zur Anschauung gebracht und den wissenschaftlichen Forderungen Genüge gethan hatte, konnte man wieder ungestört der Deutlichkeit fröhnen, und das Nomen, das Verbum sammt den übrigen Redetheilen nach einander, abgesondert und vollständig nach allen ihren Beziehungen Diese Ordnung lehrt die Natur, und eine bessere wird niemand je erfinden können. Die Lehre von den in Wechselbezug stehenden und verbundenen Sätzen hat allerdings bis jetzt in den Grammatiken meistens gefehlt, und statt ihrer war höchstens eine lexikographische Beschreibung der wichtigsten Partikeln gegeben: der Verf. würde jedoch mehr Dank für ihre Ausarbeitung verdienen, wenn er dabei entweder besseren Gewährsmännern gefolgt oder selbst tiefer in die Sache eingedrungen wäre. Zu zeigen, wovon hiebei auszugehen sei, muss Verf. auf eine andere Zeit versparen. Hier genügt es, zu bemerken, dafs die Lehre von den verbundenen Sätzen mit anderem Namen nur die Lehre vom Gebrauch der Pronomina und Partikeln ist, wozu noch Berücksichtigung des Modusgebrauches kommt, und somit durch sie der Grammatik nichts Neues sondern nur bessere Ordnung des schon bisher behandelten Stoffes zugemuthet wird.

Auch über den übrigen Inhalt können wir nicht immer mit dem Verf. einverstanden sein. Wir heben daher noch einige Pankte, die von durchgreifender Bedeutung sind, heraus. Arten der Verba werden drei aufgestellt: Transitiva, Passiva und Intransitiva. In der Natur aber finden sich Transitiva und Intransitiva in Einer Form vereinigt, und es giebt kein Transiti-

yum, das nicht irgend einmal als Intransitivum gebraucht worden wäre, oder doch gebraucht worden sein konnte, und kein Neutrum, das nicht auf irgend eine Weise ein Object im Accusativ zu sich nehmen könnte, und wäre es auch nur ein Object des nämlichen Stammes und Sinnes, wie πεσείν πτώμα, βήναι πόδα, ἀστράψαι σέλας. Ferner kann man erkennen, dass sich das Medium zum Passivum ähnlich, wie das Intransitivum zum Transitivum verhalte. Also mußte der Verf. entweder zwei oder vier Classen machen und in keinem Fall drei. Die active Form enthält jedenfalls den Begriff einer Thätigkeit, sei es auch nur einer unwillkührlichen, z. B. wenn ich sage die Bäume schlagen aus, und die passive immer den eines passiven Vorganges, er beruhe nun im Subject oder rühre von außen her. Bei jenem ist die Beziehung auf ein Object, bei diesem die Beziehung auf einen Urheber, wenn auch nicht der Wirklichkeit, doch der Möglichkeit nach überall vorhanden: und sobald diese Wirklichkeit eintritt, nennen wir die erstere Form activ, die andere passiv. Die Scheidung der medialen und passiven Formen der Zeitwörter, die nur bei den Aoristen und Futuren stattfindet, ist in der That nicht gar viel weiter als die der transitiven und intransitiven (man denke z. B. an έβησα und έβην) durchgeführt, und man thut unrecht, von jener so viel Aufhebens zu machen, während man diese ganz ignorirt. Dass aber das Medium, trotz dem dass es einen passiven Vorgang bezeichnet, mit Objecten wie das Activum verbunden werden kann, ist sehr natürlich, da ja nichts hindert, dass nicht das Bewegte zugleich ein Bewegendes sei.

Was die Modi betrifft, so ist es gewiss ein unglücklicher Gedanke, den Optativ einen Conjunctiv der Vergangenheit zu nennen. Denn da der Conjunctiv augenscheinlich mit dem Futur verwandt und gewissermaßen als eine Art von Futur zu betrachten ist, so lautet jene Behauptung ohngefähr so, wie wenn man den Aorist ein Futur der Vergangenheit nennen wollte. Das Richtige davon ist, daß die Vorstellung einer Sache, die sich über deren Verwirklichung hinwegsetzt (gleichsam hinter dieselbe zurückweicht) zu derjenigen Vorstellung, welche der Verwirklichung entgegensieht oder strebt, sich eben so wie die Vergangenheit zur Zukunft verhalte, und somit der Optativ allerdings in der nämlichen Beziehung zu den Priteritis wie der Conjunctiv zum Futurum steht, derge stalt dass z. B. είθε έχοιμι mit έίθε έίχον, und dagegen είθωμι (lass sehen) mit όψομαι synonym und parallel erscheinen. Diess konnte aber einsacher und einleuchtender gesagt werden, als diess S. 211 und sonst geschehen ist. Gelegentlich muss bemerkt werden, dass es unrichtig ausgedrückt ist, wenn man lehrt, dass für den Conjunctiv der Aufforderung in der dritten Person der Optativ eintrete (S. 245), während man segen sollte, was in der ersten Person als Aufforderung und berathende Frage erscheine, könne in der zweiten nur als warnendes Verbot und in der dritten nur als berathende Frage stattfinden.

Die Behandlung der Casus und der Präpositionen gehört zu dem Besten was diese Grammatik enthält. Indess verleitet es zu falschen Vorstellungen, wem man lehrt, dass der zweite Nominativ, welchen gewisse Passiva und Intransitiva zu sich nehmen, die objective Beziehung einer Wirkung der Thätigkeit ausdrückt (S. 264). Der Vers. hätte fast besser gethan, diese Verba für lauter Copulae auszugeben, da es ihm doch einmal beliebt hat, dem alten Irrthume von der Copula zu huldigen. Sodann ist beim Genitiv die Angabe zu unbestimmt, dass er auch gebraucht werde, um gewisse Wechselbeziehungen auzuzeigen: dem Wechselbeziehung findet bei jedem gegenseitigen Verhaltnisse Statt.

Das Wesen des Particips und Infinitivs kann nicht eher begriffen werden, als bis das Verhältniss des abhängigen Satzes (denn dessen Stelle vertreten sie) zum Hauptsatze entwickelt ist. Wie konnte also ihre Behandlung der Lehre vom einfachen (für sich stehenden) Satze einverleibt werden? Dieses Versehen hat theils Irrthümer erzeugt, theils auch dem Richtigen Anfechtungen zugezogen. Unrichtig behauptet nämlich der Verfasser von den Substantivsätzen, dass sie als Subjecte der Hauptsätze auftreten könnes (6. 639.): denn wenn ich z. B. sage, das de kommet ist mir lieb, so ist das Subject keines wegs in den Worten, dass du kommet, sondern vielmehr in dem ausgelassenen das (das ist mir lieb) zu erkennen, gleichwie auch in wer kommt ist mir lieb nicht wer kommt für das Subject zu halten ist

№ 18.

Jahrbücher

fü

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Schulgrammatik der griechischen Sprache von Raphael Kühner.

(Schlufs.)

Der mit das eingeleitete Satz aber ist jedesmal einem accusativus absolutus gleichzuachten, und auch ganz so wie die bekannten accusativi absoluti δόξαν, προσῆκον, ἔξόν, ἀδύνατον ὄν u. s. w. (vgl. §. 580.) zu deuten. Nun kann aber jeder solcher Satz mit einem Infinitive vertauscht, und umgekehrt jeder Infinitiv mit das aufgelöst werden: also ist jeder Infinitiv mit seiner Zubehör einem absoluten Accusativ gleich zu achten, und das dem so sei, wird gleichergestalt von der Vernunft und Ersahrung bestätigt, so wie es auch der Vers. selbst eingesehen hat.

Die responsiven Partikeln, die der Verf. irrig für Adverbia ansieht, werden von ihm gut und zweckmäßig beschrieben, doch fehlt es auch hier nicht an Inconsequenzen, indem z. B. οὐ μή §. 607. als elliptisch erkannt wird, was §. 398. noch nicht gewesen ist. So ist auch die Darstellung der conjunctiven Partikeln (d. h. der copulativen, disjunctiven und argumentativen) löblich, wenn nur die Einsicht in die Satzverhältnisse klarer wäre. Wie kommt z. B. das comparative \(\tilde{\eta} \) und vollends gar der dessen Stelle vertretende Genitiv unter die Zweiheit der Sätze hinein? Ueber das Einzelne wollen wir mit dem Verf. nicht rechten, und begeben uns sofort zum letzten Abschuitte, der Lehre von den abhängigen oder untergeordneten Sätzen, den wir am wenigsten loben können, indem er auf unklaren Vorstellungen ruht, welche allenthalben Weitschweifigkeit, unnöthige Zersplitterung, Vermengungen und Inconsequenzen herbeigeführt haben. Es giebt nur zweierlei Arten von abhängigen Sätzen, substantivische und adjectivische, die dem Infinitiv und dem Particip parallel sind; und sie haben entweder besondere oder mit dem Hauptsatz gemeinsame Subjecte. Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Jede andere Eintheilung als diese herkömmliche und von der Sprache selbst gebotene ist vom Uebel. Will man sich aber bier ein neues Verdienst erwerben und etwas leisten, was noch keiner geleistet hat, so kann es dadurch geschehen, dass man die Grade der Innigkeit im Abhängigkeitsverhältniss der Sätze, nach welchen der Gebrauch der Tempora, Modi und Partikeln sich ändert, genau und im Zusammenhang mit allen analogen Erscheinungen bestimme und auf allgemeine Grundsätze zurückführe. Es ist z. B. nicht durch den Inhalt des betreffenden Satzes an sich veranlasst, dass in Absichtssätzen (bei der Gegenwart) der Conjunctiv stehen muss, dass in indirecten Fragen immer μή und meistens δστις gebraucht wird, das bei Zeitsätzen der Lateiner zu quum den Conjunctiv zu setzen pflegt; sondern diess rührt von dem regierenden Satze her, der dem beherrschten so und so zu sein gebietet. In welchem Zusammenhang stehen diese Erscheinungen mit anderen gleichartigen und in welchem Verhältnisse unter einander? Klare Uebersichten dieser Verhältnisse würden dem Unterricht mehr genützt haben, als solche Entfremdung und Zersplitterung, bei welcher es jedem Schüler wirr im Kopfe werden muss.

Die Darstellung, welche in diesem Buche herrscht, ist zwar im Ganzen lobenswerth, aber doch nicht überall klar und einfach genug. Gesuchter und philosophischer Ausdrücke hätte sich der Verf. ganz enthalten sollen: denn was nicht mit gewöhnlichen Worten gesagt werden kann, gehört auch nicht in die Schulbücher. Die übermäßig vielen Eintheilungen müssen mit zunehmender Richtigkeit der Ansichten gleichfalls verschwinden.

Haben wir an diesem Buche auch mancherlei zu tadeln gefunden, so mögen die Leser dagegen bedenken, dass Vieles davon auf Rechnung der Umstände zu setzen ist: denn die griechische Grammatik ist dermalen in einer Gährung und Krisis begriffen und die

18

Zeit des Niederschlags und der Läuterung ist noch zu ferne. Dasselbe enthält dennoch des Guten und dessen was bisjetzt keine andere Grammatik gewährt, so viel, dass kein Lehrer, zumal wenn ihm die Quellen, aus welchen das Neue geschöpft ist, nicht gegenwärtig sind, auf seinen Besitz verzichten kann.

J. A. Hartung.

XVII.

Lais inédits des XII^e et XIII^e siècles, publiés pour la première fois, d'après les manuscrits de France et d'Angleterre, par Francisque Michel. Paris, Techener. Londres, W. Pickering. 1836. 8. V et 144 pag.

Auch die vorliegenden Gedichte, deren Bekanntmachung wir abermals der unermüdlichen Thätigkeit des um die altfranzösische Literatur schon so vielfach verdieuten Hrn. Fr. Michel verdanken, gehören zu jenen, die sich unter dem Namen der "Lais" als eine eigene Gattung der nord-französischen Poesie geltend gemacht haben. Wir haben bei ähnlicher Veranlassung schon früher in diesen Blättern (1834. August, No. 30. u. 31.) unsere Ansichten über diese Dichtungsgattung mitgetheilt, und werden nächstens an einem anderen Orte Gelegenheit haben, sie zu berichtigen und zu ergänzen, so daß wir uns hier darauf beschränken wollen, den Inhalt der in vorliegender Sammlung enthaltenen Lais zu besprechen.

Sie enthält drei solcher Gedichte: das "Lai del Désiré"; das "Lai de l'ombre" und das "Lai du Conseil"; alle drei in den üblichen kurzen Reimpaaren der höfischen Kunst.

In der kurzen "Préface" erwähnt Hr. M. bei Aufzählung der Handschriften, die er zu seiner Ausgabe benutzt hat, auch einer, das "Lai du Conseil" enthaltenden Handschrift aus dem Anfang des 14ten Jahrh. (früher im Besitz des Hrn. Techener, seitdem nach Belgien verkauft), die schon früher Hr. Paulin Paris im "Bulletin du Bibliophile" (Paris. Techener. 2- Série. 1836. No. 7.; p. 243—248) ausführlich beschrieben hatte. Da diese Hdschft. für die Geschichte der Literatur und der Erfindungen merkwürdige, die bisherigen Ansichten berichtigende Aufschlüsse gewährt, so wollen auch wir uns etwas dabei aufhalten. Sie enthält nämlich, außer

dem zuletzt stehenden Lai du Conseil, noch folgende (alle von derselben Hand) Stücke: 1°. eine besonden wichtige Abschrift des "Roman de la Rose", worans sich folgende, die gewöhnlichen Angaben über diese berühmten Roman berichtigende Resultate ergebes: 1) dass Jean de Meung nicht, wie man früher glaubte, seine Fortsetzung unter der Regierung Carl's IV, sondern schon in den letzten Jahren des 13ten, oder höchstens in den ersten des 14ten Jahrh. vollendet habe; denn am Ende dieser Abschrift, die auch die Fortsetzung Jean de Meung's vollständig enthält, steht von derselben Hand: "Explicit liber speculorum amartium. — Chis livres fu escris l'an mil CCC..XX et neuf (1329), ou mois de octobre le vendredy après le saint Denis de Franche." In einigen (17) darauf felgenden Versen von seiner Fabrik nennt sich der Abschreiber: "On m'apele Robechonnet (Robert) De Govmecourt par men surnom." 2) geht daraus herver, date Guillaume de Lorris nicht, wie man bisher noch fast allgemein angenommen findet, sein Werk unvollende gelassen, und deschalb Jean de Moung es fortgeseix und beendet habe *); denn nach den beiden Verses in Guillaume's Gedicht:

Car jou n'ai mie ailleurs flance Se je pers vostre bien veuillance

findet sich hier noch von ihm eine in allen bisher bekanntgewordenen Hdschr. weggelassene Tirade von 72 Versen, worin er erzählt, das "dame Pitie", erweckt durch die Verzweislung des Liebenden, diesem in Begleitung von "dame Beauté", "Bel-Accueil" und "Leyauté" erscheine. "Malebouche und Jalousie", sprickt sie, "haben zwar die Pforte des Thurmes wohl verschlossen:

Mais amours, la bele et la blonde, Embla les clés; hors nous a mises.

^{*)} Zwar hat Raynouard, schon vor mehr als zwanzig Jahren (bei Anzeige von Méon's Ausgabe des Roman de la Boss im Journal des Savans, Octobre, 1816; p. 69—70) gegen diese, so lange für ausgemacht geltenden Angaben gewichtige Zweisel erhoben; nichts destoweniger wurden sie seit dem noch oft wiederhohlt, als wäre nichts dagegen vorgebracht worden; man kann daher die Berichtigung solch eingerosteter Irrthümer nicht laut und eindringlich genug verkündigen, damit sie endlich auch zu den Ohren des nachschreibenden Heeres der Compendien- und Rucyklopädies-Macher durchdringe! — (vgl. den gutgeschriebenen Artikel über den Roman de la Rose von Le Roux de Lincy, in der Revue de Paris, Livr. du 5 Mars 1837.).

Tantost deles moi les a mises. Lors si fu la douleur passée: Dame biauté a recelée Le biau bouton m'a presenté, Et je le pris de volenté.... I lucy fusmes à grant delit D'erbe fresque furent no lit, De beles roses de rosier Fumes couvers, et de baisler A grant soulas, à grant deduit Fumes trestout à cele nuit. Mais mout me sembla la nuit briève.... Et sans faille la douche rose Au departir ne fu pas close; Mais anchois que se departissent, Ne que de moi congié présissent S'en vint biauté humeliant Vers moi et dit tout en riant.... Biau dous amis, iche me diles En tex services, sex merites Pensez de servir sans trichier. Se cuer avés bon et entier Tous jours serez du bouton maistre.... A tant m'en pars et pris congié, C'est li songes que j'ai songié. "Explicit primus. — "Incipit secondus."

Durch die Auffindung dieser Schlussverse ist daher die so lange für ausgemacht geltende und so oft wiederhohke Behauptung: dass Guillaume de Lorris durch den Tod verhindert worden sei, sein Werk selbst zu vollenden, hinlänglich widerlegt; und es steht kaum mehr zu bezweifeln, dass Jean de Meung eigenmüchtig diesen Schluse seines Vorgungers unterdrückt habe, um seinen anreihen zu können! — Ausserdem enthalt diese Recension des Roman de la Rose zahlreiche wichtige Abweichungen von der gewöhnlichen Lesart und dürfte daher bei einer neuen Ausgabe derselben vorzüglich zu berücksichtigen sein. — Hierauf folgt in der in Rede stehenden Handschrift 2°. ein unedirtes, und, nach der Versicherung der Hrn. M. und P., sonst nirgend vorkommendes, aber sehr unzüchtiges fabliau "Du Moigne". — 3°. Der ebenfalls noch ungedruckte "Bestiaire divin" des Guillaume le Normand, eines Trouveres aus dem Ende des 12ten und Anfange des 13ten Jahrh. *); 4°. ,, Les deux Besans",

nach Hrn. P. von demselben Dichter *). 5°. endlich eine "Complainte d'amour", die Hr. P., freilich aus dem ziemlich schwachen Grunde, weil sie unmittelbar auf die beiden erst angeführten, von ihm dem Guillaume le Normand beigelegten Werke folge, ebenfalls diesem Dichter zuschreibt, von dem allerdings auch schon La Borde (Essais sur la musique; Tom. II. p. 199). aber ebenfalls ohne alle Belege, angeführt hatte, dass er mehrere Chansons verfasst habe. Doch dem sei nun, wie ihm wolle, jedenfalls ist diese "Complainte" nicht aus viel späterer Zeit, und daher die darin vorkommende Stelle, in der der Dichter seine Herzensdame mit dem Nordsterne ("tresmontaigne") vergleicht und dabei von dem nautischen Gebrauche der Magnetnadel eine noch ausführlichere Beschreibung, als die berühmte Stelle der "Bible Guyot", macht, für die Geschichte des Compasses **) so merkwürdig, dass auch wir sie hier ganz mittbeilen wollen ***):

La tesmontaine (sic) est de tel guise Qu'ele est el firmament asisse Où ele luist et reflambie. Li maronier qui vont en Frise, En Gresse, en Acre ou en Venisse, Sevent par li toute la voie:

^{*)} Vgl. über ihn und seine zahlreichen Werke: De La Rue, Essais historiques sur les Bardes, les Jongleurs et les Trou-

vères normands et anglo-normands. Caen, 1834. Vol. III. p. 12-32.

^{*)} Hr. P. bemerkt selbst, dass er hier die vom Abbé De La Rue (l. c. p. 24—31) aus einer anderen Hdschr. (ms. de la Bibl. du Roi no. 2560.) ausgezogenen Stellen nicht habe finden können; allein er scheint übersehen zu haben, dass das von De La Rue angeführte Werk des Guillaume den Titel hat: "Le Besant de Dieu"; daher stimmen wir ihm allerdings bei, wenn er sagt: "Je serois donc tenté de croire que se sont deux ouvrages entièrement distincts"; müssen aber seine Behauptung: dass auch das oben angeführte Werk von Guillaums le Normand sei, aus sich beruhen lassen.

^{**)} Vgl. hierüber, außer den älteren bekannten und oft angeführten Schriften und dem Art. Compass in der Ersch-Gruber'schen Encyklopädie, besonders: Hüllmann, Städtewesen des Mittelalters. Thl. I. S. 123—137; und Capmany, Questiones criticas sobre varios puntos de historia economica, politica, y militar. Madrid, 1807. 4to. p. 73—132.

^{***)} Hr. Paris und Hr. Michel haben diese Stelle aus derselben Hdschr. mitgetheilt; aber mit abweichenden Lesarten, wir werden sie daher nach Hrn. M.'s Lesung geben, und die wesentlichen Abweichungen bei Hrn. P. in den Noten bemerken, wiewohl sie meist nur willkürliche Verbesserungen des von Hrn. M. urkundlich-treuer gegebenen Textes zu sein scheinen,

Pour nule riens ne se desvoie, Tout jours se tient en une moie, Tant est de li grans li servisse, Se la mers est enflée ou Koie Jà ne sera c'on ne le voie *) Ne pour galerne ne pour bise.

Pour bise ne pour autre afaire
Ne laist sen dout **) servise à faire
La tresmontaigne clere et pure:
Les maroniers par son esclaire
Jete souvent hors de contraire
Et de chemin les asséure;
Et quant la nuis est trop oscure
S'est ele ***) encor de tel nature
Cà l'aimant fait le fer traire,
Si que par forche et par droiture
Et par ruille qui tous jours dure
Sevent le liu de son repaire.

Son repaire sevent à route

Quant li sans n'a de clarté goute

Tout chil qui font ceste maistrise,

Qui une aguille ****) de fer boute

Si qu'ele pert presque toute

En j. poi de liége et l'atise

A la pierre d'aimant bise, †)

S'en j. vaissel plain d'yaue est mise,

Si que nus hors ne la deboute,

Si tost com l'iaue s'aserise;

Car dons ††) quel part la pointe vise

La tresmontaigne est là sans doute.

Doch és ist Zeit, dass wir nach dieser Abschweifung, welche die relative Wichtigkeit der darin besprochenen Gegenstände entschuldigen mag, zu unseren Lais zurückkehren.

Das "Lai del Désiré" theilt Hr. M. nach einer Hdschr., im Besitze des Sir Thomas Phillipps, Baronet von Middlehill in der Grafschaft Worcester, mit, die er ausführlicher in seinem "Tristan. Recueil de ce qui reste des poëmes relatifs à ses aventures" etc. . . (Londres, 1835. Tom. I. p. LXIV—LXVI) beschrie-

Entente *) i mettrai e ma cure A recunter un aventure Dunt cil qui à icel tens vesquirent Par remembrance un lai firent, Çe est li lais del Dessiré Ki tant par fu de grant beuté. En Escoce a une cuntrée Ki Calatir est apellé[e], Encoste de la Blanche Lande **), Juste la mer Ki tant est grande. Jlucc est la neire chapelle Dunt l'en cunte, Ki mult est bele.

Dort lebte einst ein im Lande hochgeachteter Kronvsall des Königs von Schottland mit seiner Frau, die ihm nicht nur ebenbürtig, sondern auch sehr verstädig war. Doch war ihre Ehe nicht ganz glücklich; denn sie blieb kinderlos. Diess machte ihnen schweres Herzleid; umsonst hatten sie oftmals Gott siehenlich um diesen schönsten Segen der Ehe gebeten. Eines Nachts sagt die Frau zu ihrem Eheherrn, sie habe gehört, in der *Provence*, jenseits des Meeres, rube der Körper eines Heiligen, zu dem viele Frauen mit ihren Gatten wallfahren; denn er habe von Gott die Wunderkraft erhalten, die Ehe aller jener, die sich aus der Nähe oder Ferne hinbegäben und seine Fürbitte anslehten, fruchtbar zu machen; dahin sollten auch sie pilgern!

ben hatte, und die außer diesem noch die "Lais de Haveloc" und "de Nabaret" (letzteres noch unedin) enthält. Dieses Lai ist ein ächt bretonisches, und die ihm zu Grunde liegende Sage bildet ein interessants Gegenstück zu der in den Lais von Lanval oder Graelent behandelten. Der (anglo-normandische) Trouvere berichtet, wie gewöhnlich, im Eingange, daß er sich bemühen wolle (nämlich nach den Regeln der bößschen Kunst) ein Abenteuer nachzuerzählen, dessen Andenken sich in einem alten Volksliede (lai) erhalten habe:

[&]quot;) contre la voie.

^{**)} son dous.

^{***)} Est-ele.

^{****)} Quar une aguille.

^{†)} La piere d'aïmant bien bise.

^{††)} Gardons.

^{*)} Wahrscheinlich ist der Raum für den Anfangsbuchstabes in der Handschrift leer gelassen, und es dürste wohl zu ksen sein:

M'entente.

^{**)} Ueber "Blanche Lande" vgl. Mickel, Tristan, II. p. 173-174.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Lais inédits des XII^e et XIII^e siècles, publiés pour la première fois, d'après les manuscrits de France et d'Angleterre, par Francisque Michel.

(Fortsetzung.)

Der Ritter willigt natürlich ein; sie brechen daher ungesäumt auf und begeben sich zum Grabe des h. Aegidius (Saint-Gile), dem sie zur kräftigeren Unterstützung ihrer Bitte ein Kind ganz von Silber (Sis marz i out, men essient) opfern. Diess wirkt; denn kaum haben sie ihren Rückweg angetreten:

La dame est d'un fiz enseintée
Ainz que à mesun seit repeiré[e] *).
Li sire en est joius e lez,
Ji ne fud unkes si haitez,
Jà si fud tut sun parentez.
Al terme qui lur fiz fud nez
Apeler le funt Désiré
Pur ço que tant unt demoré
K[e] il enfant n'urent éu,
Ore ad seint Gile fet vertu.

Désiré wuchs heran, ein schöner Knabe, zur Freude seiner Aeltern und von ihnen zärtlich geliebt und wohl gehütet. Als er das gehörige Alter erreicht hatte, wurde er von ihnen an den Hof des Königs gesandt, um ihm zu dienen, und sich in allen adlichen Sitten zu vervollkommnen. Vom Könige ausgezeichnet und zum Ritter geschlagen, begibt er sich alsbald übers Meer nach der Normandie und Bretagne:

En Normendie conversa

E en Bretaine turneia

Des Franceis fu mult alosez

E de tuz altres amez;

Dunc ert chevalerie en pris.

Jahrb. f. wissensch, Kritik. J. 1837. II. Bd.

Se uns chevaler d'autre païs Alast ailurs pur sun pris quere, Ou à turnement ou à guere, N'ert mie en travers férus Ne de ses compaignuns vendus.

Nach zehnjähriger Abwesenheit kehrt Désiré in sein Vaterland und an den Hof seines Königs zurück, der den durch Schönheit und Tapferkeit weitberühmten Ritter so sehr ehrt und liebt, daß er sich gar nicht mehr von ihm trennen will. Nur auf die dringende Einladung seiner Aeltern, sie zu besuchen, erhält Désiré Urlanb.

Am vierten Tage nach seiner Heimkehr nach Calatir, an einem schönen Sommermorgen, läßt sich Désiré zierlich und reich, wie es einem Ritter geziemt, ankleiden, und sein Pferd satteln, um einen Spazierritt zu machen:

> Ben s'est vestuz e aturnez, Chausez s'esteit mult richement Cum à chevaler apent, Braiz, chemise ot de chensil*) Plus blanche que n'est flur en avril; D'un mantel vert ert afublez, Ses esporuns ad demandez, Sun bon cheval fet demander, Pur sei déduire volt munter.

Auf seinem herrlichen, makellosen Gaule so sich mit Reiterkünsten, in denen er Meister war, ergötzend, und, ganz ohne Gefährten, sich der frischen, sangreichen Waldeslust überlassend, vertieft er sich immer mehr in das Gehölze von Blanche Lande. Da erinnert er sich, dass in diesem Walde ein heiliger Siedler hause, von dem er oftmals als Knabe, wenn er mit seinem Vater dem Waidwerk oblag, mit Früchten ge-

^{*)} Wallfahrten in dieser Absicht und mit gleichem Erfolg zu den Gräbern der Heiligen, vorzüglich zu dem des heil. Jacob von Compostella, kommen häufig in den Erzählungen des Mittelalters vor, wie in Flore und Blanchefleur; Triamoure, v. s. w. —

[&]quot;), Chensil" oder "cainsil", feines Welfszeug aus Lein oder Hanf, und im Mittelalter sehr geschätzt. Vgl. hierüber: "Roman de la Violette" publ. p. M. Fr. Michel; p. 122-123; note 1); — und Raynouard, Lexique roman; s. v. Canebe; 3. Cansil, toile de chanvre.

labt wurde. Den beschließt er aufzusuchen. Als er sich der Kapelle nähert, erblickt er eine reizende Jungfrau, zierlich gekleidet; aber ohne Schleier und mit zerzausten Haaren *), die nackten Fußes durch den Thau auf eine unter einem großen Baume hervorsprudelnde Quelle zuschritt, in jeder Hand ein goldenes Becken haltend.

Li chevalers n'ert pas vileins: A pié desent, si l'a saisie, Il en vodra fere s'amie; Sur la freche herbe l'ad cochée; Jo quid qu'il l'éust asprivée Quant ele li cria merci:

Sie beschwört ihn, ihrer Ehre zu schonen, und verspricht ihm dafür, ihn zu ihrer Dame zu führen, die an Schönheit nicht ihres Gleichen habe; er möge sich nur in Acht nehmen, daß sie ihm nicht entwische, sie sage auch was sie wolle; denn wenn er ihre Liebe erringe, so werde er an nichts Mangel leiden und Gold und Silber, so viel er wolle, ihm zu Gebote stehen. Um ihm zu beweisen, daß dieß keine leeren Ausflüchte seien, verpflichtet sie sich, im Fall er sich getäuscht fände, ihm zu Willen zu sein, und verspricht, ihm in allen Nöthen stets hülfreich beizustehen. Désiré läßt sich von dem Mädchen bereden und zu ihrer Gebieterin führen. Diese ruht in einer blühenden Laube auf einem kostbaren Küssen, aus zwei, künstlich geschachten Stoffen verfertigt **); an ihrer Seite sitzt eine

") "Sanz guimple esteit échevelée"
gerade so erscheint im Partenopeus Urrake, die Schwester
Melior's, 'nach jener verhängnisvollen Nacht, nuch halb im
Morgen-Negligé:

"Et vient sains guimple, eschievelée"
(Partenopeus de Blois; publ p. Crapelet Paris. 1834. Tom.
1. p. 166, v. 4891). — Die hier angeführte Jungfrau ist offenbar eine Schwanjungfrau, die ihr Schwanhemd abgelegt (sanz guimple), um in der Quelle zu baden (vgl. J. Grimm, deutsche Mythologie. S. 241).

**) "Sur un bon lit s'ert apuiée;

La coilte fu à eschekers

De deus pailles ben faiz e chers;

E tut pareit la flur novele."

"à eschekers", échiqueté, geschacht, schachbretförmig gewirkt oder verbunden; ebenso heißt es in der erst aus dem Partenopeus (l. c. p. 167, v 4896—4898) angeführte Stelle von Urrake's kostbarem Mantel:

"La pene (fourrure) en est à eschiechiers, A poins menus, blans et sanguins, D'ermine et de bons sebelins". Jungfrau. Die, welche den Ritter führte, bleibt schen von weitem stehen, zeigt ihm die Dame, macht ihn auf ihre ausserordentliche, ihre Beschreibung noch weit übertreffende Schönheit ausmerksam, und ermahnt ih, nun muthig sein Glück zu versuchen. Desire steigt vom Pferde, und geht auf die Dame los. Als diese ihn erblickt, flüchtet sie in das Dickicht des Waldes. Der Ritter verfolgt sie so feurig, dass er sie bald erreicht; und, indem er ihre Rechte ergreift, bittet er sie, ihm Rede zu stehen, sagt, dass er ein Ritter aus dieser Gegend sei und für Minnelohn ihr treuer Dienstmann werden wolle. Die Schöne dankt ihm, sich züchtiglich verneigend, für sein Anerbieten und nimmt es an:

Ottri[ée] est la druerie:

Il fait de li cum d'amie;

Lange verweilt er bei ihr; endlich muß er scheide. Als sie ihm Urlaub gibt, sagt sie ihm, wo und wie æ sie wieder finden und sprechen könne.

> "Ami, fet ele, Désirez, Al Calatir vus en irez: Un anel d'or vus baillerai *) E une chose vus dirai. Or vus garder de meserrer, Si vus penez de ben amer; Si vus meffetes de nent, L'anel perdrez hastivement; E si ço vus seit avenu Ke vus aiez l'anel per du, A tuz jorz mės m'avez perdue Sanz recoverer e sanz véue. Gardez ke mult le facez ben, Ne vui targez, pur mei de ren. Ainz ke vus éussez m'amur, Futes-vus de mult grant valur: N'est mie dreiz à chevaler Ke pur amur deive enpeirer."

Sie steckt ihm den Goldring an den Finger; er küst

"L'enfant desvelopa qui li fist maint dous ris; Quant desvelopé l'ot, l'an el vit d'or massis Que ses cors proprement li ot en son doi mis, Et quant choisi l'anel, ses cuers fu esjouis Et li dit doucement: mes amoureus chiers fils, Encore te sera cis aniax bons amis."

(Le Livre des Légendes par Le Roux de Lincy. Paris, 1836. p. 283). — Ueber das Ringgeben, von Seite des Weibes, als Zeichen "von eingegangenem Liebesbund", vgl. J. Grimm, deutsche Rechtsalterthümer; S. 177.

^{*)} So hat im Roman de Brun de la Montagne (oder "du pttit Tristan le restoré") die geneigte Fee dem Kinde einen Goldring angesteckt, der es schützen soll:

sie, besteigt sein Pferd und kehrt heim. Hier lag er nun fleissig allen ritterlichen Uebungen ob, und zeichnete sich vorzüglich durch Freigebigkeit aus, ja er verschenkte mehr in einem Monat als der König in einem halben Jahre.

Oft aber führt ihn die Liebe in die Arme seiner Dame zurück.

Tant s'entre-amèrent lungement Ke un fiz e une file en out; Ele ne li dit ne il nel sout,

Einst mußte er den König auf einem Zuge nach fremden Ländern begleiten; kaum aber sind sie heimgekehrt, als er Urlaub nimmt, nach Calatir eilt, und schon des andern Morgens sein Roß besteigt, um nach Blanche Lande zu reiten, wo er seine süßse Freundin zu finden gewohnt ist. Bei der Hütte des ihm wohlbekannten Einsiedlers angelangt, fällt ihm plötzlich ein, dem heiligen Manne zu beichten. Er findet ihn in der Kapelle, beichtet ihm und bekennt ihm auch unter anderen sein Verhältniß zu seiner Freundin. Nach erhaltener Absolution besteigt er wieder sein Roß:

Par les estrus munte e tent le frein; Les deiz esgarde pus sa mein, N'aveit mie de sun anel.

Heftig betroffen und tief betrübt über diesen unerwarteten Verlust eilt er hastig nach dem Orte, wo seine Freundin ihn sonst zu erwarten pflegte. Diessmal aber zeigt sie sich nicht; umsonst harrt er den ganzen Tag, beschwört sie, ihm die Ursache ihres Zürnens kundzugeben, betheuert seine Treue und Unschuld; zusonst bereut und verwünscht er nun, dem Einsiedler sein Verhältnis zu ihr in der Beichte gestanden, und sie etwa dadurch beleidigt zu haben:

"Si jo ai fet ultre raisun,
Bele, ne vus en corucez:
Ma pénitence m'en chargez.
Co ke li hermites me dit
E les enjinnes qu'il m'aprit,
A vostre pleisir le lerrai,
E vos comandemenz f[e]rai."

Sie bleibt taub gegen seine Bitten, seine Reue, seine Verwünschungen. Schmerzgebeugt kehrt er endlich mach Calatir zurück. Gram und Verzweiflung werfen ihn auf das Krankenlager; ein ganzes Jahr siecht er; alle geben ihn verloren, und er selbst erwartet den ersehnten Tod.

Eines Tuges erwacht er nach langem Schlafe; alle seine Knappen und Dienstmannen hatten sich entfernt, um seine Ruhe nicht zu stören; mit Verwunderung und Verdruss sieht er sich ganz allein gelassen. Da erscheint ihm seine Freundin; er sieht, er erkennt sie; vor Freude richtet er sich auf; sie ruft ihn, sie spricht zu ihm: "Désiré, Du bist übel berathen; warum beschleunigst Du, ein Verzweifelter, Wahnsinniger, selbst Deinen Tod? Ermanne Dich! - Ich habe Dich lange gehafst, und Du hast es wohl verdient. Du hast Deine Liebe zu mir als eine Sünde gebeichtet, und das werde ich Dir nie vergessen. Was war auch sündhaft dabei? - Ich war nie einem Anderen vermählt, noch angetraut, noch verlobt; Du bist meinetwegen keiner Gattin, keiner Braut untreu geworden. - Du hast wohl öfter geglaubt, dass ich Dich bezaubert hätte (ke jo te eusse enfantesmé); aber ich will Dir beweisen, dass Du nichts Arges bei mir zu fürchten hast (Ne sui mie de male part). Wenn Du wirst in das Münster gehen, die Messe zu hören und Dein Gebet zu verrichten, sollst Du mich an Deiner Seite stehen und die Hostie geniessen (E le pain bénéit user) sehen *). - Wohl hast Du Dich schwer an mir vergangen; weil ich Dich aber so sehr geliebt habe, will ich Dir meine Gunst wieder so weit zuwenden, dass Du mich wieder sollst täglich sehen, mit mir lachen und kosen können (Ensemble od mei rire e juer). Lass daher Deinen Schmerz; fürder sollst Du, fürwahr, in Deinem Verhältniss zu mir keine Ursache mehr dazu haben, nur musst Du das nicht wieder beichten wollen!" ---

Diese tröstenden, verzeihenden Worte seiner Freundin geben dem Ritter neues Leben, und die Aussicht auf eine fröhliche Zukunft beschleunigt seine Genesung so sehr, dass er bald wieder gänzlich hergestellt ist.

"Mais je sai bien que vos cremés Que jo ne sois aucuns maufés Qui tant vos face par losenge Qu'en aucun mal pechié vos prenge Por faire vostre arme périr; Mais ne vos voel de ce servir. Je croi en Deu le fil Marie," etc.

^{*)} Ebenso muss Mélior den Partenopeus (l. c. Tom. l. p. 53, vers 1529 sq.) beruhigen:

Est trespassé de grant turment. Quant il vait al muster pur orer, S'amie vait lès lui ester E le pain bénéit manger E la croiz fere e lui seigner;

Er sieht nun seine Freundin wieder so oft wie früher, und lebt, wie bevor er ihren Hass sich zugezogen hatte, wieder in Freude und Ueberflus. Auch ist er wicder der unzertrennliche Gefährte des Königs geworden. Einst gingen sie zusammen auf die Jagd. mit Bogen und Pfeil ausgerüstet, um im Gehege zu bürschen (As aceintes volent berser). Der König und Désiré schiefsen zu gleicher Zeit auf einen großen Hirsch; aber weder tödten noch verwunden sie ihn; sie sehen ihre Pfeile in geringer Entfernung von ihnen auf das Gras hinfallen. Voll Schaam und Aerger über ibre Fehlschüsse, werfen sie den Bogen um, lassen absitzen, und eilen an den Ort, wo sie ihre Pfeile niederfallen sahen, um sie wiederaufzunehmen; wie groß aber ist ihr Erstaunen, als sie sie nicht finden konnen! - "Bei Gott, rief der König dem Ritter zu, wir sind alle verzaubert (enfantesmé); fast vor meinen Augen sah ich die Pfeile hier niederfallen; und nun ist keine Spur von ihnen zu entdecken. Kömmt euch das nicht auch höchst wunderbar vor?" - Während sie noch also sich besprachen, sahen sie plötzlich einen wunderschönen Knaben vor sich stehen, von einnehmendem, blühendem Antlitz, mit schön gelocktem Haupte, zierlich und schlank gewachsen, in einem scharlachrothen, enganschließenden Ueberkleide; dieser trug die Pfeile in seinen Händen. Er grüßte zuerst den König, und gab ihm seinen Pfeil zurück; dann that er mit Désiré desgleichen und redete ihn also an: "Herr, ihr seid mein Vater. Meine Mutter hat mich hiehergesandt; sie will, dass ich bei ench bleibe und meine Verwandten kennen lerne. Als ihr sie zuerst spracht in Blanche Lande, wo ihr mich erzeugtet, hat sie euch einen Goldring gegeben, den ihr später verlort, was euch großes Leid machte; bier bring ich ihn euch wieder; steckt ihn, Herr, an euren Finger." Désiré erkannte den Ring sogleich; schloss den Jüngling in seine Arme und überdeckte ihn mit Küssen. Auch der König und seine Gefährten, denen Désiré nun sein Abenteuer erzählte, empfingen den Junker aufs freundlichste. Désiré nahm seinen Sohn mit sich, und liebte ihn so zärtlich, dass er sich we-

der bei Tug noch bei Nacht von ihm trennen kennta Nachdem der Jüngling so zwölf Monate bei seinem Vater geweilt und alle seine Verwandten kennen et lernt hatte, besteigt er eines Morgens, völlig ausge rüstet, sein Jagdpferd, und reitet seinem Vater enten gen, der eben aus dem Münster heimkehrt. Er be gehrt Urlaub von ihm, indem er zu seiner Mutter rück kehren müsse. Désiré ist darüber aufser sich vor Schulerz, und will ihn durchaus nicht von sich lassen. Doch der Sohn ist genöthigt, seinen Vorsatz ausz führen, gibt seinem Pferde die Sporen und sprengt gestreckten Galopps davon. Désiré, in der größten Angst, seinen Sohn zu verlieren, wirst sich schoel auf ein Pferd, und, oft den Theuren beim Namen nfend und beschwörend, ihm Rede zu stehen, jagt a ihm mit verhängtem Zügel nach. Aber umsonst wir sein Rufen, umsonst all seine Anstrengung; schon haten sie den Wald erreicht, schon neigte der Tag sie zu Ende, und Désiré hatte seinen Sohn noch imme nicht einhohlen können; sein treffliches Ross war # Schanden geritten, es stolperte, rannte an einen Bum an und stürzte rücklings über. Nachdem sich der Riter wieder aufgerafft, um, sein Ross an der Hand fülrend, zu Fusse seinen Weg zu verfolgen, war de Jüngling ihm schon ganz aus dem Gesichte gekommen ja er wufste nicht einmal mehr, welchen Weg er ge nommen hatte.

Kaum war der Ritter so auf gut Glück eine kuns Strecke durch den Wald gegangen, als er zu seine Rechten unter einer dichtbelaubten Eiche ein Fout erblickt. In der Meinung, Jäger hätten es angerisdet und sich darum gelagert, schreitet er auf dasselbe los; findet aber dort niemand als einen Zwerg, der, ein kurzes Mäntelchen gehüllt (Vestu de paille estretement), Pfeffer in einem Mörser stiess, und ein Stück von einem großen, fetten Eber über der Gluthpfant schmorte. Désiré grüsst den Zwerg; dieser aber, ohne ein Wort zu erwiedern, läuft sogleich von seiner Arbeit weg nach des Ritters Pferde, führt es bei Seits zaumt und sattelt es ab, und gibt ihm frisches Futter dann bereitet er aus Gras, Binsen und Laub, worüber er einen Teppich deckt, einen Sitz, und bedeutet dem Ritter, sich darauf niederzulassen, immer aber, ohne ein Wort zu sprechen, vielmehr fuhr er fort, wieder Pfeffer zu stoßen.

(Der Beschluss folgt.)

M 20.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Juli 1837.

Lais inédits des XII et XIII siècles, publiés pour la première fois, d'après les manuscrits de France et d'Angleterre, par Francisque Michel.

(Schlufs.)

Als er das Essen bereitet hatte, nahm er in jede Hand ein goldenes Becken und hing sich ein Handtuch um den Hals *). Der Ritter erkannte sogleich die Becken als dieselben, welche jene Jungfrau trug, die er zuerst an der Quelle im Walde von Blauche Lande traf; doch lies er dies dem Zwerge nicht merken.

Cil (li neims) li mis un dobler devant

E la salere e les cutels

E pus après dous simenels.

En une grant coupe d'or fin

Li ad li neims porté le vin,

En un esquele d'argent

Li met le hastés en présent.

Li chevalers prist un cotel,

Del lard tailla un morsel,

En la peivere l'amoilla,

Al neim l'ofri: il le manga.

Le hanap ad descoverdé,

Del vin l'a primes enbeivré;

Unkes n'i manga un morsel

Ne li donast autre si bel **).

send-höfliche Benehmen des Ritters schien auf den Zwerg einen großen Eindruck zu machen, und als wenn er deshalb nicht länger in seinem Schweigen hätte verharren können, sprach er zu ihm: "Herr Ritter, Ihr seid weder übermüthig noch gemein; anch seid Ihr, fürwahr, hier höchlich willkommen! - Ich muss, und sollte ich auch für die Uebertretung dieses Gebotes Schläge bekommen, ich mus mein Schweigen brechen, um es Euch zu sagen; seid froben Muthes! — Ich will Euch nur bekennen, dass man mich eigens deshalb hiehergesandt hat, um Euch zu beherbergen und zu bedienen; denn wir wussten sehr wohl um Eure Hieherkunft!" — Der Ritter antwortete: "Freund, habt großen Dank; auch Jenen bin ich sehr verpflichtet, die euch hiehergesandt und mich dadurch so sebr erfreut haben." — "Ei, das that ja eben Eure Freundin!" entgegnete der Zwerg, "die Euch mehr liebt als ihr eigenes Leben." — "Wie, meine sülse Freundin?" rief Désiré, "dann bin ich allerdings wohl aufgehoben!" - "Traun, edler Herr, Ihr sprechet wahr! - Auch will ich mein Möglichstes thun. damit Ihr sie sprechen könnt; wenn Ihr mit mir kommen wollt, werde ich Euch bis zu ihrem Schlafgemach führen, so dass Ihr sie ruhen sehen sollt." - Der Ritter war natürlich gleich dazu bereit und liefs sich von dem Zwerge zu dem Schlosse führen, in dem sich seine Dame aufhielt. Als sie aber zu ihrem Schlafgemach gekommen waren, konnten sie keinen anderen Eingang finden, außer durch ein Fenster. Durch dieses sahen sie in das Gemach, das durch viele Wachskerzen spiegelhell erleuchtet war; in der Mitte desselben standen zwei kostbar geschmückte Betten, auf denen zwei Damen ruhten. Der Zwerg zeigte sie dem Ritter, sagte ihm, dass eine davon seine Freundin, und die andere deren Schwester sei, und ermunterte

ihn, ohne Umstände einzusteigen; er werde da nur

Diess adelich-zierliche, und doch dabei so herablas-

^{*)} Bekanntlich war es im Mittelalter Sitte, sich auch vor dem Essen die Hände zu waschen, aus dem guten Grunde, weil man meist paarweise (gewöhnlich ein Herr und eine Dame) aus einem Teller afs (vergl. Legrand d'Anssy, Hist. de la vie privée des François. Paris. 1815. Tom. III. p. 312 et 313).

^{**)} Es war, nach der Sitte des Mittelalters, ein Zeichen besenderer Gunst und großer Herablassung, wenn ein Höhergestellter zuerst aus dem Becher trank und dann ihn einer Parson niedereren Ranges reichte; hier treibt der Ritter die Höflichkeit so weit, mit dem Zwerge jeden Bissen zu theilen.

noch ein ihm wohlbekanntes Mädchen wachend und au einem Oberkleide (bliaud) der Herrin nähend finden. Desire ist sogleich dazu bereit, und springt mit beiden Fülsen durch das Fenster; verliert aber das Gleichgewicht und stürzt vor den Betten nieder, so dass er sich in der Seite schwer verwundet und von dem harten Falle das ganze Gemach wiederballt. Die Schwester seiner Freundin erwacht darüber und schreit vor großem Schreck laut auf; sie ruft die Ritter herbei und heist sie sich schnell waffnen. Da ergreift das Mädchen, das gewacht und an dem Kleide genäht hatte, den Ritter bei der Hand und zieht ihn fort, indem sie sagt: "Edler Herr, nun trage ich Euch meine Schuld ab; denn wenn Ihr in diesem Zimmer wäret ergriffen worden, so hättet Ihr wahrlich den Tod davon gehabt. Von Eurem Edelmuthe erwarte ich, dass ich meinen Dienst an keinen Unwürdigen verschwendet habe, und dass Ibr, könnt Ihr mir je vergelten, meiner eingedenk sein werdet." - Als sie aber an dem Zwerge vorbeikamen, schlug das Mädchen nach ihm, warf ihm seinen boshaften Verrath an dem edlen Ritter vor, und befahl ihm, sich alsogleich zu packen *). Eilig geleitet nun die Jungfrau den Ritter zum Feuer zurück, wo er in dem doppelt schmerzlichen Gefühle. das ihm seine schwere Wunde und der Verdruss über den erlittenen Schimpf verursachen, den noch übrigen Theil der Nacht zubringt; kaum aber graut der Tag, so sattelt und besteigt er sein Rofs, und kehrt nach Hause zurück.

Einige Zeit darnach kam der König nach Calatir und entbot alle Barone dieser Gegend, seine Vasallen, zu einem Hoftage, der er nächste Pfingsten hier halten wollte. Natürlich fand sich auch Désiré, der Liebling des Königs, dabei ein. — Das Hochamt war vorüber; der König war mit seinen Baronen bereits aus dem Münster zurückgekommen und wollte sich eben zur Tafel setzen, als eine Dame mit einem Mädchen, auf Maulthieren reitend, in dem Saale erschien;

Vestues furent richement:

. Lur dras valent cent marz d'argent.

Dous blancs mulz chevauchèrent

E dous blancs espereveres portèrent.

Der König und alle, die sie sahen, konnten sich nicht genug verwundern ob ihrer aufserordentlichen Schip heit und zierlichen Haltung; ihnen folgte ein Junke (damaisel), der ebenfalls an Schönheit alle übertraf. Vor dem Könige bielten sie, und die ältere der beden Damen verneigte sich züchtiglich und sprach ale zu ihm: "Sire, ich habe Euch diese beiden jungen Leute zugeführt, damit Ihr den Junker zum Ritte schlaget, und das Mädchen versorget. Das wird End Ehre bringen; denn, in Wahrheit, ich bin ihre Motter, und Désiré ist ihr Vater. Mit Fug mögt le daher Euch der Kinder annehmen, die einen so am gezeichneten Ritter und eine Dame meines Gleiche zu Aeltern haben. Große Ehre habe ich Euch heute erzeugt, dass ich mein Gebiet verlassen und hieher in Euren Hof gekommen bin." - Der König erklärt bereit, das Begehren der Dame nach besten Kräfte zu erfüllen, und ladet sie ein, an der Tafel Platz mi Theil an dem Feste zu nehmen. Sie lehnt jeded diese Einladung ab, und verlangt von ihm, ihr m noch eine Bitte zu gewähren: er möge sie nämlich nach feierlichem Brauche (lealment) mit ihrem Freunde vermählen lassen; denn sie wolle ihn mit sich führen.

"Od mei vivera tut sun ee, Jà n'en quera confessiun Ne pénitence ne pardon."

Der König läfst nun den Junker mit reichen Waffen ausrüsten (aduber), gürtet ihm selbst das Schwert um, und ertheilt ihm eigenhändig den Ritterschlag;

> De Moreis e de Leoneis Aveit à la feste dous reis, Ç'à li chauçat les espèruns Par grant honur à genuluns.

Dann erklärt der König vor der ganzen Versammlung, dass er selbst die wunderschöne Jungfrau zur Gemahlin nehmen und zur Königin machen wolle. – Endlich wird Désiré mit seiner Freundin in dem Müster feierlich getraut. Kaum ist diess geschehen, so erklärt die Dame, nicht länger weilen zu wollen; sie begehrt Urlaub, um sogleich in ihr Land zurückzukehren, und fordert den Ritter auf, ihr zu folgen; denn sie hätten nun ihre Kinder hier reich versorgt, die, sobald sie könnten, sie gewis besuchen würden

Désirez munte, si s'en va Od o'amie ki l'enmena.

^{*)} Es braucht wohl kaum bemerkt zu werden, dass der Zwerg auch hier ganz den elbischen Charakter zeigt; er ist kunstund dienstsertig; aber boshaft und hinterlistig, weil er wider seinen Willen dienen muss (vgl. Grimm, Irische Elsenmährchen; S. LXXXVII—LXXXIX; und Deutsche Mythologie; S. 259 ff.).

Od li remeist en tele manere
Ke pus ne repeira arere,
De returner n'où-il mès cure.
Pur remembrer cent aventure,
En (ont) ancient un lai trové,
Si l'apel[er] ent Désiré,

Ueber die beiden anderen Lais können wir uns kürzer fassen. Zwar erscheint der Text derselben auch hier zum erstenmale nach der Hdschr. 7218 der k. Bibliothek, wozu der Herausg. die Varianten aus der Hdschr. 7615, die sie obenfalls beide enthält, im Anhange gegeben bat (zu dem Lai du Conseil sind noch überdiess die abweichenden Lesarten aus der Eingungs ausführlich besprochenen Hdschr. des Hrn. Techener beigegeben); ihr Inhalt aber ist auszugsweise bereits bekannt gemacht worden; nämlich vom "Lai de l'Ombre durch Le Grand d'Aussy (Fabliaux et Contes. Edition de Renouard, Paris, 1829. Tom. I. p. 255-257) and besser durch Hrn. Amoury Duval (in der Histoire tit. de la France; Tom. XVIII. p. 777-779; Art. Jehan Renax); Hr. Michel hält jedoch den "Jehan Renart", wie sich der Bearbeiter dieses Lai nennt, nicht für dieselbe Person mit jenem Renax oder Remault, dem Verf. eines Theils des "Roman du Chevalier au Cygne" und des "Lai d'Ignaurès"? *); und vom "Lai du Conseil" ebenfalls durch Le Grand d'Aussy (L. c. Tom. III. p. 240-245) und durch Hrn. Paulin Paris (im "Bulletin du Bibliophile"; 2. Série, 1836. No. 7. p. 247—248) **). Ueberdies unterscheiden sich

Uns chevaliers qui ne vout mie Que l'aventure fust périe
Nous a cest lai mis en romanz Por enseigner les vrais amanz;
Le plus bel que il pot l'a fet,
L'un mot après l'autre retret;
Més moult se puet esmerveillier
Que il ne se set conseillier
D'une amor dont il est sorpris,
Ainz dit qu'il est autressi pris
Com cil qui en la bée maint.
Or prions Deu que il l'amaint
A droit port et à droit rivage,
Qu'en la fin se tiegne por sage.

diese beiden Lais schon sehr merklich, und sehr zu ihrem Nachtheile, von dem "del Désiré", und tragen, wenn ihnen auch ächte Volkslieder zu Grunde gelegen haben sollten, schon durch und durch das Gepräge höfischer Künstelei; denn ihren Bearbeitern war es, wie sie ganz nach höfischer Art ausdrücklich und mit breiter Selbstgefälligkeit gleich im Eingange erklären. hauptsächlich darum zu thun, ihren Witz (sens) zu zeigen, ihre subjektiven Ansichten anzubringen, und durch xierliche Rede (bien dire; biaus diz) ein den Freunden hößischer Kunst gefälliges Werk zu liefern (Se ma cortoisie s'aoevre A fere aucune plesant oevre); daher ist auch in diesen Lais das stoffliche Interesse schon durch endlose Dialogen, spitzfindige Liebesdialektik und breites Moralisiren geschwächt und zurückgedrängt. Doch enthalten auch sie mehrere, für die Sittengeschichte interessante Details, und jedenfalls ist schon in sprachlicher Hinsicht ihre Bekanntmachung im Originale ein wahrer Gewinn, wodurch sich Hr. Michel, der noch außerdem eine ziemlich lange, eine Anspielung im Lai de l'Ombre erläuternde Stelle aus dem noch ungedruckten "Roman de l'Escouffle" im Anhange mitgetheilt hat, neue Ansprüche auf den Dank aller Freunde der altfranzösischen Literatur erworben bat.

Ferdinand Wolf, in Wien.

XVIII.

Adolphi Eduardi Grube, Dr. Phil., de Pleione carunculata Diss. zootomica cum tabula aënea. Regiom. Boruss. 1837. 30 S. gr. 4.

Von den im Meere lebenden Anneliden, die den Arten nach in nicht geringer Zahl vorkommen, sind bis jetzt nur höchst wenige auf ihren innern Bau naher untersucht worden. Ein jeder Beitrag, der diesen kennen lehrt, muss daher den Zootomen und Zoologen recht sehr erwünscht sein. In der angeführten Schrift nun ist einer der größern Seewürmer, den der Verfasser an der Küste von Sicilien in Menge erhielt, und im noch frischen Zustande zu zergliedern Gelegenheit hatte, ausführlich beschrieben, die Beschreibung aber auf sorgfältige und, wie es scheint, sehr genaue Untersuchungen begründet worden; weshalb denn diese Schrift wohl als eine erfreuliche Bereicherung der Literatur über die Würmer betrachtet, und einer besondern Beachtung werth sein dürfte. Als Einleitung ist eine Beschreibung des Aeufsern gegeben und unter andern die Bemerkung gemacht worden, dass die Zahl der Leibesringel sehr stark variirt, und kleinere Exemplare mitunter derselben weit mehr, als größere besitzen. Darauf folgt die Be-

Wenigstens ist das Lai de l'Ombre aus derselben Zeit, dem Ende des XII. Jakrk., wie das Lai d'Ignaurès, wie aus folgender Erwähnung Salakeddin's (st. 1193) in dem ersteren (p. 51) hervorgeht:

Je voudroie estre en la prison Salahadin .V. anz ou .VI.

^{**)} Der Verf. des "I.ai du Conseil" nennt sich zwar nicht; gibt aber im Epiloge folgende Auskunft über sich:

schreibung der Hautdecken, der Muskein und Borsten, des Nervensystemes, der Augen, des Darmkanales, des Blutgefäßsystemes, der Kiemen und der Geschlechtswerkzeuge. Am ausführlichsten sind das Nervensystem, das Gefäßsystem und der Darmkanal abgehaudelt worden.

Die Anordnung der Muskelfasern ist nach der davon gegebenen Schilderung eine ähnliche, wie bei Nereis; nur scheizen seitliche Längsbündel zu fehlen. Die Borstenbündel dagegen besitzen nicht blos, wie bei Nereis, hervorziehende, sondern auch zurückziehende Muskel-Fasern. Die beiden Stränge des Bauchmarkes sind in jedem Leibesringe ganglienartig angeschwollen, und liegen, wie gewöhnlich bei den Anneliden, mit Ausnahme ihres vordersten, oder des den Schlundkopf umfassenden Theiles in einer gemeinsamen Scheide: dicht hinter dem Schlunde aber sind sie durch eine aus zwei Nervenfäden bestehende Brücke untereinander verbunden, was an manche Crustaceen erinnert. Außer dem Bauchmarke kommen, was Stannius früher schon bei Amphinome rostrata bemerkt hatte, noch zwei Ganglienketten vor, die nach der ganzen Länge des Körpers an den Seitenwänden verlaufen, durch nervöse Querfäden mit dem Bauchmarke verbunden sind, und vorzüglich für die Borstenbündel bestimmt zu sein scheinen: eine jede besteht nur aus einer einfachen Reihe von Ganglien und Längscommissuren. Das rundliche Gehirn schickt zwei, der vorderste Theil eines jeden Stranges des Bauchmarkes vier zarte Nerven zum Schlundkopfe, die aber in diesem bald verschwinden. Die vier sehr kleinen Augen enthalten eine Schichte purrothen Pigmentes (Choroidea) und besitzen eine Pupille. Wie das Nervensystem, ist auch das Gefässsystem weit zusammengesetzter, als bei Nereis. Von Längsgefüßen der Leibeswand kommen nicht, wie bei dieser zwei, sondern sieben vor. Vier von ihnen liegen auf der Banchwand, und zwar so, dass die des einen Paares dem Bauchmarke, das sie zwischen sich haben, dicht anliegen, die des andern Paares aber in geraumer Entfernung von ihm verlaufen. Die drei übrigen Längsgefälse gehören der Rückenwand des Leibes an. Jene unteren haben eine venöse, diese obern, die übrigens eben so, wie jene, durch einfache quere Anastomosen unter einander zusammenhängen, eine arterielle Function. Das mittlere obere Längsgefäls sendet einen starken Ast zum Darmkanale, der sich in einen hintern größern Zweig, der auf der größern hintern Hälfte des Darmes nach hinten verläuft, und zwei bis drei kleinere Zweige theilt, die auf dem vordern kleinen Theile des Darmes sich nach vorne begeben, und von denen der eine in zwei paarige Wundernetze übergeht. Diese haben auf dem Magen und Schlundkopfe ihre Lage, und hänge durch zwei Kanäle mit den beiden äußern untern Längsgeßsen zusammen. Nach den Beschreibungen und Abbildunge su urtheilen, ist bei Amphinome die transverselle Strömme des Blutes über die longitudinelle bei weitem vorherrschende, als bei Nereis, überhaupt aber die Strömung bei ihr bedetend von der verschieden, welche Referent bei Nereis pulsate ria zum Theil wirklich beobachtet hat, zum Theil annehma zu müssen sich aus physiologischen Gründen genöthigt mi. Ob sich dieselbe jedoch ganz so verhält, wie der Verlaus angegeben hat, wird sich künftig nur erst durch Beobachtung lebender jüngerer Exemplare der Amphinome entscheide lassen. Durch welche Vorrichtung der sogenannte Rüssel bevorgezogen werden kann, ist von dem Verfasser nicht angege-Ob zwischen Darm und Leibeswand häutige ben worden. Diaphragmen vorkommen, wie bei manchen andern Anselies, geht aus der Schrift nicht hinreichend herver: doch schiif es, dafs sie fehlen, und dafs nur allein Muskelfasern von 🎉 Leibeswand zu dem Darm herübergehen. Dass die Kieme nur aus Blutgefässen und sie bekleidender Epidermis bestihm sollten, ist nicht gut möglich; ein Corium ist gewis auch a ihnen vorhanden, wenn gleich vielleicht von großer Zarthit Kier fand der Verfasser in großer Menge zwischen Darn 🗯 Leibeswand, desgleichen äußerlich an den Borsten: auch sein schen Epidermis und dem übrigen Theile der Haut fand 🕊 dieselben; hierhin jedoch konnten sie wohl nur durch with natürliche Oeffnungen gelangt sein. Die Rierstöcke sind 🛎 sehnlich groß, und von ihnen liegt in je einem Leibesrigd immer ein Paar: ihren Bau konnte der Verfasser nicht genie erkennen: männliche Geschlechtswerkzeuge ließen sich 🖼 auffinden. — Druck und Papier sind zu loben. Die Kupfer tafel ist, was den Stich anbelangt, ausgezeichnet schön: Him sichts der Zeichnung aber wäre zu bemerken, dass in Fig. 1. die Faltung des Darms viel zu stark angegeben und widens türlich zu sein scheint,

H. Rathke.

M 21.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

XIX.

Die Pest des Orients, wie sie entsteht und verhütet wird: drei Bücher von Dr. C. J. Lorinser. Berlin, 1837. Verlag von Th. Chr. Fr. Enslin. XII. u. 461 S. 8.

Seit langer Zeit hat Ref. kein Buch gelesen, das einen so angenehmen Eindruck der Befriedigung zurückgelassen hätte. Klarheit und Einfachheit der Darstellung, Genauigkeit der Thatsachen, Richtigkeit der Folgerungen, Beschränkung derselben auf das, was aus den Vordersätzen unmittelbar und unbestreitbar folgt, Vermeidung völlig willkürlicher Voraussetzungen sind Eigenschaften, die man nur selten von deu neuern Untersuchungen über Gegenstände der Medicin zu rühmen sich berechtigt halten kann. Freilich kann eine Untersuchung, wie der Verf. sie unternahm, ihrer Natur nach die Aufstellung von Hypothesen nicht entbehren. In großer Anzahl finden sie sich auch hier entwickelt. Allein es sind nicht, wie so oft, Vermuthungen, die ihre Begründung erst von zukünstigen Untersuchungen, Beobachtungen und Versuchen erlangen sollen, sondern, was sie nur sein können und sein müssen, Voraussetzungen, durch welche Einbeit und Zusammenhang in die bis jetzt bekannten Thatsachen gebracht wird. Sie müssen in einer Erfahrungswissenschaft so lange als gültig und für fernere Untersuchung als leitend angesehen werden, als sie mit keiner bestimmten Thatsache im Widerspruch stehen. Führt die Erweiterung des Wissens auf Thatsachen, die mit ihr nicht zu vereinigen sind, so muss die Voraussetzung erweitert, oder verändert werden, bis auch die sich ihrer Herrschaft fügen. Gelänge dies nicht, so müste sie als unwahr verlassen, und eine neue gebildet werden. Denn entbehrlich sind nun einmal solche Hypothesen nicht, wenn das Gebiet unseres aus der Beobachtung geschöpften Wissens nicht ein unzu-

sammenhängendes Chaos von vereinzelten Thatsachen bleiben soll, wo wohl die Masse verworren aufgehäuft ist, aber der Geist fehlt, der sie entwickelt und ordnet. Diese Ansichten hat auch der Vf. immer im Auge behalten, und selbst bestimmt ausgesprochen (p. 271).

Die vorliegenden Untersuchungen gehen nach zwei Richtungen, die nur wenig mit einander in Verbindung stehen. Die erste ist eine rein historische, das wiederholend, was Andere vor und mit ihm beobachteten, und welche Vorschriften sie darauf baueten, um die Verbeerungen der Pest abzuhalten, zu vermeiden, zu unterdrücken. Der Natur der Sache nach können diese Mittheilungen nur Bekauntes entbalten. Das Verdienst kann nur in der Art der Darstellung liegen. Ist diese zweckmässig, der Absicht gemäs, erschöpfend, deutlich, einfach und edel gehalten; was kann man mehr fordern? Und wer könnte diese Eigenschaften der Darstellung unseres Verfs. absprochen? Ohne sich in ermüdende und unwesentliche Einzelnheiten zu verlieren, beschränkt er sich mit Recht allein auf diejenigen Beobachter, die als die Repräsentanten der herrschend gewordenen Ansichten einer hestimmten Zeit über die Entstehung, Verbreitung, Abhaltung, Beschränkung, Unterdrückung und Behandlung der einzelnen Formen der Pest angesehen werden müssen. So blieben alle die Schriftsteller unberücksichtigt, die nur wiederholten, was schon früher bekannt und benutzt war. Im ersten Buche bis pag. 110 werden die Grundsätze über Entstehung und Behandlung der Pest, sowohl als Seuche, wie bei Einzelnen, von Thucydides, bei dem sich die erste Pestbeschreibung (430 v. Chr.) findet, bis auf Russel am Ende des 18ten Jahrhunderts in den wich_ tigsten Zügen genügend nachgewiesen. Das dritte Buch (pag. 307-461) ist den Vorschriften gewidmet, die man in den verschiedenen Ländern Europas in Ausübung brachte, um dem Eindringen der Pest einen Dann entgegen zu setzen, und war sie einmal aus-

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

21

gebrochen, ihre Verbreitung entweder völlig zu unterdrücken, und war auch dies nicht mehr ausführbar,
doch möglichst zu beschränken. Die Einfachheit und
Klarheit des Vortrages sowohl, wie die Bemerkungen,
wemit der Verf. ihn derchwebt, machen diesen Abschnitt höchst beachtenswerth, nicht blos für die Aerzte,
die berufen sind als Kunstverständige ihre Meinung abzugeben, sondern hauptsächlich für die Mitglieder der
Regierungsbehörden, denen die Entwerfung und Ausführung der erforderlichen Maßregeln in letzter Instanz zusteht.

Das zweite Buch (p. 115-306) enthält die Entwickelung und Begründung derjenigen Erfahrungssätze, von denen alle im dritten Buche dargelegten Massregeln abgeleitet werden müssen. So sehr man nun auch im Allgemeinen den Ausichten des Verfs. beistimmen muss, so darf man sich doch auch nicht verheblen, dass die aufgestellten nicht die unbedingte Gültigkeit in Anspruch nehmen können, die der Vf. ihnen zugesteht, und dass man mehrere beschränkende Zweifel ihnen mit Recht entgegensetzen kann. Allein wo fände sich in einer Erfahrungswissenschaft vollkommene Gewissheit der abgeleiteten Sätze? Es muss genügen, wenn diese nur keiner Thatsache widersprechen; ein Ziel, das zu erreichen auch dem Verf. genügte. Doch darf dies keinen mit dem Gegenstande Bekannten abhalten, diese Zweifel ohne Scheu auszusprechen, selbst wenn er sich auch nicht im Stande fühlt ein Besseres mehr Begründetes an die Stelle zu setzen: eine Bemerkung, die das Folgende zur Entschuldigung in Auspruch nimmt.

Aus der bedeutenden Reihe von hypothetischen Sätzen, die in den Kreis der Untersuchung gezogen sind, sollen hier die wichtigsten herausgehoben werden. Wenn sie einzeln beschränkt wurden, so konnte das nicht in der Absicht geschehen, sie zu entkräften. Nur sollte nachgewiesen werden, das sie nicht berechtigt sind, ihren hypothetischen Ursprung zu verläugnen, und sich in dem Gebiete der keinem weitern Zweisel unterliegenden Wahrheiten zu behaupten. Eine Stellung, die der Vt. vielfältig für sie in Anspruch nimmt.

I. Die Pest wird ursprünglich in Egypten erzeugt. Hier treffen alle Umstände zusammen, die geeignet sein können ein Miasma zu bilden, das so verderblich auf die in seinem Bereiche lebenden Menschen einzuwirken im Stande ist. Das Nilthal ist aus dem

Wasser selbst erst nach und nach gebildet; es war ursprünglich nicht vorhanden. Später war es ein Summi den die Kunst bewohnbar machte. Wie das Land unter die Herrschaft der Mahomedaner kam, wurden die zur Regulirung der Ueberschwemmung erzichtete Bauwerke vernachläßigt. Mit ihrem Verfall vermin derte sich die bisherige außerordentliche Fruchtbarkeit. Die Ausdünstung der vielen faulenden vegetabi lischen und animalischen Substanzon wirkte krankm chend auf die Bewohner. Freilich erfolgt die Anschwellung des Nils auch jetzt noch regelmäßig. Das Was ser steigt mit Anfang des Junius, und erreicht seine größte Höhe am Ende des Septembers. Das gang Nilthal ist dann von Wasser bedeckt. Dies danert !! Tage. Mitte Novembers ist das Wasser wieder zu Hälfte abgelaufen, am Ende Mai völlig. Die letzte drei Monate sind die ungesundesten. Dann wehet der heiße Südwind fast unausgesetzt (Chamsin). Der Thermometer steigt oft his auf 40 Grad R., und wechselt wohl in einem Tage zwischen 14 und 40 Graden. Der reichlich sich verbreitende Staub ist mit Salmiac und Salpeter vermischt. Dieser Ueberflus von Wärme Feuchtigkeit und Licht bedingt einen wuchernden Bidungstrieb, nicht blos zum Guten, auch zur Erzengung schädlicher Stoffe (p. 124). Vom September bis Junius herrscht die Pest regelmäßig, wenn auch nicht imme als Seuche, doch einzeln, oder in geringerer Kraft als ein Faulfieber mit Drüsen-Anschwellungen (Bäulefieber). Vom Junius an verschwindet sie vollkommen, selbst die mit Pestkranken in Berührung gewesenes Sachen verlieren die ansteckende Kraft (p. 240). h diesen freien Monaten wehen Winde, die einen nördichen Strich halten, früher Etesien genannt (Diodor L 39.), jetzt die elisäischen. Die durch die Ueberschwenmung und die große Hitze herbeigeführten schädichen atmosphärischen Einwirkungen verschwinden mit dem Eintritt und als Folge dieser küblen regelmäßig denselben Strich wehenden Winde. Der Einwurf, dass die alten Schriftsteller die Eigenthümlichkeit des Klimas von Egypten die Pest zu erzeugen nicht erwähnen, kann die Folgerung, dass dies jetzt der Fall sei, nicht entkräften. Denn der auf dies Nicht-Erwähnen gestützte Schlus ist eines Theiles nicht richtig, da in der Bibel so oft, wenn auch nur in allgemeinen Ansdrücken, von der Pest die Rede ist, da das dem April entsprechende Sternbild nur aus dem Grunde Scorpion

genannt sein konnte, und da die Thiere, die sich von Insecten und Leichen nähren, göttlich verehrt wurden; andern Theils ist die Art zu leben, zu wohnen der jetzigen Einwohner weit weniger der Gesundheit gemais. Sie sind jetzt gezwungen in niedrigen, feuchten Hütten zu wohnen, sich mit groben Speisen zu nähren, sich schlecht zu kleiden, und die durch die nicht mehr gut geregelte Ueberschwemmung verdorbene Luft sinzuatheren. - Dies sind in zusammen gedrängten Zügen die Thatsachen und Gründe, die von dem Verf. mit Gewandheit benutzt sind, um den egyptischen Ursprung der Pest nachzuweisen. Man wird einräumen, dass die Bigenthümlichkeit des Klimas in Egypten binreichend die Bedingungen liefert zur Erzeugung einer Luftverderbnis (Miasma), die bei gleichfalls begünstigenden Bedingungen in den Bewohnern eine krankhafte Reaction bervorbringt, die unter den Erscheinungen der Pest sich ausspricht. Doch die Möglichkeit ist immer noch nicht Wahrheit. Der Einwurf, dass früher in Egypten die Pest nicht bekannt war, wie noch 18000 Städte, und selbst zu den Zeiten Diodors (I. 31.) noch 3000 den Raum bedeckten, wie man 20000 Einwohner auf einer Quadrat-Meile zählte, kann nicht durch die angeführten Umstände beseitigt werden. Herodot sagt bestimmt, Egypten sei ein gesundes Land (III. 77.), Plinius der jüngere schickte seinen freigelassenen Zosinus, der am Blutspeien litt, des gesunden Klimas wegen nach Egypten (V. 18). Auch Galen empliehlt seinen an der Brust leidenden Kranken den Aufenthalt in Alexandrien, Alpin widmet ein eignes Kapitel den Ursachen: cur longaevi sint Aegyptii (I. 9.). Auch ist der erbärmliche Gesundheits-Zustand der jetzigen Bewohner gewiss mit zu starken Farben gezeichnet. Alpin bemerkt ausdrücklich, viele erreichten ein sehr hohes Alter. Auch redet der Umstand, dass der jetzige Regent eine Armee von 100,000 Mann bei einer Bevölkerung von etwa 2 Millionen daurend unterhalten kann, dieser Ansicht nicht das Wort. Dass außerdem die Gründe für den immer lokalen Ursprung der Pest in Egypten nicht von der Stärke sind, die Beobachter an Ort und Stelle zur Ueberzeugung zu zwingen, ist aus vielen Aeusserungen derselben ersichtig (Alpin, Volney, Wolmar etc.).

11. Außer Egypten erzeugt sich die Pest in Keinem Lande. Jedes Land ist die Bildungsstätte eines eigenthümlichen Seuchen-Giftes. Amerika er-

zeugt das gelbe Fieber, Indien die Cholera, Europa den Typhus, die Steppen zwischen der Donau und der Wolga die Rinder-Pest; Afrika die eigentliche Bäulen-Pest (p. 128). Es lässt sich von keiner einzigen Pestseuche beweisen, dass sie in Europa ursprünglich oder von selbst entstanden sei (p. 261); im Gegentheil hat man den Ursprung immer auf die Levante zurückführen können. — Wenn man nun auch die erste Hypothese als binreichend begründet einräumen muss, so erscheinen doch offenbar die Gründe, die für die zweite vorgebracht werden können, zu schwach, um auch sie einzuräumen. Die zu Beweisen benutzten historischen Umstände haben nie allgemeine Anerkennung gefunden, und konnten es ihrem zweiselhasten Ursprunge nach auch nicht. Und um die Behauptung geltend zu machen, es habe bei Entstehung und Unterhaltung der Pestseuche in Europa an den Bedingungen der Erzeugung gefehlt, müsste man die Bedingungen, die wesentlich zur Erzeugung in Egypten erforderlich sind, mit Bestimmtheit angeben können. Das ist aber nicht thunlich. Nur zwei sah man jedesmal dem Ausbruch der Pest in Egypten vorhergehen, und ihre Verbreitung begleiten: Feuchtigkeit und Wärme in einem bestimmten, jedoch unbekannten Verhältniss verbunden. Diese finden sich aber auch in vielen andern Gegenden, wo man die Pest entstehen sah, und auch da, wo sie nie beobachtet wurde, wenn schon die Oertlichkeit viele Aehnlichkeit mit der des Nilthals zeigte, wie die Niederungen an den Ausflüssen mehrerer Ströme. muss nun in Egypten noch hinzukommen, um die zur Erzeugung der Pest nothwendigen Bedingungen zu vervollständigen? Freilich zählt man viele Einflüsse auf; allein keiner kann für einen jedesmaligen Begleiter, oder Vorläufer eines Pest-Ausbruches erkannt werden; und einzeln findet man auch jeden in andern Gegenden. Jede Gegend, wo die Pest ausbrach, weiset daher auch die ursprüngliche Erzeugung, wie einen unbegründeten Vorwurf zurück, und beschuldigt eine andere, woher sie eingeschleppt sei. So beschuldigt man in Constantinopel Egypten und umgekehrt hier jenes (p. 263). Aus den bisher bekannt gewordenen Thatsachen läfst sich der Satz, nur allein in Egypten habe sich die Pest ursprünglich erzeugt, und alle übrigen Gegenden der Welt könnten nur von Egypten aus durch Verschleppung sie erhalten, nicht ableiten; und wenn auch keine Beobachtung dieser Behauptung gradezu widerspricht, so darf man derselben doch keine höhere Stellung einräumen, als die einer unerwiesenen und nicht zu erweisenden Voraussetzung.

III. Die Pest, wenn erloschen, erzeugt sich unter den zurückkehrenden begünstigenden Bedingungen jedesmal wieder von neuem. Die Behauptung, das einmal erzeugte Contagium der Pest sei fortbestehend, nur schlummernd, nie vertilgt, bei zufälligen Begünstigungen wieder zur Thätigkeit erweckt, ist günzlich grundlos, und willkürlich (p. 128). Das Gegentheil wird durch den Gang, den die Pest in Egypten regelmäßig nimmt, hinreichend erwiesen. Vom Juni bis September herrscht sie daselbst nie, selbst die von Pestkranken getragenen Kleidungsstücke verlieren die ansteckende Eigenschaft. Das Zurückkehren der erloschenen Bedingungen erzeugt sie im September wieder. Für diese Hypothese spricht die Analogie vieler andern Seuchen, wie das gelbe Fieber, der Typhus, die Cholera, selbst die Blattern, Masern u. s. w.

IV. Die Pest entwickelt sich aus niedern Krankheits-Formen desselben Ursprungs. Die Analogie redet dieser Ansicht das Wort. Allen Seuchen gehen gelindere Fälle voraus, ehe die bestimmte Form in einzelnen und mehreren völlig ausgebildet erscheint, so dem Wechselfieber, dem gelben Fieber, dem Typhus Ein eigenthümlicher Lebens - Process liegt ihnen zum Grunde, der entstehet, blühet, vergeht. Anfangs fehlen noch die charakteristischen Erscheinungen, oder sind erst in der Anlage, der eigentlichen ausgebildeten Form mehr oder weniger ähnlich. In Egypten beobachtet man einzeln, oder auch häufiger, doch dann vur an einzelnen Orten ein Faulfieber, ip dessen Verlauf auch Bubonen zum Vorschein kommen. könnte hier die auf einer niedern Stufe stehende Pest verkennen? (p. 148, 245) - Allerdings wohl niemand aus dem einfachen Grunde, weil dies wirkliche Pestfalle sind. Welche andere bestimmte Erscheinungen um die Pest zu karakterisiren, könnte man wohl aufstellen, als Fieber mit gesunkenen Lebenskräften und Bubonen? Das Fieber kömmt unter den mannigfaltigsten Gestalten und Formen vor, nur allein der Ausbruch der Bubonen berechtigt zu dem Namen derjenigen Pest, deren Schilderung Vorwurf der ganzen Untersuchung ist. Wenn nun auch im Verlaufe einer Pest-Souche öfterer Fälle beobachtet wurden, wo entweder der Tod früher erfolgte, ehe die Bubonen sich ausbildeten, oder wo eine günstige Reaction des Organismus die Ausbildung der vollendeten Form verhit derte, und folglich Fieber in Folge der Pest-Ansteckung entstanden ohne Bubonen, so darf man sich doch nie berechtigt halten, einem Fieber mit tief gesunkener Lebenskraft und Entmischung des Blutes, wenn Bakenen unter die Zahl der Symptome gehören, den Namen der Pest zu verweigern. Wenn in solchen Fällen sich die Pest nicht auf andere Menschen verbreitet. so darf man nicht vergessen, dass die Ausbildung sines Contagiums nicht in jedem einzelnen Falle eine nothwendige Eigenschaft der Pest ist. Dies hängt von Bedingungen ab, die sich in jedem Kranken begünstgend gestalten müssen; und auch selbst dann, went das Contagium sich wirklich vollkommen ausbildets so ist die Uebertragung desselben auf andere Mee schen, die in dessen Bereich kommen, wieder keit nothwendiger Erfolg. Auch dies hängt von Bedings gen ab, die begünstigend für den Uebertritt und fie die Empfänglichkeit dessen sein müssen, den es erreicht Unmittelbar vor Ausbruch der Pest hat man die ven schiedenartigsten Krankheitsformen beobachtet, und als Vorläufer der Seuche erklärt, bald die Blattern die mannigfaltigsten katarrhalischen Beschwerden, heif sogenannte Gallen- und Faulfieber, bald Ruhren u. s. w. Es erscheint demoach auch hier, wie hei allen allen mein in einer Gegend verbreiteten Krankheiten die Behauptung, die unmittelbar vor Ausbruch derselbet beobachteten Krankheiten bingen von denselben Ursa chen ab, oder wären, wie man sich ausdrückt, nieder Formen derselben, wie eine nicht hinreichend begrün dete. Die Krankheiten sind Folge des Streites des Organismus gegen die schädlichen, auf spine Zerste rung ausgehenden Einflüsse. Die Erscheinungen mit sen wechseln, je nachdem einer dieser Krankheitsfacte ren sich verändert, sei es der Quantität oder Qualitä nach. So ist jede Krankheit, als Resultat dienes Strei tes eine andere, eigeuthümliche, keine eine nieden Form der andern.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die Pest des Orients, wie sie entsteht und verhettet wird: drei Bücher von Dr. C. J. Lorinser.

(Schlufs.)

V. Nicht allein das erste Entstehen, auch die Fortdauer der Pest hängt von dem Zustande der Atmosphäre ab. Die Art der Einwirkung der Atmosphäre auf die animalische Natur ist im Allgemeinen das Resultat der Veränderung, die in ihrer chemischen Mischung sich ausgebildet hatte. Wurde diese herbeigeführt und unterhalten durch Einflüsse, die der Oberfläche des Erdbodens entsteigen, so sprechen sich die Gegenwirkungen im Organismus in dessen vegetativer Sphäre aus. Die Energie des Lebens sinkt herab, und die krankhaften Aeusserungen bestehen in Ansleerungen und Blutverderbniss. Oder die Atmosphäre erleidet die Veränderung durch Kräfte höherer Art, durch Wärme, Licht, Electricität u. s. w. Die irritabile Sphäre wird dann ergriffen. Entzündliche Tendenzen sind die Aeusserungen, Ausschläge die Produkte. Verbinden sich beide Einflüsse, so werden alle Systeme im Organismus zur Gegenwirkung gezwungen, auch das sensibile. Dann erst erfolgen die pestartigen Seuchen. Jede Veränderung in der Thätigkeit der die Atmosphäre bildenden und unterhaltenden Kräfte bildet ein Miasma, das so lange dauert, als jene (p. 220), und mit demselben entstehen dann nicht blos die Seuchen unter begünstigenden in den Menschen selbst hinzutretenden Bedingungen; auch ihre Verbreitung und Fortdauer hängt von ihm ab. Der Organismus tritt mit ihm in Kampf, sucht es sich zu assimiliren und auszuscheiden; geschieht beides nicht vollkommen, so wirkt das Product wohl nachtheilig auf andere Meuschen, allein ohne bestimmte Formen krankhafter Thätigkeit hervorzurufen (Mephitis). Ist diese Assimilation aber vollkommen, so ist die Wir-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

kung auf andere auch eine bestimmte, im Wesentlichen unter denselben Erscheinungen wiederkehrende (Contagium). Jedoch bedürfen beide zu ihrer Wirksamkeit das Fortbestehen des Miasmas als der einen Bedingung ihrer Erzeugung, als ihrer Mutter (p. 229). Diese aus dem Conflicte des Lebens mit dem Miasma entsprungenen Effluvien können sich auch an leblose Gegenstände hängen, ihre ansteckende Kraft behalten, und so verschleppt werden. Treffen sie dann in mehr oder weniger entfernten Gegenden ein begünstigendes Miasma, so erfolgt eine Reaction in einzelnen oder mehreren Menschen, die sich in Erscheinungen ausspricht, die denen gleich oder ähnlich sind, unter denen sich dieser Stoff ausgebildet hatte. Treffen sie dieses nicht, so zerstreuen sie sich ohpe weiteres (p. 235). Durch eine umständliche Untersuchung nach allgemeinen Principien der Naturphilosophie snoht der Verf. im 20sten Kapitel die zur Bildung dieses Miasmas erforderlichen Abweichungen in der Thätigkeit der die Atmosphäre bildenden Kräfte zu verdeutlichen. Ref. gesteht offen, dass er eine solche subtile Unterauchung nicht zu würdigen weiss. Die dadurch gewonnenen Resultate haben seine Zweifel nicht gelöst. Es ist zu fürchten, dass die meisten Leser nicht weniger unbefriedigt das Buch niederlegen werden. Im Allgemeinen gebührt dem Verf. das Lob sich immer bestrebt zu haben, den Kreis der Thatsachen nicht zu verlassen, seine Schlässe nicht weiter zu führen, als diese reichen. Allein hier ist er in ein Gebiet gerathen, we ohne willkürliche Voraussetzungen keine Fortschritte gemacht werden können. Doch hiervon abgesehen ist die obige Hypothese eine nothwendige Folgerung aus allen bei der Entstehung und dem Verlaufe der Pest vorkommenden Erscheinungen und Nebenumständen. Ohne sie würde es nicht begreiflich sein. warum die Pest, selbst unter anscheinend begünstigenden Bedingungen wich nur auf einen Ort. vielleicht 22

eine Strasse beschränkt, sich nicht weiter verbreitet, warum sie in Egypten im Juni aufhört, warum dann die mit dem Contagium geschwängerten Sachen ohne Geschr benutzt werden können, warum bei einer allgemein verbreiteten Seuche auch diejenigen sich mehr oder weniger unwohl befinden, die von der herrschenden Krankheitsform nicht ergriffen wurden (p. 275) und viele andere Beobachtungen.

VI. Die in einer Gegend ursprünglich oder durch Verschleppung ausgebrochene und verbreitete Pest wird immer sich selbst überlassen wieder verschwinden. Alle Beobachtungen stimmen hiermit überein. Noch nie sah man eine Pestseuche länger dauren, als höchstens 2 bis 3 Jahr (p. 258). Die eine Bedingung zur Wirksamkeit des Contagiums ist unerfässlich nothwendig das Miasma. Nie wird sich die Pest verbreiten können, wenn dieses fehlt, nie wird sie fortdauren, wenn es verschwindet. Wie oft sah man, dass ein Pestkranker, oder auch mehrere in eine Gegend kamen, daselbst starben, ohne dass andere Menschen befallen wurden, wie oft sah man die Pest unerwartet ihre Verheerung einstellen, wenn noch Individuen genug übrig waren, und alle erkennbaren begünstigenden Bedingungen sich nicht verändert hatten, nicht verschwunden waren. So muss nothwendig die Verbreitung der Pest mit dem Grade der Stärke des Miasmas im Verhältnis stehen. So wird sich die Pest in den Ländern, wohin sie verschleppt wurde, anders gestalten, als da, wo sie ursprünglich erzeugt war. Sie verschwindet in diesen im Sommer, und herrscht in jenen dann am heftigsten, verschwindet daselbst auch mit Eintritt des Winters nicht (p. 251). Wie häufig auch die Verbindung einer Gegend, wo das Miasma fehlt, mit einer andern, we die Pest herrscht, sich wiederholt, die Pest wird nicht entstehen, und erkrankte auch ein Einzelner unter den charakteristischen Erscheinungen, sich nicht verbreiten. Constantinopel liefert hierzu hinreichend die Belege (p. 253). Diese Beobachtungen und viele andere, die der obigen Hypothese zum Grande liegen, sind ohnstreitig wahr und hinreichend. Allein sie drückt im Grunde die Thatsache nur mit veränderten Worten aus, und weiset zur weitern Erklärung auf ein Unbekanntes in der Atmosphäre. Was ist hiermit gewonnen! Hippokrates nannte es vor 2000 Jahren das Göttliche. Wie nennen wir es jetzt?

VII. Das Contagium der Pest zeichnet sich

durch bestimmte Eigenthunlichkeiten aus. Die hier aufgeführten sind meistens Wiederholungen dessen was in der ganzen Untersuchung entwickelt ist, wie: dass es sich picht daurend erhalten kann, sich imme wieder erzeugt, sich verschleppen läßet, sich dann va ändert, nur bei begünstigender eigenthümlicher Lufverderbnifs thätig sein kann, durch freie gesunde Luft zerstreuet oder zerstöret wird u. s. w. Nur gegen die Eigenthümlichkeit, die der Verf. ihm beilegt, es köme durch Vermittelung der Luft ohne unmittelbare Berührung übertragen werden, lassen sich begründen Zweifel erheben. Bestimmte Thatsachen können nicht hierfür aufgestellt werden. Dass sich die Pest in kleinen, engen Räumen, die von Armen bewohnt werden hänfiger und schneller verbreitet, kann unmöglich ak Stütze gelten (p. 273). So weit es erlaubt ist au negativen Beobachtungen zu schließen, und, da nick eine positive widerspricht, hier mit vollem Recht, mas man sich berechtigt halten, dem Pest-Contagium 🕷 Eigenschaft, sich durch eine Luftschicht ohne unmittel bare Berührung mitzutheilen, völlig abzusprechen.

Diese und viele andere weniger wichtige Sätze sind von dem Verf. umständlich, klar und meistens befriedigend entwickelt, mit Thatsachen belegt, und zu Feigerungen benutzt, die den wesentlichsten Einfluß zu die Maßregeln haben müssen, die zur Vermeidung zu Unterdrückung der Pest erforderlich sind.

C. Matthäi.

XX.

Paroemiographi Graeci quorum pars nunc primum ex codicibus manuscriptis vulgatur. Eddit Thomas Gaisford. Oxonii, e typographeo academico. 1836. XXIV u. 432 S. 8.

Unter den Schriften des griechischen Alterthuns, welche subsidiären Werth für die Philologie habes, nehmen die Sammler der Sprüchwörter, wenn mit ihre innere Bedeutung in Anschlag bringt, nicht des letzten Platz ein; wenn wir aber die bisherige Nutzung derselben erwägen, welche wenig über das gelegentische Bedürfnis hinausgeht, so mögen sie kaum eines Platz behaupten. Eine solche Gleichgültigkeit, welch mit dem großen und allgemeinen Interesse des Objekts in offenbarem Widerspruch steht, darf wehl be-

fremden: und vielleicht sind manche geneigt den Grund in einer nahe liegenden Voraussetzung, in der Seltenheit iener Parömiographen zu finden. Allerdings hahen sie sich gewöhnlich in den Händen nur weniger und fast als heilänfiges Gut erhalten; und der Herausgeber des Arsenius, welcher die (keineswegs übertriehene) Bemerkung macht, dass sie nicht einmal in jeder affentlichen Bibliothek angetroffen würden, sprach seine Verwunderung aus, weshalb bei der großen Betriebsankeit unserer Tage, die viele ziemlich überflüssige Dinge aufzufrischen geschäftig sei, gerade so treffliche Denkmäler des griechischen Geistes im Hintergrunde blieben. Indessen sind nicht die Exemplare noch anderer gelehrter Hülfsmittel (namentlich keine geringe Zahl Byzantiner) gleich selten gewesen, ohne darüber gänzlich vergessen zu werden? Vielmehr kann man versichern, daß selbst wenn die Sprüchwortsammler eine größere Verbreitung und überdies einen betrüchtlichen Zuwachs an neuen Stücken erlangt hätten, die Ansicht und Neigung wenig verrückt wäre, so lange für das Objekt kein lebhafterer Sinn sich bildete. Es ist wol hinlänglich bekannt, dass z. B. nach den attischen Rednern, welche nothdürftig in etlichen alten Texten bestanden, ehemals gar spärliche Nachfrage war, und auch die Aufopferung von Reiske wenig Fracht trug, ehe das Studium der verwandten Zeitand Sachverhältnisse sich ein eifriges Publikum erwarb; und wieviel Empfänglichkeit soll man für Plato veraussetzen, der bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts in alten, unsicheren, nicht jedem zugänglichen Felicausgaben genügte. Vielleicht also würde, was die uns vorliegenden Schriftsteller betrifft, die Schuld nicht in äußerliche Thatsachen zu setzen sein; aber es steht um sie bei weitem einfacher, woraus die Benrtheilung ohne weiteres sich ergibt. Diese Parcemiegraphi Graeci sind überhaupt keine Autoren und besitzen keine Tradition, die wie soust üblich um ihrer selbst willen in einer gewissen Unabhängigkeit durch Kritik und Erklärungskunst zu gestalten und zur Lesbarkeit zu bringen wäre; sondern ihr etwaniger Text muss in ein Gemeinsames verschmolzen und in einem hisheren Ganzen aufgewandt werden. Geht mithin die Communication of the Communica auf, so mag man sich nicht länger wundern, dass was Mittel zum Zweck, und zwar zu einem gering geachteten Zweck war, keine Theilnahme zu erwecken vermochte. Dies zu erläutern und im gehörigen Lichte zu fassen ist eine nähere Betrachtung des litterarischen Stoffes nöthig.

Was wir noch gegenwärtig von nationalgriechischen Sammlungen der Proverbien besitzen, ist weder in einer Gesammtausgabe vereinigt noch auf einmal bekannt gemacht worden; übrigens aber durch die alphabetische Anordnung und den Mechanismus von Centurien, welcher das Inventarium der Sprüchwörter fast Schockweise beisammen hält, ziemlich gleichartig. Zuerst erschien Zenobius, in einem der seltensten Drucke, Florenz 1497. welcher sonst, nach den angeführten Varianten zu urtheilen, nichts eigenthümliches verräfh. Hieraus zog Aldus seine Ausgabe, worin hinter dem Aesopus (Venet. 1505.) eine Zugabe von allerwärts gesammelten Proverbien sich findet. Nach einem umfassenden Plan unternahm der gelehrte Jesuit Andreas Schott ein Kollektivwerk, das zu Antwerpen 1612. unter dem Titel Παροιμίαι Ελληνικαί. Adagia sive Pro*verbia Graecorum* erschien und im Ganzen mehr **als** viertausend Nummern (worunter freilich viele Wiederholungen derselben Redeweise, so dass kaum tausend als wahrer Bestand verbleiben) aus den verschiedensten Quellen lieferte. Diese sind erstlich der vulgäre Zenobius, wie man ihn bereits in der Aldine las; dann ein Ueberschuss von mehr als dreihundert funfzig Sprüchwörtern, welche der vollständigere römische Codex des Zenobius enthielt, hier Vaticana Appendix genannt; ferner zum ersten Male Diogenianus; die Sprüchwörter aus dem Lexikon des Suidas, zu denen sich die des Hesychius gesellen, vierzehnhundert an Zahl, und eine nicht viel geringere Menge großentheils versifizirter Parömien, welche schon Joseph Scaliger in seinem Stromateus vereinigt hatte: dies insgesammt ausgestattet mit einer lateinischen Uebersetzung und immer nützlichen, wenn auch öfters leicht gearbeiteten und aus Erasmus gezogenen Noten, sowie die griechischen Texte manche Verbesserung aufgenommen und für den Gebrauch durch Register die nöthige Uebersichtlichkeit gewonnen haben. Gleichwohl dachte Schott von seinen Bemühungen nicht zu hoch, sondern er forderte die Freunde des Alterthums auf die von ihm gelassenen Rückstände — quae a nobis in argumente props infinito sunt relicts, re-

licta autem fateor plurima - nach Kräften zum Besten der Wissenschaft zu beseitigen. Dieser Wunsch war vergeblich, nur dass die vollständige Ausgabe des früher schon zu Basel gedruckten Michael Apostolius, welche des Schott Zeitgenosse Petr. Pantinus begonnen hatte, von Daniel Heinsius besorgt wurde. Der ehrliche Apostoles hatte sich's in seiner Trübsal angelegen sein lassen, freilich ohne ängstliche Scheidung des eigentlichen Sprüchworts von der Sentenz und dem Apophthegma, das Material auf mehr als zwanzig Centurien zu bringen, und die zerstreuten Formeln in einem bequemen Ueberblick zu sammeln, den die ausführlichste Komposition des Vortrags empfiehlt; wenn er aber manches gelehrte Detail abstreift, so darf man noch zweifeln, ob ihn selber die Schuld treffe, worüber wir von denen Auskunft erwarten, welche Gelegenheit haben Codices zu vergleichen, z. B. den Rehdigeranus in Breslau. Denn auch der magere Anhang des Gregorius Cyprius findet sich in Pantinus Edition minder vollständig als in der Leydener Handschrift: s. Catalog. Codd. Darvill. p. 28. Uebrigens beabsichtigte Apostoles noch eine zweite Miscellansammlung, 'Ionà genannt, zu veranstalten, worin moralische Sprüche, mythologische, historische und litterarische Notizen unter Rubriken aufgespeichert würden; doch erlebte er die Vollendung nicht, und erst spät redigirte sein Sohn Arsenius diesen Nachlass des Violetum, doch nach einem verschiedenen Plan, indem er namentlich eine Auswahl von Sprüchwörtern bineinzog. Wiewohl wir nun selbst den Arsenius, durch dessen Herausgabe Walz die Parömiographen erheblich bereichert hat, nicht in allen Beziehungen kennen, da seine Codices von einander abweichen sollen, so gewährt er doch einen kritischen Nutzen, vorzüglich zur Berichtigung oder Ergänzung der Darstellungen bei Suidas. Aehnlich, obgleich verdünnt ist die Abfassung der Sprüchwörter, welche Macarius Chrysocephalus (von ihm Villoison Anecd. T. II. p. 4.) in sein anthologisches Repertorium aufnahm. Ebenso wenig kann es an Stoff mangeln, wenn man Lust hätte die handschriftlichen Kollektaneen reicher Bibliotheken zu durchlaufen (wie unter anderen dergleichen ein Codex Florentinus bietet, Plut. 59. cod. 30.); und auch in unseren Tagen herausgekommene Anecdota, wie die von Boissonade, sind nicht arm. Selbst unter dem Namen von *Plutarch* besteht ein kleines Register alexadrinischer Parömien.

Soweit reichte der Vorrath von Sammlungen, ehe Thomas Gaisford, der neulich durch seinen Suide sich hinlänglich bekannt gemacht hat, mit der vorlie genden Ausgabe hervortrat, die gewissermaßen en Supplement des Oxforder Suidas abgibt. Denn die Beschäftigung mit jenem Lexikographen liefs ihn wi häufig genug einen Blick auf Zenobins mit seinen G nossen werfen; wenigstens verräth die Einrichtung de Buches keinen tieferen Grund, der in einem vieljälrigen Verkehr mit diesem Stoff und in irgend eine wissenschaftlichen Neigung seine Quelle gehabt hätts In einem kurzen Vorwort bezeichnet er sowehl die neuen Hülfsmittel, welche ihm hauptsächlich die reich Bodlejanische Bibliothek, meistentheils aus dem und Oxford verkauften Nachlass von Bast, gewährte, a auch die Bestandtheile seiner Sammlung. Erstlich Preverbia (959) e codice Bodleiano, häufig im Texte (dest nicht so zuverläßig als man erwartet, s. deshalb Bas. Ep. Crit. p. 134.) und gegen Ende von 859. an durch e. Pariser Codex ergänzt: übereinstimmend mit Zest bius und der sogenannten Vaticana Appendix. Fassung ist gewöhnlich kürzer als sie dort gefunde wird, trifft wohl auch mit Diogenian zusammen, leich überdies an vielen Schreibfehlern (merkwärdig 🦚 Ζεύδου των unter Z für Εύδόντων) und größeren 🕬 kleineren Lücken: z. B. in n. 44. 196. Die bin 📹 wieder vorkommenden kleinen Defekte sind zuweils ausgefüllt, dann auch beibehalten, wie in 7. alla. ** τος, wo Zenobius εύχρατος darbot. Etwas empfindiche ist das Verfabren des Herausgebers darin, dafs er sich begnügt die parallelen Stellen in Zenobius und de Appendix, einigemal im Diogenian und Suidas blek namhaft zu machen, ohne die erheblichen Differenta anzugeben: und doch sieht man leicht, noch abgest hen vom zeitraubenden Blättern, dass die Bodlejansche Sammlung einzig kritischen Vortheil, in ander gestalteten Worten und nicht in sachlichen Notizen schaffe. Neue Redensarten, die sogleich zu nemenden Kleinigkeiten abgerechnet, trifft man nicht an; völlig fremdartige Dinge, wie die Glossen Μέδιμνον (633) Neάτη und 'Pέας πόντος: selbst die gar nicht seltest Stellung nackter Artikel ohne Erklärung lässt vermuthen dafs dieser Auszug nicht bis zum Ende gebracht sei.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Paroemiographi Graeci quorum pars nunc primum ex codicibus manuscriptis vulgatur. Edidit Thomas Gaisford.

(Fortsetzung.)

Bemerkenswerth dürften also nur die folgenden Einzelheiten sein, wenn man gewisse metaphorische Wendungen ausschliest, wie 289. Γη σάλατταν συναταμίγγυσις, 581, Κατά φούν φέρεται oder 674. Μελάντερος ζόφου, μελάττερος πίσσης, vollends blosse Memorabilien wie 531. Κάμπιος δρόμος, und grammatische Lehren, z. B. über ήτοι 490. In 139. "Απερ την γλαύκα θηράν, Ausdruck des geringfügigen Treibens: allem Anschein nach aus einem Schriftsteller gezogen. In dieselbe Klasse gehört 715. Οὐκ ἄσκιον (l. ἀσκίω), von schreckhaften gesagt (eine falsche Deutung, die sich wohl auf 'Ασχίω μορμολύττεσθαι anwenden lässt), und bestätigt durch einen Vers, Κράτης "Ηρωσιν Οὐκ ἀσκίω γ' φρορμολύττετ' αὐτούς. Hiedurch wäre mindestens ein Name für das Fragment gefunden, welches bei Herychius anonym steht: Ούκ ασκίω μεντάρ' έμορμολύττετ' εὐτούς, εἶ τάδ' ἔστ' ἀληθῆ: man kann zweifeln, ob dies Trümmer von zwei jambischen Versen oder einem iamb. tetrameter seien. Ferner hat alterthümliche Farbe 146. Αργυράν λιμόν: mit solchem bedrohte das Orakel ungehorsame, ώς μελλουσιν άργυρίου σίτον ωνήσεσθαι. Bekannter kündigt sich an 243. βουλήσεταί τις μάλλον ή κιμήσεται, wenn es irgend unter dieser Form vorkam: verwiesen ist aber auf die weiterhin zu suchende Er-Buterung des berühinten Ausspruchs, μωμήσεταί τις μαλ-Lor ή μιμήσεται, die in der Bodlejanischen Abtheilung Auch steht im Stromateus (wie sonst manches, Gaisford ohne Nachweisung lässt, mit einigen Ab-Inderungen bei Parömiographen sich findet) 354. Apvos πισούσης πας ανήρ ξυλεύεται, nebst der Variante ξυλοχέοθεται Δωρικώς. Auf der anderen Seite bleiben als populare Sprüche: 178. Αλγών διόματα, Bezeichnung Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

des Unnützen; 180. "Αλλα μορτυρεί τρία καὶ άλλα λήψει (besser κλητεύει Prov. Coisl. 4.) τρία, Charakteristik der um Gewinnes willen zu jeder That bereitwilligen; 189. 'Αλλ' εὶ λύκος καλεῖ τὰς αἶγας μολών (besser in Prov. Coisl. 325. λύχος αίγας ἐχχαλῶν gefasst), von hinterlistiger Täuschung gesagt; 218. βύσκουσι τοὺς κάμνοντας (wo mindestens έλπίδες zu denken), auf diejenigen, welche sich am Anblick des fremden Wohllebens weiden; 746. "O, τι κακὸν (sollte heißen εἴ τι κακὸν mit Zenob. IV, 2. und Coisl. 161.) εἰς Πύβἑαν, eine aus der Feindschaft, welche zwischen den Pyrrhäern und ihren Nachbarn stattfand, entstandene Formel; 879. τον αὐλητὴν αὐλεῖν, seltsam von Leuten gesagt, die den Takt verfehlen; unverständlich ist 856. συμβαλούμενος, mit der vermeinten Ellipse εἰς ἔρωτα, geschöpft aus ᾿Αλέξανδρος, vielleicht Άναξανδρίδης. Auf Kritik des einzelen, die meistentheils schon aus Vergleichung mit den übrigen Texten sich ermitteln lässt (wie z. B. 29. Kopirdou duσίαν τελούντος mit anderen zu lesen Κορίνθιοι . τελούντες, oder 445. εκκεκύφθω μουσική in εκκεκοφθ' ή μ. umzuändern), haben wir nicht einzugehen.

Zweitens Proverbia (398) e codice Coisliniano. Bekannt ist durch Montfaucon's Beschreibung der Codex Coislinianus n. 177. welcher den grammatischen Gehalt des Suidas, nicht ohne eigenthümliche Zusätze, darstellt und für einen Auszug jenes Lexikographen gelten kann. Später hat Bast Epist. Crit. p. 39. von neuem auf ihn die Aufmerksamkeit hingelenkt, besonders auf den Abschuitt der Proverbien, der so vorzüglich sei, dass man seiner für eine neue Bearbeitung der Schottischen Parömiographen nicht entbehren dürfe. Derselbe Bast nahm hiervon eine Abschrift, und aus ihr liefs Gaisford den vorliegenden Abdruck machen. Da nun jeder den vermeinten Schatz prüfen kann, so wird man ohne zu große Mühe begreifen, was die Ansicht von etlichen Seiten darthut, dass der Gewinn des Coislinianus überschätzt sei, und dass man noch we-

niger seine mangelhafte Gestalt, insofern er beim Buchstaben n abbricht, zu bedauern habe. Selbst Gaisford, welcher genöthigt ist fast überall auf Suidas zu verweisen, lässt einen nicht geringen Theil ungedruckt, weil der Codex bis auf kleinere Zusätze mit jenem übereinstimmt. Im wesentlichen gilt aber von dieser Sammlung, was von der Bodlejanischen bemerkt ist: sie besitzt keinen unmittelbaren Werth, sondern den Rang eines Supplements. Wenn einmal die verschiedenen Autoren des Proverbien-Faches als selbständige Glieder einer Kette figuriren sollen, so war Suidas zum Grunde zu legen, wie bei Schott bereits geschehen ist, und was der Coislinianus von Abänderungen oder Erweiterungen darbietet, bald einzuschalten bald in dem ohnehin unvermeidlichen Apparate von Varianten anzuführen; während jetzt das alles, losgerissen von seinem Texte, kaum seinen eigenthümlichen Nutzen und das Verhältnifs, in welchem es zum Suidas steht, ahnen lässt. Ueberdies hat der Urheber der Coislinianischen Sammlung für seinen Zweck zusammengetragen, was ihm bei Diogenian, Zenobius und anderwärts brauchbares entgegentrat: wodurch von neuem ein Ueberflus an Wiederholungen entsteht. Auch ist nicht zu übersehen, dass Redeweisen und Formeln, selbst historische Denkwürdigkeiten hier Platz gefunden haben, welche den Sprüchwörtern fremd sind und von Bast fortgelassen sein sollten; bisweilen gibt der Kompilator sogar einen falschen Ausdruck an. Letzteres z. B. 214. Έστι και Δούλων πόλις: wenig besser Bodl. 675. Mη ένι Δούλων πόλις, wo bald darauf der Trimeter folgt, Ούκ έστι δούλων ούδ' έλευθέρων πόλις. Dagegen 349. Νεμέας αὐλητρίδος, wie Suidas lehrt, ebenso zweckwidrig als 310. die Phrase λήθαργος κύων, 300. λάβρακας Μιλησίους, 263. die Bemerkung über das Adverbium θύραθεν (wo der Schlussatz, είληπται δὲ ἀπδ τών αἰτούντων πτωχών καὶ έξω τῆς θύρας ἱσταμένων, zum vorigen Θύραζε Κάρες gehört), oder die über βύας 61. Ohnehin erleidet die Masse einen Abzug an denjenigen Wendungen des Aristophanes, welche zum Theil schon bei Suidas seltsam genug als Parömien ausgesprochen werden, ohue deren Komposition und Bedeutung irgend an der Stirn zu tragen: so 50. Βδιλύττομαι τον Δεπρεον από Μελανθίου (mit der schlechten Nutzanwendung, λήψη δὲ τὸν λόγον ἐπὶ τῶν ὁμοίων κακών), 115. Δούλον ούκ άγω, εί μη νεναυμάχηκε περί των πρεών, 201. Έσικασι τοῖς ἐκ Πύλου ληφθείσι τοῖς Δακωνι-

κοῖς, 134. Εἴπερ ἐκ πεὐκης κάγοὸ ἐκ ξύλον ἐπηγνύμην, 206. "Επεσθε μητρί γοιροι, 280. Και ταυτ' έχοντες πυμάτων μ άγχάλαις, wozu noch ein Vers des Euripides 282. hipzukommt. Kurz, eine leichte Sichtung wird aus die sen bunten Kollektaneen einen mässigen Hansen 🖼 rücklassen, von dem Gebrauch zu machen wäre: und allerdings gestattet der Pariser Codex einen häufigeren Gebrauch als der Bodleianus, in Zusätzen wie in et genthümlichen Sprüchen. Unter den Zusätzen ist kener so merkwürdig als der in 248. auf Anlass des bei Zenobius ähnlich erklärten ήλιθιώτερος του Πραξάλη Aδώνιδος, bestehend in drei (zuletzt von Rossignel in ersten Stück des diesjährigen Journal des Savan besprochenen) Hexametern der Sikyonischen Dichtern Praxilla: diese liess (er τοις υμνοις, ein Problem fit Kombinationen) ihren Adonis in der Unterwelt, auf die Frage, welche Güter des Lebens ihm vor andere schön däuchten, ganz naiv antworten,

> Κάλλιστον μέν έγο λείπω φάος δελίοω, δεύτερον ἄστρα φαεινὰ σεληναίης τε πρόσωπον, δδέ και ώραίους σικύους και μήλα και όχνας.

Oefter trifft man ausführliche und vollständigere Eläuterungen für die Proverbien bei Suidas an: damter zu bemerken 91. für γυμιῷ φυλακὴν ἐπιτάστως: dies sei entstanden, als die bei Arginusä geschlagenen Spartaner ihrem Anführer Eteonikus, der sie ermahnte auf der Hut zu sein, Bescheid gaben und hiedurch fie Hülflosigkeit ihrer Lage als hinreichenden Antrieb m Wachsamkeit bezeichneten. Dann 124. für den Sprech έγω ποιήσω πάντα κατά Νικόστρατον: Nikostratus 🛍 tragischer Schauspieler habe vielen Beifall gefunden, namentlich in den erzählenden Theilen, er rak wit αγγέλων έπαγγελίαις. Weit bedeutender ist jedoch de Zuwachs an neuen oder wesentlich modifizirten Sprück wörtern, deren einige den Witz des gemeinen Volk verrathen, andere von der besten Quelle des korrekte Vortrags abstammen; Gaisford würde daher den billgen Forderungen eher genügt haben, wenn er sich di Mühe gab die Neuheit im Ausdruck kurz anzudeuter oder in einer vergleichenden Analyse zu charakterisi ren, statt uns mit dem Zusatz "Cf. Suid." "Cf. Zu nob." abzufertigen; sogar mangelt seinem (ohnehin sir gend vollständigen) Register mehr als eine Nummer Auch wird etliches der Emendation weichen müssen z. B. 54. Βουλίας δικάζει, das underweitig Βούνας δικά ζει heifst; und das nächste Βοῦς ἐνάλιος, wo letztere

nur Variante von & avillo ist. Dennoch bleibt genug. was Beachtung verdieut; am meisten lohnt es die Formeln zu erwähnen, welche durch historische Bezüge, poetischen Anklang und Eigenthümlichkeit des Gedankens anziehen. Unter den metrischen 189. er narri μύθο καὶ τὸ Πέρδικος σκέλος, von Flickwörtern gesagt, wie der bekannte Parode Hegemon in Ermangelung eines besseren auf die Lahmheit des Krämers Perdix su spotten pflegte; Parodie des bekannten Verses von Euripides 239. ή γλώττ' ἀνέγνως', ή δε φρήν ου μανθάre, auf einen harten Kopf; 253. ήτοι κρίνον ή κολοκύντη, dem Menander zugeschrieben, während Zenob. IV, 18. η πρίνον ή κολοκύντην mit Trimetern von Diphilus belegt; auch 125. έθυσας, άντιθύση mag aus einem Komiker herrühren, da Bodl. 456. sagt, τοῦτο ὁ Κύκλωψ λέγει πρός τὸν 'Οδυσσέα: und 343. wird zu μόγθος οἱ τηλοῦ quality angeführt, vermuthlich aus einem Tragiker, T_{η} λοῦ φίλοι ναίοντες οὐκ εἰσὶν φίλοι. Trivial klingt aber 75. γέρων ὁ βοῦς (sonst γηρᾶ β.), τὰ δ' ἔργα πολλὰ τῷ βοί, 76. γέρων έρινδς (l. 'Εργίνος, s. Valck. Diatr. p. 275.) εὐφραίνει τοὺς γείτονας ist wol nie metrisch gewesen; eher wol 323. λύχος εν αλτία γίνεται, καν φέρη καν μη φέρη: ausdrücklich wird genannt Pherekrates 172. bei der Wendung Έκποτέον καὶ τὴν τρύγα, welche der Aristophanischen Plut, 1086. gleicht; ferner ein Hexameter 173. έκ τε φέρει γενεή τ' αγαθή και πατρίς αρουρα, dessen bedenkliche Fassung auf unser "der Apfel fällt nicht weit vom Stamm" hinausläuft; sonst sprechen pur gewöhnliches aus die Verse oder Versglieder, 85. γλώττης δ' ένεστι και παρ' αύληταϊς ψόφος, 106. Δελφοΐσι θύσας αὐτὸς οὐ φαγη κρέας, von denen die beim Schmause leer ausgehen, 123. έγω τοι πάντα ποιήσω θέρος, von denen die goldene Berge verheisen, 322. λύχος λέοντι συμβάλλει (συμβαλεί) πεφραγμένφ. Für geschichtliche Notizen: 157. εἰς τὴν Ἡροδότου σκιάν, ein schon von Montfuncon Bibl. Coislin. p. 609. mitgetheiltes, auf Herodots Olympische Vorlesung bezügliches Sprüchwort; in der Erklärung ist behauptet, dass Herodot nicht zum Vortrag kam, weil er keinen schattigen Platz im besonnten Olympia finden konnte; und 182, ἐν ἀοῖ τὰ snoudaia, dass der Aufschub wichtiger Geschäfte Verderben bringen wird aus dem bekannten Schicksale des Archias in Theben begründet. Vonseiten gewisser moralischer Gemeinplätze: für den Ausdruck des geringfügigen, 34. αντ' ἰσχάδος, 101. δέκα τοῦ ὀβολοῦ, 110. δοίδυπος σπά, und für irgend Verhältnisse des Erwerbs,

der Geschicklichkeit und Klugheit, 26. α μή κατέθου, μή ἀνέλου (Ι. ἀνέλη), 58. βούς ἐπὶ φάτνην, 120. ὁαυτῷ rouμηνίας κηρύττα, von denen die mühelos ein behagliches Leben suchen, 137. εἰς βόλον ἐλθεῖν vom glücklichen Treffer, 139. εἰσὶ καὶ κυνῶν ἐρανύες, anch der schwache sei nicht zu verachten, 144. εἰς Κορυβάντιον von frommen Lenten, 150. εί σοι Μυσον ήδιον παλείκ, von denen die fremdes dem einheimischen vorziehen, umgekehrt 162. έκαστος τον έαυτοῦ οβελίσκον τρέφει, seltsam 163. ἐκ βορβόρου φιλολογείς (ähnlich Diogeniam. I, 9. από τεκρών φορολογείν), von einem schlechten Handwerk, 174. έχ τῆς πληρεστάτης εἰς τὴν κενοτέραν, nach Plato's Symp. p. 175. gebildet, 202. coixa to tous ales καὶ τὸ έλος πριαμένφ, von denen die unverträgliches aus Habsucht paaren, 220. εὖ μέν, ἀλλ' οὐδὲν πρὸς τὴν Παρμένοντος ὖν abgeleitet vom trefflichen Bilde eines sonst unbekannten Malers Parmenon, 297-99. κύων εν προθύρω, χύων εν βόδοις, χύων χυνός ούχ απτεται, 336. μηδεν ύπερ τον καλάποδα sutor ne ultra crepidam, 361. δ Δυδός τον ὄνον έλαύνει, von unwürdigem Treiben, 369. ότος τὰ Μελιταΐα, von unglücklichen Nachahmern, 381. δταν τὸ υδωρ πνίγη, τι δει επιπνίγεις; dunkel bleibt 62. Βύβλινον τουμόν μέθυ (παροιμία πρός τους διαφθείραντάς τινα έργα). und 166. έχ μητρός αθλείς.

Ein dritter Bestandtheil der Sammlung ist Diogenianus: unter einer Ueberschrift, welche blosse Auszüge zu versprechen scheint, Παροιμίαι δημώδεις έκ της Διογετιανού συναγωγής, der man jedoch füglich eine andere Deutung beilegen darf, wenn man bedenkt, dass neben mancherlei Massen im Lexikon jenes Grammatikers auch Sprüchwörter aufgezählt wurden. Schott gab Diogeniau's Proverbien aus zwei Handschriften, von denen der cod. Pantinianus vieles ergänzen half; Gaisford gebrauchte noch drei, zwei Bodleysche und eine Vatikaner nach Bast's Kollation, deren Ergebnisse sich auf die Abänderung einer und der anderen Kleinigkeit ohne Resultate für das Ganze beschränken; nicht nachgetragen sind die Varianten eines Codex der Bibl. Mazarinea, dessen Boissonade in den Notices et Extraits und sonst gedenkt: z. B. in Herodiani Epim. p. 271. wo er für I, 61. συνευναστικά statt συνδυαστικά erwähnt, oder in Aristaen. p. 440. die Bemerkung, daß VI, 91. die Schlußworte ὁμοία τῆ ὄνος εἰς ἄχυρα dem MS. fehlen. Immer leidet noch der Text an Lücken, die nicht immer wahrgenommen sind, wie VIII, 50. Wer nun auch nur einen flüchtigen Blick

auf das magere Büoblein wirft, muss segleich auf das Bedenken gerathen, ob dieser Diogenian ein ursprüngliches Werk sei: denn kaum wagt man zu glauben, dass ein Gelehrter von Rang und Ruf aus der regsamen Zeit Kaisers Hadrian einen so nüchternen Abrifs werde verfertigt baben. Es mag doch seltsam scheinen, das das Ganze sich hauptsächlich durch sein Maximum von Sprüchwörtern empfiehlt; die Erklärungen selber sind halb und gehen namentlich bei historischen Thatsachen wenig über die ersten Andeutungen binaus, die zum Theil wol zu errathen gewesen wären, häufig ist auch bloss der Sinn mit drei Worten (zuweilen noch bündiger durch φανερέν und δηλον) ausgesprochen; was endlich dem ungelehrten Ton etwas nachgeholfen bätte, Citationen erlesener Namen und Autoritäten, das nimmt sich vollends kärglich aus. (Der Beschluss folgt).

XXI.

[Ο 'Εξόριστος τοῦ 1831, κωμικοτραγικόν ἱστύρημα ὑπὸ 'Αλιξάνδρου Σούτσου. 'Εν 'Αθήναις, 1835.

Wenn gleich das vorliegende Buch bereits im J. 1835 erschienen, und nun auch schon in einer, in gegenwärtigem Jahre (Berlin, Herbig) gedrückten Verdeutschung, unter dem Titel: "Der Verbannte von 1831," dem deutschen Publikum näher gerückt worden ist, so dürfte es doch nicht unpassend und zu spät sein, folgende kritische Bemerkungen über dasselbe hier kurz zusammenzustellen.

Der Verf., bereits vor 1835 in der neugriechischen Literatur vielfach und namentlich durch seine "Histoire de la révolution grecque" (Paris, 1829) und sein "Πανόραμα τῆς Ελλάδος" (Nauplion, 1833, 2 Bde) vortheilhaft bekannt, bezeichnet sein Buch als ein χωμικοτραγικόν ίσιόρημα, und es wäre also darnach eine Art von komisch- (oder satirisch-) tragischem Roman, wenn gleich es, seiner Form und der Erfindung nach allerdings Roman, in Ansehung des Hauptgegenstandes und der wesentlichen Tendenz des Ganzen, mehr in das Gebiet der Geschichte hinüberstreifet. Etwas Anderes war auch von Alexander Sutsos, wenn man sein bisheriges Auftreten auf dem Felde der neugriechischen Literatur und seine erste Haltung, besonders in den politischen Satiren wider die Kapodistrianische Herrschaft im ersten Bande des obgedachten Πανόραμα, erwägt, in der That kaum zu erwarten. Nach der ganzen Anlage des Planes und dessen Durchführung stellt sich das Buch als ein historisch-politischer Roman, als eine politische Satire dar, und auch hier sind die Pfeile auf den Präsidenten Joannis Kapodistrias und dessen Anhang gerichtet. Es erscheint in dieser

Hinsicht gleichsam als ein Ausfinse der früheren politischen Grundsätze des Verfa, wozu ihn eben diese selbst drängten und es war ihm, schon nach demjenigen, was er in dem Vorworte ausspricht, jedenfalls mehr darum zu thun, zu belehrer und zu pützen, so wie zu züchtigen und zu strafen, als pur m unterhalten. Zum blofsen Kitzel der Phantasie sollte das Biel eben so wenig dienen, als auch ihm selbst die Dichtkunst in den obenerwähnten Satiren pur zu ernstem Kampfe die Wallen darbot. Ob er sich mit Glück auf diesem Gebiete des Roman bewege, ist freilich eine andere Frage, die man, unbefangen prüfend, eher verneinen, als bejahen müchte; wie es dem auch nicht minder die Frage ist, ob derselbe in einem anderen, as griechischem Gewande besonderen Bindruck zu machen in Stande sei. Für Griechen, die zum Glück noch nicht die Pet der gewöhnlichen Romanenliteratur kennen, war er berechnet, und namentlich nach dem Sturze der Kapodistrianischen Hemschaft, auf die er sich bezieht und den er schildert, konnte es um so weniger fehlen, dass das Buch in Griechenland Beifal fand, je mehr Stoff zu ähnlichen Satiren auch nachher noch is Griechenland sich zeigte. Uebrigens lassen sich aus obange deuteter Tendenz nicht nur die vielen Uebertreibungen und Unwahrscheinlichkeiten erklären, auf welche der Leser stößt, sondern auch die langen Raisonnements, die nicht selten des Gang der zum Grunde liegenden Erzählung auf unangenehmt Weise unterbrechen, wenn gleich diese Längen in gewisset Hinsicht auch durch die, der ganzen Darstellung eigenthäs liche Einfachheit gleichsam bedingt sind. Die politische Gesirnung dagegen, welche sich in der ganzen Darstellung kust giebt, und welche trotz jener Uebertreibungen nicht verkant werden kann, verdient als eine ächtgriechische, die jede ein seitige, die griechische Nationalität in ihrer freien Entwicke lung nicht anerkennende Fremdherrschaft zurückweiset, in den selben Grade Achtung und von jeder Seite thatsächliche Auskennung, als auch namentlich in den komischsatirischen Stellen, die besonders gelungen sind, das poetische Talent des Verfigleich feurig schäumendem Champagner, hervorsprudelt. 🍱 gleiches Lob lässt sich jedoch von der Charakteristik der eiszelnen politischen Personen, die im Buche, mehr oder weniger hervortretend, dem Leser vorgeführt werden, nicht ausspreches, während es der Schilderung einzelner Sitten und Zustände der griechischen Volkes an Leben und Witz keineswegs sehlt. Als eine Frucht des in der neugriechischen Literatur sich regenden Lebens ist der "Eξόριστος" jedenfalls eine interessante Erscheinung; denn er beweist von Neuem, dass, wenn Vieles versucht werden mus, ehe das Ziel selbst erreicht werden kans, den neuen Griechen die Kraft nicht fehlt, zu versuchen und nach dem Ziele zu streben. In Ansehung der sprachlichen Darstellung ist es erfreulich, wahrzunehmen, dass Sutsos gewigt hat, nach dem Sprachreinigungssysteme des A. Korais auch für das Volk in einem reineren Neugriechisch zu schreibes.

M 24.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Paroemiographi Graeci quorum pars nunc primum ex codicibus manuscriptis vulgatur. Edidit Thomas Gaisford.

(Schlufs.)

Donn was wollen bei fast achthundert Proverbien ein Paar alltäglicher Anführungen aus Sophokles (nichts aus Aeschylus oder Euripides), Aristophanes, Plato, einzele Stellen von Solon, Pindar, Epicharmus und Menander, von anonymen Dichtern (wie VI, 24.), mehrere von Lucian bedeuten? Das Citat nämlich des Lysias in IV, 77. ist ohne Zweifel aus Suidas eingeschoben, wie überdies die falsche Stellung der Formel 'Εμπεδοzλέους έχθρα Verdacht erregt; ja sogar dünkt Lucian, welcher jünger als Diogenian und aufs Höchste gleichzeitig war, dieser spärlichen Gesellschaft fremd zu sein. Indessen schildert *Hesychius*, welcher das Lexikon des Diegenian zum Grunde legte, und von den darin aufgespeicherten Glossen in Verbindung mit Parömien erzählt, in seiner Dedikations-Epistel die Proverbiensammlung wenig anders als wir sie noch gegenwärtig finden: die Sprüche seien meistentheils nackt und sonder Erlänterungen aufgestellt, ψιλώς καὶ ἄνευ των ύπο-Diason, er aber habe mit größtem Fleis diese Lücken auszufüllen versucht. Damit steht es jedoch nicht besser als mit anderen Verheifsungen und lexikalischen Elementen des Hesychius: wer ihn mit Diogenian zusammenhält, kann sich nur über die Menge der Sprüchwerter, mitunter der interessantesten, verwundern, welche jenem mangeln, und anderseits genug antreffen, wo Diogenian nicht minder Erklärungen gibt als sein Nachfolger, ohne dass beide gehörig übereinstimmen (z. B. bei Αράβιος αὐλητής, Αίξ την μάχαιραν, Αμαλθείας πέρας, "Αρνα προβάλλει etc.), und es mögen wol noch mehr die übrigen Parömiographen mit der Form des Hesychius sich vereinigen; kurz, die Differenz ist ungefähr dieselbe, die uns bei so vielen Glossen des Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Diogenian begegnet, von denen dort, wo man sie vorzüglich suchen sollte, keine oder geringe Spuren wahrzunehmen sind. So scheint also auch dieses Moment die sonstige Ueberzeugung zu bestätigen, dass wir im Hesychius einen stark interpolirten Auszug besitzen, der mit dem Inhalt der Epistola ad Eulogium im Widerspruch steht; man darf aber annehmen, dass er selber keinen vollständigen Diogenian las, da Suidas nächst dessen Lexikon ein Buch anführt περί παροιμιών, ἐπίτομον αναγραφήν. Ohne Nutzen ist auch ein von Gaisford p. V. mitgetheiltes Excerpt, Διογενιανοῦ περί παροιμιών, das aus einem anderen Codex etwas weniger vollständig schon in Rhett. Graec. ed. Walz. T. II. p. 10-12 gedruckt war und Definitionen wie die Grammatiker sie lieben über die Klassen der Fabel vorträgt; genanut sind darin besonders Timokreon der Meliker und Simonides èν τῷ εἰς "Οριλλαν ἐπινικίφ, und Μαισωνική παροιμία, nach dem Megarischen Dichter Maeson benannt. Demnach bleibt es unverwehrt den jetzigen Diogenian als Abriss eines größeren und innerlich reicheren Corpus anzusehen, das vieles eingebüst hat (vgl. etwa VII, 26. mit Zenob. V, 41.), dem manche Nachträge von später Hand zugewachsen sind: dahin rechnen wir die so häufige Zusammenstellung ähnlicher Sprichwörter, die nicht alle Mss. anerkennen; auch liefert der Vaticanus vereinzelte Nach-Zum Schlus hält Ref. eine kurze Nachweisung historischer Notizen, die sich irgend durch Eigenthümlichkeit empfehlen, für angemessen; denn das Verzeichniss der Redensarten, welche man dem Diogenian verdankt, würde mehr Raum erfordern als dieser Anzeige zugedacht ist. Diese wenigen Notizen, die nicht beim Zenobius vorkommen, sind nur folgende: ΙΙ, 50. αξί Δεοντίνοι περί τούς κρατήρας: die Leontiner, stets den Bechern zugethan, wurden von Phalaris ihrem Sieger an denselben gestraft (die unvollständige Rede erganzt Bodl. 168. ἐκέλευσεν ώμῶς εἰ; τοὺς τῆς Αἴτνης

24

αποβοιφήναι κρατήρας). ΙΙ, 71. αρχαιότερος 'Ιβύκου: cinfältiger als Ibykus: welcher seine Tyrannis freiwillig aufgab (απεδήμησεν είς 'Ιωνίαν sagt Bodl. 203.). II, 74. "Αμις ποταμός: von frostigen Dingen gleich dem Gewässer des Sicilischen Akis. II, 80. 'Arrex' niorig: weil die Treue zu Athen einen Tempel hatte, gegenüber die spöttische Charakteristik eines gewinnsüchtigen III, 12. 'Αττικός ύπέχει την χειρά αποθνήσκων. IV, 57. Ἐρετριέων ὁω: den Rhotacismus der Eretrier bezengt auch Plato. Der Hexameter IV, 93. εἰς Σκῶλον μητ' αὐτὸς ἴμεν μητ' ἄλλφ ἔπεσθαι, vom unwegsamen Skolus entnommen, steht schon bei Strabo. V, 79. Koloφωνία θβου, genaner auseinander gesetzt in Bodl. 578. V, 92. Κρής πρός Αλγινήτην, vom Verkehr der Schlauköpfe; ähnlich VIII, 19. Σύροι πρός Φοίνικας: dagegen auf die Beschränktheit der Megarer VI, 57. μηδέποτε μηδεί; Μεγαρέων γένοιτο σοφώτερος, wo umzustellen σοφώτερος Γένοιτο. VII, 34. δς [αὐτὸς] αύτὸν οὐκ έχει, Σάμον θέλω: die Veranlassug erzählt Plutarch Apophth. Lac. 5. Dann 52. Προμέρου κύνες (cf. Bodl. 782.): Promerus wird als Anlass zum Tode des Euripides ge-Endlich finden sich VIII, 28. το Ἐπιμενίδειον δέρμα, 31. το Μηλιακον πλοῖον, 41. το βασιλικον βοίδιον umständlicher in der Bodleyschen Samınlung und zum Theil von Suidas erläutert.

Den Beschluss macht Zenobius, welcher als Grand und Mittelpunkt unserer Parömiographen, auch des Suidas, wie früher den ersten Platz hätte behaupten sollen. Seine Quellen sind in der Ueberschrift bezeichnet: Ἐπιτομή, τῶν (lies mit dem Paris. ἐκ τῶν) Ταβὁαίου καὶ Διδύμου παροιμιῶν συντεθεισῶν (l. mit demselben συντεθείσα) κατά στοιχείον. Tarrhaeus, eigentlich Lucillus aus Tarrha in Kreta, kennt man als Kommentator des Apollonius von Rhodus; und seiner Aeufserung über den Begriff des Spruches und Sprüchworts im ersten Buche παροιμιών gedenken Ammonius, Apostolius und Arsenius in ihren Einleitungen und Eustathius in II. p. 855. Beiläufig citiren ihn wenige (wie Schol. Plat. p. 496), daß er aber Grammatiker vom Fach war zeigen Bekk. Anecd. p. 652 (wo Aovμος δ Ταβέαιος fehlerhaft) und seine Ansicht über eine Homerische Stelle beim Etym. M. p. 302. Didymus, ohnehin der berühmtere, mag länger gelesen sein; wie Helladius sagt, hatte er 13 Bücher Proverbien zugleich mit einer Kritik der Parömiographen

hinterlassen; bei Senobius selbst wird er zweimal ge nannt, und nach anderen führt ihn zuletzt an Apostol 19, 41. Dieser Auszug nun des Zenobius, welche unter Kaiser Hadrian schrieb, ist von seiner Ursprüng lichkeit sehr entsernt. Dass Suidas ihn gerade's drei Büchern angiebt, streitet mit der jetzigen Eintheilung in sechstehalb Centurien wenig oder gar nicht Denn die Unordnung, welche verbunden mit mässiger Lücken einige Stellen zerrüttet hat (s. I, 30. II, 59. VI, 15.), geht auf Zufall und verschiedene Gründe zurück: dahin gehört die Interpolation aus Apolloder, woher z. B. in I, 18. zwei zusammengeflickte Bruchstücke stammen; ferner ist aus diesem geschöpft L 33. 41. II, 6. 48. 68. 87. vollends IV, 92. V, 33. VL 26. und andere mythologische breit gezerrte Digressionen. Eher dürfte man die Ungleichheit, die in der Erklärungen stattfindet, als ein Zeichen starker Veränderungen ansehen; denn während keine geringe Zahl derselben sich ausführlich und mit gelehrten Beiwerken in allem Detail bewegt, ein großer Theil misdestens eine gewisse Sachkenntnis darlegt, und fast durchaus der Vortrag von Gewandtheit zeugt, bleibt doch ziemlich viel aphoristisches übrig, welches setr an den mageren Diogenian erinnert. Ein so berühntes und fleissig erläntertes Wort wie z. B. Alde Koοινθος, ist III, 21. mit zwei Worten abgethan. Indefi liegt ein entscheidender Beweis dafür, dass Zenobies mehr Völligkeit in seinem Umfang und größere Dehabarkeit in den Erläuterungen besessen habe, in der sogenannten Appendix Vaticana oder im oben besprochenen Bodleianus war; und die Nachträge beider Codices müssen, allenfalls durch eigene Zeichen ausgeschieden, zum hergebrachten Stamm des Textes herzutreten, um ein übersichtliches Bild des ehemaligen Zenobius leidlich herzustellen. Denn die Hälfe der Handschriften ist hier von keinem Belang, sonden sie betrifft, wie jeder den Varianten der beiden von Gaisford benutzten MSS. des Pariser, dem allein eine Bedeutung zukommt, und des Londoner ansieht, bloft Einzelheiten im Ausdruck. Der britische Kritiker hat sich mit Konjekturen und Einsetzung der statthaftes Emendationen begnügt, und kurze Nachweisungen wie sonst heigefügt, die öfters mit den Noten zum Snidas übereinkommen. Von Zenobius selber ist es bekannt, dass er einen Schatz gelehrter antiquarischer Tradimenten bewahre; das Detail derselben geht über das Mass einer gedrängten Anzeige binaus.

Es bedarf nunmehr kaum eines flüchtigen Rückblickes auf die erörterten Momente, um zu begreifen, dass die griechischen Parömiographen zu viel gleichlaufendes und überflüssiges besitzen, um in ihrer jetzigen Breite sich nützlich zu behaupten. In diesem Hugenblick hat auch Hr. Prof. Schneidewin (Gott. Ang. v. Mai d. J. Stück 85. 86.) das Vorhaben angekündigt, in Verein mit Hrn. v. Leutsch eine praktische Ausgabe zu veranstalten, so dass den Kern derselben Zenobius und Diogenian, die übrigen Sammler, soweit sie den beiden genannten sich anschließen, den kritischen Apparat bilden, und tüchtig revidirt werden; eine Appendix derjenigen Sprüchwörter aufnimmt, welche bei jenen beiden fehlen; außerdem Anmerkungen den Inhalt des Textes kommentiren. Ein solches ·Unternehmen, welches die Parömiographen jederman zugänglich macht, und ihnen mehr Leser gewinnen maß als sie vielleicht seit zwei Jahrhunderten hatten, verdient in der That allen Dank des philologischen Publikums; indessen bleibt manches Bedenken, ob gerade dieser Plan zu dem erwünschten Ziele führe. Nehmen wir zuvörderst Zenobius und Diogenian: haben nicht beide vollauf Wiederholungen, die uns nirgend fruchten außer etwa um irgend eine Lesart zu berichtigen oder zu bestätigen? und wie sehr muss dieser Wust variirender Redensarten noch durch die beabsichtigte Appendix wachsen? sollen wir auch dergleichen Auswuchs wie die mythologischen Geschichten bei Zenobius mitnehmen? weit erheblicher aber ist die Thatsache, dass wir mit den Proverbiensammlern viele Sachen bekommen, die außer Gemeinschaft mit Sprüchwörtern stehen, von deren Natur jene gar keinen klaren Begriff kannten, und die bald Phrasen bald Gnomen oder Apophthegmen darstellen. Unter tiesen Verhältnissen wird der obige Ausspruch des Ref., dass die genannten Schriftsteller keine Auteren gleich anderen, sondern mittelbar zu verarbeitende Sabsidien seien, nicht so paradox erscheinen. Alles was wir aus den Reichthümern des Zenobins und seiner Genessen lernen, ist ein massiger Beitrag zur Kenntniss der griechischen Sprüchwörter, welche zu mannigfaltig sind und zu vielfältig in allen literarischen Perioden der Nation seit Hesiodus entwickelt, um sie nach den

tionen verbuiden mit erlevenen Citationen und Frag- kargen Mittbeilungen der Kompilatoren und awar aufser ihren geistigen Kreisen in der mechanischen Folge des Alphabets za ermessen. Referent müßte sehr weitläustig in einer an sieh evidenten Sache werden. wenn er nach dem was anderwärts (Grundr. d. griech. Litt. p. 56.) erinnert worden, nochmals an die Pflicht und die Nothwendigkeit mahnen wollte, jenen Schatz hellenischer Lebensweisheit, in dem Aristoteles die Ueberreste einer alten volksthümlichen Philosophie sah. welchen Dorier und Attiker mit scharfer Charakteristik und heiterer Grazie, dann jedes Zeitalter, jede Schule. überhaupt jede Gesellschaft geistvoller Männer von den Alexandrinern bis zu den äußersten Byzantinern förderten und in so erstaunlicher Fülle ausprägten, daß kaum ein langwieriges Studium ihrer müchtig wird, auf einen Punkt zu sammeln und sowohl historisch als systematisch, ergänzt durch die Analogieen dessen, was andere Nationen bieten, zum Wissen und zum Genuss zu bringen. Das philologische Interesse des Fachgelehrten ordnet sich hier billig einem allgemeineren Gesichtspunkt unter; und die alten Parömiographen. ein Theil größerer Materialien, können nur in einer Monographie, wie wir sie wünschen, als Zengen oder Erklärer verarbeitet und dem Ganzen einverleibt werden. Vorläufig wäre schon viel gewonnen, wenn die gelehrten Herausgeber der Parcemiographi Graeci. wofern sie bei dem angedeuteten Plane beharren, doch sorgfältig trachten die breiten Wiederholungen der Texte einzuschränken, welche uns nicht an Gedanken und anziehenden Wahrnehmungen, sondern an eitlen Worten reicher machen.

Bernhardy.

XXIII.

Grundrifs der Seelenheilkunde von Dr. Karl Wilh. Ideler, Privatdocenten u. Lehrer der psychiatrischen Klinik an der Friedrich Wilhelms-Universität, technischem Mitgliede des K. Curatorii für die Krankenhausangelegenheiten, dirigirendem Arzte der Irrenabtheilung in der Charité u. s. w. Erster Theil. Berlin, 1835. Enslin. X u. 809 S.

Unstreitig ist Hauptgegenstand der Heilkunde --der Mensch. Dieser bietet den doppelten Charakter

eines natürlich-organischen und eines geistig-persönlichen Wesens dar. Nun sind zwar seine Gesundheit, Krankheit und Heilung, durch welche er zunächst Gegenstand der Heilkunde ist, an und für sich Sache seines natürlich-organischen Wesens. Allein sowohl die tägliche Erfahrung im Kleinen und Einzelnen als die Geschichte der Gesundheit und Krankheiten des Menschengeschlechts im Großen und Ganzen lehren deutlich genug, wie mannichfach und groß der Einflus der geistigen Persönlichkeit des Menschen auf jene sei. Schon darin liegt Grund genug für die Heilkunde, sich mit ihrem Forschen und Handeln auch auf diese zu beziehen. Aber es ist auch überhaupt Eine Seite eines mehrseitigen Ganzen gehörig nicht zu erkennen und zu behandeln, ohne Rücksicht auf die anderen Seiten und ohne jede einzelne Seite in Beziehung auf das Ganze zu betrachten.

Anstatt nun zu erkennen, dass psychische Krankheiten wirklich Krankheiten und keinerlei andere Abnormitäten sind, dass sie aber an und für sich ebenso auch wirklich psychische Krankheiten sind, d. h. Krankheiten der eigenthümlichen Sphäre eines menschlichen Individuums, die, im Gehirn- und Nervensystem palpabel - materiell erscheinend, ohne selbst ganz nur ihre Erscheinung zu sein, dergestalt ein Mittelglied zwischen dem Physischen (Somatischen, Leib im engeren Sinne) und der freien, wesentlich erst religiös-sittlich beurtheilbaren geistigen Persönlichkeit bildet, dass sie mit ihrer vorzugsweise willkührlichen Lebensführung über ersterer als nächstes Principales steht und zugleich in das Gebiet der letzteren als Basisches erhebbar erscheint — und anstatt damit zugleich zu erkennen, dass bei diesen eigenthümlichen Krankheiten, sowohl in Bezug auf ihre Ursache als ihre Wirkungen, theils und bald mehr das unterste Glied dieser Trias theils und bald mehr das oberste mitbetheiligt sei - wollen die Einen sie nur als Abnormitäten des persönlichen Lebens, die Andern sie nur als solche physische Krankheiten angesehen wissen, welche gelegentlich mit vorstechender symptomatischer Störung des Seelenlebens vorkämen. So lässt man aber im Grunde von beiden Extremen aus die wirklichen eigenthümlichen psychischen Krankheiten fast unberührt in der Mitte liegen. Doch auch wo man es anders mit ihnen vorhat, erscheint man nur zu

oft all' zu sehr in einem abstrakten Dualismus der Auffassung des Menschen als aus Leib und Soele oder Körper und Geist bestehend befangen und führt mit diesen Bezeichnungen, sowie mit den Namen Organismus, Organisch, Materiell, Somatisch u. dergl. um se mehr blosse Wortgefechte, aus welchen weder für noch gegen die Wahrheit viel folgt, als man damit gar oft nur sehr unbestimmte und abweichende Vorstellungen oder blos abstrakte Begriffe verbindet, einer all wenig gesicherten wissenschaftlichen Methode sich erfreut und den Menschen ohne eine wahrhaft und vellständig anthropologische Basis zu häufig blos als Naturding betrachtet. Und so sind denn auch Vermittelungsversuche zwischen den streitenden Parteien zum Theil wunderlicher ausgefallen als das Zuvermittelnde. -

Diesen Kampfplatz betritt nun Hr. Ideler darch den anzpzeigenden ersten Band eines umfassenden Werkes jedenfalls in ziemlich eigenthümlicher Weise. Er erscheint dabei mit einer Fahne, welche die Bilder G. E. Stabl's und Langermann's führt, indem der erste Abschnitt des Werkes bis S. 94 unter Aufschrift "Lasgermann und Stahl als Begründer der Seelenbeilkunder eine Charakteristik dieser Münner mit besonderer Beziehung auf die Sache der Psychiatrie gewährt. West man daraus schliefst, dass im Werke, soweit es verliegt, die psychologische Haltung vorwalten werde, se irrt man nicht wesentlich. Man hat zwar zegen diese Einleitung bereits namentlich bemerkt: Stahl komme als Psychiater von Profession kaum in Betracht. Allein diefs selbst zugegeben, so handelt sich's bei einen Werke über Psychiatrie wesentlich auch um medicinische Grundlagen überhaupt und dergleichen können zu diesem Behufe sicherlich aus der Stahl'schen Lehre wenigstens zum Theil vortheilhafter entnommen werden als aus irgend einer gleichzeitigen, früheren oder späteren. Man vergleiche desshalb nur, was S. 85 n.f. über die Pathologie Stahl's beigebracht wird. Und was Langermann anlangt, so ist answer seiner praktischen Wirksamkeit im Felde der Psychiatrie und seiner bekannten Dissertation zu bedenken, dass vielleicht das Meiste, was die Psychiatrie Reil's vortheilhaft asszeichnet, zugleich als Langermannisch betrachtet werden muss, indem L.'s Erfahrungen und Ansichten mittels häufiger Correspondens eine Hauptquelle für R. wasen-

M 25.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Grundrifs der Seelenheilkunde von Dr. Karl Wilh.

I de ler.

(Schluss.)

Wir verweisen jedoch aus diesem Abschnitte, mit Uebergehung manches Trefflichen, nur auf das, was derselbe S. 72 über das Halten Stahl's und Langermann's an der Idee des Einklangs zwischen dem Geistig-Sittlichen und dem Physischen des Menschen, S. 68 über die allerdings viel zu wenig beachtete Unterscheidung Langermaun's zwischen idiopathischen und sympathischen psychischen Krankheiten, S. 79 über die Antipathie muncher heutiger Psychiater nicht blos gegen alles höhere eigentlich Geistige im Menschen, sondern auch gegen Psychologie im engeren Sinne, sowie über Fehlschätzung sogenannter Evidenz und Exactheit und der pathologischen Anatomie in der heutigen Medicin, über die Würdigung der Kraft des Willens in Bezug anf Physisches, über Verwandtschaft zwischen Leidenschaften und psychischen Krankheiten u. s. w. enthält.

Der nächste Abschnitt "zur Methodologie der Psychologie" bringt zuerst Betrachtungen über verschiedene Verbältnisse der Erkenntnisskräfte in den einzelnen Beobachtern und Forschern, wesentlich mit der Absicht, auf Versöhnung zwischen den streitenden Parteien und zwar besonders durch die Anerkenntniss hinzuwirken, "das Jeder vermöge seiner eigenthümlich gearteten Sinnesweise genöthigt ist, den gemeinsam behandelten Gegenstand von seiner Seite anzuschen" eine Liberalität, die auch andererseits zu Liberalität auffordert. Dann werden in besonderen §6. die metaphysische, mystische, ethische, logische, empirische und materialistische Psychologie zu charakterisiren gesucht. Hier, sowie im folgenden Abschnitte "Quellen der Psychologie", als welche gleichfalls in besonderen 44. specieller in Betracht gezogen werden: innerer Sinn, Menschenkenntnis, Weltgeschichte, praktische Philosophie, Poesie und Seelenheilkunde - giebt sieh die Eigenthümlichkeit des Hrn. Vfs. immer deutlicher und vollständiger zu erkennen. Es kann nur Achtung für denselben einflößen, ihn sich in einer sehr nachahmungswürdigen edlen Sprache auf diesen verschiedenen Gebieten mit der Wissenschaft allein nur würdigem Ernste und mit großer Gewandthelt bewegen und eine reiche Fülle von Leben und Wissen in vorzüglicher Form äußern zu sehen. Was die dabei in Betrachtung gezogenen Gegenstände anlangt, so wird man schwerlich siegreich darthun können, dass sie an sich und durchaus nicht hieher gehörten. Eher möchte man mit Recht, auch in Anbetracht des weiteren Fortganges des Werks, manches Andere vermissen. So vorzüglich eine Darstellung der Grundgliederung des menschlichen Individuums nach seinem organischen und persönlichen Sein, nach Körper und Geist, Leib und Seele oder Physischem (Somatischem) und Psychischem, Gemüth u. s. w., sowie deren Grundverhältuisse zu einander und zur Einheit des Individuums. Nach solchen Grundbestimmungen sucht man allerdings vergeblich. Und es gebört zur Charakteristik des Hrn. Verfs., dass, wie er vorherrschend psychologisch verfährt, er geflissentlich allen derartigen mehr speculativen Grunderörterungen und Begriffsbestimmungen ausweicht und solche dahin gestellt sein lässt. Im verhältnismässigen Gegensatze hiezu geht er vielmehr überall empirisch-praktisch in einem höheren und edleren Sinne zu Werke. Im Uebrigen ist sein philosophischer Standpunkt vorzugsweise der Kantische, und es lautet schon defshalb ziemlich sonderbar, wenn er, wie mit besonderer Rücksicht auf vorliegendes Werk geschehen ist, ein Mystiker gescholten wird. Vielmehr wäre ihm vom mystischen Elemente im besseren Sinne zur Berichtigung und Ergänzung des religiösen Fundamentes seiner Grandausichten etwas Mehreres zu wünschen. Was sich übrigens in Bezug auf eine in diesem Abschuitte gelegentlich

25

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

und vorläufig vorkommende Definition von psychischer Krankheit aufdrängt, versparen wir mit Anderem auf den Schlus dieser Anzeige.

Der folgende Abschnitt ist den "Gemüthstrieben" gewidmet. Darunter wird das Streben des geistigen Lebens noch den ihm förderlichen Reizen, diese aufzusuchen und mit ihnen in Conflict zu treten, verstanden. Es werden sodann drei Grundtriebe, nämlich in Bezug auf Gott, auf die eigene Person und auf andere Menschen, anerkanut und aus jedem derselben eine Reihe untergeordneter entwickelt und charakterisirt.

Der nächste hat das Verhältnis der Gemüthstriebe zum Verstande (und zur Phantasie) zum Gegenstande, wobei zugleich von Besonnenheit, Gewissen, Begeisterung und Schwärmerei gehandelt wird.

Der nächstfolgende Abschnitt handelt vom Verhältnifs der Gemüthstriebe zu den Gefühlen, die als subjektive Ausdrücke der Zustände ersterer bezeichnet werden. Es werden solche der Lust, des Schmerzes und eine Reihe gemischter geschildert und wird dabei mannichfach an Pathologie und Therapie der psychischen Krankheiten angeknüpft.

Demnächst ist von der verschiedenen Beschaffenheit des Gemüths, ihren Bedingungen und Folgen die Rede, wobei unter den "physischen" Bedingungen besonders die Lebensalter, das Geschlecht und die Temperamente zur Sprache kommen, als ob diese nur etwas Physisches wären, indess doch die beiden ersteren ebensowohl eine psychische als eine physische Seite haben, die letzteren aber vollends gar nur Sache der psychischen Sphäre sind, denen in der physischen die Leibesconstitutionen entsprechen. Doch dieser Fehlgriff kommt auch anderwärts noch immer nur zu häufig vor.

Der nächste Abschnitt sucht die Gesetze der Gemüthsthätigkeit zu entwickeln, als welche sich jedoch wenigstens zum Theil solche des organischen Lebens überhaupt wiederfinden — und der darauffolgende die Leidenschaften aufzuzählen und zu schildern, nnter welchen je ein so übermäßig vorherrschend gewordener Gemüthstrieb verstanden wird, daß der Mensch dadurch der Möglichkeit beraubt wird, die übrigen frei zu entfalten und mit jenem ins Gleichgewicht zu setzen. Affekte gelten als mehr nur vorübergehende Bruchtheile von Leidenschaften, letztere aber selbst

schon als Seelen- oder Gemüthskrankheiten, die jedoch gerade nur bei gutartigeren Gemüthern und bei
noch unvollkommenerer Reife zu psychischen Krankkeiten im gewöhnlicheren engeren Sinne des Worts
vollends gediehen, weil dann noch mehr Widerstreit
der übrigen Triebe mit dem leidenschaftlichen und dadurch eine größere innere Zerfallenheit und Zerrissenheit Statt finde, als bei andersartigen Individuen und
vollendeter Leidenschaft. Aehnlich bei Lasterhaften.
Auch hierauf sollen sich die Schlußbemerkungen zurückbeziehen.

Der letzte Abschnitt endlich handelt vom "Verhältnis des geistigen Lebens zum körperlichen" (und umgekehrt), und schildert den Einflus des ersteres überhaupt, besonders aber mittels der Affekte und Leidenschaften, auf das letztere, sowie umgekehrt von diesem in gesunden und krankhaften Zuständen auf jenes, umständlich und großentheils treffend und anschaulich. —

Was sogleich der Anfang dieses Werkes, von dem dieser erste Band freilich nur erst Vorbereitung. Grundlage und Vorhof zur Psychiatrie selbst enthält. von welcher aber eben deshalb um so mehr zu erwarten ist - zu erkennen gab, das findet sich auch nach dem Ueberblicke dieses ganzen ersten Bandes bestätigt: dass Hr. I. sich's nämlich zur Aufgabe gesetzt habe, die Psychiatrie möglichst ab ovo und vollständig vom Grunde und Boden der (empirischen) Psychologie aus an- und aufzubauen. Nehmen wir dabei Psychologie im weitesten Sinne, so wird hier die Aufgabe nicht, wie es in Deutschland schon geschehen ist, ausschliesslich von der religiös-sittlichen Höhe des freien Geistes aus zu lösen gesucht, sondern vorherrschend von einer mittleren und niedrigeren Region des Gebietes der Psychologie aus, besonders vom Gemüthe im engeren Sinne des Worts.

Und dieses Unternehmen erscheint vor Allem schon deshalb erwüuscht, weil dieser Gesichts- und Ausgangspunkt in neuster Zeit wenigstens verhältnissmäßig mehr als je vernachlässigt, ja proscribirt ist. Und warum das Letztere? In der That großentheils nur wegen theoretischer Vorurtheile und Mißsverständnisse. Weil ein blos abstrakter Begriff von Seele vorschwebt, auf welchem sie unter Anderem als etwas absolut Immaterielles, ja, wohl selbst jeder Veränderung Unfähiges erscheint; weil man unter der Benen-

nung Seele Verschiedenes als Eins zusammenfasst -Geist, Seele und das gewisser Massen von beiden noch zu nuterscheidende Gemüth — auf welches Ganze dann Manches nicht passen will, was eben nur von einem Theile gilt, sowie umgekehrt, und weil man liberdiels noch insbesondere entfernte Ursachen und Wirkungen von psychischen Krankheiten oder mit ihnen auch überhaupt mehr nur Coëxistirendes zum Theil mit ihrer nächsten Ursache und ihr selbst verwechselt: so findet man Veranlassung, die Eigenthümlichkeit und relative Selbständigkeit psychischer Krankheiten zu bezweifeln und zu leugnen. Zum Theil ist man dem Seelenleben überhaupt auch durch eine allzu einseitige Zuneigung für das Physische abgewendet. Würde man aber dagegen Blick und Interesse nur mehr über den ganzen Menschen ausdehnen, die bezeichnete Verwechselung vermeiden und das Seelenleben concreter und im engeren Sinne auffassen, wornach es selbst als besondere Sphäre des Organismus mit eigenthümlicher materieller Erscheinung sich kund giebt, die nur beim Menschen zugleich bestimmt erscheint, seine Persönlichkeit constituiren zu helfen: so würde man weiter keine besondere Schwierigkeit finden, eigenthümliche psychische Krankbeiten anzuerkennen, und zugleich gewahr werden, wie dieselben einerseits sowebl von anderweitigen nicht eigentlich oder wenigstens nicht blos krankhaften Abnormitäten des Seelen- und Geisteslebens (Irrthum, Leidenschaft, Thorheit, Sünde n. dergl.) als von entschieden physischen oder somatischen Krankheiten gar wohl zu unterscheiden seien, und andrerseits doch auch sowohl mit der freien geistigen Persönlichkeit als mit der physischen Sphare des Organismus mannichfach und innig zusammenhängen. Dann würde man auch das Unternehmen unseres Hrn. Verfs. besser würdigen, da ja jeder besondere Gegenstand vor Allem von seinem eigenen Standpunkte aus betrachtet sein will.

Indessen kann andrerseits nicht verhehlt werden, dass Hr. I. durch den nur erst vorliegenden Band seines Werkes Gegnern auch selbst manche Handhabe darzubieten scheine. Durch gellissentliche Zurückweisung aller "metaphysischen Dialektik" unterlässt auch er großentheils eine wissenschattliche Begriffsbestimmung und concretere Betrachtung von Seele, schwebt auch ihm mehr nur ein abstrakter Begriff davon vor, wesswegen zu wenig Anknüpfung an den Organismus

überhaupt, das Gehirn- und Nervensystem aber insbesondere Statt findet, und unterscheidet auch er Geist, Seele (und Gemüth) nicht, ein Unterschied, an den sich doch großentheils besseres Einverständnis und Versöhnung unter den Psychiatern wesentlich anknüpft. Desgleichen dürfte sich Hr. I. die Sache selbst schwierig zu machen Gefahr laufen dadurch, dass er einen zu weiten Begriff von psychischer Krankheit zuläfst. Es ist diess zu nicht geringer Erschwerung und Verwirrung mehr oder weniger auch anderwärts der Fall, wenn man gewisse, obwohl krankhafte Gemüths-Störungen und Verstimmungen, ferner Hallucinationen und Illusionen für sich, desgleichen gewisse Abnormitäten des Geschlechtslebeus u. dergl. allzu unbedingt als den Hauptformen psychischen Krankseins ebenbürtig und coordinirt betrachtet. Hr. I. erklärt vollends die Leidenschaften sammt und sonders und ziemlich unbedingt für psychische Krankheiten, indess sie gar wohl als Abnormes, zum Theil selbst als Krankhaftes angesehen werden können, ohne daß sie deshalb Krankheiten sein müssen. Letzteres sind nun einmal nicht alle Abnormitäten überhaupt, sondern nur eine besondere Gattung dieser, nur an sich ganz und blos Abnormitäten eines Organischen, die einmal zu Stande gekommen einen naturnothwendigen und naturgesetzlichen Bestand, entschiednere und vollständigere Analogie mit ganzen Organismen und insbesondere in einer bestimmten nächsten Ursache, in der palpabel-materiellen Erscheinung ihres Sitzes, gleichsam ihre besondere eigenthümliche Leiblichkeit haben. Von Leidenschaften gilt diefs aber keineswegs hinreichend und diese sind namentlich auch der Freiheit keineswegs gans entzogen und entfremdet. Der dabei von Hrn. I. zugelassene Begriff von Krankheit, wornach solche Alles wäre, was dem Progressus zu unendlicher und zuletzt wesentlich auch sittlicher Entwickelung widerstrebt und zuwider ist, ist gewiss zu weit.

Auch dasjenige, was außerdem gemeinhin nur als psychische Krankheit gilt, erscheint bei Hrn. I. von der Pathogenie und Aetiologie zu einseitig auf die Leidenschaften zurückgeführt. Eine so große Rolle auch unleugbar die Leidenschaften bei Erzeugung psychischer Krankheiten spielen, so kann man letztere doch nicht so unbedingt "das Werk tiefer Selbstzerrättung durch zurückgehaltene und unbefriedigt im Innern tobende Leidenschaften" nennen. An manchen hat wohl

von Seiten ihrer Entstehung auch mehr der Kopf mit seinen Vorstellungen, Begriffen u. s. w., eder die physische Organisation Theil.

Wir wünschen daher auch in dieser Beziehung sehr. daß die Fertsetzung des Werks namentlich an Einen Punkt mehr anknüpfen möge, der auch in der That in diesem ersten Bande gelegentlich schon in Betracht kommt und für die ganze Psychiatrie von großer Wichtigkeit ist. Wir meinen das Selbstbewusstsein als solches, so zu sagen, die centrale Spitze und Hauptsumme des ganzen Seelen- und zugleich des Geistes-Lebens, die gesammte eigentliche Ichheit des Individuums, die über allem einzelnen Inhalte der psychischen Sphäre beherrschend stehen soll. An sie scheint wenigstens Hr. Ideler namentlich Behufs der Erklärung der Umwandlung des Charakters von Wahnsinnigen angeknüpft zu haben, wenn dieselbe S. 432 daraus erklärt wird, dass der Wahnsinn das ganze Bewufstsein erfülle und so ihm widerstreitende Interessen gar nicht aufkommen lasse.

Hieran haben glücklicher Weise neuerlich auch Andere die Definition von psychischer Krankheit im Grunde wohl angeknüpft, wenn sie dabei an die Stelle des entfernteren negativen Merkmals der Unfreiheit das Unvermögen des Psychischkranken setzten, sich selbst als solchen zu erkennen. Diess ist aber eben weiter wohl nur daraus zu erklären, dass bei psychischer Krankheit als solcher wesentlich das Selbstbewusstsein des Individuums in einem andauernden oder zeitweise öfter wiederkehrenden fieberlosen Kranksein mitbefangen ist. Und in der That giebt es psychische Krankheit im eminenten Sinne, wie sie der persönlichen und Eigenthums-Rechte, der Zurechnungsfähigkeit u. s. w. entschieden verlustig macht, überall nur da, we dieses Schicksal der Einheit des eigentlichen Selbstbewusstseins gegeben ist.

Dieser Gesichtspunkt gewährt aber noch manchen andern ergiebigen Blick und führt auf eine fruchtbare Weise weiter. Namentlich weist er unausweichlich auf das Gehirn als den eigentlichen Sitz und das die wirkliche nächste Ursache entschiedener psychischer Krankheit Enthaltende hin, wo auch entferntere Ursachen derselben und sonst mit ihr Zusammenhängendes zu suchen sein mögen; denn überall zeigt sich das Selbstbewusatsein vorzugsweise an das Gehirn geknüpst. Sodann wird von selbst begreißlich, dass jenes Schicksal

des Selbstbewusstseins bei psychischer Krankheit bald mehr von ihm selber, bald mehr von Anderem bedingt sein könne. Ein schon im relativ normalen und gesunden Zustande schwaches und wenig consolidirtes oder stärker desorientirtes und einseitig fixirtes oder alles reizbares und heftig reagirendes Selbsthewusstsein kom von denselben ursächlichen Momenten zu Kranksein und und von diesem selber vollends so aus den Angeln gehoben und in ihr Spiel gezogen werden, dass entschiedene psychische Krankheit zu Stande kommt, was de nicht der Fall ist, wo ein anders geeigenschaftetes Selbstbewusstsein besteht. Aber auch ein ziemlich gut beschaffenes, namentlich auch von Leidenschaften eben nicht ausgezeichnet bestochenes und zerrüttetes, kam der Uebermacht von Krankhaftem zur Constituirung psychischer Krankheit unterliegen. Und eben so leicht ersichtlich ist, dass solches Resultat übrigens bald mehr von oben herab und innen heraus aus der Sphäre der eigentlichen Persönlichkeit, bald mehr von unten herun und außen herein aus dem Gebiete der eigentlich nar physischen Organisation, bald endlich aber auch mehr aus der psychischen Sphäre im engeren und coucreteren Sinne selbst, bedingt sein könne, nie aber wehl zur von Einer dieser Seiten her.

Diesen pathogenetischen und pathologischen Verhältnissen ist aber natürlich je und je genau auch die Behandlung zu accommodiren. Auch deren Elemente, die persöuliche und organische, therapeutische oder arzneiliche und diätetische, sowie die psychische Behandlung im engeren Sinne, sind cinander nicht nur so im Allgemeinen neben-, unter- und überzuordnen, sondem je nach Maaßgabe der verschiedenen ätiologisch-pathegenetischen und pathologischen Verhältnisse zu mischen und sonst zu ordnen. Ein Gesichtspunkt, der mehr als manches Andere zur gegenseitigen Ergänzung, Berichtigung und Versöhnung in den Zerwürfnissen der Psychiatrie beizutragen geeignet erscheint. Insbesondere aber sichert die bezeichnete Betheiligung des Selbstbewusstseins als solchen, des Ich, bei psychischer Krankheit der psychischen oder moralischen und eigentlich persönlichen Behandlung im Allgemeinen ihr gutes Recht, das jedoch allerdings so wenig überschätzt, als zu gering geschätzt werden soll und nach mehrfachen Rücksichten näher zu bemessen ist.

Möge diesen Punkt auch Hr. kleler bei Fortsetzung seines schätzbaren Werkes gehörig beuchten, des sich jedoch selbst im anderen Falle, bei durchgreifender einseitig psychologischer Haltung, als ein sehr ehres-

werthes Element in's Ganze einfügen würde.

In Bezug auf gar Vieles, was der Unterzeichnete als Ref. bei dieser Gelegenheit von Seiten des vorliegenden Werkes nur flüchtig andeuten konnte, ladet er zuversichtlich zu näherer Kenntnisnahme im Buche selbst ein, und in Beziehung auf Manches, was er als Rec. nur allzu kurz anregen konnte, erlaubt er sich auf sein kürzlich erschienenes Lehrbuch der Psychiatrie zu verweisen.

Leupoldt.

Jahrbücher

för

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

XXIII.

- 1) Anfangsgründe der Erd-, Völker- und Staatenkunde. Ein Leitfaden für Schüler von Gymnasien, Militair- und höheren Bürgerschulen. Für einen stufenweisen Unterrichtsgang berechnet und entworfen von Albrecht von Roon. Drei Abtheilungen. 2te, verbesserte Auflage. Berlin, 1835. bei G. Reimer. 280 S. gr. 8.
- 2) Lehrbuch der allgemeinen Geographie. Von Karl von Raumer, Professor in Erlangen. Zweite vermehrte Auflage. Mit 6 Kupfertafeln. Leipzig, 1835. bei F. A. Brockhaus. 488 S. gr. 8.

Die Erdkunde im Verhältnis zur Natur und zur Geschichte des Menschen, wie sie ihr berühmter Begründer, C. Ritter in seinen classischen Worten und Werken hinstellt, muss, als die wissenschaftliche und wahre Erdkunde, als welche sie zur Erforschung des innigen Zusammenhangs der physischen Individualität unseres Planeten und der geistigen Entwickelung des Menschengeschlechts die Anwendung der Gedanken erheischt, und bei der Fülle von einander bedingenden, auf die historische Entfaltung bezüglichen, irdischen Erscheinungen zu combiniren nöthigt, in einer systematischen Zusammenstellung ihrer elementaren Prinzipien die Fähigkeit in sich tragen, nicht nur auf eine humane, sondern auch auf eine formelle Bildung des Geistes binwirken zu können, und dadurch einen höheren Rang unter den übrigen Schul-Disziplinen einzunehmen, als der Geographie in ihrem alten Zuschnitt gebührte. Im Bewufstsein dieses Vorzugs der neuen und höheren Lehre haben schon vor einigen Jahren einzelne von C. Ritters Zuhörern schätzbare geographische Unterrichts-Schriften dargeboten, die sich aber gleichwohl, Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

bei näherer Prüfung, mehr die Verbreitung der geistreichen Ansichten des Meisters unter den weniger begünstigten, entfernteren Freunden der Erdkunde zur Aufgabe gestellt zu haben scheinen, als die gründliche Befriedigung des Schulbedürfnisses.

Mit pädagogischer Erfahrung ausgerüstet und in näherer, amtlicher Beziehung zu dem verehrten Lehrer und Meister verfaste dann, vor etwa fünf Jahren, Hr. von Roon ein Lehrbuch unter dem Titel: Grundzüge der Erd-, Völker- und Staatenkunde, nebst statistischen Tabellen, welches nicht allein die verschiedenen Zweige der geographischen Wissenschaft in ihrer Stellung als Schul-Disziplin, zum erstenmal in ein richtiges Verbältnis unter sich und zu dem gemeinschaftlichen Object zu setzen bemüht war, sondern auch die geistige Bildungsstufe der Schüler einsichtsvoll berücksichtigte. Die, der Geographie in den Unterrichts-Anstalten noch immer nur kärglich zugemessene Zeit machte aber bald einen Auszug aus den Grundzügen nothwendig, welchen Hr. von Roon, mit noch schärfer äuserer Sonderung des Materials und mit Beachtung der geographischen Systematik in drei Abtheilungen und mit wesentlichen Verbesserungen unter dem Titel: Anfangsgründe der Erd-, Völker- und Staatenkunde entwarf, und welcher jetzt in der, schon seit länger als einem Jahre, nothwendig gewesenen zweiten Auflage zur Bericht-Erstattung vorliegt.

Insofern aber die Geographie nicht blos ihrer Tendenz nach, durch ihre erkannte Beziehung zur Geschichte, sondern auch durch die glänzenden Resultate, die aus den Forschungen in den Gebieten ihrer vorzüglichsten Hülfswissenschaft, der Naturwissenschaft, besonders seit Alexander von Humboldt's lichtverbreitender, großartiger Thätigkeit, welcher stets eine Physik des ganzen Erdkörpers ins Auge faßte, hervorgegangen sind, eine andere, tiefer begründete Erdkunde geworden ist, insofern müssen wir bei Beurtheilung von

geographischen Elementar- und Lehrbüchern auch nach ihrem Verhalten zu ienen Resultaten und zu den Lehren der Naturwissenschaft überhaupt fragen; und diese Frage ist um so nothwendiger, als einerseits die neue Lehre eine große Anzahl neuer, reingeographischer Begriffe eingeführt hat, welche den, mit der Naturwissenschaft nicht hinlänglich vertrauten geogr. Schriftsteller wichtige, ihr entlehnte Daten leicht übersehen lassen und andererseits der, vermittelst der philosophirenden Erdkunde kaum geahnte, höhere Zusammenhang tellurischer Verhältnisse mit historisch-localen Erscheinungen zu Versuchen geführt hat, schon im Elementar-Unterricht und Schulbuch die Geographie mit der Geschichte zu verbinden und darüber den gründlichen Anbau der Erdkunde nach physikalischen Beziehungen verabsäumen läfst.

Eine Schrift, welche nicht allein von diesen Mängeln frei ist, sondern auch in ihren mathematisch-geographischen und physikalischen Abtheilungen eine vorzügliche, dem Standpunkt der Naturwissenschaften entsprechende Belehrung darbietet, ist dem geogr. Publicum von einem Gelehrten vom Fach, dem Hrn. von Raumer in seinem Lehrbuch der allgemeinen Geographie, welches ebenfalls zur Beurtheilung vorliegt, geschenkt worden. Aber wie erstere, die v. Roon'sche Arbeit, in denjenigen Abschnitten, welche wir so eben als die vorzüglichsten des Lehrbuchs von Hrn. v. Raumer bezeichneten, nicht ganz ausreichend erscheint, so vermissen wir in diesem die pädagogisch wichtige Anordnung des Lehrstoffs für den ersten Unterricht in der Geographie, so wie auch das richtige Verhältniss zur neuen und ächten Lehre, wodurch die Schrift des Hrn. v. Roon ausgezeichnet ist; wie sich auf solche Weise die beiden vorliegenden Arbeiten trefflich unterstützen. zu einander ergänzen und gemeinschaftlich eine gründliche Belehrung zu gewähren vermögen, wird ihre gesonderte Beurtheilung noch näher nachzuweisen versuchen.

1) Die Anfangsgründe der Erd-, Völker- und Staatenkunde zerfallen nach der geistigen Entwickelungsstufe der Schüler in drei Abtheilungen; für die unterste Classe: die topische Geographie, mit vorläufigen Erläuterungen aus der mathematischen und physikalischen Geographie; für die mittlere Classe: die physikalische Geographie mit ferneren Erläuterungen aus der mathematischen und physikalischen Geographie, den

oro- und hydrographischen Umrissen der Continente und climatischen Umrissen der Erde, und für die obere Classe: die dritte Lehrstufe oder Völker- und Staatenkunde.

Die topische Geographie hat es nur mit der Benennung unter Gruppirung geogr. Objecte, unter ste ter Berücksichtigung ihres Orts zu thun, nimmt daher das frische Gedächtniss der jüngeren Schüler besonders in Anspruch. Schon in dieser Abtheilung wird auf die construirende Selbstthätigkeit des Lernende Rücksicht genommen, alle Angaben sind darauf berechnet, und die Anführung der Flüsse, nach Namen und astronomischer Lage, geht daher sehr zweckmäßig der Gebirgsbeschreibung, die erst in der zweiten Abthelung erfolgt, voran. Die häufige Angabe der astronmischen Lage, der namhaft gemachten Gegenständ, wodurch sich Hr. Verf. der vortrefflichen Methode de Swen Agren nähert, ist ein besonders wichtiges Verdient dieser Abtheilung, denn die Geographie darf über die Würdigung orographischer und anderer physischer Væ hältnisse nicht, wie es bisher geschehen, die der autvnomischen oder absoluten Lage übersehen; auch wird durch solche Angaben ein leichtes Orientiren, ein Einheimischwerden auf der Erdkugel erreicht, worauf dam der beschreibende Vortrag mit Nutzen folgen kans. Ein anderer bedeutender Vorzug dieses topischen Theils beruht in der Betrachtung der räumlichen Verhältniss der Unebenheiten, getrennt von den plastischen derseben, welche in der zweiten Lehrstufe beschrieben waden; bisher hatte man, alter Gewohnheit folgend, bei Gebirgen nur die Höhe, Richtung und nur die Dinessionen des Haupttheils berücksichtigt, und doch is, sobald es auf bedingenden Einflus ankommt, oft de Ausdehnung des Flächenraumes, der von Gehirgen Hoch- oder Tiefehenen eingenommen wird, ein wichtgeres geographisches Moment.

Ihre wahre Bedeutung erhält die erste Lebrute durch den innigen Zusammenhang, in welchem sie mit der zweiten Abtheilung oder Lehrstufe steht, welche sich vorzüglich eine anschauliche, charakteristische Beschreibung der plastischen Gestaltung der Unebenheiten und der Gewässer, die im topischen Theil nur nach Namen, Größe oder astron. Lage vorgeführt wurden, angelegen sein läßt, so daß die Einzeichnung derselben in, nach den Angaben der vorigen Abtheilung von den Schülern entworfene Flußnetze und Umrisse

unter einiger Anleitung des Lehrers, dem wir zu dem Ende die schätzbaren Grundzüge u. s. w. des Hrn. v. Roon und den im Sinne derselben entworfenen Atlas von Theodor v. Liechtenstern empfehlen, sehr leicht ausführbar ist. Eben so vortrefflich ist die Behandlung der climatischen Umrisse der Erde, welche den Schluss dieser zweiten Abtheilung bilden und zu deren Veranschaulichung sich in der Karte von der Verbreitung der nutzbarsten Pflanzen von Philipp v. Canstein ein sehr werthvolles Hülfsmittel darbietet.

Nach System und Gehalt weniger zweckmäßig und vollständig, als die oben genannten Abschnitte, erscheinen, wie wir schon andeuteten, die mathematische and eigentlich physikalische Geographie, welche beide in dieser zweiten Lehrstufe beendigt werden. Die gewählte Benennung: vorläufige und fernere Erläuterungen, deutet schon darauf hin, dass Hr. Vf. nicht die Absicht hatte, diese Zweige der geogr. Wissenschaft systematisch gründlich zu behandeln, und doch bedürfen die mathematische und physikalische Geographie vorzugsweise einer solchen Behandlung, wenn sie verständlich gemacht werden sollen; ob dies hinsichtlich der mathemat. Geographie auf vierzehn Seiten, die ihr in den Grundzügen gestattet sind, möglich, bezweifeln wir, und noch weniger scheinen uns sieben Seiten in den Anfangsgründen hinreichend, sobald nicht blos Stichwörter gegeben werden sollen. Möchte sich der Hr. Vt. für den Fall einer neuen Auflage, die seinen so sehr branchbaren Schriften gewiss bevorsteht, zu einer Verbesserung der genannten Abschnitte bewogen finden und dann bei der Entfaltung der Prinzipien der math. Geographie dem histor. Entwickelungsgange folgen, den dieselbe genommen hat, und zugleich auch das Verhaltnis und die Stellung unseres Planeten zu den Gestirnen und besonders zur Sonne, so wie unsern Trabanten mit seinen eigenthümlichen Erscheinungen, Bewegungen, und seinem Einfluss durch reflectirtes Licht mehr berücksichtigen; dan würden unbefriedigende Erklärungen, wie die der Weltgegenden, welche nur für die Bewohner der nördlichen Halbkugel richtig sind, der Wendekreise, zu deren Bezeichnung nur gesagt wird, das sie diejenigen Parallelkreise seien, welche 23: Grad nordlich und südlich vom Aequator entfernt sind, vervollständigt werden. Aehnliche Wünsche erlauben wir uns in Betreff der phys. Geographie auszusprechen, und dürfte vielleicht bei ihrer Verbesserung eine größere Rücksicht auf die Veranschaulichung zu nehmen sein, damit der Schüler auch zu graphischen Darstellungen rein physischer Verhältnisse des Erdkörpers, nach den Angaben der Anfangsgründe oder der Grundzüge, genöthigt werden könnte; dazu würde die genauere Nachweisung der Localität gewisser geogr. Objecte, z. B. der Passate, der Windstillen, der Westströmung, isothermischer Linien u. s. w. nothwendig sein.

Ueber die dritte Lehrstufe, die Völker- und Staatenkunde, muss wieder dasselbe günstige Urtheil ausgesprochen werden; zu welchem wir schon so oft Veranlassung gefunden haben; Rec. tritt zwar dadurch der Meinung Einiger entgegen, welche besonders diesen Abschnitt, wegen Mangel an historischer Beimischung, zu mager und trocken finden, glaubt aber, de eine so unzeitige Zuthat im Compendium dem gründlichen Studium der Geographie und daher der Erzielung von reiferen Früchten, wie sie uns in neuster Zeit Meinicke, in einer Monographie von Australien, Mendelssohn, in der geistvollen Arbeit: das Germanische Europa, und Müller, in seinen Untersuchungen: der Ugrische Volksstamm, dargeboten haben, hinderlich ist; der Lehrer aber muss freilich im Felde der geschichtlichen Erdkunde hinlänglich bewandert sein, um den Vortrag durch Reflectionen aus diesem Gebiete zu beleben.

2) Lehrbuch der allgemeinen Geographie von Carl v. Raumer. Diese, der Wissenschaft aus den oben angeführten Gründen ebenfalls sehr willkommene Schrift ist zwar nicht eigentlich im Sinne der neueren Erdkunde verfasst, welche schon in ihrem elementarsten Theile ihrer Aufgabe: die Erde als das große Erziehungshaus des Menschen, des Schauplatzes seiner historischen Entwickelung, unter unzähligen, in Wechselverkehr stehenden, cosmisch-physischen Einwirkungen kennen zu lehren sich bewusst ist, und daher schon frühzeitig die Grenzlinien, nach den Gebieten ihrer Hülfswissenschaften hin, zieht, um sich vor divergirender Richtung und Abirrung zu schützen; dafür entschädigt aber diese inhaltsschwere, aus der Feder eines eben so durch das Studium der Alten, als naturwissenschaftlich gebildeten Gelehrten entsprossene Arbeit durch eine Fülle geogr. Materials, durch die Klarheit der Darstellung, die Benutzung der neuesten und besten Hülfsmittel und deren Nachweisung in vielen Anmerkungen. Wenn nun Ref. im Verfolg seiner beurtheilenden Bemerkungen auch in Betreff dieser Schrift noch einige Wünsche ausspricht, so geschieht dies, um aus dem seltenen, sehr günstigen Umstand, dass ein mit der Natur so vertrauter Schriftsteller sich der Ausurbeitung eines geogr. Lehrbuchs auterzieht, für die Wissenschaft alle mögliche Vortheile zu gewinnen.

Die erste Abtheilung des Lehrbuchs, die mathematische Geographic, ist, auf allerdings 130 Seiten, sehr anschaulich und umfassend behandelt; sie führt, dem Entwickelungsgange der Wissenschaft folgend und die Beobachtung des Himmels von einem freien Punkt, der scheinbar im Mittelpunkt desselben ruhenden Erde, beginnend, durch Irrthum zur Wahrheit, und enthält viele interessante Citate aus Plinius, Cicero's, Seneca's, Copernicus u. a. Werken. Bei §. 38. vermissen wir jedoch mehrere Beweise für die Axendrehung der Erde, die zwar unwichtiger wie die in diesem §. angeführten, aber bei einer so ausführlichen Behandlung doch nicht fehlen dürfen; dahin gehört die Abplattung der Erde die Verschiedenheit der Schwere auf derselben, der Fall der Körper von größeren Höhen herab, die beständigen Ostwinde, die Rotation anderer Himmelskörper, wovon in andern §6. aber in anderer Bezichung die Rede ist; ebenso wünschten wir auch das zweite Kepplersche Gesetz mit größerer Ausführlichkeit vorgetragen und erläutert zu sehen, wie auch die Anführung des daraus hervorgehenden, für die Physik des Erdkörpers interessanten Resultats, dass auf der nördlichen Halbkugel der astronomische Sommer 8 Tage länger dauert, als auf der südlichen; die Erklärung und figürliche Darstellung der Mondsbahn und Mondsphasen befriedigt uns auch nicht ganz, weil dabei keine Rücksicht auf die eigenthümliche, wahre Gestalt dieser Bahn, ihre sanft gekrümmten Ausweichungen nach beiden Seiten der Ekliptik hin, genommen ist. Die einem Rückblick auf die astronomischen Wahrheiten, S. 115, gewidmeten Schlusebemerkungen, dürften vielleicht noch eher einige wissenschaftliche Erläuterungen über die Stellung und das Verhältniss der Erde im Sonnensystem, als religiöse Betrachtungen enthalten, welche beim Studium der mathemat. Geographie, ohne absichtliches Hervorheben angeregt werden. - Wenn die klare, lichtvolle Darstellung schon vorhin als ein besonderer Vorzug dieses Lehrbuchs genaunt worden ist, so findet dies Urtheil vorzüglich auch auf diese erste Abtheilung Anwendung, der man überall ansieht, dass sie auf dem Wege des Unterrichtens entstanden und bemüht ist, jedem Zweifel, jeder Unklarheit des Zuhörers zu begegnen. Die 2te Abtheilung, Beschreibung der Erdoberfläche, ist als der topische Theil des Lehrbuchs zu betrachten, und enthält die Meere und Meerbusen nach Namen, Größe und astronomischer Lage, dann die Erdtheile nach folgenden Gesichtspunkten, und diese in nachstehender Ordnung: Grenzen, Größe, Ge-

birge, Vorgebirge, Flüsse und Flussees, Seen, Niele rungen und Ebenen und Inseln; die Gründe, warm wir weder mit der Anordnung, noch mit der Aussibrung dieses Theils, namentlich nicht mit den Gebirgbeschreibungen, einverstanden sein können, dürften vie leicht aus unserer Beurtheilung der y. Roon'sche Schrift zu erkennen sein.

Die dritte Abtheilung: die physische Geographia und die vierte: Pflanzen und Thiore, sind dagegen wie der vorzüglich empfehlenswerth. Aus allen Zweige der Naturwissenschaft werden eine Menge interesas ter Daten auf belehrende Weisen mitgefheilt, die der Lehrer und Freunde der Erdkunde sehr willkomme sein müssen, zumal die neuesten Resultate berücksich Vielleicht fügt Hr. Verf. in einer neue Auflage noch einige Bemerkungen über die geogrephisch wichtigen, chemischen Einwirkungen des Wasers auf die Veränderung der Erdoberfläche himm;s B. die verschiedenartige Zersetzung oder Außeng verschiedener Gebirgsarten, ferner über die geognesi sche Beschaffenheit der europäischen Gebirge, überd Eintheilung der Erde nach der Form des Niederschlie und in Phanzenzonen; auch die numerische Verthe lang der natürlichen Pflanzenfamilien auf dem Erdis per, wie sie Alexander von Humboldt durch Verhält nifszahlen so lehrreich ausgedrückt hat und welche ein wichtiges physikalisches Moment zu betrachten, det dann vielleicht noch Raum, damit dies Lehrbed ein ebenso vollständiger als zuverlässiger Rathget für die große Anzahl solcher Lehrer der Geograp sei, welche, mit Unterricht aus anderen Lehrgegenste den überladen, dieser Wissenschaft nicht Zeit und 🕒 tel widmen können, um durch eigene Nachforschung# größeren Werken sich die nöthige Belehrung zu schaffen. Dass der Hr. Verf. sich auch diese Aust zum Theil schon gestellt hatte, scheint aus der Au nahme mancher Gegenstände, z. B. der geologisch wichtigen Beschreibung der Höhle zu Kirkdule, me rerer vulkanischer Eruptionen, zoologischer und bete nischer Systeme, des vergleichenden Verzeichnisse, der Sanskrit-Wörter mit denen seche anderer sprichen u. s. w. bervorzugehen.

Eine politische Geographie giebt der Hr. Vf. nickt dié letzte Abtheilung handelt vom Menschen nach Galtung, Sprache, Religion und Staat im Allgemeinen nach unserer Ansicht über die Stellung dieses Lebbuchs zur Wissenschaft vermissen wir die eigentlich statistische Geographie in demselben nicht, wir vir den aber dann den Mangel dieses wichtigen Theils klagen, wenn der Hr. Verf. sich überhanpt die gabe gestellt hätte, direct auf ein philosophisches dium der Geschichte und Politik, soweit es dem Ges

graphen möglich ist, vorzubereiten.

von Bennigsen-Förder.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

XXIV.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Entvoickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl
Heinrich Lachmann. Mit einer Einleitung
Töber die Anfänge der griechischen Geschichte
und einer Beilage über die Epochen des Eratosthenes und Apollodoros von der Zerstörung
Trojas bis zur ersten Olympiade. Breslau,
1836. in Comm. bei Grass, Barth u. Comp.
VIII u. 324 S. 8.

Dass auch nach K. O. Müller's Meisterwerke die Geschichte der lykurgischen Staatseinrichtungen nach Entstehung und Entartung noch vielen Forschungen Raum gebe,, noch viele Einzelfragen zu beantworten, Dunkelheiten zu erhellen und Lücken zu füllen übrig lasse, davon hatte sich Ref. durch eigene Erfahrung dergestalt überzeugt, dass vorstehendes Buch, solange er es nuy erst noch dem Titel nach kannte, recht freudige und gespannte Erwartungen in ihm erregte; aber so weng auch diese rücksichtlich der Neuheit und Selbstäldigkeit der Forschung getäuscht worden sind, so kang er doch das traurige Endergebniss nicht verhehlen, das ein Verfahren wie das hier beobachtete, nur dasu dienen kann, die Wissenschaft in endlose Verwirzung zu stürzen, der Subjectivität Thor und Thure ku öffnen, und die schönste Ausstattung von Talent and gelehrtem Fleisse, welches beides wir in unserm (Verfasser in vollen Maafse anerkennen, dem endlichen Schicksale des Ikarus preiszugeben. kann es lüberhaupt nicht billigen, wenn ein junger Mann seine gelehrte Laufbahn sofort mit der Behandlung eines Ganzen beginnt, das zwar dem Begriffe nach stets vor dem Einzelnen vorhanden sein und dieses organisch beleben und vergeistigend durchdringen soll, gleichwohl aber selbst der Vermittelung durch viele Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837, IL Bd.

Einzelforschungen bedarf, um in der Reife concreter Allgemeinheit ans Tageslicht des Bewusstseins treten zu können; und dass wir deren hier nicht etwa mehr stillschweigend voraussetzen dürfen, zeigt schon die Anlage des Buches selbst, in welchem Hr. L. offenbar mit jugendlicher Freigebigkeit die ganze Ausbeute von Combinationen und Hypothesen, die sein mit der Milch der neuesten Forschungsmethode genährter Geist von seinem ersten Ausfluge in das Gebiet der griechischen Vor- und Urgeschichte mitgebracht hat, vor uns ausschüttet, und statt seinen Gegenstand aus dieser Hülse blank und eben herauszuschälen, ihn mit einer Wolke von Ansichten über ionisches, achäisches, athenisches Alterthum umgibt, worunter sein eigentliches Thema, um uns eines gemeinen Gleichnisses zu bedienen, wie das Küchlein mit der Eierschaale auf dem Kopfe herumirrt. Vielen von Hrn. L.'s Vermuthungen oder Einwürfen gegen die hergebrachte Auffassungsweise wollen wir zwar Tiefe und Scharfsinn, manchen auch Glück und unumstöfsliche Richtigkeit nicht absprechen; aber so wenig man um einiger gelungenen Conjecturen willen sofort einen ganzen Schriftsteller ediren soll, so wenig berechtigen einige Lücken und Risse, die ein feines Auge an dem Gebäude der überlieferten Geschichte wahrnimmt, sofort an seiner Stelle ein neues aufzuführen, das jedenfalls die Spuren seiner übereilten Entstehung an sich tragen wird: wie es nur wenigen Bäumen einer schöneren Zone verliehen ist, Blüthe und Frucht zugleich zu tragen, so ist es auch einer besonderen Begünstigung des Genies vorbehalten, Kritik und Darstellung dergestalt zu verbinden, dass in demselben Augenblicke, wo jene die Felder von den alten Stoppeln säubert, eine neue Saat unter ihren Füßen aufsprießt; und doch geht auch bei jenen in der Regel eine lange Saatzeit stiller Pflege und eine Selbstverläugnung voraus, die nach Niebuhr's großem Ausspruche die Forschungen ganzer

Monate in eine Zeile zusammenzndrängen weiß, während unsere jungen Forscher, sobald sie gesüet, auch ärndten zu dürfen glauben, und dann begreiflicherweise die Mehrzahl der Früchte unreif in ihre Scheunen sam-Wer diesen Gegensatz nicht berücksichtigt, wird allerdings zwischen den Werken eines Böckh, Müller, Niebuhr, vintremes Lachmann, Plass, Uschold auf den äußeren Sack keinen wesentlichen Unterschied wahrnehmen: sind dieselben Formeln der höheren Kritik, digraiben Kategorien des historischen Pragmatismus, sitéselben Auskunftmittel zur Beseitigung unhistor48 her Widersprüche oder Unwahrscheinlichkeiten, die , be Anwendung von Analogien und Parallelen, d'n. elbe combinatorische Verfahren in Zahlenverhältmissen, Namens- oder Begriffsvergleichungen und Benutzung fragmentarischer Einzelspuren, dieselbe Geltendmachung entlegener oder in den Hintergrund gedrüngter Localsagen oder gelehrter Zeugnisse gegen die hergebrachte Ueberlieferung - und wenn daher die Ergebnisse bei weitem nicht so befriedigend und allgemein überzeugend ausfallen, als es dort der Fall ist, so kann der Grund nur in dem Mangel desjenigen Factors liegen, den erst Uebung, Erfahrung und Lebensreise zu geben vermag, nämlich des historischen Tactes und jener σωφροσύνη, ohne welche nach Sokrates ewig wahrer Lebre alle die guten Eigenschaften, die mit jener gepaart die herrlichsten Früchte tragen würden, nur den größten Schaden anrichten können. Was die niedere philologische Kritik längst eingesehen hat, dass das nämliche Verfahren, das zwanzigmal gute Dienste geleistet hat, an der einundzwanzigsten Stelle doch verkehrt sein kann, und so gewiss es ist, dass die Abschreiber oftmals die schwerere Lesart mit der leichteren vertauscht, Worte eingesetzt oder ausgelassen, ähnliche Züge oder Laute unter einander verwechselt baben, es doch sehr gewagt sein würde, aus jeder Möglichkeit eines solchen Versehens sofort auf die Wirklichkeit desselben zu schließen - dessen scheint die höhere Kritik noch keineswegs in dem gebührenden Maafse inne geworden zu sein, wenn sie, weil allerdings nicht selten Anticipationen geschichtlicher Ereignisse für die vorgeschichtliche Zeit oder Verwandlung vorgeschichtlicher in geschichtliche, Uebersiedelungen von Mythen und Culten mittelst Colonien oder Zurückverpflanzungen solcher in das Mutterland, Vergötterun-

gen verdienter Münner oder Umdeutungen localer Gottheiten in Landeskönige und Helden, Vermischungen von Zeiteu, Geschlechtern u. s. w. in der älteren Sage nachweislich statt gefunden haben, sich sofort herechtigt glaubt, bei jeder Ucherlieferung, die sich nicht sofort in ihr Prokrustesbette schicken will, ein solches Reagens in Anwendung zu bringen; und je seltener es gleichwohl einem Kritiker gelingt, einen rein objectiven Standpunct zu gewinnen, desto verschiedener müssen begreiflicherweise bei der Mannichfaltigkeit und dem Gleichgewichte der entgegengesetzten kritischen Kategorien die Ansichten über einen und den nämlichen Gegenstand ausfallen, sobald der Forscher noch nicht bis zum Mittelpunkte der Sache vorgedrungen, sondern erst noch auf dem Wege nach demselben Begriffe ist, wo denn, um der Seitenwege oder Sehnen noch gar nicht zu gedenken, selbst der Radien eben so viele sein müssen, als es individuelle Ausgangspunkte an der Oberfläche gibt. Recht deutlich beurkundet sich diese subjective Verschiedenheit der Resultate bei anscheinend völlig gleicher Methode gerade an den beiden jüngsten ganz'gleichzeitig und unabhängig von einander erschienenen Werken dieser Art, von welchen das eine, Uschold's Geschichte des trojanischen Kriegs, zwar bereits in diesen Blättern angezeigt worden ist, von uns aber wenigstens in so fern noch einmal wird berührt werden dürfen, als es mit dem andern, dessen Beurtheilung uns hier obliegt, trotz eines gemeinschaftlichen Hauptgedankens, nämlich der schon von Völcker behaupteten Antedatirung der Eroberung Ilions in der gewöhnlichen Sage und der ursprünglichen Unabhängigkeit derselben von dem Pelopidenhause, gleichwohl in so vielen andern selbst innig damit verknüpften Punkten in so dia**metralen** Gegensatz tritt, dass eine Vergleichung beider fast allein schon zur Würdigung dieser ganzen Verfahrungsweise hinreicht, wie sie von Hrn. L. namentlich in dem ersten Abschnitte seines Buchs oder **Eder Bio**leitung über die Anfänge der griechischen Geschichte (S. 1-86) beobachtet worden ist. Nach Hrn. Uscheld (S. XXVII und 177) sind Kadmos und Jasion Names des thracischen Hermes, während sie unser Averf. (S. 7 und 10) mit dem griechischen Zeus identil scirt und (S. 63) Jasion einen minyeischen Gott nenn ti jenem sind die Kadmeonen Thraker (S. XVIII und: 44), während sich nach diesem der Dienst des Kadm!

pelasgische Dodona anknüpft (S. 41); jener erklärt Pelops für einen Kurer (S. XVII und 171), dieser hält seinen Dienst für aralt pelasgisch (S. 56), findet ihn nnr bei Achäern (S. 52) und vermothet, dass erst die Aeoler ihn nach Kleinasien gebracht hätten (8. 53); jenem gilt Erichthonius als Symbol der aufsprossenden Saat (S. 277), diesem als menschliches Abbild Apoll's (S. 41); jener schliefst aus dem Vorkommen des ächt hellenischen Apollodienstes in Troja auf Vermischung der Tenkrer mit pelasgischen Colonisten (8. 47), dieser glaubt ihn den Achäern eigenthümlich (S. 39); die Trojaner selbst sind jenem Thraker (S. 262), diesem tyrrhenische Pelasger minyeischen Stammes (8. 63); die Minyer nennt jener den vorzüglichsten Zweig der Aeoler (S. 215), während dieser nicht die geringste Stammverwandtschaft zwischen beiden erblickt (S. 39) und vielmehr Minyer und Jonier verbindet (S. 37); jenem gilt Odysseus als Repräsentant des äolischen Stammes, so wie Achill für die myrmidonischen Achäer (S. 62), diesem scheint der Name der Acoler erst durch Uebertragung auf die Achäer in Asien zur Stammbezeichnung geworden zu sein (S. 39), während er die Myrmidonen mit in dem Kreise des ionischen Stamms begreift (S. 38); jener erblickt in den Pelasgern einen Hauptzweig der Achäer (S. 215), dieser läfst gerade mit den Achäern das Hellenische in einen bestimmten Gegensatz mit dem Pelasgischen treten (S. 45); jenem ist Herakles ein pelasgischer Heros und die Herakliden ein Zweig der Pelasger (S. 44 und 215), bei Hrn L. heisst er einmal der achäische Nationalgott (S. 63), ein anderesmal der erste und älteste dorische Nationalheros (S. 88) mit dem nachträglichen Zusatze (S. 98): ",die Vermischung beider Gottheiten, welche vielleicht auch urspränglich dieselben waren, liegt so ganz in dem Wesen alter Sagenverbindung, dass es zu ihrer Erklärung nicht der Annahme einer besonderen pelitischen Ursache bedarf"; eben so rechnet Hr. Uschold Tyndareus mit seiner ganzen Sippschaft zum lelegisch-thracischen Volkstamme oder vielmehr unter dessen Gottheiten (S. 116 fgg.), Hrn. L. dagegen gilt Tyndareus für minyeisch, seine Söhne, die Dioskuren, für dorisch (S. 57), die Leleger aber als ein pelesgischer Volkstamm, der von den Minyern in Unterthänigkeit gebracht worden sei (S. 81) u. s. w. Ref. überlässt es seinen Lesern, sich selbst aus dieser kur-

sen Parallele ein Urtheil über die alle Begriffe übersteigende Schwindelei dieser jüngsten Geschichtforschung zu bilden, und fügt seinerseits nur die Bemerkung bei, dass, so wenig er auch das strenge Gericht missbilligen kann, das in diesen Jahrbüchern über das Uscholdische Buch ergangen ist, ihm letzteres gleichwohl in den hier berührten Pa noch bei weitem den Vorzug vor dem Lachmannia _en zu verdienen scheint, insofern es theils den Acolern, liesem Hauptvolke der hereischen Zeit Griechenlandie wenigstens einige Berücksichtigung angedeihen lässt, eis das unbostreitbare Verdieust hat, auf die noch lan, nicht genug erwogene Wichtigkeit der Lelegerherr? aft für Griechenlands Vorgeschichte und Mythenbilaffe. zuerst aufmerksam gemacht zu haben, während Hr. ki. diese, obschon sie gerade für Lakonika den Anfangspunkt geschichtlicher Erinnerung bilden, mit drei Zeilen abfertigt, die Aeoler aber, wie es scheint, ursprünglich auf die einzigen Böoter beschränkt und statt deren den ganzen Zwischenraum zwischen der pelasgischen Periode und der dorischen Wanderung mit Joniern und Achäern ausfüllt, von welchen die letzteren deutlichen Spuren zufolge selbst nur ein Zweig des äolischen Stamms zu nennen sind *), die erstern aber für die vorgeschichtliche Zeit Nichts vor den Doriern voraus haben und die Bedeutung, die sie hier gewinnen, nur durch die willkürlichsten Voraussetzungen und Combinationen erhalten können. Die Geschichtskundigen unter unsern Lesern haben sich gewifs schon verwundert, als wir vorhin anführten, dass Hr. L. Myrmidonen und Minyer von ihren überlieferten Stämmen trenne und dem ionischen beigeselle; je überraschender aber eine Behauptung ist, desto näher liegt der Gedanke, dass ein Mann von Geist und Kenntnissen sie doch nicht ohne Gründe aufgestellt haben werde, und defshalb wollen wir wenigstens an diesem Beispiele die Verfabrungsart beleuchten, durch welche Hr. L. auf die in dieser Einleitung aufgestellten unerhörten Resultate gekommen ist; auf die Theokrasien, mit welchen er das Buch beginnt, auf seine Hypothesen über den Entwickelungsgang der griechischen Religion von Dodona bis Kreta, auf seine Ansichten von den Kure-

^{*)} S. Lehrbuch d. griech. Staatsalterth. §. 8, n. 11, wozu ich noch Pindar's Zeugni füge, der Nem. Xl. 45. den Zug, den der Achäer Pisander mit Orestes von Amyklä aus führt, Aiolius στρατιάν χαλκευτία nennt.

ten und Kabiren, von der Urgeschichte Theben's u. s. w. werden wir dann nicht näher einzugehen brauchen. Nur einen Punkt müssen wir auch in der letztgenannten Beziehung hier berühren, weil er sowohl mit der dem ionischen Stamme gegebenen Ausdehnung, als auch mit Sparta's Vorgeschichte enger zusammenhängt; nämlich die Art und Weise, wie Hr. L. die tyrrhenischen Pelasger, die bekanntlich nach der Eroberung Theben's durch die Böoter über Attika nach Lemnos gezogen sein und dort die Minyer zur Auswanderung nach Lakenika genöthigt haben sollen (Herod. IV. 145), mit diesen nämlichen Minyern identificirt und daraus S. 79 folgende Schlüsse zieht: "es iet also sicher, dass die tyrrhenischen Pelasger oder Minyer, mit welchen Philonomos Amyklä bevölkert haben soll, nicht von Lemnos abzuleiten sind; alee müssen sie schon vor der dorischen Wanderung in diesen Gegenden gewohnt haben, sie müssen also damals in einem untergeordneten Verbältnisse zu den Achäern gestanden haben - vor der Ankunft der Achker können demnach nur sie allein die Herrschaft des Landes besessen haben;" woraus dann der minyeische Tyndareus und die ganze Bedeutung, die er Pausanias und allen Zeugnissen entgegen diesem Volke auf Kosten der Leleger in Spartas Geschichte gibt, nothwendig folgt. Doch auf diese kommen wir erst später; was aber die genannte Identität der Minver und Tyrrhener betrifft, so stützt sie sich nur auf eine ähnliche Schlussfolgerung, wie sie auch seiner Identificirung der Minyer und Jonier zu Grunde liegt, weil letzterer Name den ganzen Gegensatz des Nichtachäischen umfasse (S. 45): eben so schließt er auch jene Stammeinheit daraus (S. 74), dass die Tyrrbener in demselben Gegensatze zu den kadmeischen Königen erscheinen, wie die Sparten, die er nach Müller's Vermuthung (Orchom. S. 230) für einen minyeischen Volkstamm hält; die Rückkehr der Kadmeer mit den Böotern aber sei spätere Erdichtung, folglich auch ihre Vertreibung durch die Tyrrhener, und wenn also die Tyrrhener die früheren Bewohner Thebens gewesen seien, so könnten sie auch wohl schwerlich ein anderes Volk ale die in Theben befindlichen Phlegyer oder Minyer gewesen sein! Wie sich Hr. L. dabei ihr Verhältnis zu den Kadmeern denkt, wollen wir gar nicht fragen; denn wenn (S. 32) die Kadmeer, von welches nach Herod. L 56. die Dorier aus ihren Sitzen in B stiäotis vertrieben wurden, keine andern als die Böoter gewesen sein sollen, so müfste Kadımus selbet und sein Dienst erst mit der böotischen Broberung in Theben einheimisch geworden und das ganze Kadmeerreich mit allen seinen Mythen antedatirt sein, wie er denn auch S. 33 die nachherige Flucht zu den Böotern mit der früheren zu den Encheleern zusammenwirft: gleichwehl aber sollen (S. 75) die tyrrhenischen Pelasger oder die Minyer (8. 44) durch langen Aufenthalt in Theben des kadmeischen Cultus angenommen haben, und müßte dieser demnach schon vor der Vertreibung der Tyrzkener durch die Böoter dort vorhanden gewesen sein, wie denn auch (S. 102) Eteokles und Polynices als Vertreter zweier königlichen Familien dargestellt werden, deren letzterer als Minyer gelten müsse, während ersterer, der ältere, als Kadmeer erscheine - man sicht, es geht dem Vf. wie dem Zauberlehrling, der, nachdem er alle Schleusen mythischer Deutungsweise auf einmal aufgezogen, sich am Ende selbst nicht mehr vor ihren Consequenzen zu retten weisel So viel ist jedenfalls gewiss, dass die Verwechselung der Tyrrhener und Minyer in Lakonika bei späteren Schriftstellern (nicht in den lacedämonischen Colonialsagen, wie es S. 75 heisst) Niemanden berechtigt, sie in Böstien su identificiren, wo von allen Schriftstellern die Minyer als altansässige, die Tyrrhener als eingewanderte betrachtet werden, und wenn wir auch zugeben, dass das Verhältniss beider zu den thebanischen Kadmeern gleich feindselig erscheine, so findet doch erstens das Gleiche auch zwischen Sparten und Phlegyern statt (Welcker kret. Colonie S. 82) und zweitens muss des Spuren der Sage nach in der Zeit, wo die Tyrrhener übermächtig gegen die Kadmeer auftreten, die Kraft der Minyer bereits als gebrochen betrachtet werden (Diodor. IV, 10; Strabo IX, p. 401).

(Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Dis spartanische Staatsverfassung in ihrer Entwickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Fortsetzung.)

Ueberhaupt findet der Schluss, dass zwei Größen, die einer dritten entgegengesetzt sind, unter sich gleich sein sollen, in der Geschichte noch weniger Anwendung als der mathematische, der aus ibrer Gleichbeit mit einer dritten ihre eigene folgert; mit demscheu Rechte dürste ein anderer Forscher, Parther und Perser, Sarazenen und Osmanen, Gallier und Franken, Britten and Angelsachsen assimiliren, die ja auch manchmal mit einander verwechselt worden sind, und wenn auch Hr. L. aus diesen Beispielen selbst wenigstens für seine Verknüpfung der Minyer und Jonier Analogien einer allmähligen weiteren Ausdehnung eines ursprünglich besonderen Stammnamens herleiten könnte, so bliebe ihm doch immer noch gerade diese missbräuchliche Ausdehnung für das griechische Mutterland, um das es sich hier allein handelt, zu beweisen übrig, während nach Herod. I, 146. erst in den kleinasiatischen Colonien die Verschmelzung dieser ursprünglich stammverschiedenen Völker, und zwar NB. eben sowehl Kadmeer als Minyer mit den eigentlichen Joniern vor sich ging. Auch sind seine weiteren Gründe für diese letztberührte Verwandtschaft von der Art, daß sie, richtig erfanden, vielmehr ein inneres als ein äufseres Band andeuten würden, indem er sich namentlich auf Gleichheit des Poseidoncultus zwischen Joniern und Minyern stützt. Doch was diesen letzteren betrifft, so finden wir Poseidon entweder nur in solchen Städten Böotiens, wo keine nachweisliche Spur von Minyerherrschaft vorkommt, wie in Ouchestos, oder in Genealogien, wie die bei Pausan. IX. 36. 3., wo Chrysogoneia, die Tochter des Halmos, mit Poseidon den Chryses und dieser den Minyas erzeugt, und wo sein Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Name offenbar nicht der Stammgott, sondern das personificirte Meer ist, auf welchem die Minyer Reichthümer und Gold erwarben; ja das Schönste ist, dass dieselbe Genealogie, nach welcher die Königsreihe von Orchomenos ihren Ursprung von Poseidon abgeleitet haben soll (S. 37), uns durch Sisyphus und Athamas auf Acolus binausleitet, mit welchem Hr. L. die Minyer schlechterdings nicht verbunden wissen will (S. 39), und ebenso sind die Meliden in Pylos, die Nachkommen von Aeolos Enkelin Tyro mit Poseiden, gleichfalls Aeoler, während der Zusammenbang, worin sie mit den Minyern gesetzt werden (Müller Orchom. S. 370) für Hrn. L. um so weniger Beweiskraft haben durfte, je geneigter derselbe sonst ist, sagenbafte Zustände als rückdatirt aus späteren geschichtlichen zu betrachten. Dass die pylischen Könige bei Pausan. IV. 3. 3. Minyer heißen, hat Hr. L. S. 190 sich freilich ohne weiteres angeeignet, doch durfte er nicht überschn, dass jene Lesart auf blosser Conjectur beruht und aus dem bandschriftlichen ὁμιλίαι sich ebensowohl mit Sylburg auf Nyleida, schliefsen lässt; wäre es freilich richtig, was er S. 75 sagt, dafs, wo ein bestimmtes Volk unter dem Namen Pelasger vortrete, es fast immer die Tyrrhener seien, so könnte er auch Paus. IV. 36. 1. zu Hülfe rufen, wo diese nämlichen Neliden Pelasger aus Jolkos heißen, was denn nach ihm = Tyrrhener und diese = Minyer sein würden; doch werden sie dort offenbar nur als griechische Aeoler (Lehrbuch §. 8. u. 10.) den barbarischen Lelegeru entgegengesetzt, und wenn man jenen Schluss in Hrn. L.'s Weise weiter fortsetzen wollte, was würde dann aus jener Trennung von Joniern und Pelasgern, die Hr. L. so weit ausdehnt, dass er die religiöse Cultur der Minyer ganz von Dodona unabhängig macht (S. 42) und selbst die Acgialeer den ionischen Namen erst in Attika angenommen haben sollen (S. 35), während doch hier, wenn irgendwo, der Cultus des helikonischen

28

Poseidon (Herod. I. 148.; Strabo VIII, p. 384.) auf malte ionische Stammsitze deutet! Nach diesen Proben können unsere Leser bereits entnehmen, wie es mit des Vfs. Annahme bestellt ist, dass der ionische Stamm vor dem achäischen im Besitze des Peloponnes gewesen sei (S. 45); ihre Verwunderung wird aber noch zunehmen, wenn sie hören, daß darunter auch die Myrmidonen in Aegina und die Danaer begriffen sind, von welchen in der gewöhnlichen Sage die ersteren Achäer, die andern ägyptische Kolonisten, nach Müller die ersteren Hellenen, die letzteren bereits Achäer waren. Ref. will sich bier über diese kitzliche Puncte nicht weiter aussprechen, da er jedenfalls auch nur Hypothesen bieten könnte; aber so viel weiß er, dass Hrn. L.'s Gründe hier wo möglich noch unhaltbarer als bei seiner Ansicht von den Minyern sind. Denn dass die Amphiktyonie von Kalaurea, als deren Theilhaber Hr. L. die Aegineten ebensowohl als die Orchomenier zu Joniern macht, eben so wenig als jede andere Amphiktyonie eine Stammverwandtschaft voraussetzt und vielmehr gerade den Mangel eines verwandtschaftlichen Bandes zwischen verschiedenen in Berührung tretenden Stämmen zu ersetzen bestimmt war, ist seine feste auch im Lehrbuch d. griech. Staatsalterth. 6. 11. niedergelegte Ansicht; der Name Aktor d. h. Führer aber, den die Genealogie der Myrmidonen mit der orchomenischen, lapithischen, elischen gemein hat, beweist um so weniger, als der ionische Ursprung aller dieser Völker selbst noch mehr als problematisch ist, während der athenische Aktäus einer ganz andern Sprachwurzel angehört; und was die Aufnahme der salaminischen Aeantiden oder der pylischen Alkmäoniden in den athenischen Adel betrifft, so kann diese eben so wenig als die der kadmeischen Gephyräer (Her. V. 57.) oder, die der Agiden in Sparta als Zeugniss einer Stammverwandtschaft gelten in einer Zeit, wo der Adel sich gern mit den zersprengten Resten fremder edler Geschlechter verschwistert und verstärkt zu haben scheint. Gleiches gilt von der Ausdehnung des ionischen Reichs über alle diejenigen Städte, die der homerische Schiffskatalog B. 559 fgg. dem Diomedes gibt (S. 46), während es doch Hrn. L.'s eigenen Grundsätzen weit angemessener gewesen wäre, auch hier eine Rückdichtung aus der Zeit, wo Homer lebte, in jene trojanische anzunehmen, wo Epidaurus und Trözen leicht noch eben so getrennt von Argos gewesen

sein mögen, als Mycena und Korinth, die der Dichter unter Agamemnon's Scepter vereinigt; der Schluss von dem ionischen Charakter einzelner dieser Städte auf alle ist um so misslicher, als Homer sie ausdrücklich unter dem Namen zoveou Azaiwe zusammenfalst, and die Willkür des Vfs. um so größer, als sowohl Diemedes als auch sein Grofsvater Adrastus, von dem er sein Reich geerbt haben soll, in der überlieferten Sage mit Aeolus zusammenhängen, und man urtheile ven dieser Genealogie was man wolle, jedenfalls der aoksche und ionische Stamm im Alterthume so getrennt erscheinen, dass eine spätere Verwechselung beider kaun denkbar ist; ja wäre eine solche erfolgt, so hätte sie gewiss mehr Aeolisches auf ionischen Namen geschrieben als umgekehrt, weil der letztere geschichtlich in demselben Maasse wuchs als der erstere einschrumpfte. Dass nun aber diese ionische Herrschaft von Arges und Tiryns sich selbst bis auf die Danaer hinauferstrecken soll, berubt auf keinem andern Grunde, als auf der mythischen Feindschaft der beiden Brüder Akrisius und Prötus, die nach Hrn. L. zwei entgegenstehende Dynastien von Joniern und Achäern repränentren, gleichwie er auch in dem Bruderzwiste von Eteckles und Polynices (S. 102) und in dem Zwiespalte der beiden spartanischen Königshäuser (S. 137) sofort den Gegensatz zweier ursprünglich getrennter Stämme ausgeprägt sieht; für seine Ansicht freilich, die, wie Ref. schon anderswo gerügt hat (de vestig. institt. vett. in Plat. Legg. p. 26), den modernfeudalen Grundsatz der Majorate in's griechische Alterthum hisüberträgt (S. 172 fgg.), ist diess ein sehr willkommenes Auskunftmittel, um die Erbtheilungen oder Gesammtregierungen der griechischen Sagengeschichte zu beseitigen; uns hingegen, die wir der Sage zwar häusig eine allzugroße Annäherung an den geschichtlichen Charakter, aber niemals eine auffallende Abweichung von der herrschenden Anschauungsweise des Volkes zutrauen, scheint ein solcher Pragmatismus weder den Ansprüchen der Geschichte noch der Mythendeutung zu entsprechen, von welchen jene zu viele Beispiele feindseligen Hasses stammverwandter Städte kenst. um aus jeder Feindschaft sofort auf Stammverschiedenheit zu schliefsen, diese aber in Danaus ganzer Genealogie zu viele symbolische Stoffe enthalten fizdet, um ihr nicht vielmehr eine rein mythologische als eine halb historische Bedeutung beizulegen (Völcker's

Mythol. d. iapet. Geschl. S. 192). Namentlich wundern wir uns billig, dass Hr. L. in Perseus lieber hat den Erbauer Mycenä's und mythischen Gründer der achäischen Herrscher als ein Sonnensymbol (Creuzer's Symbol. B. IV, S. 59) oder eine andere derartige Becichung erblicken wollen, wozu er hier wenigstens eben sowohl als bei Kadmus berechtigt war; aber auch abgesebn hiervon ist es die größte Willkür, ihn von dem Namen der Danaer abzulösen, der in seiner Mutter Danae noch in ganz specielles Verhältnis zn ihm tritt, und ihn dem achäischen, jene dem ionischen Stamm zuzuweisen, die Hr. L. gerade, je richtiger er sie im Principe getrennt hat, hier in der Anwendung nicht hätte wieder so nabe an einander bringen sollen. Dass die Jonier sich im alten Argolis auf den östlichen Küstenstrich, die s. g. ਕਸ਼ਾ beschränkten, dass Danaus and sein Geschlecht für jeden, der sie nicht zu Aegyptern macht, schon durch die Thesmophorien (Herod. II. 171.) zu Pelasgern werden müssen, dass der Name der Achäer sich im Peloponnes auf's Engste an die Atridendynastie anknüpft, sind bekannte Dinge, und wenn Hr. L. diese Annahme blofs defshalb verwirft, weil er sie durch ein künstlicheres System ersetzen zu können glaubt, so findet hier, wenn irgendwo das Sprüchwort le mieux est l'ennemi du bon seine Anwendung; genauer betrachtet aber hat seine Ansicht auch nicht einmal das Verdienst größerer Consequenz als die allerdings wunderlich verschränkte Tradition; denn da er die Atridenherrschaft in Argolis ganz läugnet und anf Lakonika allein beschränkt, während er dort die Persidenherrschaft bis auf den Heraklideneinfall fortbestehn lässt und Eurysthens mit dem letzten Pelopiden gleichzeitig denkt (S. 59), so fällt aller Grund weg, weishalb er überhaupt Achäer in Mycenä anzunehmen berechtigt wäre, und man weiß doch am Ende nicht, welcher Stammunterschied in jenem Streite der beiden Brüder enthalten sein könnte! Auch Pelops, der ihm, wie oben bereits bemerkt, ein achäischer Heros ist, scheint ihm in Argolis nicht verehrt worden za zein (S. 61); gleichwohl aber lässt er den Cultus desselben durch die Acoler nach Kleinasien bringen (S. 58), und diese Acoler gingen nach Angaben, die er selbst als auf sicherem geschichtlichen Grunde stehend bezeichnet (S. 60), gerade unter Penthilus von Argolis aus und Hr. L. macht selbst darauf aufmerksam, wie dieser Pentbilus nach der Dichtung aus dem den Atriden feindlichen Hause des Thyestes dargestellt werde (S. 61) — so schwimmt und gährt hier Alles durch einander, und obschon wir nach den reichen Elementen, die diese Gährung darbietet, nicht zweifeln, dass sie bei Hrn. L. selbst dermaleinst zu edlem Weine gedeihen werde, so müssen wir doch für die Wissenschaft die hier mitgetheilte Probe als verloren betrachten, weil sie viel zu frühe aus dem Fasse geschöpft ist, als dass sie irgend Klarheit und Consistenz haben könnte.

Dieselbe Erscheinung haben wir nun auch in dem eigentlichen Haupttheile des Buchs, der Entwickelungsgeschichte des dorischen Stamms und der spartanischen Verfassung insbesondere zu verfolgen, wo sie zwar durch die Concentrirung auf einen bestimmten Gegenstand nicht in so sichtbarer Mengerei des Verschiedenartigsten hervortritt, für den tieferen Blick dagegen sich nur um so intensiver und unbegreiflicher Gleich der erste Satz, auf den wir hier kund gibt. stossen, bestätigt diess auf merkwürdige Weise. Hr. L. spricht von den drei Phylen der Hylleer, Dymanen und Pamphylen, und fährt, nachdem er mit Recht in den Hylleern als Nachkommen des ältesten dorischen Nationalheros Herakles den vornehmsten Stamm erkannt hat, S. 89 wörtlich so fort: "Wir kennen aber kein anderes Volk der Hylleer, als das in den akrokeraunischen Bergen in dem äußersten Norden von Epirus, wo Hyllos in selbständiger Gestalt als einheimischer Stammheros verehrt wurde; wir müssen dieses Volk um so mehr für die Stammväter der späteren Dorier halten, da aus diesen Gegenden, wie oben wahrscheinlich gemacht worden ist, der den Doriern und Achäern eigenthümliche Apollocult überhaupt herstammt."

(Die Fortsetzung folgt.)

XXV.

Lehrbuch der christlichen Religion für Schule und Haus. Erster Theil: Der christliche Glaube nach den Grundsätzen der katholischen Kirche. Zweiter Theil: das christliche Leben, dargestellt für höhere Unterrichtsanstalten und gebildete Christen überhaupt. Von Dr. Joseph Beck, Professor am Gymnasium zu Freiburg und Mit-

glied der histor. Gesell. daselbst. Hannover, 1835 und 36.

Nur eine kurze und gedrängte mehr den Charakter, als das Einzelne des vorliegenden Buchs in Anspruch nehmende Beurtheilung kann nach der Bestimmung der Jahrbücher hier gegeben. werden. Es gereicht dem, würdigen Verfasser dieses Buchs nicht zum geringen Verdienst, dem auch in der kathol. Kirche neu erwachten Bedürfnisse, nehmlich eine im gebildeten Geiste der theologischen Behandlung verfaste Glaubens- und Sittenlehre für höhere Ufterrichtsanstalten besitzen zu wollen, entgegen gekommen zu sein. Wie die protestantische Kirche fast an einer Ueberfülle solcher Schriften leidet: gab sich bisher in der katholischen Kirche ein auffallender Mangel kund. Nehmen wir das Beck'sche Buch als das erste, welches in dieser Beziehung einen erfreulichen Aufang macht: so kann die Kritik weniger strenge sein, und das um so eher, als Schriften dieser Art durch die Mitte, welche sie zwischen einer Dogmatik und einem Katechismus einnehmen, nicht nur eine tüchtige theologische Bildung, sondern, was fast noch mehr sagen will, eine gewisse padagogische Popularisations - Kunst des eigentlich theologischen speculativen Inhalts voraussetzen. Denn nothwendig ist die Forderung zu stellen, des ein solcher Schriftsteller auf dem Höhepunkte der philosophisch-theologischen Bildung unserer Zeit stehe, um sowohl den veralteten Kategorien bereits verschollener Philosophien, als auch den einseitigen Gegensätzen des sogenannten Bationalismus und Supernaturalismus auszureichen. Zwar könnte man geltend machen, dass hier wohl die concrete unmittelbare Einfachheit eines biblischen Christenthums die sicherste Stellung gewähren würde; aber wit wissen und schen es täglich, wie auch eine biblische Theologie, will sie anders nicht ein geistloses Convolut von Bibelstellen sein, des theologischen und darum auch des philosophischen Gedankens nicht entbehren kann. Daher denn auch die sogenannte biblische Dogmatik, so partheilos sie erscheinen will, immer eine bestimmte Stellung zur Philosophie kund giebt.

Nach diesen Vorbemerkungen müssen wir bei aller lobenden Anerkennung eines gebildeten in diesem Buche herrschenden Geistes doch auch bedauern, das der Vers. nur einer Philosophie im Sinne eines Fries anhängt und dadurch nicht bloss in der formellen Einleitung dieses Werks, sondern auch in der Behandlung der dogmatischen und ethischen Bestimmungen den eigentlichen Lebenspunct der theologischen Sätze an so vielen Stellen in seinem frischen Pulsiren aufhält, so das sehr oft bleiche Schatten statt seelenvoller Bilder uns vorgesuhrt werden. Es mus dies Hinneigen zu einer aplanirenden Generalisirung der Sätze um so mehr in einer Kirchengemeinschaft auffallen, welche immer ein Eigenthümliches und Bestimmtes in ihren Dogmen, Symbolen und Ritualien aufrecht zu halten, so eifrig bemüht gewesen ist. Wüste man nicht durch den Titel,

so wie durch die Erwähnung der dem Katholicismus eigenthümlichen Sacramente, dass der Vers. dieser Schrist Glied der genannten Kirche wäre: man würde das Buch sicherlich für ein Product eines gebildeten protestantischen Supernaturalisten hatten. Warum sagte der Vers. auf dem Titel "nach den Grundsätzen der kath. Kirche?" Doch darüber mögen sich kathalssche Beurtheiler näher erklären. Wir erwähnen und taden die abstracte und fast aller consessionellen Bestimmtheit entkleidete Allgemeinheit nur in so sern, als dieselbe mehr eine Frucht eines verständigen, als vernünstig speculativen Anschauens und Denkens ist. Eine nothwendige Folge der zu großen Hingabe an diese verständige Richtung war es auch, das in dem in Rede stehenden Buche der christliche Glaube und die Sitte gänzlich gesondert wurden.

Sollte das Buch, was wohl zu erwarten steht, eine zweite Auflage erleben: so möchten wir den Herrn Verf, dringend ermahnen, die formelle Einleitung ganz wegzulassen, da sie außer allem Zusammenhang mit der Glaubens- und Sittenlehre selbet steht. Die aus der gewöhnlichen Schullogik und Psychologie entlehnten Sätze werden ja auf Gymnasien füglicher in eigenen Unterrichtsstunden zum Gegenstande der Lehre gemacht. Auch noch aus dem Grunde möchten wir dazu rathen, da zu auffillend veraltete Ansichtsweisen uns hier begegnen. Denn die Vernunft unter die Kategorie der Unmittelbarkeit zu stellen, (S. ff.) dagegen nur dem Verstande ein vermitteltes Wissen zurtschreiben, ist doch einestheils eine willkürliche Verwirrung des auf Etymologie gegründeten philos. Sprachgebrauchs, als 🛎 auch beim Vers. aus der Neben-Absicht geschah, um von Vost herein den Streit der Vernunft mit der Offenbarung als unstath haft zu bezeichnen. Hatte der Verf, eine Kenntniss von der Dialektik des Unmittelbaren und Mittelbaren, des Objectiven und Subjectiven; so möchte er nicht so steif an Sachen hangen, über die der Gedanke längst Gericht gehalten hat.

Ungeachtet dessen wird die höchst achtbare christlich - religiöse Gesinnung, die bescheidene Milde, die gediegene Schriftkenntnis, die gehaltene würdevolle und hin und wieder auch geistreiche Darstellungsgabe des Verfs. alle Anerkennung verdienen und seinem Buche den Weg bahnen zu vielen Schulen Und so wie nun auch in neurer Zeit aus und Häusern. den theologischen Schriften der protestantischen Kirche immer mehr die einseitige negative Stellung gegen den Inhalt der Schrift- und Kirchenlehre verlassen worden, und nicht minder gebildete zur Pflege der Wissenschaft berufene Katholiken sich von dem lebensvollen Geiste der protestantischen Kirche habes bewegen lassen: so deuten gewis diese Vorzeichen auf eine bessere Zukunft unsers christlichen und kirchlichen Lebens. 1 diesem Sinne schenken wir dem Verf. alle Anerkennung und wünschen, das das Buch von Vielen mit Nutzen gebrauch werde.

Klöpper.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Entwickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Fortsetzung).

Hier fällt uns ein, dass wir oben zu erwähnen vergessen haben, was hier bereits als erwiesen vorausgesetzt wird, dass nämlich nach Hrn. L. (S. 39) wie den Joniern Poseidon, so den Achäern Apollon eigenthümlich ist; — wie er es dann auch den Doriem sein soll, die so entschieden feindselig gegen jene auftreten und im Uebrigen gar nichts mit ihnen gemein haben, begreifen wir freilich eben so wenig, als wir Apoll's Verfahren gegen die Achäer im trojanischen Kriege mit dieser Annahme einer ursprünglichen Beziehung desselben zu jenem Stamme vereinigen können; aber prüfen wir Hrn. L.'s Gründe für seine Behauptung, so finden wir auch nur solche Spuren apollinischen Cultus bei Achäern, die sich eben so wohl und noch besser auf spätere Aneignung beziehen lassen. Denn das Bundesfest, welches die achäisch - äolischen Städte Kleinasiens beim Tempel des gryneischen Apoll gefeiert baben sollen, ist eine durch nichts bestätigte ganz unhaltbare Vermuthung von St. Croix, wie ich diess in meinem Lehrbuche §. 76, n. 12 längst bemerkt habe; die sahlreichen Weiheplätze Apoll's an der äolischen Küste aber rühren aller Wahrscheinlichkeit nach bewits von den älteren Einwohnern her, die hier, wie die Ilius zeigt, einen dem bellenischen Apoll analogen Gott verehrt haben müssen, und nicht besser steht es such mit der Nachweisung dieses Cultus im Achaja des Mutterlandes; in Aegeum wenigstens ist Apoll mch Pausanias VII. 23. 7 (nicht VII. 27. 7) in keinem andern Sinne Stadtgott als die übrigen dort genanten Hera, Athena, Dionysos, Zeus Soter u. s. w., Jahrb. f. wittensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

die doch nicht alle werden den Achäern eigenthümlich sein sollen; in Pallene erinnern die Theoxenien (Paus. VII. 27. 2) aufs Deutlichste an delphischen Ursprung (Boeckh ad Pind. Ol. IX. 102), und wenn wir auch anderswo ein höheres Alter dieses Cultus voraussetzen wollen, so leiten wir ihn am Besten bereits von der vorachäischen Bevölkerung der Jonier her, die Hr. L., wie wir oben sahen, ganz ohne Grund in Abrede stellt. Zwar sind wir völlig mit ihm einverstanden, wenn er (S. 40) den ionischen Apoll ursprünglich als verschieden von dem dorischen betrachtet, dass aber beide nachmals verwechselt wurden, zeigt Athen's Beispiel (s. Lehrbuch §. 96, n. 8 fgg.) und was das Schönste ist, Hr. L. hat sie an der Stelle, von der wir ausgingen, selbst verwechselt, wenn er seinen dorisch-achäischen Apoll aus der Gegend von Dodona herleitet; denn nach S. 10 kann es wohl nicht bezweifelt werden, dass der Gott, welcher in Dodona als Apoll erwähnt wird, ganz eigentlich der dodonäische Zeus, der Kadmilos selbst ist (sic), der auch ein Sohn des Hephästos genannt wird, und gerade dieser Sohn des Hephästos oder die niedere Potenz desselben (sic), das altpelasgische Sonnensymbol, ist ihm der ionische (S. 40), dessen Vorkommen in Dodona folglich, auch alles Uebrige zugegeben, doch nichts für die Ursitze der Dorier beweisen würde! Auch die "Verehrung des Hyllos in selbständiger Gestalt als einheimischen Stammheros" ist ein reines Phantasiebild des Verfs.; die Alten erzählen ganz einfach von einem illyrischen Volke der Hylleer, dessen Stifter Hyllus, Herakles Sobn von der Melite, gewesen sei, und wie nahe lag hier nicht nach Hrn. L.'s eigenen Principien die Vermuthung, dass die Griechen, durch einen ähnlichen Klang verleitet, wie sie die Meder von Medea, die Perser von Perseus ableiteten, ein barbarisches Volk mit einem bekannten Namen ihrer Mythologie in Zusammenhang

29

gesetzt haben? Obnehin hat jener Hyllus nicht einmal die nämliche Mutter mit dem Stammvater der dorischen Hylleer, wesshalb auch der Scholiast zu Apollon. Rhod. IV. 1149 geradezu zwei Heraklessöhne dieses Namens annimmt; und gesetzt auch man wollte dieses Auskunftsmittel verschmähen und jene Hylleer wirklich mit diesen für stammverwandt halten, könnten sie nicht eben sowohl ein versprengter Zweig des dorischen Gesammtvolkes sein, der, wie Scymnus Chius v. 409 sagt, mit der Zeit barbarisirt worden wäre? Doch das Etymologicum Magnum nennt diese angeblichen Stammväter der Dorier schlechtweg ecoc κελτικὸν und so ergibt sich, wenn wir Hrn. L. folgen, das Unerhörte, das das ächteste und ursprünglichste aller hellenischen Völker ein Conglomerat von Celten, Illyriern und einem gemischten Haufen namenloser Fremdlinge sein würde; denn diess ist, um nun weiter in unserm Berichte fortzufahren, mit kurzen Worten des Verfs. Ansicht von jenen drei Stämmen, dass die Pamphylen (S. 94) erst auf dem Zuge in den Peloponnes durch die Menge von fremden Genossen, die sich demselben anschlossen, entstanden, die Dymanen aber (S. 95) nur als ein und derselbe Stamm mit den Makedonern zu betrachten seien, deren Namen nach Herodot I. 56 die Dorier am Pindus angenommen haben sollen, die er aber nach Müller (über die Makedoner S. 42) zu Illyriern macht und aus ihrer Vereinigung mit den Hylleern in Histiäotis das dorische Volk entstehen lässt; dieses, meint er dann S. 97 fgg., habe sich darauf bis nach Trachis ausgedehnt, welches die Lacedämonier noch später als ihre Metropole betrachtet hätten (S. 98), und was Herodot von den Kadmeern erzähle, die es aus Histiäotis vertrieben hätten, gehe vielmehr auf die Böoter, deren Aufbruch aus Arne es zuerst in Attika, dann im Peloponues neue Sitze zu suchen genöthigt habe! Welche Willkürlichkeiten und Entstellungen, nicht bloss der überlieferten Sage, sondern auch der darin euthaltenen geschichtlichen Spuren auch in diesen wenigen Seiten enthalten sind, bedarf kaum der Andeutung; dass Hr. L. Herodot's Erzählung nicht unbedingt annimmt, wollen wir zwar keineswegs schelten, aber wenn er, um sie zu widerlegen, noch andere Sagen hereinzieht, wie die von Deukalion's Wohnsitzen am Parnafs, an die Herodot nicht gedacht hat und die er selbst als spätere Rückdich-

tung anerkennen muss, so fällt der Vorwurf, den er den Logographen macht, verschiedene Sagen ohne Rücksicht auf ihren Ursprung zu einem Ganzen verbunden zu haben, auf ihn selbst zurück, und wenn wir den anmasslichen Leichtsinn, mit welchem er die schichtlichen Thatsachen bald verschmäht bald verdreht, mit Herodot's anspruchloser Trenherzigkeit vergleichen, die gerade in ihrer losen Verknüpfung wenigstens den Verdacht absichtlicher Entstellung von sich fern hält, so müssen wir bekennen, dass uns Hr. L. nur aus dem Regen in die Traufe bringen würde. Phthiotis, wo schon der Name der Stadt Hellas an den dorischen Hellen erinnert, unter dessen und seines Vaters Regierung das Volk nach Herodot daselbst gewohnt hätte, bleibt nach des Verfs. Hypothese ven der ganzen Wanderung unberührt, die sich nur an dem Gebirge entlang, nie in das Innere des Landes erstreckt haben soll (S. 92); eben so leichtfertig beseitigt er (S. 91 Note) die Gründe, die der fortdasernde Apollocult in Larissa und der Nachbarschaft für die ehemaligen Wohnsitze der Dorier zwischen Olymp und Ossa abgiebt, die ihnen Herodot anweist, der Verf. aber abspricht, weil Histiäotis später nur das nordwestliche Thessalien bedeute, als ob dieser Name nicht auch auf der benachbarten Nordspitze von Euböa vorkäme und erst nachmals eben so hätte beschränkt werden können, wie wir die einstigen Bewohner des pelasgischen Argos zuletzt nur in einem Winkel des nördlichen Thessaliens als Perrhäber wie der finden; - dagegen ist es wieder viel zu weit gegangen, wenn aus Diodor XII, 59, wo Trachis die Lacedamonier seine àmoixous zu nennen scheint , sofort gefolgert wird, dass diese es nun auch wirklich als Metropole betrachtet hätten, was ohnehin nur für die Herakliden gelten würde und auch dann keine größere historische Beweiskraft hätte, als wenn bei Tacitus Annal. IV. 55 die Gesaudtschaft der Ili**enser** parentem urbis Romae Trojam vorbringt oder die Sardianer decretum Etruriae recitavere ut consen-

^{*)} Ich sage scheint; denn wenn es nicht gälte Hrn. L. gegenüber hier allen Schein ähnlicher Willkür zu vermeiden, se würde ich statt ἐψήμου δ' οὖσης τῆς πόλεως ἡξίωσαν Δακείων μονίους ὅντας ἀποίπους ὁπιμεληθῆναι τῆς πάλεως unbedenklich corrigiren πίμποντας ἀποίπους: denn der Grund, weishalb, es die Lacedämonier thun, folgt erst nachher.

guinoi; und eben so gewagt finden wir es, aus der Sage von dem Wohnen der Herakliden in der Tetrapolis strucks auf dorische Einwanderung in Attika zu schliefsen. Freilich ist Hrn. L. hierin gewissermaßen achon: Müller verangegangen (Dorier I, S. 56 und 438); aber wie' er in den meisten Punkten pur einzelne hingestreute Andeutungen und Vermuthungen seines Vorgangers aufgelesen und darauf weiter gebaut hat, chne sich um Quelle und Grund derselben zu bekümmern, so hat er auch hier die wichtige Bemerkung bersehn, dass jene Sage sich aller Wahrscheinlichkeit nach an den Heraklescult in Marathon und den bemachbarten Demen anknüpfte, und da diesen ausdrücklichen Angaben zufolge in Attika auf ähnliche Art wie der delisch-ionische 'Απόλλων πατρώος der Athener in den delphisch-dorischen überging, nur an die Stelle des früheren Thesenscults getreten war (s. Lehrbuch 4. 96, n. 12), so ist es ganz erklärlich, wie gerade in iener Gegend, die ein Ursitz der Jonier und besonderer Schauplatz von Theseus Heldenkraft war, Heraklesmythen einbeimisch werden konnten, ohne daß darum jemale Dorier dort gewohnt zu haben brauchen; die Schonung der Gegend im archidamischen Kriege möchte wohl eher in der abgeschiedenen Lage der Oertlichkeit ihren Grund haben, und was die Vierzahl betrifft, die Hr. L. allerdings sehr scharfsinnig mit seinen zwei dorischen Urstämmen in Verbindung bringt, wahrend in Lakonika, nachdem die Pamphylen hinzugekommen, die Sechszahl vorgeherrscht habe, so brauchen wir uns zum Beweise, wie trügerisch dieses Argament sei, nur auf die Tetrakomie, Piräeus, Phalerus, Xypete und Thymötadae zu berufen, wo Hr. L. freilich ganz consequent (S. 142) auch Dorier hinverplanzt; auserdem kommt die attische Tetrapolis bereits unter den cekropischen Zwölfstädten vor, und sethst die dorische könnte, uach Strabo IX, p. 434 zu schließen, bereits von den Dryopern auf die Dorier Auch können wir jene späte übergegangen sein. Entstehungszeit der Pamphylen keineswegs in der von dem Verf. aufgestellten Weise zugeben; lassen wir ans auch der in dem Namen liegenden Andentung zufolge eine Entstehungsart, wie sie derselbe will, aus allerlei Volk gefallen, so muss diese doch nothwendig einer solchen Zeit angehören, aus der die Erinnerung sich nur noch in mythischer Form erhalten hatte, wie

diess aus der Anknüpfung des Pamphylus an den gemeinschaftlichen Vater Aegimins bervorgeht, und jedenfalls vor die Eroberung des Peloponnes fallen, wo wir bekanntlich in Arges und Sicyon jene drei als längst bestehend noch mit einer vierten Phyle ursprünglicher Landeseinwohner vermehrt finden, während Hr. L. in Sparta gerade die alte Bevölkerung der Minyer bereits als Hauptbestandtheil seines dritten neu errichteten Pampbylenstamms annimmt (S. 103), so dass schwer za begreifen ist, was dieser denn anderswo soll enthalten haben, wenn Aegialenser, Hyrnathier u. s. w. erst den vierten bildeten? Ueberhaupt müssen wir es als einen Grundfehler der vorliegenden Forschung betrachten. dass Hr. L., sobald er den Peloponnes berührt, den übrigen Zweigen des dorischen Stamms nur noch eine accessorische Berücksichtigung angedeihen lässt, und statt von der gemeinschaftlichen Entwickelung des letzteren nach der Eroberung ausgehend, wozu namentlich Plato de Legibus III, p. 683 fgg. schätzbare Anleitung geben konnte, Sparta's Eigenthümlichkeiten im Verhältnifs zu jeuen zu betrachten und zu begründen, diese gleichsam als Typus des dorischen Staatslebens auffast und mit seinen allgemeinen Vorstellungen von demselben dergestalt combinirt, als ob es ausserdem gar keine Dorier mehr gegeben hätte; zwar scheint er sein Verfahren damit rechtfertigen zu wollen, dass er Sparta für den ersten Staat, den die Dorier im Peloponnes errichteten (S. 58), für den dorischen Hauptstaat von Anfang an (S. 99) erklärt, aber auch abgesebn von den geographischen und militärischen Schwierigkeiten dieser Annahme widerspricht ihr schon der Vorzug, den Argos als Sitz des ältesten Herakliden Temenus in der frühesten Geschichte erhält und auch später wenigstens in seinen fortwährenden Protestationen gegen Sparta's Hegemonie zu behaupten sucht, und wenn er sich darauf beruft, dass sich in Sparta allein die dorische Eigenthümlichkeit in ihrer Reinheit erhalten habe (S. 100) und dort allein es den Doriern gelungen sei, ihren ursprünglichen Stammcharakter in dem neuen Verhältnisse auf selbständige Art auszubilden (S. 72), so kann diess die Geschichte für die vorlykurgische Zeit nicht gelten lassen, wo sich Sparta vor seinen Bruderstaaten höchstens nur durch das Gegentheil des dorischen Charakters, innere Zerrüttungen und Gesetzlosigkeit ausgezeichnet haben soll (Herod. gesetzt haben? Obnehin hat jener Hyllus nicht emmal die nämliche Mutter mit dem Stammvater der dorischen Hylleer, wesshalb auch der Scholiast zu Apollon. Rhod. IV. 1149 geradezu zwei Heraklessöhne dieses Namens annimmt; und gesetzt auch man wollte dieses Auskunftsmittel verschmähen und jene Hylleer wirklich mit diesen für stammverwandt halten, könnten sie nicht eben sowohl ein versprengter Zweig des dorischen Gesammtvolkes sein, der, wie Scymnus Chius v. 409 sagt, mit der Zeit barbarisirt worden wäre? Doch das Etymologicum Magnum nennt diese angeblichen Stammväter der Dorier schlechtweg egvos κελτικόν und so ergibt sich, wenn wir Hrn. L. folgen, das Unerhörte, dass das ächteste und ursprünglichste aller hellenischen Völker ein Conglomerat von Celten, Illyriern und einem gemischten Haufen namenloser Fremdlinge sein würde; denn diess ist, um nun weiter in unserm Berichte fortzufahren, mit kurzen Worten des Verfs. Ansicht von jenen drei Stämmen, dass die Pamphylen (S. 94) erst auf dem Zuge in den Peloponnes durch die Menge von fremden Genossen, die sich demselben anschlossen, entstanden, die Dymanen aber (S. 95) nur als ein und derselbe Stamm mit den Makedonern zu betrachten seien, deren Namen nach Herodot I. 56 die Dorier am Pindus angenommen haben sollen, die er aber nach Müller (über die Makedoner S. 42) zu Illyriern macht und aus ihrer Vereinigung mit den Hylleern in Histiäotis das dorische Volk entstehen lässt; dieses, meint er dann S. 97 fgg., habe sich darauf bis nach Trachis ausgedehnt, welches die Lacedämonier noch später als ihre Metropole betrachtet hätten (S. 98), und was Herodot von den Kadmeern erzähle, die es aus Histiäotis vertrieben hätten, gehe vielmehr auf die Böoter, deren Aufbruch aus Arne es zuerst in Attika, dann im Peloponnes neue Sitze zu suchen genöthigt habe! Welche Willkürlichkeiten und Entstellungen, nicht bloss der überlieferten Sage, sondern auch der darin euthaltenen geschichtlichen Spuren auch in diesen wenigen Seiten enthalten sind, bedarf kaum der Andeutung; dass Hr. L. Herodot's Erzählung nicht unbedingt annimmt, wollen wir zwar keineswegs schelten, aber wenn er, um sie zu widerlegen, noch andere Sagen hereinzieht, wie die von Deukalion's Wohnsitzen am Parnass, an die Herodot nicht gedacht hat und die er selbst als spätere Rückdichtung anerkennen muss, so fällt der Vorwurf, den er den Logographen macht, verschiedene Sagen ohne Rücksicht auf ihren Ursprung zu einem Ganzen verbunden zu haben, auf ihn selbst zurück, und wenn wir den anmasslichen Leichtsinn, mit welchem er die schichtlichen Thatsachen bald verschmäht bald verdreht, mit Herodot's anspruchloser Treuherzigkeit vergleichen, die gerade in ihrer losen Verknüpfung wenigstens den Verdacht absichtlicher Entstellung von sich fern hält, so müssen wir bekennen, dass uns Hr. L. nur aus dem Regen in die Traufe bringen würde Phthiotis, wo schon der Name der Stadt Hellas an den dorischen Hellen erinnert, unter dessen und seines Vaters Regierung das Volk nach Herodot daseibet gewohnt hätte, bleibt nach des Verfs. Hypothese von der ganzen Wanderung unberührt, die sich nur dem Gebirge entlang, nie in das Innere des Landes erstreckt haben soll (S. 92); eben so leichtfertig beseitigt er (S. 91 Note) die Gründe, die der fortdas ernde Apollocult in Larissa und der Nachbarschaff für die ehemaligen Wohnsitze der Dorier zwischen Olymp und Ossa abgiebt, die ihnen Herodot anweist der Verf. aber abspricht, weil Histiäotis später næ das nordwestliche Thessalien bedeute, als ob dieser Name nicht auch auf der benachbarten Nordspitze von Euböa vorkäme und erst nachmals eben so hätte beschränkt werden können, wie wir die einstigen Bewohner des pelasgischen Argos zuletzt nur in einem Winkel des nördlichen Thessaliens als Perrhäber wie der finden; - dagegen ist es wieder viel zu weit gegangen, wenn aus Diodor XII. 59, wo Trachis did Lacedamonier seine anoixous zu nennen scheint *), sefort gefolgert wird, dass diese es nun auch wirklick als Metropole betrachtet hätten, was ohnehin nur für die Herakliden gelten würde und auch dann keint größere historische Beweiskraft hätte, als wenn be Tacitus Annal. IV. 55 die Gesaudtschaft der Iliense parentem urbis Romae Trojam vorbringt oder di Sardianer decretum Etruriae recitavere ut consent

^{*)} Ich sage scheint; denn wenn es nicht gälte Hrn. L. gegestüber hier allen Schein ähnlicher Wilkür zu vermeiden, st würde ich statt ἐψήμου δ' οὖσης τῆς πόλεως ἡξίωσαν Δακεδωμονίους ὅντας ἀποίπους ἐπιμεληθῆναι τῆς πόλεως unbedenklich corrigiren πίμποντας ἀποίπους: denn der Grund, weishalb es die Lacedämonier thun, folgt erst nachher.

rumoi; and eben so gewagt finden wir es, aus der Nage von dem Wohnen der Herakliden in der Tetranolis strucks auf dorische Einwanderung in Attika zu achließen. Freilich ist Hrn. L. hierin gewissermaßen achon Müller verangegangen (Dorier I, S. 56 und 438); cher wie er in den meisten Punkten nur einzelne hingestreute Andeutungen und Vermuthungen seines Vorcangers aufgelesen und darauf weiter gebaut hat, sich um Quelle und Grund derselben zu bekümmern, so hat er auch hier die wichtige Bemerkung ibersehn, daß jene Sage sich aller Wahrscheinlichkeit mech an den Heraklescult in Marathon und den bemechbarten Demen anknüpfte, und da diesen ausdrücklichen Angaben zufolge in Attika auf ähnliche Art wie der delisch-ionische 'Απόλλων πατρώος der Athener in den delphisch-dorischen überging, nur an die Stelle des früheren Thesenscults getreten war (s. Lehrbuch 4. 96, n. 12), so ist es ganz erklärlich, wie gerade in jezer Gegend, die ein Ursitz der Jonier und besonterer Schauplatz von Theseus Heldenkraft war, Heraklesmythen einbeimisch werden konnten, ohne daß darum jemals Dorier dort gewohnt zu haben brauchen; die Schonung der Gegend im archidamischen Kriege michte wohl eher in der abgeschiedenen Lage der Oertlichkeit ihren Grund haben, und was die Vierzahl betrifft, die Hr. L. allerdings sehr scharfsinnig mit seinen zwei dorischen Urstämmen in Verbindung bringt, während in Lakonika, nachdem die Pamphylen hinzugekommen, die Sechszahl vorgeherrscht habe, so brauthen wir uns zum Beweise, wie trügerisch dieses Argament sei, nur auf die Tetrakomie, Piraeus, Phalerus, Xypete und Thymötadae zu berufen, wo Hr. L. freilich ganz consequent (S. 142) auch Dorier hinverplanzt; außerdem kommt die attische Tetrapolis bereits unter den cekropischen Zwölfstädten vor, und belbst die dorische könnte, nach Strabo IX, p. 434 zu schließen, bereits von den Dryopern auf die Dorier übergegangen sein. Auch können wir jene späte Entstehungszeit der Pamphylen keineswegs in der von dem Verf. aufgestellten Weise zugeben; lassen wir auch der in dem Namen liegenden Andentung zutolge eine Entstehungsart, wie sie derselbe will, aus allerlei Volk gefallen, so muss diese doch nothwendig emer solchen Zeit angehören, aus der die Erinnerung sich nur noch in mythischer Form erhalten hatte, wie

diess aus der Anknüpfung des Pamphylus an den gemeinschaftlicken Vater Aegimius bervorgeht, und jedenfalls vor die Eroberung des Peloponnes fallen, wo wir bekanntlich in Argos und Sicyon jene drei, als längst bestehend noch mit einer vierten Phyle ursprünglicher Landeseinwohner vermehrt finden, während Hr. L. in Sparta gerade die alte Bevölkerung der Minyet bereits als Hauptbestandtheil seines dritten neu errichteten Pamphylenstamms annimmt (S. 103), so dass schwer za begreifen ist, was dieser denn anderswo soll enthalten haben, wenn Aegialenser, Hyrnathier u. s. w. erst den vierten bildeten? Ueberhaupt müssen wir es als einen Grundfehler der vorliegenden Forschung betrachten, dass Hr. L., sobald er den Peloponnes berührt, den übrigen Zweigen des dorischen Stamms nur noch eine accessorische Berücksichtigung angedeihen läfst, und statt von der gemeinschaftlichen Entwickelung des letzteren nach der Eroberung ausgehend, wozu namentlich Plato de Legibus III, p. 683 fgg. schätzbare Anleitung geben konnte, Sparta's Eigenthümlichkeiten im Verhältnifs zu jeuen zu betrachten und zu begründen, diese gleichsam als Typus des dorischen Staatslebens auffast und mit seinen allgemeinen Vorstellungen von demselben dergestalt combinirt, als ob es außerdem gar keine Dorier mehr gegeben hätte; zwar scheint er sein Verfahren damit rechtfertigen zu wollen, dass er Sparta für den ersten Staat, den die Dorier im Peloponnes errichteten (S. 58), für den dorischen Hauptstaat von Anfang an (S. 99) erklärt, aber auch abgesebn von den geographischen und militärischen Schwierigkeiten dieser Annahme widerspricht ihr schon der Vorzug, den Argos als Sitz des ältesten Herakliden Temenus in der frühesten Geschichte erhält und auch später wenigstens in seinen fortwährenden Protestationen gegen Sparta's Hegemonie zu behaupten sucht, und wenn er sich darauf beruft, dass sich in Sparta allein die dorische Eigenthümlichkeit in ihrer Reinheit erhalten habe (S. 100) und dort allein es den Doriern gelungen sei, ihren arsprünglichen Stammcharakter in dem neuen Verhältnisse auf selbständige Art auszubilden (S. 72), so kann diess die Geschichte für die vorlykurgische Zeit nicht gelten lassen, wo sich Sparta vor seinen Bruderstaaten höchstens nur durch das Gegentheil des dorischen Charakters, innere Zerrüttungen und Gesetzlosigkeit ausgezeichnet haben soll (Herod.

gesetzt haben? Obnehin hat jener Hyllus nicht einmal die nämliche Mutter mit dem Stammvater der dorischen Hylleer, wesshalb auch der Scholiast zu Apollon. Rhod. IV. 1149 geradezu zwei Heraklessöhne dieses Namens annimmt; und gesetzt auch man wollte dieses Auskunftsmittel verschmähen und jene Hylleer wirklich mit diesen für stammverwandt halten, könnten sie nicht eben sowohl ein versprengter Zweig des dorischen Gesammtvolkes sein, der, wie Scymnus Chius v. 409 sagt, mit der Zeit barbarisirt worden wäre? Doch das Etymologicum Magnum nennt diese angeblichen Stammväter der Dorier schlechtweg egroc κελτικόν und so ergibt sich, wenn wir Hrn. L. folgen, das Unerhörte, das das ächteste und ursprünglichste aller hellenischen Völker ein Conglomerat von Celten, Illyriern und einem gemischten Haufen namenloser Fremdlinge sein würde; denn diess ist, um nun weiter in unserm Berichte fortzufahren, mit kurzen Worten des Verfs. Ansicht von jenen drei Stämmen, dass die Pamphylen (S. 94) erst auf dem Zuge in den Peloponnes durch die Menge von fremden Genossen, die sich demselben anschlossen, entstanden, die Dymanen aber (S. 95) nur als ein und derselbe Stamm mit den Makedonern zu betrachten seien, deren Namen nach Herodot I. 56 die Dorier am Pindus angenommen haben sollen, die er aber nach Müller (über die Makedoner S. 42) zu Illyriern macht und aus ihrer Vereinigung mit den Hylleern in Histiäotis das dorische Volk entstehen lässt; dieses, meint er dann S. 97 fgg., habe sich darauf bis nach Trachis ausgedehnt, welches die Lacedämonier noch später als ihre Metropole betrachtet hätten (S. 98), und was Herodot von den Kadmeern erzähle, die es aus Histiäotis vertrieben hätten, gehe vielmehr auf die Böoter, deren Aufbruch aus Arne es zuerst in Attika, dann im Peloponnes neue Sitze zu suchen genöthigt habe! Welche Willkürlichkeiten und Entstellungen, nicht bloss der überlieferten Sage, sondern auch der darin enthaltenen geschichtlichen Spuren auch in diesen wenigen Seiten enthalten sind, bedarf kaum der Andeutung; dass Hr. L. Herodot's Erzählung nicht unbedingt annimmt, wollen wir zwar keineswegs schelten, aber wenn er, um sie zu widerlegen, noch andere Sagen hereinzieht, wie die von Deukalion's Wohnsitzen am Parnass, an die Herodot nicht gedacht hat und die er selbst als spätere Rückdich-

tung anerkennen mus, so fällt der Vorwurf, den er den Logographen macht, verschiedene Sagen ober Rücksicht auf ihren Ursprung zu einem Ganzen verbunden zu haben, auf ihn selbst zurück, und wenn wir den anmasslichen Leichtsinn, mit welchem er die schichtlichen Thatsachen bald verschmäht bald ver dreht, mit Herodot's anspruchloser Treuherzigkeit ver gleichen, die gerade in ihrer losen Verknüpfung we nigstens den Verdacht absichtlicher Entstellung we sich fern hält, so müssen wir bekennen, dass uns Ik. L. nur aus dem Regen in die Traufe bringen wärds Phthiotis, wo schon der Name der Stadt Hellas u den dorischen Hellen erinnert, unter dessen und seine Vaters Regierung das Volk nach Herodot daselbet gewohnt hätte, bleibt nach des Verfs. Hypothese von der ganzen Wanderung unberührt, die sich nur a dem Gebirge entlang, nie in das Innere des Lands erstreckt haben soll (S. 92); eben so leichtfertig be seitigt er (S. 91 Note) die Gründe, die der fortdas ernde Apollocult in Larissa und der Nachbarsch für die ehemaligen Wohnsitze der Dorier zwische Olymp und Ossa abgiebt, die ihnen Herodot anweit; der Verf. aber abspricht, weil Histiäotis später met das nordwestliche Thessalien bedeute, als ob dieser Name nicht auch auf der benachbarten Nordspitzt von Euböa vorkäme und erst nachmals eben so hitti beschränkt werden können, wie wir die einstigen Bewohner des pelasgischen Argos zuletzt nur in eine Winkel des nördlichen Thessaliens als Perrhäber der finden; - dagegen ist es wieder viel zu weit gegangen, wenn aus Diodor XII. 59, wo Trachis & Lacedamonier seine αποίκους zu nennen scheint*), ** fort gefolgert wird, dass diese es nun auch wirklich als Metropole betrachtet hätten, was ohnehin nur in die Herakliden gelten würde und auch dann keint größere historische Beweiskraft hätte, als wenn be Tacitus Annal. IV. 55 die Gesaudtschaft der Ilienset parentem urbis Romae Trojam vorbringt oder Sardianer decretum Etruriae recitavere ut consessi

^{*)} Ich sage scheint; denn wenn es nicht gälte Hrn. L. gegwüber hier allen Schein ähnlicher Willkür zu vermeiden, www. wurde ich statt ἐψήμου δ' οῦσης τῆς πόλεως ἡξίωσαν Δακόδω μονίους ὅντας ἀποίπους ἐπιμεληθῆναι τῆς πόλεως mbe denklich currigiren πέμποντας ἀποίπους: denn der Grui, weſshalb, es die Lacedümonier thun, folgt erst nachher.

guines; und oben so gewagt finden wir es, aus der Bage von dem Wohnen der Herakliden in der Tetranolis strucks auf dórische Einwanderung in Attika zu schließen. Freilich ist Hrn. L. hierin gewissermaßen schon Müller verangegangen (Dorier I, S. 56 und 438); cher wie er in den meisten Punkten nur einzelne hingestreute Andeutungen und Vermuthungen seines Vorgangers aufgelesen und darauf weiter gebaut hat, sine sich um Quelle und Grund derselben zu bekümmern, so hat er auch hier die wichtige Bemerkung iberschn, daß jene Sage sich aller Wahrscheinlichkeit meh an den Heraklescult in Marathon und den besachbarten Demen anknüpfte, und da diesen ausdrücklichen Angaben zufolge in Attika auf ähnliche Art wie der delisch-ionische 'Απόλλων πατρώος der Athener in den delphisch-dorischen überging, nur an die Stelle des früheren Theseuscults getreten war (s. Lehrbuch 4. 96, n. 12), so ist es ganz erklärlich, wie gerade in jener Gegend, die ein Ursitz der Jonier und besonderer Schauplatz von Theseus Heldenkraft war, Heraklesmythen einheimisch werden konnten, ohne daß darum jemale Dorier dort gewohnt zu haben brauchen; die Schonung der Gegend im archidamischen Kriege möchte wohl eher in der abgeschiedenen Lage der Oertlichkeit ihren Grund haben, und was die Vierzahl betrifft, die Hr. L. allerdings sehr scharfsinnig mit seinen zwei derischen Urstämmen in Verbindung bringt, wihrend in Lakonika, nachdem die Pamphylen hinzugekommen, die Sechszahl vorgeherrscht habe, so brauthen wir uns zum Beweise, wie trügerisch dieses Argament sei, nur auf die Tetrakomie, Piräeus, Phalerus, Xypete und Thymötadae zu berufen, wo Hr. L. freilich ganz consequent (S. 142) auch Dorier hinverplanzi; ausserdem kommt die attische Tetrapolis bereits unter den cekropischen Zwölfstädten vor, und belbst die dorische könnte, nach Strabo IX, p. 434 zu schließen, bereits von den Dryopern auf die Dorier übergegangen sein. Auch können wir jene späte Entstehungszeit der Pamphylen keineswegs in der von dem Verf. aufgestellten Weise zugeben; lassen wir auch der in dem Namen liegenden Andentung zufolge eine Entstehungsart, wie sie derselbe will, aus allerlei Volk gefallen, so muss diese doch nothwendig einer solchen Zeit angehören, aus der die Erinnerung sich nur noch in mythischer Form erhalten hatte, wie

diess aus der Anknüpfung des Pamphylus an den gemeinschaftlichen Vater Aegimius bervorgeht, und jedenfalls vor die Eroberung des Peloponnes fallen, wo wir bekanntlich in Arges und Sicyon jene drei, als längst bestehend noch mit einer vierten Phyle ursprüng. licher Landeseinwohner vermehrt finden, während Hr. L. in Sparta gerade die alte Bevölkerung der Minyet bereits als Hauptbestandtheil seines dritten neu errichteten Pamphylenstamms annimmt (S. 103), so dass schwer za begreifen ist, was dieser denn anderswo soll enthalten haben, wenn Aegialenser, Hyrnathier u. s. w. erst den vierten bildeten? Ueberhaupt müssen wir es als einen Grundfehler der vorliegenden Forschung betrachten, dass Hr. L., sobald er den Peloponnes berührt, den übrigen Zweigen des dorischen Stamms nur noch eine accessorische Berücksichtigung angedeihen läßt, und statt von der gemeinschaftlichen Entwickelung des letzteren nach der Eroberung ausgehend, wezu namentlich Plato de Legibus III, p. 683 fgg. schätzbare Apleitung geben konnte, Sparta's Eigenthümlichkeiten im Verhältnifs zu jeuen zu betrachten und zu begründen, diese gleicheam als Typus des dorischen Staatslebens auffast und mit seinen allgemeinen Vorstellungen von demselben dergestalt combinirt, als ob es ausserdem gar keine Dorier mehr gegeben hätte; zwar scheint er sein Verfahren damit rechtfertigen zu wollen, dass er Sparta für den ersten Staat, den die Dorier im Peloponnes errichteten (S. 58), für den dorischen Hauptstaat von Anfang an (S. 99) erklärt, aber auch abgesebn von den geographischen und militärischen Schwierigkeiten dieser Annahme widerspricht ihr schon der Vorzug, den Argos als Sitz des ältesten Herakliden Temenus in der frühesten Geschichte erhält und auch später wenigstens in seinen fortwährenden Protestationen gegen Sparta's Hegemonie zu behaupten sucht, und wenn er sich darauf beruft, dass sich in Sparta allein die dorische Eigenthümlichkeit in ihrer Reinheit erhalten habe (S. 100) und dort allein es den Doriern gelungen sei, ihren ursprünglichen Stammcharakter in dem neuen Verhältnisse auf selbständige Art auszubilden (S. 72), so kann diess die Geschichte für die vorlykurgische Zeit nicht gelten lassen, wo sich Sparta vor seinen Bruderstaaten höchstens nur durch das Gegentheil des dorischen Charakters, innere Zerrüttungen und Gesetzlosigkeit ausgezeichnet haben soll (Herod. gesetzt haben? Obnehin hat jener Hyllus nicht einmal die nämliche Mutter mit dem Stammvater der dorischen Hylleer, wesshalb auch der Scholiast zu Apollon. Rhod. IV. 1149 geradezu zwei Heraklessöhne dieses Namens annimmt; und gesetzt auch man wollte dieses Auskunftsmittel verschmähen und jene Hylleer wirklich mit diesen für stammverwandt halten, könnten sie nicht eben sowohl ein versprengter Zweig des dorischen Gesammtvolkes sein, der, wie Scymnus Chius v. 409 sagt, mit der Zeit barbarisirt worden wäre? Doch das Etymologicum Magnum nennt diese angeblichen Stammväter der Dorier schlechtweg eros neltundr und so ergibt sich, wenn wir Hrn. L. folgen, das Unerhörte, dass das ächteste und ursprünglichste aller hellenischen Völker ein Conglomerat von Celten, Illyriern und einem gemischten Haufen namenloser Fremdlinge sein würde; denn diess ist, um nun weiter in unserm Berichte fortzufahren, mit kurzen Worten des Verfs. Ansicht von jenen drei Stämmen, dass die Pamphylen (S. 94) erst auf dem Zuge in den Peloponnes durch die Menge von fremden Genossen, die sich demselben anschlossen, entstanden, die Dymanen aber (S. 95) nur als ein und derselbe Stamm mit den Makedonern zu betrachten seien, deren Namen nach Herodot I. 56 die Dorier am Pindus angenommen haben sollen, die er aber nach Müller (über die Makedoner S. 42) zu Illyriern macht und aus ihrer Vereinigung mit den Hylleern in Histiäotis das dorische Volk entstehen lässt; dieses, meint er dann S. 97 fgg., habe sich darauf bis nach Trachis ausgedehnt, welches die Lacedämonier noch später als ihre Metropole betrachtet hätten (S. 98), und was Herodot von den Kadmeern erzähle, die es aus Histiäotis vertrieben hätten, gehe vielmehr auf die Böoter, deren Aufbruch aus Arne es zuerst in Attika, dann im Peloponnes neue Sitze zu suchen genöthigt habe! Welche Willkürlichkeiten und Entstellungen, nicht bloss der überlieferten Sage, sondern auch der darin euthaltenen geschichtlichen Spuren auch in diesen wenigen Seiten enthalten sind, bedarf kaum der Andeutung; dass Hr. L. Herodot's Erzählung nicht unbedingt annimmt, wollen wir zwar keineswegs schelten, aber wenn er, um sie zu widerlegen, noch andere Sagen hereinzieht, wie die von Deukalion's Wohnsitzen am Parnass, an die Herodot nicht gedacht hat und die er selbst als spätere Rückdich-

tung anerkennen muss, so fällt der Vorwurf, den er den Logographen macht, verschiedene Sagen ober Rücksicht auf ihren Ursprung zu einem Ganzen verbunden zu haben, auf ihn selbst zurück, und wenn wir den anmasslichen Leichtsinn, mit welchem er die es schichtlichen Thatsachen bald verschmäht bald ver dreht, mit Herodot's anspruchloser Treuherzigkeit ver gleichen, die gerade in ihrer losen Verknüpfung we nigstens den Verdacht absichtlicher Entstellung van sich fern hält, so müssen wir bekennen, dass uns Hr. L. nur aus dem Regen in die Traufe bringen würds Phthiotis, wo schon der Name der Stadt Hellas u den dorischen Hellen erinnert, unter dessen und seine Vaters Regierung das Volk nach Herodot daselbet gewohnt hätte, bleibt nach des Verfs. Hypothese von der ganzen Wanderung unberührt, die sich nur # dem Gebirge entlang, nie in das Innere des Lands erstreckt haben soll (S. 92); eben so leichtfertig be seitigt er (S. 91 Note) die Gründe, die der fortdas ernde Apollocult in Larissa und der Nachbarschaf für die ehemaligen Wohnsitze der Dorier zwische Olymp und Ossa abgiebt, die ihnen Herodot anweis, der Verf. aber abspricht, weil Histiäotis später met das nordwestliche Thessalien bedeute, als ob diese Name nicht auch auf der benachbarten Nordspitzt von Euböa vorkäme und erst nachmals eben so hätte beschränkt werden können, wie wir die einstigen Bewohner des pelasgischen Argos zuletzt nur in einen Winkel des nördlichen Thessaliens als Perrhäber vie der finden; — dagegen ist es wieder viel zu weit gegangen, wenn aus Diodor XII. 59, wo Trachis & Lacedamonier seine αποίκους zu nennen scheint *), ** fort gefolgert wird, dass diese es nun auch wirklick als Metropole betrachtet hätten, was ohnehin nur 🏗 die Herakliden gelten würde und auch dann keint größere bistorische Beweiskraft hätte, als wenn be Tacitus Annal. IV. 55 die Gesaudtschaft der Ilienet parentem urbis Romae Trojam vorbringt oder 🖷 Sardianer decretum Etruriae recitavere ut conser-

^{*)} Ich sage scheint; denn wenn es nicht gälte Hrn. L. gegeüber hier allen Schein ähnlicher Willkür zu vermeiden, N
würde ich statt ἐψήμου δ' οὔσης τῆς πόλεως ἤξίωσαν Δακάσωμονίους ὄντας ἀποίπους ἐπιμεληθῆναι τῆς πάλεως subedenklich corrigiren πίμποντας ἀποίπους: dena der Grandweishalb, es die Lacedümonier thun, folgt erst nachher.

guivei; und oben so gewagt finden wir es, aus der Sage von dem Wohnen der Herakliden in der Tetrapolis strucks auf dorische Einwanderung in Attika zu schliefsen. Freilich ist Hrn. L. hierin gewissermaßen schon Müller verangegangen (Dorier I, S. 56 und 438); aber wie' er in den meisten Punkten nur einzelne hingestreute Andeutungen und Vermuthungen seines Vorgangers aufgelesen und darauf weiter gebaut hat, shne sich um Quelle und Grund derselben zu bekümmern, se hat er auch hier die wichtige Bemerkung ibersehn, dass jene Sage sich aller Wahrscheinlichkeit sach an den Heraklescult in Marathon und den benachbarten Demen anknüpfte, und da diesen ausdrück**lichen A**ngaben zufolge in Attika auf ähnliche Art wie der delisch-ionische Απόλλων πατρώος der Athener in den delphisch-dorischen überging, nur an die Stelle des früheren Theseuscults getreten war (s. Lehrbuch \pmb 96, n. 12), so ist es ganz erklärlich, wie gerade in jener Gegend, die ein Ursitz der Jonier und besonderer Schauplatz von Theseus Heldenkraft war, Heraklesmythen einbeimisch werden konnten, ohne daß darum jemale Dorier dort gewohnt zu haben brauchen; die Schonung der Gegend im archidamischen Kriege möchte wohl eher in der abgeschiedenen Lage der Oertlichkeit ihren Grund haben, und was die Vierzahl betrifft, die Hr. L. allerdings sehr scharfsinnig mit seinen zwei dorischen Urstämmen in Verbindung bringt, wahrend in Lakonika, nachdem die Pamphylen hinzugekommen, die Sechszahl vorgeherrscht habe, so brauchen wir uns zum Beweise, wie trügerisch dieses Argament sei, nur auf die Tetrakomie, Piräeus, Phalerus, Xypete und Thymötadae zu berufen, wo Hr. L. freiligh ganz consequent (S. 142) auch Dorier hinverplanzt; außerdem kommt die attische Tetrapolis bereits unter den cekropischen Zwölfstädten vor, und pełbst die dorische könnte, nach Strabo IX, p. 434 zu schließen, bereits von den Dryopern auf die Dorier übergegangen sein. Auch können wir jene späte Entstehungszeit der Pamphylen keineswegs in der von dem Verf. aufgestellten Weise zugeben; lassen wir ans auch der in dem Namen liegenden Andentung zufolge eine Entstehungsart, wie sie derselbe will, aus allerlei Volk gefallen, so muss diese doch nothwendig einer solchen Zeit angehören, aus der die Erinnerung sich nur noch in mythischer Form erhalten hatte, wie

diess aus der Anknüpfung des Pamphylus an den gemeinschaftlichen Vater Aegimius bervorgeht, und jedenfalls vor die Eroberung des Peloponnes fallen, wo wir bekanntlich in Arges und Sicyon jene drei als längst bestehend noch mit einer vierten Phyle ursprünglicher Landeseinwohner vermehrt finden, während Hr. L. in Sparta gerade die alte Bevölkerung der Minyet bereits als Hauptbestandtheil seines dritten neu errichteten Pamphylenstamms annimmt (S. 103), so dass schwer zu begreifen ist, was dieser denn anderswo soll enthalten haben, wenn Aegialenser, Hyrnathier u. s. w. erst den vierten bildeten? Ueberhaupt müssen wir es als einen Grundfehler der vorliegenden Forschung betrachten. dass Hr. L., sobald er den Peloponnes berührt, den übrigen Zweigen des dorischen Stamms nur noch eine accessorische Berücksichtigung angedeihen läßt, und statt von der gemeinschaftlichen Entwickelung des letzteren nach der Eroberung ausgehend, wozu namentlich Plato de Legibus III, p. 683 fgg. schätzbare Apleitung geben konnte, Sparta's Eigenthümlichkeiten im Verhältnis zu jenen zu betrachten und zu begründen, diese gleichsam als Typus des dorischen Staatslebens auffast und mit seinen allgemeinen Vorstellungen von demselben dergestalt combinirt, als ob es ausserdem gar keine Dorier mehr gegeben hätte; zwar scheint er sein Verfahren damit rechtfertigen zu wollen, dass er Sparta für den ersten Staat, den die Dorier im Peloponnes errichteten (S. 58), für den dorischen Hauptstaat von Anfang an (S. 99) erklärt, aber auch abgesebe von den geographischen und militärischen Schwierigkeiten dieser Annahme widerspricht ihr schon der Vorzug, den Argos als Sitz des ältesten Herakliden Temenus in der frühesten Geschichte erhält und auch später wenigstens in seinen fortwährenden Protestationen gegen Sparta's Hegemonie zu behaupten sucht, und wenn er sich darauf beruft, dass sich in Sparta allein die dorische Eigenthümlichkeit in ihrer Reinheit erhalten habe (S. 100) und dort allein es den Doriern gelungen sei, ihren ursprünglichen Stammcharakter in dem neuen Verhältnisse auf selbständige Art auszubilden (S. 72), so kann diess die Geschichte für die vorlykurgische Zeit nicht gelten lassen, wo sich Sparta vor seinen Bruderstaaten höchstens nur durch das Gegentheil des dorischen Charakters, innere Zerrüttungen und Gesetzlosigkeit ausgezeichnet haben soll (Herod.

1. 65.; Isocrat. Panathen. 5. 177.; Plut. V. Lycurg. c. 2.). Freilich sind, wie sich unten zeigen wird, auch über diesen Punct wie über Lykurg's ganze Gesetzgebung, die Ansichten des Verfs. von allem was alte Ueberlieferung und neuere Forschung lehren, wesentlich verschieden; so viel bleibt jedoch gewiss, dass der Maasstab jener frühern Zeit ein anderer als der späteren ist, und je weniger sie darum ihren eigenen in sich trägt, desto nothwendiger war die Vergleichung mit andern Staaten, die sich aus gleicher Wurzel unter ähnlichen Bedingungen entwickelt haben; für die äußeren Bedingungen hat er es auch, nur, wie wir sogleich sehn werden, mit allzu großer Kühnheit gethan, um so unbegreiflicher aber ist die Vernachlässigung dieser höchst nöthigen Rücksicht für das Innere, die ihn namentlich zu dem unerhörten Missgriffe geführt bat, das spartanische Doppelkönigthum seiner urkundlichen Geschlechtsverwandtschaft zu berauben (S. 138) und aus der ursprünglichen Trennung der beiden Hauptstämme Hylleer und Dymanen herzuleiten, in welchem Falle es doch auch bei allen andern Doriern, die aus der Vereinigung jener hervorgingen, wiederkehren müste, während es Plato de Legibus III, p. 691 D. als einen besonderen Vorzug Sparta's und eine Fügung der Gottheit preist, δς τὰ μέλλοντα προορών, δίδυμον ύμιν φυτεύσας την των βασιλέων γένεσιν έχ μονογενούς, είς το μέτριον μαλλον συνέστειλε! Denn die übrigen Gründe, die Hr. L. beibringt, sind so beschaffen, dass sie gegen eine geschichtliche Thatsache gar nicht in Betracht kommen können: dass jene Zwillingsherrschaft eine Abweichung von der alten geheiligten Regierungsform gewesen sein würde, ist eine petitio principii, die wir bei einem Volke, das Untheilbarkeit der Güter und sogar Weibergemeinschaft unter Brüdern kannte, gar nicht von vorn herein zugeben können, wenn gleich Lykurg auch in dieser Hinsicht später eine Ausnahme zu Gunsten der königlichen Erstgeburt eingeführt haben mag, wie diess rücksichtlich der Erziehung des Thronfolgers bekannt ist (Plut. V. Ages. c. 1.); und

wenn sich der Vf. weiter darauf beruft, dass die Könige in der Gerusia zwei verschiedene Oben repräsentirt hätten, so ist weder die Zahl der dreissig Oben, welcher die achtundzwanzig Gerouten sammt beiden Königen entsprechen sollen, exegetisch sicher (rei Krebs lectt. Diodor. p. 145) noch überhaupt die Besetzung der Gerusia nach Oben, wie sie Hr. L. auch S. 256 ohne Weiteres als gewiss voraussetzt, auch abgesehen von dem Schweigen aller Zeugen, dem Begriffe dieser Behörde als νικητήριον της αρετής für den Würdigsten gemäß, so daß wir auch hier wieder nur einen Beleg für unsere obige Bemerkung finden, dass der Vf. auf hingeworfene Vermuthungen seines Vergängers (s. Müller's Dorier B. II, S. 78) Schlüsse gegründet hat, die das Gebäude der gewöhnlichen Tredition an Unhaltharkeit noch weit übertreffen *). Das aber in Argos nur ein einziger König war, bezeugt, wenn es dessen überhaupt noch bedürfte. Herodot VIL 149. ausdrücklich, und was Messenien betrifft, so be stätigt der vereinzelte Fall eines Doppelregiments zweier Brüder bei Pausan. IV. 4. 3. nur die lacedimonische Sage, während Hr. L., indem er ihn zur Usterstützung seiner Ausicht verallgemeinert, sich selbst so wenig gleich bleibt, dass er dort dorische und minyeische Fürsten neben einander annimmt (S. 193), die dem Obigen zufolge vielmehr Hylleern und Pamphylen entsprechen würden, der Unglaublichkeit zu geschweigen, dass diese Herrschaft minyeischer Fürsten unter der Rückkehr des Herakliden Aegyptus verborgen lie gen soll, zu welcher nach Pausan. IV. 3. 5. die übrige dorischen Könige mitwirkten!

^{*)} Wie trügerisch überhaupt alle solche namentlich durch Niebuhr in die alte Geschichtsforschung eingeführten Zahlencombinationen sind, kann Ref. an einem neuern Beispiele zeigen: seine Vaterstadt Frankfurt a. M. hat 14 Quartier und 42 Senatoren, wenn nun aber nach 2000 Jahren ein Historiker daraus schließen wollte, daß jedes Quartier drei Mitglieder zum Rathe gegeben habe, so wissen wir, daß er sich gröblich irren würde.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Entwiekelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Fortsetzung.)

Von solchen Inconsequenzen ist übrigens seine ganze Eroberungsgeschichte voll, und wenn wir schon verbin gesehn haben, welche unbegründete und willkärliche Vorstellungen er sich von der älteren Bevölkerang dieser Länder macht, so erreicht diess hier seinen Gipfel, wenn er die Idee durchzuführen sucht, dass die Dorier allerwärts an der früberen Einwohnerschaft einen Stützpunct gegen die Achäer oder sonstigen Oberherren des Landes gefunden hätten: so soll sich in Argolika (S. 101) die dorische Herrschaft auf die Jonier gestützt haben und darauf bei Paus. II. 13. 1. die Worte ώς πολλάς μέν τῶν πόλεων συνοίκους έκ του Δωρικού προςλαβείν, zu beziehen sein, wo doch wahrlich eben sowohl an achäische Städte gedacht werden kann, während die einzige Stelle, die etwa hier angemendet werden konnte, Aristoteles apud Strab. VIII, p. 374 übernehn ist; in Messenien sind es, wie vorbin bemerkt, minyeische Fürsten, die früher durch die Neliden zurückgedrängt jetzt neben den Doriern als zweites Königahaus fortbestehn (S. 193), obschon nach S. 37 die Neliden selbst Minyer sein sollten, so dass sie ihre eigenen Stammverwandten verdrängt und diese gegen sie bei den Doriern Schutz gefunden hatten; und wenn auch in dieser Hinsicht in Lakonika, wo Hr. L. erwähntermaßen von den Achäern unterdrückte Minyer annimmt, größere Consequenz herrscht, so verwickelt er sich doch auch hier in so viele Unklarheiten und Widersprüche, dass nicht einmal ein deutliches Bild von seiner Gesammtansicht zu gewinnen möglich ist. Schon von vorn herein bleibt es ein Räthsel, wie er (S. 179) Amykla und die übrigen Burgen des Periökenlandes erst nach Jahrhunderten durch Taleklos und Archelaos einnehmen lässt und eine zweimalige Erobe-Jahrb, f. wissensch, Kritik. J. 1837. IL Bd.

rung ausdrücklich für unstatthaft erklärt (S. 110), gleichwohl aber (S. 101) von einem schnellen Siege der Dorier mit Hilfe der unterworfenen Minyer spricht und zu diesem Ende sich namentlich auf den Verrath von Amyklä durch Philonomos beruft; eben so lesen wir S. 244 von jahrhundertlangen Kämpfen, durch welche der Periökenadel in Lakonien habe unterjocht werden müssen, während S. 112 die einzige Veränderung, die durch die Ankunft der Dorier in Lakonien veranlasst worden sei, darein gesetzt wird, dass der spartanische König an die Stelle der Pelopiden zu Amyklä trat, die übrigen Fürsten aber, welchen es gleichgültig sein mochte, ob der Atride oder der dorische König den Oberbefehl führte, zu diesem in dasselbe Verhältnifs wie zu dem achäischen Herrscher kamen; und wenn wir nach dieser Stelle die Bevölkerung der Periökenstädte im Gegensatze der Achäer für Minyer nehmen müssen (vgl. S. 111), während die Heloten als Bewohner der Gegenden am Eurotas, die schon früher das Eigenthum der achäischen Herrscher gebildet hatten, und daher ohne Beeinträchtigung der Periöken auf die Spartaner übergehn konnten (S. 113), einer noch ältern Bevölkerungsschichte angehören sollen *), so begreift man wieder nicht, wie jene Mi-

^{*)} So scheint es wenigstens nach S. 124, we es von diesen Bewohnern der Umgegend von Sparta heifst: "Pausanias bemerkt von ihnen als etwas besonderes, das ihnen der Kult der Artemis Orthosia, einer ohne Zweifel weder minyeischen noch dorischen, sondern pelasgischen Landesgottheit eigenthümlich gewesen sei, und dies bestätigt unsere Ansicht", die also mit der von Lowis im Cambridger Philol. Museum T. Il. p. 45 n. 55 übereinkommen würde; nur ist dieser besonnen genug, nicht von Pelasgern zu reden, wo deren vielleicht nie gewohnt haben, oder gar diesen einen Cultus zuzuschreiben, der mit den achäischen Stammsagen innig verschmolzen ist, und wenn doch ja einmal gedeutet werden soll, tausendmal eher Karern und Thrakern angehört; s. Uschold S. 191.

nyer gleichwohl mit den Doriern selbst als dritter Stamm der Pamphyler verschmolzen sein und dann erst mit diesen gemeinschaftlich die Heloten geknechtet und die Periöken unterworfen haben sollen (S. 260); auch bei der Helotie scheinen Reminiscenzen früherer von ihm selbst verworfener Ansichten nichtsdestoweniger seine Hypothesen zu durchkreuzen, wenn er zwar die Entstehung derselben wie ihren Namen von der erst durch Alkamenes eroberten Stadt Helos unabhängig macht (S. 113); dennoch aber ihre Unterdrückung durch wiederholte Aufstände motivirt (S. 147), für die gar kein urkundlicher Grund vorhanden ist, sobald man nicht mehr mit Ephorus bei Strabo VIII, p. 365 eben die Eroberung von Helos dahin ausdeutet und Είλωτας mit dem Vf. für Sampsbewohner nimmt, so dass der είλωτικός πόλεμος bei Polyän und Plutarch auch schon die erste Unterwerfung der Sumpfebene bedeuten kann; und gehn wir erst in's Einzelne, so lassen sich die Uebereilungen und Willkürlichkeiten kaum zählen. Um gleich bei dem letztberührten Gegenstande anzufangen, ist es gewiss eine große Uebereilung, aus der Analogie der Eroberung Messeniens den Schluss zu ziehen, dass auch die lakonischen Heloten anfänglich nur Zinsbauern ohne Leibeigenschaft gewesen seien (S. 114), weil diese dort erst nach dem zweiten Kriege eintrat welche Modificationen Messeniens ursprüngliche Stammverwandtschaft mit Sparta hier im Gegensatze mit stammverschiedenen Feinden für die Strenge des Kriegsrechts hervorbrachte, hat Ref. in seinem Lehrbuche 6. 31. angedeutet; und eben so schief ist die Annahme eines fortwährenden Rechtszustandes zwischen ihnen und dem Staate, der sie als Ganzes unterjocht und ihnen dadurch die Unveränderlichkeit ihrer dermaligen Lage und die Verbindung mit dem väterlichen Boden gewährleistet habe (S. 148); ἐπὶ τακτοῖς τισὶν (nicht ἐπὶ τάκτοις) bei Strabo ist nicht so viel als ἐπὶ όηποῖς, sondern bezeichnet bestimmte Auflagen und Anordnungen rücksichtlich ihrer, also ein ganz einseitiges Rechtsverhältnis, das vom Stuate nur um seiner innern Bürgerpolitik willen eingeführt war, so wie auch die Bestimmung, dass jeder Spartiate, auch ohne dass sie unmittelbar zu seinem Ackerloose gehörten, ihren Dienst in Anspruch nehmen konnte (S. 149), nicht aus dem öffentlichen Charakter ihres Sclaventhums, sondern aus der laxen Begränzung des Eigenthumsrechts in Sparta überhaupt herrührte, die ja auch Pferde

und Hunde eines jeden zur Disposition des anders stellte, obne dass sie darum Staatseigenthum geween wären (Aristot. Politic. II. 2, 5). Was dagegen die Periöken betrifft, so möchten wir die Bezeichnung Kronbauern, die Hr. L. S. 180 tadelt, nicht gerade zu verwerfen, da theils die Trauer, wezu sie für eine jeden verstorbenen König verpflichtet waren, theile der βασιλικός φόρος ούκ όλίγος, δυ τελούσιν οι Λακόνμόνιοι τοῖς βασιλεῦσι (Plat. Alcib. I, p. 123 A) ein nāhe res Verhältniss zwischen ihnen und der Krone and deuten scheint *); jedenfalls ist die Berufung auf Aristoteles, der mit den in diesem Verhältniss stehesden kretensischen Periöken nicht die lacedamenschen, sondern die Heloten vergleiche, unstatthaf, da in Kreta bekanntlich auch die Staatscasse wa ihren auf der Abgabe der Periöken beruhenden Einkünsten zu den Syssitien beistenerte (Aristot. Politic II. 7. 4.), so dass jene allerdings rücksichtlich ihrer Mitwirkung zur Subsistenz der Bürger mit den lacedamonischen Heloten verglichen werden konnten, obse dass darum ihr Tribut (φόρος, nicht ἀποφορά) dem der letzteren ähnlicher als dem der dortigen Periöks wäre; und für den Unterhalt der Könige wenigstes scheint es, dass auch in Lacedamon mittelbar die Periöken sorgten, insofern die Annahme besonderer k niglicher Domainen, die Hr. L. S. 116 seiner Gewohr heit nach als zweifellos voraussetzt, oder gar vo Staatsländereien, die von Neodamoden unter ähnliche Bedingungen wie die Privatgüter von den Heloten bewirthschaftet worden wären (S. 128), gar keinen arkundlichen Grand hat, und im Gegentheil das dyuden oder die öffentliche Casse, aus welcher die Könige verköstigt wurden (Herod. VI. 57) und den der Verk mit réperos oder Staatsdomaine verwechselt, alle Wahrscheinlichkeit nach hauptsächlich auf eben jese Periökenabgabe angewiesen war. Bei kleineren Ungenauigkeiten, wie S. 112 die Uebersetzung von rapades durch Wasserfall ist, wollen wir nicht verweiles; doch fragen wir billig an eben dieser Stelle, mit wechem Rechte Hr. L. die Abgrünzung der Spartister-

^{.*)} Hr. L. hat zwar. S. 117 richtig bemerkt, dass die gewöhrt liche Meinung, wernach die Periöken im Gegensatze der spartiatischen Bürger Auxedauphrios hielsen, irrig sei; da inzwischen von einem Tribute der Bürgerschaft keine Rede sein kann, so wird man bei obiger Stelle doch zusächst an jene denken müssen.

mack : pack der Ländervertheilung des letzten Agis chme Weiteres auf den Zeitpunkt der ersten Eroberung: überträgt, was Müller (Dorier B. II, S. 48) mit gewehnter Besonnenheit nur als wahrscheinlich andeutet. Hr. L. aber ohne weder seinen Vorgänger zu nennen noch den problematischen Charakter der Sache auch nur mit einem Worte zu bezeichnen, sum Fundamente weiterer Vermuthungen nimmt; und wenn wir mech selbst diese Annahme nicht unwahrscheinlich finden, so ist dech das Verfahren des Verfs. eben so anverzeihlich, wie wenn er S. 115 für die obengenamete Ansicht von dem ursprünglichen Zinsbauernverbältnis der Heleten das Beispiel von Chalcis in Eubäs asführt, nach dessen Eroberung die Einwohner einen Tribut an die athenischen Kleruchen entrichtet hätten, während Herodot V. 77 und Aelian V. H. VE 1 nur ersählen, dass das Land der Hippoboten vertheilt und nach Ausscheidung des Tempelguts für die Gottheit der Rest verpachtet worden sei (the dè λοιστάν ἐμίσθωσαν); wollte Hr. L. auch vielleicht nach seiner Combinationsmethode das Lösegeld von zwei Minen, das bei derselben Gelegenheit die gefangenen Chalcidenser und Böoter zahlen musten, zu einem juhrlichen Grundzinse umdeuten, wie ihn nach Thucyd. III. 50 die Lesbier nach ihrer Unterjochung in gleicheen Betrage zahlten, so musste er diess wenigstens sagen, obschon der Preis von zwei Minen als Lösezeld so gewöhnlich gewesen zu sein scheint (Müller's Derice B. I, S. 139), dass kein Grund vorhanden ist Herodot's Worte anders als sie dastehn zu nehmen. Hochst ungründlich und widersprechend ist endlich anch S. 111 und 131 die Behandlung der beiden wichtieren Stellen aus Ephorus bei Strabo VIII, p. 364 u. 366, wo der Augenschein lehrt, dass die ἐπήλυδες ἄν-Promot, durch deren Aufnahme Eurysthenes und Prokles sich mächtig und dadurch verhaßt gemacht haben sollen, und die ξένοι, die sie δια την λειπανδρίαν συνοίπους δέχεσθαι ἐπέτρεψαν, eine und dieselbe Menschenclasse ist und Ephorus nur den Ausdruck févoi, den er wahrscheinlich in seiner Quelle gefunden hatte, durch enfludes erklärt, obschon gévoi nach spartanischem Sprachgebrauche (Xenoph. Hellen. V. 3. 9; Plutarch. Instit. Lacon. T. VIII, p. 252; vgl. de Homoeis p. 11) auch jeden eingeborenen Nichtspartiaten and namentlich Heloten bedeutet zu haben scheint, und auch hier der Artikel τους βουλομένους των ξένων auf

eine bestimmte Menschenclasse dieser Art deutet; Hr. L. dagegen übersetzt gerade hier ganz unbestimmt: "fremde Ankömmlinge aufzunehmen, so viel als ihrer immer wollten" und bezieht es auf die Sage von der Ankunft der Minyer aus Lemnos, während er die ἐπήλυδες in der andern Stelle mit der Bildung eines niederen Demos, wie er ihn sich denkt, aus freigelassenen Heloten in Zusammenhang setzt; and wenn man auch von diesem seinem Widerspruche absebend beide Stellen auf diese seine letztere Ansicht anwenden wollte, so dass sie etwa das nämliche wie Aristot. Politic. II. 6. 12 bedeuteten: λέγουσι δὲ ώς επί των προτέρων βασιλέων μετεδίδοσαν, της πολιτείας, ώστε ου γίνεσθαι τότε όλιγανθρωπίαν πολεμούντων πολύν rooror, so würde doch eine nähere Vergleichung lehren, dass Ephorus nur von der Bevölkerung der Periokenstädte spricht, während die aristotelische Stelle ganz bequem auf die Recrutirung der Bürgerschaft durch Mothaken gedeutet werden kann, die Hr. L. begreiflicherweise erst unten bei der Geschichte des Verfalls (S. 294) mit zwei Worten beiläufig erwähnt, weil sie in seinem Systeme vom Charakter des spartanischen Bürgerthums allerdings nur ein hors d'oeuere und eine Ausnahme sein können *).

Doch hier sind wir an einem Punkte angekommen, der trotz des Umfangs, den diese Anzeige bereits gewonnen hat, dennoch als Kern und Ziel des ganzen Buchs noch einer besonderen Erörterung bedarf, um den zahlreichen Missverständnissen und Entstellungen, die sich der Verf. auch hier und namentlich rücksichtlich des lykurgischen Verfassungswerkes

^{*)} Dass die Adoption der Mothaken seltener als das Bedürfniss sie verlangte, angewendet worden sei, wird Hr. L. für die Zeit, von der Aristoteles spricht, durch nichts beweisen können, und dass dessen Stelle auf sonstige Bürgeraufnahmen gehe, steht mit Herod. 1X. 35 und Dionys. Hal. II. VI in directem Widerspruche. Auch in der scheinbar gründlichen Unterscheidung von Mothaken und Mothonen hat sich Hr L. eine arge Blöße gegeben; denn was er von den ersteren sagt: "es war Sitte, dass Spartaner Kinder ihrer Leibeigenen mit ihren Kindern in die Agelen schickten, wo sie dieselbe Erziehung als jene genossen" sagt Harpocration von den andern: μόθωνας δέ παλοίσι Δάπωνες τούς παρατριφομένους τοίς έλευθέροις παϊδας: und wenn es auch richtig ist, dass poder allgemein jeden verna bedeutete. so konnte es doch so gut wie τρόφιμος bei Xenoph. Hellen. .V. 3. 9 (vgl. Olearius ad Philost. p. 558) auch auf solche Adoptivkinder übergetragen werden.

hat zu Schulden kommen lassen, nach Kräften entgegenzuarbeiten; über den Rest und insbesondere die Darstellung der alteren athenischen Verfassung, welcher derselbe eine eigene Episode S. 244 - 283 gewidmet hat, behalten wir uns bei einer andern Gelegenheit za sprechen vor, zumal da die Parallele, die Hr. L. awischen beiden Staaten zieht, für Ref. schon den Principien nach bei weitem nicht die Bedeutung hat, die sie für jenen nach seiner Auffassungsweise gewinnt. Während nämlich der Verf. nicht bloß ionische, sondern auch vorionische Einwanderungen in Attika sonimmt (S. 247) und daraus Analogien mit spartanischen Periöken- und Helotenverhältnissen ableitet, von denen die Geschichte entweder gar nichts oder wenigstens in ganz anderem Sinne weifs "), glaubt sich Ref. nach Thucydides I. 2 und andern Zeugen berechtigt, die ionische Herrschaft und die mit ihr verknüpften oder aus ihr hervorgegangenen Veränderungen vielmehr als Folge innerer Bewegung als äufserer Eroberung zu nehmen, und wundert sich nur, wie Hr. L. trotz jener äußeren und folglich nothwendig störenden Ein-Hüsse von einer sehr naturgemässen und allmähligen Entwickelung aller Dinge in Griechenland spricht und den Ref. tadelt, dass er den Uebergang des vorgeschichtlichen Zustandes in den geschichtlichen im Allgemeinen mit einer "Zertrümmerung älterer Formen" verbinde, während er selbst S. 105 die frühere Bevölkerung durch die Hellenen mit der Gewalt des Schwerdtes

in Unterthänigkeit bringen läfst "); auf der andern Seite aber trägt derselbe auch die Aristokratie, die wie in der früheren Zeit von Attika und den meisten anden griechischen Staaten finden, auch auf die spartanischdorische Staatsgemeinde über, wo wir vor den Zeiten ibrer Entartung schlechterdings kein solches Verhältnifs anerkeunen können (vgl. de Homosis p. 3), und hier bedarf es denn allerdings um so mehr einer näheren Prüfung, als in dieser Annahme eigentlich der Schlissel und Angelpunct des ganzen neuen Systems entheiten liegt. Ist ja doch der Zweck der lykurgischen Staatseinrichtungen selbst dem Vf. zufolge kein ande res als Vereinigung des Volkes und Adels zu einem gemeinschaftlichen Staatsbürgerthume (S. 153), und se sehr uns auch hierin schon die Achnlichkeit mit athenischen oder römischen Verhältnissen auffallen und auf die Wahrscheinlichkeit hinweisen muße, dass Hr. L. ohne Rücksicht auf das ganz verschiedene Auftreten dieser Staaten in der Geschichte nur die Analogie eines allerdings im Alterthume ziemlich allgemeinen politischen Bildungsgesetzes auf ein Volk übergetragen habe, des gerade nur als eine Ausnahme und besonderer Contract mit den übrigen dargestellt zu werden pflegte, so ist doch diese Abweichung von der gewöhnlichen Auffansung wichtig genug, um auf ihre Gründe etwas tiefer einzugehen; zu diesem Ende aber müssen wir verler noch einen Blick auf seine Ansicht von den Periöken zurückwerfen, weil sich bier die Grundlage und der Charakter seines Verfahrens an einem recht deutlichen Beispiele zeigen lässt.

^{*)} Hr. L. bedient sich in dieser Beziehung mehrmals auch der allerdings merkwürdigen Stelle des Dickarchus (vgl. Creuzeri Melett. T. III, p. 182), um den Gegensatz zwischen Lacedämoniern und Spartiaten mit dem zwischen Attikern und Athenäern zu parallelisiren (S. 118, 126); er bemerkt ganz richtig, dass man eher das umgekehrte Verhältnis erwarten sollte, und leitet die Verdrängung des Namens des Landes durch den der Stadt in Attika mit großer Wahrscheinlichkeit von dem srühen Synoikismos her; doch befremdet uns, dass er nicht bemerkt hat, wie dort "Admarica und Attika" nothwendig ihre Stellen vertauschen müssen, was namentlich durch die Vergleichung der Stadtund Landbewohner bei Philostr. 8. Sophist. II. 1. 7 klar wird.

^{*)} Von der Genauigkeit des Vfs. in Beziehung auf den Bef.
gibt dieselbe Seite noch ein anderes Beispiel, das wir hier
zur Selbstvertheidigung mit zwei Worten berühren müssen.
Nach Hrn L. hätte zuletzt noch Hermann die Ansicht behauptet, die attischen Stämme als Stände zu betrachten, obschun sich diess nur auf ihre Namen gründe, die auch bei
dem Adel ihre Anwendung finden könnten; in meinem Lehrbuche aber wird man finden, das ich §. 98. mit demselben
Grunde Phylen und Stände unterscheide, und obschum ich
erstere für die älteste Zeit mit Strabo als Kasten (flove)
nehme, gleichwohl §. 5. (N. A. §. 6.) n. 9. ausdrücklich zur
der Verwechselung von Stand und Kaste warne!

Jahrbücher

für.

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Entwickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Fortsetzung.)

Denn während in Sparta selbst wenigstens das Bild, das Aristoteles von den dortigen Zuständen nach seiper Beobachtung entwirft, einen urkundlichen Schein für jene Trennung der Stände und die darauf basirte Verfassungsgeschichte des Vfs. darbietet, so fehlt es dagegen bei den Periöken an jeder auch nur irgend annehmlichen Spur, dass bier eine Analogie, sei es mit der Hauptstadt oder mit auswärtigen Staaten stattgefunden habe; gleichwohl aber nimmt Hr. L. nicht nur einen Adel unter ihnen an, der allein die Stellen der Municipalverwaltung besetzt babe (S. 182), sondern gestaltet sich auch diese Municipalverfassung ganz nach dem Muster derjenigen, die Lysander im peloponnesischen Kriege in den eroberten oder unterworfenen Städten einführte, und gibt demnach jedem Periökenorte Dekaduchen, die aus dem Ortsadel genommen worden seien und unter dem Schutze und der Beaufsichtigung spartanischer Harmosten die sämmtliche Regierungsgewalt geübt hätten (S. 181); und da er nun hinwiederum vermuthet, dass die Verfassungen der Periökenstädte mit Sorgfalt nach dem Vorbilde der spartanischen eingerichtet gewesen seien (S. 180), so geht er sogar soweit, von jenen eroberten Städten auf Sparta selbst zurückzuschließen und auch hier theils die Dekadarchie für die ursprüngliche Verfassung zu halten (8. 145), theils den Adel von dreitausend Mitgliedern, die Kritias in Athen, als dort nach Gründung der Herrschaft der Dreissig Alles streug nach spartanischem Muster umgestaltet worden sei, aus den wohlhabenderen Bürgern ausgewählt babe, auf Sparta's älteste Bürgereintheilung überzutragen (S. 132), indem kleinere Orte nach den Periöken, größere, welche selbst an-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

dere Städte unter sich hatten, nach Sparta selbst eingerichtet worden seien (S. 181). Nach solchen Principien wird es wohl klar, wie Hr. L. dazu gekommen ist, ähnliche aristokratische Elemente, wie in den von Sparta begunstigten Verfassungen, in Sparta selbst aufzusuchen, indem er die Politik der athenischen Demokratie auch hier voraussetzte und die Sympathie der Spartaner für das oligarchische Princip aus keinem andern Grunde als heimischer Gewöhnung ableiten zu dürfen glaubte; hier aber möchten wir erstens einmalfragen, ob er sich denn aus derjenigen Art von Demokratie, wie sie die Athener in der Zeit des peloponnesischen Kriegs beförderten, einen Rückschlufs auf die solonische getraue? und wenn er darauf vielleicht zu der gerühmten Stabilität der spartauischen Verfassung seine Zuflucht nehmen sollte, die anders als die athenische auch aus spätern Zuständen Schlüsse auf frühere gestatte, so fragen wir, auch ohne dieses unbedingt einzuräumen, nur weiter, wie es möglich gewesen wäre, dass die Ephoren, wie wir aus Xenophon's Hellen. III. 4. 2. lernen, die von Lysander eingerichteten Dekarchien wieder auflösten, wenn diese wirklich altspartanisches Regierungssystem und nicht vielmehr eine ähnliche Neuerung gewesen wären, wie sie jener ja in Sparta selbst, wenn er es vermocht hätte, beabsichtigte? Ueberhaupt glauben wir dem politischen Axioma des Vfs. mit Fug und Recht das andere entgegensetzen zu können, dass Sparta gewiss zu eifersüchtig auf die Eigenthümlichkeiten seiner geschichtlich begründeten Verfassungsform war, und den Grund seiner Herrschergröße, der in dieser lag, zu klar einsah, um ein solches Geschenk auch andern und noch dazu ge. demüthigten und verachteten Staaten aufzunöthigen und nicht vielmehr dadurch die nöthige Sympathie in diesen zu erzeugen, dass es auch dort das Hergebrachte, τὰς πατρίους πολιτείας, wie Xenophon sagt, aufrecht hielt, während Athen's neugeschaffene Demokratie in

31

ihrer νεωτεροποιία (Thucyd. I. 70.) auch überall wohln sich ihr Einfluss erstreckte, neue Verhältnisse herstellen musste; und dass diess nicht blosses Postulat von unserer Seite ist, sondern Lacedamon's achte und ursprängliche Pelitik auch in dieser so wie in den meisten andern Rücksichten nicht nach der Analogie, sondern im Gegensatze Athen's beurtheilt werden muss, mögen zum Ueberflusse noch die bedeutsamen Worte beweisen, die Thucydides IV. 86. seinem Brasidas in den Mand legt: οὐ γὰρ συστασιάσων ήκω οὐδε ἀσαφη τὴν έλευθερίαν νομίζω έπιφέρειν, εἰ τὸ πάτριον παρείς τὸ πλέον τοῖς ολίγοις ή τὸ έλασσον τοῖς πάσι δουλώσαιμι. χάλεπωτερα γαρ αν της αλλοφύλου αρχής είη, οίς τε το υς 'Αθηναίους έγκλήμασι καταπολεμούμεν, αύτοί αν φαινοίμεθα εχθίονα η ό μη υποδείξας αρετήν κατακτώμενος. Auch im Einzelnen leidet Hrn. L.'s Begründung seiner obigen Sätze an so vielen Blössen, dass diese schon allein hinreichen würden ihre Beweiskraft zu zerstören: Athen soll keinen Rath von Zehn, sondern von Dreifsig erhalten haben, weil es eine größere Stadt gewesen sei, die andere Städte unter sich gehabt habe (S. 181), als ob die Lacedämonier ihm nicht gerade alle diese Städte genommen hätten; oder sollen die Demen des attischen Landes vielleicht Städte unter Athen gewesen sein, wie Hr. L. selbst den Piräeus in das Verhältnifs einer Periökenstadt zu Athen setzt? und waren denn die Dreissig ein Rath, nach dem Vorbilde der kretischen oder spartanischen Gerusia*), und nicht vielmehr arspränglich eine Verfassungscommission zur Wiederherstellung der πάτριοι νόμοι selbst (Xenoph. Hellen. II. 3. 2.), später eine angemasste Regierungsbehörde neben und über dem Rathe (Lehrbuch 6. 168, n. 8.), die Diodor XIV. 3. άρμόζοντας nennt und die bei weitem eher mit den spartanischen Ephoren oder den kretischen Kosmen verglichen werden kann! Freilich hält Hr. L. in dieser ganzen Sache die Unterschiede so wenig fest, dass er selbst die kretischen Kosmen, die neben det Gerusia von dreissig Mitgliedern bestanden, als Beweis für seine vermeintliche anfängliche Dekadarchie bei den drei spartanischen Stämmen aufführt, aus deren Verschmelzung dann die bekanntlich ganz der kretischen entsprechende Geru-

sia entstanden sei (S. 145), und der ähnliche Fall ist auch mit den Harmosten, die er, wie bemerkt, auch auf die Periökenstädte überträgt und namentlich bie den Kuthpodiung in diese Kategorie wirft (S. 183), oh schon von einer Gerichtsbarkeit und überhaupt CML gewalt der wirklichen Harmosten, wie sie Hr. L. S. 182 den römischen Proconsuln und Proprätoren vergleicht. nach Kortüm's richtiger Bemerkung (zur Gesch. hellen, Verf. S. 69) nirgends eine Spur ist; aber wie kann auch überhaupt davou die Rede sein, wie es Hr. L. S. 181 mit beispielloser Anmasslichkeit unterstellt, dass mei spartanischem Begriffe die unterthäßigen Städte auferhalb der peloponnesischen Symmachie, die fortwährend mit Waffengewalt im Zaume gehalten werden musten, sogleich in die Reihe der Periöken getreten selen, die bekanntlich einen wesentlichen Theil der lacedamonschen Kriegsmacht selbst bildeten? Hr. L. bemett richtig S. 180, dass die Periöken in dem Heere als Hopliten und zwar in den spartanischen Heeresabtbelungen selbst gedient hätten — wir bitten ihn diess von den Contingenten der genannten Bundesgenossen nachzuweisen; wir lernen aus Xenophon's Hellen. III. 5. 12, dass selbst Heloten zu Harmosten bestellt wurden glaubt der Vf., dass solche auch in den Periökenstädten regiert hätten? Und wie willkürlich ist nicht die ganze Zahlencombination, durch welche er die Analegie der Hauptstadt im Periökenlande durchführen will! Weil irgendwo (die Stelle Schol. Pind. Ol. VI. 145. ist falsch citirt) zwanzig Harmosten erwähnt werden, so bezieht er diefs auf Lakonika und seine fünf Lastdistricte, die Ephorus bei Strabo schon von den erstet Königen ableitet und Hr. L. selbst S. 112 von mingeschen Unterkönigen regiert glaubt, S. 184 aber erst nach den Eroberungen der Könige Archelaos und Taleklos nach dem Vorbilde der fünf Bezirke der Stadt Sparta gebildet darstellt; nach der Eroberung Messeniens sei diese Zahl verdoppelt worden, und da sut jedem Bezirke z*wei* Harmosten, den beiden Königes Sparta's entsprechend vorgesetzt worden seien, so gewinnt er die obige Zahl zwanzig, so wie die wieder holte Zerlegung des Bezirks eines jeden dieser Harmosten in fünf Theile nach dem Muster der Hanptstadt die έπατομπολις Δακωνική des Strabo (VIII, p. 302) ergibt — gewiss ein Meisterstück von Rechenkunst, wobei es nur Schade ist, dass wir von Doppelharmo-

^{*)} Vgl. was Lewis & a. O. p. 54 gegen eine ähnliche Vermuthung Müller's erinnert hat.

stem in den unterthänigen Städten, weher doch diese genze Behörde bei Hrn. L. übertragen ist, kein Wort wiesen, dass die spartanischen Könige, auf deren Annlogie seine ganze Annahme berubt, nicht jeder einen bewonderen Bezirk regierten, und dass man so gut, wie Hr. L. von den sechs Provinzen Lakonika's bei Strabo, une seine füst Periökenbezirke zu gewinnen, die Hauptstadt weglässt, auch von den fünf Bezirken der Hauptstack, wie er sie S. 124 nach Müller u. A. annimmt, die eigentliche zolig als Mittelpunkt des Ganzen weglassen muss, für die sich doch unter den völlig gleichen Peričkenbezirken kein Analogon nachweisen läßt, so dafa weder die sechs Theile des ganzen Landes mit den fünfen der Hauptstadt, noch die fünf Periökonbozirke mit den vier χώμας oder προαστείοι; jeneir irgend eine Zahlenähnlichkeit darbieten! Doch genug von den Periöken, zumal da uns die Erwähnung der nolic im Gegensatze der vier mun den hesten Uebergangspankt zu Hrn. L.'s spartanischer Verfassungsgeachichte selbst darbietet; denn von jener sellen nach S. 123 fgg. die Spartiaten im engeren Sinne oder die Homsen, der Geburtsadel der Spartaner, wie die Eumatriden in Athen, ihren Numen haben, während in den Komen die eigentlichen Lacedämonier wohnten, wie sie der Verfasser zum Unterschiede von den derischen Herren in der Stadt nennt, eingeborenes Volk, welches entweder ursprünglich in den benachharten Ortschaften gewohnt hatte, oder von den Doriern erst daselbst angesiedelt, später au dem Bürgerrechte zugelassen wurde; und diess ist dem jener niedere Demos, dessen Verschmelzung mit dem Adel Lykurg bewerkstelligt haben soll, dessen Ursprung aber der Verf. gleichwohl nicht anders zu erklären weifs, als durch die Annahme freigelassener Heloten oder Neodamoden (S. 127), die schon in den ersten Jahrhunderten nach der Dorierwanderung der Stadtgemeinde gleichsam als Vorhut beigefügt worden seien (S. 131) und sich allmälig zu solcher Bedeutung erhoben hätten, dass sie die Grundlage für die dorische Macht in Lakenien wurden (S. 125). Man sieht, wie diese Annahme ganz nach der Analogie der ältesten remischen Geschichte gebildet ist, zumal wenn man sich dort mit Cicero ursprünglich plebem in clientelas principum descriptam denkt, und wenn sich auch der Verf. genöthigt sieht, den griechischen δήμος nicht.

sowohl mit der plebe als mit dem populus im römischen Sinne des Wortes zu vergleichen (S. 129 und 240), so bilft er sich dock durch eine andere Analogie, die jenes Verbältnis freigelassener Heloten ganz mit den Wirkungen der römischen manumissio per vindictam gleich setzt (S. 130: "denn der Leibeigne gehörte bereits als solcher mittelbar durch seinen Herrn zu dem Demos; wenn sich also das Verhältniss der Hörigkeit allmälig löste, so trat er hierdurch unmittelbar neben denselben als Genosse derselben Gemeinde"); noch deutlicher tritt dieser Einfluss römischer Vorbilder in den Theilen des Adels selbst hervor, we niemand in den Hylleern, Dymanen und Pamphylen des vorliegenden Buchs die römischen Ramnes, Tities und Luceres verkennen wird, von welchen die letzten ja auch nach Niebuhr erst später als patres minorum gentium zur Rechtsgleichheit gelangen, und wir würden dem Vorf. Unrecht thun, wenn wir ihm das Zeugniss versagten, dass er ein würdiges Seitenstück Niebuhrischen Scharfsinnes und combinatorischen Talentes geliefert habe; wenn wir es aber schon oben misslich funden, dass er auf Müller's Vermuthungen so oft ohne Weiteres fortbaut, so muss uns die Wasse Niebuhrischer Kritik in seinen Gründen noch viel gefährlicher dünken, und wenn es überhaupt bei der Verschiedenheit der Völkerindividualitäten im Allgemeinen und hohen Eigenthümlichkeit des dorischen Volkes und seiner Geschichte insbesondere mit solchen Analogien eine gewagte Sache ist, so steigert sich diess noch bei der Nachbildung eines Systems, das selbst noch in vielen seiner Theile gegründeten Bedenken Raum gibt. Außerdem bat Hr. L. wenigstens in einem Punkte, der gerade ein Hauptverdienst Niebuhr's ausmacht, seinem Vorbilde zu folgen verschmäht: wir meinen die Kritik der Quellen, die noch neuerlich einem viel besseren Buche aus der alten Geschichte mit viel größerer Härte, als es hier geschieht, vorgerückt worden ist, und ohne welche sein ganzes Gebäude auf Sande ruht; wenn Beaufort nur umgestürzt, Niebuhr umgestürzt und gebaut zugleich hat, so hat Hr. L. eigentlich nur ein neues Gebäude neben dem alten errichtet und seine Aucterität der eines Xenophon und Plutarch zur Seite gestellt, als ob nun auch kein Zweifel übrig bleiben könnte, dass jeder, der beide nebeneinander sähe, sich sofort für

das seinige entscheiden, und jene alten Götzenbilder von freien Stücken vor seiner Herrlichkeit in den Staub sinken mülsten; und so schön er auch selbst in dieser Hinsicht einen Aufang gemucht und im Anbange die Unhaltbarkeit der älteren Ueberlieferung in chronologischer Hinsicht heransgerechnet hat, so sind doch Apollodor und Eratosthenes keine Quellen für die überlieferte Verfassungsgeschichte, so dass mit ihrer Auctorität auch diese ohne Weiteres erschüttert wäre. Fast sollte man meinen, der Verf. habe sich durch einige Partien des Niebuhrschen Werkes, die gewiss zu den scharfsinnigsten, aber desshalb noch nicht zu den gelungensten desselben gehören, verleiten lassen, die ganze Geschichte für ein Rechenexempel zu nehmen, wovon wir schon vorhin bei den Periöken ein Beispiel gesehen haben und auch bei dieser altesten Stadtgeschichte selbst in den allerdings frappanten Zahlencombinationen die Bestätigung finden: nach Isokrates (Panathen. §. 255) sollen die Spartiaten (nicht die Dorier) anfänglich nur zweitausend Maun stark gewesen sein; diess sind begreislicherweise die beiden Stämme der Hylleer und Dymauen, nach deren Vereinigung mit den Pamphylen die Zahl auf 3000 wuchs, wie wir sie oben bereits Hrn. L. mit den 3000 athenischen Privilegirten unter Kritias vergleichen sahen (S. 132); dann soll Lykurg 4500 oder nach andern 6000 Ackerloose gemacht haben, womit er also die Bürgerschaft zum Drittheil oder zur Hälfte aus dem niederen Demos verstärkte (S. 170), und nachdem dann Polydor die Zahl der 9000 vollgemacht hatte, denkt sich Hr. L. die ganze Bürgereintheilung so, das jede der drei Phyleu zehn Oben, jede Obe dreifaig Geachlechter (τριακαδες, Herod. I. 65.), jedes Geschlecht zehn Häuser enthalten habe (S. 133); dass er ferner den dreissig Oben die Geronten entsprechen lässt, haben wir gleichfalls schon berichtet, und da nun in Lykurg's Geschichte zwanzig Männer erwähnt werden, welchen Lykurg seine Plane vorgelegt habe (S. 155), so deutet er diess auf die Geronten der beiden ersten Phylen, zu welchen "gewiss" auch die Pamphylen damals erst hinzugetreten seien (S. 145), so wie er aus den 300 Rittern schliesst, dass der Adel

200 Geschlechter gehabt habe und jedem von dieses zwei Damodengeschlechter hinzugefügt worden seien um die Zahl der 900 Geschlechter oder 9000 Hänser zu gewinnen (S. 133); — aber so schön sich auch alles das rundet, so können wir doch nur Carauf erwid dern, was Jean Paul an seinen künftigen Sohn schreibt (sämnitl. Werke B. XXXV, S. 113): "Lies — ich sage nicht einmal die verschiedenen Hypothesen der Geele gen, deren jede mit tausend Factis zusammen trifftoder jene Beweise, dass Homer nur eine Allegon sei - oder die Alten, dass die Göttergeschichte aut eine versteckte biblische — oder die Neuern, dass eie nur eine verhüllte Sternkunde sei - ich sage, lies nicht einmal das, soudern lies die spasshaften Aufsätze, die du von deinem Vater geerht, und worin der Mann für tolle Lügen die Stützen aus allen Wieses schaften zu seinem eignen Erstaunen zusammentreitt; und dann wag' es einmal, aus der blossen Harmonie und Analogie eines Systems sogleich dessen vorherbe stimmte Harmonie mit der Wahrheit zu schließen! Die große Bedeutung der Zahlenverhältnisse in der alten Geschichte verkennt auch Ref. nicht, weil der Gestaltung des alterthümlichen Staatslebens des Zufalle und der ungefähren Willkür weit weniger Macht als bei uns eingeräumt werden darf; gleich wohl aber gilt auch hier, was Hegel (Logik B. I, & 166) von dem Gebrauche der Zahlen in der Philos phie sagt: "die Gedanken, das Lebendigste, Beweglichste, nur im Beziehen Begriffene, werden in die sem Elemente des Außersichseins zu todten, bem gungslosen Bestimmungen; je reicher an Bestimmthat und Beziehung die Gedanken werden, desto verwortner einerseits und desto willkürlicher und sinnlerer audererseits wird ihre Darstellung in Zahlen", und wichtig die Zahlen als Verbindungsmittel des Inuates sind, so bleiben sie doch immer zu äufserlich gr gen diesen, um uns durch ihre scheinbare oder wirkliche Verknüpfung unter sich der Prüfung der sach lichen Gründe selbst zu überheben; hier aber sieht 🕏 sowohl um die urkundliche Bestätigung als um 🖨 innere Uebereinstimmung der Ansicht des Verfs. nick besser als bei den vorhergehenden Puncten auch

Jahrbücher

für

issenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Ent-... wickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Fortsetzung.)

Was zuerst den niederen Demos betrifft, so haben wir oben bereits beiläufig bemerkt, dass der Cultus der Artemis Orthia in den Vorstädten Sparta's noch kein Zeugnis für einen vordorischen oder gar vorachäischen Ursprung ihrer späteren Bewohner abgibt; dass er nicht pelasgisch ist, zeigt der Name Orest's, der ihn selbst nach den meisten andern Cultusstätten hinbegleitet (vgl. Schneidewin's Diana Phacelitis et Orestes, Gott. 1832. 8.); dass er ferner auf abnliche Art, wie es Hr. L. selbst rücksichtlich des karneischen Apoll anerkennt (S. 84), auch von den dorischen Spartanern angeeignet war, erhellt aus der berüchtigten Geiselung an dem Altare jener Göttin, die man ja so häufig als Beispiel spartanischer Zucht und Strenge aufgeführt findet; und wenn zum Ueberflusse Pausanias gerade an der Stelle, die Hr. L. zum Belege anführt, das die Bewohner jener Komen, wie ihr Namen zeige, eingeborene Lacedämonier gewesen seien (S. 124), oi Διμνίσται Σπαρτιατών και Κυνοσουρείς u. s. w. sagt (III, 16, 6.), so verschwindet auch jeder Schatten eines Beweises für den verschiedenen Ursprung der Bewohner der Burg und ihrer Vorstädte; könnte man gleich auch diess mit Hrn. L. so erklären, dass der Name der Hauptstadt später auf alle Bewohner derselben im Gegensatze mit den Periöken übergegangen sei, so wie er den ursprünglichen Volksnamen des niederen Demos mit der größeren Bedeutung des letzteren zur allgemeinen politischen Bezeichnung der Landesbürger erhoben denkt (S. 125), so wäre diess doch eben so willkürlich als wenn derselbe S. 121 fgg. Brasidas, der bald ein Lacedämonier (Thuc. IV. 70.) bald ein Spartiate heisst (Thuc. II. 25.), jenen Namen im Gegensatze Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

der Homöen, diesen im Gegensatze der Periöken fübren lässt, als ob Thucydides hier so genau den Verbältnisausdruck beobachtet bätte, während er in den Worten V. 15.: ησαν γάρ οἱ Σπαρτιαται αὐτών πρῶτοί τε καὶ ὁμοίως σφίσι συγγετεῖς, gegen besseres Wissen dem Sprachgebranche seiner Landsleute gefolgt wäre, die mit der engeren Bedeutung des Wortes unbekannt, es dem Zufalle zugeschrieben hütten, dass sie lauter angesehene Spartiaten gefangen genommen hatten! Es lässt sich überhaupt kein ärgeres Prokrustesbett denken, als jene engere und weitere Bedeutung, nach welcher diese Namen bei Thucydides, Xenophon und Aristoteles außer der allgemeinen Beziehung auf Stadt und Land noch als besondere Bezeichnung bestimmter Stände in Sparta selbst erscheinen sollen (S. 119), und wenn wir auch einräumen, dass bei den zwei letztern Schriftstellern, zu deren Zeit sich allerdings schon im Innern der Spartiatengemeinde selbst ein Unterschied zwischen Voll- und Minderberechtigten gestaltet hatte, wo Spartiaten erwähnt werden, in der Regel nur an die erste Classe zu denken sei, so folgt doch daraus nicht, dass dieser Name an sich schon als Zeichen einer privilegirten Bürgerclasse oder gar eines Stammunterschiedes betrachtet werden dürfe; ja die angeführten Worte des Thucydides werden für jeden, der nicht erst geslissentlich die späteren Homöen hineinträgt, gerade den Beweis enthalten, dass alle Spartiaten im Gegensatze der Periöken als gleich und verwandt unter sich betrachtet wurden, da der Ausdruck πρῶτοι ἄνδρες sie keineswegs anderen Spartiaten, sondern eben nur den übrigen Gefangenen entgegenstellt, worunter sich jedenfalls auch Periöken befanden; und eben so wenig können wir in der andern Stelle Thuc. IV. 108, die Hr. L. vergleicht, τὰ μὲν καὶ φθόνφ ἀπὸ των πρώτων ανδρών ούχ ύπηρετούντες, den Beweis einer besonderen Spartiatenclasse im Gegensatze des Brasidas als Lacedamonier finden, da erstens jener Aus-

32

druck überhaupt hur die regierenden Behörden .oder was Hr. L. S. 202 die ἐκκλησία nennt, bezeichnen könnte, zweitens aber gesetzt auch er bezeichnete, wie in der obigen Stelle alle Spartiaten, Brasidas darum nicht mehr auszuschließen wäre, als z. B. bei Cicero ad Famil. I. 6. Lentulus aufhört Consular zu sein, weil diese ihm ausser Hortensius und Lucullus partim obscurius iniqui, partim haud dissimulanter irati genannt werden. Noch unhaltbarer erscheint diese ganze Vermuthung verschiedener Elemente im Innern der spartanischen Bürgerschaft, wenn man sieht, aus welchem Ursprunge Hr. L. seinen niederen Demos ableitet: Neodamoden sollen es sein, von welchen er selbt sagt (S. 127), dass sie unter allen lacedämonischen Ständen den leibeigenen Heloten am nächsten standen, und gleichwohl den Hauptbeweis für seine Ansicht aus ihrem Namen bernimmt, der junge Bürger im Gegensatze der alten dorischen Gemeinde bezeichne; diese freigelassenen Heloten sollen schon mittelbar durch ihre Herren zum Demos gehört haben (S. 130), und gleichwohl vermuthet Hr. L., dass sie sich auf den Staatsländereien befunden und diese unter ähnlichen Bedingungen wie die Heloten die Privatgüter bewirthschaftet hätten (S. 128); ja auch darin bleibt er sich wieder so wenig gleich, dass er anderswo (S. 170) nur von einem Viertheile oder der Hälfte derselben annimmt, dass sie zu Staatsländereien gehört und demzufolge schon unter Lykurg das Bürgerrecht empfangen hätten, während die übrigen noch im Stande der Neodamoden geblieben seien und sich mit der Hoffnung eines späteren Landerwerbs hätten begnügen müssen, und verbindet damit ebendaselbst noch den andern Widerspruch, dass er sagt, es sei demnach nur ein Viertheil oder die Hälfte des Demos schon damals in den Genuss des Bürgerrechts gekommen (S. 171), obschon er es S. 128 als sicher erkannt hatte, dass die Neodamoden nicht zu dem spartanischen Demos gehörten! Von der Unwahrscheinlichkeit, dass die Spartaner dieselbe Menschenclasse binnen wenigen Menschenaltern erst zu Zinsbauern, dann zu Leibeigenen, dann zu Freigelassenen, dann zu Bürgern gemacht hätten, wollen wir gar nicht reden; aber das bleibt jedenfalls unbegreiflich, wie entweder die Dorier sich aus einer Race hätten recrutiren, ja dieser zuletzt die Grundlage ihrer Macht (S. 125) verdanken sollen, die nach Hrn. L.'s Systeme bereits zum drittenmale den Herren ge-

wechselt batte, oder diese selbst nach ihrer Befreing sich su Ansprüchen erheben konnten, wie sie andewärts nur das Bewusstsein ursprünglicher Gleichleit oder die nie verlöschende Erinnerung früherer Sch. ständigkeit veranlasste - blosse Clienten batten i Rom chen so wenig als in Etrurien je die Patricie. herrschaft geschmälert! — und fragen wir zulotzt, west denn Hr. L. diesen ganzen Aufwand der gewagteste und halsbrechendsten Vermuthungen gemacht hat, o kann es nur sein, um entweder das Dasein eines Ge schlechtsadels in Sparta zu beweisen, das einen michen im gewöhnlichen Sinne des Wartes nie besome hat, oder die lykurgische Gesetzgebung zu erläuten, deren Wesen und Geist in den Schriften des Aktethums so klar vor uns liegt, dass wir ihn nur aus die sen zu ermitteln, keineswegs aus zerstreuten Bredstücken und Spuren mühsam neu zu construiren brachen. Rücksichtlich des ersteren Puuktes längnes wir geradezu, dass Sparta auch nur den Namen eines G schlechtsadels, wie er in andern Staaten des Altsthums vorkommt, gekannt habe; dass die 300 imsk nichts damit zu thun haben, hat Ref. de Homoeisp. 5 auf eine Art dargethan, die er von Hrn. L. nicht widerlegt glaubt, weil dieser gar keine Rücksicht dans genommen hat; der Ausdruck Homöen aber bezeich net keineswegs ein patricisches Hervorragen über da gleichen Linie der Gesammtheit, sondern nur ein Vollbürgerthum im Gegensatze mit denjenigen, die unter die gleiche Linie heruntergedrückt sind, wie diess auch in dem urkundlichen Correlativum ὑπομείοτες ausgedrückt ist, während Hrn. L.'s Neodamoden vielmer zu dem Adel heraufgezogen und in aristokratischen Sinne constituirt werden (S. 153), ja jeder Bürger 🛎 gewissem Sinne ein Adeliger ist (S. 167), und wett wir noch obendrein sehen, wie dieses Standesunterschieds erst in den Zeiten nach dem peloponnesischen Kriege gedacht wird, wo sein Entstehen in der Art wie es Ref. in seinen beiden Abhandlungen de Homsell und de causis turbatae apud Lacedaemonios bent rum aequalitatis versucht hat, wenigstens erklärt ver den kann, so bedurfte es ganz anderer Beweise, sie hier gegeben sind, um sein Dasein auch der frühe sten Zeit zu vindiciren; Hr. L. erkennt es selbst 🛎 (S. 158), das der Name δημος, mit dem Aristoteles dem Sprachgebrauche seiner Zeit zufolge die Genitgeren im Gegensatze der Homöen bezeichnet, ursprüng-

lich nach dem urkandlichen Zeugnisse der lykurgischen Rhetre die gesammte souveraine, folglich dorische oder apartanische Bürgerschaft bezeichnet habe (vgl. Höck's Kreta Bd. III, S. 79 fgg.) und darauf führt auch die Glosse bei Hesychius p. 884: δαμώδεις οἱ ἐντελεῖς παρὰ Adams, obschon diess nicht Vornehme, wie Hr. L. S. 131 übersetzt, sondern nur Vollbürger bedeutet; wenn gr. aber nen gleichwohl diesen Namen Damodon, der chnehin bei Hesychins selbst auf blosser Conjectur beruht, schon zu Lykurg's Zeiten (S. 170) und später mehrmals (vgl. namentlich S. 296 Note 2) zur Bezeichsung seiner eingebürgerten Neodamoden als Plebejer im Gegensatze der Homöen gebraucht, so ist das eine Sprachverwirrung, der nichts gleichkommt, als die Unklarheit, in der wir ibn rücksichtlich dieses Adels selbst und seiner Entstehung befangen sehn. "Jeder ursprüngliche Adel, heist es 1. 124, berubete wie bei allen Völkern, so bei den Griechen auf dem Rechte der Broberung", ebenso S. 130: "nur auf einen erobernden Add gründete sich das heroische Leben; wie konnte nach der Unterwerfung gleiches Recht zwischen Siegern und Besiegten stattfinden"? und dass zwischen den Doriern einerseits, den Periöken und Heloten andeserseits ein Rechtsunterschied stattgefunden habe, but noch Niemand geläugnet; soll aber daraus sofort ein Chientelarverhältnis abgeleitet werden, wie es z. B. in Attika wahrscheinlich nur aus dem patriarchalischen Regimente der Eupatriden bervorgegangen war, so ist das ein Sprung, den wir nicht unbedingt einräumen kännen, und gesetzt auch es hätte sich in eroberten Landon etwas dem Analoges gebildet, so ist darum noch kein Tadel im Innern der Bürgerschaft selbst gegeben, zumal da Hr. L. S. 108 ganz richtig den Einfall Kortüm's von Gefolgschaften u. s. w. abweist, und die derische Eroberung als ein Nationalunternehmen darstellt; es ist vollkommen wahr, was der Verf. S. 151 sagt, dass die frühere Verfassung der griechischen Stämme rein demokratischer Natur unter Stammesältesten gewesen sei, erst in ihren neuen Sitzen die Hellenen durch das Verhältniss zu den Urbewohnern zu einem Adel wurden, und diese Aristokratie auf einem so festeren Grunde ruhte, je mehr sie den hörigen Banernstand zur dauernden Leibeigenschaft hinabdrückte; wie diess aber nur durch die Bildung eines niederen Bürgerstandes aus dem börigen Stande selbst möglich geworden sein soll, gesteht Ref. nicht zu be-

greifen, und wo aufserdem ein so ewiger Kriegezustand zwischen den Siegern und Besiegten vorausgesetzt wird, wie es hier S. 149 rücksichtlich der Spartaner und Heloten geschieht, da kann eigentlich selbst in dieser Hinsicht nicht von einem Adel, geschweige denn Patronats- und Clientelverhältnissen die Rede sein. Sollen wir noch irgend eine Consequenz in dieses Chaos hereinbringen, so scheint sich Hr. L. die Sache so gedacht zu haben, dass die dorischen Eroberer, um sich gegen ihre schwierigen Hörigen zu verstärken, einen Theil derselben in ihr Interesse gezogen, zuerst frei gemacht und dann gar in's Bürgerrecht aufgenommen, also (S. 258) von Staatswegen einen niederen Demos gebildet hätten, um (S. 158) dem Adel dadurch "einen ethischen und politischen Einflus auf denselben zu eröffnen, welcher früher nur in geringem Maasse stattfinden konnte", und so wenig wir auch glauben, dass hierdurch "der alte Glanz des Adels noch höher gestiegen sei", so könnte sich hier ein solches divide et impera allerdings in der Geschichte des römischen Bundesgenossenkriegs oder dem Gebrauche, den die Patricier früher von ihren Clienten zur Paralysirung plebejischer Uebermacht machten, eine Analogie ergeben, wenn sich nur für die Sache selbst irgend eine geschichtliche Bestätigung fände; dass aber ein solcher Gang nothwendig angenommen werden müsse, um die lykurgische Gesetzgebung und die spartanische Verfassung in der classischen Zeit zu erklären, wird niemand dem Vf. einräumen, und die Art, wie er diefs seinem eigenen Geständnisse nach im Widerspruche mit bewährten Zeugen S. 222 fgg. durchzuführen sucht, ist nicht geeignet seiner Ansicht Vorschub zu leisten. Gleich der erste Grund, dass man nicht begreife, wie sich eine aristokratische Verfassung ohne Adel bilden könne, zeigt auf's deutlichste die oben gerügte Begriffsverwechselung; denn wenn Hrn. L.'s eigener Erklärung nach, der spartanische Adel erst durch die Eroberung entstanden war, so genügte ja der Gegensatz gegen Periöken und Heloten, ohne dass darum noch eine niedere Bürgerolasse nothig ware; eben so begeht er eine unbegreifliche petitie principii, wenn er die Ansicht des Ref., dass der Unterschied zwischen Homöen und Nicht-Homöen auf der Theilnahme an der αγωγή und den συσσιτίοις beruht habe, durch die einzige Bemerkung zu beseitigen glaubt, diess sei nicht Bedingung des Homöenthums, sondern des Bürgerthums

überhaupt gewesen (S. 224), als ob der Gesetageber schon zwischen Homöen oder vollberechtigten und minderberechtigten Bürgern einen anderen Unterschied gemacht hätte, als den welchen Xenophon de Republ. Lac. X. 7 ausdrücklich angibt, dass derjenige von den Gleichen ausgeschlossen sein solle, der die Mübe des gesetzlichen Lebens scheue; und die Gründe, mit welchen er diesen Zeugen selbst bekämpft, sind so beschaffen, dass man deutlich sieht, wie er weder ihn noch Lykurg selbst werstanden hat: "war die Ehre vom Verdienste abhängig, sagt er S. 225 fg., wer wäre derselben würdiger gewesen als der edle Brasidas?" - als ob gesetzmässige Erziehung und hinlängliches Einkommen zur Theilnahme an den Syssitien ein Verdienst wäre! - "in keinem Lande, lesen wir S. 229, muste die persönliche Würdigung unabhängiger von der Vermögenschätzung sein" — als ob er nicht selbst so eben eingeräumt hätte (vgl. auch S. 167), dass die Beisteuer zu den Syssition Bedingung des Bürgerthums selbst gewesen sei! — "nur der sittliche Charakter der spartanischen Aristokratie sei es, behauptet er S. 233, den Xenophon in seiner Erklärung der Homöen hervorgehoben habe" - als ob nicht dieser sittliche Charakter, wie ihn die Staatserziehung aufprägte, nach Lykurg's ausdrücklicher Willensmeinung (vgl. de Homoeis p. 11) eben das ausschliefsliche Zeichen und den wesentlichen Berechtigungsgrund des ganzen spartanischen Bürgerthums ausgemacht habe; und wenn er sich wundert (S. 225), wie nach allem diesem von einem erblichen Stande der Homöen die Rede sein könne, so ist die Antwort ganz einfach die, weil die Erziehung doch wahrlich nicht vom freien Willen eines Jeden und die Beisteuer zu den Syssitien ganz von dem Erbe abhing, das der Vater dem Sohne hinterliess, so dass auch ohne ein eigentliches Vorrecht der Geburt doch die künftige Stellung des Mannes unter seinen Mitbürgern schon durch die Umstände seiner Aeltern prädestinirt sein konnte. Wie wenig aber Hrn. L.'s System auch dem übrigen, was wir von Lykurg's Gesetzgebung aus dem Alterthume wissen, entspricht, erhellt schon aus dem einzigen Umstande, dass er ihm zu Liebe genöthigt ist, wie Kortüm die Nachricht von der gleichen Ackervertheilung des Gesetzgebers zu verwerfen, weil (S. 168) der mächtige dorische Adel gewiss nicht seine Familiengüter

hergegeben hätte, um die neuen Bürger demit anzustatten, gleichwie er auch (S. 195) Plutarch's August von dem monatlichen Ertrage der spartanischen Birgerbesitzungen auf die messenischen Loose beschränkt, welche nach ihm das einzige Grundeigenthum einist großen Theils der Damoden bildeten, weil er für die Adelsgüter offenbar zu gering sei! Gegen Kortüm bet nun zwar Ref. schon anderswo das Nöthige bemerkt da diess jedoch Hrn. L. so wenig von gleicher Behaustung abgehalten hat, dass er dem Ref. sogar vorsitt (S. 170), eine Stelle (Plat. de Legg. III, p. 684) für seine Ansicht beigebracht zu haben, die sie vielmehr unmittelbar widerlege, so möge uns darüber noch ein Wort vergönnt sein, nachdem wir vorher auf ein ährliches Versehen des Verfs. aufmerksam gemacht haben, der S. 194 zum Beweise, dass Polydor's 9000 Loose nur für Messenien gelten sollen, auf Aristet. Politik V. 6 verweist, we man weit cher das Geguntheil finden könnte "); was aber jene Stelle selbst betrifft, so braucht man sie nur im Zusammenhange z lesen, um sich zu überzeugen, dass sie gerade das sagt, was Ref. de causis etc. p. 21 damit beweises will, nämlich dass Gütergleichheit ein so wesprüng liches Institut und Herkommen bei den peloponnesischen Doriern gewesen sei, dass einen Gesetzgeber, der sie wiederherstellte, keineswegs der Vorwurf trafen konnte, der anderswo mit legibus agrariis ver knüpft zu sein pflegte, und zum Ueberflusse erklit sich Plato noch einmal selbst im fünften Buche p. 736 C, wo er das Glück der Heraklidencolonie preist, die Ackervertheilung und Schuldenerlast nicht est durch langwierigen Streit zu erkämpfen gehabt habe, während sie in andern Staaten, die sie durch positive Gesetzgebung bewerkstelligen müssten, immer nur ein frommer Wunsch bleibe, mehr s. de vestigies institt. vett. in Plat. Legg. p. 27.

^{*)} Hr. L. sagt: "dass aber der Adel sein gleiches Anrecht as die eroberten Ländereien dem Volke sollte aufgeopfert heben, ist schon an sich nicht wahrscheinlich", und eitirt defür Aristot. Polit. V. 6. 1, wo aber nur von den Parthemiern die Rede ist, die um ihrer politischen Ansprüche willen zur Auswanderung nach Italien genöthigt wurder; wahrscheinlich ist §. 2 gemeint, wo es heist, um die Seit des messenischen Kriegs hätten einige Δλαβίσενοι διά την πόλεμον, neue Vertheilung des Landes begehrt (ἐξίουν ἀποδαστον ποιεῦν τὴν χωίρων): das kann aber nur auf Lakonita selbst gehn und gehört auch wahrscheinlich jin den zweiten Krieg, weil Tyrtäus erwähnt wird; vgl. Müller's Dorier li, S. 191.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die spartanische Staatsverfassung in ihrer Entwickelung und ihrem Verfalle, von Dr. Karl Heinrich Lachmann.

(Schlufs.)

Wäre freilich der niedere Demos des Verfassers für jene Zeiten eine geschichtliche Thatsache, so würden auch jene Stellen sich so umdeuten lassen, dass sie nur auf die ersten Eroberer oder ursprünglichen Homsen gingen, ohne darum einen Schlus auf die später Eingebürgerten zu gestatten; dazu aber müßte man beweisen, daß jene Mittheilung des Bürgerrechts unter den früheren Königen, wovon Aristoteles spricht, nicht aequo jure geschehen sei, oder dass nicht Lykurg's großes Werk selbst zum wesentlichen Theile darin bestanden habe, solche Neubürger auch rücksichtlich des Besitzes als des obersten Grundes der Bürgerberechtigung, mit den übrigen auf gleichen Fuss zu setzen; und dass auch diesen Beweis gegen ausdrückliche Angaben, wie die des Polybius VI. 45. 3, zu führen in den sonstigen Verhältnissen der lykurgischen Gesetzgebung und altspartanischen Verfassung kein Grund vorhanden ist, werden wir schliesslich noch mit ein Paar Worten zeigen müssen. Was Hrn. L. wahrscheinlich mit zur Annahme eines niederen Demos vor Lykurg bestimmt hat, sind die oben berührten Angaben der Alten über Verwirrungen in Sparta und Parteikämpfe, die er sich aus keinen andern Elementen zu erklären wufste, als weraus wir die ähnlichen Erscheinungen in der späteren griechischen Geschichte hervorgehn sehn, demokratischen Ausprüchen gegen aristokratische Berechtigung, und zu diesem Ende nach der Möglichkeit der Entstehung solcher suchte; ein anderer würde freilich vielleicht einfacher durch jene Pamphylen Rath geschafft baben, die ja Hr. L. auch als mindere Geschlechter den beiden andern Phylen entgegensetzt; Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

da er jedoch fühlen musste, dass zwischen Stämmen, deren Väter in der Sage Brüder heißen, an eine dauernde Ungleichheit kaum gedacht werden könne, so gelangte er endlich dazu, einen doppelten Kampf anzunehmen, indem einerseits die Pamphylen auf Gleichstellung mit den Hylleern und Dymanen Ausprüche gemacht hätten, andererseits aber in alle diese Kämpfe innerhalb der adeligen Gemeinde auch der neue Demos hereingezogen worden sei (S. 145), was deun allerdings einen tüchtigen Vorrath von Gährungsstoff für Lykurg zu beschwichtigen abgab. Aber leider beruht auch dieses schöne Gebäude auf lauter unhaltbaren oder wenigstens unerweislichen Fictionen, und wenn wir auch ganz von dem Mangel urkundlicher Bestütigung absehen wollen, so fehlt ihm doch auch der innere Halt, so sehr es durch äußere Concinnität blenden mag: erstens behaupten wir kühn, dass in so früher Zeit und vielleicht im ganzen Alterthume keine Anslehnung des Demos zur blossen Erlangung von Rechtsgleichheit stattgefunden habe, wenn er nicht durch materiellen Druck von Seiten der Aristokratie gereizt und zur Nothwehr gezwungen war, wovon aber Hr. L. nichts nachgewiesen hat; zweitens würde in solchem Falle Lykurg's Erscheinung nicht das Außerordentliche haben, was ihr im ganzen Alterthume beigelegt wird, sondern in die Kategorie einer gewöhnlichen politischen Combination heruntersinken, wie sie in der griechischen und römischen Geschichte zu wiederholten Malen vorkommen; drittens aber sind auch in derjenigen Zeit Griechenlands, worein Lykurg's Thätigkeit fällt, zwei ganz andere Elemente im Kampfe begriffen als einige Jahrhunderte später, wo der Adel bereits das Königthum verdrängt bat; und hier wünschten wir nun insbesondere wieder, dass Hr. L. dem Entwickelungsgange der übrigen dorischen Staaten mehr Aufmerksamkeit geschenkt bätte, um sich zu überzeugen, dass es vielmehr der Kampf des

Königthums mit der freien Gemeinde oder dem Adel selbst war, was jene Wirren herbeiführte, deren Beschwichtigung Lykurg unsterblich gemacht hat. Dass duitos ursprünglich die Vollbürger oder Gleichen selbst bezeichnete, haben wir verhin gesehen, und dürfen also auch wohl zwischen dem δημος, der nach Pausan. II. 19. 2 den letzten argivischen König absetzte, und den τὰ χρήματα έχουσι bei dems. IV. 13. 4, die bereits Messeniens ersten König mordeten, keinen solchen Unterschied annehmen, wie ihn der spätere griechische Sprachgebrauch geschaffen hat und Pausanias selbst ihn an der letzteren Stelle macht, wenn er Kresphontes Tod durch die Begünstigung motivirt, die er dem δημος habe angedeihen lassen; was hier unter dem δημος zu verstehen ist, hat Hr. L. S. 191 sehr richtig eingesehen, es sind die Perioken, die Kresphontes den Doriern gleich machen wollte, wie wir auch Prokles und Eurysthenes in Lakonika die Periöken organisiren und verstärken sahen, und so ergiebt sich denn für alle jene Staaten das gemeinschaftliche Entwickelungsgesetz, dass ihre Könige gestützt auf die Bevölkerung der eroberten Länder, sich von dem Rechte und den Gewohnheiten ihres Volkes unabhängig zu machen suchten und darüber in den übrigen Ländern früher oder später dasselbe Schicksal hatten, wie es gleichzeitig in ganz Griechenland die Aristokratie der Monarchie bereitete, während Lykurg allein durch weise Mässigung dem Königthume seinen alten Glanz und seine Ehrenrechte sicherte, ohne es darum zu der Despotie werden zu lassen, womit nach Aristoteles (Polit. V. 10. 3) sein Neffe Charilaus bereits den Staat bedrohete. Ganz ist freilich auch Hrn. L. die Betheiligung der Könige an diesen Gährungen nicht entgangen, da er aber in Sparta den Demos anders als in dem Bruderstaate Messenien auffasst, so weiss er aus der Stelle Plutarch's V. Lycurg. c. 2 nichts weiter zu machen (S. 140), als dass auch schon die Dymanen sich erst mit Hülfe des niederen Demos ihre Gleichstellung mit den Hylleern erkämpft haben sollen, weil dort Eurypon, den er zu einem Dymanen stempelt, als Volkschmeichler genannt wird, obschon diess Plutarch nur in der Absicht thut, um zu erklären, weſshalb Lykurg's Geschlecht nicht von seinem ersten Ahnherren Prokliden, sondern Eurypontiden genannt worden sei, so dass er, wenn Lykurg zufällig Agiade

gewese warc, gewis auch dasselbe von Eurypon's Collegen Agis erzählt haben würde, den Hr. L. jezen als Hylleer entgegensetzt; und wenn er auch bemerkt (S. 156), dass die Trennung und vorragende Gewalt der Könige besonders die früheren Spaltungen ver sacht habe, so hat diess doch bei ihm nur den Sim, dass dieselben als Vertreter der beiden ersten Stämme die Eifersucht derselben gegen einander stets rege a halten hätten, bis Lykurg sie zu blossen Vertreten einzelner Oben in der Gerusie degradirt habe; - vo den Verträgen, die Lykurg nach Xenophon zwischen dem Volke und den Königen aufrichtete, von dem gegenseitigen Schwur gesetzmässiger Regierung und m erschütterter Aufrechthaltung der Königswärde von Seiten des Volks wird erst unten S. 220 kurz und nachträglich außer allem geschichtlichen Zusammehange gehandelt, wobei noch der Widerspruck vor kommt, dass dem Königthume sein alter Glanz geblieben und seine Vorrechte aufhewahrt worden seies, während nach S. 164 Lykurg ihre Würde zu einen Amte, sie selbst nur zu den Ersten unter den Gleichen gemacht baben soll, so wie es auch bier eisleuchtet, dass nach einer solchen Veränderung, wie sie Hr. L. annimmt, die Theilung des Königthum den politischen Vortheil, den er ihr S. 146 beilegt, das politische Leben in seinen einzelnen Stämme selbständig zu entwickeln, gar nicht mehr haben konste Doch mit solchen Einwürfen wollen wir uns nicht mehr aufhalten, da wir bereits erinnert haben, wie weder die Vertretung einzelner Stämme noch selbst einzelner Oben durch die Könige auf irgend haltbaren Grunde beruht, und bemerken nur noch, dass such jene Ansicht, die spartanischen Könige seien 🕬 durch Lykurg in die Gerusie eingeschlossen worden, nach der dafür angeführten Beweisstelle vielmehr 100 ausgedrückt werden musste, durch Lykurg sei die Gerusia den Köuigen an die Seite gesetzt worden (Plat V. Cleom. c. 10: τοῖς βασιλεῦσι συμμιχθηναι τοὺ; τέροντας); Hr. L. meint zwar (S. 157) diess sei nur in Sinne der Sage gesprochen, dass Lykurg die Geronten zuerst eingesetzt habe, aber diese übereinstimmende Angabe des Alterthums, die wohl nicht schlechthin als Sage tractirt werden durfte, gibt go rade die richtige Ansicht für die von Lykurg dem Königthume verliehene Stellung, indem er, ohne es 🗪

degradiren, doch auch seinen allzuhohen Flug durch den Ballast der Geresia hemmte: Geronten mochte es wehl auch schon früher, gleich dem homerischen, zer Seite baben, aber wie dert ohne rechtlich an ihren Rath gebunden zu sein, so wie wir auch bei blofsen Geronten der heroischen Zeit noch keine gesetzlich bestimmte Anzahl wie bei einer Behörde, annehmen können, und als nun die Könige die moralische Macht dieser berathenden Stimme nicht mehr achteten, da erst gab ihr Lykurg die rechtliche Gewalt, die Sparta, ohne es in eine Aristokratie zu verwandeln, doch zu der weisen Mischung führte, die das Alterthum gerade so sehr an seiner Verfassung pries. Von einem besonderen demokratischen Elemente kann jedoch dabei noch nicht die Rede sein, außer insofern diese nämliche Aristokratie, welche die Dorier gegen Periöken und Heloten bildeten, unter sich selbst, wie oben bemerkt, einen diquo; mit völliger Rechtsgleichhait vorstellte, und wenn diesem auch Lykurg's Rhetra durch die arwya zai zouro; größere Befugnisse einrannt, als sie einer homerischen Volksversammlung zustanden, so beruhete er doch auf keinem anderen politischen Principe als die Gerusia, die nur sein Stellvertreter und engerer Ausschufs war; selbst die Ephorie trägt den demokratischen Charakter, den man ihr gewöhnlich beilegt, ursprünglich nur in diesem Sinne dom Königthume, nicht der Aristokratie gegenüber, and wenn sie in derjenigen Verfassungsform, die Plato and Aristoteles in Sparta kannten, wirklich als ein drittes Element erscheint, so hat diess seinen Grund nur darin, dass sie als jüngeres Institut weniger an die Strenge der lykurgischen Bestimmungen gebunden, auch den Minderberechtigten, die sich damals immer and mehr von den Vollbürgern aussonderten, offen blieb und gleichsam zum Troste für ihre Zurücksetzung diente. So wenig aber Polybius Urtheil über die kretensischen Verfassungen ein Zengnifs gegen Aristoteles Darstellung derselben abgeben kann, die anf eine weit frühere Zeit geht, so wenig kann in Sparta Aristoteles selbst, der erwiesenermaßen (vgl. Hrn. L. selbst S. 300, Note 1) die durch Neuerungen modificirten späteren Zustände dieses Staats vor Augen hat, für die früheren einen gültigen Maasstab abgeben; so dankbar wir auch seine Notizen für die Zeit, für welche er sie gibt, annehmen, so kann doch

seine Schilderung für nichts weniger als ein treues Bild der durch Lykurg begründeten Staatsform gelten, und so ergibt es sich denn von selbst, welshalb wir weder (S. 157) eine ursprüngliche Beschränkung der Gerusia auf einen gewissen Adel, wie sie allerdings bei Aristoteles auf die Homöen vorkommt, einräumen, noch den Schluss anerkennen können, mit welchem Hr. L. allein schon das "Widersinnige" der auf Xenophon begründeten Ansicht von der Entstehung des späteren Standesunterschiedes "in helles Licht" stellen zu können glaubt (S. 226): "weil die Ephorie in ihrer ganzen Eigenthümlichkeit einen demokratischen Ursprung verrathe, so müsse es anch, so lange es eine Ephorie gab, einen niederen Demos gegeben haben", wo das Wörtchen niederen sehr geschickt hereingeschwärzt ist, um Hrn. L.'s Folgerung zu begründen, obschon eine demokratische Behörde bloß einen Demos voraussetzt, dieser aber nach Hrn. L.'s eigenem Geständnisse (S. 158) in Sparta die ursprüngliche Bezeichnung der alten adeligen Gemeinde war! Nur wenn man ihm auch die ganze Art und Weise, wie er S. 160 fgg. die Entstehung der Ephorie schildert, zugäbe, würde sich daraus jener Schlus nothdürftig rechtfertigen lassen, obgleich man auch dann cher vier als fünf Ephoren erwarten sollte, weil der niedere Demos des Vfs. nur vier von den Komen bewohnte, nach welchen die Ephoren gewählt worden sein sollen; dass aber diese ganze Annahme eines niederen Demos eingeborener Lacedämenier in den vier Vorstädten Sparta's eine ganz unbalthare Erfindung ist, glaubt Ref. hinlänglich dargethan zu haben und will sich desshalb auch mit der neuen Wortableitung des Vfs., wornach die Epheren ursprünglich nicht Aufseher, sondern Marktrichter an den égogieus oder Gränzmärkten (Bekk. Anecdd. p. 204) der einzelgen Komen gewesen sein sollen, nicht aufhalten, um noch ein Wort über die Wahl derselben zu sagen, wo Hr. L. nach gewohnter Weise wieder so verfährt, dass er zuerst ein Zeugniss, das ihm in Wege steht, als eine anachronistische Uebertragung eines alten Zustands auf die spätere Zeit beseitigt und dann "ohne Zweifel" annimmt, dass sie wie die Geronten durch das Volk gewählt worden seien, bloss weil die spätere Ausbildung ihres Amtes zeige, daß sie von den Königen nicht mehr erwählt werden konnten (8. 165); wir

meinen, in dem Apophthegma des Anaxilas bei Plutarch T. VIII, p. 197 Hutt. liege das Bewussteein dieses scheinbaren Widerspruchs (διὰ τί οἱ ἔφοροι τοῖς βασιλεύσιν ουχ ύπεξανίστανται, και ταυτα ύπο τών βασιλέων παθιστάμενοι) zu deutlich ausgedrückt, um ein anachronistisches Versehen vermuthen zu lassen, und eutscheiden uns also mit Rücksicht auf die im Lehrb. 4. 44, n. 4 citirten Stellen vielmehr dahin, dass die Ephoren allerdings fortwährend der Form nach von den Königen bestellt wurden, diese aber dabei nicht ihrer freien Wahl, soudern einem loosähnlichen Zufalle folgten (έγγὺς τῆς κληρωτῆς, Plato; ὄντες οἱ τυγόντες, Aristoteles). Doch damit möge es genug sein, obschon wir noch eine ganze Weile so fortfahren könnten, wenn wir alle Frag - und Ausrufungszeichen erledigen wollten, die wir an den Rand unseres Exemplars gesetzt haben; so viel aber musste gesagt werden, um sowohl dem Leser dieser Blätter ein Urtheil möglich zu machen, als auch zu verhüten, dass der Leser des Buchs selbst durch die glänzenden Außenseiten desselben, durch den Aufwaud umfassender Gelehrsamkeit und überraschenden Scharfsinnes, durch die neuen und blendenden Resultate der Untersuchung, und vor Allem durch die Zuversichtlichkeit des Vfs. irre geleitet werde; und je mehr sich Hr. L. durch die beständigen "also", "daher", "demnach" den Schein eines bündigen Raisonnements gegeben, und in stets wiederholtem "gewiss", "sicher", "ohne Zweifel" seinen Lohn dahin genommen hat, desto weniger glaubte ihm Ref. seine Blößen verhüllen zu dürfen, um ein so reiches Talent nicht in frühzeitiger Selbsttäuschung und Flüchtigkeit untergehen zu lassen. Denn das sein Widerspruch auf keiner persönlichen Feindschaft gegen den Vf. beruht, geht schon daraus hervor, dass er von den Stellen, wo dieser ihn speciell angegriffen hat, nur wenige zu nothgedrungener Selbstvertheidigung in dieser Anzeige berührt hat, und er verhehlt nicht, dass er bei ciner erneuerten Bearbeitung dieses Gegenstands manches auf Anlass des vorliegenden Buchs modificiren oder anders fassen dürfte; auch will er Niemanden durch diese Anzeige davon abhalten es zu studiren und die Anregung zum weiteren Nachdenken zu einpfangen, die

es jedenfalls in reichem Maasse gewährt; sollte er aber einmal sein Urtheil über den Inhalt desselben im Gazzen abgeben, so konnte dieses nicht auders ausfallen, als wie er es im Vorhergehenden hinlänglich begründe, zu haben glaubt, dass es ein Gebäude der übereiltestei Schlüsse auf den heterogensten Grundlagen sei, das se durch die Subjectivität seines Urhebers zusammengehalten werde und bei objectiver Betrachtung in Hunderts von Widersprüchen auseinanderfalle.

K. Fr. Hermann.

XXVI.

König Philipp, Sohn des Amyntas von Makedenien, und die hellenischen Staaten von C. A. F. Brückner. Göttingen, 1837. 421 S. S.

Der Verfasser wurde mit den neusten Hülfsmitten zur Kenntuiss des philippischen Zeitalters, namentich mit Clinton's Fastis Hellenicis, Flathe's Geschicht von Macedonien und Winiewski's Commentar zu De mosthenes de Corona erst bekanut, nachdem er mi seiner Arbeit schon geraume Zeit beschäfftigt gewi sen, "und glaubte theils in dem Plane derselben, wi "cher mit den angeführten Schriften wenig gemei ,,hat, theils in mancher einzelnen eigenthümlichen 👫 "sicht Entschuldigung zu finden, wenn er sie gleich "wohl noch durch den Druck veröffentlichte." Dies Plan hat keinesweges die Ausdehnung, welche der 🗓 tel erwarten läßt; "denn so wenig der Verf. auch heisst es in der Vorrede, "für eigentliche Gelebe ,, schrieb, so dachte er sich doch solche Leser, "mit hinreichender Kenntniss der früheren griechische "Geschichtschreiber und des griechischen Alterthus "überhaupt versehen zum Lesen der Redner überg "hen." Es soll ein Versuch sein, die Begebenheitet zu erörtern, aus denen der Grundzug der makeden schen Hegemonie in Griechenland gefolgt ist, und in besondere die Schwierigkeiten, welche dem Leser 🛶 Redner in dem historischen Theile derselben sich bieten, durch einen kritisch-historischen Leitfaden erleichtern.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

König Philipp, Sohn des Amyntas von Makedonien, und die hellenischen Staaten von C. A. F. Brückner.

(Fortsetzung).

Allein der Verfasser hat sich nicht streng innerhalb der Grenzen des angedeuteten Planes gehalten, und deshalb bei seinen Lesern bald zu viel, bald su wenig vorausgesetzt, zu viel, wenn er z. B. die inperen Zustände Griechenlands kurz vor dem Auftreten Philipp's auf kaum zwei Seiten bespricht, und auch an anderen Stellen die verwickeltesten Beziehungen der größeren und kleineren Staaten in einer nur für ie eigentlichen Gelehrten verständlichen Kürze darstellt, worauf Ref. später zurückkommen wird; zu weig, wenn er lange Auszüge aus Demosthenes giebt, belche für diejenigen Leser, die selber zu der Lesung er Redner übergehen wollen, mindestens überflüssig theinen, anderen aber, etwa des Griechischen unkunzen, kaum zu gute kommen werden, da das Buch eder durch Neuheit und Fülle der Ansichten, noch arch Anmuth und Lebendigkeit der Darstellung allgemeines Interesse ansprechen will und darf. Wenn wir nun das Buch am treffendsten im ganzen Sinne des Verfs. zu bezeichnen glauben als ein histozisches Compendium zu den auf die gleichzeitigen po-Rischen Verhältnisse Griechenlands und Makedoniens Sezüglichen Reden, besonders des Demosthenes, so därfen wir an dasselbe nicht den Mussstab der Beurmeilung anlegen, welchen Flathe's Geschichte Makefoniens darbietet. Flathe hat sich bestrebt, die makedenische Geschichte, die bisher nicht anders als in büber Vermischung mit der griechischen und römischen prgetragen worden, aus dieser dienstbaren und verenden Stellung zur Selbstständigkeit zu erheben, indem er in dem philippischen Zeitalter den König rt. f. wissensch. Krisik. J. 1837. 11. Bd.

selbst in den Vordergrund stellt, das Hauptinteresse des Lesers auf ihn zu richten gewusst und zugleich das allen griechischen Staaten Gemeinsame, wedurch sie der makedonischen Hegemonie entgegenreiften, ausführlich, und in seiner inneren und äußeren Beziehung auf Philipp's Plane und Unternehmungen dargestellt. Unser Verf. hat dagegen in dem Glauben, "dass das "Zusammentreffen der verschiedenen Thatsachen zu "demselben Endresultat es dem Ganzen nicht an Ein-"heit werde fehlen lassen", und dass es gleichgiltig sei, ob Philipp oder die hellenischen Staaten den Mittelpunkt bilden, sich darauf beschränkt, dem Studium der Redner einen historischen Leitfaden zu hieten, in welchem die Ergebnisse aus den Zengnissen der Alten zusammengestellt, und alles Zuverlässige, Zweiselbaste und noch weiterer Untersuchung Bedürfende als solches bezeichnet, und ohne allen Aufwand an rhetorischem Schmuck und Reflexionen vorgetragen werden sollte. Nicht die Beschränktheit des Plans tadeln wir, sondern die Art der Ausführung, die den Faden der Geschichtserzählung durch historische namentlich chronologische Detailuntersuchungen und Einmischung früberer diesem Zeitalter mehr oder weniger fernliegender Ereignisse oft unterbricht, Bedeutendes und Unbedeutendes nicht selten unterscheidungslos neben einander stellt, und selbst die blofs chronologische Auffassung der gleichzeitigen und auf einander folgenden Begebenheiten und Verhältnisse vielfach erschwert. In der letzten Beziehung wäre als Anhang eine chronologische Tabelle wünschenswerth gewesen, welche sowohl die unzweifelhaften als auch die noch problematischen Resultate enthielte. -

In der Einleitung werden, wie schon oben bemerkt wurde, auf kaum zwei Seiten zuerst die politischen und sittlichen Zustände der einzelnen griechischen Staaten seit der Schlacht bei Mantinea angedeutet, z. B. S. 2: "Thessalien ist, nachdem hier der thehanische Einstafs, aufgehört hat, dem Streit der Pheraeer und Aleuaden, auf's Neue preisgegeben; Phokis schoft jetzt wohl "mit Theben verfeindet u. s. w.", daranf ist von den Thessaliern erst S. 98 wieder die Rede, und wird eine übersichtliche Geschichte der Aleuaden und pheräischen Tyrannen gegeben. Wir halten diese allerdings nicht für überstüßsig, glauben aber, dass sie nicht hierher, sondern schon in die Einleitung gehörte. Aehnlich ist des Verfs. Verfahren in Betreff der Verhältnisse auf Chalkidike. Diese sind in der Einleitung ganz übergangen.

Im 7. Abschnitte: "der olynthische Krieg" wird die Geschichte von Olynthus bis auf die Gründung der Stadt zurückgeführt und nun alles zum Verstehen des Krieges Wissenswerthe beigebracht, aber von der Bedeutsamkeit, die Olynthus schon 8 Jahre früher, nach der Einnahme von Amphipolis für Philippus hatte, wird an jener Stelle nur gelegentlich und so gesprochen, dass dort ganz unklar bleibt, in welches Verhältniss der König durch die Eroberung von Amphipolis zu Olynthus gekommen. Zwar heisst es schon dort (S. 52), die Olynthier hatten, Philippus Eroberungsplane durchschauend, zu zeitiger Abwehr derselben Unterhandlungen mit Athen angeknüpft; was aber, außer der Lässigkeit, mit der die Athener in jenen Gegenden den Krieg gegen den König führten, die Olynthier endlich geneigt machte, einen Bund mit dem Könige zu schließen, nämlich die ihnen vorgespiegelte Aussicht auf die so lange und vergebens erstrebte Oberherrschaft über die chalkidischen Städte, ist an dieser Stelle nicht einmal angedeutet. Wenn nun auch ausdrückliche Zeugnisse fehlen, so beweist doch das Faktum, dass Philippus, nachdem er Pydna, Anthemus und Potidaea den Athenern entrissen, die beiden letzteren Städte nicht für sich behält, sondern den Olynthiern übergiebt, mit wie schlauer Politik er schon damals, in den ersten Anfängen seiner Regierung, zwischen den beiden Hauptmüchten in seiner unmittelbaren Nachbarschaft, den Athenern und Olynthiern, verfuhr; und darauf hätte der Leser schon bei der ersten Berührung zwischen Philippus und Olynthus vorbereitend hingewiesen werden sellen. Der zweite Theil der Einleitung giebt eine alles Wesentliche umfassende Charakteristik der Geschichtsquellen. Ueber den ersten der 17 Abschnitte,

in welche die gamee Geschichtserzählung getheilt ist, haben wir Folgendes zu bemerken gefunden. Es scheint uns zu wenig Gewicht gelegt auf die anerkannt hellenische Abkunft des makedonischen Königsgeschlechts. Die Nachrichten ferner über Perdiccas H. stehen in isolirt und zusammenhangslos da. Mag auch Flathe in dem Bemühen, aus den zerstreuten Notizen über diesen König ein Ganzes zu bilden, zu weit gebes, wenn er ihm einen bewussten Plan beilegt, die griechischen Hauptmächte von der thrakischen Küste und besonders von der chalkidischen Halbinsel zu verdrätgen, weshalb er bald mit Athen, buld mit Sparta verbunden, die Erhaltung des Gleichgewichts zwischen beiden in jenen Gegenden sich zur Aufgabe fein berechnender Politik gemacht habe; so hebt er dech wohl mit Recht seine Regierung hervor, als den ersten folgereichen Eintritt in die Verwicklung griechischer Verhältnisse, und als den Anfang der langen Kette von Ereignissen, durch welche Makedonien = einer herrschenden Macht erhoben worden. Auch über die wichtige Frage, wie weit hellenische Sprache und Gesittung schon vor Philippus in Makedonien verbreitet und wirksam gewesen sein möchte, giebt der Verf. keinen Aufschluss. Da er anführt, dass griechische Wissenschaft und Kunst wenigstens bei einzelnen Königen in hoher Achtung stand, hätte doch als wahr scheinlich angedeutet werden können, dass dem Hofe die griechische Sprache geläufig, und auch der vernehmere Adel, als der den Königen nächststehende und auf des Reiches Schicksale einflussreichste Stand, jener Sprache und Bildung nicht fremd gewesen. Eben so vermissen wir eine Andeutung der moralischen und rechtlichen Verhältnisse des makedonischen Volks. Zwar gehören fast alle Nachrichten darüber erst des Zeiten Alexanders und der Diadochen an, und musizugegeben werden, dass der rasche Uebergang von politischer Eingeschränktheit und Bedeutungslosigkeit 🗪 weitreichender Macht auf die neueren Verhältnisse, Sitten und Einrichtungen theils auflösend, theils umgestaltend gewirkt haben mag; dennoch scheinen ans jenen späteren Zeiten Schlüsse zuläßig auf die Vorfassung des Kriegswesens, Beschränkung der Königsmacht durch den Adel, Theilnahme des Volks an der richterlichen Gewalt, überhaupt auf uralte Gewohnheitsrechte, die überzeugender als die freilich sehr dürftigen historischen Ueberlieferungen auf ursprängtiche Verwandtschaft mit dem dorischen Stamme hinweisen. —

Was den Aufenthalt Philipp's in Theben betrifft, so haben die widersprechenden Nachrichten unzuverlässiger Geschichtschreiber allerdings die Wahrheit so sehr getrübt, dass gar nicht zu bestimmen ist, welche geistige und moralische Einstüsse Philipp diesem Aufenthalte verdankt haben mag. Da aber die achtbarsten neueren Geschichtschreiber den jungen Fürsten in Theben, damals dem Mittelpunkte einer über ganz Griechenland und bis zu dem Perserkönige verbreiteten politischen Thätigkeit, mit den wichtigsten Beziehungen unter den einzelnen Staaten, ihren einflufsreichsten Bürgern und der thebanischen Taktik bekannt werden lassen; so hätte der Vf., statt diese Ansicht blofs in's Zweifelhafte zu stellen, eben wegen ihrer allgemeinen Verbreitung und ihres anziehenden Scheins mindestens ansangsweise das Clinton's Fast. Hellen, ed. Krueger enthaltene Resultat entgegenstellen können, zumal da er selbst S. 308 doch jener Ansicht zu huldigen scheint, indem er sagt: "der Aufenthalt in Theben mochte ihn nicht blofs das Treiben der griechischen Staaten gelehrt, sondern auch den Gedanken zu der Kriegskunst, de-"ren Schöpfer er wurde, geweckt haben."

In der Darstellung des Bundesgenossen Krieges (2. Abschnitt) vermissen wir kein wesentliches Faktum, doch ist unter den Nachtheilen, die er den Athenern zebracht hat, die bedeutende Verminderung der Staatscinnahme unerwähnt geblieben. — Der 3. Abschnitt: "Wiedererwerburg des thrakischen Chersones" ist dem Verf. als ein eigenthümliches Verdienst anzurechnen, da eine zusammenhängende Darstellung der dahin gebörenden Begebenheiten und die aus Stellen des Demosthenes gezogene abenteuerliche Lebensgeschichte des Söldnerführers Charidemus bisher, so viel wir wissen, noch nicht versucht worden war. Indessen beruht diese Geschichte der Wiedererwerbung der wegen des Kornhandels aus dem Pontus und ihrer Zölle für Athen höchst wichtigen Halbinsel zum großen Theile nur auf Wahrscheinlichkeiten, und das Resultat selbst, dass Charidemus in einem förmlichen Frieden in die Abtretung der ganzen Halbinsel willigen musste, (nach des Verfs. Amahme Ol. 105. 3. 358 v. Chr.) scheint uns aus den unbestimmten Ausdrücken des Demosthenes nicht mit voller Sicherheit gefolgert

werden zu können. Abschnitt IV: Amphipelis. V: Kriege des Philippus mit den Illyriern und Thraciera. Der VI. Abschnitt behandelt den phokischen Krieg. Zuerst werden die Nachrichten des Diodor und Pansanias über die äufseren Veranlassungen gepräft. Was dann der Verf. über die damalige Bedeutung des Amphiktyonenbundes und über die Interessen der am Kriege theilnehmenden Staaten sagt, kann, unsers Erachtens, weder in klarer Verständlichkeit, noch in geschickter Verbindung alles in diesen höchstverwickelten Verhältnissen faktisch oder auch nur muthmasslich Zusammengehörigen mit der Flathe'schen Darstellung (I. S. 123-140) sich messen. Allerdings lässt gegen den Letzteren sich einwenden, dass mehr oder weniger einleuchtende Folgerungen aus zerstreuten Stellen der Redner noch keine sichere historische Grundlage bilden. Allein bei der Dürstigkeit und Lückenhaftigkeit Diodor's über diesen Theil des philippischen Zeitalters giebt es wohl keinen anderen Weg, und auch der Verf. hat oft auf blosse Folgerungen sich stützen müssen; hier aber, wo es weniger auf Constatirung einzelner Fakta als auf klare Zusammenfassung der politischen Bezüge ankam, giebt er blofs Andeutungen, welche keinesweges die wichtige Bedeutung dieses Krieges in's Klare stellen und den Leser, der einen Mittelpunkt und eine Einheit in den äufserlich an einander gereihten Begebenheiten sucht, ziemlich rathlos lässt.

(Der Beschluss folgt).

XXVII.

Die Insel Sicilien mit ihren umliegenden Eilenden. Von Joh. Caspar Fehr. Drei Hefte. St. Gallen, 1835. 8.

Die Blätter für wissenschaftliche Kritik sollen sich zwar nicht mit literarischen Produkten befassen, die ganz unwissenschaftlich und werthlos sind; doch liegt es in der Bestimmung einer jeden kritischen Zeitschrift, hie und da auch Warnungstafeln auszustellen, damit der Freund der Wissenschaft seine kestbare Zeit nicht an taubes Stroh vergeude. Möge nun der gütige Leser diese Anzeige als eine solche Warnungstafel betrachten.

Das vorliegende Buch giebt eine in das Gewand einer Reise eingekleidete Beschreibung der Insel Sicilien, in welche die Geschichte der geschilderten Orte oft sehr umständlich verflochten wird; dies erscheint aber zunächst nicht besonders anstöfsig, da der angeblich dreizehnjährige Aufenthalt des Verfs. auf Sicilien ihm ja Veranlassung gewesen sein kann, aus der Ge-

schichte der Insel ein besorderes Studium zu machen. Buld befremdet es aber, dass der Verf. bei seinen historischen Excursen nie eine Quelle anführt, außer dass er zuweilen mit den Worten anhebt: "Diodor sagt", oder "Livius sagt". Hieran knüpft sich nach einigem Fortlesen die Bemerkung, dass der Verf. weder in der Geschichte sehr taktsest, noch in den alten Sprachen sonderlich bewandert sei, wie er denn z. B. S. 68 von einem Briefe des Cicero an den Kaiser Hadrian spricht, und 8. 228 Syrakus aus Sambuken beschießen läst, da doch sambuca (σαμβύκη) im Kriege nichts anderes als eine Sturmleiter bedeutete. Diese und viele andere Stellen, wohin namentlich diejenigen gehören, welche altgriechische Mythen als vollkommen beglaubigte Thatsachen aufführen, erwecken Misstrauen; man fragt und forscht, woher der Verf. seine historischen Data entlehnt haben konne, und findet endlich, dass - des Grafen Leopold zu Stolberg Reise in Deutschland, der Schweiz, Italien und Sicilien seine Hauptfundgrube gewesen ist. Hier hat unser Reisender nun seitenweise abgeschrieben; was ihm überflüssig scheint, wird weggelassen, und deutlich erkennt man, wie der Verf. durch meist sehr ungeschickt vorgenommene Veränderung der Ausdrücke und Umstellung der Sätze, nach Schüler Art, sein Abschreiben verdecken will. Wer sich die Mühe nehmen wollte, würde fast Blatt für Blatt den ausgebeuteten Stolberg wieder erkennen, so dass wir, wenn wir den edlen Grafen nicht noch im Tode zu beleidigen fürchteten, schreiben

Fehr 8. 154 und 155 = Stolberg IV. S. 10, u. 11,

- -8.165 = -1V. 8.17.
- 8. 174 239 = 1V. S. 25 160.
- 8, 271 = 1V. S. 192 ff.
- S. 273 = IV. S. 195.
- 8. 312 = 1V. 8. 226.
- 8. 316 = IV. S. 229 u. s. w. u. s. w.

Also steht es mit der Geschichte. Aber die Natur und die Bewohner Siciliens, hofft man, werden nach dreizehnjährigen Beobachtungen doch gründlich aufgefalst und wo möglich mit Frische und Lebendigkeit geschildert sein. Allerdings; es finden sich sehr belebte und stylistisch vollendete Schilderungen, die man nur mit wahrem Vergnügen lesen kann, aber - auch sie sind abgeschrieben. Hier genügt unserem Reisenden Stolberg nicht mehr, und deshalb wird auch blos die angebliche Wanderung auf den Aetna aus ihm kopirt; dafür aber werden neben Anderen, welche - wir gestehen es offen - wir uns nicht die Mühe gegeben haben aufzuspüren, Parthey's Wanderungen durch Sicilien und die Levante (Berlin 1834) recht gründlich ausgebeutet. Nothwendig war das letztgenannte Buch erschienen entweder ganz kurz bevor, oder unmittelbar nachdem man begonnen hatte, das vorliegende zu drucken; unser Verf. hatte daher auch nicht Zeit, mit dem, was ihm für seinen Zweck brauchbar erschien, noch große Umänderungen vorzunehmen, sondern er hat, da es ihm an Dreistigkeit offenbar nicht fehlt, Alles gelasson, wie es ist, und getrost abgeschrieben. Wir würden gern durch Nebeneinanderstellung einger größeren Abschnitte aus beiden Büchern dem Leser das Vergnügeu bereiten, selbst zu erkennen, das bei der Absormung eines Bildwerkes in Ton oder Gips die Kopie dem Originale nicht ähnlicher sein kann als hier; wenn wir nicht gerechte Bedenken trügen, durch eine so umständliche Absederung und res Vogels anderen Erörterungen über würdigere Gegenstände den Raum unnöthig zu verkürzen. Wir begnügen uns daher, hier die Seitenzahlen einiger korrespondirenden Stellen aus Fehr und Parthey anzugeben, und versichern den Leser, das er bei einigem Nachblättern die Zahl derselben noch beträchtlich vermehren kann. Also

Fehr S. 150 u. 151 = Parthei 8. 125-127.

- -8.305 = -8.260.
- -8.319 323 = -8.295 301.
- 8. 324 ff. = 8. 303 ff.

Welche beneidenswerthe Naivität den Verf. bei seinen Kopistengeschäft unterstützt, würde der Leser vorzugsweise bei Betrachtung der ersten hier angeführten Stelle, welche den Besuch des Schlammvulkans Moccaluba schildert, zu bewanden Gelegenheit haben. Nicht genug, dass dem Verf. bei seinen Ritte nach jenem Orte eben so wenige Menschen begegnen wie Parthey, nein, er macht auch dieselben Experimente mit seinen Spazierstocke, labt sich an derselben kalten Küche und den dieselben Gedanken wie Parthey. O Leibnitz! Hier gäbe et wirklich nicht zwei völlig gleiche Wesen!

Nach solchen Entdeckungen fassten wir natürlich zuerst de Meinung, das vorliegende Büchlein sei, wie Vollmer's Natuund Sittengemälde der Tropenwelt unrühmlichen Andenken eine blosse Stubenpflanze, und sein Verf. habe sich nie 📫 einer Reise nach Sicilien inkommodirt; diese Ansicht erwit sich indessen bei näherer Betrachtung des Buches als unrichtig, da der Verf. an mehreren Stellen sich in einer Weise keit giebt, die zwar weder Gelehrsamkeit, noch Geschmack, abs doch Originalität verräth. Hören wir ihn selbst (S. 80): "Schiff nahe von diesem Kloster (Sta. Maria di Jesu bei Palerme) 🛹 ist die sogenannte Knochenhöhle, welche sich ziemlich tief in einen hohen Felsen hineinzieht und ausserordentlich viele wie große Knochen enthält, die nun alle großtentheils versteinet sind. Wahrscheinlich wurden zur Zeit des ersten punischen Krieges, bei den häufigen Schlachten, die Amilkar von dem Pah legrino aus in der ganzen Umgebung lieferte, die getödteten Die phanten daselbst begraben, welche anfänglich dem römischen; Heere so große Furcht eingeslößt hatten."

Genug. Wir überlassen es dem Leser, seine naturwisserschaftlichen Ansichten nach dieser und anderen Originalstelles des Buches zu berichtigen, so wie wir auch demjenigen, welchem der Verf. seine Blätter "zum Zeichen besonderer Hoder achtung" gewidmet hat, es anheim stellen müssen, ob er den Dedicirenden wegen dieser Beleidigung in Anspruch nehmen will, oder nicht.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

König Philipp, Sohn des Amyntas von Makedonien, und die hellenischen Staaten von C. A. F: Brückner.

(Schlufs.)

"Duldeten", sagt er, "die Thebaner die Besetzung "des delphischen Tempels (durch die Phokier), so begaben sie sich ohne Weiteres ihres bisherigen Ansehens und ließen eine Macht aufkommen, die ihnen in nder fortwährenden Feindschaft einzelner böotischer "Städte in ihrem eigenen Lande gefährlich werden musste. Diess stellte sie an die Spitze der Verthei-"diger der Amphiktyonen." Der erste Theil dieses Satzes führt auf die unbeantwortet bleibende Frage, inwiesern vorzüglich Thebens Ansehen durch jene Besetzung gefährdet worden sei, in dem ganzen Satze aber scheint die Meinung zu liegen, dass die Thebaner erst dann sich zum Kriege entschlossen hätten, als die Phokier mittelst der Tempelschätze ein bedeutendes Heer aufgestellt hatten. Und doch spricht die höchste Wahrscheinlichkeit dafür, dass die Strafdekrete der Amphiktyonen, durch welche die Phokier zur Besetzung des Tempels gedrängt wurden, hauptsächlich unter dem Einflus der Thebaner entstanden waren. Was ferner die Thessalier von Anfang an zur lebhaftesten Theilnahme am Kriege bewog, deutet der Verf. zu unbestimmt an, nämlich entweder der von den Vorfahren angeerbte Hass gegen die Phokier, oder die Verbindung, in welche die Herrschaft der pheräischen Tyrannen die Thessalier und Thebaner gesetzt hatte. Aber welcher Art war diese Verbindung? die Beantwortung dieser Frage muss, wie schon oben gesagt wurde, der Leser erst in einem folgenden Abschnitte suchen. Die Kriegsbegebenheiten sind nicht zu einer Brzählung verwebt, sondern in fast tabellarischer Form nach Diodor und mit Beibehaltung seiner Chronologie vorgetragen, und damit ist eine Entwicklung der Ver-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

hältnisse verbunden, auf welche Demosthenes Rede für die Megalopoliten sich bezieht. - In dem 7ten Abschnitte: "der olynthische Krieg" fehlt jede Beziehung auf die gleichzeitigen Verhältnisse im übrigen Griechenland. Statt mindestens andeutungsweise den Leser zu belehren, dass Philippus gerade diese Zeit. wo die Hauptstaaten Griechenlands theils durch Theilnahme am phokischen Kriege, theils durch eifersüchtig feindselige Spannung untereinander gehindert wurden, auf des Königs Vergrößerungspläne zu achten, benutzen muste, um die thrakischen Städte zu erobern, giebt der Verf. erst die Hauptmomente der früheren Geschichte von Olynthus und dann die Erzählung des Krieges selbst. Dass die Athener wahrscheinlich durch den gleichzeitigen Krieg auf Euboea zu sehr beschäftigt waren, um gleich im Anfange den Absichten des Köuigs auf Olynthus kräftig entgegenzuwirken, bleibt wieder dem Leser überlassen, sich im Gedanken zu ergänzen. Die Kämpfe auf Euboea werden im Sten Abschnitte ausführlich besprochen; aber sowobl ihre Veranlassungen, wie die einzelnen Begebenheiten bleiben unbestimmbar. Als das Jahr, wo die Athener in einem förmlichen Friedensschluss die Unabhängigkeit der Euboeer anerkannt haben sollen. wodurch diese vollends dem Einflusse des Königs hingegeben worden, nimmt der Verf. Ol. 107. 4. an. Der 9te Abschnitt enthält eine befriedigende Uebersicht der thessalischen Verhältnisse.

Vom 10ten Abschnitte an: "Zustand der Athener.
"Demosthenes" treten die bisher gerügten Mängel in
der Behandlung und Vertheilung des geschichtlichen
Stoffs weniger hervor. Wenn nämlich bisher der sehr
verworrene Gang und Zusammenhang der Begebenheiten meistentheils in einer Zerstücktheit dargelegt
wurde, in welcher der Faden der Geschichtserzählung
mit jedem neuen Abschnitte abreifst, so dass der Leser sich die Anknüpfung, suchen mus, so hat von

jetzt an der Verf. an Demosthenes und Aesthines Reden eine Leitung gefunden, deren Wirkungen sich sofort darin erfreulich kundgeben, dass die Geschichte statt des verwirrenden Neben- und Durcheinanders so vieler scheinbar sich gleichgiltig gegeneinander verhaltender Begebenheiten mit einem Mittelpunkte, der von nun an Athen ist, auch eine bemerkbarere Spannung aller Einzelheiten auf ihr gemeinsames Endziel gewinnt. Was der Verf. in diesem Abschnitte über die inneren Verhältnisse Athens sagt, ist der Bestimmung des Buches angemessen und empfiehlt sich durch Klarheit, Bündigkeit und vorsichtige Vermeidung aller Hypothesen. Ein kurzer Auszug möge dieses Urtheil begründen. Milderung und Berichtigung der übertreibenden Behauptungen der Redner über die Schlaffheit, Langsamkeit und Unthätigkeit des athenischen Volks in allen Unternehmungen gegen Philipp. Dass die Athener ihrer vielfachen sehr bedeutenden Anstrengungen unerachtet doch überall bisher unglücklich waren, ist nicht ausschliefslich aus dem Verfall ihres politischen und sittlichen Lebens zu erklären, sondern nicht weniger "aus der Art der Kriegführung" - wobei hervorgehoben wird, wie schwierig auch in glücklicheren Zeiten die Kriege auf Chalkidike für sie gewesen -"aus den Vortheilen, die Philipp als Allemherrscher "für sich hatte, und den Nachtheilen, denen die demo-"kratische Verfassung sie in einem solchen Kampfe "aussetzte", und in dem Mangel ausgezeichneter Feldherrn. Der Versuch, die Demagogen jener Zeit zu charakterisiren, konnte nichts Neues bieten, da wir von allen fast nur die Namen kennen. Nur über Eubulos giebt Demosthenes etwas befriedigendere Nachrichten, welche der Verf. zusammengestellt hat. Auf einen kurzen Abrifs der früheren Lebensverhältnisse des Aeschines bis zum Frieden des Philokrates - vorher hatte er sogar gegen Philipp gesprochen - folgt eine ausführlichere Darstellung der politischen Thätigkeit des Demosthenes, nebst einer kurzen Inhaltsanzeige der Reden über die Symmorien, eine ausführlichere der ersten gegen Philippus und der über die Freiheit der Die Meinung des Dionysius, dass die 2te Rhodier. Hälfte der ersten Philippica von den Worten & μέν ήμεῖς eine Olympiade später als die erstere Hälfte gehalten worden, sucht der Verf. durch beachtungswerthe, aber, wie uns scheint, keinesweges entscheidende Gründe zu widerlegen. Wünschenswerth ware gewe-

sen, in dissem Abschnitte alle demosthenischen Redn bis zu dem Frieden des Philokrates zusammengestellt zu finden, während so die olynthischen Reden une wähnt bleiben, weil schon im 7ten Abschnitte über in gesprochen worden. Der Abschnitt XI. "Friede 🍂 Philokrates, Ende des phokischen Krieges" umfast M Seiten und trägt in besonderer Aussührlichkeit des Streit vor, der hauptsächlich an diesem Frieden zwi schen den beiden großen Rednern sich entzündet bat. Demosthenes Antheil an diesem verderblichen Frieder wie eifrig er auch ihn bestreitet, wird dargethan, ded die Beweggründe, die ihn dazu bestimmt zu haber scheinen und der Schritt vor Schritt geführte Beweis, dass er im entscheidenden Augenblick alles aufgebotes hat, ihn rückgängig zu machen, sprechen ihn von alle bewussten Schuld frei. In den folgenden Abschritte werden zuvörderst als die wesentlichen Folgen jenn Friedens dargestellt: Philipp's Aufnahme in den Am phiktyonenbund, — über dessen damalige Bedeutung und Wirksamkeit aber der Leser nirgends einen gest genden Aufschlufs erhält - sein dauernd begründet Einflus auf Thessalien und Böotien, die bereits durch bestochene Verräther angeknüpfte Verbindung mit in gegen Sparta feindlich gespannten Staaten, Atheis verschlechterte Lage, nachdem es außer dem thrakschen Chersones und wenigen Inseln seine auswärtige Besitzungen verloren, Euboea in den Händen makelenisirender Tyrannen, Boeotien auf's Neue den Theis nern unterworfen, die Thermopylen in Philippus 65walt sind. Daran schliefst sich eine Charakterist der von nun an entschiedener und kräftiger auf Heis mung und Bekämpfung des Königs gerichteten The tigkeit des Demosthenes und der mit ihm nun energischer wirkenden antimakedonischen Partei, als deren Sachwalter zuvörderst Hyperides gegen Philokrate auftritt. Bei der immer zunehmenden Dürstigkeit ud Lückenhaftigkeit Diodors sind alle hier in Betrack kommende Verhältnisse und Bezüge nur aus den Ret nern zusammenzustellen, und der Verf. hat in diese Hinsicht alles geleistet, was nur einer gründlichen Prifung und Vergleichung so vieler durch Parteilichker der Betheiligten in Widerspruch untereinander gesetzter Stellen gelingen konnte. Auch die Hauptzüge aus der Thätigkeit Philipp's in den nächsten Jahren sied in ein helles Licht gestellt, so dass die Umstände zu deutlicher Anschauung kommen, unter welchen Demoethence die Rede vom Chersones hielt, "über die an "Kraft, Lebendigkeit und Würde wehl kaum eine "weiner Reden gesetzt werden kann."

In der Erzählung der folgenden Begebenheiten bis zum Todo Philipp's bleibt der Vf. seiner überwiegenden Michtung auf Constatirung und Zusammenordnung des Faktischen treu, ohne selbst in der Beschreibung der Batscheidungsschlacht und der ihr vorangehenden Bewegungen in Athen und Theben einen Aufschwung zu tersuchen; denn in der Verrede hat er die Absicht mancaprochen, "die Hebung des Ausdrucks, wodurch "die Geschichte die Schilderung großartiger Begebensheiten belebt, zu vermeiden, und mehr nach Kürze and Dentlichkeit zu streben." — Erst am Schlusse des Works folgt eine Charakteristik Philipp's, aus welcher wir folgende Schlusworte berausbeben, um anzudeuten, in wie weit des Verfs. nüchtern verständige und trockene Darstellungsweise seiner Reflexionsbildung und seiner Fähigkeit entspricht, die geistigen und sittlichen Rigenschaften zu wärdigen, durch welche Philippus über die Hellenen siegte und siegen musste: "Geist, Klugmbeit und Tapferkeit war allein das Große an ihm, "Gerechtigkeit nur Mittel zu seinen Zwecken, die Diemerin seiner Selbstsucht. Aber wahrhafte menschlische Größe ist nur ein Ausfluß der Tugend, das "Uebrige nur, insofern es edel und gut ist."

Im Anhange folgen 5 Abschnitte (S. 316—421):

Ueber Plan und Inhalt der philippischen Geschichte
des Theopompus; das Geburtsjahr des Demosthenes;
das Verhältnifs der olynthischen Reden zur Zeitgenchichte; die Glaubwürdigkeit der öffentlichen Urkunden in der Rede vom Kranze. Alle geben das vortheilhafteste Zeugnifs von der gelehrten Belesenheit des
Verfs. und seiner durch gründlichen Fleifs und glückliche Combinationsgabe förderlichst unterstützten Fähigkeit, neue und dankenswerthe Ergebnisse für die
kritisch historische Begründung seines Gegenstandes
un gewinnen.

H. Wendt.

XXVIII.

Buripides Werke nachgedichtet von Johannes Minckwitz: 1tes Bdchn. die Phönizierinnen (2te, von der 1sten ganz verschied. Ausgabe). XVI u. 126 S. kl. 8. 2tes Bdchn. Iphigenie auf Tauris. X u. 110 S. kl. 8. Leipzig, 1836 u. 37. bei Kummer.

Es wäre wohl der Mühe werth, Charakter und Ge-

dichte des Euripides wieder eigmal einer unbefangenen Betrachtung zu unterwerfen. Feine Uebersetzungen würden auch eines der Mittel sein, verkannte Seiten dieses großen und seltsamen Talents in ihr Licht za setzen. Gewiß wird man bei den bisherigen Urtheilen nicht stehen bleiben. Die letztvergangene Epoche unserer Kritik hatte wohl Recht, von der Ueberschätzung, womit Jahrhunderte lang Euripides dem Sophskles gleich oder über ihn gestellt wurde, sich loszusagen. Was Composition betrifft, hält er weder mit Sophokles, noch mit Aeschylos die Vergleichung aus. Dennoch war das Verfahren jener Kritik einseitig. Die Vorwände, mit welchen sie den Enripides vor den moralischen Richterstuhl zog, die Klagartikel, unter welchen sie ihn verdammte, waren fast sämmtlich gar ernsthafte Wiederholungen der Schlappen, die Aristophanes als Komiker, in seinem Sinne ganz mit Recht, doch nicht ohne die gebührenden Uebertreibungen und Verschiebungen, ihm angehängt hatte. Man bediente sich sogar des Mittels, einzelne Verse seiner tragischen Personen dem Dichter selbst in's Gewissen zu schieben - der sicherste Weg, um über jeden dramatischen Dichter nach Belieben den Stab zu brechen. Dem Komiker stand das frei. Wenn von ihm Enripides mit dem Ausrufe seines Hippolyt: "Die Zunge schwur, doch unvereidigt ist der Sinn" wiederholt geneckt wurde, so geschah es auf der Bühne bacchischer Wenn aber Hr. v. Schlegel den Instigverschossenen Pfeil mit ernster Miene wieder aufnimmt und denselben Vers, der sich zwar in seinem Zusammenhang rechtfertigen lasse, "wegen des möglichen Missbrauchs der Anwendung" tadelt: so batte darauf Euripides zu seiner Zeit schen geantwortet. Er hatte einem Ankläger, der im Processe gegen ihn eben diesen Vers zum Beweis der Gottlosigkeit des Dichters branchte, entgegnet: "Du vergehst Dich, indem Du Entscheidungen, die dem Fest-Saal des Dionysos zustehen, den Gerichtsälen aufdringst." Indessen soll nicht geleugnet werden, dass Hr. von Schlegel in einigen Punkten besser als so viele, die seitdem seine Censur wiederholen, die wahren Schwächen des Enripides bezeichnet habe. So, wenn er sagt, wie man das Wesen der antiken Tragödie nicht mehr rein, nicht unvermischt bei ihm finde; wie er meist das Ganze den Theilen aufopfere und selbst in diesen mehr fremde Reize, als echte poetische Schönheit suche.

bleibt, wenn schon die beigebrachten Belege zum Theil nicht gültig sind, im Ganzen sehr wahr. Man hat inswischen wehl auch in entgegengesetzten Sinne über Euripides reden hören; wie es z. B. von Tieck bekannt ist, dass er ihn hochschätze, und wie seiner Goethe ein paarmal ehrende Erwähnung gethan. Gleichwohl fehlt es noch an der eindringenden Widerlegung oder Zurechtstellung jener Vorwürfe. - Eine gründliche Würdigung des Euripides müßte von seiner Theilnahme an den Bildungsbewegungen seiner Zeit, ihren sittlichen Zuständen, politischen Kämpfen, großen Reizen und großen Leiden ausgehen, müßte die Stellung seiner Natur zu diesen Anregungen und Gewalten begreifon. Sie würde einen eigenthümlichen Menschen finden, zu frei denkend, um nicht mit der volksthümlichen Bildung in Widerspruch zu gerathen, zu wenig frei, um sich ihrer entschlagen zu können, redlich genug, um warm, ja leidenschaftlich am Vaterlande Theil zu nehmen, um so tiefer gekränkt durch Unglück und Verderb desselben, um so öfter zurückgetrieben zur abstrakten Reflexion und dann doch wieder zu reizbar, zu sehr Menschenfreund und Lebefreund, um sein Speculiren nicht mit praktischen Bestrebungen und Wünschen, mit Einbildungen und Herzensergüssen zu vermischen und zu trüben. Weder sein Denken und Wis--sen, noch die Ideale seines Volks, noch die Erfahrungen seiner Zeit konnten ihn befriedigen, weil deren jedes das andere verkürzte und störte, und seine Empfänglichkeit zu getheilt, sein Leben zu bedrängt war, um sich in einem derselben zu erschöpfen. Er muste daher dichten, um die dringenden Vorstellungen selbstthätig vorzunehmen, wo möglich zu läutern, wenigstens los zu werden. Und was ihm die Betrachtung gewährte, war mittelbar eine mannichfaltige bessere Einsicht. Wenn auch oft nur freudlose oder gegen die Wirklichkeit unmächtige Erkenntnifs, däuchte sie ihm doch Gewinn und ein möglicher Keim des Besseren. Er wellte daher auch dichten, um sich und seine Mitbürger zu belehren. Und das wusste er oft recht gut anzugreifen. Weil aber sein Geist nicht erhaben genug. weil Stoffe und Absichten seiner Dichtung oft einander widerstreitend und weil seine Interessen selbst verschiedenartig waren, konnte die Belehrung keine vollkommene sein. Noch seltener war der äußere Erfolg gün-

Dann mifste er wieder dichten, um von Verstimmungen sieb klagend, schwärmend, ironisirend zu befreien. — Hieraus wird sich die Ungleichheit der Euripideischen Dichtungen untereinander, in einigen die ganz rhetorische, in andern die romantisch abentenenliche Conception erklären; hieraus der Abstand in den Anstalten, auf der einen Seite sorgfältiges Motiviren, auf der andern ein willkürliches und übergreifendes Anwenden der Mittel. Es wird sich ferner der Contrast im Styl, jene ächt attische Härte im Ausdruck von Gesinnungen und Bedürfnissen, die farblese Trockenheit bei leidenschaftlichem Inhalt und wieder umgekehr die weiche Breite, volle und feine Malerei, der glähende und phantastische Schwung - diess und Anderes wird aus dem Gesagten eich erklären lassen. Liebt und Wahnsinn sagten die Alten habe kein Dichter stärker als Euripides vorzustellen vermocht. Auch erhaltene Scenen belegen diefs. Es war die ungestille Gluth und die Ueberspannung des eigenen Inneren, die ihm die Farben reichten. - Aber dann, wie phantasie los ist er wieder, charakterisirt prosaisch und niedrich lässt die Leute in langen Reden und Gegenreden nicht einen lebendigen Streit, sondern eristische Uebangen vorstellen, oder Vers für Vers einander die Gedanken abzetteln, lässt sie aus ihrem Charakter herausgehen. und am Ende oft die Maschine ohne rechte Noth eder Gebühr den Schluss dekretiren. Diese Anstössigkeiten hängen genau mit seiner Tendenz, mit dem Zweck st sammen, dutch Auseinandersetzungen, durch Beispiele durch Ironie zu belehren. Darum hielten ihn auch 📤 Alten für einen besonders philosophischen Dichter and Geistesverwandten des Sokrates. Euripides war alles dings ein Aufklärer. Er hat dadurch, wie es zu gehat pflegt, theils genützt, theils geschadet. Darauf redtcirt sich auch Alles, was Aristophanes im Ernst gegen ihn hat. Nur wenn dieser die Immoralität, die in Athen mit der Aufklärung hereinbrach, dem Buripides all Zweck aufrückt, so ist das eine ächt komische Conse quenzmacherei, die dem Meister seine draussen entarteten und verkehrten Gedanken in die eigene Physiegnomie zurückzeichnet; niemals aber hätte man für trockene Wahrheit nehmen sollen. Nicht die unmeralische, die moralische Tendenz war Euripides Fehler.

№ 36.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Euripides Werke nachgedichtet von Johannes Minckwitz.

(Fortsetzung.)

Mit Diatriben kann die tragische Poesie, konnten zumal die Mythen der attischen sich am wenigsten vertragen. Aber wer da sagt, Euripides habe um jeden Preis nur gefallen wollen, kennt weder seine Manier, noch die Zeitgeschichte. Jene formale Bildung, in die Enripides frühe durch eigenen Trieb sich einliefs, worin auch Einflüsse von Zenon etwa und Anaxagoras ihn bestärkten, war, als er auftrat, kaum angeregt, und wurde erst, während er alterte, vom Volksgeist allmählig und unter Kämpfen angenommen. Euripides daher, indem er durch rhetorische Exposition und reflektirte Motivirung, und durch einseitig praktische Anwendung, den herkömmlichen Stoffen der Kunst diejenige Form oder Brauchbarkeit zu geben suchte, in der sie für seine Standpunkte erst natürlich oder bewerthet wurden, stand noch gar nicht im Einvernehmen mit seinem Publicum, gar nicht im Vortheil gegen seine Nebenbuhler. Außer dem Antheil weniger ähnlich angeregter Köpfe hatte er höchstens für sich das Interesse eines originellen und eigensinnigen Denkers, eines kühnen und seltsamen Neuerers. Er hat während einer fünfzigjährigen Laufbahn nur fünfmal oder gar nur yiermal den Preis gewonnen. Er war bereits vierzehn, nach andern Angaben achtzehn Jahre lang auf der Bühne thätig, als er zum erstenmal siegte. Beweiss genug, dass seine Kunstmittel keinen großen Anklang fanden, Gefallsucht sein Talent auf andere Strassen geleitet hätte, wäre er nicht von theoretischen und didaktischen Interessen bewegt worden. In der That, wenn Enripides auch die großartige Beharrlichkeit seines jüngeren Freundes Sokrates nicht hatte, so theilte er doch mit diesem, außer der Verketzerung durch die Komiker und sonstiger Verdächtigung als Atheist, die

Richtung auf Befreiung des Geistes durch Erkenntniss des Allgemeinen und Guten. Nicht zu verkennen ist sein Bestreben, Vorurtheile der Geburt und der Politik zu widerlegen, dem Volke seine Leidenschaften, am meisten aber die Beredungsmittel, von welchen es mittelbar sich beherrschen liess, unmittelbar Preis zu geben, indem er selbst sie brauchte mit eingestreuten Lichtern und, ähnlich seinem Freunde Sokrates, mit Ironie. Indirekt lässt auch Aristophanes diess wohl erkennen. Und haben denn unsere Censoren des Euripides in dem, was noch vorliegt, nichts davon bemerkt wie er öfter Gelegenheit nimmt, dem Volke bittere Vorwürfe zu machen? Eine der erhaltenen Tragödicu ist doch ganz und gar darauf angelegt, den Terrorismus seiner Mithürger zu züchtigen. Wenn er nun andere politische Leidenschaften derselben auch sichtlich theilte, so darf das nicht gleich Gefallsucht heißen, so lange man ihn eben so sehr Tendenzen verfolgen sieht, die ihn, wie überliefert wird, mehrmals persönlicher Gefahr aussetzteu.

Es ist ein Unterschied unter den Männern der Aufklärung. Die den Anfang machen, sind meist redlich und nur empfänglicher als ihre Mitlebenden für Widersprüche, welche doch reifen und die vorhandene Bildung lösen müssen. Bei den Nachfolgern kann es Gefallsucht, Bequemlichkeit, Frivolität sein. Euripides gehört zu den Ersteren. Man glaubt irrig, er habe die Mode der Sophisten mitgemacht. Eher könnte man mit dem Aeschylos der Frösche sagen, Euripides habe die Sophistik aufgebracht, wenn überall der Zeitgeist vor einem Einzelnen angelegt würde. Früher wenigstens waren seine Symptome an Euripides als die Epidemie der Sophisten. Und man will die Bildung dieses Tragikers und seine Richtung fülschlich von Männern ableiten, die zwischen seinem funfzigsten und sechszigsten Lebensjahr erst anfingen, in die Studien vornehmer Athener einzugreifen, auch jetzt noch,

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. Il. Bd.

bei steigender Bedeutung, mit der öffentlichen Meinung zu kämpfen hatten. Die Alkestis, deren Aufführung früher ist als die Sophisten in Athen lebrten, war allermindest das siebenzehnte Stück des Euripides; in ihr aber und in den Fabeln und Bruchstücken jener drei zugleich mit ihr aufgeführten Dramen, lässt sich mit Sicherheit die schon fertige Euripideische Manier nach allen ihren Seiten erkennen. Sie war nichts weniger als Mode, sie war sein Charakter. So wie das Feuer in lyrischen Ergüssen ihm eigen war, so auch auf der andern Seite seine pathologische und rhetorische Taktik. Nur Anregungen, nicht die Mittel selbst konnten ihm wenige Vorbilder gewähren. Es gilt dasselbe von seiner Sprache, die ungeschminkt und doch gewählt, von einer geschäftsmäßigen und lebensähnlichen Biegsamkeit, oft trefflichschildernd, immer mundgerecht und fasslich ist. In dieser ganzen Kunst der attischen Prosa hatte Euripides eigentlich keinen Vorganger, und dass er, sie zu bilden, das Bedeutendste gethan, was, auch verglichen mit späteren Leistungen immer noch musterhaft erschien, war ein Hauptgrund der Verehrung, die ihm nach seinem Tode so dauernd und in so hohem Grade zu Theil wurde.

Wer in das Bisherige einstimmt oder Euripides Dramen in ihren Anomalien und Schönheiten geprüft hat, wird zugeben, dass eine schmiegsam nachbildende Uebersetzung das Verdienst überwundener Schwierigkeiten, wie das einer interessanten Belehrung für sich haben würde. Auch H. Minckwitz, der mit den vorstehenden zwei Stücken eine Gesammtübersetzung eröffnen will, beabsichtigt, laut der Vorrede zum ersten und dem Schreiben an Graf Baudissin vor dem zweiten Bändchen, hierdurch der Missachtung des Euripides entgegenzutreten. Bothe's Uebersetzung verdunkelt. seiner Meinung nach, die Vorzüge des griech. Dichtors cher, als sie dieselben enthällt, weil sie "zu flüchtig, kunstlos, dem Geiste des E. fremd, eine veraltete Stümperarbeit' sei. Die "Schiller'schen Scenen aus den Phönissen sind ohne Werth"; andere Versuche, wenn auch besser als Bothe's, doch "den Ansprüchen der gegenwärtigen Zeit" nicht angemessen, da "eine deutsche Uebertragung der attischen Dichter, ja eines griechischen Dichters überhaupt, erst seit dem Auftreten des Grafen von Platen möglich geworden." Dagegen hofft H. Minckwitz durch seine Uebersetzungen "immer deutlicher zu beweisen, dass die deutsche

Sprache alle Schwierigkeiten, die ihr die Kunst der kunstvollsten griechischen Versarten entgegenstellt, auf eine glänzende Weise besiegen kann." Er verlangt, dass, "wer Platen's Verdienste erwogen, anerkenne müsse, dass H. Minckwitz in der Uebersetzungskunt denselben Weg eingeschlagen habe, den Platen in der Dichtkunst vorangegangen ist." Er erwartet von sei ner Uebersetzung der "Iphigenia auf Tauris", das das deutsche Publikum "dem diese Tragodie so gut als unbekannt ist, ihr eine lebendigere Theilnahme als einer andern schenkt, da ihm nun die Möglichkeit geboten wird, eine Vergleichung mit der Götheschm Iphigenia anzustellen" und einzusehen, dass "in der Kunst und der äußeren Anlage ihrer Gedichte alle deutschen Dichter hinter den Hellenen weit zurücks blieben, keiner ausgenommen, als der Graf Plates, der als einziger Heros dasteht". H. M. "rechnet mit einiger Zuversicht auf den Dank des Publikums fie seine Nachdichtung" und legt seine Arbeit "zur Beurtheilung gelehrten strengen Richtern vor, deren Amspruch er nicht scheut." Uebrigens ist H. M. med Italien abgereist, "um sich aus dem Süden jese reichere Bildung zu holen, die ihm der undankbase Norden zu gewähren gesäumt hat". O ja; man kan von den Italiänern Manches lernen. Unter anderes wird ihnen Höflichkeit und artige Sitte nachgerühmt

Was die Uebersetzer-Grundsätze des Hrn. M. 🗠 trifft, so will er dem, was er an andern Ortern davos sagte, "in einiger Zeit eine besondere Schrift über die Uebersetzungskunst" nachschicken. rede hier lässt er sich auf das Besondere nicht weiter ein, als dass er dem Urtheile von Konrad Schwenck "äber die Berlinische Uebertragung des Aeschylus 🚾 J. Droysen" (in der Ztsch. f. A. W.) beistimmt; ,indese gewünscht hätte, dass er sich nicht auf den Todel einiger Trimeter beschränkt, sondern unzählige Fehler in der Quantität gerügt, außerdem ausführlicher bemerkt hätte, dass Droysen oft redet, wie weder 🖛 Grieche sprechen würde, noch ein Deutscher, und weiter"! Hierzu erlaub' ich mir die Bemerkung, dass K. Schwenck an jenem Ort seinen Tadel einfach gesprochen, aber nicht erwiesen hat. Denn er außerte sich weder über die Natur des griechischen, noch des deutschen Rhythmus, noch über das Verhältnis be-Er forderte nur gleiche Quantität. diese Regel harte Folgen haben könne, scheint sat

Schwensk's eigene Uchernetsung der Homerischen Hymnen zu beweisen. Im übrigen überlass' ich die Vergleichung von Droysen's Sprache und Vers gegen Herrn Minckwitzens getrost jedem andern Richter, und selbst dem strengen K. Schwenck. Denn gewiss irrt Hr. M., wenn er besser vor ihm zu bestehen glaubt. Verse z. B. wie Phoniss. 408: Was führte dich nach Argos? Was dachtest Du zu thun? 549: Was gilt die Herrschaft, gläckliche Gesetzlosigkeit - ? 860: - Mit den Danaiden, Theben drokt ets schwerer Kampf - oder Iphig. 239: Von wannen? Was für Landsleute sind die Fremdlinge? 270: — Seeleut' im Schlunde lagerten, die angstvoll des Brauch's vernommen u. s. w., oder 70: Wohin wis durch's Meer aus Mykenä steuerten. 522: Er storbe, komme nimmer zur Heimat zurück - die sollte K. Schwenck für ächte Trimeter gelten lassen? ---Nicht einmal ich. Und ich fürchte nicht minder, dass Platen's Geist trotz den Hekatomben, die Hr. M. ihm epfert, schwerlich seine Verse, wird in Protection nebmen wollen. Denn wenn anch die Trimeter im Durchschnitt leserlich, zum Theil recht gut gebaut sind, entsprechen dagegen die melischen Verse selbst mäßigen Ansprüchen nicht. Der gute Rhythmus Phonics. 135: ούτος ό τὰς Πολυμείκεος, ο γέρον - ist in der Uebersetzang: "Der ist's, der mit der leiblichen Schwester, der" - ganz zerbröckelt. V. 156 u. 165 sind im Ori**ginal** lebhafthewegte Dochmier; was Hr. M. gibt: "Siehst den Bruder, der leiblich mit mir abspross" - und: "Zu dem mit mir Entsprossenen und meinen Arm" and weder Dochmier, noch überhaupt Verse. 175 f. ist im Text dieselbe Versart, nur etwas feierlich gehalten, dabei in der Sprache ohne abnormen Ausdruck; Hr. M. gibt in hombastischem Ausdruck einen fremdartigen Rhythmus: "Tochter des lichtstreifumgüzteten Helios Göttin Selene, goldglänzender Sternlichthall!" Dann der Parodos, in welchem glykonische und pherekratische Verse herrschen, ist von Euripides durch wechselnde Auflösungen und durch Wortund Satsverbindung, welche die rhythmischen Glieder verkettet, leicht gehalten, ohne in Monotonie und Erlahmang zu fallen. Die letzteren Uebelstände treten aber bei Hrn. M. ein, weil er blos dus Grundmass in laxer Weise erhalten, die bei Euripides rein aufgelösten oder aber vollwichtigen Auftakte zu iambischen oder trochäischen abgeschwächt und die syntaktische Ver-

kettung der metrischen Glieder oft vernachlässigt bat. Man vergleiche nur mit dem Griechischen das Deutsche V. 229 ff.: ,,1) Weinstock, der du jeglichen Tag 2) treibst aufblühende Reben 3) austropfst Tranben becrenerfillt; 4) o du geheiligte Drachenkluft, 5) ibr Bergwarten der Himmlischen, 6) schneeiger, heiliger Berg, zum Tanz, 7) als unsterblicher Göttin Chor, 8) möcht' ich nah'n, von Schrecken befreit, 9) in's Erdnabelgefild des Apoll, 10) Dirke hinter mich lassend!" Das ist, was man eine Leier nennt. Im Griechischen aber ist von diesen kurzen Zeilen die zweite zur dritten syntaktisch hinübergezogen, die vierte durch ein hinühergehendes Wort an die fünfte geschlossen und der Auftakt dieser fünsten vollwichtig, der bei Hrn. M. iambisch anbricht; die sechste wieder durch ein untrennbares Wort an die siebente geschlossen, deren Anfang ebenfalls vollwichtig, nicht wie bei Hrn. M. trochäisch, und die ihrerseits wieder syntaktisch mit der folgenden viel treibender verbunden ist. Diese endlich, die achte, aus einem Diiambus und Choriambus bestehend, bringt eine neue Bewegung herein, die noch krätiger die beiden folgenden, wieder sprachlichzusammengeschlossenen, Zeilen als einen Schlussvers von sich abrollen lässt. Diese Bewegung hat Hr. M. durch seinen Ditrochäus erlahmt, und, indem er den Tribrachys im Anfang der vorletzten Zeile zum Jambus zusammengezogen und den Zusammenschluss der ganzen Zeile mit dem Ausgang zertheilt hat, wird dieser, der bei Euripides graziös lebhaft ist, matt gemacht. Wegen derselben Fehler klingen oder hinken vielmehr die unmittelbarfolgende Strophe und Gegenstrophe vollends wie Parodie den Rhythmen des griechischen Dichters nach. Es sind trochäischkatalektische Verse, durch spondeische zu einem wieder trochäischen Ausgang geführt, der aber mittelst Auflösungen, längerer Gliederung und einer schweren Ekbasis vor der Clausel einen trefflichen Nachdruck gewinnt. Hr. M. hat durch Abspannung jeder Art ein lockeres Geklapper daraus gemacht. Es ist durchhin so in den melischen Theilen, anch des zweiten Stücks, die, nur atellenweise etwas kräftiger, immer hinter dem Original und hinter dem, was deutsche Verskunst vermag, zurückbleiben. Niemand spricht: (Iphig. 839:) "Thorigten Sinnes mein Vater das Eisen schwang" - (841) "Als ich, o Bruder, zum bräutlichen Zelt Achille" und gibt man diesen und ähnlichen Zeilen nicht die-

sen falschen Accent, so erhält man vollends, anstatt dechmischer, schlechte daktylische Verse. Niemand spricht: "Und unbetretenen Pfad durchziehst" - Durchziehen kann man Tadelnswerthes; Pfade nur durchziehen. Jedermann liest (1237) ,, es schwand sein Anseh'n", dem Original zufolge müsste man aber lesen: sein Ansehn. Man befindet sich überhaupt, wenn man ein Chorlied von Minckwitz überliest, stets in dem unangenehmen Gefühl, nicht zu wissen, wo man den Accent hinlegen soll, da der Redebau charakterlos und das Metrum des Originals in der Zerhackung nicht mehr erkennbar ist. Nimmt man dazu, was für die ganze Uebersetzung gilt, dass Hr. M. die Gedankenfassung des Originals, die Farbe in Ausdrücken, Bildern, Wendungen nichts weniger als genau wiedergibt: so kann man wohl in seiner Arbeit keine "glänzende" Ueberwindung griechischer Kunst durch deutsche sehen. Nachlässig ist die Uebersetzung z. B. Phöniss. v. 199.: , und falls sie finden zum Geschwätz Anlass gering" - 381 "dein Vater freite sündlich mich, du wardst sodann. (κακώ; δε γημαι πατέρα σον, φυναι τε σέ.) 94: "Und mich den Sklaven zwar geringer Tadel trifft, doch dich, die Fürstin." (Satz ohne Schlufs; im Gr. anders.) Iphig. 657: έφθης με μικρόν ταυτά δε φθάσας λέγεις; wie deutlich! and wie unverständlich Hr. M.: "Ich kam zu spät; ich theile ganz, was du gesagt." 951 und 960 "himmlische Bildsäule" und "Himmelbild", worunter schwerlich ein deutscher Leser ein vom Himmel gefallenes (διοπετές) verstehen wird. Dergleichen geringere Nachlässigkeiten begeht nun Hr. M. sehr häufig. In den Chorgesangen sind sind sie noch zahlreicher. Außerdem aber spricht er nicht selten ganz undeutsch, z. B. Iph. 244: ,, Wir wissen's Keiner." 794: "Erzeugte dich die lakänische Tochter Tyndareus'?" (würde im Deutschen nur angehen, wenn Tyndarens in verschiedenen Landschaften Töchter erzielt hätte). 856: "Was ersinn' ich nun aus!" 623 will, nach H. M., Iphigenie den Scheiterhaufen des Orest mit der bergigen goldgelben Biene - Saft bestreuen." V. 208 wird sie "auf reisigen Wagen geführt", 393 spritzt

sie Blut "auf Altar und auf säuligen Tempel", 1431 soll sie als Priesterin der Artemis Branconia "die keiligen Treppen zieh'n" (auf und ab, nämlich). Hr. M. erlaubt sich nicht nur Elisionen, wie die "Rrschnt', die Küst', die Roll'," "Artemis, welch' an dem kyntij. schen Hügel wohnhaft" (Iph. 207, 421, 1073); er schne det auch unentbehrliche Endungen ab und spricht "mit zerbrochenem Herz" (Iph. 149); thöricht sein "mit den Thor" (Phoniss. 394); und dann setzt er wieder & dungen an, wo sie nicht statthaben können, wie PA niss. 114: "Wurden die eisernen Riegel gefügt in mphionischen Manerbau, unzeres Steinkunstwerk? (Du Letztere soll Apposition zu "Mauerbau" sein! Aud müste es, um deutsch zu sein, nothwendig heisen: "in den amph. Mauerbau", da von den Stadt-Mauer, die Amphion einst erbaut hat, die Rede ist). Hr. L. übersetzt sehr oft geschmacklos: Phöniss. 632 adm; ή θεός: "ein böses Weib", und wieder v. 343 – n falscher Uebersetzung, mit falscher Apposition — "freder Sippschaft gingst du nach, was deine Mutter pe niget und Laios, der Ahnen zählt: ein fremdes bien Ehweib!" (γάμων ἐπακτὰν ἄταν)! v. 606: "Tempelhaus de schimmelstolzen Götter" (λευχυπώλων). 355 ,, Kinder liebt und gängelt jede Weibsperson" (φιλότικον πα παν γυναικετον γένος) Iphig. v. 63 , unit moinen Mügdenhellen'schen Frauenzimmer'n." 1121: "Wo 'st diem Tompels Wächterin, das griechische Fraunzimmer Phöniss. 837: "Schwach ist dein Papa." 378. "Sie seufzen kläglich über mein Exil' (1679 wieder). Wa kann sich des Lachens enthalten, wenn der Cher rectirt (Iph. 446.) "So stattete denn wakrhaften Berick uns der Kuhhirt ab — O Göttin" —! Hr. M. git im Ausdruck Gemeinheiten, von welcken das Original nichts weiss. Phon. 391 - "Phonizisches Geschre vernehmend — reisi ich zu dem Sohn den Fusi! 713: ,, Wohin, o Brauskopf!" — Iph. 67: Orest: "Part auf und sieh, dass Keiner auf dem Wege komst" Pylades: "Ich pass' und luge, werfend rings des Blick umher." 1269 "Zum Horrscherpallast pech Dich so schnell Du kannet!" Die Sprache ist bei Hrn. M. überall niedriger und roher als bei Euripides.

(Der Beschluss folgt.)

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Euripides Werke nachgedichtet von Johannes Minckwitz.

(Schlufs.)

Das Erhabene sucht er in Ausdrücken, wie Erzglanzmeer, Steinkunstwerk, Siebenniobejungfraungrab, Sternlichtball, Luftschlaghall, Dreizackquellstrom, bei dem Sterngott Zeus, schrecklicher Schreckensmord, Hella: Rossland, kyklopgebouter Heerd dein Haus, dus sich prachtsäulig aufthürmt und prangt mit Goldsims - Rosslaufbahn (der Sonne). Phoniss. 1351 schlägt der Chor "mit weisearmigen Händen auf das Haupt." Jokaste ruht 1696 überhäuft von Jammerniss, und diese Jammerniss, nebst einem Jammersal, komint noch sechsmal vor. — Endlich übersetzt Hr. M. nicht selten ganz falsch, bisweilen sinnlos. Ganz falsch ist z. B. Iphig. 284-87 übersetzt. Das Original sagt da vom rasenden Orest: Man sah sein Acusseres nicht in einer Gestalt, sondern sich verwandelnd brach er aus in Rinderstimmen and Hundegebell, Entstellungen, die, wie man sagt, von den Erinnyen herkommen. Hr. M.: "Nichts war zu schau'n von diesen Schreckgestalten; nein, er (Orest) achtete der Rinder Brüllen und den Lärm des Hundgebells für Furienlaute, die, man sagt's, gleichklingend sind." Eben so falsch v. 560 ff. Euripides: Auch die weisen Machte, wie wir sie nennen, sind minder nicht, als flüchtige Träume, trügerisch. Es ist viel Unbestand in der Götter, wie in der Sterblichen Wesen. Nur Eins empfindet schmerzlich, wer nicht durch Leichtsinn; durch Vertrauen auf Prophetenwort zu Grund geht, doss er den Wissenden zu Grund geht (eine Schmähung von Orest gegen den Propheten Apollon, der ihm Muttermord geboten und Schutz verheißen, nun, da er diesen Schutz gegen die Erinnyen nicht durchführen können, ihn hiehergesandt, seinen Untergang vorherwissend). Hr. M.: "Es Jahrt. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

herrscht in Allem, Göttlichen, wie Menschlichen ein großer Wirrwar; blos der Schmerz ist Herr darin; und wer so klug ist, dass er horcht auf Seherspruch, der endet, wie er endet vor des Kund'gen Blick. Falsch auch V. 405 f. Euripides: deren Sinn sich keines Glücks zu versehen hut, gerade Diesen erscheint es. Hr. M. "Wer ruhig der Zeit des Glücks harrt, dem kommt es von selber." (γνῶμα δ' οἶς μὲν ακαιρος όλβου, τοῖς δ' εἰς μέσον ήκει. Eben diesen Satz wollte Hermann einmal erklären: "Der Einen Sinn weiß nicht Mass zu halten im Reichthum, der Andern Sinn ist mässig." Aber εἰς μέσον ἡκειν heisst nicht "das Mittel halten", sondern "hervorkommen", "sich zeigen". Und das Ganze ist Antithese zum Vorhergehenden; da waren die genannt, die, wohlausgerüstet zum Glück, darumkommen; jetzt dagegen die, welche, ganz unvorbereitet, es finden). — Unsinn macht Hr. M. z. B. wenn er Iphigenien V. 528 sagen lasst: Ich stamme dorther; starb jedoch als Kind hinweg (statt: ging verloren); da denn Orest's Antwort: "So hast du Grund zu forschen, wie's dort steht", - nur lächerlich wirken kann. - So muss aus der Uebersetzung v. 1434 der Leser entnehmen, es werde einst die Leiche der Iphigenie in Kleider gestorbener Wöchnerinnen gehüllt werden, da im Original nur von Weihgeschenken auf ihr Grab die Rede ist. Und schwerlich wird irgend jemand die Choen-Legende nach der unrichtigen Uebersetzung V. 925 f. verstehen können. So muß V. 914 der Leser glauben, Orest wolle die That der Klytänmestra verschweigen, da er vielmehr seinen Muttermord nicht aussprechen will. So spricht 1196 Hr. M. von schuldreinen Händen der Tempelwächter, während das Original von ritualer Verhütung äußerlicher Verunreinigung spricht, indem die Tempelpfleger Anblick und Begegnung von Blutbesleckten meiden müssen, um ihre Hände für den Dienst rein zu halten. So verwandelt Hr. M. V. 963 einen Wunsch, dessen Erfüllung

37

von der Wünschenden nicht abkängt, in Beschluß, 1091 ein Urtheil, welches dem Uebergange aus Glück in Unglück das erträglichere Los eines von jeher Unbeglückten vorzieht, in die Hyperbel's "Glückseelig preis' ich den stets Unglücksvollen!", so V. 1440 eine Vergleichung billiger Befreiung in eine ganz unpassende Gesetz-Anwendung, so Phoniss. 1436 die Klage der Antigone, dass ihre Brüder sie unversorgt lassen, in eine "Störung des Vermälungsfestes." Kurz, eine unbefangene Vergleichung dieser Verdeutschung mit ihrem Original wird wohl zu dem Urtheil führen, dafs sie dasselbe weit öfter entstellt als erreicht habe und keineswegs, was Hr. M. voraussetzt, leisten könne, den griechischen Tragiker bekannt machen und seine Vorzüge zeigen. Sie würde vielmehr, wenn Euripides nicht sonst bekant wäre, geeignet sein, eine schlechtere Meinung, als er verdient, von ihm zu erregen. Indessen über eine solche Arbeit außer sich zu gerathen und in dem naivsten Selbstlobe, wie es die Vorreden posaunen, sich zu wiegen, ist dessen ganz würdig, der sein "satyrisch-komisches Lehrgedicht: die deutsche Dichtkunst", diese Combination von Bewunderungen der eigenen Uebersetzungskunst und personlichen Schmähungen der Nichtbewunderer, "eine That nennt, die alle Völker Deutschlands gleich betheiligt, Die ein unschuldvoller Busen, wie der meine, hat geheiligt". Fürwahr, welches Urtheil man auch über Platen fällen möchte: Hrn. Minckwitz wirklich für seinen Nachfolger zu erkennen, wäre das hürteste.

Adolf Schöll.

XXIX.

Die christliche Gnosis oder die christliche Religionsphilosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung von Dr. Ferd. Christian Baur, ord. Prof. d. evang. Theol. an der Univers. Tübingen. Tübingen, 1835. Verlag von C. F. Osiander. XX v. 762 S. 8.

Indem Ref. die Anzeige dieser geistreichen Schrift beginnt, dringt sich ihm eine erfreuliche Eigenthümlichkeit der schriftstellerischen Thätigkeit des eben so fruchtbaren, als tief forschenden Verf. auf, deren Berücksichtigung hier um so nothwendiger erscheint, da sie über Entstehung und Organisation des vorliegen-

den Werks einiges Licht verbreiten dürfte. Es ist de dass alle Forschungen und herausgegebenen Schriften desselben in so engem Zusammenhange stehen, das eine auf die andere hinweist, weshalb unwillkürlich in demjenigen, welcher eine derselben einer nähern Bi trachtung unterwirft, sich das Verlangen regt, auch die übrigen in den Kreis derselben zu ziehen. Ucher blickt man die Reihe der Leistungen des Verfs. ad dem Gebiete der Theologie, so beginnen sie mit enem Werke, das noch mehr außen vor zu stehen schein, indem es theils der allgemeinen Religionsgeschichts; theils der Religionsphilosophie angehört; es ist das seine Symbolik und Mythologie oder die Naturreligionen des Alterthums (1824); diess Werk schließt sich dem berühmten gleichnamigen Croutzerschen a. ohne doch der Combinationsweise desselben sich gw zu sehr hinzugeben. Umfassende Studien auf dem Gebiete der Religionsgeschichte offenbaren sich aber auf jeder Seite. Die allgemeine, nichtchristliche Religionsgeschichte ist, soviel Ref. bekannt, in weiteren Schrif ten, eigens diesem Gegenstande gewidmet, nicht von Vf. behandelt, wenn nicht vielleicht in einzelnen ibm unbekannt gebliebenen kleineren Abhandlungen; der Verf. wandte sich jetzt der christlichen Religionsgeschichte zu und gab namentlich in der Tübinger Zeitschrift für Theologie eine Reihe von interessants Aufsätzen, als: über den idealen Christianismus der Gnostiker (auch lateinisch in einem Programm 1827) mit Vergleichung des Schleiermacherschen System (1828), worin die Grundgedanken der vorliegenden Schrift schon enthalten waren; über das γλωσσαῖς λαλείτ über die Christuspartei in Korinth, den Gegensatz des petrinischen und paulinischen Christenthums in der ältesten Kirche und den Apostel Petrus in Rom (1831); diesen folgte eine Hauptschrift des Vfs., welche eigentlich seinen Ruhm gegründet hat, sein Manichäisches Religionssystem (1831), dessen Inhalt wieder nicht so sehr dem Gebiete der christlichen, als der heidnischen Religionsgeschichte angehört. Morgenlätdische und abendländische Religionslehren sind hier mit Geist, Scharfsinn und Gelehrsamkeit behandelt; der Vf. zeigte in dieser Schrift aber zuerst auf das Glänzendste das Talent, einen Gegenstand von einer hypothetischen Voraussetzung aus durchgreifend and einleuchtend so zu behandeln, dass nur entweder Verwerfung oder Annahme des Ganzen möglich schien.

Unmittelbur durauf felgte sein ,, Apollonius von Tyana wod Christus, eder des Verhültnifs des Pythagoriswese zum Christenthum', wie der Vf. es selbst naante, ein Beitrag zur Religionsgeschichte der ersten Jahrhunderte nach Christus (1832) *). Hier charakterisirt er in der Verrede seine Art zu verfahren, nachdem er bemerkt, wie es auf diesem Gebiete vielfacher Hypothesen und Combinationen bedürfe, recht gut so: "Nur scheint es neir auch in einem solchen Falle das Bessere, statt sweifelnder Fragen und halber Urtheile, wie sie mur zu oft von Hand zu Hand weiter gehen, einen unfs Einzelne eingehenden, eine bestimmte Ansicht durchführenden Versuch zu wagen, und die Consequenz, mit welcher sich die aufgestellte Ansicht verfolgen und durchführen lässt, als das Criterium für die Objectivität des Resultats zu betrachten. Diese Verfahrungsweise hat der Verf. auch in der Folge in allen seinen religionshistorischen Darstellungen befolgt. Die Brücke von diesen Studien aber zu der weiteren Geschichte des Urchristenthums bildeten solche Untersuchungen, wie manche der angeführten in der theol. Zeitschrift, überhaupt aber fortgesetztes Studium des N. T. und der clementinischen Homilien, auf deren dogmenhistorische Wichtigkeit zuerst aufmerksam gemacht zu haben, kein geringes Verdienst von Neander ist. Daraus ergab sich besondere Aufmerksamkeit auf den Gegensatz der Paulinischen und Petrinischen Richtung in der ersten Kirche (für den einzelne Abhandlungen bald die cine, bald die andere Seite beleuchten, wie das Programm über den Märtyrertod des Stephanus, und die neulich mitgetheilte über den Gedankengang des Briefs an die Römer u. A.) und auf das Verhältniss der heidnischen Religionsphilosophie zum Christenthume.

Besser vorbereitet konnte nach dem Angeführten wehl nicht leicht ein Schriftsteller für die Aufgabe, die Gnesis und ihre Geschichte zu behandeln, gedacht werden, als der Vf. in seinen öffentlichen dem Publikum verliegenden und von demselben beifällig aufgenommenen Arbeiten erscheint, zumal es ihm auch weder an philesophischem Geiste, noch an gründlicher Keuntniss der philosophischen Bestrebungen älterer und neuerer Zeit fehlt, wie er auch auf dem Gebiete der Polemik der christlichen Kirchen mit Geist und entschiedenem dogmatischen Interesse aufgetreten ist, und so seine Fähigkeit für die Auffindung der religiösen Wahrheit in allen auch den versteckteren Gestalten derselben beurkundet hat. Es konnte demnach an sich schon nicht anders erwartet werden, als dass seine Leistung als eine höchst ausgezeichnete bervertreten würde, da er in seltnem Grade die Gaben überraschender und durch Neuheit anregender Combinationen und die der scharfen Durchführung eines Grandgedankens verbindet.

Zweierlei ist es aber, was mit Recht vornehmlich als das vorliegender Darstellung des Vfs. Eigenthümliche betrachtet werden kann; zuerst, dass er die Gnosis mit der Religionsphilosophie identificirt, sodann, dass er das Wesen der Gnosis in dem Verhältnisse findet, in welchem ihre Urheber Heidenthum, Judenthum und Christenthum zueinander stellten. Punkte sollen bier einer nähern Betrachtung untersogen und dann die einzelnen Erscheinungen in Bezug darauf betrachtet werden. Es kommen übrigens bei dieser Erweiterung des Begriffs Erscheinungen mit in die Geschichte der christlichen Gnesie, die nach der gewohnten Darstellung sehr verschieden davon sind, J. Böhmes Theosophie (das liefse man sich wohl noch gefallen), aber auch Schellings Naturphilosophie, Schleiermachers Glaubenslehre, Hegels Religionsphilosophie; doch behandelt der Vf. diese Erscheinungen darum nicht eben mit einer vorausgefasten Ungunst, auch macht er es nicht wie jene Schriftsteller, die um den starr ihnen gegenüberstehenden Stoff in die ihnen genehme Form zu bringen, gleich den Bearbeitern schwer schmelzbarer Metalle verfahren, indem sie ihre Eigenthüuslichkeit durch einen Beisatz vergistenden Arseniks erst auflösen und nun mit dieser Mischung schalten, wie es ihnen gefällt; - er vertieft sich vielmehr mit Liebe in eine jede ihm entgegentretende Erscheinung und sucht das Wahre darin vorkehrend sie in ihrem eigenen Wesen zu begreifen. Dabei bezeugt er mit Recht von sich, dass er, chne ein entschiedener Anhänger Hegels zu sein, doch durch seine Philosophie sich in seiner geistigen Entwicklung vielfach gefördert gesehen habe. Sein Verhältnis zu derselben wird bei

^{*)} So eben ist eine Parallele duxu von dem fruchtbaren VI. erschieuen: Das Christliche des Platonismus oder Sekrates und Christus, eine religionsphilosophische Untersuchung. Tüb. 1837.) Im wesentlichen Zusammenhung mit der gegenwärtig anzuzeigenden Schrift steht auch die über die sogenanten Pasteralbriefe des Ap. Paulus, aufs neue kritisch untersucht. Stuttg. u Tüb. 1835.

stischen Systeme sich größtentheils auf die Frage zurückführen lasse über den Ursprung des Bösen — und antwortet, es würde diess nicht bloss im moralischen, sondern besonders im metaphysischen Sinne genommet, st dats das Bose des Endliche, das vom Absoluten Verschiedene und Getrennte, also die Erklärung des Bestehens einer endlichen Welt vom religiösen Gesichtspunkte aus dasjenige sei, was den gnostischen Systemen vorzugsweise ihren eigenthümlichen Charakter verleihe. So würde aber ein Unterschied der Gnosis von beidnischer Philosophie, nämlich Neuplatonismus und Neupythagoreismus, kaum sicher zu bestimmen sein; daher nimmt der Vf. nun eben die Beziehung auf jene drei Religionen zu Hülfe, als die "Elemente, welche die gegebene Grundlage und den materiellen Inhalt der Gnosis ausmachen, so dass wir sie in diesem Sinne aus dem Gesichtspunkte der Religionsgeschichte zu betrachten haben." (S 21) Diess ist sie aber nur, insofern sie zugleich Religionsphilosophie ist, indem "die eigenthümliche Art und Weise, wie sich diese beiden Elemente und Richtungen, das Historische und Philosophische gegenseitig durchdrungen und zu einem Ganzen verbunden haben, uns auch den eigentlichen Begriff ihres Wesens gebe." Sehr treffend fährt der Verf. dann weiter fort: "die ganze Religionsgeschiehte ist nichts anders, als der lebendige, sich selbst entfaltende und fortbewegende, und eben dadurch sich selbst realisirende Begriff der Religion"; allein bei alle dem lässt sich gewiss nicht behaupten, das "diess der Gesichtspunkt sei, aus welchem die Gnosis die historisch gegebenen Religionen in ihrem Verhältnis zu einander betrachtet (S. 22), wenn wir sie gleich von der Höhe der Spekulation aus unter diesen Gesichtspunkt sollten stellen können. Auch das ist unrichtig, dass der Gnosis die Idee der Religion mit demjenigen, was sie zu ihrem wesentlichen und nothwendigen Inhalt hat, mit der Idee der Gottheit, in eine Einheit zusammenfalle" (S. 22), obwohl gegründet ist, dass ihr die Geschichte der Religion zugleich Geschichte des Göttlichen ist, "der Entwicklungsprocess, in welchem das ewige Wesen der Gottheit selbst aus sich herausgeht, sich in einer endlichen Welt manifestirt und mit sich selbst entzweit, um dadurch zur einigen Einheit mit sich selbst zurückzukehren." Die sich offenbarende Gottheit wird daher mit der Welt in den schärfsten Gegensatz gestellt, die "ganze göttliche Offenbarung und Weltentwicklung wird zu eines Kampfe zweier entgegengesetzter Principien, in wel chem es die höchste Aufgabe der Gottheit oder der absoluten Geistes ist, den durch die Materie setzten Gegensatz zu überwinden und aufinheben. Schliesslich aber wird der Begriff der Gnosis mit Ver wechslung ihrer eignen innern etwanigen unbewußte Geltung und ihrer Bedeutung im Gebiet der Religions geschichte so aufgestellt (S. 24): sie sei "der merk würdige Versuch, Natur und Geschichte, den gamth Weltlauf mit Allem, was er in sich begreift, ets die Reihe der Momente, in welchen der absolute Geit sich selbst objectivirt und mit sich selbst vermittel aufzufassen, um so merkwürdiger, da die Gnosis i diesem Sinne in der ganzen Geschichte der philosophi schen und theologischen Spekulation nichts Verwand teres und Analogeres hat, als die neuste Religions philosophie." Ref. muss aber entschieden geget de Behauptung protestiren, dass sie etwas Religionsphi losophisches oder ein Versuch sei, das Verhältniss von Gott und Welt durch Gedanken zu erklären; sie id vielmehr eine Form der Religion oder ein in Bilde der Phantasie gefasstes Gefühl jenes Verhältnisses mit welchem sich freilich Versuche der Lösung jene Aufgabe verbinden, die aber schon durch ihre symbol lische Form sich als das verrathen, was sie sind, Versuche des religiösen Triebes im Menschen sich 📦 seinem Gottesbegriff und in seinem Bewusstsein det Endlichen mit sieh selbst in Einklang zu setzen.

Dann entwickelt der Vf. den eigentlichen Charakt ter der diese historischen Elemente organisch verbied denden Religionsphilosophie (S. 25-36); hier machi er die scharfsinnige Bemerkung (S. 31), dafs die gue stischen Systeme, indem sie den Uebergang von den in sich verborgenen, absoluten Geiste, vom Idealth zum Realen, vermitteln, den größten Reichthum ihre produktiven Krast entfalten, indem sie zur Lösung der Aufgabe, einen Gegensatz zu vermitteln, webei cher an sich nie vermittelt werden kann, mit wette eifernder Anstrengung ringen. Die Annahme des Emanatismus, dass das Emanirende in demselben Vate hältnis, in welchem es sich von seiner Urquelle estfernt, an Realität und Vollkommenheit verliert, ist hier die gewöhnliche, aber wie sich von selbst verstelt, ungenügende Aushülfe; der Geist bleibt dabei immer derseibe und es kommt gar nicht zu einem wahren

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die christliche Gnosis oder die christliche Religionsphilosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung von Dr. Ferd. Christian Baur.

(Fortsetzung.)

Die gnostischen Systeme stehen offenbar auf Seiten dieser orientalisch-emanatischen Ansicht, welche in großartigen Anschauungen und Bildern berxertritt. Dem Hervorgeben aus Gott muss aber auf der andern Seite auch wieder das Zurückgehen und Wiederaufgenommenwerden in die Einheit des göttlichen Wesens entsprechen: diese Seite stellen in den gnostischen Systemen meist die Leiden der durch ihre Verbindung mit der Materie hart bedrängten Sophia-Achamoth dar, die nach vielen Kämpfen zuletzt zu der Geisterwelt zurückkehrt, der sie entsprungen ist. Hier hat die Phantasie bis zur allegorischen Dichtung den freiesten Spielraum. "Die ganze Ansicht der gnostischen Systeme muß aber nothwendig eine verfehlte sein, wenn wir solche Wesen, welche, wie die Sophia-Achamoth, der Demiurg, Christus, die Wendepunkte des Systems sind, nur als einzelne, für sich bestehende Wesen betrachten und ihr Verhältnis zneinander für ein äußerliches und zufälliges halten." (S. 36) Es ist immer derselbe Geist, der sieh mit sich selbst vermittelt, zum Bewusstsein seiner selbst kemmt; es ist daher in der Natur der Sache begründet, dass viele der Bilder, in welchen diess ausgedrückt wird, nur das Ansehen leicht verhüllender Allegerien haben. Der Ausdruck ist ein bald bewusst, bald unbewusst symbolischer. Damit scheint es freilich im Widerspruch zu stehen, wenn der Vf. S. 11 den emanatistischen Charakter des Marciontischen Systems leugnet; er will aber wohl nur sagen, es sei dasselbe nicht im gewöhnlichen Sinne emanatisch, während es nach seiner Bestimmung des Emanatistischen den Charakter desselben nicht ganz verleugnet.

Hier liegt aber offenbar der eigentliche Wendepunkt für diese Systeme nicht, er muß sich ergeben in der Antwort auf die Frage: ob die Erklärung der irdischen Welt und ihres Bestandes neben Gott, oder die des Vorhandenseins des Bösen in derselben (des πολυθούλλητον πόθεν ή κακία) also ibr Widerstreit gegen das reine, göttliche Wesen, nicht bloss ihre Beschränktheit gegen das Absolute, - als die eigentliche Hauptaufgabe der Gnosis erscheine. Im ersten Falle ist sie aus einem eigentlich spekulativen, im letztern aus einem religiös-moralischem Bedürfnisse hervorgegangen; in jenem ist der Emanatismus, das Hervorgehen aus Gott, das Wesentliche, die Rückkehr in ihn nur eine nothwendig damit verbundene Folge, im letzten Falle dagegen ist die Rückkehr das erste, die Emanation nur der Ergänzung zum vollständigen System wegen hinzugefügt. - Erst nach Beantwortung der oben aufgeworfenen Frage ist das eigenthümliche beseelende Princip der Gnosis mit Sicherbeit nachzuweisen. "Orientalische Theosophie, Synkretismus, ungezügeltes Streben des Geistes, diese und ähnliche Bezeichnungen des Weseus der Gnosis sind offenbar sehr allgemeine und schwankende Merkmale, die uns noch keinen klaren und befriedigenden Begriff geben können, und zum Theil mit Bestimmungen in Verbindung gesetzt sind, die nicht einmal unter sich recht zusammenzustimmen scheinen." So sagt der Vf. von der gewöhnlichen Bestimmung des Begriffs der Gnosis: (S. 17) "Wie können aber Solche die Gnosis für eine blosse Mischung halten, welchen sie zugleich das originellste aller Systeme des Alterthums ist?" - Nach dem Vf. wäre die Gnosis nun Spekulation über die Religion, mit Beziehung auf den Gegensatz der drei Hauptreligionen, wie wir oben gesehen haben: darin beantwortet sich aber die oben aufgeworfene Frage noch nicht; der Vf. lässt diese aber zu ihrem Recht kommen, - indem er zugibt, wie der Inhalt der gno-

stischen Systeme sich größtentheils auf die Frage zurückführen lasse über den Ursprung des Bösen — und antwortet, es würde diess nicht bloss im moralischen, sondern besonders im metaphysischen Sinne genommes, se dals das Bose das Endliche, das vom Absoluten Verschiedene und Getrennte, also die Erklärung des Bestehens einer endlichen Welt vom religiösen Gesichtspunkte aus dasjenige sei, was den gnostischen Systemen vorzugsweise ihren eigenthümlichen Charakter verleihe. So würde aber ein Unterschied der Gnosis von beidnischer Philosophie, nämlich Neuplatonismus und Neupythagoroismus, kaum sicher zu bestimmen sein; daher nimmt der Vf. nun eben die Beziehung auf jene drei Religionen zu Hülfe, als die "Elemente, welche die gegebene Grundlage und den materiellen Inhalt der Gnosis ausmachen, so dass wir sie in diesem Sinne aus dem Gesichtspunkte der Religionsgeschichte zu betrachten haben." (S 21) Diess ist sie aber nur, insofern sie zugleich Religionsphilosophie ist, indem "die eigenthümliche Art und Weise, wie sich diese beiden Elemente und Richtungen, das Historische und Philosophische gegenseitig durchdrungen und zu einem Ganzen verbunden haben, uns auch den eigentlichen Begriff ihres Wesens gebe." Sehr treffend fährt der Verf. dann weiter fort: "die ganze Religionsgeschichte ist nichts anders, als der lebendige, sich selbst entfultende und fortbowegende, und eben dadurch sich selbst realisirende Begriff der Religion"; allein bei alle dem lässt sich gewiss nicht behaupten, dass "diess der Gesichtspunkt sei, aus welchem die Gnosis die historisch gegebenen Religionen in ihrem Verhaltniss zu einander betrachtet (S. 22), wenn wir sie gleich von der Höhe der Spekulation aus unter diesen Gesichtspunkt sollten stellen können. Auch das ist unrichtig, dass der Gnosis die Idee der Religion mit demjerigen, was sie zu ihrem wesentlichen und nothwendigen Inhalt bat, mit der Idee der Gottheit, in eine Einheit zusammenfalle" (S. 22), obwohl gegründet ist, dass ihr die Geschichte der Religion zugleich Geschichte des Göttlichen ist, "der Entwicklungsprocess, in welchem das ewige Wesen der Gottheit selbst aus sich herausgeht, sich in einer endlichen Welt manifestirt und mit sich selbst entzweit, um dadurch zur einigen Einheit mit sich selbst zurückzukehren." Die sich offenbarende Gottheit wird daher mit der Welt in den schärfsten Gegensatz gestellt, die "ganze göttliche Offenbarung und Weltentwicklung wird zu einer Kampfe zweier entgegengesetzter Principien, in wi chem es die höchste Aufgabe der Gottheit oder de absoluten Geistes ist, den durch die Materie setzten Gegensatz zu überwinden und aufscheber Schliesslich aber wird der Begriff der Gnosis mit Ve wechslung ihrer eignen innern etwanigen unbewußte Geltung und ihrer Bedeutung im Gebiet der Religion geschichte so aufgestellt (S. 24): sie sei "der merb würdige Versuch, Natur und Geschichte, den gant Weltlauf mit Allem, was er in sich begreift, ch 🞳 Reihe der Momente, in welchen der absolute Grid sich selbst objectivirt und mit sich selbst vermittel aufzufassen, um so merkwürdiger, da die Gnosis i diesem Sinne in der ganzen Geschichte der philosophi schen und theologischen Spekulation nichts Verwass teres und Analogeres hat, als die neuste Religient philosophie." Ref. muss aber entschieden geget a Behauptung protestiren, dass sie etwas Religionspli losophisches oder ein Versuch sei, das Verhältnis vo Gott und Welt durch Gedanken zu erklären; sie ist vielmehr eine Form der Religion oder ein in Bild der Phantasie gefastes Gefühl jenes Verhältnisses mit welchem sich freilich Versuche der Lösung jand Aufgabe verbinden, die aber schou durch ihre symbo lische Form sich als das verrathen, was sie sied, all Versuche des religiösen Triebes im Menschen sich 🖣 seinem Gottesbegriff und in seinem Bewusstsein de Endlichen mit sieh selbst in Einklang zu setzen.

Dann entwickelt der Vf. den eigentlichen Charal ter der diese historischen Elemente organisch verlief denden Religionsphilosophie (S. 25-36); hier madl er die scharfsinnige Bemerkung (S. 31), dafs die ges stischen Systeme, indem sie den Uebergang von det in sich verborgenen, absoluten Geiste, vom Idealia zum Realen, vermitteln, den gröfeten Reichthum ire produktiven Kraft entfalten, indem sie zur Lösse der Anfgabe, einen Gegensatz zu vermitteln, well cher an sich nie vermittelt werden kann, mit web eifernder Austrengung ringen. Die Annahme 🕬 Emanatismus, dass das Emanirende in demselben Ver hältnifs, in welchem es sich von seiner Urquelle estferut, an Realität und Volkommenheit verliert, is hier die gewöhnliche, aber wie sich von selbst verstell, ungenügende Aushülfe; der Geist bleibt dabel immer derselbe und es kommt gar nicht zu einem wahre!

Esterschiede; daher das Ende auch immer ist, dass die Lichtkeime wieder zusammengesucht werden und endlich ine Pieroma surückkehren, womit dann nichts geändert ist.

Nach dieser interessanten Bestimmung des Begriffs der Gnesis wird auch der Ursprung derselben besser untwickelt, als es bisher geschehen. Auf dem Boden ber jüdischen Religionsphilosophie zuerst geboren, mit beidnischen Elementen aus den orientalischen Religionssystemen imprägnirt, nahm sie das neue Element bes Christenthums in sich auf: die heidnische Religion beidte ihr durch ihren spekulativen Charakter das Weten der Religionsphilosophie mit; so entstand die Gnesie aus dem Bewnistsein, wie der Einheit, so der Verschiedenheit der Religionen (S. 36—68). Es ist aber bei dieser ganzen Untersuchung außer Acht gelassen, daß das religiöse Wissen als solches noch gar blehts Philosophisches, wenn gleich, wie sich versteht, möglicher Gegenstand philosophischer Betrachtung ist.

Weiter wird nun der Begriff der Gnosis an der Bedeutung des Wortes nachgewiesen; besonders lenkt ber Vf. die Aufmerksamkeit darauf hin, dass groogs in der jüdisch-christlichen Sprache verzugsweise von finem durch allegorische Deutung gewonnenen höheun Sinne gebraucht wird; diess musste aber von selbst me Umdeutung des Gehalts der verschiedenen Relidenen führen. Derselbe Sprachgebrauch wird schon 1. 1 Kor. VIII 1. XII 8. XIV 6 ff. nachgewiesen. "Es legt daher in dem Worte γνῶσις ein solches religiöwas Wissen, durch welches erst das, was auf einer Medrigen untergeordneten Stufe noch mit mangelhafsu und beschränkten Vorstellungen verbunden ist, auf winen wahren Begriff gebracht wird, ein Wissen, durch velches man sich des Verhältnisses dessen, was im digiösen Glauben historisch gegeben ist, zum wahva Begriffe der Sache selbst, oder auch im allgemeieres Sinne, des Verhältnisses verschiedener historisch regebener Religionen zur Idee der Religion selbst berulat wird". (S. 93) Die letzte Bestimmung ist eine per night in der Sache liegende und hier ganz will-Marich eingeschaktete. Das unmittelbar in der miorus regebene Wissen ist Voraussetzung.

Ist diese aber der Stoff, die proous eine sich darlber erhebende Einsicht, so läge es nahe nach dem Verhältnis, in welchem letztere zur ersteren steht, eine Rassification der gnostischen Sekten zu versuchen, in

der man solche unterschiede, welche die priest mit der mioric in Einklung stehen lassen, also die Sekten, welebe sich näher an die Geschichte, mithin auch an des Judenthum und Heidenthum anschlossen, und solche, die einen Gegensatz zwischen beiden annehmen und die nioris auf eine niedrigere Stufe stellen (Neanders judaisirende und anti-jüdische Gnestiker), endlich solche, welche vom ethischen Gesichtspunkte aus den Unterschied zwischen nioug und proong wieder als einen mehr unwesentlichen erscheinen lassen - Marcion und seine Schule. So hat Ref., welcher die Gnosis der Clementinen unbedenklich der erstern Classe mit suweisen würde, früher in diesen Jahrbüchern (1831 Mai Nr. 91. 92), unbefriedigt durch die bisherigen Versuche, die Systeme der Gnostiker zu chassificiren versucht. Die Gründe dafür ergeben sich von selbst in der bisherigen kritischen Betrachtung von des Verfs. Begriff. Durchgreifender ist freilich diejenige Eintheilung, welche der Verf. aufstellt, und worin zugleich eine Art von Probe für seinen Begriff der Gnosis enthalten sein soll. (S. 97-121) Allein bedenklich ist dabei, daß die Eintheilung von einem Grundgedanken uns gemacht wird, welcher mit der Gnosis gar nicht wesentlich zusammenhängt, die so überhaupt auf ein ihr fremdes Gebiet versetzt wird.

Ganz übereinstimmend mit seinem Begriffe der Gnosis legt der Vf. das Verbäknifs zum Grunde, in welchem in jener höhern Erkenntniss oder religionsgeschichtlichen Philosophie die drei Formen des Heidenthums, dessen Princip die Materie, des Judenthums, dessen Princip der Demiurg, und des Christenthums, dessen Princip Christus, zu einander stehen. Nimmt man nun hinzu, dass in der christlichen Gnosis das Christenthum irgendwie würde im Vordergrunde stehen müssen, so kommen folgende Formen heraus. 1) Die das Christenthum mit Judenthum und Heidenthum näher zusammenetellende, 2) die das Christenthum vom Judenthum und Heidenthum etreng trennende, 3) die Christonthum und Judenthum identificirende und beide dem Heidenthum entgegensetzende Form der Gnosis. Könnte es schon Bedenken gegen diese Eintheilung erregen, dass nach ihr bei Weitem die Mehrzuhl der Systeme in die erste Classe, in die zweite eigentlich nur das des Marcion, in die dritte das pseudoclementinische System gehört, von dessen Geltung zu irgend einer Zeit wir keine Nachricht haben: so ist

zu bemerken, dass das im Grunde auch gegen die bisberigen Klassificationen gilt. Entscheidend bleibt aber, dass die des Vfs. die Eintheilung von einem fremden Gebiete herübernimmt. — Mit Recht vermisst man auch eine vierte mögliche Beziehung, in der sich das Christenthum, mit dem Heidenthum enger verbunden, dem Judenthume entgegensetzte; Karpokrates und sein Sohn Epiphanes möchten hierher gerechnet werden können, was der Vf. auch selbst bemerkt (S. 118) worauf er aber gleich hinzusetzt: "Wenn das Christenthum auf diese Weise nicht dem Judenthum, sondern dem Heidenthum gleichgestellt wird, und wenn der Einen absoluten Monas gegenüber alle historische Religionen so tief herabgesetzt werden, dass in Beziehung auf aie die religiöse Ansicht in einen völligen Indifferentismus übergeht, so steht die Gnosis auf dem Punkte, auf welchem sie nicht blos aus dem Gebiete der christlichen Gnosis, sondern überhaupt der eigentlichen Gnosis heraustritt". Allein man sieht nicht, mit welchem Rechte die beiden angeführten aus der Reihe der Gnostiker verwiesen werden, da ihre ganze Deukweise sie denselben doch beigesellt. Muss man aber diese vierte Form auch mit aufnehmen, so könnte doch stehen bleiben, was der Vf. sagt (S. 120): "die erste Form (die Valentinianische im Allgemeinen) will auch dem Heidenthum neben den beiden andern sein Recht zu Theil werden lassen, der zweiten (der Marciontischen) ist es vorzugsweise um das Christenthum zu thun, die dritte (die pseudoclementinische) nimmt sich ganz besonders des Judenthums an"; und, könnte man nun binzusetzen, der vierten (der Karpokratianischen) kommt es vorzüglich auf die Rechtfertigung der Wahrheit im Heidenthum an. —

Scheinbar hat diese Eintheilung viel Empfehlendes, doch fehlt es bei allem Schein der Gedankentiefe an einem Grundgedanken, wornach die angeführten Classen sich wirklich als Stufen zu einander verhielten. Offenbar steht die erste, welche das Christenthum näher mit dem Juden- und Heidenthume zusammenstellt, dem Gedanken nach am höchsten; die andern verhalten sich gegen sie als einseitige Auffassungen. Zwar versucht der scharfsinnige Vf. an einer andern Stelle (S. 721 und ff.) einen Gesichtspunkt für einen solchen

Stufongang nachzuweisen: bier charakterisist er des Heidenthum überhaupt als Naturreligien, da in ihm das Bewusatsein in natürlicher Bestimmtheit befangen ist, und vertheidigt diese Auffassung gegen Hegel dadurch, weil das religiöse Bewufstsein dabei immer durch die Natur vermittelt, die Befangenheit des Bewusstseins im Natürlichen immer dieselbe bleibe. Es sei ein wesentlicher, durch das Ganze sich hinziehender Mangel der Hegelschen Darstellung, dass sie nirgends den bildlichen oder symbolisch-mythischen Charakter der Naturreligion ins Auge fasse. "Ist die Natur nur ein Moment im Prozesse des Geistes, so muss auch der Geist durch die Natur hindurchblicken und sie se zu einem Bild des göttlichen Geistes verklären, der die Wahrheit der Natur ist". (S. 724) Dagegen ist der Verf. von dem Bestreben nicht freizusprechen, überall zu viel Bildliches zu finden. Wenn er aber weiter sagt (S. 727 Anm.), es zeige sich (neben der Einseitigkeit, das Heidenthum vorzugsweise in sittlicher Hinsicht als das Naturleben des praktischen Geistes zu definiren) das Verfehlte darin, dass das Prizcip der Naturreligion nur in das Gefühl und nicht in die Anschauung gesetzt wird: so liegt darin eine offenbare Verwechselung des Princips und der Form, worin sich dasselbe darstellt; denn die Anschauung ist zwar die natürliche Gestalt, in welcher sie zur Erscheinung kömmt, aber in keinem Sinne ihr Princip. was eher vom Gefühl oder von der unmittelbaren Auffassung der Macht des Objectiven in der Natur gelten kann; in der Anschauung wird der Inhalt des natürlichen Daseins nur indifferent aufgefasst, erst durch das Hinzutreten des Gefühls ist es etwas Religiöses geworden, das nun allerdings sich in Anschanungen ausspricht und in fester Gestalt ausprägt. Uebrigens soll das Naturleben des praktischen Geistes das Heidenthum keinesweges vorzugsweise in sittlicher Hinsicht bezeichnen, obwohl Rust es vielleicht so fast, wenn er es als eine unmittelbare Sittlichkeit betrachtet; Hegel selbst aber will dabei nur einfach behaupten, dass die Beziehung des Individuums zu dem Göttlichen darin nur die Form der unmittelbaren Anffassung der Macht in der Natur habe.

· **J** 39.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die christliche Gnasis oder die christliche Religiansphilosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung von Dr. Ford. Christian Baur.

(Fortsetzung).

Die schon mehrfach getadelte, neuerdings aber von Erdmann wieder in Schutz genommene Stellung des Indenthums in der Hegelschen Religiousphilosophie greist auch der Vf. an, indem er mit Grund hervorhebt, wie der Begriff der Erhabenheit das Wesen der jüdischen Religion nur sehr einseitig bezeichne, wie namentlich die Gesetzlichkeit, als Charakter derselben nicht genügend daraus abgeleitet werden könne, wie sie ferner nach der ihr dort gegehenen Stellung vor der griechischen Religion zu dieser, als einer höheren, Vorstufe aein müste; in der griechischen Religion wird aber Gott nicht erkannt als freies Subject, als Geist. Ist bei ihr die Natur das Vermittelnde, so zeichnet sich dagegen die jüdische Religion dadurch aus, dass "in ihr das sittliche Handeln mit dem Bewusstsein eines bestimmten sittlichen Zweckes, welcher in dem Willen Gottes seine Einheit hat, verbunden ist". (S. 729) Wellte man daber das Judenthum kurz bezeichnen, so würde es wohl die Religion der Gerechtigkeit oder Heiligkeit heisen können. Gott ist als der freie, als Pensönlichkeit Schranke für sich und die Welt; der Ausdruck derselben ist das Gesetz. Im Uebrigen sagt der Vf. viel Gutes über die religionsphilosophische Stellung des Judenthums. Schon der große Fortschritt vom Polytheismus zum Monetheismus muß die jüdische Religion hoch über die heidnische erheben. (S. 730) Richtig ist anerkannt, im Judenthum sei das Verhältniss des Menschen zu Gott das freier Persönlichkeiten zu einander (8., 731), womit aber, wie der Vf. anzunehmen scheint, nicht das Verhältnife des Geistes sum Geiste gleichbedeutend ist. Die Vermittlung jenes Verhältnisses ist aber hier nicht, wie im Heidenthume, die Natur, sondern das Volks- und Staatsbewafstsein, wie es in der Geschichte eines bestimmten einzelnen Volks hervortritt. (S. 732) "Das Princip aber, auf welchem die Vermittlung des religiösen Bewafstseins beraht, ist, wie im Heidenthum, die Auschauung, se im Judentham die Reflexion, die Thätigkeit des Verstanden", welche namentlich in der Idee eines Bundes hervortritt. — Ref. kann nicht umhin, das Scharfsinnigs in diesen Bestimmungen anzuerkennen, der Vf. scheint ihm aber mit Aufstellung von Principien wahrhaft verschwenderisch umzugehen. Wie sollten z. B. die Anschauung und Reflexion Principien der Vermittlung sein können?

Das Christenthum ist natürlich als die Religion der Vernunft die absolute Religion, wogegen nichts zu erinnern ist. Die Vermittlung ist hier die Geschichte und Person eines einzelnen Individuums, als Gettmensch zugleich der allgemeine, der urbildliche Mensch, der Gottmensch ist (S. 734). Hier ergibt sich also das Verhältnis der drei Religionen au einander, als das der Anschauung, des Verstandes und der Vernunft; der Natur, der Individualität und Persönlichkeit. Verbalten sich nun auch die gnostischen Systeme nach dieser Stufenfolge? Das hat der Vf. nicht nachgewiesen, obwohl es in Beziehung auf die Systeme des ersten Ordnung angedeutet ist, wenn behauptet wird, die Form derselben sei vorzugsweise mythisch und allegorisch, die der zweiten Ordnung verzugzweise auch jectis, die der dritten vermittle mit klarerem Bewusstsein der Aufgabe, zwischen beiden. Auffallend erscheint aber dabei gleich auf den ersten Blick, daß gerade in der zweiten Form der Gnosis der Gegensats gegen das Judenthum hervostritt, während diels deck bier eigentlich verzugsweise repräsentirt werden sollte: Doch tritt diese Schwienigkeit an aich nicht hervor, sondern nur dann, wenn das Verhältnife dieser Religionen zu einander selbst als Bestimmungsgrund für die verschiedenen Arten der Gnosis gebraucht werden

Juhrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

39

sollte, was der Vf. freilich nicht will, der aber dadurch einer im Grunde prinziplosen, blofs syntaktischen Stellung der verschiedenen Religionsformen nebeneinander, als so vielen Möglichkeiten, verfällt. So leitet er auch wirklich seine Klassification ein: es seien hier eigentlich vier Möglichkeiten; entweder würden die drei Religionen im Einklang gedacht, oder das Christenthum mit Heiden-Judenthum, oder ersteres mit letzterem zusammen, zu dem Heidenthum, oder dieses mit dem Christenthum zum Judenthume im Gegensatz gedacht. Doch werde der letzte Fall nicht vorkommen (warum Weil er kein geeignetes religionsgeschichtliches Verbältniss denken lasse. Aber nach welchem Entwicklungsgesetze? Hier liegt eigentlich der Knoten und der Vf. bleibt die Antwort schuldig), daher nur die drei ersten Fälle zu berücksichtigen. - Das Weitere ist schon oben besprochen.

Das Verdienst des Vfs., die Gnosis der Clementinen als eine eigne Form der gnostischen Systeme der alten Kirche hingestellt und vindicirt zu haben, ist nicht gering anzuschlagen und verdient hier noch besonders hervorgehoben zu werden.

Nun ist aber noch ein zweiter Punkt zu berücksichtigen, die Vereinerleiung der Gnosis mit der christlichen Religionsphilosophie, welche letztere durch einige hervortretende Erscheinungen bin verfolgt wird. Ist aber, wie oben angedeutet worden, die Religionsphilosophie die Auffassung der Religionsgeschichte im Gedanken, in solchen Bestimmungen, dass sie nothwendige Momente in der Selbstentwicklung des Begriffs der Religion bilden: so sieht man nicht ein, mit welchem Rechte die Gnosis mit Religionsphilosophie vereinerleit werde, während sie höchstens als eine Reihe verunglückter Versuche eine solche, und zwar im christlichen Geiste aufzustellen, betrachtet werden könnte. Aber auch so würde sie nur dann erscheinen können, wenn das Interesse der Gnostiker mit Recht als ein vorwiegend intellectuelles und philosophisches anzusehen wäre; diess ist aber (wie schon oben bemerkt) gar nicht der Fall, vielmehr bilden die Gnostiker meist nicht sowohl Schulen, als religiöse Sekten. Gestehen darf man indessen, dass in ihnen ein Interesse des Gedankens öfter verfolgt wurde, aber sicher fast immer in einer krankhaften Gestalt. Daher kunn Ref. ihnen nicht ganz die ehrenvolle Stelle anweisen,

welche der Vf. ihnen als Schlegels, Schleiermachers und Hegels Vorläufern einräumt. Höchstens kann er zugeben, dass bei den Gnostikern sich erste schwache Versuche einer christlichen Religionsphilosophie finden. wodurch sie in eine ähnliche Stellung kommen, wie die morgenländischen poetischen Spekulationen zu der eigentlichen Geschichte der Philosophie. aber eigentlich diesem Buche die objektive Berechtigung abgesprochen, gerade in dieser Gestalt zu existiren und es bleibt nur das übrig, was man denn freilich ohne Bedenken wird gelten lassen können, dass die gnostischen Systeme mit ebenso großem, ja mit noch größerem Rechte einen integrirenden Bestandtheil der allgemeinen Geschichte der Religionsphilosophie, insbesondere der christlichen, als der christlichen Religions- und Kirchengeschichte bilden.

II. Einzelne Erscheinungen der christlichen Gnosis. Nachdem im vorigen Abschnitt der Begriff und die Eintheilung der Gnosis näher in Erwägung gezogen worden, kann Ref. bei Betrachtung der einzelnen Erscheinungen, welche in diess Gebiet gehören, kürzer sein. Der Vf. unterscheidet im zweiten Abschnitt (S. 122-414) die angeführten drei Hauptformen der Gnesis, die jene Erscheinung in dem Sinne darstellen, in welchem sie von jeher vorzugsweise ihren Namen ge-Unter den Gnostikern, welche 1) das Christenthum mit dem Judenthum und Heidenthum näher zusammenstellen, zählt der Vf. drei Nebenformen auf, die valentinianische, die ophitische, die, welche die Systeme des Bardesanes, Saturninus und Basilides begreift. Das Valentinianische, welches in der Idee des Abfalls, in Folge dessen die endliche Welt entsteht, und in der Art, wie sie den Gegensatz des Idealen und Realen fast, seinen Platonismus offenbart, (S. 124) wird nach den drei Momenten des absoluten Seins, des Falls und der Rückkehr behandelt und scharfsinnig werden die Gedanken nachgewiesen, die zu dessen bildlichen und mythischen Formen gehören (S. 142). Auch die Trichotomie des Pneumatischen, Psychischen und Hylischen, worin das Valentinianische System ebenfalls seinen platonisirenden Charakter beurkundet, wird scharf zergliedert: interessant ist hier besonders die Untersuchung, ob Valentin eine ewige Materie angenommen, was der Vf. aus dem Grunde leugnet, weil er den Begriff der Hyle ursprünglich negativ gefafst

babe (S: 162) und die Entstehung der Materie so erklüre, dass damit eine Präexistenz derselben nicht wehl zu vereinigen sei. —

Das System der Ophiten soll dagegen einen mehr realistischen, minder geistigen und ideellen Charakter an sich tragen; es wende sich dem Dualismus zu und hasse die Sophia ganz besonders als das in der Entwicklungsgeschichte der Menschheit thätige Prinzip erscheinen (S. 171). Sehr gut sagt auch der Vf. (S. 198): "Seiner außern Form nach scheint das Ophitische System eich auf der einen Seite näher an das Judenthum anzuschließen (wofür namentlich die jüdischen Namen der verschiedenen Planetengeister sprechen), auf der andern aber auch wieder in ein um so schrofferes Verhältnifs zu demselben zu setzen, während in dem Valentinianischen vor dem vorherrschend Platonischen Charakter das Jüdische Element überhaupt mehr zurücktritt." Setzen sie gleich den Judengott als Jaldabaoth auf eine tiefe Stufe, so erkennen sie doch viel Göttliches im A. T. an. Ein helles Licht fällt von diesem Gesichtspunkte aus auf die Sethiten und Kainiten (198, 99), diese sonst so räthselhaften Sekten. Geistreich bemerkt der Vf. zum Schlufs (S. 207): "Die Syzygie, welche die weibliche Sophia mit dem manulichen Christus bildet, veranschauliche am besten das Verhältnis, das diese Systeme zwischen dem Heideathum und Judenthum, als vorchristlichen Religionen, und dem Christenthum annahmen." - Besondere scharfsinnig, wenn auch nicht durchaus überzeugend, ist die S. 175 u. ff. versuchte Deutung der vielbesprochenen Stelle, Irenäus I, 30, 4, wo davon die Rede ist, wie die Sophia-Prunikos durch die Menschen den Jakiabaoth des Lichtkeims beraubte. Hier scheint der Vf. anzauehmen, dass, nachdem Adam und Eva das Gebot des Weltschöpfers durch Essen der Frucht vom Baume der Erkenntnis übertreten, Sophia voll Freude, dass der Schöpfer durch seine eigenen Geschöpfe besiegt worden, diesen jenes geistige Princip wiedergegeben. Schwerlich aber hatte sie es ihnen gannieh entzogen, daher auch an ein Wiedergeben wohl nicht zu denken ist.

Merkwürdig und charakteristisch für die Art, wie der Vf. diese gnostischen Bilder in Gedanken umsetzt, ist die innere Begründung der Richtigkeit seiner Erklärung, welche daher hier mitgetheilt werden soll.

"Jene Handlung der Sophia ist nur der mythische

Ausdruck für dasjenige, was den Uebergang von der abstrakten Idee des Menschen zur conkreten Wirklichkeit vermittelt. Der Mensch, wie er ursprünglich ins Dasein tritt, muss sich auch sogleich in seinem höchsten Vorzuge darstellen, mit dem Vermögen, sich des höchsten Gottes bewusst zu sein, gedacht werden. Aber es ist diess nur der ideale Mensch, die abstrakte Idee des Menschen, die erst negirt werden muss, wenn die abstrakte Idee zur concreten Wirklichkeit werden soll. Denn ohne diese Negation und den dadurch vermittelten Uebergang vom Abstrakten zum Conkreten kann keine Bewegung und Entwicklung Statt finden" (S. 179) — hier offenbart sich recht deutlich, wie der Vf. nicht zu der klaren Einsicht gelangt ist, dass solche bildliche Darstellungen freilich aus dem Drange entstehen, einen gewissen im Gefühl dunkel vorhandenen Gedanken zu verwirklichen, aber keinesweges doch entsprechende Bezeichnungen desselben abgeben, vielmehr durch die dunkelen Vorstellungen, welche das Bild ihnen ungehöriger Weise beimischt, ihrem innersten Wesen nach so verkehrt werden, dass sie gar nicht mehr dieselben bleiben, und nicht dafür angesehen werden können, dass sich in ihnen eine Seite der Wahrheit offenbare, vielmehr nur als Irrthum erscheinen, der freilich nie für sich, sondern nur an der Wahrheit vorkömmt. Den Gnostikern, die ihren eignen dunkeln Drang nicht erkannten, erschienen ihre Träume ohne Zweifel als lauter Wirklichkeiten.

Zur Lösung der verschiedenen und widersprechenden Ansichten der Opbiten vom Ophiomorphos nimmt Baur verschiedene Parteien derselben an (S. 185 f.), was unstreitig die leichteste Auskunft ist und das Zeugniss des Irenäus für sich zu haben scheint (S. 182). Namentlich konnten Parteien, wie die Kainiten, die alles Böse im A. T. in Gutes verkehrten, auch auf den Ophiomorphos diese Umkehrung gleichfalls ausdehnen. - Die Erklärung der Stelle des Irenaus (S. 191 Aum. 35) überzeugt Ref. nicht; Christus heisst dexter ohne Zweifel mit Beziehung aufs Pleroma, nicht auf Jaldabaoth; wie also gesagt werden könne, er habe zur Rechten des Letztern gesessen für: er habe im Pleroma seinen Sitz, ist nicht wohl einzusehen; daher bleibt es das Wahrscheinlichste, dass in der Stelle Jesu statt Christo zu lesen ist. — Dagegen bisher wenig heachtet und doch überraschend ist die Aehnlichkeit des Ophitischen mit dem Manichäischen Systeme (S. 192 ff.). — Die verwickelten und wenig hokannten Systeme des Basilides u. s. w. sind mit vieler Umsicht entwickelt (S. 207 ff.); hinsichtlich den
Archen (S. 217) hat aber Gieseler gewiß Recht, daße
er nicht durchaus böse war und daß ihm die Furcht,
welche er empfand, als er den Ausspruch des zur
Vollendung des Heils thätigen Geistes vernahm, zum
Anfang der Weisheit ward; sonst hätte Clemens in
der S. 216 angeführten Stelle nicht sagen können, die
Worte ἀρχὴ σοφίας φόβος seien von Basilides auf ihn
angewandt worden, da es gewiß höchst gezwungen
ist ἀ σαφ. bloß in der Periode der Scheidung und
Wiederherstellung der Welt ohne Reziehung auf den
Archon selbst zu verstehen, so daß er nur dadurch
nauf eine eigenthümliche Weise afficikt worden."

2) Die das Christeuthum vom Judenthum und Heidenthum streng trennende Form der Gnosis wird dem Vf. eigentlich nur durch das System Markions vertreten, als dessen Vorgänger nur etwa Cerdo anzuschen sein möchte. Die Richtigkeit der Bezeichnung ist hier klar, aber trefdich bis ins feinste Geäder der Marcienitischen Lehre nachgewiesen (S. 240-300). ,, Quelle der Gotteserkenntnis ist den Heiden die Natur, wie den Juden das Gesetz" - heide Werke des beschränkten Weltschöpfers, die daher den unbekannten guten Gott nicht offenbaren können: daher Deketisujus und Antigomismus. — Das Christenthum ist ihm die Religion, wie der Freiheit von Furcht und Gesetz, so auch von der Materie, ja die alsolute Religion (S. 267); diese letzte Bestimmung, so wahr sie auch in sich ist, erscheint doch für Marcions Standpunkt zu spekulativ, wie überhaupt sein Gedankengang schwerlich so klar, fest und entwickelt war, wie er beim Vf. erscheint. Obwohl im Antithetischen die verständige Betrachtung ihr Recht erhielt, herrschte doch der Gefühlsansdruck vor. — Wesn der Vf. (S. 277) die von Hahn angenommenen drei Principien des Marcion verwirft, muß man ihm gewis Recht geben und den Dualismus fest halten; man begreift, wie die unklaren Ausdrücke entstehen konnten, welche sich aus dem christlichen Alterthum für die erste Ansicht anführen lassen; der Demiurg erscheint aber zu abhängig und nizgends in der Dignität eines eignen Psincips. Eine interessante Bemerkung des Vfs. ist es anch, wie es anch fallen müsse, dass sich ein so bedeutender Theil rou Marcions System entwickeln lasse, chae jene Principienfrage näher zu untersuchen. Er kam aber, wie es acheint, selbat erst vom christlichen Interesse aus auf jene Untersuchungen; zunächst lag ihm am Hersen das Christenthum als etwas Neues hinzustellen, von allem Früheren durch einen absoluten Gegensatz getrennt. (S. 289) Durin stimmt ihm auch der Vf. bei (S. 288), worüber weiter unten noch die Rede sein wird. Marcions Verhältniss zu den frühern Gnostikern wird sehr glücklich als Gegensatz des objectiven und aubjectiven Standpunkts (von welchem er unstreitig ausging) bezeichnet; dagegen sagt die (schon früher gebrauchte) Rezeichnung der Thätigkeit Marcions als einer reformatdrisch-polemischen Ref. wenig zu, weil M. gar nicht auf Zurückführung eines urchristlichen Zustandes ansging.

3) Besonders wichtig ist, wie schon bemerkt, des Vis. Darstellung der Christenthum und Judanthum identificirenden und beide dem Heidenthum autgegenstellenden Form der Anosis im Clementinischen System. (S. 300-414) Konnte es, wie an einem andern Orte behauptet worden, Bedenken machen, diese neue Form in die Geschichte der Gnosis einzuführen, da geschichtliche Erscheinungen in der Regel nach einem richtigen Gefühle in den Zeiten ihrer Entstehung und kurz pachher abgegränzt zu werden pflegen, so ist degegen mit Grund zu erinnern, dass eine mehr isolirte Erscheinung, wie die des pseudoelementinischen Systems, das überhaupt nur wenig Aufmerksumkeit scheint erregt zu haben, da es noch in seiner Müthe war, von diesem im Allgemeinen richtigen Urtheile wird ausgenommen werden müssen und dann, daß die Aufgabe dieses Standpunktes es mit sich bringt, dass mit dem Zurücktreten des Judenthums auch diese Richtung mehr und mehr verschwinden musste. Lactanz ist in dieser Hinsicht eine interessante Erscheinung, da fer hekanntlich große Einflüsse vom pseudoglementimischem System erfahren. Eher könnte man den Umstand missich finden, dass so eine eigne Hauptklasse de Goostikes so wenig vertreten wäre, dals man sie gand überschen konnte. Dieser Einwurf verschwindet aben bei Annahme einer andern Classification. ---

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

August 1837.

Die christliche Gnosis oder die christliche Religionsphilosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung von Dr. Ferd. Christian Baur.

: •:

(Schlufs.)

Manches Einzelne ist hier nicht erwiesen, so namentlich (S. 411) die Behauptung, daß die Veränderung, welche im System des Marcioniten Apelles vorgegangen, dem Einflusse des Clementinischen Systemes
zuzuschreiben sei; vielmehr erscheint es nach Eusebius
V, 13. so, als habe er sich wieder mehr zur orthodozen Kirche hingelenkt und als sei dieß daraus hervorgegangen, daß er Marcions praktische Richtung mehr
auf die Spitze trieb. —

Der Schluss dieses ganzen Abschnitts ist mit dem Gedanken gemacht, dass auch das Heidenthum darauf Anspruch machen könne, nicht der absoluten Negation der Wahrheit anheimzufallen, sondern eins der Entwicklungsmomente zu sein, durch welche der Begriff der Religion sich realisirt. Mit tiefer Sachkenntnis und inniger Durchdringung des Stoffes, welcher jedoch, dem Zwecke dieser Arbeit gemäß, nicht vollständig dargelegt ist, wie nicht minder mit großem Scharfsinn ist die ganze Untersuchung geführt und durch sie die Gnosis ans der bisherigen Stellung einer interessanten Abnormität hinüber versetzt auf das Gebiet der Selbstantwicklung des Begriffs der Religion oder der in ihren geschichtlichen Entwicklungsmomenten gefasten Religionsphilosophie. Sie ist zu einer selbstständigen Entfaltung des menschlichen Geistes erhoben, ohne dass doch damit die Auswüchse der Willkür geleugnet sind, die darin erscheinen, und wenn auch der Standpunkt, den sie einnimmt, nur ein untergeordneter bleibt.

Im dritten Abschnitt (S. 415—543) folgt eine Entwicklung der Gnosis im Kampfe mit dem Neuplatonismus und der Kirchenlehre, worin der Vf. mit derselben Umsicht verfährt und besonders in einer Hinsicht zu Jahrb. f. wissensch. Krieit. J. 1837. II. Bd.

rülunen ist, dass er nämlich bei den Gegensätzen, welche in dieser Polemik erscheinen, nicht leicht zu angeblich unbekannt gebliebenen Formen der Gnosis oder ihr entgegenstehender Theorien seine Zuflucht nimmt; vielmehr bleibt er bei den bekannten Erscheinungen und sucht durch genauere Ergründung derselben Alles zu erklären z. B. S. 227-30, 35-49. Sollte aber (447 u. 48) der Tadel des strengen Festhaltens der Einheit nicht die Art von Gnostikern treffen, welche der Vf. in den Clementinen als eine bisher nicht beachtete nachgewiesen? Die Beziehung von Plotin gegen die Gnostiker (K. 1.) auf die christliche Lehre in der vornicenischen Gestalt erscheint wenigstens minder deutlich. -Trefflich ist die innere Verwandtschaft von Plotins und Valentins Systemen nachgewiesen, welche darin eins seien, die intelligible Welt als Urbild der sinnlichen Welt, als ihres Nachbildes, zu betrachten, deren Differenz aber darin beginne, dass Plotin die Welt möglichst Gott gleich stelle, die Gnostiker dieselbe durch die weiteste Kluft von ihm trennen. Doch geht der Vf. zu weit, wenn er (S. 457) behauptet, zwischen beiden Systemen sei keine größere, ja selbst nicht einmal eine so große Verschiedenheit, als zwischen den einzelnen gnostischen Systemen selbst (dann müßte ja Plotin, was widersinnig wäre, geradezu in die Reihe der christlichen Gnostiker aufgenommen werden); aufser dem Dualismus bleibt noch immer der Unterschied, dass den Gnostikern die Welt immer mehr oder minder per nefas existirt. — Bedeutend aber ist die Bemerkung (S. 459) dass die Verwandtschaft sich vollends charakteristisch darin ausspreche, dass auch der Neuplatonismus erst durch Vermittlung der heidnischen Religion zu dem Ziel seiner Spekulation gelangen wollte, wie die christliche Gnosis ihre absolute Religion nur darch Heidenthum, Judenthum und Christenthum vermittelt werden liefs.

Weniger Eigenthümliches enthält die Betrachtung

40

der Polemik der christlichen Kirchenlehrer, unter wel- den künftigen Geschichtschreiber der allgemeinen und chen der Vf. den Origenes wohl nicht mit Recht übergeht; denn ist es gleich gegründet, dass sich bei ihm wegiger mit der Gnosis Verwandtes, wie auch weniger Polemik dagegen findet, als beim Clemens, so hat er doch manche Punkte weiter ausgeführt und seine Lehren vom Geisterreich, von der Wiederbringung aller Dinge, von dem Gegensatze der psychischen und pneumatischen Naturen hätten wohl zu manchen hierher einschlagenden interessanten Betrachtungen Aulass geben können; der Vf. scheint aber gefürchtet zu haben, der Umfang seines Buches möge allzusehr anschwellen und deshalb aus der Fülle des Stoffes, den er mit gleicher Berechtigung hätte ausführen mögen, nur einzelne Partien ausgewählt zu haben, aus welchen sich erkennen liesse, in welchem Geiste die Geschichte der Gnostiker als ein integrirender Bestandtheil der Geschichte der Religionsphilosophie behandelt werden könne.

Diess zeigt sich besonders im vierten Abschnift (S. 544-740), wo der Manichäismus, das Augustinische System, die Scholastik des Mittelalters, das Verhältnifs des Katholicismus und Protestantismus zur Gnosis, die Trennung der Theologie und Philosophie seit der Reformation kurz behandelt werden, um den Uebergang von der alten Gnosis zu der neuern Religionsphilosophie zu zeichnen. Aus letzterer sind Jakob Böhmes Theosophie, Schellings Naturphilosophie, Schleiermachers Glaubenslehre und Hegels Religionsphilosophie ausgehoben, während mit eben so großem Rechte die Mystiker des Mittelalters, Raimundus Lullius, Raimund von Sabunde, die Kabbalisten und manche arabische Philosophen und Mystiker, Theophrastus Paracelsus, Valentin Weigel, Jordanus Brunus, Spinoza und Andere hätten behandelt werden können. Doch hätte eine solche Behandlung des Gegenstandes den eigentlichen Hauptgegenstand dieser Schrift leicht fast ersticken können; deshalb scheint dem Ref. der anderwärts gegen den Vf. um dieser Uebergehung willen erhobene Tadel nicht ganz gegründet, wenn er nicht gegen das Unrichtige in seinem ganzen Unternehmen gerichtet wird; vielmehr findet er darin einen neuen Beweis von dem schriftstellerischen Takte des Verst., der sich auch da, wo in der Anlage ein Fehlgriff ist, vor den schädlichen Folgen desselben, wenigstens bis auf einen gewissen Grad, zu verwahren weiss. Eben in dieser Gestalt wird das vorliegende Werk für jenamentlich der christlichen Religionsphilosophie eine unschätzbare Vorarbeit sein. — Obgleich Ref. beinabe fürchtet, die Gränzen seiner Anzeige schon überschritten zu haben, so nöthigt ihn doch die Wichtigkeit des Gegenstandes, bei diesem letzten bedeutesden Theile noch einen Augenblick zu verweilen, wobei er nur bedauert, viele interessante Punkte nicht besprechen zu können, z. B. das auffallende Zugeständniss, welches Baur der neusten katholischen Polemik macht in Hinsicht auf die von derselben gezogene Parallele zwischen dem Gaosticismus und Protestantismus, welche der Verf. (S. 550-55) auf sehr sinnreiche Weise durchführt. — Bei Schelling, wie bei Böhme vor ihm, ist die Vermittlung durch die drei positiven Religionen, wo sie etwa hervortritt, nur die der Geschichte und daher unwesentlich. Die Stellung ist nicht mehr die der alten Gnosis: Judenthum und Heidenthum sind völlig überwunden und der Geschichte anheim gefallen. Es ist aber offenbar, dass der Vf. diese Systeme deswegen mit hierherziehen musste, weil, was in der alten Gnosis und spätern schwärmerischen Erscheinungen auf diesem Gebiete in trüber Gährung vorhanden war, in der neusten Philosophie zum klaren Bewusstsein gekommen ist. Wozu aber die unpassende, den Gesichtspunkt ganz aus den Augen rückende Ueberschrift der Schellingschen Naturphilosophie (S. 611), da mit Recht die Untersuchung über das Wesen der menschlichen Freiheit der Betrachtung zum Grunde gelegt ist?

Sehr wunderlich erscheint der Abschnitt über die Schleiermachersche Glaubenslehre in diesem Zusammenhange, welche der Vf. übrigens schon einmal in der Tübinger Zeitschrift (1828 erstes Stück) aus diesem Gesichtspunkte betrachtet hat. Ist es gleich gegründet, dass der reine Determinismus sich leicht mit einem pautheistischen Elemente verbindet, so ist doch diese Verbindung nicht nothwendig und von Schleiermacher gewiss um so weniger vollzogen, als man ihm nur durch eine von ihm selbst nie anerkannte Conseonenz das System der Immanenz Gottes in der Welt zuschreiben kann, während nichts seinem subjektiven Standpunkte mehr entgegensteht. Er behauptet vielmehr entschieden die Dependenz der Welt von Gott, aus welcher freilich ein schlechthiuniges Bestimmtsein des Einzelnen hervorgeht, das für den, welcher auf

entgegengesetztem Standpunkte steht, wohl den Schein des Pantheismus haben kann. - Ferner war oben die Vermittlung des Gefühls mit sich selbst im religiösen Bewusstsein keinesweges das, was als wesentlicher Charakter der Religionsphilosophie betrachtet wurde; deshalb muss gegen das Lob protestirt werden, welches der Vf. (S. 633) ausspricht. "Diese Zurückführung des Eigenthümlichen auf das Allgemein-religiöse, diese Zerlegung des Abhängigkeitsgefühls in seine verschiedenen Momente, um den Ort zu finden, der dem Christlichen als seine besondere Stelle anzuweisen ist, so dafs es zwar nicht als historische Erscheinung aus den vorangehenden Stufen apriorisch herans construirt wird, aber doch seinem genetischen Begriffe nach jene Stufen zu seiner nothwendigen Voraussetzung hat, überhaupt diese ganze, das Christenthum in das Gemeinsame der vergleichenden Religionsgeschichte hineinstellende, Betrachtung ist eine der größten und schönsten Eigenthümlichkeiten der Schleiermacherschen Glaubenslehre." Ueberhaupt geht der Vf. über Schleiermachers Theorie durch Folgerungen, die er auf eigne Hand daraus zieht, ganz unberechtigt binaus und gelangt daher zu unrichtigen Resultaten. Sünde und Erlösung können Schl. nicht als die beiden Momente gelten, durch welche das Abhängigkeitsgefühl sich mit sich selbst vermittelt (S. 636 vgl. 633). Seine Aufgabe war durchaus nicht die, das Verhältniss zwischen Liee und Realität in Christus begreiflich zu machen (S. 643), vielmehr sollte innere Erfahrung über seinen urbildlichen und geschichtlichen Charakter Belehrung geben, das Urbildliche in der Wirklichkeit seiner Existenz zum Bewustsein kommen (S. 646). Die Berechtigung der subjektiven Erfahrung kann nur vom testimonium spiritus sancti ausgehen. Sollte die göttliche Schöpferkraft auf wunderbare Weise die Vorstellung der Urbildlichkeit erzeugen, so konnte diess nicht anders geschehen, als indem das Urbild faktisch selbst bingestellt wärde. - Hinsichtlich des Bedenkens, welches der Vf. (S. 648 Anm.) wegen Schleiermachers Behauptung änfeert, dass in der ganzen Einleitung zur Dogmatik kein eigentlich dogmatischer Satz zu finden sei, ist zu erinnern, dass der Gegenstand einer Wissenschaft vorläufig auf einem andern, etwa dem empirischen, psychologischen oder ethischen Gebiete besprochen werden kann. - Schwerlich lässt es sich auch rechtfertigen, dass Schleiermachers Grundsätze gradezu auf Kants Religion innerhalb der Gränuen der blo-Isen Vernunft zurückgeführt werden und diese wichtige Schrift bei dieser Gelegenheit bles auf einer einzigen

Seite (667) besprochen worden.

Bis dabin könnte man beinahe versucht sein, den Vf. für einen Anbänger der Hegelschen Philosophie zu balten; aber bei ausdrücklicher Behandlung derselben verschwindet dieser Schein. Ist ihm Schleiermachers Glaubenslebre einseitig subjektiv, so bingegen die Hegelsche Religionsphilosophie nur objektiv. Ref. bezweifelt aber, ob Hegel mit der Darstellung seiner Lehre zufriedener gewesen sein würde, als Schleiermacher es mit der sémigen war; namentlich hat hier die zum Theil sehr missliche Parallele mit der Gnosis mancherlei Verkehrtes hinsingebracht; so S. 677 u. 78, wo das Verbältniss Gottes zur Natur auf eine wenig entsprechende Weise dargestellt wird z. B. in der Art, wie das Reich des Vaters als eine Sphäre dem Reiche des Sohnes gegenübergestellt wird, und wie (683) beide mit dem Reiche des Geistes zusammengestellt werden, um zu zeigen, dass dieselben Momente, in welchen der absolute Geist sich mit sich selbst vermittelt, auch den Begriff des dreieinigen Gettes bestimmen, grade als wenn das zwei verschiedene Bestimmungen waren und als ob es noch eine andere Art der Vermittlung Gottes mit sich selbst gabe, als in der Trinität. Die Erinnerung an die obere und untere Sophia (S. 685) erscheint ebensowohl als unangemessen. — Die Aehnlichkeit mit den Clementiven (S. 690 Anm.) hat zwar etwas Ueberraschendes, allein die Aehnlichkeit besteht doch nur in der gleichen Annahme des Prozesses der Entwicklung des Göttlichen, die allerdings in der Gnosis liegt, aber so, dass die Bestimmungen des Gedankens zu wirklichen Geschichten, zu endlichen Veränderungen werden. Die Beschreibung der Naturreligion (691) und der Religion der geistigen Individualität (695) leistet durch ihre Unbestimmtheit dem Streben des Vfs. Vorschub, seinen Vergleich mit der Gnosis durchzuführen. Ganz unberechtigt also wird (S. 710) gesagt: wie Hegels Lehre von Gott nichts anderes sei, als die rein wissenschaftliche Auffassung und Durchführung der Idee des absoluten Geistes, so sei auch ihre Christologie von der der alten Guosis im Wesentlichen nur der Form nach verschieden - als ware das so etwas Geringes und leicht vom Inhalte zu trennen. Doch überlässt Ref. die weitere Prüfung derselben und ihre eventuelle Vertheidigung Anhängern der Hegelschen Schule und wendet sich noch einen Augenblick zu des Vfs. eigenen Ansichten hin.

Diese kommen hier natürlich nur in so weit in Betracht als sie auf den Charakter der gegenwärtigen Untersuchung Einfluss üben und grade in dieser Higsicht ist die Stellung des Vfs. zu seinem Gegenstande eine äußerst glückliche. Er steht im Ganzen auf dem Standpunkte der spekulativen Philosophie, jedoch in jener Weise, welche die Wahrheit zwar schen zu besitzen meiut, aber dieselbe auch immer mehr zu realisiren trachtet. Besonders charakteristisch ist in dieser Hinsicht die kurse Bemerkung gegen Jul. Müller (S. 717) binsichtlich seiner Behauptung, an Stellen, wie 1 Korinth. 4, 25-40; 13, 9. müsse auf einmel die ganze Philosophie unserer Zeit sich zerstofsen. Eben so anch die letzte Anmerkung (S. 736-739), aus welcher man erkennt, wie der Vf. sich zwischen den verschiedenen Ansichtsweisen gewissermaufsen schwebend erhält, um von seinem Mittelpunkte aus, die -Wahrheit vornämlich an der Geschichte zu entwickeln; daher der Schluss des ganzen Buchs durchaus den Charakter eines Strebenden ausdrückt. Wie man oben, heifst es hier (S. 740), auch über den neuesten Standpunkt der Religions-Philosophie urtheilen mag, gewiss ist doch, dass die durch Jahrtnusende fortgehende Arbeit des Geistes nie als eine geschlossene betrachtet werden kann, und wie die christliche Religionsphilosophie sich von Anfang an nur auf der Grundlage des objectiven Christenthums entwickeln konnte, so gibt dieselbe Grundlage, von welcher sie sich nie trennen kann, auch für die Zukunft die beruhigende Bürgschaft, dass sie ihre Aufgabe nie für gelöst, ihr Ziel nie für erreicht halten hann, so lange nicht alle Interessen, die sie auf ihren wahren Begriff hringen und in sich ausgleichen soll, zu ihrem vollen Rechte gekommen sind.

Schließlich ist zu bemerken, daß dieses treffliche Werk würdig ausgestattet, mit einem sehr guten Register und einer weitläuftigen Uehersicht des Inhaltes versehen ist, welche bei dem oft verwickelten Gange der Untersuchung sehr willkommen erscheint. Wäre ja für die Bequemlichkeit des Lesers noch etwas hinzuzuwünschen, so wären es Rubriken über dem Texte.

L. Pelt.

XXX.

Enumeratio plantarum, quas in novae Hollandiae ora austro-occidentali ad fluvium Cygnorum et in sinu regis Georgii collegit Carolus liber Baro de Hugel. Vindobonae, 1837, apud Fr. Beck Univ. Bibliopol. 8. (Erstes Heft S. 1—83).

Mehrere Zeitschriften haben bereits der vielseitigen Leistungen Erwähnung gethan, durch welche Herr Baron von Hügel alle Zweige der Naturwissenschaft während einer mehrjährigen Reise in Afrika, Asien und Neuholland bereichert hat. Während derselbe gegenwärtig mit der Ausarbeitung seiner Reise, beschreibung beschäftiget ist, haben sich seine botanischen Freunde in Wien vereinigt, die Entdeckungen auf dem Gebiete des Pflanzenreiches, welche er zurückgebracht, und theils den Herbarien Wiens niedergelegt, theils in seinem Garten zu Hitzing vervielfältigt hat, bekannt zu machen. Das vorliegende Werkchen beschäftigt sich mit der Flora eines südwestlichen Theiles des großen südlichen Continents, und ist als Vorläufer einer größeren, mit Abbildungen ausgestatteten Arbeit zu betrachten.

Baron von Hügel botanisirte in der Aegend von Freemante, dem Hafen der Colonie am Schwanenflusse, so wie in den landeinwärts gelegenen Gebirgen Dartington vom 17. Nevember 18 J. Dezember 1833, und in der Nähe des Konig-Georg-Sundes während der ersten Hälfte des Januars. Diese Gegenden sind vor ihm nur flichtig, von Allan Connisgham, Lechenstk und Gaudichaud besucht worden, und boten deshalb eine verhältnifsmäsig große Ausbeute früher unbekannter Pflanzenarten dar. Wir geben hier die Liste aller, sowohl früher bekannten, als neu hinzugekommenen Arten, nach natürlichen Familien geordnet, so wie sie in dem vorliegenden Werkohen bekannt gemacht werden sollen.

früh, bek, neu hinzugek.

•	trüh. bek. neu hinzugek.					iruh, bek, neu matu			
	Arten.				-	Arten.			
Ranunculaceae		_		3	Haloragene .				3
Dilleniaceae .		1		4	Haloragene . Myrtacene .		11		22
Cruciferae .		2		l	Portulaceae				
Violarieae .		_		1	Ficoideae .		1		
Droseraceae			Ċ	5	Saxifrageae. Umbelliferae		_		1
Polygaleae .					Umbelliferae		7		7
Tremandreae		_			Loranthaceae		i	·	1
Pittosporeae					Rubiaceae .		2		2
Frankeniaceae		ī	:		Compositae .				18
Paronychieae		ī	•		Goodeniaceae				
Phytolaccacea		ī	•		Stylidean	•	. 8	•	-5
Malvaceae .		ī	:	1	Stylideae Lobeliaceae. Campanulacea	•	5	•	2
Buttneriaceae		3	•	4	Campanulaces	ie.	ĭ	•	ī
Hypericinae	•		٠	ī	Epacrideae .	•	14	•	3
Sapindaceae	•	_	•	5	Myoporinae.		17	•	ĭ
Sapindaceae Geraniaceae	•	_	•	2 1 4	Labiatae	•	2 2	•	-
				4	Convolvulaces				•
Rutaceae .		. 4	•	*		€.		•	
Stackhousieae			•	2 5	Apocyneae .	•	_	٠	į
Euphorbiaceae			. •	b	Gentianrae .	•	3	•	ı
Rhampeae .		2		4.	Solanaceae .	•	1		_
Leguminosae		28		37 '	Sirofularinae		2		·=
Rosacene		1			Lentibulariae		3		ı
Cephaloteae .		ī			Primulaceae.	•	2		-
Ocnothereae		_		i		•	_	•	

Neue Arten 177, alte 130.

Die neuen Arten sind mit Definitionen und Beschreibungen versehen, welche von den gegenwärtig in Wien anwesenden Botanikern ausgeführt worden sind. Herr Georg Bentham hat die Leguminosae, Rosaceae und Umbelliferae, und überdies alle Monopetalen, Herr Fenzl die Paronycheae, Rhamneae, Halerageae, Portulacaceae, Loranthaceae, Restiaceae und Cyperaceae, die Kryptogamen hat Herr Heinrich Schott, und alles Uebrige der so überaus und polyhistorisch thätige Stephan Endlicher übernommen. Besonders schätzbar erscheinen in dem vorliegenden Hefte die Mittheilungen über zwei neue Gattungen aus der Familie der Pittosporeae (Marianthus und Pronsya), über die Familie der Rutaceae und eine Uebersicht der bis jetst in Neuholland entdeckten Rhamneae, unter welchen sich zwei vorher unbeschriebene Gattungen (Trymalium und Spyridium) befinden. Besonders reich erscheint die Classe der Hülsenfrüchte, welche bekanntlich durch mehrere eigenthümliche Bildungen in dem Continente der Sudsee repräsentirt werden. Auch die Classe der Korbblüthler bietet niehrere früher noch unbeschriebene Gattungen dar. Die Ausführung des vorliegenden Heftes erregt den Wunsch, recht bald mit der Fortsetzung einer Arbeit beschenkt zu worden, welche so wesentiich beitregen wird, die immer noch höchst mangelhafte Kenntnis der Flora Neuhollands zu bereichern. Besonders wünschenswerth ware eine möglichet vollständige systematische Bearbeitung der jenigen Pflanzengattungen, welche häufig in den botanischen Gärten cultivirt dennoch einer kritischen Beleuchtung in vielen Reziehungen ermangeln.

Nº 41.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

XXXI.

Verhandlungen der Kais. Leopoldinisch-Carolinischen Akademie d. Naturforscher. Des 17. Bds. Supplem. enthaltend: Die fossilen Farrnkräuter von H. R. Göppert. Breslau und Boun, 1836. 4. 486 S. mit 44 Steindrucktafeln.

Dieser Theil der Verhandlungen der Kais. Akad. der Naturforscher verdieut eine besondere Anzeige, da er ein besonderes ausführliches Werk über die fossilen Farrnkräuter enthält. Hr. Prof. Göppert hat sich dadurch den Dank aller Naturforscher erworben, nicht allein wegen der genauen Beschreibung vieler zum Theil neuer Arten, die man als eine Bereicherung unserer Kenntnis ansehen mus, sondern auch wegen der äußerst fleissigen Zusammenstellung des Bekannten. Der Gegenstand hat in neuern Zeiten die Aufmerksamkeit der Naturforscher sehr beschäftigt. In Deutschland machte v. Schlotheim den Anfang mit einer bessern Bearbeitung der fossilen Farrn; ihm folgte das vortreffliche Werk des Grafen Sternberg: die Engländer Artis, Witham und Lindley fanden Stoff genug dafür in ihrem Lande; Ad. Brongniart in Frankreich hat ausgezeichnete Verdienste um diese Forschangen und diesen allen schließt sich der Verf. des vorliegenden Werkes würdig an. Den Eingang macht eine vollständige Geschichte der Bemühungen der Naturforscher um diesen Gegenstand, die dadurch einen größern Werth erhält, dass der Verf. die Abbildungen von Farrn in Scheuchzers Herbarium Diluvianum, in Volkmanns Silesia subterranea, in Walch's Naturgeschichte der Versteinerungen und in andern ältern Werken nach den neuern Ansichten bestimmt. hat. Bei Gelegenheit einer Aeusserung von Schlot-Jahrt. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

heim, dass der feine Steinkohlenüberzug eigentlich das Blatt selbst darstelle, führt der Verf. einen Verauch an, der die Richtigkeit dieses Ausdrucks beweist. Er brachte Farrn der Jetztwelt zwischen zwei weiche Thouplatten und setzte sie nach dem Austrocknen kurze Zeit einer der Glübbitze nahe kommenden Temperatur aus. In mehreren Fällen, wenn die Erbitzung allmälig erfolgte, gelang es beim Zerschlagen der Thonplatten die Pflanze glänzend schwarz, fest anliegend auf der Thonplatte, den fossilen Abdrücken täuschend ähnlich, vorzufinden. Wenn ein durch Asphalt oder gepulverte Steinkohlen geschwärzter Thon angewendet ward, so zeichnete sich der Abdruck immer durch eine von der Umgebung verschiedene, meistens dunklere Färbung aus. Er schliefst daraus, dass der Kohlenstoff des Thous keinen Einfluss auf die Umwandlung der Pflauze ausübe. Es sei also keinesweges Steinkohlenmasse, welche den Raum einnimmt, den früher die Pflanze erfüllte, sondern die in Kohle verwandelte Substanz der Pflanze selbst, die wir in den Abdrücken vor uns sehen. Wenn auch die von dem Verf. widerlegte Meinung wohl niemand gehabt hat, der sich mit diesen Abdrücken ernstlich beschäftigte, und wenn auch in manchen Fällen man diese Verwandlung in Kohlensubstanz deutlich sieht, so bleibt es doch immer zweckmäßig, Irrthümern von solcher Art zuvor zu kommen. Auf die Geschichte folgt eine ungemein fleissige und verdienstliche Vergleichung der Farrn der Jetztwelt mit denen der Vorwelt, wobei der Verf. einen Theil nach dem andern und zwar nach den Verschiedenheiten, worin er jetzt noch vorkommt und vormals vorkam, genau durchgeht. Nur müssen wir hier, so wie überhaupt erinnern, dass der Vf. eine zu große Meinung von dem hat, was bis jetzt für die Naturgeschichte der Farrn geleistet ward. Ohne genaue Kenntniss der Jetztwelt können wir nicht über

41

die Vorwelt urtheilen. Der Erfolg dieses Mangels kann nicht anders sein, als eine zu rasche Verkmipfung und Verbindung von Gegenständen, die gar sehr von einander verschieden sind. Aus den Steinkohlenlagern von Charlottenbrunn, so wie aus denen bei Waldenburg, erhielt der Verf. Abdrücke, welche er von den horizontalen Stämmen der Farrn (den wahren Stämmen) ableitet. Das ist wohl möglich, aber ohne den innern Bau zu kennen, kann man weiter nichts als dieses sagen. Der Verf. konnte keine Spur von Wurzelfasern entdecken, mit denen die Farrn der Vorwelt doch wohl versehen waren und er hält dieses für ein Räthsel, welches die Wissenschaft einst lösen werde. Seitdem Witham, Hutton und Karsten angefangen bätten die verschiedenen Arten der Steinkohle mit dem Mikroskop zu betrachten, sei gefunden, dass die einzelnen Modificationen der Kohlen von eben so vielen vorhandenen Pflanzen herrühren. Mir scheint das Letztere viel zweiselhafter als das Erstere: denn ich zweisle nicht, dass die Wurzelfasern in dem Boden der Vorwelt, den uns die Kohle darstellt, untergingen. Wenn Witham an einzelnen Stücken von Kohlen einen organischen Bau zu sehen glaubte, so muss man bedenken, dass man wiederum Massen genug sehen kann, woran man dergleichen nicht entdeckt. Witham sucht überall Reste von Tannen auf; Tab. XI. (die unser Verf. anführt) sehe ich nichts davon u. F. 8. u. 9. scheinen mir gar deutlich Monokotylenbildung. Auch die zusammengerollten Wedel der Farrn fand der Verf. unter den fossilen Farrn, wie Ad. Brongniart. In einer Thoneisensteinkugel, vermuthlich aus England, fand der Verf. Abdrücke, dieger von einem folium primordiale der Farrn ableitet, wie sie einige (die meisten) Farrn haben. Das ist wohl möglich, aber auch weiter nichts. Denn wie hängt diese Thoneisensteinkugel mit den fossilen Farra zusammen? Aus der Vergleichung der fossilen Farrn mit den Farrn der Jetztwelt, zieht der Verf. den Schluss, dass fast alle bei den lebenden Farrn vorkommenden Verschiedenheiten des Strunkes und der Spindel auch bei den fossilen vorhanden gewesen sind. Soll heißen: Nach den wenigen flüchtigen Beobachtungen, die wir über die Farrn der Jetztwelt haben, und den erst seit kurzer Zeit an einzelnen Stellen untersuchten Steinkohlenlagern, scheint es, dass die Farrn der Vorwelt denen der Jetztwelt sehr ähnlich waren.

Der Verf. lässt sich auch durch diese Aehnlichkeit zu sehr hinreisen, wenn er Schlotheims Bemerkung verwirft, dass die Farrn der Vorwelt viel dickere Wedel-Stiele als die jetztlebenden besassen. Erstlich sei hiebei leicht eine Thuschung möglich, indem man nicht zu den Wedeln gehörige Strünke genommen habe (das ist doch wohl kaum geschehen) und dann sei die Dicke wirklich so groß nicht, der Strunk von Aspidites silesiacus sei nur 6-8 Lin. breit, obschon der Wedel an dieser Stelle 3 Fuss im Durchmesser hatte, der Strunk von Neuropteris conferta sei nur von 8-10 Lin. Breite, bei 3-4 Fuss langen Wedeln, n. dgl. m. nur Pecopteris platyrachys Br. scheine eine Ausnahme zu machen. Als ich (der Ref.) dieses las, unterließ ich nicht, sogleich in unserm botanischen Garten einige Farra zu messen. Ich fand an Pteris deflexa, deren Wedel 3 Fuss im Durchmesser hat, den Wedelstiel unten 2; Lin. breit, oben wo der Wedel anfängt, kaum 2 Liu.; eben so Pteris lata, deren Wedel 2 Fuss im Durchmesser hat; die prächtige Pteris umbrosa R. Brown (Pt. allosora mihi) mit einem 4-5 Fuss langen Wedel, hatte einen Stiel unten 6 Lin. breit, oben wo der Wedel anfing 21 Lin.; Alsophila aspera, die anfängt, baumartig zu werden, mit einem 6 Fuss langen Wedel, hatte da, wo der Wedel anfängt, einen Stiel von 5 Lin. Breite und nicht breiter war der Stiel von Cibotium Schiedei, dessen Wedel eine Länge von 6 Fuss und eine Breite von 4 Fuss hat. Wirklich sind die Wedelstiele der Farrn in der Jetztwelt auffallend dünn, und Schlotheims Bemerkung durchgreifend richtig. Ich stelle anheim, ob nicht die Wedelstiele der Farrn in fossilem Zustand plattgedrückt wurden, da man große Stämme der Kalamiten, z. B. im fossilen Zustande offenbar plattgedrückt findet; welches allerdings eine wichtige geognostische Thatsache sein würde. Ein solches Abplatten ist gar wohl möglich, da jene Stiele oben schmal gerinnt, unten sehr erhaben gewölbt sind. - Was nun die Beschreibung der einzelnen Arten betrifft, so muss davon gerühmt werden, dass die Beschreibungen genau und die Abbildungen sehr gut sind. Es sind hier alle dem Verf. aus Schlesien bekannt gewordene Arten beschrieben, und viele abgebildet, unter diesen viele neue. Die Gattungen der fossilen Farrn sind unter verschiedene Familien zusammengestellt, welches keinesweges zu

tadels list. Aber wie konnte der Verf. von Brongniacts wirklich beim zweekmäßelgen Art und Weise die Gattanger zu benemmen, abgehen und Namen wie Gleicheaites, Adiantites, Cheilanthites, Asplenites u. s. w. wiederum einführen? Die Botaniker bestimmen num einmal Adiantam, Cheilanthes, Asplenium u. s. w. nach Konnscichen, die an den fossilen Farre nicht mehr zu erkenpren sind, nach dem in den meisten Fällen leicht verschwindenden indusium, und es ist sehr möglich, dass ein Asplenites oder Cheilanthites oder irgend ein solcher ites von der Gattung, wovon er den Namen hat, ganz abweicht. Wozu nun diese nene Verwirrung? Brongplarts Methode, die Guttungen der Farm nach dem Nerven zu bestimmen, hat der Verf. angenemmen; er mag sie genauer bestimmen, mit der Blattform verbinden und so bessere Gattungen bilden, wohl, aber es müssen neue Namen für neue Bintheilungen gegeben werden, denn nichts schadet der Wissenschaft mehr, als Verwirrungen. Die Familie Filiees desciscentes geht voran, und daranter zuerst eine souderbare Vegetabilie, Bekschia flabellata, noch nicht beschrieben, aber im höchsten Grade zweifelhaft, wie der Vers. selbst gesteht. Die zweite Familie Gleicheniae enthält zuerst die Gattung Gleichenites, die er durch eine frons dichotoma pinnatave charakterisirt. Zwar haben diese Farrn keine Knospe in der Theilung, aber darauf, meint der Verf., komme nicht viel an. Darauf kommt alles an; diese Knospe deutet auf einen eigenthümlichen Bau, von dem sich keine Spur an den Polypodiaceen zeigt. Viele von den hier zu Gleichenites gerechneten sind Nebenäste von Wedeln, die häufig gablicht getheilt an den Polypodiaceen vorkommen, besonders an Pteris, gewiss gehört dahin Gleichenites Linkii t. 2. f. 1. Gl. Neesii t. 3. könnte eher einige Zweifel erregen, aber G. neuropteroides, eine schöne neue Art, gleicht einer Pteris gar sehr. Die Wedel haben auch sonst keine Aehnlichkeit mit den Wedeln von Gleichenia. In die Nähe bringt der Verf. Asterocarpus Sternbergii, ein noch nicht beschriebener Farre, unstreitig die Krone der ganzen Sammlung, von Saarbrück, worüber wir dem Vf. Dank wissen, dass er ihn aufgenommen. Er zeigt wohl erbaltene Früchte, wo ganz dentlich mehrere Sporaugien in ein Sporocarpium zusammengestellt sind. Also gewils eine Marattiacee, keine Gleicheniee. III. Fam. Neu-

ropterides. IV. Sphenopterides. Hier macht der Verf. auf die Querstreifen des Wedelstiels von seinem Cheitanthites elegans (Sphenopteris elegans Brongn.) aufmerkeam, die er immer fand, genau beschreibt und sich mit Recht enthält, eine Erklärung davon zu geben. Sie ist nur an diesem fossilen Farrn gefunden worden. Der Verf. bringt zu dieser Abtheilung Hymenephyllites und Trichemanites, weil einige Arten Fruchthaufen an den Enden der Blättchen zeigen. Aber die Hymenophylleae zeichnen sich durch ihr Sporocarpinm so sehr ans, und sind überhaupt so sehr von den Polypodiaceen verschieden, dass man sie nicht nach oberflächlichen Aehnlichkeiten beurtheilen darf. Auch ist die Aehnlichkeit der hier angeführten mit den jetztlebenden sehr gering. Steffensia. Mit Recht als eine nene Gattung aufgestellt, mit hänfigen Spuren von Fruchthaufen. Been so Beinertia als neue Gattung. Wir übergeben die Menge anderer genau beschriebener Abdrücke von Farrn, die immer eine vortreffliche Grundlage zu einer Beschreibung der fossilen Farm bleihen wird. Hierauf folgt: Ueber die Verbreitung der fossilen Farrn in den verschiednen Gehirgsschiehten überhaupt und in Schlesien besonders. Im Anhange handelt der Vers. über die Stämme der fossilen Farrn, Lykopodiaceen u. s. w.; dieses ist ein sehr schwieriger Gegenstand, auch hat ihn der Verf., wie er selbst gesteht, nur als Nebensache betruchtet. Wir vereinigen mit dieser Schrift die Anzeige einer andern später erschienenen kleinen Schrift, welche ebenfalls in den Abhandl, d. Kaiserl, Akad. d. Naturf. erscheinen wird.

De floribus in statu fossifi, quam etc. publ. def. H. R. Göppert. Vratislav. 1837. 4.

Der Verf. beschreibt hier einige fossile Pflanzentheile, welche zu den Blüthen gehören; vorzüglich merkwürdig ist aber, dass der Verf. an solchen fossilen Pflanzentheilen noch wahren Blüthenstaub (pollen) entdeckte; allerdings nicht in der ältern Steinkohlen-, sondern in der spätern Braunkohlen-Formation. Voran geht eine sehr fleisige Zusammenstellung alles dessen, was die Schriftsteller über die fossilen Blüthen haben. Dann folgt die Beschreibung der fossilen Pflanzen und zwar zuerst Alnites Kefersteini, ein blühender Zweig mit Blüthen und darauf liegendem Blüthenstaub. Das Stück Braunkohle

327 mit flam, Abdruck Whielt flar Verf. von Keferstein in Halle, aus dem Brannkohlenlager vom Derfe Salzhausen bei Nidda in der Wetterau. Der Verf. batden Zweig vergrößert abbilden lassen, und daneben einen Zweig von Alnus glutinosa, der mir mit der fossilen Pflanze durchaus keine Aehnlichkeit zu baben scheint. Wie kann man die von einander abstehenden, deutlich zu einer andern Klasse von Pflanzen gehörenden Blüthen mit den über einander liegenden Schuppen der Kätzchen von Alnus zusammenbringen! Die Stellung der weiblichen Blüthen gegen die männlichen ist eigenthümlich an Alnus, und hier in der Abbildung richtig ausgedrückt; damit nun aber des Verfs. Alnites Aehnlichkeit habe mit Alnus, wird von eiuem abgebrochnen Zweige gesagt: pedunculi amentorum femineorum, quae quidem deficient. Ja wohl! der Verf. hat bei b einen Absatz an seinem Alnites abgebildet, der ihn hätte leiten können. Der Blüthenstaub der fossilen Pflanzen mag dem Blüthenstaube von Alpus glutinosa ähnlich sein, aber man darf nur einen Blick auf Mohls Werk vom Pollen werfen, um zu finden, wie ähnlich der Blüthenstaub sehr verschiedener Pflanzen ist, und an Hypericum perforatum findet man oft Blüthenstaub von sehr verschiedner Form, sogar in derselben Blüthe. Die Abbildung des Blüthenstaubes beim Verf. ist nicht deutlich. Aber noch mehr ist zu tadeln, dass der Vers. zwei fossile Kätzchen in der Braunkohle aus der Kön. Sammlung zu Berlin ohne Bedenken als zu seiner Pflanze gehörig hat abbilden lassen, ferner eines aus der Kefersteinschen Sammlung, ja sogar noch wirkliche Zapfen und Samen aus derselben Kefersteinschen Sammlung, die nun alle dazu gehören sollen! Es ist wirklich ein Schade für die Wissenschaft, dass der Verf. hier und auch in

dem großen Werke so unkritisch bei der Vergleichung. der fossilen Pflanzen mit den jetztlebenden verfahren

ist. -- Betulites est hausensis hach einem zuchniche nna Kätzehen in einer Braunkohle der Kön. Samal : Berlin schr. meskwürdig aber sehr negewifs. Der fee sile Blüthenstaub soll mit dem von Betela alba üben einkommen, aber die Abbildungen sind an, dass mit die Gestalt nicht berausbringen kann. Zum Beweise der Aehnlighkeit hat der Verf. die Oberfläche der fee silen Schuppen und die Oberfläche der Schuppen von Betula alba vorgestellt. Man sieht du eckige Zeliel - Cupressites Brongnarti aus einer Braunkohle. And hier fossiler Pollen und der Verf. mus gestehen der dieser mehr dem Polle von Populus alba als Copres sus ähulich sei. Die fossile Pflanze ist gar zu desti lich ein Cupressus oder Juniperus. Der Verf. ritt auf Cupressus Jusitanica, und bildet aus Lambete Werke über Pinus einen Zweig dieser Pflanse als Lamberts Abbildung ist hier gerade schlecht .--. Cum halites Goldfussii, aus der Braupkohle. Sieht sink aufgebrochnen Blüthe von Cucabalus Beken nicht gett Carpantholites Berendtii aus dem Ben unähnlich. stein. Die geognostische Frage, welche hiebei Rich sicht verdient — denn die Botanik hat von diesen Und tersuchungen wenig Vortheil —, ob nämlich die Plat zen in den Braunkohlen mit den noch lebenden übn einstimmen, ist hier ganz unerörtert geblieben. Net den vielen fossilen Pflanzentheilen, die Ref. im Best stein gesehen hat, bevonders aus der vertrefficht Sammlung des Hrn. Dr. Berendt, worin ausgmeid note Stücke vorkommen, muss er sie ganz verneine Wir wünschen sehr, dass der Verf. fortfahren mög in seinen glücklichen und mit Erfolg gekrönten Unter suchungen, da es ihm leicht sein wird, das zu 🕬 meiden, was zu unsern Bemerkungen Veranlassung ben konnte.

Link.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

XXXII.

Études de droit public, par C. F. Schützenberger, Docteur en droit. Paris, 1837. chez J. G. Levrault, libraire. Strasbourg, même maison. VIII 235 S. 8.

Jede wissenschaftliche Leistung steht in einem Zusammenhange mit der Zeit, der sie angehört, und dem Orte, von welchem sie ausgegangen; sie wird, eben weil sie wissenschaftlich ist, jene organischen Beziehungen nicht verleugnen können und wollen, aber sie wird als freie und gerade um ihrer nothwendigen Grundlage willen, alle fremden, die Freiheit des Begriffs beengenden Schranken von sich abweisen, und ihre Selbstständigkeit behaupten, in welcher auch das die Wissenschaft vertretende Individuum sein besonderes Recht und seine Schranke findet.

Davon muß auch die Würdigung der einzelnen Schrift aus einer besondern Disciplin ausgehen. Der Standpunkt, den dieselbe zu einer bestimmten Zeit, und in einem bestimmten Lande behauptet, das Verbältnifs, in welches sich dieselbe, in dem Gebiete des Gesammtwissens und der Intelligenz, theils zu andern Zweigen der Wissenschaft, theils zu der Bearbeitung derselben in andern Ländern gesetzt hat, der nothwendige Zusammenhang binsichtlich dessen, was als Arbeit des Geistes überhaupt, unabhängig von localen und geographischen Grenzen, im geschichtlichen Verlauf, auf ein gemeinsames Ziel gerichtet ist, mit dem, was als nothwendige Besonderung des Allgemeinen und Individualisirung, gerade als zeitgemäße, nationale Ausprägung der Idee sich zu erkennen giebt, - Alles dieses verlangt in seiner Geltung, so weit diese vor der Idee besteht, gebührende Anerkennung, und wenn auch, bei der Kritik einer bestimmten Schrift es nicht stets am Orte und an der Zeit ist, diese Grundlagen ausführlich aufzuzeigen, die für die Arbeit des Verfs.

und des Berichterstatters gemeinsam sein sollen, so bedarf es doch mindestens der Andeutung, dass man sich selbst hierüber Rechenschaft gegeben, und auch den Leser auf den richtigen Standpunkt sogleich zu versetzen bemüht habe.

Kaum wird die Wahrheit jener Sätze in Zweisel gezogen werden, wo von solchen positiven Lehren gehandelt wird, welche in dieser Eigenschaft eine historisch nationale Gestalt, und als wissenschaftliche zugleich eine allgemeine Grundlage und einen gemeinschaftlichen Ausgangspunkt, an dem Begriff der Sache, und dem sie bestimmenden Princip haben. Vielleicht könnte man sie in Abrede stellen, für die Philosophie, und in einem gewissen Sinn nicht ohne Grund, aber doch auch nur bis zu einer Grenze, bei der sich auch das Geistige, in seiner Darstellung, Verwirklichung und Auffassung, jenen nothwendigen Bedingungen unterwerfen muss, von denen uns die Geschichte der Wissenschaft Kunde giebt. Ueber den Besonderungen steht das Allgemeine, welches dieselben durch ein unsichtbares, nur der Wissenschaft und zwar der speculativen, erkennbares Band (man kann sagen synchronistisch und chronologisch) verknüpft, und als Momente eines Ganzen, als Stufen eines höhern Prozesses betrachten lehrt; aber jene Besonderungen hehaupten als solche und soweit sie zugleich die Darstellung des Allgemeinen sind, ihr nothwendiges Recht. Hat doch die Philosophie selbst ihre Geschichte und zwar nicht als äußerlich neben sich, sondern als wesentliches Glied, ja man darf wohl sagen, ohne dass es für ein Paradoxon genommen wird, die Philosophie ist eine Geschichte des Geistigen, und dieses, in einer dem Inhalt entsprechenden Form aufgefasst, wird unvermeidlich zur Geschichte führen. Um so weniger bedarf es wohl der Ausführung, dass unsere Bemerkung für die Rechts-Philosophie gelte, - weil die Wissenschaft, die man auch mit andern Beneunungen als solche bezeichnet, die

42

Jahrb, f. wissensch. Kritik. J. 1837. II, Bd.

Seiten des Allgemeinen und Besondern, des an sich seienden Begriffs und seiner positiven Gestaltung vereinigt, und zwar nicht in äußerlicher Weise, sondern durch fhren Begriff, und die Nothwendigkeit der Geltang der Freiheit, bedingt und unmittelbar gegeben.

Betrachten wir die Schicksale, welche die Bearbeitung des s. g. Naturrechts in Frankreich, so sind diese allerdings sehr verschieden von denen, welche dieselbe in Deutschland erfahren hat, wo eine im Ganzen von politischen Einflüssen freiere Behandlung der Philosophie überhaupt, auch jener Disciplin schon früher zu Statten kam. In Frankreich erscheint sie im Gunzen vernachlässigt, sowohl von Seiten der Schriftsteller, als der Universitätslehrer; die Juristen ignoriren es größtentheils, die Philosophen aus einem andern Grunde nicht minder. Die deutschen Systeme finden, zwar nicht als solche, aber in ihren Ergebnissen, so weit man sie glaubte gebrauchen zu können, Eingang, und für die eine Zeit lang dauernde Gemeinsamkeit der Literatur beider Länder erscheinen die Niederlande und die s. g. französische Schweiz als Vermittler, beide auch selbstständig thätig: Holland durch Hugo Grotius vertreten, der lange Zeit groses Ansehen, auch in Frankreich behauptete; die Schweiz, freilich in einer spätern Periode, durch J. J. Rousseau.

Was früher in Frankreich geleistet ist, trägt, gleich den vielen Werken, die England seit dem 16. Jahrh. geliefert, das Gepräge der verschiedenen politischen, nicht sowohl Theorien als wirklichen Begebenheiten, welche auf die, durch sie hervorgerufenen Schriften Einflus haben, es sind nicht, wie in Deutschland unbefangene rein wissenschaftliche Forschungen, deren Ergebuisse dargelegt werden, sondern Tendenz-Schriften von vorgefasten politischen Ansichten eingegeben, auf bestimmte Zwecke berechnet; Rechtfertigungen, die den Charakter von Partheischriften an sich tragen, und bei denen die Ausbeute für die Wissenschaft nicht im Verhältniss mit den gemachten Anstrengungen steht, vorausgeseizt, dass es mit diesen überall Erust war. Diesen Charakter verleugnet allerdings auch die deutsche Literatur nicht zur Zeit und nach der begonnenen Kirchen-Reformation, wie denn hier besonders die theologischen Streitschriften auch für unsere Wissenschaft wichtig sind. Dass übrigens solche Kämpfe und Reibungen auch der Förderung von Rechtswahrheiten günstig gewesen seien, kann nicht in Abrede gestellt werden.

Montesquieu, dem Vico an die Seite gestellt werden kann, der zuerst und allein die wahrhafte idee des Rechts erkannt und in großartiger Auffassung der Gischichte, in verschiedenen Theilen mit mehr oder minder günstigem Erfolg durchgeführt, ist für Frankreich der eigentliche Rechtsphilosoph, und gehört durch dem Fortschritt, den er gemacht, der Wissenschaft überhaupt, nicht blos seinem Vaterlande an, in welchem er mehr Bewunderer, als Nachfolger gefunden, und auf dessen weitere Ausbildung in Betreff der dortigen Geschichte der rechtsphilosophischen Ansichten, er nicht den Einfluß ausgeübt hat, den man zu erwarten berechtigt war.

Wir finden in der Periode vor der Revolution eigentliche Bearbeitungen des Naturrechts weniger von Seiten der Philosophen und der Rechtsgelehrten, als der Politiker; aber die Philosophen, ohne ein System zu liefern, verbreiten gelegentlich eine Menge von guten und übeln Gedanken aus dem Gebiet jener Wissenschaft, die in der Form wie sie gegeben wurden, in ihrer praktischen Richtung, und mit dem Stoff, dem sie einverleibt sind, um so sicherer bei dem Volk und bei denen des s. g. gebildeten Standes Eingang und Billigung finden, welche lieber Resultate als fertige aufnehmen, als sie begründen und ableiten, und wiederum am meisten solche, die ihrer sonstigen Denkund Handlungsweise zusagen, und die in dem damaligen religiösen und sittlichen Zustande und dem Egoismus einen dankbaren Boden finden. Wie verschieden auch die materialistischen Grundsätze von Helvetius, später die von Voltaire, Diderot, und den s. g. Encyklopadisten sind (in denen Rousseau mehr persönliche Gegner sahe) und nach diesen die derer, welche in des ersten Stadien der Revolution eine Rolle spielen sie stimmen überein in dem negativen Verhalten gegen das Objective und Positive, die Sittlichkeit, das Recht und die Religion - welche freilich in der Gestalt, in der sie damals hervortraten, das Denken - das sich als blos abstraktes erzeigt, zum Gegensatz aufzufordern schienen. Solche negative Tendenz musste sich denn vernichtend, sie konnte nicht schaffend sich äusern, - ihre Schöpfungen gehen sofort nothwendig, nach ihrem eignen Princip sich selbst zerstörend, zu Grunde, - aber sie muss, dieses erkennend, zuletzt

ein Bedürfnis des Positiven fühlen, dem die s. g. Ideelogie nicht genügt: so erklärt sich denn, wie bei der Beziehung auf das angeblich Praktische und Nützliche, die Systeme der Utilitarier, deren Vorkämpfer der Engländer Bentham ist, und den Dümont den Franzosen suganglich macht, und des St. Simonismus eine bereite Aufnahme bei Vielen in der Periode der Restauration fanden. Jetzt sind, abgesehn von den Ekleksikern, die sich mehr den englischen als den deutschen Philosophen anschließen, vorherrscheud die Systeme der Theologen, und der religiösen Politiker, in verschiedenen Richtungen, ähnlich wie wir sie auch bei uns in diesen Gebieten finden, die ihren Gegensatz theils in sich selbst, theils auserhalb ihres Kreises nicht erst seit der Julirevolution gefunden haben, und die newern Systeme, welche, um hier nur der bekanntesten zu gedenken, von Cousin, Renouard, Michelet, Lerminier, in einer Weise aufgestellt worden sind, die waser Interesse unter andern auch darum in Anspruch nimmt, weil sie wieder den Einfluss des Studiums deutscher Philosophie bekanden, wie dieser in einer frübern Periode, und vornehmlich nach Wolf, seitdem aber nicht wieder statt gefunden hat. Die kritische Philosophie konnte aus mehrern, in ihrer Zeit zusammentreffenden Ursachen nicht solchen Eingang in Frankreich finden und dessen Literatur hat über Naturrecht keine solche Werke aufzuweisen, wie sie seit Kant so häufig in unserm Vaterlande erschienen sind. Erst is der neuesten Zeit, wo ein allgemeines wissenschaftliebes Band die Gelehrten der verschiedenen Länder vereinigt und kleinliche Eifersucht und Nationalvorurtheile seltner sich behaupten, hat ein tieferes Bedürfnifs die Franzosen der deutschen Rechtswissenschaft und Philosophie, dieser besonders in ihrer letzten Entwicklung, mehr zugewendet. Die Spekulation beginnt Anerkennung zu erfahren, jedoch kaum mehr; es giebt, scheint es, hier eine durch die Nationalbildung und den eigenthümlichen geistigen Typus, bestimmte Grenze, über welche nicht hinausgegangen wird *).

Die Schrift, die wir hisdurch eingeleitet haben, gehört der neuern französischen Schule an, welche auf deutsche Philosophie mehr Rücksicht nimmt, nicht weil, oder ohnerachtet sie deutsch, sondern weil sie Philosophie ist, und die Geistesverwandschaft mit den Schriftstellern unsers Vaterlandes ist nicht zu verkennen, wenn auch nicht die häufige Berufung auf Deutsche, selbst Dichter wie Schiller und Goethe, dieses bezeugte und nicht der Name wenigstens des Verfa auf deutsche Abkunft hinwiese, worauf hier jedoch um so weniger Gewicht gelegt werden sell, als die Arbeit übrigens durchaus das Gepräge der französischen Methode hat, woraus sich ihre Eigenthümlichkeit, mit ihren Licht- und Schatten-Seiten erklärt.

Interessant ist für die Stellung des Verfs. zur Wissenschaft seine Acufserung in der Vorrede, die fast gänzlich mit der von Lerminier ") in einer der frühern Schriften desselben übereinstimmt. Er sagt: "Dans un âge, où l'on ne calcule guère ses forces, nous avions conçu le projet d'étudier les rapports qui rattachent le droit à la philosophie et à l'histoire; avec la foi naîve de l'enthousiasme nous nous étions promis de consacrer notre avenir à ce vaste travail: il n'en a pas été ainsi." Der Eintritt in das Geschäftsleben erlaubt ihm nur fragmentarische Studien, die er jetzt in ihren Ergebnissen theilweise vorlegt. "Cédant au désir de donner de l'unité aux résultats de notre travail, nous avons écrit les prolégomènes dont nous publions la première partie; elle traîte de la nature du droit." Der folgende Theil, der sich mit dem Staate beschäftigen soll, wird dem Ziele näher treten, welches der Hauptitel: "Etudes de droit public" bezeichnet.

Man würde dem Verf. Unrecht thun, wenn man mit dem Tadel beginnen wollte, dass er mit sprachlichen und etymologischen Ferschungen seine Untersuchung einleitet, da allerdings diese nicht geeignet sind, eine wahrhafte Grundlage für die Sache zu gewähren. Er sucht damit nur vorläufig den Gegenstand zu bezeichnen, und die Wahrnehmung der ver-

^{*)} Ks sei erlaubt hier zur Vergleichung aufmerksam zu mamachen auf einige lehrreiche Abhandlungen von Warnkönig, über: "Rechtsphilosophie in Frankreich" in der kritischen Zeitschrift für Rechtswissenschaft des Auslandes Bd. 1. u. s w. und auf den nicht minder gelungenen Aufsatz: "zur Geschichte der Rechtsphilosophie im Auslande" von Güschel in den "zerstreuten Blättern" Th. III. S. 281 u. s. w.

^{*)} Introduction à l'histoire du droit: P. XIII. "Mais nous ou commencer? Jeune, sans charactère officiel, avec une mission que je me donnais moi-même au milieu d'une préoccupation presqu' exclusive pour la jurisprudence pratique, comment des les premiers pas réveiller pour la science théorique l'attention et lui conciller l'interêt dont elle est digne?"

schiedenen Bedeutungen, in denen das Wort "droit" gebraucht wird, führt ihn darauf hin, theils deren gegenseitiges Verhältnis und Verbindung, theils deren Ableitung von einem Grundgedanken um so mehr nachzuweisen, als jener verschiedene Sprachgebrauch nich auch im Deatschen und allen romanischen Sprachen finde. Hiermit ist zugleich die Methode seiner Darstellung gegeben, die denn freilich eine mehr äußerlich an die Sache gebrachte, als dem Gegenstande immanent ist. We daher zuerst gehandelt wird: "du droit considéré comme une faculté d'agir" macht die Freiheit (la liberté d'action) den Ausgangspunkt, ohne welche jene faculté nicht denkbar sei. Aber, welche untergeordnete Freiheit sieht man aus dem plötzlichen Uebergang zu dem "droit de necessité, ou Nothrecht, comme les philosophes allemands l'ont appété;" welches der Verf. zwar richtig längnet, aber nicht aus dem rechten Grunde, wonach er es überhaupt nicht als Recht, soudern als eine Reihe von Thatsachen anerkennt "et de faits déplorables, qui attestent avec quelle sauvage énergie l'instinct de la conservation annulle toutes les facultés morales." Hier war überhaupt nicht die Stelle von dem s. g. Nothrecht zu handeln; sie gehört zu den Collisionen verschiedener Systeme und Gebiete, die in solche selbst nur kommen kënnen, wo sie sämmtlich auch als Recht auftreten; außerdem und selbst in den meisten Fällen, die man bieher zu rechnen pflegt, hat das höhere Gebiet auch seine Nothwendigkeit, die es zum Herrn über das niedere oder beschränktere macht. Solchem Rechte als besonderer Willkühr, wie es der Verf. hier annimmt, entspricht dann die Verpflichtung (obligation). Aber dus führt ihn zu der Forderung einer Gewährleistung par une communanté d'opinion sur la nature, l'étendue et la durée des droits et des obligations", wobei wieder ein Sprung ist, schon hier zu verlangen: "chacun doit connaître d'une manière positive ce qui est ordonné, ce qui est permis, ce qui est défendu"; denn das gehört nicht mehr dem Gebiete der einander entsprechenden subjectiven Berechtigungen und Verpflichtungen an, vielmehr ist hier schon ein Verhältnis gedacht, wie es als solches, als Forderung, auf dem moralischen Standpunkte vorkommt, und auf einer späteren Stufe seine Verwirklichung erlangt. Diese identité d'opinion kann jedoch durch die blos formelle Uebereinstimmung der Indivi-

duen, selbst weng sie skammtlich nur ein und dasselbe Moralgesetz anerkenutes, nicht hervorgebracht werdes und zwał nicht blos darum, weil, wie es hier heifd der Eigennutz oder die Leidenschaft das Geschäft der Auslegung oder Anwendung übernehmen. Der Vert fordert daher eine positive Grundlage für das Recht, ein Gehorsam in Anspruch nehmendes Gebot, desses Ansehen nicht von der Willkühr abhängt, "en un met, des règles générales et obligatoires, connues ou censées connues de ceux dout elles régissent les actions." Und daraus folgert er: ,,la loi sera dont la seconde condition du droit." Aber wo kommt denn diess Gesetz her? davon ist hier bei ihm nicht die Rede, und diels ist um so mehr ein Mangel, als schon die For--derung von allgemeinen Regeln (in der Mohrheit wo man einen Grundsatz erwartet,) deren Kenntnifs auch schon vorausgesetzt werden dürfe, auf ein anderes Gebiet hinweiset, wenn man nicht etwa annehmen will, dass der Vers. sich gleich anfangs auf einen Standpunkt versetze, der in einer philosophischen Betrachtung sich erst als Ergebnis, im Verlaufe der Bewegung des Begriffs darstellen sollte. Und in der That sind es Anticipationen dieser Art, demen wir hier so häufig begegnen: kann man diese Freiheit ihm zugestehen, so lässt sich gegen die Ausführungen nicht viel erinnern; sie sind meist treffend, obschon für uns nicht neu: denn sie sind die meist verbreiteten der Naturrechte im Sinne des Kantianismus, wie sehr sich auch der Verf. dagegen sträubt und durch theilweise Abweichungen seine Selbstständigkeit zu behaupten sucht. Wir wundern uns daher auch nicht, zumal da die Freiheit, die allerdings der Ansgangspunkt und die Heimath des Rechts, und selbst das Recht ist, hier in ihrer niedrigsten Bedeutung genommen ist, dass schon jetzt der Begriff des Zwangs hinzutritt, nainsi la possibilité de contraindre au respect du droit est la troisieme condition de son exiatence," und ihm dann Veranlassung giebt, von dem Unterschied der Rechtspflichten (obligations) und der moralischen (devoirs) zu sprechen: ein Unterschied, den er auf deren Ursprung und Sanktion gründet, webei er jedoch, mit Rüchsicht auf jenes Merkmal des Zwangs, die Unterscheidung in s. g. vollkommene und usvollkommene Pflichten verwirft; ich glaube mit Grund, obschon seine Methode nicht nothwendig darauf führt.

(Der Beschluss folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Études de droit public, par C. F. Schützenberger.

(Schlufs.)

Den subjektiven Standpunkt der Moralität erkennt der Verfasser an - ,, les devoirs reposent en définitive sur l'idée toute individuelle que chacun s'en est formée. La moralité des actions n'est autre chose que leur conformité avec l'idée du devoir"; er hätte bemerken, oder hier schon mindestens andeuten sollen, wo das Recht des Gewissens seine Stelle und seine Schranke hat, und wo die Forderung ihrer Erfüllung, das Formelle, Leere, seinen Inhalt als einen wesentlichen, vom Denken erkannten und von dem besondern Willen als seine Aufgabe gewufsten und gewollten, erhält, wo der Widerspruch von dieser Freiheit und einer ihr so nur äußerlich gegenüberstehenden Nothwendigkeit sich in eine höhere Einheit auflöset: wenigstens bedurfte es hier schon einer Hinweisung auf das Substantielle, und auf die Wahrheit, ohne welche jene für sich gültigen Sätze gefährlich sind. So aber kommt er zu dem bekannten Ergebniss, das ohne weitere Bemerkung hier mitgetheilt werden möge: "Le droit peut être defini une faculté d'agir déterminée par la loi et garantie par un pouvoir qui en assure l'efficacité. L'idée de droit, considérée sous ce point de vue, est une idée complexe, renfermant plusieurs conditions essentielles: la liberté physique des actions, la loi, la nécessité morale de respecter les rapports fondés par la loi, enfin, une contrainte extérieure, qui en garantit l'exécution."

Die Dürstigkeit dieser Ergebnisse wird vielleicht später beseitigt. Denn die erwähnte Methode, zuerst die Bedeutungen zu nutersuchen, die der Sprachgebrauch dem Worte beilegt, führt nun (S. 15) den Verf. dahin zu sprechen: "du droit comme synonyme de la lei, et de la science des lois." Eine Stelle von Mon-Jahrb. f. wissensch. Krisik. J. 1837. 11. Bd.

tosquieu °), über die Bedeutung der Gesetze, wie sie die Gottheit, die materielle Welt, die höheren Intelligenzen und der Mensch haben, dient als Motto, dessen Erläuterung die Betrachtung gewidmet ist, der wir nicht überall folgen dürfen; wir behen hervor die einem Reflexions-Standpunkt angebörige Hinweisung auf den Kampf des besondern Willens und Denkens, im Verhältnis zu einem allgemeinen höbern Gesetz, über dessen geahndetes Dasein die Rechenschaft fehlt. "L'existence de la loi morale est un fait: nous savons qu'un fait existe, parceque nous en avons conscience." Wie bei uns Gewohnheit, Erziehung, Religion hinwirken, jenes Gesetz achten zu lernen, welches die meisten so in seiner Unmittelbarkeit und als gegeben aufnehmen, denn "peu d'hommes arrivent à la connaissance des idées absolues par la voie transcendante de la réflexion; les uns manquent du loisir que réclame la vie spéculative; les autres sont dépourvus d'énergie intellectuelle et de cette impulsion instinctive qui entraîne les âmes privilégiées dans les hautes régions de la spéculation" - wird nun ferner gezeigt und die Verschiedenheit der Moralgesetze, die man als Beweis des Mangels eines absoluten Gesetzes anführt, als eine bedingt nothwendige gerechtfertigt. Hier finden denn die verschiedenen Bedeutungen des Worts "droit" ihre Verhältnissbestimmung, bei welcher, wie der Vf. sagt, die meisten (?) Schriftsteller in ihren Untersuchungen über die Natur des Rechts stehen geblieben sind, während er in der nun folgenden Abhandlung "de l'essence du droit" (S. 41) über diese Grenze binausgeht. Seine Untersuchung, oft mehr Polemik, lebhafter Erguss und in Beispielen sich

^{*) &}quot;Les lois, dans leur signification la plus étendue, sont les rapports nécessaires qui dérivent de la nature des choses, et dans ce sens tous les êtres ont leurs lois: la divinité a ses lois, le monde materiel a ses lois, les intelligences supérieures ent leurs lois, l'homme a ses lois."

ergehende Darlegung, mehr dem öffentlichen Rechte mit schon vorausgesetzten organischen Anstalten angehörig, schliefst (S. 72) mit der gegründeten, noch in einem weitern Sinn als es hier geschieht, zu nehmenden Bemerkung: "que la nature du droit renferme un élément supérieur aux conditions extérieures de sa réalisation". Folgt dann eine Prüfung der "théories sur le juste et l'injuste", deren einige negativ sind -"elles substituent le fort au droit", andere nicht so weit gehen, sondern sich darauf beschränken "à dépouiller le juste et l'injuste de tout charactère absolu"; eine dritte und letzte Classe, "reconnaissent aux idées développées plus haut une nature invariable, mais elles different d'opinion sur la source qu'il leur faut assigner." Dieser ausführlichste Theil der Abhandlung, nach den hier aufgestellten Kategorien, welche wir nicht unbedingt für erschöpfend und richtig gegliedert anzuerkennen vermögen, sei es, dass man von dem Begriffe der Sachen und den möglichen verschiedenen Betrachtungsweisen, oder von der Erfahrung ausgebe -- letzteres ist der Gesichtspunkt, der den Verf. geleitet zu haben scheint — müssen wir besonders auszeichnen vornehmlich, was gegen das Nützlichkeitssystem erinnert ist (obwohl es hier nicht an Vorgängern fehlt, die sich dagegen längst entschieden erklärt haben: wie 2. B. unter Schriftstellern in französischer Sprache Rossi): doch trägt dieser Theil der Arbeit weniger das Gepräge fortschreitender Untersuchung nach nothwendigem, durch die dialektische Betrachtung selbst sich ergebendem Gang, der dann den Uebergang zu positiver Darstellung und speculativer Betrachtung machte, deren Werth und Nothwendigkeit (S. 145) anerkannt ist; als vielmehr einer geistreichen Kritik, die an die Systeme einen andern Standpunkt, als ihren eignen, nach dem sie zu würdigen wären, heranbringt. Nicht als ob dieses unrichtig ware: der höhere, auch relativ mehr berechtigte Standpunkt, vollends der höchste wahrhaft berechtigte, muss sich gegen die untergeordneten und die darauf gegründeten Systeme behaupten; aber diese sind, in ihrer bedingten Nothwendigkeit und Wahrheit, so zu erfassen, dass ihre geschichtliche Entstehung und Berechtigung (wir meinen nicht die blos äußere erfahrungsmäßige), in Zusammenhang, wie sie als stufenweise Entwicklung sich ergebes, darzulegen und dann die Stelle zu bestimmen gewesen wäre, welche sie und jedes für seine Zeit

wahrhafte System, als Momente in dem Begriffe des Ganzen einnehmen — eine concrete Einheit, die ihrer Unterschiede und Gegensätze als nothwendiger sich bewusst ist, und dieselben vermittelt. Die Kritik der Kant'schen metaphysischen Anfangsgründe der Rechtslehre, die meist mit den Worten ihres Begründers am Schlus (S. 166 u. s. w.) gegeben ist, wonach, wie freilich in Deutschland längst schon dargethau ist, ein nur formeller Satz an die Spitze gestellt erscheint, ist nicht unrichtig, insofern der Vf. (S. 179) bemerkt: "la formule de Kant épuise l'idée du droit quant à sa forme; mais la stérilité en est choquante, lorsqu'on essaye d'en déduire les principes même du droit." Hatte er jedoch das ganze System Kant's in seinem Zusammenhange und das Verhaltniss der kritischen Philosophie zu ihren Vorgängen und zu ihrer Zeit mehr gewürdigt, so würde er doch ein anderes Urtheil gefällt haben als das folgende, welches den eigentlichen Punkt, auf den es ankommt, verfehlt, und dem großen Denker Unrecht thut. ,, La doctrine à laquelle Kant a donné le nom de principes métaphysiques du droit, n'est qu'un résumé de la législation romaine sous une forme abstraite et degagée des dispositions qui tiennent à des particularités nationales et historiques."

Unter der Aufschrift: "Analyse, Synthèse, Hypothèse" - denn die bisher erwähnten Ueberschriften trennen einzelne Abhandlungen, deren logischer Zusammenhang und Uebergang der einen zu der andern oft schwer zu erkennen und wobei der, welcher einen solchen fordert und ahndet, vielleicht in Gefahr ist, mehr hineinzulegen, als der Vf. selbst beabsichtigt - werden nun andere Systeme kurz dargestellt, nachdem jene drei Methoden in einer Weise mit ihren Vortheilen und Nachtheilen geschildert sind, die zu mancher Erinnerung Anlass gäbe. Von allen aber ist die Rede in Beziehung auf die Aufgabe, die höchste und letzte Wahrheit, Gott selbst, zu erkennen. "L'analyse et la synthèse se proposent l'une et l'autre un but idéal, la connaissance de la synthèse divine." Der Verf. setzt sogleich hinzu - und das ist zu beachten, weil sich daran sein Urtheil über die Hypothese knüpft, was nur richtig ist in der doppelten Voraussetzung, dass er sie richtig verstanden, und dass die philosophischen Systeme, die er in diese Klasse stellt, wirklich dahin gehören - eine Annahme, die selbst nur auf einer Hypothese seinerseits beruht: "Le but ne sera jamais at-

teint, mais Phomme pout s'en repprocher indéfiniment. L'orgueilleuse intelligence s'est trouvée blessée de rencontror ainsi une limite infranchiseable, qui recule lorsqu'on croit la toucher du doigt. Humiliée de cet obstacle, elle s'est posée l'égale de l'intelligence divine, assimilant sa pensée finie à la pensée infinie, elle en est venue à se persuader que l'Etre et la pensée etant identiques dans Dieu, il devait en être de même pour l'homme. — Nous appelous hypothèse, cette audacieuse tentative de construire par l'enchaînement dialectique du raisonnement la synthèse divine" *). Es folgt nunmehr die von diesem Standpunkt aus gegebene Charakteristik der hypothetischen Systeme, wie der Verf. sie neunt, nämlich: du panthéisme de Spinoza, neben don sich stellt, l'idéalisme de Fichte, modifié plus tard par l'influence des opinions de Schelling; die denn kurs nicht minder in ihrer Unhaltbarkeit aufgezeigt werdea sollen, als das System von Hegel, "basé sur l'hypothèse de l'identité absolue de la pensée et de l'être." Von allen diesen Systemen aber heifst es (S. 185) "mais si l'hypothèse n'atteint jamais le but idéal qu'elle se propose, il n'en est pas moins vrai que l'espoir immense qu'elle inspire pousse à des efforts intellectuels qu'aucun autre stimulant n'eût provoqués. Il y aurait injustice à ne point reconnaître que toutes les sciences lui doivent de nombreux progrès." Je weniger aber diese kurzen Betrachtungen des Vfs. — zum Theil mehr Versicherungen als Gründe und Beweise, - für hinreichend gelten dürfen, um über Gegenstände von so hober Wichtigkeit abzuurtheilen, um so weniger ist es hier der Ort darüber in besondere Erörterungen einzugehen. Wenn es richtig ist, sich über die Weise unserer Erkenntnifs und die Quellen und den Stoff, deren Schranken oder die Versuche über dieselben binanszugeben, Rechenschaft zu geben, so wollen wir zwar nicht tadelo, dass bier der besondere Gegenstand, dessen Würdigung die Aufgabe war, das Recht fast bei Seite gesetzt erscheint, weil sich, falls eine Grundlage gewonnen wäre, der Anknüpfungspunkt von selbst darbietet, im entgegengesetzten Falle aber die Bemühung ohnehin vergeblich wäre, was hier wohl gezeigt werden sellte - aber es wäre dann offenbar diese ganze Un-

tersnehung, die freilich mit mehr Grändlichkeit und Unpartheilichkeit hätte angestellt oder selbst nur, als bereits in zugänglichen Quellen zu finden, referirt werden müssen, besser am Anfang des Werks als in die Mitte und gegen das Ende gestellt worden. Zwischen dieser, die, wie wir sehen, mit einem negativem Ergebniss endet, und der nun zuletzt (S. 212) folgenden: "Synthèse anthrepologique du droit" die etwas Positives hinstellen soll, finden wir keinen innern Zusammenbang, ja, nachdem vorher auch für die Synthese (S. 183) die Unmöglichkeit die Wahrheit zu erkennen behauptet ist, so wissen wir nicht, welche Gewährleistung der Verf. für die seinige hat oder giebt. Indess dieser letzte Theil, den wir hier nicht auszugsweise wieder geben, sucht doch die innern Zusammenhänge mehr zu bezeichnen: aber die anthropologische Betrachtung des Rechts ist doch selbst wieder nur eine Seite, und, obschon eine wesentliche und wichtige, doch nicht die ausschließende. Was wir aber hier finden, ist das Ergebniss gerade der Methoden, die der Verf. in zu großer Lebhaftigkeit abgewiesen hat. Die Darstellung dreht sich um die Stelle: "En décomposant l'idée du droit, nous y trouvons le rapport, la règle qui le détermine, la contrainte qui le rend obligatoire:" aber, um nur eines anzudeuten, nicht der Zwang macht das Gesetz verpflichtend, sondern weil es als solches verbindlich ist, hat es den Zwang mit sich, während die Natur des Rechts das Gegentheil, die Freiheit ist. Wenn so die Analyse nur zu fragmentarischen Ergebnissen führte, (S. 215) und das Bedürfnis der Synthese eintrat (S. 217), so wird nunmehr aus dem Begriff des Verbältnisses der Person zu andern geschlossen: "la loi fondamentale de la personnalité sera le principe suprème du droit. La loi fondamentale de la personnalité est donnée avec son idée - scheint also keiner Begründung zu bedürfen — nous la formulons ainsi: le développement libre et complet de la personnalité. Nier cette loi, c'est vouloir qu'une chose soit et ne soit pas." Audeutungen über die Bedingungen, denen die Verwirklichung dieses Gesetzes unterworfen ist, über die Relativität und Beschränktheit der bier vorkommenden Principien, machen die Einleitung zu der Forderung, dass mittelst der Intelligenz "l'homme puisse s'éléver à la liberté morale," (S. 219) und unmittelbar folgt nun: "l'état social étant l'état de nature de l'homme, il en résulte que sa personnalité ne se développe d'une manière libre et complète que par ses rapports avec d'autres personnalités. L'association. sera donc la seconde condition de la loi fondamentale que la synthèse nous a fournie."

Aber dieser subjektive Standpunkt, wonach jede Persönlichkeit für sich das Grundgesetz zu erfüllen strebt, ist unzulänglich — geschähe es im wahrhaften Sinne, wären Zwang und Regierung entbehrlich; im andern Fall aber würde dieses zu einem Kampf und Widerspruch führen, und "l'autonomie individuelle étant impuissante pour la faire cesser, l'on se demande quelle sera la solution de cette contradiction élemen-

^{*)} Die Aeusserung: "de tout temps l'hypothèse s'est annoncée à grand bruit, comme le seul système vrai", liesse sich eben so gut auf jedes andere System anwenden, von dessen Richtigkeit der Begründer sich überzeugt hielt.

taire. La nature des choses l'indique. — L'intelligence et la volonté sociale suppléeront à l'impuissance de la volonté et de l'intelligence isdividuelles. L'autenomie sociale et juridique se substitue à l'autonomie individuelle et morale, et la société se transforme en Etat."

Das Verhältnis des Menschen zur Aussenwelt, zu den Sachen u. s. w. die er bedarf, führt zu dem Eigenthum, und den sich daran knüpfenden Rechten, welche die Societät regelt (S. 123). Die Familie, die Ehe sind die Grundlage der Gesellschaft. Hier wird denn Einiges über das Verhältnis der Religion und Kirche zu dem Stuate bemerkt, dessen Definition lautet: "la société, considerée comme une personnalité, s'appelle l'Etat (respublica)." Lie kurzen Betrachtungen über das Wesen vom Staat, Regierung und Gesetzgebung, schließen damit: "Enfin la personnalité de l'Etat se trouve en rapport avec celle d'autres Etats. Il faudroit une autonomie supérieure à chacune de ces personnalités collectives pour rendre juridiques leurs rapports respectifs. Le droit des gens n'existe encore que dans ses premiers élements." Darüber hätte nan freilich noch mehr bemerkt werden können: wenn die Gesetzgebung und eine die Staaten als souveraine, beherrschende äußere Macht hier nicht möglich ist, so wäre hier der Ort gewesen anzudenten, wo und wie diese sich, als eine böbere und nothwendige bekunden und erkannt werden, wo das Recht für und über die Staaten, wie es die Vorsehung in der Weltgesohichte übt, sich geltend macht. Äber es scheint die Furcht vor der Hypothese hier eingewirkt zu haben, die jedoch bisher nicht abgehalten hat, einen aus deutscher Philosophie entlehnten Progress, bis an diese Grenzen vom individuellen Willen zum Staat aufsteigend, darzulegen.

Ueberblicken wir diese, kürzlich meist mit den Worten der Quelle wiedergegebene Synthese, so wird man die Thateachen, die sie giebt leicht zugeben. Darauf kommt es aber weuiger an, wenn man sich einmal darüber verständigt hat, das Wesen des Rechts und Staats zu begreifen, deren wahrhafte Natur zu erkennen eben diess sei, mit der Wirklichkeit es zu thun zu haben, und das Vernünftige als solches zu er-Das Recht der Natur oder Naturrecht in diesem Sinne ist eben so sehr die Natur des Rechts, und letzteres vielmehr der eigentliche Gegenstand der philosophischen Betrachtungsweise. Als solche bedarf uber das anthropologische Element einer wesentlichen ' Ergänzung, die nicht schon durch deu Sprung von einem individuollen Willen und Intelligenz zu einem höbern gegeben wird, sondern eine tiefere Begründung erfordert. Bei dem Zusammenbange aller Wissenschaften ist der Anfang und das Ende einer jeden besondern in einer andern besondern zu finden und hierin liegt ihre Grenze und Unendlichkeit zugleich, hierin die Schwierigkeit eines Systems, das sich, jenes Verhältnis verkennend oder bei Seite setzend, eine größere Selbstständigkeit geben will. So wird es selbst entweder der Grundlage entbehren und hypothe-

tisch, oder es mus sich durch lemmatische Sätze helfen, oder endlich mehr den Charakter einer Abstraktion aus dem Positiven in einen anderm Sinne haben, als es das Verhältnis der Idee zu der Wirklichkeit mit sich bringt.

So vielsach erfreulich der Kindruck ist, den dieses gut geschriebene Werk hervorbringt, so lebhaft unser luteresse an Leistungen dieser Art ist, welche immer mehr zur nähern geistigen Verbindung führen, wie sie aus solcher hervorgegangen sind, und so aufrichtig wir wünschen, dass der Verf. uns die Fortsetzung und Ergebnisse seiner Etudes nicht zu lange vorenthalten möge, so wollen wir es doch nicht verhehlen, dass die vorliegende, von ihm selbst als jugendlich, bezeichnete Arbeit die Empfindungen erweckt, die die Wahrnebmung einer noch im Kampfe begriffenen, durch eine noch unerfüllte Sehnsucht hervorgerufenen, Bestrebung zur Begleitung hat. Die Rechtsphilosophie mag nicht isolirt, sondern in Zusammenhang mit unfassenderen Studien erfasst werden, und erfordert immer längere Zeit, und innere Durcharbeitung, möge das Individuum sich, wie man so gern sagt, sein eige-'nes System bilden, oder ein freudes in sich geistig reproduciren. Man sieht, dem Verf. genügte die bisherige Methode der Franzosen nicht; ein höheres Bedürfnis führt ihn gleich andern neueren Mitarbeitem zu den Leistungen der Deutschen, und es ist eben so erklärlich, dass diese einerseits mit aller Lebhaftigkeit des Geistes aufgenommen, als mit Misstrauen — wenn mun nicht von andere Hindernissen sprechen will, gewürdigt werden. Das Gefühl der Unbefriedigtheit bei dem, was die einheimische Literatur enthält, wird fast gesteigert durch den neuen Kampf, den die Wahrnebmung der Gegensätze erweckt, welcher zwischen den deutschen Systemen untereinander, und denselben im Verhältnisse zu den französischen, statt findet. Es bedarf eines weitern Fortschritts zu dem böhern Standpunkt, solche Gegensätze zu beherrschen, sie jeden frei und in seinem Werth gelten zu lassen, und zugleich auf die Einheit zurückzuführen. Weniger in den Ergebnissen, s. g. Rechtswahrheiten, als in der Begründung und dem Beweise - der Methode, liegt die Aber diese Methode wird freilich Verschiedenbeit. mit ihrer Rechtfertigung vorausgesetzt, wenn sie in der besondern Wissenschaft sich erzeigen soll. So hat der Vf. Resultate, ja selbst den Gedankenfortschrift der neuesten Gestaltungen deutscher Philosophie festgehalten, aber sie in einer Form und Weise aufgestellt, die einen Mangel grade deshalb wahrnehmen läfst, weil er — und wieder aus nicht fern liegenden Rücksichten, sich gegen die durch den Inhalt gegebene polemisch verhält. Wir sind aber weit entfernt ihm, auch wo er fremdes auf seine Weise reproducirt, dessen Inhalt er sich zu eigen gemacht hat, und des er in einer, dem Geschmack unserer Nachbarn mehr zusagenden Form, vorlegt, das Verdienst der Selbstständigkeit und die Anerkennung redlichen Strebens su schmälern.

Jahrbücher

'ü r

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

хххш.

Csoma de Körös: A Grammar of the Tibetan Language in English. Calcutta, 1834. gr. 4to.

Ueber die Geschichte und den religiösen Zustand der Tübeter ist in der neuesten Zeit, aus chinesischen und mongolischen Quellen, viel Belehrendes ans Licht gefördert worden; allein die Sprache Tübet's war bis auf das Erscheinen des vorliegenden Werkes in Europa noch sehr oberflüchlich bekannt. Selbst in diesem Augenblick dürfte der verdiente J. J. Schmidt in St. Petersburg vielleicht der einzige tiefere Kenner sein, dessen unser Welttheil sich rühmen kann, und aus dessen Hünden wir, seinem Versprechen gemäß, in kurzer Zeit eine Tübetische Grammatik erhalten werden, die gewifs in Ansehung der Methode ihre eigen-Die vorliegende thümlichen Vorzüge haben wird. Sprachlehre und das gleichzeitig erschienene Wörterbuch ') verdankt man einem gelehrten Ungarn, den ein rühmlicher Eifer, das Stammland der Ahnen seines Volkes aufzusuchen, vor längerer Zeit nach Indien und Töbet geführt hat **). Wenn nun auch der ursprüngliche Zweck des Verfs. als verfehlt zu betrachten ist, indem er zur Erreichung desselben im buchstäblichen Sinne des Wortes einen falschen Weg eingeschlagen, so hat ihm dafür eine noch wenig bekannte reiche Litteratur ihre Schätze aufgeschlossen, und allem Anschein nach wird diese Litteratur der vornehmste Gegenstand seiner Bestrebungen bleiben.

Ob Csóma de Körös das Lexikon und die grammatische Skizze des Missionairs Schröter ***) benutzt

habe, können wir nicht sagen: er selbst gedenkt weder dieses, noch irgend eines andern etwanigen Vorgangers. In Hinsicht des Materials dürfte seine Grammatik wohl ziemlich befriedigend sein, obgleich sie nur bis zur 145sten Seite reicht, und wenigstens 40 dieeer Seiten mit sehr entbehrlichen Registern von Adjectiven und Verben angefüllt sind; die ganze Methode aber erschwert eine übersichtliche Betrachtung und ist überhaupt den Bedürfnissen unserer Zeit nicht angemessen. Indem wir, auf die Leistungen des Vfs. gestützt, eine Charakteristik der tübetischen Sprache versuchen, entbalten wir uns directen Tadels, der die meisten Leser ermüden würde, und geben nur implicite zu verstehen, was uns in der Auffassungs-Weise des gelehrten Ungarn, oder in seiner Disposition des Stoffes irrig und mangelhaft erscheint.

Auf dem eisigen Hoch-Plateau des tübetischen Landes hat sich eine Sprache entwickelt und ausgebildet, die man, obgleich sie in mehreren Phasen ihrer Bildung den tatarischen Sprachen der nördlichen und nordöstlichen Hochländer eben so entfremdet ist, wie den einsilbigen Idiomen Hinter-Indiens und China's, doch gewisser Massen als eine Mittelstuse zwischen beiden Sprachen-Klassen betrachten kann. Wir hoffen hier, nicht missverstanden zu werden; bei Mittelstuse denken wir bloss an geistige oder logische Verwandtschaft (Analogie), obschon wir auch eine leise historische Berührung nicht für unerweislich halten.

Der Fond der tübetischen Sprache besteht aus einer Anzahl Wurzeln, die mit noch größerem Rechte eineilbig heißen können, als viele Wurzeln des Chinesischen, von denen aber der größere Theil weit consonanten-reicher ist. Während die chinesische Spra-

^{*)} Sein bescheidner Titel ist: Essay towards a Dictionary Tibetan and English. Eine Beurtheilung desselben behalten wir uns vor.

^{**)} S. Ritter's Asien, Band II., S. 584.

^{***)} Dictionary of the Bhotanta, or Boutan Language; prin-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ted from a Ms copy made by the late Rev. Schroeter, edited by Marshman; to which is prefixed a Grammar of the Bhotanta Language, by Schroeter, edited by Carey. Scrampore, 1626. 4to.

che Wurzeln mit Triphthongen, wie z. B. sissan, lieu, aufzuweisen hat, enthalten die Grundwörter der Tübeter immer nur einen Vocal, wogegen sie oft mit drei, ja vier Consonanten anfangen, z. B. smreng, bs/brad u. s. w. Am Ende der Warzel duldet man höchstens zwei vocallose Mitlauter, von denen der letzte ein s sein muss, z. B. phyugs, techhibs - veraltet sind Formen auf nd, rd, ld - und selbst der einfachen End-Consonanten giebt es nur folgende: g, sg, d, n, b, m, r, l, s, welche auch in Provinzial-Dialekten des Chinesischen — namentlich dem von Fukian und dem von Canton - größtentheils in dieser Eigenschaft vorkommen. Solche Wurzeln, die, mit Aufopferung ihrer Selbständigkeit, lediglich als Kennzeichen grammatischer Beziehung fungiren, fangen gewöhnlich nur mit einem Consonanten an; die meisten selbständigen Wurzeln aber mit mehreren. Keine tübetische Wurzel hat einen blossen Selbstlauter als Initial.

Es ist übrigens faktisch, dass die Sprache der Tübeter im Verlauf der Jahrhunderte gar sehr sich erweicht und gemildert hat - ja, nach Körös's Anweisung zur Aussprache des heutigen Tübetischen muß st jede Härte beseitigt sein, und die Sprache im Munde des heutigen Tübeters ungefähr so klingen, wie z. B. der chinesische Dialekt von Canton. Von den initialen Consonanten, selbst wenn ihrer vier zusammentreffen, ist gewöhnlich nur Einer (der Letzte) lautbar, und das finale s wird nach einem andern Consonanten unterdrückt. Daneben giebt es auch Lautwechsel: phy wird tsch; sl wird ein d; K-Laute und P-Laute (mit and ohne Aspiration) verwandeln sich, selbst wenn R folgt, in ein blosses t oder th u. s. w. Alle diese Modificationen in der Aussprache haben jedoch niemals auf die Schrift zurückgewirkt.

Die meisten tübetischen Wurzeln haben schon für sich allein selbständige Bedeutung, und gering ist die Zahl derer, welche, nach eingebüßster Selbständigkeit, nur als integrirende Theile zusammengesetzter Wörter, oder nur als grammatische Formen eine Rolle spielen. Eine Menge Begriffe werden je durch eine Wurzel ausgedrückt, und wo man für nöthig gehalten hat, zur Verdeutlichung oder Vervollständigung des Begriffes noch eine andere zu Hülfe zu nehmen, da ergiebt sich das Compositum lediglich aus dem engeren Aneinandersprechen beider Wurzeln. In den meisten

Composities haben die einzelnen Glieder für sich schen Bedeutung, und kommen auch außer der Zusammensetzung als selbständige Wurzeln vor; doch ist dies, wie schon angedeutet, nicht immer der Fall. Schrift der Tübeter, in welcher alle Silben (d. h. alle Wurzeln) durch Interpunction getrennt werden, läst uns auf den ersten Blick erkennen, was zum einen und was zum anderen Theile des Compositums gehört; aber selbst ohne dieses Mittel würden wir jedes mehrsilbige Wort hier viel sicherer, als in den tatarischen Sprachen, zerlegen können, da man im Tübetischen alle möglichen Anfangs- und Endlaute der Wurzeln zu übersehen im Stande ist. In den tatarischen Sprachen ist eine solche Abgränzung der Grundwörter viel weniger ausführbar; denn hier hat das Zusammentreten einfacher Wurzeln oft wahre Amalgamation erzeugt; die einzelnen Bestandtheile des Compositums erlitten Verstümmelungen und Laut-Metamorphosen, deren Gesetze noch nicht ermittelt worden. Bei dem Tataren findet lose Anfügung vornehmlich in der Grammatik statt, bei dem Tübeter aber sogar in der Composition zur blossen Bildung eines Begriffes, und insofern kommt er dem Chinesen sehr nahe.

Die tübetische Sprache besitzt wahre grammatische Formen, d. h. Silben oder Wörtchen, deren ansschliessliche Bestimmung die ist, Redetheile und ihre Verhältnisse zu unterscheiden. Sie folgen in dieser Eigenschaft den selbständigen Wurzeln nach, wie die grammatischen Partikeln der tatarischen Sprachen, und ihre Anfangs-Laute sind dann öfter gewissen Veränderungen unterworfen. So erscheint eine Partikel, die Substantiva bezeichnet, in drei Formen: sie lautet ka, wenn die vorhergehende Wurzel mit g, d, b oder s schliesst kh (d. h. k mit folgender Aspiration), wenn die Laute n, r, l — ga, wenn ng, m, oder Vocale vorhergehen. Die den Genitiv andeutende Partikel ist abwechselnd kyi, gyi, gi und yi: die erste Form folgt einem schliefsenden d, b, oder s; die zweite, dem n, m, r, oder l; die dritte, dem g und ng; die vierte, nur Vocalen, u. s. w.

Alle diese Partikeln bewahren ihre Einsilbigkeit eben so streng, wie die selbständigen Wurzeln; keine derselben kommt nur in Verbindung mit einer anderen vor, keine hat einen bedeutungslos scheinenden Zusats oder Ablaut. In den tatarischen Sprachen finden wir die Wurzeln, mögen sie nun Bedeutung oder Beziehung

susdriicken, echr häufig durch blosse vocalische Aubange oder Einschiebungen erweitert und ausgedehnt, ja, die Verbindung des Grundwortes mit dem Affixum geschieht oft nur so, dass ein Vocal zwischen Beide tritt, der keinem von Beiden ursprünglich angebört. Yan einem solchen Verfahren weiß die tübetische Sprache nichts, und kann auch der grammatischen Zusätze, selbst insofern sie Redetheile trennen, weit eher sich entrathen, als ihre tatarischen Nachbarinnen.

Eine andere Eigenschaft des Tübetischen ist die har und wieder statt findende Veränderung des Wurzelvocale, die theils cuphonischen, theils nur grammafischen Zweck hat. Viele Diminutiva werden z. B. durch ein angehängtes 'u gebildet, vor welchem die Vocale a und o sich in e verwandeln, z. B. rta, Pferd; aber rieu, Füllen (ria+n); rdo, Stein, aber rdeu, Stoinehen (rdo + u). Einige Verba derivata unterscheiden sich durch blosse Veränderung des Wurzel-Vocals von ihren Stamm-Verben, und in vielen Verbis mit Präfixen bleibt dieser Vocal nicht in jedem Tempus und Modus derselbe.

Die Consonanten g, d, b, m, und h (gelinde), mit denen sehr viele tübetische Wurzeln anfangen, werden Präfixa genannt, wenn sie noch wenigstens Einen Initial-Consonanten nach sich haben*). In der heutigen Aussprache bleiben diese Präfixa immer stumm, es sei denn, dass das vorhergebende Wort auf einen Vocal ausginge, und selbst in der Schrift fallen sie zuweilen aus, ohne am der Bedeutung des Wortes Etwas zu ändern. So finden wir abwechselnd g'nag und nag für Schwärze; d'man und man für Niedrigkeit; d'mang und mang für Vielheit u. s. w. **)

(Der Beschluss folgt),

XXXIV.

Die Neumark Brandenburg im Jahre 1337 oder Markgraf Ludwig des Aeltern Neumärkisches Landbuch aus dieser Zeit, herausgegeben und erlintert von Georg Wilhelm von Raumer. Mit

einer zum Landbuch gehörigen Karte. Berlin, 1837. Nicolai. VIII und 114 S. 4.

Grade jetzt vor einem halben Jahrtausend liefs Markgraf Ludwig der Aeltere von Brandenburg aus dem Baierschen Hause ein Landbuch der Neumark Brandenburg ansertigen, um darnach eine ihm, zur. Wiedereinlösung der zehn Jahre vorher an den Herzog Rudolph von Sachsen verpfändeten Markgrafschaft Lausitz, von den Neumärkischen Landständen gemachte Steuerbewilligung, einen sogenannten Landschofs, richtig und unverkürzt einzuziehen. Die Originalschrift dieser für die damalige Landesbeschaffenheit so wichtigen Urkunde wurde bis auf die neueste Zeit im Lehnsarchive der ehemaligen Regierung zu Cüstrin aufbewahrt, ist aber gegenwärtig verloren gegangen und nur in Abschriften, von der Hand des Consistorial-Rathes Seyffert und des Kriegsraths Wohlbrück, noch aufhehalten. Nach diesen Schriften ist in dem vorliegenden Werke ein Abdruck des neumärkischen Landbuches besorgt worden.

Die historische Wichtigkeit solcher Landbücher, wie in alter Zeit fast bei jeder Erhebung von außerordentlichen Landessteuern, um die Zahl der steuerbaren und freien Husen jedes Dorfs, den Betrag der Korapächte und Geldzinsen der Vasallen und dergleichen in Erfahrung zu bringen, aufgenommen werden mussten, von denen aber nur wenige vollständig erhalten geblieben sind, ist besonders durch das im Jahre 1375 unter der Regierung Kaiser Karls IV. angefertigte Landbuch der Kurmark Brandenburg, dessen Herausgabe der verewigte Staatsminister von Herzberg besorgt hat, zu allgemeiner Anerkennung gekommen. Es hat wohl kein deutsches Land zur Kenntnist seiner innera Verfassungs- und Territorialverhältnisse im vierzehnten Jahrhundert ein seinen damaligen Zustand so vielseitig, vollständig und klar beleuchtendes Document aufzuweisen, wie die Mark Brandenburg in dem sogenannten Landbuche Karls IV. besitzt, worin dieses Land gleichsam einen Ersatz für die ihm mangelnden, sonst gewöhnlichern Geschichtsquellen, die Chroniken, erhalten hat. Dies Landbuch enthält nicht nur eine allgemeine Zusammenstellung aller Quellen des kurfürstlichen Rinkommens, indem es damit sugleich über die allgemeine Landesverfassung überhaupt viel Aufschluss giebt, sondern es führt außerdem jede Stadt und jedes Dorf besonders auf, beschreibt die Vertheilung des Feldgebietes unter die Binwohnes, die Leistungen und Abgaben derselben, die Hörigkeit des Hebungsrechts von Zinsen und Pächten, des Gerichts, des Patronats, des Zehntrechts und dergleichen mehr, indem es also über den Anbau, die Bevölkerung und die Lage der Bewohner der Mark in einer so lehrreichen Weise Auskunft glebt, als wäre dasselbe ein eigens für die damalige Statistik und Landeskunde gearbeitetes Handbuch.

So ausführlich und lehrreich, als dies Landbuch Kaiser Karls IV, ist nun das Landbuch Markgraf Ludwigs zwar keinesweges. Es sind in dem letztern nur die einzelnen Orte, mit Ausnahme der den Klöstern und Stiftern gehörigen Besitzungen, in interessanter Ordnung und Reihfolge, nach der damaligen Landeseintheilung, aufgeführt und bei den einzelnen Orten ist

^{*)} Doch sind sie nie Prafixa, wenn der unmittelbar folgende Consonant y (Jod), r, oder 1 mit einem Vocale ist, wie z. B. in bya, glang u. s. w.

^{**)} Dieses gelegentliche Ausfallen bemerkt man jedoch auch bei anderen Radicalen. So kommen für geben die Formen sogin and byin (also mit and ohne s) neben einander vor.

die Hufenzahl ihrer ganzen Feldmark, imgleichen die Zahl der steuerfreien also von jener Gesammtzahl in Abzug kommenden Kirchen - oder Pfarrhufen und Ritterhufen angegeben, in der Regel ist auch der Besitzer der letztern namhaft gemacht und zugleich bemerkt, wie viel dieser an Zinsgetreide oder dafür se zahlender Geldvergütung von den Einwohnern des Dorfes zu erheben berechtigt sei, ferner wie hoch sich die Pachtabgaben aus dem ganzen Dorfe überhaupt beliefen und was die etwa vorhandenen Mühlenwerke und Krüge des Dorfes zu leisten hätten. Denn von diesen Hebungen war es, von welchen die außerordentliche Steuer als eine pars quota abgeführt wurde, während die Ritterhufen selbst vorrofsdienet und daher mit dem Geldbeitrage zur Deckung von Landesbedürfnissen verschont wurden. Die summarische Allgemeinheit, worin sich darnach die gedachte neumärkische Landesbeschreibung hält, konnte dem Verf. nicht zu so vielfach lehrreichen Bemerkungen Gelegenheit geben, wie die Spezialität des Karolinischen Landbuches dazu Veranlassung enthält. Dennoch bildet dieses neumärkische Landbuch zur Ergänzung des letztern, welches seine allgemeinen Vorerinnerungen zwar auf die Neumark mit erstreckt hat, eine spezielle Ortsbeschreibung jedoch nur von der Kurmark liefert, ein vortreffliches Supplement. Die Ortskunde der Neumark ist dadurch sehr erweitert und aus jener frühen Zeit ein topographisches Bild von der Provinz gewährt, dessen Vergleichung mit dem Bilde, welches eine heutige Landkarte davon giebt, zu mannigfaltigen interessanten Bemerkungen aaregt und auffordert. Um solche Vergleichung noch mehr zu erleichtern fügte der Herausgeber zugleich eine auf dem Grunde des Landbuches und anderer glaubhafter Documente entworfene Karte von dem Zustande der Provinz im Jahre 1337 bei.

Ueberhaupt beschränkt sich das hier angezeigte Werk keinesweges auf die bloße Mittheilung des besprochenen neumärkischen Landbuches, dessen Umfang geringe ist und nur wenige Bogen eingenommen haben würde, sondern der Herausgeber liefert zugleich aus dem beträchtlichen Reichthume seiner gesammelten Materialien für die vaterländische Geschichte, theils eine sehr interessante Territorialgeschichte der Neumark von der Zeit ihrer Entstehung bis zu dem Jahre, in welchem die Abfassung des Landbuches geschah, theils zahlreiche, aus einer Menge zum Theil noch ungedruckter Urkunden geschöpfte Neten zum Texte, letztere zur Erläuterung, erstere zur Einleitung des Landbuches.

Die das Landbuch einleitende Territorialgeschichte, welche über die Hälfte des Werkes ausmacht, und des Verss. ausgedehnte Kenntniss des vaterländischen Alterthums und gewandte Geschichtsforschung überall bekundet, erregt um so mehr Interesse, je größer bis jetzt der Mangel ist an gründlichen Forschungen, welche der Neumark gewidmet gewesen wären, während solche der Kurmark vielfach zugewendet wurden. Die ültesten Theile der Mark Brandenburg erregten immer am meisten die Ausmerksamkeit der Geschichtsforscher, die spütern Zuwüchse des Landes wurden dagegen vernachlässigt und die Studien von diesen ab und auf jene hingezogen. Während daher die

Altmark das historisch am vorzüglichstna enltwirte Gebiet des Kurfürstenthumes ausmacht, sind die historischen Verhältnisse der Neumark, über welche, außer Gerckens Außsatze über die Entstehung der Neumark, kaum eine etwas allgemeinere Abhandlung zu nennen ist, eigentlich ganz unbearbeitet geblieben, obwohl es einer mit gehöriger Tiese in die Verhältnisse dieses Landes eindringenden Geschichte keinesweges an eigenthämlichem hohen Interesse mangeln würde: und undurchdringliches oder wenigstens bis jetzt undurchdrungenes Dunkel ruhet daher noch auf vielen Theilen der neumärkischen Geschichte, ja selbst auf der Entstehungsgeschichte dieses Landes als einer märkischen Provinz, oder auf der Art, wie die einzelnen Lande, welche die Neumark bilden, ursprünglich von den Markgrasen von Brandenburg erworben sind.

Das vorliegende Werk hat das Verdienst, zur Aufklärung dieses Dunkels in vielen Beziehungen beizutragen. Es giebt zunächst einen, durch Herbeiziehung mancher bisher unbenutzter Quellenschriften vervollständigten Ueberblick der Geschichte der Neumark, besonders der in ihr stattgefundenen Territerialveränderungen und des allmähligen Erwerbs dieser Territories durch die Markgrafschaft seit dem dreizehnten Jahrhundert. Sodann folgt eine nähere historische Darstellung und Beschreibung der einzelnen im vierzehnten Jahrhundert zur Neumark gerechneten Kreise, worin dasjenige, was der vorangeschickte Ueberblick nur andeutet, zum Theil näher ausgeführt wird. in dieser Darstellung der einzelnen Länder wird indessen aur deren Geschichte im Allgemeinen, sodann die Geschichte der darin belegenen Städte und Klöster berührt. Was über die einzelnen Dörfer zu sagen war, ist in den Noten zum Landbuche enthalten. Den Beschluss machen endlich einige interessante Bemerkungen über die älteste Verfassung und Verwaltung der Neumark als Resultate, welche sich dem Verf. beim Lesen vieler Urkunden dieses Landes ergeben haben.

Mittelst der Noten zum Texte des Landbuches hat der Herausgeber an die darin vorkommenden Orts- und Familien. Namen kurze Notizen aus ältern Urkunden geknüpft. Es ist bei diesen Notizen weder Vollständigkeit der Sammlung alles dessen, was darüber in ältern Urkunden enthalten, noch genaus Ausführung des Mitgetheilten beabsichtigt. Doch sind fast von jedem Orte einige ältere Verleihungen desselben oder sonstige historisch interessante Nachrichten angegeben und von den Familien gewöhnlich einige ältere Vorfahren namhaft gemacht. Auch ist bei den im Landbuche erwähnten Namen von Städten und Dörfern deren heutige oft sehr abweichende Benennung angegeben und violfach ist darneben der kurze, dem mit märkischen Geschichtsquellen weniger Vertrauten unverständliche Ausdruck des Landbuches erläutert und erklärt.

Die Geschichte der Neumark hat also mit dem vorliegenden Werke sowohl an ihren Quellen einen wichtigen Zuwachs, als auch einen schätzenswerthen Beitrag zu ihrer Bearbeitung gewonnen. Müchte derselbe zugleich zu fortgesetzten Forschungen auf diesem Gebiete anregen!

Riedel.

Jahrbücher

ur

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Csoma de Körös: A Grammar of the Tibetan Language in English.

(Schlufs.)

Eine durch die Präfixa vermittelte Aenderung der Bedeutung, oder vielmehr der Beziehung findet nur in einer Anzahl *Verben* statt, welche Einen der erwähnten fünf Laute zu ihrem ersten Radical haben: der Wechsel der Präfixa weist hier auf den Unterschied der Tempora hin, oder hilft wenigstens zur Unterscheidung derselben, obgleich ein und dasselbe Präfix keinesweges immer das nämliche Verbal-Verhältnis bezeichnet. Mit dem Gebrauche der Präfixa am Verbum ist öfter auch Modification des folgenden Wurzel-Consonanten und selbst Vocal-Veränderung verbunden. So z. B. lautet die Wurzel h'khal (spinnen), im Präsens khal (obne H praefixum); im Präteritum und Futurum 6'kal (B statt H, und Tennis statt Aspirata); in der gebietenden Form aber khol (ohne Präfix, und o statt a).

Obschon besonders das Hinzukommen der Präfixa mancle unserem verwöhnten Organe widerstrebende Consonanten-Verbindung erzeugt, so ist doch wenigstens keine dieser Verbindungen unnatürlich oder unaussprechbar zu nennen. Der Tübeter hat bei der Wahl eines solchen Vorschlag, Lautes nie gestattet, dass ganz unverträgliche Laute, wie b'p, d't, g'k, zusammenstiefsen, und doch wäre selbst diese Art von Verbindung gleichgültig, wenn das Präfix, wie Einige verinuthet haben, seiner ursprünglichen Bestimmung nach fautios bleiben sollte; ja, durch so unnatürliche Gruppirung am Aufang des Wortes würde der Leser sogar um Besten erinnert worden sein, dass er den ersten Buchstaben in der Aussprache zu übergehen Was aber die Lautharkeit dieser Buchstaben ganz aufser Zweifel stellt, ist ihr modifizirender Einflus auf den nächsten Consonanten, sofern sie Verbal-Jahrb. f. wissensch. Kritik: J. 1837. 11. Bd.

Verhältnisse unterscheiden. Dennoch waren sie gewißs schon von Anbeginn beweglicher und kounten leichter verhalten, als die übrigen Initiale. Zuweilen unterscheidet sich ein tübetisches Wort von dem urverwandten oder erborgten ausländischen Worte nur durch ein Präfixum: so ist g'ser (Gold), wenn man g abrechnet, dem Persischen sch (s'er) ganz gleich — so nähern sich die tübetischen Zahlwörter g'nis (zwei), g'sum (drei), b'shi (vier), d'gu (neun), b'tschu (zehn), nach Abzug ihrer Präfixa, gar sehr den entsprechenden chinesischen Formen: ni, san oder sam, schi, kiu und schi.

Die selbständigen tübetischen Wurzeln können, von jedem grammatischen Zusatz entblößt, als wahre Nomina, und in mehreren Verhältnissen auch als wahre Verba finita gebraucht werden. Eine grammatische Partikel, die dem Verbum nicht minder, als dem Nomen angehört, ist pa oder ba: man darf diese Partikel das allgemeinste Kennzeichen der Verbal-Nomina nennen; bald tritt sie unmittelbar, bald nur als Begleiterin eines anderen grammatischen Zusatzes, an die Wurzel. In unmittelbarer Verbindung mit der letzteren lässt sie es dahin gestellt, oh man sich eine Handlung oder ein Hundelndes, ein Selbstands- oder Eigenschafts-Wort zu denken habe, und hier können nur der Zusammenhang oder die materielle Bedeutung ent-Dagegen weisen die offenbar verwandten Zusatz-Wörtchen po oder bo, ma oder mo, wie schon aus ihren Urbedeutungen (Vater und Mutter) hervorgeht, immer auf eine Persönlichkeit hin, oder zunächst auf den Unterschied der Geschlechter, der nur mit dem Begriffe der Persönlichkeit denkbar ist. So bildet man von rgyal, sieghaft sein, rgyal-ba, Majestät, aber rgyal-po, König, und rgyal-mo, Königin. Byedpa (von der Warzel byed, machen) soliwaukt zwischen Machen und Muchendes, wogegen ein hinzutretendes po oder mo (byed-pa-po, byed-pa-mo), auch schlechthin

45

byed-po, byed-mo, nur eine handelnde Person bezeichnen kann. Es giebt ferner Partikeln, die ausschließlich Abstracta der Handlung, und wieder andere, die ausschließlich Adjectiva des Besitzes bilden; denn zum Ausdruck eines reinen Adjectivums hat die tübetische Sprache eben so wenig, als die Tatarischen, sich erheben können.

Von den für Casus-Verhältnisse gebräuchlichen Partikeln hat man zur Bezeichnung des Dativ-Locativs wenigstens fünf, von denen mehrere, namentlich tu, du, ru (r), mit Local-Partikeln der tatarischen Sprachen die größte Aehnlichkeit darbieten. *) Der Genitiv (kys) und der Instrumental (kyss), der Dativ-Locativ (la, na), und der Ablativ (las, nas) unterscheiden sich nur durch ein fehlendes oder angehängtes s, und es liegen also diesen sechs Partikeln nur drei Formen zum Grunde. So ist das i oder ni der Mandschu zugleich Genitiv und Instrumental; so wird die Postposition den im Mongolischen als Locativ, und im Türkischen als Ablativ gebraucht. Die Casus-Partikeln der Tübeter bilden in Verbindung mit Wurzeln aller Art, Gerundia, Adverbien und zusammengesetzte Postpositionen. — Zum Ausdruck des Plurals giebt es verschiedne Partikeln, von denen rnams als selbständiges Wort s. v. a. Klasse, Abtheilung bedeutet.

Das Verbiem der Tübeter hat, gleich dem der Tungusen und der Mongolen, keine Pronominal-Affixa, die ihm Persönlichkeit geben könnten. scheidung der Vergangenheit oder Vollendung, der Dauer und des Bevorstehens hat man verschiedne participiale Ausdrucksweisen, worunter nur zwei innigere, vielleicht symbolische Anbildungen: wir meinen das Participium Präteritum in S, vor welchem D als letzter Stammbuchstabe aussallen kann, und die Bezeichnung der bestimmteren Gegenwart und Vergangenheit vermittelst eines, der Wurzel oder dem erwähnten Particip nachtönenden O. Mehrere Formen für absolute und relative Zeitverhältnisse entstehen aus dem Zusammentreten der Wurzel oder des Particips eines concreten Verbums mit Wurzel oder Particip eines abstracteren, wie z. B. Machen und Existiren; abstracte Verba wandeln sich durch Zusammensetzung

mit ihren Synonymen ab. Den Imperativ unterscheidet zuweilen Modification des Wurzel-Vokal's. Ein Infinitiv ist eigentlich gar nicht vorhanden; denn was Körös so nehnt, ist nichts anders, als eine Art Germedium von häufigem adverbielem Gebrauche, dessen charakteristisches Affixum par (bar) sich deutlich als eine Zusammensetzung der oberwähnten vagen Partikel pa (ba) mit dem lokalen R zu erkennen gieht. Endlich hat man noch einen Conditional auf na, und einen Subiunctiv auf techig oder schog.

Bei einem Theile der mit Präfixen (s. oben) verbundenen Verben kommt, wie bereits angedeutet, der Wechsel dieser Präfixa in Betracht, obschon keines derselben ein bestimmtes Verbal-Verhältnis ausschließlich charakterisirt. We ein Präfix Kennzeichen des Präteritum's ist, bedarf man des vorhin erwähnten charakteristischen S am Schlusse nicht mehr. H präfixum begleitet am Häufigsten das Präsens, und bisweilen den Imperativ — B wird vorherrschend dem Präterito, aber oft auch dem Futur eines und desselben Verbi präfigirt — G charakterisirt in vielen Fällen nur das Futur, in Einigen Präsens und Futur — M ist nur zuweilen Kennzeichen des Präteritums und des Futurs.

Obschon das Verbum der Mandshu und das der Mongolen vor dem der Tübeter in vieler Hinsicht wenig voraus haben, so muss man doch gestehen, dass die Verbindung der Wurzel mit den modalen oder temporalen Zusätzen in den Sprachen der Erstgenamten nicht so unmittelbar ist, wie im Tübetischen: alle Mandshuischen Verbal - Wurzeln erscheinen in jedem Verhältnifs nur mit einem überhängenden Vocale, d. h. als Thema, und will der Mandshu oder der Mongole z. B. ein Präsens bilden, so verknüpft er die Wurzel des abstracten Verbums mit einer Participial-Form des concreten, z. B. sambi, Mandsh. (ich, du, er) weis, aus dem Particip san (von d. Wurzel sa) + bi, sein, wobei auch N euphonisch in M übergeht. Der Tübeter allein kann das Präsens schon durch rohe Zusammenstellung zweier nackten Grundwörter ausdrücken, wie er seine Composita bildet: hgro-byed, d. h. V Gehen + V Machen ist so viel als (ich, dn, er) geht. Oft begnügt man sich im Tübetischen sogar mit Einer Wurzel, ohne Veränderung oder Zusatz, um das Verbum finitum zu bezeichnen: so kann Agre für sich allein (ich, du, er) geht heissen. Diese Li-

^{*)} Man vergleiche besonders das du und dur der Mongolen. Ein r, als die Richtung nach Etwas hin bezeichnend, findet sich in der ganzen tatarischen Sprachen-Klasse, von Tungusien bis Ungarn.

cons ist dem Genius der tatarischen Sprachen noch weniger angemessen.

Gewisse Verba derivata werden am Häufigsten durch Vertauschung oder Veränderung von Würzellanten aus ihrer Stammform abgeleitet: so heifst kkhum, zusammenfahren, aber skum zusammenziohen — k'khod, sitzen, aber h'god, estzen — h'tschhad, to be rent; h'tschod, to cut off — h'gye, to go asunder, aber h'gyed (mit hinzutretendem d), to disperse etc. Active und passive Verba unterscheidet gewöhnlich nur der Casus des Subjects, z. B. nga rdungbar byed-de, ich schlagen thuend (auch bleis nga rdung-byed-de, durch-mich schlagen thuend, (er wird) von mir geschlagen.

Die syntaktische Anordoung ist sehr ähnlich, wie in den tatarischen Sprachen; nur hat das Substantiv sein Attribut am Liebsten nach sich. Geht Letzteres veran, so ist es ebenfalls wahres Substantiv und wird in den meisten Fällen mit einem Genitiv-Zeichen versehen: mi b'sang-po (aus mi, Mensch, und b'sang-po, Güte oder gut) heifst der gute Mensch; b'sang-po-i mi aber wörtlich bomitatis homo, ein Mensch der Güte.

Ihre Schrift haben die Tübeter im 7ten Jahrhundert unserer Zeitrechnung durch den gelehrten Fürsten Thumi Sambodha erhalten. Man erkennt sie schon auf den ersten Blick als eine bloße Abart des Dewanigari. Während aber der Indier seine Sätze, wie einzelne Wörter, orthographisch verknüpft, beobschtet der Tübeter ein ganz entgegengesetztes, übrigens dem Charakter seiner Muttersprache sehr analoges Verfahren: er tremt alle Silben durch diakritische Punkte. Grammatische Zusätze werden dem Grundworte nur dann orthographisch einverleibt, wenn sie ans einem einfachen Laute bestehen.

Die Grammatik des Herren Csoma de Körös enthält noch allerlei sehr nütsliche und willkommene Zugahen, namentlich: 1) Eine Notiz über die tübetische
Zeitrechnung S. 147—54. 2) Ein Verzeichnifs von Wörtern, die symbolisch als Zahlzeichen gebraucht werden S. 155—57. 2) Eine kleine Chrestomathie und
Sammlung von Unterhaltungs-Phrasen S. 158—80. 4)
Eine chronologische Tabelle mit gelehrten Anmerkungen S. 181—202. 5) Vier und funfzig lithographirte

Seiten, welche die minder gewöhnlichen Schriffurten sehr genun darstellen.

Wilhelm Schott.

XXXV.

Die Geschichtschreiber der sächsischen Kaiserzeit nach ihrem Leben und ihren Schriften. Von M. Th. Contzen. Regensburg, 1837. bei Friedrich Pustet. XVI. 1918. 8.

Es ist höchst erfreulich, dass jetzt einzelne Parthien der vaterländischen Geschichte von mehrern Seiten zugleich bearbeitet werden. So scheint die lange vernachlässigte Periode der sächsischen Kaiserzeit vorsüglich Gegenstand der Bearbeitung dentscher Historiker geworden zu sein. Schon in den beiden letzten Decennies wurde durch Monographien und Abhandlusgen Manches Eiszelne aus dieser Zeit aufgeklärt und erläutert. Doch ein Werk, welches die ganze sächsische Kaiserzeit umfasst und den jetzigen Anforderungen der Kritik entspricht, besitzen wir noch nicht, obwohl es nicht an vortrefflichen Vorarbeiten dazu fehlt. Diese Lücke in der historischen Literatur wird nach den nunmehr begonnenen oder schon beendigten Werken bald ausgefüllt werden. Indem Pertz die Scriptores und andere Quellen für diese Periode in dem nächstfolgenden Bande der Monumenta Germaniae historica zum Druck vorbereitet und uns verspricht durch die Bekanntmachung des für die Geschichte des zehnten Jahrhunderts höchst wichtigen Richerus von Rheims manche Theile der Geschichte der sächsischen Kaiserzeit aufzuhellen: indem Ranke's Schüler zu Berlin in den Jahrbüchern des deutschen Reiches unter dem sächsischen Hause die vorhandenen Nachrichten kritisch durchzuarbeiten und zu sichten und die Thatsachen nach der chronologischen Folge festzustellen sich bemühen; stellt Hr. Contzen in vorstehender Schrift die Geschichtschreiber und alle übrigen historischen Quellen jeder Art mit einer kritischen Würdigung ibres Werthes und einer vollständigen Angabe der dahin gehörigen Literatur susammen. So wird es einem Geschichtschreiber möglich gemacht diesen wichtigen Theil der deutschen Geschichte nach allen Richtungen und Beziehungen und nach allen Anforderungen der historischen Wissenschaft darzustellen.

Was Stenzel im zweiten Bande seiner Geschichte Deutschlands unter den fränkischen Kaisern für die Kritik der Queffen des eilften und Anfang des zwölften Jahrhunderts geleistet, hat sich der Verf. vorliegender Schrift als Aufgabe gesetzt für die sächsische Kaiserzeit zu leisten. Er hat diese Aufgabe in einer Weise gelöst, dass seine Schrift als eine wahre Bereicherung der historischen Literatur genannt werden muß. Es wäre höchst wünschenswerth über jeden Theil der deutschen Geschichte solche Darlegungen und Beleuchtungen der Quellen zu besitzen: eine wahrhafte gründliche Darstellung der vaterländischen Geschichte wäre dadurch nicht nur möglich gemacht, sondern auch unendlich erleichtert.

Was nun näber den luhalt der Schrift des Hrn. Contzen selbst angelt, so hat er nach den einleitenden Bemerkungen über den Character der Quellen im Mittelalter im Allgemeinen zuerst eine Würdigung der Geschichtschreiber Widukind, Luitprand, Thietmar, Albert, Glaber Rodulphus, Flodoard, Ademar gegeben, zu welchen er noch zuletzt die S. Gallener Scriptores und den Fortsetzer des Regino fügt. Aber auch die kleinern Aunalen und die Necrologien der Zeit, wie auch mehrere Chronisten der beiden nüchstfolgenden Jahrhunderte, welche über die sächsische Kaiserzeit Nachrichten geben, werden aufgezählt und es wird dabei in der Kürze nachgewiesen, in wieweit sie von Wichtigkeit sind und Glauben verdienen. Doch dürfte über Adam von Bremen und den Annalista Saxo ausführlicher gehandelt worden sein als geschehen ist. Einen besondern Werth erhält die Schrift des Hrn. Contzen durch die Aufzählung und Würdigung der Biographien, welche manche schätzbare Beiträge zur Geschichte jener Zeit geben, uud besonders für die Sittengeschichte von höchster Wichtigkeit sind. Diese Biographien von Königen und ihren Gemahlinnen, von Bischöfen and Heiligen sind meist von Gleichzeitigen oder doch nicht viel später Lebenden geschrieben und erhalten dadurch schon einen nicht geringen historischen Werth. Auch die Briefe einzelner Mäuner aus der sächsischen Zeit sind nicht übergangen: ihre Zahl ist freilich nicht grofs, and sie sind auch nicht von besonderer geschichtlicher Bedeutung, wenn man die Briefe Gerbert's von Rheims ausnimmt. Doch gehören sie zu den historigeben Denkmalen der Zeit. Ueber Gerbert's, des nach. maligen Papstes Sylvester II. Briefe bemerkt Hr. Contzen S. 180: "die von ihm hinterlassenen theils in seinen Angelegenheiten, theils im Namen mehre. rer damaligen Fürsten geschriebenen Briefe, sind für die Aufhellung der vielen verwickelten Verhältnisse jener Zeit von der höchsten Wichtigkeit; aber sie sind zugleich sehr schwierig, sowohl weil wir über masches, was er bespricht oder andeutet, nicht weiter anterrichtet sind, sondern es erst durch ihn kennen lernen, als auch weil sie in einem ziemlich ungeordneten Zustande sich befinden und bis jetzt weder vollständig noch nach einer bewährten Handschrift genau und richtig gedruckt sind." Hr. Contzen verspricht über diese Briefe in einer besondern Schrift ausführlich zu handeln und den historischen Gewinn, der aus ihnen gezogen werden kann, näher darzustellen.

Zum Schlusse wird von den Beschlüssen und Verhandlungen der deutschen National-Concilien, die wichtige Beiträge, zur Geschichte, zum Staats- und Kirchenrechte, liefern, und von den Urkunden gehandelt.

Nachdem wir den Inhalt im Allgemeinen angegeben, wenden wir uns zu dem Hanpttheile der Schrift, zu der Beurtheilung der Geschichtschreiber und wählen von ihnen die drei wichtigsten Schriftsteller Widukind von Corvey, Liutprand und Thietmar von Merseburg, aus, um zu zeigen, in welcher Art und Weise Hr. Contzen die Quellen der süchsischen Kaiserzeit dargelegt und gewürdigt hat.

Mit Recht weis't der Verf. von allen zeitgenössischen Geschichtschreibern der Könige und Kaiser ans dem sächsischen Hause dem Mönche Widukind von Corvey den ersten Platz an, da dessen Annalen für die meisten spätern Schriftsteller die Grundlage ihrer Erzählungen bilden. Nachdem er (S. 11—16) über die Ausgaben und Handschriften Widukinds ausführlich gehandelt, und sein Leben (S. 16 ff.) nach den kurzen Notizen darüber theils in dessen Schriften selbst, theils aus der Chronik des Abtes Johann Tritheim erzählt hat, geht er zur Beurtheilung der Annalen Widukinde selbst über (S. 18), gibt den Gang und Inhalt dersebben in der Kürze an und untersucht, nm welche Zeit sie geschrieben worden und was für Quellen ihnen zu Grunde liegen (S. 20—28).

M 46.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Die Geschichtschreiber der sächsischen Kaiserzeit nach ihrem Leben und ihren Schriften. Von M. Th. Contzen.

(Schlafs,)

Bei dieser Gelegenheit wird auch von dem Verbältnisse der Corveyschen Annalen bei Wigand, und der Corveyschen Chronik bei Wedekind zu Widukind's Annalen gesprochen. Da Hr. Contzen an der Authenticität der Corvey'schen Chronik nicht zweifelt (S. 94), so stellt er bei der Untersuchung nur die Frage: ist diese Chronik (welche vorzüglich die Ungarnkriege im Jahre 932, 933 und 938 erzählt und, obschon im ersten Theil sehr übereinstimmend mit Widukind, doch im Ausgange des Krieges von ihm schr abweicht) die letzte Quelle oder Widukind? Wie wäre es möglich, wenn die Chronik von Corvey letzterm zur Quelle gedient, dass der Chronist den Feldzug Heinrich's gegen die Ungarn in zwei Jahre vertheilt, indess Widukind nur von einem Feldzuge in einem Jahre erzählt? Hr. Contzen meint, dass der Erzählung von dem zweiten Feldzug des Königs Heinrich I. in der Corvey'schen Chronik ein anderer Bericht eines zweiten Augenzeugen zu Grunde liege, der weil er von dem frühern abwich, von dem Chronisten nach Art so vieler Compilatoren neben jenem in seine Chronik eingetragen und auf passende Weise mit demselben verbunden worden sei. Daher geht der Verf. nicht so weit als Luden, dass er dieser Chronik den Vorzug vor Widukind gibt: jedoch glaubt er, dass der erste Bericht von dem ersten Feldzug allerdings Quelle zu Widukind könnte gewesen sein, der zweite aber auf keine Weise. Dem Ref. scheint, dass der aus Redensarten Cäsar's zusammengesetzte Bericht über den Krieg Heinrichs mit den Ungarn in der Corvey'schen Chronik wenig Glauben verdient, nicht nur weil er mit dem zuverläßigen Widukind im Widerspruche steht, sondern auch desshalb Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

weil die Authenticität der Chronik, ungeachtet ihr Herausgeber Wedekind und einige andere Geschichtsforscher sich entschieden dafür ausgesprochen haben, keinesweges außer Zweifel gesetzt ist. Auf jeden Fall ist diese Chronik viel jünger als Widukind, der nicht aus ihr geschöpft haben konnte, wohl aber umgekehrt mag der Chronist Einiges aus dem sächsischen Geschichtschreiber entlehnt haben.

Von dem was (S. 29-45) über Liutprand's Geschichte, dessen Leben, Schriften, Quellen, Glaubwürdigkeit gehandelt ist, beben wir hier nur letztern Punct aus. Hr. Contzen stimmt nicht ganz mit Martini's Abhandlung über Liutprand's Glaubwürdigkeit (in den Denkschriften der k. Academie zu München) überein, der dessen Nachrichten überall historische Glaubwürdigkeit zuspricht. Wenn auch Hr. Contzen Martini's Ausspruch in Bezug auf die deutschen Angelegenheiten in der sächsischen Periode nicht verwerslich findet, so ist er doch anderer Meinung in Rücksicht auf die Nachrichten über italienische Begebenheiten. Aber das Urtheil Luden's, dass Liutprand weder von Wahrhaftigkeit noch von wirklicher Geschichtschreibung eine Ahnung gehabt habe, hält er für zu hart. Auch die Urtheile Muratori's, Tiraboschi's u. a. über Liutprand werden mitgetheilt: zuletzt spricht sich der Verf. dahm aus, dass viele von den Nachrichten, die sich bei Liutprand allein finden, einestheils von innerer Unwahrheit nicht frei zu sprechen seien, anderntheils auch die Vorliebe durchblicken lassen, mit welcher er sie erzähle, um seine an Obsconitäten gewöhnte Zeitgenossen zu unterhalten. Daber müsse es dem Tacte des spätern Geschichtschreibers überlassen bleiben, wie er manche Nachrichten bei Liutprand benutzen wolle.

Ausführlicher noch als über Liutprand ist (S. 46—71) über Thietmar von Merseburg gehandelt. Besonders hat sich Hr. Contzen bei der schwer zu beantwortenden Frage verweilt, ob Thietmar Widukind gekannt

46

und benutzt habe. Doch möchtes wir nicht mit dem Ergebnis von Hrn. Contzen's Untersuchung übereinstimmen: "das Thietmar den Widukind gekannt und vor sich gehabt babe, ist mir mehr als wahrscheinlich, denn die Gegengründe, dass er Widukind nie neme und im Einzelnen auch von ihm abweiche, sind leicht zu beseitigen und beweisen nichts." So sehr auch der Verf. sich bemüht seine Meinung, welche auch mehrere deutsche Historiker aufgestellt haben, als die richtige zu beweisen, so dürfte ihm dieses doch nicht gelungen sein: auch lassen sich noch andere Gründe als die angeführten gegen eine Benutzung Widukind's durch Thietmar angeben. Sehr richtig aber ist, was Hr. Contzen über den geringen innern Zusammenhang von Thietmar's Chronik sagt: "Es ergibt sich, was auch Ursinus dagegen sagt, doch beim Lesen bald, dass er (Thietmar) eigentlich gar keinen festen Plan hatte. sondern sich beim Aufschreiben der Begebenheiten frei gehen liefs, und die Geschichte einer Person, einer Familie, eines Landes da einflocht, wo ihn die zusällige Anführung des Namens darauf brachte."

Wir schließen die Anzeige dieser für die historische Literatur Deutschlands wichtigen Schrift, indem wir den Wunsch aussprechen, daß Hr. Contzen auch von andern Perioden der deutschen Geschichte die Quellen mit solchem Fleiße und Studium zusammenstellen und kritisch beleuchten möchte: er wird sich durch solche tüchtige Leistungen um die historische Literatur unsers Vaterlands sehr verdient machen.

Aschbach.

XXXVI.

Meteorologische Untersuchungen. Von H. W. Dove, Mitgliede der Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Mit 2 Steindrucktafeln. Berlin, 1837. Sander'sche Buchhandlung (C. W. Eichhoff.) VIII. 344 S. 8.

Es ist in unsern Tagen oft wiederholt worden, dass die Meteorologie, bei dem allgemeinen, raschen und erstaunenswerthen Fortschritte der Naturwissenschaften, ganz zurückgeblieben sei, und, — so wenig glaublich es bei dem immer lebhafter werdenden Interesse für diese Gegenstände scheinen mag, — man hat selbst behauptet, dass die Zahl derer, welche durch

eigene Férschungen diese Disciplin zu fördern suchten, immer geringer geworden. Wenn dem so wäre, so könnten unbefangene Prüfung der Schwierigkeit der in ihr gestellten Probleme, die Beweglichkeit ihres Elements, die Unmöglichkeit Versuche anzustellen, rule in andern Theilen der Physik, der Mangel an Vorarbeiten, welche das zur Förderung der Wissenschaft Nothwendige enthalten, und noch manche andere Umstände eine solche Erscheinung vielleicht erklären. Aber seitdem der Weg der Speculation, der so lange Zeit in der Physik herrschte, auch in diesem Gebiete seit Saussure's Untersuchungen mehr und mehr verschwand und der Beobachtung Platz machte, welche sich jetzt nicht bloss auf die anomalen und auffallenden Witterungserscheinungen beschränkte; seit dem Anfange dieses Jahrhunderts und namentlich in den letzten beiden Decennien sind eine so große Anzahl höchst wichtiger und lehrreicher Werke und Abhandlungen über meteorologische und klimatologische Gegenstände erschienen, - wir erinnern an die Arbeiten der Herren A. v. Humboldt, L. v. Buch, Brandes, Schouw, Dove, Kämtz, Schübler u. v. A., von denen eine unzählige Menge von Beobachtungen theils verarbeitet. theils kritisch zusammengestellt sind, wodurch die überraschendsten Resultate über den Gang und die Vertheilung der Wärme, die Erscheinungen des Luftdrucks, die Wind- und Regenverhältnisse u. s. w. an's Licht gefördert wurden, - dass schon hierdurch die Behauptung sicher gerechtfertigt erscheint, dass Vieles, was vor Kurzem noch in tiefes Dunkel gehüllt 🐟 schien, jetzt enträthselt oder doch dem Verständniss unverkennbar näher getreten ist.

Hätte das Studium der Meteorologie, nach Hrn. v. Humboldt's Bemerkung, nicht in einer Zone begonnen, wo die Verwicklung der Ursachen, die in der Nähe und Ferne wirken, wo die Intensität perturbirender Kräfte am größten sind, sondern einen ihrer Hauptsitze unter den Wendekreisen aufgeschlagen; so würde man ohne allen Zweifel bei dem einfachen und regelf mäßigen Gange aller Erscheinungen in den Tropen bald deutlich erkennen, was in unsrer Zone im zusammengesetzten Spiel gleichzeitig wirkender streitender. Kräfte lange verborgen bleiben mußte; man würde eine weit leichtere und glücklichere Einsicht in ihreit Causalzusammenhang gewinnen. Aber nicht genug, daß die positive Klimatologie in der Aequaforialzone

seit einem äulbeh Jahrhundert, mit wenigen Ausnahmen in der neuesten Zeit, z. B. in Indien, erstaunfich langsame Portschritte gemacht, und dass die Wissenschaft eest aus vieljährigen Beobachtungen in den Erscheihungen der gemäßigten Zone zu den Gesetzen vorzudringen vermochte; sie musste hier noch durch den ·Umstand aufgehalten werden, dass sie im Gebirge eutstand und erst jetzt langsam in die Ebene herabsteigt mit einer Menge von Thatsachen, in denen das Locale vom Allgemeinen zu trennen wir oft noch nicht in den Stand gesetzt sind. Dafs bei Untersuchung meteorolegischer Erscheiuungen früher nur auf die Bestimmang ungewöhnlicher Witterungserscheinungen gesehen wurde, ist bekannt; aber den Irrthum, die Begrenzung des Problems durch Feststellung der Extreme für seine Lösung anzusehn, erkannte man leider erst sehr spät, und die Aufsuchung des Auffallenden im Wetter ist ein bedeutendes Hinderniss für das Fortschreiten der Wissenschaft gewesen. Es war daher ein wichtiger Schritt, welcher nementlich durch Hrn. v. Humboldt herbeigeführt wurde, dass man nach dem mittlern Zustande der Atmosphäre fragte. Um zu allgemeinen empirischen Gesetzen bei dem Conflict partieller Störongen zu gelangen, mußte man die Thatsachen gehorig ordnen, und so die störenden Ursachen auszuscheiden auchen; aus den so gewonnenen mittleren Resultaten als der festen Grundlage sind wir erst im Stande, die Extreme zu beurtbeilen.

Da in den atmosphärischen Erscheinungen jedoch das Wesentliche eben darin besteht, dass die Mittel nicht unmittelbar in die Erscheinung treten, so durfte man auch bei ihnen nicht stehen bleiben; es war weiter der Typus der periodischen Veränderungen, z. B. bei der **Temperatur eines Ortes zu erforschen. Wie früher die** Extreme, so übten in unsern Tagen die Mittel eine mächtige Herrschaft auf diesem Gebiete des Wissens aus, was man schwerlich in irgend einem Theile der Meteorologie verkennen dürfte. In einem viel höhern Grade noch machte sich der Einflus einer so einseitigen Betrachtung bei den sogenannten unregelmäßigen Veränderungen der Atmosphäre geltend, denen jene periodischen im Allgemeinen zur Grundlage dienen, und doch sind diese kaum in großen Umrissen erkannt. Man betrachtete es gewöhnlich als die letzte Aufgabe, die periodischen Veranderungen auch für unsere Breiten nachzuweisen und ihre Größe zu ermitteln; dass

vie oft die schwierigste sei, wird Niemand leuguen; denn die Schwierigkeit, die Gesetze der periodischen and der uhregelmässigen Veränderungen zu sondern. hängt ja von der Größe der Störungen im Verhältniss -zur Größe der Mittelwerthe ab. Man hat jedoch bei der Betrachtung der meteorologischen Phänomene gewöhnlich gans übersehen, dass wir nicht nur das in allen Zonen analog Vorkommende zu untersuchen haben, sondern dass endlich auch das Unterscheidende der einzelnen Zonen in dieser Beziehung in's Auge gefast werden müsse; denn so wichtig es auch für die Wissenschaft erscheint, solche Gesetze, wie die für die täglichen Veränderungen des Luftdrucks als allgomeine auf der Erde zu bestätigen, so finden wir darin noch keine Rechtfertigung für die Physiker, welche darüber die viel mächtigeren und uns fast täglich in die Augen springenden Schwankungen des Barometers, welche von der Windrichtung abhängig sind, so gänzlich vernachläßigten.

Nachdem Ref. am Schlusse dieser einleitenden Betrachtungen die Gesichtspunkte zusammengestellt hat, welche in den vorliegenden "meteorologischen Untersuchungen" und in früheren Abhandlungen des Hrn. Verfs. über verwandte Gegenstände sich zerstreut finden, bemerkt derselbe noch, wie sie schon hinreichen worden, auf die Wichtigkeit seines Werks aufmerksam zu machen, was uns unnöthig schiene, wenn es uns nicht bei der Bearbeitung des Forbes'schen Werkes: "Abrifs einer Geschichte der neueren Fortschritte und des gegenwärtigen Zustandes der Meteorologie," ungemein aufgefallen wäre, wie Hrn. Dove's Arbeiten über den Wind und die von demselben abbängigen Erscheinungen verhältnismässig wenigen Physikern näher bekannt sein dürften: dafür spricht theils das Schweigen der physikalischen Lehrbücher über dieselben, theils, so weit wir wenigstens in Erfahrung haben bringen können, die fast volkkommene Unbekanatschaft des gesammten Auslandes damit. -- Um hier einem scheinbaren Widerspruche zu begegnen, müssen wir bemerken, dass Hr. Dove in seinem Werke den größten Theil seiner meteorologischen Abhandlungen, welche er seit 1827 in Poggendorff's Annalen und in den "Verträgen aus dem Gebiete der Naturwissenschaften in der physik.-ökoz. Gesellsch. in Königsb., berausgeg. von v. Baer. Königeb. 1834. I. Bdch." bekannt gemacht, in systematischer Folge zusammengestellt hat. Wir finden dann neben unverändert Wiedergegebenem sewehl im I. Theil der Schrift, in welchem der Vf. in einer möglichet populären und höchst anziehenden Darstellung uns den Gesammtinhalt dieser Disciplin vorführt, als auch besonders im II. Theile mit dem wesentlichen Inhalte des Werkes, Vieles durchaus umgearbeitet, nach neueren Erfahrungen vervollständigt eder berichtigt, und vor Allem eine weitere Ausführung der theoretischen Seite seiner Untersuchungen.

Bei einem Werke der Art kann es nicht die Absicht des Ref. sein, daraus einen genügenden Auszug zu geben; dies verbietet die Fülle von Beobachtungen und Resultaten, die zum Theil erst aus der Ausicht der vielen Tabellen im Werke abgeleitet werden müssen, wie auch der innere Zusammenhang der hier behandelten Witterungserscheinungen; -- eben so wenig eine Kritik, da Theorie und Erfahrung fast überall zu gauz übereinstimmenden Gesetzen führen, und jene bei all ihrer Einfachheit den Erscheinungen vollkommen Genüge leistet, so weit die vorhandenen Beobachtungen zur Entscheidung gezogen werden konnten. Wir beschränken uns daher auf die Darstellung des Ideenganges und der gewonnenen Haupt-Resultate, und werden nur bei einzelnen besonders wichtigen oder neuen hier entwickelten Anaichten länger verweilen. Nur hip und wieder wird sich eine Veranlassung finden, eine erläuternde oder vervollständigende Bemerkung einzuschalten.

Da mit Ausnahme der rein optischen Phänomene und einiger Meteore, wie der Sternschnuppen u. dgl., sämmtliche Witterungserscheinungen als durch die Vertheilung der Wärme auf der Erde bedingt anzusehen sind, so giebt uns der Verf. im I. Th., dem Vorläufer der meteor. Untersuchungen, eine geistreiche Darstellung von dem inneren Zusammenhange der atmosphärischen Erscheinungen. Das Problem der Wärmevertheilung, deren Urquelle die Sonne, wird daher als die Grundlage zuerst behandelt, und die Unterschiede des solaren und realen Klimas führen zu den von A. v. Humbeldt in die Meteorologie eingeführten isothermen Linien und Flächen und zu den Kältepolen. Die Ursache der Inflexionen jener Linien sind namentlich von ihrem Urheber in den Fragm. Asiat. umfassend behandelt worden. (S. auch darüber dies Werk p. 339) Ueber den Einfins des Golfstroms auf W.-Europas Klima sind wir jedoch noch nicht im Reinen, so lange

derselbe auch geltend gemacht ist. Durch des allesmein verehrten Geographen Rennell's trefflighe "Lavestigation of the Currents of the Atlantic Ocean" ist dessen Lage erst vor wenigen Jahren genaner bestimmt worden, und es erscheint die ganz aligemeine Verstellung, dass die nördlichen Ausläufer des Golfstroms die europäischen Gestade zwischen der Strasse v. Gibraltar und den norwegischen Küsten erreichen, durchans irrig, da von alles Beobachtern im östlichen Theile desselben nur zwei, Franklin und Sabine, eine anemale Verlängerung bis an die Westküsten S.-Earonas gefunden haben, und somit derselbe im Allgemeinen die europäischen Küsten gar nicht trifft. Aus Rennell's Untersuchungen ergiebt sich, dass die Fläche warmen Wassers sich zu Zeiten von 32° w. Lg. (Merid. der westl. Azoren) bis zu 774° (den verein. Stacten N.-Amerikas) erstreckt und an ihrem östlichen Rande zwischen den Parallelen 33 oder 34° u. 45° n. Br. liegt, während ihre Breite am Westende 160-170 Meilen betragen kann. In der Richtung von O. nach W. umfasst dieser Strom also über 2000 M., und seine mittlere Breite von S. nach N. ist auf 350 M. anzaschlagen. Der Einfluss dieses merkwürdigen Riesenstroms dessen Flächeninhalt den des mittelländischen Meeres an Größe übertrifft, ist daher für Europa gar keis unmittelbarer; er vermehrt aber noch die Wärme des atlantischen Oceans, die in 50° n. Br., also in der Zone des nördl. Deutschlands, nach A. v. Humbolit noch so' bedeutend ist, dass die Wintertemperatur des Meeres die Temperatur des Januars in dem glücklichen Klima von Marseille noch übertrifft. ---

Hr. Dove kommt darauf zur Betrachtung der Wärmeänderungen mit der Tiefe und der Quellentemperatur, über welche neuerlichst Bischofs Untersuchungen (Jameson's Phil. Journ. 1836 p. 365 fg.) zu sehr beachtungswerthen Resultaten geführt haben: im Allgemeinen geht z. B. daraus hervor, dass die mittlem Temperatur des Bodens daraus keineswegs mit Sicherheit deducirt werden kann. — Ueber den quantitativen Einstus der eigenthümlichen Wärme unsers Erdballs auf die jetzige Vertheilung der Würme konnte bisher keine genügende Bestimmung erhalten werden, und daher kann sie nicht, nach dem gegenwärtigen Stande unsers Kenntnisse, bei dem Problem der Jacthermen ein Erklärungsmoment abgeben.

(Die Fortsetzung, folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Meteorologische Untersuchungen. Von H. W. Dove.

(Fortsetzung).

In gedräugter Kürze behandelt der Vf. die Wärmeänderung mit der Höhe, die Extreme (+ 43°, 1 in der Oase Murzuck und — 45°, 3 R. zu F: Reliance am Sklavensee), - woran sich die schöne Bemerkung knüpft, dass die Bewohner der gemassigten Zone, an große Wärmeunterschiede gewöhnt, jede klimatische Aenderung so leicht ertragen; die Wärmeverhältnisse der Ozeane und der periodische Gang der Temperatur in der täglichen und jährlichen Periode. Ehe die Richtung der Isothermen nach Kämtz' mühevollen Untersuchungen mitgetheilt wird, giebt der Verf. einen Ueberblick von den Windverhältnissen, denn in den Luftströmen haben wir den Hauptgrund der Temperaturverschiedenheit in gleicher Breite unter verschiedenen Meridianen zu suchen.

Die eigenthümliche Ansicht von den wässrigen Niederschlägen und ihre Eintheilung reiht sich naturgemüß an die Winde. Wolken sind dem Verf. kein Product, sondern ein Process. Die scharfsinnige Classification der Niederschläge überhaupt unterscheidet drei Arten: 1) solche, welche durch die Wirkung des Courant ascendant entstehen. In der eigentlichen Regenzone zwischen beiden Passatgürteln soll sich die Zeit des Eintritts der Gewitter täglich allmälig ändern; doch sind uns eine Menge einzelner Berichte bekannt, welche es rechtfertigen, wenn der Verf. sagt, dass diese Erscheinungen wesentlich durch locale Verhältnisse modificirt werden dürften. Aufserhalb jener Regenzone findet sich ein Wechsel der trocknen und nassen Jahreszeit und in der Mitte der Passatzonen eine Gegend mit constantem Passat und sehr seltnen Niederschlägen. Von der Furchtbarkeit solcher Niederschläge in den Tropen vermag sich der Europäer keine Vor-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

stellung zu machen. Temple erzählt von einem Nachtgewitter: , It seemed as if the flood-gates above had been opened and all the waters there concentrated, poured down upon us. To call these inundations by the European term: ,,rain" would be far from conveying any idea of what they actually are. Three drops, the size of "tea-saucers" give a hint, that it is going to rain. You have scarcely time to reflect upon this hint, before you may fancy, that the ocean. having shanged places with the skies, is rushing impetuously down again to take possession of its natural position." Besonders heftig erscheinen diese Niederschläge auch bei den Typhoonen. In Cochinchina machte man bei einem 82 St. anhaltenden Typhoon die bis dahin unbekannte Erfahrung, dass in einer gegen den Sturm geschützten Bai sich das Meer mit einer Schicht süßen Wassers bedeckte, aus dem man Trinkwasser schöpfen konute (Crawfurd). Das Regenquantum in Arrakan, dessen Klima mit dem der Guinea- ' Küste zu vergleichen ist, betrug nach Dr. Stevenson 1825 (von Apf. Juni bis Ende Oct.) 196 e. Zoll. — Die 2. Classe der Niederschläge, welche am häufigsten außerhalb der Tropen vorkommt, entsteht durch Vermischung ungleich warmer Winde, wovon späterhin ein Mehreres. Dass die Ausrottung der Wälder und Cultur des Bodens die Temperaturvertheilung in der jährlichen Periode zuletzt wesentlich modificirt, namentlich die Extreme abzustumpfen scheint, bestätigt sich immer mehr; daher vielleicht die allgemeine Ansicht von einer Veränderung des Klimas. - Was die Elektricität bei den Niederschlägen betrifft, so ist es bemerkenswerth, dass im Widerspruch mit der gewöhnlichen und von Vielen noch lebhaft vertheidigten Ansicht, drei der ansgezeichnetsten Meteorologen Deutschlands, die Hrn. Dove, Schübler und Kämtz, unabhängig von einander, den Vorgang beim Gewitter, ohne auf die Elektricität als wirkende Ursache Rücksicht zu nehmen,

47

aus den Gesetzen über die elastischen Flüssigkeiten einfach entwickeln, da kein Fall bekannt ist, wo die Elektricität anf Aenderung des Aggregatzustandes Einflus bätte. Schon Lichtenberg glaubte, dass alle Wolken in der allgemeinsten Bedeutung des Wortes Gewitter wären, nur dem Grade nach verschieden. Vgl. auch v. Humb. Rel. hist. t. VI. p. 183. Die genannten Physiker zeigen nun, dass jene Vermuthung richtig sei, dass die Elektricität am stärksten bervortritt, je plötzlicher irgendwo ein Niederschlag statt findet. Ueber die Entstehungsweise der Elektricität lässt bis jetzt kein Versuch entscheiden; nicht unwahrscheinlich ist, dass es verschiedne Quellen derselben giebt. Den Hagel, der unstreitig eins der schwierigsten Probleme der Meteorologie ist, hält Hr. D. für Schnee, der im Fallen vielleicht Graupel und unten erst Hagel geworden ist.

Die 3te Klasse der Niederschläge sind die an der Erde entstehenden, z. B. der Thau, welcher in manchen Gegenden der Tropen so reichlich fällt, dass es von den Bäumen regnet. Die Bedingungen ihres Erscheinens sind von Wells befriedigend erklärt.

Das letzte Gebiet der eigentlich atmosphärischen Erscheinungen, welches der Verf. behandelt, sind die Aenderungen des Luftdrucks. Hr. v. Buch hält es für wahrscheinlich, dass Veränderungen im Druck der Atmosphäre an einem Orte im Laufe der Zeiten vorgehen, aber die vorhandnen Materialien sind noch nicht geeignet, darüber zu entscheiden; durch eine Vergleichung der barometrischen Windrosen für diese verschiednen Zeiten würde man sogleich die Ursachen dieser Veränderungen erkennen, welche Winde mehr oder weniger deprimirend, welche erhöhend geworden sind und auf welche Art sich demzufolge die Richtungslinie der mittleren Barometerböhe geändert habe. Die Abhängigkeit des Barometerstandes von der Wärme, der höchst wichtige Einfluss der verschiednen Windrichtungen und der Vertheilung der Wasserdämpfe in den verschiednen Zonen kommen zuerst zur Sprache. Einen constant geringeren Druck finden wir nach den Beobachtungen der neuesten Zeit, wo Westwinde beständig herrschen, z. B. zu Port Famine, auf der Nord-Westküste von Nordamerika und im ochotskischen Meere, wo, nach den Berichten der Seefahrer zu schliefsen, das ganze Jahr hindurch südliche und südwestliche Lustströme vorzuherrschen scheinen. Schouw's

treffliche Abhandl. über den mittleren Barometerstand am Meere hat hierüber das meiste Licht verbreitet. — Die scharfsinnige Erklärung, welche Hr. Dove von dem deppelten Maximum und Minimum der täglichen Barometerschwankungen gegeben, brauchen wir nicht in erwähnen; sie ist allgemein bekannt und würde allein hingereicht haben, ihm einen ausgezeichneten Rang unter den Meteorologen zu sichern.

Von den Erscheinungen der Atmosphäre, in denea die Sonnenwirkung als das primum agens erkannt ist, wendet sich der Verf. zu den Aërolithen, welche mach Bessel dieselbe Fallgeschwindigkeit zeigen als Steine terrestrischen Ursprungs; auch ihre chemische Zusammensetzung zeigt viel Uebereinstimmendes. - Die Stersschnuppen, welche in Folge ihrer periodischen Wiederkehr vom 12-14. Nov. die Aufmerksamkeit in so hehem Grade erregt haben, beweisen, dass es Phänomene giebt, die den Processen der Erdatmosphäre fremd sind und unabhängig in unserm Luftkreise sichtbar werden. - Der Einfluss des Mondes scheint kanm zu bezweifeln, aber die Art und Weise, in welcher der Erreger der Meere in unserer Atmosphäre waltet, ist noch nicht erkannt. - Bei der Untersuchung des Nordlichts, dessen Zusammenhang mit der magnetischen Vertheilung auf der Erde nicht mehr des Beweises bedarf, sollte man nunmehr nach dem Vorbilde der Engländer durch ein regelmässiges System von Beobacktungen die Bedingungen ins Auge fassen, unter dench sich der Einfluss dieses Meteors auf Declination, Inclination und Intensität der Nadel äussert.

So führt uns der Verf. zu der Ueberzeugung, daß der Erdkörper nicht bloß der todte Träger eines außer ihm sich gestaltenden Lebens ist, sondern selbstthätig eingreift in das bewegte Spiel atmosphärischer Veränderungen. Der Zusammenhang der Bewegungen der Magnetnadel mit den thermischen Verhältnissen der Erde, welcher seinen eifrigsten Verfechter in Moser gefunden, zeigt sich nicht nur in ihrer täglichen und jährlichen Periode, sondern auch in der mittleren Vertheilung der magnetischen Krast. Doch offenbart sich hier ein Widerspruch, dessen Lösung uns einen bedentenden Schritt weiter in der Erkenntnis der verschiedenen Seiten des Gesammtlebens der Erde führen würde. Hr. A. v. Humboldt spricht sich in seinem Examen critique darüber folgendermassen aus: "So sinnreich auch die Analogieen sein mögen, die man

zwinchen den Inflexionen der isothermen Linien und denen der isodynamischen Curven des Erdmagnetismus benserkt zu haben glaubt, so scheint es doch, dass die Stetigkeit der isothermen Linien, welche von den Luftund Moeresetrömungen und der gegenwärtigen Gestalt der Continentalmassen oder vielmehr von den Flächenzaum- und Lagenverhältnissen zwischen den mehr oder weniger diaphanen und die Wärme zu absorbiren fähigen Massen, den Meeren und den Ländern, abhängig sind, sich nicht recht wohl mit der Beweglichkeit (der translatorischen Bewegung) der magnetischen Curven in Binklang bringen lasse." (Das Argument, welches von angeblich regelmässig wiederkebrenden klimatischen Veränderungen hergenommen worden ist, haben bekanntlich mehrere Physiker: Schouw, Schübler, Arago, Idler u. A. zarückzuweisen versucht).

Am Schlusse des L Theils des vorliegenden Werkas kommt der Verf., um eine vollständige Aufzählung der noch übrigen Ursachen zu geben, durch deren Zusemmenwirken die Temperatur unseres Erdkörpers bedingt wird, zu den Hypothesen über die Ursachen der eigenthümlichen Wärme der Erde. Unter diesen ist die von Fourier wohl am allgemeinsten angenommen, welcher die Erde als eine an der Oberfläche erstarrende glühende Kugel betrachtet und die Temperatur an allen Punkten unseres Sonnensystems als constant and gleich setzt. Vor Kurzem erst hat Poisson dieser Theorie vom mathematischen Standpunkte aus widersprochen: et betrachtet die Erde, wie der Verf. sich ansdrückt, als einen Reisenden im Weltraume, der sich nech der glücklichen Zeiten seiner Wanderschaft in wärmeren Gegenden erinnert, jetzt, wo er in eisig kalten wandelt, die er aber später wieder zu verlassee hofft. Poisson mifst die Temperaturzunahme nicht einer primitiven Erdwärme zu, sondern einer verschiednen Intensität der Sternwärme an den verschiednen Orten, welche das Planetensystem unserer Sonne in einem großen kosmischen Jahre bei seiner langsamen Bewegung im Weltenraume erreicht. Nach unserer Angicht zeigen indessen u. a. die Einwürfe der Hrn. de la Rive and Peggendorff, dass eine so extravagante Bypothese der Fourierschen an Wahrscheinlichkeit micht wenig nachsteht und mindestens vor den bisher angenommenen keine Vorzüge habe. Auch wäre es micht unmöglich, dass beide vereinigt würden; doch mus bei so misslichen Hypothesen die Entscheidung unsern Nachkenmen überlassen bleiben. — Endlich berücksichtigt auch der Verf. bei dem verliegenden Problem noch die astronomischen Elemente, welche jedoch zunächst nur theoretische Bedeutung haben. — Ans Allem geht hervor, dass Aenderungen der magnetischen Vertheilung nur auf Aenderung der Vertheilung der Wärme in oder auf der Erdkugel und nicht der Temperatur der ganzen Erde zurückgesührt werden können; denn letztere kann sich seit 2000 Jahren nicht um 170 geändert haben. Soviel ist ausgemachts In der Zeit, wo erfahrungsmäsig sich die magnetische Vertheilung auf der Oberstäche der Erde bedeutend verändert hat, scheinen wirklich angestellte Thermometerbeobachtungen auf Beständigkeit der Temperatur zu weisen). —

Im II. Theile der Schrift stellt der Verf. seine Theorie auf, welche er ,, das Drehungsgesetz des Windes" nennt, und auf welche, als das Grundphänomen, er mit dem ausgezeichnetsten Scharfsinn die Gesammtheit der atmosphärischen nicht periodischen, darum aber doch nicht regellosen Veränderungen unsrer Breiten zurückführt. Seit nahe drittehalb hundert Jahren hatte man die Thatsache eines regelmässigen Ueberganges der verschiedenen Windrichtungen in einander wiederholt ausgesprochen, aber immer wieder gelengnet, weil die Gesetzmässigkeit sich in den scheinbar willkürlichen Veränderungen der Windfahne ver-Die Richtung des Windes wird wie die der Meeresströmungen durch die Rotation der Erde. wenn die flüssigen Theile, im Fortschreiten gegen den Aequator oder gegen die Pole, nur allmälig die jedem Breitengrade entsprechende Rotationsgeschwindigkeit annehmen, durch die Configuration der Küsten und die Höhen- und Tiefen-Verhältnisse und ihre relative Lage, durch Gegenströmungen u. s. w. mannichfach modificiet. Es sind daher, wie sich Hr. v. Humboldt ausdrückt, die numerischen Elemente dieser Verhältnisse (die primitiven Ursachen der Bewegung und ihrer Störungen) nach dem freilich uncrreichbaren Vorbilde der astronomischen Wissenschaften zu bestimmen, und dann ununterbrochen zu berich-

^{*)} Wir können nicht umhin, auf die von Hrn. August über die von Bellani entdeckte Veränderlichkeit des Thaupunktes am Thermometer erhaltenen Aufschlüsse aufmerksam zu machen. S. Fischer's mech. Naturl., bearb. v. August. 1837. I. 429.

tigen, damit so die ewigen Gesetze erkannt werden, welche die meteorologischen Erscheinungen und klimatischen Veränderungen der Feste von den Strömungen der flüssigen Umbüllung, des Ozeans und des Luftkreises abhängig machen. Nur auf diesem Wege kann man boffen, zur Erklärung von Thatsachen zu gelangen, welche, namentlich in der Meteorologie, oft durch vorgefaste und höchst abenteuerliche Hypothesen, z. B. bei den elektrischen Erscheinungen der Wolken, bei den Oscillationen des Barometers, welche als ein Pulsiren des Erdballs bezeichnet worden u. v. a., ih ein um so größeres Dunkel gehüllt wurden. Dieß machte eine ausgedehntere Anwendung der Mathematik, dieses für jede genaue Untersuchung so wichtigen Werkzeugs, nothwendig, wodurch die Schwierigkeit quantitativer Bestimmung, namentlich für periodische Erscheinungen leicht besiegt werden mußte. rend ein unkritisches Zählen der einzelnen Schwankungen der Windfabne z. B. die Regelmässigkeit in der Aenderung der Windrichtung noch theilweise zu verdecken vermochte, zeigt der Gang der meteorologischen Instrumente in dieser Beziehung eine ungestörte Regelmässigkeit, und es ist in der That der Bewunderung werth, wie Hr. v. Buch in seiner so lehrreichen Abhandl. über barom. Windrosen bemerkt, wie regelmüssige Veränderungen von solcher Kleinheit, dass wir sie auf unsern Instrumenten, wären sie uns auch ganz rein gegeben, kaum noch beobachten könnten, durch die Mittel aus einer großen Zahl selbst sehr oberflächlich angestellter Beobachtungen mit größter Klarheit erscheinen, und wie so die einfachen Gesetze der Natur am Ende durch Ziehung solches Mittels aus der Menge der von allen Seiten umherliegenden störenden Einflüsse nothwendig hervortreten.

Da es ein fast bei allen meteorologischen Untersuchungen sich bestätigender Satz ist, dass auf die bezeichnete Art indirecte Beweise oft in weit größerer Bestimmtheit eine Erscheinung zeigen, als directe, so können wir dem Verf. in der Anordnung seiner Untersuchungen über den Wind in diesem Werke nur beistimmen: die Windsahne selbst ist ein viel zu unvollkommnes Instrument, deren Beobachtung bis jetzt noch ganz die Messung der Intensität fehlt, als das wir

nicht den aus directen Beobachtungen derselben abgeleiteten Resultaten die geringste Zaverläsigkeit beilegen müßten.

Die "meteorol. Unters." zerfallen in 6 Abscha. Im ersten stellt Herr Dove meist von ihm selbst berrührende Untersuchungen über die von der Windesrichtung abhäugigen Veränderungen des Drucks, der Temperatur und der Feuchtigkeit der Atmosphäre zusammen. Hier zeigt sich wieder, wie vortheilhaft auch in diesem Gebiete der Physik ist, analytische Untersuchungen auzustellen; er bedient sich dabei der bekannten empirischen Formel, in welcher der Stand der meteorologischen Instrumente als eine Function der zur Zeit der Beobachtung herrschenden Windricktung angeschen wird. Daraus ergiebt sich auf's Deutlichste für die untersuchten Orte im mittleren Europa ein continuirliches Abnehmen der Barometerstände vom höchsten Stande bei N. oder NO. aus nach dem niedrigsten bei S. oder SW. auf beiden Seiten der Windrose. Directe Beobachtungen zeigen jedoch an einem und demselben Orte die gegenseitige Abhängigkeit der baroin, und thermischen Werthe der Winde pur undeutlich, und der Verf. eliminirt daher auf geschickte Weise die täglichen und jährlichen Veränderungen, wie auch den verschiednen Einfluss des bedeckten oder beitern Himmels. Werden so die Temperaturen der einzelnen Winde bestimmt, so schließen sich diese Verhältnisse sehr gut und ganz gesetzmäfsig an die barometrischen an, namentlich im Winfer (selbet in den einzelnen Monaten), während vorzugsweise im Sommer erst Beobachtungen an höheren Orten jenen gesetzmässigen Gang, welcher durch die Wärme des Bodens verdeckt wird, offenbaren. Der kälteste Wind liegt im Mittel zwischen N. und NO., der wärmste zwischen S. und W. Obgleich die Extreme in der Windrose nicht genau einander gegenüberliegen, so nimmt der Verf., was wegen eines Missverständnisses bemerkt werden muss, der Kürze halber an, dass die Extreme in die Nähe von NO. und SW. fallen, und die (eigentlich gebrochne) Linie nennt er jetzt passender die Axe der Windrose (früher den meteer. Meridinn). welche die Ost- und Westseite mit ihren einander grade entgegengesetzten meteorolog. Veränderungen scheidet.

.N 48.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Meteorologische Untersuchungen. Von H. W. Dove.

(Fortsetzung.)

Jene Punkte der Extreme, deren Lage sich jedoch in der jährlichen Periode etwas ändert, und welche in Bezug auf die sie charakterisirenden Eigenschaften die stürksten Gegensätze bilden, beissen die Pole der Windrose *). Endlich betrachtet der Verf. die Vertheilung der Elasticität des Dampfes in der Windrose, (er nennt sie "die atmische"), und bestätigt durch seine Berechnung des Londoner Beob. Daniell's Bemerkung, dass die Abhängigkeit des Drucks der Dampfatmosphäre von dem Winde so groß ist, daß man meist auf eine Aenderung der Windrichtung rechnen darf, wenn sich der Thaupunkt seines Hygrometers ändert. Leider besitzen wir eine einigermaßen genügende Berechnung dieser Windrose erst für einen Ort; der Druck der Dampfatmosphäre für London ist am größten bei südl. und westl. Winden, am kleinsten bei nördl. und östlichen.

So merkwürdig auch die Modificationen sind, welche die Windrichtung nach den geistvollen Ansichten des Herrn v. Buch und des Verfs. im Stande der meteor. Instrumente hervorbringt, so wichtig u. a. auch die Frage erscheint, welche Verschiedenheiten in den Windrosen blos localen Ursachen zuzuschreiben sind, so sehr muss man es bedauern, dass L. v. Buch's

*) Auch Herr Kämtz hat einige Windrosen berechnet, welche für die untersuchten Orte im Allgemeinen die angeführten Gesetze bestätigten (Meteor. II. 26 u. 315). Ein deutliches Bild der Verrückung der Axe in der jührlichen Periode haben wir in Forbes' Abrifs pp. Taf. III, durch Combination der Windrosen für die Jahreszeiten in einer Zeichnung zu geben versucht. Wir müssen der Kurze halber auf diese Arbeit diejenigen Leser verweisen, welche es interessirt, die Untersuchungen andrer Meteorologen mit den hier betrachteten zu vergleichen.

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. Il. Bd.

Aufforderung (1818) bisher so wenige Meteorologen vermocht hat, sich einer allerdings viel Zeit raubenden und höchst mühsamen Rechnung zu unterziehen, welche jedoch zu Elementen führen muss, die für jeden Ort unserer Erde eben so sorgfältig aufzusuchen uns obliegt, als die Ermittlung seiner Breite, Länge und Erhebung über dem Meere. Die feste Bestimmung der Windrosen sollte das vereinte Bestreben aller Meteorologen sein, denen die Entwicklung der Gesetze in den Veränderungen unseres Luftkreises am Herzen liegt. Vielleicht, fügt jener ausgezeichnete Naturforscher hinzu, könnte man dahin kommen, durch einen einfachen Ausdruck, eine Linie auf der Windrose die Natur des Klimas eines Ortes zu bestimmen; und eine Ansicht dieser Directionslinie der mittleren Barometerhöhe in verschiednen Zeiträumen würde mit einem Blicke (vielleicht) zeigen, ob sich hier die Zone des Seeklimas, wie es in einem großen Theile von Europa jetzt wirklich der Fall zu sein scheint, in der Breite über die Continente ausdehne, oder ob sie sich wieder zusammenziehe.

Die Kenntniss der mittleren Vertheilung der Wärme, des Drucks und der Feuchtigkeit in der Windrose genügt aber noch nicht, um zum Verständniss der Veränderungen des Barometers, Thermometers und Hygrometers zu gelangen; unerlässliches Mittelglied ist, dass man wisse, in welcher Weise die verschiedenen Windrichtungen in einander übergehen. Desshalb beginnt der Verf. den 2. Abschn. mit der theoretischen Ableitung der Nothwendigkeit eines hierin sich aussprechenden Gesetzes: des Drehungsgesetzes. Seit Halley war man in der Theorie der Winde bei der Erörterung der regelmässigen Erscheinungen in den Tropen stehen geblieben; Herr Dove thut zum ersten Mal einen Schritt weiter zur allgemeinen Lösung der Aufgabe, indem er die Erscheinungen der Passate und Moussons mit den verwickelten Windverhältnissen der gemäßigten und kalten Zone, als nothwesdigen und einfachen Folgen derselben physikalischen Grundbestimmungen, in Zusammenhang bringt. In einem skizzirten theoretischen Entwurf der Windverhältnisse auf der Erde gelingt as dem Verf., auf eine höchst sinnreiche Weise aus dem Wechsel der Polar- und Aequatorialströme und aus der verschiednen Rotationsgeschwindigkeit bei gleicher Winkelgeschwindigkeit an Punkten in verschiednen Breiten sein Drehungsgesetz abzuleiten.

Es ergiebt sich nämlich, dass sich der Wind auf der nördl. Hemisphäre im Mittel im Sinne S. W. N. O. S., auf der südlichen entgegengesetzt im Sinne S. O. N. W. S. durch die Windrose drehen muß. Dort springt er am bäufigsten, im Uebergange der beiden Ströme zwischen S. und W. wie zwischen N. und O., hier zwischen N. und W. und zwischen S. und O. zurück. So erklären sich leicht 1) jene mächtigen Luftströmungen der Passate, ohne vollständige Drehung herrschende Polarströme, 2) die Moussons mit einer Drehung im Jahre, deren Existenz allgemein bekannt ist, und 3) in der gemäßigten (vielleicht auch in der kalten Zone) das Gesetz der Drehung; die Aufeinanderfolge der Winde lässt sich leicht behalten, da die Winde bei uns wie die Tageszeiten sich folgen: Der Wind weht nach einander von Morgen, von Mittag, von Abend, von Mitternacht. Für diess Gesetz besitzen wir nun mehrfache empirische Beweise. Durch directe Beobachtung erkannte dasselbe zuerst Baco von Verulam (1600), und seitdem ist es wiederholt und unabhängig von einander von den achtbarsten Physikern ausgesprochen worden; in Nordamerika, wo die Wechsel der Witterung noch weit plötzlicher als bei uns eintreten, haben sogar zwei Beobachter nie einen durchgehenden entgegengesetzten Lauf des Windes bemerkt. (Dies scheint auch in Berlin sehr selten der Fall zu sein.) Wir erlauben uns hier, noch auf zwei Stellen aufmerksam zu machen, über welche aus Mangel an näheren Nachrichten die Entscheidung schwer fallen dürfte: Chardin erzählt von Gamroon (nahe bei Ormus) und Volney (Reise in Syrien und Aegypten. Uebers. 1788. I. p. 252) von der Küste Syriens übereinstimmend, dass sich der Wind zu gewissen Zeiten täglich mit der Sonne nach allen Gegenden des Horizonts herumdrehe. Hat vielleicht le voyageur philosophe jene Beobachtung benutzt, um

Syriens Windverhältnisse vollständig darzustellen ? Wir wagen es nicht, darüber zu entscheiden.

Durch die Combination der beiden in den vorigen Abschnitten behandelten Elemente: der Windresen und des Drehungsgesetzes, ergeben sich im 3. Abschn. die Gesetze für die mittleren thermonietrischen und baremetrischen Verändrungen. Der Druck der trocknen Luft und das Barometer verhalten sich hierbei grade umgekehrt wie die Temperatur der Luft und die Blasticität des in ihr enthaltnen Wasserdampfes. Auf der n. Halbkugel steigt das Barometer und der Druck der trocknen Luft continuirlich auf der Westseite, von SW. durch W. nach NO., und fällt auf der Ostseite (von NO. durch O. nach SW.); das Thermometer fullt nach Winden der Westseite und die Elasticität des Dampfes nimmt ab; es steigt nach Winden der Ostseite, mit ihr nimmt die Elasticität des Dampfes zu. Bei SW. nnd NO. finden die Uebergänge statt. Diese theoretisch abgeleiteten Sätze erhalten ihre empirischen Beweise wenigstens für das westl. Europa durch die Berechnung der Beobachtungen zu Paris, London und Danzig. Leider fehlen noch immer brauchbare Beobachtungsjournale, um die Berechnung eines Ortes us Russland oder Nord-Amerika vorzunehmen, was ein wesentlicher Schritt zur allgemeinen Begründung des Gesetzes für die nördl. gemäßigte Zone sein würde. So unvollkommen auch folgeude Bestimmung noch ist. so glaubt Ref. doch, einstweilen darauf aufmerksam machen zu müssen, da es wahrscheinlich war, dass bei der in N.-Amerika, wie es scheint, regelmässigeres und mehr in die Augen fallenden Drebung des Windes im Sinue des Dove'schen Gesetzes auch das Barometer dieses leichter erkennen lassen müßte, als bei uns. Ogden, in Newharmony (38° 11' n. Br., Indiana) sagt nämlich: "Eine allgemeine Regel ist, dass das Barometer steigt, wenn der Wind von NW., N. und NO. weht, und fällt, wenn er aus SO., O., S. (sell wohl heißen O., SO., S.) kommt."

Die mittlere jährliche Wärme des Ortes äußert dabei wahrscheinlich eben so wenig Einfluß auf das Resultat, als die Veränderung der mittleren Windrichtung in der jährlichen Periode und die die Hydrometeore begleitenden Erscheinungen. Auch weist der Verf. die Unabbängigkeit des Gesetzes von der täglichen und jährlichen Periode nach. — Für die südliche Halbkugel ist die von Hrn. Dove theoretisch vor-

ausgesagte Hegel der Baremeterveränderungen durch Galle's Berechnung der auf dem Preuss. Schiffe Prinz. Leuise angestellten Beobachtungen erst vor kurzer Zeit empirisch nachgewiesen werden. Der Gang der andern Instrumente konnte zur Prüfung der Theorie wegen Mangel an Beobachtungen noch nicht in Untersechung gebracht werden.

Die Veränderungen der vornehmlichsten meteorolosischen Instrumente sind aber nichts Anderes als ein treuer Ausdruck des Drehungsgesetzes. Es blieb daher dem Verf. zu einer vollständigen Lösung der sich gestellten Aufgabe, die Witterungserscheinungen auf den Kampf zweier einauder abwechselnd verdrängenden Luftströme zurücksuführen, noch die wichtige Frage zu beentworten: Ob die Hydrometeore das in den tibrigen Veränderungen gefundene Gesetz unterbrechen oder ob sie es bestätiges? Dies ist der Gegenstand des 4. Abschn. Hier zeigt sich nicht nur, dass alle von der Windesrichtung abhängigen atmosphärischen Niederschläge (Regen, Hagel oder Schnee, elektrische und nicht elektrische) nichts Anderes sind, als eine nothwendige Folge des Drehungsgesetzes; sondern durch dies Gesetz giebt Hr. Dove zugleich die überraschendete Lösung des Problems der Hydrometeore und se mancher Dunkelheiten darin. In der hier ausführlicher (s. ob.) dargestellten Classification der Hydrometeore Heise sich die Zahl der angeführten Beispiele leicht vermehren. Nur die von der Vermischung der Winde, d. i. von der Veränderung der Windrichtung abhängigen Niederschläge stehen in unmittelbarem und im genauesten Zusammenhange mit den Veränderungen des Baremeters and Thermometers. Schon directe Beobachtung lässt das Vorhandensein zweier entgegengesetzten Winde, dem südlichen und dem nördlichen Luftetrome, welche durch die ganze Atmosphäre hindurchweben, leicht erkennen; ihre Richtung ändert sich nach der Lage und Jahreszeit mehr oder weniger. Die Erscheinungen der Westseite sind ein Uebergang des südl. Stromes in den nördlichen, welcher zuerst in den untern Schichten der Atmosphäre eintritt; die der Ostseite hingegen ein Uebergung des nördl. Stremes in den von oben herabkommenden südlichen Strom. Die Extreme beider Ströme fallen daber nothwendig auf die Uebergangspunkte derselben, auf W. und O. -

Aus den Windbeobachtungen an 40 Orten in Eurepa zieht der Verf. den Schluss, dass die der Rich-

tung der beiden Ströme entsprechenden Winde in Besug auf ihre Anzahl zwei in der Windrose sich gegenüberliegende Maxima (in O. oder NO. und W. oder SW.) haben, und so erscheinen SW. und NO. (oder W. u. O.) als die very monsoons unsrer Gegenden, was für N.-Amerika schon A. v. Humboldt und Kämts erkannt zu haben scheinen. In der Betrachtung des Charakteristischen derselben finden wir in Vergleich mit den früheren Arbeiten des Verfs. viel Neues. Er macht z. B. auf die Gründe aufmerksam, wesshalb die zahlreichen Schwankungen bei NO. und SW. statt Anden, so dass das Uebergewicht der Drehungen im regelmässigen Sinne zuweilen sehr klein werden kann; ferner zieht er aus empirischen Belegen wie aus der Theorie den Schluss, dass der südl. Strom in den obern Schichten der Atmosphäre nur dann den nördl. verdrängt, wenn dieser beinahe O. geworden ist, und desshalb geht der Wind in diesem Viertel, von O. bis S., fast vie zurück. Zugleich wird der anscheinend auffallende Umstand erklärt, dass die Extreme des Drucks und der Temperatur in der Windrose nicht genau zusammenfallen; und aus der großen Different der beiden Luftströme in den untern Schichten der Atmosphüre folgt ungezwungen, dass bei barometrischen Veränderungen der steigende Theil einer Welle steiler ist als der fallende. - Entgegengesetzte Drehungen sollen dann eintreten, wenn der Beobachtungsert an der Grenze zweier Ströme liegt und der nördliche Strom östlich von ihm. Auch des Stauens dieser Winde wird gedacht.

Der Verf. hat hier aus dem Detail der Erscheinungen zur oben erwähnten Skizze seiner Theorie eine bedeutende und wesentliche Ergänzung geliefert. -Wenden wir ans nun mit ihm zu einer genaneren Betrachtung der Niederschläge, so finden wir deren zweierlei; entweder sind es Niederschläge des Stroms selbst, der von S. vordringt und das sogenannte eigentliche "schlechte Wetter" bringt; oder es sind Niederschläge des Ueberganges, und diese haben wir gleichsam als die Symptome des Kampfes jener beiden Ströme anzuschen. Aus dem Drehungsgesetz folgen eine Menge wichtiger Resultate, z. B. über die relative Anzahl der Niederschläge auf beiden Seiten der Windrose, über ihre Anzahl in den Jahreszeiten, über den eutschiedner im Winter als im Sommer hervortretenden Zusammenhang des Ganges der meteor. Inetrumente mit den Hydrometeoren, über die Veränderung der mittleren Windrichtung während des Regens, die Erscheinung, dass das Barometer, was bisher wegen Unkenntniss des Drehungsgesetzes räthselhaft schien, während des Regens mit Westwinden steigt, mit Ostwinden fällt, bei SW.- und W.-Niederschlagen aber weder entschieden steigt noch fällt u. s. w. Daher folgt im Winter auf der W-Seite Schnee auf Regen, auf der Ostseite Regen auf Schnee; Schnee mit W-Winden zeigt neue Kälte au, mit Ostwinden eine Verminderung derselben.

Ferner bestätigen Hrn. v. Buch's Untersuchungen der Beobachtungen zu Berlin die theoretische Folgerung, dass der Barometerstand während des Regens niedriger ist, als der barometrische Werth des Windes überhaupt, bei Schneefällen selbst am tiefsten unter dem allgemeinen Mittel des Windes steht; Hrn. Dove's Berechnung einer thermischen Windrose beim Regen aus 24jähr. Beob. zu London beweisen dagegen, das umgekehrt die Temperatur eines Regenwindes der Westseite niedriger, die Temperatur eines Regenwindes der Ostseite höher ist als die mittlere Temperatur dieses Windes.

Aus der Bildung der Wolken und dem Verhalten der Winde beim Verdrüngen geht bervor, dass auf der Westseite der Wind mit den andern Erscheinungen zusammenfällt oder ihnen häufig vorangeht; auf der Ostseite hingegen ist die Wolkenbildung früher, als der Wind unten bemerkbar wird. Im Uebergange zeigt sich bei vorherrschendem nördlichen Winde das Brechen der Wolken. Charakteristisch für die Westseite ist der Cumulostratus, plötzliche Bildung der Niederschläge; für die Ostseite der Cirrus und allmälige Niederschläge. Die Phänomene der Westseite sind ein Uebergang von der Trübung zur Helle, die der Ostseite von der Helle zur Trübung. - Der Verf. verbreitet sich nun noch über die Quantität des Regens in verschiednen Höhen, und tritt der Ansicht bei, dass der Niederschlag nicht nur in den Wolken, sondern auch in der Luftschicht zwischen den Wolken und dem Boden geschieht. Die Zunahme der Regenmenge im untern Regenmesser wird aber bei allen diesen Niederschlägen vorzugsweise von der Höhe der untern Wolkenschicht über dem Boden althangen. Dies leitet auf die aus der Erfahrung gezogene Folgerung, dass die Temperaturabnahme bei verschiedenen Winden verschieden und zwar bei nördlichen und östlichen größer als bei südlichen und westlichen ist. Ferner rückt die Wolkenbildung um so höher hinauf, je mehr sich am Boden des Luftmeeres die barom. und therm. Windrose von einander unterscheiden, und sie zeigt sich in einer bestimmten Höhe, was ein wichtiges Erklärungsmoment für das Schweben der Wolken ist. Hier würde die Aeronautik noch Vieles leisten, wenn nur erst der Luftballen völlig permanent gemacht werden könnte. -Die Zunahme des Niederschlags in den untern Schichten .ist, wie die Pariser Beobachtungen ergeben, im Winter größer als im Sommer; die Verdampfungskälte muss im Sommer größer sein als im Winter; doch fehlt noch quantitative Bestimmung.

Unter den elektrischen Niederschlägen, zu deren Betrachtung der Verf. nun übergeht, wurde das Gewitter, alseder auffallendste, zur Untersuchung gewählt. Dass eine Wolke zur Gewitterwolke durch plötzliches Hervortreten wird, beweisen theils directe Beobachtung, theils alle das Gewitter begleitenden Erscheinungen, denn sie sind nichts Anderes, als die eines plötzlichen Niederschlags. Sie gehören meist wie die Schneegestöber und Graupelschauer der Westseite an. Gewitter der Ostseite sind am häufigsten eine Erscheinung der fallenden Seite eines barometrischen Minimums. Aus einer großen Anzahl von Beschreibungen dieser Phänomene giebt der Verf. die empirischen Belege für seine Annahme.

Aus der Gesammtheit der in diesem Abschnitt behandelten Bewegungen der meteorologischen Instrumente zu der Zeit, wo überhaupt Niederschläge beobachtet werden, gelangen wir zu dem Endresultat, daß auch sie nichts Anderes als ein einfacher Ausdruck des vom Verf. aufgestellten Drehungsgesetzes sind, und daß überhaupt jedes Gebiet dieser Erscheinungen für sich umgekehrt als ein Beweis für dasselbe angesprochen werden kann, der desto entscheidender wird, je unabhängiger von einander für die unmittelbare Beobachtung die Phänomene selbst, in denen es sich ausprägt, zu sein scheinen.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Meteorologische Untersuchungen. Von H. W. Dove.

(Fortsetzung.)

Im 5. Absch. wendet sich der Vf., nachdem der meteorologische Theil seiner Aufgabe, so weit diese zu lösen bis jetzt möglich war, geschlossen, zum klimatologischen Theile derselben, zu den allgemeineren Bewegungen der Atmosphäre in ihren jährlichen durch die Sonnenböhe bedingten Veränderungen, wozu die nähere Betrachtung der physikalischen Eigenschaftes jener beiden einander verdrängenden Ströme den unmittelbaren Uebergang abgiebt, da in dem Ursprunge der Ströme jene Eigenschaften ihre nähere Erklärung finden müssen. Naturgemäß beginnt er die Totalität der Windverhältnisse mit der Betrachtung der beständigen und periodischen Winde der Tropen, welche so außerordentlich durch ihre Regelmässigkeit gegen die anscheinend willkürlichen Bewegungen der Atmosphäre in unseren Breiten contrastiren. Zuerst macht der Verf. auf den bei uns allgemein verbreiteten Irrthum aufmerksam, dass die richtige Hadley'sche Theorie gewöhnlich mit der älteren Halley'schen dem Namen nach verwechselt wird. (Vgl. indess Brandes' Beitr. p. 366, v. Humboldt's Voy. t. VI. p. 3.). Hadley's Theorie ist bekannt, und wir bemerken nur, dass erst neuerdings Basil Hall eine Lücke in derselben ergänzt hat. Hr. Dove fasst dagegen die Aufgabe weit allgemeiner auf. Nach ihm sind Passate und Moussons nur'die speciellsten Fälle des von ihm aufgestellten Grundphänomens, des Drehungsgesetzes, und die Ableitung desselben ist als der erste Versuch einer allgemeinen Windtheorie anmsehen. Wir berühren ganz kurz seine Eintheilung der Winde: 1) Eine tägliche Periode besitzen z. B. die Land- und Seewinde, von denen selbst in Norwegen und Grönland sich Spuren gezeigt haben; 2) die Moussons befolgen eine jährliche Periode. In Bezug auf die Ver-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

theilung der Wärme giebt es 2 Classen: 1) Winde, die von der kälteren nach der wärmeren Gegend hinsträmen: Passate und Moussons, und 2) Winde, welche von der wärmeren nach der kälteren abfließen: die SW. und NW.-Winde an der äußern Grenze der beiden Passate. Zwischen jenen liegt die Region der Calmen, mit den stärksten Regen des courant ascendant, welche durch den Einfluss der Vertheilung von Land und Wasser sich so weit in der jährlichen Periode verschiebt, dass das Phänomen der Moussons auftritt, indem die beiden Passate an demselben Orte nacheinander erscheinen, wie wir sie zur selben Zeit neben einander finden. An andern Orten weht das ganze Jahr hindurch der constante Passat, an noch andern endlich wechselt der Passat mit der Zeit der Windstillen im Verlaufe eines Jahres. - Bei dem fast gänzlichen Mangel an regelmäßigen Beobachtungen über die Passate tiefer im Innern der Continente musste sich der Vf. darauf beschränken, die Windverhältnisse der tropischen Meere der Berechnung zu unterwerfen. wozu ihm mehrere treffliche Werke von englischen Seefahrern gutes Material lieferten. Ueber die Breite der beiden Passatzonen im atlantischen und stillen Ozean besitzen wir bereits einige Näherungswerthe: Für die mittleren Meridiane des atlantischen Ozeans scheint die Zone des NO.-Passats 20°, im stillen Ozean 16-17°, die Zone des SO.-Passats im atlant. Ozean 25° und im stillen etwa 26° Breite zu betragen. Die Polargrenze des NO.-Passats in der Südsee liegt ungefähr 3° näher am Aequator als im atlantischen-Meere, während seine Acquatorialgrenze in beiden Meeren nahe gleiche Breite hat; auch dürfte die Polargrenze des SO.-Passats in beiden Meeren unter nabe gleichen Parallel zu setzen sein. Aus einer Zusammenstellung, welche Hr. Berghaus von den Beobachtungen vieler Seefahrer gemacht, bestätigt sich das Uebergreifen des südl. Passats auf die nördl. Hemi-

49

sphäre im stillen Ozean, was schon Dampler's Zeichnungen darstellen. - Welchen Einfluss mögen aber die Flächen Hochsudans und die dürren Ebenen Neuhollands auf die Passato äußern? Wir ahnen davon äußerst wenig; der Uebergang der Windverhältnisse Afrikas und Australiens in die indischen Moussons ist uns völlig unbekannt. Allgemein angenommen wird, dass die Erscheinung der Moussons sich aus dem gewaltigen Einfluß der das indische Meer umschließenden Continentmassen auf die Passate zu erklären ist. -Wir kennen die Grenzen der Moussons noch nicht genau; aus den meist sehr unvollständigen und zerstreuten Nachrichten darüber, welche wir zum Theil aus den genauen Auszügen des Hru. C. Ritter in seiner Erdkunde entnahmen, ergiebt sich, dass ihre äusserste östl. Grenze bei den Philippinen, zuweilen selbst bei den Marianen (145° östl. Länge) noch deutlich erkannt ist. Eine geringere Regelmäßigkeit ihrer Erscheinung zeigen sie im nördt. Theil des chinesischen M. bis zu den japanischen Inseln hin, während sie südlicher auf der hinter- und vorderindischen Halbinsel viel beständiger wehen. Ihre nordl. Grenze hier ist nicht bekannt; nach Turner sollen sie bis Tassisudon (27° 50° nördl.) reichen und nach einem chinesischen Geographen (bei Ritter: Erdk. v. Asien Th. III. p. 230) kommen die Winde in Tübet nicht wie in China zu ganz bestimmten Epochen (keine Moussons)! Während die vorderen Alpenlandschaften des Himalaya: Kamaun, Kanawar, Kotgerh; wie die Alpenterrassen von Kaschmir *) und dem Hindukhu noch Antheil an den SW.-Moussons und deren Regen nehmen, scheinen sie den höberen Plateaulandschaften keinen Regen mehr zu bringen. In Guzerate, Tatta (Indusmündung), in Mekran (27° nordl.), am Südfusse der Terrassenabfälle Beludschistans, in Fars prägt sich die Erscheinung meist noch deutlich aus, während die Windverhältnisse des persischen Golfes weit weniger bestimmt zu sein scheinen. als wir sie noch auf dem arabischen Busen antreffen. Das Cap Guardaful sieht Hr. Ritter (Afr. I. 164.) als eine große Wetter- und Windscheide an; der SW.-Mousson stirbt sogleich fort, sowie dies steile Vorgebirge nach N. umsegelt ist, und plötzlich bleibt das Schiff wie angenagelt stehen, daher das arabische Mährchen vom

Festbannen der Schiffe in diesen Meeren. Der Wecksel der Moussons zeigt sich wieder regelmäßig an der Ostküste von Afrika bis Madagaskar. Sehr regelmäsig ist im O. ihr Erscheinen in der Sunda- und Molucken-See bis östlich nach Neu-Guinea hin, und de scheinen nördl. vom Aequator bis zur Radack-Gruppe vorzudringen. Nach Meinike's trefflicher Monographie über das Festland Australien werden die Jahreszeiten an der Nordküste Australiens durch die Moussons bedingt, und Krusenstern scheint den im Winter an der NO.-Küste herrschenden SO. mit Recht Mousson zu nennen. Der gelehrte Admiral sagt: In den an das chines. Meer greuzenden Gewässern finden wir nördlich vom Aequator dieselben Winde; südl. vom Aequator dagegen ist die Winddirection (bis zu 10 oder 12° südl. Br.) um 10 bis 12 Rhumben verschieden, d. h. wenn im N. der NO.-Mousson weht, so ist er im S. des Aequators WNW. und W., und ist der Mousson im Norden SW., so ist er südlich OSO. und O., daher ihr Name (vgl. Hrn. Dove über Dampier p. 266). -An der NW.-Küste Australiens zeigen sich die regelmässigen Moussons nur bis zum Golf Jos. Buonaparte. Dass sich eine Menge localer Modificationen, namentlich durch die Küstenwinde, zeigen müssen, ist klar, daher tritt das Phänomen nicht überall deutlich bervor. — Die südl. Grenze der Monssons ist wegen ihrer großen Unbeständigkeit auf der südlichen Hemisphäre sehr mangelhaft bekannt; sie werden gewöhnlich vom Parallel von 10-12° südl. zwischen Madagaskar und der NW.-Küste von Neuholland begrenzt, von wo im S. der SO.-Passat das ganze Jahr hindurch weht, welcher nach Rennell im Meridian der J. Bourbon in etwa 27° Br. sich einstellt.

Von dem Vorgange des Wechsels der Moussons giebt uns u. a. schon La Loubère (Descript. de Siam, Paris 1691. t. II. p. 80.) eine ganz deutliche Beschreibung, welche er mit den Worten schließet: So vollenden die Winde im Jahre ihren Kreislauf um den ganzen Horizont; geschieht dies aber mit einem Male in der kurzen Periode eines Tages, so wüthet ein Orkan (Typhoon). Der Schauplatz dieser furchtbaren Stürme in den Tropen, wie der Hurricanes u. ähnl., welche durch zu frühzeitig herabkommende Theile des obern Passats wahrscheinlich entstehen, scheinen uns vorzugsweise die Ostküsten der Coutinente zu sein. Auch sie fangen erst in gewissen Breiten an; so wird z. B. Palo

^{*)} Bernier fielen beim Aufsteigen zum Passe des Pirepenjal die in verschiednen Luftschichten wechselnden Süd- und N-Winde auf.

Supata hel C. Putaran unter 10° n. Br. von den Schifforn als die südlichste Grenze des Vorkoumens der Typhogne im chinesischen Meere an der Käste Historindica angeschen, und während Guiana, die J. Trinidad und Tobago von der Geissel der Westindia-Hurricanes befreit eind, leidet Grenada (12º n. etwa) schon davon, und die kleinen Antillen sind der Hauptsitz three Zerstörungen; so wurde Barbadoes am 10. Oct. 1780 von einem so fürchterlichen Orkan heimgesucht. daß ein Zwölfpfünder vom Brückenkopf auf den Kai 140 Ellen weit - fortgeblasen wurde. Besenders genon hat Redfield diese Luftwirbel untersucht (Sill. Journ. a. m. O.); ihr Durchmesser beträgt zuweilen ther 500 e. Meilen, und mit einer ziemlich plötzlichen Ableakung nach N. oder O. in 30° n. Br. verfolgen sie ihren Zug bis New-Foundland. Sie stimmen mit der localen Brecheinung der Typhoons darin ganz überein, dass sich der Wind auf einem der Ränder des Orkans. wie die Seeleute sagen, mit der Sonne, auf dem gegenüberstehenden aber gegen die Sonne, d. h. von rechts pach links dreht.

Wenn man auch von den Localverhältnissen, wie sie manche Meerengen und Inseln der Tropen in dem Phänemene der Moussons zeigen, absieht, so zeigt sich dech, dass selbst in dieser Zone mit den regelmässigsten Witterungserscheinungen der Wind das Veränderlichste bleibt. Die Grenzen dieser Winde der heißen Zone sind namentlich auf dem atlantischen und indischen Meere zu verschieduen Jahreszeiten und unter verschiednen Meridianen sehr schwankend, besonders beim NO.-Passat. Meyen's Bemerkung, dass diese Grenzen selbst an einem und demselben Tage sich verändern können, hat sich öfter bestätigt, und die Beobachtungen müssen jedenfalls sehr vervielfältigt werden, um für verschiedene Längen den mittleren Zustand und die mittleren Schwankungen in der jährlichen Periode besser als bisher zu bestimmen. So finden wir auch die in vielen Lehrbüchern vorgetragene Regelmässigkeit im Einsetzen der Moussons nicht in der Wirklichkeit; die Zeit verschiebt sieh an der Westkaste Dekans um mehr als einen Monat.

Um den wesentlichen Unterschied zwiechen den SW.-Winden an den zuferen Grenzen des NO.-Passats im atlant. und ind. Ozean zu erklären, tritt der Verf. der Ausicht des Hrn. v. Buch bei, dass die meteorologischen Veräuderungen das Himalaya-Geb. gar

nicht libersteigen, und dass jenseits ein ganz neues meteorologisches System aufange. (Vergl. oben unsere zwar sehr unvollkommene Bestimmung der Grenzen der Moussons im Continente von Asien und Scheuw's Einwürfe gegen Hrn. Dove's Theorie in Pogg. A. XIV. 553). Dann würde hier die tropische Zone nicht von der subtropischen begrenzt werden und Asiens Norden die churakteristischen Erscheinungen fehlen. welche den Kampf des Aequatorial- und Polarstromes bezeichnen. Der Verf. erblickt in dem Herabkommen der nördlichen Moussons einen neuen Erklärungsgrund für die merkwürdige Anomalie der Höhe der Schneegrenze an den entgegengesetzten Abhängen des Himalaya (vgl. L. v. Buch in Pogg. XV. 358). - Die Berechnung weniger Windrosen für Nordasien würde leicht entscheiden, ob diese Ansichten richtig sind; denn es müsste alsdann jenes Klimu durch einförmige Beständigkeit und Mangel an bedeutenden Extremen der barom., therm. und atmischen Windrosen bezeichnet sein; oder ob nicht, vielleicht im Sommer, jener Riesendamm dem Andrange der Aequatorialfluthen nicht widersteht und von ihnen überströmt wird. Hestige Niederschläge scheinen sich indess nur in den vordern Ketten des Himalaya zu ereignen. Nach Gerard u. A., welche von dem merkwärdigen Steigen und Senken der Wolken an den Piks berichten, erheben sich die meisten Wolken gewöhnlich nicht zu sehr bedeutenden Höhen, so dass die Hanptmasse der schweren Regenwelken Bengalens vom Innern der Himalaya-Thäler ausgeschlossen zu werden scheint. Sept. sagt Gerard za Lidang (8163' abs. in Kunáwar): Hier verließen wir die Klarbeit des Plateauhimmels und dessen Reize; ver uns lagen schon wieder dunkle Wolken der Tiefe, schen fühlten wir die fenchte Würme der periodischen Regen des Tieflandes! Aus dem von Hrn. Kämtz nachgewiesenen Umstande, dass die Temperatur im Sommer bei trübem Wetter geringer ist als bei beiterem, dünkt **vas, dürfte das Herabzic**hen der Schneegrenze am Sädabhange dieses Gebirges leicht nüher motivirt werden, da der SW.-Mousson grade im Sommer die südl. Verhöhen des Himalaya in einen dicken Wolkenschleier hüllt.

Unmittelbar darauf geht der Vf. zur Betrachtung des obern Stromes der Tropen und seines Herabkommens über. Welche Aufschlüsse könnten hierüber anhaltende Beobachtungen auf den Höhen des Mouna Kea und des Pies de Teyde für die grefsen Ozeane liefern! Die Beweise für ihre Existenz sind in der neuesten Zeit bedeutend vermehrt worden. An ihrer Greaze auf dem Meere treffen wir häufig die beiden Passate im Kampfe an, so dass man in gewissen Gegenden, z. B. an der Ostküste von Amerika zwischen 27—32° n. der Zone dieser Stürme einen eignen Namen beigelegt hat (bei den Amerikanern horse-latitude nach dem Spanischen el Golfo de las Yeguas, während die Zone des Passats auf dem Meere el Golfo de las Damas genannt wird).

Dieser obere Strom ist der sogenannte südliche, der bei uns, mit dem nördl, streitend, die Witterungsveränderungen vorzugsweise bedingt. Aber diese Luftströme erzeugen nur dann den normalen Witterungszustand, bei der Veränderlichkeit ihres Bettes und ihres Ufers, wenn sie in gehörigem Maafse der Dauer und Aufeinanderfolge einander das Gleichgewicht halten; oft durchströmt jedoch einer das Bett des andern, und ein einseitiges Vorwalten muß das Charakteristische eines jeden im Extrem zeigen. Dann kann jedoch dieselbe klimatische Eigenthümlichkeit nicht auf der ganzen n. Erdbälfte statt finden, wie auch einige Beobachtungen, z. B. der milde Winter Europa's 18 und der strenge in Amerika (s. Americ, Alman. f. 1836) nuch des Verfs. Untersuchungen beweisen. Nichts berechtigt zu der Annahme, dass auf einen heißen Sommer stets ein kalter Winter folgt. Aus dem Vorwalten des einen oder des andern Stromes erklären sich die großen Unterschiede zwischen den jährlichen Wärmemittelu eines Ortes. Tritt dasselbe beim Südstrome ein, so haben wir die Erscheinung eines barometrischen Minimums und einander entgegengesetzter Drehungen an den beiden Seiten desselben, daher die anomale Witterung nach einem solchen. Selbst im Extrem bewährt sich das Barometer als ein-Differentialthermometer, welchen Namen Herr Dove zueret gab (vgl. Kämtz' Met. II. 310.).

Die folgende Betrachtung der mittleren Windrichtung ergiebt mit Rücksicht auf die störenden Elemente und die Ungenauigkeit bei directen Windbeobachtungen nach den mühsamen Untersuchungen der Herren Schouw, Kämtz und des Verfs. nach Lambert's Verfahren die Abhängigkeit der Windrichtung für die Jahreszeiten, am deutlichsten für Nordamerika. Im mittleren Europa ist

sie WSW., im Frühling NW., im Sommer W. Wir bemerken noch: Zwischen Ireland und New-Feundland neigt sich der Wind im Sommer durchgängig zur WSW. Richtung, im Winter weht feet beständig WNW.; in Canada weht im Sommer W. und SW. im Winter NW. Je weiter nördlich wir in Nordamerika's Vereinstaaten kommen, desto stärker wird dieser Luftstrom, desto mehr geht er zugleich nach. N. Grönland bat während 7 Wintermonaton nördliche Winde, in nahe demselben Verhältnis Spitzbergen, Jan Mayen und Novaja Semlja. In Californien soll an der W.-Küste das ganze Jahr hiodurch ein scharfer NW. "den Meister spielen", nächst ihm SW.; dagegen ist in 17 Jahren Ostwind nur bei starkem Ungewitter beobachtet worden. (Aehnliches sagt Molina von Chili.) An der Westküste von Amerika scheinen im Winter nördliche, im Sommer südliche Winde zu herrschen, an der Ostküste von Kamtschatka scheinen sie das ganze Jahr hindurch zwischen S. und W. zu variiren (nach v. Krusenstern u. And.).

Hier tritt uns nun eine schwierige Frage entgegen, deren Entscheidung nicht nahe zu liegen scheint. Verdankt nämlich unter den südl. Winden unsrer Zene die geringere Anzahl ihre Entstehung dem zurückfliefsenden obern Passate, und haben wir defshalb die Windverhältnisse der Tropen häufig als einen für sich abgeschlossenen Wirbel zu halten, an dessen Polergrenze sich ein Wirbel aus den Luftströmen der gemässigten Zonen nach der entgegengesetzten Richtung wendet? Oder sollen wir der allgemeineren Annahme mit dem Verf. beitreten, dass der südl. Strom seinen Ursprung in der heißen Zone hat? In diesem Falle muss für die südwestl. Windrichtung in einem Theile der gemäßigten Zone sich anderswo das Umgekehrte zeigen, und, aus der Krümmung der Isothermen zu schließen und aus dem vom Vf. nachgewiesenen Einfluß der mittleren Windrichtung auf die mittlere Temperatur eines Ortes, ist es demselben nicht unwahrscheinlich, dass über die beiden Continente der alten und neuen Welt auf der nördlichen Halbkugel zwei nördl. Strömungen, über die zwischenliegenden Ozeane zwei südliche gehen, welche sich bis in eine gewisse Breite über die Continente ausdehnen, deren Bestimmung im Mittel jedoch eine Vergleichung der Windverhältnisse der ganzon nördl. Hemisphäre erfordert. -

(Der Beschlus folgt.)

M 50.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Meteorologische Untersuchungen. Von H. W.

(Schlufs.)

Die Einwürfe des Herrn Schouw gegen des Verf. Ansichten sind nunmehr berücksichtigt oder zu Gunsten der hier aufgestellten Theorie eben so treffend als scharf zurückgewiesen.

Um zu einer endlichen Entscheidung der hier angeregten Fragen wenigstens den Weg zu bahnen, möchten
indirecte Beweise allerdings am passendsten sein, und so
sucht der Verf. im 6. und letzten Abschnitt dieses Werks
den Einfluss der mittleren Windrichtung auf die mittleren
Zustände der Atmosphäre zu ermitteln, und die Rückwirkung der oben erwähnten periodischen Veränderungen
in den allgemeineren Bewegungen der Atmosphäre auf
die constante und periodische Vertheilung der verschiedenen physikalischen Qualitäten auf der Oberstäche
der Erde, nämlich die Witterungserscheinungen der
einzelnen Zonen in allgemeinen Umrissen darzustellen.

Die Totalität der Phänomene tritt local in der Gegend der Moussons hervor, und daher war es am passendsten, sie hier zu studiren, was das Interesse der Engländer in Iudien für die Meteorologie in den letzten Jahren erst jetzt möglich macht. Hier müssen ju der jährlichen Periode ganz dieselben Phänomene hervortreten, welche wir in unsrer Zone bei jedem Durchgange durch die Windrose beobachten. Denken wir uns an den NO.-Ponkt der Windrose Januar, an den SW.-Punkt Juni geschrieben, so giebt die barom, therm, und atmische Windrose ein Bild der jährlichen meteorologischen Veränderungen in der Gegend der Moussens. — Die Mächtigkeit der Regen der Moussons übertrifft alle Vorstellung: In Bombay fielen an einem Tage 12 Zoll (engl.); das Maximum der jährlichen Regenmenge war in Anjarakandy 169', 2; zu Guzerate selbst erlebte J. Forbes ein so schnelles Herab-

stürzen des Regens, daßein einer Nacht 200 Menschen und 3000 Stück Vieh in einem Mahrattenlager umkamen. Die mächtigsten Niederschläge finden wir auf der Westseite der Gebirge, so an der Küste von Malabar, in Arrakan und auf Ceylon; das Tiefland Coimbatore soll, da hier beim Gap kein Gebirge einen Wolkendamm bildet, mit Antheil an der Regenzeit Malabar's haben. Mit der Höhe nimmt die Regenmenge schnell ab, was nuch die Centralkette der Nila Giri zeigt, obgleich sie an den Regenschanern beider Monsoons Theil nimmt! (1825 fielen hier vom Mai bis Sept. 39,7, vom Oct. bis Dec. 19,6 Zoll). Aus ihrem Fortschreiten erklärt sich, wie das Maximum im Sommer auf Malabar und das Maximum im Herbst auf Keromandel auf den Höhen im Innern zusammenfallend 2 Max. veranfassen; so tritt auch das Maximum im Süden in höheren Breiten und weiter östlich in 2 Max. auseinander, und das Eintreten desselben erfolgt mit dem Fortgehen nach NO. immer später. Leider fehlen noch die Beobachtungsreihen zu Delhi und an einigen andren Orten, um zu einer noch vollständigeren Kenntnifs der Regenverhältnisse von Dekan zu gelangen. — Das Phänomen der großen periodischen Veränderung des Luftdrucks konnte der Verf. genauer als früher untersuchen. Das Barometer steigt von den wärmeren Monaten nach den kälteren hin ganz regelmäisig; in Benares scheinen es eher 2 halbe Drehungen des Windes als eine gauze zu sein. Auffallend ist es, wie unmerklich in Dekan die Erscheinung mit der Höhe abnimmt (der Vf. hat die jährl. Periode für 20 Orte berechnet); die Abnahme der Elasticität des Wasserdampfes nach der Höhe mag hierbei von großer Bedeutung sein. Entschiedner zeigt sich jedoch die Abnahme nach Oben am Himalaya. Der mittlere barom. Druck scheint auch hier vom Aequator nach den Weudekreisen hin zazunehmen. - Die Gegend der W.-Moussons der Linie (Christiansburg in 5% on. Lat.) folgt in der mittleren Barometerhöhe der Curve südlicher Orte, wie Santa Fe de Bogota; dies

ist nach Hrn. v. Buch "eine schöne Bestätigung des Eingreifens der südlichen klimatischen Verhältnisse über den Aequator weg", was sich in Guiana u. s. w. auch in den tropischen Regen zeigt. - Durch Vergleichung der Hygrometerbeobachtungen Prinsep's in Andien mit den gleichzeitigen in Apenrade, welche der Verf. bei einer andern Untersuchung berechnete, findet sich, dass die Curven der Elasticität des Wasserdampfes nicht übereinstimmen: vom Januar bis Mai bleiben sie einander fast parallel, im Juni entfernen sie sich plötzlich um mehr als das Doppelte, und erst vom Sept. an nähern sie sich von diesem größern Abstande allmälig wieder. Das hier den Druck der Dampfatmosphäre so wesentlich modificirende Element erblickt der Verf. in der veränderten Windrichtung, welche in Europa und Indien grade entgegengesetzt statt findet. Mit verminderter Breite und zunehmender Höhe nehmen die Veränderungen des Drucks der trocknen Laft und der Dampfatmosphäre schnell ab. -

Zwei Tabellen von 26 Orten *) der Zone der Moussons auf der südl. und nördl. Halbkugel für die Temperaturänderungen im Jahre zeigen, dass in Folge der abkühlenden mächtigen Niederschläge dem Maximum im Frühlinge eine Temperaturdepression folgt, desto später, je weiter nördlich der Beobachtungsort liegt; an vielen Orten folgt eine zweite Steigerung beim Aufhören der Regen. Und bier zeigt sich die merkwürdige Thatsache, dass das Verhältnis der Küsten in Beziehung auf die mittlere Temperatur sich umzukehren scheint, da in der gemässigten Zone es für einen allgemeinen Satz gilt, dass die Temperatur der Westküsten höher ausfällt als die der Ostküsten. Zugleich findet sich (nach den Formeln für die Temperaturvertheilung auf der Erde) hier eine unverhältnismässig höhere Temperatur, wohl weil (im Frühlinge besouders) Hochasien die kalten Polarströme abhält. — Aus dem vom Verf. nicht mitgetheilten Detail der Beobachtungen über die täglichen Oscillationen, bemerkt er noch, wird der sehr evidente Beweis für den Satz geführt, dass es die täglichen Temperaturänderungen sind, welche die Veränderungen der übrigen Instrumente bedingen. Hoffentlich wird uns Herr Dove darüber bald mehr mittheilen. — In der Temperaturvertheilung liegt die nähere Begründung der Verhältnisse der Feuchtigkeit, über deren Gang eine Tabelle für 5 Orte berechnet ist.

In der Gegend der Passate, welche die Phänemene nur verkümmert hervortreten lassen, indem die überall mehr oder weniger unvollständige Versuche machen, Moussons zu werden, nimmt der Druck im jährlichen Mittel zu von der Gegend der Windstillen nach den Wendekreisen, was zuerst von A. v. Humboldt, für die südliche Hemisphäre neuerdings noch von Herschel, für die Gegend der Moussons als wahrscheinlich vom Verf. nachgewiesen worden. Ans der Analogie folgt ferner: Der Aequator ist nicht die wärmste Linie, sondern das Maximum der Temperatur findet sich in einiger Eutfernung von der Gegend der Calmen zu beiden Seiten derselben; der indirecten Beweise dafür giebt es zwei, ein directer fehlt noch. Auch läst die Abnahme der Elasticität des Dampfes mit zunehwender Breite noch keine Bestimmung zu; desegleichen die Zusammenziehung der beiden Regenmaxima der Calmen in eine Regenperiode mit einem Maximum im Jahre.

Aus der Verschiebung der Passate in der jährlichen Periode hatte Hr. v. Buch die Winterregen an der Grenze der Tropen und die Herbstregen Süd-Enropas erklärt; Gasparin bemerkte, dass Europa in eine Region der Sommerregen und in eine der Herbstregen zu theilen sei, was Kämtz bestätigte. Hr. Dove geht aber, die Regenverhältnisse der gemässigten Zone in ihrer Gesammtheit und Entstehungsweise schärfer in 's Auge fassend, noch einen Schritt weiter, und zeigt ma den Beobachtungen in Italien die Richtigkeit des the oretischen Schlusses, dass die Winterregenzeit an den Grenzen der Tropen, je weiter wir uns von diesen entfernen, immer mehr in zwei, durch schwächere Niederschläge verbundene Maxima aus einander tritt, welche in Deutschland in einem Sommermaximum wieder zusammenfallen, wo also temporare Regenlosigkeit vollkommen aufhört. Die Ansicht, das das mittelländische Meer im Sommer in eine locale Verlängerung des Passats aufgenommen werde, bestätigt sich auch in diesen Verhältnissen; dagegen scheinen im Winter, der Theorie gemäß, die Barometerveränderungen beim : Regen dem Gesetze der Drehung unterworfen su sein.

Wir folgen dem Verf. sur Betrachtung unserer : gemäßigten Zone. Hier untersucht er den Einstuß

^{*)} Für Anjarakandy sehlen dem Vers. genauere Angaben. Nach Buchanan liegt dasselbe nahe bei Tellichery (11½° n. Br.) auf den Vorhöhen der Ghatkette.

der mittleren Windrichtung auf die mittlere Temperatur, den Luftdruck und die Dampfatmosphäre. Aus der Berechnung der Beobachtungen zu Paris und Lendon, zwei Orten, welche an den convexen Scheiteln der Leethermen liegen, kommt er su dem Resultat, dass die südlichere mittlere Richtung des Juhres (WSW.) in Paris eine weit bedeutendere Temperaturerhöhung bewirkt, als die mittlere Richtung, der indifferente W., in London; und dass die Veränderung der mittleren Windrichtung innerhalb der jährlichen Periode einen merklichen Einfluss auf den Gang der Temperatur änssert, was beide Orte sehr übereinstimmend darthun. Wie wichtig und interessant erscheint also die Aufgabe, die Lage des Mittels innerhalb der Windrose zu bestimmen! Durch Bestimmung des Winkels, welchen das thermische Mittel mit der Linie W-O. macht, d. i. des Winkels der Isotherme des Beobachtungsortes mit dem Breitenkreise könnte man ermitteln, ob die mittlere Windrichtung einen erwärmenden oder abkühlenden Einfluss äussert und vielleicht auf die Veranderung des Klimas eines Ortes schliefsen. Aus der Betrachtung der physischen Ursachen der Isothermen geht liervor, dass die von Acosta, Dalton und Leopold v. Buch gegebene Ableitung der Unregelmässigkeit der Temperaturvertheilung auf der Oberfläche der Erde zwar richtig ist, aber zur Lösang des Problems der Isothermen nicht auszureichen scheint (s. p. 339). —

Dieselbe Ursach, welche die Temperatur erhöht, vermindert den Luftdruck. Ist der deprimirende Einfless der südwestl. Windrichtung größer als der erhebende im Sommer, wie zu Paris, so steht das Barometer im jährlichen Mittel zu tief (0,307***); analog mag der Einfins an andern Orten sein. Wie wichtig dies für die barometrische Höhenmessung ist, leuchtet ein. (Ueber die Höhe des enspischen Meeres dürfen wir hoffen, nächstens Aufschlüsse zu erbalten). Ob im barometrischen Mittel eines Ortes eine Aenderung in bestimmtom Sinne oder nur ein Schwanken um eine constant bleibende Größe statt findet, lässt sich durch die herom. Windrose für verschiedne Zeiträume entscheiden; in Peris scheint das Maximum von NO. nach N. zurückgegangen zu sein, während die nördlichen Winde auf Kosten der nordöstlichen das Uebergewicht erhalten haben, was auf eine klimatische Aenderung deutet.

Für die kalte Zone ergiebt sich aus der Berech-

nung der therm. und barem. Windresen nach den Parry'schen Beobachtungen, dass in der Nähe des Kältepoles von einer therm. Windrose kaum die Rede sein kann; dass die Windrichtung im Jahre sich sehr wenig ändert, die mittlere Richtung auf den Gang der monatlichen barom. Mittel dort ohne Einflus ist, und seuchte Niederschläge bei niedrigem Barometerstande sich bilden.

Die in diesem Abschnitt angestellten klimatologischen und höchst folgereichen Untersuchungen, von denen das Meiste hier zum ersten Male veröffentlicht worden, zeigen, dass die Windrichtung in den verschiednen Zonen einen sehr verschiednen Einflus auf die mittleren atmosphärischen Zustände äussert, und dass dieser, verbunden mit den periodischen Veränderungen bald zu Extremen, bald zu höchst verwickelten Bewegungen der Instrumente Veranlassung giebt. Aber auch durch Combination erkannter Elemente erhalten wir noch nicht Aufschlus über alle Eigenthümlichkeiten der mittleren Veränderungen in der jährlichen und täglichen Periode; noch andre Ursachen müssen hier mitwirken!

Fast könnte es den Anschein haben, als hätten wir bei diesem Werke das Maass überschritten, welches die Tendenz dieser Zeitschrift erlaubt; aber wer die gedrängte, oft nur andeutende Darstellung des Verfs. kennt und das Werk mit Aufmerksamkeit studirt, wird mit uns lebhaft fühlen, wie dürftig diese Anzeige noch gegen die Reichhaltigkeit desselben ausfallen musste, um von dessen Wichtigkeit nicht nur den Physiker von Fach, sondern auch den Geographen u. A. zu überzeugen. Dass wir dieser Theorie so lange beitreten, als nicht durch neue Beobachtungen nachgewiesen wird, dass das, was sich als Kampf zweier Ströme local und in einzelnen Fällen schon auf weiten Räumen der Erde bestätigt hat, zur Ausnahme gehöre, rechtfertigt sich aber besonders darin, dass sie ihre Realität nicht nur erwiesen, indem sie den bekannten Thatsachen genügt, sondern dass sie die schärfste Probe jeder Theorie bestanden hat: aus ihr wurden die Bewegungen der meteorologischen Instrumente für die südliche Hemisphäre im Veraus abgeleitet, und diese Gesetze haben sich bereits am Barometer vollkommen bestätigt, wesshalb es sehr wahrscheinlich ist, dass sie auch für die andern Instrumente sich bewähren werden. — Die Gelehrsamkeit,

der Scharfsinn und der anermüdliche Fleise des Herra Verfe. erheben dies Werk zu einem solchen, auf welches Deutschland stelz sein kann. Möchte Herr Dove mit gleicher Ausdauer seine geistreichen Untersuchungen auf diesem Gebiete verfolgen, welche ein so bedeutsames Licht über die Physik der Erde in Bezog auf ihre Atmospäre verbreitet haben!

(Druckfehler p. 44. Z. 3. v. o. l. concav st. convex).

W. Mahlmann.

XXXVII.

Beiträge zur Reformationsgeschichte. Sammlung ungedruckter Briefe des Reuchlin, Beza
und Bullinger, nebst einem Anhange zur Geschichte der Jesuiten. Aus den handschriftlichen Schätzen der Königlichen Bibliothek zu
Berlin mit Einleitungen und Anmerkungen
herausgegeben von Dr. Gottlieb Friedlaender, Custos der Königl. Bibliothek. Berlin,
1837. Enslin'sche Buchhandlung (Ferdinand
Müller) VIII. u. 286 S. in 8.

Zur wahren Erfassung des geschichtlichen Lebens gehört die Erkundung sowohl der Entwickelung des von unten herauf stufenweise fortschreitenden Geistes nach dem in ihr ruhenden und sie leitenden Gesetz einer ewigen Vermittelung der Gegensätze, als auch der die Zeit bewegenden Einzelleben, welche jenes Gesetz in seiner stärksten, concentrirten Thätigkeit abspiegeln. Beider Seiten Förderung pflegt unsere Zeit mit Recht und strebt zur Verbindung derselben an. Das Studium der Geschichte des nich entwickelnden Geistes der Menschheit, ist der Schlüssel für das wahre Verständnis einer besonderen, um so mehr einer bewegten Zeitperiode, aber die Entwickelungsweise selbst wird erst klarer bewusst durch die Kenntniss der einzelnen Fäden, aus welchen sich das Ganze wirkte. Darin liegt denn die Nothwendigkeit von Monographieen, namentlich erregter Zeiten, und von Biographieen erregender, einflussreicher Männer. Besonders dankenswerth sind hiezu, als Vorarbeit, die Mittheilungen von Briefen, weil sie gleichsam in die Arbeitsstätte, in das

sanctuarium des Geisteamenschen Sähren, die reinsten Spiegel der Zeit- und Personenstimmungen sind. Hr. F. kann demnach school deshalb unseen Dank für seine Brief-Mittheilungen aus den Schätzen der königl. Bibliothek und seines Privathesitzthams fordern, and dies um so mehr, da sich bei so manchen Schwierie keiten sein Fleiss und seine Sergfalt im Abdruck der Briefe und in den Einleitungen dazu nicht verkennen lässt, wenn schon, wie ja natürlich. die Arbeit von Mängeln nicht frei ist. In 4 Theilen giebt Hr. F. Briefe des Joh. Reuchlin, Theodor Beza, Heinrich Bullinger und einiger Jesuiten. Die Mittheilung der letzteren an der Zahl 5, zwei eigenhändige lateinische Briefe des Jgnaz von Loyola, einer des Jacob Laynes, einer von Joh. Maldonad (worin S. 282 Z. 4. für das plus des Herausgebers, pejus, der Handschrift und dem Sinne gemäß stehen muß, und S. 283 Z. 4. n. 6. die gebräuchliche Abkürzung für patris und patre irrthümlich mit principe gegeben ist) und ein spanischer, von Jgnacio Dazevedo) S. 6 heisst er fehlerhaft Dazenido, vgl. jedoch S. 274 Anm. 1 der Brief selbst ist correct abgedrackt) entschuldigt er durch die zufällige Vereinigung derselbet mit dem Handschriftenbande der reuchlinischen Briefe.-Jene ersten drei sind Männer von verschiedner Weltstellung: Rouchlin, ein Organ zur Entwickelung einer neues, jngendlich gährenden, aus einer vor Schwäche sich auflösenden, im Gegensatze gegen jene noch einmal alle Kräfte zusammenfassenden, aber dann um so schoeller dahinsterbenden Zeit; Bullinger und Beza dagegen aind Grenzpunkte jener frischen und einer zwar noch kräftigen, doch bereits in einsettiger Richtung der Kraft sich schwindsüchtig, abzehrenden, verknöchersden Zeit. Dass demnach das weltgeschichtliche Interesse für den ersteren größer sein maß, weil er ein stark ruckender Hebel der Entwickelung und seine Wirkung durch das Innere auch nach aufsen am umfassendsten ward (im reuchlinischen Bunde), ist durchaus natürlich. Die Briefe, welche uns Hr. F. mittheilt, umfassen den Theil seines Lebens, in welchem die fortrückende Entwickelung ihn zum Angelpankt des längst vereinzelt gährenden Kampfes, ihn weltgeschichtlich machte, weil er vorher mächtig auf sie wirkend, dazu geeignet geworden war.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Beiträge zur Reformationsgeschichte. Sammlung ungedruckter Briefe des Reuchlin, Beza und Bullinger, nebst einem Anhange zur Geschichte der Jesuiten. Aus den handschriftlichen Schätzen der Königlichen Bibliothek zu Berlin, mit Einleitungen und Anmerkungen herausgegeben von Dr. Gottlieb Friedlaender.

(Schlufs.)

Nur der erste Brief (worin S. 10 Z. 3 v. u. aurifabrilis st. aurifribilis zu lesen ist) gehört einer frühezen Lebensperiode an, die übrigen beleuchten seinen Kampf mit den Dunkelmännern in 26 eignen Schreiben, einem des Faber an Reuchlin und 5 andern, die weder von ibm noch an ihn sind, wobei man freilich den griechischen des Reuchlin an Bernhard Trebatius, welcher in einen Brief des letzteren an Stephan Rosinus eingefügt ist (bis auf den Druckfehler S. 106 Z. 3 βασιasiar statt βασιλείας correct abgedruckt), ausnehmen mus und eine Widerlegung der antireuchlinischen Sentenz der theologischen Facultät zu Paris, welche in dem schon genannten Handschriftenbande sich gedruckt vorfindet (beim Abdruck dieser haben sich einige Fehler eingeschlichen: S. 118 Z. 1 v. u. lies ipsi st. ipse. 8. 120 Z. 7 l. votaverint st. notaverint; ein par Mal theologi st. thelogi u. S. 122 Z. 12 füge e vor contrario hinzu). Der Herausgeber theilt diese Briefe, unter dem besondern Titel des Johann Reuchlin, in 5 Abschnitte, und schickt jedem derselben eine Einleitung voraus, worin er über die Personen, an welche gie gerichtet sind, bald mehr bald weniger umfassende Nachricht giebt und den Inhalt der einzelnen Briefe im Allgemeinen andeutet. Am umständlichsten ist Hr. F. bei den reuchlinischen Briefen, die er als die wichtigsten in dieser Hinsicht mit einer gewissen Vorliebe behandelt hat. Spärlich, ja fast zu spärlich sind die Briefe Bezas eingeleitet, weitläuftiger und wie-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

der aufs Einzelne mehr eingehend die des Bullinger. Die Anmerkungen unter dem Texte hätten wohl nach Consequenz gemacht werden müssen, denn nur hier und da stöfst man auf dergleichen und findet sie nicht, wo sie oft zur Erklärung höchst nöthig waren. Ueberbaupt wäre es besser gewesen, jedem einzelnes Briefe, wie es De Wette, Bretschneider u. a. gethan, den Inbalt überzudrucken und die Bemerkungen über die Personen und den Text unter die Briefe zu stellen, weil man so Alles leichter überblickt. - Nach jenem oben bezeichneten Briefe Reuchlins vom Jahre 1504 eröffnet der Herausgeber die Reihe der den bekannten Process betreffenden Briefe mit einer kurzen Darstellung der Entstehung und des Fortgangs des reuchlinischen Kampfes S. 14. Die Briefe vom Jahre 1513, welche Hr. F. mittheilt, gehören einer späteren Zeit an, und sind theils in der Handschrift mit falscher Jahrszahl, theils von dem Herausgeber durch einen Lesefehler irrthümlich so mitgetheilt worden. Der erste derselben, mit dem Datum, XII Kal. Majas 1513, gehört dem XII Kal. Majas 1514 an, denn Reuchlin erwähnt darin des Versuchs der Verbrennung des Augenspiegels zu Mainz durch die Cölner Mönche (im Septbr. 1513), der Vereitelung derselben durch seine Appellation an den römischen Stuhl, der wirklichen Verbrennung zu Cöln (im Februar 1514). Es kann sich daher nur noch fragen, ob der Tag und Monat richtig sei. Dies erhellt aus der Verwandtschaft mit dem 4. Briefe, datirt vom 25. April 1514, der nur einige Tage von ihm entfernt liegt. In beiden erwähnt Reuchlin der 3jährigen Dauer des Kampfes (triennio namque me fratres praedicatores vexant), in beiden sagt er, duss er gehört, die Cölner hätten auch an den Papst appellirt und dies konnte nur nach dem 24. April 1514, dem Appellationstage Reuchlins geschehen (audivi, extrajudicialiter appellasse ad curiam, und in N. 4.: a qua, ut audio, ad sedem apostolicam appellarunt extrajudicialiter. Auch

die Vergleichung mit dem 3ten, dem 4ten gleichzeitigen Briefe bezeugt die Tagsangabe jenes Briefes als richtig: in beiden wünscht er, dass die causa maneat in curfa et committatur aliquibus cardinalibus non Thomistis etc. Das richtige Datum ist demuach XII Kal. Majas 1514, wohin die Handschrift mit dem Abdruck zu verbessern ist. — Der folgende (3te) Brief S. 24 f. an den Card. Adrian hat das Datum 4 Kal. Jan. (29. Decbr.) 1513 durch einen Lesefehler des Herausgebers erhalten und dieser Fehler hat sich auch in die Einleitung zu diesem Briefe S. 20 eingeschlichen. Die Handschrift hat das Jahr MDXIIII. Aber auch dies Datum ist ein Versehn des Reuchlin selbst, der Brief gehört noch späterer Zeit an, es mus heissen 4 Kal. Jan. I515, das ist d. 29. Dec. 1514. Ohne nehmlich Gewicht zu legen auf eine Vergleichung mit dem folgenden Briefe vom 25. April 1514, wo es in Bezug auf den Streit heisst: non enim tribus istis annis licuit..... incumbere studiis atque literis, und in dem vorhergehenden angeblich ein Vierteljahr früheren Briefe: qui jam *plus* triennio neglectis humanioribus litteris mihi videor etc., lässt sich aus dem Innern die Zeit des schon vorgeschrittenen Processes in Rom, zu welcher beide Parteien am 8. Juni 1514 citirt waren, leicht erweisen. Wenn es heifst, daß die Cölner Mönche sich in Deutschland rühmten: se Romae habere'defensorem Bernardinum S. Crucis cardinalem, und dass sie viel Geld nach Rom gesandt, wohin Hogstraten selbst gereist war (gloriantur de multis pecuniis Romam missis), so war das gegen Ende des Jahres 1514. Der Card. Grimani war vom Papste Leo X. zum Richter in dem Processe bestellt, - und das bestätigt auch unser Brief (quae ostendunt imperitis eo vera esse, quod papa causam meam Rev. Grimano primum commiserat), - die Cölner wünschten ihm entgegen den Bernhard zum Richter, allein ihr Wunsch ging nicht durch, und der Card. Petrus von Ancona ward dem Grimani beigesellt. Auf denselben Brief an den Card. Adrian weist auch ein Schreiben des Propstes Welfer an Conrad Peutinger, vom 27. Jan. 1515, hin (Reuchlins Briefsammlung ed. Hagenau 1519 S. 197: Cardinalem Adrianum tuo nomine visitabo accepit enim elapsis diebus a Capnione doctam et elegantem epistolam apologeticam; Reuchlin wünschte nehmlich in jenem Briefe an den Card. durch ihn dem Pabste empfohlen zu sein. — Bei dem 5ten Briefe (S. 29-32) hatte der

Merausgelfer mit elher sehr schlechten und beschädigten Handschrift zu kämpfen und hat in der That, wenn anch Mehreres hier zu bemerken bleibt, durch Ausdauer das Mögliche geleistet. Die Lücke S. 29 Z. 7 v. u. ist durch tune auszafüllen; S. 30 Z. 7 l. asnuepte mit der Handschrift st. accuuente. S. 32 Z. 2 füge hinzu durch poena das übersehene Wort excommunicationis und quaestionaria nach dem Wort instituta (nicht institues); überhaupt ist der ganze folgende Satz nicht recht richtig, er ist wol folgends umzugestalten: qua propter, egregie et eximic doctor, bro vehementer quantis possum viribus, ut diligentissime et fidelissime instituta quaestienaria vausa hace alterius non committatur ad partes, sed manent in oprin Cum inhibitione ompibus aliis judicibus et casu, quo voluerint in curia procedere, dabo vobis plenum mandatum etiam cum libero. Ad hoc consequendum etc. — Der Herausgeber vermuthet nach S. 39 mit Recht, dass der Ste Brief an den Caspar Wirt gerichtet sei; ein verzeihlicher Irrthum ist es jedoch, wenn ihm, weil er das r in dem Namen Wirt für ein k ansah und deshalb immer Wikt schrieb (S. 18 Ann. S. 21, 29, 33) aus den Worten desselben Briefes: ego vobis me prioribus literis expostulavi, purgavi, excusavi, qua ego necessitate commissionem Spirensem doctori Caspari Wirt permisi commendari (S. 39) schliefst, dass jener Caspar Wirt Commissar des reuchlinischen Processes in Speier gewesen und verschieden sei von dem Caspar Wirt in Rom, dem dortigen Anwalde Reuchlins. Auf derselben Seite sind die Worte: "die Kosten, welche ihm der langwierige Kampf bis jetzt verursacht" so zo berichtigen, "welche ihm der erst kürzlich begonnene Process in Rom schon verursacht habe", denn nur von diesem spricht Renchlin im Sten Briefe (feci autem post praetensam adversarii appellationem assertam has necessarias expensas, quae sequuntur: etc.). Der 9te Brief S. 46 ist durch einen Druckfehler ins Jahr 1513, statt 1514, zurückversetzt. In den folgenden Briefen dieses Abschnittes sind noch folgende Lese- und bedeutenderen Druckfehler zu verbessern: S. 50 Z. 7 lies venunciatio st. renunciatio, S. 53 Z. 13 accensis st. accensi, S. 55 Z. 9 v. u. mfulus st. infulam, S. 59 Z. 3 partis st. partès. vierte Abschnitt umfasst 11 nach Rom gerichtete Briefe Reuchlins aus den Jahren 1518-1520, und unter ihnen einen hebräischen, den der Herausgeber mit

cineral way freid. sher sittnesstiften Uebersettung bemicht that. Zoar ist anch er nicht ohne Fehler, aber din flichtige Handschrift, forderte einen anedauernden Fleifs and gründliche Kenntnis der Sprache, um ihr en rein windersugehen, als er verliegt. S. 98 Z. 15 ist אני lesen שבירם ושבאותם statt שבותם, שבירם ישבאותם; 5. 92 Z. 9 ist 12. die Abkürzung für 7777, irrthümlich init ה gegeben; Z. 21 ist אום st. שוב zn lesen; Z. 3. v. u. ist im Worte 'Un das ' hinten zu streiein כרינים in לרינים ein כרינים ein כרינים so estren: Z. 11 hinter dem W. in NOW ein ? einzuschieben; Z. 14 ist in dem Worte ININU vorn das zu löschen; Z. 16 lies אותור st. אותור; Z. 19 mus im Worte והלשונו das zweite mit einem vertauscht werden; Z. 8 v. u. lies יכולת st. זיכלת; Z, 5 v. u. mus im Worte ברול das mit einem vertauscht werden. S. 90 Z. 1 ist das 1 in אובר hinauesuwerfon. Die übrigen Briefe dieses Abschnittes sind ziemlich rein; ner einige wichtigere Fehler mögen hier Erwähnung finden: S. 71 Z. 10 l. misi st. misi; S. 72 (Br. N. 16.) ist im Datum XVI. Sept. was die Zeit wesentlich ändert, Kalendas ausgelassen; S. 74 Z. 13 v. u. lies den Dat. isti st. istae; S. 83 Z. 28 v. a. 1. pontifice st. pontifici; S. 88 Z. 10 Capniozius st. Capsionis. In dem 27sten Briefe, (des Abschnittes in welchem nicht zeuchlinische, aber ihn betreffende Briefe mitgetheilt werden) ist S. 109 Z. 7 v. n. ut vom Heransgeber parenthetisch bezeichnet werden, es ist in der Handschrift später nachgeschrieben, doch den laf. succurrere zu ändern vergessen worden. Am Ende desselben Briefes ist dignetur ans dem Druckfehler dignet zu machen. Im 28sten Briefe S. dell hat der Herausgeber Z. 15. v. u. cum für plurium gelesen, desgleichen Z. 13 v. u. haec für das richtige hio und Z. 7 v. u. insidiae anstatt des Worts infidio; auch muss der Acc, vestram auctoritatem mit dem Abl, vertauscht werden, wie im 29sten Br. S. 113 Z. 13 das Activum babere mit dem Pass. haberi.

Die 29 hier mitgetheilten, bisher ungedruckten Briefe Bezas, welche bis auf 2 (an Paul Crocius und Crynaeus) an den Grafen Ludwig von Sayn zu Wittgenstein geriehtet sind und die Jahre 1578-1596 umfassen, liefern manche anziehende Aufklärung über Bezer Leben, über Genfa, Frankreichs politische und kirchliche Verhältnisse. Ich beschränke hier meine. Bemerkungen, wie auch über die 11 Briefe Bullingers, welche chenfalls größetentheils an denselben Grafen gerichtet sind, pur auf den vorliegenden Text und dessen nöthigster Berichtigung. S. 131 Z. 8 ist die Abkürzung der Handschrift irrthümlich durch quum gegeben, sellte aber quod sein; S. 134 Z. 16 mass des fut. habebo st. des praes, stehen; S. 139 Z. 4 v. a. giebt die Handschrift comitia at, concilia. Missverstanden ist S. 141 Z. 5 v. n. das kirchlich degmatische Wort syncretismo und darans syncretissimo geworden; S. 144 Z. 2 ist nach publicis nach liberisane hinsuzufügen und im Sten Briefe Z. 7 nostram nach scholam. S. 149 Z. 1 v. u. sind die Worte guis sit Belgiae status vides et ad qua consilia umeuwandelp in quis cit Belgicae status vides et ad quorum consilia. Missverstanden ist die Unterschrift desselben Brisfes, we Beza hipzustigt: manu sie tituhante ut altenam cogatur requirere, welches der Herausgeben, weil der Brief selbst von anderer Hand geschrieben ist, auf diesen Schreiber bezog, indem er alteram für einem Schreibsehler haltend, alterum setzte, während der kranke Besa sagen wollte, dass er um der Schwäche der schreibenden Hand willen die andere Hand an Hülfe genommen babe. Er hätte in jenem Falle nicht alterum, sondern alium setzen müssen. S. 185 Z. 12 l. audivimus st. andimus etc. etc. Ich übergehe hier andere gewöhnlichere Druckfehler, da sie dem Leser leicht in die Augen fallen, und füge nech die Aufforderung an den Herausgeber binzu, dass er sernerhin die verborgenen handschriftlichen Schätze der Königl. Bibliothek ins Light fördern belfe und zunächst sich zu einer Gesammtausgabe der reuchliniachen Briefe entschliefsen möge, da die älteren Ausgaben theils höchst selten und viele Briefe abandies zerstreut sind, theils einer kritischen Hand und eines Kenners der Zeit bedürfen.

Mayerhoff.

XXXVIII.

Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthunischen, Altslawischen, Gothischen u. Deutschen von Franz Bopp. Zweite Abtheilung. Berlin, 1835. bei Ferd. Dümmler VIII. von p. 289-488.

Ueber Plan und Einrichtung dieses Werks im Allgemeinen bat Unterzeichneter schon früher bei der Anzeige der 1sten Abtheilung desselben in diesen Blättern das Nöthige mitgetheilt. Es bleibt also für diese 2te Abtheilung, bevor ihr Inhalt und die eine oder andere besonders interessante Einzelnheit angezeigt und besprochen wird, Nichts übrig, als zu berichten, inwieweit etwa in diesem Hefte Aenderungen oder Modifikationen im Vergleich zum ersten eingetreten sein möchten, und welches überhaupt sein Verhältnis zu jenem ist. Wenn nun auch im Allgemeinen Zweck und Behandlung, wie natürlich, dieselben geblieben zind, so scheint doch auch auf der anderen Seite einige Verschiedenheit bemerkbar zu sein. Zwar hat der Hr. Vf. seinen Gegenstand so vollkommen in sich aufgenommen und so sicher verarbeitet, dass allerdings sowohl in der ganzen Auffassungs- und Behandlungs-Weise wie in der dabei zu Grunde liegenden Absicht trotz mancher Berichtigungen im Einzelnen doch wesentlich Nichts zu verändern nöthig gewesen ist, allein, wenn z. B. der Hr. Vf. im 1sten Theile mit einer gewissen Vorliebe das Zend und Deutsche, besonders das Gothische, berücksichtigte, so ist es dagegen hier mehr das Slawische und Deutsche, welches seine vorzüglichere Aufmerksamkeit in Anspruch genommen hat, und dies um so mehr, als das Slawische bisher selbst von den eingebornen Grammatikern noch öfters nicht in dem rechten Lichte betrachtet worden ist. Und diese vorzäglichere Mühe damit ist allerdings nicht unbelohnt geblieben, indem Hr. Prof. Bopp durch eine durchgreifendo Vergleichung mit den anderen Stammverwandten und durch eine comparative Untersuchung über das slawische Lautsystem zu oft sehr überraschenden Resultaten gekommen ist, die eben so sehr für das besondere Idiom der slawischen Sprachfamilie, wie für das allgemeine Sprachstudium von großer Wichtigkeit sein müssen. Ferner scheint dem Ref. dieses neue Heft schwerer und inhaltsreicher zu sein, als das erste, wie es auch der Natur der Sache nach nicht füglich anders sein kann. Dies wird sich schon bei der blofren Angabe des Inhalts ergeben. Jedoch möchte ich

auch behaupten, duss hier die ganse Art der Untersychung, wenn ich mich so ansdrücken darf, gemachter und sicherer sei und mehr für den sehon unterrichts ten Sprachforscher berechnet als dort. Besenders keben dem Unterschriebenen die Artikel über die Gradu-Steigerpny und die Numeralia zuggangt, die ein überaus auschauliches und übersichtliches Bild eines wohlgeordneten Ganzen darbieten. Etwas schwieriger stellt sich meines Erachtens die Lehre von den Adjj. dar, besonders für den minder Eingeweihten, dem nicht, wie dem Hrn. Vf., eine so klare und tiefe Anschauung des gesammten Grundtypus dieses gansen Sprachstammes und eine gleich gründliche Kenutniss der einzelnen Familienglieder desselben zu Gebote steht. Anders freilich muss sich die Sache für den stellen, der mit Einsicht und Fleiss diese ganze Materie hinter einander durchstudirt hat und nun aus den gewonnenen Resultaten das Wichtigste und Interessanteste zur öffentlichen Mittheilung zusammenstellt, als für den, der ebes diese Resultate zu einem Wegweiser für eigenen Stirdium gebrauchen will. Jener hat eben dadurch, daß er vorher, ehe er diese einzelnen Resultate mittheilts, ein gründlich geordnetes Studium darauf verwandt hat, das geistige Band in sich, welches alle diese Einzelnheiten zur systematischen Einheit verbindet, während der Letztere sich es erst durch sehr genaues Studium derselben mit einiger Anstrongung verschafte muss, welche um so größer ist, je größer, wie hier, und neuer die Resultate sind. Mit einem Worte, diese zweite Abtheilung verlangt, wie mich dünkt, ein hei weitem sorgfältigeres und aufmerksameres Studium als die erste, wenn sie für den minder mit der Sache schon durch eigenes Studium Vertrauten den recht äckt erspriesalichen und selbstthätig anregenden Nutzen baben soll. Ich habe so wahrhaft, wie ich glaube, des Eindruck geschildert, den die sorgsame Lektüre dieses 2ten Bandes auf mich wenigstens gemacht hat, wobei freilich auch nicht aus der Acht gelassen werden dazf, daß begreiflicher Weise eine vergleichende Grammatik so vieler Sprachen, die so Vieles erst nen finden muss, nicht in eben so einfacher Uebersichtlichkeit gehalten werden kann, als die einer einzelnen Sprache allein, besomders wenn letztere schon lange ein Gegenetand der ver einten Bemühungen vieler tüchtiger Männer gewesen ist

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthauischen, Altslawischen, Gothischen und Deutschen von Franz Bopp.

٠,

(Fortsetzung).

Jedenfalls aber ist die genannte Eigenschaft, die sich in des Hrn. Verfs. Sanskritgrammatiken in so hohem Grade findet, sehr wesentlich für scientisische Evidenz und Beweiskraft. Vielleicht bätte sich, wenn ich mir eine Art von Rath erlauben darf, dadurch Etwas gewinnen lassen, wenn noch Mehreres aus den Paragraphen in die Anmerkungen gestellt worden wäre, wobei dann Rekapitulationen und Resumé's den Faden des Ganzen immer festgehalten hätten. Hr. Prof. Bopp giebt größtentheils nur eigen gewonnene Resultate, wobei auch mehrere nicht unwahrscheinliche Aenderungen von Grimm's und Anderer, so wie auch eigenen früheren Ansichten zu bemerken sind, bei denen es hie und da, wie z. B. bei der definiten und indefiniten Declin. der Adji., für das größere Publikum der Grammatiker erleichternd gewesen sein würde direktere Erklärungen darüber zu geben. Dies wäre es etwa, was ich im Allgemeinen über diese 2te Abtheilung sagen zu müssen glaubte, um dem so wichtigen Werke wo möglich eine ganz allgemeine Beachtung zu erleichtern. Nun zur Inhaltsangabe und einigen einzelnen Bemerkungen.

Von §. 251-254, pg. 289-293 (Seitenzahlen und 55. gehen fort) reichen noch die Bemerkungen über den locat. plur. Von pg. 293-329 folgt in §. 254. eine zur Erleichterung des Ueberblicks sehr passende Sammlung von Beispielen der wichtigsten Wortklassen aus sämmtlichen verglichenen Sprachen in ihrer zusammenhängenden Declinat. P. 294 spricht sich der Hr. Vf. nochmals über die griech. Genitivsendung ow aus, die er bekanntlich mit der sanskrit, auf asya zusammenstellt und sie aus oow erklürt. Dazu vergleicht er Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

dann gewiss richtig δημόσιο; und in Ausehung des genitivischen Ursprungs dieses Wortes das lat. cujus, a. um und die Identität des sanskrit. Suffixes shya in Wörtern, wie manushya Mensch, als Abkömmling von Manu, mit der Genitivsendung shya für sya, z. B. amushya, illius. Was dabei die Merkwürdigkeit betrifft, dass in δημόσιος das ς sich erhalten hat, während es in δήμοιο ausgefallen ist, so ist noch zu vergleichen z. B. άλλοῖος, έτεροῖος, die gewiss auf keine andere Weise entstanden sind. Ferner möchte ich auch die gentilia 'Αθηναῖος etc. (vgl. ἐνθάσιος) so erklären und die korrelativen ποῖος, τοῖος, οἶος als πόσιος, τόσιος, όσιος zu πόσος, τόσος, όσος. Dass ferner όμοῖος und /6loros hierher gehören, beweist erstlich dieser alte Ton und 2tens für Jenes folgende Analogie: δημόσιος, δήμοιο, δήμου und όμος, όμοῖος, όμοῦ, und für dieses die alte Form γέλος, γέλου für γέλως (ad Gregor. Cor. p. 608) und dass, so wie es für όμοῖος auch όμοῦος heist, auch γελοῦος vorkommt. Unentschieden aber bleibe, ob auch solche Formen, wie Μιλήσιος, Φλιάσιος, Άμαθούσιος, ένιαύσιος, hierher gehören, oder ob in diesen das 7 nach ionischer Weise in s verwandelt ist, wie gewöhnlich angenommen wird, und wosiir allerdings Manches zu sprechen scheint, z. B. dass im Jonischen häufig r in c erweicht wird, und dass statt sviavoiog wirklich sviav-TIOC steht in einer delphischen Inschrift bei Böckh I. p. 805 n. 1688 vs. 44, so wie auch das Etym. M. p. 156, 19 sqq. als bei den Lakonen gebräuchlich anführt ένιαύτιος, πλούτιος, πλητίος, wie auch Κορείτιος für Kopírdios in der Inschrift des Petrizzopulus n. 43 bei Böckh I. p. 59 mit Bekker nach der Analogie von Ilooβαλίσιο; aus Προβάλινθος zo erklären sein würde, wenn diese Inschrift anders ächt sein sollte. Es gehören aber meines Erachtens noch hieher er daoios bei Heaychius und die Zuhl-Proportionalia, z. Β. πολλαπλάσιος, und oσιος, denn offenbar falsch ist es, dies Letzte mit dem Etym. M. p. 156, 11 sq. aus άσιος von άζω zu

52

erklären. Dass derlei Wörter so selten sind, heweist weiter Nichts, als dass sie aus der ältesten Formationsperiode stammen.

Von §. 255—280 felgt die altslawische Declie., word als Einseitung eine sehr interessante Untersuchung über das Lautsystem dieser Sprache vorangeht, durch deren Resultate gar manche Erklärungen einheimischer Grammatiker, z. B. Dobrowsky's, berichtigt werden. Wenn aber p. 336 sq. g) bei dem Nachweis, dass im Slaw. zuweilen u einem Nasal der verwandten Sprachen entspricht, auch die 1ste pers. sing. praes. der Verba, z. B. schiva, ich lebe, hierher gerogen und dies \tilde{u} in $o + \tilde{u} = o + m$ zerlegt wird, so möchte dies doch so ganz ausgemacht noch nich sein. Sollte nicht, wie im Griech. und Lat., die Länge als Ersatz für die ausgefallne Sylbe mi anzusehn sein, wie $\phi\mu = \omega$, ea = ηc und ec, er = η und ec, era = ηv and er, wie im Lat. sum (welches selbst in zwei Inschriften bei Orelli n. 4810 und 4811 so heisst) und amo sich verhalten, grade wie cum und co? Auch Berichtigungen eigner früherer Ansichten des Hrn. Vfs. finden sich, wie z.B. p. 351 der Neutralnominativ z. B. nebo, Himmel, nicht mehr, wie früher, mit dem Sanskritisch-Zendischen ō = as aus a + u verglichen, sondern als eine nach Ausfall des Schluss-s (nebes) eintretende Kräftigung des e zu o. Dass in solchen Fällen nicht e sondern es der Stamm ist, ist vom Hrn. Vf. schon früher ausgesprochen und von mir an einem andern Orte weiter erhärtet worden. Hier mögen noch die Vocatt. erwähnt werden, wie Σώχρατις, und die Neutra von Adjj. auf ης, z. B. αληθές, die beide erst dann ihr volles Verständniss erhalten, wenn man weiss, dass in beiden Fällen nicht blofs e, sondern es Stamm ist, denn dieser Vocat. sowohl, wie jene Neutra haben im Griech. bekanntlich den reinen Stamm. Ferner ist eine Berichtigung einer früheren Ansicht p. 352 *).

Von §. 281—290 reicht die Lehre von den Adjj., die sehr reichhaltig ist. P. 366 sq. ist den Freunden der deutschen Grammatik zu weiterer Beachtung die sehr wichtige Entdeckung zu empfehlen, dass "Grimms starke, Fulda's abstrakte Declinationsform der adjj. aus keinem anderen Grande in nicht weniger als neun Punkten von den starken (d. h. im Thema vokalisch ausgehenden) Substantiven sich ab- und der Pronominaldeklination sich zuwendet, als weil sie wirklich, wie im Sław. und Litthauischen die definiten Adjj., mit ei-

Bem Progomen kunponirt sind, welches natürlich seiner eigenen Declin. folgt." Dieser Pronominalstaum, der in seiner Urform ya = dem sanskrit. ya welcher heifst (p. 368), wird dann im Folgenden weiter nachgewiesen. Die Erklärung der griech. Partikel & p. 575, nach welcher sie unmittelbar aus dem sanskrit, yadi stammen soll, so dass es dazu "mit abgelegtem Halbvokal (y) sich so verhält, wie im Prakrit in der 3ten sing. praes. ai, z. B. bhamai, er wandert, zu dem gewöhnlichern adi für sanskrit. ati. Auch findet man im Prakrit für yadi wirklich dschai, se dass in dieser Conjunktion, wie in der 3ten sing. praes. (léve nus léven), das Griech. der Entartung des Prakrit parallel läuft," diese Erklärung, sag' ich, wird schwerlich von den griech. Grammatikern angenommen werden. So sehr einflussreich auch unzweifelhaft das wissenschaftliche Studium des Sanskrit, wie es Bopp unter uns begründet hat, sich erweist, was var leidenschaftliches Vorurtheil so frischweg läugnen kann, eben so sehr muß sich aber auch Unterze hneter seiner festen Uebetzengung nach gegen ein oft so ganz und gar unvermitteltes Herleiten erklären. Das hiefse Nichts anderes, als einer Sprache gradezu ihr unverletzliches Recht, eine eigene zu sein, nehmen wollen. Unstreitig sind gewiss seit der Auswanderung aus Indien bis zur festen Bildung der ächtgriechischen Sprache Jahrhunderte genug vergangen, um derselben ihren unabhängigen Bildungscharakter zu geben. Und wenn ich diesen fest im Auge behalte, was meiner Meinung nach vor allen Dingen geschehen mufs, ehe man sich nach Analogieen in den verwandten Sprachen umsieht, so kann ich mich unmöglich überzeugen, weder dass & folgender Maassen entstanden sei: yadi, yai, al, al, wenn ich auch zugestehe, dass at alter ist als at und dass die Stamme dieser Wörter einerlei sein mögen, noch dass Mys aus dem ursprünglichen képen nur durch Weglassung des r kommt, sondern das Wahre zeigt sich einmal durch Vergleichung der absoluten und der relativen Verbalendungen, z. B.:

und 2tens des Lateinischen. Wenn nämlich der Stamm ès von Eru: im Griech. eben so, wie im Lat. zum Theil wenigstens, den Bindevokal erhält, so verhalten sich die Formen dieses Verbi in beiden Sprachen folgestles Musisen:

€¢ - 0 - µ -+ (oper) 88-11-10 M-1-6-1 (sten) und KA E-T-L es- . - t (trea) · \$4-0-75-1 (ovter) es - n - nt leg-6 log-i-s ingu-a-m inqu-i-s leg-i-t inqu-i-t leg-u-nt

Ich kabe bei dieser Vergleichung mit Absicht das Sanskrit weggelassen, weil es, so sehr auch bestätigt und weiter belehrt, doch nicht grade nötbig war, um dies zu finden. Man sieht aus Obigem, dass o und e, lat. u (a) and i Bindevokale sind, und m, s, t Personencharakter, folglich i und im med. a., eine Verstärkung von Jonem, ein Merkmal des Absoluten, welches mithin dem Relativen fehlt. Zunächst nun zeigt das Lat. das Wegfullen dieses i, des, besonders wenn er kurn ist, flichtigsten aller Vokale; est ist ohne Bindevocal, vermuthlich wegen es-i-t = erit, und es noch dazu auch ohne Personsendung, wohl weil ess, wie es nach est heißen mäßte, gar zu auffallend erschien. Gehen wir nun mit der Sprachgeschichte Hand in Hand weiter, se schen wir, dass auch im Griech. die Endungen Lique und légu nicht durch Metathesis des aund blosse Ausstolsung des 7, sondern zunüchst durch Wegfallen des entstanden sind. Denn wenn bekanntlich historisch feststeht, daß aus lerzes sunächst léges, legis, und aus diesem erst äolisch lipp; und ionisch lipu; ward und aus léporte legunt, so wird's wehl mit légere nicht anders sein, sondern légen gab zunächet léger, legit und dann héyn, héyes. Wenn in dieser Darstellung nicht Alles für neu, oder auch meinetwegen Alles für nicht neu befunden werden sollte, so ist's doch wahr und, wie Beispiele aus der neusten Zeit beweisen könnten, auch für unsere Zeit nech nichts weziger als unnöthig zu bemerken. Was aber a betrifft, so ist es gewiss trotz dem nicht weiter hervorgehobenen Umstande, dass das der Erklürungsurt des Hrn. Vfs. scheinbar günstige al unstreitig alter ist, eine achtgriechische Form und in seiner Erklärung nicht zu trennen von anderen ähnlichen, nämlich den alten dorisch genannten Formen τουτεί, τηνεί etc., auch wohl αὐτοβοεί, ἀμαχεί etc., welches offenbar Nichts ist als die böotische Form des dat. fem. sing., s. Böckh. inserr. Gr. I. p. 720 sq.,

wie es bootisch auch heisst z. B. µel, sel, drudel, µellov får µh, vh, čaudh, µhlor u. s. w. Da hun aber die Böotier für den Diphthong a sagten 4 s. Böckh. l. l. b. 723, i aber für den conjunct. si bei ihnen sich nicht findet ausser in επιδεί für έπειδή sdie Griechen glaubten aber allerdings enti zusammengesetzt aus ei s. Anecdott. Bkk. p. 925 im.], sondern 7, s. inscr. n. 1569 a, III. vs. 45 et 48, n aber bei ibnen für au steht, so setzt dies ebenfalls das ältere ai voraus, dies aber verhält sich wie zaual u. A., und eben dahin führen auch die lat. Formen, si, se, sei (Orell. inscr. n. 558 et 4801), suae (Müller Etrusker I, p. 31 not. 62), in denem das s auf ein altes griech. Digamma deutet, so dass es auch da zum Relativum gehören mag. Es ist Schade, dass βαίπα im Hesych. für δάν bei den Kretern bloss Conjektur ist, soviel ich weiß, s. ad Gregor. Cor. p. 250. Was Hartung darüber sagt, weifs ich nicht, da ich sein Buch hier nicht habe. Zu diesen dativischen Adv. auf au und a stimmen auch die auf oz, z. B. oixor, für welches Theognostus auch oixe anfübrt, s. Anecdd. Bkk. ind. s. v. Vielleicht gehört auch au, alsi, you welchem saepe, semper hergeleitet wird, hierher, welches dann in der Verdoppelung, wie lat. utut, quisquis etc., hiesse: wenn auch nur, d. h. immer. - Eben so kann ich mich auch von der Richtigkeit der Erklärung der Femm. ádeia etc. p. 379 nicht überzeugen. Der Hr. Vf. sagt: "Und so entspricht suadvi, die sülse, (Thema und Nominat.) dem griech. durch ein unorganisches α erweiterten ήδετα (6. 119) für ήδρα." Schwerlich aber ist sich, um des Hra. Vfs. gewöhnlichen Ausdruck zu gebrauchen, das griech. Fem. dieser Adjj. seiner indischen Verwandtschaft noch bewofst, ich muß es vielmehr nach reiflicher Erwägung alles dossen, was man weiter in alten und neuen Grammatikern darüber nachlesen kann, für eine auf rein griech. Boden erwachsene Form ansehn. Das a des Fem. griech. Adji. ist für das griech. Idiom durchaus nicht unerganisch, und eben durch diese wesenhafte Verschiedenheit des ächtgriech. Bildungscharakters in den Feminiuen der Adjj. tritt diese Form gleich von Haus are offenbar aus aller Analogie mit jener judischou ganz beraus. Meiner Meinung nach (leider! kann man in sehr vielen dieser Forschungen nur eine Meinung äußern, welches leicht der größte Uebelstand der etymologischen Wissenschaft ist, der den Gegnern so oft scheinbaren und bisweilen auch nicht bloss schein-

baren Stoff zu Angriffen bietet) meiner Meinung nach sind die griech. Adjj. auf v2, sia, v. sämmtlich Anomala. Von der uralten Form auf \dot{v}_i , \dot{v}_i , deren Identität mit dem sanskrit. us, u unzweifelhaft ist, hat sich grade wie in πολύς, πολύ, πολύς, wofür aber bekanntlich auch - & sich findet, nur Masc. und Neutr. des Nomin. und Acous. erhalten. Alles Uebrige, namentlich das Fem. . war wegen der dem Griech, ganz widerstrebenden alten sanskrit. Form desselben verloren gegangen. Beweise oder doch wenigstens Andeutungen davon finden sich ia in mehreren Communion dieser Adii. und in πρέσβυς, bei dem Formen, wie πρέσβα und πρέσβειρα, beweisen, dass der griech. Sprachgeist ein ächtes Fem. von Wörtern auf & für völlig unmöglich hielt. Da nun aber doch das Bedürfniss Formen der Art verlangte, so griff man natürlich zur ächtgriechischen, welche oa oder α (η) ist. Und da das v hierin nicht wurzelhaft ist, wie von ήδύς z. Β. ήδομαι, ήδονή, το ήδος (ήδε-ος), αηδής beweisen, so gerieth man auch durch die Substt. auf u; geleitet in die sehr ausgebreitete Klasse des Stammes ε, und das Fem. ward erst ήδέσα (indem ήδέσα und ήδεσε sich verhalten wie τύπτουσα und τύπτουσε), dann auf die bekannte Weise erst ήδέα und daraus erst ήδεῖα. Dass die Griechen das & hierin nicht für wesentlich feminin hielten, beweisen erstens eben Fem. auf éa und 2tens Neutra auf sia, die nicht etwa bloss in der oft gewagten Sprache der Alexandriner, wie im Aratus, sich finden, sondern auch schon im Hesiodus und Archytas, s. Matthiae Gr. I. p. 241. A. 1. Es ist sehr Schade, dass, so viel mir bekannt ist, die Grammatiker und die Inschriften uns grade in diesem Punkte über die von den Böotiern gebrauchte Form im Stich lassen, denn diese würde uns Aufschluss geben. Wäre nämlich ήδεια das ursprüngliche, so würden sie Fαδία sagen, s. Böckh. l. l. p. 723 n. 9. Ich möchte aber vermuthen, dass sie eben so, wie sie sagten Pozeu, Χηφωνεία etc. aus ηος etc. für älteres έος etc., s. Böckh. p. 721, b, Fadela bildeten, und dass eben aus ihrem Dialekte diese Form für das ursprünglichere — éa gewöhnlich geworden ist, indem diese Adjj. wegen des ursprünglichen v im Nom. Acc. M. N. auch in die Declin. auf εύ; übergegangen waren, wofür έγος im Homer und πρεσβήες oder, wie Buttmann will, πρέσβηες im Hesiod. sont. Hero. 248 zeugen. — Eben so technicisch muss es erscheinen, wenn p. 386 sq. über das i in serenti, ferentia, serentium behanptet wird, es müsten im Lat. ursprünglich aus consenantisch ausgehenden Adjektivstämmen weibliche auf i oder I entstanden sein, serenti aus serent. Das mit Bernsung auf §. 119. beigebrachte Beispiel genitrī-o-s scheint mir ganz anderer Natur zu sein und für Obiges Nichts zu beweisen. Dies i ist schwerlich aus einer durch Nichts Lateinisches zu beweisenden Femininform, wie serenti, sondern vielmehr ans der 3ten Deolin. der Subatt. entlehnt, und hier muthmaasslich enphonischer Natur.

Yon 6. 291-307. reicht die Lehre über die Vergleichungsstufen der Adjj., die, wie schon gesagt, besonders gelungen ist; sie ist ungleich klarer und instruktiver, als die zunächst vorangegangene, welche durch das Massenhafte und bisweilen nicht stätig geung in einander Greifende eine recht überzeugende Belehrung öfters etwas erschwert. P. 389 ist die Ast. wie die Enduugen sanskrit. taras, tamas, griech, sees, raros, lat. timus, simus, issimus sowohl in jeder eipzelnen Sprache erklärt, als auch, zum Theil nach Grimm unter einander in Zusammenhang gebracht werden, jedenfalls scharfsinnig und geistreich, aber doch für das Griech. wenigstens sehr hypothetisch. taras nämlich und repos werden von der Wurzel tri. überschreiten, die in gewissen Fällen tar wird, und aus diesem das indische tamas und griech. varos hergeleitet vermittelst einer nrsprünglichen Form tarames und ταροτος, ταρτος, τατος. Die griech. Endung -τωρς verlangt noch eine genauere Untersuchung, auch schon um zu bestimmen, ob es wirklich, wie Buttmann mit vieler Wahrscheinlichkeit vermuthet, eine gleiche von dem Comparativ ganz unabhängige adjektivische Ableitungsendung giebt, z. B. in δημότερος, άγρότερος, όρέστερος, ήμέτερο; etc., und in welchem Zusammenhang damit die Endung τριος steht, z. Β. άλλότριος, wofie (man vgl. auch τρίτος und tertius) die Aeolier silleτερος oder nach Anderen vielmehr αλλότεβρος sagten, s. Etym. M. p. 529, 22 sq. und ad Gregor. Cor. 639 und 907. Ueber raros möchte sich auf griech. Grand und Boden schwerlich Etwas ermitteln lassen, dens von τείνω kommt es gewiss nicht.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthauischen, Altauischen, Gothlichen und Deutschen von Franz Bopp.

OK.:

Indon't in

16 : 00 1

(Fortsetzung.)

Ware es vielleicht Nichts, als derselbe Pronominal-Stamm ta (10) zweimal, und so ta-ras, re-900, tamas Nichts, als eben dieser Stamm ta mit den auch im Griech. so häufigen Endungen ras, poc, mas, poc, so wie ja wirklich tas und ros, mas und mos allein vorkommen, z. Β. έχθισ-τος, δέκα-τος, pantscha-mas, der funfte, εβδο-μος, πρό-τερος, (πρό-ατος) πρώ-τος, πρό-μος (πρά-μος)? Es ist auch nicht uninterressant zu vergleichen, was Adolphe Pictet im Journal Asiatique Mai 1836 in seinen Briefen an Hrn. v. Schlegel aus den celtischen Sprachen beibringt p. 430 sqq. - Sehr überzeugend ist dagegen p. 407 die Erklärung von is im lat. Superlativ is-simus. "Der aus iyas [auch bloss yas, ya aber sehr oft = i] zusammengezogenen Form ish — euphonisch für is — im Griech. und Zend is entspricht das lat. is in issimus, welches ich durch Assimilation aus is-timus erkläre (vgl. 4. 101.), das einfache is aber, welches vom Lat. Standpunkte aus eine Zusammenziehung von ios ist (§. 22.), erscheint im Adv. magis, welches mit μεγις in μέγιστος verglichen werden mag." — Dasselbe ist gewiss auch plus = plu-is (ploisumi), wie anch Pictet das celtische bhus anführt, walches affenhar das sanskrit. bhúyas ist, Beides von gleicher Bedeutung. - P. 411 wird sicherlich mit Recht mel-ior mit βιλ-τερος zusammengestellt, eben so sehr aber hängt es unstreitig mit udla zusammen, auch wohl mit der p. 421 erläuterten slaw. Form bolii, Posit. velii, dessen primitive Form vel voraussetzt, die der Hr. Vf. selbst mit dem sanskrit. ballyas, stürker, zusummenbringt. Wenn ich nun dieses Alles vergleiche, mal, mel, fel, vel, so scheint mir ein Verhältniss, wie Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

z. B. zwischen δ-μολ-ον und βλώσκω, mort-alis und βροτός, und der Stamm dieser Formen auch in βλα, βαλί βλε, βελ zu sein, lat. val-ere, validus, valde, sanskrit. bala, vis, robur. Hinsichtlich der gewöhnlichen Bedeutung von faller kann unser trefflich verglichen werden. Endlich möge auch noch der Vocat. a uske, der bekanntlich auch im guten Sinne vorkommt, erwähnt werden, unberührt aber bleibe hier die anderweitige Verwandtschaft dieses weit verbreiteten Stammes, auf walche theils die Form theils die Zweidentigkeit der Redeutung in & ushe und anderen führt. - Die p. 412 besprochenen Formen Απόλλω etc. müssen wohl, wenn man die verschiedenartigen Beispiele alle unter einander vergleicht, durch Heteroklisie und Metaplasmus entstanden scheinen. Wie es aber eigentlich mit Azólla zugegangen sei, darüber mit Bestimmtheit entscheiden su wollen halte ich für vermessen, außer dass entschieden zu verneinen ist, dass es unmittelbar aus 'Απόλλωνα durch Apocope von ra, oder durch Syncope von v und Zusammenziehung, zu erklären sei. Wenn man Γοργών und Γοργώ u. A. vergleicht, so kann man glauben, es habe ursprünglich auch einen Nomin. Andhλω gegeben, worauf das lat. Apollo zu deuten scheinen kann, auch führe ich ein merkwürdiges Scholion zu Hom. Il. γ, 71: οππότερος δέ κε νικήση κρείσσων τε γένηται an: κρείσσων διπλη περιεστιγμένη, δει Ζηνόδοτος γράφει χωρίς του ν πρείσσω. τὰ δὲ τοιαυτα συγκριτικά ἐπὶ τῆς ὀρθῆς ἔχει τὸ ν. Fand Zenodot wirklich in alten Handschriften xquioow und hielt er es für Nomin. Sing. ! Auch muss an die Dorier erinnert werden, die für örrer bekanntlich örre sagten, wie die Lateiner sunto. Oder wäre Aπόλλω etwa Acc. Sing. nach der 2ten attischen, wie Kéw etc.? In diesem Falle wäre die eigentliche Akkusativsendung # ganz nach der griech. Weise entweder weggefallen oder v geworden und dabei an die lat. Ekthlipse des End-m und des sanskrit. Anuswara zu denken. Ein solches Schwan-

1 . }

ken zwischen der 3ten und 2ten Declin, beweisen die Wörter auf & und & im Dual und Plural, und meiner Meinung nach die ionischen und aol. Formen the hour (Gregor. Cor. p. 427 sq. [εων] εω) und ταν Δατων. Auch ist wood und None soor zu vergleichen, s. ad Gregor. Cor. p. 621, n. 51. Jedenfalls ist in allen diesen Punkten nur mit der äußersten Vorsicht zu untersuchen, und wenn z. B. mein Verfahren bierhei auch nicht den geringsten ingeniosen Schein hat, so steht sich doch, denk' ich, die Wahrheit besser dabei. -Die Ableitung von ἀχαθός aus dem sanskrit. agādhas, sief, p. 411, ist gewifs nicht die richtige, unstreitig richtig stellt es Passow mit ayar zusammen, wenn er dles aber von ayw herleitet und mit vehemens vergleicht, se kann ich dies nicht billigen, denn in vehemens ist mens nicht zu übersehen, welches dem vehe erst seimen Sinn giebt. Ich leite es mit Eustathius von αγαab, obwohl dieser in der Art irrt, indem er es unmittelbar aus ἀγαστός erklärt. Es hat vielmehr die Endung avos, oder, wenn man lieber will, bloss vos, welche mit der verbalen άθω verwandt sein mag, αμύνω, ἀμυνάθω, ψάμμος, ψάμαθος, ἄμμος, ἄμαθος, κύαθος, schools, dafs der Ton anders ist, that Nichts, denn abgeschen davon, dass es ein Adj. und kein Subst. it, führt Arcadius p. 49, 16 sqq. auch δρμαθός und γυργαθός an. Vgl. auch λάπαθον etc. schol. ad Hom. H. β , 676. Eben so wenig kann ich glauben, dass reiowr das sanskrit, adhara, der untere, sei; es ist viehnehr, wie χερείων, χέρης beweist, vom Stamm χερ, und wird richtig von Passow mit (ὑπο) γείριος verglichen, der in Jemandes Hand ist. Richtig dagegen scheint es mir, wenn p. 428 das sanskrit. ut-tara, der köhere, von der Praep. ut, auf, mit dem griech. voreços, verglichen wird, nur glaube ich um so weniger, dass im Griech. der Spir. asper unorganisch sei, als auch im Lat. s ist in sus, susque deque, sustollere etc.

Von §. 308—325. sind die Zahlwörter recht interessant behandelt. Es finden sich da unter Anderem scharfsinnige und tiefeindringende Untersuchungen über einige, namentlich germanische, merkwürdige Ausdrücke, "in denen das Eins der Form und zum Theil auch dem Begriff nach sehr versteckt liegt," z. B. halb, auch über ημισυς, die jedoch noch weitere Begründungen zu verlangen scheinen, wie wenn p. 433 δλος [sollus, solidus, eoll] vermittelst einer vermutheten Form όκαλος oder όκολος mit dem

maskrit. mkalas, moz, identifizirt wird. P. 434 hatte bei dem goth: Btamme tveihna Fem, tveihno (wobei hna als ein Ueberbleibsel der im 1sten Theil so viel beaprochenen sanskrit. Partikel sma aufgefasst wird), Ahd. Nom. Acc. M. zrépé, die räthschafte sogenannt attische Form duer erwährt und erörtert werden können. Vergleicht man δυείν mit νοιν, σφοίν, σφοίν, χώραιν, λόyour, so setzt es ein Deklinationsthema due voraus, welches allerdings in die Analogie der verwandten Sprachen passt und sich vielleicht auch noch erhalten bat, denn in der Inschrift 1511, vs. 7. bei Böckh. 1. p. 697 steht præs due nal specimorsa. Hätte vielleicht die Behauptung, dass δυείν nur Fem. sei, doch Wahrbeit! P. 435 scheint die Behauptung, dass di in den Composs. nicht als Verstümmelung von die angesehn werden dürfe, sondern (sanskrit. dvi, zend. und lat. bi) eine alte Stammform sei, wohl begründet zu sein. -Ingenios, aber äufserst problematisch ist p. 436 die Erklärung der lat. Endung ber in den Monatsnamen, wie September. Der Hr. Verf. vermuthet nämlich, dieses ber sei identisch mit altnordischem var in tvisvar. thrisvar, zweimal, dreimal, und entspreche dem sanskrit. Subst. vāra, Zeit, Mal, z. B. in čkavara, einmal, vāramvāram, zu wiederholten Malen; dayon stamme das persische bar-i, einmal. Da nun die ursprüngliche Bedeutung Zeit sei, so sei September wörtlich die Sieben-Zeit, d. h. der 7te Zeitabschnitt im Jahre. Wie aber, wenn das ber, bekanntlich eigentlich bris, Nichts ist, als die bekannte Endung ris, mit eingeschobenem b wegen des m, wie in μεσημβρία, templum, sumptus? — §. 311. p. 438, womit p. 462 not. 2 zu vergleichen, ist für die Entdeckung des Geheimnisses der Zahlenbenennung von höchster Wichtigkeit. ` (Der Beschlus folgt).

XXXIX.

Bemerkungen über die geographische Vertheilung und Verbreitung der Gesächse Grefsbritunnsene, besonders nach ihrer Abhängigkeit von der geographischen Breite, der Höhe und dem Klima. Von Hewett Cottrell Watson. Uebersetzt und mit Beilagen und Anmerkungen versehen von C. T. Beilschmied. Breslau, 1837, in Commission bei J. Max et Comp. XX und 261 S. 8.

Der Vers. des Originals dinnes Werkes, der Esquire H. C. Watson, welcher es zu Ende d. J. 1835 zu London unter dent Titel: Remarks on the geogr. distribution of Eritisk Plants, chiefly in connection with latitude, elevation and climate — er-

belleinen liefty ist der nontum promatumin annen beingelenk gowomen. Ein dem jutalgen ülinlichen Ruch mit gleicher Haupteintheilding hatte or bereits fonde 1832 zu Edinburg drucken langur (seine Outlines of the geogr. distr. of Br. Pt. Solonging 36 the division of Vesculars or Corptolones. Edinb .: printed for perfouse Morribution) and os, obgloich ex, sagleich in blühendein Stile geschrieben, chus Name von Daten den Gegenstund betreffend nebet asregenden Wisken darbot und als ein Muster für Behandlung dieses Stoffes dienen konnte, dennoch nur privatim an seine botanischen Correspondenten vertheift, "ihnen darin andeutend, welcherlei Mittheilungen und Bolchrungen Wher einzelne Punkte er von ihnen erbate;" gleicherweise hatte er gedruckte Listen aller britischen Planzen vertheilt, zur Eintragung der Hühen, wo die Freunde sie gefunden oder finden würden. - Nachdem der Verf. in der leten Abtheilung dieser Alteren Outlines eine choregraphisch-physikalische Beschreibung des ganzon Gebietes, seiner Flora und hauptsächlich der verschiedenen Hühenregionen mit ihren charakteristischen Pflanzen, ferner Bemerkungen über die aufserbritannische Verbreitung britischer Pflanzen gegeben, folgte in der 2ten, größeren Abtheilage of Verzeichnis sammtlicher sinzelpen britischen Gewhether nach naturi. Familien geordnet von Rannoulocene un, weiches für jede Pflance 1) die von ihr in Großbritannien bewohnte Region, 2) ihre Verbreitung durch die britischen Grafschaften unter Nennung dieser, 3) ihre Verbreitung auf dem rangen Erdballe überhaupt mit Nemnung der Länder angiebt. (Der Uebersetzer des neueren Buches (der Remarks) hat im Behwed, botan, Jahresberichte über 1833, S. 128 ff. den inhalt dieset filteren Outlines näher angegeben.

Nummehr, 3 Jahre später, nachdem Hr. Watson neuere Mittheilungen von Freunden erlangt, Vieles selbst weiter gesehen und alles dies In-einander-greifende geprüft und vereinigt hat, but er oben-grunnte Remarks herausgegeben. In diesem neueren Buche ist nun Manches, was früher nur unch vereinzeltern Besbachtungen an wenigen oder einzelnen Gebirgen hatte aufgestellt werden können, z. B. in Betreff der Aufeinanderfolge von Pflanzen der Höhe nach, theils:(afs nicht normal für alle geltend) hinweggelassen, theils modificirt worden, indem in der ganzen Flora eines Landes, je durch Locaiverhaltnisse bestimmt und nach specietten Bedürfnissen der Pflanzenarten, ihre Begränzungslinien einander vielfach durchschneiden, wobei die nermale Folge oft schwer zu ermitteln ist; vgl. S. 63 und 231 ff. der Uebers. - Die Aufzählung der Species (nebst einigen Varietaten) nach ihrem Vorkommen ist im neueren Werke in kürzere Tabellenform gebracht und ihr Vorkommen im Gebiete uur nach der Anzehl der Special-Floren und Cataloge, worin Me genannt sind, angegeben worden, die Nemung der Grafschaften selbst aber, als fast nur den Einheimischen interessirend, in einem besondern Buehe des Verfs., im botan. Wegi weiser (New Botanist's Gaide etc. 1. England and Wales, Lond. F835: VI et 463 pp. 8:) mitgethelle: a. darüber in der Unbersatzung B. IV der Vorrede.

Durch diese neueren Remerks oder "Bemerkungen" u. s. w. stellt sich als recht dringend heraus, wie nethwendig genauere

Augnben des Wilhenriegholminung der Pflannen im den vonnehledonen Regionen der einzelnen Gebirge und deren mehreren Sell ton, Luge u. dgl. erforderlich sind, welche Angaben in den meh sten unseter Länder-Fluten moch größetentlieils - und wenn man die Bestimmung der untern und obdren Gränzen der einseihen Phances verlaugt, außer De Caindolie in Méta. d'Arqueil. 141. und Mehreren von Wahlenberg u. A., fast günzlich - varmilst werden. Wir stellen deshalb die 4te der vom Verf. an seine Correspondenten und an alle Botaniker gestellten Aufgaben bierher, aus 9. VI der Uebert.: Beobachtung der "höchstes ,, and der niedrigsten Stellen wo irgend eine Pfianzemart bemwerkt worden, sowohl nach der absoluten Höhe und in Verugleichung mit dem Erscheinen oder Aufhören anderer Artes "(vgl. S. 231 ff.), als such in Bozug auf die Theile ciazelner "Berge, ob am Fulse oder Gipfel, oder in der Mitte" u.s. w. --Dieses Aufmerksammachen auf dergleichen nicht genug beachtete Forderungen der Wissenschaft. dass die beispielgebende Musterhastigkeit der Arbeit, endlich die Data selbst über die britischen Verkommensverhältnisse, welche in einer comparatiour Phytogeographie auch allgemeineren Werth haben - alles dies hat (laut Verwort) den kenntnisseichen Uebersetzer, welcher Mühe und Ausgabes zu wissenschaftliehen Zwecken nicht scheuet, vermocht, Watson's Arbeiten den Deutschen näher zu rücken. Wohl ward die Pflanzengeographie durch einen großen Deutschen begründet, ferner haben, wie auch der Uebers. S. XII sagt, Deutsche sie cultavirt, aber fast sind es Ausländer, welche, wie Wahlenberg, R. Brown, Schouw, De Candolle, Watson, durch Reisen befähigt dem Gründer dieser Scienz folgend, das Wichtigste zum weitern Ausbaue derzeiben rhaten und thun. Specialle Höhenangaben schenkte uns neufich für Schweizer-Pflausen Heer in s. "Mittheilungen zur Pflanzen-Geogr." Was numerische Bezeichnung betrifft, so hat jüngst Philippi (in Wiegm: Archiv, H. Jahrg., 1836. S. 337 ff.: ober Sicfliens Flora u. s. w.) den bisher angewandten Bruchzahlen zur Angabe der relah Verhältnisse des Artenreichthums der Familien, bei welcher Bezeichnungsart der Nenner des Bruches bei mehrerer Armuth der Familie grefeer wird, lieber Angaben nach Procenten (oder pre-Mille) vergezogen, wonach z. B. Leguminesae und Graminess für munche Provinz statt als "" und "" oder zu" lieber als 5 pt. C. and 7 oder 8 p. C. derzustellen wären.

Watsons noueres Work nun und die Uebersetzung desselben stellen ihren Gegenstand in folgender Ordnung dar: In der Verrede erwähnt der Vers. seiner ferneren Arbeiten und bittet um Angaben über vielerlei hier namhaft gemachte Punkte. Des Uebersetzers Vorwort berührt ausser Watson's Arbeiten auch die ven Meer, Unger u. A., ferner Wünsche für Deutschland binnichtlich pflanzengeefraphischer Darstellung, und bemorkt Einigen über Verhättelsse der Menocotyledonen u. s. w. — Das Buch selbst enthält: I. Bemerk. über die physikal. Geographie Britanniens: 1) Ausdehnung und Lage; 2) Höhe der Oberstäche: hier sind die Höhen sämmtlicher wichtigeren Punkte in England und Schottland aufgeführt: der Ben Nevis, am höchsten, ist 4874' hoch; 3) Klima, namentlich: Temperatur, Regen, Vorschreiten der Jahrenzeiten durch das der Veret, angezeigt. 11.

Allrem. Bemerk, liber die Flora und Verretetien Buttennieus: 1/2 Zahlenverhältnisse: eine Tabelle giebt die in gans Geelshritidie in England und die in Schotfland bestehenden Verh. der Familien an; 2) botan. Charakter. III. Bens. Eber das worhandeue Material. IV. Bem. über die Verbreitung von Pflanzen innerhalb Britanniens: 1) Vertheilung und Verbreitung in Höhen-Regionen, jede Region ist S. 46 außer der (oft wechselnden) Höhe besonders durch sie charakterisirende Pflanzen bemeichnet mit Angabe der dort bestehenden Boden- und mittlera Luft Temperatur) und zwar: Region der Ebene; Hügel-Region oder ansteigendes Land; R. der mittleren Höhen; subalpine R.; alpine R.; 2) Verbreitung nach der absoluten Höhe; a) in den Hochlanden von Schottland - hier eine Tabelle über die Zahlenverhältnisse der Familien in verschiedenen Regionen: b) in Comherland; 3) Verbr. nach Längen und Breitengraden; 4) Verbreitung als abhängig von geogr. und örtlicher Lage. V. Bemerk, über die Verbreitung britischer Pflanzen über andere Länder (von Melville-Insel und Spitzbergen u. s. w. bis Frankreich; eine Tabelle zeigt die Höhenerstreckung aller britischen Räume und Sträucher, auf britischen und andern europ, Gebirgen und ihr nördlichstes Land; ein Verzeichniss der Anzahl der in vielen andern Ländern gefundenen brit. Species, verglichen mit ihrer gangen Flora schliefst diese Abtheilung). -Hierauf folgen 2 große Tabellen im Originale nach einander. in der Uebersetzung immer auf 2 Seiten einander gegenübergestellt von S. 110 bis 221,: die eine die Verbreitung der einzelnen Pflanzen nach der Reihenfolge der nat. Familien in Gro/sbritannien angebend, die 2te die Verbreitung in der gansen nördlichen Halbkugel nordwärts vom 30° n. Br.; als Beispiel stohe hier: Pinguicula vulgarie a) in Grossbritt: von 52° bis 59° Br. (also bis ins nördlichste Schottland), Ehene bis alpine Region, aufgezeichnet zu finden in 9 gedruckten Floren und in 14 handschriftlichen Katalogen des Verfs. (demuach in etwa i aller britischen Districte), häufiger und vollkommener in Schottl. als in England; außerdem b) in Amerika von der arctischen Zone bis in die Verein. Staaten, in Europa von der arct. Zone bis in die gemässigte, der Länge nach gefunden in 123.456, 89 (d. h. in West -, Mittel - und Ost-Europa, desgl. Asien und Mittel- und östl. Amerika). In der Uebersetzung eind bei wichtigeren Pflanzen, z. B. Coniferae u. s w., in Noten speciellere Data über Länder und Höhen, wo sie wachsen, hinzugekommen, grüßtentheils aus Watson's Outlines. - Nach diesen Tabellen folgen Listen von Pflanzen, die in allen britischen Localfloren vorkommen, und von solchen, die in nur etwa d derselben zu finden sind; aus diesen Listen, die mehr den in England Botanisirenden angehen, hat der Uebersetzer nur die wichtigern oder die bei une umgekehrt seltenen Pflanzen ausgesogen; noch ein Anhang stellt Synonyme von bei Hooker und bei Lindley verschieden benamten Pfl. gegen einander. Das Original schliesst mit dem Register der Gattungen, welches nur auf die Tabellen hinweiset; in der Uebers., sind auch die Seiten genaant, we in der iten Abth. des Buches dieselben Gatt. schon vorkommen. Die Uebersetzung enthält aber verher soch (8, 227-256) 4 Beilagen: I. s) Höhe von Pflanzen auf

schottischen Gebirgen nach einer gadmakten vom Verf. mit handschriftlicher Bemerkung der Höhen dem Ugbersetzer mitgetheilten Linte; 1) eine Abbanding Watson's aus dem Edina a. philos. Journ über relative Höben von PA. gegon singules: Der Verf. hebt mimlich hervor, wie eine Betrachtung dieser Höhenverhältnime der Pflanspn gegen einauder naturgemöher und belehrender sei als bipfee Betracktung der absoluten Höhe wo auf verschiedenen Berren bei Verschiedenheit; des Gesteine der Bewässerung, Boschattung u. s. w., Gewächse von gans; von schiedenen Aggroupements auf gleicher absol. Hähe vorkommen können; hiermit zu vergleichen 8. 63; c) einige Pangzen Irlands u. a. Die lite Beilage ist ein Auszug aus Al. v. Humbold's Angaben über Verbt. der Coniferen und Amentucque etc. in Nev Gen. et Sp. 11, mit einer Tabelle. Die Illte enthält al Watsons Abh, über die Beziehungen zwischen den Pflanzen und den Gebirgserten, worauf sie wachsen, aus London's Mag. of Net. Hist: W. glaubt nur wemig an ausschlieselichen Sinfins des Gesteins; er giebt eine Reihenfolge der Hauptbedingnisse der Pflanzenvertheilung an (S. 244), wo Temperatur, dans Feuchtigkeit, voran stehen, die mechanischen und chemischen Eigenschaften der Felsarten aber suletzt: - 6) dieser Abh. bat der Uebessetzer aus Unger's Werke "über den Einfluss des Bedens" Listen der von U. für ausschliefslich kalk-fordernd ("kalkstet") gehaltenen "Pflanzen, desgl. "schiefersteter" und einander vortretender Pfl., gleichsam zur Prüfung entgegengestellt. Aehnliche Listen hatten beide Brüder Sauter und Hoppe (vgl. botan, Jahresber. über 1832, S. 117 und 1833, S. 119 f.) schon in der botan. Zeitung 1831 gegeben, wolche C. Steis ebendas, 1834 beschränkte; solche Verzeichnisse gab auch Zahlbruckner; aus Unger's Verzeichnisse hat nun Dr. Sauter als Rec. jungst im Lit.-Ber, der bot. Zeit. 1837 wieder ginige gestrichen. - Endlich hat in der IVten Beilage der Ueberaetzer die Zahlenverhältnisse der Pflanzenfamilien, wie sie in der nariser Flora bestehen, berechnet und sie mit den für ganz Frankreich und den für England gefundenen in einer Tabelle vergleichend zusammengestellt.

Wohl ist zu wünschen, dass dieses Buch von allen Betani; kern gelesen und benutzt werde. Die in Gebirgen wohnenden werden daraus lernen, auf was alles sie zu achten haben, damit sie manche ihnen zum Beobachten gebetene Gelegenheit vielseitiger benutzen, viele scheinbar gleichgültige ihnen vor Angen liegende Thatsachen wirklich notiren und die Wissenschaft mit noch mehrerem Material und deraus sich ergebenden Folgerungen bereichern. Dies war ja der Hauptzweck, weshalb Hr. Watson seine Outlines aus kifer für die Wissenschaft schrieb und schenkend vertheilte, und um dessen willen er nun auch dieses neuere noch vollkommnere Buch auszuarbeiten sich getrieben fühlte. Die deutsche Uebersetzung empfiehlt sich nicht nur durch getreue Wiedergabe des Originals, sondern vorzüglich auch durch die mit großer Sachkenntnise hinzugestigten Materialien der vaterländischen Pflanzengeographie zu deren Bereicherung der geschätzte Uebersetzer schop manchen wichtigen Beitrag lieferte.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Vergleichende Grammatik des Sanskrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthauischen, Altslawischen, Gothischen u. Deutschen von Franz Bopp.

(Schluss.)

Der Hr. Vf. vermutbet nämlich bei der Zahl Vier, deren weibliches Thema im Sanskrit tschatasar ist, während das weibliche Thema der Dreizahl tisar ist, mit einem sehr glücklichen Gedankenblitze, es möge der Grundbestandtheil auch der Zahlen in den Pronomm. enthalten sein, eine Vermuthung, die meines Erachtens die gründlichste, gewiss allen Fleiss belohnende, Untersuchung verdient. P. 441 ist quadru in Composs. sehr glücklich durch die zendische Umstellung des schwachen Thema's der Vier, tschatur in tschathru, erläutert. Auch die Untersuchungen über die folgenden Zahlen sind höchst interessant, aber zur Zeit noch sehr unsicher. Den Germanisten besonders zu empfehlen ist die p. 447 sqq. versuchte Nachweisung, dass in eilf, zwölf (goth. ainlif, tvalif) die Zehnzahl, lif, libi, slaw. lika = δέκα enthalten sei, wozu dann noch das p. 455 über tigus Gesagte zu vergleichen ist. Die Endungen für die Zehner, sanskrit. sati, sat, ti, zend. saiti, sata, ti, griech. xarı, xooı, xorra, lat. ginti, ginta erklärt der Hr. Verf. p. 454 sq., so wie auch satum, zend. satem, έ-κατ-όν, centum, für Verstümmelungen von dasati etc. aus dasan, zehn. Und so könnte aus diesem Capitel, welches unstreitig bei weitem das vorzüglichste ist, noch viel sehr Scharfsinniges angeführt werden.

Von §. 326. endlich bis an's Ende, §. 342, beginnt die Lehre von den Pronomm. Auch dieser so überaus wichtige Theil rückt durch die sehr glücklichen Bemühungen des Hrn. Vfs. recht vielversprechend vorwärts. Da Ich im Sanskrit aham, Zend azem [z für γ, wie μέγας, μέζων, mazyo etc.], Gr. έγώ, Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

Lat. ego, Goth. ik, Litth. asz, Altslaw. az heifst, worin man die Endung am sieht, wie im tvam (tu+am), Du, ayam, dieser, svayam, selbst, vayam, wir, yuyam, iler, so meint der Hr. Vf.: "Besser als èyé stimmt das äol. έχων zu aham, doch würde ich έχον vorzieben, um, in ἐγώ die Verlängerung des Vokals als Ersatz des weggefallenen Nasals zu erklären. Es könnte aber auch das verstümmelte èyo auf das vollständigere εγών zurückgewirkt und diesem die Länge seines Vokals mitgetheilt haben." Dagegen erlaube ich mir mehrere Eiuwendungen, schicke jedoch, bevor ich in's Einzelne gehe, eine mir eben deshalb nothwendig scheinende allgemeine Bemerkung voran. Jeder nämlich, der unpartheiisch und vorurtbeilsfrei die Sache selbst untersucht, wird, denk' ich, die Behauptung aus inneren und äußeren Gründen wohl befestigt finden, daß, je höher man in die Urperiode der Sprachbildung hinaufsteigt, bei aller Analogie doch auch um so mehr Anomalieen sich finden, und dass die Iten Pronomina eine Deklination in dem Sinne, wie die gewöhnlichen Subst. sie haben, ganz und gar nicht erkennen lassen. Die primäre Urbildung im Sprachbau, gleichsam seinen Gravit, machen die Urpronomina aus, sekundärer Formation sind die Adj., tertiärer die gewöhnlichen Subst. Nun zum Einzelnen. Was ist denn diese Endung am, die den Hrn. Vf. im Griech. ein ursprüngliches Eyóv vermuthen lässt? Dies eyov ist schon deshalb unmöglich, weil es im Griech. nur Neutrum ist, und das Ich, wenn es auch ganz natürlich Masc. und Fem. nicht unterscheidet, sich doch unmöglich als ein Keins von Beiden darstellen darf. Die Endung am zeigt sich im Sanskrit außer den vom Hrn. Vf. angeführten Fällen in noch mehreren, und zwar so, dass daraus geschlossen werden darf. Ich finde es auch im Dat. mahyam, bekaputlich = mahi + am, so dafs also das lat. mihi sich außer dem veränderten Vokal bloß durch dies feblende am davon unterscheidet. Der Grieche bat

54

Beides, mit und ohne den griech. Stellvertreter des sanskrit. am, denn εμίνη (εμήνη bei Hesych. ist falsch, das vermuthete ἐμεύνη, Gen., sehr zweifelhaft) und ἐμίν velbalten sich zend. so, wie eywon und eywo, euos und wie aber, thogen sie nun nach dem Hrin. Vf. dem sanskrit. und zend. me entsprechen, oder μοί = μοί, mahi, mihi sein, was am Ende auf Eins hinausläuft, sied ohne dies am. So ist es auch mit σύ, τύ, τού, τούν, τούνη (Kühner und Bopp hätten nicht den falschen Ton τουτή aus Hesych. beibehalten sollen), τίτη, τίτ, τείν, σοί. Das sanskrit. tubhyam = tubbi + am, tibi, (lat. b für bb) scheint eine Veränderung des Stammes tava, tav zu sein, zu welchem τείν i. e. τε Fίν stimmt. Ferner finde ich es auch ursprünglich im Accus., denn μέ, σέ, ε sind offenbar der reine flexionslose Stamm, wie ἄμμε, υμμε, σφέ (weshalb dies Letztere sowohl Sing. als Plur. ist). Was beweist nun die Länge im lat. mē, tē, sē, sanskrit. mām und mā, tvám und tvā, zend. manm und ma, thwanm und thwa? Erstlich sieht man, dass m am Ende weggefallen ist, wozu bekanntlich im Gr. und Lat. überhaupt so viel Neigung vorhanden ist. Wenn ich nun die mir oft aufgefallene unläugbare Analogie des Nom. und Accus. im Goth. und Neudeutschen ik und mik, ich und mich, thu und thuk zusammenbalte mit der Notiz, die Quinctilian giebt Institt. oratt. 1, 5, 21, dass die ältesten Römer für me auch mehe sagten, so sehe ich im sanskrit. mim und tvám Zusammenziehungen aus maham und tvaham (mehem, mehe), und auf diese Weise stimmt auch das Sanskrit im Nom. aham, Acc. maham zu der oben berührten merkwürdigen Analogie von ik, ich und mik, mich. So erklärt sich meines Erachtens die Vokallänge in mam, ma, tvam, tva auf das Ueberzeugendste, von welcher der Hr. Vf. p. 469 zwei Erklärungen giebt. an deren Wahrheit er aber, wie es scheint, selbst sehr gezweifelt hat. Im Lat. würde maham heißen mehem, und das dem entsprechende aham liegt vielleicht fast ganz unversehrt vor in der lat. Interjektion ěhěm, zu der merkwürdiger Weise eho stimmt, wie έγω, ego zu aham. Obigem zufolge kann ich weder in mam das bekannte Zeichen des Accus. Sing. m, wofür der Hr. Vf. p. 470 lat. mem nach hostem, und nicht mum, postulirt, noch in mibi mit ebendemselben 1. l. das i Dat. Sing. 3ter Declin. anerkennen, es sind vielmehr Stämme, die aller Casuszeichen der späteren Declin. ganz entbehren. Warum aber ist im Griech.

lang or statt des sanskrit, kurzen am? Auch das wird sich finden lassen. Das sanskrit. am nämlich findet sich auch noch in einigen Endungen der Verba, und zwar gehören ganz unzweifelhaft hierher die dualen Budungen tam, tam. Eben so nun, wie da, wechselt der lange und kurze Vokal auch im Pronomen. Ich kann nämlich in den dualen Formen avam, wir beide, yuvam und vam, ihr beide, und dem Instrumontal., Dat. und Ablat. derselben Pronomina avabhyam und yuvabhyam das lange am nicht mit dem Hrn. VL p. 483 als eine Erhärtung des gewöhnlichen Dual-Ausgangs an betrachten, sondern finde das obige am wieder, nur verläugert, und so wie tam, tam ist griech. τον, την und im Imperat. των, so ist im Griech. schon im Sing. lang aham geworden sycor. Mein Kollege, Hr. Dr. Schütz, bemerkt, dass dergleichen Verlängerungen von Verbal- d. h. also Pronominal-Endungen im Vedadialekt ziemlich häufig seien. Nach diesem sych wäre δύων für δύο bei den Doriern nach Hesych. anomal zu erklären, wenu es ächt sein sollte. Was ist denn aber dies am und am? Betrachten wir die Stämme dieses Pronom., so finden wir ah, ê, eg, ik, ma, mat, maha, mahi, mai (mē), das Griech. zeigt με, μο und έμε, das Lat. me, mehe, mihi, mi, das Germ. mi, mei. Von diesen ist offenbar ma das Einfachste, und mat (nicht bloss Ablat., sondern auch Stamm, wie viele Composita beweisen, eine Sache, die nur dadurch verständlich wird, dass die Casus dieses Urpronomens gar keine Casuszeichen im Sinne der späteren Declin. haben), wegen des angesetzten t muss man sich erinnern. dass auch andere auf einen kurzen Vokal ausgehende Wurzeln ein solches annehmen, maha, mahi, mai sind Erweiterungen durch Ansetzung von t, ha, hi, i, ebenfalls ursprünglichen Pronominalstämmen. auch aham auf am nach Absonderung von ha, welches eben so wie hi auch noch gebräuchliche Partikeln Wechselformen aber ma und am zeugen von einer anderen, ama, wie die Negationen an und na, ar und ra (ve), in und ne, un und ne von ana, und dieses ama liegt im griech, in wirklich vor, über welches èm ich der Vermuthung des Hrn. Vfs. p. 468, dass a vorgeschoben sei, wie in ονομα, οδούς etc., nicht beistimmen kann, wenn auch die Neugriechen auf diese Weise ἐσύ etc. aus σύ gemacht haben. Wenn man nun beachtet, dass in dem Ich so leicht ein Nachdruck liegt, feruer den sanskrit.

genit. ma-ma, and das lat. meme, tete, sese, und endlich, dass Hesych. Ayor erklärt avide dyd, so ist man, deak' ich, su dem Ausspruch wohl berechtigt, dass abem den doppelten Stamm des Iten Pronom. vereinigt enthält. Wer etwa daran Anstofs finden sollte, dass dieses am auch in der 2ten und 3ten Person steht, der erinnere sich an die dreifache Potestät von aver und an met in egomet, tumet, ipsemet, nosmet, vesmet, semet. Dieses met nämlich kann ich nicht mit dem Hrn. Vf. p. 478 und Pott aus der Partikel sma erklären, deren einfacke Ureprünglichkeit mir überhaupt sehr verdächtig ist, obwohl ich ihre faktische, von Bopp mit so viel Scharfsinn in so weiter Verzweigung nachgewiesene, Erscheinung nicht längne-Es ist offenbar das sanskrit. mat, welches wir oben seiner Flexionslosigkeit halber zugleich als Stamm und Ablat. des 1ten Pronom. erkannt baben, aus welchem selben Grunde es im Lat. als med sowohl Ablat. als Accus. ist. Eben dies mat, met, med finde ich auch im Griech. als μεθ in den medialen Endungen μεθα, μεθον; die ersterem entsprechende sanskrit. Endung mahi hat gewiss früher madhi gelautet (s. auch grammat. crit. lingu. sanscr. p. 146 not. **). So kommt also auch hier mat und madh zusammen, wie ich oben tubbi zu tava gestellt habe. Vgl. auch die Präfixe apa, ava, api, abhi, ati, adhi. Der im Sanskrit durch Schluss gefundene Stamm ama, der im Griech. faktisch ist ἐμε, liegt auch im griech. Plural als άμε (ἄμμε) zu Tage. In diesem άμε ist der spir. asper sehr interessant, meiner Meinnng nach ein Ueberbleibsel von dem oben nachgewiesenen sanskrit. ha (yá, yí?). Wenn uämlich der asper im Griech. sich in der Wurzel nicht halten kann, so tritt er öfters an den Anfang oder anch an das Ende, wie offenbar πάσχω ans πάθ-σκω, und der asper in sorque zu erklären ist, wo das Sanskrit in der Wurzel ihn hat, sthi, das Griech. vorn. Der Eindus dieses ha zeigt sich ferner auch in den bestischen Formen ίων, ζωνγα, wofür Matthiae mit großem Unrecht imra schreibt, da ja aus den Worten des Apollonius de pron. p. 324 ganz entschieden hervorgeht, dass der asper, welcher das unterdrückte y repräsentirt, alt überliefert war. Das vy endlich in έγονη, τούνη, εμίνη, τίνη ist ebenfulls ma, unstreitig verwandt mit $\mu\eta$ in der medialen Endung $\mu\eta\nu$, so wie mit μαι, welches bekanntlich böotisch μη ist. Hinsichtlich des Wechsels vom m und n aber mus an rý, rai und

μά, an sanskrit. má, grioch. μή, lat. μč, an μίν und νίν, an me und nos crianert worden. —

Doch hier breche ich endlich ab, und wünsche dem höchst verdienstvollen Werke von Herzen den durch Scharfsinn und Fleiss so wohl verdienten Einfluss, der ihm auch bei der nöthigen Mässigung und Vorsicht in den Ansichten und deren Entwickelungen und bei der größtmöglichen Klarheit und Bündigkeit in der Fassung wie in der Behandlung nicht fehlen kann noch wird. Und es ist wahrhaftig im Interesse der Wissenschaft. dass diese durch Bapp begründete Richtung sich die ihr im Kreis der menschlichen Erkenntniß zukommende Stellung erringe, denn es ist durch sie unläugber ein wesentlicher Fortschritt in der wissenschaftlichen Sprachforschung gemacht. Während die Grammatik, ich spreche vom etymologischen oder formellen Theile, bisher meist bei der induktiven Beobachtung der Lebensäusserungen einer Sprache stehen blieb, oder ohne die nöthige Begründung und sachgemäße Methodik verfuhr, geht unser Vf. auf einem im Ganzen des Systems wohlbegründeten Wege auf die Erforschung der Quellen und Ursachen dieses sprachlichen Lebens und seiner Aeuserungen aus. Fallen dabei Menschlichkeiten vor, nun so bekämpfe man sie; es würde im höchsten Grade auffallen müssen, wenn oft so tief eindringende Fragen, als dieses System sie bedingt und bewirkt, gleich das erste Mal richtig und befriedigend beantwortet würden. Beide streitende Richtungen sind nöthig und haben einander selbst nothig, sie sollten also statt unerfreulicher und unerspriesslicher Streitereien über Werth und Priorität einander lieber friedlich die Hände bieten. Indessen seien wir immerhin homines, da wir doch einmal nicht anders können, wenn nur immer auch humani.

C. Schmidt, in Bielefeld.

XL.

Denkwürdigkeiten und vermischte Schriften von K. A. Varnhagen von Ense. Erster und zweiter Band. Mannheim, 1837. Verlag von Heinrich Hoff.

Im zweiten Theil dieses Werkes (S. 155) sagt der Verf. "In einzelnen Menschen, oder in einer Gemeinsamkeit zusammengehöriger und einander sich ergänzender und übertragender Persönlichkeiten war mir

schon einigemal das Heil wiederfahren, mich durch das blosse Lebensbegegnis, ohne mühsames Streben und Verdienst, ohne Pein der Allmäligkeit, sondern im Schwunge des vollen Glückes, und gleichsem durch einen Ruck, auf ein erhöhtes Lebensfeld versetzt zu sehen, wo schon die Luft, die ich athmete, die Sinneseindrücke, die mir zukamen, das lebendige Spiel der umgebenden Elemente, mir ein neues Dasein erschlossen und mich einer neuen Bildung theilhaft machten, wo dann weiterhin wohl Eifer und Mühe folgerecht und nachbaltig mitwirkten und den Gewinn ordnen und bewahren konnten, ihn selbst aber nimmermehr hervorzubringen vermocht hätten." Dieses Bekenntniss giebt uns den passendsten und bequemsten Gesichtspunkt für das so inhalt- als gedankenreiche Buch, das wir hier anzuzeigen unternahmen. Denn abgesehn davon, dass ein großer Theil desselben aus Bruchstücken eiper Biographie des Verfs. besteht, ist auch der übrige Bestandtheil desselben, meistens kritischer Art, fast ein Erlebtes zu nennen. Hr. V. v. E., geb. zu Düsseldorf i. J. 1785, ursprünglich zum Arzt bestimmt, macht seine Studien, die bald einen viel weiteren Kreis als den ärztlichen bilden, in Berlin, Hamburg, Halle; überall schliesst er sich an eine strebende Jugend an, von der späterhin manches Bedeutende und Trefflicbe ausgegangen ist, überall hat er das Glück, die Aufmerksamkeit ausgezeichneter Männer auf sich zu ziehen und an sie sich anlehnen zu können. Aus den stillen Studien zu Halle wird er durch den Krieges-Damon herausgerissen; in Berlin findet er gleichgesinnte, edle Jünglinge, die mit ihm den Hafs gegen den Unterdrücker deutscher Art und Selbständigkeit theilen; er streitet unter des Erzherzogs Karl Fahnen mit bei Wagram. Dann finden wir ihn, angeschlossen an ein diplomatisches Corps, in Paris, zu der Zeit, da Napoleons Stern am hellesten leuchtete; er sieht den glänzenden Hof des mächtigen Kaisers in der nächsten Nähe und ist Zeuge des Festes, das so ahndungsvoll den dem Gipfel des Glücks so nahen Sturz zu bezeichnen schien. Das Friedensjahr endlich bringt ihm das höchste Glück mit der Hand einer ausgezeichneten Frau, von deren Werth er lange auf das innigste durchdrungen war. Gewähren so die Mittheilungen aus dem

eignen Leben ein lebendiges Interesse, so wird des übrige Biographische und Kritische belebt durch des Verfs. persönliches Verhältniss zu den Persenen, die Biographie und Kritik betreffen. Einen Theil der höchet interessanten Denkwürdigkeiten Bollmanns machen Briefe an Varnhagen aus; mit Wolf, Schlabrendorf, Arnim und Andern, denen in unserm Buche ein Gedächtniss gestiftet wird, ist er persönlich bekannt; Erhard ist sein Lehrer und Freund; so manche andre, die uns hier vorgeführt werden, sind seine vertrautesten Freunde, Rabel seine Gattin; ein ansehnlicher Theil des Buchs beschäftigt sich mit Goethe, und auch zu ihm steht er in ehrenvollem Verhältniss.

Aus dem angegebenen Gesichtspunkte gewinnt die Sammlung so vieler und verschiedenartiger Aufsätze, die, wenn Recensent nicht irrt, großentheils zuvor schon einzeln erschienen sind, ein eigenthümliches Interesse.

Bei dem großen Reichthum dieser Sammlung würde es einer Anzeige nicht möglich sein, auf alles Einzelne einzugehn; wir heben nur das Wichtigste hervor; und freilich ist, bei den verschiedenen Anlässen, denen die biographischen und kritischen Aufsätze ihre Entstehung verdanken, Wichtiges mit Unwichtigerem, Ausführliches mit skizzenhaft Hingeworfenem untermischt Von den biographischen Artikeln des ersten Bandes ist unbedenklich der erste, Denkwürdigkeiten J. F. Bollmanns überschrieben, der bedeutendste. Wir werden durch ibn mit einem Manne bekannt, eben so wenig durch ausgezeichnete Talente als durch Geburt vorragend, aber von einem kräftig deutschen Sinne, von durchaus praktischer Richtung und, wie nur Einer, fåhig den Augenblick zu ergreifen. In einem Kreise liebevoller und ernstgesinnter Verwandten wird er, als angehender Arzt, gereizt, sein Glück in der größeren Welt zu versuchen. Er kommt nach Paris, in einer Zeit, wo die hier zusammengehäuften Gährungs-Stoffe eine Explosion vermuthen lassen, die nur zu bald erfolgt. Hier ist es höchst interessant, den jungen Mann sich mitten im Strudel der furchtbarsten Revolution bewegen zu sehn. Schilderungen derselben haben 🖈 in Menge; selten finden wir dieselbe als einen Bintergrund, vor dem sich merkwürdige Individuen bewegen

Jahrbücher

f ü r

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Denkwürdigkeiten und vermischte Schriften von K. A. Varnhagen von Ense.

(Fortsetzung.)

In unsern Denkwürdigkeiten haben wir das wohlthuende Schauspiel: einen jungen Mann, einen Deutschen, der unangetastet bleibt, damals, in Paris, vom Franzosenthum. Von Haus aus liberalgesinnt, erhält Bollmann Geist und Gemüth frei von dem Schwindel, den eine missverstandene Freiheit erzeugt hat. Unter Grauel-Scenen wird er Retter eines dem Tode geweihten Anbängers der alten Ordnung; und in einer Zeit, an einem Orte, wo es fast nur Rasende und Eingeschüchterte giebt, gehört er zu den Wenigen, die mit Besonnenheit und Ruhe selbst Schwieriges durchführen. Er erwirbt sich dadurch das Vertrauen hochgestellter, ausgezeichneter Menschen, und würde Lafayette's Retter aus der Olmätzer Gefangenschaft geworden sein, wenn nicht Umstände, die außerhalb seines Bereichs lagen, gehindert hätten. In Wien, London und Amerika finden wir Bollmann dann in der mannigfaltigsten und ausgebreitetsten Geschäftsthätigkeit; denn der Heilkunst, über die ihm Zweifel gekommen, hat er entsagt; und in Westindien trifft ihn der Tod, den große Thätigkeit zu früh berbeigeführt hat.

Ein besonderes Interesse hat diese Biographie dadurch gewonnen, dass die Hauptereignisse in Bollmanns Leben von ihm selbst in vertraulichen Briesen dargestellt sind. Merkwürdige Personen, unter denen wir hier nur der Frau von Stael gedenken, spielen darin eine Rolle. Auch an interessanten, wenn auch nicht Bollmann geradezu betressenden, Einzelheiten sehlt es nicht; wie denn die Aufführung von Voltaire's Mort de César am 19. März 1792 mit einer Lebendigkeit geschildert ist, die uns die Aufregung jener Zeit in ihrer Gewaltsamkeit vor die Augen stellt, zugleich den Schreiber stark charakterisirt.

Mit einer durchaus andern Persöulichkeit werden wir dann bekannt gemacht durch die Biographie des Grafen Schlabrendorf, den der Verf. gleich auf dem Titel treffend bezeichnet als amtlosen Staatsmann, heimathfremden Bürger, begüterten Armen. Aber auch er ist einer der krüftigen Naturen, deren freier Geist durch Stürme nicht erschüttert, nicht gebeugt wird. Voll von großen Hoffnungen auf eine Umgestaltung des Veralteten, Erschlafften, ist er Augenzeuge der Französischen Revolution; doch bald schmachtet er, und achtzehn Monate lang, im Kerker; sein Haar ergraut; aber sein Sinn bleibt fest. Auf die seltsamste Weise wird er, dessen Name schon auf der Todten-Liste steht, dessen der Henker schon wartet, gerettet; und recht eigentlich kann man von ihm sagen, dass des Menschen Sinn sein Schicksal ist; seine seltsame, unbefangene Eigenheit ist es, die ihm das Leben erhält. Sehr anmuthig wird dies (S. 147) erzählt. Der langgewachsene Bart, den er aus dem Luxemburg mitnimmt, bleibt ihm als ein Andenken an die bestandene Gefahr, ein Zeichen seiner barocken Eigenthümlichkeit. Die Hoffnung auf einen würdigen Bürgerstand ist in ihm nicht erloschen; er streht unter den mannigfaltigsten Phasen der Revolution diesem Ideale nach, richtet aber zugleich die Kräfte seines Geistes und ansehnliche Geldmittel auf die Beförderung gemeinnütziger, menschenfreundlicher Unternehmungen; "er betrachtete sich als einen in der Fremde angestellten Armenpsleger seiner Landsleute" (S. 155), und für den dürftigen war seine Hand immer offen. Rührend sind die Anecdoten, die von dem landsmännischen Sinne des Grafen, dem kein Stand gering war, wenn das Herz in Anspruch genommen wurde, erzählt werden. Vor allem suchte der tiefe, mit unglaublicher Geschichtsund Weltkunde ausgerüstete, in die Geheimpisse der Staatskunde eingeweihte Geist mit der ihm eigenen Beredsamkeit Andre, namentlich Deutsche, aufzuklären

and zu belehren. Das Jahr 1813 begeistert auch ihn; Ränke hindern ihn Paris zu verlassen; aber was er an Geld und Gut aufzubringen vermag, bringt er dem Vaterlande dar. So erwirbt er sich das eiserne Kreuz, was ihm, der keine Orden und Ehrenzeichen achtete, für eine ausgezeichnete Zierde galt. Gewohnheit fesselt ihn ferner an Paris, wo er i. J. 1824 stirbt. Nicht ohne Bewegung, ja Wehmuth kann man diese Biographie lesen; und immerfort drängt sich der Gedanke auf: Was hätte ein Mann wie Schlabrendorf, mit diesem Geiste, diesen äußern Mitteln, diesem Einfluß, diesem wohlwollenden Gemüthe dem Vaterlande sein können, wenn er früh über die Liebe zum Sonderbaren und Excentrischen, die ihm eigen war, Herr geworden wäre! Von dieser Liebe sind die am Ende der Biographie mitgetheilten "Einzelblicke", wie Schlabrendorf sie nannte, ein lebendiges Zeugniss. In der That, es kostet Ueberwindung, um der einzelnen geistvollen Blicke willen sich durch diese barocke Derbheit, diesen Ungeschmack durchzuwinden. Den edleren, hätte er sich recht erkannt, wahrhaft edlen Geist sehen wir aus solchem Ungeschmack vorblicken aus folgenden Zeilen, die Verse sein sollen:

Mehr wird, und schädlicher, Völkern gehöfelt ... als Fürsten. Volkthümlichkeit, Bürgereinns Urhauch, stürmt menschenfeindlich. Bürgereinn schmelzen in Menschenthum, der Aufgaben höchste! Kindisch bleibt Gränzrain, sinnlich verstümmelnd geist gen All-

Nur in Schranken dreist, lähmt einseil ger Zweck . . . auf Riesenbahn.

Merkwürdig ist die Belehrung, die wir S. 150 erhalten, dass das zu seiner Zeit so viel Aussehn erregende, noch immer wichtige Buch: Napoleon Bonaparte und das französische Volk unter seinem Consulat (1804) im Wesentlichen von Schlabrendorf ist, dass auch die 1816 erschienene Schrift: "Einige entferntere Gründe für ständische Verfassung" mit Wahrscheinlichkeit ihm beigelegt werden darf.

Das Buch, welches wir hier anzeigen, wird dem, der einmal eine Geschichte der deutschen Literatur seit dem Anfang des 19ten Jahrhunderts zu schreiben unternimmt, von entschiedener Wichtigkeit sein; wie nicht minder eine frühere Sammlung von Kritiken desselben Verfassers. Er ist recht eigentlich dazu gemacht, das Bedeutende, in welcher Form es auch erscheinen möge, aufzufinden und darzustellen, und seine

Verhältnisse bringen ihn mit dem Bedeutendsten in Berührung; er hat den reinen, humanen Blick in alles Gute, wenn diesem auch Zeit und Mode nicht günstig; er gehört ferner nicht zu denen, die, wenn sie in hei-Isem Drange mit einem salto mortale sich über des. was ibnen gemein erscheint, erhoben, das Frübere verachten, nicht ahnend, was sie demselben zu verdanken haben. Zu dieser Bemerkung geben uns die Denkwürdigkeiten des Philosophen und Arztes J. C. Erhard Anlass. Wie wahr ist die Bemerkung in der Vorrede, dass, da die Literatur der Deutschen zu Anfung des 19ten Jahrhunderts als ein Großes, in sich lebendiges und selbstbewußtes Ganzes zuerst eine Haltung gewonnen, die auch nach Außen ein sicheres Auftreten erlaube, es um so nöthiger sei auf die Anfange zurückzugehen. Grund und Kern um der literarischen Entwicklung Deutschlands ist die Philosophie. und zwar die Kantische. Wie bedeutend in dieser Hinsicht das Leben eines Mannes sein müsse, der, in beschränkten Verhältnissen geboren und erzogen, durch eigne Kraft sich hervorarbeitet, und vermittelst der Kantischen Philosophie eine freie, weitere Lebensansicht gewinnt, dessen Wissenschaft durch diese Philosophie einen geistigen Schwung nimmt, das springt in die Augen. Ein solcher war Erhard. Sehr merkwürdig ist das, was der treffliche Mann selbst über sein Leben berichtet; ja es ist in einer Hinsicht erbanlich. indem es uns einen Mann schildert, in dem Geistesund Charakterbildung Hand in Hand gehen. Doch giebt es auch zu einer niederschlagenden Betrachtung Anlass; denn wie nahe liegt der Gedanke: ein wie andres Ansehn würde unsre Literatur haben wenn in allen, die sie schufen, die für sie wirken, ein sittlicher Geist und Charakter gewaltet hätte und waltete, wie in Erhard! Dass dieser so oft vermisst wird, das ist es, was die Hoffnungen, die Varnhagen für die nächste Zeit ausspricht, trübt, ja an Erfüllung derselben zweifeln macht. "Ein Mann wie Lessing thäte uns noth, sagt Goethe (Gespr. mit Eckermann, Th. I., S. 226); dennn wodurch ist dieser so groß als durch seinen Charakter!"

Erhards Selbstbiographie ist nur ein Fragment, welches aber von Varnhagen ergänzt ward; ihm sind Bemerkungen zu der Sammlung der Erhardschen Briefe, mit welchen unser Autor dieselben früher herausgab. zogefügt, geistreiche, wie sich dieses erwarten liefs, sich an den Gegenstand haltende und in denselben eindringende, daher von tiefer Charakteristik.

Mit dreizehn Personen beschäftigt sich, unter dem Titel Biographisches der erste Band des Werks, das wir hier anseigen. Die drei Artikel, die wir hervorgehoben, sin die wichtigsten; aber auch die übrigen, kürzeren haben ihr Verdienst. Sie erinnern zum Theil an Männer, die weniger bekannt geworden, oder fast vergessen sind, doch in der deutschen Literatur mitzählen. So ist besonders dankenswerth, was über F. W. Meyern, den Verfasser der Dya-Na-Sore, mitgetheilt wird. Ausführlicher hätten wir den Aufsatz über Achim von Arnim gewünscht; es hätte sich gar manches Bedeutende, die Literatur, die Persönlichkeit, die Verbindungen, in denen der Dichter lebte, anknüpfen lassen. Die übrigen, von denen in diesem Bande die Rede ist, sind F. A. Wolf, Kaiser Alexander von Russland, W. Nolte, Königl. Preussischer wirkl. Ober-Consistorialrath, Ludwig Robert, Wilhelm Neumann, C. Günther Graf zu Bernstorff; angehängt sind zwei Artikel: Angelus Silesius und St. Martin, Einleitungen in die Auszüge, die V. im Jahre 1833 aus den Schriften dieser Männer machte and dem Publikum schenkte.

Eine besondere Abtheilung des ersten Bandes ist Goethe überschrieben; und hier stoßen wir zunächst auf einen schon im letzten Hefte von Kunst und Alterthum mitgetheilten merkwürdigen Aufsatz: "Im Sinne der Wanderer". Er geht von einer schon i. J. 1808 niedergeschriebenen Bemerkung aus, der zufolge der gapze Wilhelm Meister ein Gewächs sei, um den Korn sweier Stellen im Buche herumgewachsen: ,,0 wie sonderbar ist es, dass dem Menschen allein so manches Unmögliche, sondern auch so manches Mögliche versagt ist!" und: "dem Menschen nicht ist jeder Strich Brde, Flufs und Alles genommen." Lesen wir ienen Brief v. J. 1808 und vergleichen ihn mit dem hier in Rede stehenden Aufsatze, so werden wir auf die Vernathung geführt, dem Verf. desselben sei erst in späterer Zeit die Bedeutung desson, was jene Stelle früher aussprach, recht klar geworden; wenigstens ist die Weise, in der zuerst auf jene wichtigen Stellen im W. Meister aufmerksam gemacht wurde, von der Klarbeit verschieden, womit sie später erläutert wer-Man ist ferner anzunehmen versucht, Goethe

selbet sei sich des Gewichts derselben beim ersten Niederschreiben nicht so bewusst gewesen, wie der Erklärer meint, und die Wanderjahre entfalten sich aus den Lebrjahren nicht mit der Consequenz, wie V. ansspricht. In den Tag- und Jahres-Heften (zum J. 1786) wird ein Vorgefühl einer ganz andern Wahrheit, aus der der W. Meister entsprungen, angegeben; Andre haben großes Gewicht auf die Worte gelegt: "lst doch wahre Kunst wie gute Gesellschaft! sie nöthigt uns auf die angenehmste Weise, das Mass zu erkennen, nach dem und zu dem unser Innerstes gebildet ist;" und gemeint, in dem Romane sei eine Anweisung enthalten, wie man das Leben wie eine Kunst behandeln and treiben solle. Dass sich an einen in diesem Sinne geschriebenen Roman im Laufe der Zeit und der Ereignisse gar manche durch diese bedingte Ansichten anknüpfen mussten, ist natürlich. In den Lehijahren selbst finden wir zu wenig, was als aus jenem Kern hervorgewachsen erscheint; ist Jarno mit einer Auswanderung nach Amerika beschäftigt, so ruft Lothario: "Hier oder nirgends ist America." V. selbst muſs zu Behauptung seines Gedankens die Meinung aufstellen, die beiden letzten Bücher der Lehrjahre sondern sich bereits merklich von dem früheren ab; welcher Bemerkung gewiss etwas zum Grunde liegt, aber schwerlich das, was unser Autor meint.

Vortrefflich ist übrigens, was in diesem Aufsatze über Entstehung, Grund und Tendenz sämmtlicher Goethe'schen Werke gesagt wird: ,,dus Fortschreiten in lebendiger Entwicklung, die Veredlung und Erhebung alles dessen, was besteht, die Reinigung und Harmonisirung der Welt beseelen seinen Eifer unausgesetzt;" man könnte diese Worte als Motto dem Wilhelm Meister vorsetzen. So werden alle Verebret Goethe's V. für die Worte dankbar sein: "Die Masse der Zeitgenossen vermag den Dichter wohl zu bewundern, aber nicht vollständig zu verstehen; sie wird seine Berichte, wie seine Intentionen tadeln; doch eine spätere Zeit stellt unfehlbar auch in dieser Hinsicht die Gerechtigkeit her und erkennt an, wie in allen Wagnissen des Herzens und Freveln des Geistes der Künstler unschuldig und fromm, in aller Sinnlichkeit keusch und rein bleibt. - Der Dichter kann nur aufhören sittlich zu sein, wo er aufhört Dichter zu sein."

Die folgenden auf Goethe und dessen Werke bezüglichen Aufsätze sind reich an Erläuterungen, Ansichten, Aufklärungen; überall erkennt man den för den Dichter begeisterten, durch seine Begeisterung zu ernstem Forschen angeregten Mann. Wie bätte er nicht begeistert werden, nicht Goethe lieben sollen, der so von ihm aufgenommen ward, der ihn so reden hörte, wie es hier unter dem Titel: Besuch bei Goethe. November 1817 geschildert wird! "Wie gerecht, heisst es hier, umsichtig und unschuldig waren seine Aeusserungen über das Vaterland! von welchem Geschichtsgefühl, so des Augenblicks, wie der Jahrhunderte beseelt! - Goethe kein deutscher Patriot! ein ächter und wahrhafter, wie es jemals einen geben kann!" Und so erscheint überall der begeisterte, aber denkende Verehrer Goethe's, er mag Werthers funfzigiähriges Jubiläum feiern, Goethe'n in seinem Verhältnis zu dem Geh. O. R. R. Schultz darstellen, Eckermanns Gespräche - nicht kritisiren, sondern zu ihnen ein Wert mitsprechen, dem Fräulein von Klettenberg ein verdientes Denkmal setzen, die Charakter-Schilderung von Rameau's Neffen ergänzen, oder von neuem den tiefen Schmerz über die Nichtvollendung der Natürlichen Tochter erregen.

Gegen Einzelnes liefse sich wohl etwas einwenden; wie z. B. gegen die Behauptung, dass sich für die Wahlverwandschaften ein andrer Gesichtspunkt, ja wohl gar das gerade Gegentheil der von Eckermann (in dessen Buche: Beiträge zur Poesie) aufgestellten Ansicht ausführen lassen könne. Doch dieses Opponiren würde uns hier zu weit führen; und die Recension von Eckermanns Werk gehört auch dem zweiten Theile des Varnhagenschen Werkes, zu dem wir jetzt übergehen. Wir bemerken nur noch, dass jener Goethe'n gewidmete Artikel reich ist, nicht allein an Ansichten und geistreichen Bemerkungen, sondern auch an manchem Factischen, an Anecdoten, an Zügen aus dem Leben des großen Mannes, von dem gehandel wird. So wird dieser durch den Besuch, den der Verf. ihm machte, stark und von einer seiner liebenswürdigen Seiten charakterisirt; sehr dankenswerth ist die Mittheilung der Gedichte des Fräuleins von Klettenberg, die, so viel wir wissen, sich nur, und nicht einmal alle, in Lavaters Biographie von Gessner befinden; gewiss ist V. dem Verlangen Vieler entgegengekommen durch das, was er von Madame Guachet, die zu

der Natürlichen Tochter Veranlagung gegeben, berichtet; und unbezahlbar ist die Anecdote von Rameau's Vater.

Den größern Theil des zweiten Bandes nehmen die Denkwürdigkeiten aus dem Leben des Verfs. de deren Bedeutung und Werth im Allgemeinen im Eingang unster Anzeigs angedeutet worden ist. Mit einer tiefgedachten Bemerkung über die Wichtigkeit von Familiennachrichten und Geschlechtsregistern, und wie solche Fäden des Privatlebens, durch größere Zeiträume durchgeführt, selbst den Lauf der geschichtlichen Ereignisse in einer eignen, neuen Verweburg und Färbung zeigen, beginnt das erste Fragment Denn leider werden uns hier nur Bruchstücke eines reichen und interessanten Lebens mitgetheilt, die aber hoffentlich einst zu einem Ganzen verarbeitet erschenen werden. Durch das erste Fragment werden vir in die früheste Jugendzeit des Autors eingesührt, die in Düsseldorf verlebt wird, einer Stadt, welcher in den achtziger Jahren von nicht geringer Bedeutung war; und gern wird sich der Leser an die Zeit, wo eine berühmte Gallerie die Stadt schmückte, wo ausgezeichnete, einflusreiche Männer in Düsseldorf wohlten, erinnern lassen. Ein Beispiel von der schrecklichen Kloster-Disciplin, auch der neueren Zeit wird uns in der Geschichte einer Nonne, einer nahen Verwandten Varnhagens, gegeben.

Das zweite Fragment, welches uns nach Berlin führt, und in die Jahre 1803 und 1804, wird besonders denen werth sein, die in dieser Zeit in jener Staft lebten. An wie manchen interessanten Kreis von Menschen wird erinnert! an welche Individuen! wie mancher Name, damals schon mit Auszeichnung genannt, der aber später bedeutender wurde, wird ihm begegnen! Fichte, mit seinen für Jünglinge höchst imposanten Wesen, mit der Weise, in der er für das Höhere zu begeistern wusste, erscheint hier lebendig, 19dem wir sehen, wie er auch auf V. wirkte. W. Schlegel, der damals durch seine Vorlesunges grosse Sensation erregte, an Zacharias Werner, an Frau von Stael, die wie ein Meteor in Berlin erschien, werden wir erinnert; Rahel Lievin taucht schon auf; Chamisso, Heinrich von Kleist, Klaproth gehören zu des Autors Freunden und Bekaupten.

₩ 56.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Denkwirdigkeiten und vermischte Schriften von K. A. Varnhagen von Ense.

(Schlufs.)

Auf wie manche andre denkwürdige Namen stoßen wir in diesen Blättern! Anziehend, durch Aufrichtigkeit, ist das Entstehen eines Musen-Almanachs, den Varnhagen mit Chamisso 1803 herausgab, erzählt. Auch er gehört in die Zeit, in die wir hier eingeführt werden. Aber das erscheint ehrenwerth an den Jünglingen, dass sie, die von Merkel und Andern als Glieder der "neuen Schule' verschrieen wurden, weder durch persönliches Anschließen an die Mäuner, die sie stifteten, noch durch literarische Richtung dahin zu rechnen waren. Dieser Umstand giebt dem Verf. zu einer trefflichen Bemerkung (S. 54) Anlass, die mancher ehrliche Mann in unsrer Zeit an sich gemacht haben mag. — Zwei Jahre später — wie anders Berlin! das damals als Mittelpunkt aller geistigen Regungen in Deutschland betrachtet werden konnte. Auch das schmerzliche Gefiihl wird erneuert: So nahe war das Jahr 1806; und in welchen Bestrebungen und Interessen waren die zeistreichsten Bewohner Berlins verloren!

Wie könnten wir die folgenden Bruchstücke einzeln durchgehn? Die Universitätszeit in Halle, diese für die Akademie so denkwürdige Zeit, in der das Wirken eines Wolf, der hier verzüglich hervorgehoben wird, und Andrer durch das schrecklichste Kriegsereignifs gestört wird; die Mittheilungen über Rahel, die merkwürdige Fran, die Varnhagen späterhin die seinige nennen durfte, die hier, umgeben von ausgezeichneten Namen, in ihrer seltnen Natur und Kraft eracheint; die Schlacht von Wagraun — die der Beschreiber selbst mitkämpfte. — Das Fest des Fürsten Schwarzenborg zu Puris sichert dem Verf. einen Namen unter den besten Schilderern; wie die Scene am Hose Napeleons ein kräftiges Schlag-Licht, vielmehr

Schatten auf den merkwürdigsten Mann des Zeitalters fallen läßt.

Es folgen unter dem Titel Kritiken Recensionen von 28 mehr oder minder merkwürdigen Schriften, unter denen die interessantesten und geduchtesten die, welche ein Werk von Goethe, oder eins über diesen Dichter zum Gegenstande haben. Liest man die Auzeige des vierten Theils von Dichtung und Wahrheit, so erscheint einem das vortreffliche, in so kleinem Umfang inhaltreiche Buch wie von einem neuen Glanze umleuchtet. Man möchte es gleich wieder zur Hand nehmen; und thut man's, dann wird man finden, dass der Recensent nur wahr und mit Klarheit ausspricht, was sich dem Leser, so geleitet, offenbart. Sehr erfreulich werden wir in dieser Anzeige an das Wort Jacobi's (in einem Briefe an Dohm) erinnert: "Ich muß den Erzählungen Goethe's das Zeugniß geben ich erlebte ja so Vieles mit! — dass sie oft wahrhafter sind als die Wahrheit selbst."

Wir müssen uns hier, um nicht Recensionen von Recensionen zu schreiben, kurz fassen. Ueberall finden wir in den verschiedenen Kritiken den einsichtvollen, vielseitig gebildeten, humanen Mann; überall ist er zu Hause, er mag über Goethe reden, oder von dem Leben der Guyon, die Memoiren eines deutschen Staatsmannes beurtheilen, oder an die fast vergessenen Schriften Lichtwers erinnern. Das beste Neue entgeht ihm nicht; aber das Alte bleibt daneben in seinem Werthe. Aufblühende Talente werden aufgemuntert, wie der Uebersetzer der Andria des Terenz, und mit Sachkenntnifs, die auch in die Feinheit der Metrik einzugehn versteht; über ältere, auf die eine strebende Jugend mit Dünkel herabzublicken pflegt, spricht er mit Anerkennung und Billigkeit. wacker ist in dieser Hinsicht das Urtheil über einen Mann aus der Gottsched'schen Schule, über Lichtwerl wie würdig wird bei dieser Gelegenheit Gellerts ge-56

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

dacht! Dabei verfällt V. nie in den Fehler, dass er zu viel aus den recensirten Büchern mittheilt. Wir hören immer den geistreichen Beurtheiler; und gieht er etwas aus den Schriften, so ist es gewis das Bedeutende, Charakteristische. Wer möchte z. B. die Liederchen der Guyon missen?

Endlich, um die Sammlung, von der wir reden, recht mannigfaltig und bunt, aber auch um das Mass des Guten voll zu machen, ist am Schluss des zweiten Bandes eine hübsche Zahl von Gedichten mitgetheilt worden. Der Verf. nimmt keinen höhern Platz unter unsern Dichtern ein, und begehrt einen solchen auch nicht. Aber seine höhere Bildung zeigt sich auch hier. Wo es ihm darauf ankommt, einen tiefen, oder anmuthigen Gedanken rhythmisch concentrirt auszudrücken, einem Bilde seiner Phantasie durch Vers und Reim Gestaltung zu geben, da versagt ihm das Talent dazu Die Gedichte sind aus verschiedenen Zeiten, wie man an der mehr oder minder ausgebildeten Technik sieht; auch in dieser hat es der Verf. zu einer schönen Fertigkeit gebracht, und die verschiedensten Formen stehn ihm zu Gebote. Wir finden Gedichte, zum Theil-Uebersetzungen, in antikem, namentlich elegischem Mass, selbst die schwierigen Galliamben; dann von den modernen Arten Espinelen, die ihm besonders wohl gelingen, und Sonette. Vortrefflich sind die Gedichte an Personen zu nennen; wir erkennen darin den Meister in biographischer Auffassung; so in denen auf den Prinzen Louis Ferdinand, auf Louise von Preussen, Rabel, Goethe, Wolf.

Der Stil in den so verschiedenartigen Aufsätzen ist, wie man von diesem Autor erwarten durfte, ein durchaus gebildeter, ernst, wo der Gegenstand es forderte, höchst lebendig, wo es zu schildern gab, leicht scherzend in den Partieen, in denen Humor und Ironie zu walten hatten. Pedanterie und Aengstlichkeit sind fern; nur zuweilen hat die Fülle von Gedanken, wo sie sich in Kürze aussprechen, zugleich bedeutend sein wollte, dem Stile etwas gekünsteltes, geschraubtes, ja ungrammatisches gegeben, so Th. 2, S. 174. ,, Theils mit sich selber als mächtiger Gegenwart erfüllt, theils zur unbestimmten Zukunft gewaltsam hinausstrebend, war die schöne Sommerzeit verflossen, und während der Ferien mussten die Entscheidungen ausgeführt werden, welche wir gefast hatten." Abeken.

XLI.

Théorie de la Procédure civile, par M. Boncenne, avocat à la Cour Royale et Professeur à la Faculté de Droit, de Poissers, \$Vol. Poitiers, 1828—32.

Vorliegendes Buch ist besonders deshalb beachtenswerth, weil es auf eine in Frankreich neue Weise den Civilprocess abhandelt. Der Hauptcharakter die ser Weise ist das rhetorische, das auf Effect gehende, und da aus blossen Rechtsprincipien über Civilprocess wenig Stoff zu rhetorischem Vortrag zu schöpfen ist, so hat sich Hrn. Boncenne die Geschichte des Civilverfahrens als erwünschtes Hülfsmittel dargeboten. Hr. Boncenne ist einer der geschätztesten Advokaten des Barreau von Poitiers, der nicht nur consultirt, sonden auch plaidirt, sogar in Criminalsachen, was freifich dem tiefern Studium des Professors wenig förderlich sein mag. Die Zeit die zum plaidirenden Vortreg er fordert wird, ist's nicht allein, die bei'm activen Advecaten aufgeht; denn die Processe, wenn auch auf die nen bestimmten Tag anberaumt, kommen doch eist dann vor, wann die ihnen in der Anberaumung Vortretenden plaidirt sind, was natürlich nicht auf den Tag vorausgesehen werden kann; so muis also der Advocat vom anberaumten Tag an bis zur wirkhehen Vertheidigung seiner Sache den Audienzen wartent und müssig beiwohnen; man begreift, wie störend für wissenschaftliche Forschung ein solcher Zustand muss. Ohngeachtet dieses Hinderungsgrundes und ebwohl die ersten Studien Hrn. Boncenne's in eine Zeit gefallen zu sein scheinen, die in Frankreich dem g lehrten juristischen Studium wenig günstig war, und ob er wohl schwerlich dasselbe im Ausland, nament lich in Deutschland ergänzen konnte, so hat er gleich wohl einen Cursus des Civilprocesses gegeben, der sich unter den Producten der Art in Frankreich auszeichnet. Das Buch ist seinem Ursprung nach der Lehr cursus, den der Verf. als Professor des Civilprocesses zu geben verpflichtet ist; es scheint, es ist dieser Carsus dem mündlichen Vortrage etwa stenographisch Habbi geschrieben und somit übershesst er an den in solchen Falle, besonders in Frankreich, sprudeinden Phrasen. Geistreich und nicht ohne eine gewisse Tiefe ist aber derselbe dennoch. Man könnte ihn eine rheterische Paraphrase des Code de procédure heitsen. Am wisses

schaftlicher Methode, an Systematik ist nicht zu denkent der Verf. zuidennirt und kommentirt etwa nach der Ordnung des Code, die er rationell findet. Gleichwehl schickt er der eigentlichen Erklärung des Gesetzes eine Einleitung voraus, die den ganzen ersten Theil einnimmt und eine wenigstens geistreiche Darstellung der Natur der Processgesetze, der Actionen und Exceptionen, der Jurisdiction und der Competens und der Geschichte der französischen Gerichtsverfassung enthält. Dess auch ein Capitel "von der Jury" verkommt, mag zum Theil dem Streben nach Effect, das in Frankreich so gemein ist, zugeschrieben werden.

Wenn hier der Platz wäre ins Detail einzugehen, so könnten wir wohl Behauptungen aufführen, die, wo micht von Unwissenheit, doch gewiß von großer Uebercilung sengen. Der Art z. B. ist die Erklärung der Eintheilung der actions in actions personnelles, actions réelles und actions mixtes. Bekanntlich geht der Code vou dieser Eintheilung, die er namentlich anführt, aus, um die Competenz zu reguliren. Nun soll der Unterschied swischen den actions mixtes und den andern darin bestehen, dass durch die ersten eine revindication (im reminchen Sinne) auf ein Immobile ausgeübt wird, welche ihren Grund in einer persönlichen Verpflichtung habe. Diesen Charakter bätten nun, dem Verf. zafolge die actiones families erciscundae, com*muni dividundo, finium regundorum*, Hätte er sich begnügt auf diese Weise die Natur der actions mixtes im neufranzösischen Sinn zu bezeichnen, so ware seine Bezeichnung nicht sowohl irrig, als unausreichend, denn jenem Sinn zufolge gehören die sogenannten actiones in rem scriptae unstreitig zu denselben. Allein er stellt diese Charakteristik als gleichfælls dem römischen Rocht gemäß auf. Dass er auf keine Weise des Charakters von judicium duplex gedenkt, kann hierbei weniger befremden.

Auch in der Geschichte der Justizverwaltung treffen wir auf ühnliche Irrthümer. So erklärt z. B. der Verf. das Adagium: fief et justice n'ant rien de commun so, ale wolle es sagen: "nicht alle Lehen begrei"sten das Justizrecht in sieh." Vielmehr aber wollte danselbe so viel sagen: als folge nicht aus dem Umstand, dass von Jemand Dies oder Jenes zu Lehen getragen werde, dass eben derselbe auch der Lehnsherr dessen sei, der die an dies Lehen geknüpfte Justiz zu Lehen trage. In der That konnten früher Le-

hen and Justiz getreunt und zwei verschiedenen Trägern anvertraut worden sein. Deswegen sprach sich jones Adagium eigentlich so aus: fief, ressort et justice n'ent rien de commun ensemble. Was Hrn. Boncenne su wahrer Ehre gereicht, und dies um se mehr, als er durch seine Thätigkeit als Advocat und durch sein rheterisches Talent der Gefahr mehr ausgesetzt war, sich durch die beliebte Jurisprudence hinreissen zu lassen, das ist die Abneigung, die er gegen jene Autorität der Urthel äußert, welche nur zu sehr droht, in Frankreich allem, eben kaum aufkeimenden, gründlichen, Rechtsstudium den Untergang zu bringen. Er sagt hierüber sehr vernünftig: "die Gerichtsprücke "bieten freilich ein Vorurtheil dar, das für die ähnli-"che Außsung analoger Fragen günstig sein mag. "Es ist möglich, es ist sogar nothwendig, dass der "Advecat sich fortwährend damit bekannt mache; "allein dies Ansehn des Exempels soll die Vernunft "ihrer Rechte und ihrer Kraft nicht berauben. Die "Gewehnheit nur in den Urthelssammlungen Hülfe zu "suchen, nährt die Trägheit, hält den Fortschritt des "Studiams und jene glücklichen Aufschwünge des Ge-"nies zurück, denen die Gerechtigkeit ihre glänzend-,,sten Triumphe verdankt. Wenn man sich auf das "Gesetz stützt, so ist es weder übermüthig noch un-"schicklich, dasjenige wieder in Frage zu stellen, was "für Andre entschieden worden zu sein scheint."

Um so mehr ist zu bedauern, dass der Verf. so oft versachlässigt hat, seine Lehrsätze tiefer zu begründen. So spricht er (p. 547) jenen Hauptsatz der französischen Civilgerichtsverfassung: le ministère publio n'agit que par voie de réquisition (et non par voie d'action) nur aus, ohne ihn weiter zu erklären, noch viel weniger dessen Grand anzugeben. Es wäre aber gleichwohl der Mühe werth gewesen, diesen in der, besonders in Frankreich, lebenden Maxime zu zeigen, dass der Unterthan Herr seiner Civilinteressen ist und deshalb vicht unter der Tutel der Gerichte steht, die anch deshalb keine materielle, sondern nur eine formelle Justiz ausüben. Diesen und ähnliche Vorwürfe dürften wir freilich dem Verf. weniger machen, wenn er uns nicht seinen ganzen Vortrag hätte geben wollen, obgleich auch im entgegengesetzten Fall, und wenn er blos ein Compendium geben wollte, jenes Urprincip am gehörigen Platze kätte aufgeführt werden solien.

Immer in jener rhetorischen Art des Vortrags erzählt Hr. Boncenne am Ende seiner Einleitung und da er von dem Advocatenstande spricht, die verschiedenen Manieren, die von frühern Zeiten her im französischen Barreau herrschend waren und so endigt er denn diesen Theil soines Cursus mit den Worten: L'alliance de l'étude de droit avec tous les genres d'études, s'est plus intimement formée, à mesure que les circonstances ont aggrandie la carrière. Politique, sciences, histoire, beaux-arts, tout est entré dans le domaine de l'avocat. La France nomme avec orgueil ces notables du Barreau, que nous voyons chaque jour s'engager sans efforts, dans une discussion nouvelle, changer de ton, de manière, avec une merveilleuse facilité, et disposer à volonté de toutes les ressources du style. Au fait de tout, prêts à parler de tout, iufatigables et ne fatignant jamais aux qui les secontent, ils savent donner à tous les sujets un charme inattendu, tantôt menageant les traits de leur érudition avec un sage économie, et tantôt les sémant avec toute la negligence de la richesse.

Mit dem zweiten Band fängt die Darstellung des Processes selbst an; bekanntlich theilt sich auch der französische Process in den ordinairen und den summarischen. Ein eigner summarischer Process findet noch statt vor den aufserordentlichen Tribunalien, namlich dem Friedensgericht, das über die kleinen personlichen Sachen, und dem Handelsgericht, das über die Handelszachen spricht. Hier ist vom Process vor den gewöhnlichen Bezirkstribunalien die Rede, von denen in der Regel Appellation an die königlichen Gerichtshöfe (cours royales) erhohen werden kann. Der Verf. folgt der Ordnung des Code und seiner Eintheilung in Capitel, mit der Ausnahme, dass er den Process vor dem Friedensgericht hinter den Process vor den gewöhnlichen Tribusalien verweist. Dies ist aber auch Alles, was er der Methode zu lieb thut. Freilich ist das zweite Buch des Code, betitelt: "von den Untergerichten", nicht unsystematisch in Capitel eingetheilt, allein dass in dieser Eintheilung das Capitel "von den Vertagungen," vor dem Capitel: "von den Urthelm" steht, ist denn doch noch nicht eine solche wissenschaftliche Einrichtung, wie man sie für ein

Lebrbuch annehmen mag. Indess ist, wie schon gengt, das Buch des Verse. eine Paraphrene, und so mag denn freilich die Ordnung, die er beselgt, gerechtsrigt erscheinen. Natürlich aber zeigen sich in der Beselgung derselben alle Uebelstände, die der Systemlesigkeit anhängen, die Wiederholungen, die Hinweisungen aus Gesagtes oder auf Nochzusagendes. So s. R. wird gleich S. 93 die alte Maxime angestährt: les voiss de nullité n'ont pas lieu en France; das geschicht bei Gelegenheit der Erklärung der Citation. Da wird am von den Nullitäten überhaupt etwas gesagt, ohne dass man ersährt, in wiesern dies auch die andern Processhandlungen und die Urthel angeht. Natürlich wird dann wieder unter dem Capitel "de l'exception de nullité" von diesem Gegenstand gehandelt werden.

In dem ersten Capitel, das nach der Ordnung des Code von dem Sühne-Versuch (tentation de concilia tion) handelt, werden nebst den juristischen Erläuterungen auch solche gegeben, die aus der Politik genommen sind, natürlich giebt dies zu rietorschen Phrasen Anlass. Um den Sinn des Gesetzes zu erklären, geht Hr. Boncenne öfters auf die Vormbeiten zurück, die den Code vorbereiteten, als da sud die Verhandlungen im Staatsrath, die Discussienen in Tribunal, die Vorträge im Gesetzgebenden Corps. Zer Erläuterung ist dies nun füglich sehr gut, allein wes er diese Documente als eigentliche Entscheidungsmittel im Zweifel annimmt, so geht er zu weit; in einer zahlreichen berathenden Versammlung kann sehr woll die Mehrzahl der Mitglieder einen Vorschlag aus 33dern Gründen annehmen, als die ihm vorgelegt wurdet Was die Lehre des positiven Rechts anbelangt, dieder Verf. giebt, so ist sie im Ganzen wahr und klar dargestellt; manchmal möchte man eine der seinigen entgegengesetzte Meinung aussprechen, so z. B. da we er will, dass wenn der Beklagte eine Incidensklage vorbringt, die nicht eine rein reconventionelle ist (z. B. die nicht auf Compensation oder dergl. abzielt), die aber gleichwohl ein triftiges Exceptionsmittel aufstellt (als z. B. eine Wiederklage auf Resolution des Kanfa, desen Preis der Gegenstand der Hauptklage ist) der Richter den Wiederkläger auf den Sähne-Versach bisweise.

Jahrbücher

f'ü r

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Théorie de la Procédure civile, par M. Boncenne.

(Schlufs.)

Das Kapitel vom Sühne-Versuch nimmt 63 Seiten ein; das Kapitel von der Vertagung 192. Man artheile! In diesem zweiten Kapitel wird nicht nur die Geschichte der Citation nach altfranzösischem Recht, sondern auch sehr weitschweifig die Geschichte der römischen Berufung vor Gericht gegeben, die zwölf Tafeln werden angeführt, ebenso die Pandecten und die Novellen, während sonderbar genug der Codex mit Stillschweigen übergangen wird. Zum Behuf der französischen Geschichte führt der Verf. an die Capitularien, die Lois anglo-nermandes Beaumanois, die Etablissemens de St. Louis u. s. w. °) Die Darstellung ist gut, nar zu weitschweifig.

Der zweite Band behandelt ebenso, und indem meist auch die Ordnung der Artikel des Code befolgt wird, die Bestellung des avoué (Procurator) und die schriftliche Vertheidigung, die Mittheilung der Verhandlungs-Acten an den Staatsprokurator (ministère public), die Abhaltung der Audienzen, den schriftlichen Process im eigentlichen Sinne (instruction par écrit), die Urthel. Indem mitunter viel im rationellen Sinne gesagt, und so auch Bentham angeführt und discutirt wird, unterlässt der Vers. die Hauptprincipien herauszuheben und zu begründen, so daß also die Consequenzen meist als auf sich beruhend dargestellt werden. So z. B. wird nirgends gesagt, wie das Verfahren überhaupt das mündliche ist, wie die Schrift sogar bei den Citationen eigentlich nur probationis causa erfordert wird, wie die Urthel erst durch die Aussprechung derselben in öffentlicher Audienz

zur Existenz gelangen. Deshalb erscheint denn auch das Capitel vom schriftlichen Process weniger als etwas ausserordentliches als vielmehr als etwas gewöhnliches. Die rhetorische Mapier des Verfs. zeigt sich auch hier in ihrem vollen Lichte. Das Capitel VI fängt so an: "L'instruction ordinaire est achévée; "les conclusions déposées au greffe ont été lues à "l'audience, les avocats ont plaidé, le ministère public "a été entendu, il pe reste plus qu'à délibérer et pjuger. Les faits sont-ils assez nettement établis?" u. s. w. Man bemerke hiebei noch, dass von dem legelen Werth der von Anfang an und auch aller während der Plaidoirien gegenseitig insinuirten Processacten, insofern sie Geständnisse, Renunciationen, Reserven u. dergl. enthalten, kein Wort gesagt, noch weniger derselbe mit dem Werth des bei der Audienz von den Advokaten, den Avonés oder den Parteien selbst Gezagten verglichen wird, was denn doch mit Hinweisung auf jenes Hauptprincip des procédé oral hätte geschehen sollen.

Im Capitel "von den Urtheln" behandelt der Verf. weitläufig die Frage, ob jeder streitige Punkt in seine Theile soll aufgelöst und in eben so viele Fragen zur Entscheidung gebracht werden; er argumentirt hier sonderbar genng von dem was bei der Jury geschieht. Vielleicht hätte er besser gethan, wenn er, anstatt das Werk von Richard Philipps und die Verfassung der Stuart's anzuführen, Cujas (Abh. XII, 16) angeführt hätte.

Der dritte Band, von welchem bis jetzt nur die erste Hälfte erschienen (1834), fängt an mit dem Capitel von den "Contumaz-Urtheln und dem Rechtsmittel der Opposition". Es mag nicht unzweckmäßig sein zu bemerken, daß dies Capitel die Artikel 149—165 des Code begreift. Wenn man nun von diesen die 47 ersten abzieht, als welche die Friedensgerichte betreffen, so erhellt, daß hier der Verf. erst am 103ten

^{*)} Der Verf. eitirt auch Gajus, Savigny und Meyer, und zeigt alch überhaupt als mit der juristischen Litteratur siemlich vertraut.

Artikel seiner commentirten Materie angelangt ist. Nun wegen, denn der französische defaut, Nichterscheinen, aber umfasst das dem Verfahren in Erster Instanz gewidmete 2te Buch des Code 395 Artikel, und wenn gleich natürlich nicht jeder derselben einen gleich langen Commentar veranlassen kann, so ist doch klar, dass um jeden Artikel nur gewissermaßen auf die nämliche Manier zu erklären, ein Buch von acht bis zehn Bänden erforderlich wäre, das nun noch erst weniger als die Halfte des ganzen Code umfassen würde. Dies wäre nun vielleicht nicht zu bedauern, wenn der dadurch verbrauchte Raum zu tiefen Untersuchungen, wie etwa die Carré's, benutzt wäre, da er aber zum Drittel durch rhetorische Deduction eingenommen ist, so steht wirklich zur fürchten, dass des Lesers Aufmerksamkeit vor der Zeit ermüde.

Um die Natur der Contumazurthel zu erklären, geht der Verf. wieder in ziemliches historisches Detail ein, und spricht von der römischen Procedur sowohl, als ven der altfranzösischen. Indem er darauf die einschlagenden Artikel des Code selbst commentirt, erörtert er die Frage, ob der Beklagte, im Fall der Kläger nicht erscheint, begehren kann nicht nur von der Instanz sondern auch von der Klage selbst losgesprochen zu werden; er erklärt sich für die Verneinung derselben. Seine Argumentation, in welcher er den berähmten Merlin auch mit zu bekämpfen gesucht hat, ist triftig genug, jedoch scheint sie uns nicht ganz überzeugend. Auf seinen Hauptgrund, dass keine Litiscentestation statt gefunden, kann um so weniger gegeben werden, da die Litiscontestation überhaupt nicht mehr das ist, was sie im römischen Recht und zum Theil auch noch im altfranzösischen war; dazu kommt, dass nach dem Text des Artikel 150 der Kläger gegen den nichterscheinenden Beklagten gleich bei der ersten Audienz, wo die Sache aufgerufen wird, die Condemnation des Beklagten begehren kann, und dass sie ihm muss zuerkannt werden, wofern sein Begebren (conclusion) in der Form gesetzlich (juste) und dem Grunde nach bethätigt ist (bien veriße). Es ware immer der Regel von debet actori zuwider, wenn der Beklagte nicht auch im analogen Fall ein Urtheil erhalten könnte, das die gegen ihn behauptete Action ganz aufhöbe. Der Artikel 434 könnte auch wohl mehr bedeuten, als der Verf. ibn gelten lassen will, er setzt fest, dass vor den Handelsgerichten der nicht erscheinende Kläger in contumaciam (wir gebrauchen diesen Ausdruck nur der Kürze

begreift eigentlich den Sinn von contumacia oder Ungehorsam nicht in sich) von seiner demande soll abgewiesen werden. Freilich kann hier demande auch blos das derweifige Begehren in dieser Instanz, mi nicht die Action an sich bedeuten. Indem Hr. Boncenne zugiebt, dass der Cassationsgerichtshof durch ein Urthel vom 29. December 1825 in dem seiner Meinung entgegengesetzten Sinu und zwar aus dem Grunde: actore non probante entschieden hat, führt er unter andern dagegen an, dass wenigstens im Fall die Citation von einer Abschrift des die Klage begründenden Documents begleitet war, jener Grund und die darauf gebaute Entscheidung wegfallen müßsten. Hier zeigt sich nun wieder scharf der Mangel an systematischer Durchführung. Kein, irgendwo im Buch ausgesprochner, Grundsatz setzt sich dagegen, dass das Tribunal nicht ex officio für den abwesenden Kläger diesen Beweis untersuche, während doch gewiss ist, dass aus dem Princip des procédé oral geradezu solgt, das das Tribunal jenes nicht thun kann.

Das zehnte Capitel ist betitelt: Une générale des exceptions et des défenses. Hier beginnt der Verf. mit einer wortreichen Uebersicht des schon von ihm beschriebenen Processganges: "une action allait être "intenté. J'ai dit quelles seraient les formes de l'ajour-"nement L'heure de la décision etait venue. "J'ai dit comment le jugement se formerait etc. Tou-"tefois ce coup d'oeil retrospectif, comme dirait Ben-"tham, n'a résumé que l'allure simple du procés.... "Il n'en est pas toujours ainsi." So kommt denn der Verf. wie er sagt, auf seine Bahn zurück, um die Vertagung wieder als Abgangspunkt anzunehmen und von da an die Involutionen des Processes zu verfolgen, die aus der speciellen Lage der Parteien und aus der Natur der streitigen Sache entspringen mögen, und die Exceptionen, Special - Discussionen und Incidenz - Verfahren in sich schliefsen. Leider ist diese sogenannte allgemeine Uebersicht äufserst unbefriedigend, der Verl. bleibt hier unter sich selbst. Keine durchgreifende Idee von dem was Exception ist, wird auch nur angedeutet, und dies Capitel endigt hier, unerwartet, mit seiner siebenten Seite.

Im eilften Capitel wird die cautie judicatum selvi erklärt. Auch hier wird wieder das remische Recht mitgetheilt.

In: autifié Capital werden die declinatorisches Exacutionen aufgreführt. Bekanntlich nannt man se in Frankreich die von der Incompetenz des Richters bercenominanen.

Die Exceptions de nalité sind der Gegenstand des 1Sten Capitels. Unter diesem Namen muss man aber nichts anders suchen, als was der Code nullités heifst, partich die Fehler in der Procedur als solcher. Es ist also ganz aberflüfsig, dass der Vf. in alle die Eintheilungen eingeht, welche die Materie der Nullitäten im Civilrecht verträgt. Seine Manier bleibt auch hier dieselbe. Indem er von der Jurisprudence der Parlamente in diesem Punkte spricht, sagt er: damals disputirte man viel über diesen Satz: ob die besten Gesetze diejenigen seien, welche der Thätigkeit der Gerichte am Meisten, oder diejenigen, welche dieser Thätigkeit am Wenigsten überlassen. Was die Materie seibst anbelangt, so muss man sagen, dass der Verf. bier wie fiberhaupt in diesem 3ten Bande unter der Erwartung seines Lesers geblieben.

Rauter.

XLII.

Geschichte der hellenischen Dichtkunst. Won Dr. Hermann Ulrici. Erster Theil Epos. Zweiter Theil Lyrik. Berlin, 1835. 8. 1. Theil VIII und 534 S. 2. Theil IV u. 624 S.

Nachdem Heyne, Wolf, Hermann, Boeckh zum Theil munittelbar, sum Theil mittelbar durch ihre Schüler und Anhänger eine neue Richtung der classischen Philologie begründet und unzählige Forschungen in einzelnen Zweigen des unermesslichen Gebietes hervorgerufen haben, stellt sich immer mehr das dringende Bedürfnils heraus, dals mit ebenso gründlicher Gelehrsamkeit als mit der Gabe schöner und bümliger Darstellungsweise ausgestattete Philologen iegend einer größeren Hauptmasse des an vielen Strecken von diesem und jenem Behauer schon urbar gemachten, aber noch nicht zu einer zusammenhängenden Flur verbundenen Feldes ihre ganze Kraft zuwenden, um dadurch, soweit das Auge reicht, dem Beschauer eine nirgends durch zwischenliegende Wüsteneien getrübte Uebersicht über das Ganze zu gewähren.

Eine solohe und zwar bedeutende Hauptmasse erblicken wir in der Geschichte der bellenischen Dichtkunst, welche vor kurzem Ur. Dr. H. Ulrici auf den Grand fremder und eigner Untersuchungen zu bearbeiten angefangen hat. Schön und wahrhaftig äußert sich der Verfasser in dem Vorworte über sein Verhältnifs zu den Meistern der Philologie: "Mit Freude und Dankbarkeit bekenne ich daher, dass ich den grosen Resultaten, welche seit Heyne und Wolf die neuen gediegenen Forschungen eines Böckh, G. Hermann, Fr. Jacobs, Lobeck, O. Müller, Welcker, Fr. Thiersch u. a. im Gebiete der griechischen Poesie zu Tage gefördert haben, vielleicht öfter gefolgt bin, als es meinem Werke in dieser neuerungssüchtigen Zeit zuträglich sein dürfte. Wo ich von Jener Mittheilungen abwich, da geschah es weniger des Einzelnen als des Ganzen wegen. Gebot diese Rücksicht nicht, da habe ich mich im Gegentheil bemüht dem Alten wie den Alten getreu zu bleiben und mich von der Sucht nach neuen und sogenannten originellen, meist aber nur schiefen und unlautern Ansichten rein zu erhalten. Es ist wahrlich nichts leichter als originell zu sein, wem nichts daran liegt auch wahr zu sein." ---

Nach A. W. v. Schlegels Vorgang in der meisterhaften Darstellung der Geschichte der dramatischen Litteratur und Kunst hat Hr. Ulrici sein Work in die Form von Vorlesungen gekleidet, welche uns hier auf dem von dem Verfasser gewählten Standpunkte minder natürlich vorkommt als bei Schlegel. Denn dieser, welcher die gedachten Vorlesungen nicht nur wirklich in Wien gehalten, sondern auch nur auf die wesentlichsten Ergebnisse und gleichsam auf die Blüthe der im Einzelnen angestellten Forschungen beschränkt bat, koante freilich mit mehr Recht seinen Untersuchungen solch ein dem Anscheine nach etwas nachlassiges, leichtes und gefälliges Gewand anlegen, um dadurch den bezaubernden Reiz seines Gemäldes oder vielmehr einer ganzen Gruppe von Gemälden noch zu erhöhen. Ganz anders aber verhält es sich mit dem vorliegenden Buche, welches einerseits bei weitem mehr in das Detail der Untersuchung eingeht, andererseits fast überall Belegstellen beibringt, ja sogar nicht selten umfassende gelehrte Noten zur Erläuterung für nöthig erachtet, während Schlegel dergleichen für sich zurückbehalten hat. Ein solches Werk musste meines Erachtens auch im Aeussern eine

134

streng wissenschaftliche Vertheilung des reichhaltigen Stoffes vorziehen, ohne darum zugleich den Schmuck der Rede zu verschmäben und etwa zu einer trocknen, minder anziehenden Darstellungsweise herabzusinken.

Dass die drei Gattungen, worein sich die hellenische Poesie in naturgemäßer Entwickelung ganz wie von selbst geschieden hat, den Haupteintheilungsgrund abgeben, wird gewiß Jedermann gut heißen. Aber die Charakteristik dieser drei Gattungen müßte nicht blos im Allgemeinen nach dem Geiste, der sie in gewissen Zeiträumen beherrscht, sondern mehr noch nach den verschiedenen Richtungen, welchen einzelne Unterarten eingeschlagen haben, bis zum völligen Absterben des hellenischen Dichtungstriebes folgerichtig und ohne Unterbrechung fortgeführt werden. Dass z. B. die Geschichte des Epos, welche den ersten Band ausfüllt, schon mit Antimachos abgeschlossen und nicht wenigstens bis zur alexandrinischen Schule ausgedehnt wird, widerstreitet sowohl dem Titel des ganzen Buches als auch der für den ersten Theil gewählten specielleren Ueberschrift Epos. Wollte aber der Verfasser die Geschichte der epischen Poesie nur in ihrer schönsten und natürlichsten Entfaltung darstellen, so gehörten sicherlich Peisandros, Panyasis, Choerilos und Antimachos eben so wenig hinein als Apollonios der Rhodier. Dieselbe Bemerkung gilt von der im zweiten Bande behandelten Lyrik, welche weder die elegische noch auch die bukolische Poesie *) des alexandrinischen Zeitalters berücksichtigt hat, ungeachtet die größten Dichter der Römer sich vorzugsweise an diese als ihr Vorbild anzuschließen pflegten: Eine Geschichte der hellenichen Lyrik aber kann nicht für vollständig und in sich abgeschlossen gehalten werden, so lange sie wesentliche Momente ihrer, wenn auch erst später eingeschlagenen Kunstentwickelung unbeachtet läset. Hätte hingegen der Versager gleich mehreren seiner Vorgünger die Perioden-Rintheilung für die gesammte griechische Poesie verwalten lasen und dieser die einzelnen Erscheinungen unterzeers net, so würde allerdings die alexandrinische Epoche als ein entschiedener Wendepunkt in der hellenisches Litteratur überhaupt eine bedeutende Kluft gehildet haben, welche die frühere hanptsächlich dem Gebiete der Kunst anheimfallende Richtung der Litteratur von ihrem späteren mehr wissenschaftlichen und gelehrten Charakter derselben scharf abgrenzt. So aber, indem das Epos und die Lyrik, denen sich hoffentlich apäter auch noch das Drama anschliefsen wird, gesondert abgehandelt werden (was wir nach dem Vorgange des Quintilianus für die allein zulässige Methode erklären möchten), ist eine vollständige Duckführung beider Gattungen über die alexandrinische Zeit hinaus hier eben so unerlässliche Anforderung, als bei der geschichtlichen Erforschung und Darstellung jeder andern organischen Erscheinung im Gebiete der Kunst wie der Natur.

Der Geschichte des hellenischen Epos geht eine zwiefache Einleitung vorauf, eine ästhetische und eine historische, worin 1) die Entwickelung der Idee der Kunst überhaupt und der verschiedenen Zweige der Kunst in ihrer Nothwendigkeit, 2) die Bedeutung und der Charakter des bellenischen Volkes und seiner Geschichte, so wie die ersten Anfänge der letzteren behandelt werden.

Wie am Schlusse der Einleitung die epische Dichtung als poetische Form des höchst poetischen lahaltes der alten Vergangenheit und ihrer Thates, die lyrische als Vollendung der poetischen Form für eine reiche, geistige und künstlerische Entwickelung der Gegenwart, die dramatische endlich als poetische Form eines völlig ausgebildeten, Vergangenheit und Gegenwart im historischen Bewufstsein umfassenden Geister dargestellt wird, so finden wir in der vierten Vorle sung das Wesen dieser drei Hauptäste des gemeinse men Stammes der hellenischen Poesie bestimmter catwickelt.

^{*)} Die bukolische Poesie möchte ich ihrer theilweise dialogischen Form halber mit F. Passow eben so wenig für eine spätere Form der dorischen Komödie anseheu, als aus gleichem Grunde mit demselben Philologen die griechische Philosophie dem Drama gegenüberstellen, da sie doch eher der lyrischen Poesie entspricht, wie dem Drama die Beredsamkeit und dem Epos die Geschichte.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Geschichte der hellenischen Dichtkunst. Von Dr. Hermann Ulrici.

(Fortsetzung).

Gerade bei diesem Volke hat sich, wie bei keinem andern in der Welt, das objective und subjective Verhältnis der Natur bald in einem scharf gezeichneten Gegensatze, bald wieder in innigster Verschinelzung herausgestellt: die epische Poesie entlehnt ihren Stoff zunächst aus der Aussenwelt, die lyrische aus der Innenwelt der Ideen und Gefühle, während das Drama mittelst des Dialogs und des Chores beide Elemente in schönster Harmonie mit einander verschmilzt. Und darin erkennen wir gerade das wunderbare Wirken eines bewustlos waltenden Genius, welcher das gesammte hellenische Wesen im Staate wie in der Kunst instinctartig bescelte.

Die fünfte Vorlesung handelt von der mythischen Vorzeit der griechischen Poesie, insbesondere von Orpheus als Repräsentanten derselben. Indem der Verfasser davon ausgeht, dass in der ältesten griechischen Poesie epische und lyrische Elemente noch chaotisch in einander lagen, zeigt er im Verlaufe der sechsten Vorlesung, wie in Folge des Heldenthums die epischen Bestandtheile sich immer mehr abgesondert und zuletzt eine unabhängige Richtung eingeschlagen haben. Hr. U. tritt ganz entschieden gegen die Wolfische Hypothese von den homerischen Gedichten auf, welche er in ihren Hauptzügen mittheilt und dann zu widerlegen sucht. Ich glaube, dass Wolfs Ansicht zum Theil nicht ganz richtig aufgefasst worden ist. Man vergleiche nur was Lachmann über die Nibelungen, A. W. v. Schlegel über den Ramayana gesagt haben, um die früheste Entwickelung der epischen Poesie, wie sie sich im Wesentlichen nach dem von Wolf gewonnenen Resultate herausstellt, der Natur des Gegenstandes gemüls gebörig zu würdigen Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

und ohne moderne Vorurtheile zu begreifen. Dagegen neigt sich Hr. U. auf die Seite der von Nitzsch angestellten Forschungen, welche vielleicht in Verein mit der Wolfischen Hypothese die Geschichte der allmähligen Ausbildung des homerischen Epos der Wahrheit näher zu bringen und in ihr rechtes Licht zu stellen geeignet sein dürften; wie denn auch bereits 1831 G. Hermann, ohne jedoch hier berücksichtigt zu sein, in den Wiener Jahrbüchern (wiederholt in den Opusc. Vol. VI. p. 79 sqq.) die Untersuchung einen Schritt weiter zu führen den Aufang gemacht hat, um dadurch eine Ausgleichung der entgegengesetzten Meinungen zu vermitteln.

Indem Hr. U. zu zeigen versucht, dass Peisistratos nicht zuerst die homerischen Gedichte aufschreiben ließ, Athen nicht die erste Handschrift von ihnen besals, ja sogar die Existenz einer von Peisistratos veranstalteten Ausgabe der homerischen Gedichte in Abrede stellt, bedient er sich folgender Argumentation: es sei unmöglich gewesen, dass man einer Handschrift aus Massilia oder Sinope, den fernen, unter den Barbaren gelegenen Städten, vor jener ersten Urschrift der homerischen Werke hätte den Vorzug geben mögen, wenn nicht eben jene Städte, fern und unberührt von dem Treiben der Rhapsoden, ihre alten Handschriften, die hiernach wahrscheinlich älter als Peisistratos, sicherlich wenigstens nicht aus der pisistratischen geflossen waren, treuer und reiner bewahrt hatten, wenn nicht an der athenischen, auf jene Weise aus den Zusammenstellungen der Rhapsoden entstanden, der Makel unkritischer Unsicherheit und Unzuverlässigkeit gehaftet hätte. Diese Beweisführung hält beim Lichte besehen nicht Stich und lässt sich leicht also umkehren: Angenommen, Peisistratos babe die homerischen Werke zum erstenmal aufschreiben lassen, wie er denn zuverlässigen Merkmalen zufolge eine besondere Ausgabe des Homer besorgte, so

58

konnte dieses πρωτότυπον, im Laufe der Zeit durch Rhapsoden und Diaskeuasten in Athen vielfältig abgeändert, abgekürzt oder erweitert, längst zu Grunde gegangen sein (Welcker vermuthet im persischen Kriege), als die Ptolemäer die sogenannten städtischen und andere Editionen zusammenkauften und in die alexandrinische Bibliothek brachten; wogegen es gar nicht unwahrscheinlich ist, daß von Athen aus schon frühzeitig Abschriften nach den enverntesten Gegenden und Colonieen verbreitet worden sind, die dann, von athenischen Rhapsoden und Diaskeuasten unberührt, den ursprünglichen Text desto reiner bewahrt und mithin den alexandrinischen Grammatikern vorzugsweise als Basis ihrer Kritik gedient haben mochten.

Desto bereitwilliger pflichten wir der Behauptung bei, dass jede der beiden großen Dichtungen des bomerischen Namens, mögen sie nun von dem alten Meister selbst oder später erst schriftlich verzeichnet worden sein, mögen sie Einem oder zwei verschiedenen Sängern angehören, in ihrem wesentlichen Kerne und Umfange, in ihrer wesentlichen Form und Gestalt von Einem Dichter entworfen und ausgeführt Daraus folgt aber keineswegs, dass worden sind. nicht schon lange Zeit vorher seit Trojas Sturz eine Unzahl von Dichtern sich in demselben Sagenkreise bewegt und durch wiederholte Bearbeitung eines und desselben Gegenstandes die Form zu immer größerer Ausbildung gebracht hätten, woraus dann zuletzt, gleichsam auf dem Culminationspuncte der epischen Kunst, die Urgestalt der Ilias und Odyssee hervorgegangen wäre. Das von Hrn. U. gewonnene Endergebnis läuft auf folgendes hinaus: das Homers Dichtungen aus einer reichen Fülle epischer Volkssagen, welche Ein großer Meister durch nühere Ausführung und Ausschmückung, auch wohl durch einzelne Zusätze zu zwei harmonischen, episch-abgerundeten Ganzen umschuf, am wahrscheinlichsten entstanden sind, dass sie mit dem Laufe der Jahrhunderte im Einzelnen zwar mancherlei Umänderungen, Verfälschungen und Interpolationen erfahren haben, in ihrer wesentlichen Gestalt, im wesentlichen Umfange aber so, wie sie der alte Meister gebildet hatte, auf die späteren Zeiten des Alterthums und bis auf uns herabgekommen sind. Dieses Ergebniss möchte ich dahin modificirt wissen,

dass die dem Meister selbst beigelegte nähere Ausführung und Ausschmückung vielmehr von dem ursprünglichen, durch Einen Geist beseelten Leihe der Ilias und Odyssee zum Theil wenigstens gesondert und als eine erst später auf der Stuse vollendeterer Kuustbildung angelegte Bekleidung aufgefast werden möchte. Denn das ursprünglich Ein Geist der Composition der Ilias und Odyssee das erste Leben eingehaucht und den also geschaffenen Körper, aus dem unendlichen poetischen Sagenstoffe reichlich genährt, bis zu seiner organischen Vollendung geleitet habe, dürste wohl heutzutage nicht mehr in Abrede zu stellen sein.

Wir kommen zur hesiodischen Dichtung, welche, gleichwie die homerischen Gesänge in Kleinasien ihre höchste Ausbildung erhalten haben mochten, im eigentlichen Griechenland zur Entwickelung und Blüthe gelangte. Treffend setzt der Verfasser auseinander, wie die uralte heilige Dichtung der Thraker zuerst unterdrückt, später im episch-hesiodischen Gewande wieder erstand. Sofern nuu diese Keime und Elemente der thrakisch-pierischen Dichterschule unter dem Einflusse des äolisch-böotischen Geistes sich allmählig erst zur hesiodischen Eigenthümlichkeit entwickelten, wird der hesiodischen Poesie mit Recht der Name thrakischäolische Schule im Gegensatze zur asiatisch-ionischen des homerischen Epos beigelegt. Nachdem nun ferner in der neunten Vorlesung zunächst die homerischen Hymnen, die Batrachomyomachie und der Margites besprochen sind, wird zu den Kyklikern übergegangen, wobei nur zu bedauern ist, dass Welckers gehaltreiche Schrift über diesen Gegenstand noch nicht benutzt werden konnte. Weiterhin werden noch in drei kleineren Vorlesungen (X - XII) das spätere ethisch- und mythisch-religiöse Epos (Aristeas, Abaris, Epimenides, Onomakritos), die lyrische Abart der epischen Kunst (Stesichoros, Xenokritos, Sakadas, Erinna), das hellenische Kunstepos seit Peisandros, Panyasis, Choerilos, Antimachos, endlich die parodische, didaktische, lyrisch-religiöse Dichtgattung in äusserlich epischer Form mit Gründlichkeit und gewohnter Schönheit der Darstellung behandelt.

In dem zweiten Theile wird zuvörderst in einem allgemeinen Abschnitt die Entwickelung der lyrischen Kunst der Griechen im Ganzen und in ihren Hauptmassen geschildert (Vorlesung XIII—XV). "Die lyrische Dichtkunst an sich, hebt der Verf. an, ist die

poetische Darstellung des innern menschlichen Lebens in seiner Beziehung auf das Unendliche. Ihre Bedeutung liegt in der Tiefe der menschlichen Seele, in der Ewigkeit des persönlichen individuellen Daseins derselben und der. Unendlichkeit ihrer Beziehungen auf Gott und Welt, in der wunderbaren Verschlingung aller Gefühle und Bewegungen des Gemüths um den Mittelpunkt der Individualität und der gleichzeitigen Verkettung derselben mit den Bewegungen und Lebenselementen der Außenwelt. Sie ist zugleich das unendlich - mannichfaltige Echo, das die unendlich mannichfaltigen Töne des äußern Lebens, der Natur nad der Menschheit in der Seele bervorrufen, zugleich aber der wogende bedeutungsvolle Klang, der aus dem freien, selbständigen Ich und aus der unergründlichen Tiefe seines Verhältnisses zu dem Dasein Gottes und seiner Offenbarung hervordringt. Wie das innere Leben des Menschen nach einem doppelten Princip sich bildet, zugleich abhängig, bewegt, vermittelt und gestaltet erscheint von der es umgebenden Ansenwelt, zugleich aber aus seinem ursprünglichen göttlichen Keime sich eigenthümlich und concentrisch entwickelt; so theilt sich auch die lyrische Poesie in zwei sich gegenseitig durchdringende Hälften, von denen die eine nach jenem, die andre nach diesem Principe lebt und sich bildet." u. s. w.

Die ungeheuern Lücken, welche in der lyrischen Poesie der Griechen gerade weit empfindlicher sind als in jedem andern Zweige der Litteratur, erschweren eine zusammenhängende Darstellung ihrer Geschichte in nicht geringem Masse. So viel jedoch stellt sich einem unbefangenen Blick als unleugbare Wahrheit heraus, dass nach den drei Hauptseiten des hellenischen Lebens der jonische, dorische und äolische Stil der Lyrik wesentliche Verschiedenheiten darbietet. Dass nun die Elegie gleichsem der Grenzstrich zwischen der epischen und lyrischen Poesie überhaupt sei, dass sich in der Elegie ein episches Element zu dem vorherrschend lyrischen Stoffe mische, bat Hr. U. mit großer Ueberzeugungskraft dutchgeführt. Wenn dagegen der Satz aufgestellt wird, dass vor dem sechsten Jahrhundert (vor Mimnermos) schwerlich das eigentliche Versmass der Distichen zum poetischen Ausdruck der Klage und des Schmerzes gebraucht worden sei, so geht der Verfasser von einer durchaus unhaltbaren subjectiven Ansicht aus, als sei

Mimuermos der erste threnstische Elegiker: denn wer weiß, ob nicht schon segar vor Kallinos Trauerelegieen in Distichen abgefasst worden sind? Nicht in der geringsten Beziehung zu jener Behauptung steht die allerdings spätere Ableitungsform der Namen ihresor und Elegeia von Elegos, und man sieht nicht ein, wie der Verfasser gerade bei der gegenwärtigen Veranlassung (S. 103) die metrische Bedeutung jener Ausdrücke zur Sprache gebracht bat: jedenfalls vermist man einen innern Ideenzusammenbang, was denn auch Hr. U. zuletzt selbst zu fühlen scheint, wenn er meint, dass die Frage nach der Entstehung und Bedeutung jener Namen nichts für die Erkenntnis des ursprünglichen Wesens der Elegie, wenig für die Einsicht in den historischen Gang ihrer Bildung darbiete. Um so erfreulicher nehmen wir die scharfsinnige Bemerkung entgegen, wie der Umstand, dass ursprünglich bis zu Solons Zeiten Gedichte im Versmaße der Distichen nicht Elegieen genannt, sondern mit demselben Namen als die epischen Gesänge, έπη, bezeichnet worden seien, welcher genüge, um anzudeuten, dass die erste Bildung der eigentlichen Elegie in Wesen und Form sich am meisten dem Charakter der epischen Dichtung angenähert habe. "Dasselbe beweisen die erbaltenen Ueberreste von den elegischen Gesängen des Kallinos, Archilochos, Tyrtaeos. Das äussere allgemeine Staatsleben, die That, Krieg und Schlachten und Bürgerkämpfe, die Hauptgegenstände der epischen Poesie, waren es, an welche sich auch der lyrische Gedanke, sobald er sich aus den alten Banden der Religion und des Cultus zu lösen begann, zunächst anschließen musste, wie sie ihm zunächst in die Augen fielen und die mächtigsten Hebel der Geschichte älterer ungebildeterer Zeiten waren. Nothwendig hielt sich die Elegie, ähnlich dem Epos, zuerst an das allgemeine äustere Leben der umgebenden Welt, des Vaterlandes und der Vaterstadt, so lange die Individualität des Einzelnen noch nicht so weit ausgebildet war, dass der Reichthum an Gefühlen, Gedanken und Begegnissen des Dichters wie ein Auszug das allgemeine Leben selbst bätte vertreten können, so lange letzteres in überwiegender Kraft und Fülle noch den Geist des Dichters an sich zog. Nothwendig war dies die erste Gestaltung und die erste Bildungsstufe der Elegie; einen Schritt weiter that sie, als sie mit der größeren Vervollkommnung und Mannichfaltigkeit des innern bürgerlichen Lebens an die öffentlichen Sitten und an die Gesetze und Formen des innern Staatsorganismus sich anschloß und ergriffen von der Bedeutung und Mannichfaltigkeit derselben ihrer eignen Natur gemäß an sie sich anschlieseen musste. Dies war die Elegie des Solon, Xenophanes, Phokylides, Theognis, Ion von Chios, Ekenos, Kritias u. a." - Alles bis hierher Gesagte möchten wir nach bestem Wissen und Gewissen ohne weiteres unterschreiben: aber wenn Hr. U. fortfährt, dass sich mit der vollkommneren Entwickelung der Individualität und Persönlichkeit im Organismus der griechischen Welt die dritte Gestaltung insofern bestimmt abgesondert habe, als sie zugleich an jene alten klagenden Sangesweisen näher sich anschloß; so müssen wir der missverstandenen Theorie von dem Grundtypus mimnermischer Elegie gleich vorn herein eutschieden begegnen, als welcher nicht in der Darstellung der Trauer, sondern der Liebe zu suchen ist; und von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet ist die mimnermische Elegie allerdings eine durchaus eigenthümliche, mehr aus dem Innern des Dichters herausarbeitende (mehr wahrhaft lyrische) als ihren Stoff von der Aussenwelt erborgende (zum epischen Elemente hinneigende) Gattung. Es ist daher nur der erste Theil der S. 105 gegebenen Charakteristik des Mimnermos als wahr anzuerkennen, dass er die Elegie aus dem Felde der Allgemeinheit in das Gebiet der Individualität hinübergezogen und in ihr die Gefühle und Empfindungen seiner weichen Seele, die zürtlichen Seufzer seiner Liebe ausgehaucht, nicht aber, dass er der Elegie den threnetischen Charakter jener alten klagenden Sangesweisen gegeben habe.

Diese letztere dem wahren Wesen des Mimnermos, welches schon Propertius richtig erkannt und bündig geschildert hat (Plus in amore valet Mimnermi versus Homero), geradezu widerstrebende Auffassungsweise, wornach derselbe aufser der erotischen auch die threnodische Elegie zuerst ins Leben gerufen haben soll, ist dann auch Schuld an der daraus abgeleiteten Behauptung, dass jene angebliche Zwitternatur der mimnermischen Gattung später zwei besondere Zweige, die threnodische und erotische Elegie, erzeugt habe, von denen die erstere zunächst von Simonides von Keos aufgenommen und weiter gebil-

det, die zweite hingegen von Antimachos von Kolophon ergriffen worden sei. Es ist aber nach genauerer Prüfung der über Antimachos' Lyde auf uns gekommenen Nachrichten des Alterthums keinem Zweifel unterworfen, dass der Grundcharakter dieses des frühzeitigen Tod der Geliebten besingenden Gedichtes lediglich threnetischer Art, das Erotische aber darin nichts weiter als poetisches Beiwerk war, also gerade umgekehrt wie bei Mimnermos. Der Kürze halber verweise ich auf mein Programm de lugubri Graecorum elegia Spec, II. p. 3 sq. 22 sqq.

Je weniger wir in Vorstehendem mit Hrn. U. übereinstimmen konnten, desto treffender erscheint uns die nunmehr folgende Bemerkung, dass dem innern eigenthümlichen Wesen der Elegie, wie es oben im Allgemeinen dargestellt worden, die äußere Form des Versmasses vollkommen entsprochen habe, dass das epische Element, der äusere Gegenstand in epischer Auffassung, mit welchem der lyrische Gedanke sich gleichsam vermählte, durch den Hexameter, den Vers der Wirklichkeit und Objectivität, repräsentirt sei, wogegen der ihm gepaarte Pentameter in seiner Zweiheit, in seinem Steigen und Fallen, das Wogen der Empfindungen und Gefühle schön darstelle. Ferner wird es mit Recht als historisch erwiesen hingestellt, dass die Elegie ionischen Ursprungs war und stets ganz besonders die eigenthümliche Kunstform der ionischen Lyrik blieb, wie das Vaterland der großen Meister der Elegie, und zwar Kallinos an der Spitze, unzweideutig darthut.

In dem besonderen der lyrischen Poesie gewidmeten Abschnitte wird zuvörderst eine Entwickelung und Gliederung der verschiedenen Dichtungsarten und Stile der lyrischen Kunst im Allgemeinen gegeben. Diese nun zerfällt in zwei große, sich gegenseitig durchdringende und ergänzende Hälften, von denen die eine das innere Leben des Gemüths, sofern es ergriffen und gebildet, durchdrungen und gestaltet wird von den Eizflüssen der es umgebenden Außenwelt, von den Gewalten der Natur und der großen universellen Verhältnisse des Raums und der Zeit, die andere dasselbe innere Leben des Gemüths darstellt, sofern es aus sich selbst, aus dem innersten göttlichen Keime seines Selbst eigenthümlich und concentrisch sich entwickelt und bildet.

Jahrbücher für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Geschichte der hellenischen Dichtkunst. Von Dr. Hermann Ulrici.

(Fortsetzung.)

Insofern sich nun diese Eintheilung lediglich auf den Stoff bezieht, müssen wir dieselbe durchaus gut heißen; wenn aber die erstere Hälfte mit dem griechischen Ausdruck elegische, welcher bekanntlich nur der Form anheimfällt, bezeichnet werden soll, müssen wir uns ganz entschieden widersetzen. Der Ausdruck melische Lyrik für die zweite Hälfte dürfte minder gewagt erscheinen, wiewohl die dorisch-chorische Lyrik sich wesentlich von der äolisch-melischen unterscheidet, und außerdem Stesichoros, der Schöpfer der Dreitheilung des dorischen Chores, der elegischen Hälfte zugeschrieben werden müste, da er nicht selten epischen Stoff zum Träger seiner Lieder gewählt hatte. Wer aber weis nicht, wie innig bei den Hellenen stets Stoff und Form mit einander verschmolzen waren. Aber es würde erst vollends zu einer babylonischen Sprachverwirrung kommen, wenn man mit den in einer Sprache für bestimmte Begriffe ausgeprägten Worten so willkührlich schalten dürfte, wie es hier mit dem Adjectivum elegisch geschehen ist, welches doch nur von der in Form von Distichen gekleideten Poesie gebraucht wird: es soll nämlich bier die elegische Lyrik in ihrer weitesten Bedeutung genommen und es sollen darunter nicht nur alle im elegischen Versmaße verfaßten Dichtungen, sondern auch alle Arten der Lyrik begriffen werden, welche einerseits ebenfalls in Rhythmus und Versmass eine bestimmte, stetige Einförmigkeit und Gleichmässigkeit bewahren, andererseits ebenfalls mehr ein durch das änssere Leben und die Aussenwelt ergriffenes und bewegtes inneres Leben aussprechen. Demnach soll die Elegie auch die iambische Poesie des Archilochos, ja sogar die äsopische Fabel in sich begreifen! Man Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

sieht, Hr. U. hat Genus und Species mit einander verwechselt und sich dadurch in ein Labyrinth von Willkübrlichkeiten verwickelt, aus dem er sich nur so wieder loswinden kann, dass er die lyrische Poesie lediglich nach den drei Völkerstämmen in ionische, dorische und aolische eintheilt und dann unter die Kategorie der ionischen außer der Elegie, als ihrem Grundbestandtheile, noch die iambische Dichtungsart bringt.

Die gesammte lyrische Poesie behandelt der Verfasser in drei Perioden: 1) Erstes Aufkeimen der lyrischen Poesie als Kunst: Entwickelung derselben aus der alten nomischen Dichtart - Blüthe des alten chorischdorischen (Nebenlinie die spätere priesterlich-religiöse Poesie der Reinigungs- und Sühngesänge, Weihelieder und Sehersprüche) und des elegisch-ionischen Stils (Nebenlinie die epigrammatische und iambisch-satirische Dichtung mit der Parodic); 2) lebendige, organische Entfaltung, Ausbreitung und beginnendes Uebergewicht der Lyrik mit der festeren Trennung nach verschiedenen Dialekten und Gattungen - Blüthe der äolischen Lyrik (Nebenlinie das Skolion), Entwickelung und Fortbildung des äolisch-dorischen Stils und neue Gestaltung der ionisch-elegischen Poesie (Nebenlinie die äsopische Fabel) - Abzweigung des lokrischen und erste Bildung des dithyrambischen Stils; 3) Gipfelund Wendepunkt der lyrischen Kunst: höchste Blüthe des äolisch-dorischen Stils, Zurücktreten der äolischen und ionischen Lyrik, Uebergewicht des attischen Stils.

Wir würden die Schranken dieser Beurtheilung weit überschreiten müssen, wenn wir dem Verfasser in den einzelnen Verzweigungen der lyrischen Kunst Schritt für Schritt folgen und entweder beistimmend oder widerlegend speciell berichten wollten. diejenigen Partieen des Buches, welche den ionischelegischen Stil der Lyrik betreffen, mögen einer

59

genaueren Darstellung und Würdigung unterworfen werden.

In der S. 162 aufgestellten allgemeinen Behauptung, dass, sowie sich an die nomische Kitharodik die eraten Anfange zu einer kunstreicheren Bildung des uralten dorischen Chorgesanges und des äolischen Melos anknüpfen, ebenso in der nomischen Aulodie die Wurzeln der elegischen Lyrik und des alten ionischelegischen Stils zu suchen sind, liegt unstreitig viel Wahrscheinliches. Dagegen stofsen wir in der Ausführung und specielleren Deutung mythischer Ueberlieserungen auf allzu willkührliche Beziehungen, als dass wir darauf irgend ein entschiedenes Gewicht legen möchten. Gewiss aber ist es ein starker Anachronismus, dass bereits Olympos bei Suidas ein ποιητής έλεreior genannt wird, auf welche Notiz nur insofern einige Rücksicht zu nehmen ist, als Elezeiwr für eine fehlerhafte Schreibung statt ἐλέγων genommen wird. Den ersten festen historischen Haltpunkt gewährt die Bemerkung, dass sheyos ganz allgemein für einen Trauergesang über den Tod geliebter Personen erklärt wird; der Zusatz aber "für einen zur Flöte gesungenen Threnos" enthält bereits etwas aus der Deutung des Vfs. Hinzugekommenes, wofür die in der 126 Note angeführten Belegstellen keinen genügenden Beweis liefern. Warum also nicht lieber die einfache historische Wahrheit von der eignen, wenn auch wahrscheinlichen Vermuthung gleich vorn herein scharf sondern? Fest steht es ferner, dass Eleveior in der Bedeutung von Pentameter gebraucht wurde (denn einen kürzlich von C. J. Caesar de carminis Graecorum elegiaci origine et notione p. 30 sq. vorgebrachten Einwand haben wir bereits anderswo als unhaltbar zurückgewiesen): willkührlich aber ist die Supposition des Hrn. U., dass eben Pentameter und nicht Distichon die ursprüngliche Bedeutung des Wortes gewesen sei, indem uns darüber jedwede bestimmte Nachricht abgeht.

Mit vollem Rechte wird weiterhin die Frage aufgeworfen, ob die alten Eleyor bereits in Form und Charakter wesentlich dasselbe waren, was späterhin Elegie hiefs, und gerade darin der zu lösende Knoten gesucht, welcher alle Fäden der Untersuchung über die Entstehung der eigentlichen Elegie verwirrt und verwickelt in sich trage, indem der älteste Gebrauch des Wortes Asyoc bei Plutarch and Pausanias zunächst nicht sowohl auf eine ursprünglich poetische

sondern mehr musikalische Bedeutung desselben hipweise. Wie aber diese aus andern Gründen annehmbare Vermuthung durch die Nachricht, dass Mimnermes den alten Nomos Kradias gestötet habe, das größte Gewicht erhalten soll. vermögen wir um so weniger abzusehen, als der beigefügte Grund, der Nomes Kradias sei ohne Zweifel threnetischen Inhaltes gewesen, lediglich auf der subjectiven Ueberzeugung des Erklirers beruht und durchaus keine objective Gültigkeit an sich trägt. Denn in der augezogenen Stelle des Hesychios v. Κραδίης νόμος · νόμον τικά δπαυλοΐα τοις εκπεμπομένοις φαρμακοίς, κράδαις και θρίαις επιραβάζομένοις, möchte man eher die Andentung einer barberisch strengen als einer threnetisch rührenden Weise erkennen: wenigstens würde das Schauspiel einen seltsamen Contrast dargeboten haben, wenn zu gleicher Zeit ein wirklich rührender Nomos geflötet und nebesbei der hinausgeführte arme Sünder mit Ruthen von Feigenzweigen gepeitscht worden wäre. Fassen wir dagegen den zoadía; rómos als eine ursprünglich firstere, jede sanftere Regung des Gemüthes erstickesde, aus streng hierarchischem Religionscultus hervorgegangene musikalische Weise auf, so erklärt es sich am einfachsten, warum Hipponax (bei Plutarch) den Mimnermos durchgezogen hat, dass der letztere sich eines so strengen Nomos zu seinen sanften Elegieen bedient habe. Natürlich versteht es sich dabei ganz von selbst, dass Minnermos jene finstere Weise bedeutend modificirt und vielleicht nur dann und wam bei besonderen Veraulassungen angewendet haben mag-Aber der iambische Satiriker mochte leicht eine entfernte Veranlassung haben, um seinen Spott gegen den gefeierten Elegiker auszuschütten. Je unbedenklicher wir ferner die Behauptung theilen, dass sich Mimnermos wegen der Worte & ἀρτή έλεγεία μεμείο ποιημένα οἱ αὐλφδοὶ ηδον an die alte nomische Aulodie augeschlossen haben dürfte, desto entschiedener müsseu wir uns hinwieder gegen den mit einem oben schos berührten Vorurtheil zusammenhängenden Zusatz verwahren, die ersten Keime der klagenden Elegie bätten sich mit und nach Mimnermos entwickelt. Aber auch selbst jene Behauptung darf wohl nicht auf alle Elegieen des Minnermos bezogen werden, da ein Theil derselben zum Gesange unter Flötenbegleitung, ein anderer zum einfachen Vortrage bestimmt gewesen sein mochte; denn nur so lässt sich mit der Plutarchischen Stelle eine Nachricht des Athenaeos (XIV p. 620 C.) vereinigen, wornach außer andern auch die mimmermischen Elegieen von Rhapsoden vergetragen worden seieu.

Eine nicht zu rechtfertigende Vermischung der in mythisches Dunkel gehüllten mit historisch-sicheren Ueberlieferungen findet sich in der Zusammenstellung der alten nomischen Aulodie und Threnodie des Olympes mit Kallinos und Tyrtaeos. Wem kann es einfallen darnach zu fragen, in welchem Verhältnisse Kallinos zum Olympos gestanden, da zwischen beiden entweder eine ungeheuere Kluft in der Entwickelung der griechischen Elegie anzunehmen, oder der letztere auf eine rein erdichtete, der erstere auf eine wirkliche Person zurückzuführen ist? Ganz anders würde es sich herausstellen, wenn gefragt worden wäre, in welchem Verhältnisse die Eliza (Disticha) des Kallinos ihrer metrischen Beschaffenheit gemäß zu den früheres &Léyou; (d. h. Ophrous), sei es nun des Olympos eder welches andern, gestanden hätten. Diese Frage aber, und nicht jene, "wie alle sonstigen Zweifel und Widersprüche in der Entstehungsgeschichte der Elegie, lösen sich am natürlichsten und leichtesten, wenn man annimmt, dass jone skeyot ursprünglich näher mit der Musik als der Poesie (- die jedoch durchaus micht von jener getrenut werden darf --) zusammenhingen und eine alte aulodisch-threnetische Sangesweise (Melodie, vielleicht phrygischen oder lydischen Ursprungs) waren und bezeichneten." Die Antwort auf eine solche Frage würde nach dem bisher erzielten Ergebniss etwa so ausfallen, dass, wenn der Ausdruck Elizos ursprünglich eine den Gesang begleitende musikalische Weise bezeichnete, die davon abgeleiteten, ansschliefslich von Gedichten gebrauchten Ausdrücke Meyelor und Meyela deswegen so genannt worden wären, weil man schon frühzeitig oder gleich mit ihrer Erfindung die Disticha unter musikalischer Begleitung des vóμος, welcher έλεγο; hiefs, gesungen batte. "Dass aber sheyog, führt der Verfasser seinerseits fort, von den jüngern skeyesov und skeyesa zu sondern ist und der letstere Name erst von dem älteren Stammworte abgeleitet wurde, um eine andere von jenem verschiedene Sache, das Versmass der Distichen oder ein Gedicht in diesem Versmaße zu bezeichnen, geht aus dieser Ableitung und der Verschiedeuheit der Bezeichnung selbst hervor, welche sonst

keinen Sinn und keinen Grund haben würde. - Nicht ohne Bedeutung erscheint es daher, went Aristophanes in einem seiner reizendsten Stücke (in den Vögeln) die Nachtigall nicht Elegeia sondern Elegei singen läst. Er mochte leicht noch jenen Unterschied der Bezeichnung kennen, und da die Nachtigall nicht Gedichte (êkeyela) sondern nur in Tönen, in musikalischen Weisen (eleyor) singt, wohl mit Bedacht nicht jenes sondern dieses Wort brauchen. Endlich lässt Apollonios den König der Mariandyner Lykes in vortrojanischen Zeiten seinen gefallenen Bruder in des jammervollisten έλέγοις beklagen. Wie aber hätte er sich dieses Ausdrucks bedienen mögen, wenn derselbe bestimmt im Gedicht in Distichen nach dem späteren Sinne des Wortes bezeichnet hätte? Einen solchen Anachronismus würde keine poetische Freiheit [sumal bei den fein fühlenden Hellenen] entschuldigen, da sich ja dasselbe auf jede andre Weise ausdrücken liefs." Wir finden diese Bemerkungen schlagend. Die Meyor müssen also eine musikalische Weise traurigen Inhaltes bezeichnet haben, die aber nothweudig mit einem bestimmten Versmaß in Verbindung stand. Ob dieses in der einen Hälfte des Pentameters (der Penthemimeris) oder gar in dem Pentameter selbst bestanden habe, möchte ich nicht zu behaupten wagen: die Verwaudtschaft zwischen den ersten Distichen und den uralten élégois kann ursprünglich eine ganz andere auf der Verschmelzung der Melodie und des Rhythmus beruhende gewesen sein, von der selbst die späteres Griechen, am wenigstens die Grammatiker, keine rechte Vorstellung mehr gehabt haben mochten. Und wer wird überhaupt lange rechten über die occulto in aevo sich entwickelnden Urformen der Poesie?

Unerträglich und allem rhythmischen Gefühl widerstrebend erscheint es daher, wenn Hr. U. durchaus nichts Unwahrscheinliches in der Vermuthung findet, daß die ältesten elegischen Nomen ohne die Verbindung mit dem Hexameter im pentametrischen Rhythmus allein gesungen worden seien. Wenigstens meinem Gefühle nach würde die unaufhörliche Wiederkehr der Penthemimeris etwas so widrig Monotones an sich tragen, daß ich die Existenz eines solchen Versmaßes selbst in dem frühesten Alterthum dem sartfühlenden hellenischen Tacte unter keiner Bedingung zumuthen möchte. Wenn man nun außerdem bedenkt, wie die Griechen mit den Ausdrücken ebei

σχεσι εύρετής, εύρημα geschaltet und ihr wilkührliches Spiel getrieben haben, so wird man sicherlich auf die angebliche Erfindung der eigentlichen Elegie (im metrischen Sinne des Wortes) durch Kallinos oder soust wen kein starkes Gewicht legen, mindestens auf so vage Notizen nicht noch neue Hypothesen gründen, wie die von Hrn. U. gehegte Vermuthung, Kallinos habe zuerst den unsichern pentametrischen Rhythmus der Musik in das bestimmte dichterische Versmass des Pentameters umgebildet, letzteren, durch die innere Verwandtschaft beider geleitet, mit dem epischen Hexameter vereint und so allerdings das Versmaß der Distichen gewissermaßen erfunden. Wenn es weiterhin beisst, die Disticha des Kallines und Tyrtaeos seien unstreitig aulodisch gewesen, d. h. unter Flötenbegleitung gesungen worden, so ermangelt diese so apodiktisch ausgesprochene Behauptung nicht bloß aller besimmteren Zeugnisse alter Auctoren und scheint vielmehr aus flüchtiger Verwechselung mit den Embaterien des Tyrtäos entspruugen zu sein, sondern läsat sich anch nicht recht mit einer andern Acuserung S. 181 in Einklang bringen. Ebenso wenig hält die S. 186 dargelegte Aeusserung Stich: "Mit Recht aber wurden ursprünglich letztere (die Disticha des Kallinos, Archilochos, Tyrtaeos) nicht Elegoi oder Elegieen, sondern gleich deu epischen Rhapsodieen Epe genannt, da sie mit diesen die nächste und augenscheinlichste Aehnlichkeit hatten." Der Verfasser scheint sich das Sachverhälnis selbst noch nicht recht klar godacht zu haben, als er jenen confasen Satz niederschrieb. Erstlich kenne ich keine einzige Stelle (und Hr. U. giebt auch keine an), wo die Disticha der angeführten Dichter έπη genannt würden, sondern blofs die des Solon und Theognis, während z. B. Lykurgos gegen Leokrat. c. 28 gerade die Gedichte des Tyrtaeos ausdrücklich Elegeia nennt; zweitens der Ausdruck Elegoi oder Elegieen vermengt zwei der Zeit und der Form nach ganz verschiedene Begriffe, wie der Verfasser anderswo selbst richtig. erkannt hat; drittens hätte es mit größerer Bestimmtheit lauten sollen: "die Disticha wurden nicht elegeic (denn Elegicon sind ja aus Distichen bestehende Gedichte) sondern έπη gewannt." Kurzum Hr. U. wollte weiter nichts sagen, als daß vor Platons Zeiten der Ausdruck ἐλεγεῖα für Disticha noch nicht in Gebrauch gewesen ist.

Betrachten wir die Form der elegischen Poesie ohne alles Vorurtheil, so stellt sich in Vergleich zu dem Charakter des homerischen Epos das Distichen als die einfachste Gestalt der lyrischen Strophe, als die erste Abweichung von dem continuirlichen Gange des heroischen Hexameters dar, so zwar dass dem Ausdrucke momentaner Regungen und subjectiver Gefühle ein für allemal die natürlichste Bahn gebroches war, die jedoch immer noch auf epischem Grund und Boden warzelte, und daher vorzugsweise geeignet war den allmähligen Uebergang von dem Epos zur Lyrik in der Entwickelung hellenischer Kunst zu vermitteln. Schön setzt der Vf. anseinander, wie der Charakter des viel bewegten jonischen Volkslebens zur Zeit der Krisis zwischen der alten Königsgewalt und dem neuen theils aristokratischen theils demokratischen Volksthum in der neuen Gestaltung der Poesie das alte epische Element nicht gänzlich untergehen liefs, weshalb die neugeborne Form der Elegie nur wie eine Verschmelzung des Alten und Neuen erscheint, in welcher der Hexameter gleichsam die Vergangenheit und ihre epische Dichtung, der Pentameter die Gegenwart und ihr poetisches Weiterstreben vertritt und darstellt.

Das Zeitalter des Kallinos, worüber bekanntlich schon die Alten entgegengesetzte Ansichten begten, setzt Hr. U. in Uebereinstimmung mit Strabo (wie Rec.) etwa um 780-50 v. Chr. G. d. h. um den Anfang der Olympiadenrechnung; und bei dieser ungefähren Zeitbestimmung wird es wohl auch um so eher sein Bewenden haben müssen, als sie allem Anscheine nuch dem Resultate der gewichtigsten Stimmen des Alterthums selbst entspricht. Dagegen hielten andre Grammatiker den um 700 v. Chr. blühenden Archilochos für älter als Kallinos oder doch für gleichzeitig mit ihm, welche Meinung kürzlich an F. Thiersch und C. J. Caesar eifrige Vertheidiger gefunden hat.

N 60.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

September 1837.

Geschichte der hellenischen Dichtkunst. Von Dr. Hermann Ulrici.

(Schlufs.)

Der letztere bedieut sich dabei eines zwar neuen und eigenthümlichen, aber keineswegs durchgreifenden Arguments: Archilochos, schliefst er, hat zuerst die daktylische Penthemimeris als Epode mit dem Hexameter verbunden; nun aber ist es wahrscheinlich, dass die Verdoppelung dieser Penthemimeris zu einem Pentameter und des letzteren Verbindung mit dem Hexameter zu einem Distichon später erfunden sei als die Verbindung der einfachen Penthemimeris mit dem Hexameter: also ist es einleuchtend, dass niemand vor Archilochos sich des Distichons bedient hat. Antwort: Concedo maiorem, nego minorem, ergo nego conclusionem. Mit Einem Worte, die zweite Prämisse beruht auf einer dem einfachen Gange der Natur in der Fortbildung metrischer Formen geradezu entgegenlaufenden Voraussetzung. Dass Kallinos mit Mimnermos in den alexandrinischen Kanon aufgenommen war, steht historisch fest. Ich möchte ihm aber diesen Vorzug mit Hrn. U. nicht blos wegen der boben Vortrefflichkeit, gediegenen Kraft und einfachen Schönheit seiner Gesänge, sondern auserdem wegen seines bohen Alterthums eingeräumt wissen, keinesfalls aber diesen Beweggrund ohne weiteres wegleugnen. Kallinos, so lautete wohl der Urtheilsspruch des Aristarchos und Aristophanes, verdient deswegen unter die Classiker gezählt zu werden, weil er der älteste bekannte und erhaltene, aber dieses Namens auch würdige Elegiker ist, Mimnermos dagegen, weil er die elegische Kunst auf den Culminationspunkt ihrer Ausbildung gebracht hat. Denken wir doch nur an das fast gleiche Verhältnis in der Tragödie: Aeschylos entspricht am meisten dem Kallinos, Sophokles dem Mimnermos, Euripides vielleicht dem Philetas. Außerdem ist der Vf. nicht abgeneigt einer Vermuthung des Rec.

beizustimmen, wornach Kallinos (eigentlich ein Appellativum zur Bezeichnung eines Dieners und Koryphäen der Schönheit) vielleicht aus einer ephesischen Sängerfamilie abstammte, die wie die homerische und spätere mimnermische die elegische Dichtung von Geschlecht zu Geschlecht in sich bewahrte und fortpflanzte.

Als der zweite Meister des alten ionischen Stils der Elegie wird Archilochos aufgeführt, jener Proteus hellenischer Poesie, über dessen Leben und Dichten die vorhandenen Nachrichten sehr zweckmäßig zusammengestellt sind. Nur'seine elegischen Gedichte, worauf es bier zumeist ankommt, sind zu kurz abgefertigt. Insonderheit vermissen wir ein bestimmteres Hervorheben des threnetischen Stoffes in derjenigen Elegie, worin Archilochos den Schiffbruch seines Schwagers und anderer Mitbürger besang, während er nach dem Inhalte anderer Bruchstücke zu urtheilen sich auf eigenthümliche Weise an die kriegerische Elegie des Kallinos anschloss. Bei einer genaueren Betrachtung würde sich dann auch die Unzulässigkeit der Behauptung ergeben haben, als wären die Elegieen des Samiers Asios der elegischen Dichtung des Archilochus nahe verwandt gewesen; denn der parodisch-heroische Charakter, wie ibn das kurze elegische Bruchstück des ersteren darbietet, ist dem letzteren, wenigstens nach Massgabe der Fragmente, in der dort hervortretenden Manier durchans fremd geblieben.

"Von den Küsten Kleinasiens ausgehend, über die Inseln des ägäischen Meeres fortschreitend, scheint die elegisch-lyrische Poesie der Ionier bald auch im eigentlichen Hellas Aufnahme und Fortbildung gefunden zu haben. Archilochos rubmgekrönte Dichtungen verbreiteten sich obne Zweifel schnell durch den ganzen Länderkreis hellenischredender Völker am ägäischen Meere, am schnellsten gewifs in die benachbarten ionischen Staaten. Nach Attika führen uns denn auch zunächst die Spuren des Bildungsganges der ionischen

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

60

Elegie." Somit wird S. 282 der Uebergang zum Tyrtäos vermittelt. Eigenthümlich und der Beachtung würdig ist die Bemerkung, dass die Athenuer, vielleicht aus Eifersucht oder Furcht, den Lacedamoniern einen anscheinend unbedentenden, in Kriegssachen wenig erfahrenen Mann, vielleicht gar einen Periöken aus Aphidnä zugeschickt, der aber wohl den stillen Funken der Poesie in sich getragen haben mochte, welcher nunmehr durch seine Stellung im zweiten messenischen Kriege geweckt, in hellem Lichte aufloderte. Nicht minder bemerkenswerth ist die Zurückführung der überlieferten Nachricht, welche den Tyrtüos aus Miletos abstammen lässt, auf die Uebereinstimmung seiner Dichtart mit dem Charakter der ionischen Poesie, wie sie vorzüglich auf der Küste von Asien, namentlich wohl in Ephesos und Milet zu seiner Zeit blühen mochte. In der Anordnung der elegischen Fragmente weichen bekanntlich Francke und Thiersch nach zwei entgegengesetzten Extremen von einander ab. Hr. U. folgt mit dem Rec. den alten Ueberlieferungen, welche jedenfalls mehr objective Gültigkeit behaupten als jone divergirenden subjectiven Conjecturen.

Was hernach über Klonas und Polymnestos als Elegiker und über den Einfluss ihrer threnetisch-elegischen Nomen auf die Gestaltung der mimnermischen Elegie bemerkt wird, hängt zu eng mit der schon besprochenen Lieblingsidee des Vfs. zusammen, als dass die desfalls aufgestellten Ansichten als geschichtliche Wahrheit bingenommen werden dürften. Dass Hr. U. das alte Mährchen von Mimnermos wieder auftischt, als habe Nanno dem Dichter, vielleicht weil er schon Greis gewesen, Andere vorgezogen, mus billigerweise auffallen; denn wer sieht nicht selbst den wenigen erhaltenen Bruchstücken gleich an, dass sie der reine Ergus eines jugendlichen, von kräftigster und üppigster Sinnlichkeit sprudeladen Gefübles sind! Nach hellenischer Sinnesart würde es sogar lächerlich gewesen sein, wenn ein abgelebter Greis bätte verlangen wollen, dass eine lebenslustige Hetäre ihn jüngeren Nebenbuhlern vorziehen sollte. Damit hängt denn auch die ganz willkührliche Voraussetzung zusammen, dass die mimnermischen Dichtungen, während in jüngeren Jahren die Gluth ionischer Sinnlichkeit bis zu hellen Flammen aufloderte, sich später in jenen Nebel trüber, klagender Wehmuth und Unzufriedenheit über die kurze Blüthe des menschlichen Lebens und seiner Lust einhüllten. Wer aber könnte sich bei unbefangener Prü-

fung zu der Annahme verleiten lassen, dass die von Hrn. U. angeführten Fragmente 1-4 und 6 gerade im Greisenalter gedichtet seien. Nein im Gegentheil dis frischeste Jugendkraft, welche eben den Dichter belebte, machte ihn schaudern vor dem Gedanken, das ihn mit der Zeit auch das Loos alles Menschenlebens - Ohnmacht und Siechthum des Greisenalters - treffen werde. Weil nun außerdem Hr. U. den Mimnermos schlechterdings zu einem threnetischen Elegiker umstempelu will, so vermag er die überlieferte Notiz dass er nach dem barmonischen und reinen Klange seiner Poesie (διὰ τὸ ἐμμελές και λιγύ) den Beinamen Διγυστιάδης erhalten habe, mit dem weichen, düstern, klagenden Geiste seiner Gedichte nicht zu vereinigen. Aber erstlich kann heutzutage niemand mehr von dem Totaleindrucke reden, welchen des Minnermos wahrscheinlich kaum zum hundertsten Theile erhaltenen Gedichte in ihrer Integrität auf uns gemacht haben würden — den Alten aber ist es die Liebe gewesen. und mit diesem Resultate müssen wir Spätlinge uns wohl für immer begnügen; - sodann möchte ich den Vf. fragen, ob er denn auch in jenem aus der Nanne herstammenden wunderschönen Bruchstück (fragm. 9) von Helios' Umschiffung des Okeanos das dem Dichter beigelegte έμμιλές καὶ λιγύ vermisse: sonder Zweifel aber findet sich nicht die leiseste Spur von jenem sogenannten düsteren Geiste darin.

Ein überaus kühnes Wagestück enthält die apodiktische Erklärung, der in Minnermos vorwaltende threnetische Geist habe im hohen Grade (sic) die elegischen Gesänge seines Zeitgenossen, des Auloden Echembrotos aus Arkadien, beseelt, von dem wir weiter gar nichts wissen, als dass er im dritten Jahre der 48. Olympiade den Preis in der Aulodik erhalten und dafür dem Herakles zu Theben einen goldnen Dreifus aufgestellt habe, mit einer Inschrift, worin er sich als Sieger bezeichnete ἄδων μέλεα καὶ έλέγου;, welche hier gewis nicht gleichbedeutend mit shepeia genomines werden dürfen. Wenn nun schon der Elegiker (im metrischen Sinne des Wortes) Echembrotos an und für sich eine problematische Erscheinung war, so ist eine Vergleichung desselben mit Minnermos noch weit unstattbafter.

Auf das Zeugnis des Diogenes und Diodoros, welche den Solon gegen die allgemine Annahme von Geburt zum Salaminier machen, glaubt Hr. U. keine

Rückeicht behinen zu dürfen. Aber sollten denn jene Historiker ihre Notiz ganz und gar aus der Luft gegriffen haben? Ein Grund dazu muss gewiss vorhanden gewesen sein, sei es nun dass Solon, auf Salamis geboren, sich später in Athen niedergelassen hat, oder dass er von jener berühmten Salaminischen Unternebmnng (wie nachmals Perikles Olimpier) Salaminier genannt worden ist. Diesem Grunde nachzuspüren ist gowis Pflicht des Litterarhistorikers; am wenigsten aber sollte er sich zu`geringschätzigen Aeusserungen über desfallsige Vermuthungen bestimmen lassen, deren Beachtung aller gründlichen philologischen Forschung den Todesstofs versetzen würde. Charakter der Elegieen des Solon, Xonophanes, Theognis und Phokylides ist im Allgemeinen zu bemerken, dass Solon und Theoguis, wenn auch in ganz entgegengesetzter Richtung, mehr von politischen, Xenophanes und Phokylides mehr von ethischen Triebfedern geleitet worden sind.

Wenn auch in den zwei ersten von Hrn. U. angenommenen Perioden die Trennung gleichartiger Elegiker nicht so sehr auffällt, so dürfte doch die in der dritten Periode gewählte bunte Reihenfolge - Anakreon, Simonides, Aeschylos, Sophokles, Melanthios, Jon, Dionysies, Euros, Euripides, Kritias, Antimaches - die Uebersicht über die von den Dichtern behandelten Stoffe bedeutend erschweren. Darum möchten wir überhaupt in einer Darstellung der Geschichte der hellenischen Elegie jedesmal lieber diejenigen Dichter chronelogisch zusammengestellt sehen, welche einen gleichartigen Stoff behandelt haben, wie es auch der gründliche und feine Kenner der elegischen Poesie W. E. Weber in seinem geschichtlichen Ueberblick zu halten für gut befunden hat. Wir würden daher auf des Grand der Dreitheilung in politisch-ethische (der sich die heroische anreiht), in threnodische und erotische (mit der symposischen) Elegie die verschiedenen Dichter nach den überlieferten Nachrichten und Brachstücken zu schildern versucht, dann aber auch die alexandrinische Elegie nicht ausgeschloßen haben.

Im Einzelnen wollen wir nur noch ein paar Worte über Dionysios den s. g. Ehernen beibringen, von welchem Hr. U. keine genügende Charakteristik gegeben, namentlich eine ihn wesentlich von früheren Elegikern unterscheidende Eigenheit in der äußern Form ganz

übergangen hat, daß dieser Dichters; wenn auch nicht alle, so dech unstruitig einen Theil seiner Elegieen mit einem Pentameter ansieng, wie Athenaeos XIII. p. 602 C. berichtet und einzelne Ueberreste noch bestätigen. Da nun dieser Sonderling vorzugsweise die symposische Elegie ausgebildet zu haben scheint, so glaubte er vielleicht gerade dadurch, dass er jedes einzelne symposische Eidyllion mit einem Pentameter anhob und mit eben demselben Verse auch schloss, dem Ganzen mehr das Gepräge der Skolienpoesie zu geben, wie es im melischen Skolion durch den Amphibrachys geschieht. Das Unschickliche im Ausdruck, das schon Aristoteles gerügt hat, und das Gezwungene in den gewählten Bildern hat auch Hr. U. gehörig hervorgehoben; wenn er aber sagt, Dionysios habe anch von den Büllen der Pokale gesprochen, so liefert er sicherlich eine grundfalsche Uebersetzung von opaioa xulixor. Die richtigste Erklärung bat kürzlich G. Hermann gegeben, wornach ένείρετε χεῖρας ές σφαίρας χυλίχων so viel bedeutet als manus in modum calicum cavate. Endlich muss es für einen offenbaren Missgriff erklärt werden, dass eben dadurch des Dionysios Versuche bemerkenswerth seien, indem er in seiner gekünstelten und geschraubten Ausdrucksweise als Vorläufer des Kolophoniers Antimachos zu betrachten und damit zuerst die Bahn angedeutet sei, auf welcher die Elegie allmählig in die Hände der alexandrinischen Gelehrten gerathen. Einen so handgreiflichen Verstofs würde Hr. U. gewiss vermieden haben, wenn er mehr auf die Gleichartigkeit des von den elegischen Dichtern behandelten Stoffes als auf die chronologische Reihenfolge geachtet, wenn er endlich dem Charakter der alexandrinischen Elegie mehr Aufmerksamkeit zugewendet hätte. Wo aber das Tertium comparationis feldt (denn des Antimachos gelehrte Anspielungen und Bilder waren ihrer Natur nach wesentlich verschieden von den geschraubten Künsteleien des Dionysios), da kann auch von keiner folgerechten Durchführung der Parallele die Rede sein.

Wir urtheilen schließlich, dass durch die gründlichen Untersuchungen des Verfs., ungeachtet mancher Uebereilungen im Einzelnen, gleichwohl im Ganzen die Einsicht in die organische Entwickelung der hellenischen Poesie erheblich gefördert worden ist, und dass durch seine ebenso anziehende als würdige Darstel-

lungsweise bei empfänglichen Geistern immer mehr Lust und Liebe zu einem so wichtigen Zweige der Humanität erweckt werden dürfte.

Dr. N. Bach, in Fulda.

XLIII.

Sin-xoo-Zi-Lin-Gjok-Ben, novus et auctus Litterarum ideographicarum thesaurus, sive collectio
omnium literarum Sinensium, secundum radices
disposita (rum), pronuntiatione Japonica adscripta. Opus Japonicum, in lapide exaratum a Sinensi Ko-tsching-dschang et redditum curante P.
F. de Siebold. Lugduni Batavorum ex officina editoris. 1834. 1 Vol. Fol.

Die einhelmische Sprache der Japaner ist von der Chinesischen wesentlich verschieden; wohl aber hat die erstere Nation von dem Nachbarvolke, das ihr an geistiger Entwicklung manches Jahrhundert vorangeeilt war, eine Menge Worter entlehnt, die zum Theil Begriffe ausdrückten, für welche es dem Japaner in seiner Muttersprache an Bezeichnungen fehlte. Die Sinismen fanden in der Sprache Japan's eben so ungehindert Eingang, wie z. B. die arabischen und persischen Worter im Türkischen; und schon ziemlich lange ist es in Japan so weit gekommen, dals für die meisten Begriffe ein Wort der Landessprache und ein chinesischer Ausdruck neben einander bestehen. Der Sprachgebrauch entscheidet zu Gunsten des einen oder des auderen Wortes, und oft haben Beide gleiches Bürgerrecht.

Es hat sich aber in Japan eine eigenthumliche Aussprache des Chinesischen gebildet, die mit gewissen Provincial-Dialekten des Mittelreichs Manches gemein hat, jedoch keinem derselben ganz entspricht. Dieses Inselvolk, dessen weichlichem Organe die Nasenlaute, die Kehlhauche und fast alle Sibilanten (das einfache Sausgenommen) widerstreben, machte sich die Chinesischen Wörter mundrecht, indem es ng verhallen liefs, hoder ch in k, sch und tsch in s verwandelte u s. w. Der Chinese würde ein Wort seiner Muttersprache im Munde eines Japaners nur selten wieder erkennen, besonders, da der Letz-

tere auch keine Accente unterscheidet.

Beim Schreiben bedienen sich die Japaner bald der unveränderten chinesischen Charaktere, bald eines, auf die chinesische Begriffs-Schrift basirten Syllabariums. Als die Japaner zuerst mit den chinesischen Charakteren bekannt wurden, gebräuchst mit den einesischen Charakteren bekannt wurden, gebräuchst mit dieselben, wie ihre Lehrer, die Chinesen, nicht als Lauthezeichnungen, sondern nur als Symbole von Begriffen, und wenn ein japanischer Gelehrter schrieb, so ordnete er auch die Charaktere nach den Gesetzen der chinesischen Wortstellung. Noch jetzt wird in Japan Alles, was man zur höheren Litteratur rechnet, Chinesisch geschrieben, und liest der Japaner Texte von dieser Art, so behält er die chinesische Aussprache bei, d. h. er liest sie in dem oberwähnten chinesischen Jargon.

Nach und nach musste sich unter den Japanern auch der Wunsch regen, ihre Muttersprache schreiben zu können. Als blosse Symbole von Begriffen waren die chinesischen Charak-

tere zu diesem Zwecke unpassend, da die Landessprache Japan's eine mehrsilbige Sprache ist, und wahre grammatische Formen besitzt. Man fing also damit an, dass man eine Anzahl chinesischer Charaktere, mit Abstraction von ihren Bedqutungen, als Buchstaben und Silbenzeichen gebrauchte, d. h. zur von Seiten ihres Lautes (sofern er einem japanischen Laute entsprach oder analog war) fungiren liefs. Auf diese Weise entstand ein Syllabarium, mit dessen Hillse jedes japanische Wort in eben so viele chinesische Zeichen zeriegt werden konnte, als das Wort Silben zählte. Wollten die Japaner z. B. arasuna schreiben, welches Wort in ihrer Sprache Sand bedentet, so wählten sie für jede der vier Silben (a + ra + su + sa) ein chinesisches Zeichen, das in ihrer Aussprache den corpondirenden Laut hatte. Da die Zahl der wirklich versechtenen japanischen Sylben sehr eingeschränkt ist, so hätte man zu ihrer Bezeichnung auch einer geringen Zahl chinesischer Charakter bedurft; aber der Gebrauch gestattete Abwechslung in der Wahl dieser Charaktere, so, dass man z. B. die Silbe su wenigstens auf zwölferlei Weise schreiben kann.

Reim Gebrauche der chinesischen Schriftzeichen, mögen sie nun bloße Begriffe darstellen, oder, auf die eben beschriebene Weise, nur Laut-Function haben, bedienen sich die Japanet gern eines ausnehmend schwierigen Cursiv's, Firo-kanna genannt, in welchem oft die complizirtesten Charaktere durch wenige verschlungene Striche und Züge angedeutet werden, und einer fast unbegränzten Willkühr Thor und Thüre geöffnet scheint. Unendlich leichter lesbar ist eine andere Schrift-Gattung, das Kata-kanna; diese besteht aus ungefähr 50, ihrer Form nach deutlich geschiednen Charakteren, von denen es keine Varianten giebt, und die lauter Abkürzungen oder Fragmente regelmäßig geformter chinesischer Zeichen sind. Die Kata-kanna-Schrift bezeichnet immer Laute. Man gebraucht sie (nur leider viel seltner als das heitlose Firo-kanna zum Schreiben panischer und chinosischer Wörter; die Letzteren werden dan wie Japanische behandelt und gewöhnlich durch mehrere Zeichen

des Kata-kanna umschrieben.

Das vorliegende Werk, welches unser berühmter Landsmann Siebold durch seinen chinesischen Amanuensis Ko-tsching-dshang in Leiden lithographiren lassen, ist die treue und sehr saubere Copie eines in Japan gedruckten Werkes. Es enthält ein vollständiges Verzeichniss aller chinesischen Charaktere, nach Wurzei-Zeichen geordnet, jedoch ohne Augabe ihrer Bedeutungen, indem sonst ein Lexicon daraus geworden wäre. Jedem chinesischen Schriftzeichen ist seine japanische Aussprache, und zwar in Kata-kanna-Schrift, beigeschrieben. Man hat gewöhnlich zwei, oft auch drei Zeichen dieser Schrift gewählt, um des ganzen Laut des chinesischen Wortes wiederzugeben. Dies ist unerlässlich, wenn die Wörter auf Consonanten oder Diphthongen ausgehen: so z. B. finden wir neben dem Zeichen Japai, das Chinesisch yü, und in Japan, gyok lautet, die Kata-kanna-Silben gi+yo+ku (sprich gyok); so ist ferner ein chinesisches Wort, das ehrerbietig überreichen bedeutet, und dessen Aussprache tsching im Munde des Japaners zu sioo geworden, durch si+yo+u umschrieben. u. s. w.

Man kann sich also aus dem vorliegenden Buche gründlich darüber belehren, was für Metamorphosen die Aussprache des Chinesischen in Japan erlitten hat. Nur verwechsele man dieses Jargon nicht mit der japanischen Sprache, welche, wie schon angedeutet, von der Sprache China's himmelweit verschieden ist.

Wilhelm Schott.

Anzeigeblatt

zu den

Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik.

1837.

(Zweites Semester.)

1

Personal - Chronik.

Des Königs Majestät haben den katholischen Stadtpfarrer zu Oppeln, Carl Aloys Gaerth zum kathol. Geistlichen und Schulrath bei der Regierung daselbst zu er-

nennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Wirklichen Geheimen Ober-Medicinalrath und Präsidenten Dr. Rust die Erlaubniss zu Tragung des ihm von Sr. Majestät dem Kaiser von Oestreich verliehenen Ritterkreuzes des Kaiserlich Oestreichischen Leopoldsorden zu ertheilen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Professor in der medicinischen Fakultät der Universität zu Berlin, Dr. Dieffenbach, die Erlaubnis zu Tragung des ihm von Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog von Hessen verliehenen Ritterkreuzes der ersten Klasse des Ludwigs-Ordens zu ertheilen ge-

ruht.

Des Königs Majestät haben dem bisherigen Regierungsrath Freiherrn von Stein beim Consistorium und Provinzial-Schulcollegium zu Berlin zum Geheimen Regierungsrath und vortragenden Rath im Ministerium der Geistlichen-, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem bisherigen Direktor des Seminars und der Waisen- und Schulanstalt in Bunzlau Kawerau zum Regierungs- und Schulrath bei der

Regierang in Coslin zu ernennen geraht.

Der Criminalrath Grabow zu Greifswald ist zum Richter an der dortigen Universität ernannt worden.

Bei dem neuerrichteten und am 1. Mai d. J. eröffneten katholischen Gymnasium zu Culm ist zum Direktor desselben der Oberlehrer Richter am Gymnasium zu Paderborn und zum ersten Oberlehrer der Lehrer Lozinski vom Gymnasium zu Posen ernannt worden.

Die bei dem Domgymnasium zu Merseburg durch den Tod des Conrektor Landvoigt erledigte Stelle ist dem bisherigen Tertius Subrektor Haun und dessen Stelle dem bisherigen Subrektor am Gymnasium in Zeitz,

Dr. Hiecke, übertragen worden.

Der bisherige Rektor des gemeinschaftlichen Gymnasiums zu Schleusingen, Professor Dr. Richter ist zum Direktor des Gymnasiums zu Quedlinburg ernannt worden.

Der bisherige Privatdocent, Dr. Remer jun. zu Bres-

lau, ist zum außerordentlichen Professor in der medicinischen Fakultät der dortigen Universität ernaunt worden.

Den Oberlehrern Dr. Axt in Wetzlar und Dr. Lucas in Bonn ist das Professor-Prädicat ertheilt worden.

Wissenschaftliche Institute und Unterrichtsanstalten.

Des Königs Majestüt haben die Annuhme des von dem Freiherrn von Baeselager zu Bonn der dortigen Armenverwaltung zu Befürderung der sittlichen und religiosen Cultur bewilligten Geschenks von 4000 Rthlr. zu genehmigen geruht.

Des Königs Majestät haben die Statuten der zum Ehrendenkmal des Dr. Mod. Elias Henschel in Breslau bei Gelegenheit seiner 50jührigen Jubelfeier beschlossenen Stiftung eines Kapitals von 2000 Rthlr. zu Unterstützung eines Studierenden der Medicin jüdischen Glaubens zu bestätigen geruht.

Des Königs Majestät haben die Stiftungen der verstorbenen Maria Catharina Pleuss geb. Savels zu Gunsten der St. Michael Pfarrkirche zu Achen im Betrag von 1850 Rthlr. zu genehmigen geruht.

Des Königs Majestät haben das von dem verstorbenen Rentier Hüger zu Coln der St Andreas-Pfarrkirche daselbst zu einer Abendandacht mit Predigt an jedem Freitag zugewendete Vermächtnis von 2500 Rtblr. zu genehmigen geruht.

Des Königs Majestät haben die Annahme des von dem zu Berlin verstorbenen Rentier Franz Fabre dem dasigen französischen Waisenhaus vermachten Kapitals von 1333 Rthlr. 10 Sgr., dessen Zinsen zur Ausstattung eines Zöglings dieser Anstalt verwendet werden sollen, zu genehmigen geruht.

Des Königs Majestät haben eine Summe von 300 Rthlr. in Gold für 6 Actien auf die Reiseunternehmung des Naturforschers Preis in Hamburg, nach Neu-Holland, behufs Einsendung lebender Pflanzen und anderer Naturalien für die Königlichen Sammlungen zu bewilligen geruht.

Des Königs Majestät haben die Annahme des Legats von 1500 Rthlr., welches die verwittwete Freifrau von Lüttwitz geb. Freiin von Kottwitz in ihrem Testamente zum Rau eines Schulhauses zu Langheinersdorf ausgesetzt hat, zu genehmigen geruht.

Des Königs Majestät haben den zum Pfarrer der altstädtischen Kirche in Königsberg designirten Professor Dr. Lehnerdt zum Superintendenten der in der Altstadt belegenen Kirchen zu ernennen geruht

Jis Identica A. A. Hebereicht

nepersicut

der Fr	auenz der	preussischen	Universitäten	im	Sommersemester	1836.
--------	-----------	--------------	---------------	----	----------------	-------

Namen	1218 45: 751 1: 574 8: 525 13: 342 2: 171 3:	Auslän- der	Zusam- men,	Darun	er sind	Diese station							
der				Adlicho	Bürger- liche 1515 743 604 651 349 181 209	Theologie		Philolo-	Jarispra-	Kameral-			
Universitäten.						Evangel. Theolog.	Kathol. Theolog.	gie u. Phi- losophie	denz	wissen- schaften 20 1 19 13 46 79	373 126 160 120 74 61		
1. Berlin 2. Breslau 3. Bonn 4. Halle 5. Königsberg 6. Großswald 7. Münster (Akademie)		459 17 83 138 25 39 41	1677 768 675 673 367 203 210	162 25 53 12 18 22		471 170 65 400 135 84	197 114 — — — — 150	302 135 69 49 41 17 60					
Semma	3750	795	4545	293	4252	1275	461	473	1045	177	914		

Zusammenstellung

der fremden Studirenden auf den preußsischen Universitäten nach ihrer Heimath.

Nam der Uninvers	•	ten.	Oest- reich	Baiern, Wür- tem- berg u. Baden		Sach-	Uebri- ge klei- ne deut- sche Staaten	Schweiz	Däne- mark und Hol- stein	Schwe- den	Rufs- land	Polen und Kra-	Nieder- lande, Belgien und Luxem- burg	Frank- reich	Eng- land	Aufser- euro- päische Länder	Sum- ma
Berlin		•	30	25	39	10	199	36	41	2	44	13	3	4	11	3	458
Halle	•	•	3	8	7	11	85	5	16	_	1 1	9	_			- 1	£36
Bonn		•		2	15	-	43	5	1 1	l —	4		7	-	5	1 1	83
Greifswald					3	1	27		1	-		_		_		_	32
Münster	_		_		24	_	13	_			_	_	4	l <u>-</u>	_	1 1	41
Königsberg	•						3	l _		l _	16	5	_		1	!	25
Breslau	•	•	2	_		3) š	_	_	_	2	6		1	_		17_
	8	imme.	35	35	88	25	373	46	- 59	3	67	26	14	5	17	3	795

Literarische Anzeigen.

Vollständige Ausgaben des Corpus juris ed. Bock.

CORPUS

JURIS CIVILIS

EDITIO STEREOTYPA

CURA

Dr. JOH. LUD. GUIL. BECK.

II TOMI.

kl. Folio. 230 Bogen. Preis 4 Rthlr.

CORPUS JURIS CIVILIS

RECOGNOVIT ET BREVI ANNOTATIONE INSTRUCTUM

EDIDIT

DR. JOH. LUD. GUIL. BECK.
II TOMI IN IV PARTES.

gr. 8. 302 Bogen. Prcis 10 Rthlr.

Leipzig, den 31. Mai 1837.

Carl Cnoblock

Von beiden Ausgaben sind Exemplare in allen Buchhandlungen zu erhalten.

Juristische Werke,

welche im Verlage von Duncker und Humblet in Berdie erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen sind:

Henr. Ed. Dirksen,

Manuale Latinitatis fontium iuris civilis Romanerum.

Thesauri Latinitatis epitome. In usum tironum.

Fasc. I. II. gr. 4. 1837. Subscriptions-Preis für jedes Heft 1 Thlr.

(Das Ganse wird etwa 7 Thir. kesten.)

Zur Charakterisirung dieses Werks erlauben wir uns folgende Stellen aus der kritischen Anzeige mitzutheilen. welche die Berl. Literar. Ztg. in ihrer Nr. 34. enthält. Nachdem der Ref. zuvörderst die bisherigen Leistungen in der römisch-juristischen Wortlexikographie besprochen. fährt er fort: "dieser Zustand der bisherigen Bearbeitungen ist nun wohl festzuhalten, wenn das eigenthümliche und höchst bedeutende Verdienst des obigen Werkes richtig gewürdigt werden, und seinem ganzen Umsange nach vollständig hervortreten soll. Was zunächst den Umfang der Denkmäler betrifft, aus denen es sein Material schöpft, so sind dies die gesammten, die als juristische Quellen des römischen Rechts gelten, in der Ausdehnung, dass auch das, was bei nicht juristischen Schriftstellern als Excerpte aus den XII Tafeln und den römischen Juristen vorkommt, mit in die Bearbeitung hineingezogen ist. - Die Behandlung der Artikel ist nun im Allgemeinen diese. Zunächst wird die Bedeutung des Wortes kurz angegeben, und zwar vorläufig ohne alle Belegstellen. Dann aber folgen unter verschiedenen Rubriken und hier zugleich in Begleitung des Quellenapparates erstens die Augabe der Synonymen, das heisst aber nicht nur der begriffsverwandten, sondern auch der begriffsgleichen Wörter; darauf mit der Bezeichnung Opposita Wörter, die in den Quellen als Gegensatz des behandelten gebraucht werden; endlich mit der Bezeichnung Conjuncta Wörter und Phrasen, in deren Verbindung das fragliche Wort möglichst zum öfteren und so zu sagen stereotypenartig vorkommt. Wo aber ein Wort mehrbedeutig ist, da wird es in verschiedenen §§. behandelt, und in jedem & kehren dann diese einzelnen Rubriken wieder. Nur versteht es sich, dass nicht gerade immer alle jene Rubriken vorkommen können, sondern nicht selten nur zwei oder eine derselben, je nachdem gerade die Quellen selbst diese Ausbeute liefern und an die Hand geben. Die Anwendung dieser Behandlung nun ist es vorzüglich, durch die unsere Lexikographie einen mächtigen Fortschritt gemacht hat, ja wodurch sie erst jetzt eigentlich wissenschaftlich geworden ist, und gerade deshalb wird dieses Werk auch stets als epochemachend angesehen werden müssen. Durch eine eben so geniale als gründliche Operation ist hier zuerst durchgängig wirklich der Beweis aus den Quellen selbst geliefert, daß den Wörtern jene oder diese Bedeutung zukomme; denn eben jene Rubriken enthalten die Momente dafür, so vollatändig und gut, wie sie sich mit Sicherheit gewinnen lassen."

- Beiträge zur Revision der Preusischen Gesetzgebung; herausgegeben von Ed. Gens. gr. 8, 1830—1832.
- Duncker, J. F. Lp., Standpuncte für die Philosophie und Critik der Ordnung und Gesetzgebung, zur Sicherstellung des unabänderlichen Grundgesetzes aller Staats-Vereine. 8. 1829.

 1 Thir.
- das Recht, aus dem Gesetz des Lebens als Leitfaden eines Gesetzbuches entwickelt. 8. 1831.
 2 Thir.
- Falkenberg, K., Versuch einer Darstellung der verschiedenen Classen von Räubern, Dieben und Diebeshehlern, mit besonderer Hinsicht auf die vorzüglichsten Mittel sich ihrer zu bemächtigen, ihre Verbrechen zu entdecken und zu verhüten. Ein Handbuch für Polizeibeamte, Criminalisten u. s. w. 2 Thle. 8. 1816—1818.
- Gans, Ed., vermischte Schriften juristischen, geschichtlichen, staatswissenschaftlichen und ästhetischen Iuhalts. 2 Bde. gr. 12. 1834. 2²/₃ Thlr.
- Gaertner, Gst. F., Kritik des Untersuchungs-Principes des Preußischen Civil-Processes. gr. 8. 1832. 1 Thlr.
- Ficium culpae in iure criminali regundorum prolusio. gr. 8. 1836. . . ½ Thr.
- über die Provinzial-Rechte. Sendschreiben an den Königl. Geh. Justiz- u. vortrag. Rath u. s. w. Hrn. A. W. Goetse. gr. 8. 1837.
- Göschel, K. F., der Eid nach seinem Principe, Begriffe und Gebrauche. Theologisch-juristische Studien. gr. 8. 1837. . 2 Thlr.
- Kampte, K. A. v., neue Literatur des Völkerrechts, seit dem J. 1784, als Ergänzung und Fortsetzung des Werks von Ompteda. gr. 8. 1817.
- Sammlung interessanter Polizei-Gesetze. 1ster
 Theil. Allgemeiner Codex der Gendarmerie. gr.
 S. 1815.
 1\frac{3}{4} Thir.
- — über das Verfahren bei Transporten und Landesverweisungen der Verbrecher und Landstreicher. Ein Beitrag zur Sicherheitspolizei. gr. 8. 1817.

Puttlita, M. Edler v., über Erspamisse im Justizhaushalt des Propis. Stadts, mit Gewinn für den Gang der Geschäfte. 8. 1821.

Schwedle, Th., Lehrbuch des deutschen Privat-rechts; Land- und Lehnrecht enthaltend. gr. 8.

- das europäische Völkerrecht; in 8 Büchern. gr. 14 Thir. 8. 1817.

Urtheile, merkwürdige, neuerer französischer Rechtsgelehrten über Geschwornen-Gerichte und französische Criminal-Justiz überhaupt; gesammelt von einem deutschen Rechtsgelehrten (K. A. von Kamptz). gr. 8. 1819.

Witte, K., Abhandlungen aus dem Gebiete des römischen Rechts. gr. 8. 1817. & Thir.

Bei G. Wuttig in Leipzig ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Schott, H. A., über die Authenticität des kanonischen Evangeliums nach Matthäus benannt. Aus und nach dessen hinterlassenen Papieren herausgegeben von. D. J. T. L. Danz. gr. 8. 1 Thir. Leipzig im Mai 1837.

So eben ist erschienen:

Fünf Gesänge des Bhatti-Kavya; aus dem Sanskrit übersetzt und begleitet von einem Verzeichniss der im Sanskrit vorkommenden Namen der Sonne und des Mondes und einer Uebersetzungs-Probe aus dem Magha-Kavya von Dr. C. Schütz. gr. 4. geh. & Thir.

Velhagen und Klasing in Bielefeld.

In meinem Verlage ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Die Sprichwörter

und sprichwörtlichen Redensarten

Deutschen.

Nebst den

Redensarten der Deutschen Zech-Brüder

und

Aller Praktik Großmutter,

d. i. der Sprichwörter ewigem Wetter-Kalender.

Gesammelt und mit vielen schönen Versen, Sprüchen und Historien in ein Buch verfalst

Dr. Wilhelm Körte.

Kauf, Leser, kauf! -"Meinst, füg Sprichwötter seit zu klug? -Lauf, Gesell, lauf, Bist noch lange nicht klug genug! -Willst Du dies Buch nur etwa leihen! Wird es schwerlich Dir gedeihen: Soll's Dich lehren, soll es Dich laben, Musst Du es su oizen anben!

Das Ganze ist auf 4 Lieferungen berechnet, die in Molschenritumen von 6-8 Wochen erscheinen; jede Lieferung kostet 2/3 Thir.

F. A. Brockhaus.

Bei uns ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Die Religionssysteme der heidnischen Völker des Orients.

> Dargestellt von K. F. Stuhr.

8. LXIII. 448. 22/3 Thir.

Berlin, Juli 1837.

Veit et Comp.

Anzeige für Gymnasien und Realschulen.

Im Verlage der Buchhandlung des Waisenhauses in Hulle ist erschienen und in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes zu erhalten:

Auswahl deutscher Gedichte für die unteren und mittleren Classen gelehrter Schulen, von Dr. Th. Echtermeyer. 8. sauber cartonirt.

Thir. 7 Sgr. (1 Thir. 6 Gr.)

Je mehr die Nothwendigkeit einer zweckmäßig durchgeführten Erziehung des poetischen Sinnes durch ächte und besonders vaterländische Dichtungen und die dadurch bedingte Wichtigkeit des deutschen Unterrichts in den Gymnasien anerkannt wird, da dieser vornämlich zu einer tiefern Bildung des Geistes und Gemüthes der Jugend benutzt werden kann, um se lebhafter drängt sich das Bedürfniss guter Sammlungen der besten poetischen Erzeugnisse auf. In den letzten Jahren sind viele Versuche der Art gemacht, aber die Mehrzahl derselben begnügt sich entweder mit Hergebrachtem und Veraltetem, eder hat andere, meist formale, Zwecke verfolgt. Daher hat der Herausgeber dieser Auswahl eine neue Sammlung unternommen und mit glücklichem Gefühle und sicherem Tact, den er durch mehrjährige Leitung des deutschen Unterrichts gewonnen, für die Bedürfnisse der Schule zunächst gesergt. Das Buch bietet reichen Lehrstoff und dürfte nicht blos bei Declamationsübun-gen, deren wohlthätigen Einflus verkehrte Wahl der Stücke meist vernichtet, sondern auch bei den schriftlichen Ausarbeit tungen mit großem Nutzen angewendet werden. Prosaische Beurbeitungen, Vergleichungen der ähuliche Gegenstäude behandelnden Gedichte, Erklärungen derselben werden das Verständnifs erleichtern, und zur Uebung der schriftlichen Darstellung förderlich sein. Durch die sorgfältige Nachweisung der in verschiedenen Schriften zerstreuten Bearbeitungen der einzelnes Gedichte ist Lehrern und Schülern eine mit lebhaftem Danke anzuerkennende Erleichterung dargeboten worden. Auf einigen Gymnasien wird schon jetzt das Buch mit merklichem Vortheile angewendet, daher dürfte es sich zur Einführung in andern wohl eignen, und um diesen Zweck zu erleichtern ist die Verlagshandlung mit Vergnügen geneigt, wenn mindestens 20 bis 25 Exemplare auf einmal genommen werden, das Buch für à 1 Rthir, abzulassen,

Anzeigeblatt

zu den

Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik.

1837.

(Zweites Semester.)

M 2.

Literarische Anzeigen.

Im Verlag der akad. Buchhandlung von J. C. B. Mohr in Heidelberg ist im Laufe dieses Jahres neu erschienen:

Annalen, Medizinische. Eine Zeitschrift, herausgegeben von den Mitgliedern der Großherzogl. Sanitäts-Commission in Karlsruhe, und den Vorstehern der medicinischen, chirurgischen und geburtshülflichen Anstalten in Heidelberg, den Professoren F. A. B. Puchelt, M. J. Chelius und F. C. Naegele. Jährlich 1 Band in 4 Heften mit Kupfern oder Steindrucktafeln. gr. 8. III. Band. 1. 2. pr. 1—4.

4 Thlr. - 7 fl. 12 kr.

Archiv für die Civilistische Praxis, herausgegeben von Franke, Linde, v. Löhr, Mittermaier, Mühlenbruch, Thibaut und Wächter. gr. 8. XX. Band 1s u. 2s Heft. Der Band in 3 Heften

2 Thlr. — 3 fl.

Bähr, K. C. W. F., Symbolik des Mosaischen Cultus. In II Bänden. 1r Band. gr. 8. 1837.
 2½ Thr. — 5 fl. 6 kr.

Bischoff, Th. L. W., Commentatio de novis quibusdam experimentis chemico-physiologicis ad illustrandam doctrinam de respiratione institutis. Praemissae sunt litterae viri illustrissimi Leopoldi Gmelini. gr. 4. † Thir. — 48 kr.

Gobleri, J., interpretationem constitutionis criminialis Carolinae ex unica quae estat edit. Basil. MDXLIII, et G. Remi nemesin Carulinam ex altera edit. Herbern. Nassov. ciono denuo vulgavit notasque adjecit Jul. Frid. Henr. Abegg. gr. 8. 1836. Cart. 1 Thlr. — 1 fl. 48 kr.

*O Προχαιρος Νομος. Imperatorum Basilii, Constantini et Leonis Prochiron. Codd. mss. ope nunc primum edidit, prolegomenis, annotationibus et indicibus instruxit C. E. Zachariae, J. U. D. Accedit commentatio de bibliotheca Bodlejana ejusque codicibus ad jus graeco-romanum spectantibus. gr. 8. 1837.

Puchelt, Dr. Fr. A. B., Die Hautkrankheiten in tabellarischer Form. gr. 4. 1836. Cart.

å Thir. — 48 kr.

Sengler, Dr., über das Wesen und die Bedeutung

der speculativen Philosophie und Theologie in gef genwärtiger Zeit, mit besonderer Rücksicht auf die Religionsphilosophie. — Specielle Einleitung in die Philosophie und spekulative Theologie. gr. 8. 1837. 2½ Thlr. — 4 fl. 30 kr.

Stahl, Fr. J., die Philosophie des Rechts nach geschichtlicher Ansicht. II. Band: Christliche Rechtsund Staatslehre, 2te Abtheilung. gr. 8. 1837. 2 Thlr. — 3 fl. 36 kr.

Weber, Dr. Georg, Geschichtliche Darstellung des Calvinismus im Verhältniss zum Staat in Gepf und Frankreich bis zur Aufhebung des Edikts von Nantes. gr. 8. 1836. 2 Thlr. — 3 fl. 36 kr.

Zeitschrift, kritische, für Rechtswissenschaft und Gesetzgebung des Auslandes, herausgeg. von Mittermaier und Zachariä. gr. 8. 1837. IX. Bd. 1-3 Heft. Der Band in 3 Heften 23 Thlr. — 4 fl.

Unter der Presse befindet sich, und erscheint nüchstens:

Huschke, Ph. E., die Verfassung des Königs Servius Tullius, als Grundlage zu einer Römischen Verfassungsgeschichte entwickelt. gr. 8. (30—36 Bg.)

Schlosser, Dr. F. C., Gechichte des achtzehnten Jahrhunderts und des neunzehnten bis zum Sturz des französischen Kaiserreichs. Mit besonderer Rücksicht auf geistige Bildung. 11. Bd. gr. 8.

Zachariä, Dr. C. S., Handbuch des Französischen Civilrechts. Vierte umgearbeitete Auflage in 4 Bänden. gr. 8.

(Auf letzteres wird Subscription angenommen und dasselbe an die Subscribenten um 4 wohlfeiler als der Ladenpreis geliefert.)

Im Verlage der Buchhandlung des Waisenhauses in Halle sind erschienen und in allen Buchhandlungen des Inund Auslandes zu haben:

Büchner, Dr. Ed., Sammlung algebraisch-physikalischer Aufgaben für Gymnasien und Realschulen. Mit 1 Kupfertafel. gr. 8. 1 Thlr. 10 Sgr. (1 Thlr. 8 Gr.) Caesaris, C. Iulii, Commentarii de bello gallico. Grammatisch erläutert durch Hinweisung auf die Grammatiken von Zumpt und Schulz, von Dr. Moritz Seyffert. 8. 22; Sgr. (18 Gr.)

Credner, Dr. C. A., Einleitung in das Neue Testament. Erster Theil, in zwei Abtheilungen. gr. 8. 3 Thir. 7½ Sgr. (3 Thir. 6 Gr.)

Daniel, Dr. H. A., Tatianus der Apologet. Ein Beitrag zur Dogmengeschichte. gr. 8.

1 Thlr. 15 Sgr. (1 Thlr. 12 Gr.)

Echtermeyer, Dr. Th., Auswahl deutscher Gedichte für die unteren und mittleren Classen gelehrter Schulen. S. sauber cartonirt.

1 Thir. 7; Sgr. (1 Thir. 6 Gr.)

Fritzsche, Dr. O. F., Commentatio de Theodori Mopsvesteni vita et scriptis. gr. 8. 15 Sgr. (12 Gr.)

Geschichte, Neuere, der evangelischen Missions-Anstalten zu Bekehrung der Heiden in Ostindien. Herausgegeben von Dr. H. A. Niemeyer. 82stes oder 7ten Bandes 10tes Stück. 4. 20 Sgr. (16 Gr.)

Knapp, G. C., Vorlesungen über die christliche Glaubenslehre nach dem Lehrbegriff der evangelischen Kirche. 2 Bände. Zweite unveränderte, mit einem Sach-, Wort- und Stellen-Register vermehrte, Auflage. gr. 8.

Register, Sach-, Wort- und Stellen-, zu Knapp's Vorlesungen über die christliche Glaubenslehre. (Für die Besitzer der ersten Auflage, aus der zweiten besonders abgedruckt.) gr. 8. 15 Sgr. (12 Gr.)

Nachricht, Außerordentliche, über das durch Rhenius neubegonnene Missionswerk in Ostindien; erstattet von Dr. H. A. Niemeyer. Als Fortsetzung und Beilage zur Geschichte der evangel. Missions-Anstalt in Ostindien. 82stes oder 7ten Bandes 10tes Stück. 4.

Peter, Dr. C., Commentatio critica de Xenophontis Hellenicis. gr. 8. 15 Sgr. (12 Gr.)

Programm der Lateinischen Hauptschule zu Halle für des Schuljahr 1836 bis 1837. Inhalt: 1) Grundlinien zur Geschichte des Verfalls der römischen Staatsrefigion bis auf die Zeit des August. Eine litterarhistorische Abhandlung von Dr. L. Krahner. 2) Nachrichten über das Schuljahr 1836 bis 1837 von Dr. M. Schmidt. 4. geh. 10 Sgr. (8 Gr.)

Ruge, Dr. A., Neue Vorschule der Aesthetik. Das Komische mit einem komischen Anhang. gr. 8. 1 Thlr. 15 Sgr. (1 Thlr. 12 Gr.)

Schirlitz, Dr. K. A., Lateinisches Lesebuch. Erster Cursus. Dritte verbesserte Auflage. 8.

12: Sgr. (10 Gr.)

Schmidt, Dr. Herm., Doctrinae temporum verbi Graeci et Latini, expositio historica. Part. IIa. 4maj. geh. 10 Sgr. (8 Gr.)

Schmidt, Dr. Max, Commentatio de tempore, quo ab Aristotele libri de arte rhetorica conscripti et editi sint. 4 maj. geh. 10 Sgr. (8 Gr.)

Splittegarb, C. F., Anleitung zum Rechnen. lster Theil. Zehnte verbesserte Auflage. S. 6! Sgr. (5 Gr.) Weber, Dr. W. E., Schule und Lebes. Verträge

-- Goethe's Faust. Ucbersichtliche Beleuchtung beider Theile zur Erleichterung des Verständnisses. 8. sauber broch. 1 Thir. 5 Sgr. (1 Thir. 4 Gr.)

In meinem Verlage ist nun vollständig erschienen:

Die Sprichwörtlichen Redensarten

Deutschen.

Nahet dan

Redensarten der Deutschen Zech-Brüder

und

Aller Praktik Grossmutter,

d. i. der Sprichwörter ewigem Wetter-Kalender. Gesammelt und mit vielen schönen Versen, Sprüchen

und Historien in ein Buch verfalst

von

Dr. Wilhelm Körte.

Gr. 8. In vier Lieferungen. Geh. Preis des Gansen. 23 Thir.

Kauf, Leser, kauf! —
Meinst, für Sprichwörter seist zu klug? —
Lauf, Gesell, lauf,
Bist noch lange nicht klug genug! —
Willst Da dies Bach nur etwa leihen,
Wird es schwerlich Dir gedeihen:
Soll's Dich lehren, soll es Dich laben,
Musst Du es mu eigem haben!

Leipzig im Juli 1837.

F. A. Brockhaus.

Subscriptions-Anzeige.

I. KANT'S

sämmtliche Werke.

Mehr als wir es wissen, ruhet unsere jetzige, wissenschaftliche, moralische und religiöse Bildung auf der Kantischen Philosophie. Abgesehen von ihrer ewigen Bedeutung für die Estwicklung der Speculation ist daher ihr Studium, ihre Kenntnis wenigstens nach irgend einer Seite hin jedem Gebildeten wichtig, ja nothwendig. Die bisherige Zefatreutheit der Kantischen Schriften erschwerte aber eine einigermaßen bequeme und zu-

enhibrande Einsicht außerordentlich. Bei Antiquaren, auf Auctionen, muste man sich größtentheils die einzelnen Werke zusummegraffen. Mehr als dreifsig Jahre sind seit Kant's Tode verslessen. Mit jedem steigert sich die Schwierigkeit, sich in den Besitz seiner Schriften zu setzen, so daß selbst namhafte Bibliotheken, in Anschung ihrer, empfindliche Lücken haben. In England, in Frankreich würde man schon aus Interesse für den Ruhm der Nation eine Concentration der Schriften eines welthistorisch so denkwürdigen Mannes in einer Gesammtansgabe viel früher veranstalten. Bei uns dauert es länger, ehe wir dazu kommen. Wir behelfen uns kümmerlich, so lang es irgend geht. Allein endlich müssen auch wir dem unsterblichen Geist den seiner würdigen Tribut zollen. Selbst die immer wachsende Aufmerksamkeit des Auslandes nöthigt uns dazu, denn man er-keunt jetzt in Holland, Frankreich, England sehr wohl, dass man Hegel, Schelling, Fichte, Jacobi und so viel andere Notabilitäten unserer Literatur ohne Kenntniss der Kantischen Philosophie als ihres wahrhaften Mittelpunktes nicht gründlich ver-stehen könne. Die Periode einer bestigen Keaction gegen dieselbe ist in Deutschland vorüber. Man hat zu begreifen angefangen, dass Kant nicht so schnell auszulernen sei. Die empfängliche Stimmung überwiegt schon die eine Zeit lang modisch gewordene polemische Gereiztheit, an einigen seiner tiefsinnigen Irrthümer zum Ritter zu werden. Wo Kant auch nicht das Letzte erreichte, da hat er es doch angestrebt, erahnt und in großartigen Inconsequenzen angedeutet.

Die Unterzeichneten sind in ihrer Tendenz, für die der Deutschen Nation anvertraute Erbschaft der Kantischen Werke alle ihnen mögliche Sorge zu tragen, mit dem Herrn Verleger zusammengetroffen, der seit Jahren denselben Lieblingswunsch genährt hat, dem großen Philosophen dus ihm zuständige literarische Menument zu erbauen. Der eine der Herausgeber wird als Historiker durch den großartigen Einflus Kant's auf die ge-sammte intellectuelle Cultur seines Vaterlandes Preussen; der andere durch sein unmittelbares Verhältnis zur Philosophie und durch den zufälligen Umstand, an der Königsberger Universität denselben Lehrstuhl, wie einst Kant, inne zu haben, zur reinsten Begeisterung für das Unternehmen gestimmt. Sie werden mit dem Herrn Varleger wetteifern, die Gesammtausgabe der Kantischen Werke so wohlgeordnet, so correct und geschmack-voll zu veranstalten, als der Ernst der Erkenntnifs der Wahrheit, als der Ruhm des Weisen und die Ehre Deutschlands es erheischen. Obwohl unsere Zeit die Zeit der literarischen Ern-ten ist — Hegel's, Krause's, Schleiermacher's, Daub's und Anderer nachgelassene Schriften beschäftigen das Publicum -, so hoffen sie doch zuversichtlich den unverholensten Beifall und

die lebhafteste Theilnahme.

Einige Theile werden etwas stärker ausfallen, als andere. Man konnte sich nicht entschließen, nur des äußern Gleichmasses wegen die Kritik der reinen Vernunft nicht als ein Ganzes zu geben. Kant hat nie ein Buch in zwei Bunden edirt. Eben so wenig war es aber möglich, jede Schrift zu vereinzeln, denn dadurch würde wiederum eine zu große Ungleichmäßigkeit entstanden sein. Wo der Umfang eines Bandes, den man um der Gleichartigkeit des Inhalts willen nicht trennen mochte, zu sehr anschwoll, ist er, ihn für die Handhabe des Lesers bequemer zu machen, in zwei Abtheilungen zerlegt. Doch läßt sich vor dem Druck hierüber kaum etwas mit Sicherheit bestimmen.

In der Ordnung ist gesucht worden, den chronologischen Entwicklungsgang so viel möglich mit dem Sachunterschiede zu vereinigen. Von den Vorlesungen Kant's sind nur die durch

ihn selbst anerkannten aufgenommen.

Eine Biographie Kant's, vollständiger und präciser, als die bisherigen, durfte dem Unternehmen nicht fehlen. Ein treues Bilduis Kant's in Stahlstich und ein lithographirtes Facsimile von Schriftproben aus verschiedenen Lebensperioden werden hinzugefügt. Aus einem bedeutenden, im Besitz der hiesigen Königlichen Bibliothek befindlichen handschriftlichen Nachlas, insbesondere praktischen Inhalts, wird das Interessanteste mitgetheilt

Endlich aber mussten auch die tiefen Erschütterungen, welche Kant's Philosophie bewirkte, die Bedingungen, die sie ver-

fand; die Consequenzen, die sie hervorrief, nach ihrem weithingreifenden Umfang in gedrängter Kürze geschildert werden. Eine Geschichte der Kantischen Philosophie mußte für die leichtere Auffassung der einzelnen Werke Sorge tragen, da unsere Zeit diese Philesophie nicht vor sich, sondern hinter

Besondere Rechtfertigungen über die gewählte Folge der einzelnen Schriften, über das jedesmalige Verfahren bei der Textrevision, über die benutzten Hülfsmittel, über Orthographie und Interpunction, werden an Ort und Stelle in den Vorreden zu den einzelnen Bänden gegeben werden. Die gunze Ausgabe umfast zwölf Bände.

Die Herausgeber haben das gesammte Material folgendermafsen unter sich getheilt, wobei sie natürlich von allen herkommlichen Theilungen absehen und sieh lediglich an die innere Zweckmässigkeit der Sache selbst halten mußten:

I. Kleine logisch-metaphysische Schriften. Rosenkranz.
II. Kritik der reinen Vernunft. Rosenkranz.

III. Prolegomena zu jeder künftigen Metaphysik; Logik. Rosenkranz.

IV. Kritik der Urtheilskraft; vom Schönen und Erhabenen, Rosenkranz

V. Zur Philosophie der Natur; von der wahren Schätzung lebendiger Krüfte; metaphysische Anfangsgründe der Naturwissenschaft. Schubert und Rosenkranz.

VI. Physikalische Schriften; Naturgeschichte des Himmels; physische Geographie. Schubert.

VII. Anthropologisch praktische Schriften: Erste Abtheilung: Anthropelogie. Schubert. Zweite Abtheilung: Pädagegik; die Krankheiten des Kopfes; zum ewigen Frieden u. s. w. Schubert.

VIII. Grundlegung zur Metaphysik der Sitten; Kritik der praktischen Vernunft. Rosenkranz.
IX. Rechtslehre; Tugendlehre. Schubert.

Religion innerhalb der Grenzen der blossen Vernunft; Streit der Fakultäten. Rosenkrunz.

XI. Biographie Kant's, Briefe und Nachlass. Schubert. XII. Geschichte der Kantischen Philosophie. Rosenknanz.

Königsberg, am 9. Juli 1837.

K. Rosenkranz. F. IV. Schubert. Professoren an der Universität zu Königsberg.

Der Verleger wird den Werken Kant's die größte Sorgfalt

widmen. Jährlich sollen vier bis sochs Bände erscheinen. Der Subscriptions-Preis ist auf 1'/. Thir. für 24 Druckbogen festgestellt, welchen unch Erscheinen jeder Lieferung zu erhöhen ihm vorbehalten bleibt.

Das Bildnis Kant's und das Facsimile seiner Handschrift sollen die Subscribenten als Zugabe erhalten.

Leipzig, im Juli 1837.

Leopold Vois.

In meinem Verlage ist so eben erschienen und an alle Buchhandlungen versandt worden:

Der Zug der Israeliten

Aegypten nach Kanaan.

Ein Versuch

Karl von Raumer.

Beilage zu des Verfassers "Palästina".

Mit einer Karte.

Gr. 8. Geh. ! Thir.

Den zahlreichen Verehrern von Raumer's "Palästina" (1835,

11/2 Thir.) wird diese Beilage eine um so willkommnere Gabe sein, als sie der Lösung eines Resultats sich zu nähern sucht, welchen seit Hierenymus bis auf Goothe und Rosenmüller auf die verschiedenartigste Weise erstrebt warde. Die sauber gestochene Karte wird auf besonderes Verlangen auch einzeln (zu 1/4 Thir.) abgegeben.

Leipzig, im Juli 1837.

F. A. Brockhaus.

In allen Buchhandlungen ist zu haben:

Duncker, Dr. L., die Lehre von den Reallasten, in ihren Grundzügen dargestellt. 16 Bogen. gr. 8.
1 Thir. — 1 fl. 45 kr.

Albrecht, Prof. Dr. J. A. M., die Ausbildung des Eventualprincips im gemeinen Civilprocefs. 5 Bogen. gr. 8. br. 4 Thlr. — 36 kr.

Koch, Prof. Dr. Chr., Grundsätze der Erziehung, des Unterrichts und ihrer Geschichte nach Niemeyer und Ruhkopf. Mit einem Vorworte von Prof. Dr. K. F. Chr. Wagner. Zweite Ausgabe. 174 Bogen. gr. 8. br. & Thlr. — 1 fl. 30 kr.

Is okrates Panegyricus. Aus dem Griechischen übersetzt und mit den nöthigen Anmerkungen verschen von Dr. J. Hoffa. 3 Bogen. gr. 12. br. Thlr. — 24 kr.

Müller, Prof. Dr. Jul., unsre Pflicht gegen Gott u. gegen die Ordnungen der bürgerlichen Gemeinschaft. Eine Predigt. Velin-Papier. 1 Bogen. gr. 8. br. 12 Thlr. — 9 kr.

Suabedissen, Hofrath Dr. D. Th. A., die Grundzüge der Metaphysik. 10½ Bogen. gr. 8. br. 3
Thlr. — 1 fl. 20 kr.

Landgrebe, Dr. G., über die chemischen und physiologischen Wirkungen des Lichts. 37³/₄ Bogen. geb. 3 Thlr. — 5 fl. 24 kr.

Marburg, im Juli 1837.

N. G. Elwert.

In meinem Verlage ist erschienen und durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu erhalten:

Abrifs

der Geschichte der Philosophie

Ven

Karl Ludwig Kannegiesser.

Eine kurze und zweckmäsige Geschichte der Philosophie halte ich für Schüler der obersten Classen eines Gymnasii sehr nützlich.

HERDER.

Gr. 8. Auf gutem Druckpapier 3/4 Thir.

Früher erschien und wurde mit greitem Beifell unigenes

Matthiä (August), Lehrbuch für den ersten Unterricht in der Philosophie. Dritte, verbesserte Auflage. Gr. 8. 1833. § Thir.

Leipzig, im April 1837.

F. A. Brockhaus.

Bei Friedrich Schulthefs in Zürich ist so eben er schienen:

Die Auflösung

der höhern numerischen Gleichungen

als Beantwortung einer von der königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin aufgestellten Preisfrage.

Von

Dr. C. H. Gräffe, Professor der Mathematik.

4. 38 S. br. 7/12 Thir.

Vom nämlichen Herrn Verfasser ist erschienen:

Lehrbuch der reinen Mathematik.

1r. Theil. die Elemente der Arithmetik und Algebra und der ebenen Geometrie enthaltend.

gr. 8. S. 366. mit 4 Tafeln. 17/8 Thir.

In meinem Verlage ist erschienen und in allen Buchhardlungen des In- und Auslandes vorräthig:

Ueber die

Gesetzgebung der Presse.

Ein Versuch

zur Lösung ihrer Aufgabe auf wissenschaftlichem Wege.

Von

Franz Adam Löffler.

Erster Theil. Gr. 8. 3 Thir.

Dieser erste Versuch einer Wissenschaft der Presse esthält eine umfassende Darstellung aller, diesen wichtigen Gegesstand betreffenden Verhältnisse, und verdient die größte Beachtung.

Leipzig, im Juli 1837.

F. A. Brockhaus.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

XLIV.

- 1) Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri VIII. — Ed. Ern. Frid. Poppo. Leipzig, 1821 ff. (2 Bände Prolegom., 4 Bände Text, 4 Bände Anmerkungen, der letzte noch unter der Presse.)
- 2) Θουκυδίδης. Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Ex recensione Immanuelis Bekkeri. Oxford, 1824. 1ster Band.
- 3) Θουχυδίδου συγγραφή. Thucydidis historia. Curavit Lud. Dindorf. Leipzig, 1824. 1ster Band.
- 4) Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Ad optimorum librorum fidem — recensuit et adnotatione perpetua illustravit Franc. Goeller. 1ste Ausg. Leipz. 1826. 2 Bände.
- 5) The history of Thucydides, newly Translated in to English and illustrated with very copious annotations. By S. T. Bloomfield. London, 1829. 3 Bände.
- 6) The history of the Peloponnesian war by Thucydides. A new recension of the text, though almost always coinciding with one or other of the texts of Bekker, Goeller and Poppo—accompanied with notes—by S. T. Bloomfield. London, 1830. 3 Bändchen.
- 7) Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo ad optimorum librorum fidem edit: cum varietate lectionis et editorum adnotationibus. Curante Rob. Ad. Morstadtio (d. Text) und curante Georg. Gervino (d. Anmerk.) Frankfurt a. M. 1830 ff. 2 Theile Text u. 2 Theile Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

- Anmerkungen. (Der 2te Band der letztern theilweise besorgt von F. C. Hertlein.)
- 8) Thucydidis de bello Pelop. libri octo. Recognovit et cum brevi annotatione — in usum iuvenum studiosorum accurate edidit Christoph. Frid. Ferd. Haacke. Leipz. 1831. 1ster Bd.
- 9) Thucydidis de bello Pelop. libri octo. Iterum recensuit Immanuel Bekker. Edit. stereot. Berlin, 1832.
- 10) Θουκυδίδου τοῦ Ὁλόρου βιβλία ὀκτώ. Traduction française par Ambr. Firmin Didot. Avec des observations par Mr. de Brussy et Ambr. Firm. Didot. Paris, 1833. 4 Bände.
- 11) Θουχυδίδης. The history of the Peloponnesian war by Thucydides. The text according to Bekker's edition with some alterations. Illustrated by maps. With notes, chiefly historical and geographical, by Thom. Arnold. Cambridge. 3 starke Bände in groß Octav, der letzte 1835.
- 12) Thucydidis de bello Pelop. libri octo. Ad optimorum librorum fidem recensuit et adnotatione perpetua illustravit Franc. Goeller. Editio secunda. Leipz. 1836. 2 Bände.

Der große Geschichtschreiber Thucydides gehört zu denjenigen griechischen Schriftstellern, welche in der neuesten Zeit eine Menge von Herausgebern und Bearbeitern gefunden haben, deren Leistungen im Ganzen zu überblicken die Aufgabe gegenwärtiger Collectivrecension ist. Es ist bekannt, dass bis vor nicht ganz 20 Jahren dieser Schriftsteller, über dessen Stil unter den Gelehrten lange wunderbare Meinungen

herrschten, sehr vernachlässigt worden war, und namentlich, obgleich erst Hudson, dann Wasse und Duker, später Gottleber und Bauer, endlich Gail eine Anzahl von zum Theil trefflichen Handschriften verglichen, und dieselben Gelehrten außer Gail nebst mehrern andern, vorzüglich aber Duker, auch den Sprachgebrauch und den Sinn in vielen einzelnen Stellen sorgfältig erläutert batten, der Text größtentheils so geblieben war, wie ihn bereits Heinrich Stephanus in seiner 2ten Ausgabe vom Jahre 1588 gestaltet hatte. Nachdem nun zuerst Rec. in seinen Observationibus criticis auf die vielen Fehler dieses Textes aufmerksam gemacht, und durch Classificirung und Prüfung des Werthes der Handschriften das Verfahren zu zeigen versucht hatte, nach welchem eine durchgreifende Berichtigung des Textes verzunehmen sei, welche Andeutungen theilweise von Haacke in der Ausgabe von 1820 benutzt wurden, erschien, ehe noch Rec. an Ausführung dieses seines Vorhabens gehen konnte, im Jahre 1821 die 1ste oder große Bekkersche Ausgabe. In dieser waren nicht nur die Varianten der Gottleber-Bauerschen und der Gailschen zusammengestellt, und durch neue Collationen, die durchgängige zweier vorzüglichen italienischen und die theilweise dreier andern Handschriften, vermehrt, sondern auch der Text selbst nach den besten Handschriften und der gründlichen Kenntniss des Griechischen, welche der Herausgeber so vielfach beurkundet hat, durchgreifend berichtigt. Es ist daher diese Bekkersche Ausgabe als die erste neue Recension des Textes seit der des Stephanus anzusehen. Rec. hatte sich zwar, wie aus den oben angeführten Observationibus criticis erhellt, einen ähnlichen Text schon früher entworfen; aber da ihm Hr. Prof. Bekker in der Ausführung zuvorgekommen war, so konnte er in kritischer Hinsicht nur den Text dieses einer durchgängigen Recognition unterwerfen, und theils, wo es nöthig schien, begründen, was in der keine eigenen Anmerkungen des Herausgebers enthaltenden Bekkerschen Ausgabe bekanntlich nicht geschehen war, theils, wo er verschiedener Ansicht sein musste, widerlegen, und zugleich das kritische Material möglichst vermehren. Daneben war es aber seine Hauptaufgabe den Sinn und die Gedanken des Schriftstellers zu erklären, sowohl den Sprachgebrauch desselben, als die historischen, geographischen und antiquarischen Schwierigkeiten zu erläutern,

und die ganze historische Kunst und den Stil desselben zu entfalten. Zugleich wollte er ein Magazin für die Auslegung des Thucydides und die Geschichte derselben dadurch liefern, dass er dasjenige, was für die Erklärung des Thucydides von den frührten Zeiten an geleistet worden ist, zusammenstellte, die Anmerkungen von Wasse und Duker vollständig wiederholte, die der übrigen ältern Ausleger, so wie unter den neuern die der Ausländer namentlich Bloomfield's, Arnold's und derjenigen Deutschen, welche in kleinen Schriften oder gelegentlich den Thucydides erläutert haben, je nach ihrer Wichtigkeit und Brauchbarkeit bald wörtlich, bald in Auszügen oder Andeutungen mittheilte, endlich auch die Bemerkungen und Erläuterungen der neuesten deutschen Herausgeber, z. B. Goeller's, aber diese möglichst kurz und nur selten mit den eigenen Worten derselben angäbe. Wie weit ihm nun dieses gelungen ist oder nicht, darüber kommt das Urtheil andern Gelehrten zu, von welchen einer in diesen Blättern 1835. Sept. No. 51 ff. das Werk des Rec. geprüft hat.

Alle felgende Ausgaben nun, zu deren Beurtheilung wir uns wenden, schließen sich in Ansehung des Textes entweder an den Bekkerschen oder an den des Rec. mit sehr geringen Abweichungen an, ansser dass die Didotsche, wie in der Beurtheilung in diesen Blättern 1836, Apr. No. 77 ff. gezeigt worden ist, sehr oft die unbegründete und verdorbene Vulgata beibehalten hat. Zuerst liefs Hr. Prof. Bekker selbst (in No. 2.) den Text seiner größern Ausgabe ohne Varianten und Scholien genau wieder abdrucken. Nur einige Veränderungen in der Orthographie sind vorgenommen oder empfohlen, und in der Vorrede ein paar Conjecturen mitgetheilt. Gleichzeitig erschien (No. 3.) die Dindorfsche Ausgabe, welche, wie die genannte kleine Bekkersche, bloss den Text und außerdem noch 6 Seiten Anmerkungen enthält, und in jenem fast überall mit der größern Bekkerschen übereinstimmt, auser dass a) in den ersten 120 Seiten einige Lesarten aus den gewöhnlichen Ausgaben durch ein Verseben stehen geblieben sind; 6) die Art der Interpunction verändert ist; c) die Orthographie in einigen wenigen Wörtern abweicht; d) ein paar Stellen, über. welche die Anmerkungen Rechenschaft geben, nach Muthmassungen des Herausgebers geändert sind. Ueber diese beiden Ausgaben und die größere Bekkersche

hat sich Rec. ausstährlicher erklärt in der Allgem. Liter.-Zeit. 1826. Märs. No. 60 ff. Die bald darauf (1826.) erschienene Tauchnitzer Doppelausgabe hat Rec. in dem obigen Verzeichnis gar nicht aufgeführt, da sie gar zichts als Bekker's Text, und noch dazu nicht correct genug gedruckt enthält.

Noch immer wurde eine Handausgabe vermisst, die neben einem gereinigten Text und den wichtigsten Varianten das Nöthigste zur Erklärung enthielte, zu welchem Zwecke die genannten kleinen Ausgaben gar nichts darboten, während sich in der größeren Bekkerschen pur einzelne Anmerkungen von Duker befandes, und der Commentar des Rec. noch nicht erschienen war, auch beide zuletzt genannte Werke vicht zu Handausgaben bestimmt waren. In den Schulen hatte man sich bis dahin, wenn man mehr als den Text suchte, mit der älteren Ausgabe von Haacke beholfen; aber diese enthielt theils, da sie vor der Bekkerschen erschienen war, noch oft einen verdorbenen Text, theils waren ihre erklärenden und grammatischen Anmerkungen selbst für Schulzwecke nicht hinreichend, geschweige dass sie das Bedürfniss von Gelehrten, die den Thucydides ohne großen kritischen Apparat zu lesen wünschten, hätten befriedigen können. Hr. Prof. Goeller verdiente daher Dank, dass es diesem Mangel auf zweckmässige Weise (in No. 4.) abzuhelfen suchte. Er liefs den Text größtentheils nach Bekker abdrucken, wich jedoch in einigen Stellen, wo das Ungenügende der Bekkerschen Recension vom Rec. schon gezeigt worden war, und in einigen orthographischen Dingen, in welchen er nachdem selben Vorgänger eine größere Gleichförmigkeit berzustellen strebte, ein paar Mal auch nach eigenem Urtheil von jenem Führer ab. Die Varianten fügte er nur in zweifelhaften Stellen bei. Dagegen suchte er der Wort- und Sacherklärung theils durch Auszüge aus den Scholien und aus den neuern Erklärern, theils durch Beifügung der deutschen Uebersetzung von Heilmann oder andern in schwierigen und zweifelhaften Stellen, theils durch Vorweisung auf gangbare Bücher, endlich durch eigene Bemerkungen, so weit es die Zwecke der Ausgabe zu erfordern schienen, Genüge zu leisten. Dass dieses Werk einem vielfach gefühlten Bedürfnisse abhalf, hat der Erfolg gelehrt, indem es, obgleich nicht wohlfeil, in 10 Jahren vergriffen worden ist. Auch war

der Plan zu demselben verständig angelegt, und im Ganzen befriedigend ausgeführt. Jedoch blieben noch manche billige Wünsche uverfüllt, und manche Müngel übrig. Was nämlich zuerst den Text anbetrifft, so hatte sich Hr. Goeller zu streng an die 1ste Bekkersche Ausgabe angeschlossen, und deshalb mehrmals einen weniger begründeten Text geliefert, wie in einer nicht unbeträchtlichen Zahl von Stellen Hr. Prof. Bekker selbst in der Stereotypansgabe durch die vorgenommenen Veränderungen der Lesart anerkannt hat. Diese größtentheils unterlassene Recognition des Bekkerschen Textes würde jedoch weniger zu beachten gewesen sein, wenn der Herausg. bei unsicherer Lesart öfter die Varianten mitgetheilt bätte, damit der Leser ein eignes Urtheil hätte fällen können. Wichtiger jedoch, da in dieser Ausgabe vermöge ihrer Bestimmung die Kritik nur eine sehr untergeordnete Stelle einnehmen kann, ist, dass in den erklärenden Anmerkungen zu wenige Gleichmässigkeit herrschte, und während auf der einen Seite nicht selten ausführliche Auszüge aus fremden grammatischen Erörterungen gegeben waren, auf der andern nicht selten Erläuterungen der Sprache, des Sinnes und der Geographie und Geschichte fehlten, wo dieselben dem Herausg., der eine annotatio perpetua zu geben versprochen hatte, durchaus nicht zu erlassen waren. Wie ferner in jeden Commentar über einen schweren Schriftsteller nach der menschlichen Unvollkommenheit theils einzelue Unrichtigkeiten theils geradezu falsche Erklärungen schwerer Stellen sich einschleichen, so ist es kein Wunder, dass sich manche dergleichen auch in dem genannten Werke vorfanden. mit Recht dem Hrn. Herausgeber vorgeworfen worden, dass er nicht selten die Urheber der gegebenen Erläuterungen, auch wo dieselben ausführlich und wichtig sind, zu nennen unterlassen, oder sie allzu versteckt, auf eine Weise, die nicht erkennen lässt, wo die eigene Erklärung des Herausg. anhebt, angedeutet habe. Dadurch war der weniger Kundige oft verbindert die Quellen nachzusehen, wie denn sogar Erklärer und Herausgeber des Thucydides, namentlich Bloomfield, sehr oft dadurch getäuscht worden sind, und dem genannten Gelehrten lobend oder tadelnd zugeschrieben haben, was er keinesweges als sein Eigenthum in Anspruch nehmen konnte. Die Beweise für

alle diese Sätze hat Rec. in der ausführlichen Beurtheilung dieser Ausgabe in der Hall. Lit. Zeit. 1827. Oktob. No. 42. ff. gelicfert.

Der nächste Gelehrte, welcher sich um Thucydides verdient machte, ist der eben erwähnte Engländer Bloomfield. Derselbe lieferte zuerst (No. 5.) eine englische Uebersetzung, die mit sehr vielen erklärenden, sprachlichen, geographischen und historischen Anmerkungen ausgestattet ist. Die Uebersetzung ist treuer als die von Smith, aber steht der von Hobbes, von welcher im Jahre 1823 in London eine neue Ausgabe erschienen ist (s. Hall. Lit. Zeit. Erg. Bl. 1827. No. 129.), an Genauigkeit nach, wenn sie dieselbe auch im Stile theilweise übertrifft. Die Anmerkungen beweisen eine große Belesenheit des Verfs. besonders in den spätern griechischen Geschichtschreibern, wie Dionysius Halicarnassensis, Dio Cassius, Appian, Josephus, Procopius u. a., so wie auch in mehrern Sophisten, aus welchen allen eine große Menge von wirklichen oder angeblichen Nachahmungen oder Parallelstellen angemerkt sind. In diesen Lesarten besteht das Hauptverdienst dieser Anmerkungen. Es muss jedoch bemerkt werden, dass der Vers. in dieser Hinsicht mehrmals der veralteten Ansicht folgt auch da Nachahmungen zu wittern, wo sich entweder nur ferne Aehnlichkeiten zeigen, oder es sich von ganz gewöhnlichen Wendungen handelt, die alten Schriftstellern aus der allgemeinen Umgangs- und Schriftsprache zur Hand waren, ohne dass sie einer von dem andern zu entlehnen brauchte. Auch werden viele der gegebenen Citate dadurch weniger brauchbar, dass sich eine große Menge Druckfehler in die Zahlen (deren viele Rec. in seiner Ausgabe stillschweigend berichtigt hat) eingeschlichen hat, und einige Schriftsteller, wie Josephus, nach Seitenzahlen ungebräuchlicher Ausgaben citirt sind. Von diesen Mängeln abgesehen sind jedoch diese Citate recht schätzenswerth, da sie theils die Richtigkeit des Textes bestätigen, theils wichtige Beiträge zu der Darstellung der Nachahmung des Thucydides bei spätern Schriftstellern geben. In anderer Hinsicht aber leiden die erklärenden und sprachlichen Anmerkungen des Verfs. an großen Mängeln. Der schlimmste von diesen ist, dass er in Ansehung der grammatischen Ansichten noch ganz der alten Schule vor Hermann angehört, und daher eine Menge ganz ungehöriger Ellipsen annimmt, den Partikeln fremdartige Bedeutungen giebt, überhaupt Dinge für sprachlich möglich hält. die unmöglich sind, woraus natürlich auch falsche Erklärungen hervorgehen. In den Ellipsen geht er sogar weiter, als weiland die Anhänger des Lambertus Bosius. Die historischen Anmerkungen bestehen größtentheils aus Auszügen aus Mitford, und sind in so fern von geringerem Belange; doch wird dieser neuere Geschichtsschreiber auch nicht selten berichtigt, und auf die Abweichungen des Diodor und anderer Schriftsteller von Thucydides aufmerksam gemacht. In den geographischen Anmerkungen sind einige neuere englische Reisebeschreibungen benutzt, doch ist dies weniger geschehen, als man glauben sollte; ja die Hauptwerke von Gell und Dodwell scheint der Verf. fast nur nach Rec. zu citiren. Außerdem hat derselbe eine besondere Sucht die geographischen Namen zu etymlogisiren, welches bei seiner mangelhaften Kunde der allgemeinen und speciellen Grammatik oft auf die wunderlichste Weise geschieht. Proben hiervon und die Beweise für alles, was sonst eben von diesem Werke Bloomfield's gesagt worden ist, hat Rec. in der Hall. Lit. Zeit. 1831. No. 185-187. beigebracht. Es verdient nur noch hinzugefügt zu werden, dass die Armerkungen in dem letzten Bande an Zahl und Umfang abnehmen, und zu dem 8ten Buche viel spärlicher sind.

Auf diese Uebersetzung nun liefs Hr. Bloomfield eine Ausgabe des Textes mit englischen Anmerkugen (No. 6.) folgen. Diese könnte bei dem ersten Anblick und nach dem in der Vorrede entwickelten Plan, wenn man annehmen könnte, dass dieser wirklich ausgeführt wäre, leicht als die vorzüglichste Handausgabe erscheinen. Drei niedliche Bändchen in klein Octav, jedes vou mässiger Stärke, auf schönes weilses Papier gedruckt, die Anmerkungen weder so zahlreich dass der Text in Noten schwimmt, noch so gering Zahl und Umfang, dass man gleich viel Erklärenswerthes in ihnen übergangen zu sehen fürchten muß, bieten sich uns dar. Auf dem Titel verspricht der Herausg. a new recension of the text, und in der Vorrede erklärt er, es sei in dieser Ausgabe zwar der berichtigte Text von Bekker zu Grunde gelegt, aber, weil dieser Gelehrte zu kühn in seinen Aenderungen sei, mit der größten Prüfung und Vorsicht, die durch kritische Collectaneen von einem Vierteljahrhundert unterstützt werde.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Neuere Litteratur des Thucydides.

(Fortsetzung.)

Es sei sein (des Herausg.) Zweck gewesen durch Revision des Textes der Ausgaben von Haacke, Bekker, Recensent, Goeller und der Vulgata einen neuen Text zu schaffen; er habe aber bei solchen Abweichungen immer hinlängliche Gründe für seine kritischen Entscheidungen anzuführen sich bemüht. Ueberdiefs habe er, weil diese Ausgabe besonders für Studirende bestimmt sei, überall sorgfältig die Abweichungen des neuen Textes von jedem einzelnen der vier oben genannten Texte und gewöhnlich auch von der Vulgata angegeben, so dass der Leser denselben Vortheil haben werde, als wenn er alle jene vier Texte vor sich hätte, da, wo keine Abweichung angegeben sei, man annehmen könne, dass alle übereinstimmen. dem habe er besondere Sorgfalt auf die in frühern Ausgaben oft vernachlässigte Interpunction verwandt. Was ferner die Erklärung betrifft, so habe er vereinfacht, was von frühern Erklärern in zu dunkler und kritischer Form vorgebracht worden sei, und vor allen unnütze Weitschweifigkeit und Abschweifungen abgeschnitten. Er habe aber verhältnismässig nur sehr wenig von frühern Auslegern geborgt. Sein Hauptzweck sei gewesen pur alles zu umfassen, was weseutlich sei, um die Construction aufzuklären, und den Sinn jeder schwierigen Stelle in dem Schriftsteller zu bestimmen, und diess mit der größtmöglichen Kürze, so weit dieselbe mit Klarheit vereinbar sei. Gewiss ein sehr verständiger Plan, der, wenn er mit eben so vieler Geschicklichkeit und Consequenz ausgeführt wäre, als er klug in der Vorrede entwickelt ist, dieses Werk zu der besten Hand- und Schulausgabe machen würde. Aber freilich wird derjenige, der die philologischen Leistungen des Hrn. Bloomfield in seiner Uebersetzung, wie sie oben angedeutet worden sind, und namentlich Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

seine sehr mangelhafte Keuntniss der Grammatik kennen gelernt hat, zum voraus stark bezweifeln müssen, dass er einen solchen Plan in dem Zwischenraume eines Jahres auszuführen und eine zweckmäßige Schulausgabe zu liefern im Stande gewesen sei. Und das bestätigt sich denn auch bei näherer Untersuchung der Ausgabe leider im vollsten Maße. Was zuerst den Text betrifft, so kann von einer neuen Recension bei demselben nicht die Rede sein, sondern nur von einer ohne alle bestimmte Principien und ohne alle Gleichmässigkeit unternommenen Recognition des oft auch da, wo er auf unsicherer Grundlage beruhte, beibehaltenen Bekkerschen Textes. Das Versprechen die Varianten der oben genannten andern Ausgaben anzuführen ist in dem erwähnten Umfange ganz unerfüllt geblieben; denn erstens die Vulgata wird nur sehr selten erwähnt; sie bleibt sehr häufig selbst dann ungenannt, wenn Haacke, dessen Abweichungen der Herausg. sorgfältig zu verzeichnen versprochen hat, mit ihr übereinstimmt; endlich die Abweichungen des Textes des Rec. sind zwar häufiger angegeben, aber doch auch nicht selten verschwiegen. Unter den oben erwähnten kritischen Collectaneen von einem Vierteljahrhundert ist nichts weiter als die schon zu der Uebersetzung größtentheils angeführten ähnlichen Stellen anderer Schriftsteller zu verstehen. Was die Anmerkungen betrifft, so leiden sie erstens an dem großen Mangel, dass Hr. Bloomf. alle geschichtliche, geographische, chronologische, antiquarische Erläuterungen, sofern sie nicht durch die Kritik oder grammatische Erklärung in ein paar einzelnen Stellen herbeigeführt worden sind, von seinem Plan günzlich ausgeschlossen hat, in dieser Hinsicht auf die Uebersetzung verweisend. Aber auch in exegetischer und grammatischer Hinsicht baben diese Anmerkungen viele Mängel, man mag nun auf die Auswahl oder auf die Beschaffenheit sehen. Was erstere betrifft, so schweigt der Herausg. theils in einer be-

62

trächtlichen Anzahl von Stellen ganz, wo estweder die Leser, für welche er seine Ausgabe bestimmt hatte, oder sogar Gelebrte eine Anmerkung vermissen; dagegen findet sich vieles Unnütze, namentlich reichliche Jezicalische Citate über ganz gewöhnliche Wörter und Redensarten, die noch dazu wiederholt werden; grammatische Anmerkungen über Dinge, welche keinem Schüler, dem man den Thucydides zu lesen giebt, unbekannt sein können, auch diese zum Theil öfter wiederkehrend; endlich Uebersetzungen und Paraphrasen leichter Stellen. Wenn aber die Beschaffenheit der Anmerkungen zu betrachten ist, so ist zwar anzuerkennen, dass der Verf. in dem Jahre, welches zwischen der Bekanntmachung seiner Uebersetzung und dieser Ausgabe verflossen war, einige grammatische Studien gemacht zu haben scheint. Denn während in den Anmerkungen zu jener Uebersetzung von Benutzung neuer grammatischer Werke kaum eine Spur sich zeigt, ist in dem spätern Werke Matthiae's Grammatik, freilich nach der 1sten Ausgabe (da doch die 2te schon im Jahre 1827 erschienen ist, und also in England 1830 nicht mehr unbekannt sein konnte), nicht selten citirt. Aber der Herausg. ist freilich nicht in den Geist dieses Werkes eingedrungen, und hat lang eingewurzelte unbegründete Meinungen nicht ausrotten können. Daher finden sich dieselben falschen und veralteten Vorstellungen von der Ellipse; daher urtheilt er über grammatische Dinge, besonders über syntaktische Regeln und den Gebrauch der Partikeln, bald geradezu falsch, bald ohne hinlängliche Bestimmtheit; daher giebt er nicht selten in streitigen Stellen nicht die eigentlichen Schwierigkeiten an, sondern geht zu kurz über dieselben hinweg, oder liefert eine Uebersetzung, aus der man nur ungefähr den Sinn, aber nicht den grammatischen Zusammenhang des Einzelnen ersehen kann. Die Beweise für diese gegebene Charakteristik dieses Werkes kann man in der ausführlichen Recension desselben finden, welche Rec. in der Allg. Schulz. 1833. Jan. Abth. II. no. 3 ff. geliefert hat. Es erhellt hieraus, dass das Buch auch für die, welche des Englischen kundig genug sind, nicht als Handausgabe zu gebrauchen ist. Wohl aber werden die Ausleger des Thucydides daraus die oben gerühmten Citate und einzelne Erklärungen vortbeilhaft benutzen können, wenn sie zu diesem Zwecke nicht lieber die Uebersetzung desselben Gelehrten gebranchen wollen. Eigestlich können sie jedoch weder das eine noch das andere Werk entbehren, da in dem spättern die Sachanmerkungen und anch einzelne brauchbare sprachliche Bemerkungen der Uebersetzung feblen, hingegen theils manche neue Citate gegeben, theiß frühere Erklärungen und Muthmaßungen zurückgenommen, und andere dafür aufgestellt sind. Rec. hat aus beiden Werken alles, was er brauchbar oder doch bemerkenswerth fand, in seinen Commentar aufgenommen, außer daß er die Ausgabe bei der Ausarbeitung des Commentars zu dem ersten Buche noch nicht benutzen konnte, weshalb er die Ausbeute für dieses Buch au dem angeführten Orte der Allg. Schulzeitung nachgetragen hat.

Wir wenden uns nun zu no. 7. oder der Frankfurter Ausgabe, deren Zweck ist alles dasjenige übersichtlich zusammenzustellen, was bis dahin für Thucydides geleistet worden war. Diese Aufgabe ist in des zwei Bäuden, welche den Text mit den Varianten enthalten, im Ganzen befriedigend gelöst. Text, bei welchem der Bekkersche zu Grunde gelegt, aber mehrmals nach der Ausgabe des Rec. berichtigt ist, findet sich die vollständige Variantensammlung der größern Bekkerschen Ausgabe, vermehnt durch die Varianten der für die Ausgabe des Rec. verglichenen Leydener und Münchener Handschriften und eine nene Vergleichung der Pfälzer. Die Angaben sind kurz und zweckmässig eingerichtet. Nachgetragen sind in der Vorrede zu Band II. noch die Varianten der unten erwähnten Bekkerschen Stereotypausgabe und die Abweichungen, welche sich bei einer neuen Vergleichung der alten Ausgabe (Ald. Bas. Steph. 1.) mit den aus denselben schon angemerkten Varianten vorfanden. Dagegen sind die Varianten der von Arnold verglichenen Handschriften, obgleich wenigstens die beiden ersten Bände von dessen Ausgabe im Jahre 1835, wo der 2te Band der Frankfurter vollendet wurde, von der Brönnerschen Buchhandlung daselbst leicht zu beschaffen sein mussten, nicht nachgetragen. Auch ist die Uebersetzung von Valla zu der Variantensammlung nicht benutzt. Ein anderer wesentlicher Mangel ist, dass über den Werth und das Verhältniss sämmtlicher Handschriften nichts gesagt ist, obgleich Rec., dessen Arbeiten über den Thucydides sonst vielfach benutzt sind, über diesen Gegenstand ausführliche von Goeller, Arnold und anderu gebilligte Untersuchungen

megestellt hat. Die Ste : Altheilung oder die Anmerkangen ist in deut cesten Theile ganz verfehlt. (Vgl. abor diesen Theil und den Text die Beustheilung des Rec. in der Hall. Lit. Zeit. 1830. no. 181 fg.). Der Housesgeber bette sich vergenemmen "scripterem nestrum ita adernace, at Dukeri commentariis quasi fundemontis positis scientas ceterorum editerum animadversiones et novissima quaeque gravioris momenti subsidia, quae passim in singularibus libellis actisque litepariis dispersa incent, diligenter collecta superstruerentar. Que consilio id nobis videbamur assequi, ut adnetationum corpus conficeretur, si minus ab omni parte shoolatum emainmque usibus accommodatum, at ex multis magnisque commentationum voluminibus circumspecte congestum." Aber er nahm in sein Werk aufeer dem, was sich in der Dukerschen Ausgabe findet. nur 1) die Anmerkungen von Goeiler auf, und swar diese, aniser wo sie aus Duker, Krueger oder Rec. entlehnt waren, fast vollständig, oft ohne auf die Quelle zuräckzugehen, und selbst nicht mit Ausschluss der sor Erklärung des Thucydides nichts beitragenden Abschweifungen; dazu fügt er 2) die erheblichsten Bemerkungen von Haacke, und Auszüge aus den Prolegomenen und Recensionen des Rec., hin und wieder endlich etwas von Gottleber. Dagegen Abresch, Heilmann, Kistemaker, Levesque, Neophytus Dukas, Gail und andere Ausleger sind, wenn sie nicht von den oben erwährten Gelehrten angezogen sind, in dem 1sten Bande entweder gar nicht oder so gut wie gar nicht hematat, obgleich gerade von diesen Werken mehrere sehwer zugänglich sind, während die von Haacke und Goeller allgemein zu erlangen waren. Da nun von diesen beiden überdiels später neue unten anzuführende Ausgaben erschienen sind, in denen sehr viele frühere Behanptungen zurückgenommen, oder anders begründet, oder neue Erklärungen aufgestellt sind, so ist dieser ganze Theil des ersten Bandes jetzt werthlos, wenn man die jetzigen Ausichten jener Gelehrten daraus erkennen will. Dieses ist zwar auch bei dem 2ten Theile der Fall, bei welchem wenigstens die neue Ausgabe von Haacke schon hätte benutzt werden können, was nicht geschehen ist. Sonst aber hat der 2te Theil bedeutende Vorzüge vor dem 1sten. Denn in der Zwischenzeit waren die beiden oben erwähnten Werke von Bloomfield erschienen, von welchen das erste vom Ende des 4ten Buches oder vom Schlusse des 1sten

Bandes, das aweite von Ruck VI. Kap. 32. an für diese Ausgabe benutzt ist. Außerdem sind im Sten Buché auch einige Anmerkungen aus der unter no. 10. angeführten Pariser Ausgabe zu finden. Dann ist dieser Band von dem genannten Kapitel des 6ten Buches an in die Hände eines Mannes gekommen, welcher der Aufgabe offenbar mehr gewachsen war als seine Vorgänger. Daher finden wir in diesem 2ten Bande theils Abresch öfter benutzt, theils austatt der Anmerkungen von Goeller, wenn sie von Krueger u. a. entlehnt sind, die ursprünglichen öfter aufgenommen, endlich auch mehrmals kurze eigene Bemerkungen des Herausg., die in der Regel richtig sind, eingeschaket. während der frühere Herausg. sich zur Regel gemacht hatte, selbst nichts hinzuzusetzen, "nisi interdum error tam manifestus occurrebat, ut intactum praetermittere nefas videretur." Ob aber gleich der 2te Theil der Anmerkungen entschiedene Vorzüge vor dem ersteh hat, so erfüllt er doch seinen Zweck gleichfalls nur unvollkommen, 1) weil auch hier mehrere der oben genannten älteren Gelehrten zu wenig benutzt sind, 2) weil, wie bemerkt, viele Anmerkungen von Goeller und Haacke jetzt in der Gestalt, in welcher sie gegeben sind, ungültig sind; 3) weil weder die Bemerkungen von Dobree noch die wichtige Arnoldsche Ausgabe hat benutzt werden können; 4) weil aus den Werken Bloomfield's manches Branchbare unbeachtet gelassen ist. Von geringerem Belange ist, dass die nur sparsam Gutes enthaltende Pariser Ausgabe erst seit dem 8ten Buche einen kleinen Beitrag zu dieser Sammlung hat beisteuern können, wie wohl in dem 6ten und 7ten Buche einige nicht zu verachtende Anmerkungen über Oertlichkeiten von Syrakus aus jenem französischen Werke zu entnehmen waren. Die griechischen Scholien sind in den beiden bisher erschienenen Abtheilungen oder 4 Bänden dieses Werkes nicht enthalten, und sollen wahrscheinlich später mit Dodwell's Annalen nachgeliefert werden, da auf dem Titel wenigstens noch versprochen sind Scholia Graeca notis Stephani illustrata und Dodwelli Annales Thucydidei ex Corsinii et Clintoni observationibus emendati,

Als diese Ausgabe, welche in einzelnen Heften erschienen ist, noch nicht weit vorgerückt war, wurde die neue von Haacke (No. 8.) vollendet. Dieselbe ist nicht als eine verbesserte Ausgabe der früheren desselben Gelehrten anzusehen, sondern als ein für sich

bestehendes Werk : das zuntiebst dadurch entstanden ist, daß der Verleger des Sechodischen Textes des Thuoydides denselben mit Anmerkungen zum Schulgebrauch versehen zu haben winschte. Der Text ist unendlich berichtigter als in der größern Haackischen Ausgube und größetentheits der des Recensenten; doch ist noch in einer Anzahl von Stellen der Text der Vulgata ohne gehörigen Grund beibehalten. Die Anmerkungen sind theils kritisch, theils, und viel öfter, erklärend, es bleibt bei ihnen jedoch nach Auswahl und Beschaffenbeit noch vieles zu wün-Sie lassen viele Schwierigkeiten unerschen übrig. lantert, geben mehrmals den Sinn zu unbestimmt und umschreibend an, beachten die Grammatik, welche in einem Schulbuche besondere Berücksichtigung verdient, zu wenig, und verweisen verhältnismässig nur selten auf die gangbaren grammatischen Lehrbüoher, lassen den Schüler auch in Ansehung der Geographie, Antiquitäten und anderer Realien oft im Stiche. In den Erklärungen selbst hat der Herausg. sein Urtheil dem Goellerschen zu sehr untergeordnet, und daher in der Regel die Auslegungen des genannten Gelehrten auch da wiederholt, wo sich ihre Falschheit leicht darthun lässt, und Hr. Haacke zum Theil selbst früher richtiger erklärt hatte. Aus allen diesen Gründen fehlt viel daran, dass diese Schulausgabe des Thuoydides so zweckmässig und nützlich sei als z. B. die Wundersche des Sophocles; vielmehr ist eine gut eingerichtete Schulausgabe des großen Geschichtschreibers noch immer ein fühlbares Bedürfnis, dem wir von Hrn. Prof. Rost in der Gothaer Bibliothek der griechischen Klassiker abgeholfen zu sehen hoffen. Einstweilen aber ist doch diese Ausgabe von Haacke, welche man genauer von Rec. in der Hall. Lit. Zeit. 1831. No. 126. fg. beurtheilt finden kann, die einzige, welche nach ihrem Umfange, Beschaffenheit und Preise für Schulzwecke branchbar ist, wenn man sich nicht mit dem blossen Texte begnügen will.

Die zunächst erschienene ist die Bekkersche Stereotypausgabe. (No. 9.) Diese enthält außer dem Text des Schriftstellers und seiner 2 alten Lebensbeschreiber und außer Duker's Index historicus nichts als

Varianten. Disse Varianten aber enthrechen sich nicht wie in der größern Bekkerschen Ausgabe je über alle bis dahin verglichene Handuchristen des Bhueydides, sendern nur tiber 7 von dem Berausgeber selbst. eitgeschene. Dieses sind 1) vier von Hrn. Hekker schift zu der früheren Ausgabe in derselben Ausdehnung benutzte Italienische; 2) drei, von welchen eine der Herausg. früher nur einem kleinen Theile nach, zwei noch gar nicht selbst collationirt hatte. Jenes ist E. oder cod. Palatinus, von welcher Handschrift Hr. Bekker früher nur B. III und IV. vergliehen hatte, jetzt aber eine vollständige Vergleichung giebt. Die ganz neu hinzugekommenen eigenen Collationen sind von F. oder Augustanus (jetzt Monacensis 430) und von G. oder Monacensis 228 (chemals 287.). Diese neue Vergleichungen sind defshalb von geringerem Wertbe, weil alle genannte drei Handschriften schon von anders Gelehrten benutzt worden sind. Denn aus der Pfülzer hat schon Rec. eine über alle Bücher sich erstreckende Variantensammlung erhalten und bekannt gemacht, und hernach ist dieselbe Handschrift, wie oben bemerkt, zu der Frankfurter Ausgabe des Thucydides aufs neue sorgfältig zu Rathe gezogen worden. Aus der Augsburger Handschrift waren bekanntlich schon zu der Gottleberschen Ausgabe die verschiedenen Lesarten ausgezogen worden. Endlich aus der Münchener Handschrift (bei Rec, m.) hatte Goeller die wichtigsten Abweichungen an den Rand seines Exemplares der Leipziger Quartausgabe geschrieben, und Unterzeichnetem gefälligst zur Benutzung überlassen. Nun waren zwar alle diese Vergleichungen mit Ausnahme der Morstädtschen des cod. Palatinus zu der Frankfurter Ausgabe nicht genau genug, und es konnte nicht feblen, dass, da in der Augsburger und Pfälzer Handschrift die erste Hand oft durch Aenderungen eines Correctors unleserlich geworden ist, und die Münchener sich überhaupt in einem sehr schlechten Zustande befindet, ein Gelehrter, der in dem Lesen der Manuscripte so große Fertigkeit erlangt hat wie Hr. Bekker, den gegenwärtig wohl niemand hierin übertrifft, mauches neu auffinden mußte, was dem weniger geübten Auge seiner Vorgänger entgangen war.

Jahrbücher für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Neuere Litteratur des Thucydides.

(Fortsetzung).

Doch sind die neu aufgefundenen Varianten nur entweder offenbare Schreibfehler, oder Bestätigungen schon bekannter Lesarten. Der Text nun ist von dem Herausg. nach diesen Varianten einer neuen Revision unterworfen, und in einer nicht unbeträchtlichen Anzahl von Stellen verändert worden, am häufigsten in den letzten Büchern, wo noch consequenter als früher die Vatikanische Handschrift zur Richtschnur genommen ist, und die Lesarten dieser, wo sie die der übrigen Handschriften an Güte nicht übertreffen, sondern ihnen nur gleichkommen, noch öfter als früher aufgenommen sind. Ein Theil der vorgenommenen Veränderungen stimmt mit dem Text des Rec. überein; einige andre, zum Theil gleichfalls schon in den Anmerkungen gebilligte, wird er unten empfehlen; ein beträchtlicher Theil betrifft nur die Wortstellung und den fehlenden oder zutretenden Artikel bei Eigennamen, worüber sich beim Widerstreit der besten Handschriften selten etwas mit Gewissheit entscheiden lässt, in der Regel aber eine einzelne, wenn auch treffliche, Handschrift kein Gehör zu verdienen scheint; auch mehreren andern kann er nicht beistimmen, von welchen einige auch Arnold gut widerlegt, z. B. VIII, 96. Βοιωτίας statt Εὐβοίας. Sehr selten (wie einmal III, 107.) ist die Vulgata gegen die guten Handschriften ohne Oft sind Aenderungen in An-Grund beibehalten. sehung der Elision und des Hiatus vorgenommen, ohne dass man wissen kann, nach welcher handschriftlichen Autorität dieses geschehen ist, da der Herausg. alle hierauf, so wie auf is und eis, yiyrouau und yirouau und abnliche orthographische Dinge bezügliche Varianten, wie in der größeren Ausgabe, ganz übergangen, und anderes der Art, wie our statt gir, noch seltener als dort erwähnt bat. Auch bei wichtigerern Dingen darf man sich auf das Stillschweigen des Herausg. nicht sehr verlassen. Man sollte freilich erwarten, dass, wo keine Variante angegeben ist, alle Handschriften, deren Lesarten in dieser Ausgabe euthalten sein sollen, mit der im Text befindlichen Lesart übereinstimmten, und wo die Abweichung einer oder der andern dieser Handschriften angegeben ist, alle übrige die Texteslesart enthielten; dass dieses aber keinesweges durchgängig der Fall ist, sondern mehrmals keine Variante angegeben ist, wo nur eine oder die andre oder wohl gar keine der benutzten Handschriften so liest, wie im Texte steht, und noch öfter für eine Variante nicht alle benntzte Handschriften angegeben sind, in denen sie enthalten ist, hat Rec. durch Vergleichung der größern Bekkerschen Ausgabe und der Varianten der Pfalzer Handschrift in der ihm zugekommenen und der von Morstadt besorgten Collation an einer genügenden Anzahl von Beispielen nachgewiesen in der Beurtheilung in der Allg. Schulzeitung 1832. Abth. II. No. 127.

Ueber No. 10. oder die Didotsche Ausgahe und Uebersetzung des Thucydides hat Unterzeichneter in diesen Blättern 1836. No. 77-79. ausführlich gesprochen, und gezeigt, dass der Text sehr mangelhaft ist, die Anmerkungen für Deutschland nur sehr wenig Brauchbares darbieten, und große Unkunde der Grammatik verrathen, die Uebersetzung in einzelnen Stellen oft den Sinn verfehlt, aber ihrer ganzen Form nach besser als die frühern französischen ist. Rec. hat dieses Werk zu dem Commentar seiner Ausgabe von Buch IV. an benutzt; was sieh etwa in den 3 ersten Büchern Gutes findet, soll in den Nachträgen erwähnt werden.

Bei weitem das Vorzüglichste, was das Ausland in der neuesten Zeit für den Thucydides hervorgebracht hat, ist No. 11. oder die Ausgabe von Ar-

63

nold. Dieser Gelehrte steht allein unter den Ausländorn, welche das Wark des Thucydides bearbeitet haben, im Allgemeinen auf dem jetzigen Standpunkte der Philologie, und ist mit den Leistungen der Deutechen in diesem Fache nicht nur in grammatischer, sondern auch in antiquarischer Hinsicht vertraut, wie er denn unter den Werken, aus welchen ein Herausgeber des Thucyd. vielen Nutzen ziehen könnte, außer Matthiae's Grammatik und Lobeck's Phrynichus unter andern nennt Boeckh's Staatshaushaltung, Otfr. Müller's Aeginetica, Orchomenus und die Dorier, Schoemann's Comitia Atheniensium, Wachsmuth's hellenische Alterthumskunde, Kruse's Hellas, welche Werke mit Ausnahme des letzten oder vielleicht der beiden letzten auch in einzelnen Stellen mehrmals citirt werden. Ueber seinen Plan erklärt sich der Herausg, in der Vorrede zu dem ersten Bande folgendermaßen. Sein ursprünglicher Zweck sei gewesen die Geschichte und Geographie des großen Geschichtschreibers zu erläutern, ohne in Fragen der philologischen Kritik einzugehen. Für die Geographie namentlich habe er einige gute Materialien zu besitzen oder zu erlangen gehofft, und sich in letzterer Hinsicht auch nicht getäuscht, da er den Herren W. Gell, Kapitan Smyth, Kapitan Beaufort und Hawkins sehr viel verdanke. Außer diesen Sacherläuterungen habe er jedoch auch einige Erklärungen der grammatischen Schwierigkeiten beifügen wollen. In kritischer Hinsicht mache das Werk geringe Ansprüche. Sein vorzüglichster Zweck sei, wie S. XVI. noch einmal mit bestimmten Worten erklärt wird, die historischen und geographischen Schwierigkeiten des Thucydides so zu erläutern, dass ein neuer Leser in den Stand gesetzt würde, seine Erzählung vollkommen zu verstehen, und in die Gedanken und Gefühle der Zeiten, auf welche sie sich beziehe, einzugehen. - Was nun die Erreichung dieses Zweckes und die Leistungen des Herausg. überhaupt betrifft, so möchte Rec. von denselben dasjenige, worauf Hr. Arn. einen geringern Werth legt, nämlich die Behandlung des Textes und Zusammenstellung des kritischen Materials und die philologische Erklärung des Sinnes nebst der Rechtfertigung desselben durch Parallelstellen des Thucyd., zum Theil höher anschlagen, als das, was derselbe sich eigentlich zum Ziel gesetzt hat, namentlich wenn

man bei letztereme mehr auf die Geschichte und die Antiquitaten als auf die Geographie sieht, welche letz tere allerdings durch die mitgetheilten neuern Küstenaufnahmen einiger Gegenden einzelne sehr schätzbare Erläuterungen, namestlich in Bosug auf Amphinik und Syrakus, auch auf Pylos, bei welchem der Her ausg. jedoch eine Hyperkritik zu üben scheint, erhalten hat. Uebrigens tritt die philologische Seite im Fortgange des Werkes immer mehr bervor; es mehrt sich die Zahl der benutzten Handschriften, die sprachlichen Anmerkungen werden im Vergleich zu den sachlichen viel zahlreicher, so dass endlich zu dem 8ten Buche, welches doch durch den Kampf in Jonien viele Gelegenheit zu geographischen und durch die Staatsumwälzungen in Athen zu historisch-politischen Asmerkungen darbot, nur ein paar einzelne der Art escheinen. Betrachten wir den Text, die Variantensammlung, die Anmerkungen und Excurse einzeln etwas genauer, und beginnen wir mit dem Text, so ist schon auf dem Titel des vorliegenden Werkes bemerkt, dass es der Bekkerschen Recension, jedoch nicht ohne Prüfung, sondern mit einigen Veränderungen folge. Diese Veränderungen, deren Gründe nur in wichtigen Punkten und streitigen Stellen angegeben sind, sind großentheils die von Rec. vorgenommenen, und körnen daber von demselben nur gutgeheißen werden. Er wünschte nur, es wäre sich Hr. Arn. hierin mehr gleichgeblieben, und hätte die Bekkersche Lesart noch in mehrern andern Stellen verändert, wo sie nicht mehr, ja zum Theil noch weniger für sich hat als in denjenigen, in welchen er sie verlassen hat. Im letzten Bande hat er sich noch mehr als früher an Bekker angeschlossen, jedoch zu demselben die neue Recognition des Bekkerschen Textes in der Stereotypausgabe benutzt, und mehrmals, wie unten bei Beurtheilung der Goellerschen Ausgabe gezeigt werden wird, die Lesart dieser statt der der ersten Bekkerschen Ausgabe aufgenommen, jedoch ohne sich hierin gleich zu bleben, indem er bei Lesarten, deren Wahl größtentheils von der Ansicht, die man über die Vatikanische Handschrift hat, abhängig ist, bald dem einen bald dem andern Bekkerschen Texte folgt. Die Variantensammlung umfast theils die von andern zusammengestellten verschiedenen Lesarten, theils diejenigen, welche der Herausg. durch eigene Vergleichung von Handschrif-

ten neu aussenhangebracht hat. Mit der Art der Angabe-:der ersteren kann : man nicht genug zufrieden anin: Monn sie ist in den heiden ersten Händen fast nichts als ein unveränderter Abdruck der Variantonsammiung der essten Bekkersehen Ausgabe mit alhon zahlzeishen Verschen, welche sich in diese eingesublichen batten. Nur wenn Recensent in seiner Ausaube nicht stillschweigend, sondern ausdrücklich solche Vesschen verbessert hatte, sind diese Verbesserungen benutzt. Die Varianten der von Bekker bis dahin noch nicht gebrauchten, aber zu der Ausgabe des Recensenten verglichenen Handschriften, wie in Buch I. II. des cod. Pal. und in Buch I -- III. der Münchener Handschriften, sind nicht nachgetragen; anch ist die Baseler Handschrift von Buch III -V. zu Ende, wie bei Bekker, überschen. Im 2ten Bande oder zu Buch IV. V. sind schon die Varianten der Leydener und der Münchener Handschrift m. aus der Ausgabe des Rec. nachgetragen, doch nicht vollständig, namentlich jene dann nicht, wenn die Lesart des Codex aus dem Stillschweigen des Collators sich ergiebt, und Rec. sie in Parenthesenzeichen angegeben hat. Endlich in den letzten Büchern sind die Varianten der größern Bekkerschen Ausgabe nach der Stereotypausgabe berichtigt und ergünzt, jedoch nicht immer. Die neuen Collationen des Herausg. haben sich auch im Fortgange der Zeit vermehrt. Als er den ersten Band berausgab, hatte er von dem codez Laurentianus (bei Bekker), dessen Collation bei Bekker nar bis zu Eude des 2ten Buches reicht, Buch 3. und 4. vergleichen lassen; ferner hatte er selbet zu Parma die 30 ersten Kapitel des 4ten Buches und einige der merkwürdigsten Stellen der übrigen Bücher in einer dortigen Handschrift, endlich in einigen wenigen Stelles auch 2 einige Jahre vorker aus Venedig nach Ozford in die Bodlejanische Bibliothek gekommene Manuseripte verglichen. Von diesen Handschriften kann die Laurentianische aus der Bekkerschen Ausgabe und der Classification des Rec. als bekannt genug angesehen werden; der cod. Parm. ist sehr neu, und stimmt am meisten mit den Pariser Handschriften d. und i. überein; die der Oxforder Bibliothek sind gleichfalls sehr neu, kommen mit den Manuscripten der schlechtesten Klasse überein, und haben daher gar keinen Werth. Man sieht hieraus, dass zur Zeit der Her-

autanho des Istèn Bandes Hr. Arn. nur suhr unbedentendes neues kritisches Material zusammengebratht batte. Viel günstiger hat sich das Verhältniss bei den folgenden beiden Bänden gestaltet; denn in der Zwie schenseit hat der Heransg. Gelegenheit gehabt mehrere anders und zum Theil worthvollere Manuscripte ud benutzen. Erstens nämlich hat er sich eine vollétäns dige Collation der Venetlanischen Handschrift (bei dem Herausg. V.) verschafft, von welcher Zanetti einige von Rec. in seine Ausgabe aufgenommene Proben gegebon hatte. Rec. hatte aus diesen Preben gezeigf. dass diese Handschrift mit der Clarendonianischen (bei Bekker N.) sehr übereinstimmen mässe. Dieses ist jetzt vellständig bestätigt, wie Hr. Arn. in der Vorrede zu Band II. S. VI. ff. darthut, Aufser diei ser Handschrift befinden sich in der St. Marcasbibliothek noch vier andre des Thucydides, von Hrn. Arz. mit den Buchstaben W. X. Y. Z. bezeichnet. diesen hat er W. in einigen Kapitela des 4ten Buches verglichen, X., welches Bekker's Marcianus eder D. zu sein scheint, in 15 Kapiteln des 4ten und einigen 20 des Sten Buches, Y. und Z. nur in einigen einzelnen Stellen. Man ersieht hieraus, dass dieses nur Proben von Varianten sind; auch sind diese 4 Codices ven geringem Belange. Eben so sind nur Proben einer Turiner Handschrift gegeben, welche der Herausg. zu einigen wenigen Kapiteln des Sten Buches und ein paar einzelnen Stellen eingesehen hat. Wichtiger ist die neue Vergleichung der oben genannten Clarendonianischen Handschrift in Buch 6. 7. 8. Deze kommt die Benutzung einer andern Cambridger, bei dem Herausg. mit T. bezeichnet, im 4ten Buche und anderwärts. Endlich sind noch Proben aus 2 andere englischen Manuscripten, die sich in der Bibliothek von Hrn. Severn (,, of Thenford House, near Bankury") befinden, gegeben. Die Ausbente, welche alle diese Handschriften gewähren, ist swar nicht grefs. Denn die allein schätzbaren sind die Clarendonianische und die Venetianische V., und von diesen ist die erstere schon von Hudson verglichen worden, zwar ungenau, aber doch so, dass die wichtigsten Lesarten derselben mit wenigen Ausnahmen von ihm angemerkt sind; die Venetianische aber ist, wie bemerkt, dieser bis auf Kleinigkeiten gleich. Dennoch ist durch diese Vergleichungen einigen früher auf spärlicher Autorität oder

woll kar (wie cinmal VIII. 94.) and Muthmassung berehenden Lesarten mehr äufsere Begründung verschafft, und die hier und da zweifelbafte Genanigkeit Hudson's entweder bestätigt oder widerlegt worden. Alle diese Varianten Arnold's übrigens hat Rec. in den Commentar seiner Ausgabe, die des cod. Clarendonianus zu Buch 6-8 mit Zuziehung einer 3ten Vergleichung, die er Bleomfield's Güte verdankt, aufgenommen mit Ausnahme der nachträglich von dem englischen Gelehrten im 2ten Bande gelieferten verschiedenen Lesarten der Venetianischen Handschrift V. zu Buch 1-3, welche in den Nachträgen nachgeliefert werden sollen. Doch es ist Zeit, dass wir uns von dem Text und den Varianten der genannten englischen Ausgabe zu kurzer Betrachtung der Anmerkungen und Excurse wenden. Jene bestehen theils in den wichtigsten von Wasse und Duker und in sehr wenigen von Goeller oder Rec. entlehnten in lateinischer Sprache, theils in den eigenen sahlreichen des Herausg., die englisch geschrieben sind. Letztere sind theils sprachliche, theils sachliche, jene wiederum theils kritisch, theils grammatisch, theils exegetisch, diese sowohl historisch, als geographisch, als antiquarisch. Die kritischen sind nicht zahlreich. da der Herausg, größtentheils, nicht bloß, wo er den meisten und besten Handschriften folgt, sondern auch, wo er von diesen abweicht, aber mit Bekker oder Rec. übereinstimmt, die Gründe anzugeben unterlassen hat. In grammatischer Hinsicht ist schon oben anerkannt worden, dass der Verf. die Bemerkungen der neuesten deutschen Philologie aufmerksam berücksichtigt bat. Ob er aber gleich deshalb seinen Landsmann Bloomfield im Grammatischen weit übertrifft, so hatte er bei dem ersten Bande das Gelesone noch nicht ordentlich in sich verarbeitet, und sich noch nicht auf den Standpunkt, welchen das grammatische Studium der griechischen Sprache in Deutschland wenigstens erlangt hat, erhoben. Dieses ergiebt sich schon daraus, dass er in jenem Bande, obgleich er nur eine sehr kleine Anzahl grammatischer Noten, die nicht zur Begründung der Lesarten oder zur Rechtfertigung der

Erklärung nothweidig schiehen, gegeben hat, deck einzelne lange Austilige aus sehr bekannten grammatischen Untersuchungen mitgetheilt oder eigene waitläuftige Noteu über gasz bekannte Dinge geliefert hat Noch sichtbarer aber wird dasselbe aus mehrern wur derbaren Annahmen, die sich bei ihm in jenem Bande finden, namentlich in Ansehung der casus absoluti, der Partikeln u. dergl. Aber in diesen Beziehungen hat der Herausg, nach dem Erscheinen des ersten Bandes offenbar Fortschritte gemacht; denn in dem ameiten und dritten kommen alle diese Mängel theils seltener vor, theils verschwinden sie, wie den der Herausg. z. B. den seltsamen Nominativus absolutus, den er zu II, 3. in den Worten VIII, 102. vày đímhy sử đờng maner. μενοι angenommen hatte, in der Anmerkung zu letzterer Stelle zurückgenommen hat. Die den Sina erlänternden Anmerkungen sind schon im ersten Bande lebenswerth. Der Herausg, hat in mehrern Stellen den richtigen Sinn zuerst entwickelt, und da, wo verschie dene Auslegungen gegeben worden sind, stimmt er gewöhnlich der zu billigenden bei, wie dieses mehrere unten bei Beurtheilung der Goellerschen Ausgabe vorkommende Stellen lehren werden. Er erklärt dabei mit Recht seinen Schriftsteller gern durch dessen sigene Worte, und führt deshalb gute Parallelstellen an. Doch ist bei der Erklärung das gehörige Mass nicht selten nicht beobachtet werden; denn zuweilen wird von sehr schwierigen Stellen nur eine englische Uebersetzung geliefert ohne Andeutung der Schwiezigkeiten und der verschiedenen Auslegungen; mehrmals wird auch der Sinn nur ungefähr angegeben; dagegen werden bisweilen lange Noten über ziemlich klare Sätze beigefügt. Von den historischen und geographischen Anmerkungen ist schon oben bemerkt, dass sie gemen das Ende sehr selten werden; aber selbst in dem ersten Bande ist die Zuhl derselben in Vergleich zu des grammatisch-exegetischen nur klein, so dass die Bezeichnung der Anmerkungen als chiefly historical and geographical auf dem Titel offenbar unrichtig ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

.N₽ 64.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Nevere Litteratur des Thucydides.

(Fortsetzung.)

Wahrscheinlich soll damit zugleich auf die geographischen und antiquarischen Excurse hingewiesen werden; aber auch mit Znziehung dieser darf man nicht etwa hoffen einen fortlaufenden historischen und geographischen Commentar zu Thucydides zu erhalten; vielmehr sind viele der wichtigsten hier eintretenden Fragen ganz unerörtert geblieben, indem z. B. außer dem, was oben in Ansehung des 8ten Buches erinnert ist, über den Excurs des Thucydides in Bezug auf den Zeitraum zwischen dem persischen bis zum peloponnesischen Kriege, über die Geographie des nord-westlichen Griechenlands, von welchem viele wenig bekannte Theile in den ersten Büchern des Thucydides vorkommen, über Chalcidice und was unser Geschichtschreiber sonst τὰ ἐπὶ Θράκη; nennt, mit Ausnahme von Amphipolis, ferner über das Reich der Odrysen und die diesem benachbarten Gegenden, in welchen auch nach Gatterer's von dem Herausg. nicht benutzten Untersuchangen noch manche Punkte aufzuklären blieben. nichts oder so gut wie nichts gesagt ist. In den Excursen zeigt sich im Fortschritte des Werkes, wie in den philologischen Anmerkungen, dass der Vf. in der Zwischenzeit das für einen Leser des Thucydides Brauchbare von dem Unbrauchbaren mehr hat scheiden lernen, und von der Vorliebe zu unfruchtbaren Hypothesen und zu Vergleichungen verschiedenartiger Verhältnisse zurückgekommen ist. Denn die Anhänge. welche zu Ende des 1sten Theiles auf eine schätzbare längere nachträgliche Anmerkung über III, 84. folgen, sind mit Ausnahme weniger Theile alle 3 unfruchtbar und, wie es scheint, daraus hervorgegangen, dass der Vf. von Bewunderung der Niebuhrschen Geschichte erfüllt, auf ähnliche Weise gewisse dunkele Partien der griechischen politischen Verhältnisse erläutern wollte. Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Dieses geschieht aber theils so, dass Beispiele der verschiedensten Völker und Zeiten herbeigezogen werden, theils kühne Vermuthungen mit gläubiger Annahme mancher in der neuern Zeit nicht mit Unrecht bezweifelten Sagen sich paaren. Es handeln aber diese Anhänge 1) über die Umgestaltung der erblichen Köpigsherrschaften in Griechenland und ihren Uebergang in Tyrannenherrschaften zu L 13., 2) über die Verfassung von Sparta, 3) über die attischen Demen und die alte Verfassung von Athen. Aus allen ist außer einigen Hypothesen nichts zu lernen, was nicht klarer und kürzer in deutschen Werken entwickelt wäre. Dagegen sind die Excurse zu Band 2. und 3. alle schätzbar. Zu jenem finden sich Abhandlungen 1) über die Küste von Megara nebat einigen Worten über die Käste von Corinth südlich von Cenchreä; 2) über die Umgegend von Sphacteria; 3) über die Umgegend von Amphipolis; 4) über die Zeit der pythischen Spiele; 5) über die Ruder der alten Triremen; außerdem die oben erwähnte nachträgliche Vergleichung der Venetianischen Handschrift V. zu Buch I - III. Im 3ten Bande ist nur eine gleichfalls schätzbare Abhandlung zur Erläuterung der Karte und Belagerung von Syrakus vorhanden. Die beigefügten Karten sind folgende: znm 1sten Bande 1) Map of the passes between Attica and Bosotia, 2) Plan of the isthmus of Corinth, 3) Plan of the north anchorages of Santa Maura; zum 2ten Bande, 1) Sketch of the neighbourhood of Amphipolis, 2) Coast of Megara; 3) Plan of the Paleocastro of Navarino, 4) Plan of the port of Navarino, 5) Sketch of the Corinthian coast south of Cenchreae; zum 3ten Bande 1) Sketch taken from the great harbour of Syracuse, 2) Plan of Syracuse and the adjacent country shewing the site of the ancient walls, 3) Conjectural plan of the Athenian operations before Syracuse. Diese auf nene Aufnahmen gegründete Karten sind eine besondere Zierde des Arnoldschen Wer-

64

kes, dessen Beurtheilung Rec. hier schließt, indem er nur noch hinzufügt, daß er die Belege zu den oben ausgesprochenen Urtheilen, soweit sie sich auf den ersten Band heziehen, in der ausführlichen Recension dieses Bandes gegeben hat, die in Jahn's neuen Jahrbüchern der Philologie Jahrg. II. B. V. Heft 2. S. 143 ff. enthalten ist; über das, was von den beiden folgenden Bänden eben gesagt ist, Belege außer denen, welche die folgende Beurtheilung darbieten wird, hinzuzufügen scheint eben so wenig nöthig, da, wiefern sie sich von dem 1sten Bande unterscheiden, dieses nach dem Obigen nur auf vortheilhafte Weise der Fall ist, was ein Rec. leichter auf sein bloßes Wort geglaubt zu sehen hoffen darf, als wenn er Tadel auszusprechen hat.

Dagegen wird Unterzeichneter von dem bisher in diesem Ueberblicke der neuern Literatur des Thucydides beobachteten Verfahren den Urtheilen keine Belege hinzuzufügen in Ansehung des allein noch übrigen Werkes oder der neuen Goellerschen Ausgabe (No. 12.) abweichen müssen, da er über diese allein von allen oben anfgeführten Schriften sich noch nicht anderwärts ausführlicher ausgesprochen hat. Zuerst ist anzugeben, wie sich der Herausg. selbst in der Vorrede über seine Leistungen dieser 2ten Ausgabe und die benutzten Hülfsmittel erklärt. Er bemerkt dort, er habe eine neue Lebensbeschreibung des Thucyd. verfasst, in welcher er in wichtigen Dingen von Krueger abgewichen sei. Die alten Lebensheschreibungen des Marcellinus und des Ungenannten erschienen jetzt verbessert und, wo es nöthig befunden worden sei, durch Anmerkungen erläutert. Es sei ferner sein Hauptbestreben gewesen den Text des Schriftstellers so berichtigt als möglich zu geben, und durch zweckmässige Interpunction sein Verständnis zu erleichtern. In dem Commentar, den er ganz neu ausgearbeitet babe, sei viel Neues zugesetzt, viel weniger Nützliches oder Falsches weggeschnitten, alles besser geordnet, so dass es an einer bestimmten Stelle zu finden wäre. Bei der Sacherklärung habe er häufig auf neue vorzügliche Werke verwiesen, bei wichtigen Dingen aber auch ausführliche Erläuterungen hinzugefügt, wobei er zur Erklärung der Lage der Oerter und Gegenden die neuesten Reisebeschreibungen und besonders das Werk von Arnold benutzt habe, auch zur größern Veranschaulichung Karten (B. I. Corcyra, Minoa und Nisaea, Plataeae und die benachbarte attischbootische Grenze, die Umgegend des ambracischen Meetbusens, der Hafen von Navarin, Thea, B. II. Amphipolis, Lesbus mit der gegenüber liegenden Küste, Piraceus, ein Theil von Argolis und Arcadien, Syracus, der Isthmus von Corinth, also nur theilweise von A nold entlehnt), hinzugefügt habe. Die Dodwellsche Chronologie sei mit Benutzung der hierher gehörenden Werke mehrmals berichtigt. Auch in geschichticher Hinsicht sei, was zur Erläuterung des Schriftstellers dienen könnte, beigefügt. In grammatischer Hissicht sei auf die allgemein gebräuchlichen Bücher verwiesen, aufer wo ein kritisches Bedenken, oder ein besonderer Sprachgebrauch des Schriftstellers, oder die ungenügende Erörterung eines Gegenstandes in den Grammatiken, oder ähnliche Gründe nicht verstattet hätten mit einem bloßen Citate sich zu begnügen. Alle abweichende Auslegungen anzuführen sei theils widrig (taedii plenum) theils des beschränkten Umfanges des Werkes wegen unausführbar gewesen; in Anschung der schwierigen Stelle III, 31. jedoch werden die verschiedenen Erklärungen noch nachgetragen. Nachden außerdem bemerkt ist, der Index grammaticus sei jetzt von dem Index verborum getrennt, und ein Index rerum hinzugefügt, wird zum Schluss von dem Herausg. bedauert, dass er einige kürzlich erschienenen Werke über Thucydides nicht habe benutzen können. Nameutlich habe er den Commentar des Rec. zu Buch IV und V zu spät erhalten, die beiden Bloomfieldschet Werke habe er nur theilweise zunRathe ziehen können, die Adversarien Dobree's nur in so weit, als Arnold etwas daraus angeführt habe.

So weit die eigenen Aeusserungen des Herausgüber sein Werk. Rec. will dasselbe jetzt mit Uebergehung der Lebensbeschreibung des Thucyd. dem Texte und den Anmerkungen nach prüfen. Jener hat unstreitig gegen die erste Ausgabe in einer beträchtlichen Anzahl von Stellen gewonnen, indem der Hæausg. theils mehrmals da, wo er sich früher an Bekker angeschlossen, Rec. aber gezeigt hatte, daß die Vulgata nicht zu ändern, oder seltener, daß sie zu ändern war, dieses gethan hat, theils in einigen wenigen Stellen, in welchen er früher ohne Grund von Bekker abgewichen war, nun diesem gefolgt ist, beides gewöhnlich wie Arnold. Von ersterer Art sind im Sten Buche folgende Stellen: Kap. 5. αὐτός statt εὐθής hergestellt (s. Arn.) und 'Αρταξέρξε statt 'Αρτοξήξη

Kan. 13. 20 Auf. at ver and hergestellt, we aber der Artikel wie bei Rec. und Art. in Klammern eingeschlossen sein sellte, wenn Hr. Goell. nicht in der Anmerkung angeben wollte, dass derselbe in mehrern enten Handuchriften fehlt; Kap. 14. λεγομένων λόγων stutt group. Loy., Kap. 23. und 100. "Equor und "Equoc statt "Epersor and "Epersoc, gleichfalls Kap. 23. rdr savτοδ στρατόν statt τον δαυτού στρατόν πεζόν, Kap. 35. ερωστήμει ήδη ύπὸ Τισσαφέρτες, wie jetzt auch Bekker, statt eq. ήδ. cπο T.; Kup. 48, ist ήλθε und Kap. 50. sossovota mit Recht durch Klammern als zweiselhaft hezeichnet: Kap. 66. προύσκεπτο, wie jetzt auch bei Bokk.. statt προύσκέπτετο aufgenommen, desgleichen Καυ. 76. προκαθημένες statt προσκαθημ.; Καρ. 81. απ' imilyofac statt in' inch. hergestellt; Kap. 90. to intog τὸ χαιτόν τείγος, wie jetzt auch bei Bekk., statt τὸ καιrdr so érros te teires aufgenommen; Kap. 102. Πρωτεsılás, wie jetzt auch bei Bekk., statt des aus zu weit zetriebenem Atticismus ehemals in den Text gesetzten Προστετίλεω hergestellt; Kap. 106. νεκρύς, wie jetzt auch bei Bekk., statt rà; rexes; aufgenommen. Dazu kommt noch eine Stelle, wo jetzt nach Krueger's und Arnold's Vorgang von Bekker mit Recht abgewichen ist, nämlich Kap. 6. in αὐτοὶ ἔμελλον πέμπων statt αὐτοῖς έμ. π. Von der 2ten Art, oder Stellen, in welchen früher mit Unrecht von Bekker abgewichen war, sind im Sten Buche nur drei, Kap. 63. zareléloto statt des frühern narelúero, chendaselbst προύτρεψαντο und επαναστάντας αυτός statt des frühern προτρεψάντων und επαναστάντες φτοί, endlich Kap. 66. ωστε statt des frühern ως τε. Aber während alle diese Veränderungen zu billigen sind, kann Rec. doch nicht einräumen, dass der Herausg. die Worte des Schriftstellers so berichtigt als möglich (,,quam poteram emendatissima") geliefert habe, und dieses aus 3 Gründen, 1) weil er nicht alle kritische Hülfsmittel benutzt, 2) weil er in mehrern Stellen die richtigere oder mehr begründete Lesart verschmäht, 3) weil er oft in Stellen, deren Lesart unsicher ist, die Varianten nicht angegeben hat. Was mimlich den ersten Punkt betrifft, so hat der Herausg. die Bekkersche Stereotypausgabe nicht zu Rathe gezogen, was um so mehr zu verwundern ist, da dieselbe nicht nur überall leicht zu haben ist, sondern anch von Arnold, dessen Werk unser Verf. benutzte, schon in dem letzten Theile vielfach gebraucht ist. So sind also die richtigeren Lesarten, welche in dieser

Storeotypausgabe aufgenommen sind, wenn sie nicht schon von Rec. oder Arn. in den Text gesetzt waren. and mehrmals auch, wie sich unten zeigen wird, wo dieses schon von dem Letzteren geschehen war, vernachlässigt, so dass in den letzten Büchern der Arnoldsche Text den Goellerschen an Richtigkeit übertrifft, was in den ersten nicht der Fall ist. Aber auch, wo der Herausg. abgesehen von jener Stereotypausgabe das Richtige leicht finden konnte, ist dasselbe mehrmals verschmäht. Hierher gehören erstens einige orthographische Punkte. So ist noch immer "Ang statt App; was jetzt Bekker aufgenommen hat, geschrieben. S. Rec. Commentar zu IV, 2. So steht noch überall Θράσυλλος, ja, so weit Rec. sich entsinnt, selbst ohne eine Angabe der Schreibart mit einem & obgleich diese schon in den unter dem Text der Ausgabe des Rec. befindlichen Varianten überall in mehrern der besten Handschriften erscheint (VIII, 73, 75, 76. 100. 104. 105.), durch die Arnoldschen Vergleichungen noch mehr Beglaubigung erhalten hat, bei vielen andern Schriftstellern sich findet (s. die Frankf. Ausg. zu VIII, 76.), und von Bekker jetzt in den Text genetzt ist. Eben so ist noch VIII, 108. Auxagrasséas statt 'Auxapracéa; ohne Angabe einer Variante gegen die besten theils früher theils von Arnold verglichenen Handschriften, gegen den Gebrauch des Thucydides und anderer älterer Schriftsteller in solchen Wörtern und gegen die Arpoldsche und Bekkersche Stereotypausgabe geschrieben. Das noch immer Kap. 60. sich findendo falsche Έρετρίων statt Έρετριαν scheint durch ein blosses Versehen stehen geblieben zu sein, da Kap. 95. der richtige Accent bergestellt ist. Eben so, um von diesen orthographischen Dingen zu andern überzugehen, scheint VIII, 17. in εβώλετο — φθάσα, τάς τι από της Πελοποννήσε ναυς προςαγαγόμενος αύτους, καί τοϊ; Χίοις - το ωγώνισμα προςθεϊναι, die Auslassung von te wider Willen des Herausg. aus der ersten Ausgabe in die neue übergegangen zu sein, da in der Anmerk. gesagt ist, Arnold habe die Umstellung dieser Partikel bemerkt, wiewohl dieses nicht erst jener Engländer zu thun branchte, da Haacke es schon gethan hatte. Kap. 29. in αναγαγόμενος δε και δ Λοτύσχος τη αυτή ήμερα ές όψε, και προςλαβών Χίαν ναυν μίαν, δπλει ές την Λέσβον ist gegen die besten Handschriften und ohne Angabe einer Variante αναχόμενος geschrieben, wozu das Vorkommen dieser Form in einigen

Ehnlichen größtentheils gleichfalls zweifelhaften Stel-Jen (z. B. Kap. 95., wo Bekk. jetzt aus Vat. drayayóperos) um so weniger berechtigte, da in andern Stellen, s. B. Kap. 19., wo das Particip des Präsens noch etwas mehr Autorität hat, das des Aorists eben so stillschweigend beibehalten ist. Kap. 34. steht geschrieben: 'Εν τύτφ δε καὶ η των 'Αθηναίων στρατικ σαίς ναυσίν έκ το Κωρύκο περιπλέουσα κατ' Αργίνον έπιτυγχάνει τρισί ναυσί των Χίων μακραϊς καί ως περ ίδόντες Επεδίωνον, και γειμών τε μέγας επιγίγνεται, και αι μέν τῶν Χίων μόλις καταφεύγυσιν ές τον λιμένα. Hier haben schon mehrere eingesehen, dass die Worte ωςπερ ιδόνvec ungrammatisch sind; unser Herausg. aber erklärt sie, in der Hauptsache nach Bauer, also: et quam cito conspectas naves persequentur, tam continuo tempestas oritur. Allein gegen diese Erklärung hatte schon Haacke erinnert, dass ώςπερ nicht, wie ώς, als Zeitpartikel gebraucht werden zu können scheine. Unser Herausg. versichert zwar dagegen, es enthalte diese Partikel nichts Ungewöhnliches; sie habe vielmehr ungefähr dieselbe Bedeutung wie in der Formel ωςπερ είχε. Aber in dieser ist ωςπερ entschieden particula comparativa, weshalb man auch Lateinisch sagt sicut erat; folglich ist dadurch der Gebrauch desselben als Zeitpartikel nicht im mindesten erwiesen. Zweitens aber widerstrebt dieser Partikel auch das nai vor χειμών. Dieses soll continuo heißen. den Beispielen des Thucydides, die für diesen Gebrauch angeführt werden, z. B. VIII, 8. ώς δε εδοξεν αύτοις, και διεκόμισεν εύθυς μίαν και είκοσι ναυς, lehrt schon das hinzugefügte εὐθύς die Unrichtigkeit dieser Erklärung. Besser hat dieses zai in dieser Stelle und den ganz ähnlichen von Duker daselbst gesammelten schon Bauer daselbst gefast. Man vergleiche auch Hartung über die Partik. I. S. 130. Da nun also diese Erklärung nicht zu billigen ist, so hat Bekker jetzt richtig aus der Vatikanischen Handschrift ώς είδον geschrieben. Kap. 48. steht noch δ' τε 'Αλκιβιάδης, δαερ και ήν, ούδεν μαλλον όλιγαρχίας ή δημοκρατίας δείσθαι έδόκει αὐτῷ, ἢ ἄλλο τι σκοπεῖσθαι ἢ ὅτῷ τρόπῷ — κάτ-ผอน. Dass aber von dem an sich widrigen dreifachen ที das zweite unrichtig sei, hat Rec., dessen Worte der Herausg. beigefügt hat, gezeigt. Ob nun gleich derselbe nichts gegen diese Beweisführung erinnert. und nicht einmal die Art, wie Arnold die Vulgata zu entschuldigen versucht, erwähnenswerth gefunden hat. so ist doch der gewöhnliche Text beibehalten, während Bekker jetzt richtiger aus cod. Vat. odd aufgenommen hat. Kap. 64. zu Ende steht geschrieben: σωφροσύνην γὰρ λαβθσαι αἱ πόλως καὶ ἄδωαν τῶν πρασσομένων έχωρησαν έπι την άντικους έλευθερίαν, την ύπο τών 'Αθηναίων ϋπελον εύνομίαν 'ού προτιμήσαντες. Dasa wird bemerkt, Reiske und Arnold billigten ἀπό statt ὑπά Rec. aber vertheidigte ὑπό in den Anmerkungen zu L 110, 2. Indess lehrt Rec. dort keinesweges, dess s beizubehalten, sondern, wie es, wenn es von Thucyd. herrühren sollte, zu erklären sei; zu den Varianten unserer Stelle aber hat er bemerkt, dass ἀπό valischeinlich zu billigen sei, und die Worte the and the Δακεδαιμονίων έλευθερίαν verglichen; Bekker endlich hat jetzt anó ans der Vatikanischen Handschrift auf genommen, was auch unser Herausg. hätte thun sollen. Schwieriger ist in derselben Stelle die Entschedung über die Lesarten αὐτονομίαν und εὐνομίαν; indes hofft Rec. in dem Commentar zu dieser Stelle zu zeigen, dass die Gründe Arnold's, durch welche sich Hr. Goell. hat bestimmen lassen das früher aus den besten Handschriften nach Bekker's Vorgange aufgenommen αὐτονομίαν wieder zu verdrängen, nicht zureichend sied. Kap. 69. wird gelesen: τὸς τετρακοσίας ήδη ὕστερον τρ πφ τοιφόε ές το βελευτήριον ές ήγαγον. ήσαν δ' Αθηνών πάντες αξεί οι μεν επί τείχει u. s. w. Dass aber das di nicht richtig sein könne, da man entweder rug oder keine Partikel erwartet, hat Rec. gezeigt. Arnold räumt dieses ein, wenn man nicht eine Parenthese und nach derselben eine verwirrte Construction annehmen wolle, und er hat, wie Bekker in der Stereotypausgabe, d'eingeklammert; unser Herausg. aber schweigt, und hat keine Klammern hinzugefügt. Kap. 81. steht noch Θρασύβελος αξί — της αύτου γνώμης έχόμενος aber nach Vergleichung der von Rec. in dem Commentare zu I, 140. beigefügten Stellen wird es niemanden zwefelhaft sein, dass die Lesart der Vatikanischen Handschrift τῆς αὐτῆς γνώμης, die Bekker jetzt aufgenomme hat, den Vorzug verdiene.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Neuere Litteratur des Thucydides.

(Fortsetzung.)

In demselben 81sten Kapitel weiter unten steht ohne alle Bemerkung περί πολιτικών πολλά είπών, obgleich die Auslassung des ehemals hier vorhandenen Artikels vor πολιτικών in der Didotschen Ausgabe mit besseren Gründen, als gewöhnlich dort zu finden sind, bekämpft ist, und Bekker und Ar-Kap. 83. steht noch bei nold ihn bergestellt haben. unserm Herausgeber ohne irgend eine Bemerkung ξυνιστάμενοι πρός αλλήλως aber Recensent hat schon zu den Varianten gezeigt, dass κατ' άλλήλως, die Lesart der Vatikanischen Handschrift, den Vorzug zu verdienen scheine, und diese haben Bekker und Arnold aufgenommen. Kap. 95. hatte Hr. Goell. schon in der Isten Ausgabe abweichend von Bekker διέχει statt απέχει in den Worten απέχει δε μαλιστα ό Ωρωπό; της των Ερετριέων πόλεως θαλάσσης μέτρον έξήμοντα σταδίας beibehalten. Dagegen hatte Rec. erinnert, 1) dass απέχει in den besten Handschriften (Cass. Aug. It. Vat., man füge jetzt Pal. hinzu,) stehe, 2) dass die dagegen geltend gemachten Worte des Thomas Mag. διέχει δοχιμώτερον η ἀπέχει nichts bewiesen, a) weil sie etwas offenbar Falsches lehrten, was Duker zu II, 81. darthut, 6) weil gerade ihretwegen, wie in anderen Stellen, in mehrern Handschriften ἀπέχει verdrängt sein könnte. Diese Beweisführung haben Haacke, der jetzt διέχει mit ἀπέχει vertauscht hat, wie Bloomfield und Arnold, überzeugend gefunden. Unser Herausg. aber hält noch immer an diézu fest, obne doch für dasselbe außer jenem Zeugniss des Thomas sonst etwas anzuführen, als die Glosse des Hesychius διέχειν, διεστάναι, διεληλυθέναι, welche, wie aus den Infinitiven und dem διεληλυθέναι klar ist, zu unserer Stelle nicht gehört. Vielleicht soll auch noch ein Grund des Versahrens des Herausg, darin liegen, dass απέχει nur in wenigen Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

Handschriften steht; denn dieses ist zu Aufange der Anmerkung bemerkt; aber bekanntlich kommt es zunächst nicht auf die Zahl, sondern auf den Werth der Handschriften an, was der Herausg. durch sein eigenes Verfahren an vielen Stellen anerkannt hat. Während in diesen und ähnlichen Stellen es kaum zweiselhaft scheint, dass die von dem Herausg. gewählte Lesart nicht die richtige ist, so hätte er bei Benutzung der Bekkerschen Stereotypausgabe oder auch nur bei sorgfältigerem Gebrauch der diese schon in den letzten Büchern berücksichtigenden Arnoldschen, noch manche Lesart dort aufgenommen finden können, die, wenn auch weniger evident, doch aus einem oder dem andern Grunde vor der Vulgata Vorzüge zu haben scheint, und also gewiss Erwähnung verdiente. Dahin gehören z. B. mehrere Wortstellungen, als das seltenere δοτερον οὐ πολλφ statt des gewöhnlichern οὐ πολλο δοτερον nach Vat. bei Bekk. ed. Ster. VIII, 95.; desgleichen τῷ πολέμῷ ἐτελεύτα τῷδε VIII, 60. nach Vat. bei Bekk. ed. Ster. und Arn. statt ετελ. τ. πολ. τ.; ferner der Zutritt oder die Weglassung des Artikels vor Eigennamen, z. B. τῷ Τριοπίφ VIII, 35. nach Vat. bei Bekk. ed. ster. und Arn., was dadurch sich empfiehlt, dass dieser Name, nachdem er das 1ste Mal ohne Artikel vorgekommen ist, in den folgenden Stellen dieses Kapitels immer denselben bei sich hat, und eben so und noch mehr ἐπὶ τῆς Μυκάλης, nachdem derselbe Name schon 3 Mal kurz vorher mit dem Artikel da gewesen ist; dialektologische Formen, wie n κεῖνοι (ή' κεῖνο) VIII, 86. gleichfalls nach Vat. bei Bekk, ed. ster. u. Arn. Vgl. dort Rec. in den Variant. Noch größer ist endlich die Zahl derjenigen Stellen, in denen zwar ein ganz oder beinahe genügender innerer Grund zur Anwendung der Lesart nicht vorhanden ist, man aber doch ungewiss sein kann, ob die Vulgata oder eine andre Lesart, namentlich der Vatikanischen Handschrift in den letzten Büchern, den

65

Vorzug verdiene, und daher die letztere neben jener in den Anmerkungen, zumal wenn sie von andern neuen kritischen Herausgebern aufgenommen oder empfohlen worden ist, in dieser Ausgabe einer kurzen Erwähoung werth war. Dahin gehören z. B. die meisten übrigen von Bekker und theilweise von Arnold kürzlich in den Text gesetzten Lesarten, etwa mit Ausschluss der verschiedenen Wortstellungen und der zutretenden oder fehlenden Artikel vor manchen Eigennamen, namentlich solche, wie πυθόμενος τὰ περί τῆς ναυμαγίας statt περί την ναυμαγίαν VIII, 63. (vgl. Rec. zu der Stelle), έτι statt έγγύς VIII, 92., άμφοτέρωθεν statt ἀμφοτέρων VIII, 25., mehrere Verwechselungen von einfachen und zusammengesetzten Zeitwörtern, z. B. ξυγκινδυνεύειν (nicht unwahrscheinlich) statt κινδυν. VIII, 24., ναυμαχεῖν statt διαταυμ. VIII, 78. und 79.

Von dem Text und dem kritischen Theile des zu betrachtenden Werkes wendet sich Rec. zu dem Commentar. Hier ist nun zuerst anzuerkennen, dass der Herausg. seiner Versicherung gemäß die Anmerkungen der ersten Ausgabe einer sorgfältigen Prüfung unterworfen, und vielfach berichtigt und vermehrt hat, was, da es bei der Vergleichung beider Ausgaben gleich in die Augen springt, näheren Nachweises nicht bedarf. Es ist daher nicht zu bezweifeln, dass, wenn dieses Werk schon früher als Handausgabe des Thucydides vielen willkommen war und wesentliche Dienste leistete, es in dieser vielfach berichtigten Gestalt noch mehr diesen Nutzen leisten wird, und mit vollem Recht Empfehlung verdient. Doch darf Rec. nicht verschweigen, dass er glaubt, es hätte dem Werke in einiger Hinsicht noch leicht eine größere Vollendung gegeben werden können. Zuerst ist allerdings zu bedauern, dass der Herausg. die oben von ihm genannten Werke nicht benutzt hat, was, wie man meinen sollte, wenigstens in Ansehung der Bloomfieldschen hierher gehörigen und, wie es scheint, nur da, wo ihr Inhalt von andern schon mitgetheilt war, erwähnten Bücher, da sie viel früher erschienen waren, wohl durchgängig ausführbar gewesen wäre; indess wird der, welcher das Hinderniss nicht näher kenut, hierüber nicht mit dem Verf. rechten können. Allein das kann man wenigstens mit Fug und Recht erwarten, dass von den Werken, welche benutzt sind, ein gleichmässiger Gebrauch gemacht sei. Dieses ist aber namentlich in Ansehung des Arnoldschen nicht der Fall.

Während einerseits aus diesem lange Anmerkungen, auch solche, die geringen Werth haben, wörtlich übersetzt und auch bei unwichtigen Dingen das Urtheil dieses Engländers bemerkt ist, so dass man stellenweise glauben könnte, es sei des Herausg. Absickt alles Gute aus diesem kostbaren ausländischen Werke seinen Landsleuten mitzutheilen, sind auf der andera Seite lange und wichtige Anmerkungen und Excurse desselben ganz unberücksichtigt geblieben. So wird in sprachlicher Hinsicht nichts erwähnt von den Bedenken, die derselbe VIII, 78. gegen die Erklärung von άλλως durch nil nisi in einer langen Anmerkung aufstellt, in der er die Annahme jener Bedeutung für surely unsuitable to the present state of Greek philelogy kühn erklärt. Eben so wenig ist VIII, 80. bemerkt, das derselbe, wie Portus, die Worte αθρόσκ ταῖ; ναυσί mit ἀντανήγοντο in der Bedeutung des Ablativs verbindet, und diese Erklärung als die richtige zu rechtfertigen sucht. Desgleichen ist Kap. 87. nicht erwähnt, dass Arnold in einer längern Note zu zeigen sucht, man müsse entweder ώς καὶ βοῆς ἔνεκα τῆς ἐς Δακεδαίμονα, τὸ λέγεσθαι etc. oder ώς καταβοης ένεκα της ές Λακεδαίμονα, τοῦ λέγεσθαι etc. lesen; dafür wird schlechtweg gesagt, Arnold verwerfe die Lesart 10 14γεσθαι. In demselben Kapitel sucht dieser Engländer in einer längern Note die Lesart in den Worten δ de γάριν αν -- μείζω έτι έσχεν zu bezweifeln, weil γάριν έχει, das unzählige Male Dank wissen bedeute, nicht zugleich Dank empfangen oder eine Gefälligkeit er weisen heißen könne. Auch hierüber schweigt unser Herausgeber. Wollte nun derselbe das Nichterwähnen der Arnoldschen Erklärungen in solchen Stellen damit rechtfertigen, dass er, wie in der Vorrede bemerkt sei, überhaupt nicht immer die von seinen abweichendes Erklärungen habe anführen wollen, so würde dieses allenfalls auf die 1ste und 4te der eben erwähnten Stellen Anwendung finden, nicht auf die 2te und 3te, da in jener die abweichende Auslegung des Portus wirklich angedeutet, in dieser die Ansicht Arnold's ungenau angegeben ist. Aber auch in solchen Stellen, in welchen der Herausg. gar keine Erläuterung hinzugefügt hat, und die Aufnahme der Arnoldschen Bemerkungen in Uebersetzung oder in einem Auszug einem fühlbaren Mangel abgeholfen hätte, ist dieses ein und das andre Mal versäumt. Hierher gehört namentlich die Stelle Kap. 37. καὶ οὐχ ἡκιστα δὴ τὸν πρῶτον χρόνον

dui ye kusu 'Abquator maiseyras ed melatesboayres, wo über das dankele sor sporor mod die Dauer der nach dem Sturze der Vierhundert in Athen eingesetzten Verfassung nichts bemerkt ist, ebgleich bei Arnold eine weitläuftige Anmerkung über diese und damit zusammenhängende Punkte sich findet. Allzu kurz angedeutet eine auch die ausführlichen Untersuchungen Arnold's über Pylos, über welche nur zu IV, 8. gesagt ist: Sphacteriam nuper quidam coeperunt accipere esse peninsulam Palaeocastro, quae nunc augustis spatiis cum continente cohacret; sic vero portum Pyli statuunt non esse sinum Navarini, sed lacum, quem nunc dicunt Osmini Aga. In utramque partem disputat Arn. Vol. II. p. 400 sqq., et disputata duahus tabulis explicat, sed rem sibi liquere negat. Ein dritter sehr fühlbarer Mangel zeigt sich darin, dass die Citate der Matthiaeschen Grammatik, welche sehr zahlreich sind, and oft die Stelle einer andern Erläuterung vertreten, gewöhnlich nach den Seitenzahlen, nicht nach den Paragraphen der 2ten Ausgabe eingerichtet sind, und dadurch, da gleichzeitig oder nach den Angaben auf dem Titel sogar noch früher von dieser Grammatik eine Ste Ausgabe erschienen ist, für diejenigen, welche die ältere nicht besitzen, unbrauchbar werden. Viertens hat der Herausg., wie in der frühern Ausgabe, micht selten das Eigenthum anderer als das seinige erscheinen lassen, oder so mit dem letztern verknüpft, dass die Grenzen beider zu bestimmen ohne Vergleichung der Quellen unmöglich ist. So ist VIII, 22., was von den Periöken gesagt ist, mit Ausnahme der ersten Citate, eine wörtliche Uebersetzung der Anmerkung Bredow's; VIII, 24. die Bemerkung zu ex xataloyou arayxecroir mit Ausnahme der Citate ist von Arnold entlehnt; VIII, 29. die zu ouws de mit ihrer falschen Erklärung (s. Bloomf.) und mit den Citaten ist ein Eigenthum Krueger's zu Dion. S. 354. VIII, 31. S. 396. das über τὰς Πελοποννησίων δέκα Gesagte gehört Arnolden au. Zu Kap. 61. ist die ganze lange Anmerkung zu raus dudena über die peloponnesische Flotte allen Theilen der Untersuchung nach von Krueger zu Dion. S. 299-301. entnommen, der nur in 2-3 Einzelheiten, wo er getadelt wird, wie gelegentlich genanat ist, und dem nacherzühlt wird, Hippokrates sei mit 13 Schiffen gekommen, da es doch nur 12 waren. S. Kap. 35, Kap. 62. zu Ende wird, nachdem Arnold's Ansicht in der oratio obliqua vergetragen ist (Arn.

addit sententiam meliorem fieri -) fortgefihren: At aptum erat dicere -; welcher ganze Sats nach den Gesetzen der Latinität nur unserm Herausg. augeschrieben werden kann, aber Arnolden nicht minder angehört als das Vorige. Kap. 65. zu Ende ist, was über μετέχειν τῶν πραγμάτων gesagt ist, gloichfalls stillschweigend von diesem Engländer entlehnt. Kap. 67. ist nur durch ein Versehen des Setzers das erste Anführungszeichen der von Krueger entnommenen längern Anmerkung ausgefallen, welches Z. 5. der Anm. vor Anecdd. Bekk, zu setzen ist. Nicht eben zu rügen ist es auch, wenn einzelne Citate von andern Gelehrten stillschweigend entlehnt werden, wiewohl die vielen aus dem Scholiasten des Aristophanes zu VIII, 73. über Hyperbolus wohl als von Krueger (S. 378) beigebracht bezeichnet sein sollten. Kap. 90., wo von Ectionea gehandelt wird, ist zwar der Satz vorausgeschickt: Castelli -- haec mihi cum Arnoldo et partim Leakio ratio fuisse videtur. Aber aus diesen Worten wird man schwer schließen, dass die folgende Entwickelung mit Einschluss der beigefügten Worte Leake's bis zu S. 468. Z. 4. der Anm. eine blosse Uebersetzung der Arnoldschen Anmerkung ist. Nachdem der weitere Inhalt dieser später in oratio obliqua vorgetragen ist, addit Arn. - potuisse, fällt der Herausg. zuletzt wieder mit spes erat so in die oratio recta, dass man nach den Gesetzen der Latinität nicht glauben kann die Ansicht des Engländers noch weiter mitgetheilt zu sehen. Von demselben ist auch einige Kapitel weiter (Kap. 93.) das entnommen, was über das Anaceum und die Ueberreste des Theaters gesagt ist, bloß mit Ausschluss des Citates von O. Mueller. Und so wird sich wahrscheinlich noch in dem Sten Buche, aus welchem alle diese Beispiele gezogen sind, andres der Art finden, da Rec. in dieser Hinsicht nur Kap. 22-31. und Kap. 61-93. mit den ibm zur Hand befindlichen Quellen verglichen bat.

So weit hat Rec. die Auswahl, Form und Quellen der Goellerschen Anmerkungen betrachtet; es ist nun nur noch übrig, dass er sich über die Richtigkeit derselben äußere. In dieser Hinsicht ist im Allgemeinen zunächst wieder anzuerkennen, dass der Herausg. in der Regel in Stellen, wo mehrere Erklärungen ausgestellt worden sind, sich für die richtigere entschieden und bisweilen diese zuerst vorgetragen, und gewöhnlich zweckmäsige Erläuterungen hinzugefügt hat. Doch

finden sich, außerdem dass in einzelnen schwierigen Stellen das Urtheil natürlich mehrmals schwankend bleiben muss, auch einzelne Unrichtigkeiten und Ungenanigkeiten; von welchen Rec. einige Proben aus jedem der beiden Bände geben will. Aus dem ersten wählt er zu diesem Zwecke Buch IV. Hier wird zu Kap. 3. behauptet, es sei ungewiss, ob unter Koryphasium eine Stadt oder ein Vorgebirge zu verstehen sei, and angenommen, es sei bei Thucydides bald dieses bald jenes. Aber wie hätte, wenn zur Zeit, wo die Athener diesen Ort besetzten, dort eine Stadt gleiches Namens oder Pylus gewesen wäre, Thucydides sagen konnen, er sei έργμον αύτό τε καί ἐπὶ πολύ τῆς γώρας, welche ἐρημία auch noch anderwärts angedeutet wird. Auch leistet den Athenern, als sie landen, niemand Widerstand, noch geschieht irgendwo der Pylier Erwähnung. Wenn also ja einige Einwohner vorhanden waren, so können dieses nur Bewohner einzelner Hütten gewesen sein, wie Strabo VIII. S. 359. nach Zerstörung des alten Pylus einige Messenier ὑπὸ τῷ Koρυφασίω wohnen lässt, zwar ohne bestimmt zu sagen, wie lange, aber doch so, dass die folgenden Worte vermuthen lassen, dieser Zustand habe nach seiner Ansicht bis zu der Besitznahme durch die Athenienser fortgedauert. Von diesen aber wurde unstreitig keine Stadt, sondern nur ein Castell errichtet, in dem in der Folge, nachdem die Messenier aus Naupactus einen Theil ihrer Leute dorthin sandten Kap. 41., mehrere Häuser erbaut sein mögen, oder eine Art Flecken entstanden sein mag, wiewohl jene messenischen Ankömmlinge den Ort nur als Stützpunkt zur Verheerung von Lakonika benutzten. Wunderbar schreibt unser Herausg.: Restitui Lacedaemoniis non tantum urbem, sed etiam agrum urbis usque ad Buphradem et Tomea inter eos et Athenienses convenerat. Vid. IV, 118. Dort wird ja den Lacedämoniern überhaupt nichts wiedergegeben, sondern bestimmt, in welchen Grenzen die atheniensische Besatzung von Koryphasium während des Waffenstillstandes sich halten solle. Kap. 4. wird die mit Recht aufgenommene Lesart πεμστάσω noch mutata sententia gedeutet; aber diese Erklärung, welche durch den Sprachgebrauch nicht zu rechtfertigen ist, haben Bloomfield und Arnold mit Recht verworfen; es heist nichts weiter als circumstantes. (Die Soldaten, wäh-

rend sie mijfelg in der Küste kerum standen). Kap. 8., wo der Herausg. über den Unterschied von dvole and ducir spricht, bemerkt er, Rec. habe I. 1. S. 223. gezeigt, dass der von den alten Grammatikern angenommene Unterschied zwischen dem Genitiv und Dativ nicht nöthig sei; aber er setat nicht hinzu, was m wissen für den Leser des Thucyd, die Hauptsache ist. dass bei diesem Schriftsteller auch im Genitiv immer δυοίν vorzuziehen ist, und dieses jetzt durchgängig gelesen wird. Kap. 9. übersetzt der Herausg. ganz ungrammatisch ἐπισπάσασθαι (τοὺς πολεμίους) προθυμήσεσθαι, hostes attractum iri, ut vires exsererent, indem er das Verhältniss der Infinitive des Aorists und des Futurums geradezu umkehrt, von welchen überdieß ἐπισπάσασθαι auf keine Weise passive Bedeutung haben kann. Es ist ἐπισπάσεσθαι, abhängig von προθυμήσεσθαι, zu schreiben, wie Rec. in seinem Commentar weiter entwickelt hat. Kap. 10. zu εὔελσις ομόσε χωρησαι τοῖς ἐναντίοις (ἕκαστος βουλέσθω), καὶ ἐκ τούτων αν περιγενόμενος, wird behauptet, αν περιγενόμενος habe die Bedeutung des Präteriti, und sei aufzulösen ich περιγείνηται. Beides ist falsch, da aufzulösen ist ènci (εὶ ὁμόσε χωρήσειι) περιγένοιτ' αν, in welchen Worten offenbar keine Bedeutung der vergangenen Zeit liegt. Man vergleiche Rost Gr. S. 120. e. bb. 6. Kap. 19. in den schwierigen Worten Νομίζομέν τε τὰς μεγάλα; έχθρας μάλιστ' αν διαλύεσθαι βεβαίως, ούκ ήν άνταμυνόμενός τις καὶ ἐπικρατήσας τὰ πλίω τοῦ πολέμου κατ' ἀνάγκον δοχοις έγκαταλαμβάνων μη από του ίσου ξυμβή, αλλ' ήν παρύν το αύτο δράσαι πρός το έπιεικές, και άρετη αύτο 🖚 κήσας παρά & προςεθέχετο μετρίως ξυναλλαγή, nimmt der Herausg. an, αὐτὸ sei so viel als τὸ αὐτὸ δρᾶσαι πρὸς τὸ ἐπιεικές, d. i. ξυμβήναι πρὸς τὸ ἐπιεικές, und νικήσας stehe prägnant, so dass der Sinn sei es über sich erlangend einen Frieden auf billige Bedingungen zu schliesen. Aber wenn vixav prägnant mit einem Accusativ der Sache gebraucht wird, bedeutet es bloss etwas ersiegen, durch Sieg etwas erlangen, z. B. viunv. Sollte also hier der Sinn darin liegen, #ber sick selbst gewinnen, so durfte dieser wesentliche Begriff nicht-fehlen, da ohne ihn die Worte nur bedeutes die Möglichkeit erlangt habend auf billige Bediagungen Frieden zu schliefsen, was schon in dem Vorhergebenden liegt.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Neuere Litterotur des Thucydides.

(Schlufs.)

Dieses bestätigt die von Hrn. Goell. verglichene Stelle selbst, Soph. Ocd. C. 1206. βαρείαν ήδονήν νικατέ με λέγοντες, wiewohl dort überdiess Doederlein ήδονήν mit λέγοντες verbunden wissen will. Ferner würde nach dieser Erklärung das xai vor ageti besser fehlen. da der Sinn, der durch die Interpunction, nach welcher nv ohne Verbum zu stehen scheint, verdunkelt und nicht ausdrücklich augegeben ist, offenbar der sein müste: sondern wenn jemand, sobald es ihm möglich ist auf billige Bedingungen Frieden zu schliesen, dieses durch Herzensgüte über sich gewinnend wider Erwarten einen müssigen Vergleich eingeht. Endlich ist dieser ganze Gebrauch von vixav in der Prosa auf νικάν νίκην, πάντα, γνώμην und die übrigen von Matthiae Gr. §. 409, 3. angeführten bekannten Wendungen beschränkt, und seine Annahme macht die Rede hier gauz ungewöhnlich und dunkel. Wollte der Herausg. einen ähnlichen Sinn herausbringen, so mußte er die Lesart einiger Handschriften αὐτόν in αὐτόν verwandeln, und übersetzen sich selbst besiegend, was jedoch Rec. keinesweges empfehlen will. Kap. 27. zu den Worten έδεδοίκεσαν μη σφών χειμών την φυλακήν έπιλάβοι, όρωντες των τε έπιτηδείων την περί την Πελοπόννησον χομιδήν αδύνατον έσομένην άμα έν χωρίω ερήμω χαλ ουδ' έν θέρει οδοί τε όντες ίκανα περιπέμπειν, τόν τε έφορμον γωρίων άλιμετων δυτων ουκ επόμενον, bemerkt Hr. Goell., er sehe nicht ein, wie die Worte άμα ἐν χωρίφ έρημφ mit den übrigen zusammenhingen, und scheint deshalb nicht abgeneigt sie zu versetzen; wenigstens sagt er: mihi perspicuum videtur ea suo loco legi post kailaβoi. Sie sind aber ganz an ihrer Stelle, und wir haben bier, wie auch Arnold erkannt hat, die gewöhnliche Thucydideische Brachylogie, vermöge der die Zufuhr würde ihnen an einem öden Orte unmög-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

lich sein gesagt ist für die Zufuhr würde ihnen, da sie sich an einem öden Orte befünden, oder da diese an einem öden Orte sehr zahlreich sein müste, unmöglich sein. 'Aua hängt mit dem ganzen Sätzchen zusammen, wie oft τè - αμα-τέ gesagt wird. Zu Kap. 28. wo steht οὐκ ἔχων ὅπως ἐξαπαλλαγη, wird behauptet, nach οὐκ ἔχων ὅπως sei das Futurum gebräuchlicher ("solennius"). Dieses ist, wie aus den binzugefügten Stellen II, 52. V, 65. erhellt, blosses Missverständnis von den Worten des Rec. I. 1. S. 137., wo diese Wendung gerade von andern, in denen das Futurum in der indirecten Frage erscheint, bei Thucydides ausgenommen wird, was freilich als ein blosser Zufall anzuseben ist, da andre Schriftsteller auch nach ούκ έχειν δπως, und Thucydides selbst mach der verwandten Wendung απορείν ότω τρόπω das Futurum neben dem Conjunctiv gebraucht. Kap. 40. zu Anf. hält unser Heransg. den Satz Παρά γνώμην τε δή μάλιστα των κατά τὸν πύλεμον τοῦτο τοῖς Ελλησιν έγένετο τοὺς γάρ Λακεδαιμονίους ούτε λιμῷ οὖτ' ἀνάγκη οὐδεμιῷ ήξίουν τα δπλα παραδουναι, αλλα έχοντας και μαχομένους ώς εδύναντο αποθνήσκειν' απιστούντές τε μή είναι τούς παμαδόντας τοῖς τεθνεῶσιν ὁμοίους mit ὁμοίους für geschlossen, indem er zu απιστούντες aus dem Vorhergehenden ήξίουν ergänzt. und sagt, der Sinn sei: und sie erwarteten es so. dass sie niemand für einen Lacedämonier hielten, der die Waffen übergab. Aber damit trägt er offenbar etwas in das Griechische binein, was nicht darin liegt. Dieses gieht mit ergänztem ifier den Sinn: sie meinten, die Lacedämonier überlieferten die Waffen weder aus Hunger noch aus irgend einer andern Noth, und sie meinten diess, indem sie glaubten, diejenigen, welche die Waffen übergaben, wären den Gestorbenen nicht ähnlich. Damit wird also, ausserdem dass die ganze Rede holperig ist, eine Meinung, welche die Griechen vor der Zeit, als die Laoedamonier sich ergaben, hatten, mit einer andern, die

66

sie nach diesem Ereignisse fassten, zugammengestellt, statt dass die letztere eine Folge der ersteren sein und es nach der Goellerschen Erklärung statt anioresτές τε heisen sollte ώστε ηπίστουν (ἀπιστείν). Es ist also der Satz mit αποθνήσκων zu schließen, und απιστένzes mit dem folgenden zu verbinden. Das dadurch in diesem entstehende Anacoluth απιστώντές τε - καί τινος έρομένε — ενα τών — αλμαλώτων — απικρίνατο αὐτῷ erklärt zwar unser Herausg. für nicht zu rechtfertigen. Dass dem aber nicht also sei, glaubt Rec., dessen Ansicht Arnold theilt, in seinem Commentar zu dieser Stelle gezeigt zu haben. Zu Anfange des 54sten Kap. zu den Worten κατασχόντες οὖν οἱ Αθηναῖοι τῷ στρατώ δέκα μέν ναυσί και διςχιλίοις Μιλησίων όπλίταις ist eine Anmerkung geliefert, die mit den Worten anfängt: "Advexerant universos graviter armatos bis mille, non tot unorum Atheniensium, totidemque Milesiorum, ut sentit Wachsm. Antt. Gr. II. 1. p. 398, 28. Vid. cap. 53." Aber eben die angezogene Stelle des 53sten Kapitels bestätigt die Richtigkeit der Erklärung Wachsmuths. Denn dort heisst es, die Athener seion zu Felde gezogen διςχιλίοις δπλίταις ἐππεῦσί τε όλίγοις καὶ τῶν ξυμμάχων Μιλησίες καὶ ἄλλες τινὰς άγαγόντες. Es werden also die Milesier von den 2000 Hopliten, die als Athenienser anzusehen sind, geschieden. Wie viele und was für Truppen die Milesier lieferten, erfahren wir im 53sten Kap. nicht; hier hören wir, dass es gleichfalls 2000 Hopliten gewesen seien, die auch in unserm Kapitel, wie unser Herausg. selbst bemerkt hat, von τῷ ἄλλω στρατείματι, d. h. den 2000 Atheniensischen Hopliten und den dazu gehörenden Reitern und andern Bundesgenossen, geschieden werden. Dabei ist es auch möglich, dass, wie Hr. Goell. vermuthet, ein Fehler in der Zahl der Milesischen Hopliten enthalten sei. Nur muss der Grund dieses zu vermuthen nicht der sein, dass die Zahl sämmtlicher auwesenden Hopliten nur 2000 sein dürfe; sondern es konnte gesagt werden, die Zahl von 2000 Hopliten scheine für eine steuerpflichtige Stadt selbst von Milet's Reichthum zu groß, es stimme diese Zahl, welche beinahe die Hälfte des erwähnten Heeres ausmache, nicht mit der ihr beigegebeuen Zahl der Schiffe, die nur 🕹 der Flotte betrage, und es ergebe sich aus dem, was weiter unten erzühlt wird, dass nicht diese Truppenabtheilung, sondern die mit τὸ ἄλλο στράτευμα bezeichnete die Hauptmacht gewesen sein müsse. Kap. 63. zu Anf.

the don Worton το έλλεπες της γνώμης, ών έκπιστός τι ώήθημεν πράξειν, ταξ; χωλύμαις ταύταις έχατῶς νομίσατες ελοχθηναι, bemerkt der Herausg. noch, wie ebemale, der Accusativ τὸ ἐλλιπές sei entweder als abhängig von είρηθηναι anzuseben, oder, was wahrscheinkicher scheini. durch quod attinet ad ,zu erklären. Beide Erklärengen aber sind gleich unrichtig. Denn wenn to illenie von εἰρχθηται abhinge, so würde erstens statt des Accusativs der Genitiv zu erwarten sein, und zweitens entsteht der falsche Sinn consiliorum defectu exclud statt consiliis excludi. Was aber den Accusativ, der quod attinet ad bedeuten soll, betrifft, so wird die Richtigkeit dieser Erklärung am besten durch die Stelle selbst dargethan, auf welche sich der Herausg. beruft, nämlich Matth. Gr. S. 789. der 2ten Ausg. (§. 427.) Anm. 3. Denn dort heifst es: ,, Was man öfters von einem accusativus absolutus erinnert hat, der außer aller Verbindung mit dem Satze stehend durch quod attinet ad zu erklären sei, beruht auf utgenauen Erklärungen der angeführten Stellen. Gewöhnlich sind solche Accusative dadurch veranlass, dass in Sätzen, die durch einen Zwischensatz getrenst sind, der Schriftsteller die vor dem Zwischensatze angefangene Construction nach demselben verläßt, und eine andre befolgt." Als ein solcher Zwischensatz aber kann der relative ών — πράξων schou der Attraction wegen nicht angesehen werden, durch welche er auf das engste mit της γνώμη; verschmilzt, und die Anwendung der von unserm Herausg. gesetzten Commata uner laubt wird. Uebrigens hat schon Bauer unsere Stelle, in der τὸ έλλιπές nur Subjectsaccusativ zu εἰρχθήναι scin kann, richtig verstanden, und ihm sind Arnold und Haacke in der 2ten Ausg. gefolgt, auf die Rec. verweist. Mit Uebergehung der nächsten Kapitel wollen wir nur noch eine Stelle aus diesem Buche, nämlich im 85sten Kap., betrachten, da Hr. Goell. dort mehrere Einwürfe gegen die von Rec. aufgestellte Erklärung gemacht hat. Die Worte sind: The airiar our the πιστην αποδεικνύναι, αλλ' η άδικον την έλευθερίαν έπιφερειν, ή ασθενής και άδύνατος τιμωρήσαι τα πρός 'Αθηναίους ην επίωσιν, αφιχθαι καιτοι στρατιά γε τηδ' ήν νύν ^{εγώ} έχω έπι Νίσαιαν έμοῦ βοηθήσαντος, οὐκ ηθέλησαν Άθηναίοι πλέονες όντες προςμίζαι, ώζτε ούκ είκος νηίτη γε αύτους τῷ ἐν Νισαία στρατῷ ἴσον πληθος ἐφ' ὑμᾶς ἀποστώlau. Die von diesen Worten zur Rechtfertigung des ல், ரச von Rec. gegebene Erklärung ist folgende: Quan-

obrem (quain apud Nisaeam confligere cum hoc exercitu nolucint) Athenienses navali quidem expeditione (anaphose et difficili, qua malorem expreitum transvehere non possint) aequalem ei, qui ad Nisaeam praesto erat, missuros non est verisimile. Dagegen evinnert Hr. Goell. 1), es müste νηϊτικόν statt νηΐτη heifsen. Wahrscheinlich wollte er rausuer sagen; denn τηδικον konnte Thucyd. nicht schreiben. Aber zu τηίτη ist aus dem Folgenden στρατφ zu ergänzen, und νηΐτη στρατώ und νηΐτη στόλφ sind zwei adverbiale oft vorkemmeade Redensarten. Vgl. Bloomf. zu II, 24. Dann sagt der Herausg.: Si non maiorem, certe acqualem ei, quem apud Nisaeam habebant, exercitum mittere poterant. Sie könnten es freilich, aber Brasidas sagt, es sei nicht wahrscheinlich, dass sie es thun wärden; denn wenn sie mit einem gleich starken Heere schon einmal in der Nähe von Attika nicht gegen ihn zu kämpfen gewagt hatten, so war es warlich nicht wahrscheinlich, dass sie ein solches eine kostspielige Seefahrt würden machen lassen, um sich mit demselben Feinde, mit dem es vorher den Kampf ausgeschlagen hatte, an der Grenze von Thracien zu messen. Drittens sagt unser Vf., wenn man das ioor nicht von der Zahl, sondern von der Beschaffenbeit der Truppen verstehen wollte, so folgte daraus, dass die Athener bei Nisäa mit dem Brasidas nicht hätten schlagen wollen, nicht, dass sie keine auserwählteren Truppen gehabt hätten. Man sicht, dieser Einwurf beruht auf demselben Missverständniss; der Vf. spricht wieder von dem Können, von dem im Griechischen nichts gesagt ist, statt von der Wahrscheinlichkeit des Thuens oder Lassens. Hören wir nun dagegen die Erklärung unseres Verfs., der έφ' ήμας statt έφ' ύμας gelesen wissen will: Ne quis forte dicat me contra Athenienses propugnando parem uon esse. Noluerunt Athenienses apud Nisaeam contra me pugnare, unde probabile fit non cos missuros esse parem maritimae certe apud Nisaeam expeditioni exercitum, sed terrestrem quoque vestrum, Acanthiorum, et si qui alii socii sunt, quos non in partes meas pertraxero. Quo necesse fit, ut, quum, qui non mecum, adversus me futuri sint, eos, qui recusant, mecum iungi cogam. Diese Auslegung muss Rec. für ganz verfehlt halten. Der Vf. geht schon von einem unrichtigen Satze aus; denn nicht Ne quis forte dicat steht im Griechischen, sondern καὶ (αlτίαν έξω), und man wird mich beschuldigen, dass ich -. Doch das

ist das Geringste und blefs Mangel an Genanigkeit des Ausdrucks. Dunn ist die ganze Ergänzung von sed terrestrem — sungi cogam rein willkürlich und durchaus nicht im Griechischen begründet. Wollte Thueyd. sed terrestrem queque verstanden wissen, (alles Uebrige, was der Vf. ergänzt, liefs sich gar nicht auslassen), so muíste er µóvov hinzusetzen. Ferner war das Heer, dem Brasidas bei Nisäa sich widersetzt hatte, keinesweges mirns in dem Sinne, in welchem der Vf. dieses Wort verstehen muss, im Gegensatz zu einem Landheere, vielmehr waren es dorthin übergeschiffte Landtruppen. Wenn dieses also den in Chalcidice schon befindlichen Truppen der Bundesgenossen entgegengesetzt werden sollte, so musste etwa gesagt werden: ώςτε ουν είκος οίπειον μόνον τω έν Νισαία στρατώ ίσον πληθος εφ ημᾶς αποστείλαι. Endlich paist der ganze Gedanke durchaus nicht in den Zusammenhang. Brasidas hatte gesagt, er würde, wenn die Akanthier nicht zu ihm ablielen, eutweder keine wahre Freiheit zu bringen, oder gegen die Athener zu schwach und zum Widerstande unfähig zu sein scheinen. So wie er nun das erste disjunctive Glied im Folgenden Auros te etc. widerlegt, so muss das 2te in unsern Worten als nichtig dargestellt, nicht aber gezeigt werden, warum Brasidas den Akanthiern keine Neutralität zugestehen könne, was erst Kap. 87. entwickelt wird.

So viele Stellen, in denen Rec. mit dem Herausg. nicht übereinstimmen kann, als Probe aus einem Buche des Isten Bandes. Nun noch einige aus dem 2ten Bande, und zwar hier aus Buch VII vom 55sten Kapitel an. Zu diesem Kap. wiederholt der Herausg., indem er eine Conjectur Duker's empfiehlt, die Behauptung, der Plural μεγέθη werde nicht leicht anders als vom Erhabenen gebraucht. Man sehe dagegen Didot. Bald darauf, wo Bekker in den Worten ou duraueros έπενεγκείν ουτε έκ πολιτείας τι μεταβολής το διάφορον αυτοις, ώ προςηγοντο αν, ούτ' έκ παρασκευής πολλώ κρείσσους, σφαλλύμενοι θε τὰ πλείω, nach κρείσσους das Particip σνzer hinzugefügt, aber bemerkt hat, vielleicht sei der Accusativ orrac vorzuziehen, erwiedert Goeller: "Qui hio accusativus ferri possit, mihi quidem prorsus ignotum." Zu dem Accusativ aber ist offenbar duraueros προςάγεσυαι zu ergänzen, da das erste Glied dem Sinne nach so viel ist als ου δυνάμενοι ούτε έκ πολιτείας τι μεταβολής το διάσορον αύτοις έπενεγκόντες προς άγεσθαι. Dann wird die Vermuthung Lindau's, xotiavous müsse in xotiooost verwandelt werden, weil die Athener damals sich nicht hätten rühmen_können den Syrakusanern überlegen zu sein, so widerlegt, dass behauptet wird, es sei die Rede von dem Zustande, in welchem die Athener zuerst gegen Syrakus gezogen wären. Aber auch von dieser Zeit lässt sich nicht sagen, die Athener seien ihren Feinden weit überlegen gewesen. Man sehe VI, 21. 23. zu Anf. (wo man freilich nicht der sprachwidrigen Erklärung unseres Herausg, folgen darf, die so beschaffen ist, als ob die Partikeln πλήν γε entweder gar nicht daständen, oder und zwur nicht blofs bedeuteten) 37. Denselben Zweck nun, welchen Lindau durch spilososs erreichen wollte, erlangt man durch Bekker's

Veränderung. Uebrigens wäre es ganz an der Stelle gewesen zu bemerken, dass der Vf. πυλλώ κρείσσους verstehe, obgleich sie weit stärker waren; denn wenn man οὐτ' ἐκ παρασκευῆς κρείσσους verbinden zu können glaubte, so würde das Bedenken Lindau's durch den Zutritt der Negation von selbst gehoben. Kap. 57. zu Anf. hat unser Herausg. jetzt nach Rec. nur mit Beibehaltung von 715 aus der frühern Ausgabe geschrieben: ού κατά δίκην τι μάλλον ουδέ κατά ξυγγενειαν μετ άλλήλων στάντες, άλλ' ώς έκαστός τις της ξυντυχίας η κατά τό ξυμφέρον ή ανάγκη έσχεν. Aber statt έκαστός τις war die Lesart der Handschriften endorous beizubehalten, da der ihr entgegengesetzte Grund, exer in Verbindung mit den Adverbien ev. Raxos und ähnlichen und einem Genitiv scheipe nicht impersonell vorzukommen, von Arnold durch ein Beispiel des Herodot VII, 188. widerlegt ist. Auch ist der Plural von έχαστος deshalb zweckmäßiger, weil nicht von Individuen, sondern von Völkern und Völkerabtheilungen die Rede ist. In demselben Kapitel zu Ende, wo von den Thuriern und Metapontiern gesagt wird, sie hätten an dem Sicilischen Feldzuge Theil genommen, έν τοιαύται; ανάγκαις τότε των στασιωτικών καιρών κατειλημμένων, wird zu έν τοιαύκαις ἀνάγκαις nach Bauer (ohne dass die Worte als dessen Eigenthum bezeichnet sind) bemerkt: Intellige tali necessitate obstrictos fuisse, ut propter seditiones cogerentur fugere, patria excedere, quaerere apud Athenienses, ut tuto agerent, unde vitam tolerarent. Wunderbar genug, da unser Herausg. selbst vorher gesagt hat, Rec. habe nachgewiesen, es werde auf Kap. 33. Bezichung genommen, dort aber erzählt ist, die Athener hätten bei ihrer Ankunft in Thurii die ihnen feindlich gesinnte Partei oben aus der Stadt getrieben gefunden, und daher die Thurier leicht überredet sich ihnen anzuschließen. Kap. 60. werden in dem Sätzchen zal τάλλα ώς οδόν τ' ην έξ αναγκαίου τε και τυικύτη; διανοίας ξπορίσαντο die schwierigen Worte έξ αναγκαίου - διαvoice übersetzt in solcher Nothdurft und bei solchem Zwecke. Aber dass & avayxaiou ohne Artikel und in dieser Verbindung, wo es, weil die Präposition auch zu τοιαύτης διανοίας gehören muss, nicht adverbial gefafst werden kann, so nicht verstanden werden könne, sondern arayxaiov zu diaroias gehören müsse, wie dieses Adjectiv auch sonst generis communis ist, halt Rec. für sicher. Man vergl. auch Arn. In dem, was kurz vorher über den Tempel des Herkules bei Syrakus nach Arnold gesagt ist, heifst es: Hoc fanum Arn. ait fuisse in Neapoli; quae serius vocabatur, subter Epipolis, verum in iugo paulo editiori supra vallem Anapi. Aber für die letzten Worte sagt Arnold: but raised on a sort of lower ridge above the valley of the Anapus. Also gerade das Gegentheil von paulo editiori. So sind auch in andern Stellen einzelne Angaben Arnold's falsch oder ungenau ausgedrückt. Zu Kap. 64. εί τε ξυμβήσεταί τι αλλο ή το πρατείν ύμιν wird noch immer gelehrt, allo sei oft xaxor, und dieses mit Citaten D'Orville's belegt, die alle nicht hierher gehören, da etwas andres als der Sieg natürlich eine Niederlage oder ein zazóv sein muss. Kap. 65. zu den

Worten προηγγέλθη δε αύτοῖς και ή Επιβολή, τών σιδημών χειρων heifst es: ,, Cave επιβολή convertas iniectio; nam significat considum (Anschlag)." Aber die getadelte Uebersetzung ist die allein richtige, da die Worte sich auf Kap. 62. beziehen, wo steht: ενρηται δ' ημώ έφε χυή αντιναυπηγείσθαι, και πρό; τάς των επωτίδων αύτοκ παχύτητας - γειρών σιδηρών επιβολαί, αι σχήσουσι την πέhir avangouser the neocnession, red; und da auch in the serm Kapitel bald durant gesagt ist: ones av andeσυ ώνοι και μη έχοι αντιλαβήν ή χειο έπιβαλλομένη. Καρ 66. wird zu der substantivisch gesetzten Wendung mi παρ΄ έλπίδα, durch das Unerwartete, die schon IV, 62 dagewesen ist, nach einer veralteten Erklärungsweite αποράντι ergäuzt. Zu Kap. 70. wird in dem Same πολλή μεν γάρ εκατέροις προθυμία από των ναυτών ες τό έπιπλείν, όπυτε κελευσθείη, έχίγνετο, πυλλή δε ή αντιτέρησις των πυβερνητών και άγωνισμός πρός άλληλους δία νοι Krueger gegebene Erklärung des Artikels vor unasχνησις getadelt, da der Satz aus πολλή δε ή άντιτέχησης ην των χυβερνητών, η πρός αλλήλους έγίγνετο, zusammen gezogen sei; aber es wird nicht gezeigt, warum im er sten Gliede, das sich eben so auflösen läfst, bei meθυμία kein Artikel steht. Kap. 71. τοῖς σώμαση αὐτοῖς ίσα τη δόξη περιδεώς ξυναπονεύοντες εν τοις χαλεπώται δίηγον ist ισα τη δοξη übersetzt wie es die Kümpfenden muchen sollten, da es nur heißen kann ihrem Gedenken (ihrer Ansicht von der Schlacht) gemäß. We gen des Dativs αὐτοῖς τοῖς σώμασι ist auf Math. Gr. §. 405. Anm. 3. verwiesen, wo von dem Dativ der Begleitung in Beispielen wie αλλ' αύτοι; ἵπποισι και αφμασιν ασσον δόντες, bei welchem αύτός seinem Substantiv immer vorangeht, die Rede ist, während wir her den Dativ des Werkzeuges haben; denn derselbe gehört eigentlich zu δίηγος, und zu ξυναποιεύοιτες ist m ergänzen autá.

So hofft Rec., was er an diesem schätzbaren Werke noch zu erinnern findet, begründet und die ganze # schaffenheit der zu prüfenden Ausgabe zur Genüge durgethan zu haben. Er fügt nur noch mit wenigen Wetten hinzu, dass die Latinät des Herausg. im Allgemetnen schr lobenswerth und nur durch wenige Flecken verunstaltet ist. Dahin rechnet Rec. den mehrmaligen Gebrauch von exspectare statt sperare oder putare mit dem accus. c. infin., z. B. exspectandum crat hostes attractum iri zu IV, 9. vgl 13., das oft vorkommende versus ohne in oder ad bei Appellativwörtern, z. B. 🖳 tum versus IV, 25., priusquam poterant, noch dazu in der oratio obliqua IV, 33., ait positum esse quia scriptor vult 1V, 47., Cythera, ae, wie chemals hei Tad tus, statt Cythera, orum, IV, 53., im 2ten Bande A 346. und sonst milliaribus, auch sectio sexies mille 19: minum, so wie oft ähnliche Zahlbezeichnungen, die der klassischen Prosa fremd sind, Cnidi advenisse statt Cnidum S. 426., antequam proficiscobatur, noch daze in der oratio obliqua, ebendaselbst, um von miseritudo (I. S. 448.), lacessitio (I. S. 450.) und ähnlichen späten oder veralteten Wörtern zu schweigen.

Poppo.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

XLV.

Die Religion der Römer nach den Quellen dargestellt von J. A. Hartung. 2 Thle. (1ster T. XIV u. 320 S. 2ter 298 S. gr. 8.). Erlangen, 1836. bei Palm und Enke.

Diess Werk vereinigt viele Vorzüge. Der Stoff ist wirklich an den Quellen geschöpft und, was mehr ist, von einer Kritik gesichtet, die auf wissenschaftliche Sprachkenntnis - vom Verf. bereits in früheren Schriften rühmlich dargelegt — und auf ein intuitives Talent sich gründet, welches in die Natur der Sachen eindringt. Die Abfassung lässt zu ihrem Vortheile bemerken, dass Kenntnis und Ueberblick des Ganzen bereits den Beginn der Ausarbeitung geleitet hat. Auch bot Einsicht in das Wesen der Religion als solcher dem Verf. für das Begreifen des Einzelnen, das Anordnen und Verbinden feste Gesichtspunkte dar. Folge davon ist eine zweckmässige Beschränkung, die mit Entfernung alles Müssigen oder Halbklaren nur consequente Gedanken und bestimmte Resultate vorträgt. Dieser gute Haushalt durchdringt auch die Sprache, in deren klarem Ausdrucke die Gesundheit der Gedanken sich spiegelt. Man merkt dem bündigen Vortrage, der einen Nerv hat, die klassische Bildung an. Ich läugne nicht, dass mir im Einzelnen das Verfahren bisweilen etwas zu peremtorisch, der Verf. zu kurzen Process zu machen schien; aber diess darf nicht hindern, den Forschergeist und die kräftige Sammlung anzuerkennen, die das Ganze bewerthen. Es ist ein lehrreiches Ganze und die Darstellung, so oft sie nach Bereitung der historischen Grundlagen zu erweiterter Betrachtung sich öffnet, von redlicher Begeisterung so schön gehoben, dass sie einen edeln Genuss gewährt.

Der erste Theil behandelt das Allgemeine, die Collektiv-Namen und generellen Begriffe der römischen Religion, die durchgehenden Einrichtungen und Anstal-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd. ten, so wie das Wesentlichste von der Geschichte der Religion im Römervolk, und von der idealen Religionsgeschichte in seinen Sagen. Der zweite Theil nimmt die Gottheiten im Besondern unter fünf Classen durch.

Die Einleitung des Ganzen entwickelt populär, aber gedankenmässig, die Nothwendigkeit der Religion und in derselben des Anthropomorphismus. wird der Unterschied der heidnischen Religion von der christlichen darein gesetzt, dass in jener die Freiheit unter die Nothwendigkeit beschlossen blieb; demgemäß in ihr auch die Offenbarung mehr im Gebiete der Naturerscheinung als im Innern gesucht wurde; doch so, dass die Pfänder der Offenbarung, an sich natürlich, der Bedeutung nach übernatürliche waren. Denn eine schlechthin natürliche Religion ist, wie der Verf. mit Recht erklärt, ein Widerspruch. Religion ist Offenbarung, Bund mit Gott, ihre Symbole sind Unterpfäuder dieses Bundes, bedeutungskräftige Zeichen. Es wird dieser sprachlich und sachlich richtige Begriff des Symbols vom Vf. mit Nachdruck jener (Creuzer'schen) Ansicht entgegengesetzt, welche die Symbole für abstrakte Bilder nahm und sie aus dunkler Spekulation und verworrener Allegorie herleitete. In der That hat diese Symbolik, die vom Symbol weiter nichts als den Namen hat, den Voss-Lobeck'schen Puritanern leicht gemacht, ihre Antisymbolik durchzusetzen. Der Verf. steht keineswegs auf Seiten der letzteren. Er verficht vielmehr auch an einer andern Stelle (S. 264 f.) den Satz, dass nur diejenigen Völker eine Geschichte gehabt, die sich gleich im Anfange durch eine Offenbarung haben binden lassen, und dass solche Bindung, die zugleich Beschränkung der Willkühr, Sonderung der Rechte, Stände durch heilige Satzungen ist, überall der Anfang der Geschichte sei. Ueber die Griechen bemerkt er (S. 269): "Nur wer von der Bedeutung der alten Religionen, ihrem Einfluss auf Sitten und Denkungsweise und ihrer innigen Verslechtung mit

67

allen häuslichen und bürgerlichen Verhältnissen keine Ahnung hat, kann verkennen, wie fest die Gebräuche und Gesinnungen des epischen Jahrhunderts mit Symbolengebrauch zusammengewachsen sind, und dass Homer den Orpheus zicht blos hinter, zondern auch vor und neben sich hat. - Diese Formen waren vorhanden, aber das Volk hat durch den stillen Gang der Bildung (welche nur durch solche Formen möglich war) sich über dieselben erhoben?" — Auf der andern Seite weist der Verf. an Rom das merkwürdige Phänomen nach, wie ein Volk beim strengsten Festhalten an den ursprünglichen Ceremonien, wenn ihnen veränderte Lebensweise und Sitten den innerlichen Antheil entwunden, sich binnen weniger Jahrzehende seiner Religion total entfremden, den Symbolen fremde Bedeutungen, den Göttern anderes Wesen unterlegen und in einer neuen Mythologie die einheimische unvermerkt begraben kann (S. 249 ff.). Dieselbe Individualität der Religion, diese Beschränkung, welche die Keine der volksthümlichen Bildung befestigt, gereicht auch, sobald das Volksthum sich umgestaltet, der Religion zum Untergange.

Das Symbol ist, nach dem Verfasser, erstlich Gegenstand der Offenbarung, zweitens Eräugniss, Art und Weise derselben. Darnach theilt sich der Religionsunterricht in Auslegung der Bedeutung und des Gebrauchs der Symbole, zweitens in Erzählung der besonderen Umstände ihrer Mittheilung: heilige Geschichte, Volkssage, Legende. Der Mythus beginnt mit der Personlichkeit. Je mehr in einem Religionsglauben Personifikationen enthalten sind, um so reicher quellen die Mythen und kann aus mannichfaltigen und fortgehenden Berührungen des Glaubens mit der Natur und Erfahrung durch deren freie Ausbildung innerhalb der volksthümlichen Grenzen eine subjektive Religion in Theogonieen und Mythen sich entwickeln. die eine gewisse Mitte zwischen Philosophie und Religion repräsentirt (wie bei den Griechen). Doch kann diese Mythenklasse auch fehlen, wenn (wie bei den Römern) die freie Thätigkeit des Geistes die Richtung auf das praktische Leben genommen hat und die subjektive Religion in der positiven ganz aufgegangen ist. Die letztere aber, die vom Bedürfnis erzengt und vervollständigt wird und auf speciellen Verkehr der Menschen mit der Gottheit sich gründend, unmittelbar in die Schicksale der Einzelnen wie der Staaten eingreift — diese positive Religion ruft nothwendig eine

andere Methenklasse, die nicht fehlen kann, jese Legenden hervor, welche bestimmt sind, den göttlichen Ursprung der Satsungen und Richtungen, auf deres Grunde der Organismus des Staates ruht, zu überliefern. Diese Mythen sind Correlate der Symbole. But so kann ihre Deutung nur durch ein Verbinden der Sage mit dem Symbol geschehen; wozu die Mittel in den Religions - Alterthümern liegen. Grundlage der Letzteren ist die Idee des Opfers. Aus dieser gehen die Entnehmung der Offenbarung und Ceremonie, die Ascetik und der Gottesdienst, Reinigung und Sühne hervor. Sie genügen so lange, bis übergreifende Bildung und entbundener Forschergeist, eder aufgepflanzte Bildung und Vermischung, die Bedeutungskraft berausgezogen.

Der zweite Abschnitt erklärt in 11 66. die römschen Begriffe von der Gottheit und den heilige Wesen unter folgenden Abstufungen: numen und deus genii, semones, manes, lemures, lares, aborigines, larvae, penates, indigetes, novensiles. Von semo madit der Verf. wahrscheinlich, dass es bei Varro nur nach etymologischer Muthmassung für Halbgötter gebraucht, ursprünglich gleichbedeutend mit genius sei. Eben se einsichtig unterscheidet er in Betreff der penates blobe Vermuthungen und Schlüsse der einzelnen Schriftsteller von der ursprünglichen Vorstellung. Zugleich ertheilt er in Verbindung mit diesen Religionsbegriffen den Sagen von Hostus Hostilius und Mettus Curtini, von Quirinus, Aeneas, Indiges, Latinus, von Cacculai und Servius Tullius, Gaja (Gegania) und Tanaquil en erfreuliches Licht.

Der dritte Abschnitt handelt in 8 55. von des Zeichen: omen, portentum, auspicium und augurium, haruspicium. In der Erklärung von spectio und nurtiatio sucht der Verf. Otfried Müller's Darstellung (Etrusk. II, 112 f.) etwas zu restringiren, besonders will er bei Festus p. 257 mit weniger Aenderunges ausreichen. Allein Müller's Emendation: Spectio & nuntiatio (für die Augurn, im Gegensatz der Magil strate, die nur spectio haben) wird im höchsten Grade empfohlen durch das unmittelbar folgende: qui email jus sacrorum habent, auguribus: und das einschränd kende spectio duntaxat — magistratibus: indem est ziemlich sinnlos wäre, zu sagen, die Augurn haben das ganze Recht des Heiligen, die Magistrate sur die spectio, wenn die Augurn diese nicht, sonders

ihreregits much over die muntiatie gehabt hätten. Defeglejohen sind im Nächstfolgenden Miller's Aenderungen mach dem benchstaben leicht und dem Sinne gilteweig. Wenn dagegen der Verf., bei Annahme desselben Sinner, die Worte vertheidigt: nuntiando quae can vidiscent satis, weifs ich nicht, ob in ihzen ein passender Gedanke liege, da ich, trotz dem "sc. esset des Verf. sie nicht verstehen kann. — An einem andern Ort (S. 116 Ann.) hätte der Verf. in Bezug auf Cic. leg. II, & sagen mögen, O. Müller habe Cicour's Worte nicht genau wiedergegeben (Etrusk. II. p. 116); daß er sie "gänzlich mißeverstanden," würde der Vers nicht gesagt haben, wenn er S. 136 desselben Buches, und S. 138, Anm. 46, verglichen hätte, we die Sache richtig und deutlich bestimmt ist. ---Noch minder ist er im Recht, wenn er seiner Erklärung der urbs, als Inneren eines kreisrunden pomoerium (S. 114) die kurze Bemerkung anhängt: "Ohngeachtet dieser Worthedeutung und trots Varro's und Plutarch's ausdrücklichen Zeugnissen erklärt O. Müller die urbs für ein Viereck und verwechselt sie mit der Roma quadrata." -- Ist das alles? -- So kana replicirt werden: "Ohngeachtet der Wortbedeutung, indem urbs von urvare, Furchen ziehen, herkommt (Fest. s. v. urvat), somit nicht eben Kreis bedeutet, und tretz Dionysius ausdrücklichem Zeugnis (I, 88.), dass Romalus die Gründungsfurche auf einem viereckigen Plane gezogen, erklärt A. Hartung die urbs für einen Kreis und trennt sie von der ursprünglichen Roma quadrata." Wer hat nun Recht? -- Die Sache ist die: Das Zeugniss des Dienysios, welches der Verf. stillschweigend verwirft, streitet mit dem des Plutarch, welches Müller selbst anführt, aber blos durch Varro's Ableitung der urbs von orbis veranlasst glaubt (Etr. II, 8. 142 n. 68) und zieht Müller die Augabe des Dionysies ans Gründen vor. Aus dem Grunde nämlich, weil bezeugtermaßen diese urbs ein templum nach etruskischer Disciplin, die Form der templa aber nach der Uebersetzung bei Plutarch (Rom. 22. Camill. 32) πλω-Φία, πλινθίων ὑπογραφαί, wie auch nach der Beschreibung und den Resten etruskischer und römischer Götter-Tempel, ferner nach der Gestalt, welche noch jetzt die meisten etruskischen Städte erkennen lassen, ferner nach der Gestalt des Lagers, des Prätoriums und jenes templum, welches wir durch die Geschichte der Samnitischen legio linteata keunen (Liv. X, 38.) end-

lich nach der Gestalt etruskischer Feldmessung -viereekig war. Dazum also und weil Müller auch aus einom Verse des Ennius (Etr. II, S. 145 n. 79) entnahm, dess ursprünglich die Stadt Rem quadrata war, dann, weil Platarch selbst (Rom. 9) die Stadt des Remulus Ρώμην Κουαδράτην, δπερ έςι τετράγωνον, nemt, dagegen, wenn er nach Stiftung dieser noch ein kreisförmiges Umfurchen annimmt, wahrscheinlich irrt. denn nach seiner eigenen Darstellung zeichnet ja der gepflügte Graben die Mauern und seine Unterbrechungen die Thore, somit die Gestalt der wirklichen Stadt vor — aus allen diesen Gründen nahm Müller an, daß die ursprüngliche Stadtanlage vierseitig gewesen und es nur etwas Sekundäres sei, wenn jenes ummanerte Viereck auf dem Palatin, worin die Grandungs-Gerathe für urbes lagen, ebenfalls Roma quadrata genannt wurde. Hier ist also keine Missachtung von Zeugnissen, sondern Prüfung; keine Verwechslung, sondern ein Schlus; und es stand dem Verfasser um so weniger zu, Mallern diels Beides vorzuwerfen, als vielmehr er es war, der ausdrückliche Zeugnisse überging, während Mäller die Akten vollständig und obenein Gründe gegeben hatte, ohne deren Widerlegung des Verfassers Entscheidung für Varro und Plutarch nichts beweist. Es sind noch im Folgenden ein par Stellen, wo der Verf. etwas diktatorisch zu Werke gebt. Seine Einwendungen (S. 120 f.) gegen Niebuhr's und Müller's Ansicht, dass den Etruskern der Sitz der Götter im Norden gewesen, sind doch nicht entscheidend. Er muss das bestimmte Zengniss des Dionysios (II, 5) verwerfen, das des Varro (bei Fest. p. 260) corrigiren, und das des Servius (Aen. II, 693) dahin erklären, dass die höheren Blitze und nicht gerade die nördlichen die bedeutsamern seien. Allein für's Erste bezeichnet Servius deutlich die nördliche Seite als die linke, die in der Disciplin der Augurn die stärkere sei; dann giebt er als Brklarung, dass sie höher und darum den Göttern näher sei. Das Zeugniss für den Norden als geehrtere Seite würde bleiben, auch wenn die Erklärung falsch wäre. Wenn sie aber im alten Glauben gegründet ist, wie denn der Verf. selbst noch weiter belegt, dass der Süden für niedriger als der Norden gegolten, so bleibt ja, auch die Höhe als Grund genommen, immer der Norden vornehmer. Dahin führt auch entschieden, was wir durch Livius und Varro von der Inauguration und dem Auspiciren wissen; und der Verf.

konnte wehl den Osten als geehrte Seite bezeichnen, weil swischen Ost und Nord die günstigen Zeichen fallen; dagegen ist seine Behauptung, dass der Norden nirgends zu Ehren komme, und vielmehr der Süden mit dem Ost die geehrteste Weltgegend sei, ein blofser Machtspruch. Dass der Auspicirende Süden vor sich hat, bei der Inauguration mit Wendung nach Osten, kann nichts für die Ehre des Südens beweisen, da die östlichen oder die nördlichen, nicht aber die südlichen Zeichen die guten heißen, und der Einwand des Vfs.: "wer wird den Göttern, wenn er von ihnen Zeichen begehrt, den Rücken wenden?" auch wenn er sehr scheinbar wäre, die Ueberlieferung nicht umstoßen kann. Es ist aber keineswegs widersinnig, dass der Auspicirende dieselbe Richtung annehme, in welcher die Götter gedacht werden, und erwarte, dass sie über sein verhülltes Haupt ber günstige Zeichen senden mögen. So gehen die Zeichen als schützende über ihm hervor und ihm zur Seite, gleichsam mit ihm, und kehren ihre Spitze gegen das, was ihm entgegen ist. Zu den mehrfachen Zeugnissen, wo in Verbindung mit Augurien die linke Seite für die beilskräftige erklärt wird, gehört auch Plut. quaest. Rom. 78, und wenn der Vf.: (S. 121) diese Stelle zum Beweise brauchen will, dass solche Gewohnheiten keinen bestimmten Glauben voraussetzen, da sie nicht selten eine geschichtliche Veranlassung hätten: so widerspricht er den Grundsätzen, die er selbst mehrmals im Buche ausspricht und sonst immer befolgt. Wenn er nämlich die Ableitung der Augurien-Ansicht der Thebaner aus einem geschichtlichen Anlasse auf Entstehung solcher Bestimmungen bei den Römern anwenden will, widerspricht diess seiner Erklärung in der Vorrede, mit Ausschließung von Vergleichungen die römische Religion in ihrer Selbständigkeit darzustellen. Und wenn er die Ableitung der römischen Augurien-Ansicht von Askanios oder Aeneas eine Herkunft aus geschichtlicher Veranlassung nennen will: widerspricht diess seinem wiederholt und ganz bestimmt (z. B. S. 280) ausgesprochenen Lebrsatze, dass solche Legenden nicht für historisch wahr zu halten und einzig als mythische Erklärung bestehender Bräuche und Satzungen zu fassen seien. Endlich, dass nicht bei allen Zeichen die linke Seite

den Vorzug gehabt, zeigt der Vera freilich aus den Epitemator des Festus p. 56: dextra anapieia paspera. Diese vereinzelte Glosse aber, die sich auf eine Stelle beziehen konnte, welche nach dem griechischen, nicht dem römischen Brauche gefast gens sen, da sie wenigstens durch nichts ausdrückt, daß sie eine Bestimmung der Augural-Disciplia wäre, kan doch wahrhaftig nicht beweisen, dass "in den meinten Füllen die rechte Seite für die die günnigere" gegolten habe. Wäre diefs, so hätten wir uns in der That höchlich zu verwundern, dass bei dem erste Anlass zur Gründung des römischen Volks (Virg. Aca. II, 693) und bei dem ersten Siege der mythiachen Stifter in der neuen Heimat (Ibid. IX, 631) und bei Anspicirung und Gründung der Stadt Stadt Rom selbst (Ovid. Fast. IV, 833) immer links der Donner half. Diess und dass die Capitolinischen Götter dii laevi d laevae, sinistrarum regionum praesides et inimici par tium dextrarum heißen (Arnob. adv. g. IV, 5) sied Beispiele, welche für blosse Ausnahmen zu halten sich schwerlich jemand entschließen wird. — Ich erwähm hier gleich einer andern, meines Erachtens eben 🟶 einseitigen Polemik des Verfs. Müller (Btr. II. S. 12) sagt, wo templum für den Himmel gesetzt werde, 🐸 immer der ganze, niemals, dass er wüsste, eia Abschutt des Himmels templum genannt. Diese Behäuptung meint der Verf. (I. S. 142), könne durch jede belie bige Stelle bei Classikern widerlegt werden. Bei solchem Ueberflus an Stellen, hätte er uns billig eine oder die andere nachweisen sollen. Er führt kesse einzige an. Er beruft sich aber auf den Ausdrack nhirtior, womit Griechen templum übersetzen. Hier irrt der Verf. Varro VII, 2. unterscheidet von den natürlichen templum, dem Himmel, das für die At spicien geltende auf der Erde. Es ist aber das Lets tere, von welchem bei Plutarch (Cam. 32. Rem. 33) der Ausdruck πλινθία gebraucht wird. Von eben des selben irdischen templum, nämlich dem, welches der Augur für die Himmelsbeobachtung begränst, ist and bei Varro VII, 8 die Rede, so dass diese Stelle den Verf. nichts hilft, ganz richtig aber von Müller: (Eld. S. 132) behandelt ist.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Die Religion der Römer nach den Quellen dorgestellt von J. A. Hartung.

(Schlufs.)

Was der Verf. weiter gegen Müller deklamirt: "Umzäunung und Oeffnung gehöre gar nicht nothwendig zum Begriffe des Wortes templum" trifft diesen gar nicht. Etrusk. I. S. 132. 136. An der letzteren Stelle wird ausdrücklich bemerkt, dass es templa gab, die bles durch Worte bezeichnet waren, während die minora templa auf irgend eine Weise eingezännt wurden. Dass aber das (ideale oder reale) templum nur cinen Eingang haben durfte, sagt Varro VII, 2 ausdrücklich. Der Verf. fährt fort: "Vollends steht nirgends geschrieben, daß ein ummauertes templum seinen Eingang im Süden haben musste, vielmehr lauten die ausdrücklichen Zeugnisse dahin, dass der Eingang und die Vorderseite der Tempel sowohl als der Altäre wo möglich immer nach Westen gerichtet war." Hernach wird Vitruv IV, 5 angeführt, dass, wo möglich, das Bildniss in der Cella nach Westen, der Altar davor pach Osten sehen müsse, damit auch die Betenden gen Osten blicken — Distinguendum est. Müller spricht vom Tempel-Gebände nach altetruskischer Anlage und, ausgehend davon, dass seine Verzeichnung, seine Theile und deren Lage, dem Namen und der Ueberlieferung zufolge, mit der Eintheilung des Auspicien-Templum übereinstimmen, ferner von der wirklichen Lage des Capitolinischen Tempels, endlich von der alten Sitte, nach dem Gebete sich rechts zu wenden, gewinnt er (S. 238 f.) die Bestimmung, dass die postica an der Nordseite, die antica im Süden gewesen. Nirgends aber sagt er, dass alle römischen Tempel nach altetruskischem Ritus gebaut sein musten and nicht auch ihre Lage, wie bei Vitruv, in griechischer Weise bestimmt werden konnte.

Diess sind die Fälle, in welchen ich den Vs. zu Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

kurz angebunden fand, ohne zu verkennen, wie wohlgeordnet er im Uebrigen die röm. Religionsalterthümer, wie treffend die darauf bezüglichen Sagen erläutert. So in dem Abschnitte, von dem ich ausging, die Sage vom Augur Navius Attins, von den Marcii und den italischen Sibyllen. — Der vierte Abschnitt bespricht in 8 ≰. den Gottesdienst, das Heilige und Profane, die heiligen Stätten, Bilder, Zeiten, Personen, Opfer, Speisungen, Spiele, Gebete. — Hier hätten übrigens wohl auch einige Legenden von Tempelgründungen und die historischen Anlässe zur Vermehrung von Heiligthümern und Culten sich anknüpfen lassen. -Der fünfte in 5 44. vom religiösen Wandel, Reinheit, Frömmigkeit, beiliger Feier, Observanzen, Büfsung und Reinigung. Der sechste in 7 55. vom Staat als Kirche, Einheit der Rel., geistl. Obrigkeit, Religionsschriften, Staat und Haus, Verhalten gegen auswärt. Rell., fremde Elemente im röm. Götterdienst. In diesem Abschnitt werden wieder die positiven Keime verschiedener Legenden, von Numa Pompilius und Numa Marcius, Ancus Marcius und Tullus Hostilius, von Silvius und Julus, Amulius und Numitor, scharfsinnig nachgewiesen.

7ter Abschn. in 7 §§. von der Geschichte der röm. Rel., vom ursprünglichen Charakter, dann der Vermischung mit dem Griechenthum (treffliche Bemerkungen in schöner Darstellung), von der überhandnehmenden Aufklärung, anderntheils dem Festhalten am Gegebenen, vom Charakter des gesammten Alterthums, dessen Blüthe und Verfall. — Einige der allgemeineren Sätze, die hier auf einleuchtende Weise entwickelt werden, hab' ich oben angedeutet. Hier und in der Einleitung, und schon in der lesenswerthen Vorrede, die verwandten Inhaltes ist, gibt der Verf. gründliche und für die Alterthumsforschung fruchtbare Ansichten der Cultur-Geschichte. Nur in Bezug auf eine einzelne Bemerkung der Vorrede (S. IV) möcht' ich das Alter-

68

thum in Schutz nehmen gegen den Verf., wenn er sagt, dass man bei den Alten vergebens nach allgemeinen Anstalten zur Unterstützung Hilfloser und Nothleidender suche. Was erstlich die Gesinnug betrifft, so kommen ja nach Homer (Od. XIV, 56) alle Fremdlinge und alle Arme von Zeus, müssen gescheut und begabt werden. Dann die Einrichtungen betreffend, gewährte schon die große Oeffentlichkeit des Lebens, die Gemeinschaft der Staatsopfer, die Zugänglichkeit der Gemeinde- und Privat-Opfer, in vielen Staaten die gemeinschaftliche Speisung, in den demokratischen die zum Theil gesetzlichen Spendungen aller Art an ärmere Bürger von Seiten der Reicheren - schon die!s gewährte den Armen viele Vortheile. Bei den Gemein-Mahlen in Kreta war es ausdrücklich bestimmt, dass die Waisen gleichen Antheil haben müssen, und in jedem Speisesaal waren die ersten zwei Tische für Fremde bestimmt (Athen. IV, 143 c. e). In Athen nahm sich der Staat aller Gebrechlichen, Krüppel und Verstümmelten an (Plut. Sol. 31. Schol. Aeschin. 3, 738), hielt Aerzte, welche die Armen unentgeltlich behandeln mussten (Schol. Acharn. 1029) und verpflichtete zur Ausstattung verwaister Mädchen die Verwandten (Diod. XII, 18). Auch fehlt es nicht an einzelnen Beispielen, dass der Staat Waisenkinder versorgte, dass Gemeinden fremde Unglückliche verpflegten u. dgl. Doch diess beiläufig.

Nach jener Charakteristik des Alterthums geht der Verf. vom Ueberblick der äußeren Geschichte zur mythischen über, indem er nach kurzem Unterricht von den Quellen der römischen Religionsbeschreibung nun im achten Abschnitt den Sagen eine besondere Behandlung in 11 & widmet. Ueber die Entstehung der Sagen, ihre Fortbildung durch Dichtkunst und Veränderung durch Schriftsteller gehen lehrreiche Bemerkungen vorher. Dann werden die vornehmsten Helden der röm. Legende durchgegangen, nämlich, da Aeneas und Latinus, Numa und Ancus Marcius, und Julius Proculus schon früher gedeutet sind, nun noch Quirinus, Horta, Romulus und Remus, Hostus Hostilius und Tullus H., Titus Tatius und Lucumo, Servius Tullius, Tarquinius, Tanaquil und Tarpeja; nebst scharfsinnigen Vermuthungen über Cacus und Horatius. — Gewiss wird diesen Theil jeder Mytholog mit Vergnügen und mit Nutzen lesen. Uebrigens zeigt der Verf. bier, wie durch das ganze Werk bei verschiedenen

Anlässen starke Abneigung gegen die Annahme etruskischer Einflüsse auf die Bildung des Römervolkes und seiner Religion, und würden nach ihm neben den Ramnensern nur Sabiner in Betracht kommen. Nicht einmal die Tarquinier, noch minder die Laren geha ihm für tuskisch, während doch bei jenen der Zusanmenhang mit der etruskischen Metropole in reicher und unzweideutiger Tradition und im baaren Namen selbst vorliegt, bei diesen, deren Legenden nicht umsonst mit Tarquinius und Tanaquil verbunden sind, schon der Umstand, dass Larth ein eigenthümlich etruskischer Ehrentitel und gewöhnlicher Vorname ist, entscheidend erscheinen muß. Es ist seltsam, da in andern Fällen die Beweise des Verfs. größtentheils auf Namensgleichheit, bisweilen auf zweifelhafte sich gründen, dass sie ihm hier, wo sie ganz offen liegt, gar nichts git. Auch die Ableitungen des Lucumo, Lucerus, Caelin, der vicus Tuscus in Rom und Tusculum geniren den Verf. nicht. Und wenn römische Bräuche und Synbole nach vielfachem Zeugniss von den Etruskern berrühren, so beruft sich der Verf. auf daneben vorkonmende Ableitungen von Romulus. Gegen alle Kritik Denn dass von aussen Gekommenes dem Stammheres beigelegt wird, ist sehr erklärlich; nicht aber das Umgekehrte. In vielen andern Punkten, wo die Tradition zwischen Etruskern und Sabinern schwankt, entscheidet sich der Verf. stets für die Letzteren. Aber 10 scharfes Ausschließen ist niemals und um so weniger hier rathsam, als man nach O. Müller's Nachweisusgen sich von einem frühzeitigen Zusammenflus de Etruskischen und Sabinischen in Falerii z. B., in Fide nä, in Crustumerium, in Gabii wohl überzeugen kana. Wie kann daher — um nur ein Beispiel anzuführen der Verf. so viel Gewicht darauf legen, dass der Atgur Attius Navius ein Sabiner von Geburt heifst, da ihn doch die Legende nicht minder den Schüler eines etruskischen Augurs und den steten Begleiter des etruskischen Tarquinius nennt? Zudem weist der VI. selbst nach, wie das Gedächtniss des Attius an ein fulguritum geknüpft war; dass aber die Blitz-Bestattung ächt etruskisch und immer den tuskischen Haruspices in Rom anvertraut war, ist sattsam bezeugt (S. Müller Etr. II. S. 170 f.). Gedenkt man solcher Spure nur im Einzelnen und, wie der Verf., gelegentlich in getrennten Artikeln, so lassen sie freilich mit Schole sich beseitigen; die Sache ist aber die, dass die Tre-

ditionen vom Einfluss der Etrusker auf Roms früheste Geschichte und seine Religionsalterthümer, obgleich in manchem einzelnen Punkt übertrieben und entstellt, im Wesentlichen sehr gut untereinander und mit den Seiten übereinstimmen, die wir am Volks- und Religions-Wesen der Etzusker selbst kennen lernen. Aus diesem Grunde lassen sie gar wohl eine historische Behandlung zu. Dass der Vf. einer solchen sich enthalten, soll ihm keineswegs zum Vorwurfe gemacht :werden - sein Zweck war Darstellung der in Rom geltenden Religionen nach ihrem Begriff, gleichviel, unter welchen Anlässen sie recipirt warden — aber besser hätte er gethan, seine gelegentlichen Controversen über den historischen Ursprung ganz wegzulassen, wenn er doch die Akten nicht vollständig geben Wer übrigens von diesem Zusammenhang anch nichts weiter wüßte, als was der Verf. da und dort bespricht, der müßte gleichwohl auf den Gedanken, dass es mit der einfachen Originalität der Römer-Religion, die der Verf. festzuhalten strebt, nicht so ganz richtig sei, schon durch des Verfs. Darstellung kommen, da diese nicht umhin kann, auf einen und denselben Religions-Begriff und einfachen Glaubens-Träger je vier bis acht Namen von verschiedener Local- und Gentil-Anknüpfung zurückzuführen; Beweis genug, dass hier theils Gleichartiges aus verschiedemen Gegenden her nebeneinander trat, theils Fremdartiges durch Nachbarschaft allmälig eine gegenseitige Assimilation erfuhr. Jene Beschränkung und Bindung, welche der Verf. mit Recht überall als Gründungsakt der Staatengeschichte und Volkscultur bezeichnet, kann auch bei den Römern keine That abstrakter Entschliefsung gewesen, muss bei ihnen, wie bei allen Völkern durch die wirkliche Nothwendigkeit strengerer Bestimmungen als der blos natürlich gattungsmäßigen erzeugt sein. Diese Nethwendigkeit kommt durch Collisien verschiedener Stämme. Wo immer wir ein gröfeeres Stück Geschichte überschauen können, sehen wir aus solchen Collisionen nicht nur die Anfänge der Staaten sich concentrirend emporgingen, sondern auch die Epochen nationaler Geschichten mittelst ähnlicher Collisionen, Aneignungen des Fremden in verschiedenen Graden, Entfremdungen des Verwandten und Rückbeziehungen, immer durch Zersetzung nationaler Substanzen. Sitten, Rechte ihren Fortschritt finden und nehmen.

Im xweiten Theil gibt der Vorf. eine systematische römische Gösterlehre. Nach einem Capitel über die Eintheilung der Gottheiten: der erste Abschnitt über die drei eapitolinischen G., Jupiter (in 9 §§.), Juno (5 §§.), Minerva (1); der xweite Abschnitt: die Gottheiten der Gestiene und Elemente (8 §§.); der dritte: die G. des Feldbaues und der Viehzucht (8 §§.); der vierte: die Laurenter-Könige (= Laren: Mars, Picus Martius, Lupercus, Faunus u. s. w. in 14 §§.); der fünfte: Getth. physischer und psychischer Zustände (13 §§).

An einzelnen wenigen Stellen schien mir auch hier die Ueberlieferung zu knapp beschnitten zu werden. Vom Begriffe des Vedius z. B. halt' ich es für ein Leichtes, zu beweisen, dass ihn der Verf. mit Unrecht auf die Namenserklärung des Ovid, welche der Vergleichung nicht Stich hält, beschränken will. Ich erlaube mir, auch diess auf Rechnung seiner Antipathie gegen das Etruskische zu schreiben. Doch Diess und Aebnliches dahingestellt, verdient der Verf. viel mehr unseren Dank für die Sorgfalt, mit welcher er durchgehends die Grundbodeutungen römischer Götter und den wahren Sinn der Bestandtheile des Cultus hervorstellt und gelehrt belegt. Mit Scharfsinn hat er verdunkelte oder alterirte Formen, wie den Regaranus, Sancus, die Laurenter-Könige in ihre alten Rechte eingesetzt. Und seine reichhaltige, lichtvolle Zusammenstellung ist als ein erwünschtes Geschenk für jeden Selbstforscher, jeden gebildeten Freund des Alterthums zu betrachten. Ein zureichender Index erhöht die Brauchbarkeit des trefflichen Buchs.

Ad. Schöll

XLVI.

Aeneas Gazaeus et Zacharias Mitylenaeus de immortalitate animae et mundi consummatione. Ad codices recensuit, Barthii, Tarini, Ducaei notas addidit Io. Fr. Boissonade. Parisiis, 1836. pp. XXV. u. 530. 8.

Das günstige Geschick, welches in unserer Zeit einige fast verschollene griechische Autoren aus langer Vergessenheit an das Licht hervorzog, ist auch dem Anneas von Gasa zu Theil geworden, und seine Bearbeitung von der kundigen Hand eines Boissonade

wird ihm für die Zukunst Leeer sichern, welche in früberen Jahren niemals völlig mangelten. Was ihm bisher in der Meinung abging, um ein frisches und dauerndes Interesse zu geniefsen, wie es den Apologeten durch eine sehr übertriebene Tradition zugefallen war, das mag violleicht bei näherer Erwägung seinen Werth besser begründen helfen. Allerdings gebört Aeneas mit Zacharias, seinem gewöhnlichen Begleiter, keinem der Zeitalter an, worin die werdende Kirche durch systematische Polemik, die gewordene und politisch gesicherte durch den Redeglanz vornehmer Geistlichen befestigt und verberrlicht werden mußte; jene beiden besitzen in der That, wenn sie auch nichts an Eifer und religiöser Gesinnung eingebüßt haben, weder den Schimmer der apologetischen Gelehrsamkeit noch das Gepränge homiletischer Beredsamkeit: allein im sechsten Jahrhundert, in dessen Anfängen sie lebten, war die alte patristische Kunst und überhaupt die christliche Wissenschaft arm an namhaften Vertretern, und es bedurfte der gewaltsamen Anstrengungen, welche die Neuplatoniker beim Erlöschen des Heidenthums selbst machten, um ihre Gegner wenigstens vorübergehend zu philosophischen Studien zurückzuführen und die dogmatischen Gegensätze der Parteien namentlich den Christen zur Prüfung näher zu legen. Diesen Kampf gegen die Schulweisheit, deren Mittelpunkt Alexandria, die Pflegerin aller Religionsverwandten, blieb, repräsentiren auf christlicher Seite Aeneas, Zacharias und Ishannes Philoponus, denen sich in ziemlicher Ferne unter lateinischen Autoren Claudianus Mamertus anschliefst. Ihre Waffen und Methoden gleichen sich in so hohem Grade, als man von den Jüngern der durch keine Differenz des Glaubens gespaltenen alexandrinischen Gesellschaft erwarten darf; um so tauglicher sind ihre Schriften, um die Geschichte der hinsterbenden Philosophie des Alterthums zu vervellständigen, und ohne hier auf den Zusammenhang einzugehen, in den sie der Theolog zu den kirchlichen Thatsachen beziehen mag (vgl. Schröckh christl. Kirchengesch. XVI. S. 81 ff.), kann es nicht uninteressant scheinen die Eigenthümlichkeit und den Gehalt der beiden ersten Männer in kurzen Umrissen zu schildern.

Ueber Aeneas hat Wernsdoof, der Herausgeber des Rimerius, als er sich mit einer neuen Ausgabe beschäftigte, Forschungen anmestellt, welchen Beisse nade hinter seinem kurzen Vorbericht ihre Stelle ein geräumt. Die Zeithestimmung anlangend, so war in Allgemeinen kein Bedenken jenen Autor in das Ende des fünften Jahrhunderts zu rücken; er selber bezeich net den Philosophen Hierokles, der in der Mitte des selben blühte, als seinen Lehrer, die unter Kaiser Zone bekannten Sophisten Gessius und Zosimus redet er in Briefen an, ferner gedenkt er der Verfolgung, welche die Orthodoxen von den Vandalen 484. erlitten: Umstände deren Zusammentreffen auf die Regimme des Anastasius hinweist. Seine Vaterstadt Gaza is Syrien batte damals blühende Schulen der Rheterik; in Alexandria hörte er den vielbesuchten Platoniker Hierokles (ihn selbst nennen Codices in der Ueberschrift, vielleicht ohne Grund, einen Platoniker); das er den heidnischen Glauben mit dem Christenthum ver tauschte, diese von Caus und anderen aufgestellte Behauptung rubt auf keinem sicheren oder scheinbaret Zeugnis, eben so wenig dürfte man mit Wernsderf aus p. 76. schliefsen, dass er in Konstantinopel gewe sen; indessen ist nach sonstigen Spuren nicht zu zweifeln, dass er die Anachoreten seiner Landschaft be suchte, und, wenn man den Aeusserungen in seinen Briefen trauen soll, dass er in Gaza Rhetorik oder sophistische Kunst lehrte und viele Schüler gewant. Dies ist alles was man von seinem Leben weiß, ze Ergänzung mag noch dasjenige dienen, was wir and dem vorliegenden Dialog entnehmen. Ist er Rheter von Berufgewesen, so sticht er in Wissen und Schreibart merklich von seinen Kunstgenossen, wie von Prekop dem Gazäer und Choricius ab, welche sich angelegen sein ließen alle Feinheiten der attischen Dikties mit einer Auswahl gelehrter Kenntnisse geschmackvel zu verknüpfen. Wenn wir diese zuweilen flitterhallt Ausstattung am Aeneas vermissen, so tritt freilich eine lange Folge rühmender Testimonien entgeges, welche seine Belesenheit, seine Vertrautheit mit Philosophen (sectarum enim cuncturum placita habii percepta: Platonem Plotinumque deveraverat!) Mythologen, die in einem so kleinen Raume 11688 mengedrängte Fülle von Netizen, endlich die Elganz des mit fast kunstloser Natürlichkeit gemischte Stiles nicht müde werden zu preinen: s. namest lich Wernsdorf gegen den Schless seiner Abhandhag

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Aeneas Gazaeus et Zacharias Mitylenaeus de immortalitate animae et mundi consummatione. Ad codices recensuit, Barthii, Tarini, Ducaei notas addidit Io. Fr. Boissonade.

(Schlufs.)

Allein jeder weiß wie gutherzig unsere Vorgänger waren, sobald es sich um den Ruf einer alterthümlichen Schrift handelte, wie der leise Anflug der Redefertigkeit und Erudition ihnen alle Düfte griechischer Musen und Grazien zu verbergen schien: nämlich in Zeiten, als die Charakteristik der Autoren und die Unterscheidung der Stilarten selbst den Meistern fern lagen. Was nun die Sprache betrifft, so schreibt Acneas leicht und gebildet, aber etwas trocken und farblos, ohne sophistische Studien zu verrathen und ohne den Forderungen der Korrektheit durchaus zu genügen, wie er unter anderm im Gebrauch der Modi nachlässig ist; im übrigen schimmern die Erinnerungen aus der platonischen Phraseologie durch. Auch in den philosophischen Studien geht er nicht über die Mittelmässigkeit hinaus; am genauesten kennt er Pluto, doch nur im Gewande eines orientalischen Denkers, welcher die Geheimlehre der Chaldaer und Aegypter (p. 8.) nach Griechenland verpflanzte und besonders mit letzteren (p. 10) stimmt; hiernächst seine Ausleger und die eigentlichen Neuplatoniker, von denen er namentlich p. 12. aufführt Harpokration, Boethus, Numenius, vor allen Plotin, dem er einzelne Sätze, auch die Kenntniss von älteren philosophischen Dogmen, verdankt; die letzten in der Reihe sind ihm Syrianus, Proklus (p. 14.), Hierokles. Außerdem können bemerkenswerth scheinen die Erwähnungen von Arrian als Historiker; von Hierokles, dem durch Eusebius bekämpften Gegner der Christen und Sammler von Wundergeschichten (p. 19); von Porphyrius in Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. Il. Bd.

Aufzählung der Kulte vergötterter Menschen (p. 38.) und in der Frage über Erschaffung der Materie, wofür Porphyrius die chaldäische Theorie (p. 51.) im Buch Δογίων συναγωγή oder περί της έκ λογίων φιλοσοφίας benutzt hatte; von ägyptischer Chemie, welche Gold ans Schmelzung von Silber und Zinn hervorzubringen versicherte (p. 71); von Wundersagen bei Theopempus und Eudoxus (p. 72.), der die Wiedererweckung zweier uns unbekannter Menschen, des Lyders Tymon und des Atheners Timosthenes erzählte; neben etlichen mythologischen Kleinigkeiten. Wenn bei diesen geringen Mitteln Aeneas das Verdienst einer irgend selbständigen Forschung behaupten soll, so wird es einzig darin bestehen, dass er die Spekulation des Neuplatonismus über das Verhältnis der körperlichen Dinge zu den geistigen völlig auf den Standpunkt des christlichen Glaubens und Ahnens zurückbringt, und den Buchstab des strengen Dogmas mit den kühnen Phantasmen der Alexandriner färbt. Indem er zur Stufe gelangt zu sein meint, wo man Gott mehr als Plato glauben müsse, platonisirt er nicht etwa gleich Klemens und anderen Patres, denen die griechische Philosophie ein bequemes Supplement, eine fassliche Form zur Verständigung mit gebildeten Kreisen darbot, sondern er setzt die Glanbenspunkte und Wünsche der damaligen Kirche in die plastischen Anschauungen und die Mystik der Alexandriner um, deren ohnebin schwankende Methode bier in kecke willkürliche Sprünge zerrinnt. Kirchliche Gesinnung darf man also von Aeneas, der in seinem Herzen schwerlich ketzerisch dachte, nicht begehren, und noch weniger sich wundern, dass er z. B. die Schöpfung des Menschen etwas Pelagianisch fust, oder die Wirkung des heiligen Geistes auf die Kraft der platonischen Weltseele zurückführt.

Doch ehe Referent den Inhalt jener Demonstration angibt, mag es rathsam sein die litterarhistarische Notiz von des Aeneas Schriften einzuschalten. Wir wis-

sen bloss von seinen Briefen und dem Dialog Octoposστος, welcher vom Objekt auch wol den Titel Έλεγχος της παρ "Ελλησι λογομαχίας erhalten hat. Seine 25 Briefe sind seit Aldus nirgend als in den epistolographischen Samulungen erschienen, und Wernsdorf wollte sie deshalb, da sie seit dem letzten Druck 1606. verschollen waren, der Vergessenheit entreifsen: ein nützlicher Plan, den Boissonade mit Zurücklassung einiger zweckloser Zugaben hätte verwirklichen sollen. Denn es fehlt an triftigen Gründen um sie zu verdächtigen: zwar folgen sie dem Ton und Apparat, der in diesen Schaustücken des Schulstaubes von frühen Zeiten her galt, und lassen die Individualität im blauen schweben; aber der Name Aeneas besass zu geringen Klang, um zur Unterschiebung anzureizen. Einzig bedeutend ist indess der kleine Dialog (denn er füllt hier nur 78 weitläuftig gedruckte Seiten), den zuerst die lateinische Uebersetzung des Kamaldulenser-Generals Ambrosius (angeblich Ven. 1513.) bekannt machte; wegen ihrer großen Seltenheit ließ Boissonade sie aus dem Genfer Abdruck 1645. zu Ende wiederholen, nicht ganz nach Willen seines praktischeren Verlegers, *qui cum din* haesieset, tandem se persuaderi passus est. Füglich konnte sie fortbleiben; denn Ambrosius Traversari, der sich als eleganten und sachverständigen Uebersetzer unter seinen Zeitgenossen auszeichnet, hatte keine vorzügliche Handschrift erlangt, vielmehr eine lückenhafte, die von p. 24. an große Verwirrung zeigt: darum war es hinreichend in den kritischen Noten, wie der französische Kritiker gewöhnlich thut, die auffallendsten Lesarten (vgl. besonders p. 198, 209.) aus ihm anzumerken. Den Text gab aus dem Augsburger Codex mit lateinischer, etwas flüchtig gearbeiteter Uebersetzung Johann Wolf zu Zürich 1559. heraus, woran die Wiederholungen in den verschiedenen Bibliothecas Patrum, unter anderen durch den Jesuiten Fronton le Duc, sich anschließen; der Hauptsache nach auch die Edition von Casp. Barth 1653. (nicht 1655. dann mit verändertem Titelblatt 1658.) in allem-Betracht ein monstroses Machwerk. Der Name Barth lässt schon einen durch Papier und Typen abschreckenden Sudeldruck erwarten; noch schlimmer, die paar wirklich angebrachte Verbesserungen sind durch zahlreiche Druckfehler und den Ausfall ganzer Linien aufgewogen; daneben eine von Fehlern wie absichtlich erdrückte barbarische Uebersetzung; endlich wie immer ein über-

547

strömender selbst in Digressionen (wie über Alexandria p. 379-389.) abspringender, Kommentar zum Aeneas und Zacharias, voll von Citaten und Frömmigkeit, am an Gedanken- und wahrer Belesenheit (Boissonade p. 286. Bonus ille Barthius, homo melancholicus et the pochondriacus, cerebelli congestione chronica laberabat etc.), kläglich durch die ärgsten Missgriffe der Kritik: kurz, wie Bentley urtheilt, πολυμαθέστατος, non πριτικώτατος. Dennoch hat der neueste Herausgeber diesen Wust, aus welchem höchstens einige Nachweisungen zu excerpiren waren, der Länge nach sufgefrischt: seine Beweggründe, libelli Barthiani ravitat summa (in Deutschland wenigstens trifft man ihn oft genug an), summa quae homini doctissimo debetur reverentia, stimmen übel zur voraufgebenden Verdammniss der Noten, nam plurimae prorsus sunt absonse. Mit seinen eigenen Leistungen wird man sich beset verständigen können. Bisher war der Text überall verfälscht, öfters unlesbar, und was sich nicht immer entdecken liefs auch verstümmelt. Boissonade ka durch eine vollständige Vergleichung der drei guten Pariser MSS. und noch mehr durch zweckmäßigen Gebrauch derselben seinen Autor bis zu demjenigen Grade der Reinheit hergestellt, welcher durch spätere Benbeiter wenig gewinnen mag; und die vortreffliche type graphische Ausstattung, wie man sie an Pariser Drucke längst gewohnt ist, muss zur Lesung anlocken. Nächst der durchgehenden Berichtigung der Lesarten verdient die Ausfüllung der zum Theil erheblichen Lücken auerkannt zu werden, wo manches durch die Aehnlickkeit von Endungen und Wörtern verloren gegangen war z. B. p. 21. bestand in καὶ τὸ στρεβλοῦσθαι παρά τῶν μοχθηρών καὶ παίεσθαι (l. καίεσθαι mit Ambrosius) blos καὶ στρεβλούσθαι, 12. Επιγενόμενοι δε Πορφύριός τε 🗯 *Ιάμβλιχος, ὁ μέν πολυμαθής, ὁ δὲ ἔνθους γενόμενος 42. Ο αγαθός νομοθέτης έπιστήμη, ούκ έμπειθί προγινώσχει τῶν ἀνθρώπων τὰ πάθη, καὶ 🕬 αναμένει πάντα etc. (ferner p. 49.) sind die gesperite Worte hinzugekommen, mehr als einmal (pp. 6. 37. 68. 77.) auch Satzglieder ergänzt, worunter ein merkwitt diges Supplement p. 78. mit der eigenthümlichen Net dass die Arkadier Menschenopfer dem Kronos weihtes; überdies sogar halbe Sciten in 39. und 61. neu gegeben, und häufig die Interpolationen oder gemeineres Ausdrücke mit den feineren vertauscht. Wenige Stellen werden nunmehr Bedenken erregen (wie p. 6. 3100-

pate, 87. mi prirovo; súrže, wo Barth verständlicher zai spettror e. hat, 44. ênsi odd' artipainou sin) oder Besserung verlangen: so p. 5. extr. ώς δεσμφ τινι καὶ οίον έν σήματι τῷ σώματι θαπτομένην τὴν φυχήν, wo mit p. 44. dequativ mai ofor ath. zu lesen; 7. tyde, vielmehr ta τήδε, and nach Spuren der codd. 9. συμπαραθεί; für das falsche (in der Note p. 185. nicht passend vertheidigte) συμπαραχθης, 14. μτηνώδη für den täuschenden Fehler ixτινώδη, 26. 14. συντάττεται, (cf. p. 29.) statt συνταράττεται, auch würden 16. ή σκηνής und 66. extr. τον χαλxour auszustofsen sein. In den bald ausführlichen bald gedrängteren Noten hat Boissonade meistentheils kritisches und sprachliches behandelt, und ans mancherlei Anlässen (ungefähr wie im Kommentar zu Theophylakt, und wie vermuthlich in dem nächstens erscheinenden über Psellus) die von ihm selbst anderwärts und von verschiedenen gemachten Beobuchtungen vervollständigt, Stellen aus einem mäßigen Kreise von Autoren zu berichtigen gesocht und Varianten mitgetheilt: woraus wir z. B. über den von Tafel herausgegebenen Kustathius besonders p. 354. von neuem leruen müssen, dass sein Text auf einer ungenauen Kollation der Pariser Handschrift berabe. So belehrend auch diese Bemerkungen sind, werden sie doch, wenn einmal was sehr zu wünschen unter uns ein Corpus der neuplatonischen Litteratur in einer Handausgabe zu Stande kommt, dort ohne wesentlichen Verlust einen beschränkten Raum erfüllen.

Endlich von der Gedankenfolge dieses Dialogs, welcher zwischen Euxitheus, der Hauptperson, und dem Athener Theophrastus geführt wird. Letzterer spielt eine zu traurige Figur und in ganz jungen Verhaltnissen, um für den Peripatetiker zu gelten; wenn man nicht etwa den Aeneas alles gesunden Verstagdes und historischen Wissens berauben will. Nachdem er also die berühmtesten Philosophen über Präexistenz der Socie und ihre Wanderungen verhört und mit allem Effer die Metempsychose bestritten (dies Proömium bis za p. 20.), auch dargelegt hat, dass die Rechtfertigung der Uebel in der Welt, welche zur Schule des Lebens dienen, zu dieser Annahme nicht berechtige (der physiko-theologische Beweis, bis zu p. 39. mit vieler Beredsamkeit ausgedehnt): stellt er die Unsterblichkeit der für dieses Leben geschaffenen Seele auf. Hauptsächlich erweist er sie nur durch die Vorstellung, daß Gott sie nach seinem Bilde schuf: p. 45. rò dè ro εθανάτω προςόμοιον καὶ άθάνατον: die Zahl der Seelen sei Gott bekannt und gehe in ihm auf (dafür nutst auch er das berühmte εν τὰ πάντα p. 46. und das Resultat der Dämonologie, dass alle Räume von unendhchen geistigen Kräften erfüllt würden, p. 47. zal de έφη τις τῶν παρ' ὑμῖν σοφῶν, κενὸν οὐδὲν οὐδ' ὅσον ἀθέρα καὶ τρίγα βαλείν), und hiermit schliesst die erste Abtheilung bei p. 48. Noch entschiedener tritt der Neuplatonismus in der zweiten bervor, die Ewigkeit der Welt betreffend: als materielle Schöpfung hat sie Anfang und Ende, Gott aber entbehrt des Anfanges, weil er immer mit Freiheit schafft und alles erzeugte stets in sich behült, folglich die Dinge (der Emanationslehre gemäls, die auf die Trinität Anwendung findet) aus seiner Vernunft sich entwickeln, τον λόγον οὐσιωδώς τέ-TOKEY p. 50. Dies führt zur Auferstehung von den Todten, zur Rückkehr des sinnlichen in ein geistiges Dasein, p. 58, ουδέν γαρ έσται θνητόν, αλλά πάντα καινά καὶ ἀθάνατα, καὶ ὁ πᾶς οὖτος κόσμος καὶ ὁ ἄνθρωπος. Aeneas beseitigt die Meinung der Platoniker (s. Boisson. p. 283.) dass die Seele, nach dem Masse ihret Reinheit und Vollkommenheit, unter den Hüllen des Lichts oder des Sternenglanzes, der Luft oder eines gröberen Stoffes auferstehen werde; sie bedürfe zwar eines Leibes, doch nicht eines irdischen, welcher völlig verschwinden müsse, sondern eines neu aus den Elementen der Dinge zu gestaltenden: p. 62. brav b δημιουργός καλή, πάντα πανταγόθεν συλλέγεται, dieses nach der Analogie so vieler physischer Erscheinungen, welche sich aus dem geringsten Keime zum berrlichsten Wachsthum erheben. Ueberhaupt beharre in allem Wechsel der Materie ein formales Element (p. 65. 1 μέν οὖν ίίλη φθείρεται καὶ διαλύεται, μένει δὲ σῶος καὶ αὖτὸς τοῦ εἴδους ὁ λόγος): deshalb hätten sowohl die Leichname selbst minder tugendhafter Menschen Wunder gewirkt, als auch zuletzt die der christlichen Heiligen. Da nun einmal das Gebiet der Phantasie eröffnet ist, so bestätigt Aeneas seinen Satz, dass auch dem Körper ein Antheil an der Seligkeit und an böheren Thätigkeiten gebühre, durch Erweckungsgeschichten aus der griechischen Mythologie, aus dem Leben der Anachoreten und an den Märtyrern der Vandalischen Verfolgung.

Weniges wird über Zacharias Bischof von Mitylene hinreichen: welcher in seinem Dialog ἀμμώνιος so vieles in Plan, Beweisführung, Ausdrücken und selbst

im Schlufs, der gleichfalls mit einem Gebet endigt, mit Aeneas gemeinsam hat, dass man zuweilen ein Bedenken hatte, wer von beiden der Vorgänger gewesen sei, oder (was noch paradoxer klingt) ob nicht dem Zacharias beide Schriften angehörten. Wir bören bloß, das letzterer die Kirchenversammlung zu Konstantinopel 536. besuchte; der Titel eines Σχολαστικός welchen er führt, worüber die Gelehrten in der Einleitung sich nicht vereinigen können, bezeichnet wie in anderen Fällen einen Rechtsgelehrten, woran um so weniger zu zweifeln, als er deutlich von seiner Person berichtet, er habe einmal die Schulen der alexandrinischen Philosophen mit denen der Juristen in Berytus vertauscht. Seine Bildung ist mittelmäßig; von Plato hat er sich einige Gedanken aus Phädrus und Phädon angeeignet, weit mehr von Basilius und anderen Patres; er schreibt lebhafter als Acneas, aber auch redseliger und minder korrekt, überdies sehr ungleich in der Komposition, die sich in kleinliche Sätzchen oder in formlose Perioden verliert. Das Buch selber bietet der Kritik geringe Schwierigkeiten dar, und aus den Pariser Handschriften ist nur weniges verbessert oder geändert worden; um so weitläuftiger sind die erklärenden Anmerkungen von Tarinus, Ducaeus, Barth, deren Gehalt nicht sonderlich befriedigt; Boissonade hat eine mässige Beisteuer geliefert. Uebrigens zerfällt der Dialog in zwei Abschnitte, welche fast einerlei Objekt mit obigem Theophrastus verhandeln. Zuerst wird gegen Ammonius Hermias Sohn erwiesen, dass die übliche Demonstration für Ewigkeit der Welt, die man aus ihrer Schönheit abzuleiten und durch die Göttlichkeit der Sonne zu symbolisiren pflegte, schwach und voll von Widersprüchen sei. Darauf wendet sich der Streit gegen den philosophischen Arzt Gessius: Gott wirke nicht durch stete Schöpfungskraft, sondern durch Erhaltung dessen, was besteht (ungefähr wie Aeneas, p. 104. έχων τους δημιουργικούς λόγους έν έαυτώ); die Welt sei in der Zeit geworden und mit der Bestimmung unterzugehen, im Widerspruch mit der Ewigkeit Gottes, welcher außer der Welt von Anfang an die Fülle seines Wesens behaupte. Der größere Theil der Schrift erörtert deshalb die Freiheit des göttlichen

Willens, gegenüber der Materie; daran schließen sich gleichfalls die Lehren von der Trias, von der Unfähigkeit der Welt unsterblich und für unsterbliche Bewehner zu existiren, und von der Auferstehung: alles ohne eigenthümliche oder anziehende Gedanken.

Bernhardy.

XLVII.

Beiträge zur neuern Kunstgeschichte von Ernt Förster. Mit vier Kupfertafeln. Leipzig, 1835. bei Brockhaus.

Dr. Förster aus Altenburg ist Künstler und Kunstforscher. In Italien nahm die mittelalterliche Kunst bereits 1826 seine Aufmerksamkeit in Anspruch. Von dort zurückgekehrt, malte er zuerst mit Götzenberger in der Universitäts-Aula in Bonn, dann führte er in den Arkaden des Hofgartens in Müncken ein histersches Gemälde aus. Von neuem verweilte er in Italien und arbeitete dann in München im Königsbau meh W. Kaulbach's Entwürfen. Eine von ihm verfalste Erklärung der hier entstandenen Wandgemälde « schien 1834. Seit dem Anfange des Jahres 1833 be fand er sich acht Monate auf Befehl des Kronprisse von Bayern, in Begleitung zweier Kunstgenossen is Pisa, Lucca, Florenz und Siena, um von alten Bilwerken und Gemälden Zeichnungen anzufertigen. Ansätze in den Zeitschriften, dem Kunstblatt, und Phonix erschienen als viel versprechende Vorboten seiner kritischen Leistungen, deren Ergebniss den wichtig sten Momenten nach in die "Beiträge" niedergelegs ist. Seiner Reise im verflossenen Jahre nach Berlie und Dresden verdankt das Kunstblatt eine Beleuch tung der dortigen Gemälde-Sammlungen. Mit beset deren Aufträgen sendete ihn, wie es heißt, der Köng von Sachsen nach Italien. In Padua war es ihm 4 diesem Jahre vergönnt, eine Entdeckung zu machen, die alle früheren, wie wichtig sie auch sein mögen weit aufwog. In einer eingegangenen Kapelle brachte er hier Fresken zum Vorschein, welche das Schönst übertreffen, das, seinem Ausspruch nach, im 14. Jahr. hundert in Pisa, Siena und Florenz entstand.

(Der Beschluss folgt.)

.

₩ 70.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Beiträge zur neuern Kunstgeschichte von Ernst Förster.

(Schlufs.)

Da v. Rumohr's italienische Forschungen durch die herbe Entschiedenheit, mit der sie an den alten Glaubensaätzen rüttelten, eine sichtbare Verschüchterung suwege brachten, so müssen wir um so dankbarer, als die 1832. erschienenen Streitschriften uns weder Vertrauen noch Misstrauen in das Urtheil des Schriftstellers setzen lassen, eine Stimme aufnehmen, die unbefangen beipflichtet oder widerlegt. Auch Förster sah wiederholt die Gegenstände, die er beschreibt, und weifs gleichfalls seine Meinung durch urkundliche Zeugnisse zu begründen. Seine Berichtigungen in den Zeitschriften (hier las man, dass auf einem Bildwerk des Biduinas der bärtige Judas für eine Magdalena angesehn sei, dass Taddeo Bartoli nichts weiter als eine handwerksmäßige Fertigkeit besessen, der in Raphael das eigentliche Licht angezündet haben sollte) hatten einen mehr bitteren Ton, als im vorliegenden Buch, dennoch sind sie nicht weniger aufrichtig. Einige sind dermaafsen schlagend (wie auf S. 9, 10, 215, wo falsch gelesen wurde, S. 86, wo ein Irrthum von anderthalb Jahrhunderten vorkömmt, S. 100, wo eine leicht zugängliche, für die ältere Kunstgeschichte wichtige, Urkunden-Sammlung unberücksichtigt blieb), dass man geneigt ist, anch die zu unterschreiben, wo eine subjektive Auffassung manches leicht anders erscheinen lässt.

Die neun von einander unabhängigen Abhandlungen, die das zu besprechende Werkehen bilden, umfassen die wichtigsten Hervorbringungen der Kunst bis etwa zum Jahr 1400. Wenn die Sache vorzugsweise der Materie gilt, und ihren Repräsentanten Cimabue, Giotto, Simon von Siena, Lorenzetti und Petri, so wird auch die Bildhaueri behandelt, die unter Nicolao Pisano, um Jahrhunderte der geschichtlichen Ent-

wickelung vorgegriffen," so wird durch Beschreibung der alten Facade des florentinischen Doms (S. 51 fgg.) gezeigt, welchen Rang damals die Baukunst behauptete, so wird auch die Goldschmiedekunst nicht aus der Reihe der Betrachtungen ausgeschlossen.

Es ist die gewöhnliche Meinung, dass an dem marmornen Grabdenkmal des h. Dominikus in Bologna der erste und der letzte berühmte italienische Bildhaner Nicolao Pisano und M. A. Buonarrotti gearbeitet habe, dass wie Giotto, J. van Eyck auch Nicolao von keinem Nachfolger übertroffen sei. Der Verf. schliesst aus der Aehnlichkeit zwischen dem Werk in Bologna und einem in Pistoja, welches letztere wider Vasari's Angabe einen lombardischen Meister zum Urheber hat, dass auch das erstere von einem lombardischen Schüler Nicolao's um 1270 verfertigt sei (S. 21.), denn der Styl (die Formen sind unbestimmt, die Verhältnisse sehr lang, die Ausführung weich und glatt) stimmt nicht mit Nicolao's Marmorkanzeln in Pisa und Siena überein, welche sich nicht einer gleichen Vollendung rühmen können. Wenn der Verf. einer unbestrittenen Annahme, dass die Arca des h. Dominikus dem Nicolao angehöre, entgegen zu treten glaubt, so irrt er, indem in der von Lanzi oft angeführten Guida: Pitture scolture ecc di Bologna 1782. mit Bezugnahme auf ein Manuscript von Pietro Lamo S. 208. berichtet wird: La cassa è d'incerto autore. Hier wird Niccolò dall' arca und Niccolò Pisano, für Morrona, I. S. 407, freilich nicht deutlich genug, unterschieden. Wenn es unwahrscheinlich ist, dass man zu einem so kostbaren Denkmal als der Arca nicht die Thätigkeit des Meisters, der damals noch thätig war und der nicht Anstand nahm nach Siena und Pistoja zu reisen zur Darstellung geringerer Werke, in Anspruch genommen haben wird, sondern nur die des Schülers, so erscheinen die Gründe als beifällig, mit denen der Verf. wider Vasari darthut, dass jenes nicht

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

als eine Jugendarbeit des Nicolao angesehn werden könne. Ein beglaubigtes Relief von 1233 in Lucca zeigt eine auffallende Verschiedenheit und scheint noch ohne Anwendung des Thonmodells (S. 19) gearbeitet su sein, dessen er bei den späteren Werken, sowehl bei den nackten als bekleideten Figuren, nicht entrathen konnte, wie dieses, was v. Rumohr nur als Vermuthung hinstellt, überzeugend nachgewiesen wird. (S. 35, 50.) Nicht anders als Nicolao die Antiken nachahmte, von denen er nur Motive entlehnte, nahm er sich wohl die Sculpturen seiner Vorgänger zum Vorbild. Auf der ersten Kupfertafel sind zwei ähnliche Reliefs mit Kreuzesabnahmen abgebildet, das von Nicolao 1233. gefertigte und eines in Florenz muthmaasslich aus dem 12. Jahrhundert. Die Composition soll von dem einen auf das andere übertragen sein und daraus folgen, dass Nicolao einen einflussreichen Jugendunterricht in Florenz genossen habe. Die Annahme der Entlehnung ist aber zweifelhaft. Unwillkührlich pflanzten sich in weiter Verbreitung Stellungen, Gefühlsäußerungen fort, die bei denselben Gegenständen immer wiederkehren (man vergl. S. 215.), ohne dass wir die fern liegende, gemeinsame Quelle der Entstehung nachzuweisen vermögen. Das Uebereinstimmende der Reliefs ist mehr etwas allgemeines, als einzelnes. Dass Johannes und Maria zu beiden Seiten des Kreuzes stehu, bedingte Ev. Joh. 19, 26. Der Nägel ausziehende Nikodemus kömmt öfter vor. Das Motiv, daß die Leidtragenden eine Erquickung darin finden,' den Kopf, die Arme, die Füse des vom Kreuze abgenommenen Heilandes an die Wange zu lehnen (nach dem Verf. S. 22, 24 mit Thränen zu benetzen) finden wir schon auf der Kreuzesabnahme auf dem Exterstein und noch auf einem Bilde des Castagna (Agincourt. Pl. 163). Da Nicolao's Vater Petrus de Senis genannt wird, so ist es angemessener, ihn zu einem Kunstgenossen des sienesischen Malers Guido zu machen, weil in Siena im Anfange wie noch in späterer Zeit die subjectiv gemüthliche Seite der heiligen Geschichten besonders hervorgehoben wurde. In Pisa ward Nicolao mit den Antiken bekannt und sich nach ihnen bildend gewann sein Streben mit überraschendem Glanz Schönheit der Form vielleicht auf Kosten des Gefühls. Aus der h. Jungfrau wird eine stolze Juno, aus Joseph ein griechischer Weltweiser. In die urkundliche Angabe (S. 4) Magister nicholas petri de apulia und in ihre Ausdeutung

kann sich Ref. nicht finden. Nicolao, der zugleich Ban. künstler war, arbeitete noch 1273. und war vor 1299 nicht mehr unter den Lebenden (S. 59). Bei der Beschreibung einer Marmorkanzel des Nicolao, bei des, wie oft in Italien, eine Säule auf einem Löwen auf steht, bemerkt der Vf., dass ihm die gewöhnliche Brklärung des Löwen nicht genüge und dass er ihm als Symbol der Stärke den Fels der Kirche zu versindichen scheine S. 30. In Deutschland kömmt auf Grabmälern häufig der Löwe vor, der als Wappenembles die Kraft des beerdigten Mannes bezeichnet, wie der Hund die Treue der Gattin. In Italien scheint dage gen der Löwe stets als das feindliche Princip gebildet zu sein. Der Bildhauer Fuccio stellte das Grabmal einer Königin mit einem Löwen über der liegenden Bildnifsfigur dar, nach Vasari per dimostrare la fertezza dell' animo di lei, wenn man indess dasselbe betrachtet (Cicognara tav. XIX.), so findet man, dass der Löwe der Widersacher (1 Petri 5, 8) ist. Bei Betrachtung des silbernen Altarschmucks von S. Jacopo in Pistoja, den Andrea di Jacopo d'Ognabene 1316 in der Art der Pisaner verfertigte (S. 70), weist der Vf. nach, wie Vasari falschlich die Inschrift einer Silber tufel von 1366, die Leonardo di Ser Giovanni als de Künstler nennt, auf das ganze Werk bezegen habe und zeigt zugleich, dass wir in dem letzteren den Vorlätfer Ghiberti's zu erkennen haben, denn schon er ver suchte durch Landschaften und Perspektiven aus des engen Grenzen der Sculptur ins Malerische überzatte ten. In den Nachrichten über Malereien in Pisa wol Lucca behauptet der Vf., dass von älteren Sachen, die den Namen Kunstwerke verdienen, weder hier noch dort etwas vorkomme.

In dem todt machenden Urtheil über Giunta di Pist stimmt er Fr. Köhler'n, dem Vf. der Anfänge italienscher Kunst bei, dagegen rühmt er ein Gemälde der Pisaners Turinus Vanni von 1397. Die Pisaner erkanten, dass sie zur Ausführung von Gemälden fremder Hülfe bedürftig wären und beschäftigten daher den Sienesen Taddeo Bartoli (S. 89), Niccolò Petri und den bekannteren Cimabue (S. 98). Den Florentinern Cimabue und Giotto sind zwei Aufsätze gewidmet. Cimabue, der noch 1302 lebte, fertigte als eines seiner letzten Werke ein musivisches Gemälde, das nach Vasari von der rohen Hand der Griechen herrühren sollte, die Majestas in der Tribune des Doms in Pisa. Der Aus-

drack Majestas, der schen früher einmal vorkömmt, ist nicht ganz deutlich erklärt. Er bezeichnet nur eiaca thronouden Heiland, wie dies die angeführte Urkunde in den Worten: figura S. Joannis, quam fecit jaxta majestatem und die von Vasari erhaltene Inschrift eines ähnlichen Tribunenbildes: Vicinus pictor perfecit imaginem B. Mariae, sed Majestatis et Evangelistae per alies inceptae ipse complevit. Majestät wird später in Kirchen ein Behufs von Feierlichkeiten errichteter hoher Sitz genannt. Die Wandgemälde in der Oberkirche in Assisi, die von Cimabue herrühren sollen, understen erst (wie S. 101 mit Recht bemerkt wird) "einer genaueren Untersuchung unterworfen werden." Auch der Vf. ist der Meinung, dass Giotto durch seine Neuerungen der Kunst Gewalt angethan habe, dass Cimabue und der alte Sienese Duccio in einzelnen Bildundungen (zwei herrliche Köpfe von ihnen befinden sich auf der zweiten Kupfertafel (die vortheilhaft von den giettesken Köpfen auf der vierten abstechen) vorzüglicheres als er geleistet. Indess bleibt ihm der unbestrittene Ruhm, die Richtung der florentinischen Schule, die durch ihre bewusste Objectivität mit Sicherheit zur Vollendung schritt, bestimmt zu haben. Bei einer unwillkührlichen Hingebung an das Frühere mußten sich die Formen durch die mechanische Handhabung bis zur flachen Unbestimmtheit abschleifen. Den Schönheitssinn, der sich in den Bildern eines Duccio ausspricht, nennt der Vf. mit Recht, "ein unsicheres Besitzthum. Das Unvollkommene liegt dicht neben dem Vollendeten." Zur Entschuldigung des Unschönen in den Werken Giotto's kann die Bemerkung (S. 174) gereichen, dass nichts so sehr in der Kunst verwirre ,als die nicht vollkommen dienstbar gemachte Natur" "dass mit dem Natürlichen das Hässliche kommt" (S. 196). Giotto dachte über seine Bestrebungen nach und rang nach charakteristischem Ausdruck. In seiner Person verband er die drei Schwesterkünste und erkannte daher das Wichtige einer bestimmten Zeichnung, sein rathgebender Freund war Dante, dessen großes Gedicht, namentlich die Hölle, in alttestamentlicher Klarheit sich plastisch herausbildet, er sah seinen höchsten Beruf in Verherrlichung des h. Franziskus und somit ward ihm die Aufgabe, Begebenheiten nächster Vergangenheit aufzuzeichnen; er gehörte mehr der Welt an, als die übrigen Künstler, deren Talent sich in der Stille bildete. Die Vorstellungen des Heiligsten entzogen sich nicht

seinem unbefangenen Prüfungsgeist. Die h. Jungfrau ward ihm zur Mutter und das Christkind, anstatt die Finger segnend zu erheben, enthüllt ihr nach Art der Säuglinge ungestüm die Brust (S. 161); über die traurige Rolle, die der h. Joseph auf den heiligen Familien spielt, kann er sich eines frivolen Scherzes nicht enthalten und, wiewohl er seinen Pinsel der Feier des b. Franziskus weiht, widerspricht er in dem Gedicht: Motti son que' che lodan povertate entschieden dessen Lehren. — Der Vortheil, der ihm daraus erwuchs, dass er auf Kirchenbildern neben dem h. Franz Darstellungen des Gegenwärtigen anbringen konnte, wäre auch dem Nicolao, der auf des h. Dominikus Marmorgrabmal Szenen aus dem Leben dieses Gottesmannes bildete, geworden, wenn nicht seine Begeisterung für die Antiken ihn auf allgemeine Schönheitsformen gewiesen hätte. Jedoch vermuthet der Vf. (S. 56), dass in seinen letzten Werken "die Benutzung lebendiger Vorbilder schon bis zum Einführen wirklicher Portraits fortgeschritten sei." Die Abhaudlung über den Campo Santo in Pisa stellt beinahe die Autorschaft aller Maler bis auf Antonio Veneziano, Spinello von Arezzo, dessen Verdienste der Verf. nicht so hoch anschlägt als v. Rumohr, und Benozzo Gozzoli in Zweifel.

Die Genesis im Campo Santo, dem zur Mythe herabgesunkenen Maler Buffalmacco zugeschrieben, malte Pietro di Puccio, der Verfertiger eines Bildes, das Vasari (wie dieses schon Morrona dargethan) als ein Werk des Taddeo Bartoli beschreibt. Pietro di Puccio ward 1390. aus Orvieto nach Pisa gerufen. Seine Werke im Campo Santo sind die ältesten wirklichen Fresken in Toskana (S. 127). Die Geschichte Hiobs, als Giotto's Erfindung bekannt, malte wahrscheinlich 1371. Franciscus de Volterra, dessen muthmaafslicher Schüler (S. 114, 115 u. 117). — Wenn Giotto uns statt des Ueberkommenen das Selbstgefundene zeigt, so nehmen wir das Gegentheil bei Simon da Siena wahr, der für einen Schüler des ersten galt. Ein bildungsgemäses Fortschreiten, kein Umgestalten kann ihm nachgerühmt werden. Der Vf., der desshalb sich gegen v. Rumohr erklärt, nimmt an diesem Künstler ein besonderes Interesse und gleicht das zweideutige Lob aus, das ihm Vasari ertheilt. Dass ein lyrischer Dichter ihm die Freundschaft, die dem Giotto ein epischer Dichter schenkte, glaubt man in den Werken beider Künstler zu unterscheiden. Dem Vf. wurde die Freude von Si-

mon ein seltenes Werk mit seinem Namen, aus mehreren Tafeln bestehend, die einen Raum von 12 Fuss in der Länge einnehmen, zu gewinnen. Aus der großen Zahl der Heiligen wählte er zur Abbildung auf der dritten Kupfertafel die h. Katharina (166). Das Bild mit der streitenden Kirche in der spanischen Kapelle in Florenz, möglich, dass der Vf. die Abbildung in Agincourt Pl. C. XXII für "keine" (S. 174) gelten läst, wird dem Simon nicht so entschieden, als sont abgesprochen. — Das Wesen der sienesischen Schule, Intensivität des Gefühls, das in der Glanzperiode in der ersten Hälfte des 16. Jahrbunderts sich gänzlich verflüchtigt, bewahrte Ambruogio Lorenzetti, wenn er auch in soweit abwich, als er zu den Wandgemälden in der sala delle balestre in Siena eine allegorische Erfindung wählte. Wenn diese, in Bezug auf die Bestimmung des Ortes das gute und schlechte Regiment darstellend (man hat sie ein moralisches Lehrgedicht genannt) genau beschrieben werden, so noch weitläuftiger die Wandgemälde im Kapitelsaal S. Francesco in Pisa, die die Passion enthalten und, wie die Inschrift lehrt, von Niccolo Petri, einem wenig bekannten Florentiner aus dem J. 1390. herrühren. Ueber das Technische der älteren Malerei ertheilt der Vf. vielfache Belehrung mit. Seine Beobachtungen über die Wandmalerei sind in einer besonderen Abhandlung zusammengestellt. Cimabue und die Sieneser blieben auch in der Technik der Weise der Byzantiner treu und bedienten sich einer Tempera, die mit Wachs versetzt ist. Giotto aber nahm dazu Feigenmilch und Eigelb (S. 139). Ein florentinischer Maler Cennino di Drea Cennini, der um 1437 lebte, lehrt, dass man bei nackten Theilen mit grüner Erde die Schattenpartien anzugeben pflegte, dass aber Giotto gegentheils auf eine grüne Untermalung die Incarnation, durch die die Grundfarbe durchschimmerte, aufgesetzt habe. Leider giebt der Vf. nicht an, ob die Gemälde Giotto's im Gegensatz zu denen der früheren Meister die Angabe bestätigen. Auf wirkliches Colorit, wie (S. 201) bemerkt wird, sah es die Schule Giotto's nicht ab. Vor 1350 kannte man nicht die eigentliche Frescomalerei. Bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts begnügte man sich auch die Wände in Secco zu malen, nachdem man den Kalkgrund mit einer Tempera oder bloss mit Leim überzogen hatte. Da Cennino angiebt, dass bei solchem Verfahren auch mit Oel auf die Wandfläche gemalt werden könne, so erklärt sich das Auffallende, wenn die Verfertiger von Wandgemälden neben Farben, Leim, Eier und Oel in Rechnung stellen (S. 115, 219). Bisweilen ward der zu bemalende Grund nicht unmittelbar auf die Mauer, sondern auf ein Rohrgeflecht getragen, um die Stocknässe unschädlich zu machen (S. 109). Cennino kannte die Frescomalerci nur in unvollkommener Gestalt, denn er führt an, dass alles, was in Fresco ausgeführt werde, trocken retouchirt werden

müsse. Bei den Werken des Taideo Gaddi, eine Schülers von Giotto, zeigt es sich deutlich, daß sie in Fresco untermalt sind. Ob Giotto selbst so malte, ist ungewiß. Das so gemalte Abendunahl in St. Croce in Florenz wird ihm fälschlich zugeschrieben. Der genannte Pietro di Puccio ist der erste, der wirkliche Fresken darstellte, die nicht mehr der Nachhülfe in Secco bedürfen. Zuletzt macht der Verf. die Farben namhaft, deren sich die alten Maler bedienten.

Einzelnes, das nicht in innigem Zusammenhauge mit dem Besprochenen steht, möge als Nachtrag folgen. Merkwürdig scheint es, dass die Weichheit und Eleganz der lombardischen Kunst, von der Mantegna und seine Kunstgenossen noch nichts wissen, schon bei einem Künstler um 1270. vorgetreten ist, merkwirdiger dass Vasari ein Werk desselben gerade den Deutschen beilegt. Die Folgerung des Vfs. (S. 21), daß ein Lombarde der Verfertiger der Arca d. h. Domisikus sein müsse, weil sie der gedachten Arbeit ähslich sähe, ist wohl nicht zu rechtfertigen. Ob es unum stösslich ist, dass kein Maler aus Giotto's Zeitalter "seinen Namen anders als in die Mitte des Bildes, meistens in den Rahmen, jedenfalls in eine Einfassung schrieb" (S. 137)? Gewiss hat die Vermuthung keinen Grund, dass die Buchstaben in den Säumen der Gewänder der Heiligen eine Geheimschrift und zwar in griechischer Sprache enthalten (S. 172). Das Auge, so scheint es, hatte sich an die Nameu in den Gloriesscheinen gewöhnt und verlangte sie auch in anderen Goldverzierungen. Bei Raphael kommen oft Buchsteben vor. Bei der heiligen Familie in Wien deutete mu das PZ auf Peruzzi. - Die Spindel, die in der Hand einer die Verkündigung empfangenden Jungfrau gesehr ist (S. 40), das brennende Füllhorn der Charitas (S.55) fällt wohl in eine Klasse mit der, vom Vf. gerügtes, symbolischen Schlange der Magdalena.

Die wohlthuende Wärme der Darstellung in den Buche wird oft zur Begeisterung und verräth sich dam in einer Farbenbrillanz (wie S. 28), die den schlichten Gebilden, die geschildert werden, bisweilen nicht

wohl steht.

Des Rühmenswerthen dieser wesentlichen Beiträge zur Kunstgeschichte giebt es jedoch mehr als uns hier anzuführen der Raum gestatten will. Mögte es den geehrten Vf. gefallen, aus seinem reichen Schatz des Gesammelten auch das weniger allgemein Interessante freundlich mitzutheilen und dafür zu sorgen, dass ein Theil der Zeichnungen, die er in die Hände seines er habenen Beschützers niederlegte, durch den Kupfer stich vielen zugänglich werde! Den, wahrscheinlich vom Verf. selbst sauber radirten, Blättern, entspricht die typographische Ausstattung des Buchs.

E. A. Hagen.

M 71.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

XLVIII.

Die Erdkunde im Verhältnis zur Natur und Grechichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Carl Ritter, ord. Prof. an der Universität zu Berlin. Zweite Auflage von Asien. Berlin. Th. I. 1832. S. 1143. Th. II. 1833. S. 1203. Thl. III. 1834. S. 1244. Th. IV. Abth. I. 1835. S. 1046. Abth. 2. 1836. S. 1248. Th. V. 1837. S. 800.

Erster Artikel.

Jetzt nachdem der berühmte Begründer der wissenschaftlichen Geographie die erste Hälfte seines großartigen Werkes in der Darstellung des asiatischen Orientes nach seinen Natur- und Völkerverhältnissen vollendet hat und im Begriff ist von den Grenzmarken des Orients innerhalb Asiens zu seinen Westgebieten, die nun überall schon ein mehr europäisches Gepräge tragen, überzugehen, mag es wohl einem seiner Schüler vergönnt sein in einigen Hauptzügen darauf hinzuweisen, welche Bedeutung dieses Werk für die Wissenschaft hat und stets haben werde, und in wie weit die Wissenschaft dadurch im Verhältnis zu der erstern, frühern Darstellung dieses Gegenstandes von dem Hrn. Verf. gefördert worden sei. Immer wird es ein Ruhm der deutschen Nation bleiben ein so grandioses Werk wie dieses hervorgebracht zu haben, wie es in dieser Art keine andere europäische Nation aufweisen kann. Denn wenn gleich manche andere Völker durch ihre politischen und merkantilischen Verhältnisse, durch ihre geographische Lage und manche andere Umstände, wie zumal die Engländer und Franzosen, mehr begünstigt sind, um das der geographischen Wissenschaft zukommende Material zu beschaffen, und wenn vornehmlich von den erstern auch die trefflichsten, klassisch zu nennenden Leistungen der

gelehrten Welt zu Theil geworden sind, so fehlte es doch bis auf die neueste Zeit an einer geistigen Ueberwältigung und Verarbeitung dieses Materiales, das in einem wilden Chaos sich selbst überwucherte und von einem Einzelnen kaum mehr schien umfasst werden zu können. Und so wie es wiederum eigentlich nur Deutsche und Engländer sind, welche durch ihre Entdeckungen und gründlichen Forschungen die Geburt der Wissenschaft der Geographie vorbereiteten, gegen welche alle übrigen Nationen in einem sehr untergeordneten Verhältnisse stehen, so musste es auch der systematische und spekulative Geist der Deutschen sein, der jenen Zweig des Wissens zur Wissenschaft erhob. Nicht die todte zufällige Kenntniss von gleichfalls zufälligen Dingen, sondern die Erkenntniss der Oberstächenbildung der Erde, in so fern dieselbe nach vernünftigen Gesetzen gebaut ist und vornehmlich das Verhältnis derselben zur Entwickelung der auf ihr und unter ihrem Einflus lebenden Menschheit oder das Verhältniss der Natur zum Geiste ist es, was dieser Disciplin einen ideellen Charakter ertheilte und in dem Begreifen der allgemeinen in den besondern und einzelnen Erscheinungen sich manifestirenden, aber nicht verlierenden Verhältnisse sie als Wissenschaft oder als besondere Offenbarungsweise der Einen Idee sowohl den abstrakten Theorien, wie sie die Leistungen der Franzosen hezeichnen, als auch dem Verlieren an das maasslose Material, wie sie die Leistungen der Engländer bezeichnen, ein für allemal entzog. Diese spekulative Fassung der Sache ist dem deutschen Geiste eigenthümlich und so wenig wie man läugnen kann, dass diese Behandlungsweise dem allgemeinen Entwickelungsgange des deutschen Geistes in seiner neuern idealistischen Philosophie entsprechend sei, und sich derselbe Geist nur nach verschiedenen Richtungen hin geäussert habe, so sehr möchte man läugnen, dass sie gleich jener philosophischen Richtung bei andern euro-

71

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

päischen Völkern werde heimisch werden, da ja selbst unter uns der Einfluß beider (obschon dies der Wissenschaft selbst sehr gleichgültig sein kann) nur sehr beschränkt ist und bleiben wird.

Grade zwei Decennien sind es jetzt, dass die Darstellung Ost-Asiens in dem mäßigen Umfange von nur 400 Oktavseiten von dem Hrn. Verf. herausgegeben wurde, und jetzt sind daraus 6 mächtige Bände von je 1000 bis 1200 Seiten erwachsen. Sowohl die Thätigkeit in der Beschaffung des Materiales von Seiten der Engländer, Deutschen und auch Franzosen in Beziehung auf die chinesischen Quellen nehmen unsere Bewunderung in Anspruch, als auch besonders der außerordentliche Fleis und Gelehrsamkeit des Begründers der wissenschaftlichen Geographie. Von der indischen und von der sibirischen Seite her ist für die Kenntniss Ost-Asiens seit jener Zeit außerordentlich viel geschehen und die Resultate aller der Entdeckungen und Erforschungen der jüngsten Zeit sind hier mitgetheilt, aber einen Hauptantheil an der großen Erweiterung dieses Werkes haben die vielen ethnographischen Nachrichten, welche aus chinesischen Quellen uns erst seit kurzem zu Theil geworden sind, und welche eine völlige Umgestaltung aller bisherigen Verhältnisse scheinen bewirken zu wollen. Es hat sich also die frühere unscheinbare Grundlage in der vergleichenden Erdkunde zu einem mächtigen kolossalen Gebaude ausgedehnt, zu dessen Aufführung in der That ein eiserner Fleis und eine gigantische Kraft gehört, obwohl demselben nun die ursprüngliche, plastische, harmonische Einheit abgehen möchte, welcher jenes Werk zunächst seinen großartigen Einfluss verdankt. Demnach hat dieses Werk im Verhältniss zu seiner frühern Form einen wesentlich doppelten Charakter erhalten. Einmal liegt der alte plastische Bau, dessen Schönheit die allgemeine Begeisterung erregte, noch immer zum Grunde und tritt überall in großartigern Zügen wieder hervor, dann aber ist dies Werk durch die ungeheuere Bereicherung der Wissenschaft in materieller und ideeller Beziehung in der neuesten Zeit auch wesentlich verändert worden, indem es von dem neu errungenen Stoffe nichts hat wollen fahren lassen, um alles, was vorhanden ist, an Ort und Stelle ganz vollständig zu geben, so dass daher auch vieles, bis jetzt noch bedeutungsloses Material an seinen Ort aufgenommen ist, um dereinst einmal durch weitere For-

schung sein Licht und seine Bedeutung zu erhalten. Es ist also das Werk zugleich auch ein Magazin für die jetzige Kenntnis von Asien und ein Repertorium für alles bis jetzt darüber erforschte geworden.

Natürlich kann es dabei nicht befremden, das bei solcher Erweiterung zumal aus heimischen Quellen. deren Erforschung jetzt erst begonnen hat, und zu deren Sichtung noch mehrere Jahrhunderte gehören werden, auch viel unbestimmtes und hypothetisches sich mit einfinden wird, wo auch bei der größten Sorgfalt und Strenge eine Entscheidung noch nicht möglich ist. Dies muss um so mehr bei den neuen Quellennachrichten der Fall sein, welche von einem uns in aller Beziehung so fremdartigen Volke wie die Chinesen um überkommen sind, und grade in dieser Beziehung sind die letzten Jahre überaus reich an Ausbeute gewesen, und die jüngern französischen Orientalisten, an deren Spitze für jene Sphäre noch vor kurzem Remust stand, haben in dieser Sache eben so viel geleistet als wie die ältern Jesuitenpatres des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts. Nun besteht das ganze bisher behandelte Ost-Asien (von welchem Sibirien mit Recht ausgeschlossen ist) nur aus der chinesischen und indschen Welt, welche zwei ganz verschiedenartige fast ganz für sich abgeschlossene Theile Asiens bilden, indem erstere den äußersten Osten und die Mitte, letstere den Süden umfasst, und durch die sorgfältige Benutzung alles uns seit kurzem aus China dargebotenen historischen, geographischen und ethnographischen Meteriales hat jene Darstellung der chinesischen Welt da, wo sie über die ursprüngliche Grundlage hinaugeht, durch die fragmentarische und trocken verständige Anhäufung des Materiales selbst einen gewissen chinesischen Charakter erhalten. Die französischen Kenner der chinesischen Litteratur sind auf solchen Gebiete die einzigen Führer und Gewährsmänner, sie haben auf demselben mit großem Fleise eine Menge von Thatsachen zu Tage gefördert und sich natürlich bemüht diese an unser abendländisches europäisches Wissen anzuknüpfen und dadurch erst lebendig und fruchtbar zu machen, wenn gleich sie sich, wie schon das Beispiel von Deguignes lehrt, nicht von den willkührlichsten Hypothesen freizuhalten gewusst haben Man wird nie vergessen können, was man jenen fraszösischen Gelehrten für die Wissenschaft verdankt, aber man wird auch nicht umbin können sich zu beklagen, wenn man Abentheuerlichkeiten lesen muss von einem St. Martin und Remusat (wie z. B. im journal asiatique. Paris I. p. 72. III. p. 13. IV. p. 258), auf welche sie nicht versallen sein würden, wenn sie als die großen Kenner der angeblichen chinesischen Philosophie nur eine Ahnung von der Philosophie ihrer nächsten Nachbarn, der Deutschen, gehabt hätten. Diese chinesischen Studien bilden einen schwer zu überwindenden Inhalt in diesem so berühmten großartigen Werke, welches durch die sonst so glanzvolle und poetische Darstellungsweise des Hrn. Vers., wie sie in seinen kleinern Schriften rühmlichst bekannt ist, nicht so verarbeitet erscheint, um durch seine Form die Schwierigkeit des Studiums zu erleichtern.

Asien hat seinen Hauptcharakter davon, der Orient, das Land des Sonnenaufgangs zu sein, während Africa sich charakterisirt als das Land des Südens und Europa als das Land des Occidents. Asien ist aber auch der Orient für die Entwickelung des Geistes und daher läist sich bei diesem Erdtheile das geographische und ethnographische gar nicht von einander trennen, beides ist dort noch gleichsam in einander gewachsen. Die Völkerverhältnisse sind in dem asiatischen Orient durchaus abhängig von den Naturverhältnissen, das historische und geographische erläutert sich dort ge-Aber in der Wechselwirkung zwischen der historischen Entfaltung oder der Entwickelung des Geistes und zwischen den Naturverhältnissen zeigt Asien ein eigentbümlich *mittleres Verhältnifs* zwischen Africa und Europa. Denn wenn die Entwickehing des geistigen Lebens oder die historischen und ethnographischen Verhältnisse sich in Asien vollkommen abhängig von der Natur zeigen und sich dem Einflusse der Natur unterwerfen müssen, so sind beide doch immer nur coordinirt und lassen sich auf gewisse Weise auch von einander lösen. In Africa zeigt sich dagegen das geistige Leben vollkommen in die Natur versenkt und auf eine unauflösliche Weise mit ihr verschmolzen, so dass die ethnographischen und historischen Verhältnisse vor den Naturverhältnissen mit wenigen Ausnahmen fast ganz verschwinden. Dagegen bat sich in Europa das geistige Leben der Völker ans den Banden der Naturverhältnisse herausgearbeitst und hat sich im allgemeinen dieselben schou unterwirfig gemacht, so dass sie nur noch als ein Moment an der historischen Entwickelung der europäischen Völker erscheiuen. Asien aber ist das Land des Ringens und Kämpfens des Geistes sich von den natürlichen Banden zu befreien, wo die geistige Entwickelung über die natürlichen Schranken hinausgeht, aber auch eben so oft in sie zurücksinkt und ihnen wieder unterthan wird.

Als die Wiege und Heimath der ältesten Kulturvölker der Brde hat Asien stets das Interesse der Menschheit in Anspruch genommen. Die Bildung der ersten Staaten und somit der Anfang der Geschichte gehört diesem Erdtheile an, und von dort aus hat sich die Civilisation und die Ausbildung in Kunst und Wissenschaft in ihren Grundelementen über alle übrigen Erdtheile verbreitet. Zugleich ist Asien das Heimathsland aller großen welthistorischen Religionen und die Anfänge aller Kultursprachen der modernen Welt führen gleichfalls auf Asiep zurück. Auch hat Asien eine solche Fülle von Naturgaben um die Völker im Zustande der Kindheit zu ernähren und zu erbalten wie kein anderer Erdtheil, so dass erst bei mehr fortgeschrittener Entwickelung und Erstarkung des Menschengeschlechtes die andern Erdtheile Wohnsitze für Kulturvölker werden konnten. Asiens weit ausgedehnte Flächenräume unter einem günstigen Himmel gelegen ließen die Völker leicht ihre Wohnsitze vertauschen and in ferne Gegenden wandern, we dennoch dieselben Naturverhältnisse sie umgaben, und daher ist Asien anch stets die Heimath der Wandervölker und das Land der Völkerwanderungen gewesen. Aus allen diesen Gründen hat der asiatische Orient in religiöser, merkantilischer und politischer Beziehung durch alle Jahrhunderte der Geschichte hindurch bis auf die Gegenwart einen solchen Einfluss auf das europäische Abendland ansgeübt, daß fast stets die Augen der europäischen Völker auf ihr altes Mutterland hingerichtet gewesen sind und dass man daher mit Recht erwarten könnte, dass auch unter uns ein größeres Interesse für diese Verhältnisse herrschte als es doch leider der Fall nicht ist. Es muss aber dieses historische Interesse an dem asiatischen Erdtheil noch gesteigert werden durch die Betrachtung seiner eigenthümlichen Naturverhältnisse, und rücksichtlich seiner wunderbaren und großartigen Gebirgsbildung und Flußsystembildung, welche auf die Entwickelung der verschiedenartigen Völker daselbst so charakteristisch eingewirkt haben, übertrifft Asien jeden andern Erdtheil.

Freilich ist unsere Kenntniss des asiatischen Orients bis jetzt noch sehr unvollständig und fragmentarisch zu nennen, über viele wichtige Verhältnisse sind wir theils noch ganz im Dunkeln, theils bat ihre Lösung erst in der allerjüngsten Zeit begonnen. Nur sehr allmählig hat sich Asien der enropäischen Kulturwelt entschleiert, so frühzeitig auch wie in der alten belleuischen Zeit europäische Forscher einen Theil dieser Welt durchwandert und bekannt zu machen gesucht haben, und so frühzeitig selbst eine große europäische Herrschaft, das griechisch - baktrische Reich, sich im centralen Asien ausgebildet hat. Die Entdeckung eines ganzen Drittheils von Asien ist ja jünger als die Entdeckung der neuen Welt und die Entdeckung der letztern war selbst nachtheilig für Asien, in so fern die Aufmerksamkeit der Europäer in dem Aufsuchen der amerikanischen Eldorados, welche mit weniger Mühe geben sollten, was das reiche Indien nicht in Fülle genug zu geben schien, von jenem Mutterlande auf eine Zeitlang abgelenkt wurde. Daber haben auch erst die letzten Decennien für die Erweiterung der Erdkunde Asiens Epoche gemacht und die Ausbildung des politischen Lebens in Europa hatte einen Hauptantheil daran. Denn auf eine eigenthümliche Weise wird das europäische Abendland von dem afrikanischen Silden und dem asiatischen Orient durch eine lange Zone räuberischer und fanatischer Völker geschieden, welche von Senegambien im äussersten Südwesten bis nach Tungusien bin im äußersten Nordosten dem Islam ergeben eine fast undurchdringliche Barriere zwischen ihnen bilden. Es ist grade die eigenthümliche Bedeutung des Islam, dass er als die allerabstrakteste und allersinnlichste Religion zugleich sich überall zwischen das Gebiet der Religion des Geistes und der der Natur wie eine fressende Säure eindrängt und Wurzel schlägt, und eine Art von Neutralisation in ihrer Starrheit gegen einander bewirkt. Nur daraus ist die mächtige Ausbreitung dieser Religion, welche auf dem Gebiet der Naturreligion noch jetzt als ein höheres Lebensprinzip immer mächtig um sich greift, zu erklären, so wie nicht minder die geographische Sphäre ihrer Ausbreitung. Dieser Damm mußte aber erst durchbrochen werden, und erst im Rücken dieser Barriere muiste der asiatische Orient für die

europäischen Völker zugänglich werden, ehe eine erfolgreiche Erforschung desselben beginnen konnte-

Doch auch so noch war die schon herangereifte Kraft der europäischen Staaten nothwendig um in Asien nur irgendwie festen Fuls zu fassen. Währen in America die Völkerschaften und selbst die ausgebildeten Staaten vor der europäischen Ueberlegenheit schnell zusammensanken, zeigten sich in dem asiatischen Oriente mächtige Staatensysteme, welche bei allem anscheinenden Verfall und Auflösung doch nech eine ungemeine Kraft in sich bewahren, um sich in ihrer Selbstständigkeit zu erhalten. Die asiatische Völker charakterisirt eine große Energie alles freme artige von sich zurückzustoßen; ihre Staatensysteme, ernährt und herangewachsen durch den historischen Verlauf von Jahrtausenden, sind durch die geistige Ueberlegenheit der Europäer nicht plötzlich zu stürzen, Das Recht der Vergangenheit oder der Verlauf der historischen Entwickelung wird die asiatischen Staaten und Völker noch Jahrtausende gegen die Angriffe der modernen europäischen Civilisation aufrecht erhalten. Die orientalischen Religionen, die meistens mit der Entstehung der Staaten Asiens zusammenfallen und meist bis in die Urzeit hinaufreichen sind die festesten Stützen des eigenthümlichen Lebens der orientalischen Völker in politischer und intellektueller Beziehung. Die Europäer in Asien haben bis jetzt immer ihre & genthümlichkeit aufgeben müssen, sie haben dort in mer zu Orientalen werden müssen, und wie die Ge schichte des westasiatischen Mittelalters, die Zeit des hellenistischen Orients bis zum Auftreten des Islam, zeigt, baben europäische Sitten und Verfassung Asien immer ein orientalisches Gepräge annehmen missen. Nur eine scheinbare Ausnahme von diesem Ge setze machen die jüngsten historischen Verhältnisse in dem Emporkommen zweier europäischen Herrschaften in Ost-Asien, die Begründung der russischen Herr schaft in Sibirien an Altai und die Begründung der brittischen Herrschaft in Indien am Himalaja, mit wechen auch erst die genauere wissenschaftliche Erforschung Asiens und vornehmlich Ost - Asiens beginnig während die politischen Verhältnisse in Europa set dem Beginn der französischen Revolution einen nicht minder wichtigen Einfluss auf West - Asien ausserten.

Nº 72.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Die Erdkunde im Verhältniss zur Natur und Geschichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Carl Ritter.

(Fortsetzung.)

Englands Rivalität mit Frankreich und Russland und die Besorgnis der Engländer vor einem Augriff und Sturz der brittischen Macht in Indien machten Vorder-Asien zu einem Gegenstande politischer Untersuchungen. Die Besetzung Aegyptens durch die Franzosen und das Sichsestsetzen der Russen am Kaukasus am Ende des achtzehnten Jahrhunderts macht Epoche in der politischen Geschichte und in der Wissenschaft. Das muhamedanische West-Asien ist seitdem seiner Selbstständigkeit beraubt worden, französische, englische und russische Emissäre zogen zu politischen Zwecken an den Hösen der vorderasiatischen Fürsten umher, und diesen Bestrebungen verdanken wir, vornehmlich von Seiten der Britten, die klassischen Werke für die Kunde von West-Asien.

Der mächtige Stamm des asiatischen Kontinentes, welcher sich mit seiner ganzen Breite durch den schönsten Theil der gemässigten Zone über tausend Meilen weit ausdehnt und dessen großartige Glieder als Halbinseln südwärts zum indischen Ocean in die heiße Zoue hineinragen, wird gleich wie Africa durch ein nicht minder mächtiges Hechland charakterisirt, welches seine ganze Mitte erfüllt, aber sich grade dadurch so wie auch durch seinen eigenthümlichen Bau von dem afrikanischen Hochlande unterscheidet. Es wird daher dieses Hochland auch von Stufenlandschaften und Niederungen der verschiedensten Art nach allen Himmelsrichtungen hin umlagert und hat in den Gliederungen des Kontinentes noch mehrere trabantenartig es umgebende kleinere Plateaus. Auf eine Länge von 1200 geogr. M. bei einer von Westen nuch Osten zunehmenden Breite von 50 bis 500 M. erstreckt es sich

vom Kaukasus und schwarzen Meere im äußersten Westen bis zum daurischen Alpengebirgslande im Norden des gelben Meeres (Hoang-hai) im äussersten Osten, und diese beiden großen Gebirgsgruppen bilden nebst dem Altai im Norden und dem Himalaja im Süden die großen Grenzsteine dieser mächtigen Naturform. Es nimmt dieses Hochland an zwei Fünftheil des ganzen Erdtheils oder bei einer Größe von über 300,000

☐ M. ein doppelt so großes Areal als wie ganz Europa ein. Diese erhabene Mitte des innern Asiens ist der alle übrigen Gebiete und Naturformen des Erdtheiles beherrschende Kern desselben, dessen Einflus auf die Natur- und Völkerverhältnisse sich in allen Erscheinungen auf die frappanteste Weise kund giebt. Dieses gemeinsame Hochland zeigt sich aber nach seinen horizontalen und vertikalen Ausdehnungen von doppelter Art. Es besteht selbst aus zwei verschiedenen Hochländern, welche zusammen als zwei verschiedene Terrassen einer gemeinsamen Erhebung betrachtet werden müssen, und mit dieser Unterscheidung beider Haupttheile, eines östlichen und westlichen Theiles von dem Gesammtplateau, hängt die Eintheilung des asiatischen Orientes selbst in einen Osten und Westen genau zusammen. Asien ist wesentlich ein doppelter, in sich gespaltener Erdtheil, wo die -Ostwelt und Westwelt größere Kontraste darbieten als es selbst bei dem Gegensatze von Asien und Europa der Fall ist. Der 90. Meridian, welcher das erste Viertel des Erdumfauges bezeichnet, scheidet auch das grosse Centralplateau Asiens in seine Ost- und Westhälfte, in das östliche mongolische, nach Erhebung und Umfang größere Hochland und in das westliche persische, nach Erhebung und Umfang kleinere Hochland. Jenes bildet den Kern und Träger des nach seinem Umfange weit ausgedehntern ostasiatischen Landes, welches drei Viertel des ganzen Erdtheiles umfasst, dieses ist der Kern und Träger des weit minder

72

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ausgedehnten und mehr durchbrochenen westasiatischen Landes, welches nur ein Viertel des ganzen betragend das eigentliche Land der Vermittelung bildet zwischen der hinterasiatischen, rein orientalischen Welt mit dem afrikanischen Stiden und dem europäischen Abendlande.

Beide Plateaus hängen zwar ununterbrochen durch eine gemeinschaftliche Fortsetzung zusammen und bilden nur Eine Gesammterhebung, aber sie verengen sich grade bei ihrer gegenseitigen Berührung und durch die eigenthümliche Zusammenschnürung ihrer erhabenen, blasenartig emporgetriebenen Massen zu einem mächtigen Alpengebirge sind sie wieder sehr charakteristisch von einander gesondert. Beide Plateaus, welche die neuere Wissenschaft troffend genug mit den Namen Turan und Jran bezeichnet, berühren sich nicht mit ihren Längenseiten sondern mit ihren Ecken, so dass das südwestliche Turan (Tübet) mit dem nordöstlichen Jran (Kabul) und zwar unter völlig rechten Winkeln zusammenstöfst. Wie ein Isthmus verbindet beide das seit Alexander des Großen baktrischen und indischen Feldzügen berühmte Alpenland des indischen Kaukasus (Hindukhu), während sich von Nordwest und von Südost her die beiden großen Niederungen, das baktrische oder bocharische und das indische Tiefland gleichfalls unter rechten Winkeln zwischen sie eindrängen und wiederum durch die mächtigen Stromsysteme und Stufenländer des Oxus und laxartes nach der nordwestlichen und des Indus und Ganges nach der südöstlichen Seite mit jenen mächtigen Erdbuckeln verknüpft werden. So zeigt sich in dem centralen Asien auf dem verhältnissmässig kleinsten Raume der grösste Kontrast in der Konfiguration der Erdoberflächenbildung in der größtmöglichen Annäherung und Verknüpfung der Hauptnaturformen der Erde und zwar in einem so kolossalen Maafsstabe wie nirgends, und dieser eigenthümliche Bau gehört zu den größten Merkwürdigkeiten des asiatischen Erdtheiles. Grade dieser Bau war es auch, welcher der größten Anhäufung der Ländermassen auf der Erde dennoch die allerzugänglichste Gestalt gab, wie dies aus dem Gegensatz gegen das centrale Africa so wie aus dem Gange der Geschichte erhellt. Jenes Centrum von Asien unter dem 35. Parallel und 90. Meridian, dessen schöne Alpenthäler unter dem mildesten Himmelsstriche mit allen Vortheilen der warmen und polarischen Zone ein stetes Frühlingsklima genießen, und wo das vielgepriesene Kaschmir liegt, kann man nicht ohne Grund, wenn man einmal einen äußerlichen Einheits- und Ausgangspunkt der Völkerverbreitung sucht, als das uneprüngliehe Heimatheland der jungen Menschheit befrachte Von je an sind diese Gegenden stark bevölkert gewesen und zwar von den allerverschiedenartigsten Völkerschaften, in welchen man nach Sprache und leiblicher Bildung die Reste der Urvölker der Erde erken Auch finden sich dert zahlreiche alts nen kann. Monumente, welche in die Urgeschichte det Monechheit zurückgehen; die Traditionen fast aller orientalischen Völker weisen auf jene Gegend zurück, und merkwürdig genug muß man bis zu jenem Alpengebirgslande zurückgeben, um die Wurzeln aller Kultursprachen der heutigen Welt aufzufinden.

Einen charakteristischen Zug in der Individualität des asiatischen Erdtheiles bildet sein innerer Gegasatz und seine Doppelheit nach seinen natürlichen, ethnographischen und historischen Verhältnissen. West Africa in jeder Beziehung nur eine ununterschieden Einheit darstellt, so zeigt Asien eigentlich die bles äußerliche Verknüpfung von zwei ganz verschiedentetigen Erdtheilen, während diese Gegensätze in Barops wiederum zu einer harmonischen Einheit aufgehober sind. Der Orient und Occident innerhalb des asiatischen Orientes selbst sind zwei Welten, welche in nstürlicher und geistiger Beziehung fast gar keine Achtlichkeit und Verwandtschaft mit einander haben, und dieser Gegensatz zwischen einem Osten und Westes oder Aufgang und Niedergang des natürlichen und geistigen Lichtes, der im allgemeinen so dominirend its wiederholt sich überall auch in den kleinsten Kreisen und offenbart seinen Einfluss auf die gesammte orgsnische Natur in der Thierwelt und Pflanzenwelt. Os-Asien ist der für sich abgeschlossene, auf sich beschränkte oder in sich seiende Orient zu nemes, West-Asien ist dagegen der nach außen hin geöffnets, der zum europäischen Abendlande und zum afrikasischen Süden hin aufgeschlossene Orient zu nennes, wie dies seine Individualisirung nach seinen borizonts len und vertikalen Dimensionen am klarsten ausspricht. Eben so verschiedenartig ist die Menschenwelt und alle sich an sie anknüpfenden geistigen Sphären. Des asiatischen Orient und Occident charakterisiren der gelbe und weiße oder mongolische und kankasische

Välkerschlag, dert finden sich die mechanischen, hier die erganischen Sprachaysteme, dort herrscht der uns as freudartige Braumismus und Buddheismus, hier der dem europäischen Bewulstsein so nahe liegende Islam and: dem entsprechen mehr oder minder alle historischen und politischen Verhältnisse.

Opt-Asies ist es pan, mit welchem die wissenschaftlinhe Betrachtung naturgemäß in diesem Erdtheile den Ansang machen muß, und sie bildet den behalt der ersten sechs Bände des vorliegenden Werkes. Die Darstellung seines centralen Hochlandes hiet wiederum den ersten Ausgangspunkt dar.

Das mongolische Hochland, welches nach seiner charakteristischen Bevölkerung, nach den Mongolen, diesen Namen trägt, obgleich diese weder seine einzige noch auch zahlreichste Bevölkerung bilden, die zich überdies erst in den letztern Jahrhunderten der Geschichte über einen größern Theil desselben ausgebreitet hat, dehnt sich im Nord-Osten des Hochlandes Iran aus zu beiden Seiten des 40. Parallels, der den Süden Europas durchschneidet. Seine mittlere Längenausdehnung von Westen nach Osten beträgt gegen 550 Meilen, seine Breite wächst von Westen nach Osten, indem sie dort an 200 Meilen, hier an 500 M. beträgt. Demnach füllt diese mächtige Naturform in der Gestalt eines unregelmäßigen Vierecks ein Areal von ungefähr 180,000 🔲 M. oder einen Länderraum, der bei weitem die Größe von ganz Europa ähersteigt. Wegen der gemeinsamen Erhebung dieses großen Länderraumes erklärt sich leicht die schon den Reisenden des Mittelalters so auffallende Erscheinung, delle sich auf diesem weiten Rücken ein so kaltes nordisches Klima findet, welches mit dem milden Klima des südlichen Europa so auffallend kontrastirt. Zwar bet man früher, wie der Hr. Verf. in dem letzten Theile bemerkt, die Erhebung dieser gesammten Hochlandsmasse wohl etwas überschätzt, doch bleibt es nichts desto weniger richtig, dass hier eine gemeinsame geschlossene Gesammterhebung anzunehmen ist, auf welcher sich dennoch mancherlei relative Einsenkungen finden können, worzus sieh wiederum in verschiedenen Theilen das mildere Klima erklärt, so wie das Dassin fruchtbarer Kulturlandschaften auf diesem im. Allgemeinen immer rauben und unwirtbbaren Hochlande, das von je an nur der Aufenthalt nomadisirender Völker gewesen ist. Die größten Depressionen

finden sich, wie aus A. v. Humbeldt's jängsten Forschungen hervergeht, in dem nordwestlichen Theile, in dem Uebergangsgebiet zur abendländischen Welt oder in dem Chinesischen Turkestan, während die Hauptanschwellungsachse dieser großen Blähung der Erdoberfläche in der Diagonale des Erdbuckels von Südwest nach Nordost zu suchen ist, wo jedoch noch alle Messungen fehlen, und wo die Bestimmungen nur aus den Angaben der mit den Karavanen jene Gebiete durchsetzenden Reisenden haben entnommen werden können.

Auf vier Seiten wird dieses Hochland von mächtigen Alpengebirgen umsäumt, deren Kenntniss für uns jedoch noch sehr lückenhaft ist, obschon sie zu den kolossalsten und zu den physikalisch wie historisch merkwürdigsten der Erde gehören. Diese vier Ränder des ostasiatischen Hochlandes in Verbindung mit der von ihnen eingeschlossenen Scheitelfläche desselben bilden dann den nächsten Gegenstand der Untersuchung und Darstellung in diesem Werke, und es ist dabei wieder der Anfang gemacht mit der eigenthümlichen Nordestecke, welche sich gleichsam als ein ganz besonderes Glied des Hochlandes weit gegen Nordosten vorstreckt und als Scheidewand von drei großen ostasiatischen Ländern an einer Stelle unmittelbar die Gewässer des Ostoceans berührt.

Das daurische Alpengebirgsland, welches jene Nordostecke des mongolischen Hochlandes umsäumt, hildet auf der Grenzmark von Sibirien, Tungusien und China das vermittelnde Glied zwischen dem Nordrande und Ostrande von dem Hochlande. Durch die politischen und merkantilischen Verbindungen zwischen den Russen und Chinesen seit der Mitte des siebzehnten Jahrhunderts oder seit der Begründung der Mantschu Herrschaft in China ist uns diese Erdstelle einigermafsen bekannt geworden, und giebt daher auch nothwendig auf einem Gebiete, we durch die Beziehung des russischen und chinesischen Reiches zu einander alle ethnographischen und historisch-politischen Verhältnisse bestimmt werden, den Ausgangspunkt der Untersuchungen. Daran reihet sich sogleich die Betrachtung des Ostrandes von Hochasien oder des chinesischen Alpengebirgelandes, dessen Steilabfall ostwärts zu dem flachen ringsummauerten chinesischen Tieflande am Ostocean geht. Dieser Ostrand, ist uns aber der allerunbekannteste und ist der den Europäern stets am wenigsten zugängliche gewesen. Unsere Kenntnifs von ihm beschränkt sich fast allein auf die Nachrichten, welche uns die Jesulten mitgetheilt haben, die sich im siebzehnten Jahrhundert an dem chinesischen Kaiserhofe aufhielten und auf kaiserlichen Befehl Charten von dem gesammten chinesischen Reiche zu entwerfen hatten. Im weitesten Sinne breitet sich dieses Alpengebiet von der Nordostecke Dauriens bis zum Innern der indochinesischen Halbinsel an der Südbengung des großen südchinesischen Stromes, des Jantse-kiang, an 500 Meilen oder im engern Sinne von der Gebirgsumsäumung Chinas in Nordwest von Peking bis nach Jünnan noch an 350 Meilen weit aus. Es bildet dieses Gebiet die drei großen chinesischen Westprovinzen Schensi, Setschuen und Jünnan, und wird von der kolossalsten Stromgruppe der Erde, dem chinesischen Zwillingsstromsystem des gelben und blauen Flusses, von Westen nach Osten quer durchbrochen. Doch ist hier zunächst nur die nördliche Hälfte des chinesischen Alpeniandes am obern Hoangho, wo der große Durchbruch des Alpenlandes in dem Passagelande von Tangut von den mongolischen Hochflächen zu dem chinesischen Flachlande hinabführt, behandelt worden.

Die Darstellung dieser Naturverhältnisse bildet die erste Hauptparthie des Werkes in Theil I. p. 85-314. Daran schließt sich sogleich die Darstellung des gesammten Nordrundes des östlichen Hochasien, des im weitern Sinne sich über 500 Meilen weit von Westen nach Osten ansdehnenden Gebirgssystemes des Altoi, auf welchem die merkwürdige Reichsgrenze des russischen und chinesischen Staates seit einem Jahrhundert entlang geht. Diese zweite Hauptparthie folgt in Theil I. p. 315 - 1143 und in Th. II. p. 1 - 342. Zwischen beiden großen Naturformen gelegen folgt sodann als dritte Hauptparthie die Darstellung der Scheitelfläche des ostasiatischen Hochlandes, obgleich nur in ihren östlichen Theilen, wo sie als einstmaliger oder noch jetziger Sitz mongolischer und tungusischer Völker das Zwischenland zwischen dem russischen und chinesischen Reiche bildet, und zwar in Th. H. p. 343-406.

Damit wäre in diesen drei Abschnitten die Darstellung der gesammten Nordhäffte des ostasiatischen Hochlandes gegeben, was in so fern von Wichtigkeit erscheint, als derjenige Schauplatz seinem größern

Umfange nach dargestellt ist; auf welchem sich de Leben der drei wichtigsten mittelesinfischen Volken schaften, der türkischen, mongolischen und tungun schen Völker, bewegt hat, deren vielfache Kampfe w ter sich und deren Wanderungen und Zersprengung nicht ohne Einfluss auf den Gang des westasiatischen und osteuropäischen Völkerlebens gewesen sind. Daher kommen hier auch schon die wichtigsten ethnegre phischen Verhältnisse zur Sprache, auf welche rud! sichtlich der uns näher liegenden abendtändischen Wat in dieser kritischen Anzeige besonders genehtet war den soll. Doch ist der westliche Theil der Schrift fläche des ostasiatischen Hochlandes, wo der Einfluß dieser ostasiatischen Völkerwelt auf die abendländische näher nachgewiesen ist, noch nicht behandelt, sonden die Darstellung von Turfan oder des chinesischen T# kestan ist als eines Uebergungelandes vom Oriek zum Occident erst dem sechsten Theile überwiesen wo die Gesammtbedeutung des chinesischen Reichen welches auf diesem Hochlande stets eine dominirente Rolle gespielt hat, für das Abendland in West-Asiet und Europa mit allen von den Chinesen in jenem 🚱 biete überlieferten ethnographischen Berichten aussite lich noch einmal im Zusammenhang dargestellt wird Ehe aber dazu übergegangen wird, sind im 2. 3. 4. wi 5. Bande die Stufenlandschaften, Niederungen und 🛎 tergeordneten Plateaubildungen Ost-Asiens, word dem auch die gesammte indische und indochinesische Web das Gegenstück zur chinesisch-mongolischen Welt 3 hört, behandelt worden.

Wie schon bemerkt, soll es ein Hauptzweck die ser kritischen Anzeige sein dem ethnographischen Zestammenhange nachzugehen, zu vergleichen, in wie weit unsere Kenntniss im Verhältniss zur frühern Zeit er weitert worden und in wie weit die seit den letztet Decennien mannigfach erworbenen Kenntnisse sich nicht nur an sich, sondern auch im Verhältnis zu unsern Wissen rechtfertigen lassen, um die Wissenschaft auf dem Standpunkt der Entwickelung, auf dem sie jetzt steht, nicht mit einem Ballast von Material und Bypothesen zu überladen, welcher sie selbst ertödtet und statt sie zu befruchten ihr die versteinerte Gestalt giebt, welche das charakteristische des chinesisches Lebens in politischer wie intellektueller Beziehung bildet.

(Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Die Erdkunde im Verhältniss zur Natur und Geschichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Carl Ritter.

(Fortsetzung.)

Die auf eine eigenthümliche Weise gegen Nordost vorgerückte Ecke des ostasiatischen Hochlandes bildet unter dem 45. Parallel die Greuzmark von drei großen Ländern, von Sibirien im Norden, Tungusien im Osten und China im Süden. Ihre nördliche und östliche Umsäumung gegen Sibirien und Tungusien ist das daurische Alpengebirgsland, welches nach dem tungusischen Zweige den Dauren benannt ist, welche die Russen zur Zeit der Entdeckung des östlichen Sibirien als ein durch Ackerbau und Bergbau ausgezeichnetes und in festen Ortschaften wohnendes Volk vorfanden. Diesem Vorsprunge Hoch-Asiens ist wiederum als erbabener Grenzstein gegen Südosten vorgelagert der Schan Alin oder Techang Peschan d. h. der weisse Berg bei Chinesen und Mongolen, eine Gebirgsgruppe, welche das Halbinselland Korea von Tungusien scheidet. An ihrem Westfusse liegt die Alpenstadt Mukden in der Provinz Leaotong im Norden vom Hoang-hai. Diese Alpenlandschaft ist das gepriesene Stammland der Mantschu, deren Stammfürsten die jetzt in China herrschende tungusische Dynastie bilden. Der Schan-Alin ist ein heiliger Berg, der von den chinesischen Kaisern verehrt wird, hier ist das paradiesische Fabelland der Mautschu, und auch in militärischer Beziebung ist dieses Gebiot ein wichtiger Punkt in der Sicherung der Herrschaft in Peking, der Residenzstadt der Mantschu Kaiser in China. Zugleich bildet dasselbe ein reiches Jagdrevier und die Jagd daselbst ist eine fromme religiöse Pflicht. Die Landschaft Leaotong, welche sich an dem Westfusse des Schan-Alin ausbreitet, liegt schon außerhalb der großen Mauer, welche mit ihrem äußersten Ostende den Golf von Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Leao berührt, sie ist aber durch eine besondere Pallisadenmauer umsäumt.

Nach Süden fällt dieser Nordostvorsprung des Hochlandes sehr steil und plötzlich abwärts zu der nordchinesischen Landschaft Petscheli. Dieser Sudabfall ist uns bekannt geworden theils durch die Jesniten, welche wie Verbiest und Gerbillon an dem Hofe der Mantschu Kaiser im siebzehnten Jahrhundert von dem Flachboden Chinas nach Norden hinaufstiegen. theils durch die russischen Gesandtschaften und Karavanen, welche wie Ysbrand Jdes, Ad. Brand, Lor. Lange, Bell, Unverzagt, Timkowsky und andere von Sibirien ber die wüsten Hochsteppen übersetzten, um in das chinesische Kulturland hinabzusteigen. Es sind zwei Karavanenstrassen, welche von Sibirien aus den Südrand dieses Vorsprunges des Plateaus durchsetzen, sie gehen aus von Kiachta im Nordwest von Peking und von Nertschinsk im Norden von Peking, beide in grader Distanz an 200 Meilen von der letztern Stadt entfernt. Beide Strassen führen durch enge beschwerliche Alpenpässe von der Höhe hinab in das Blachfeld von Peking, sie heißen Kalgau bei den Russen und Keu bei den Chincsen. Es sind vier große Pforten, welche hier auf der Grenzmark der Länder der Chinesen, Mongolen und Tungusen in der asiatischen Geschichte stets eine große Rolle gespielt haben, und zwar folgen sie von Westen nach Osten als Tschangkia-Keu, Nan-Keu (beide gehören aber genau zusammen, da sie nur die Nord- und Südöffnung einer und derselben Alpenpassage bezeichnen, daher Nan-Ken d. h. Südthor nach Peking zu), Kupe-Ken und Hifong-Keu.

Die Kiachta-Strasse durchsetzt in grader Richtung gegen Südost die grauenvolle Wüste des Hochlandes und erreicht so den Alpenpass Tschangkia-Keu, der treppenartig steil hinabführt. Die Strasse von Nertschinsk über Zuruchaitu (daher auch Zuruchaitu-Strafee genannt) führt zu der östlichen Pforte Hifong-

Keu, dem Golfe von Petscheli benachbart. Diese Strasse bildet einen großen nach Osten gekrümmten Bogen, indem sie das wüste kalte Hochland umgeht, daher ist die Länge dieser Strasse auch um die Hälfte größer als der erstern. Der gebirgige Grenzsaum der Hochebenen gegen Osten unter dem 140. Meridian heißt bei den Chinesen Khingan, er bildet eine Scheide des Klimas, der Vegetation und der Bevölkerung, er trennt jetzt die mongolischen von den tungusischen Stämmen. Von Nertschinsk und Zuruchaitu steigt die Strasse über den Jalo-Pass zu seinen östlichen warmen und mildern Thälern binab nach Tsitsikar am Nonniula, wo sich reichliche Waldungen, Obsthaine und Ackerkultur finden. Von dort aus hat man nur noch einen niedrigen Vorsprung der Steppe gegen Süden zu durchsetzen, um zum Alpenpasse Hifong-Keu zu gelangen. Der Steilabfall des Hochlandes, der sich zwischen den beiden Pforten Tschangkia-Keu und Nan-Keu mehrere Tagereisen weit ausbreitet, ist als Gebirgsland mit den schöusten Waldungen geschmückt, die gegen das kalte, öde und baumlose Hochland den größten Kontrast bilden, er schließt verschiedene und reichlich bewässerte Thäler in sich ein, welche als Längenthäler des Randes als eben so viele Stufen und Terrassen des Abfalles zu betrachten sind; sie sind mit der üppigsten Vegetation geschmückt, sie erzeugen Trauben, Kastanien, Mandeln, Citronen, Pomeranzen, Aepfel und Birnen. Winter und Sommer grenzen hier schroff aneinander. Aber am Fusse des Hochlandes, dehnt sieh ein reich bebautes lombardisches Fruchtland aus bis zum Golfe von Petscheli mit zahlreichen Ortschaften bedeckt und von wasserreichen Strömen durchschnitten, auf welchen die Seeschiffe landeinwärts fast bis zum Fusse des Hochlandes fahren. Hier, wo der gewaltigste Kontrast von Höhe und Tiefe auf dem kleinsten Raume sich zeigt, liegt der Sitz des kolossalen Weltreiches von Asien, die Hauptstadt Peking, die Residenz der Mantschu Kaiser in China und der Mittelpunkt der Kräfte im östlichen Asien, nur wenige Tagereisen vom Fuse des Hochlandes entfernt. Hier im äußersten Norden von China, in der Nordprovinz d. h. Pe-Tscheli, sind sie ihrem alten Heimathslande Tungusien jenseit der großen Mauer immer nahe.

In der Mitte zwischen den beiden Thoren von Nan-Keu und Hifong-Keu liegt das Thor Kupe-Keu in der großen chinesischen Mauer, und durch dieselbe führt eine prächtig gebaute Kunststraße von 30 Meilen Länge nach dem merkwürdigen Sommerschlosse Dechehol am Schangtu-Flusse, der von dem hoben Petscha herabkommend sich gegen Südost in den 🕊 von Petscheli ergiesst. Diese Lokalität ist uns erst bekaunt geworden durch die brittische Gesandtschaft unter Lord Macartney im Jahre 1793, als derselbeden alten ehrwürdigen Kaiser Khien-Iong dorthin begleitete, welcher hier seinen 83sten Geburtstag feierte, Aber weiter aufwärts an diesem Strome liegen noch zwei andere ähnliche Lokalitäten Tsahan Nor und Schangtu, die uns schon durch Marco Paolo bekamt geworden sind, welcher diese Sommerresidenzen der chinesischen Juan-Dynastie oder der mongolischen Kaiser aus der Familie Dschingischans am Ende des drizehnten Jahrhunderts im Gefolge des Kublaichan besuchte. Ueberall zeigt sich in diesem Alpenlande atfserhalb der großen Mauer unter gleicher Breite mit Neapel und Madrid schon ein nordisches Klima und eine ihr entsprechende Vegetation.

Von diesem äufsersten Nordende des Ostrandes von dem östlichen Hochasien geht die Darstellung und Untersuchung gegen Südwest weiter fort zu dem an Durchburch des großen nordchinesischen Stromes (Hoang-ho) gelegenen Theile des chinesischen Alpenlandes von Seite 145 an. Hier, wo wir auf ein gam neues, früher noch nicht behandeltes Gebiet treten, werden die Nachrichten der Berichterstatter sehr fragmentarisch und so auch die ganze Darstellung ziemlich duukel und schwerfällig. Als ein Hauptpunkt ist jedoch da festzuhalten das eigenthümliche Doppelknie in der großen Nordwendung des Hoang-he gegen das Innere des Hochlandes zu, woran sich alle Angben mehr oder minder anschliefsen lassen. Eine dop pelte Passage führt von Peking aus westwärts zu den Nordost-Knie des Hoang-ho nach der Stadt Khukhe-Kotun. Die südliche Strasse geht innerhalb des Gebirgsabfalles in dem Berglande von Schansi d. h. 🏜 West-Bergland (im Gegensatz von Schautong im Südost von Peking); sie führt in dem Längenthale des Saskan-ho entlang, und zwar innerhalb der hier doppel gezogenen Mauerlinie, welche zum größern Schutze Pekings gegen die Angriffe von Norden her sowohl 🚥 Südrande des Gebirgsabfalles von Nan-Keu westwärts, als auch am Nordrande desselben von Tschangkia-Kou

westwarts auffreführt ist. Die nördliche Strafse führt auf dem Rücken des Hechlandes aufserhalb der doppolton Mauerlinie westwärts nach jener Stadt Khukhu-Koton in der Nähe des Mauertheres Schaho-Keu, durch welches die Südstralse in jene Nordstralse einleukt. Der Juschan (Onghin Ula bei den Mongolen) bildet dort den erhamben Rand der Scheitelstäche des Hechlandes, wo der Hoang-ho in seinem nördlichen Versprunge von Westen nach Osten hinfliefst. Beide Lekalitäten, sowohl der Gebirgerand des Jaschan wie das von dem Hoang-ho umflossene Halbinselland scheinon durch ihre physikalischen, wie durch ihre bistorischen und ethnographischen Verhältnisse von gleicher Wichtigkeit zu sein. Dieses Halbinselland der Ordos, wie es nach einem später dort eingewanderten mongolischem Stamme genannt wird, und welches noch durch die große Mauer von dem chinesischen Boden abgeschnitten wird, ist ein Nomadenland gleich der Scheitelfläche des Hochlandes und daher seit der Zeit der Hiongna das Land der Kämpfe, von wo aus jene Reiterschwärme der Türken und später die der Mongolen vornehmlich in die reichern Landschaften Chinas einzudringen suchten. Dieses mit Sandmassen erfüllte Hochthal innerhalb des mächtigsten Gebirgsrandes des Hochlandes gegen die chinesischen Landschaften von Schensi und Schansi zu, tritt so eigenthümlich auf, dass man seine Bildung nur einer großen Naturrevolution zuzuschreiben geneigt sein kann, und dass man dieses Thal als einen trocken gelegten Seekessel betrachten muß. Auch schließt sich merkwürdig genug die chinesische Sagengeschichte daran an, indem hier die große chinesische Fluth zur Zeit des Jao lokalisist wird in der Nähe von Schensi (dem westlichen Tschin), dem Stammlande der Chinesen.

Dort wo die große Mauer die Westseite des Halbinsellandes am Hoangho berührt, liegt Ninghia, eine Stadt, die ihrer Lage in militärischer und politischer Beziehung ihre Wichtigkeit und ihren alten Ruhm verdankt, wozu noch kommt, daß sie durch ihre reiche Umgebung mitten zwischen weiten Wüsten gelegen für alle von Norden und Nordwest anstürmenden Barbaren gleich wie ein Hafenort an dem Küstensaum des reichen Landes China erscheint. Ferner liegt Ninghia im der Mitte zwischen den beiden großen nach China führenden Eingängen zwischen der von Norden kommenden Mengolen-Straße nach Khuku-Kotun und der

von Westen kommenden Tärken-Strafte durch Tangut an dem Westende der großen Mauer entlang; für beide ist dieser Ort der sie verbindende und sie beherrschende Schlüssel und darans erklärt sich das Interesse der chinesischen Politik durch alle Jahrhunderte der Geschichte für diese Lokalität. Darum hatte auch der Weltenstürmer Dechingischan sie als den Schlüssel zum chinesischen Lande erobert und rüstete sich von bier aus gegen Südost durch das Alpenland einzudringen, von wo er den beiden damaligen Herrschergeschlechtern in China, den tungusischen Kin h Katai und den chinesischen Song in Matschin auf gleiche Weise gefährlich werden musste, als der Tod ihn ereilte und seine Plane seinen Enkeln zur Ausführung überliefs. Es ist dieselbe Lokalität, welche bald darauf Marco Paolo als ein wichtiges Emporium unter dem Namen Egrigaja kennen lernte.

Von gleicher Bedeutung muß aus den bemerkten Gründen eine unter ähnlichen Naturverhältnissen weiter gegen Südwest liegende Lokalität sein und zwar um so mehr als sie in der bestimmtesten Beziehung zu jenem westlichen Mauervorsprunge steht. Dort folgt ein von dem obern Hoangho im Zickzacklaufe durchsetztes wildes Alpenland, in dessen Mitte der berühmte Koko Nor (der blaue See) gelegen ist. Noch ist ans dieses Land eine Terra incognita, und nur so viel ' scheint aus den dürftigen Angaben darüber so wie aus dem eigenthümlichen Laufe des gelben Stromes hervorzugehen, dass sich hier im Lande Sifun d. h. Westland auf der Grenze von China und Tübet eine Menge mächtiger Gebirgsketten, die von den Chinesen als Schneegebirge (Siue Schan) bezeichnet werden, in der Richtung von Süden nach Norden und von Westen nach Osten, also dem ganzen Bau des Hochlandes mit seinen alpinen Umsäumungen gemäss durchkreuzen, wovon die bei den Anwohnern in Verehrung stehende Gebirgsgruppe der 13 Patriarchen an der Südseite des Koko Nor einen solchen Durchschnittsknoten zu bilden scheint, obgleich uns die Naturverhältnisse noch sehr dunkel sind, wie dem auch die Darstellung entspricht. In derselben Gegend in einiger Entfernung von dem Ostufer des Koko Nor liegt nun die Stadt Sining, die nordwestlichste Stadt Chinas, wie schon ihr Name anzeigt (nehmlich mit Ausschluss der sogenannten Mauerstädte) in der Landschaft Kansu oder dem westlichen Theil von dem alten Schensi. Sie ist

als die Westpferte Chinas zu bezeichnen an der turkestanischen Strafse, aber es sind bier in diesem Alpenlande zwei große Gabelthäler, welche sich im Osten des Koko Nor von Nordwest und von Südwest ber vereinigen, und dadurch wieder eine große Doppelstraße nach dem übrigen Asien hin darbieten, nehmlich die eigentlich turkestanische Strasse durch Tangut nach Turfan und West-Asien (und das ist die große Seren-Strasse) und die tübetanische Strasse durch Sifan nach Süd-Asien, beide schon im siebzehnten Jahrhundert von den Jesuitenpatres bereiset. Hier musste also stets wie ein friedlicher Verkehr, so auch eine feindselige Berührung mit den türkischen und tübetanischen Völkern statt finden. Die Tübetaner sind hier als das einheimische Volk zu nennen, und als dieselben während des achten und neunten Jahrhunderts sich zu einer großen politischen Bedeutsamkeit emporschwapgen, muste hier das Schlachttheater der Kämpfe zwischen den Chinesen und Tübetanern werden, so lange die letztern an dieser Doppelpforte zu China einen dominirenden Einfluss ausübten und China selbst mit ihren Einbrüchen bedrobeten.

Da die Gebirgsgane um Sining herum seit aller Zeit als die wahre Heimath der Rhabarberpflanze bekannt sind, so ist dieselbe in Beziehung auf ihre Heimath so wie nach ihrer Verbreitungssphäre durch Hoch-Asien und nach ihrem Einflus auf den Gang der Völkerentwickelung in merkantilischer Beziehung in einer eigenen Anmerkung näher behandelt worden. schenswerth wäre es dabei nur gewesen, wenn sich der Hr. Verf. bestimmter über den eigentlichen Namen der Pflanze ausgesprochen hätte, indem man im Dunkeln gelassen wird, ob der antike Name der Wolga darin liege, wie es dem Ref. wahrscheinlich ist, und also der erste Theil des Wortes als Hauptsache betrachtet werden, oder ob der letzte Theil mit Beziehung auf den Hafenort am indischen Ocean hervorgehoben werden muss.

Als die am meisten charakteristisch hervortretende Naturform zeigt sich aber in jenem Gebiete Asiens der kolossale Durchbruch des Ostrandes von Hoch-Asien, an welchem das Westende der chinesischen Mauer auf eine Strecke von 80 Meilen entlang sich hinzieht und wo bei den drei Mauerstädten Liangtschu, Kantschu

und Sotschu das eigentliche Gebiet Chiuns auf so selt. same Weise in das Innere der Hochebenen des Pla-Dieser Durchbruch in dem Lande teans eingreift. Tangut, durch welchen die turkestanische Strasse bindurchführt, ist seit den ältesten Zeiten die große Volkerpassage, die Strafse der Handelskaravanen und der Eroberer von dem Westen Asiens zum Osten gewesen. Denn auf der Südseite wird diese Landzunge von mächtigen Alpenmassen (Nan-Schan), auf der Nordseite von der grauenvollen Wüste der Gobi umsäumt, und nur in ihrer Längenstreckung ist sie zur Vernittelung eines Orientes und Occidentes innerhalb des asiatischen Orientes durchgehbar. Hier mussten daher also zunächst alle die großartigen ethnographischen und historischen Verhältnisse in dem Völkerconflikt zur Sprache kommen, sich einander ausgleichen oder den Sieg übereinander davon tragen, ehe sie weiter abwärts an den verschiedenen Thoren und Mauerpforten des eigentlichen China sich aufs neue geltend machen konnten. Wie dies geschah, wie die Herrn des himmlischen Reiches der Mitte nach der Vollendung des großen Defensionssystemes der Mauerlinie seit der Zeit von Schihoangti um 200 vor Chr. Geb. hier ein System von Markgrafschaften errichteten mit Kolonisationen aller Art zum friedlichen Verkehr und zur Abwehr der nomadischen Barbaren, wie ferner dieses System zur Spaltung der Völker auf der Nord- und Südseite diente, und wie die Chinesen zur Sicherung ihres Reiches in dem Tieflande am Ostocean ihre Hände von diesem Passagelande aus weit nach Westen, nach den Si-ju d. h. Westländer, nehmlich nach Turim oder den Ländern der Türken ausstreckten und ihres politischen und diplomatischen Einflus geltend machten — dies alles ist hier trefflich und auf die großartigste Weise geschildert worden. Schon anderthalb Jahrhunderte vor Christi Geburt bemerken wir hier de Konflikt von vier ganz verschiedenartigen Völkern, von welchen die Chinesen durch ihre Politik unter dem augezeichneten Kaiserhause Han den Sieg davon truges so dass Chinas Herrschaft nicht nur hier festgestellt wurde, sondern zum erstenmale sich über die Scheite fläche des östlichen Hoch-Asien bis zu den Grenzman ken des orientalischen Westens auszudehnen begann.

₩ 74.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Die Erdkunde im Verhältniß zur Natur und Geschiehte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Carl Ritter.

(Fortsetzung).

Denn von Norden her drängten die Hiongnu vom türkischen Stamme und ihnen standen gegenüber von Süden ber die Usiun und die Juetschi, von denen erstere von indogermanischem, letztere vom tübetanischen Stamme genannt werden, und ostwärts standen die Chinesen, deren politischer Mittelpunkt damals wie auch noch lange nachher diesen Gebieten noch sehr nahe in den Landschaften Schensi zu Singanfu und in Honan zu Lojang war. Von den angeblich indogermanisehen Usiun wird noch später die Rede sein, dagegen ist von den Juetschi sogleich zu bemerken, daß diese im sechsten Bande von dem Hrn. Vf. wenn auch nicht dem indogermanischen, doch einem demselben mehr oder minder nahestehenden Volkastamme vindicirt werden, indem es dort nur als Klaproths Hypothese ausgesprochen wird, sie als Tübetaner zu betrachten. In vie fern auf diese ethnographischen Bestimmungen die Systematik der neuern Wissenschaft Einfluss habe, lassen wir unentschieden, nur ist dabei nicht zu überseben, dass man hier den Gestaden des Ostoceans näher als denen des kaspischen Meeres alle anderen Völker eher erwarten könnte als indogermanische, und daß man bei der übermässigen Ausdehnung der Völker kaukasischen Stammes gegen Osten wirklich in Verlegenheit kommt die Völker mongolischen Schlages, welche so ausserordentlich zahlreich sind und doch keinesweges erst seit jener Zeit oder noch später wie die Pilze aus der Erde geschossen sein können, unterzubringen. Die Angaben der Chinesen, auf welche sich die französischen Gelehrten dabei berufen, sind noch viel zu unbestimmt, als dass man fest darauf bauen könnte, und bedürfen unstreitig noch der Erörterung

und Untersuchung anderer als blos französischer Gelehrten, welche überall finden, was sie suchen. Es ist hier offenbar dieselbe Einseitigkeit, mit welcher man ehemals die frühzeitige und weite Verbreitung der Völker mongolischen Stammes unter dem Namen der Hunnen nach Europa voraussetzte, da es doch selbst jetzt noch an Historikern nicht mangelt, welche in diesem Volke nicht auss Gradewohl Kalmücken aunähmen, und wenn Klaproth das Verdienst hat, die Grundlosigkeit davon nachgewiesen zu haben, so möchte er nur eben so einseitig sein, wie es sich auch in vielen andern Punkten darthun lässt, wovon später die Rede sein wird, Remusats Angaben folgend die Sache einmal umzudrehen, und Schweden und Gothen an der großen Mauer zu suchen, wie man die Kalmücken unter Attila bis nach Gallien gebracht hat. Als ein Beispiel der wildesten Abentheuerlichkeit und der völligsten Kritiklosigkeit ist grade für diese Verhältnisse zu nennen des englischen Major Tod Abhandlung über die Abstammung der baltischen Schweden und Gothen aus dem centralen Asien (Journal asiat. Paris 1827. X. p. 277-309). Leider fehlt es auch in unserm Werke nicht an manchen Anklängen und Beziehungen auf solche Auffassung. Dort in Tangut sind, wie es beiläufig zu bemerken ist, stets tübetunische Völker heimisch gewesen, und die Ueberreste der Miao (hier der San Miao, wie die Miao-tse in den Kuan-Ländern von Matschin) haben sich bis jetzt noch dort erhalten.

Ueber jene eigenthümliche Naturbildung des grofsen Alpendurchbruches von Tangut fehlen uns jedoch
alle neuere Berichte, und für die speciellen Naturverhältnisse sind wir allein an das gewiesen, was uns die
Reisenden des Mittelalters darüber mitgetheilt haben
oder was uns durch den Gang der Geschichte selbst
aufgeschlossen ist. Dort zeigt sich als die erste merkwürdige Lokalität und als der äußerste Vorposten des
chinesischen Reiches der Ort Scha-tsche d. b. die

Sandstadt, mitten in der Sandwüste gelegen, an 40 Meilen vom Nordwestende der Mauer und an 30 Tagereisen im Osten des Lop Nor. Hier werden uns zwoi Grenzpässe genannt Jumen und Jangkuan, zu deren Bewachung jene Feste dient. Hier war immer der Abgangspunkt der chinesischen Heere bei ihren Eroberungszügen nach den Westländern (Si-ju), so wie hier die vom Abendlande kommenden Reisenden zuerst den Boden des himmlischen Reiches betraten. Es spaltet sich zugleich diese turkestanische Strafse oder der Seren-Weg in der Sandstadt in drei Arme, nehmlich die Nordstrasse über Hamil nach dem songarischen Steppengesenke nach dem hentigen Pelu zum Jli-Flusse, die Mitteletrasse grade westwärts zum Lop-Nor nach dem beutigen Nanlu am Jarkan-Flusse, und die Sudstrasse nach Khotan, deren Bedeutung aus den Zügen der Völker und der Kriegsbeere erhellt. Durch Marco Paolo erfabren wir, das Sachion (Scha-tschu) damais schon seit alten Zeiten der Sammelplatz der . verschiedensten Religionsanhänger war, welche wie die Buddhisten, Magier und Nestorianer durch die Verfolgungen der Bramanen, Muhamedaner und Christen aus dem Westen ausgestofsen, hier auf der Grenzmark des Orients und Occidents innerhalb des asiatischen Orientes eine Zuflucht suchten, und auf den religiösen und intellektuellen Eutwickelungsgang der Völker Mittel-Asiens seit Jahrhunderten einen wichtigen Einflus ausgeübt hatten. Durch die Mauerpforte Kiaju-Kuan gelangt man ostwärts nach jener vorspringenden Landzunge von Kansu, wo Marco Paolo die drei als Grenzfestungen und Emporien gleich merkwürdige Lokalitäten So-tschu (Succiur), Kan-tschu (Campion, Cancipu) und Liang-tschu (Erginul) in der Richtung von Nordwest nach Südost bereisete, und welche uns hier mit einer Masse von einzelnen Nachrichten überladen vorgeführt werden.

Da Marco Paolo von Liangtschu seine Reise grade ostwärts oder nordostwärts nach Ninghia am Hoangho fortsetzte, so führt dies auf die nähere Betrachtung der Lokalität von Khukhu-Kotun am Fuße des Jnschan und am nördlichen Vorsprunge des Hoangho zurück, wo die Mongolen-Straße von Norden her das chinesische Gebiet berührt. Darum ist diese Lokalität, wo Dschingischans Enkel Kublaichan, der mongolische Ereberer Chinas, nicht selten residirte und wo Marco Paolo ihm seinen Besuch abstattete, für das

Verhältniss der Chinesen zu den mongolischen Völken von der größten Wichtigkeit, und wie die vielfachen Städteruinen jener Gegend ihre Bedeutung für die & tere Zeit beurkunden, so erhellt die für die jüngme Zeit aus dem Lamaismus, der hier eine seiner Hand stätten aufgeschlagen hatte. Die nahe Gebirgsungebung von Khukhu-Kotun erscheint noch vor dem Auftreten der Mongolen als das Heimathsland und als der älteste uns bekannte Stammsitz der Hiongnu oder der Stammväter aller der zahlreichen später auftretes den Türken-Stämme, deren Verhältnis in ihrem gressen Doppelreiche zum chinesischen Reiche bis zur Zetrümmerung der türkischen Herrschaft daselbst derch die koreanischen Sianpi im Jahre 216 nach Chr. Geb. näher (S. 241) charakterisirt wird. Doch werden diese Verhältnisse nicht blos im Allgemeinen berührt, sodern es wird auch sogleich, obschon gegen die 2005drückliche Versicherung des Hrn. Verfs. (S. 243), auf die speciellen Beziehungen der Türken-Stämme zu den chinesischen Reiche und auf ihre einheimischen Angelegenheiten, die an diesem Orte zum Theil ganz gleichgültig sind oder doch zur Erläuterung der Raumvahaltnisse nichts beitragen, eingegangen, und da kam Ref. nicht verhehlen, dass dieses Zerstückeln auch Durcheinanderwerfen der speciellen historischen und geographischen Verhältnisse die gauze Darstellung sehr schwerfällig und dunkel macht. Unläugbar wird dabei eine große Kenntnis des gesammten ethnographicutes Systemes von Asien, so wie eine genaue Kunde der ostasiatischen Geschichte vorausgesetzt, wie man # nur da zu erwarten berechtigt ist, we mandiese Seet schon zum Gegenstande eines besondern Studiums 🕬 den hier gleichfalls benutzten Quellen und Hülfsmittelt gemacht hat. Gewiss würde eine größere Absorde rung der historischen Verhältnisse von den geographischen und eine größere Gruppirung derselben in besondern Abschnitten, wie es auch an verschiedenen Stalen geschehen ist, mit besonderer Berücksichtigung der Chronologie, sehr vortheilhaft und weniger erdrücken beim Studium gewesen sein. Der Ref. weiß aus off ner Erfahrung, dass für das genauere Verständnis aller der an unzähligen Orten berührten historischen Verbäh nisse ein ganz eigener historisch-ethnograph. Kommestat auf Grundlage der Geschichte des chinesischen Reiches in seiner Beziehung zu den tungusischen, mongolischen, türkischen, täbetanischen und allen andern mittelasie

tischen Völkerstämmen in ehrenelogischer Felge nöthig war, um sich in dem Gewirr der nerstückelten historiachen Notizen, die doch auf sehr wenigen in ihrem gannen Umfange und in ihrer räumlichen und zeitlichen Beziehung zu einander stets gegenwärtig sein werden, nicht selbet zu verlieren und von dem Material erdrückt aut werden.

Dieses verwirrende Durcheinanderwerfen der historischen Verbältnisse wiederhelt sich besonders in dem Abachnitte, we sur Betrachtung des Landes Tenduck, welches Marco Paolo auerst für die europäische Welt an jenem Jaschan entdeckte, als er seine Reise von Ninghia nach des Kublaichan Semmerlager Schangtu gegen Nordosten fortsetzte. Dort werden uns zuerst die türkischen Schato vorgeführt und deren Einfluss auf das nordchinesische Reich geschildert, dann aber als die merkwürdigsten Insassen des Jaschan die monmelischen Ta-ta, deren Name nachmals, wie es hier mit Recht heifst, wie ein Phantom als Tataren zu einer großen historischen Völkergestalt heranwuchs, welshe Jahrhunderte bindurch ganz Europa und Asien mit Schrecken erfüllte. Aber was hier von den Urver-Aaltaissen der Tata als eines Zweiges der Moho, Mokhe, Mung-ku oder Mongol beigebracht wird, ist in einer so dankeln und inkorrekten Sprache und zum Theil mit Widersprüchen versehen (wie das Vorkommen des Namens der Tata bei den Chinesen, und die Verwechselung der Dynastie der Tang mit den Song) ansgedrückt (S. 253), dass man den eigentlichen Sinn schwerlich errathen kann, wozu noch kommt, dass die weiter daran angeschlossenen historischen Angaben, die man gern an einem andern Orte in einem größern Zusammenhange sehen würde, für jeden, der mit der ostaciatischen Geschichte nicht genau vertraut ist, die Unklarheit bedeutend vermehren. Es soll nehmlich hier dargethan werden, dass bei dem mongolischen Stamme der Tata der Fürstentitel Vang-khan von chinesischem and mongolischem Ursprunge durch die europäischen Reisenden die Veranlassung zur Entstehung der Sage von einem Priesterkönige Johannes gegeben habe, der hier im Lande Tenduch auf der Grenzmark des mongelischen und chinesischen Landes eine wichtige politische Rolle spielte und durch die Verbreitung nesterianischer und buddhistischer Missionen mit ihrem Glauben und Kultus nach diesem Gebiete in einem eigenthämlichen Lichte erschien. Mit dem Aufblühen der

tatarisch-mongolischen Weltherrschaft unter Dschingisohan muste die politische Würde jener fürztlichen Familie des Tata-Stammes verschwinden, aber durch die Begründung des buddhistischen Lamaiamus an dieser Lokalität muste die geistliche Würde um so mehr hervortreten, und so finden wir denn seit der Mantschu-Herrschaft in China den Kutuchtu Lama im Lande Tenduch, indem derselbe die Würde eines Katholikos bei den Kalkas-Mongolen bekleidete, wie es jetzt mit dem in der Urga am Nordrande der Gobi-Wüste residirenden Kutuchtu-Lama der Fall ist. Die Huldigung. welche diesem mongolischen Katholikos, wie eiset den Päpsten von den römisch-deutschen Kaisern, von dem ohinesischen Kaiser Kanghi im Jahre 1696 dargebracht wurde, wobei sich auch der Pater Gerbillon befand, ist hier ausführlich geschildert. Es war derselbe grefsartige Mantschu-Kaiser, welcher als Zeitgenosse Peters des Großen die Herrschaft der tungusischen Dynastie in China auf dem gesammten mongolischen Hochlande zuerst begründete und als ausgezeichneter Politiker und Kriegsheld durch die Unterwerfung der Ost-Mongolen (Kalkas) und der West-Mongolen (Oelöth oder Kalmücken) so wie durch die Demüthigung Tübets, auf welche Verhältnisse noch weiter unten vielfach zurückgekommen wird, das chinesische Reich zur ersten Staatsmacht Ost-Asiens erhob.

Mit der Darstellung des Landes Tenduch als des Sitzes des Kutuchtn-Lama und einer der Hauptpunkte der buddhistischen Lamahierarchie ist auch die Darstellung des Ostrandes vom östlichen Hochasien vollendet, es werden daher nun die zuletzt erwähnten Punkte in zwei Anmerkungen als in zwei eigenen Abhandlungen näher erörtert.

Als Kommentar für die dunkle Stelle auf S. 253255 folgt zunächst die Abhandlung über den Namen der Tataren und über das Verhältnis der tatarischen zu den andern mittelasiatischen Völkern, für welche zusammen bei mergenländischen und abendländischen Autoren der Name der Tataren gleich wie der der Scythen bei den Alten und der Kafern bei den Arabern zu einem Kollektivnamen geworden ist und bis in die neueste Zeit die größte Verwirrung hervergebracht hat. S. 274-283.

Es war, wie bemerkt, der Name Tata die Bezeichnung eines mongolischen Stammes am Juschan, welcher auch schon nach dem Vorgange der Chinesen als Tatar und Tartar bei den übrigen orientalischen Autoren vorkommt. Wenn es aber heifst, dass dieser Name fast gleichbedeutend sei mit Taidschigod, welcher letztere seit Dschingischans Zeit verschwinde, so widerspricht dies der S. 254 gemachten Angabe, wonach die Chinesen selbst im eilsten Jahrhundert die vier mongolischen Haupthorden als die Mongol (Mungku), Taidschigod (Taitschud), Tata und Kerait bestimmen. Es sind also verschiedene mongolische Stämme, wobei die Namensähnlichkeit eine ganz gleichgültige ist, da der Name der Tata als einzelner Stamm den der Taidschigod nur in so fern absorbirt haben kann, als beide Stämme selbst von den auch im weitern Sinne Tataren genannten Mongolen absorbirt worden sind und als einzelne Stämme später nicht mehr vorkommen. Ueberhaupt zeigt sich hier manche Verwirrung und Verwechselung der alten mongolischen Stämme vor Dschingischans Zeit, welche, wie man wohl sieht, durch die Quellen und verschiedenartigen Berichte veranlasst worden, aber doch hier nicht genug berücksichtigt und zur Vermeidung von Missverständnissen hervorgehoben ist. Abwechselnd werden die Namen Tata und Mongol bald als einzelne Zweige des mongolischen Stammes, bald als allgemeine Stammnamen selbst gebraucht. Denn so wird zunächst das, was von der Würde eines Vang-khan bei den Tata am Jaschan angegeben war, wieder auf die Kerait übertragen (S. 256), und dann werden wieder die Tata and Mongol verwechselt, indem Dschingischans Famille (auch abgesehen davon, daß sie vielleicht gar nicht mongolischen, sondern eigentlich tärkischen Stammes ist) als mit dem Stamme der Tata in Feindschaft stehend, von den Tata wie von den Kerait bestimmt unterschieden und zum Stamm der Mongol gerechnet wird (S. 254, 255, 275). Dennoch soll sich Dschingischans Familie selbst wieder Tata genannt haben, obschon sie doch aus diesem Stamme nicht war, vielmehr Dechingischen selbst das gesammte von ihm vereinigte mongolische Volk nach seinem Stammnamen Mongolen namte und auch der diplomatische Name der Oberfürsten dieses Volkes nur Megwichan und nicht Tatarchan war. Dieser letztere Name wurde von den Dschingischaniden gering geschätzt, konnte also unmöglich der Name seines Stammes sein. Er gehörte vielmehr dem besiegten Stamme an, obschen er sich aus einem dep
pelten Grunde neben dem des siegenden Stammes inmer erhalten hat; einmal nehmlich weil die Horden des
Tata-Stammes in den Kriegsbeeren der Mongol (die
nun im allgemeinen Mongolen genannt werden) die
zahlreichsten und tapfersten Krieger gewesen sein sollen, und dann weil auch die Chinesen den Namen des
mit ihnen am meisten in Berührung stehenden mongolischen Stammes der Tata kollektivisch für diese ganze
Völkergruppe gebrauchten. So konute alse der Name
Tata (Tatar) bei den Orientalen und Occidentalen die
allgemeine Bezeichnung für diese Völkergruppe und
für diesen politischen Verein werden, obschen der der
Mongolen nur der historische und officielle Name dafür sein konnte.

Seit Dschingischans Zeit also verschwindet mit dem Zusammenfliefsen der verschiedenen mongolischen Stämme der Unterschied der Tataren und Mongolog, und beide Namen bezeichnen einen und denselben de minirenden Völkerschlag auf dem ostasiatischen Hochlande, der sich in diese Unterschiede nicht wieder auf gelöst hat. Aber so wie nun durch die Chinesen je ner Name allgemeiner gefasst, bald auch appellativisch genommen und auf ganz andere Völkergruppen mehr ostwärts übertragen wurde, wobei sie allerdings det Unterschied von Tata und Tatsche gemacht haben sollen, so geschah eine ähnliche Uebertragung auf einen den Mongolen völlig fremden Volks- und Sprackstamm nach Westen hin durch die Abendländer. Ostwärts ging der Name auf die tungusischen Völker über und erzeugte so die Tartares Mandehoux und viele andere Tataren-Völker, dass man zuletzt selbst nicht mehr wusste, was man sich dabei denken sollte. Dies zeigte sich aber besonders durch die Verpflanzung des Tataren-Namens nach Westen hin, wo der Schrekken, der durch die Eroberungszüge der mongolisch tatarischen Horden sich über ganz Europa verbreitete, die Ableitung dieses Völkernamens von dem Werte Tartarus, aus welchem diese Horden hervorgebrochet sein sollten, an die Hand gab, und diesen Namen det Tartaren zu einem allgemeinen für dieses von des centralen Asien ausgehende Herrschervolk und für alle ihm untergebene Völker auf Jahrhunderte lang bis auf eines Remusat und Klaproth Forschungen stempelte.

(Der Beschlufs folgt.)

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Die Erdkunde im Verhältnis zur Natur und Geschichte des Menschen oder allgemeine vergleichende Geographie von Carl Ritter.

(Schlufs.)

Hier steht nun der mongolisch - tatarische Volksstamm in einem wesentlichen Verhältniss zu dem mächtigen, ausgebreiteten türkischen Volksstamme, dessen von den alten Hiongnu ausgehende verschiedene Zweige in dem Verlauf der Jahrhunderte von dem Inschan westwärts durch alle kaspischen und pontischen Gestadelandschaften sich in den Petschenegen und Uzen schon bis zur untern Donau hin verbreitet hatten. Dieser noch jetzt in Asien am weitesten ausgebreitete Völkerstamm trat mit jenem mongolisch-tatarischen in enge Verbindung, die türkischen Völker wurden die Unterthanen der Mongolen Khane wie besonders in dem westmongolischen Reiche Kaptschak, deren Khane aus den an der Wolga einheimischen türkischen Völkern ihre Heere ganz allein rekrutiren mussten. Ob diese türkischen Völker auch zum Theil, wie es hier S. 282 heisst, vor dem Einbruch der Mongolen in Europa, den Fürsten der Bulgaren um das heutige Kasan unterthänig waren, ist unerwiesen, und hat vielmehr alles gegen sich, was uns von dem Verhältniss der ugrischen und türkischen Völker an der Wolga zu jener Zeit bekannt ist. Die Chane der goldenen Horde in Serai an der Wolga waren mongolisch-tatarischen Stammes, ihre Unterthanen aber Türken, dieselhen, die noch jetzt in Russland an der Wolga als Tataren bezeichnet werden, obschon sie diese Bezeichnung als einen Schimpfnamen betrachten. Durch jene große Wanderung der mongolisch-tatarischen Völker während des dreizehnten Jahrhunderts ist nun aber eine große Umwandlung mit dem türkischen Volksstamm vor sich gegangen. Ein großer Theil der türkischen Völker ist wenn auch nicht seiner Sprache, doch seiner leibli-

chen Bildung nach durch die Verbindung und Vermischung mit den mongolisch-tatarischen Völkern gänzlich verändert worden, und dies giebt den Unterschied von eigentlichen Türken und von Turktaturen d. h. von den zahlreichen Völkerschaften, welche größtentheils auf dem Gebiete des russischen Reiches hausend eine mongolische Gesichtsbildung angenommen. aber sich ihre alte türkische Sprache bewahrt haben und welche in Russland selbst nur Tataren genannt werden. Vom Standpunkt der Russen aus kann man diesen Namen auch wirklich beibehalten, wenn gleich von einem allgemeinern Standpunkte aus nothwendig zwischen den tatarischen Mongolen oder mongolischen Tataren und den türkischen Turktataren in Beziehung auf die Sprache unterschieden werden muß. Dieser neuere Name Turktataren ist in so fern für die Ethnographie Asiens, für welche wir Klaproth so viel verdanken, von der größten Wichtigkeit um endlich einmal allen Verwirrungen und Missverständnissen auszuweichen.

Geographisch in drei Hauptgruppen vertheilt als 1) die westlichen Turktataren, wozu die kasanischen, astrachanischen und krimschen Tataren nebst den Nogaiern und andern gehören, 2) die östlichen Turktataren oder die drei Kirgisen-Horden und 3) die nördlichen Turktataren oder die verschiedenen Zweige der bei den Russen genannten sibirischen Tataren unterscheiden sich dieselben wesentlich in leiblicher Beziehung durch ihre mehr oder minder mongolischartige Bildung von den eigentlichen Türken sowohl den östlichen oder Dschagatai-Turk in Mawaranahar, als den westlichen oder Osmanli-Turk in Europa und Klein-Asien. Dennoch haben jene Turktataren, wie dies Klaproth aus eigener Erfahrung kennen zu lernen Gelegenheit hatte, wie z. B. die Kirgisen und viele andere Stämme die reinste türkische Sprache. Deshalb. ist es auch misslich, den Namen turktatarische Sprachen gebrauchen zu wollen, indem dies wieder zu neuen Missverständnissen Veranlassung giebt, als ob nehmlich das Turki dieser Turktataren sich nach Analogio des Unterschiedes in leiblicher Beziehung von dem Turki der Osmannen unterschiede, obschon ersteres mit Ausnahme von wenigen ganz verbasterten Stämmen vollkommen mit dem in Constantinopel übereinstimmt, und dieses letztere sich nur noch durch die Aufnahme von persischen und arabischen Wörtern aus dem südwestlichen Asien bereichert hat. 'Dass übrigens das jetzige Dschagatai-Turki sich von dem ursprünglich Türkischen der Hiongnu nach Erskine's Meinung nur so unterscheide wie die dschagataischen Türken durch ihre Sitte und Kulturfortschritt von jenen, liegt eigentlich in der Natur der Sache, möchte sich aber im einzelnen schwerlich nachweisen lassen.

Die Sage von einem christlichen Könige und Priester Johannes im centralen Asien, welche von S. 283-299 behandelt wird, hat, wie der Hr. Verf. mit Recht bemerkt, einen so großen Einfluss auf den Fortschritt der geographischen und ethnographischen Kenntnifs Asiens und selbst auch Africas ausgeübt, dass es für die Wissenschaft wichtig genug ist, sie nach ihrem Ursprunge und nach ihrem Zusammenhange mit dem Leben der asiatischen Völker zu verfolgen. Zunächst hängt sie genau zusammen mit der Verbreitung der nestorianischen Gemeinden, welche seit ihrer Vertreibung aus dem byzantinischen Reiche zuerst im Sassaniden-Reiche eine Zuslucht fanden und von dort aus ihre Missionen bis nach dem centralen Dennoch mus es, wie auch Asien hin ausdehnten. aus den wiederholten Angriffen hervorgeht, sehr zweifelhaft bleiben, ob sich christliche Gemeinden schon während des achten Jahrhunderts bis nach dem eigentfichen China hin verbreitet baben, da das dort aufgefundene Monument mit syrischer Inschrift, dessen Authenticität ein Remusat bei seiner Vorliebe für China sogleich glaubte anerkennen zu müssen, durchaus nicht über allem Zweifel erhaben ist. Ueberhaupt scheint dem Ref. für das in so vielfacher Beziehung noch dunkle Gebiet der asiatischen Ethnographie und Geschichte als Hauptgrundsatz feststehen zu müssen den Zweifel gegen alle Angaben festzuhalten, die nicht durch innere oder außere Grande das Zeugniss der Wahrheit unbedingt in sich enthalten, vornehmlich aber solche Berichte mit Misstrauen zu behandeln, welche uns von

den so fern stehenden asiatischen Völkern, wie Chine sen und Indern, zugekommen sind, welche Völker und in ihrer ganzen Denk- und Anschauungsweise viel zu fremdartig sind, als dass die ihrem Bewusstsein vorlie genden Thatsachen schon darauf Ansprüche mache könnten einen gleichen Werth vor dem unsrigen zu haben. Wie grade in dieser Beziehung die Aelmlich. keit von Namen dazu dienen kann, abendländische Verhältnisse an morgenländische Berichte anzuknüpfen und dadurch historische Verhältnisse zu begründen, & ren Zusammenhang sich sonst schwerlich erkennen late, davon wird noch später die Rede sein müssen. Darch die Namensähnlichkeit eines mächtigen türkischen Firsten Nasarat, dessen Name auf die bei den Orientelen für Christen übliche Bezeichnung Nazarener bisweisen soll, und dessen Schaaren im eilsten Jahrhindert von Ost- nach West-Asien vordrangen, bahnt sich der Hr. Verf. einen Weg nach Osten zu dem monge lischen Stamm der Kerait am Juschan im Lande Tes duch, wo den Nestorianern große Bekehrungen gelesgen und wo der tatarische Fürst, der Vang-khan, zun Christenthum übergetreten sein soll. Die Nachrickt davon konnte sich wohl nach dem Abendlande hin verbreiten, aber sehr fraglich bleibt es, ob die Nestoris ner selbst aus Oppositionsgeist und aus Rivalität gegen das Oberhaupt der römischen Kirche im Abendlande dazu beigetragen haben sollten, das Gerücht 🚧 dieser Bekehrung und von dem für das Christenthen gewonnenen Fürsten zu vergrößern, da dies nicht nur ein gewisses politisches Bewusstsein voraussetzt, wie wir es hei jenen morgenländischen Christen nicht fie den, sondern auch eine weit größere Berührung und Beziehung zwischen jenem äussersten Ost-Asien dem Westen im Abendlande voraussetzt, als man bisher kennt. Uebrigens bleibt es bei den vielen zum Thei ganz wunderlichen Erklärungen des Namens Priester Johann immer am wahrscheinlichsten und einsachken an den Vang-khan (Joan Rex) zu denken, so viele Kirchen und Heiligthümer auch der Täufer Johannes bei den nestorianischen Gemeinden im innern Asie gehabt haben mag, und dies entspricht auch am bestes der einfachen, hier mitgetheilten Angabe des christichen syrischen Annalisten Abulfaradsch im dreizelt ten Jahrhundert.

Auch nach der Zertrümmerung der Macht jeses angeblich christlichen Fürsten der tatarischen Kersit

kennte sich die Sage um so leighter erhalten, als Dachingischen selbst mit dessen Familie verwandt war med er und seine Nachfolger, denen übrigens das religioce lateresse sehr fern lag, allen Religionspartheien gleiche Freiheit gewährten und vornehmlich den Nestoriangen an ihrem Hofe großen Einfluß gestatteten, so daß diese dadurch wie früher auf die arabischen Ercherer in West-Asien, so hier nicht mirder auf die mengolischen in Ost-Asien durch die Verbreitung einer gewissen intellektuellen Kultur nicht ohne wohlthätige Rückwirkung gewesen sind. Bei dieser Toleranz gegen die nestorianischen Christen an ihrem Hofe zeigte sich noch der für das Abendland wichtige Umstand, dass die tatarisch-mongolischen Horden aus politischen Gränden Feinde der Muhamedaner waren und in der That die gefährlichsten Widersacher des Islam geworden sind, bis letzterer sein höheres Recht in der Stufenfolge der Religionen auch in spätern Zeiten überall anf den Gehieten der Dschingischaniden geltend gemacht hat. Wie sehr aber die Abendländer allzu geneigt waren dies politische Verhalten jener Horden zu einem günstigen Vorurtheil für die christliche Kirche und für ihr politisches System zu machen, erhellt aus den verschiedenen Gesandtschaften an die Höfe der Grosschane, durch welche dann auch, wie besonders von Rubruquis, der Ungrund von der lange gehegten Meinung über jene geistlich-weltlichen Macht dargethan wurde.

Das Vorhandensein von Nestorianern und ihrer Gemeinden im mittlern Asien während des Mittelalters vor dem Auftreten der Mongolen unter Dschingischan wird man wohl nicht längnen wollen, um dadurch die zanze Sache für eine blosse Erdichtung zu halten, und anch das muss man dem Hrn. Verf. zugeben, dass es mit dem Christenthum der Nestorianer nicht weit her war, nber nur nicht aus dem Grunde, weil sie es so leicht mit dem Buddhaismus vertauscht haben sollen. Dean dass dies geschehen sei, davon wissen wir nichts, and ist deshalb gar nicht wahrscheinlich, weil es an sich nicht möglich ist. Denn so wenig, muss man sagen, der Mohr seine Hant wandeln kann, so wenig kann ein Christ ein Buddhaist werden, wenn überhaupt dem Denken noch ein Rocht bei der Beurtheilung von geistigen Verhältuissen eingeräumt wird. Dass die angeblich zum Christenthum bekehrten mongolischen

Stämme sich alsbald zum Buddhaismus gewandt haben, liegt in der Natur der Sache, weil dies für sie ein Fortschritt in ihrem geistigen Leben war, aber dass die eigentlichen Nestorianer, deren Anzahl überdies immer nur sehr gering gewesen sein kann, gleichfalls dazu gekommen sein sollten, ist das härteste, was man dem europäischen oder abendländischen Bewußtsein, welches doch die Nestorianer gehabt haben müssen, zugeschrieben wird. Auf eine solche Stufe der religiösen Entwickelung hinabzusteigen, ist auch für das elendeste abendländisch-christliche Bewusstsein unmöglich und ist in eben dem Grade undenkbar, in welohem umgekehrt der Uebergang desselben in seiner puentwickelten Form zum Jalam denkbar und zum Theil nothwendig ist. Grade dieser Punkt verdient hier aber um so mehr hervorgehoben zu werden, als in diesem Werke noch späterhin auf die Verbreitung des Buddhaismus vielfach zurückgekommen wird. So wie der Hr. Verf. schon früher die Verbreitung dieser Lehre in der ältesten vorchristlichen Zeit nach den europäischen Gebieten nachzuweisen gesucht hat, so ist auch hier in dem weitern Verlaufe des Werkes noch viel die Rede von ihrer Verbreitung nach den westasiatischen und mehr abendländischen Gebieten oder auf dem Gebiete der Völker kaukasischen Schlages. Schon vorläufig muss sich daher der Ref. hier im Interesse des denkenden Erkennens gegen jene historisch noch nicht begründeten Annahmen verwahren und kann nur zugeben, dass wenn diese berührten Verhältnisse im Westen irgendwie einen Grund haben, doch von einem völlig andern Buddhaismus die Rede sei, als von welchem man gewöhnlich spricht und den man allgemein darunter versteht, und welcher nicht das geringste mit der religiösen Anschauungsweise der Völker mongolischem Schlages wie der Chinesen, Mongolen, Tübetener und der Indochinesen u. a. m. zu thun hat, indem diese letztern Völker in ihrer Gesammtheit das religiöse Bewusstsein der abendländisch-europäischen Völker eben so wenig jemals in sich tragen werden obne aufzuhören das zu sein, was sie sind, als sie es in ihrer leiblichen wie politischen und intellektuellen Bildung zu thun fähig sein werden.

Ferdinand Müller.

XLIX.

Kritik und Erläuterung des Goethe'schen Faust. Nebst einem Anhange zur sittlichen Beurtheilung Goethe's. Von Ch. H. Weisse. Leipzig, 1837. 399 S. 8.

Wie die Faustischen Dichtungen noch immerfort die Tiese der Sage nicht zu erschöpsen vermögen, so ringt auch die Auslegung unaufhörlich, die Tiefen der Dichtung, insbesondere der Goethe'schen, zu erschliesen. Die Commentare von Enk, Lehrs (über die Helena), Deyks, Düntzer, Carus, Weber, haben jeder auf eigenthümliche Weise den Räthseln des zweiten Theils und seinem Zusammenhange mit dem ersten neue Seiten abzugewinnen gewusst. Bei der vielfachen Besprechung des Thema's konnte man sich zuletzt, auch bei redlichem Willen, einer gewissen Uebersättigung sowohl an Faustischen Productionen als an kritischen Betrachtungen über dieselben kaum entschlagen. Ja, es wurden Stimmen laut, welche die Meinung aussprachen, dass das ewige Zurückkommen auf Goethe und dessen Faust, statt bildend, nur hemmend wirken könne, indem dadurch die Eigenbeit der Anschauung bei den jüngeren strebenden Schriftstellern nothwendig ordrückt werde, weil man endlich gar keinen andern poetischen Mausstab habe, als immer nur Goethe und über den Problemen, welche die Faustdichtung concentrirt, keine höheren kenne.

Es gehörte die orthodoxe Liebe, die sich doch von Befangenheit frei zu halten sucht, das ausgebreitete Studium des Dichters und die umfassende Bildung, welche Hr. Weisse besitzt, dazu, um schon jetzt wieder für diese Angelegenheit neue Gesichtspunkte auffinden zu können. Hier kommt ihm aber sogleich das Verhältniss zu Gute, in welches er sich zu Goethe gesetzt hat. Er ordnet sich dem großen Dichter unter. Er schaut zu ihm hinauf. Er erbaut sich an seinen Dichtungen, er stählt sich durch die Betrachtung seines arbeitvollen, in so schönem Maass durchgeführten Lebens. Und indem er in diesem Cultus eben se viel Gemüth als Verstand zeigt, indem seine Verehrung nichts weniger als jenes Extrem einer Alles beschönigenden Schmeichelei ist, so muß er jeden Leser für sich gewinnen.

Was zunächst als ein tiefer Gedanke Weisse's anerkannt werden muss, das ist die Nachweisung von dem Verhältniss des ersten und zweiten Theils des Fanst zu der eigenen Entwickelung des Dichters. Weisse unterscheidet darin erstens eine Periode des unmittelbaren, schöpferischen Dranges, in welcher der Dichter der Natur, heimathlichen Zuständen und dem Mittelalter sich hingab. Die tiefste Schöpfung dieser Zeit ist das Fragment des Faust. Alles, was in der Brust des jungen Titanen wühlte, alle prometheische Kühnheit, die in ihm sich bäumte, alle Skersis, die in ihm nagte, alle Liebe, an der er blutete alles Elend, das er geschmeckt, alle Weltverachtung, in die er sich gerettet, alle jene erhabenen Schauer der Natur, an deuen er sich, wenn Wissenschaft und Menschenleben ihm zum Ekel geworden waren, in Waldesnacht, auf Bergeshöhen, wenn unter ihm die Strome rauschten und die Thurmspitzen der Städte geisterhaft am fernen Horizont standen, so innig efrischt hatte — das Alles sammelte er in diesem lynschen Drama. Seine Sehnsucht fand endlich in de zweiten Periode Befriedigung. In Rom war es, vo wo aus er jenes Fragment zum Druck beförderte. An die Stelle der Natur trat der Mensch als das höchen Studium; an die der Deutschheit Italien (oder über haupt die Welt, denn Italien war nur das Land, werte er sich auch praktisch von der Gewohnheit eines bekömmlichen Daseins entäusserte); an die des Mittelalters die Antike. Goethe erreichte das Ideal. Inder dritten und letzten Periode seines Lebens war es de Reflexion auf seine Poesie, auf den Gang, den seine Bildung genommen, welche ihn vornehmlich beschif-Weisse datirt diese Periode von da an, 🕶 Goethe "Wahrheit und Dichtung" zu schreiben begant Dieser Zuit gehört nun der zweite Theil des Fant im Allgemeinen au, wenn auch Veränderungen des 🦝 sten, Entwürfe für den zweiten und theilweise Aussidrung derselben, wie insbesoudere der Helena, noch 1 die mittlere Periode fallen. Mit feinem Spürsinn 🜬 W. die verschiedenen Näthe auszufühlen versucht, vo die ursprüngliche Anlage abbricht, wo sie in eine 📂 dere Richtung hineingesogen worden, wo ein Einschie sel gemacht ist, kurz, wo die verschiedenen Perista sich materiell und formell kreuzen.

(Die Fortsetzung folgt.)

№ 76.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Kritik und Erläuterung des Goethe'schen Faust. Nebst einem Anhange zur sittlichen Beurtheilung Goethe's. Von Ch. H. Weifse.

(Fortsetzung.)

Er zeigt, dass die classisch-romantische Phantasmagorie den eigentlichen Mittelpunkt des zweiten Theils ausmache, d. h. eben das Streben des Dichters, die milde Klarbeit, die anmuthige Begrenztheit des antiken Ideals mit der Leidenschaft, mit dem Spröden der modernen Ueberschwänglichkeit zu vereinigen. Nur dichtend konnteder Dichter von seiner poetischen Bildung sich völlige Rechenschaft geben. Der zweite Theil des Faust verknüpft die Gegensätze der ersten und zweiten Periode. Was Goethe in der Iphigenia, im Tasso, im Meister, in der natürlichen Tochter, in den Wahlverwandtschaften und den Wanderjahren factisch gethan hatte, das lässt er hier in allegorischen Figuren und Handlungen als den Reflex seines ausdrücklichen Bewußtseins erscheinen. Einem großen Theil unserer heutigen Poeten ist mit Recht vorgeworfen worden, dass sie über dem Besingen ihres Talentes nicht zu seiner Aeufserung, über dem Dichten von dem Dichten nicht zum Dichten selbst kommen.

Göschel hat in seiner Schrift über Hegel und Goethe die Auflösung der Ironie in eine solche leere Posie der Posie ausführlicher entwickelt. Soll man nun Goethe wegen des zweiten Theils des Faust nicht denselben Vorwurf machen? Eine größere Ungerechtigkeit könnte man wohl nicht begehen, denn darin gerade zeigt sich das Urschöpferische des Genie's, daßes zur wirklichen Entäußerung, zur Objectivität gelangt, während die Mattigkeit an der velleitas kleben bleibt. Sie sagt nur, daß sie aus sich heraus möchte. Sie girtt nach Emancipation von der Subjectivität, wie junge Vögel, die noch nicht flügge sind und doch Jahrb. f. wissensch. Krisik. J. 1837. 11. Bd.

schon den Kopf zum Nest heraus strecken. Alles, was Goethe in seinem Innersten durchgemacht hat, alle Tendenzen, denen seine Poesie huldigte, hat er bier zu Incarnationen sich vérdichten lassen, welche in ihrer Gediegenheit nicht blos ihn und seine Geschichte, soudern eben so sehr die Kunst und deren Geschichte überhaupt illustriren.

Ferner zeigt W. sohr gut, dass in der Darstellung des ersten und zweiten Theils des Faust der Unterschied obwalte, dass in dem ersteren es der Innerlichkeit darum zu thun ist, zu Worte zu kommen; sie bricht oft in Naturlauten hervor; das Chaos will sich gestalten; der Strom des zerrissenen Gemüths will sich ein Bette graben. Im zweiten Theil dagegen stürmt kein solcher Drang. Die Sprache erscheint in der glänzendsten Meisterschaft. Die Gestaltung ist intensiv schwächer, aber der Ausdruck um so malerischer. Dort wird er vom Pathos beherrscht; hier ist im Symbolischen und Allegorischen gar kein eigentliches Pathos da; die Breite der Schilderung wird also mit Nothwendigkeit bervorgelockt und mit ihr die Neigung, recht farbensatt zu malen. Für die Malerei enthält der zweite Theil unstreitig viel mehr Motive, als der erste, und ich wundere mich, außer den Blättern von Retzsch noch keine weiteren Versuche gesehen zu haben. Nach einer Andeutung in Eckermanns Gesprächen, auf welche W. nicht reflectirt, hat Goethe sogar an eine theatralische Darstellung des zweiten Theils gedacht. Dem ersten war sie so lange als unmöglich abgesprochen, bis die erfreulichste Verwirklichung alle Welt überraschte. Warum sollte der zweite nicht auch solche Erfolge huben können? Goethe erinnert bei dieser Gelegenheit an die Oper und dies ist gewils der am meisten befriedigende Standpunkt, den man für die Betrachtung der dramatischen Oekonomie des zweiten Theils nehmen kann. Weil die Oper

76

nur einfache Charaktere und eine einfache Handlung gestatten darf, um der Entfaltung der Melodie Raum zu geben, so neigt sie sich im Aeusserlichen zum Imposanten, zum Phantastischen. So ist auch im zweiten Theil des Faust das Drastische unbedeutend; die Charaktere an sich sind so leicht verständlich, wie ihre Situationen; aber um so elastischer wiegt sich die Sprache in den mannigfachsten Rhythmen und Metren; um so reizender gestaltet sich das Local; um so schöner schlingen sich die Gruppirungen. Eine Aufführung der Mummenschanz oder der Helena müfste von unbeschreiblichem Effect sein und Vieles, was dem Leser Schwierigkeit macht, würde sich durch das theatralische Ensemble und seine Anschaulichkeit von selbst erklären. Weisse kann sich für diese eigenthümliche Verschmelzung der Poesie mit dem Pittoresken und Musikalischen nicht anders helfen, als dass er sie wunderbar nennt und als psychologischen Schlüssel für dies Transparente die herrliche Stelle aus Goethe's Werken Bd. 49, S. 87 anführt: "Am Ende des Lebens gehen dem gefasten Geiste Gedanken auf, bisher undenkbare; sie sind wie selige Dämonen, die sich auf den Gipfeln der Vergangenheit glänzend niederlassen."

Dass der zweite Theil als ein ganz selbstständiges Werk unabhängig von dem ersten betrachtet werden könne, wollen wir in Betreff der Handlung und des Tones zugeben; in Betreff der Tendenz können wir es nicht und sperren uns deshalb auch dagegen, das lockere Verhältnis beider Theile so weit, als Weisse, bis zum Indifferentismus zu treiben. Er will nicht, dass beide Theile zusammen eine Weltdichtung in dem Sinne sein sollen, dass alle menschliche und göttliche Wahrheit sich darin concentrirt findet. Er nennt die Dichtung späterhin selbst eine "weltumfassende." Indessen könnte ibm dieser Ausdruck so nebenher entschlüpft sein und wir wollen kein Gewicht weiter darauf legen. Auch würde dem Dichter in der That ein schlechter Dienst erwiesen, wenn die Dichtung alle Elemente des Universums mit einer encyklopädischen Abgeschlossenheit wie eine Art Encheiridion enthalten sollte. Allein das soll damit gesagt sein, dass in ihr nicht blos eine Seite des Weltganzen, das Universum nur in einer seiner Individualisirungen, sondern in der That die Welt in der Fülle ihres unendlichen Inhaltes,

in dem Gewimmel ihrer zahllosen Gestalten erscheint. Um eine Abmarkung, um eine ängstliche Berechnung konnte es dabei nicht zu thun sein. Dergleichen wäre gänzlich prosaisch gewesen. Allein so wie Harolis Pilgerfahrt, die divina Commedia, des Aristophanes 14. gel, die Totalität als Totalität, die Totalität nicht blos in der Concentration Eines Momentes darstellen, was ja alle wahre Kunst thut, so ist dies auch mit dem Goethe'schen Faust der Fall und das Stannenswerthe liegt eben auch darin, dass eine so ungeheure Mannigfaltigkeit doch in einen Rahmen hat eingespantt werden können und nicht eine gänzliche Verflüchtigung zur Folge gehabt hat.

Man kann folgende Antithese anfstellen. Der este Theil des Faust bewegt sich vom Himmel durch die Welt zur Hölle. Religiös und metaphysisch beginnt er; ethisch endigt er. Vom Hymnus geht er zum Dithyrambus, zur Idylle, zum wirklichen Dialog über. Gretchens Geschichte ist das eigentlich drastische Element desselben. — Der zweite Theil bewegt sich von der Hölle durch die Welt als Unter- und Oberwelt zum Himmel. Ethisch beginnt er, religiös endigt er. Zwischen das Ethische und Religiöse tritt hier das Aesthetische ein, welches hier die nümliche Rolle spielt, wie das Metaphysische im ersten Theil. Der zweite Theil beginnt mit der negativen Versöhnung, von dem Schuldbewufstsein entsühnt zu werden. Das himmische Mitleid der Geister splitterrichtet nicht.

"Ob er heilig, ob er böse? Jammert sie der Unglücksmann."

Er endigt mit der positiven Versöhnung, sich selbetbewusst in steter Lauterung mit dem Göttlichen zu vereinigen. Mit einem Monolog hebt er an; zu einer
descriptiven Plastik schreitet er fort; mit dem Feierklange des Hymnus schließt er. Wie nun in der Entwicklung des ersten Theils Faust's Verhältniß zu
Gretchen die eigentliche Katastrophe bildet, so hier
sein Verhältniß zur Helena. Sie ist der einzige, schweche dramatische Hebel.

Fasst man so beide Theile in ihrer inneren Gegenseitigkeit, so bleibt ihre unendliche Verschiedenheit unangefochten. Es springt aber auch mit dem Parallelismus die Einheit bervor. Herr Weisse erinnert ja selbst oft geung daran, dass Goethe schon in früher Zeit den Plan zu dem zweiten Theil gesast habe.

Suhen dieser Umstand hätte ihn bedenklicher machen missen, die Unabhängigkeit desselben vom ersten so schroff auf die Spitze zu stellen. In der wirklichen Betrachtung des zweiten Theils verschwindet auch bei ihm diese Ausicht, deun er muss oft genug auf den ersten sich zurückbeziehn. Weisse hat sich in seiner Erklärung, wie schon bemerkt worden, immer an das Leben des Dichters gehalten und allerdings überraschende Beleuchtungen dadurch gewonnen. Allein wird denn dadurch eine Tendenz der Dichtung, ein durch alle ihre Glieder lebendig pulsirendes Blut unmöglich gemacht? Glaubt Herr Weisse, dass ohne eine solche Idee die lyrische Kraft des ersten, die symbolische und allegorische Mannigfaltigkeit des zweiten Theils der Nation, der Welt ein so großes Interesse hätte abnöthigen können? Diese Idee des Faust ist die Freiheit. Schon in der Sage ist sie es. Weisse hat ganz Recht, wenn er meint, dass die Sage Goethe nur im Allgemeinen die Elemente zu seinem Work gegeben habe. Allein so gering, als er es thut, ist dieselbe deshalb doch nicht anzuschlagen. Insbesondere ist das metaphysisch-theologische Element darin eben so grofs, als das frivol lebenslustige und mysteriös magische. In meiner Geschichte der Deutschen Poesie im Mittelalter habe ich zu zeigen versucht, wie die deutsche Sage mit Faust aus der Auctorität aller menschlichen und göttlichen Gesetze herausgeht. Diese Losgebundenheit von allem Objektiven macht ihn aber positiv dem Teuflischen verfallen. In der Sage ist nun freilich der vertrauliche, treuhersige Ton, mit welchem Faust und Mephistopheles sich über das Paradies, die Hölle, den Fall der Geister, die Vorherbestimmung der Einzelnen zur Seligkeit und Unseligkeit unterbalten, vorherrschend; aber doch fehlt es nicht an dem Bemühen, die Ironie des Satanischen auszudrücken. Wenn Faust "der elende Mensch" wie "ein wilder Stier" in seiner Stube sitzt und sich in Sorge nm seine Ewigkeit verzehrt, so kommt der Teufel mit Gelächter und spottet seiner Frommigkeit, räth ihm, daranf zu beharren und zuzuschanen, was sie ihm helfen werde; er selle nur eine Mönchskappe anziehn und stets Busse thun; es sei ihm wohl Noth, denn er habe es gar zu grob gemacht u. s. w. In Widmanns Bearbeitung der Sage wird ausdrücklich zwischen Lucifer und Mephistopheles

als zwischen dem Höllenfürsten und seinem Diener unterschieden, werin W. für seine Hypothese, dass in dem Fragment der Erdgeist ursprünglich die diabolische Rolle habe übernehmen sellen, hätte Aufschluss finden können. W. meint auch, dass für Gretchens Geschichte sich in der Sage "durchaus kein Motiv" dargehoten habe. Dem ist jedoch nicht so, denn, bevor Mephistopheles Fausts Begierden durch das Phantom Helena sättigt, hat er mit ihm einen schweren Kampf zu bestehen, weil der Doctor sich in die Magd eines Krämers aus seiner Nachbarschaft verliebt hatte. Sie wollte aber nicht seine Beischläferin werden, sondern verlangte die Ehe. Schon war Faust dazu entschlossen, als Lucifer selbst ihn durch Qualen, Drohungen, Versprechungen wieder von diesem Vorhaben abzog, denn nicht in den "von Gott verordneten Ehestand" zu treten, war ein Punkt des Vertrages. Mit der Helena zeugte Faust nach der Sage einen Sohn, den Justus Faustus. Beide verschwinden mit Fausts Tode. Also auch hier hat Goethe in dem Euphorion sich nicht so weit von der Sage entfernt, als Mancher glauben möchte, wiewohl er dem Inhalt nach eine ganz neue Welt aus diesem Motiv geschaffen hat., Selbst das Heraufbeschwören der Helena aus der Unterwelt hat seine Analogie in dem Volksbuch und dem Puppenspiel, worin Faust vor dem römischen Kaiser den König Salomo und Alexander und zuweilen noch undere Figuren citirt. Doch genug dieser Andeutungen. Sie sollten nur die befruchtende Energie der alten Sage in Schutz nehmen, welche, bei aller Originalität, die Goethe in ihrer Gestaltung bewiesen, nicht so über die Achsel angesehen zu werden verdient, als Weiße es zuweilen thut. Hätten sich andere Faustdichter mehr darum bekümmert, so würden sie vor manchem Missgriff behütet worden sein. Der Briefwechsel Goethe's mit Zelter zeigt uns auch, wie sorgsam der Dichter mit der Tradition der Sage sich beschäftigte.

Ohne die Freiheit als das Princip der Faustdicktung zu begreifen, muß man Vieles in ihr als willkürlich ansehen, wie dies W. auch thut. Ich will zugeben, daß Goethe nicht ein so klares Selbstbewußstsein darüber gehabt haben mag, als dies für uns möglich ist. Das hindert nicht, daß nicht die Idee beständig in ihm gearbeitet habe, so daß bei dieser peremiren-

den Bewegtheit seiner Seele das frühere oder spätere Ansarbeiten der einzelnen Scenen in der That gleichgültiger ist, als dasselbe nuch Weise erscheint. Zur Zeit der Reformation war der Untergang Fausts ganz consequent; in der neueren Zeit konnte eine andere Wendung eintreten, entweder die Goethe sche der Wiederversöhnung, oder die Byron'sche, dessen Manfred, mit dem Tode ringend, gegen den Abt ausspricht, dass sein Geist und dessen Schicksul eben er selbst, sein Bewusetsein, sei, dass Himmel und Hölle seine eigenen Thaten waren. Eine Entsühnung als kirchliche Absolution ist dem Charakter des Faust so unangemessen, els ein Tod durch Selbstmord, wie ihn der Lenau'sche Faust stirbt. Bei Goethe beginnt Faust damit, dass er von der Leerheit seiner Subjectivität loszukommen sucht. Er fühlt den Widerspruch des Begriffs, den er von sich als einem göttergleichen Wesen bat, und der Realität, welche ihn, dem Erdgeist gegenüber, in seiner Endlichkeit zusammenleben lässt. Zur rechten Zeit stört ibn der trockne Schleicher Wagner. Kaum hat sich dieser jedoch entfernt, als der himmelstürmende Drang sich wieder regt. Die Giftphiole fällt dem nach einer Umarmung mit dem Universum Lechzenden in die Augen. Zu neuen Ufern lockt ein neuer Tag! - Weise findet es nun peychologisch schlechthin unwahr, dass man vor dem Selbstmorde sich in einer solchen Extase befinden könne. In dem Volksbuche greift Faust allerdings immer in der "Schwermuth" zum Messer und der Teufel kommt dann und lähmt ihm die Hand. Nach der prometheischen Anlage des Goethe'schen Faast hingegen ist es nichts weniger als unnatürlich, wenn der Verzweifelnde, der doch sich "mehr als Cherub" fühlt, der "schon abgethan das Erdenkleid" von der Lockung "auf neuer Bahn den Aether zu durchdringen" unwiderstehlich angezogen wird. Ist auch der Selbstmord ein abnormes Thun, so ist doch der Mord eine That, ein Akt der formellen Freiheit, von welchem die Sophistik der Leidenschaft wohl lügen kann "dass Manneswürde nicht der Götterhöhe weicht." So kann Faust das Gift mit Entzücken in die Hand nehmen. Tausend Wunder stehen schon an der Schwelle, ihm eine neue Welt zu offenbaren, als plötzlich sein pantheistischer Enthusiasmus von dem vergessenen Christenthum, dessen Osterglocken schallen, contrastirt

und paralysist wird. Wollte ich in die Thatsachen der empirischen Psychologie greifen, so nollte es nicht an Beispielen fehlen, dass die ernstesten, gehaltvolsten, ja religiösesten Memente, denen allerdings ihre Dosis Wahn nicht mangelte, dem Selbstmord unmittelbar vorangehn können.

Weisse will den *leiblichen* Selbstmord nur als Symbol der geistigen Selbstvernichtung darstellen. Alleis diesem Vorschlag kann ich noch weniger beitreten als jonem Tadel der Unnatürlichkeit. Weisse ist therhaupt in eine Sucht verfallen, einzelne Momente in einen Spiritualismus binaufzuschrauben, welche dies nicht blos nicht nothwendig machen, sondern bei welchen auch die wahrhaft poetische Kraft dadurch sestört werden würde. Der Gedanke des Selbstmories und die Rüstigkeit zu seiner Ausführung können mr als wirkliche That Effect machen. Wir sehen daris den Umsprung Faust's von dem abstracten Studires, dem Brüten über der Magie u. s. w. zur That. Und wie er's in der Wissenschaft weit gebracht hat, "intemal Gott ihn mit einem herrlichen ingenio begabte," so offenbart uns diese Entschlossenheit auch eine grefse praktische Energie. Weisse ist, wie gesagt, mehr mals in eine solche Uebertreibung des Deutens verfallen, die übrigens bei dem Faust mehr als irgendwe zu entschuldigen ist. So will er z. B. Gretchens Fall als ein Symbol für des Dichters Naturzustand und dessen Untergang deuten; er will die Schätze, von denen Mephistopheles dem Kaiser spricht, gar nicht als Gold und Silber genommen wissen, für welches später das Papiergeld vicariren mus, sondern es sol len dies "Schätze des Geistes sein, den Genius, des Gehalt der Wissenschaft und Kunst, der Religion und alles intensiveren Geistesdaseins für das Staatslebes zu gewinnen, um dieses dadurch zu erfrischen und 21 erneuen." So sollen in dem Feste des Nereus dis Tiefen des "geistigen Weltmeers" dargestellt seis. Die Gaukeleien, mit welchen Faust dem Kaiser in der Schlacht beisteht, sollen auch "die Art und Weise bezeichnen, wie Ideen und geistige Kräfte sich in den Köpfen und Sienen der Masse in leere Zerrbilder und Trugbilder vorkehren, aber auch so noch, in dieser Entfremdung ihrer selbst, das eigentlich Wirkende und Mächtige, das allen Kämpfen der Weltgeschichte Entscheidende sied."

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Kritik und Erläuterung des Goethe'schen Faust.

Nebst einem Anhange zur sittlichen Beurtheilung Goethe's: Von Ch. H. Weifse.

(Fortsetzung.)

So wenig diese hypersthenische Auslegung mich anspricht, so wenig kann ich mich darin finden, daß der Niedergang Fausts zu den Müttern als solcher einen ethischen Act, eine Wiedergeburt durch das Schöne, "eine Reinigung des Gemüths durch die Geister der Poesie" ausdrücken soll. Ich habe mich über diese geheimnisvollen Wesen dahin erklärt, daß ich die Idee darunter verstünde, wie sie in der einsamsten Selbstbesinnung des Geistes, im lauteren Denkeu sich als die einfache Seele alles Geschaffenen, als die stille Urkraft aller Production offenbart. Ausdrücklich sagt Faust, daß er vor der Unvernunft oft genug in Einsamkeit "in Wildniß" gewichen sei. Und doch sendet ihn Mephistopheles in eine ganz andere Einsamkeit; nicht der Ocean, nicht der Himmel sei so öde:

Nichts Festes finden, wo du ruhst."

Von den Müttern namentlich heifst es:
"Die einen sitzen, andre stahn und gehn,
Wie's eben kommt. Gestaltung, Umgestaltung,
Des ewigen Sinnes ewige Unterhaltung.
Umschwebt von Bildern aller Creatur;
Sie seh'n dich nicht, denn Schemen sehn sie nur."
"Was einmal war, in allem Glanz und Schein,
Es rogt sich dort; denn es will ewig sein.
Und ihr vertheilt. es, allgewaltige Müchte,
Zum Zelt des Tages, zum Gewölb der Nächte u. s. w."

"Nichts wirst du sehn in ewig leerer Ferne,

Den Schritt nicht hören, den du thust,

Ich sagte, das ich Idee hier ganz in dem Platemischen Sinne nähme als das unerschaffen-schöpferische Urbild der Wirklichkeit, denn Faust mus ja in
die Schattenwelt, d. h. in das Innere des Geistes hinabdringen, um das Bild der Helena zu reproduciren;
die geschichtliche Tradition kann nicht zu dieser ProJahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

duction verhelfen; Chiron weis't nur hin zum Tempel der Manto, wo wir den Faust nicht hinbegleiten; vates und poeta ist ja bei den Alten identisch. Da aber der Inhalt der Phantasmagorie ein ewiger, ein absoluter, nämlich das Schöne ist, so erhält das geistig Geborene für Faust die Geltung der realsten Gegenwart. Wie dem Pygmalion der Stein zu zartem Leben erwarmte, so verkörpert sich ihm sein Ideal. An logische Kategorieen im gewöhnlichen Sinn habe ich so wenig gedacht, als daran, dem Faust ein speculatives Studium zuzumuthen. Lieber hätte ich in dem glühenden Dreifus, bei welchem Faust sich im tiefsten Grund befinden soll, eine Satire auf die Hegel'sche Triplicität des Begriffs gesehen, als solche Prosagedanken zu äußern. Wenn Weiße statt der Ides das Ideal setzt, so ist das kein großer Unterschied, obwohl der Begriff des Ideals eine zu große Bestimmtheit und nicht die Weite des Begriffs der Idee hat. Bei den Müttern kommt es zunächst auf das Schöpferische, nicht auf die Schönheit der Erscheinung an. Auch ist Weisse mit mir darin einig, dass er die Uebergabe des Schlüssels durch Mephistopheles durch die Negation erklärt, denn, wie das Absolute durch Negation zur Endlichkeit sich entäußere, so könne man auch nur auf demselben negativen Wege zu ihm zurück. Von einer ethischen Bedeutung dieses Actes sehe ich gar nichts, kann aneh in Goethe's Briefen aus Italien nichts entschiedener darauf Hinweisendes finden, am wenigsten aus ihnen und aus der Iphigenia mir das Schaudern Faust's bei Anhörung des Namens der Mütter begreißich machen. Hr. Weisse mus auch zuletzt das Bekenntnis ablegen: "das diese Erfordung nicht mit dem Gewicht und Nachdruck, mit dem tiefen sittlichen Ernst, den ihr Inhalt eigentlich zu fordern schien, ausgeführt ist." Dieser Tadel trifft nach meiner Meinung Goethe'n gur nicht, weil er das nicht be-

zweckte, was Weisse ihm als Plan unterschiebt.

Die Kürze, deren sich W. beflissen hat, vornehmlich bei dem schon so oft und ausführlich besprochenen ersten Theil, kann man nur loben. Im zweiten Theil ist am Gelungensten Alles, was sich auf die mythologiachen Elemente der Dichtung bezieht. Tüchtige Gelehrsamkeit und ein feiner, geistreicher Blick haben sich hier zu vielen glücklichen Aufschlüssen vereinigt, welche im Einzelnen bemerklich zu machen zu weitläufig sein würde. Ueber der Fnträthselung des Besonderen und über dem steten Hinblick auf Goethe's Leben dürfte jedoch die Steigerung bis zu dem den Faust tödtenden Moment des Entzückens nicht gehörig beachtet sein. Wenn Faust im ersten Theil nach einander in der Magie, in dem Strudel der Welt, in der Liebe, in dem Wahnsinn der Hölle umsonst eine dauernde Befriedigung suchte, so sehen wir ihn im zweiten Theil von dem Gewirr der Gesellschaft, von der Kunst, von dem militärischen und politischen Treiben zu einer mercantilischen und industriellen Thätigkeit, zum Ackerbau auf einem selbsterzeugten Boden, der nicht als ein Geschenk der Natur vorgefunden worden, übergehen. Wie kurz der Dichtergreis auch die ganze Scenenfolge des letzten Actes gehalten habe, so möchten wir doch in ihr die erhabenate Anlage besitzen, der eine weitere Ausführung vielleicht segar Schaden gethan hätte, denn der Contrast des werkthätigen Producirens, das selbst durch Blindheit sich nicht stören lässt, zu einem contemplativen, mystischen Seelenschwunge würde dann nicht so mächtig haben wirken können. Wir rechnen es Goethe hoch an, dass er, wie auch die auf Nordamerika dentenden Wanderjahre bekunden, trotz so mancher in seiner Stellung unausbleiblichen Antipathieen, dennech den Sinn für die Richtung des Zeitalters auf Association und auf eine nationalökonomische Grundlage (nicht, als wenn Wohlhabenheit der Grund des Staatenwohles wäre, wie unsere Ultrabenthamisten predigen) der Gesellschaft sieh frei gehalten hat. Wir möchten um Nichts die Worte des sterbenden Faust missen, denen Herr Weisse ganz stumm vorübergeht:

"Ja! diesem Sinne bin ich ganz ergeben,
Das ist der Weisheit letzter Schlufs:
Nur der verdient sich Freiheit wie das Leben,
Der täglich sie erobern muß.
Und so verbringt, umrungen von Gefahr,
Hier Kindheit, Mann und Greis sein tüchtig Jahr.
Solch ein Gewimmel möcht ich sehn,

Auf freiem Gmund mit freiem Volk zu stehn. Zum Augenblicke dürft ich sagen: Verweile doch, du bist so schön!"

Das Meer duldet keine Stagnation; seine Woga bedrohen jeden Augenblick den kaum gewonnenen 🦀 sitz und doch lockt es zugleich in die Weite, zum Kampf mit seinen mitleidlosen Wellen. Darum siedelt sich der strebende Faust am Seegestade an. Die Kunst und ihre Werke, Herrschermacht und Würden, Gesundheit endlich und Jugend können dem Menscher entrissen werden: die Freibeit, welche sich in einen Volke als dessen Gemeindrang befestigt "der die Lücke zu verschließen eilt," bringt sich selbst unaufhörlich hervor und ist das Einzige, worauf wir nach allen Bestrebungen im Diesseits wieder binauskommen, dem die höheren Forderungen des Geistes, die allerdings mit solcher Thätigkeit, solchem Ringen aufs Engste zusammenhängen, fordern auch eine Lösung, welche nicht der Geist eines Volkes, nur der göttliche Geist sclbst geben kann. Faust stirbt nur, um im Jensen noch tieferen Metamorphosen entgegestzugehen, zu welchen das Selbstthun des Menschen nicht hinreicht, die vielmehr den Synergismus Gottes, seine Gnade, nothwendig machen. Aber Faust stirbt auch nur, nachden er sich in dem Gedanken einer allgemeinen, einer 🧀 jectiven Freiheit, wirklich von seiner Subjectivität legemacht bat: nun erst thut sich ihm der Himmel auf."

Hierauf, so wie überhaupt auf den zweiten Theil des Faust, passt ganz die schöne Charakteristik der Büste Goethe's von Rauch, welche ich so eben in Hegel's Aesthetik, herausgegeben von Hetho, Bd. II, & 76 treffe und die hierherzusetzen ich nicht unterlasset kann: "diese hohe Stirn, diese gewaltige, herrschende Nase, das freie Auge, das runde Kinn, die gesprächtgen, vielgebildeten Lippon, die geistreiche Stellung des Kopfs, auf die Seite und etwas in die Höhe den Blick gewendet; und zugleich die ganze Fülle der sinnerden, freundlichen Menschlichkeit, dabei diese ausgearbeiteten Muskeln der Stirn, der Mienen, der Emplisdungen, Leidenschaften, und in aller Lebendigkeit die Rühe, Stille, Hoheit im Alter; und nun daneben des Welke der Lippen, die in den zahnlosen Mund # rückfallen, das Schluffe des Halses, der Wangen, wedurch der Thurm der Nase noch größer, die Mauer der Stirn noch höher heraustritt. — Die Gewalt die ser festen Gestalt, die vornehmlich auf das Unwandelbare reducirt het, erscheint in ihrer lesen hängenden Umgebung, wie der erhabene Kopf und die Gestalt der Orientalen in ihrem weiten Turban, schlotterudem Oberkleid und schleppenden Pantoffeln; — es ist der faste, gewaltige, zeitlose Geist, der, in der Maake der umherhängenden Sterblichkeit, diese Hülle herabfallen zu lassen im Begriff steht und sie nur noch lose um sich frei herumsehlendern läfst."

Kleinere Ausstellungen unterdrückend, möchte ich von dieser köstlichen Zeichnung sogleich zu einigen Beflexionen über "die sittliche Beurtheilung Goethe'a" (wohl etwas mangelhaft gesagt für die Beurtheilung von Goethe's Sittlichkeit) ühergehen. Allein zuver must ich noch Weisse's Urtheil über Byron modificircu. Der Glanz seiner Poesie wird zwar im Allgemeinen anerkannt, aber dann wird das alte Lied von seiner sittlichen Unlauterkeit gesungen und ihr Schmus auf seine Dichtungen hinübergefärbt. Es wird Goethe'n der Vorwurf gemacht, dass er Byron zu unvollständig aufgefast habe und damit in letzter Iustanz gemeint, dass Goethe denselben als Menschen und Dichter überschätzt habe. Das kann man nicht zugeben. Der Dickter Goethe hat hier einen richtigeren Blick gehabt, als der Philosoph Weifse. Es ist wahrlich night blos die Dedication des Sardanapal, nicht blos die englische Sprachcolonie in Weimar gewesen, nicht blos das Faustische Ingrediens in Byrons Poesieen, welche Goethe's Vorliebe für den kühnen und doch anch wieder so Rousseausch zarten Briten bestimmton. Nicht amsonst belehren uns die von Eckermann herausgegebenen Gespräche, zum Theil auch der Briefwechsel mit Zelter, wie Goethe in seinen letzten Lebensjahren sich an der Anschauung Napoleons und Byrens immer von Neuem erquickte und in ihnen ein Studium vom Dämonischen machte. Alle anderen Interessen gehen ihm vorüber, aber Napoleon und Byron halten aus und werden immer wieder zu frischen Lebensquellen. Zunächst sollen Byron seines moralischen Defects halber alle seine weiblichen Gestulten mohr oder misder misdungen sein; seine Darstellung der Männer dagegen wird groß und gewaltig befunden; bei Goethe sollen dagegen die Frauencharaktere den Triumph seiner Poesie ausmachen. Von diesem letateren Urtheil will ich wegsehen. Was aber das erstere anbetrifft, so denke ich, stimmen die Kritiker mehr in dem Lobe der Byren'schen Frauen, als sei-

ner Mähner überein. Hr. Weisse zeige doch, was ihn in Heddhen, in Josephine, in Abolibarnah, in Adah, in Gulmare, in Myrrha u. s. w. so sehr verletzt ! Kann er so vieler Unschuld, Liebe, Trene, Freiheitssinn widerstehen? Kann er nicht finden, dass gerade in diesen ätherischen Gestalten, in diesen engelgleichen und doch nicht Klopstockisch abstracten Wesen sich des Dichters bestes Theil, seine Anbetung der Schönheit und Liebe, am reinsten verklärt bat? Hat Haidn's Paradieseslieblichkeit und anmuthsvoller Kindersinn ihm nie Thränen des Entzückens entlockt? Es ist wahr, solche Franen voll Gluth und doch voll Hingebung, voll Schönheit und doch voll Leidenschaft, sind uns Männern die reizendsten. Wir wünschen Alle, so geliebt zu sein, wie Byron's düstere Helden es werden. Allein kann dieser Umstand die Wahrheit solcher Charaktere beeinträchtigen? Sollte man nicht gerade dem Dichter in Erfassung der weiblichen Natur Wahrheit zutrauen, der sie in den mannigfachsten Schattirungen beobachten konnte, der sich nie sultanbaft gegen sie betrug, der nie von untergeordneten Persönlichkeiten angezogen ward, der der Geliebte einer Carolina Lamb, der Gemahl einer Milbank, der Freund einer Guiccioli und Blessington war? Dass ein Dichter von Byrons Umfang der Phantasie und Lebenserfahrung im Don Juan auch eine Julie und Kaiserin Katharina und einen spukenden Mönch zeichnete, der sich zuletzt als eine Lady mit üppiger Brust und derben Waden entbüllt, soll das ein Vorwurf sein? Wahrlich, das wäre eine Kritik, wie sie des ersten Londoner Blaustrumpfs würdig wäre. Oder will man gar Byrons Dandyleben, will man seine venetianischen Bacchanalien seiner Phantasie imputiren? Wäre das nicht eine abscheuliche Insinuation? - Dock genug hierüber. Weisse geht noch weiter. Er sagt: "Gleich Faust ist Byron ein coutemplativer Geist, nicht ein nach außen handelnder; darum kein Bösewicht, kein Verbrecher im gemeinen Wortsinne. Aber eben dies ist die Bedeutung der Sage, die sich an ihm so furchtbar bewährt findet, dass es auch eine Sünde des Gedankens, eine Verworfenheit des weltdurchdringenden Schauens und Dichtens gibt; dass auch die mächtigste Intensität des Talents, die reichsten Gahen des Genius nicht vor der Hölle schützen, die ihren Sitz in den Tiefen des Geistes hat." Gegen die allgemeine Wahrheit dieser Sätze babe ich nichts. Noch weniger werde ich in

Abrede stellen, dass Byron die tiefsten Tiefen der Hölle auf's Genaueste gekannt und ihre Qual mehr als leicht sonst Jemand gefühlt habe, denn auch dazu gehört Tiefe. Aber wenn Weisse mit solchen Phrasen ctwas über Byron gesagt zu haben meint, so schießt er dem Ziele weit vorbei; dann ist er nur ein Wiederball des Geredes der Lockisten gegen die scool of satan und darüber ist ihm nur die Note zu empfehlen, welche Byron gegen Southeys Verlästerungen den beiden Foscaris hinzufügte. Eins der geistvollsten Capitel in Weisse's Aesthetik ist bekanntlich die Entwieklung des Begriffs der Hässlichkeit, welchen dem System des Schönen als organisches Moment vindicirt zu haben ihm die Ehre gebührt. Aber die Aus*führung* dieses Begriffs ist noch äußerst mangelhaft und schon damals brach Weisse über die Byronsche Poesie als einer Poesie der Hästlichkeit den Stab und zog höchst einseitig die Hässlichkeit ganz in die Sphäre des Diabolischen herunter. Ich denke aber, zwischen einem Dichter, der so viel ächte Metaphysik und Theologie, so viel Productivität und Empfindung besitzt, als Byron, und zwischen solchen Poeten, die sich des Teufels und der Wollust nur wie spanischer Fliegen bedienen, die welke Haut des Publicums brandig zu ziehen, ist ein absoluter Unterschied. Goethen und tausend Andere hat Byron nicht blos unterhalten, sondern wahrhaft erbauet. - Endlich tadelt Hr. Weisse Goethe'n darüber, dass er in Byrons Nachbild, dem Euphorion, etwas der Dichtung ganz Fremdartiges eingedrängt habe, da man in Byron "jede Spur einer Einwirkung des antiken, hellenischen Kunstideales vergebens sucht." Wie kann man doch so engherzig sein! Also das hellenische Kunstideal sucht Weisse bei Byron? So versteht er jene Meteorepisode? Nein, daran dachte Goethe gewiss nicht, Byron um sein Griechisch und um seine Lectüre zu examiniren, Byron, der da lebte und dichtete, wo Homer und Aeschylus lebten und dichteten, der da kämpfte, wo die Hellenen kämpften. Muss man denn eben nachahmen, wenn es sich manifestiren soll, dass ein gewaltiger Geist eine Wirkung auf uns gehabt hat? Goethe wollte zeigen, dass ein Byronsches Leben, ein Erstürmen der Freiheit, scheitern muss. Das Antike in Byron war seine Freiheitsliebe, welche in dem Kampfe des Griechenvolkes ihren objectiwen Anhalt fand. Der englische Arbetokrut zog des Schwert für ein fremdes Volk, dessen Genius, wie er in der Enge der Thermopylen die Fittige zum un sterblichen Flug erhob, sich ihm innigst vermählt batte Im Gegensatz za solch tumultuarischem Beginnen 🖝 hen wir ja eben im fünften Act Faust's allerdings strenge, herrscherische, selbst zur Unbill fortgerissen. aber grofsartig rubige Thätigkeit ein Terrain, ein Volk und Freiheit produciren. Jedoch ich will einmal von dieser Beziehung auf Byrons Geschichte abstrabiren, welche so unverkennbar in jener Einstechtung liegt, so würde unter Byrons Werken jener Gesant des Childe Harold, der Hellas Natur, Kunst und Ge schichte feiert, so wie das herrliche Drama Sardanspal, der Charakter der Jonierin Myrrha, vollkommen hinreichen, eine Verschmelzung des Antiken und Remantischen im Byron-Euphorion zu rechtfertigen. -Weiße würde nicht zu solchen beschränkten Auffasungen gekommen sein, wenn er sich Byrons Leistm gen in ihrer Totalität vergegenwärtigt hätte, ein Fabler, in welchen unsere deutsche Kritik so oft verfälk, dann nicht eins in's andere rechnen kann und saletz mit pädagogisch trüben Reflexionen über das Verfib rerische und Verderbliche der Byron'schen Poesie digt, wie man sie dem Vater eines Karl von Hohenhausen in seinem Entschuldigungseifer zu Gute beten mag.

Wie einen trefflichen Anwald Goothe's weiß doch Herr Weisse gegen die Anklagen zu machen, welche der Professor O. L. B. Wolff in dem Büchlein über Goethe und Gervinus in seiner Darstellung des Gethe schen Briefwechsels erhoben haben? Bei Byron fiel ihm das nicht ein und deshalb haben wir uns seiner angenommen. Bei Goethe streift seine Vertkeich gung mitunter sogar an sophistische Beschönigung Hier lesen wir: "dass die Kunst, eine rechte Eben führen, für den genialen Menschen eine schwerere is, als für den gemeinen, und eine ausdrückliche Richtung des Genius auf diese Kunst., die wie alles besonden Kunsttalent, angeboren sein will, voraussetzt. Wir preisen den Genius glücklich, der ausdrücklich dieses sittliche Talent, diese hohe und nicht genug # schätzende Tugend als eine göttliche Gabe besitch ohne denjenigen gehässig zu tadeln, der, wie wir 🕬 Goethe ohne Umschweife eingestehen, ihrer entbehrt."

(Der Beschluss folgt.)

№ 78.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Kritik und Erläuterung des Goethe'schen Faust. Nebst einem Anhange zur sittlichen Beurtheilung Goethe's. Von Ch. H. Weifse.

(Schlufs.)

Gegen den Vorwurf der Beschönigung verwahrt sich Weisse ausdrücklich dadurch, dass man Goethe nur dann wirkliche Unsittlichkeit vorwerfen könne, wenn man ihm theils Treulosigkeit, theils Frechheit gegen das weibliche Geschlecht nachzuweisen im Stande sei. Wir sind weit davon entfernt, der Vertheidigung Weise's entgegentreten zu wollen, aber die Art und Weise derselben können wir nicht billigen. Die sittlicke Freiheit muss frei bleiben von jeder Einmischung des Aesthetischen. Ich weiß nicht, was Herrn Weiße zu so paradoxen und trüben Theorien von der Liebe bestimmt, womit er sein System der Aesthetik schliesst und wie sie hier wieder durchblicken; aber so viel weiss ich, dass weder die Kunst noch die Moralität einen sonderlichen Gewinn von dieser seltsamen Platonik haben. Dass genialen Menschen die Führung der Ehe oft schwer wird, ist nur eben so wahr, als dass es ordinairen Geistern gerade eben so ergeht. Die Erfahrung gibt also jenen nichts voraus und was man bei jenen durch geistige Ueberfülle entschuldigt, durch Versuchungen der Phantasie, durch leichtere Gereiztheit des zarteren Gemüths, das entschuldigt man bei diesen durch ein Uebermaafs physischer Kraft, durch die ansteckende Gewalt des Beispiels, durch die Rohheit des Sinnes. Die Ehe ist ein göttliches Institut, zu dessen Realisation es nur der Liebe, ihres heiligen, unerschöpflichen, alle Widerwärtigkeit des gewöhnlichen Daseins, alle momentane Spannung überwindenden Waltens bedarf. Eine Kunst zu lieben gibt es allerdings. Aber die Liebe selbst lehrt sie. Ein besenderes Talent für die Ehe zu fordern, würde ganz auf die Schlegelsche Lucinde hin-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

auskommen, welche Herr Weisse mit einem Hegels Bitterkeit dagegen noch überbietenden Ausdruck ein Hurenparadies nennt. Der Wille muse gebildet werden, seine Egoität zu opfern. Solche Entäußerung liegt an sich schon in der Empfindung der Liebe. Aber die Ebe ist erst die concrete Bewährung solcher Gesinnung, welche in der Treue die sich aufthuenden Widersprüche besiegt und in der Dauer der Ehe ihre Lehr- und Meisterjahre hat. Goethe selbst in seiner Philosophie der Ehe, um es so zu neunen, hat niemals einer so gefährlichen Theorie gehuldigt, hinter welcher jeder Verstimmte, verdriessliche Gatte. dem sein Verhältnis momentan unbequem, ja wohl gar widrig ist, sich mit dem Freibrief davon lossagen könnte: er sehe ein, dass es ihm an Talent zu dieser Kunst fehle. Vielmehr liegt ja der Hauptaccent der Wahlverwandtschaften darauf, allen solchen Meinungen dadurch die Zuflucht abzuschneiden, dass die Geschichte mit der erschütterndsten Anatomie aufdeckt, wie nicht die wahrhafte Liebe den Bund der Gatten geschlossen, nur eine wohlmeinende Jugendneigung, welche gegen spätere Collisionen nicht aushält, aber doch die Ehe nicht aufgeben darf.

Es wäre zu wünschen gewesen, dass Hr. W. den verschiedenen besonderen Aufsätzen für Goethe's ethische Würdigung eine ähnliche Einleitung vorangesetzt hätte, wie den Betrachtungen über Faust. Wenn wir zuvor die Gegensätze, um die es sich hier immer handelt, der Mensch in seiner Beschränktheit, wie die Verhältnisse ihn bedingen, und der Dichter in seiner Idealität, wie er auf dem Feuerwagen der Phantasie dem Empyräum des ewigen Seins zuschwebt, in ihrer Wechselwirkung bei Goethe kennen gelernt hätten, so würden wir Müllers Begeisterung, des Jenensers boshafte Anekdoten, Göthe's Tagebuchregistratur seines Daseins, Gervinus durch Goethe's Hefleben abgekältete Bewunderung, Bettinen's Liebe und

78

Zorn noch besser verstanden haben. Worüber wir uns aber noch mehr wunderten, war, dass Weisse, da er so vieler Anderer Erwähnung thut, nicht die auch in stilistischer Hinsicht ausgezeichnete Schrift Gutzkous: über Goethe im Wendepunkte zweier Jahrhunderte; Berlin 1836; mit in den Kreis seiner Kritik aufgenommen hat. Dech dieser Vernachlässigung, eine solche Schrift nicht zur Sprache gebracht zu haben, könnte ich auch mich selbst anklagen und will deshalb wenigstens aus ihr mit der Stelle schließen, in welcher Gutzkow die Entstehung des Faust schildert und so zum Ausgang dieser Betrachtungen zurückkehren. Gutzkow zeigt den Einfluß der Häuslichkeit auf Goethe's Poesie; "sie ist der Leib, aus welchem die höhere Psyche der Goethe'schen Lebensanschauung emporsteigt. Es ist ein Winken nach einem fernen Heimathlande, ein süßes Locken aus den Grotten der Natur und dem Empyreum des Geistes, es ist der rauschend vorüberklingende Moment, als die Götter über die Geburt eines Genies zu Rathe gingen. Und der Auserwählteste der Sterblichen schwebt dem gebeimnisvollen Winken nach, mit den rauschend entfalteten Schwingen der Poesie, die Pforten des Himmels öffnen sich und werfen die glänzenden Lichtströme der Sonne in ein Auge, das nicht erblindet, da es Verwandtes sieht. Jetzt ist Goethe der freie Göttersohn des Himmels und schreitet stolz und keck durch eine Welt, die ihm Spielzeng ist. Titancnideen ergreifen sein Hirn, während er durch die Wälder und Berge streift, die Sprache wirft den Reim von sich, seine Einfälle sind erhaben, wahnsinnig, humoristisch, bis sich an dem Versuch, einen Prometheus zu dichten, endlich die wogende und schäumende Welle bricht und in dem Moment, wo der fiebernde Trotz des Genius Krankheit wird, die rothwangige, besonnene und vom Vater geerbte Gesundheit der transcendentalen Krisis zu Hülfe kommt; dann genas er allmählig in eine Massigung, innerlich gesund, doch noch im Auge die Spur des Unheimlichen tragend, bis er zuletzt mit frischgesammelter und die Erinnerung des ganzen Himmels in sich tragender Kraft den Faust schuf."

Karl Rosenkranz.

L

Stellarum duplicium et multiplicium Mensurae micrometricae in Specula Dorpatensi institutae. Auctore F. G. W. Struce. Petropoli, 1837. CLXXX u. 331 Seiten in groß Folio.

Wir haben eine grosartige Leistung anzuzigen; eine Leistung, welche sich in die Reihe der unfangreichsten stellt, die man in neuerer, die ältere in dieser Beziehung weit übertreffender Zeit, durch astronomische Beobachtungen erlangt hat; eine Leistung welche einen wesentlichen und merkwürdigen Theil der Kenntnifs des Fixsternenhimmels betrifft. — Der wissenschaftliche Werth und die änsere Ausstattung des vor uns liegenden Werkes sind einander entsprechend. Der erstere ehrt seinen Verfasser; die lettere ehrt die Petersburger Akademie der Wissenschaften, welche das Werk hat drucken lassen. Vielfültige und große Anerkennung, welche eine solche Arbeit ihrem Urheber eingebracht hat, ehrt das Land in welchem er lebt.

Ehe ich den Inhalt des Werkes näher bezeichne, erlaube ich mir, die Aufmerksamkeit auf den Zustand unserer Kenntnis des Fixsternenhimmels zu lenken, auf das was er um die Mitte des vorigen Jahrhusderts war, und auf das was er gegenwärtig ist. Dsmals war Alles in der Astronomie, und damit auch die Kenntniss der Fixsterne, weit hinter der voransgeeilten Newton'schen Theorie zurückgeblieben; erschienen aber Männer wie Bradley, Tobias Mayer und Lacaille, welche die Kraft besassen, das Feblende deutlich zu erkennen, zu seiner Ergänzung geeignete Mittel zu ergreifen und ihre Anwendung fleisig zu verfolgen. Wenn man jetzt auf das zurücksieht, was diese Männer, auch für die Kenntnis des Fixsternenhimmels, welche die Grundlage und der Arfang aller astronomischen Untersuchungen ist, geleistet haben, so wird nur durch einschläfernden Einfluss von Zeitverhältnissen erklärlich, dass man 💵 der eröffneten Bahn nicht fortschritt. Jedenfalls is es Thatsache, dass, nachdem Bradley Beobachtungen gemacht hatte, durch welche die Oerter von mehr als 3000 Fixsternen, mit großer, den Forderungen der Wissenschaft auch jetzt noch angemessener Genangkeit bestimmt werden konnten, in vielen Jahren nichts Erhebliches hinzugesetzt wurde; dass vielmehr Schritte, welche auf der Sternwarte in Greenwich terhalten wurden, auf der einzigen deren Leben in dieser Zeit, die Geschichte anerkennen wird, nicht

immer Ferschritte waren. Indessen unterbrach Herechel die eingetretene Ruhe: er schuf sich die Mittel zur erfolgreichen Durchforsehung des Himmels; er entilective eine große Menge doppelter und mehrfacher Sterne; er gründete, auf eine sinureiche Art von Ansmessung, ein Urtheil über die Figur, welche das, anch unsere Soune enthaltende Fixsternensystem begrenzt; er entdeckte mehrere Tausend Nebelflecken und suchte zu zeigen, dass sie dem unsrigen ähnliche Sternensysteme seien. -- Nicht durch so großertige Unbereichten, aber dagegen auf eine Art, welche die eigentliche Astronomie näher berührt, trug Lalande zur Kenntniss des Fixsternenhimmels bei, indem er Beobachtungen anordnete, durch welche die Oerter von 50000 Sternen festgesetzt worden sind. - Gleichzeitig, und später noch einmal, unternahm Piazzi eine, auf oft wiederholte und die Kraft seiner Hülfsmittel erschöpfende Beobachtungen gegründete Bestimmung der Oerter von 7646 Sternen. Diese, verbunden mit der Kenntnifs der Oerter der Sterne für Bradleys Zeit, zu welcher man ein halbes Jahrhundert nach seinem Tode gelangt war, führte zu der ersten genaueren Bestimmung der unter ihnen stattfindenden kleinen Bewegungen; auch gab sie die Mittel zur Berechnung der Lalundeschen Beobachtungen und vieler anderer, welche, bei vorkommenden Gelegenheiten angestellt waren und noch angestellt werden. -Es folgten nun ausgedehnte Arbeiten, deren Zweck war, die Grundbestimmungen am Fixsternenhimmel, anf welchen alle astronomische Resultate beruhen. sicherer zu befestigen, als früher geschehen war. -Nach der Erreichung dieses Ziels wurden, auf einer unserer Sternwarten, die Lalandeschen Arbeiten wieder aufgenommen und viele Jahre lang fortgesetzt, so dass, durch eine Masse von 75000 Beobachtungen, die Oerter einer noch weit größeren Zahl von Sternen, bis zu geringerer Holligkeit berabgehend und den Himmelegrund allenthalben füllend, bekannt wurden. -Struce and der zweite Herschel wandten ihre starken Fernröhre und Spiegesteleskope zur Aussuchung bisber unbekannter Dappelstorne an und vermehrten die Zahl der von Herschel, dem Vater, gefundenen weit beträchtlicher, als sie durch andere, nieht geradezu auf diesen Zweck gerichtete Beobachtungsreihen, z. B. die Lalandesche und die sich ihnen anschliefsende, gelegentlich schon vermehrt worden war.

Structus Verzeichnifs von 1827 enthält alle, his dahin bekaant gewordene Doppelsterne, 3112 aa der Zahi; es ist später soch beträchtlich vermehrt werden, vorzöglich durch den zweiten Herschol, der von seinem Vater nicht nur die umfangreichen Ausichten und den Eifer für Forschungen am Sternenhimmel geerbt hat, sondern beide durch große mathematische und physicalische Ausbildung erfolgreicher zu machen im Stande ist. - Ihm verdanken wir auch die Hinzufügung einer großen Zahl neuer Nebelflecken zu den, schon durch seinen Vater bekannt gewordenen. Auch werden wir ihm die Kenntniss des südlichen, in Europa unsichtbaren Himmels verdanken, zu dessen Durchforschung er sich jetzt auf dem Vergebürge der guten Hoffnung befindet. - Für die Bestimmung der Oerter vieler Sterne in diesem Theile des Himmels, mit welcher Lacaille sich schon beschäftigt hatte, ist durch die Bemühungen Sir Thomas Brisbancs, Rumkers, Dunlops, Johnsons und Hendersons in der neueren Zeit sehr Vieles geleistet werden. - Usber diejenigen Sterne, welche eigene Bewegungen von einer merklichen Größe baben, hat Argelander neue Beobachtungen gemacht und sie, in einem diesem Gegenstande gewidmeten Werke, untersucht:

Diese Uebersicht zeigt eine Masse von Arbeiten, durch vieljährige Thätigkeit Vieler hervorgebracht, deren Ziel die Kenntnis des Sternenhimmels war. Vergleicht man das, was dadurch erlangt worden ist, mit dem was früher vorhanden war, so wird man der Zeit, welche diese Arbeiten erzeugt hat, den Ruhm nicht streitig machen, den bei weitem größten Theil unserer Kenntnifs geliefert zu haben. Indessen sind die angeführten Beiträge von sehr verschiedeuer Art: ein Theil davon besteht in der Aufsuchung früher unbekannter Gegenstände am Himmel, ein anderer in der Bestimmung der Oerter und Bewegungen schon bekannter. Der letztere gehört zu der eigentlichen Astronomie, während der erstere nur die Beschreibung den Hiennels vervollständigt. Allein auch dieser tritt in die Astronomie ein, wenn die aufgefundenen Gegenstände Anlass zu Beobachtungen und Folgerungen gewähren. Dieses ist der Fall bei den Doppeleternen gewesen, welche nicht allein aufgesucht, sondern auch ihrer gegenseitigen Lage und Entfernung nach, beobachtet worden sind.

Als Herschel I. eine größere Zahl von Doppel-

sternen auffand, entging es seinem bellen Verstande nicht, dass sie, wenigstens der größeren Zahl nach, zusammengebörige, durch die Anziehungskraft miteinander verbundene Sternenpaare sind. Er gelangte zu dieser Ueberzeugung, selbst ehe seine Beobachtungen diejenigen gegenseitigen Bewegungen der einzelnen Paare gezeigt hatten, welche nothwendige Folge ihrer physischen Verbindung sind: die große Unwahrscheinlichkeit, durch bloss zufällige Vertheilung der Sterne am Himmel, viele derselben einander so nahe gebracht zu sehen, wie sie sich wirklich zeigten, war in der That binroichend, diese Ansicht zu entsernen. Herechel, nach einer Reihe von Jahren, die Beobachtungen der Doppelsterne wiederholte und dadurch Bewegungen erkannte, welche nur durch gegenseitige Anziehung erklärt werden können, erhielt er eine unmittelbare Bestätigung dessen, was dringende Wahrscheinlichkeit ihn als wahr anzunehmen veranlasst hatte. - Am auffallendsten trat die physische Verbindung der Doppelsterne bervor, als die Berechnung der Bradleyschen Beobachtungen im J. 1812 zeigte, daß der 61te Stern des Schwans, ein schöner Doppelstern, eine sehr große eigene Bewegung besitzt, welche seinen beiden Sternen gemeinschaftlich, und mit deutlicher Umlaufsbewegung beider um ihren Schwerpunkt verbunden ist.

Es ist also, wenigetens, seit 25 Jahren, nicht mehr der kleinste Zweifel an der physischen Verbindung der Doppelsterne untereinander vorhanden. Jedes Paar derselben besteht aus zwei Sonnen, welche sich um ihren gemeinschaftlichen Schwerpunkt bewegen. Es ist möglich, dass einige wenige Doppelsterne von auderer Art sind, nämlich wirklich sehr weit auseinanderstehen und nur wegen der zufälligen Nähe unserer Sonne bei der sie verbindenden geraden Linie, in geringer Eutfernung erscheinen; aber dieses kann nur seltene Ausnahme von einer allgemeinen Regel sein. - Als die Natur der Doppelsterne bekannt geworden war, trat der Wunsch hervor, sie ihrer gegenseitigen Stellung nach, genau beobachten zu können, um dadurch das zu erhalten, wovon weitere Folgerungen über die Elemente ihrer Bewegung, allein ausgeben können. Herschel selbst hatte zwar von einer beträchtlichen Anzahl solcher Sterne sowehl die Enternung, als die Richtung (den Positionswinkel) angegeben, und zwar hatte er diese Boebachtungen zu zue verschiedenen, 20 Jahre von einander entfernten Zeiten wiederholt; allein dieses war noch viel zu wesin um darauf mehr als ganz allgemeine Folgerungen gründen zu können. Auch wenn es vollständiger gewesen wäre, würde dennoch das Bedürfnis fortgesetzter Beobachtungen nicht weniger fühlbar geworden sein, dem diese hätten die aus den früheren gezogenen Folgerun gen bestätigen und ihre Genauigkeit vermehren müsen. - Indessen waren die Mittel, welche Herschel zu seinen Messungen anwenden konnte, nicht geeignet volles Zutrauen zu denselben einzuslößen; namentlich museten sie die Entfernungen beträchtlich unsicher ab geben, während sie die Richtungen mit größerer Sicher heit verrathen konnten. Durch diesen Umstand wurde es zweifelhaft, ob Herschels Beobachtungen überall zur genaueren Bestimmung der Bahnen der Doppelsterne mit zugezogen werden durften.

Beobachtungen der Doppelsterne müssen, wes sie gültige Beiträge zur Bestimmung ihrer Bahnen geben sollen, höchet genau sein; eine Ungenauigkeit va einer Größe, welche für andere Anwendungen von Beobachtungen vielleicht wenig in Betracht kömmt, kans, wenn sie in der Entfernung eines Doppelsterns stattfindet, die Folgerungen auf welche sie Einfluss erhält, gänzlich unrichtig machen. Dieses ist eine Folge der Kleinheit der scheinbaren Entfernungen dieser Steme, zu welcher ein, seiner Größe nach kleiner Fehles, schon ein beträcktliches Verhältnis erhält. Unses genauesten Meridianbeobachtungen sind daher nicht hinreichend, brauchbare Angaben über die Doppelsterse au liefern; sie sind es deste weniger, da die Nähe des Sterne beieinander die Zuverlässigkeit der Beobachtung einer jeden von ihnen beeinträchtigt. Hier sin immer nur zwei Sterne in *kleiner* Eutfernung miteisander zu vergleichen, während die Beobachtungen, welche man im Meridiane macht, von jeder Beschrie kung dieser Art frei sein müssen und frei sind. Dies Beschränkung der Beobachtungen auf kleine Entime nungen, muss zur Vermehrung der Genauigkeit der de zu dienlichen Einrichtungen benutzt werden.

Jahrbücher für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Stallarum duplicium et multiplicium Mensurae micrometricae, in Specula Dorpatensi institu-Auctore F. G. W. Struve.

(Fortsetzung).

Wirklich besitzen die Astronomen, seit langer Zeit, Fadenmikremeter, welche in dem Brennpunkte des Objectives elnes Fernrohrs, es sei dieptrisch oder catoptrisch, angebracht, die Messung einer kleinen Entfernung mit derselben Sicherheit ergeben, mit welcher man im Fernrohre sehen kann. Diese Mikrometer würden, insafera es sich um Messungen der Doppelsterne handelt uichts zu wünschen übrig lassen, wenn die tägliebe Bewegung der Sterne ihrer Anwendung nicht sehr erofse Hindernisse in den Weg legte. Will man sie anwenden, ohne diese Hindernisse beseitigt zu haben, so wird man gezwungen, auf beide Sterne zuglaich seine Auswerksamkeit zu wenden, ihren centzalen Durchschnitt durch die beiden Fäden des Mikremeters in cinem Augeablicke zu beurtheilen, eder, wenn dieses nicht geschehen kann, dem Fernrohre eine Bewegung zu geben, welche den einen Stern so laage aaf dem Faden evhält bis auch die Beobachtung des anderen vollführt ist. Es ist vielleicht möglich, daß man hierin eine gewisse Fertigkeit erwerben kann; daß sie von allen Boobachtern erworben wäre, ist, der Brahrung nach, mehr als zweifelhaft.

Indessen beschränkte sich hierauf die ältere Beobachtungemethode der Doppelsterne. Herschel konnto keine andere anwenden. Dass ihm die Beobachtung der Positionswinkel besser gelang, als die Beobachtang der Entfernungen, ist zu erwarten, weil man den Parallelismus der durch die beiden Sterne gelegten geraden Linie mit dem Faden des Mikrometers, auch bei der Rewegung der ersteren, weit leichter beurtheilt, als die Gleichheit der Entfernungen der Sterna und der Fäden, - Der angelegentliche Wunsch. Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

Beobachtungen über Doppelsterne zu erhalten und die Enthehrung eines von der gerügten Unvollkommenheit freien Apparates, veranlasste nieht nur Strave, sondern auch Herechel II. und South, mehrere Jahre vor dem Anfange der Beebachtungen, welche des gegenwärtige Werk enthält, der älteren Methode zu folgen. Wenn diesen, nach Herschels Zeit ersten Versuchen, anch bei weitem nicht der Werth zuzuschreiben ist, welchen ein in jeder Hinsicht vervollkommneter Apparat und der durch das Gelingen vermehrte Eifer, gegenwärtig zur Folge gehabt haben, so bin ich doch weit entfernt, ihnen Brauchbarkeit abzusprechen; vielmehr betrachte ich sie als Beebachtungen aus früheren Jahren, welche, so wie auch die noch früheren von Herschel dem Vater, wenn sie richtig angewandt werden, ihrer älteren Epoche aufolge, von wesentlichem Nutzen sein können. Struce fing im Jahre 1819 an. mit einem Troughtonschen Fernrohre von 5 Fms. Positionswinkel von Doppelsternen zu beobachten; er setute dieses bis zur Mitte 1821 fort, wo er ein Fraunhofersches Fadenmikremeter an demselben Fernrohre anbrachte und nun auch, bie 1823, Entfernungen Herschel II. und South machten von 1821 bis 1823 gemeinschaftlich Beobachtungen über Doppelsterne, wozu sie zwei Acquatoreal-Instrumente von 5 und 7 Fuss auwandten; die Zahl der beobachteten Doppelsterne ist 380; die darüber bekannt gemachte Abbandlung vermehrt ihren eigenen Werth noch durch eine Anführung und, wenn Veraulassung vorhanden ist, auch Beurtheilung anderer Beebachtungen derselben Sterne. Von dem Ende dieser Beobachtungsreibe an, bis 1825, machte South allein eine neue, deren Frucht die Bestimmung von 458 Deppelaternen ist, werunter jedoch mehrere von so gresser Entfernung vorkommen, dass man sie wohl picht mehr zu den eigentlichen Doppelsternen zählen kann. - Sobon im J. 1818 hatte Herachel II. die Wiederbeobachtung der Doppelsterne seines Vaters angefangen; später machte er die auf Beobachtungen von 1829 und 1830 gegründete Bestimmung von 364 solchen Sternen bekannt.

Wir erkennen diese Arbeiten über die Doppelsterne dankbar an; allein den Erfolg, welchen die neuere Arbeit von Struce besitzt, konnten sie nicht haben; auch übertrifft diese sie an Vollständigkeit. Grund der größeren Vollkommenheit der neueren Beobachtungen liegt in dem vervollkommneten Apparate und in dem Eifer, mit welchem er angewandt worden ist. Es ist den Lesern wahrscheinlich schon bekannt, dass die Dorpater Sternwarte eins der größeren, jetzt vorhandenen Fernröhre, von 13! Fuss Brennweite und 9 Zoll Oeffnung, besitzt, welches so aufgestellt ist, dass seine Bewegung der täglichen der Sterne folgt, so dass ein angebrachtes Uhrwerk die Sterne ruhig in seinem Sehefelde erhält. So wie die beträchtliche Kraft eines solchen Fernrohres dem Sehen der Gegenstände und ihren Messungen äußerst günstig ist, so tritt das Uhrwerk als ein wesentliches Hülfsmittel zur Vervollkommnung der letzteren hervor. Es soll das Geschäft übernehmen, die Sterne auf den Fäden des Mikrometers zu erhalten und führt es weit vollkommener aus, als eine mit der Hand zu drehende Schraube würde thun können. Wenn die Rube der Sterne, beziehungsweise auf die Fäden im Fernrohre, durch das Uhrwerk vollkommen erhalten wird, kann das Mikrometer, mit derselben Sicherheit zur Messung der Entfernung eines Doppelsterns angewandt werden, mit welcher es, in dem nicht bewegten Fernrohre, die Messung der Entfernung zwischen zwei festen Punkten auf der Erde ergeben würde; wenn das Uhrwerk nicht vollkommen, sondern näherungsweise leistet, was es leisten soll, so wird zwar von dieser Sicherheit etwas verloren; es scheint aber nicht, dass dieser Verlust merklich ist, wenigstens erwähnt Struce keiner Schwierigkeit dieser Art, obgleich er kleiner Abweichungen des Ganges der Uhr gedenkt (P. XVII). Ein durch ein Uhrwerk bewegtes, den Sternen genau folgendes und mit einem Mikrometer versehenes Fernrohr, muss eben so vollkommene Messungen kleiner Entfernungen gewähren, als das Heliometer, dessen Vorzug dann nur noch in seiner gleich vortheilhaften Anwendbarkeit auf größere Entfernungen und in der Entbehrlichkeit jeder Fadenbeleuchtung besteht. — Die Verbindung des Fadenmikrometers mit einem Uhrwerke

ist ein, der größeren oder kleineren Vollkommenheit des letzteren nach, mehr oder weniger bedeutester Schritt zur Vervollkommnung der Beobschtung der Deppeleterne; ein Verdienst Frauenhafers, welches wezüglich die Astronomen mit Dank erkennen werkt die auf die Anwendung solcher Mikrometer an Fest röhren ohne Uhrwerk, viele Zeit verwandt haben, oht durch vollkommen sichere Resultate belohnt worden sein. Es ist zu vermuthen, daß, nach den in Deplement in Königsberg gemachten Erfahrungen über der Werth eines Uhrwerkes an einem Fezzrohre, alle geseren, aequatorealartig aufgestellten Instrumente ser Art, diesen Zusatz erhalten werden.

Der Werth des mit irgend einem Apparate Gell steten, muss indessen nicht mit dem Werthe des Appl rates selbst verwechselt werden. Der Apparat m nicht die Beobachtungen; er ist Hülfsmittel für Mann der sie macht. Es ist nicht zweifelbaft, das stärkerer Apparat mehr Hülfe leistet, als ein sch cherer; aber es ist auch nicht zweifelhaft, dans letztere, in dem Besitze des Einen mehr leisten als der erstere in dem Besitze des Anderen. Et nicht an Erfahrungen, welche dieses bestätiger, richtungen, welche hundertmal kaum beachtet we sind, haben zum hundertundeintenmale vortreff Früchte erzeugt; die, wovon man große Früchte wartet hat, haben sehr oft nicht die geringsten beri gebracht. Wir müssen also nicht bloß den Denti Apparat, sondern auch die Art wie er angewandt den ist, kennen lernen.

Die Einleitung des Struveschen Werkes gie von völlige Rechenschaft; das Werk selbst spricht äussersten Fleis aus, mit welchem die Beobachting verfolgt worden sind. Dieser Fleifs ist das, wover was sonst noch zu loben ist, ausgehen muß: wer viele Begeisterung für den Gegenstand eines duroll führenden Unternehmens besitzt, dass er ibn mit Austrengung seiner ganzen Kraft verfolgen kans, ihn gauz verstehen und deshalb auch die Mittel fied ihn ordentlich durchzuführen. Wir kehren daber Reihefolge des Werkes um, und weisen zuerst den Fil nach, womit Struve sich den Messungen der Dopp sterne hingegeben hat. Von den 3112, in dem Verseid nisse von 1827 angegebenen Doppelsternen, hat er 🕬 rere ausgeschlossen; namentlich fast alle über 16 🔻 einander entfernten, falls der Gefährte von geringen Helliekeit als ein Stern der Sten Größe ist; forner fant dle über 32" entfernten, ohne Rücksicht auf die Hellekeit des Gefährten; die in Sternhaufen verkommenlen; die, deren Hauptstern kleiner ist als Ster Größe; ndlich einige, deren Gefährte so klein war, dass er sich iner genauen Messung entzog. Dagagen hat er eiige, in dem Verzeichnisse nicht enthaltene Doppelaterne ungenommen. Die Anzahl aller Sterne, deren Mesing das Werk enthält, ist hierdurch auf 2641 gekom-Ueber diese Zahl hat Struce 11065 Beobachegen gemacht. Diese Masse von Beobachtungen ist p also, welche den Eifer bezeichnet, womit die Arbeit prfolgt worden ist; dass derselbe damit nicht erschöpft sondern sich in der Zusammenstellung und Verhichung der Beobachtungen noch in voller Frische ict, branche ich Denen nicht zu sagen, die das Glück miskt haben, große Arbeiten, für den Lohn den diese hat gewähren, durchzuführen.

ich kehre nun zu der Einleitung des Werkes zuck. Ohne sie ganz im Einzelnen zu verfolgen, werde Ldie Uebersicht darüber geben, welche mir den Len dieser Anzeige wünschenswerth zu sein scheint. Fernrohr hatte ursprünglich 6 verschiedene Aungläser, durch welche 86 bis 532malige Vergrößeng erlangt wurde; später kamen noch 4 von kürzerer remweite dazu, die 682, 848, 1150, 1500 Mal vergröpm. Die beiden letzteren hat *Struve* nie zu den sungen angewandt, bemerkt aber darüber, dass sie, ter äußerst günstigen Umständen, noch gutbegrenzte lider der Sterne gewähren; die beiden erstern der nuen Augengläser zeigten sich oft vortheilhaft, vorklich bei den Messungen sehr naher oder sehr glännder Doppelsterne. Dass das Fernrohr so starke egrößerungen verträgt, rührt ohne Zweifel von der mehränkung seiner Oeffnung ber, welche Frauenho-🔭 auf den achtzehnten Theil der Brennweite festgemizt hat, während andere Optiker sie wohl bis auf ein 📭 🌬 🎜 derselben getrieben haben. Ich erlaube mir, idieser Gelegenheit, die Bemerkung, dass ich be-Anstrengungen um die Vervollkommnung der piegelteleskope, deren Leistungen in den Händen der miden Herschel schon geeignet sind, Erfolge zu verprechen, noch immer nicht mit der Vorliebe behandelt 🖿 sehen, welche die größten Optiker für die achroma-Bischen Fernröhre gezeigt haben. Ich weiß zwar wohl, dala beträchtliche Schwierigkeiten, vorzüglich in der

Dauer der Güte der Spiegel, vorhanden sind; aber ich weiß auch, daß ein Spiegelteleakop mathematisch vollkommen sein kann, während es als eine Merkwürdigkeit angesehen werden muß, daß die unvermeidlichen Unvollkommenheiten der achromatischen Fernröhre, bei ihren Anwendungen nicht störender hervortreten. Wäre Frauenhofer nicht frühzeitig gestorben, so hätten wir wahrscheinlich jetzt, entweder Spiegelteleakope, deren vollkommene Ausführung die Arbeiten eines Short wenigstens erreichen und sie mit anderen guten Eigenschaften in Verbindung setzen würde, oder die Ueberzeugung, daß der entschiedene Vortheil, den sie vor achromatischen Fernröhren voraushaben, durch nichtzubeseitigende Nachtheile überwogen wird.

Struce hat sein Mikrometer in verschiedenen Beziehungen geprüft und gut gefunden. Den Werth der Drehungen der Schraube desselben bat er mit großem Fleise ausgemittelt; dass das, einer ganzen Drehung entsprechende Fortschreiten, durch die Angabe der Schraubentrommel richtig eingetheilt wird, kann bei einer, ohne Zweifel mit sehr großem Fleise gemachten Schraube vorausgesetzt werden; ein kleiner Fehler darin würde auch kaum der Berücksichtigung werth sein, da die Beobachtungen von willkürlichen und immer veränderten Anfangspunkten ausgehen. Die frühere Annahme einer Vergrößerung des Werthes der Schraubendrehungen in der Kälte, wird hier durch eine Untersuchung ersetzt, welche das Gegentheil ergiebt und sich darin der früheren Untersuchung des großen Königsberger Heliometers nähert. Ueber die Berichtigungsart der Aufstellung des Instrumentes, von welcher der 4te Abschnitt der Einleitung umständlich handelt, ist es unnöthig, hier etwas anzuführen, da Struve darin den schon bekannten Vorschriften tolgt. Den Einfluss der Schwere des Fernrohrs auf die Positionswinkel der Sterne, welcher sich bei dem Königsberger Heliometer-verrathen hat, hat Struve auch bei seinem Instrumente gesucht und fast doppelt so groß als bei jenem gefunden; Nachtheil für die Beobachtungen erwächst aber nicht daraus, da die Theorie des Fehlers bekannt ist und er also in Rechnung gebracht werden kann.

Um den Umfang des Werkes nicht ohne Noth zu vermehren, ist nicht jede einzelne, am Mikrometer gemachte Ablesung angeführt; sondern Alles, was über einen Doppelstern, an einem Tage beobachtet ist, ist

in eine einzige Zeite zuenmmengezogen. Diese Anordnung hat unsern genzen Beifall; destomehr da Struct nicht unterläset, eine Probe des Tagebuches selbst vorzulegen, aus welcher man die Art des Fortganges der Beobachtungen konnen lernt. Obgleich Messungen so kleiner Entfernungen, wie die der Doppelsterne sind, von der Strahlenbrechung pur Störungen erfahren, welche ohne Zweifel unter der Kraft der Messungen selbst liegen, so hat Strues doch nicht versäumt, die, nach einer bekaupten Methode berechneten, kleinen Verbesserungen anzufähren, welche die Zahlen die das Mikrometer unmittelbar angegeben hat, aus dieser Ursache bedürfen. Ich erwähne dieses Umstandes, um dadurch zu zeigen, dass auch in der Ableitung der Resultate der Beobachtungen, wissentlich nichts vernachläseigt ist. Das was ich von der Berichtigung der Aufstellung des Instruments angeführt habe, wird zwar erheblich, wenn größere Entsernungen gemessen werden, hat aber, in so kleinen wie die hier vorkommenden sind, einen kanm merklichen Einfluss.

Ein eigener Abschnitt der Einleitung handelt von dem Zutrauen, welches die in dem Werke enthaltenen mikrometrischen Messungen verdienen. Offenbar ist die Genauigkeit der Messungen nicht für alle Doppelsterne als gleich groß anzunehmen; die Verschiedenheiten ihrer Entfernungen und ihrer Größen müssen Einfluss darauf äußern. Struce berücksichtigt diese Umstände, indem er die Doppelsterne in Classen eintheilt, deren jede nur einander ähnliche enthält, und indem er für jede Classe besonders untersucht, wie groß der wahrscheinliche Fehler ist, den die in den Beobachtungen vorkommenden Uuterschiede andeuten. Für die Classe, für welche dieser Febler am kleinsten ist, erscheint die Entfernung, so wie sie aus den an einem Tage gemachten Beobachtungen hervorgeht, mit dem wahrscheinlichen Fehler O',074 behaftet; während in der auf die Entfernung senkrechten Richtung, also durch den Positionswinkel, mit einem wahrecheinbiohen Fehler von nur 0',031 gemessen wird. Diese, der genauesten Beobachtung fähige Classe, entbält alle Sterne bis zur Entfernung von 1", deren Helligkeit zugleich groß genug ist, um der Messung keine Schwierigkeit in den Weg zu legen. Die Genauigkeit nimmt ah, so wie die Entfernong wächst; sie wird ferner kleiner wenn der Gefährte des Hauptsterns weniger helt als Ster Größe ist; sie wird beträchtlich kleiner wens die Helligkeit des Geführten sehr klein, unter der der litten Größe entsprechenden ist. Dieses ist was die Untersnehung der unter den Beobachtungen wirklich vorgekommenen Unterschiede unmittelbar ergeben bat Um von der Art der Abnahme der Sicherheit der Beekachtungen Beispiele anzuführen, entlehne ich aus der Struveschen Tafeln, dass Sterne, deren Helligkeitsver hältnisse zu den vertheilbaftesten gehören, wenn de zwischen 24" und 32" voneinander entfernt sind, stat der oben angeführten wahrscheinlichen Fehler, resp. 0',156 and 0',120 zeigen; eben so weit voneinander est fernte Sterne die aber ein ungünstigeres Helligkeitsverhältnis besitzen, sind mit den wahrscheinlichen Feblern resp. 0",207 und 0",178 beobachtet worden; wem dieses Verhältnifs das ungünstigste ist, mit resp. 0 311 und 0",365. - Dieser Einfluss der Helligkeiten der Sterne auf die Genauigkeit der Beobachtungen liegt in der Natur der Sache und Struwe verdient auch für die Aufsuchung des Maafsstabes für die Sicherheit derselben, in den verschiedenen Fällen, den Dank Aller, welche seine Beobachtungen später benutzen werden. Was die Verminderung der Sicherheit mit dem Wachsender Entferning anbetrifft, so giebt Struve davon eine Er klärung, welche keinen Zweifel darüber füßt, daß bei der Anstellung der Beobachtungen, nicht auf den völlig richtigen Gang des Uhrwerkes gerechnet ist, sie also nicht so gemacht worden sind, dass man zuer# den einen Stern durch den festen, dann den andere durch den beweglichen Faden des Mikrometer geschaitten hätte; vielmehr ist das Durchschneiden der Steme durch diese Fäden gleichzeitig beurtheilt worden; de sto leichter und sicherer, je kleiner die Entfernung der Sterne war; die Schwierigkeit wuchs mit der Größe der Entfernung, so dass Entfernungen zwischen 24" und 32" nicht mehr mit 532maliger Vergrößerung, sonden höchstens mit 420maliger gemessen werden konnten. --Aus diesen Untersuchungen geht bervor, daß the Ue bereinstimmung der Beobachtungen untereinander sehr groß, jedenfalls weit größer ist, als andere Fadenmikrometer sie ergeben baben: der kraftvolle Apparat und der Eifer des Beobachters, alle Genauigkeit welche jener gewähren konnte, wirklich zu erreichen, beben günstig zasammengewirkt. —

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

October 1837.

Stellarum duplicium et multiplicium Mensurae micrometricae, in Specula Dorpatensi institutae. Auctore F. G. W. Struve.

(Schlufs.)

Indem die Abweichungen der Beobachtungen voneinander, auf welche man gefalst sein mulste, durch diese Untersuchungen bekannt wurden, wurde Strewe veranlasst, den seltenen Fällen nachzuspüren, in welchen sich größere zeigten; größtentheils hält er sie für Schreibfehler.

Von zwei Abschnitten der Einleitung, welche die Art wie Struve die Grösen der Sterne bezeichnet hat und die Farben, in welchen sie sich im Fernrohre darstellten, angeben, können wir keinen Auszug mittheilen. Nachdem der sinnreiche Steinheil Mittel gefunden hat, das Verhältniss der Lichtstärken der Sterne genau zu messen, fehlt es wenigstens nicht mehr an Veranlassung, eine ausgedehnte und gründliche Arbeit über dieselben zu unternehmen. Ich hoffe, dass dieses von Einem oder dem Anderen geschehen wird und unterdrücke, bei dieser Gelegenheit, den Wunsch nicht, dass dabei in der üblichen Bezeichnungsart der Größen nichts geändert, sondern nur bestimmt werden möge, welche Lichtstärken die so bezeichneten Größen besitzen. Der jüngere Herschel beurtheilt die Größen der Sterne nach einem anderen, für die kleineren beträchtlicher anwachsende Zahlen angebenden Systeme; ich glaube dass das von Struve gewählte das anschaulichere ist.

Vorzügliche Aufmerksamkeit werden, wenn ich nicht irre, die drei- und mehrfachen Sterne, von welchen Strwee drei Verzeichnisse mittheilt, auf sich ziehen. Die Anzahl der in diesen Verzeichnissen enthaltenen Fälle des nahen Zusammenstehens von mehr als zwei Sternen, ist 124, und wenn man die davon ausschließt, deren Entfernung größer als 32" ist, noch Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Ed.

immer 68. Viele davon zeigen eine Verbindung von Sternen, deren Helligkeiten wenig verschieden sind und scheinen dadurch anzudeuten, dass die Massen der durch Anziehung miteinander verbundenen Sonnen, gleichfalls nur mäßige Verschiedenheit besitzen. Wenn die Folge der Zeit die Bewegungen dieser verbundenen Systeme entwickeln wird, wird eine Erscheinung hervortreten, deren Verfolgung durch die Rechnung. bis jetzt ungedenkbar ist. Wir können zwar die Aufgabe von der Bewegung dreier oder mehrerer Körper, durch Annäherung auflösen, so wie es die in dem Sonnensysteme vorkommenden Fälle dieser Art fordern; aber diese Annäherung beruhet auf der Voraussetzung, daß die Masse eines der Körper weit größer ist, als die Massen der übrigen. Was stattfindet, wenn diese Voraussetzung nicht gültig ist, davon haben wir durchaus keinen Begriff; es wird also sehr lehrreich sein, zu sehen, wie die Natur die Schwierigkeit, welche unsere Rechnung hemmt, überwindet. Unsere Enkel einer früheren oder späteren Reihe, werden nach Beobachtungen dieser Sterne aus einer früheren Zeit mit vorzüglicher Begierde suchen.

Die Bemerkung, welche die Berechnung der Bradleyschen Beobachtungen und ihre Vergleichung mit den
Piazzischen Oertern der Sterne, vor. 20 Jahren erzeugte, das nämlich viele Doppelsterne eine beträchtliche eigene, beiden Sternen gemeinschaftliche Bewegung besitzen, verfolgt Struce, indem er die eigene
Bewegung zum Grund legt, so wie die Beobachtungen
von Argelander, welche sowohl genauer, als auch später sind als die Piazzischen, sie ergeben. Er zählt 53
Doppelsterne auf, deren eigene Bewegung mehr oder
weniger unzweiselhaft ist, während die Fundamenta
Astronomiae pro A. 1755 ein ähnliches Verzeichniss
von nur 17 gaben. Einige von den 53 schemen, wegen der Kleinheit ihrer Bewegung, zwar nicht mit gröserem Rechte aufgenommen zu sein, als das Recht

80

war, welches bei der Zusammenstellung an dem angeführten Orte, ihre Aufnahme nicht hinreichend zu begründen schien; aber dennoch ist nicht zu bezweifeln, das vermehrte Zahl, sowohl der Doppelsterne, als anch der merklichen eigenen Bewegungen, gegenwärtig eine ausgedehntere Kenntnifs der mit den letzteren behafteten Doppelsterne zur Folge haben muß. Indem die Vergleichung der von Herschel I. vorgenommenen Beobachtungen der gegenseitigen Stellung vieler Doppelsterne, mit jetzt vorhandenen neueren Beobachtungen, die Art der gegenseitigen Bewegung kennen lehrt, oder indem die letzteren allein, wo die früberen fehlen, diese andeuten, kann näher nachgewiesen werden, inwiefern mit Sicherheit darauf gerechnet werden kann, dass ein Doppelstern eine beiden Sternen gemeinschaftliche Bewegung besitzt, welche sich also mit der Umlaufsbewegung der beiden Sterne um ihren gemeinschaftlichen Schwerpunkt vereinigt. Das Ergebnis dieser Untersuchung ist, dass unter 41 Doppelsternen, deren eigene Bewegung unzweifelhaft ist, nur einer vorkömmt, dessen eigene Bewegung den Hauptstern allein betrifft, der also mit seinem Gefährten nicht durch Anziehung verbunden, sondern nur ein zufälliger Doppelstern ist. Dieses ist der Stern δ Equulci, welcher aus zwei Sternen von äußerst ungleichen Helligkeiten zusammengesetzt ist. Was die Untersuchung ergeben hat, ist dem, was nach allgemeinen Gründen der Wahrscheinlichkeit zu erwarten war, ganz angemessen. - Merkwürdige Fälle weiter voneinander entfernter, dennoch aber mit gemeinschaftlicher eigenen Bewegung behafteter Sternenpaare, sind d Eridani und sein 1'24" von ihm entfernter Gefährte, so wie einige andere; vorzüglich aber der schon in den Fundamentis Astr. angeführte des Doppelsterns A Ophiuchi und des nicht weniger als 12 Minuten von chm entfernten 30 Scorpii.

Bekanntlich haben Savari, Encke, Müdler und vorzüglich Herschel II. versucht, aus den vorhandenen spärlichen Angaben der gegenseitigen Stellungen einiger Doppelsterne, die Elemente ihrer Bewegungen um ihren gemeinschaftlichen Schwerpunkt näher zu bestimmen. Struve läst sich hier nicht darauf ein, obgleich er, durch seine eigenen Beobachtungen, noch spätere Grundlagen einer solchen Untersuchung besass. Hierin hat er, meiner Meinung nach, Recht, indem die bis jetzt vorhandenen Angaben wirklich noch nicht zu

einer geneineren Bestimmung hinreichen, und eine dankenswerthe Uchersicht schon durch die angeführten Bemühungen erlangt wird. Dieses ist einer von den Fallen, in welchen Geduld in Anspruch genommen wird. Das Wesentliche, was für jetzt geschehen mins, int die fleisige Beobachtung der Doppelsterne und die Bemühung, sie von der nachtheiligsten Art der Fehler, den beständigen oder immer wiederkehrenden, zu hafreien.

Strue theilt eine eigene Untersuchung auch über diese Art der Fehler, in sofern sie seine Beobachtus gen angeht, mit. Die zufälligen, auch oben erwährten Fehler, die er früher aufgesucht hat, werden durch Unterschiede verrathen, die in den Beobachtungen vorkommen und sind der unvermeidlichen Unvollkommenheit der Sinne und der Störung der Beobachtungen durch äußere Einflüße zuzuschreiben; sie sind weder von beträchtlicher Größe, noch von einer Art, welche falsche Folgerungen erzeugen könnte. Allein außer ihnen können andere vorhanden sein, welche vermsachen, dass das, was man unmittelbar, mehr oder weniger übereinstimmend, durch das Instrument erhält, nicht das ist, was man zu beobachten beabsichtigt: es kann in dem Apparate, oder in der Beobachtungsart ein Grund vorhanden sein, immer zu viel oder zu wenig, eine Entfernung z. B. immer zu groß oder zu klein zu beobachten. Diesem Grunde, der auf die Uebereinstimmung der Beobachtungen untereinander gar keinen Einfluss hat, kommt man offenbar nicht durch die Betrachtung der Unterschiede zwischen den einzelnen Beobachtungen auf die Spur, sondern nur durch eine umsichtige Beurtheilung des Apparates und der Beobachtungsart. — Ein Fadenmikrometer ist aber eine so einfache Einrichtung, dass es schwer erscheint, einen Grund zu errathen, welcher zur Folge habes könnte, dass die damit gemessene Entsernung zweier festen Punkte, deren Schuitt durch die Fäden abgesondert und mit der gehörigen Ruhe beobachtet werden kann, anders erscheine, als sie wirklich ist. Wem dieser Fall der vorkommende wäre, so gestehe ich dass ich jede weitere Untersuchung für überslüssig balten würde; aber der vorkommende Fall ist ein ande rer; die Sterne, deren Entfernung gemessen werden soll, haben die tägliche Bewegung und ich habe schon oben bemerkt, dass die Beobachtungsart nicht auf der Voraussetzung ihrer Unbeweglichkeit im gleichfalls be-

werten Bernschre beruhet. Dieser Umstand, der die Anwendung des Fadenmikrometers weit weniger unmittelbar macht, als sie in jenem Falle sein würde, ist es, welcher die Prüfung, der Struve einen Abschnitt widmet, wesentlich erscheinen läsut. - Die Vergleichung seiner neueren Messungen mit anderen, gleichfalls durch Fadenmikrometer, von beiden Herscheln, South, Dawes und Struce selbst vergenommenen, stellt zuerst ins Licht, dass diese immer größere Entfernungen angeben und zwar bis zum Belaufe mehrezer Zehntel einer Secunde; die Unterschiede dieser Beobachtungsreiben von der neueren sind aber nicht für alle gleich und bringen daher die ersteren, sowohl untereinander, als mit der letzteren in Widerspruch. Indessen kann es vernünftigerweise Niemandem einfallen, diejenige unter den mit Fademnikrometern gemachten Beobachtungsreihen, welche den Vortheil des größeren und besseren Fernrohrs und die Unterstützung der Messungen durch das Uhrwerk auf ihrer Seite hat, durch andere prüfen zu wollen, welche dieses Vortheils enthehren. Allein Struve findet sich beunruhigt, durch Unterschiede in demselben Sinne, welche sich zwischen seinen Messungen und den mit dem großen Heliometer der Königsberger Sternwarte gemachten zeigen; hierdurch wird er veranlasst, Prüfungen seines Fadenmikrometers vorzunehmen, deren Wesen ich erwähnen werde, während ich nicht für angemessen halte, hier auf die Erörterung des Grundes der gefundenen Unterschiede einzugehen; astronomische Leser werden einiges darüber an einem anderen Orte finden. Struce hat sein Werk für Die ausgearbeitet, welche seine Früchte benutzen sollen, nümlich für die Astronomen, welche sich ohne Zweifel beeifern werden, das große Geschenk, welches ihnen dadurch gemacht wird, kenmen zu lernen; sie können dann diese Anzeige entbehren, welche also für das größere Publicum geschrieben wird. Für dieses haben aber Erörterungen über wissenschaftliche Zweifel einen zweideutigen Werth; mämlich sie können mißverstanden werden, wenn dabei vermieden werden muss, die Aufmerksamkeit durch zahlreiche Erläuterungen über Einzelnheiten, ungebührlich in Anspruch zu nehmen. Was ich aber über den, bier in Betracht kommenden Punkt noch binzufügen zu dürfen glaube, ist die Erklärung, dass ich, auch in dem Falle der Abweichung meiner Meinung von der Strureschen, nichts von der Bewunderung der Größe und

Art seiner Arbeit einbüßen werde, welche ihre Kenntnifs in mir belebt hat. — Die Prüfung, welcher Street sein Fadenmikrometer unterwirft, ist in Beziehung auf dieses selbst vollständig: sie besteht in der Messung der Entfernungen zwischen weißen Punkten auf schwarzem Grunde, welche bekannte, von 1" bis 16" wachsende Winkel, am Objectivglase des Fernrohrs einschlossen, in verschiedenen Neigungen gegen die Lothlinie angebracht und auch in ihren Größen abgeändert wurden. Immer gab das Mikrometer ihre Entfernungen richtig an; auch gegen die Richtigkeit der Messungen der Positionswinkel erzeugten diese Versuche keinen Zweifel. — Struve untersucht bei dieser Gelegenheit auch, ob verschiedene Färbung beider, einen Doppelstern zusammensetzender Sterpe, Einfluss auf ihre gegenseitige Lage dadurch erbalte, dass beiden Farben verschiedene Strahlenbrechungen oder Aberrationen zukämen; der Stern & Bootes, welcher gelb ist und einen blauen Gefährten besitzt, zeigte keinen Einfluss dieser Art. - Eine der Beachtung werthe Bemerkung ist, dass die Richtung der durch einen Doppelstern gelegten geraden Linie sich ändert, wenn die Lage des Auges geändert wird. Zum Belege dieser Bemerkung führt Struve an, dass er sie bei dem eben erwähnten Sterne gemacht hat; es würde lehrreich sein, zu erfahren, ob etwas Aehnliches sich anch im Falle der Gleichheit der Farbe beider Sterne zeigt; denn wenn dieses der Fall wäre, so würde ein Versuch der Erklärung zurückgewiesen werden, den man auf die Verschiedenheit der Entfernungen, in welchen das gelbe und das blaue Bild durch das Augenglas des Fernrohrs erscheinen, zu gründen veranlasst werden könnte. Ich bitte Struve, die Art der beobachteten Erscheinung näher zu erlänteren.

Ein besondere Aufmerksamkeit erregender Abschnitt der Einleitung betrifft die jährliche Parallaxe der Fixsterne. Der Wunsch, diese wenigstens für einige Sterne, und damit die Entfernungen derselben, kennen zu lernen, hat bekanntlich von jeher die Astronomen in Anspruch genommen und ist die Veranlassung der wichtigen Entdeckungen Bradleys, der Aberration und Nutation geworden. Diese Entdeckungen stellten aber die Beobachtungen dieses großen Astronomen so vollständig dar, wie ihre eigene Feinheit erforderte; sie zeigten daher, dass die jährliche Parallaxe zu klein ist, um sie durch diese Beobachtungen an den Tag legen

zu können. Man versuchte also noch größere Verfeinerung der Beobachtunges, und wandte in der That jedes Mittel an, welches nur einigermaßen geeignet erschien, sehr kleine Größen, in dem mittleren Resultate sehr häufiger Wiederholungen, merkbar hervortreten zu lassen. Allein obgleich einige dieser Versuche wirklich Spuren einer jährlichen Parallaxe angedeutet haben, so sind sie doch immer zu sehr mit den unvermeidlichen Beobachtungsfehlern vermischt gewesen, um mehr als die Ueberzeugung von der äussersten Kloinheit derselben hervorzubringen; die unzweifelhafte Bestimmung der jährlichen Parallaxe eines Fixsterns ist noch nicht erlangt worden, vielmehr haben viele, nicht gelungene Versuche veranlasst, die Frage danach ruhen zu lassen. Es ist bier nicht der Ort, die umfangreiche Geschichte dieser Bemühungen zu schreiben; wohl aber muss ich erwähnen, dass Herschel, der Vater, glaubte, den Beobachtungen der gegenseitigen Lage der beiden, einen Doppelstern zusammensetzenden Sterne, eine Genauigkeit geben zu können, geeignet auch Aenderungen von einem kleinen Bruche einer Secunde bervortreten zu lassen. Dieses berabete auf der Meinung, dass die Doppelsterne nicht miteinander verbundene Paare seien, sondern durch zwei Sterne von höchst ungleichen Entfernungen gebildet werden, in deren Richtung wir uns sehr nahe befinden. Dieser Versuch, die jährliche Parallaxe der Fixsterne za beobachten, war die Veranlassung, dass Herschel die Aufsuchung der Doppelsterne unternahm, und brachte der Wissenschaft, so wie früher die ähnliche Absicht Bradleys, zwar nicht die Kenntniss des Gesuchten, dafür aber andere Entdeckungen, welche zu den werthvollsten gehören, die die Astronomie aufsuweisen hat. In dem Laufe dieser Aufsuchung der Deppelsterne lernte Herschel eine so große Zahl derselben kennen, dass er zu der Ueberzeugung ihrer paarweisen Verbindung geführt und also veranlasst wurde, die Frage nach der jährlichen Parallaxe fahren zu lassen und dagegen die Beobachtung der Verbindung selbst zum Gegenstande seiner Arbeiten zu machen. - Indessen giebt es auch nahe beieinanderstehende Sterne am Himmel, von welchen die nach und nach erlangte Kenntnifs ihrer eigenen Bewegungen entweder gezeigt, oder wenigstens sehr wahrscheinlich gemacht hat, dass sie keine eigentliche, d. h. paarweise verbundene Doppelsterne sind. Der Stern a Lyrae, welcher bekanntlich von der ereton Größe ist und dadurch eine verhältnismässig kleine Entfernung von der Erde anzudeuten scheint, gehört zu diesen, indem er einen 43" entfernten, sehr kleinen Geführten besitzt, welcher die eigene Bewegung des Hauptsterns nicht theilt. Er ist also geeignet, der Gegenstand

einer Beobechtungszeihe üher die jährliche Paulisse zu werden. Struce wählt ihn dazu und führt 17 Beobachtungen, zwischen dem November 1835 und De cember 1836 gemacht, an, welche wirklich die Spieiner jährlichen Parallaxe von 0'', 125 zu vermie scheinen. Was Herschel, in Beziehung auf die Ge nauigkeit der Beobachtungen, erreichen zu können be te. kahn man, mit mehrerem Rechte, von dem Domi ter Apparate hoffen; wirklich stimmen die Beobachte gen so nabe untereinander überein, daße die Ausmit lung einer Größe, welche nur den achten Theil ein Secunde beträgt, nicht als eine zu kühne Hoffnung scheint. Dennoch können nur weit länger fortgesetz und weit häufiger vervielfältigte Beobachtungen. sichere Bestimmung einer so kleinen Größe gewähr und durch die wirkliche Erkennung derselben, die sch erlangte Ueberzeugung von ihrer äußersten Kleise ergänzen.

Ueber das Werk selbst, dessen Einleitung wir jet kennen gelernt haben, kann ich kaum etwas ag indem die Messungen der Doppelsterne selbst kon Auszuges fähig sind. Lehrreich sind die Bemerki gen, welche Struce den einzelnen Sternen hinnig wenn Anlass dazu vorhanden ist. Unter den sehr und Doppelsternen kömmt die schon von Herschel besachtete Erscheinung einer Bedeckung des einen Stel durch den anderen verhältnismässig häufig vor. Aus sind mehrere Fälle vorhanden, in welchen fortgeste Beohachtungen einen der beiden, einen Doppelsta zusammensetzenden Sterne, wieder als doppelt hab erkennen lassen, was entweder Folge einer Umlass bewegung, oder durch vertheilbaftere atmesphärisch

Umstände hervorgebracht sein kann.

Von der Größe des Hindernisses, welches die ternden Bewegungen der Luft den Beobachtungen den Weg legen, welche nur mit starken Vergrößer gen der Fernröhre gemacht werden können, hat Der einen Begriff, dessen Anstrengungen häufig (durch vereitelt worden sind. Humboldts Schild gen des Himmels von Cumana und Herschels La rungen auf dem Vorgebirge der guten Heffnung, hen die sehnsüchtigen Blicke der an den Norder 19 Europa gefesselten Astronomen nach Gegenden, che ibr Paradies genannt werden können. Indes überwältigt ernstlicher Willen alle Schwierigkeiten, trotzt dem Himmel des Nordens etwas ab, was t dem Süden enthällen zu wollen scheint. Strum Werke sieht Niemand es an, daß es unter dem 50 Breitengrade gemacht ist; man würde es ihm aber sehen, wenn es dreifsig Grade sädlicher gemacht wit F. W. Bessel

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

Herausgegeben

von der

Societät für wissenschaftliche Kritik

z u

Berlin.

November 1837.

Berlin,

Verlag von Duncker und Humblot.

1 8 3 7.

Verantwortlicher Redacteur: der General-Secretair der Societät, Professor von Henning.

--

<u>-...</u>

The state of the s

Inhalt des November-Heftes

Jahrbücher No. 81—100.	Seite
Der Mond, oder allgemeine vergleichende Selenographie,	Scriptorum Tomus II. ib. 1829. — Legum Tomus I.
von Wilhelm Beer und Dr. J. M. Mädler. Ber-	ib. 1835. — Legum Tomus II. ib. 1837. Pars 2.
lin, 1837. — Bessel 670	(Erster Artikel). — Waitz 693
Agath. Benary, die römische Lautlehre. Erster Band.	v. Raumer, die Aspiration und die Lautverschiebung.
Berlin, 1837. — Hartung	Leipzig, 1837 Hartung
Chevalier, lettres sur l'Amérique du nord. 2 Vols.	Personal memoirs and correspondence of Colonel Charles
Paris, 1836. — Joseph Mendelssohn 847	Shaw. Comprising a narrative of the war for con-
Göttling, allgemeine Lehre vom Accent der griechischen	stitutional liberty in Portugal and Spain. Lond.
Sprache. Jena, 1835 Poppo 784	1837 H. v. Gansauge 641
Spain; and the seat of war in Spain by Herbent Byng	John Sinclair, memoirs of the Life and Works of the
Hall. Lond. 1837 H. v. Gansauge 641	late Right Honorable Sir John Singlair. 2 Vol.
The most striking events of a twelve month's campaign	Landon, 1837 Lappenberg
with Zumalacarregui by Henningsen. 2 vols.	Thielen, der siebenjährige Krieg vom Jahre 1756 bis
Lond. 1836 H. v. Gansauge 641	1762. Wien, 1836. — Preufs
The court and camp of Den Carlos. By Honan, Lond.	Twelve months in the British legion. By an efficier of
1836 — H. v. Gansauge 641	the 9th regiment. Lond. 1836 H. v. Gansauge. 644
Kapp, Grundsätze zur Bearbeitung svangelischer Agen-	The career of Don Carles since the death of Ferdinand
den mit geschichtlicher Berücksschtigung der frühern	the Seventh: being a chapter in the history of Char-
Agenden. Ein kritischer Beitrag zur evangelischen	les the Fifth. By his Aide-de-camp, the Baron de los
Liturgik. Erlangen, 1831. — Klöpper	Valles. Lord 1635. Usbersetzt unter dem Titel: 4
Kugler, Handbuch der Geschichte der Malerei in Ita-	Geschichte des Don Carlos und des Krieges im nörd-
lien seit Constantin dem Großen. Erster Band.	lichen Spanien. Vom Baron de los Valles. A. d.
Berlin, 1837 E. Förster	Engl. von Ungewitter. Berlin, 1835 H. v.
Meyen, neuer System der Pflanzenphysiologie. Erster	Gansauge 641
Band. Berlin, 1837 Ch. S n	
Menumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500	Anzeigeblatt No. 3.
usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis	Anzeigeoite z 270. d. Seite
fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H.	Litterarische Anzeigen 1-8
Dante Sections Toward Section 1906	

Vorzügliche schönwissenschaftliche Werke,

welche im Verlage von Duncker und Humblot in Berlin erschienen sind und sich zu

Weihnachtsgeschenken an Gebildete

eignen.

(Die bier angezeigten Bücher sind durch alle Buchhandlungen zu beziehen.)

Alexis, W., gesammelte Novellen. 4 Bde. 8. 1830. 1831.	54 Thir.
Inhalt: Bd. I. Jblou. — Die Schlacht von Torgau. — Die Erscheinung von Anklam. —	Bd. II. Die
ehrlichen Leute. — Der Schleichhändler. — Der Braune. — Die Gräfin Helene. — Bd. III.	
Alayis W nano Navellan 2 Ründa 8 1836	31 Thie.
Inhalt: Bd. I. Victoire Charpentier. — Das Dampfschiff. — Der Begnadigte. — Der Vater im	Schnee. —
. Id. II. Die Großmitter. — Es weils Niemand. Woner der Wind Kommt. — Line Pariaments	Valdi.
Alexis, W., die Geächteten. Novelle. gr. 12. 1825. Alfieri, Vitt., Tragedie. Edizione completa, con le critiche dell' autore medesimo e d'altri illustratione de la contra del contra de la contra del contra de la	1 ² Thir.
Alfieri, Vitt., Tragedie. Edizione completa, con le critiche dell'autore medesimo e d'altri illui	stri ing egni. 4º Thir.
2 Vol. gr. 8. 1811. Boccaccio, das Decameron; übersetzt von D. W. Soltau. 3 Bde. 8. 1803.	24 2 200
Briefe eines Lebenden, herausgegeben von F. F. 2 Bände, gr. 12. 1831.	3½ Thir.
Briefe eines Lebenden, herausgegeben von F. F. 2 Bände. gr. 12. 1831. Castelli's, J. F., Gedichte. Einzige, vollständige Sammlung in 6 Bänden. Mit des Dichter	s Bildnisse.
gr. 12, 1835.	4; lbir.
Cervantes, Miguel de, el ingeniose hidalgo Don Quixote de la Mancha. 6 Vol. mit einer geog	graph. Karee 6 Thir.
und dem Portrait des Cervantes. gr. 8. 1804. 1805. Cooper's, J. Fen., Romane, in deutscher Uebersetzung: Der Bravo. 3 Bände. 3½ Thir. — Co	
die Puzitaner in Connecticut. 3 Bände. 3½ Thlr. — Die Prairie. 3 Bände. 3½ Thlr. —	Red Rover.
3 Bände, 3: Thir, — Die Wassernixe oder der Streicher durch die Meere. 3 Bände. 3: 7	Chir.
Eichendorff, Jos. v., Dichter und ihre Gesellen. Novelle. 8. 1834.	1º Thir.
— Gedichte. 8. 1837. Furchan, F., Arkona; ein Heldengedicht in 20 Gesängen. Mit einer Ansicht Arkona's und eine	$2\frac{1}{3}$ Thir.
Insel Rügen. gr. 8. 1828.	24 Thir.
Goethe u. Zelter's Birefwechsel in den Jahren 1796 bis 1832. Herausgegeben von Dr. F. W	V. Riemer.
6 Theile, gr. 8. 1633—34.	12 Thir.
Grattan's, Th. C., Schriften, in deutscher Uebersetzung: Agnes von Mansfeld. Geschichtliche	Novelle. 3
Bde. 3½ Thir. — Die Erbin von Brügge. Eine Erzählung aus dem Jahre 1600. 4 Bde. 4½ Thir. line von Holland. Eine histor, Erzählung. 3 Bde. 4 Thi. — Heer- und Querstraßen, oder i	iezāblun ven i
5 Bde. 6 Thlr. — Reisebilder oder Züge von Menschen und Städten. 2 Bde. 3 Thlr.	
Hoffmann, E. T. A., die Elixiere des Teufels. 2 Theile. (2te Auflage). 8. 1827.	2 This,
Jrving's, Wash.; Schriften, in deutscher Uebersetzung: Das Alhambra. 2 Bde. 2 Thlr	Bracebridge-
Hall, oder die Charaktere. 2 Bde. 2 Thlr. — Gottfried Crayen's Skizzenbuch. 2 Bde. 3 ' zählungen eines Reisenden. 2 Bde. 3 Thlr. — Jonathan Oldstyle's Briefe. 2 Thl.	
Metastasio, Scelta dei capi d'opera; tratta dalle migliori e più corrette edizione; colla vita del	
in luce da P. L. Costantini. 3 Vol. in 16, 1801.	2½ Thir.
Ossian's Gedichte; rhythmisch übersetzt von J. G. Rhode. 3 Thle. Mit Kupfern und Vignette	n. 2te ver-
bess. Aufl., gr. 12. 1817.	4 Thir.
Rahel. Ein Buch des Andenkens für ihre Freunde. (Herausgegeben von K. A. Varnhage	3 Thir.
3 Bde. gr. 8. 1834	4 Thir.
— — der Wildschütz. Ein Roman. 8. 1835.	1½ Thir.
Rumohr, K. F. v., deutsche Denkwürdigkeiten. Aus alten Papieren. 4 Thle. 8. 1832.	4 Tblr.
Streckfuss, K., gesammelte Erzählungen. 2 Bde. gr. 12. 1830.	2 Thir.
•	

Jahrbücher

î ü r

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

·LI.

- 1. The career of Bon Carlos since the death of Ferdinand the Seventh: being a chapter in the history of Charles the Fifth. By his Aide-de-camp, the Baron de los Valles. Lond. 1835. 384 S. in 8. Uebers. unter dem Titel: Geschichte des Don Carlos und des Krieges im nördlichen Spanien. Vom Baron de los Valles. A. d. Engl. von Ungewitter. Berl. 1835. 201 S. in 8.
- 2. The most striking events of a twelve month's campaign with Zumalacarregui by Henning-sen. Lond. 1836. 2 vols in 8. 307 u. 302 S.
- 3. The court and camp of Don Carlos. By Honan. Lond. 1836. 422 S. in S.
- Twelve months in the British legion. By an afficier of the 9th regiment. Lond. 1836. 273 8.
 in 8.
- 5. Spain; and the seat of war in Spain by Herbent Byng Hall. Lond. 1837. 328 S. in 8.
- 6. Personal memoirs and correspondence of Colonel Charles Shaw. Comprising a narrative of the war for constitutional liberty in Pertugal and Spain. Lond. 1837. 2 vols. in 8. 500 u. 660 S.

Bei der Rückkehr der königlichen Familie aus der französischen Gefangenschaft nach Spanien im Jahre 1814 widersetzte sich Don Carlos entschieden der Annahme der 1812 zu Cadix proclamirten Constitution. Schen aus jener Zeit soll die Verstimmung zwischen der sogenannten liberalen Parthei und ihm herrühren. 1820 trat er der wiedererweckten Consti*Jahrb. f. wissensch. Kritik. J.* 1837. 11. Bd.

tution nicht minder widerstrebend, und nur nach manchen Zögerungen bei. Als er in jener für Spanien so kritischen Zeit seinen königlichen Bruder um das Commando der Garden bat, da er in dieser Stelle die königlichen Prärogativen wirksamer vertheidigen zu können hoffte, wurde dieser Antrag zurückgewiesen.

Seit der Restauration hatte sich inzwischen in der 🗽 königlichen Familie ein Zwiespalt ausgebildet, vornämlich durch deren weibliche Mitglieder herbeigeführt. Es bestand nämlich eine heftige Spannung zwischen der neapolitanischen Prinzessin Louise Caroline, Gomahlin des Infanten Francisco de Paula, und den beiden portugiesischen Prinzessinnen, von denen die eine Gemahlin des Don Carlos, ältesten Bruders des Königs, die andere Wittwe des verstorbenen Infanten Peter, Vetters des Verigen, und somit Mutter des im gegenwärtigen, spanischen Bürgerkriege als Feldherr hervorgetretenen Infanten Don Sebastian war. - Die Unfruchtbarkeit der drei ersten Ehen Ferdinand's VIL gab Gelegenheit genug zur Ausbildung aller persönlichen Intriguen, die sich an diesen Familienzwist knüpften. Die constitutionelle Parthei war eben so interessirt, wie die Prinzessin Louise Caroline, Don Carlos auf alle Fälle vom Throne entfernt zu halten. Beide schlossen sich daber an einander, und ihr gemeinschaftlicher Einfluss bestimmte Ferdinand VII., sich von neuem zu vermählen, und zwar mit der Schwester der genannten Prinzessin, mit Marle Christine, der Tochter Franz I., Königs von Neapel. Diese nunmehr stark gewordene Parthei, entschlossen Don Carlos auf alle Fälle vom Throne zu entfernen, setzte zu dem Ende bei Ferdinand VII. eine Veränderung derjenigen Erbfolgeordnung durch, welche im Jahre 1713 von Philipp V. und den damaligen Cortes gemeinschaftlich eingeführt war. Jene Ordnung, auf ältere Gebräuche gestützt, und von dort her "salisches Gesetz" genannt, schloss die weibliche Descendenz, selbst des Königs

eigene Töchter, zu Gunsten der Prinzen von der Succession aus. Die Aufhebung dieses salischen Gesetzes hatte bereits die Cortes-Versammlung im September 1789 durch ein s. g. Expediente, dem jedoch Carl IV. die Bestätigung versagte, beantragt. Auch Ferdinand VII. scheint sich zwar Anfangs gesträubt, und jenes Expediente nicht anerkannt zu haben. Die constitutionelle Parthei wusste nichts destoweniger seinen Widerwillen durch die Einwirkungen des königlichen Günstlings Juan Grijalba zu überwinden. Somit wurde das mit königlicher Sanction versehene Expediente von 1789 am 29. Mai 1830 wirklich in Madrid feierlichst als Gesetz publicirt; wogegen jedoch die sämmtlichen männlichen Mitglieder der verschiedenen Linien, der Familie Bourbon in Frankreich, Sardinien und Neapel, wegen Rechtsverletzung feierlichst protestirten. Der damalige Herzog von Orleans blieb in jener Zeit mit seiner Rechtsverwahrung nicht zurück, indem er einen Grundsatz bestritt, den er kurze Zeit darauf als König der Franzosen, auf mannigfache Weise zu begünstigen angemessen erachtete.

Der Erzählung de los Valles zufolge soll sich Ferdinand VII. später wegen der Folgen, welche durch die Aufhebung des salischen Gesetzes über Spanien gebracht werden dürften, sehr beunruhigt gefühlt haben. Eine Art von Gewissensangst habe ihn daher gegen Ende des Jahres 1832 bestimmt, während einer schweren Krankheit, am 18. September 1835 durch eine eigene Acte jenes Erbfolgegesetz wieder herzustellen. Dieser Widerruf, so fährt de los Valles fort, sei jedoch nicht zur Publicität gekommen, sondern wurde vielmehr in die Hände des ältesten Mitgliedes des Rathes von Castilien gegeben, in der Absicht im Staatsarchive bis zum Tode des Königs niedergelegt zu werden. Anstatt dessen wurde jedoch diese Urkunde noch bei Lebzeiten Ferdinands VII. der Königin Christine, welche während der Krankheit des Königs als Regentin fungirte, ausgeliefert. Diese von ibrer Schwägerin, der Infantin Marie Caroline und durch das von ihnen angestellte liberale Ministerium unterstützt, wusste den König zu bestimmen, jenen letzten Act bald darauf zu widerrusen, so dass derselbe, wenn er wirklich vollzogen wurde, doch niemals zur Bekanntmachung gekommen ist. Zu Anfang des Jahres 1831, wurde die Prinzessin von Beira (die verwittwete Infantin Marie Therese), auf Betrieb der Königin Christine und deren Schwester, aus Spanien verwiesen. Am 16. Mai verließ sie Madrid, um sich
nach Portugal zu begeben, und wurde, der vom Känige ertheilten Erlaubniß zufolge, von ihrem Schwager Don Carlos, dessen Gemahlin (ihrer und Don Miguel's von Portugal Schwester), deren drei Söhnen,
und endlich von ihrem eigenen Sohne, dem Infanten
Sebastian, so wie von dessen Gemahlin, der Infanten
Marie Amalie, in die Verbannung begleitet.

Nicht lange darauf erschien Cordova als Abgesandter Ferdinand's VIL im Palaste von Ramalhas um Don Carlos im Namen des Königs zur Eidesleistung zu Gunsten der Thronfolge der Infantin Marie Jaabella aufzufordern und zu bestimmen. Die Wahl des Gesandten mag mehr vom Partheigeiste, als von der Klugheit eingegeben gewesen sein; denn Cordeva wird als mit dem Infanten Carlos schon seit längerer Zeit verfeindet geschildert. Auch verweigerte Don Carlos ausdrücklich seine Zustimmung, und verwahte zugleich förmlichst seine Rechte. In Madrid schitt die constitutionelle Parthei dagegen so weit fort, das am 20. Juni 1833 durch die Ceremonie der s. g. June die öffentliche Eidesleistung zu Gunsten der Prinzesin Marie Jsabella veranstaltet wurde. Nichts destoweniger scheint sich jene Parthei durch die Nähe des von Throne ausgeschlossenen Infanten beunruhigt gefühlt zu haben. Wenigstens erhielt Don Carlos im Somme des genannten Jahres aus Madrid Befehl, Portugal zu verlassen, und sich in die päpstlichen Staaten za begeben. De los Valles sufolge stand der Prinz im Begriff, dem Befehle des Königs zu gehorchen; er soll sich mit den Vorbereitungen der vorgeschriebenen Reise in Coimbra bereits beschäftigt haben, als Lissabes von den Truppen Don Pedro's genommen wurde. Die Entwickelung der Begebenheiten erfuhr eine noch schoollere und stärkere Beschleunigung durch den Tod Ferdinand's VII., der am 29. September 1833 erfelgte. Maria Jsabella, für welche deren Mutter, die Königis Christina, die Zügel ergriff, wurde von den Regieratgen in Frankreich und England sofort anerkannt, dadurch die Legitimisten, so wie die Tories indirect zu bekämpfen. Gleichzeitig lies König Louis Philipp um alle Wechselfälle im Auge zu behalten, ein Observations-Corps unter General Harispe an die Pyrenkel rücken. In derselben Zeit nahm die spanische Regis rung die allgemeine Entwaffnung der königl. Freiville

gen very d. h. deefenigen Theiles der männlichen Bewolkerung, der die Beibehaltung der binherigen Regiesungeform wineshte. Schon zu dieser Zeit zeigten sich in verschiedenen Theilen Spaniens, vornämlich aber in Navarra und in den baskischen Previnzen, Bewegungen zu Gunsten der Beibehaltung jener alten Landesverfassung. Don Carlos versuchte durch eine Invasion von Portugal aus jene Gährung für seine Zwecke zu becutzen, und sich somit des Thrones zu homichtigen. Es gelang ihm aber nicht einmal die Grenzen zu überschreiten. Vielmehr sah er sich nach einiger Zeit välliger Unthätigkeit, wozu ihn vielleicht attaslicher Mangel an Mitteln, oder auch eigene Neiguag bestimmte, vom spanischen Generale Redil aufs Acalserste gedrängt und verfolgt. Redil nämlich commeandirte dasjonige christinische Trappen-Corps, welches ursprünglich dem Don Pedro von der Regierung in Madrid za Hülfe geschickt war, und das nun als Nebenaufgabe auf Don Carlos Jagd machte. Dieser Act des spanischen Bürgerkrieges fand seinen poli**tiech-militairiec**hen Schlafs in der Convention von Evera, 26. Mai 1834, durch welche sich Don Miguel anheischig:machte, gegen eine ihm von der portugiesischen Regierung zu zahlende Rente, die Waffen niederzulegen, and Portugal zu verlassen. Da nunmehr auch Des Carles an dieser Stelle ferner Widerstand zu leisten, sich ohne alle Mittel sah, segelten beide Prinzen am 3, Juni 1834 auf englischen Schiffen aus dem Taje ab; Don Carlos nach England, Don Miguel nach Genua.

Inxwischen waren, wie bereits oben angedeutet, buid nach dem Tode Ferdinands VII., im Herbste 1833, towaffnete Haufen gegen die constitutionelle Regierung und deren Verwaltung aufgetreten. Es möchte sicht wehl möglich sein, schon jetzt diese und andere demit verwandte Erscheinungen, in ihrem Ursprunge und ihrer Ursächlichkeit vollständig zu erklären. Doch neht aus den hier angekändigten Schriften folgendes um glaubwärdig bervor.

Die ländliche Bevölkerung, sowohl adeliger und bürgerlicher Geburt, als auch priesterlichen Standes, tet der Mehrschl nach fast überall in Spanien der carlietischen Parthei zugethan. Vorurtheilefreie Beobachter behaupten nicht, dass dieser Theil der Nation der Person des Don Carlos mit besonderer Vorliebe anhänge; sie bemerken vielmehr, dass der Spanier, und namentlich der spanische Bauer, sich unter der absolaten Regierungsform einer sehr ausgedehnten, persönlichen Unabhängigkeit erfreuete, welche ihm den damaligen Zustand werth machte, während er durch Einführung der Constitution und den daraus bervorgehenden Verwaltungs - Maassregeln mancherlei Beschränkungen erfuhr. Jenen alten liebgewordenen Zustand - namestlich die Fueros der baskischen Provinzen - will der Landmann mit den Waffen in der Hand bewahren oder wieder erobern. Nach dieser Darstelling, werin wir Henningsen, der selbst Carlist seiner Gesinnung nach, so wie anderen Schriftstellern folgen, hätte sich die große Mehrzahl der Carlisten zwar zur Aufrechthaltung des Principes der Legitimität, eigentlich jedoch für die Beschützung ihres individuellen politischen Standpunktes bewaffnet. Don Carles gilt ihnen hiernach nur als personificirter Repräsentant und Vereinigungspunkt ihrer Ideen und Wünsche. — Das constitutionelle System findet dagegen, der Menge, so wie der Leistungsfähigkeit nach, seine wichtigsten Stützen in den großen Städten. sind in Spanien fast ohne Ausnahme Sechäfen oder doch Handelsstädte an bedeutenden Strömen. Handelund Wasserstrafsen haben auch hier, wie überall, die Menschen in ferne Länder geführt. So hat die städtische Bevölkerung die Resultate der neuen europäischen Bildung und die damit verbundenen Vortheile kennen gelernt, obschon Grund genug vorhanden, wonach bezweifelt werden darf, ob in ihr die Einsichten weit verbreitet seien, ohne welche ein verbesserter Zustand wohl bemerkt, aber nicht hervorgerufen werden Jedenfalls befinden sich jene Städte im Zustande der Unruhe und des Begehrens nach neuen politischen Formen, während das platte Land sich mit seinen Vorstellungen und Bedürfnissen immer noch im 15ten und 16ten Jahrhunderte bewegt. In diesem Gegensatz, in dieser zwiespältigen Richtung ist der eigentliche Grund des Kampfes zu suchen, unter dessen Verwüstungen eine Bevölkerung leidet, deren Vorfahren einige Jahrhunderte früher unserm Erdtheile Vorbilder and Lehrer waren.

Diese städtische, oder was ziemlich gleichbedeutend ist, constitutionelle Parthei soll dem numerischen Verhältnisse nach sich durchaus in der Mindersahl besinden; Hénningsen's Angabe zusolge sogar nur der gesammten Bevölkerung betragen. Sollte diese Angabe wirklich ihre Richtigkeit haben, so mus die

lange Daner des Widerstandes — nunmehr seit vier Jahren — den die Christinos zu leisten vermochten, in der That überraschen. Dem sei wie ihm wolle, so kommen den Christinos jedenfalls die Gewalt und die Mittel zu statten, in deren Besitz sich jede bestehende Regierung befindet; außerdem aber die großen Reichthümer des Handelstandes in wichtigen Plätzen, wie Cadix, Barcelona, Rilbae u. s. w. Diese Reichthümer des Kaufmannsstandes fallen um so gewichtiger in die Schaale, da der alte Adel in Spanien, wie in den meisten Ländern Europas, in Folge der industriellen und politischen Bewegungen des 18ten und 19ten Jahrhunderts, verarmt und verschuldet ist, und sich daher nicht mehr des wichtigen Einflusses früherer Jahrhunderte erfreuet.

So standen bei Ferdinand's Tode die Partheien scharf gesendert gegen einander, als die Verwaltung bei Don Carlos Entfernung, wie wir gesehen haben, einstweilen ohne materiellen Widerstand von Bedeutung in die Hände der Constitutionellen fiel. Die aus der Constitution hervorsließende Gesetzgebung und Verwaltung verletzte die ländliche Bevölkerung in ihren Vorstellungen und Gewohnheiten. Sebr bald zeigten sich dem zufolge Guerilla-Haufen in verschiedenen Theilen des Landes. Schon am 12. Oktober 1833 proclamirte Eraso, welcher eben dadurch der Bedeutendste unter den zuerst hervortretenden Partheigängern wurde, in Roncesvalles den Don Carlos als König. Wenn schon dieser Akt als eigentlicher Ausgangspunkt des neuesten Bürgerkriegs in Spanien angesehen werden muss, so fehlte es den Unternehmungen der Carlisten doch immer noch an Zusammenhang; denn jeder der earlistischen Chefs handelte für eigene Rechnung, und war eifersüchtig darauf bedacht, seine Unabhängigkeit vor dem Einflusse der übrigen zu bewahren. Dieser Mangel an Einheit mußte um so nachtheiliger auf die Gestaltung der carlistischen Angelegenheiten einwirken, da in jener Periode die Christinos einsichtsvoller und zusammenbängender, als ihre Feinde operirten. Dennoch vermochten die Truppen der Königin-Regentin die kleinen Hausen der Gegner nicht zu bewältigen: so groß waren die Schwierigkeiten, auf welche die Censtitutionellen gleich apfangs stiefsen, und die vornämlich in der Gesinnung ibrer Gegner, so wie in der Beschaffenheit des Bo-

deuts, auf welchen diese den Kampf zu britgen wele ten, zu suchen sind. Die Lage tier Custisten witte jedoch, bei der Ungleichheit des Kampfes, allerite immer schwieriger, so das Zumalacarregui gleichen uls Retter seiner Parthei angesehen werden darf. Durch swei Eigenschaften gewann unter seider Leitung die von ihm vertheidigte Sache in merkwürdig kursch Zeit ein unerwartetes Uebergewicht. Erstlich besaß er das Talent eines Truppen-Organisators in seltenete Masse. Als er die Oberanführung in seinem Vater lande, Biscaya, übernahm, folgton ihm 7-600 Mant in ungeordneten Haufen. Und da er nach einer vier zehnmonatsichen Commando-Führung durch den Tod aus seiner gläuzenden Laufbahn gerissen wurde, hin terliefs er den Seinigen ein wehl organisirtes liest von 28,000 M. mit 28 Geschützen, welche erst hatten erobert werden müssen. Diese ganze Schöpfung wir sein Werk. Im Felde glänzte er mit einem anderen nicht minder großen Talente. Er wußte Angriff und Vertheidigung so richtig und so ganz sachgemäß mit einander in Verbindung zu bringen, ferner verstand Zumalacarregui den Feind durch unveränderte Thätigkeit und Marschlust so vielfach zu bedrängen: daß er, um in den baskischen Gebirgen den Herren spielen, nicht langer Zeit bedurfte. Diese Ueberlegeheit verschaffte ihm gleichzeitig in der eigenen Ausst ein großes Ansehen; daher mußten ihm die übrigs Carlisten-Chofs, wenigstens in Nordspanien, willig oder unwillig den Befehl zugestehen, was als eins der wichtigeten Förderungemittel ihrer Sache anzuschen ist. Nicht minder günstig wirkte, dass Don Carles sich is in Mitte seiner Parthei einfand, und ihr dadurch eins politischen Mittelpunkt verschaffte, wie ihr durch Zamalacarregui ein militairischer zu Theil geworden was Am 1ten Juli 1834 hatte Don Carlos seine Abraic ans England angetreten, über Paris und Bayense for gesetzt, und achen am 9ten Juli betrat er in der 60 gend der letzteren Stadt den spanischen Beden. Ucher diese abentheuerliche Reiseunternehmung finden sich die pikantesten Mittheilungen, deren Genauigkeit 🕸 übrigens dahin gestellt sein kassen milesen, in des unter No. 1. aufgeführten Werke des Baron de M Valles, des einzigen Begleiters des Prinzen bei dieses merkwürdigen Unternehmen.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

The career of Don Carlos etc. by de los Valles etc.

(Schlufs.)

Sobald Zumalacarregui sein Corps bis auf einige tausend Mann vermehrt hatte, scheuete er das Zusammentreffen mit den Christinos in größeren Gefechten, welche in den spanischen Berichten durchgehends als Schlachten figuriren, durchaus nicht mehr. Zweie nater diesen waren es vorzüglich, deren Gewinn Zumalacarregui gestattete, seine Operationen über den engern Kreis des baskischen Gebirgslandes auf die benachbarten Provinzen auszudehnen. Jene beiden Gefechte sind die am 27ten und 28ten Oktober 1834 bei Vittoria, so wie im Januar 1835 bei Segura. Eine lange Reihe kleiner Postengefechte, deren Namen sogar diesen Blättern fremd bleiben dürfen, bereiteten die wichtigeren Schläge vor, oder folgten denselben.

Nach solchen Siegen wendete sich Zumalacarregui gegen Bilbao, dessen Besitz, als Hafenplatz, wegen der überseeischen Verbindung, für beide Partheien von größter Wichtigkeit ist.

Bei den Angriffen auf diese Stadt, zu Anfang des Jahres 1836, empfing Zumalacarregui eine tödtliche Wunde, der bald sein Tod folgte, wodurch seiner Parthei ein bis jetzt noch unersetzter Verlust zugefügt worden ist.

Noch vor seinem Tode hatte Zumalacarregui einen Akt der Menschlichkeit ausgeübt, der zugleich die Früchte der Klugheit brachte. Nämlich seit die carlistischen Bewegungen am Ende des Jahres 1833 gefährlich zu werden droheten, hatten die Anführer der Christinos gegen ihre Feinde mit den strengsten Massregeln, als gegen Rebellen versahren zu müssen, und auf diesem Wege den Widerstand beseitigen zu können geglaubt. Im Januar 1834 wurde aus dem

Hauptquartier der constitutionellen Armee in einer eigenen Proclamation verkündet, das jeder gefangene Carlist, ohne Unterschied des Ranges, erschossen werden würde. Quesada batte dieser Maxime zuerst Eingang verschafft; Rodil dehnte sie sogar auf alle unbewaffnete Einwohner aus, insofern man bei ihnen carlistische Gesinnungen voraussetzte. Zumalacarregui sah sich unter diesen Umständen zur Erwiderung dieser eben so unpolitischen als unmenschlichen Maafsregel fortgerissen. Auf die Weise wurden alle Gräuel des Bürgerkrieges in jene Kämpfe verflochten. Da nahm sich das großbritannische Gouvernement der leidenden spanischen Nation an; und Lord Elliot, als englischer Commissarius, vermittelte einen Vertrag, demzufolge Gefangene nicht mehr getödtet werden sollten, wogegen deren Auswechselung bedingt wurde. Der Vertrag, am 25. April 1835 zu Asarta abgeschlossen, sollte nicht als Staatsact, sondern nur als eine militairische Convention betrachtet werden, und wurde deshalb lediglich von den beiderseitigen commandirenden Generalen unterzeichnet. Nichts destoweniger lag der aus der Verhandlung hervorgehende Vortheil auf Seiten der Carlisten, denn die Christinos gaben eine befolgte Maxime förmlich auf; und erkannten, wenn schon nicht de jure, doch faktisch die Carlisten als Macht an.

Minder günstig für Don Carlos fiel eine Einmischung Großbritanniens in anderer Beziehung aus. Nämlich schon im Sommer 1834 meldeten die Generale der constitutionellen Nordarmee, Valdez und Cordova, officiel nach Madrid, die zu ihrer Disposition gestellten Streitkräfte zeigten sich zu schwach zur Besiegung der Carlisten. Sie trugen gleichzeitig förmlich darauf an, daß die Regierung auf Erfüllung des Quadrupel-Alliance-Traktates dringen möchte. Der beregte Antrag erfolgte hierauf wirklich von Seiten der Königin

Christine. England und Frankreich verweigerten zwar eine directe Intervention; doch gestattete jenes Anwerbungen zu Gunsten der Königin, und Frankreich überliess ihr die Algiersche Fremden-Legion. Die ersten Abtheilungen der in England geworbenen Hülfs-Legion laudeten auf verschiedenen Punkten der Nordspanischen Küsten, vornämlich in San Sebastian, seit Juli 1835. Die französische Fremden-Legion erschien dagegen später, doch noch in dem nämlichen Jahre in Katalonien. Am mittleren Ebro vereinigten sich beide während des zunächst folgenden Winters. Wenn man den geringen Widerstand erwägt, welcher in dieser Periode von den spanischen Constitutionellen geleistet wurde, so erscheint es allerdings nicht unglaublich, dass schon damals Don Carlos directe Versuehe auf Madrid, oder doch über die Ebro-Gränze hinaus, ganz füglich bätte unternehmen können, wofern jene Hülfsvölker nicht zu bekämpfen gewesen wären, welche in mehreren Fällen sogar durch königlich-englische Truppen unterstützt wurden.

Nämlich schon 1834 nahmen großebritannische Marine-Soldaten an der Vertheidigung von Bilbao lebhaft Theil. Diese Erscheinung, welche einen grellen Gegensatz mit dem von jener Seite her so oft reclamirten Grundsatze der Nichtintervention bildet, hat sich seit der Zeit auf verschiedenen Küstenpunkten, wo die Waffen der Carlisten sieghaft fochten, immer wiederholt. Dergleichen Widersprüche in Einklang zu bringen, überlassen wir gern den systematischen Vertheidigern der Volkssouverainität!

Die fremden Hülfs-Truppen stachen zwar in ihrem Aeußeren sehr vortheilhaft gegen die kaum bekleidete spanische Nationalarmee ab. Aber an Leistungsfühigkeit thaten es diese Fremden, welche den unaufhörlichen Entbehrungen häufig unterlagen, den spanischen Soldaten bei weitem nicht gleich. Das ungewohnte Klima wirkte nicht minder zerstörend auf jene Hülfs-Corps, als die günzliche Vernachlässigung, welche sie von Seiten der constitutionellen Regierung in Madrid, wahrscheinlich wohl wegen deren eigenen Mittellosigkeit, erfuhren. Die englische Legion, welche am meisten litt, ohne Zweifel, da der englische Soldat an eine sehr reichliche und regelmäßige Verpflegung gewöhnt ist, scheint zu Ende des Winters 1836 größtentheils nicht mehr schlagfertig gewesen zu sein. Neben die-

sen Ergehnissen mögen die Zerwürfnisse oder die Un. fähigkeit der spanischen Generale der Sache der Constitution während der Feldzüge von 1835 u. 36 nicht minder geschadet haben. So die Stellung des Jauregui zu Cordova. Gaspar de Jauregui ist bei Tolen. als Schaafhirte — daher gewöhnlich el pastor genannt — erwachsen, hatte sich aber im Befreiungekriege hervorgethan, und gegenwärtig den Rang eines Brigade-Generals erlangt. Er kommandirte die spanschen Truppen in und um San Sebastian. Cordova, der persönliche Feind des Don Carlos, und daher von dessen Sache abgefallen, so wie gleichzeitig Günstling der Königin Regentin, fungirte als kommandirender General und hielt die Ebro-Linie. Sein Hauptquartier war der Sammelplatz des christinischen Adels. Jauregui wurde dort wegen seines Geburtsverhältnisses nur mit Geringschätzung behandelt. Der commandirente General rechtfertigte jedoch keinesweges die von ihn gehegten Erwartungen. Einige zeihen ihn der Unfihigkeit, Andere der Verrätherei; eine Anklage, welche man in Zeiten leidenschaftlicher Parthei - Aufregungen zu hören gewohnt ist. Die Zeit wird über dieses, durch seine damalige Stellung wichtig gewordenen Mann aufklären. Nachtheilig für die Sache, welcher er nunmehr seinen thatenlosen Arm geliehen, blieb & jedenfalls, dass er in gänzlicher Selbsttäuschung befangen sich für eine der wichtigsten Personen seines Vaterlandes hielt; und das Vertrauen so wie die Anhänglichkeit der Armee in so hohem Grade erworben zu haben meinte, dass er durch dieselbe die Cortes Versammlung beherrschen, und somit zu jeder Zeit seine Gebieterin nach innen, wie nach außen schützen zu können wähnte. Wir, bemüht, wahr und billig zu urtheilen, glauben in dieser gänzlichen Selbstverblesdung den Schlüssel zu Cordova's Benehmen und erzwungener Flucht sehen zu dürfen. Der geringe Erfolg der kläglichen Operationen der Christinos, nach Ankunft der Fremden-Legionen war folgender. Noch im Jahr 1835, nach Landung des englischen Corps, wurde versucht von San Sebastian her die Stellung der Carlisten in den baskischen Provinzen zu spresgen. Die Unternehmung missglückte jedoch, und am Ende führte man die in und bei San Sebastian und Santander aufgestellten Streitkräfte' über Bilbao und auf manchen Umwegen an den mittleren Ebro. Hier

concentrirte Cardova möglichst viele Truppen — Spanier, Engländer und Franzosen — um mit denselben, von S. her den Augriff auszuführen, der einige Momate früher, aus Sau Sebastien geleitet, wie gesagt, günzlich mifslungen war.

Die Gefechte bei Vittoria, im Januar 1836, die wichtigsten, welche bis dahin geliefert waren, fielen für die Constitutionellen völlig nachtheilig aus. In Folge dessen zogen sich diese in die Städte zurück, mußsten sich in denselben auf die Defensive beschränken, und den Carlisten den Besitz des platten Landes überlassen. In der That finden wir nun auch bereits im Mai 1836 die carlistische Bewegung in Galicien, Aragonien und Catalonien nicht nur verbreitet, sondern selbst gewurzelt.

Nur bis zu diesem Abschnitte des Krieges begleiten uns die Zeugnisse der am Eingange genannten Schriften in genügenderer Weise. Die späteren Begebenheiten kennen wir bis jetzt einzig durch die ihrer Natur nach unzuverlässigen Zeitungsberichte. Auch gewähren hier die Begebenheiten selbst dem Berichterstatter einen Ruhepunkt, da von nun an der Kampf einen erweiterten, über den Ebro binaus liegenden Schauplatz gewinnt, auf welchem Gomez, als Vorläufer größerer Unternehmungen, zuerst auftrat. Mag dieser eben so betrübende, als merkwürdige Kampf einen Ausgang nehmen, welchen er will: so wird Don Carlos jedenfalls in der Eifersucht der Nawarresen und Basken gegen die ihnen benachbarten Catalonier, se wie im Widerwillen der Ersteren, außerhalb ibrer Gebirge zu fechten, eine nicht leicht zu bemegende Schwierigkeit finden.

Doch, wir bekennen zu zweiseln, das dieser Kampf überall mit deu Wassen zu Ende gebracht werden könne. Wir haben oben bereits nachgewiesen, dass er aus der divergirenden Bildung und der daraus entsprungenen Verschiedenartigkeit der einzelnen Theile des Volkes entstanden sei. Frieden kann mithin nur der Machthaber über dieses gesegnete, aber unglückliche Land herbeiführen, welcher diese Ungleichheiten zu verschmelzen verstehet. Ein solches Werk kann nicht das Erzeugnis des Augenblickes sein, wir fürchten daher, dass die pyrenäische Halbinsel noch geraume Zeit an den unnatürlichen Maassregeln von Regierungen, welche für keine gleichmässige

Fortbildung aller Theile des Volkes fürsorgten, nachleiden werde.

Nach dieser Schlusbemerkung bleiht uns nur noch die Angabe der charakteristischen Eigenthümlichkeiten der hier in Rede stehenden Schriften, aus denen in den vorhergehenden Zeilen die wichtigsten Thatsachen kurz zusammengestellt waren, übrig.

Der Verfasser von No. 1. heifst ursprünglich Xavier August de St. Sylvain. Seiner Gesinnung nach streng carlistisch und von Geburt Franzose, übernahm er in verschiedenen Ländern Europa's mancherlei legitimistische Missionen. Am Ende schloss er sich fest an Don Carlos an, wofür ihn dieser zum Baron de los Valles ernannte. Bei Abfassung seiner Schrift, welche den Zeitraum vom Tode Ferdinand's VII. bis zum April 1835 umfasst, beabsichtigte er vorzugsweise eine Darstellung der politisch-diplomatischen Begebenheiten jenes Zeitraums, insofern sie sich auf Don Carlos beziehen. Wir finden Herrn St. Sylvain überall im Vordergrunde seiner Erzählungen, und müssen duhin gestellt sein lassen, in wie weit dieselben gerade in dieser Beziehung vollen Glauben verdienen. Unstreitig lagen ihm gute Materialien vor, und seine Schrift, obschon durchaus im Sinne seiner Parthei abgefæst, lässt tiefe Blicke in den Zusammenhang der dargestellten Begebenheiten thun. Die am Ende der Schrift mitgetheilten Urkunden und officiellen Aktenstücke sind um so willkommener, da sie, wenigstens theilweise, bisher auf keinem anderen Wege zu unserer Kenntniss gelangt waren. Da der Verfasser nicht daranf ausging, die Hauptwendungen der Begebenheiten in ein helles Licht zu stellen, sondern vielmehr vorzieht, alle Verwickelungen der Verhältnisse und Verhandlungen, oft bis in die kleinsten Nuancen, nachzuweisen, so fesselt seine Darstellungsart nicht immer gleichmässig.

Die oben erwähnte Uebersetzung ist in einer fliefsenden Sprache abgefast; doch vermissen wir in ihr das vom Vers. an die Spitze gestellte Zueignungsschreiben an die Prinzessin von Beira.

No. 2. Henningsen's Schrift umfast den Zeitraum vom Ende des Jahres 1833 bis Anfang 1835. In ihr werden viele äußerst interessante Thatsachen, zu deren Kenntniss nur ein Augenzeuge durch eigene Anschauung gelangen konnte, mitgetheilt. Der Vers., obschon Carlist, spricht sich dennech mit so seltener Unpartheilichkeit aus, daß sein Werk auch für spätere Geschichtsforscher eine wohl zu beachtende Quelle bleiben wird. Zu bedauern ist, daß das Ganze eines sichern Planes und der Ordnung ermangelt. Daher erscheint Zusammengehöriges nicht selten getrennt, und Fremdartiges dagegen zusammengestellt. Diese Unregelmäßigkeit erschwert die Benutzung des Buches. — Eine willkommene Zugabe ist das nach der Natur gezeichnete Bildniß Zumalacarregui's.

Honan, der Verf. von No. 3., reiste wie viele Engländer zum Zeitvertreib, oder um Stoff zu Correspondenzartikeln für Zeitschriften zu erjagen. Er besuchte die baskischen und die denselben benachbarten Provinzen vom December 1834 bis März 1835, und theilt in seinem Buche mit, was er dort hörte und sah. Zwar vorurtheilsfrei, wie ein Mann, dem aus Nachdenken und Erfahrung der Werth einer festbegründeten, monarchischen Regierungsform klar geworden ist; aber dagegen ohne alle hervorstechende Eigenthümlichkeit. Zugleich vornehm flach erzählt er nicht selten mit nüchterner Breite was ihm begegnete, aber für Andere ohne Interesse sein muß; während er bei viel wichtigeren Gegenständen ungenügend schnell vorübergeht.

Der Verf. von No. 4. kam mit der britischen Legion im Juli 1835 nach San Sebastian, wohnte den
Zügen seines Corps bei, und kehrte, nachdem er Anfang Mai 1836 verwundet, noch in dem nämlichen Monate in sein Vaterland zurück. In seiner subalternen
Stellung scheint er keine Gelegenheit gefunden zn haben, den höhern Zusammenhang der militairisch-pelitischen Begebenheiten zu erfahren. Dagegen lernen
wir aus seinem Buche die Natur des dortigen Krieges
und Landes auf recht anschauliche Weise kennen.

Sir Herbert Byng Hall, Verf. von No. 5., diente vom Sommer 1835 bis zum Frühjahr 1836 in der britischen Legion, und zwar als Adjutant des Generals Evans. In dieser Stellung und während seines längeren Aufenthaltes in Cordova's Hauptquartier, fand er Veranlassung, Personen und Begebenheiten zu beebachten. Nur schildert er oft breit und flach, we einige kräftige Pinselstriche besser am Platze gewesen wären. Bemerkenswerth ist, dass dieses Buch — welches übrigens bruchstückweise schon früher in United service journal mitgetheilt worden — neben der Erzühlung der Kriegsbegebenheiten des genannten Zeitraums, auch ein Bild der Kriegsführung und der Kriegsmittel beider kriegsführenden Partheien nicht ohne Geschick liesert.

No. 6. Der Verf. giebt hier in Memoiren und Briefen, meist an Verwandte geschrieben, Nachrichten über Begebenheiten, welche er während seiner ganzen militairischen Laufbahn, d. h. seit den letzten Feldzüges gegen Napoleon, erlebte. Jedoch beziehen sie sich größtentheils auf die Bürgerkriege in Portugal und Spanien seit dem Jahre 1831, an denen Shaw dort m Gunsten Don Pedro's, hier für die Königin Christine Theil nahm. Die letzte Hälfte des 2ten Bandes ist ausschliesslich dem Kriege in Nordspanien gewidnet in welchem der Verf. die schottische Brigade der bis tischen Legion commandirte. Ohne Zweisel wäre im Stande gewesen, in dieser Stellung manche gonë gende Aufschlüsse über die dortigen Kriegsbegebes heiten mitzutheilen. Anstatt dessen werden wir jedoch von dem innern Getriebe in der Legion, welche schon seit ihrer Entstehung den Keim der Auflösung in sich getragen zu haben scheint; ja wir werden 🕪 gar von den Privatverhältnissen und der persönlichen Stellung des Verfassers vielfach unterhalten. Annessungen dieser Art scheinen der eigentliche Fluch der gegenwärtig der Veröffentlichung so häufig übergebe nen Briefwechsel zu sein! -

H. v. Gansauge.

M 83.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

LII.

Grundsätze zur Bearbeitung evangelischer Agenden mit geschichtlicher Berücksichtigung der frühern Agenden. Ein kritischer Beitrag zur evangelischen Liturgik von Georg Friedrich Wilhelm Kapp, der Philos. Dr. u. Pfarrer zu Baireuth. Erlangen, 1831. bei Johann Jacob Palm und Ernst Enke. XII u. 364 S. gr. 8.

Zu den Büchern, welche ganz besonders auf den Dank der nächsten evangelischen kirchlichen Gegenwart volles Recht haben, gehört unstreitig das oben angeseigte, und diess sowohl durch die gründliche, gelehrte und denkende Behandlung des Stoffs, als auch durch das durchaus Zeitgemäße seiner Bestimmung. Wenn nun diess gehaltvolle Buch bisher in diesen und andern Blättern nicht die ihm gebührende kritische Würdigung gefunden hat, so lag diess allerdings wohl in Zufälligkeiten, mehr aber noch darin, dass es nicht leicht ist, über eine solche Fülle von concretem, unter allgemeine Regela und Grundsätze gebrachtem, Stoff, in der Beurtheilung Herr zu werden, und mit Hintansetzung aller Zeitmeinungen und individueller Ansichten einen Standpunct für die Kritik zu gewinnen. Wohl ist es leichter, nach einer gewonnenen selbst begriffsgemäßen Erkenntnis des Wesens des christlichen Cultus und seiner factischen Gliederung allerlei Beachtenswerthes zu sagen; verdienstlicher und schwieriger ist es aber da, wo das usuell und zu Recht Bestandene allmählich, wie jetzt, abolirt wird, und die neue Zeit neue Institutionen nach dem Grundtypus des Alten begehrt, sowohl einen gediegenen Inhalt, als Form und Mauss für das Neue zu finden. Bekannt int es, dass seit zwei Decennien von Seiten der zur Handhabung des protestantischen Kirchenregi-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ments Berufenen mit allem Eifer dahin gestrebt worden ist, die in den evangelischen Kirchen eingetretene liturgische Leere und Nüchternheit, als einen unangemessenen Rückschritt fühlbar zu machen, und en die Stelle des willkürlichen Thuns und Lassens, wieder eine feste wohlorganisirte Sitte zu bilden. War es dem preussischen Staate vorbehalten, zu diesem verdienstvollen Beginnen zuerst kräftig die Hand zu bieten, und durch eine auf den Grund alter Agenden gebaute kirchliche Ordnung ein neues Interesse für den liturgischen Theil des Cultus zu erwecken: so blieben auch andere Staaten nicht zurück, und suchten die Aufgabe auf theils löbliche, theils minder beifallswürdige Weise, zu lösen. Man kann mit aller Sicherheit annehmen, dass, we bisher noch die eingerissene Willkür in dieser Beziehung im Schwange ist, schon die Zeit einer neuen Organisirung kommen werde. Wir sagen absichtlich Organisirung; denn das leuchtet ein, an eine unbedingte Repristination, wie sie anch in der preussischen Agende nicht Statt hat, kann hierbei nicht gedacht werden. Es fragt sich nun, von welchen theoretischen Grundsätzen soll bei dieser Angelegenheit ausgegangen werden. Diese Frage beantwortete für die in Baiern projectirte Agende der geehrte Verfasser des vorliegenden Buchs. Nicht mehr, so urtheilt der Verf. in der Vorrede, könne in dieser Angelegenheit der Masstab subjectiver Empfindungen und Erfahrungen gelten. Auch ein bloß politisches Interesse könne allein nicht hinreichen, sondern es müsse auf theologische Forderungen und Einwendungen ernste Rücksicht genommen werden. Das Verhältniss der Agende zum Glauben, zum Ganzen des Cultus, und zum Leben der Gemeinde, so wie überhaupt den Zusammenhang des kirchlichen Wesens nicht aus den Augen zu lassen, — das sei die Aufgabe für uns're Zeit. So allein liefsen sich Principien gewinnen, nach denen Agenden sich gestalten, und bearbeitete beur-

83

3

theilt werden könnten. Der Verf. bemerkt dabei, dass diese sichern Principien sich nicht in abstracto errathen und aussinnen ließen, sondern sie müßten sich aus einer geschichtlichen Ansicht des Kirchenwesons, wie das Gegenwärtige sich aus dem Vergangenen gebildet habe, entwickeln. Seine canones und Regeln sollen daher nicht zum Voraus gemachte Normen sein, sondern reine Ergebnisse, die aus der denkenden Beschäftigung mit liturgischen Gegenständen hervorgeben. Diese ausführlicher in der Vorrede dargelegten Principien müssen wir dem Verf. in einer Angelegenheit, die sich auf einem concreten Gebiete bewegt, und die sugleich eine historische Grundlage hat, zugeben. Jedoch ist weniger dem beizustimmen, wenn es (S. VI) heisst: "die alten und neuen Gebets-Verfertiger, deren Arbeiten der Beibehaltung werth sind, schrieben ihre Formulare nieder, getrieben und geleitet von dem, was sie in sich ausgebildet und abgeklärt hatten, und was ihr Inneres bewegte, ohne sich erst zu besinnen, wie dieses und jenes mit anderen Forderungen übereinstimme, oder nicht. Und eben so wird jeder Geistliche in dem Augenblick, wo er an den heiligen Stätten zu Gott sich wendet, oder die heiligen Actus verrichtet, nicht erst an Norm und Form denken, nach welchen er seine Gedanken ordnen und seine Worte stellen soll, sondern es wird in der Art aus ihm hervorgehen, wie er sich selbst dafür gebildet hat, und das Gepräge seines übrigen Wesens haben." - Geben wir zu, dass in allen Momenten der höhern Productivität, im Strom der Bewegung des concreten Gedankens, die sichtende und sondernde Reflexion, also die negative Kritik, zurücktritt: so ist doch diess letztere beim producirenden Dichter, Redner, Liturgen u. s. w. theils schon vorangegangen, theils begleitet es unbewusst die Thätigkeit, und es ist daher eine falsche Ansicht unsrer Zeit, wenn man als Unmittelbarkeit etwas erdichtet, was in der Wirklichkeit nicht Statt findet. Schon in den sogenannten Liturgieen der Apostel sieht man das Planmässige, nicht bloss in den einzelnen Gebeten, Antiphonieen, Responsorien, sondern auch in der ganzen, dass wir so sagen, dramatischen Anordnung und Vertheilung der einzelnen Gebets-Acte. Schon diess, dass keiner öffentlich beten wird, ohne vorber für seine Gedanken eine gewisse Form and Einkleidung gesucht zu haben, zeigt uns; wie die Unmittelbarkeit im Sinne des Improvisirens

allein nicht ausreicht. Wenn daher der Hr. Vf. noch hinzufügt: der Tonkünstler wird seine Kunst ausüben, ohne dabei die einzelnen Regeln und Griffe derselben seinem Geiste vorzuführen: so trifft dieses "Beispiel das nicht, was gesagt werden soll. Freilich in the Acte der Execution eines Musikstücks tritt die Refexion auf das Mechanische und Theoretische der Kunst zurück, und es geht die Virtuosität aus einer scheipbar genialen Unmittelbarkeit hervor; aber wer wüßte nicht, welch' eine reiche Vermittelung diesem Acte yorangegangeu sei? Ja! wollte der Verf. nur die Un mittelbarkeit auf dem liturgischen Gebiete geltend machen, so möchten wir ihn mit seinen eigenen Waffen schlagen, denn das ganze Buch ist ja eine kritische Procedur und Remedur, wornach, wenn diese erst angestellt sind, es zu liturgischen Productionen kommen kann. Uebrigens würden wir uns über dieten Gegenstand nicht so ausführlich erklären, wenn der Hr. Verf. nicht in eben der Vorrede den Satz aufstellte: "Ist einmal die evangelische Kirche in sich selbst fester und gewisser geworden, und werden mit solche Prediger in ihr gefunden, die mit wissenschaft licher Klarheit und heiligem Eifer das Objective der Kirche stets im Auge behalten, dann mögen liturgische Sammlungen überflüssig sein. Dagegen muß dem bemerkt werden: das feststebende Liturgische bat nick blos die Bestimmung, der Willkür des Einzelnen Eishalt zu thun, sondern soll in einem größern confessionellen Verbande von Gemeinden, sei diess auch not in einzelnen Provinzen, ein Gemeinsames und Uebereinstimmendes im Cultus hervorbringen. Eine von wahren kirchlichen Geiste getragene Uniformität is der liturgischen Ordnung der einzelnen Cultusacte giebt den getrennten Gemeinden das Bewusstsein einer ideel len Einheit und glaubigen Gemeinschaft. Die Liter gie im Sinne der Formularen-Sammlung, in die Hände der Gemeindeglieder gelegt, befordert die active Theilnahme der Hörer an dem Gesprochenen. Das, was gesprochen wird, ist ein alter Bekannter, der schor heb und werth geworden. Das Gerede, der Ene könne unmöglich für den Andern beten, ist ein abgeschmackter Grundsatz, der in der gewöhnlichen Abstraction, womit er aufgefalst wird, eben so gut die beweiset, was er widerlegen soll. — Hätte hun unser Verf. dem subjectiven Talent nicht so viel zugent thet, und die Producte der Kirche, wie sie im Laufe'

der grubensvollen Zeiten, sowohl aus der Tüchtigkeit der Einzelnen, als aus dem objectiven Geiste der Kirohe, bervergegangen sind, mehr gewürdigt: so möchte das ganze Raisonnement an positiver Bedentung gewennen haben, wie es denn nun an so sehr vielen Stellen nur einen Werth als negative Kritik behauptet. Ein durchaus gutes Vorurtheil erweckt für des Verfs. gebildete theologische Stellung die Aeufserung (S. IX.): ,,der oft bis zum Ekel besprochene Widerstreit swischen Verstand und Gefühl ist im Grunde nur ersonnen und eingebildet, vielmehr soll es das Streben jedes humanistisch und theologisch Gebildeten sein, Beides immer zu einigen; — es giebt für mich keine Frömmigkeit und keinen Glauben, der nicht vor der schärfsten Kritik Stich hält, aber auch keine Kritik, die nicht vom frommen Sinn geleitet und begleitet wird." Diess, dass er die Einheit des Gefühls und des Verstandes, der Unmittelbarkeit und Vermittelung, wenigstens abstract anerkennt, zeigt, dass er sich schon sehr losgemacht hat von den gewöhnlichen Richtungen; ware ihm dabei noch die Erkenntnis aufgegangen, dass der Geist eben so sehr Gefühl, Verstand und Vernunft ist, und dass der letztern es in ihrer speculativen Gestalt zukommt, in der absoluten Wahrbeit die Einheit in den Unterschieden zu erkennen und festzuhalten, so würde sicherlich auch diess der ganzen Schrift mehr Haltung und Tiefe gegeben haben.

In der Einleitung hebt der Verf. auch noch, neben diesen Expectorationen, die mehr zufälligen Veranlassungen zur Herausgabe seiner Schrift hervor. Er wurde nehmlich zur Mitredaction eines neu zu bearbeitenden Entwurfs einer Agende für den Consistorial-Beziek Baireuth erwählt. Daher wollte er seinen Mitarbeitern eine Uebersicht über die Grundsätze geben, nach welchen, und über die Art, in welcher, von seiner Seite die Sache angesehen und darin gearbeitet werden müßte.

Von hieraus wenden wir uns zu der Schrift selbst. Sollten wir die 66 in diesem Buche aufgestellten und dann näher besprochenen und erläuterten Canones hier beprüfen: so würde unsre Kritik die uns gesetzten Gränzen zu sehr überschreiten. Es mag daher passender und bequemer sein, unsre Bemerkungen unter allgemeine Rubriken zu bringen und zwar so, dass wir zuerst das, wodurch sich diess Buch in Wahrheit von den aus dem vulgären subjectiven Protestantismus her-

vorgegangenen Ansichten über Liturgik, vortheilhaft auszeichnet, hervorheben, und dann auch den Tadel nicht verschweigen.

- 1) Wer über den Cultus und dessen Theorie schreiben will, soll vor allen Dingen erkennen, dass den christlich kirchlichen Gemeinschaften in ihrer confessionellen Gestaltung ein ihrem Geiste und Leben angemessener Cultus nothwendig zukommt, in welchem theils feste, theils bewegliche gottesdienstliche Acte mit einander abwechseln. Wenn nun gleich der Verf. mehr assertorisch, als durch eine aus dem Begriff des Cultus selbst, hervorgehende Entwickelung das Angegebene an vielen zerstreuten Stellen einleuchtend zu machen sucht; so zeugt doch das Beigebrachte von einer tiefern Anschauung vom Wesen des Cultus. In einer noch zu erwartenden Liturgik wird das Vorgebrachte nicht unbenntzt bleiben dürfen.
- 2) Geht aus dem ganzen Buche hervor, dass der Verf. erkannt hat, wie der subjective moderne Protestantismus nicht bloss den liturgischen Theil des Cultus zu sehr beeinträchtigt hat, sondern wie diese Richtung auch einen unerbaulichen entweder trocken docirenden, oder verweichlichenden sentimentalen Ton in die neuen Formulare eingeschwärzt, und die eigentliche durch Luther geschaffene kraft- und saftvolle Kirchensprache nebst dem evangelischen Inhalte allmählich abbanden gekommen sei. Wir heben in dieser Beziehung, zugleich aber auch als Probe der Darstellung, S. 38 ff. hervor, wo es heisst: "Man hüte sich in das Extrem der Sentimentalität zu fallen. Die Formulare der früheru Zeit haben einen kräftigen Ton, aber wie ganz anders lauten so viele neuere! Nicht genng, dass man die Empfindsamkeit und Weinerlichkeit in die Predigten und Reden eingeschwärzt bat, und mit solchem Gut die Menschheit nur in der Schwäche erhält, anstatt erbauet; auch den liturgischen Formularen hat man solche Manier beizubringeh gewusst! Anstatt zum Herzen zu sprechen, anstatt das Gefühl, d. h. das Innerste im Menschengeist, anzustimmen, hat man es darauf angelegt, die weichen Empfindungen zu rühren, und gar oft nichts Anderes, als die Register aller wehmüthigen Brinnerungen hervorgezogen. Aber so wie "Herr Herr" sagen keine Gerechtigkeit ist, so ist auch der Thränen-Erguss und die seufzende Stimmung noch keine Frömmigkeit. Vielmehr ist die Religion, je reiner und vollkommner,

- sterkes, Gott ergebenes und Gott vertrauendes Gefühl. Diesen Charakter soll jedes Formular haben.
 Mit weinerlichen Empfindungen, süfelichen Stimmungen,
 and seufzenden Exclamationen, möge ja keine Agende
 erfüllt sein; denn mit solchem schwachen Zeug hat
 der christliche Ernst Nichts zu schaffen und einem
 kräftigen Gemüth, so wie einer einfachen schlichten
 Natur ist dergleichen ein Anstofs und ein Aergernifs."
 u. s. w. Vgl. auch S. 24 u. 37.
- 3) Erkennt der Verf. sehr gut, dass bestimmte Gränzen swischen dem Homiletischen und Liturgischen im Cultus seien. Auch diese Einsicht ist nicht gering anzuschlagen, da man eben im neuern Protestantismus Beides in der Weise confundirt, dass Alles in's Homiletische und Hymnische aufgehen soll.
- 4) Macht das Buch einen höhern Ernst, eine wahre Erhabenheit der im Cultus geläufigen Gedanken geltend, und fordert, dass alle unedlen unwürdigen kleinlichen Vorstellungen ausgeschlossen sein sollen. Vgl. besonders S. 50 ff. Hierher gehört auch die Forderung S. 52, dass das Gebet kein eigentliches Sünden-Züchtigungs-Mittel sei; auch dies, dass man in Anreden zu den Sacramenten sich nicht bemühen soll, die Sache plausibel zu machen. Was der Verstüber spiessbürgerliche Anschauungen sagt, können gewisse theologische Richtungen nicht ernstlich genug beherzigen.
- 5) Die gewifs gerechte Forderung, dass die Agende durchaus aus dem kirchlichen Glauben hervorgegangen sein müsse. S. 60 ff. Daher Bewährung des eigenthümlich kirchlichen Charakters. S. 63. Warnung vor dem Verschwimmen in's Allgemeine. Aller geistlicher Segen sei uns nur in und durch Christi Sendung gekommen. Deshalb müsse die Agende einen christlichen Charakter haben. Luthers neugeschaffene Kirchensprache im Gegensatz gegen die Kotzebueische ehr- und zuchtlese Weichlichkeit. In Bezug auf den bibl. Charakter will der Verf. alle solche Stellen aus einer Agende entfernt wissen, deren Auslegung noch streitig und zweiselhaft sei. Auch ist nicht uninteressant, was über Fasslichkeit und Klarheit der Gedanken, über reinen deutschen Ausdruck, über Rundung und Schwung der Perioden, gesagt wird.

- 6) Entfernung aller homitetischen und liturgischen Uehertreibungen, unbiblischer, nur temperärer Meinungen, wodurch schiese und unreine Gesinnungen gefördert würden. Weder eine falsche Degmatik, noch Ethik, noch Physik, sei zu dulden! Besonders mit bier ausgezeichnet werden, was der Verfasser (8.80 ff.) vom Satans-Glauben in der plumpsten und abergläubigsten Gestalt, was er vom Verderben der menschlichen Natur, so fern auch dies Dogma so oft oatrit und alterirt wird, eben so wahr, als gediegen von bringt.
- 7) Die Liturgie soll der Ausdruck einer Gesammtgesinnung der Kirche sein. Immer sei der Liturgus nur das Organ, oder der Mund der Kirche, welcher nicht in seinem Namen und nicht das Seinige, sondern im Auftrage der Kirche nur das der Kirche ausspricht und behandelt. (S. 148) Daher sind Kirchengebets nur solche, die im Bewustsein einer gemeinsamen religiösen Verbindung ausgesprochen werden.

Giebt uns nun das Angeführte, was wir der Kime halber unter gewisse Rubriken zusammenziehen musten, vollgültiges Zeugnis von dem sichern Tacte, vot dem richtigen Mass und Geschmack des Verfassers so kann doch auch die Kritik manche Ausstellungen nicht unterdrücken. Auch hier wollen wir nus nicht an den 66 Canones bewegen, sondern den auseinstdergehaltenen Inhalt unter gewisse Gesichtspunkte bringen.

1) Bemerken wir, dass es allerdings nicht de dürftigen Categòrien der modernen subjectiven Thetlogie sind, in welchen der Vers. denkt; es begegst
ihm aber doch, dass er sehr oft, statt aus der sechlichen Anschauung zu reden, es nur zu abstracte
psychologischen Bestimmungen bringt. Zum Beisphe
heist es: (S. 27). Jeder vollkommene Gottesdieset
muss zwei Theile haben. Er soll eben so wohl der
Seele in die religiöse Stimmung versetzen, oder darin
bestärken, als er auch die religiöse Gesinnung zum
Bewusstsein bringen, darüber den Menschen verstädigen und ihn zur rechten That leiten soll. Das "
religiöse Stimmung-Versetzen" vindicirt der Vers. den
liturgischen Theile des Cultus. Diese Angabe aber
leidet, wie gesagt, an einer vagen Unbestimmthet.

JF 84.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Grundsätze zur Bearbeitung evangelischer Agenden mit geschichtlicher Berücksiehtigung der frühern Agenden. Ein kritischer Beitrag zur svangelischen Liturgik von Georg Friedrich Wilhelm Kapp.

(Schlufs.)

Denn nicht nur, dass die übrigen Akte des Cultus, selbst der rein musikalische Theil desselben, diess leisten, so ist "Stimmung" eine wenig sagende und daher inhaltsleere Bezeichnung für das, was gesagt werden soll. Wenn nehmlich in der Liturgie ein feierliches Sündenbekenntnis gesprochen wird, Doxologien recitirt, oder abgesungen und der kirchliche Glaube bekannt werden, wenn gemeinsame Bitten, Dank und Fürbitten in diesem Akte ihre Stelle finden, so ist es doch wahrlich keine blosse Stimmung, in welche die Hörer und Mitbeter versetzt werden. Daher ist denn auch sicherlich die Liturgie mehr als ein "Anregungs-Mittel." Hätte der Herr Verf. den evangel. Cultus in der concreten Totalität seiner Idee aufgefasst, so wären ihm Gesang, Gebet, Predigt und Sacrament als die nothwendigen Momente und Glieder eines organischen Ganzen erschienen, wobei der Liturgie nicht eine so verdünnte Bedeutung würde gegeben sein. Auch dass der Liturgie das "Erweckende" und der Predigt das "Belehrende" zukomme, ist zu unbestimmt gesprochen. Wie viel näher wäre man der Wahrheit schon gekommen, wenn beim Gesange an die subjectiv-lyrische Gestaltung der Frömmigkeit; bei der Liturgie an die objectiv episch-dramatische Darstellung, und bei der Predigt an die doctrinelle Vermittelung der christlich-biblischen Elemente gedacht worden, obgleich auch hierdurch die Sache noch nicht erschöpft wäre. Und wollte man gar noch psychologische Zustände, die den einzelnen Akten conform wären, anführen, so musste der Gesang als das der Jahrb. f. wissensch, Kritik. J. 1837. M. Bd.

Empfindung; die Liturgie als das der Anschauung: und die Predigt als das dem Verstande Entsprechende. bezeichnet werden. Auch die Behauptung, (S. 37) dass die liturgischen Formulare nicht die Absicht hätten, zu belehren, sondern zu erwärmen, und sie daher mehr für das Gemüth, als für den Verstand seien, erinnert ebenfalls zu sehr an die für die Wissenschaft außer Cours gekommenen psychologischen Categorien. Der liturgische Akt soll den Glauben in einer totalen Fassung, in seiner biblisch-kirchlichen, dass wir so sagen, episch - dramatischen Unmittelbarkeit, wiedergeben und an die Gemeinde bringen, wo dann die begleitende freie Rede die Aufgabe hat, sowohl dem Hörer das Unmittelbare durch Reflexion zu vermitteln, als auch das Casuelle hervorzuheben und das Allgemeine zu individualisiren. In so fern freilich ist die vom Verf. gehandhabte Polemik an ihrem Orte, als derselbe von dem Liturgischen das Reflectirte und die verstandesmässige Form abzuhalten, bemühet ist. "Stimmungen" und sogur "Mitteninliegende Gemüthsstimmungen" sollten aber keine bier anwendbare Categorien sein.

Was 2) den Verf. zu einseitigen Bestimmungen geführt, und zugleich ihn beengt hat, die reale Wirklichkeit des evangelischen Cultus in seiner ganzen Gliederung richtig zu würdigen, und darin das der Idee Entsprechende zu finden, ist sein gar zu abstractspiritueller Protestantismus. Man kann nehmlich das protestantische Princip in seiner ganzen Geistigkeit auffassen, und dennoch die Einsicht haben, wie ein dieser Qualität entsprechender Cultus sinnliche Elemente nicht bloss in den den Künsten entnommenen Hülfsmitteln, sondern auch in der Tongabe der sprachlichen Färbung haben kann. Wir haben die substanzielle Einheit des Sinnlichen und Geistigen hierbei im Auge. Der Verf. will Alles gar zu sehr zum abstracten Geist sublimirt baben und vergisst, dass der Cultus

84

als solcher eben die Bestimmung hat, durch Versignlichung und Individualisirung der absoluten Wahrheit dem blos Spirituellen entgegen zu arbeiten. könnte auch hier von einem Fleischwerden des Wortes reden. Auch hier wäre es gut gewesen, hätte der Verf. die Dialektik des Aeussern und Innern begriffen. Aus diesem Mangel erklärt sich auch (S. 75 und an mehreren andern Orten) die peinliche Scheu, welche der Verf. vor allem Ceremoniell an den Tag legt. Das Symbol, als die Erscheinung der Idee in einer sinnbildlichen Form, ist im Cultus, als der Veräuserlichung und Verinnerlichung der Religion eben so nothwendig, wie der reflectirende gebildete Verstand. Ein sich aller symbolischen Kunst entäußernder Cultus wird ein Quäckerthum, worin Alles verschlossen bleibt und von keiner Einwirkung des Aeussern auf das Innere die Rede sein kann. Diese vielfach zu bemerkende Befangenheit des Verfs. spricht sich auch in der Furcht vor allem Allegorischen und Mystischen in der Sprache aus. Man sollte es kaum glauben, dass der sonst mit dem Geiste des Evangeliums und einer tiefern Wissenschaft befreundete Verf. sich missbilligend über einen Gebetsausdruck aus einer Adventscollecte wie: "kehre bei uns ein und werde auch in uns geboren," äußern und solche Sachen als unbiblisch, und als dem neutestamentarischen Sprachgebrauch völlig fremd, bezeichnen konnte. Es mag gut und verdienstlich sein, zu allen diesen in Gebeten, Antiphonicen und Responsorien vorkommenden verbis solemnibus altioris sensus das Licht einer gesunden Kritik hinzuzubringen, aber man nehme der kirchlichen Sprache alles Allegorische - mit einem Worte die Metaphern der Gedanken, und das Ganze wird die ihm eigenthümliche Salbung und Weihe durchaus verlieren. Dass religiös so gesprochen werden mus, lehrt uns auch hier das Vorbild aller Homileten und Liturgen — der Herr. Die hingegen vom Verf. mit Recht gerügten aus einer trüben verworrenen Anschauung hervorgegangenen und ans Absurde streifenden allegorischen Sätze verdienen den gerechten Tadel, der Schluss jedoch, dass nun auch ein vom blossen Verstande ausgehender Purismus überall seinen säubernden Einfluss geltend machen soll, ist eine einseitige Forderung. Hiermit hängt auch auf's Innigste das eben so einseitige Begehren des Verfs. zusammen, dass er alles Traditionelle, was keinen bibli-

schon Grand and Boden hat, aus dem evangelischen Cultus hinwegwünscht. Festtage, wie die Erscheinung der Weisen, Marientage, das Fest Johannis des Tauferd walche, neban ihrer historischen Beziehung, auch m gleich einen christlichen Gedanken symbolichen, will der Verf. nicht gelten lassen, und zwar, weil mut in diese Feste Bedentungen künstlich hineinsymbolisi ren müsse. Vgl. S. 241. Man sollte doch in man Zeit im Protestantismus nicht mehr die Blöße geben und vor der Lärmstange der Tradition sogleich fil hen. Schon Lessing hat sich über diese lächerlich Scheu eben so gelehrt, als besonnen getusert. Auch was der Verf. sonst noch (S. 175) von den vins lichen Bestandtheilen des Cultus, sagt, kann wohl ald ein Correctiv des katholischen, nicht aber des prof testantischen Cultus gelten. Der Cultus uns'rer Kirl che wartet noch auf eine Theorie, die nicht mehr blest eine Polemik gegen den Katholicismus ist, sonderk die auch wieder einen positiven Boden gewinnt, und daher aufbauend und wiederherstellend wirket. Diese Zeit wird nicht mehr ferne sein. Das Wort "Sinnlick keit" wird nicht mehr ein Spitzwort sein dürfen, wont man das Niedrigste bezeichnen wolle. In der Kund ist diess längst anerkannt und die Kleriker im Pretestantismus wollen noch in der Sprödigkeit einer ab stracten leeren Geistigkeit verharren! -

Aus dem oben gedachten einseitigen Purismus geht auch (S. 21 u. a. a. O.) die Scheu des Verfs, hervor, Einweihungen von Orgeln, Kanzeln, Abendmahlskelchen u. s. w. zu gestatten. Diese Weihunges, meint der Verf., hätten gar keinen evangelischen Grund und sollten in einer protestantischen Kirche nicht et laubt sein. Denn solche Ceremonien würden die Apostel und die ersten Lehrer der Kirche nicht gedulck haben. Auf diesen angegebenen Grund des nicht historisch aus der apostolischen Zeit nachzuweisenden Ursprungs ist kurz zu antworten, dass diess auch gans und gar nicht nöthig ist bei Cultusangelegenheiten. Denn wäre diess, so möchte am Ende nichts mehr übrig bleiben. Ueberdiess konnte ja auch das unstäte Wirken der Apostel es nicht zu einem förmlichen Cuk tus bringen! Das war Sache der Gemeinden! Es musste auch zuerst zu einer neuen Gesinnung und einem neuen Leben durch die Predigt des Worts gebracht werden. Sobald es aber zu einem wohlgeordneten Gemeinde verbande gekommen war, zeigten sich auch die ersten

Aufänge einer Brangischen Entanie, die um so nothwendiger words, als einesthells allem unordentlichen Wesen entgegengearbeitet, anderatheits auch den religlösen Gesinnungen, Gedanken eine ihnen eutspreohende Aenserlichkeit gegeben wurde, damit das Aeufisere wieder auf das Innere zurückwirke. Was ist nun wold unschuldiger, als einen für ein Gotteshaus bestimmten Lehrstuhl, einen Altar und Kelch, durch eine angemessene Feier zu dem heiligen Zwecke einzuweiben, sie dudurch vor den Augen der Gemeinde als vom Gemeinen abgesondert darzustellen? Freilich wäre es völlig anevangelisch, von einem geweiheten Gegenstande zu glauben, dass ihm, abgesehen von seinem billigen Gebrauche, eine höhere durch die Weihung Ihm gegebene Kraft inwohne; aber diels soll ja auch Keinesweges durch die Weihung bezweckt werden. Will man Alles auf die erste unmittelbare Gestaltung zurückführen und in diesem Geiste auch in kirchlichen Diegen nur immer nach einem in der heiligen Schrift gegrändeten Ursprung fragen, so kommt: man in grofie Verlegenheit. Mit eben dem Rechte könnten die einten unmittelbaren Anfänge der Staaten, als unbethingte Muster für unsere so unendlich concreter gewordene Staaten aufgestellt und der ganze reiche Organismus der neuern Zeit verworfen werden. Künstlich zum Unmittelbaren zurückgehen wollen, ist ein harter Widerspruch, denn das so gewonnene Unmittelbare ware nicht ein solches. — Wir kommen hier auf den Punct, wo es gesagt werden muss, dass das Studium einer objectiven Logik keine so unpractische Beschäftigung und nichts weniger als eine brodlose Kunst sei. Bei jedem noch so geistvollen Raisonnement über Staatsverfassung, Cultus u. s. w. wird sich, wo die Kategorien vom Subjectiven und Objectiven; Freien und Nothwendigen; Mittelbaren und Unmittelbaren; Vernüustigen und Wirklichen, nicht dialectisch erkannt sind, immer Einseitigkeit, und daher unpractisches Wesen zeigen.

Alles dies konnte einem Schriftsteller gesagt werden, der durch Geist, Gelehrsunkeit und einen practisch-genialen Blick ein Buch geliefert hat, von dem wir ohne alles Bedenken eine neue Aera in der Liturgik datiren werden. Möchte es ihm gefallen, zu einer vollständigen Theorie des Cultus Hand an's Werk zu legen! Gewiss! dazu wäre er ganz der Mann. Ausmuntern, nicht abschrecken soll es unsern geehrten Hrn.

Verf., wehn der Referent ihm das Geständeis macht, duss auch er seit Jahren mit solchem Studium beschäftigt, gern einen Genossen auf diesem noch wenig betretenen Wege fände. Referent glaubt auch in dieser Beurtheilung dem Verf. für seine Anweisungen dem ihm gebährenden Dank nicht vorenthalten zu haben.

Klöpper.

LIII.

Der Mond, oder allgemeine vergleichende Selenographie, von Wilhelm Beer und Dr. J. H. Mädler. Berlin, 1837. bei Simon Schropp et Comp. XVIII und 412 S. in 4., 5 Steindrucktafeln.

Ich habe die Leser dieser Blätter (1834 No. 56-58) mit dem ersten Viertel der Beer und Mädlerschen Mondkarte bekannt gemacht. Nach und nach sind die drei übrigen Viertel erschienen und das Ganze wird jetzt durch das Werk gekrönt, dessen Titel ich eben geschrieben habe. Das Versprechen der Verfasser ist hiermit volletändig erfällt: indem ich dieses schreibe, prangt das Bild des ganzen Mondes vor meinen Augen; es ist zusammengesetzt und so an der Wand befestigt, dass es um seinen Mittelpunkt gedrehet und dadurch jedesmal in die Lage gebracht werden kann, in welcher der Mond am Himmel steht. Wünscht man Erklärung über diese oder jene Einzelnheit des Bildes, so giebt sie das, zum Nachschlagen eingerichtete Buch. Aber diese Einrichtung desselben ist der Absicht, ein zusammenhängendes Werk über die Selepographie daraus zu machen, nicht in den Weg getreten. Das Buch liefert nicht nur Erklärungen über die einzelnen Theile der Mondoberfläche, sondern es setzt auch in vollständige Kenntnifs der mathematischen Bestimmungen, welche der Arbeit der Verfasser zum Grunde liegen; es erläutert alles, was sich, im weitesten Sinne genommen, auf die Kenntuis des Mondes bezieht: seine Bewegungen, die Beobachtungsart seiner Flecken, die Methoden, welche von dieser zu den beabsichtigten Resultaten führen. Wir haben noch kein ähnliches Werk, wenigstens keins, welches, verglichen mit dem vorliegenden, für mehr angesehen werden könnte, als die Andeutung einer Absicht, welche jetzt ausgeführt ist.

Von den drei letzten Vierteln der Mendskarte habe ich nichts mehr zu sagen, nachdem das erste Viertel mir Gelegenheit gegeben hat, ihr Wesen im Allgemeinen zu erläutern. Auf die Beschreibung der Einzelnheiten der Karte darf ich mich nicht einlassen; sie würde den Lesern auch zweifelkafte Unterhaltung gewähren. Erfreuet hat es mich aber, dass auch das südwestliche Viertel derselben, welches einen Theil des Mondes darstellt, der mit Unebenheiten bedeckt ist, in der Zeichnung nicht weniger gelungen ist, als die übrigen Viertel. Ich bewundere die Geschicklichkeit, mit welcher diese unendlichen Einzelnheiten wiedergegeben sind. Das von den Verfassern angewandte Verfahren muß gerade das rechte gewesen sein, da es sie, selbst hier, nicht verlassen hat.

Ich habe also nur mit dem Buche zu thun, welches hie und wieder auf die Karte zurückführen wird. Es zerfällt in zwei Abtheilungen, in die mathematische und physische Selenographie und in die Topographie der zichtbaren Mondsoberfläche. Von der ersteren wird das Meiste zu berichten sein, während die für die Kematnifs der Mendoberfläche selbst wichtigen Nachweisungen der letzteren, sich nicht zu Auszügen eignen.

Die das Work eröffnende Darstellung der Bewegungsart des Mondes, ist eine Frucht eindringenden Studiums der verwickelten Theorie; es versteht sich von selbet, dass hier nicht von einer Entwickelung derselben die Rede sein kann, sondern nur von der Darstellung ihrer Resultate, deren Verbindung mit ihrer Ursache auf eine Art verfolgt ist, welche den Verfassern sur Ehre gereicht. Hieran reihen sich die nothwendigen Angaben über die Axendrehung des Mondes; über seine Paralleles, Meridiane u. s. w.; über Tag und Nacht auf dem Mosde; über Finsternisse; über die Himmelserscheinungen auf dem Monde im Allgemeinen. Dieses alles ist keines Auszuges fähig, allein es ist auf eine Art ausgearbeitet, welche Denen nützlich sein wird, die, ohne der Astronomie ernsthafter zu huldigen, den Mond näher kennen zu lernen wünschon. Es ist, seinem Wesen nach, längst bekannt und nur seine Form kann Eigenthum der Verfasser sein.

Dagagen ist die "specielle mathematische Schographie," welche einen großen Theil des Werkes fillt. bis auf cinige wonige Auspahmen, ihr Eigentham. Sie haben nur einzelne der Restimmungen, welche sie ihre Arbeit zum Grunde legen mussten, von Anderen at. lehut, bei weitem die meisten aber durch eigene Beebachtungen aufgeaucht. Beweards und Nicollets sein sorgfältige Bestin mung des Mondfleckens Manilius bat den Ort dieses Punktes geliefert; von Lohrmanne Apbeit sind 12 Bestimmungen oans Zusatz, und 6 mit einem Zusatze von eigenen Bechachtungen, benutzt während die Verfasser 86 Bestimmusgen gans auf ei gene Beebachtungen gründen. Auch Schrosters Messungen von Höhen und Tiefen hätten benutzt werden können. — Aber die Verfasser verlangten weit zahlreichere Grundlagen ihrer Arbeit, als sie hätten ver finden können; auch mussten sie sich von der Sicheheit derselben vollkommen überzeugen können, denn der blosse Glauben daran ist unzureichende Stütze des Est echlusses, ein Werk von dem Umfange des unternenmenen, durchzuführen. Mit der angeführten, verhält pilsmälsig geringen Ausnahme, ist also das Geripp des Werkes, so wie seine Ausführung, das Eigenthan der Verfasser. - Die Vergleichung vieler, duch Schroeter bestimmten Höhen und Tiefen, mit ihrer neueren Bestimmung, ist erfreulich, indem sie die Gite beider Arbeiten bewährt.

Die große Menge der Gegenstände auf der Mondecherfläche erforderte mehrere, bis jetzt unbenannt, durch Namen zu unterscheiden. Hevel vermied, Namen von Personen auf dem Monde anzuwenden, und wählte dagegen die Namen von Ländern, Moeren, Bergen a. w. der Erde. Ich glaube nicht, daß er für der was er mit Rocht vermied, einen ganz passende Erentz gefunden hat, zweiße aber auch, daß die zer sich finden lasse. Riccioli hatte dagegen ken Bedenken gegen die Personennamen, und diese sind im Gebrauche geblieben, während nur größere Theis der Oberfläche des Mondes als Meere u. s. w. be zeichnet sind, welche ihre Benennungen, im älterer Zeit von astrologischen Qualitäten des Moedes, in neueren von Theilen der Erde erhälten habes

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Der Mond, oder allgemeine vergleichende Selenographie, von Wilhelm Beer und Dr. J. H. Mädler.

(Fortsetzung).

Die Verfasser schließen sich dem Gebrauche an, sparen aber die neuen Namen mit Recht, und wählen, we sie sie ohne Unbequemlichkeit vermeiden können, griechische und lateinische Buchstaben, deren Anordnung unmittelbar andeutet, ob ein dadurch bezeichneter Gegenstand gemessen und berechnet, oder nur bildlich dargestellt ist. Wesentlich, in Beziehung auf die Besennungen, ist eine vergleichende Tafel der älteren und neueren; jeder Zweifel hierüber wird durch eine zweite Tafel zerstreuet, welche alle, sich auf der neuen Mondkarte findende Namen, in alphabetischer Ordnung und von der näherungsweisen Angabe der Oerter der benannten Gegenstände begleitet, enthält.

Zuerst erläutern die Verfasser die Beobachtungsart, durch welche sie hier Kenntniss von 105, der Arbeit zum Grunde gelegten selenographischen Längen and Breiten gelangt sind, so wie auch das Verfahren, welches sie bei der Berechnung ihrer Beebachtungen befolgt haben, und wozu Encke die Vorschrift an Lehrmann gegeben hat. Sie finden es vortheilhaft, nur dann zu beobachten, wenn der Mond sich in der Nähe des Meridians hefindet; welcher Umstand auch einige Abkürzung der Rechnungen herbeiführt und die Benutzung von ein für allemal berechneten Hülfstafeln erlandt. Die Beobachtung selbst bestand in mikrometrischen Messungen der Entsernungen des zu bestimmenden Fleckens, sowohl von dem vorgehenden oder folgenden Moudrande, als auch von dem nördlichen oder südlichen. Wir lernen hier alle gemachten Beobachtungen dieser Art, welchen das Jahr 1831 gewidmet werden ist, 919 an der Zuhl, kennen. Darauf folgen die, ass dieser beträchtlichen Masse von Beob-

achtungen abgeleiteten Oerter der Mondflecken, für welche die Resultate der einzelnen Messungen angegeben and in arithmetische Mittel zusammengezogen werden. Man sieht daraus, dass die Beobachtungen so genan sind, dass schon eine weit geringere Zahl derselben hingereicht haben würden, für die Karte genügende Bestimmungen zu ergeben; gans abgesehen von der Karte, ist aber die Tufel der 105 Längen und Breiten von Punkten auf dem Monde, durch die große Zahl der dazu benutzten Beobachtungen, ein desto schätzbarerer Besitz geworden. - Um diese festbestimmten Punkte zur Entwerfung der Karte benutzen zu können, musste ihre Zahl beträchtlich ververmehrt werden, denn sie liegen nech immer viel zu weit voneinander entfernt, um die sich zwischen ihnen befindlichen Einzelnheiten, nach dem blossen Augenmaasse, verzeichnen zu können. Es wurden daher sehr viele andere Punkte auf dem Monde, durch die Messung ihrer Entfernungen von der vorigen, und durch die Beobachtung ihrer Richtungen an diesen, festgelegt und, ihrer selenographischen Länge und Breite nach, berechnet. Das Verzeichnis davon ist nicht in tabellarischer Form vorhanden, sondern den Beschreibungen der einzelnen Gegenstände auf dem Monde einverleibt.

In der Form der Gebirge auf dem Monde herrscht bekanntlich die Craterform vor: ein gewöhnlich sehr nahe kreisförmiger Raum, von einem, oft sehr steil aufsteigenden, Bergwalle umschlossen. Der Durchmesser des inneren Raumes geht durch alle Größen, von der kleinsten, welche unsere Fernröhre zeigen können, bis zu 30 Meilen und darüber. Häufig seigen sich, im Innern des Raumes, kleinere ähnliche Gebilde; häufig bemerkt man sie auf den Bergwällen, oder auf anderen Bergrücken, so wie auch in der Ebene. Diese Form, die an die Crater unserer Vulcane erimnert, sich aber oft von ungleich bedeutenderer Größe

zeigt, ist, wie ich schon gesagt habe, die vorhertschende auf dem Monde und die Verf. haben sich, durch sorgfältige Messung von 150 der größeren Crater, bemüht, sie auf der Karte richtig darzustellen. Außer dieser Art des Gebirges kommen noch viele und große Gebirgsmassen vor, welche unseren Gebirgsländern ähnlicher sind, z. B. der Schweiz; andere, welche sich in zusammenhängenden Ketten erstrecken, wie die Anden und ihre Verzweigungen. Sehr oft findet man auch in der Mitte der Ringgebirge hochaufsteigende, mehr oder weniger steile Berge. -Diese verschiedenartigen Ungleichheiten, die die Oberfläche des Mondes bedecken, hat zuerst Hevel, später Schroeter zu messen versucht, und zwar hat der letztere sie aus der Länge des Schattens, welchen sie in das Thal werfen, beurtheilt und nach von Olbers gegebenen Vorschriften berechnet. Dieser Methode, welche der von Hevel angewandten, auf der Entfernung von der Lichtgrenze, in welcher die Berggipfel anfangen oder aufhören sichtbar zu sein, beruhenden, vorzuziehen ist, folgen auch die Verf. Sie ist in der That die beste die man anwenden kann, obgleich sie nicht etwas Aehnliches ergiebt, wie unsere, entweder trigonometrischen, oder auf das Barometer gegründeten, die von der Oberfläche des Meeres angezählten Höhen der Berge bestimmenden Methoden. auf dem Monde eine solche Oberfläche vorhanden wäre und ein Schatten auf ihr läge, so würde die größere oder geringere Genauigkeit der Messung der Höhe des schattenden Gegeustandes, nur von der größeren oder geringeren Genauigkeit abhängen, mit welcher die Schattenlänge gemessen wird; allein die Oberfläche des Mondes bietet nirgends ein Kennzeichen dar, wonach man beurtheilen könnte, ob ein Punkt, auf welchen ein Schatten fällt, in der mittleren, als unsere Meercsfläche vertretend anzunehmenden Oberfläche, oder über oder unter derselben liegt. Hieraus entsteht nothwendig eine Unsicherhoit der Bestimmung der Höhen der Berge: die Höhe, die man aus der Messung der Schattenlänge berechnet, ist die Höhe über dem Punkte wo der Schatten sich endigt; wie aber die Höhe dieses Punktes, beziehungsweise auf die mittlere Oberstäche ist, weiß man nicht; ein Berg der sich eine Meile hoch über eine Ebene erhöht, welche selbst eine Meile hoch über der mittleren Oberfläche läge, würde nicht zwei Meilen, sondern nur eine Meile hoch gefunden werden. — Bie Verf. haben nicht weniger als 1095 Messungen über solche Unterschiede der Höhen angestellt. Der größte, den sie gefunden haben, kommt bei einem großen, nahe am südlichen Rande des Mondes liegenden Gebirge vor, welches sin Nochten genannt haben, er beträgt 3727 Toisen; Unterschiede welche 3000 Toisen überschreiten, finden sie nicht selten.

Von einer grossen Menge von Arbeiten, durch welche unsere vortrefflichen Selenographen sowik ihre Karte fest begrönden, als auch zur noch genne ren, d. h. in Zahlen angeblichen Kenntnifs des Mosdes, führen, babe ich nur einen äußeren Umris vorlegen können. Der Werth dieser Arbeiten ist im Verhältnisse der Kenntniss, mit welcher sie unternommen, und des Fleisses, mit welchem sie ausgesührt sind; nur das Zusammenwirken beider konnte in auf die Höhe bringen, auf welcher er sich wirklich befindet und von welcher herab das, was früher schon erlangt ist, nur als eine Andeutung erscheint. - ladessen waren diese großen Arbeiten nur Vorarbeiten für unsere Selenographen, auf welche eine mehrjährge, ununterbrochen ihrem letzten Ziele, nämlich der Kenutnis jeder Einzelnheit der Oberstäche des Moddes und ihrer endlichen Darstellung auf der Karte, zustrebende Beschäftigung mit demselben folgte. War rend dieser langen, alle Kräfte in Anspruch nehmen den Beschäftigung mit dem Monde, während der Brlangung der Kenntniss jeder Einzelnheit welche er and zeigt, während ihrer Zusammenstellung und Vergleichung, mussten sich Ausichten von der Beschaffenbeit des Mondes bilden, welche als das Gesammtresultat der wahrgenommenen Thatsachen anzusehen sind. Sie sind geeignet, diejenige Aufmerksamkeit auf sich # ziehen, welche Urtheilen immer gebührt, die auf vellständigen und reif gewordenen Untersuchungen beruhen und von Männern ausgehen, deren Aufmerkenkeit sich im Laufe der Untersuchungen bewährt hei und die zu klug sind um parteilsch zu sein. Ich folgt ihnen daher mit Vergnügen in der zweiten Abtheilung der allgemeinen Selenographie, nämlich der physischen.

Die Beibehaltung der gebräuchlichen Benenmagen der sich auszeichnenden Theile der Mondsoberfläche z. B. Meer, Sumpf, u. s. w. zwingt keineswegen zu der Annahme einer ursprünglichen Meinung von

der Beschaffenheit dieser Theile: some hat Herel. der diese Benennungen einführte, eich ausdrücklich dagegen verwahrt, dass man sie für mehr als will-Markich annehme. Sight man die dunkleren Stellen des Mondes, die sogenannten Meere, mit einiger Aufmerksamkeit an, so verschwindet die Vorstellung einer Wassermasse: ihre Oberfläche erscheint nicht überall In gleichem Lichte, auch zeigt sie zahlreiche einzelne Hervorragungen und fortgesetzte Hügelzüge; ihre Begrensung gegen die sie umgebenden helleren Theile, ist oft durchaus nicht scharf, sondern beide gehen durch unmerkliche Abstufungen ineinander über. Dagegen eind die helleren Stellen der Mondsoberfläche fast chne Ausnahme gebirgig, und oft aus Bergen zusemmengesetzt, welche die unsrigen, zwar nicht an Hishe, wohl aber an Steilheit übertreffen. In welchem Maafse dieses der Fall ist, wird anschaulich, wenn man viele Gebirge des Mondes, mit erhabenen Darstellungen der Erdgebirge, z. B. der Schweizer und Tyroler Alpen, vergleicht. Ich meine nicht etwa, mit seichen Darstellungen, welche für Entfernungen und Höhen verschiedene Maasstäbe haben und sicher nicht geeignet sind, die wahre Beschaffenheit einer Gegend anschaulich zu machen, sondern desto mehr davon ablenken, je größer die Verschiedenheit dieser Maasstäbe ist. Darstellungen welche wirklich eine Berggegend anschaulich machen, überraschen dadurch, das sie weit kleinere Neigungen zeigen, als man, den Bergpreßlen und den Schwierigkeiten der Besteigung nuch, erwartet haben würde. Der Aublick des Mondes zeigt dagegen Abhänge, welche den Bindruck senkrechter Wände von großer Höhe machen. Doch besitzen nicht alle Gebirge des Mondes solche Abhänge, soudern sehr viele sind, ihrer Figur nach, den Gebirgen der Erde ähnlicher. — Die vorherrschende Form des Gebirges auf dem Monde ist jedoch, wie schon' oben angeführt ist, die sogenannte Crater-form: sie besteht, den vielfältigen Wahrnehmungen unserer Selenographen zufolge, im Allgemeinen, aus einem hohen, kreisförmigen, nach außen fast geradlinig, nach innen concav geböschten Walle, welcher eine sphäreidische Vertiefung umgiebt, deren tiefster Punkt, fast chne Ausnahme, unter der den Wall umgebenden Fläche liegt, und in deren Innerem sich zuweilen Berge erheben, die zwar oft steil und hoch sind, jedoch die

Höhe des umgebenden Walles nicht erreichen, anch nicht mit diesem zusammenhängen. Diese Form ändert sich vielfältig ab, indem sie sich mit anderen Bildungsarten vermischt. Kömmt sie in bedeutenderer Größe, von 8 oder 10 bis 30 Meilen Durchmesser vor, so ist der Wall selten einfach, sondern meistens ein verwickeltes System von Gebirgen, in welchem sich jedoch gewöhnlich ein zusammenhängender, höchster Rücken nachweisen läst. Die innere Fläche ist zuweilen gleichförmig eben oder gekrümmt, zuweilen enthält sie Erhebungen von einzelnen Bergen, Bergketten oder Högelmassen; oft auch kleinere Crater, In einzelnen Fällen ist sie aufgeblähet, während sie im Allgemeinen hohl ist. Ihre Tiefe und die Höhe des Waltes pflegen einander verhältnifsmäßig zu sein; bei ganz kleinen Vertiefungen pflegt man jedoch keinen Wall zu bemerken, vielleicht nur weil es für unsere Fernröhre zu klein ist. - Die Craterform ist dermaassen allgemein auf dem Monde, dass unsere Selenographen Gegenden gefunden haben, welche gewöhnlich ganz eben erscheinen und eine schwache Erleuchtung besitzen, unter ausgezeichnet günstigen Umständen sich aber mit unzählbaren kleinen Cratern bedeckt zeigen, deren Ränder Schatten und dadurch die Lichtschwäche verursachen. Ueber die Häufigkeit der Crater bemerkt Kunowsky (Bode Jahrb. 1825) dass ihre Zahl im verschiedenen der sogenannten Meere, in seinem ausgezeichnet schönen Fernrohre, bei heller Luft und hohem Stande des Mondes, so groß erscheine, dass man sie nicht leichter zeichnen könne, als die Sterne der Milchstrasse.

Die Allgemeinheit der Craterform auf dem Monde veranlasst die Vers., über die Vergleichung des Mondes mit der Erde, ihre Ansicht auszusprechen. Sie bemerken, dass die größten Crater unserer Vulcane, kaum den kleinsten, auf dem Monde sichtbaren vergleichbar sind; sie erklären dass alle auf dem Monde verkommenden, ihren Boden zeigen, während sie viele valcanische Crater auf der Erde als wahre Schlünde betrachten. Ein Bewohner der Erde, mit seinem Fernrohre auf den Mond versetzt, würde sich vergebens bemühen, bei uns etwas zu entdecken, was selbst kleineren, geschweige denn den größten craterförmigen Massen auf dem Monde, wie Copernicus, Tycho und Bulliald, vergleichbar wäre. Selbst unsere Gebirge

wärden, wenn man sie nach den Vorstellungen beurtheilen wollte, welche die Beschaffenheit des Mendes erzeugen kann, wenig verständlich sein. Die großen Längenthäler unserer Anden-, Alpen- und Himalays-Ketten anden keine Analogie auf dem Monde; Spülung durch Wässer und Witterung, welche beide unsere Gebirge vielfältig verändert haben, fehlen auf dem Monde, von welchem also auch ihre Begriffe nicht hergenomnen werden können. Unsere Flüsse und Meere würden, für lunarische Vorstellungen, ganz räthselhaft sein. Die Deutung des Mondes nach den Vorstellungen der Erde, und die Deutung der Erde nach den Vorstellungen des Mondes — beide sind gleich ungedenkbar. Dieses ist die Ansicht der Verfasser; sie ist vorurtheilsfrei und gesund; ich wünsche ihnen Gläck dazu: auch den Lesern ihres Buches, wenn anch schöne sympathetische Träume dadurch gestört werden. -

Indessen kehre ich wieder zur allgemeinen Beschreibung des Mondes zurück. Besondere Aufmerksamkeit ziehen die sogenannten Rillen auf sich. Dieses sind sehr schmale und lange, gewöhnlich gerade, aber auch mäßig gebogen, oder auch schlangen- und hakenförmig gekrümmt vorkommende Vertiefungen; in einem Falle vereinigen und trennen sie sich aderartig. Ihre Länge ist sehr verschieden, von 2 bis 30 Meilen. Sie gehen zuweilen durch kleine Crater, oder dicht an ihnen vorbei, haben auch wohl einen derselben sum Endpunkte; oft sind sie von Bergen dicht begrenzt, laufen aber nie quer über dieselben hin. Ihre Vertiefung kann nicht bezweifelt werden, da sich der Schatten ihrer Ründer in ihrem Inneren zeigt. — An die Erde denken, wie ich eben bemerkt habe, Beer und Midler nicht, wenn sie an den Mond denken wollen; dass man bei den Rillen nicht an unsere Flüsse denken durie, setzen sie indessen auseinander; dass sie sie auch nicht für Landstraßen ansehen können, würde ich gern glauben, wenn sie auch nichts darüber binzufiigten. Das was sie bei dieser Gelegenheit sagen, um Ideen über Analogien zwischen den Werken der Menschen und dem was man auf dem Monde sieht, in ihre Schranken zu verweisen, würde ich den Lesern

wehl im Ausunge mittheflen, wenn ich nicht noch lieber wellte, daß sie es im Buche selbst, verbunden mit dem Uebrigen worm es gehört, läsen.

Ströme finden nich auf dem Mende nicht. Dah die dunkele Fürbung der sogenannten Meere, die nicht wirkliche Meere sind, auch nicht auf Wasser schließen lüíst, geht darqus hervor, dass gewisse Borglandschaften im Vellmonde noch dunkeler erucheinen. Der Mond besitzt, an verschiedenen Stellen, verschiedene Fähigkeiten, das Sonnenlicht zurückzuwerfen; in des Meeren immer eine schwache, an einigen anderen Stdlen eine noch schwächere, oder eine Fähickeit, velche sich schwach zeigt, wenn das Licht in entgegen gesetzten Richtungen von der Sonne ausgeht auf a der Erde gelangt. Was die Grundersache kiervon is, muss man rathen; was übrigens in der Entsernung det Mondes in gleichem Maafse schwieriger und weniger eingeengt ist, als auf der Erde, we das Reshen bekanntlich die zahllosen Geheimnisse der Natur noch nicht aufgeklärt hat, auch wohl nicht aufklären wird.

Die Abwesenheit des Wassers auf dem Monda ist sogar nothwendig, wenn dem Monde auch eine At mosphäre fehlt; denn es würde sich, ohne den Druck der Atmosphäre, in Dampf verwandeln und sich, selbst in geringer Wärme, als solchen erhalten. Dass der Mond keine Atmosphäre hat, geht daraus hervor, das das Licht der Sterne, über welche er, bei seiner Be wegung, hinweggeht, an seinem Rande nicht gebrechen wird. Dieses ist zwar von den Freunden det Mondatmosphäre nicht geläugnet worden; sie babet aber versucht, das Fehlen oder die unmerklicht Dichte derselben an dem Rande, den sie mit hohm Gebirgen besetzt annahmen - welche übrigens de selbst nickt mehr vorhanden sind als in anderen Theilen seiner Oberfläche — nut ihrer Auwesenheit in tie feren Gegenden zu vereinigen. Der Versuch serfit aber, bei näherer Präfung, ich will nicht geradezu ab gen in Nichts, sendern in se geringen Erfolg, delt dem Monde, auch an veinen tieferen Stellen, de durch keine Atmosphäre gerettet werden kann, die 🕶 dicht ist, als der leerste Raum den wir unter det Glocke unserer Luftpumpe hervorbringen können. -

№ 86.

Jahrbücher

f ü·r

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Der Mond, oder allgemeine vergleichende Selemagraphie, von Wilhelm Beer und Dr. J. H. Mädler.

(Fortsetzung.)

Die Freunde der Mondsatmosphäre gingen vielleicht nicht gauz ehrlich zu Werke, indem sie die erwähnte, nähere Prüfung der von ihnen angenommenen Vereinbarkeit nicht vornahmen; aver sie führten zwei Gründe für die Atmosphäre an: der eine davon beruhet auf allgemeinen, theoretischen Betrachtungen, von welchen unsere Selenographen bemerken, dass sie für das Vorhandensein einer Atmosphüre nichts beweisen können; der andere beruhet auf einer Dämmerung, die nahe an der Lichtgrenze des Mondes sichtbar gewesen sein soll und ist allerdings ein positiver Grund, der einzige, den man anführen kann, wenn man Aetolfe Zeugnis und andere Gründe von gleichem Gewichte, nicht geltend machen will. Man begreift aber leicht, dass dergleichen schwaches Licht, bei dessen Beobachtung es schwer sein wird, sich vor dem Eintritte einer optischen, oder von dem Instrumente erzeugten Täuschung zu schützen, und welches überdies auf einem Boden liegt, der von dem Lichte der Erde und dem Halbschatten der Sonne erleuchtet wird, nur eine sehr schwache Stütze einer Annahme sein kann, die ansser diesem angeführten Grunde, noch andere Gründe, die man nicht anführen, sondern als Folgen bervortreten lassen wollte, gehabt haben muß. In Beziehung auf die Mondatmosphäre ist es jedenfalls nicht unwichtig, von unseren Selenographen zu vernehmen, dass sie an der Erlenchtungsgrenze des Mondes nie Licht gesehen haben, welches von dem Lichte, womit die Erde den Mond beleuchtet, hätte unterschieden Dem eigentlichen, entscheidenden werden können. Grunde gegen eine Atmosphäre des Mondes, tritt alse, nach Reer und Müdlers Zeugnisse, auch der schwa-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

che Grund für dieselbe nicht mehr entgegen. Man glaubt diesem Zeugnisse desto lieber, je unvereinbarer miteinander es sein würde, dass dieselbe Strahlenbrechung, welche bei dem Lichte der Sterne unmerklich ist, sich bei dem Sonnenlichte zeigte und Dümmerung verursachte. — Der Mond hat also keine Luft und kein Wasser; Feuer kann im luftleeren Raume nicht brennen.

Hiermit ist alles vereinbar, was Beer und Mädler auf dem Monde beobachtet und nicht beobachtet haben. Von Wolken sahen sie keine Spur; sie sahen keine Spur von Strombetten, von Zerstörungen der Gebirge durch das bei uns so mächtige Wasser. Sie sahen nichts, was der Annahme widerstreitet, dass die Gebirge noch in der Form sind, welche sie bei ihrer Entstehung erhalten haben; in einer Form, welche auf der Erde bis zum Unkenntlichwerden verändert sein kann. - Sehr auffallend sind die verschiedenen Grade von Hell und Dunkel, welche man auf dem Monde bemerkt; sehr lehrreich ist das, was unsere Selenographen davon sagen. Um die verschiedenen Grade der Helligkeit zu bezeichnen, haben Schroeter und Lohrmanu 10 Abstufungen unterschieden, welchen auch die Verfasser folgen: 1-3 ist grau, 4-5 lichtgrau, 6-7 weiss, 8-10 glänzend weiss; die vollkommene Schwärze der Schatten brauchte auf dieser Scale nicht bezeichnet zu werden. — Die Unterschiede der Helligkeit fehlen nicht etwa im Vollmonde und bewähren sich dadurch als Verschiedenheiten der Fähigkeit der verschiedenen Theile der Oberfläche, das empfangene Licht zurückzuwerfen; denn einer Beschattung können sie nicht zugeschrieben werden, weil man dann die Gegenstände in derselben Richtung, in welcher sie beleuchtet werden, also ohne Schatten, sieht. Die niedrigsten Grade der Helligkeit kommen in den durch Bergwälle umschlossenen Ebenen, doch nicht in allen vor; beller, aber auch sehr verschieden,

86

sind die Meere; die Helligkeit anderer, nicht gebirgiger Stellen ist im Allgemeinen gtößer und wird von der Helligkeit der Ränder der verschiedenen craterförmigen Bildungen und oft auch ihres Inneren, noch "übertroffen; einzelne Berge sind oft noch heller; die böchsten Grade der Helligkeit finden sich meistens bei Cratern und einigen Ringgebirgen; der allerhöchste zeigt sich im Aristarch. Ich bin zweifelhaft, ob es einen Werth hat, über die Verschiedenheit der Helligkeiten so allgemein zu sprechen; wenigstens darf es nicht gescheben, ohne der Ausnahmen zu gedenken, die so zahlreich sind, dass man der Regel nicht sicher werden kann. Hohe Berge besitzen oft einen geringen Grad von Helligkeit; in einem einzelnen Falle sind sie sogar weit dunkeler als das sie umgebende Land; dass die höchsten Gipfel auch die hellsten wären, spricht sich nirgends allgemein aus. - Besonders erwähnen die Verfasser der glänzenden Crater, die nicht nur an ihrem Rande, sondern auch an ihrer ganzen inneren Fläche, lebhaft glänzen und sich im Vollmonde als die hellsten der unzähligen Lichtpunkte zeigen, womit er übersäet ist. Man sieht dann keinen Schatten und kann nicht erkennen, was erhaben und was vertieft ist; vor oder nach der Zeit des Vollmondes, wenn der Schatten sichtbar ist, zeigt sich ein, im Vollmonde zu den hellsten gehörender Punkt oft als Crater, oft als einzelner Berg, oft als keins von beiden. Es ist auch etwas gewöhnliches, dass zwei nebeneinander liegende Crater, die, wenn ihre Schatten lang sind, kaum voneinander unterschieden werden können, im Vollmonde so ungleich werden, dass der eine nicht von dem Grunde, auf welchem er liegt, zu unterscheiden ist, während der andere sehr glänzend hervortritt. - Diese Veränderlichkeit der Helligkeit tritt ihrer vollständigen Bezeichnung auf der Karte entgegen; auch ist diese mit der Darstellung der Einzelnheiten unvereinbar: die Karte gewährt also kein genügendes Bild derselben und die Beschreibung muß ihr aushelfen.

Streifen, welche eine größere Helligkeit besitzen, als der Grund, über den sie hinweggehen, überziehen, von mehreren der größeren Ringgebirge aus, den Mond bis zu beträchtlichen, 30, 50, ja mehrere hundert Meilen weiten Entfernungen. Sie sind vorzüglich im Vollmonde sichtbar und gehen radienartig von den Ringgebirgen aus, indem sie in geringer Entfernung des

Fusses ihres Walles anfangen. Sie setzen ihren Zug über alles, was in ihrer Richtung liegt fort, es sei Ebene, Gebirge oder Rille; oft treten sie sichtbarer, oft weniger sichtbar hervor, welches letztere jedoch die Verfolgung ihrer Richtung kaum erschwert. Ihre Breite ist verschieden, meistens einige Meilen groß. In der Nähe der Ringgebirge, von welcher sie ausgehen, drängen sie sich so dicht aneinander, dass sie cinen Heiligenschein bilden. Gewöhnlich wird ihr Ende nach und nach unscheinbar, so dass es sich in de Ebene verliert; in einigen Fällen brechen sie an einen Crater oder Ringgebirge plötzlich ab. — Das aufallendste dieser Strahlensysteme hat Tycho, von welchem über hundert Streifen ausgeben; unter diesen ist ein nach Nordosten gehender, doppelter Streifen, durch seine Helligkeit und eine Länge von 150 Meilen augezeichnet; so wie auch ein nach Nordwesten gehender, welcher, nachdem er fast verschwunden ist, nach seinem Durchgange durch das Ringgebirge Menelau, neue Lebhaftigkeit erhält und bis zur Länge von 400 Meilen verfolgt werden kann. — Es ist zwar nicht schwierig, diese Strahlensysteme auf einer Abbildung des Vollmondes wiederzugeben; allein auf einer Karte, welche nicht sowohl eins der verschiedenen Bilder des Mondes geben, als ihn darstellen soll wie er wirklich ist, treten sie, hinter den Einzelnheiten, mit welchen sie gefüllt ist, etwas zurück und daher nicht so deutlich hervor, als der Vollmond, der diese Einzelnheiten nicht zeigt, sie hervortreten lässt. - Der Abblick dieser Strahlensysteme könnte die Meinung erzeugen, sie seien Erhöbungen; aber sie werfen nie die nen Schatten, auch nicht unter den dafür günstigsten Verhältnissen, welche schon einen sehr geringen B6schungswinkel bemerkbar machen würden. Die Beobachtungen von Beer und Mädler haben nie etwas gezeigt, was zu einer anderen Ansicht dieser Strahles berechtigen könnte, als der, dass sie bloss aus größ rer Fähigkeit ihres Grundes, das Sonnenlicht zurückzuwerfen, entstehen. Auffallend ist es dabei, dass diese Fähigkeit sich radienartig von einigen der größeren Ringgebirge aus, verbreitet; allein wenn dieses auch im Ganzen richtig ist, so mus man die Streisen dock nicht alle als schnurgerade fortgebend und sich imme in bestimmten Mittelpunkten schneidend, anschen; oft finden sie sich ohne deutlichen Anfangspunkt, einzelt in der Ebene und den sogenannten Meeren. — Schreewas jedoch mit den angesührten Beobachtungen der Verfasser nicht vereinhar ist; Herschel nahm sie für Lavaströme, welche aus den großen Cratern ausgegangen seien und sich weit und breit ausgedehnt haben, wogegen die Verfasser aber anführen; dass diese Ströme, welche doch den tiefsten Stellen der Oherstäche des Mondes hätten folgen müssen, selbst an Wällen von 1000—1500 Toisen Höhe, ihre Richtung nicht ändern. Wenn diese Wälle wirklich schon bei der Entstehung der Streisen vorhanden gewesen sind und sich nicht etwa später erst aufgethürmt haben, so geben sie einen entscheidenden Grund gegen jede Erklärung, welche auf Ausströmungen aus den großen Cratern beruhet.

Hiermit schließen sich die allgemeinen, physischen Bemerkungen der Verf. über den Mond. Sie äusern die Furcht, die Erwartungen eines Theils ihrer Leser nicht befriedigt zu haben, indem sie vermieden haben, ihre Darstellung durch allerlei Muthmassungen über animalisches und vegetatives Leben Was die Erwartungen anbetrifft, so kann ich freilich nicht wissen, mit welchen der eine, oder der andere Leser das Buch in die Hand nimmt; an der Befriedigung der Leser selbst, ihre Erwartungen mögen gewesen sein wie sie wollen, kann ich aber nicht zweifeln; vielen unter ihnen, wozu auch ich gehöre, würde die gesunde kraftvolle Speise, durch die Würze verdorben worden sein. — Nach dem Schlusse der allgemeinen Bemerkungen über den Mond, folgt nicht sogleich der Anfang der epeciellen; sondern zwischen beide sind noch einige Abhandlungen zwischengeschoben, von denen zu berichten ich mir nicht versagen kann. - Zuerst treffen wir auf physische Bemerkungen über die Mond- und Sonnenfinsternisse. Es ist bekannt, dass verschiedene Mondfinsternisse einen sehr verschiedenen Anblick gewähren: zuweilen verschwindet der verfinsterte Mond gänzlich, so daß man ihn weder mit blofsen Augen, noch mit Fernröhren sehen kann; zuweilen erscheint er im rothen Lichte, wie eine glübende Kohle; zuweilen erscheint er matt grau. Der Rand des Erdschattens auf dem Monde zeigt ähnliche Verschiedenheiten: oft ist er so gut begrenzt, dass man die Zeiten, wenn er die Mondsflecken berührt, mit einiger Genauigkeit beobachten kann, oft ist er so unbestimmt, dass die Beobachtung

viel rohere Näherung wird. Die gelehrten Verf. führen zahlreiche Beispiele dieser Verschiedenheiten, aus älterer und neuerer Zeit, an und sprechen dann die Ausicht aus, dass die Verschiedenheiten von verschiedenen Zuständen der Erdatmosphäre, zur Zeit der Mondfinsternis, herrühren. Bekanntlich ist die Strahlenbrechung in dieser Atmosphäre die Ursache davon, dass die Erde, in der Entsernung des Mondes, keinen vollständigen Schatten mehr hat; oder dass der Raum, der ohne die Strahlenbrechung beschattet sein würde, noch von dem Sonnenlichte erleuchtet wird, welches an den Rändern der Erde, an den Punkten, welche die Sonne auf- und untergehend sehen, durch die Strahlenbrecheng von seinem geraden Wege abgelenkt wird. Man würde nur einen sehr geringen Schatten auf den Mond fallen sehen, wenn die Atmosphäre der Erde vollkommen durchsichtig wäre; allein die am Rande der Erde hinstreifenden Strahlen verlieren so viel Licht, durch ihren Durchgang durch die Atmosphäre, dass nur ein sehr kleiner Theil desselben, den man auf den dreitausendsten geschätzt hat, von der auf- oder untergebenden Sonne zu uns gelangt. Der Lichtverlust den ein, durch die Erdatmosphäre gehender Sonnenstrahl erleidet, wird zwar desto kleiner, je weiter von der Oberfläche der Erde der Strahl durchgeht; zugleich aber vermindert sich, mit wachsender Entfernung, die Brechung welche er erfährt. Wäre die ganze Atmosphäre, bis zu ihrer äußersten Grenze, mit Wolken gefüllt, die kein Licht durchgehen ließen, so würde offenbar nur vollständiger Schatten auf den Mond fallen und dieser vollständig verschwinden; ist sie zum Theil mit Wolken gefüllt, so tritt eine schwächere Beleuchtung des verfinsterten Mondes ein, als als wenn sie von Wolken ganz frei ist. - Durch die Verschiedenheiten der Bewölkung der Erdatmosphäre erklären die Verf. die sich bei den Mondfinsternissen zeigenden Anomalien, deren wirkliches Vorkommen sie durch eigene Beobachtungen zweier Erscheinungen dieser Art nachweisen. Bei dieser Gelegenheit bemerke ich, dass die Vorstellung, welche unsere Lehrbücher von den Mondfinsternissen geben, nicht ganz richtig ist: vom Monde aus gesehen verschwindet die Sonne nie, sondern ihr Licht wird, durch die Strahlenbrechung, entweder sichelförmig um einen Theil des Erdrandes, oder kreisförmig um die ganze Erde zerstreut, und dabei mehr oder weniger

geschwächt. - Auch über die Sonnenfinsternisse führen die Verf. sehr viele, lehrreiche Beobachtungen aus älterer und neuerer Zeit an und folgern daraus dass die Sonne von einer Lichthülle, die sich bis zu beträchtlicher Entfernung erstreckt, umgeben ist. ---Eine zweite Abhandlung betrifft das Erdenlicht auf dem Mende, dem die Verf. vollständigere Beobachtung wührschen: ihre eigenen Beobachtungen bestätigen, daß die von einigen Astronomen behaupteten vulcanischen Ausbrüche im dunkelen Theile des Mondes, nichts anderes sind als blosse Wirkungen dieses Lichtes. - In einem kurzen Aufsatze (III) führen die Verf. Einiges an, welches darauf zu deuten scheint, dafs die höchst unbedeutende Mondsatmosphäre, welche mit den, auch oben angeführten, Gründen gegen ihr Vorhandensein, noch möglicherweise vereinigt werden kann, nicht gänzlich fehle. So schwache Spuren als die sind, durch welche eine Ursache von dieser Kleinheit, sich allein wirksam zeigen könnte, werden indessen kaum durch Beobachtung erkannt werden können, ich glaube nicht, dass man wagen darf, einen schwach bläulichen Schimmer, den die Verf. ein paarmal an Gegenständen in der Lichtgrenze bemerkt haben, als cine Wirkung dieser Ursache geltend zu machen; die Formveränderung, welche ein anderer Beobachter an Fixsternen, beträchtliche Zeit vor ihrem Eintritte in den Mondrand, wahrgenommen hat, hat gewis eine andere Ursach gehabt, indem doch nicht an eine so weit ausgedehnte Atmosphäre gedacht werden kann. — Eine vierte Abhandlung betrifft den Einfluss des Mondes auf die Witterung und ist dem einen der Verf., Herrn Mädler, allein zuzuschreiben. Er fährt die verschiedenen, vorhandenen Untersuchungen dieses Gegenstandes von Schübler, Eisenlohr, beiden Bouvard's, Flaugergues und Everest, meistens umständlich an und vermehrt ihre Zahl durch zwei eigene, deren eine auf 17jährige Barometer-, Thermometer- und Witterungsbeobachtungen, von ihm, in Berlin angestellt, bernhet, während die andere auf 4jährigen Beobachtungen gegründet ist, welche von Trentepohl und Chenon, zu Christiansburg in Guinea, also in einem Clima gemacht wurden, in welchem die

zufälligen Störungen der Regelmässigkeit der atmosphärischen Erscheinungen weit kleiner sind, als in Europa. Ich muß mich begnügen, das Gesammtrem. tat, welches Herr Müdler aus diesen Untersuchungen zieht, bloss anzuführen: der Mond ist nicht ohne alle Einfluss auf die climatischen Verhältnisse des Erdkörpers, aber dieser Einflus ist gering und den Einflüssen der Sonne und anderer, nicht nachzuweisender Upsachen untergeordnet; er zeigt sich im Stande des Barometers, in der Wärme, in der Heiterkeit des Him mels, und in der Regenmenge; allein die binberigen Untersuchungen reichen noch nicht hin, in Zahlen bestimmte Formeln dafür festzustellen. - Endlich gek der speciellen Selenographie noch eine, von großer Belesenheit zeugende historische Uebersicht vorze. welche die sich nach und nach entwickelnden Keuntnisse der Bewegung des Mondes um die Erde, und später auch um seine Axe, so wie auch der Beschaffenheit seiner Oberfläche, verfolgt. Ich übersprings einen sehr großen Zeitraum und gehe gleich zu den über, was die Verf. von der genaueren Bestimmug der Rotationselemente des Mondes sagen. Wenn der Mond sich ursprünglich, in derselben Zeit in welcht er um die Erde läuft, um eine seiner Hanptaxen gedrehet und keine plötzliche Störung, etwa durch den Anstols eines Kometen, erfahren hat, so ist nur eis Element zu bestimmen, nämlich die Neigung seiner Aequators gegen die Ebene seiner Bahn; die Knoteslinie des Aequators des Mondes fälkt dann mit der Kattenlinie seiner Bahn auf der Echiptik zusammen. Soll aber über den ursprünglichen Zustand und über des ·Verbleiben in demselben, nichts verausgesetzt werden, so kommen noch zwei Elemente dazu, nämlich die beiden, von welchen die Kenntniss der physischen Li bration abhängt. Wie diese drei Elemente in den Orte eines Punktes auf der Mondscheibe hervortretts ist theoretisch bekannt; es müssen also *drei* unbekannte Größen durch eine Reihe von Beobachtungen dieses Ortes, an den Tag gelegt werden. Diesen Zweck hatten in der That zwei Beobachtungsreihes, welche auf den Wunsch von Laplace, auf der Pstser Sternwarte angestellt wurden.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Der Mond, oder allgemeine vergleichende Selenographie, von Wilhelm Beer und Dr. J. H. Mädler.

(Schlufs.)

Obgleich der darauf gewandte Fleis eines ausgezeichneten Erfolges würdig war und wirklich eine beträchtliche Sicherheit der Bestimmung gewährt hat, so ist der Erfolg doch noch nicht so gro/s gewesen, dass man das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein einer physischen Libration, bis auf eine Grenze sicher, über welche Beobachtungen noch aufklären können, behaupten kann; dass sie so klein ist, dass nur sehr genaue Beobachtungen sie zeigen können, ist nicht mehr zweifelbaft. Ucher die weitere Vermehrung der Genauigkeit der Beobachtungen bemerken die Verf., dass es vorzüglich auf die Vermeidung, des Einflusses der Ungleichheiten des Mondrandes und auf die Wahl eines möglichet unzweideutig erscheinenden Punktes auf dem Monde, ankömmt. Ich glaube, aus eigenen Erfahrungen schließen zu müssen, daß die Ungleichheiten des Mondrandes gefährlicher aussehen als sie sind, falls man nämlich die bervorragenden Gipfel vermeidet, indem man für den Rand die Kreislinie annimmt, die dem sichtbaren, ungleichen Rande am meisten entspricht, also zwischen den Vertiefungen und Erhöhungen, den ersteren näber, hindurchgeht. Als zu beobachtenden Punkt ziehen die Verf. einen kleinen Crater, dem von den französischen Astrouomen angewandten Manilius vor. - Noch von einer anderen Seite kann zum vollständigsten Gelingen einer neuen Bestimmung der Rotationselemente beigetragen werden, nämlich durch eine sorgfältige Wiederholung der Entwickelung des Ausdruckes für die Horizoutalparallaxe des Mondes, deren jedesmalige Größe Einfluß auf den Halbmesser des Mondes hat; dass aber diese, durch die, unter der Presse befindliche, Mondstheorie

von Hansen, schon erlangt werden wird, ist nicht zu bezweifeln. Endlich müssen dergleichen Beobachtungen, bei denen die Erlangung der aussersten Feinheit der Zweck ist, nur vorgenommen werden, wenn der Apparat vollkommen geeignet und die Luft ruhig und in jeder Beziehung günstig ist. - Dass die Verf. davon sprechen, macht ihren Willeu, sich diesen Beobachtungen hinzugeben, wahrscheiulich; dass sie ausführen, was sie ausführen wollen, zeigen ihre Mondkarte und das vorliegende Werk, wobei weit größere Schwierigkeiten zu überwinden waren, als bei der Bestimmung der Rotationselemente zu erwarten sind. --Was in der historischen Uebersicht sonst noch gesagt ist, um die Arbeit der Verf. mit früheren, ähulichen Arbeiten in Verbindung zu setzen, darf ich jetzt unberührt lassen, da ich schon in meiner Anzeige des ersten Viertels der Karte davon gesprochen habe.

Man wird nicht von mir fordern, dass ich den zweiten Theil, die topographische Beschreibung der sichtbaren Mondsoberfläche, welcher den größeren Raum des Werkes füllt, im Einzelnen durchgehe. Solche Bemerkungen kann man (wenigstens ich) nicht im Zusammenhange lesen und noch weniger verstehen. Man wird angelegentlich danach suchen, wenn Veranlassung vorhanden ist, über irgend eine Einzelnheit Aufklärung zu wünschen. Diese habe ich z. B. über den räthselhaft gewordenen Alhazen verlangt, und glaube eine Probe von dem Inhalte dieses Theils des Werkes anzuführen, indem ich den Stand der Frage, wie er vor und nach demselben ist, auseinandersetze. Schroeter zeichnete den Alhazen zuerst am 2. Nov. 1788 (4. 85. Taf. VL), als eine von einem geschlossenen Ringgebirge umgebene Einsenkung; südlich, nahe bei ihr ein 3 Meilen langes Gebirge. merkt, dass die Einsenkung, unter allen Erleuchtungswinkeln, mehr oder weniger dunkelgrau erscheine und man sie unter allen Umständen sehen könne, weshalb

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

87

er sie auch, jahrelang, zur Grundlage anderer Messungen angewandt habe (§. 835). Er fand jedoch den Alhaxen in seinem Ansehen oft ganz, und bis zur Unkenntlichkeit verschieden, allein zuweilen auch wieder so, wie er ihn zuerst gesehen hatte. Dieses war namentlich am 2. Juni 1794 der Fall; auch am 1. März 1797, als Schroeter schon ganz entwöhnt gewesen zu sein scheint, den Alhazen deutlich wiederzuerkennen, trat er als ein gegen Norden geöffnetes Ringgebirge, auf eine Art hervor, welche dem anfänglichen Bilde zwar nicht gleich, jedoch wohl nicht mehr davon verschieden ist, als durch das nun angewandte stärkere Fernrohr und die immer veränderte Stellung und Beleuchtung der Mondflecken, füglich erklärt werden kann. Wenigstens gab diese Beobachtung Schroetern keinen Argwohn gegen die Identität des früher und später gesehenen Alhazen; auch ist er der Meinung, dass man von der Veränderlichkeit der Erscheinung, nicht auf physische Veränderung schließen müsse, obgleich er an eine atmosphärische, hin und wieder vorkommende Verdeckung des Craters denkt. Der Unterschied zwischen der ersten und letzten Abbildung, ist hauptsächlich, dass jene ein geschlossenes, diese ein gegen Norden geöffnetes Cratergebirge zeigt; zwischen beiden liegt wenigstens eine, der ersteren ganz eutsprechende Ansicht, während mehrere ganz, und zwar bis zur Unkenntlichkeit, davon abweichende, dazwischen liegen. Um über die wahre Beschaffenheit des Alhazen aufs Reine zu kommen, suchte ihn Kunowsky im J. 1821 aufs Neue (Astr. Jahrb. 1825), fand aber den Crater, den Schroeter zuletzt geöffnet gesehen hatte, gänzlich verschwunden. Im Jahrb. 1827 trat Hr. Pastorff (nicht 1828 und nicht Köhler, wie die Verf. irrthümlich schreiben) dieser Beobachtung, durch eine Reihenfolge von 6 Zeichnungen entgegen, welche an der Stelle des Alhazen etwas zeigen, was wohl mit den Schroeterschen Zeichnungen zusammengereimt werden kann. Jedenfalls macht es die beträchtliche Veränderlichheit des Anblickes dieser Gegend anschaulich; so wie es, übereinstimmend mit Schroeters eigenen Wahrnehmungen, zeigt, dass diese Veränderlichkeit, so auffallend sie hervortritt, auch wieder zu den früheren Zuständen zurückführt. Hierdurch verliert die Annahme wirklicher Veränderungen des Alhazen die Wahrscheinlichkeit, und würde sie erst wiedererlangen, wenn nachgewiesen werden

könnte, dass entweder das sichtbare Zurückkehren zu dem früheren Zustande nicht vollständig genug, oder kein wirkliches ist. Indessen bleiht es doch win. schenswerth, den Grund näher kennen zu lernen, velcher den scheinbaren ganzlichen Widerspruch zwische Wahrnehmungen von Schroeter und Kunowsky, mit anderen, auch von Schroeter und Herrn Pasterff er zeugt hat. Ich habe also bei unseren Selenographen nachgesehen und nachgelesen: ihre Karte zeigt en mit zwei Gipfeln versehenes Gebirge (α), welches ich für dasselbe halte, welches Schroeter südlich 701 Alhazen gezeichnet hat; nördlich von diesem Gebirge, seiner relativon Lage nach übereinstimmend mit Schreeters Alhazen, zeigt sie ein Thal, welches von swei gekrümmten, ihre Höhlungen gegeneinander kehrenden Bergrücken einschlossen, gegen Norden und Süden aber offen ist. Dieses Thal halten die Verf. fir Schroeters Alhazen; sie erklüren seinen Helligkeitwechsel durch verschiedene Beleuchtung und sein aweilen stattfindendes Verschwinden, durch seine Oefnungen, durch welche sein Grund mit dem gleich bell erleuchteten Mare Crisium in Verbindung tritt, so dels es einen Theil desselben auszumachen scheint. - Un ganz vollständige Befriedigung hervorzubringen, müßte man noch zeigen, dass dieses Thal, unter ähnlicher Libration und Stellung des Mondes gegen die Some, einen Anblick gewährt, welcher Schroeters verschie denen Zeichnungen gemäss ist; so wie auch, dass das selbe, oder was gelegentlich dafür angesehen sein mig sich unter den Umständen, unter welchem Schreeter veranlasst wurde, es zum Vergleichungspunkte ausswählen, wirklich mehr oder weniger dazu eignete. --Um keine Verwirrung zu veranlassen, erinnere ich noch, dass die Verfasser einen anderen, südlicher gelegene Gegenstand, nämlich ein wirkliches Cratergebirge, Alhazen nennen. — Bei einer anderen Gelegenbei bemerken sie, das Gegenstände in der Nähe der Rinder des Mondes immer die größten Schwierigkeites darbieten werden, wenn Zweifel gegen ihre Unverüb derlichkeit erhoben werden; in welchem Maasse dies Bemerkung gegründet ist, mag auch das über Albezen angeführte zeigen. Ich erinnere bei dieser Gele genheit daran, dass eine Reihenfolge von Beobachtusgen einer Mondsgegend, welche in aufeinanderfolgenden Mobaten, immer an demselben Tage des Mondet alters vorgenommen wird, einen ganz anderen Eisdanck davon gewähren kann, als eine andere Reihe, welche man bei demselben Mondsalter, aber die halbe Umlaufszeit der Apsiden später, macht; vielleicht erklärt sich hierdurch einigermaßen, warum Schroeter den später oft anhaltend so unhestimmt erscheinenden Alkasen zu einem Vergleichungspunkte wählte.

Ich halte für überflüssig, von Beer und Mädlere Arbeit über den Mond mehr zu sagen: sollte mir nicht gelangen sein, durch das Gesagte ihr Wesen zu bezeichnen, so würde es mir durch das, was ich noch hinausetzen könnte, noch weniger gelingen. Auch mein Sesammturtheil darüber brauche ich nicht besonders anezusprechen, da meine beiden Anzeigen klar genug Tage legen, dass der Anfang und das Ende der Arbeit mich erfreuet baben. Aber ich finde gut, zu sagen, welchen wissenschaftlichen Rang ich diesen Beschäftigungen mit dem Monde beilege. Ich lege ihnen den Rang bei, den ich astronomischen Arbeiten einränme, die eine große Lücke der Wissenschaft ausfüllen; die nach einem umfassenden Plane entworfen und mit durchgreifendem Fleise ausgeführt sind; deren Ansführungsart den Beweis liefert, dass sie nicht unbedacht, sondern nach erlangter Ueberzeugung von der Hinlänglichkeit der Kräfte, unternommen wurden. Solchen seltenen Arbeiten gebührt ein hoher Rang, und diesen räume ich der gegenwärtigen mit Vergnügon ein. - Mögen Beer und Müdler sich ihres schömen Werkes erfreuen, und möge auch der Neid seinen Werth unangetastet lassen! -

F. W. Bessel

LIV.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H. Pertz. Scriptorum Tomus I. Hanoverae impensis bibliopolii aulici Hahniani 1826. fol. XXVI, 660 pag. — Scriptorum Tomus II. ib. 1829. XIV, 840 pg. — Legum Tomus II. ib. 1835. XXXVI, 578 pg. — Legum Tomus II. ib. 1837. XXIV, 582, Pars 2. 218 pag.

Erster Artikel.

Jeder der auch nur gelegentlich den Versuch ge-

macht hat, über einen Punkt der vaterländischen Geschichte sich aus den Quellen zu unterrichten, weiss. wie schwer, wie fast unmöglich es bislang war, ich sage nicht eine vollständige, sondern auch pur eine irgend befriedigende Kenntniss derselben zu erlangen, In mehr als 50 Sammlungen und außerdem in unzählige kleine Schriften zerstreut waren nach und nach die Schriftsteller der deutschen Geschichte, der allgemeinen wie der speciellen herausgegeben worden; fast keine Bibliothek konnte sich rühmen, Alles zu besitzen, was nothwendig hierhin gehörte; einige Quellen waren oft, andre einmal, manche noch gar nicht vollständig edirt, kein einziger Autor - man darf es sagen - genügend, die meisten auf solche Weise bekannt gemacht, dass ihre Fehlerhaftigkeit allen Glauben übersteigt. Dies hatte die nothwendige Folge, dass an eine kritische Benutzung der Quellen in der deutschen Geschichte des Mittelalters kaum irgend zu denken war; jeder nahm und brauchte was ihm zur Hand lag; Bestrebungen und Hinweisungen aufs Richtige wie in Semlers interessantem Buche blieben unbeachtet, manche Vorschläge und Versuche wie von Gatterer, Krause, Rössler u. a., der Sache abzuhelfen kamen nicht zur Ausführung und waren meist schon in ihrer Anlage verfehlt. Die Mangelhaftigkeit der bisherigen Quellenbenutzung gränzt wirklich ans Unglaubliche; große und beinahe vollständige Kenntniß des Materials zeigt sich nur in der sehr mit Unrecht vernachläßigten Reichsbistorie von Hahn; bis auf die neuste Zeit hinab hat nur Stenzel eine umfassendere Arbeit auf kritisches Quellenstudium gegründet.

Da war es denn wohl ein erfreuliches Ereignifs, als ein Mann, den Deutschland als seiner größten einen verehrt, auftrat, und dem lange schwer gefühlten Bedürfnisse abzuhelfen, eutscheidende Schritte that. — Auch waren andere Nationen schon mit nachahmungswerthem Beispiele vorangegangen. Italien hatte durch den Fleiß Eines Mannes und den Eifer einer Gelehrtengesellschaft seine 28 Bände Scriptores; in Frankreich hatten die Benedictiner der Congregation S. Maur ihren unsterblichen Verdiensten um Geschichte und Alterthumskunde auch das hinzugefügt, eine vollständige Ausgabe der historischen Denkmäler zu unternehmen; in Dänemark war eine Sammlung der Geschichtsehreiber ihrer Vollendung nahe, in andern Ländern wenigstens manches in ähnlichem Sinne gesche-

hen. In Deutschland war es bei Versuchen geblieben, und wahrscheinlich noch lange hätten wir an dem Alten uns genügen lassen müssen, wenn nicht Steins Aufruf zur rechten Stunde gekommen wäre. Er mußte in der Zeit, wo jeden ein doppelt lebhaftes Interesse an das gemeinsame, eben befreite Vaterland knüpfte, den allgemeinsten Anklang finden. Die historischen Studien begannen einen neuen Aufschwung zu nehmen; man hatte sich von vielen Seiten dem deutschen Mittelalter zugewandt, Recht, Sitte und Poesie desselben durchforscht und sich angeeignet; allen Bestrebungen kam dieser Aufruf entgegen, und mufste alle, die beizutragen vermochten, zur Theilnahme gewinnen. --Staatsmänner und Gelehrte verbanden sich zur Förderung des Unternehmens, und so bildete sich, um eine Gesummtausgabe der Quellenschriftsteller des deutschen Mittelalters zu begründen, am Anfang des Jahrs 1819 zu Frankfurt die Gesellschaft für ältere deutsche Geschichte; eine Centraldirection übernahm die Führung des Ganzen; mit der Leitung der Geschäfte und der dereinstigen Ausgabe wurden einige Mitglieder besonders beauftragt. Man vereinigte sich über einzelne allgemeine Grundsätze, eine erste Ankündigung berichtete über das Unternehmen und forderte zur weitern Theilnahme auf.

"Der Zweck dieser Sammlung ist, heisst es hier, alle Quellenschriftsteller deutscher Geschichten des Mittelalters dem historischen Forscher in möglichster Aechtbeit und Eigenthümlichkeit zugänglich, und jede andre Ausgabe der aufzunehmenden Schriften oder jede Vergleichung derselben zur Verlässigung des Textes ihm entbehrlich zu machen." - Als Werke die in Betracht kommen werden Geschichtschreiber, Biographien und wichtige Briefsammlungen genannt, was aber die Ausgabe selbst betrifft, die deutschen Gelehrten aufgefordert, sich einzelne Schriftsteller zur Bearbeitung zu wählen. Man wünschte außerdem Vorschläge und Bemerkungen jeder Art, und bestimmte für diese und alle vorläufigen Mittheilungen das beftweis erscheinende Archiv der Gesellschaft. Man fing die Arbeiten damit an, die Bibliotheken zu untersuchen; ein Bundestagsbeschlufs hatte gleich anfangs die Sache der Beachtung und Unterstützung aller deutschen Staaten empfehlen, und in Folge davon wurden alle Archive und Bibliotheken für die Zwecke der Gesellschaft geöffnet. Einzelne Collationen wurden gemacht, die Bearbeitung mehrerer Autoren übernommen. Wichtiger aber war es, dass auf den Antrag Steine die Untersuchung und Benutzung zuerst der Wiener Handschriften einem Gelehrten besonders übertragen wurde; der jetzige Herausgeber unterzog sich der Arbeit, und ging von hier nach einem lijährigen Aufenthalt nach Italien, um hauptsächlich die römischen Schätze auszubeuten. Man weiß, wie Außerordentliches er hier geleistet hat; seine auf diesen Reisen gemachten Arbeiten sind die eigentliche Grundlage alles dessen, was bisher bekannt gemacht worden ist: keine Klasse historischer Denkmäler ist ohne die wesentlichste Bereicherung geblieben; für alle Perioden des Mittelalters ist vorgearbeitet und wenigstens Eiszelnes geschehen.

Auch in Deutschland, der Schweiz, Frankreich und England wurden unterdessen einzelne Arbeiten ausgeführt, das Archiv der Gesellschaft zeigt, was an Beträgen und Mittheilungen von den verschiedensten Sciten einging, und die Vorrede des ersten Bandes der Monumenta bezeichnet näher die wichtigsten der Förderer des Unternehmens. Ich nenne hier keinen, um keinen zu übergehen.

So sehr aber auch diese Bestrebungen die vollkommenste Anerkennung verdienen, und so wenig bier die Absicht sein kann, den Verdiensten irgend eines der Theilnehmer zu nahe treten zu wollen, so dürste doch bebauptet werden können, dass auf dem bisher befolgten Wege die Sache nie zur befriedigenden Auführung gelangt wäre. Die Vertheilung der Schriftsteller war mehr nach Willkühr als mit Urtheil und Einsicht geschehen; viele die Arbeiten übernommen hatten waren gestorben oder auf andere Weise beschäftigt; das Verzeichnis am Anfang des 4ten Bandes des Archivs zeigt, dass doch sehr wenig nur in dieser Beziehung geschehen war. Die Herren Büchler und Dümge Secretär und Redacteur der Gesellschaft, von Frankfurt versetzt, mussten im Jahr 1823 ihre Stellen aufgeben; auch die meisten Mitglieder der Centraldirection wurden durch Entfernung der Sache entfremdet. -

№ 88.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H. Pertz.

(Fortsetzung).

In dieser Lage der Dinge *) wurde schon während seines Aufenthalts in Italien dem jetzigen Herausgeber von Stein der Antrag gemacht, die Leitung des Ganzen zu übernehmen. Er kam im Herbste des Jahres zurück, entwarf einen vorläufigen Plan, der aufser von Stein, von Niebuhr und mehreren anderen Gelehrten gebilligt und auf einer Zusammenkunft in Frankfurt am Anfang des Jahres 1824 von den anwesenden Mitgliedern der Centraldirection, als Grundlage für die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica angenommen wurde.

Es wurden 5 Abtheilungen der Quellen festgesetzt: Geschichtschreiber, Gesetze, Urkunden, Briefe, vermischte kleine Denkmäler, passend als Antiquitates bezeichnet. Die Sammlung sollte im Allgemeinen bis zum Ende des 15ten Jahrhunderts alles, was hierhin gehört, umfassen, und dabei auf alle deutsche Stämme Rücksicht genommen werden. Erst bei der entschiedenen Trennung der von Deutschland aus gestifteten Reiche wurde ihre Geschichte verlassen: aber eine Beachtung der italienischen Verhältnisse bis gegen das Ende des Mittelalters hin war nicht von der Hand zu weisen, die Geschichte der späteren Ausbreitung deutscher Herrschaft und deutschen Wesens durchaus eingeschlossen. Bei allen Denkmälern wurde diplomatisch treue Herstellung des Werkes aus den besten Quel-

len das erste und oberste Gesetz. Jedem sollte eine literarische Einleitung vorangehen, die nöthigen Anmerkungen in aller Kürze hinzugefügt werden. Unter den Geschichtschreibern waren besonders nur die zu berücksichtigen, die als ursprüngliche Quellen sich erwiesen; abgeleiteten Erzählungen sollte nur eine geringere Aufmerksamkeit zugewandt, doch immer möglichst die Integrität eines bedeutenderen Werkes aufrecht erhalten werden. Für die Bearbeitung der Urkunden wurden andre Grenzen und nähere Bestimmungen festgesetzt.

Diese Grundsätze wurden öffentlich bekannt gemacht und auch den drei deutschen Academien zur Begutachtung vorgelegt; da keine wesentlichen Einwendungen von irgend einer Seite laut wurden, durften sie als allgemein gebilligt angesehen werden. Zur Ordnung des Ganzen wurde zugleich bestimmt, dass wer von den ältern Mitarbeitern ein Jahr und länger seine Theilnahme auf keine Weise bezeuge, nach &. 4. der ersten Statuten als der Gesellschaft nicht mehr angehörig betrachtet werden solle. Dass es bei der völligen Planlosigkeit und Willkühr der ersten Vertheilung einer solchen Massregel bedurfte, wird keiner läugnen, der Arbeiten, wie sie z. B. eingelaufen oder auf eigne Hand dem Publikum vorgelegt worden sind, näher kennt. Dagegen wurde um diese Zeit in dem Dr. Böhmer zu Frankfurt ein eben so thätiges als tüchtiges Mitglied gewonnen, der allmählich ganz die Leitung der dortigen Angelegenheiten übernahm und seinen Fleiss bald vorzugsweise den Urkunden zuwaudte.

Unterdessen wurde die Herausgabe selbst begonnen, und die beiden ersten Bände noch bei Lebzeiten Steins, der bis zum letzten Augenblicke mit dem regsten Eifer und der ausdauerndsten Thätigkeit an allen Maassregeln Theil nahm, vollendet. Die nicht geringen Kosten, die in der Reihe der Jahre bisher verwandt waren, hatten theils die großmüthigen Beiträge

^{*)} Wahrscheinlich in diese Zeit gehört die Aufforderung Steins an die Berliner Akademie die Leitung des Unternehmens zu übernehmen, ein Wunsch, den sie, mit andern großen Arbeiten beschäftigt, nicht erfüllen konnte. Ganz genau bin ich jedoch über die Zeit nicht unterrichtet.

des Stifters und einiger Mitglieder des ersten Vereins bestritten, theils die Liberalität mehrerer Regierungen und hoher und böchster Personen bewilligt. Doch war für die Dauer keine Unterstützung gesichert, in dieser Beziehung zuerst achien der Eifer erkalten zu wollen. Die Kosten des Druckes freilich wurden durch den Absatz gedeckt; wer aber die Größe der für ein solches Werk erforderlichen Arbeiten und Hülfsmittel kennt, wird leicht ermessen, dass den übrigen Bedürfnissen dadurch nicht abgeholfen werden konnte. Es schien dies auf einen Augenblick die Fortsetzung des Unternehmens gefährden zu können, zumal als die Bewegungen des Jahrs 1830 ganz Europa erschütterten und mit gewaltsamer Aufregung bedrohten. Unter kriegerischen Rüstungen und Bedrängnissen der meisten Regierungen daheim und nach außen konnte den gelehrten Arbeiten die nöthige Beachtung nicht geschenkt Dennoch wurden die Arbeiten fortgesetzt; mehrere spätere Reisen des Herausgebers in Deutschland, Frankreich und England hatten neue Hülfsmittel herbeigeschafft und der Sache neue Freunde gewonnen; im Verein mit diesen bereitete man die künftigen Bände vor. Böhmer lieferte seine trefflichen Register als Vorarbeit zu der Ausgabe der sämmtlichen Kaiserurkunden. Um dieselbe Zeit (1831) erlitt das Unternehmen durch den Tod Steins einen großen und schmerzlichen Verlust. Der Staatsminister von Nagler, der seit einiger Zeit an der Centraldirection Theil nahm, sicherte in der Folge durch sein Ansehn der Gesellschaft die Gunst der deutschen Regierungen. -Inzwischen hatte auch die erste Aufregung sich gelegt, die innern Verbältnisse der Staaten wurden geordnet, die augenblickliche Störung vergessen und die ersten Arbeiten wieder aufgenommen. Auch für die Monumenta kam eine günstigere Zeit. Der Versammlung der Abgeordneten des deutschen Bundes in Wien wurde die Lage und der Fortgang des großen deutsehen Nationalwerkes zur Berücksichtigung vorgelegt, unter Vorgang des Staatskanzlers Fürsten Metternich von allen die Wichtigkeit desselben anerkannt und eine Sicherstellung der Ausführung durch Bewilligung hinreichender Mittel für nötbig erachtet. In Folge hiervon empfahl ein Beschlus des Bundestags die Sache der Aufmerksamkeit der einzelnen Regierungen, und von den sämmtlichen deutschen Staaten wurde mit hoher Liberalität ein bedeutender jährlicher Zuschuss

bewilligt, der die Fortsetzung der Monumenta sichert, und es möglich macht, im vollsten Umfang die begosnenen Arbeiten weiter zu führen und hoffentlich dereinst glücklich zu beenden. Neue Verbindungen wurden angeknüpft, mehrere wissenschaftliche Reisen zuternommen, und zahlreiche neue Hülfsmittel herbeigeschafft. Zugleich wurde zu der Herausgabe der nächsten Bände geschritten, von denen zwei uns bereits vorliegen, und die nächsten in möglichst kurzer Zeit nachfolgen werden.

Ich wende mich zu der Betrachtung des Einzelnes. Die beiden ersten Bände der Monumenta umfassen die Geschichtschreiber der karolingischen Periode. Der Grund, dass mit diesen der Anfang gemacht wurde, lag wohl zumeist in dem zufälligen Umstande, dass der jetzige Herausgeber des Ganzen zuerst besonders mit dieser Periode beauftragt war und auf seinen Reisen sein vorzüglichstes Augenmerk, auf die Quellen dieser Zeit gerichtet hatte. Hier waren die Vorarbeiten am weitesten fortgeschritten, und die Ausgabe selbst konnte ohne bedeutenden Verzug erfolgen. Die Geschichtschreiber der frühern Zeit bis zum Ende der merowisgischen Herrschaft bleiben einigen einleitenden Bänden vorbehalten. Es war aber von Anfang an natürlich nie daran gedacht worden, nach Art des französischen Recueil des historiens de France, deren Vorbild auch die längst schon begonnene, aber bis jetzt durch us angenehme Verhältnisse in ihrem Erscheinen verzigerte Sammlung der englischen Scriptores gefolgt ist, die einzelnen Historiker aller Perioden zu zerstücken und ihre Fragmente unter gewisse Zeiträume zu zertheilen. Der Nachtheil, der daraus allem ernsten Stedium der Quellen erwächst, wird durch die Bequenlichkeit, das Zusammengehörige bei einander zu findes, auf keine Weise aufgewogen, und es trägt jene Apordnung gewiss nicht wenig dazu bei, den Werth jesergroßen Sammlung zu vermindern. — In diesen beiden ersten Bünden konnten also nur Schriftsteller ihren Platz finden, die vorzugsweise dieser Periode angehören. So finden wir am Anfang des ersten Bandes de kurzen Annalen der Zeit, denen die größern annalistischen Werke folgen. Den 2ten Band eröffnet die Sammlung der Sanct. Gallischen Schriftsteller; dann felgen Nachträge zu den Annalen des ersten Bandes, endlich Lebensbeschreibungen und Darstellungen einzelner Begebenheiten und kürzerer Perioden. Die Nach-

richten späterer Auteren, die in ihren Werken auch diese Periode behandeln, können natürlich erst in der Felge ihre Stelle finden. — Außerdem machten noch manche andre Umstände eine Beschränkung des allgemeinen Planes nothwendig. Für einige Quellen fehlten doch für den Augenblick noch die nöthigen Hülfsmittel, bei andern konnte es zweifelhaft sein, ob sie zur merowingischen oder karolingischen Zeit gerechnet werden sollten; die Aufnahme der italienischen Histeriker der Zeit, die in dem Kreis der gestellten Aufgabe liegen, wurde durch den Umfang des Bandes unmeglich gemacht. So sind die vitae pontificum, und eie gewißs sehr passend, den einleitenden Bänden vorbehalten; eben dahin kommt des Paulus Diaconus hist. Langobardorum mit ihren Fortsetzungen und was von der historia miscella Aufuahme verdient. Die italienisch-langobardischen Geschichtschreiber des 9ten Jahrbunderts werden mit denen des 10ten vereinigt im nachsten Theile erscheinen. Eher als diese möchte man einige kleine Schriften wie den Anonymus de conversatione Karantanorum und noch einige der wichtigeren vitae Sanctorum, z. B. des Wunebald, Willibald, Gregorius Trajectensis u. a. vermissen. Doch mals man auf die Gründer des Christenthums namentlich im südöstlichen Deutschland (Rupertus, Kilian, Corbinian) noch einmal zurückkommen, und da lassen die bezeichmeten Stücke nicht unpassend sich anschliesen. Schwerer wird dem Leben der Hathumoda von Agius, dem der Liutburgis und des Bertharius chroniven Virdunense eine Stelle anzuweisen sein, da sie turchans inmerhalb der Grenzen der karolingischen Peniede fallen und doch nicht ganz übergangen werden lürsen. Die kurze chronica Francorum im Jahr 855 geschrieben bei du Chesne (I. p. 797) und Labbé (I. . 330) ist wohl als unbedentend mit Absicht ausreschiossen.

In anderer Beziehung sind jedoch die Grenzen der Periode auch nicht selten überschritten worden; es st theils durch die Aufnahme der sämmtlichen Sanct. Isläschen Schriftsteller geschehen, die aber jeder nur weckmäßig finden wird, theils besonders bei den kleieren Annalen. Freilich war hier weniger als irgendwo in strenges Festhalten einer bestimmten Grenze mögich, da diese oft Jahrhunderte lang aus gleichzeitigen lufzeichnungen auf Einem Blatte oder doch in Einem Iloster bestehen, und der Zusammenhang der einzel-

non unter einander es oft wünschenswerth und nothwendig macht, auch die späteren mit in den Kreis der Betrachtung zu ziehen. Doch, glaube ich, ist der Herausgeber hier mituater zu weit gegangen. Eine vollständige Sammlung aller kleinern Annalen der frühern Jahrhunderte konnte in diesen Bänden doch nicht erreicht werden, und war auch nicht der Plan *); es hätten daher manche, die hier mitgetheilt sind, für die späteren Zeiten, denen sie eigentlich angehören, aufbewahrt werden können. Aus dem ersten Bande rechne ich z. Th. schon die Annales Colonienses dahin, deren erste Hand erst 957 schliefst, in weit höherem Grade aber die Ann. Brunuslavenses von 1000-1125, deren Aufnahme mir durch nichts gerechtfertigt scheint. und für die schon der 2te Band uns Supplemente bringt. In diesem scheinen mir die Annales Gandenses — 1350 ungehörig, weniger die Ann. Lobienses, wohl dagegen die Besuenses, Lemovicenses, das Chron. Coloniense. vor allen aber die Ann. Wirciburgenses, die aus dem Hermann Contract abgeleitet, mit dem Ekkehard Uraugiensis und den Ann. Hildesheim. verwandt, gewiss hier unter echten und gleichzeitigen Denkmälern der karolingischen Zeit keine Aufnahme verdient hätten. Denn am Ende der Gesichtspunkt, was für den Angenblick gerade passend gegeben werden kann, darf doch nicht der überwiegende sein bei der Anlage eines Werks, bei dessen Wichtigkeit und großem Umfang auch die zweckmäßige Ordnung in Betracht kommen und einst den Gebrauch erleichtern muß.

Aber abgesehen von jenen Stücken geben die beiden ersten Bände der Scriptoren eine ebenso reiche als interessante Zusammenstellung von gleichzeitigen kurzen Annalen, die uns über die Entstehung und Verbreitung derselben zum erstenmal ein befriedigendes Licht gewähren. Wir sehen, wie in fast allen Klöstern die Jahrescyclen benutzt werden, alljährig kurze Notizen über die wichtigsten Begebenheiten daheim und in der nächsten Umgebung oder im Heere und am Hofe des Königs, über Himmelserscheinungen und Zufälle der verschiedensten Art aufzuzeichnen, wie diese bei der Stiftung neuer Klöster oder bei andern Gelegenheiten von einem in das andere übertrages, dort abge-

^{*)} Denn von den Ann. Lobienses und Einonenses sagt der Herausg. selbst 1. p. 4, weil sie mehr die spätere Zeit umfasten: inter Carolingii aevi monumenta minime collocandos esse judicavi.

schrieben, vermehrt und fortgesetzt wurden, später oft ein fleissiger Mönch mehrere zusammenschrieb, sie ordnete und erweiterte, endlich bei der wachsenden Bildung und dem zunehmenden Interesse an Geschichte dieses Materials sich fähige Männer bemächtigten und umfangs- und inhaltsreiche Werke bildeten, wie sie in den Ann. Laurissenses und deren Ueberarbeitung durch Einhard uns vorliegen. - Der Herausgeber macht auf diese Fortschritte der historischen Darstellung aufmerksam (I. p. 1-3 vgl. Archiv VI. p. 258); er meint überhaupt nachweisen zu können, wie sie von jenen rohesten Anfängen aus sich auf ganz selbstständige und unabhängige Weise in Deutschland fortgebildet habe. Ich kann doch nicht in Allem beistimmen. Wir dürfen wohl nicht vergessen, dass jene dürftige Annalistik nie die einzige Art der Geschichtschreibung war, dass gleichzeitig mit ihren ersten Anfängen auch ausführlichere Werke geschrieben wurden, dass auch später in der Blüthezeit geschichtlicher Arbeiten in den Klöstern man immer zu der einfachen Aufzeichnung zurückkehrte und durch alle Jahrhunderte sie fortsetzte, ohne dass doch immer aufs Neue aus diesen Anfängen die eigentliche Geschichtschreibung sich entwickelt hätte. So sehr daher auch immer die Bedeutung dieser mehr und mehr sich vervollkommnenden Annalistik anerkannt werden muss, so wenig dürfte doch eine stetige Entwickelung aus ihr bis zu den Werken eines Einhard angenommen werden können, und es scheint daher wenig zu bedeuten, ob die ersten Anfänge der vorhandenen Annalen von England, wie doch sehr wahrscheinlich ist (vergl. II. p. 237 Lappenberg engl. Gesch. p. XLVI) übertragen oder in Deutschland selbst aufgezeichnet worden sind.

Sehr zweckmäsig sind die unter sich verwandten Annalen bei der Ausgabe verbunden, und von spätern, zu verschiedenen Zeiten verfasten oder aus verschiedenen Auszeichnungen zu einem Ganzen zusammengesetzten Werken die sich entsprechenden Theile neben einander gesetzt, die übrigen Stücke an ihre Stelle gebracht, der selbstständige oder wenigstens nicht weiter abzuleitende Theil für sich gedruckt. Ich meine, man muß, wenn Annalen auf solche Weise zusammengesetzt worden sind, dass sich mit Sicherheit verschie-

dene Bestandtheile oder um Jahrhunderte von einander entfernte Verfasser nachweisen lassen, überall dies Verfahren festhalten und selbst die nicht zusammenze. hörigen Stücke, wenn der übrige Zusammenhang fordert, in verschiedene Bände setzen dürfen. Deselbe gilt von den Fortsetzungen; es scheint mir uperlässlich, eine solche die um Jahrhunderte später in dem Geiste einer ganz anderen Zeit und mit Bengtzung späterer Quellen, die erst nachher herausgegeben worden, geschrieben ist, von dem Hauptwerke zu trennen und an der gehörigen Stelle einzureihen. Wenigstens der Versuch, den entgegengesetzten Plan festzuhalten, überall Hauptwerk und Fortsetzung zu ver binden, wird zu argen Unzuträglichkeiten führen, z. B. beim Lambert von Aschaffenburg unter den frakischen Kaisern seine Fortsetzungen des 14ten und 15ten Jahrbunderts aufzunehmen, oder bei dem Chronepp. Merseburgensium (Ludewig Rel. V.), dessen « ster Verfasser in der Mitte des 12ten Jahrbunderts lebte, die bis ins 16te Jahrhundert fortgeführte 🤲 schichte. Wollen wir aber dies nicht, dürfen wir auch nicht mit dem Ekkehardus Uraugiensis den zweiten Theil des Urspergensis verbinden; wir müßsten wenigstens anch die Anu. Bosovienses, die unter dem kemen des Heinricus Stero bekannten Annalen und 🖴 dere binzufügen, da diese nicht minder wie jene m den Ekkehard anknüpfen. Unsere mittelaltrigen Asnalen sind großentheils Fortsetzungen des Beda, und doch wird keiner dadurch veranlasst werden, alle 📥 Anhang zu ihm zu betrachten. Also, um ein Beispiel zu wählen, das bald zur Entscheidung kommen mis, wird man von den Ann.Hildesheimenses, deren 🗢 ster Theil als mit den Ann. Laurissenses minores with lich gleichlautend nicht in Betracht kommt, nur der 2ten — 1040 in dem nächsten Band, die Fortsetzus - 1137, die zum Theil aus Hermann Contract gester sen ist und eine ganz andere Behandlungsweise zeigt, später geben müssen. Bisher kam die Sache nick eben zur Sprache, da unter den Fortsetzungen mit der Cont. Reginonis die Grenzen der Periode überschreitet, gegen dessen Aufnahme aber nichts zu ernern sein wird.

Jahrbücher

f ü r

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H. Pertz.

(Fortsetzung.)

Ein zweiter Gesichtspunkt, der bei der Ausgabe beobachtet wurde, ist die Zusammenstellung der Annalen mach den Provinzen, in denen sie entstanden sind. Von Belgien ausgehend finden wir aus fast allen Theilen Deutschlands Beispiele dieser alten und einfachsten Historiographie. Zu bedauern ist nur, dass die im 2ten Bande gegebenen Nachträge nicht gleich an ihrer Stelle haben eingereiht werden können, wenn es gleich auch erfreulich ist, dass in so kurzer Zeit eine so reishe Ausbeute z. Th. bisher unbekannter Quellen hinzuzufügen war. Besonders eine Reise des Herausgebers nach Frankreich und England hat dies möglich gemacht. — Im Ganzen sind es über 40 Quellen von verschiedenem Umfang und Werthe, die in dieser Classe uns gebeten werden, und die Alles umfassen, was bisher sehr zerstreut und mangelhaft bekannt gemacht oder handschriftlich aufgefunden war. Nachträge werden sich aus gedruckten Werken kaum geben lassen, und nur die in der Einleitung ausgesprochene Hoffnung, dass noch in den Bibliotheken ähnliche bisher oft unbeachtete kurze Aufzeichnungen verborgen liegen und dereinst ans Licht gezogen werden möchten, scheint Aussicht auf Vermehrung des Apparats zu geben. Zwei sehr kurze Exemplare von Ann. Angienses hat seitdem Mone bekannt gemacht; die von demselben herausgegebenen Ann. Sithienses werden kaum Beachtung verdienen, da sie nicht, wie er vermuthet, als Quelle des Einhard betrachtet werden können, sondern, wie anderswo zu zeigen ist, aus seinen und den Ann. Fuldenses excerpirt worden sind.

Inhaltsreicher und für die eigentlich' historische Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

Belehrung bei weitem wichtiger sind die großen annalistischen Werke, wie sie zuerst in Lorsch entstanden, dann durch Einhard die allgemeinste Verbreitung fanden, und bald an mehreren Orten in ähnlicher Weise geschrieben wurden. Was sich in der Art erhalten hat bringt der erste Band, der zweite als neuen Erwerb die ähnlichen Ann. Xantenses; dieser ist außerdem, wie schon gesagt ist, vorzüglich bestimmt, die Geschichte einzelner Orte, Begehenheiten, so wie die vorhandenen Lebensbeschreibungen zu umfassen. Ausser den Biographien Karls des Grossen und seines Sohnes Ludwigs sind es vorzugsweise die bedeutender Geistlichen, die entweder vollständig oder auszugsweise hier mitgetheilt worden sind. — Es wird schwer sein, über die Grundsätze, die bei der Aufnahme der vitze sanctorum festgesetzt werden müssen, ganz ins Reine zu kommen. Unzweifelhaft sind sie für viele Begebenheiten, für die Zustände des Lebens überhaupt unsere wichtigste historische Quelle, und sie verdienen gewiss die größte Aufmerksamkeit. Auf der andern Seite ist anch nicht zu verkennen, wie oft sehr unbedeutende oder wenigstens minder wichtige Erzählungen den grössern Theil der vitae selbst bedeutenderer Männer bilden, wie dagegen in manchen, die an und für sich gar nicht in Berücksichtigung kommen würden, sich einzelne sehr interessante und belehrende Stellen finden. Früh schon hat deshalb du Chesne den Weg eingeschlagen, aus sämmtlichen Heiligenleben solche Excerpte, die die Kunde der Geschichte zu bereichern schienen, seiner Sammlung einzuverleiben, Bouquet ist ihm gefolgt, und auch in den ersten Vorschlägen für die Herausgabe der deutschen Quellen ist etwas der Art öfter angerathen worden. Muratori dagegen weist dies entschieden von der Hand, er hat nur einige unedirte oder wenig zugängliche vitae berücksichtigt, diese aber vollständig gegeben. Ein Zusammenlesen kleiner Bruchstücke aus den vitis sanctorum kann nun

89

in den Monumenten gewiß nicht der Zweck sein; aus ihrem Zusammenhang gerissen verlieren die Stellen ihren Werth, und kein gründlicher Forscher wird sich mit ihnen genügen lassen. Auch sind die Acta SS. leicht keinem unzugänglich und in Mabillons chronologischer Anordnung des Einzelnen auch nicht schwer zu übersehen. Es kommen daher überall nur die bedeutenderen vitae in Betracht, die solcher Männer, die durch ihre Stellung selbst einen bedeutenden Einfluss auf den Gang der Begebenheiten geübt oder doch eine selbstständige und öffentliche Wirksamkeit erlangt haben. Diese aber, wenn sie von Zeitgenossen herrühren und mit einiger Einsicht geschrieben sind, dürften auch vollständige Aufnahme verdienen, weil die Schilderung ihres Lebens, wenn sie auch nicht überall die allgemeine Geschichte bereichert, doch zur genauen Kenntniss der Zeit nicht wenig beiträgt. Nur in einzelnen Fällen möchte es hier noch räthlich sein, größere unnütze Massen auszuscheiden; und überall wäre lieber das zu viel als zu wenig zu geben. Vielleicht ist, um den Stoff-nicht zu sehr zu häufen, dies doch nicht immer beobachtet worden, und man könnte wohl wünschen, dass einige auszugsweise gegebene vitae z. B. die des Adelhard nicht völlig so beschnitten wären, wie es geschehen ist. Ich kann es aus eigener Erfahrung bezeugen, wie ich für rein historische Zwecke zu der Ausgabe der Acta SS. zurückzugehen genöthigt worden bin. Und dies wird bei dem, was einmal hier vorliegt, gewiss nur selten geschehen, und soll, meine ich, nach dem Plan des Unternehmens wohl auch nicht nothig sein.

Noch schwieriger ist es, da Alle zu befriedigen, wo es auf Aufnahme oder Beseitigung derjenigen Theile eines Werkes ankommt, die aus älteren Quellen entlehnt sind. Der Herausgeber ist hier mit möglichster Schonung verfahren, und ich glanbe, er hat sich dadurch bei Vielen Dank erworben. Durch den Druck mit sehr kleiner Schrift ist der Umfang dieser Theile auf einen geringen Raum beschränkt worden; sie sind aber dech immer zur Hand und der historisch-literarischen Forschung näher geblieben, als wenn sie in Zukunft in den gewifs später mehr und mehr vernachlässigten älteren Sammlungen aufgesucht werden sollten. Natürlich wo ein ganzes Werk von einem späteren Verf. fast wörtlich wiederholt wurde, konnte von einem Wiederabdruck nicht die Rede sein, sondern

nnr eine Benutzung als Handschrift Statt finden. So sind die Ann. Metenses auf einen sehr geringen Umfang reducirt, und die zwei vitae *) Karls des Großen, die auf Einhards Annalen zurückzuführen sind, mit Recht übergangen; such den Anfang von Ados suf Erchamberts Chroniken wird man am Ende entbehren können. Aber es ist zu hoffen, daß auch in Zukunft mit gleicher Behutsamkeit verfahren und der Taxt eines Autors nicht verworfen wird, wo er in eigner Darstellung wenn auch aus bekannten Quellen seine Geschichte verfaßt habe, damit außer der unmittelbaren Kenntniß der Ereignisse, auch die Geschichte der Literatur in dieser Sammlung sich Auskunft belen kann.

Die Grundsätze der Behandlung und Bearbeitung, die als Norm für die Ausgabe der Monumenta gelten, sind in den bisherigen Bänden auf eine höchst würdigs und alle Anforderungen befriedigende Weise ausgeführt worden. Fast alles was hier vorliegt ist von Pertz selbst bearbeitet; außer ihm haben nur Ild. von Arx und Dahlmann Beiträge geliefert, viele ander jedoch durch einzelne Mittheilungen und Cellatione die Sache gefördert. - Selbst ein Lob aus meines Munde kann leicht als anmasslich erscheinen, deck muss ich aussprechen, wie mir neben der umsangreichen Gelehrsamkeit und den ausgezeichneten paläsgraphischen und diplomatischen Kenntnissen des Buausgebers besonders die Sicherheit und der feste Takt in der Behandlung des Einzelnen, der Entfernung bedeutender Schwierigkeiten und der Begrändung eines verlässlichen Textes die vollste Anerkennung, der Fleiss aber, mit dem die ungehoueren Vorarbeiten und die Ausarbeitung selbst vollendet worden sied, eine wahre Bewunderung za verdienen scheinen. -Nur die große Vorliebe für die Sache und alle hierher gehörigen Studien kann mich bewegen etwas näher auf die Behandlung des Einzelnen einzugehen und bie und da einige Bemerkungen laut werden zu lassen.

Unter den kleinen Annalen ist ein großer Theil wenn nicht zum erstenmal herausgegeben, doch wiederholt aus den Handschriften abgeschrieben werden;

^{*)} Die eine, die des sogenanten monachus Engolismensis ist gar nicht einmal ein selbstständiges Werk, sondern ein Theil des Ademarus Cabannensis, wie, so viel ich sehe, noch nirgends ausdrücklich ausgesprochen ist, obwehl & sich schon aus Labbé II. p. 153 ergiebt.

pur bei einigen merst von du Cheene bekannt geamehten, muiste man sich bei der Ausgabe begrütigen. Neu sind die Ann. Laubacenses, die gleich en der ersten Grappe gerechnet werden, deren älteste Heimath das Kloster S. Amand in Belgien ist, aus einem Codex zu Monza. Derselbe gab auch einen vierten Text der folgenden Ann. Alemannici, einer Ableitung der viel verbreiteten Annalen von Murbach im Elsafs. nachdem du Chesne, Zaccharia und Ussermann bereits drei hekannt gemacht hatten. Die verschiedenen Ausalen von S. Gallen, unter denen die majores, früher unter dem Namen des Hepidan bekannt, die wichtigsten sind, erscheinen durch die Sorgfalt Ild. von Arx's aus dem Autographon hergestellt. Für die Augienses, die nach Baluzius edirt worden sind, finden sich nicht unbedeutende Nachträge und Berichtigangen im 2ten Band (p. 238), die aus eigner Ansicht der Pariser Handschrift geflossen sind. Ich übergehe die folgenden Stücke, unter denen die Ann. Salisburgenses, Fragmente sehr alter Fuldenses, die S. Columbae Senonenses und Weissemburgenses zum erstenmal erscheinen. Den Uebergang zu den größeren Annalen bilden die Laurissenses minores, zuerst von Lambegius herausgegeben, hier durch die Vergleichung einer Berner Handschrift in ihrer ursprünglichen Gestalt auch ohne die Zusätze des Fuldaer Mönchs, die sich im Wiener Codex finden, ans Licht gestellt. Binzelne Varianten aus einer Brüsseler Handschrift sind II. p. 194 nachgetragen. — Ein sehr großer handschriftlicher Apparat wurde für die Ann. Laurissenses majeres, früher als Loiseliani und plebeji bezeichnet, und die damit verbundenen Jahrbücher Einkards zusammengebracht, aus ihm der Text bis zur möglicheten Sicherheit festgestellt und dadurch viele schwankende und leere Vermutbungen beseitigt. Es zeigt ein Verkennen aller diplomatischen Kritik, wenn regen die Autorität so alter und trefflicher Codices noch immer eigenen Hypothesen zu Liebe abgethane Lesarten aufgenemmen und vertheidigt werden, wie in der Literatur unserer Tage nicht seltene Beispiele vorliegen. -

Die Ausgabe des sogenannten Poeta Saxo stützt sich auf die einzige vorhandene Handschrift, früher in Helmstädt jetzt in Wolfenbüttel, die wiederholt und nicht ohne Nutzen aufs genauste verglichen worden ist. - Dasselbe war leider mit der Pariser (früher im Besitze du Cheane's) für das Chron. Noissacense vor der Ausgabe nicht geschehen; ihre spätere Einsicht machte es nothwendig im 2ten Bande die letzten Seiten des Werkes noch einmal abdrucken zu lassen. - Fär den aufzunehmenden Theil der Ann. Metences waren keine Hülfsmittel vorhanden, und sind wohl auch keine weiter bekannt; eine Handschrift des Jesuiterkollegiums zu Paris, vollständiger als du Chesne's Text, die Lelong verzeichnet (p. 336), fehlte schon bei der neuen Ausgabe seines Buchs (II. p. 122). Dagegen lassen die Hülfsmittel für die Ann. Fuldenses fast nichts zu wünschen übrig; eine Handschrift des 9ten und 10ten Jahrbunderts aus Schleitstadt gab für das Hauptwerk eine sichere Grundlage: auch die Fortsetzungen sind nicht ohne handschrißliche Berichtigung geblieben, wenn gleich der älteste noch vor einem Jahrhundert von Christ benutzte Codex nicht wieder aufzufinden war. Es ist auffallend, wie leicht selbst in den neusten Zeiten noch Handschriften in Vergessenheit gerathen oder verloren gehen, zumal wenn sie in die Hände von Privaten gelangt und nicht wie die von Bongars an Einem Orte niedergelegt worden sind.

Die Ann. Bertiniani wurden zuerst von du Chesne aus einer vom Jesuiten Rosweid gemachten, vom Pater Bollandus ibm mitgetheilten Abschrift eines Codex des Klosters S. Bertin edirt; Bouquet benutzte bei seiner Ausgabe eine Handschrift, die er anfangs für das Original jener Copie hielt (VI. p. 192), später aber (VI. Praef. u. VII.) für verschieden erklärte. Der Herausgeber konnte nur auf diese Ausgaben zurückgeben und muste, da der Text an nicht wenigen Stellen Spuren offenbarer Verderbung zeigt, durch Vergleichung der abgeleiteten Quellen und scharfsinnige Conjectur das Richtige herzustellen versuchen. Ebenso ungünstig war er bei der Wiederausgabe der Ann. Vedastini gestellt, bei der nur Bouquets Abdruck aus demeelben Codex benutzt werden konnte. Später entdeckte er in Brüssel eine Handschrift, die auster mehreren anderen Quellen auch diese beiden Annales enthielt, die aber an den meisten Stelles dieselbe Verderbung zeigt und wenig zur Verbesserung des Textes nützen kann. Man wird schon dadurch geneigt, sie für eine der beiden bisber bekannten

Handschriften zu halten, ja, wenn der Herausgeber Recht hätte, nach Bouquets erster Annahme jene beiden als identisch zu betrachten, würde zum drittenmal dieser Codex aufgefunden und benutzt worden sein. Es sind mehrere Gründe, die uns in dieser Ansicht bestärken können; Bouquets Codex enthielt außer den beiden Annalen auch die jetzt sogenannten Laurissenses minores und die Chronik Bedas (VII. p. 79 n. a.); dieselben stehen in der Brüsseler Handschrift (Mon. II. p. 192); hier folgen die Bertiniani unmittelbar auf Fredegars Chronik und eben das besagt du Chesne von seinem Codex (III. p. 150). Ein Theil der Erzählung des Jahrs 865 fehlt bei du Chesne, war in Bouquets Handschrift am Ende hinzugefügt, steht auch in der Brüsseler auf einem besonders eingefügten Blatte. Rechnen wir dazu die an den meisten Punkten sehr auffallende Zusammenstimmung aller drei Collationen, so wird jene Annahme als sehr wahrscheinlich erscheinen. Dennoch aber, glaube ich, wird sie im ganzen Umfang sich nicht vertheidigen lassen. Bouquets und die Brüsseler Handschrift für identisch zu halten wird durch eine Stelle unmöglich gemacht; in jenem bei du Chesne ausgelassenen Fragmente fehlt der Brüsseler Handschrift ein Satz, dessen Ausfallen durch die gleichen Schlusworte sehr erklärlich wird, den Bouquet aber gewiss nicht anderswoher ergänzen konnte. Auf der andern Seite möchte die Identität der Handschriften du Chesne's und Bouquets noch manchen Zweifeln unterliegen. Ich komme daher zu der Vermuthung, den Codex, aus dem die Jesuiten jenem eine Abschrift schickten und der jetzt in Brüssel unter ihren Papieren bewahrt wird, für identisch, ibn aber für eine Abschrift des ältern Codex zu S. Bertin zu halten, der von Bouquet und Lebeuf benutzt worden ist, was um so wahrscheinlicher wird, da dieser nach des Letzteren Angabe von mehreren Händen geschrieben war, davon aber beim Brüsseler Codex nicht die Rede ist, vielmehr auch der letzte Zusatz hier von derselben Hand geschrieben ist. -Bei der ersten Annahme wird man freilich für die von Pertz in der Vorrede genannten Stellen besonders die des Jahrs 875 dieselbe Erklärung brauchen wie bisher, da die Cod. Bertin. und Brux. bier durchaus übereinetimmen. Doch treffen an andern Stellen die Varianten des Brux. mit du Chesne gegen Bouquets Text zusammen *). Hiernach würde dieser als aus der ältern Quelle stammend den Vorzug verdienen, wenn wir nur überzeugt sein könnten, dass Bouquet überall seine Handschrift und nicht eignem Gutdünkes gefolgt wäre. Es gilt dies besonders auch von den Ann. Vedastini, und es kann daher nicht als überflüssig betrachtet werden, dass diese im 2ten Band noch einmal aus dem Brüsseler Codex abgedruckt sind. Wir erreichen nie auf einmal das Vollkommene; und so sehr man daher auch bedauern mag, daße nach so langen Vorarbeiten nicht gleich bei der ersten Ausgabe auch diese Hülfsmittel beautzt worden sind. so darf doch daraus dem Herausgeber, der diese Quellen auf einer erst spüter möglich gewordenen Reise entdeckte, kein Vorwurf erwachsen, sondern wir haben den neuen Gewinn dankbar entgegen zu nehmen und uns der Aussicht zu freuen, dass am Ende nie ein Erschöpfen und Abschließen des Forschens und Figdens eintreten wird, sondern die Wissenschaft auch ferner noch nicht blos eine immer vollkommnere Durchdringung des vorhandenen Materials, sondern auch eine Vermehrung desselben hoffen darf.

Für die Chronik des Regino, die trotz einer Reibe von Ausgaben nur in ganz verdorbener Gestalt vorlag, so dass einige Irrthümer wie das ad Alpes für Adalpertus fast sprüchwörtlich geworden waren, haben die deutschen und benachbarten Bibliotheken reiche Hülfsmittel geliefert; Schafhausen, Karlsruhe, Trier und Wien besitzen sehr alte und treffliche Handschriften, und auf diese, anderer, zu geschweigen, gestützt musste es gelingen, den Autor in fast ganz verjüngter Gestalt uns vorzusühren, wie es hier geschehen ist. Die Arbeit schliesst sehr würdig den ersten Band. Drei Jahre später wurde der zweite bekannt gemacht, der, wie schon öfter bemerkt ist, zugleich die Resultate einer neuen Reise des Herausgebers brachte. Unter den neu aufgefundenen Denkmälern sind die Ann. Xantenses bei weitem die bedeutendsten, da sie eine selbstständige Erzählung wenigstens der Jahre 829-73 geben und über mehrere Puncte z. B. den Tod des Ludolf, Ahnherrn der sächsischen Kaiser, uns zuerst mit Sicherheit belehren. —

^{*)} z. B. p. 436 n. d., 438 n. e., 440 n. e., 451 n. e., 458 n. d., 482 n. b., 490 n. b. u. s, w.

₩ 90.

Jahrbücher

für.

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H. Pertz.

(Fortsetzung.)

Die in den Anfang des Bandes, gestellten Sanct, Gallischen Geschichtsehreiber sind alle von Jldephons von Arx aus den ältesten Handschriften des Klosters, zum Theil den Autographis, mit Treue und Sorgfalt abgeschrieben und zuerst in ihrer Integrität mitgetheilt worden. Den Anfang bildet die älteste bisher ungedruckte vita des heiligen Gallus. Wunderbar genug, dass nach so vielen Hagiographen noch eine so wichtige und alte Quelle, die lange bekannt und schon von Goldast benutzt war, hier zuerst mitgetheilt werden konnte. Aus den spätern Lebensgeschichten des Stifters, die sich alle auf diese vita stützen, sind nur einzelne Theile aufgenommen. Mehrere kleine Schriften, die vita Othmar's des zweiten Abtes folgen, dann die Reihe der Casus S. Galli. Wie sehr ihr Text gegen Goldast's unkritische Ausgabe gewonnen hat, ergibt sich beim ersten Blicke. Da fast überall eine Handschrift alle übrigen so sehr überwiegt, dass aus den spätern kein Gewinn zu hoffen war, so hat der Herausgeber, abweichend von den allgemeinen Grundsätzen der Sammlung nur in seltenen Fällen eine Angabe der Varianten für nöthig gefunden, ein Verfahren, das sich hier vielleicht wird rechtfertigen lassen, aber nicht nachgeahmt werden dürfte. -

Von den in diesen Jahrhunderten noch selteneren ausführlichen Chroniken einzelner Klöster und Kirchen sind nur zwei gegeben, eine dritte für karolingische aber besonders westfränkische Geschichte bedeutende ist die der Bischöfe von Le Mans; die von Verdünhabe ich schon oben erwähnt. Des Paul Diaconus Geschichte von Metz ist mit Hülfe der Pariser Hand-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

schrift verbessert; bei der von Fontenelle konnte nur d'Achery's Ausgabe benutzt werden *). - Königsverzeichnisse und Genealogien sind in Handschriften und Ausgaben sehr viele bekannt. Nur die älteren, denen spätere absichtliche Erdichtungen noch fremd sind, werden beachtet; über die folgenden weniges zur allgemeinen Charakteristik in der Einleitung gesagt. Besondere Aufmerksamkeit verdient ein Geschlechtsregister der merowingischen Könige, das die bisher angenommene Reihe um mehrere Glieder bereichert und zu neuen und interessanten Folgerungen über den Werth dieser Stammregister führen muß. - Eine genealogia des karolingischen Hauses wurde besonders verbreitet und die Grundlage einer kurzen Geschichte der fränkischen Könige, die nach d'Achery's und Ussermanns Ausgaben aus mehreren Handschriften verbessert und bereichert erscheint. Zum Schlus ist eine genealogische Tabelle, wie sie gleichfalls schon im M. A. sehr häufig sind, aus einer Münchener Handschrift gegeben. - Für den Ado von Vienne sind 5 Codices benutzt, aus dem Berner eine ungedruckte freilich sehr kurze Fortsetzung mitgetheilt. Dagegen liegt bei Erchembert's wenig bedeutendem Buche Ussermanns Ausgabe zu Grunde. Die jetzt in Lindenau bewahrte Handschrift ist erst später bekannt geworden (s. III. p. 267), gewährt aber für den Text keinen Gewinn. - Von besonderem Werthe ist was für

^{*)} Was aus dieser über die gesta Lantberti gesagt wird, scheint auf einem kleinen Missverständnisse zu beruhen. D'Achery sagt nicht, einige Fächer vom Codex abgerissene und später angenähte Blätter hätten diese aber unvollständig enthalten, sondern sie wären in der Handschrift unvollständig gewesen, weil die letzten Blätter, abgerissen oder von Motten verzehrt, gefehlt hätten. Auch der App. 2. de transl. S. Wolframmi muß nach d'Achery in der Handschrift selbst, nicht in du Chesnes Apographon gestanden haben; dagegen ist die hier p. 209 aufgenommene constitutio Ansegisi aus dem letzteren entlehnt.

die wichtige vita des heiligen Bonifaz hat geschehen können; die Carlsruber Handschrift aus Reichenau stammend ist nm das Jahr 800 geschrieben und übertrifft an Alter weit alle übrigen; zwei Wiener Codices wurden außerdem benutzt. Für das Leben des Lebuin ist die freilich sehr neue aber einzig bekannte Kölner Handschrift nach Särius zuerst wieder eingesehen, das des Sturm aus dem Codex zu Erlangen verbessert, der Ausgabe der vita des Willenhad eine Handschrift des Domherrn Mayer in Paderborn zu Grunde gelegt. - Nicht so glücklich war der Herausgeber bei dem bekannten carmen de Karolo Magno et Leone papa, dessen von Canisius *) aus S. Gallen erhaltene Handschrift dort vergebens gesucht wurde und erst später in Zürch aufgefunden von Orelli zu einer neuen Ausgabe benutzt worden ist, die für eine vollkommen sichere Kenntnis des überlieferten Textes nicht entbehrt werden kann. Sehr bedeutend ist der Gewinn jedoch nicht zu nennen. - Für die vita des beiligen Liudger standen 2 Handschriften zu Wolfenbüttel und Berlin zu Gehote.

Ein wirklich unvergleichlicher Reichthum von Hülfsmitteln ist für die vita Karoli Magni Einhards zusammengebracht worden; über 50 Handschriften sind für diese Ausgabe entweder ganz verglichen oder doch an einzelnen Stellen eingesehen und benutzt. Der Herausgeber theilt sie in zwei Hauptclassen, die sich an einzelnen Kennzeichen sehr leicht sondern lassen und von denen die zweite auf eine sehr alte gemeinsame Quelle hinweist, die uns selbst jedoch nicht erhalten zu sein scheint. Bis ins Ste Jahrhundert gehen aber die ältesten Handschriften beider Klassen zurück; in Wien, dem letzten Sitz der Nachfolger des großen Karl, werden diese bewahrt. Es mögen sich hie und da noch andere finden; für die Herstellung des Textes aber wird nicht leicht noch ein besonderer Ertrag zu erwarten sein. Nur die p. 440 n. aus einer hannöverschen Handschrift gegebene Vorrede ist vollständiger von mir aus einem Kopenhagener Codex abgeschrieben worden. - War hier der Reichthum fast erdrückend, so ist bei den folgenden Werken des Ermoldus Nigellus der Mangel fühlbar. Das carmen elegiacum an Ludwig hat sich nur in einer Wiener Handschrift erhalten, eine neuere Abschrift in der Bodlejanischen Bibliothek su Londen ungerechnet. Die Elegien finden sich sogar nur in dieser; da sie früher aber ganz unbekannt waren und für die Berichtigung das Mögliche geschehen ist, mus ihre Herausgabe immer als eine sehr dankenswerthe Bereicherung betrachtet werden: 4 Bei den nächsten vitis SS. sind nur die bisherigen Ausgaben benutzt, dagegen für Thegan wieder bedentende Hülfsmittel gewonnen; in Wien, Schafhausen und Trier finden sich Handschriften des 11ten Jahrhunderts, zwei andere sind seitdem bekannt geworden, von denen die eine zu Kopenbagen aus dem 15ten Jahrhusdert die allen andern unbekannte nur von Pitheus gegebene Vorrede des Walafridas Strabo enthält. - Se scheint nicht selten das Mögliche und Genügende gethan, und später bietet sich doch eine neue und unerwartet wichtige Quelle dar. Es ist dies in gewissen Sinne bei des Anonymus vita St. Ludowici der Fall, deren älteste hier benutzte Handschrift bis ins 10te wo nicht 9te Jahrhundert hinaufreicht. Ihr Text von swei Römischen bestätigt mußte als der ursprünglichen Gestalt sehr pahe kommend betrachtet werden. Ich will auch jetzt nicht das Gegentheil behaupten; allein ein später zugänglich gewordener Codex *) gibt so eigesthümliche und mitunter so ansprechende Abweichungen, dass für das wichtige Geschichtswerk doch noch manche Verbesserungen nothwendig erscheinen. Da über wird anderswo das Näbere mitzutheilen sein. Eine Kopenhagener Handschrift weicht weniger ab; eine dritte glaube ich in Hänels Catalogen zu Montpellier zu entdecken **).

Des Nithard Geschichtsbücher sind wieder nur in einer Handschrift auf die Nachwelt gekommen, und diese entzog sich allen Nachforschungen des Herausgebers. Ein glücklicher Zufall verschaffte ihm aber eine sehr genaue in Frankreich gemachte Collation, auf die gestützt die Ausgabe die frühern alle weit binter sich zurückläst. — Von Ruodolf's und Meginhards Buch fand sich das Original in Hannever; der Ausgabe der vita des Ausgar konnte Dahlmann eine treffliche Studtgarder Handschrift zu Grunde legen, wogeges für die vita Rimberti der in jener sehr verstümmelte Codex des Domherrn Mayer benutzt werden musste. — Zahlreich waren die Hülfsmittel, die für den monachus

^{*)} Bd. II. ist Schreibsehler statt VI.

^{*)} Im Archiv I. p. 435 als so gut wie verloren genannt, in der Vorrede nicht erwähnt.

^{**)} Unter dem Titel Aimeinus de Ludowico Pio H. 142.

Senot. Gölikaisis susaatmengebracht worden sind, aber ihr genaues Studium hat zu dem Resultate geführt, dass nie alle auf ein früh, wenigstens in einzelnen Stellen, verderhtes Emempler zurückgeführt werden missen. Doch hat der Text gegen die früheren Ausgaben sehr bedeutebt gewonnen. Es gilt dies in gleichem Maasse von Alibo's carmen, dessen Handschrift zu S. Germain wiederholt genau verglichen worden ist, aus der das dritte bisher weggelassene Buch hinzugefügt werden konnte. Die zahlreichen Glossen des Autors stehen am Rande, im dritten Buche über dem Text; das ganne Werk ist mit der größten Sorgfalt hergestellt.

Ich kann diese Uebersicht dessen, was für die kritische Herstellung des Textes einer Beite so bedeutender Geschichtsquellen geschehen ist, nicht schlieisen, obne noch einmal das große Verdienst des Heransgebers hervorzuheben. Kritische Schärfe und Genamigkeit, wie wir sie hier geübt sehen, ist bisher den historischen Denkmälern des M. A. nur in sehr seltenen Fällen zugewandt worden; eine so umfassende Herstellung der Quellen ist von keinem versucht; die mit ähnlichen Sammlungen vorangingen, haben sich nicht einmal die Aufgabe gestellt, geschweige denn etwas, was hiermit verglichen werden könnte, erreicht. -Man wird nicht überall und an jeder Stelle mit der Aufnahme dieser oder jener Lesart einverstanden sein; es werden, wie ich bie und da schon angedeutet habe, sich noch immer Nachträge und Berichtigungen finden, es kann selbst ein günstiger Zufall für einzelne Werke noch sehr bedeutende neue Aufschlüsse liefern. Allein vellig abschließen und bis zur absoluten Vollkommenheit gelangen kann keine Arbeit; was irgend die Kraft Eines Mannes auch bei der reichsten Unterstätzung und im Besitze der schönsten Hülfsmittel leisten konnte, ist hier geschehen; ist hie und da geirrt, so würden von Andern leicht andere und schwerere Irrthümer begangen sein. An Beispielen zu zeigen, an wie unsähliges Stellen der Text verbessert, das Richtige gefunden und hergestellt ist, kann hier nicht entfernt meine Absicht sein. Es wächst die Beurtheilung se über das Maafs einer gewöhnlichen Anzeige binaus, und ich wende mich daber zu der Betrachtung dessen, was für die Erklärung und Erlänterung weiter geschehen ist.

Jedem Werke oder bei den kurzen Annalen jeder Gruppe derselben geht eine Einleitung voraus, in der

der Herausgeber über den Schriftsteller, sein Verhältnifs zu anderen, über Handschriften, Ausgaben und sonstige Verbältnisse berichtet. Vielleicht könnte namentlich in literarischer Hinsicht hie und da eine grössere Ausführlichkeit gewünscht werden; einige kleine Unrichtigkeiten dürften auch nicht fehlen, die aber bei dem Umfange einer solchen Arbeit kaum jemals sich ganz werden vermeiden lassen. Unberücksichtigt geblieben ist bei den Annales Lemovicenses II. p. 251 die Ausgabe von Labbé nova bibl. mss. I. p. 332: die Floriacenses ib. p. 254 stehen auch bei Beluzius Miscell. II. p. 303-7, das Chron. Aquitanicum ist auch von Chifflet edirt, ein Abdruck der Ann. Wirceburgenses aus Baluzius von Ludewig Geschichtschreiber des Bischoffthums Wirzburg gegeben; von Abbo's Buch de bello Parisiaco finde ich eine Ausgabe cum glossis integris in Toussaint's de Plessis Nouvelles annales de Paris 1753. 4. angeführt. — In der Einleitung zu der ersten Gruppe der Annalen hätte vielleicht bemerkt werden sollen, dass Labbé's Ausgabe der Petaviani erst mit dem Jahre 726 anfängt. - Uebrigens ist unter den kurzen Annalen die zweite Reihe wohl die interessanteste. Die zu Grunde liegenden Ann. Murbacenses erlangten in Deutschland die weiteste Verbreitung, und ein Nachklang ihrer Nachrichten oft freilich durch drei oder mehrere Zwischenstufen läst sich noch in sehr späten Chroniken erkennen. Sie zumeist bilden die Grundlage der Ann. Hersfeldenses, von denen 4 oder vielleicht noch mehrere abgeleitete Exemplare sich erhalten haben, die im nächsten Rande ihre Stelle finden werden. - Sehr wichtig für die Geschichte der letzten Hälfte des 9ten und des Anfangs des 10ten Jahrhunderts ist die Fortsetzung der Annales Alemannici in Reichenau und Sanct. Gallen geschrieben. Diese Klöster haben uns außer vielen andern der schätzenswerthesten Denkmäler namentlich auch werthvolle Aufzeichnungen dieser Art hinterlassen; gleich die nächste Classe (n. 9 u. ff.) gehört hierher.

Vor allen erlangten die Ann. Augienses eine hobe Bedeutung, da sie den Fortsetzern des Regino, dem Hermann Contract und Marianus Scotus als Quelle dienten, und durch deren Vermittelung den größten Theil der spätern Chronisten in ihren Nachrichten über diese Jahre leiteten. Aus den erwähnten Verbesserungen, zu denen die Benutzung des Cod. Par. Gelegenheit gab, sehen wir, dass die beiden letzten Aufzeichnun-

gen zu 953 n. 54 von anderer Hand in den Codex eingetragen sind; bekanntlich erzählt hier der Erzbischof Wilhelm von Mainz selbst seine Erwählung und Ordination. Da dieselben Worte sich im Marianus Scotus finden, der, wie bemerkt, auch die eigentlichen Ann. Augg. henutzte, so wird es wahrscheinlich, dass er eine sehr nabe verwandte Handschrift "), die auch diesen Zusatz enthielt, vor sich hatte. - Die folgenden kleinen Jahrbücher geben zu besonderen Bemerkungen wenig Veranlassung; ich gehe zu den wichtigen Ann. majores Laurissenses über, die hier nicht allein in wesentlich verbesserter Gestalt erscheinen, sondern über deren Entstehung auch zum erstenmal ein befriedigendes Licht verbreitet wird. Bis zum Jahre 788 im Kloster des heiligen Nazarius verfasst, sind sie von Einbard, dem berühmtesten Historiker dieser Periode, fortgesetzt, später überarbeitet und wiederholt herausgegeben worden. Dass die letztere Arbeit, über deren Verfasser man früher allerlei wunderliche Behauptungen aufstellte, dem Einhard zuzuschreiben sei, konnte schon nach den Ausführungen mehrerer, zuletzt der Benedictiner in der Hist, litter, de France IV. p. 559 nicht wohl bezweifelt werden; neu und treffend ist es, auch die Ann. Laur. selbst ihm zu vindiciren. Ueber sein Leben wird sorgfältig und erschöpfend in der Einleitung zur vita Karoli gehandelt und nur über die ihm mit Recht oder Unrecht sonst beigelegten Werke hätte vielleicht noch einiges gesagt werden können. Der ihm zugeschriebenen hist. Saxonum werde ich unten noch gedenken. — Unter den Autoren, die aus den Ann. Laur. geschöpft haben, wird p. 130 auch der Ann. Saxo genannt, mit Unrecht, da er seine Nachrichten, die auf jene Quelle zurückgehen, aus dem Cont. Reg. und dem Ekkehard entlehnte. Der letztere hat nach seiner eigenthümlichen Weise die Ann. Laur. und Einhards Jahrbücher neben einander benutzt, selbst wo keine wesentliche Bereicherung für die Geschichte sich daraus ergab.

Sowohl im Chron. Noissiacense als in den Ann. Metenses konnte der größte Theil der Erzählung auf die echten uns erhaltenen Quellen zurückgissihrt werden: doch ist die Behandlung in beiden zu verschieden, um das gleiche Verfahren in ihrer Ausgabe zu beobachten. — Im Noissiacense tritt die Eigenthümlichkeit des Schreibers fast überall bervor; er bezebeitet aus den Quellen mehr oder minder selbstständig seine Geschichte. Da diese zugleich in einzelnen Theilen uns die interessantesten Nachrichten erhalten hat, durfte dem Ganzen die Aufnahme nicht verweigert werden. Der Verf. der Ann. Metenses dagegen schrieb meist wörtlich seine Quelle aus, und nur ein kleiner Theil zeugt von einer gewissen Selbstständigkeit des Autors. Mit Grund ist auch nur dieser wiedergegeben, das Uebrige als Variante zu den einzelnen Quellen benutzt.

Ueber die wichtigen Ann. Fuldenses haben neut Hülfsmittel neue Aufschlüsse gegeben. Nachdem man früher gegen Goldast's Versuch den Anfang den Walafrid Strabo zuzuschreiben die Gleichförmigkeit des Styls und der Behandlung eingewandt hatte, 🏗 den wir jetzt nicht weniger als 5 Verfasser nachgewie Die älteste Handschrift aus Schlettstadt neut bis zum Jahre 838 den Enhard, von da bis 863 Rudolf als Verfasser. Ich habe seitdem einen neuern Codex in Kopenhagen aufgefunden und untersucht, der die selben Randnoten enthält, auch sonst fast ganz mit jener Handschrift übereinstimmt und direct oder durch weitere Vermittelung aus derselben geflossen sa sein scheint. Aber auch noch eine andere Kunde die ser Nachricht hat sich erhalten. In dem Chronicen von Worms des monachus Kirsgartensis (Ludevig Rel. II.) werden die Ann. Fuldenses häufig wörtlich benutzt, als Verf. Einhardus genannt und dieser mit dem Geschichtschreiber Karls des Großen für iden tisch gehalten. Zum Jahr 838 aber heisst es (p. 28): Hucusque scripsit Einhardus. Notamus et quod Redephus continuerit, prout hic sequitur. Handschrift enthielt offenbar dieselben Randnoten, die wir in den zu Schlettstadt und Kopenhagen finden; höchst wahrscheinlich ist es aber die letztere, die von ihm benutzt worden ist.

^{*)} Unsere ist später als die Zeiten des Marianus.

M 91.

Jahrbücher

fü 1

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii acci edidit G. H. Pertz.

(Fortsetzung).

Dieser Codex nämlich ist, wie eine am Schluss der zu Anfang stehenden Geschichte Turpins hinzugefügte Bemerkung besagt, in dem Kloster jenes Mönches geschrieben: Coeptus fuit liber iste per supperiorem ordinis canonici — in Kyrsig juxta worm. anno domini 1496 etc. gerade um die Zeit als auch jenes Chronikon verfasst worden ist, dessen Verfasser vielleicht selbst der Schreiber dieser durch wunderlichen Zufall nach Kopenhagen gelangten Handschrift war *). Sein Chronikon obschon lange edirt ist kaum mehr als diese bekannt geworden, und erst die Entdeckung des alten Schlettstädter Codex führte zu der Entdeckung der verschiedenen Verf. Dass Enhard nicht Einhard sei, bemerkt Pertz sehr richtig; der Irrthum des Wormser Chronisten ist leicht zu erklären. - Der Mönch Rudolf ist schon lange als einer der gelehrtesten Männer seiner Zeit bekannt und die Nachrichten über ibn von Mabillon und den Verfassern der Hist. litt. de France gesammelt worden. Noch ein zweites bedeutendes Werk haben wir jetzt von ihm kennen lernen und wir begreifen das hohe Lob, das ihm seine Fortsetzer spendet, und das durch die früher bekannten Schriften doch kaum verdient zu werden schien. Unter den beiden Fortsetzern gehört nur der erste nach Fulda; der andere scheint in Baiern geschrieben zu haben; ihre Wichtigkeit für die deutsche Geschichte am Ausgang des 9ten Jahrhunderts ist bekannt genug. -

Dass auch die sogenannten Ann. Bertiniani nicht Einem Verf. angehörten, war von Fleury bereits behauptet *), durch Lebeuf und Levesque de la Ravaliere weiter nachgewiesen worden. Der Herausgeber ist ihnen beigetreten und gibt die Jahre 835-61 unter dem Namen des Bischofs Prudentius von Troyes, den Schlus als vom berühmten Erzbischof Hincmar von Rheims verfasst. Das Erstere ist durch ein ausdrückliches Zeugniss hinlänglich begründet; ich will auch das zweite nicht bestreiten; allein nicht ganz unerheblich und wenigstens einer Beachtung werth scheinen mir die Einreden in der Hist. litter. V. p. 578 sqq., auf die hier keine Rücksicht genommen ist, und nach denen wir nicht Hincmar selbst, sendern einen seiner leidenschaftlichsten Anhänger als den Verf. annehmen müßsten. — Am wenigsten genau sind wir über Entstehung und Verf. der Ann. Vedastini unterrichtet: auch der Herausgeber hat darüber nichts beizubringen gewusst und auch über ihre Benutzung nur Lebeufs Angabe und wie mich dünkt etwas undentlich wiederholt. Ob Fulcuin in seinen Gestis abb. Lobiensium sie benutzte, war leicht ins Licht zu stellen; auf diese ist aber gewiss die Kenntnis des Sigibertus Gemblac. zurückzuführen, da sie sonst zu seinen gewöhnlichen Quellen gehören. -Das angehängte Chron. Normannorum ist unbedeutend und nirgends selbstständig. Nicht ganz genau ist die Angabe, dass du Chesne es zuerst in seinen Ss. Rel. Gall. edirt habe; schon 17 Jahre früher nahm er es in die Sammlung der Historiae Normannorum Ss. auf.

Den Schlus des Bandes bildet Reginos allgemein bekannte und höchst werthvolle Chronik. Ein günstiger Zufull hat gewollt, dass unter den drei wichtigsten Geschichtsquellen der spätern karolingischen Zeit, den Ann. Fuldenses, Bertiniani und Regino, die ersteren

^{*)} Als Quelle aus der er dieses Geschichte entlehute nennt er liber majonis eps. in Wormacia.

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

^{*)} Hist. ecclesiastique Lib. I. Par. 1720 Tom. XI. p. 128.

in Deutschland, die Bertin. in Westfranken, das Buch des Regino in Lothringen geschrieben wurden. Die Verf. kannten ihre Arbeiten gegenseitig nicht, und so haben wir drei unabhängige, verhältnismässig ausführliche und sich gegenseitig ergänzende Darstellungen dieser Jahre. Unter allen am namhaftesten und am meisten benutzt im M. A. wie von den Neuern ist Reginos Werk, selbst in den Theilen, wo er nur die frühern Quellen abschrieb oder mit geringen Zusätzen wiedergab. Die Ableitungen sind wohl nicht eben vollständig genannt; selbst noch im Gobelinus Persona glaube ich von einer Benutzung des Regino Spuren zu finden. Dagegen findet sich bei den Ann. Wirciburg. (II. p. 238) davon nichts, sondern sie sind, wie schon bemerkt, blofs aus dem Hermann Contract und zwar aus der unter dem Namen des codex vetus bekannten epitome mit Hinzufügung einiger würzburgischen Nachrichten entstanden. Auch Hermann selbst hat wenigstens den Continuator nicht benutzt, so entschieden auch Ussermann dies behanptet, der sogar zu der Annahme sich fortreißen läßt, Hermann möge wohl selbst der Cont. sein, eine Vermuthung, die mit Recht hier ganz übergangen ist. - Die Einleitung handelt von dem Leben des Regino, jedoch etwas kurz. Brower (Ann. Trevir. p. 440 a. E.) sagt, freilich ohne Angabe seiner Quelle, er sei vom Erzbischof Ratbod zu Trier zum Abte von S. Martin ernannt worden. - Uber die Person des Continuator ist schwer etwas mit Sicherheit festzusetzen; dass er in dem Kloster S. Maximin zu Trier gelebt habe, ist kein ausreichender Grund anzunehmen, da die dafür angeführten Stellen meist sich auf die nachträglich als Quelle erkannten und herausgegebenen Ann. S. Maximini zurückführen lassen; nur scheint die vom Cont. benutzte Handschrift vollständiger gewesen zu sein als unser Text, und wird wahrscheinlich auch zum Jahre 950 als Quelle angenommen werden müssen. Hätte er selbst dem Kloster angehört, würde er wohl nicht a. 966 den Abt desselben Willerus Treverensis nennen, eine Bezeichnung, die er den Worten jener Annalen hinzufügte. — Die ehemalige Idee von weitern Fortsetzungen scheint auf einem wunderlichen Irrthum zu beruhen, dessen Grund schwer zu erkennen ist; auch die Cambridger Handschrift (Archiv III. p. 435) enthält nichts der Art. Nur ein Fragment könnte man noch geneigt sein, dem Cont. selbst gegen alle Mandachriften zu vindiciren, worüber ich manderm Orte sprechen werde.

Bei den kleinen Annalen, die im zweiten Bande stehen, weits ich nur zu bemerken, dass das Chron Aquitanicum (ich sehe nicht ein, warum nicht mich dies Annales genannt wird, wie alle ähnlichen Werke) als Quelle der Ann. Engolismenses, die im nächsten Band ihre Stelle finden und des Ademarus Cahannensis zu betrachten ist.

Dass die Einleitung zu des Paulus Diaconus Ge schichte von Metz nicht benutzt worden ist, um über das Leben des Verfs. Einiges zusammenzustellen, darf uns nicht wundern, da die wichtigeren Schriften demelben später gegeben werden müssen und die passendste Gelegenheit dazu geben. - Beim Ado von Vienne dagegen, der in vieler Beziehung als Geistlicher und Gelehrter hervorglänzt, hätte eine ausführlichere Einleitung, scheint mir, nicht fehlen dürfen; nicht einmal über die Entstehung der Chronik und über das Verhältnis derselben zu der auf den Wunsch des Add vom Bischof Claudius zu Turin unternommenen ährlichen Arbeit ist etwas gesagt. Dagegen wird zuerst der Schluss des eigentlichen Werkes aus den drei ältesten Handschriften gegeben und die Quelle der Continuatio in der kurzen hist. regum Francorum, die aus der Genealogie des Arnulf entstanden ist, nachgewiesen. - Auch über die Verf. der folgenden vitze Ss. ist doch zu ungenügend gehandelt. Von Huchald heisst es, es sei die vita des Lebuin zwischen 918 und 976 geschrieben; allein er starb schon um das Jahr 930; nur zwischen dieser Angabe, 929 und 932 schwarken die Angaben. Beim Eigil konnte aus seiner gans gleichzeitigen, freilich hier nicht aufzunehmenden vita des Candidus in der Einleitung passend einiges zusammengestellt worden, was beim Anschar, dem Verk der vita Willehadi, freilich unnöthig war.

Das carmen de Karolo Magno et Leone papt wird Karls des Großen Schwiegersohn, dem bekantten Angilbert vindicirt, mit Gründen, die durch die Behauptung des neusten Herausgebers, die Züge der Handschrift seien Helpericus zu lesen, noch keineswegs entkräftet scheinen. Was es mit der Angabe des Fabricius*), schon Goldast habe 1600 zu Genf das Gedicht edirt, auf sich hat, habe ich nicht zu er-

^{*)} Bibl. Latina m. a. ed. Mansi J. p. 347.

zitteli vermesht. -- i leh libergehe die erschöpfend and gelehrt bearbeiteten Einleitungen zu Einhards Lebon Karls und Ermoldus Nigelius Biegien; nur eine Brwähnung der Verdienste des Lambeoius um das Bekanntwerden der letzteren wäre hier vielleicht noch zu erwarten gewesen. -- Auf die Geschichte des Paschasius Radbertus, des Verfs, der vitae S. Adalbardi and Walac dagegen ist der Herausgeber nicht eingegangen, mit Recht vielleicht, da das Leben und die schriftstellerische Thätigkeit des Mannes weit mehr andern Gebieten des Wissens als der Geschichtschreibang angehört, also unter andern Gesichtspunkten zu betrachten ist. Nur über die Abfassungszeit beider Werke ist nach Mabillon Einiges gesagt, eine Untersuchusg, die noch etwas weiter hätte ausgeführt werden sollen, da wenigstens sie hier ganz am Orte ist und für die richtige Beurtheilung der Erzählung ein nicht Geringes austrägt.

Ueber Thegan sind die wenigen Zeugnisse, aus denen wir schöpfen können, vollständig mitgetheilt, and eine weitere Ausführung konnte unnöthig erscheinen. Am Ende sind wir über seine Person sehr wenice unterrichtet *). Dass er vor Walafrid Strabo (+ 849) gestorben sei, wie man aus der Vorrede dessetben hat schliefsen wollen (Hist. litter. V. p. 46), ergiebt sich wenigstens nicht mit Sicherheit. Nur hierauf und auf der Annahme, dass Helti Erzbischof von Trice, der hier beatus heisst, nicht 847, wie Regino sagt und auch der Herausgeber annimmt, sondern 851 gestorben sei, gründet sich die Annahme, dass Thegan den Appendix der Wiener Handschrift nicht habe verfassen können. So werden wir es weder behaupten, noch entschieden in Abrede stellen. - Der Name des Astronomus als Verf. der vita Hladowici ist mit Recht verworfen, des anonymus Namen wird nur ein glücklicher Zufall uns dereinst noch entdecken können. Nithard ist durch seine Theilnahme an den öffentlichen Angelegenheiten in den unruhigen Jahren nach Ludwigs des Frommen Tode wie durch sein Buch, das die innern Kriege der Nachfolger schildert, bekannt; was wir von seinem Leben wissen ergibt sich meist aus diesem. Was andere, namentlich Hariulf in seinem Chron. Centulense, dessen Bericht

such der Heransgeber gefelgt ist, erahlen, ist von Mabillen mit so triftigen Gründen angefochten worden, daß wir darauf wehl nicht zu bauen berechtigt sind. Die spätern Schicksale und der Tod des Mannes bleiben uns unbekannt.

Wir begegnen zum zweitenmal dem gelehrten Rudolf von Fulda. Auf Bitten des Grafen Waltnert unternahm er die: Trauslation des heiligen Alexander und dessen miracula zu beschreiben. Er begann die Darstellung mit einer Uebersicht der ältesten Geschichte der Sachsen, ihrer Zustände und Bekehrung zum Christenthum. Bei der Arbeit ereilte ihn der Tod und Meginhart sein Schüler und Freund setzte die Schrift fort. Jener erste Theil aber hat für uns den größsten Werth, und er hat soit Scheidts Ausgabe die Gelehrten vielfach beschäftigt. Was uns hier erzählt wird. finden wir dem größsten Theile nach im Anfang des Adam von Bremen wieder, von ihm angesührt als entlehat aus einer Schrift Eginhards de adventu, moribus et superstitione Saxonum. Er bezeichnet den Verf. ausdrücklich als denselben, dessen vita Karoli er in demselben Zusammenhange nennt; gleichwohl haben Scheidt, Pertz (I. p. 339, II. p. 673 °), und besonders Asmussen: de fontibus Adami Bremensis p. 30 angenommen. Adam habe sich in der Bezeichnung geirrt und Rudolfs oder Meginhards Buch sei seine Quelle gewesen. Andere **) dagegen sind der Meinung, Rudolf und Adam hätten beide Einhards Buch benutzt. jener seine Quelle genannt, dieser sich ohne weitere Angabe die Erzählung angeeignet. Es scheint dafür zu sprechen ***), dass auch die vita Karoli hier benutzt wird, dass an einer Stelle, wo die Worte derselben von Rudolf etwas geändert sind, Adam dem Texte des Einhard folgt und von Rudolf abweicht, obschon er diese Stelle nicht aus der vita sondern aus jener historia anführt. Ich will über die Sache nicht entschieden aburtheilen; doch kann ich mich zu der Annahme jener Schrift des Einhard, von der jede weitere Spur fehlt, immer nicht entschliefsen. Adam konnte den Meginhard und Eginhard leicht verwechseln, die

^{*)} Statt chorepiscopus nennt die Kopenhagener Handschrift der Vorrede ihn gar archiepiscopus.

^{*)} Im Archiv V. p. 159 war er anderer Meinung.

^{**)} Bes. Stenzel Fr. Kais. II. p. 98, von Werseba bei Hesse Beiträge p. 6 h. p. 8 ff., Hildebrand de vet Sax. rep. p. 12 zqq.

^{***)} S. Hildebrand p. 13 n. 16, leicht die beste Bemerkung im ganzen Buche.

Bezeichnung des Titels ist nicht unrichtig gewählt, die Angabe, es werde aber hier von der Translation des beiligen Alexander gesprechen, weist mit großer Bestimmtheit auf unser Buch; Adam, der die vita vor sich hatte, wird am Ende au einer Stelle, wo er fand, daß sein Autor dieser folgte, sie selbst zu Rathe gezegen und ihre Worte treulich aufgenommen haben können, und dies um so eher, da er beider Verf. für identisch hielt. — Ob Widukind irgend diese Quelle gekannt habe, bezweiße ich; Ekkehard hat gerade des Rudolfs Buch benutzt, wie an der obenangeführten Stelle seine Uebereinstimmung mit diesem gegen Adam zeigt.

Dahlmann in seiner mit gewohnter Umsicht, Gründ-Hohkeit und Scharfsinn geschriebenen Einleitung zur vita Anscharii konnte sich einer genaueren Erörterung über das Leben des Verfs, enthalten, da die wichtige vita desselben später ihren Platz fand °). wickelt besonders die Geschichte des Textes sorgfältig und belehrend, wie man es nur überall wünschen mag. Dasselbe ist von der Einleitung des Herausgebers zum Monachus Sanct. Gallensis zu rühmen; sie hat mich nächst der zum Einhard am mehrsten befriedigt, und es wäre wohl zu wünschen, dass derselbe ofter aus dem Reichtbum seiner Kenntnis auf diese mehr umfassende Weise die einzelnen Autoren und ibre Werke würdigte und so den Leser gleich überall auf den richtigen Standpunkt zur Auffassung und Beurtheilung der Quellen stellte. - Nur dass Basnage zuerst den Notker für den Verfasser hielt ist nicht richtig, du schon Goldast (SS. Alem. 1606 II. p. 195) diese Vermuthung aussprach. - Man könnte im Gegensatz die Kürze der Einleitung zur vita Remberti tadeln, wenn nicht alle Mittel zur näheren Bestimmung fehlten. Wir kennen den Verfasser nur aus der vita; die Versuche ihn zu nennen sind zu wenig begründet, um eine Widerlegung zu verdienen; angeführt werden hätten sie allenfalls noch können.

An der Grenze des 9ten und 10ten Jahrhunderts lebte Abbo von S. Germain, dessen Todesjahr, was hier übergengen ist, man auf 925 featgesetat hat. Sein Werk aber scheint am Ende des Sten Jahrhusderts geschrieben zu sein; über dies hinaus führen uns bereits die Annalen des ersten Bundes. Außerden aber sind es nur einzelne italienische Scriptoren, die den ersten Jahren des folgenden Jahrhunderts angehörig herabführen zu den späteren Sächeinchen oder ihnen gleichzeitigen Quellen. Aus diesem Bande aber ist noch der Arbeit des gelehrten Jld. von Arx über die Sanct. Gallischen Geschichtschreiber zu gedenken, die, mit Ausnahme der Annalen an die Spitze des Bandes gestellt, von der ersten Stiftung bis ins 13te Jahrhundert hinab die Geschichte des Klosters und der umliegenden Gegenden führen. Die Einleitungen sind zum Theil zu sehr interessanten Nachweisungen über noch vorhandene oder verloren gegangene früher in S. Gallen besindliche Werke und Handschriften benutzt. In der Einleitung zur vita S. Galli übersehen wir wenn auch in etwas verworrener Darstellung die Reihe der Bestrebungen verschiedener Inwohner des Klosters ihren Stifter und Patron in jeder Art der Darstellung su verherrlichen und zu feiern. Nur die Verauche Ermanric's, dessen Anfang sogar abgedruckt wird, und Grimolds wundere ich mich nicht erwähnt zu finden. Die ältesten Schriften mit Ausnahme der des Gozbert haben sich sämmtlich erhalten; weniger glücklich ist Othmars Geschichte gewesen, da die erste gleichfalls von Gozbert geschriebene vita desselben verloren und nur Walafrid Strabos Ueberarbeitung sich erhalten hat. Ueber ihn, einen der gelehrtesten Männer des 9ten Jahrhunderts, zu handeln hält Arx für unnöthig: doch wird es in den meisten Fällen nicht überflüssig sein auch nach den fleissigen und sorgfältigen Arbeiten über die Gelehrtengeschichte dieser Zeit, mit der Schärfe unserer heutigen Kritik dieses Gebiet neu 22 durchmustern. Jene freilich lässt sich bei dem gelehrten Bibliothekar etwas gar sehr vermissen; über die Quellen seiner Autoren etwas anzuführen, hat er von vorn herein verschmäht und erst Pertz dies kurz nachzuholen gesucht. Die fast um 30 Jahre verrückte Zeitbestimmung der vita S. Galli ist von demselben berichtigt. Ueber den Ratpert ist wenig gesagt, das Todesjahr c. 900 durch nichts begründet.

(Der Beschlufs folgt.)

^{*)} Die in Deutschland vielleicht wenig bekannte comm. de Remberto scr. P. F. v. Hammerich Hafniae 1834. 8. will ich hier erwähnen. 1ch kann sie aber nicht loben. —

M 92.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Monumenta Germaniae historica inde ab anno Christi 500 usque ad annum 1500 auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi edidit G. H. Pertz.

(Schluss.)

Die Einleitung zum Ekkehard muß ich als ganz verfehlt bezeichnen, wie anderswo darzuthun ist. Was über die Fortsetzungen gesagt ist, scheint weniger Ausstellunzen zu unterliegen. Arx allein macht in den Einleitungen auch auf die Sprache der Verfasser aufmerksam; sein Urtheil ist nicht eben unrecht, nur bält es sich etwas ans Acufserliche und würdigt durchaus nicht die herrlich naiv-treue Darstellung z. B. des Ekkehard. Auch dürfte manches was über die Latinität der Geschichtschreiber geurtheilt ist, über ihren um so viele Jahrhunderte späteren Nachfolger mit fast gleichem Grunde gesagt werden können, wie man denn überhaupt in so barbarischer Nachbarschaft in diesen Bänden klassische Eleganz weder suchen noch finden wird. - Dagegen ist mit besouderer Averkennung die Sorgfalt zu erwähnen, mit der J. von Arx aus dem Schatze seiner Gelehrsamkeit, seiner Kenntnis der Verhältnisse des Klosters und der umliegenden Laude und aus den Handschriften der Bibliothek die Reihe dieser Geschichten zu erläutern und zu berichtigen sich bemüht hat.

Im Ganzen ist bei der Herausgabe der Monumenta das gewiss richtige Princip aufgestellt worden, in den Anmerkungen nur das Nothwendigste zu geben; allein dass auch wenigstens dies geschehen müsse, damit wird jeder einverstanden sein. Die beste Erläuterung ist freilich die Zusammenstellung aller Denkmäler einer Periode, da so unmittelbar aus der einen sich die Berichtigung und Bestätigung der andern ergibt. Doch wird an einzelnen Punkten eine bestimmte Hinweisung auf Parallelstellen sehr erwünscht sein; außerdem ist

Geschichte dieser Periode: dass aber alles über jeden Zweifel erhaben und unumstösslich richtig sei, wird der Herausgeber selber am wenigsten behaupten. Es tritt jede dieser Bemerkungen in den Kreis der allgemeinen literarischen Discussion ein, sie haben wie jede selbstständige Arbeit den Widerspruch und die aus fortgesetztem Studium sich ergebende Berichtigung zu erwarten; hie und da ist beides schon geschehen und es wird vielleicht öfter noch in der Folge der Fall sein; allein ihrem Werth und ihrer eigentlichen Bestimmung, beim Lesen und Studium der Quellen die erste und nothwendigste Erläuterung und Verweisung zu geben, kann dies durchaus keinen Eintrag thun. Auch sonst ist für die Erleichterung des Gebrauchs sehr zweckmäßig gesorgt; Typen und Einrichtung des Drucks wird jeder loben; selbst die Engländer haben nicht verschmüht, diese bei der von ihnen unternommenen Ausgabe der Scriptoren im Wesentlichen zum 92

was aus Urkunden, Briefen, Necrologien und sonstigen Denkmälern für die Erklärung einer und der an-

dern Stelle sich ergibt nicht von der Hand zu weisen;

geographische Angaben bedürfen einer Erklärung, man-

che zerstreute Notizen, die weniger der politischen

Geschichte als andern Gebieten angehören, werden

nicht selten eine kurze Bemerkung fordern. Pertz ist

sparsam, vielleicht hie und da zu sparsam gewesen;

allein im Ganzen wird man der aufgestellten Regel

seine Zustimmung nicht versagen, besonders auch nur

loben können, dass nur dann die Bemerkungen frühe-

rer Herausgeber benutzt worden sind, wo noch jetzt

und in dieser Zusammenstellung denselben irgend ein

Werth beigelegt werden kann; ausführliche Commentare, wie sie Muratori seiner Sammlung einverleibt

hat, finden natürlich hier nie ihre Stelle. - Was in

den Anmerkungen gesagt ist, beruht, wie zu erwarten ist, auf einem tiefen und gründlichen Studium der

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

Muster zu nehmen. Des sehr zweckmäßigen Verfahrens, minder wichtige oder ganz unselbstständige Theile oder ganze Werke mit kleinerer Schrift zu drucken, habe ich schon oben gedacht. Die Eintheilung der Bücher in Capitel ist zum Theil aus den frühern Ausgaben beibehalten; mitunter die einer Handschrift zu Grunde gelegt. Wo beiden eine solche fehlt, z. B. beim Ditmar, wird sie gewiss eingesührt werden müssen, dann aber auch durch Anführung der pagg. früherer Ausgaben, wie Niebuhr es in den Byzantinern so sorgfältig betrieb, für die Leichtigkeit des Auffindens früherer Citate zu sorgen sein. Bei einigen vitis 88. ist auch dies bereits geschehen. Außerdem wird die Chronologie, hie und da eine kurze Angabe des Inhalts oder Aehnliches am Rande verzeichnet. Ein Index, nicht mit lästiger Ausführlichkeit, aber vollständig in Angabe der Namen und geographischer Bestimmungen und zugleich die wichtigsten Puncte für Recht und Verfassung zusammenstellend, endlich ein kurzes Glossar für Germanismen und auffallende Barbarismen beschließen jeden Band.

Georg Waitz, in Hannover.

LV.

Memoirs of the Life and Works of the late Right Honorable Sir John Sinclair, Baronet. By his son the Reverend John Sinclair M. A. 2 Vol. William Blackwood and Sons, Edingburgh; T. Cadell, Strand, London, 1837. 8.

Die Schilderug eines der gediegensten Repräsentanten seiner Nation, als welcher der vielseitig gebildete, für das Gemeinwohl rastlos strebende, erfolgreich und hinhaltig wirkende schottische Baronet, Sir John Sinclair von seinen Zeitgenossen anerkannt wurde, ist eine erfreuliche Gabe für alle die ihm näher standen, gemeinschaftlich mit ihm wirkten oder die Früchte des weisen Rathes, des zeitgemäßen Entschlusses und der sich selbst aufopfernden Thätigkeit des Dahingeschiedenen nach vielen Jahren dankbar genießen. Aber auch das Ausland wird gerne sich aneignen, was in der Heimath bewährt und verehrt war, vielleicht zu noch größerem Nutzen als in dieser die Sinnes- und Stammverwandten. Denn sehr lehrreich ist, nament-

lich uns Deutschen das Leben des Landedelmannes, im fernsten Winkel des öden Nordschottlands, welcher eben nur bemittelt genug um in strenger Aufsicht über den vererbten Pflug und altherkommlichen Dreschflegel, in liebevoller Sorge für die Wohlfahrt der Kirder unter dem morschen Dache oder auf der holperichten Landstrasse und in gastfreier Bewirthung jagd- und wettlustiger Nachbaren einen behaglichen Lebenslauf nad die Abwehr gegen alle böheren Anmuthungen zu finden, wenn wir diesen, unter strengster Beachtung jeder hausväterlichen Pflicht, alles erstreben und größtentheils erreichen sehen, was nur dem Vornehmsten und Reichsten beschieden zu werden, so wie auch das was gewöhnlich nur der Ehrgeiz, wenn nicht gar der Brwerb der Unbemittelten zu sein pflegt. Sehr ermunternd muss uns dieses Vorbild aber vorzüglich zu einer Zeit erscheinen, wo viele wackere Männer mit neterwachter Liebe zum Vaterlaude ihr Leben dem Gemeinwohle und dessen freierer Verwaltung zu widmen bereit sind, und jeuer sie lehren möge, auf wie vielen Wegen ein einziger Mann - und es giebt deren noch unzählige für Unzählige - ein Mann, ohne durch Geburt, Glücksgüter, Bildung, Verhältnisse auf die allerhöchste Stufe gestellt zu sein, auf seinen District, seine Provinz, sein Vaterland und die übrige Welt einwirken kann, wenn der edle, leicht erregbare Eifer für das Gemeinwohl nicht in einen selbst verzehrenden, ertödtenden Ehrgeiz versteinert ist. Das Interesse aber, welches Sinclair in Anspruch nimmt, ist um so aligemeiner, da er mit großer Kraft und seltenem praktischen Blicke die vielseitigsten wissenschaftlichsten Anlagen verband, durch welche er auch, wenn er selbst nur zunächst an seinen Heerd und sein Feld dachte. ein Lehrer der Welt durch Rath und Beispiel geworden ist. Dass wir jedoch an diesem Orte einige Züge aus Sinclairs Biographie hervorheben wollen, erscheint um so begründeter, da auf Anlass des von dem seitdem verstorbenen Sinclair selbst herausgegebenen Briefwechsels eine anerkannte Meisterhand bereits eine Skizze seines Lebens in diesen Blättern lieferte "): an welche ergänzend sich zu reihen und dadurch das Andenken des verehrungswürdigen Schotten zu erneuern unser wohlgemeintes Bestreben ist.

Die vorliegenden Memoiren des Sir John Sinclair

^{*)} S. Jahrgang 1831, Juni.

and des auf den Wunsch des Vaters unternommene Werk seines jüngeren Sohnes, John Sinclair, welcher durch einige im Interesse der anglicanischen Kirche verfasste Schriften sich vortheilhaft ausgezeichnet hat. Dem vorliegenden Werke gebührt die Anerkennung, dass es in schmucklos anziehender Darstellung abge-Enfet ist, mit unverkennbarer Pietät für den Vater, zugleich aber mit der größten von seinem Sohne zu erwartenden Unbefangenheit und Wahrheitsliebe. In den reichen Stoff dieses Werkes ist alles verwebt worden, was der verstorbene Sinclair in der kurzen seiner Correspondenz vorgesetzten Selbstbiographie über sein Leben angab, so wie auch jene Briefe und die denselben angefügten Erläuterungen von dem neuen Biographen benutzt sind. Doch ist dessen Streben zu sehr gelungen, um verkannt werden zu dürfen, aus den leider nicht immer treuen, und daher manche fernere Machforschungen veranlasseuden Angaben alter Freunde - denn die Lebhaftigkeit und jedenfalls der Reichthum der Jugenderinnerungen alter Leute gehört zu den ererbten, aber unbewährten Fabeln - aus den Erzählungen des Greises selbst, aus einem Wuste von 40-50,000 Briefen und anderen Handschriften, ein reiches Bild des Lebens seines Vaters zu geben und statt der schon von diesem mitgetheilten Züge und Anecdoten, so wohl von diesen neue, als auch werthvelle umfassende Uebersichten über dessen vorzüglichste Bestrebungen und Lebensepochen zu geben, wednrch denn dieser Biographie auch als reicher Beitrag zur Geschichte Englands in den letzten funfzig Jahren, vorzüglich aber zur Geschichte des Landbaues und der Finanzen, ein bleibender Werth gesichert ist.

Die Abstammung aus einem alten, erlauchten Geschlechte nutzet, wenn auch nicht lediglich, doch vorzüglich demjenigen, welchem persönliche Vorzüge diese Begünstigung entbehrlich zu machen scheinen. Ein altes normannisches Rittergeschlecht, de Sancto Claro, welches für Wilhelm den Eroberer bei Senlac gefochten *), im folgenden Jahrhunderte in den schottischen Niederlanden sich niederliefs und in der Nähe von Edin-

burg die in ihren Ruinen noch heute bewunderte Kapelle zu Roslin erbaute; durch Heirath die Grafschaft der orcadischen Inseln, welche damals die Bedeutung eines nordischen Malta besafsen, unter norwegischer, hernach dänischer Hoheit, später noch die Grafschaft Caithness erwarb; mancher trefflicher Sinclair, den schwedische *) und schottische Balladen und Chroniken preisen; andere, welche unter Gustav Adolfs Banner in Deutschland fochten und Besitzthümer in Schweden erhielten; dieses rüstige, tapfere Geschlecht, welches mehr europäische als provinzielle Berühmtheit erlangt hat, und zwar nicht wie gewöhnlich der englische Adel, dessen Geschichte mehr die des Titels, als des Blutes zu sein pflegt, vererbte seinen ehrenwerthen Namen auf unseren Baronet, geboren 1754. Dessen Großvater hatte sich durch Kauf in den größten Theil der seinem Hause nur theilweise vererbten Besitzungen der Grafschaft Caithness gesetzt. Der Vater aber hatte durch treffliche Erziehung unter dem bekannten Dr. Watts, Studien zu Utrecht und Verbiudungen mit den ausgezeichnetsten Zeitgenossen in seinem Vaterlande, von denen der Geschichtschreiber Robertson und der Prediger Blair uns die bekanntesten sind, seinen Kindern den unvermerkten, aber wichtigen Einflus höherer Geistesbildung gesichert.

Es ist jetzt wohl allgemein anerkannt, dass die Dichter selten oder nie den Grundstoff ihrer erzählenden Gedichte erfinden: weniger ist beachtet, dass dem Menschen der Stoff und Inhalt seines anscheinend durch eigene selbstständige Neigung gelenkten Lebens schon in erster Kindheit von aufsen gegeben ist: dass nicht bloss das Kind der Vater des Mannes ist, sondern dass das Kind schon einen, wenn gleich nicht immer nahe verwandten, Geistesvater darstellt. Freilich fehlen uns häufig genauere Nachrichten über die Umgebungen ausgezeichneter Menschen in den Kindesjahren, um die Vorbilder der späteren Jahre in den Monocotyledonen der frühesten Entwickelung zu erkennen. Bei Sinclair war jedoch das Wesen, welches in dem seinigen sich weiter ausbilden, kräftigen und verbreiten sollte, die treffliche Mutter. Ihr Enkel theilt uns interessante Züge von dieser würdigen, aus einem der vornehmsten

^{*)} Wir bemerken diesen von dem Biographen nicht angeführten Umstand, und fügen hinzu, dass Richard von Sancto Claro im Doomesday als Afterlehnsmann in Suffolk und Norsolk erscheint; unter Henry I. aber Wilhelm und Hanno de Sancto Claro als einflussreichste Männer und besonders letzterer als Herr von Colchester austrat.

^{*)} Die neueste derselben müchte die von dem unglücklichen schwedischen Major Malcolm Sinclair sein, welcher im Jahr 1739 auf der Reise von Constantinopel nach Breslau ermordet wurde. S. Geyer u. Afzelius Svenska Folkvisor. Th. I.

schottischen Geschlechter stammeaden Dame mit, welche lange im Wittwenstande ihre Güter mit großer Sorgfalt und Klugheit verwaltete. Nichts ist charakteristischer und entspricht mehr dem Bilde, welches ihr Sohn von sich der Welt hinterlassen hat, als ihr Abschiedsschreiben an denselben, in welchem die liebevollsten und ernstesten Ermahnungen eines tief religiösen Herzens mit den Resultaten ihrer Wirthschaftserfahrungen, als da sind: die Rechnungen mit den Augestellten häufig abzuschließen, Pachtgüter nie auf lange Zeit zu verpachten u. dgl., an einander gereiht sind.

Unter der Leitung dieser Mutter fehlten auch andere treffliche Fährer seiner Jugend nicht. Der Theologe und Dichter Logan, dessen Predigten selbst über die vielgepriesenen Blairs zuweilen gestellt sind, ward ihm zum Hofmeister gegeben: doch bedauert er selbst stets zu lange dem öffentlichen Schulunterricht entzogen zu sein und dadurch dem lebendigen anregenden Verkehr mit der kräftigen, ehrgeizigen Landesjugend, deren herrlicher Anblick in den größeren Landesschulon Englands auch den lebhaften Verehrer der englischen Nationalität noch mit einiger Verwunderung erfüllen könnte, dass aus solcher Jugend nicht noch ein ganz anderes, höheres Geschlecht sich bilde. Unser Sinclair, welcher schon im sechsten Jahre durch ausserordentliche Fortschritte öffentliche Aufmerksamkeit erregt hatte, bezog im dreizehnten schon die Universität zu Edinburg und im siebenzehnten, um die Vorträge des bekannten Juristen Millar zu hören, diejenige zu Glasgow. Sehr viel verdankte auch Sinclair den debattirenden Clubs in Edinburg, in welchen Aufsätze über Politik und Literatur verlesen und besprochen wurden, zunächst durch die Studenten und angebenden Pratiker, aber auch durch die ausgezeichuetsten älteren Männer an der Universität und aus anderen Verhältnissen; eine Einrichtung welche von dem außerordentlichsten Einflusse auf die Bildung der zu Edinburg studirenden Britten gewesen ist und den Universitäten des Festlandes nicht dringend genug anempfohlen werden kann, besonders in Städten, wo, aufser den Universitätslehrern, zahlreiche gelehrte und redekundige Männer vorhanden sind, deren Gegenwart einer solchen Gesellschaft nicht nur den Anschein und vielleicht den Staub der Schule nehmen, sondern auch durch die Verbindung mit jenen Gründlichkeit, gediegene Kraft und heitere Lebensfrische verleiben würde. Es ist aus den Biographien und den eigenen Acusserungen der ausgezeichnetsten Männer, welche zu Edinburg studirt haben, bekannt, was sie jener Gesellschaft verdanken: wir nennen nur den Philosophen Dugald Newart und dessen Nachfolger Thomas Brown, Sir James Mackintosh, Sir Walter Scott, Horner, Lord J. Russel, Jeffrei, Lord Landsdowne, Lord Brougham.

Zu den bedeutenden Männern, deren Schottland sich damals erfreuete, gehörte auch Dr. Adam Smith, dessen Verdienste um die Nationalökonomie seinem Namen ein unvergängliches Andenken sichern werden. Sein vertrauter Umgang war von dem wichtigsten Einflusse auf den jungen Sinclair, dessen Arbeiten größtentheils die Vermittlung der Wissenschaft mit dem Leben bezweckten. Wir können nicht verkennen, daß dieser Einfluß ein sehr bedeutender gewesen ist, da praktische Fähigkeiten in Sinclair durchans vorherrschend erscheinen.

Ein wahrhaftes Talent für Verbesserungen, welches in sich begreift: Unbefangenheit das Mangelhafte zu erkennen, Scharfsinn die zweckmässigste Abhülfe zu entdecken, Muth und Beharrlichkeit das neue Bessere einzuführen und zu erhalten, bewährte sich sehr in unserem Sinclair. Er hatte eben achtzehnjährig die Universität verlassen, als er die Bebauung seines Gates zu verbessern begann. Mit großer Gewandtheit wusste er die bisher hartnäckigen, in alter Grenzfeindschaft lebenden Nachbaren zu Umlegung und Verbesserung von Wegen zu stimmen. Doch hatte man alle seine Arbeiten für zwecklos erklärt, da über den Hagel Ben Cheilt mit allen Händen der Grafschuft keine Strasse gelegt werden könne. Kurze Zeit verging, als man an einem Frühmorgen sämmtliche benachbarte Pächter mit ihrem Gesinde, 1260 Arbeitende an der Zahl, über den Hügel bin vertheilt fand, welche der junge Sinclair vereinigt und ihnen Geräthe und Lebensmittel geliefert hatte. Mit ungewohntem Eifer arbeitete die froh vereinte Masse an dem nenen Tagewerke und vor Einbruch der Nacht hatte sie die schor nie gehoffte Freude einen fahrbaren Weg über Ben Cheilt angelegt zu sehen. Dennoch blieben manche Spötter über den enthusiastischen Verbesserer, welche den Tag der Unmöglichkeiten, als den Tag, wo John Sinclairs Mail in seinem Thurso anlangte, bezeichneten.

JF 93.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Memoirs of the Life and Works of the late Right Honorable Sir John Sinclair, Baronet. By his son the Reverend John Sinclair.

(Fortsetzung.)

Gar manches Juhr noch sah aber Sir John Sinclair die Londoner Mail in das hyperboräische Thursö täglich hereinrollen. Sobald Wege gebahnt sind, folgen andere Verbesserungen leicht. Sinclairs Verdienste um die Anlegung einer neuen Stadt zu Thursö und anderer dortiger Dörfer und Fischerei-Anstalten so wie die große Ausdehnung der dortigen Hering-Fischereien, welche an Ergiebigkeit jetzt alle übrigen übertreffen, haben seine Umgegend sehr gehoben: nicht minder die Verpflanzung der Schaafe von den Cheviot-Hügeln im südlichen Schottland nach seiner nördlichen Gegend, wo er der Begründer einer neuen Schaafzucht wurde. Selten nützet der gute Wille der Freunde dem Menschen so sehr als der böse Wille der Gegner und so lässt sich das Verdienst, welches Sinclair sich um Caithness und bei der bald erfolgten Ausdehnung seiper patriotischen Bestrebungen über das ganze Schottland um dasselbe erwarb, vielleicht so bezeichnen, daß sein thätiger Eifer seinem Vaterlande noch mehr genutzt habe als des Doctor Samuel Johnsons bekannte Verhöhnung dieses Landes, welche allerdings dessen Bewohnern ein Antrieb zu mancher Verbesserung geworden ist. Der geistreiche Sinclair selbst freuete sich der Gegenwirkung, welche des Antischotten Hohn hervorgebracht hat, sehr, und benannte die neuentstandenen Holzungen auf Strecken, wo Johnson über ihren Mangel gescholten hatte, in satyrischer Dankbarkeit: Dr. Johnsons Anpflanzungen. Welche Erfolge Sinclair s Bemühungen krönten, lässt sich nicht kürzer und denticher ausdrücken, als wenn wir erwähnen, dass er in dem ranhen unwirtblichen Norden Schottlands Güter Jahrb. f. wissensch. Krisik. J. 1837. IL. Bd.

von einem jährlichen Ertrage von 150 Lst. zu 1700 Lst. steigen sah, dass ein bekanntes Gut, welches 1200—1500 Lst. einbrachte, seitdem zu 300,000 Lst. verkauft wurde. Doch nicht nur der Wohlhabende wurde durch die neuen Schaasheerden reich, sondern alle Classen der Gesellschaft gewannen durch die neuen Arbeiten und Anlagen, so dass von allen Grafschaften in England und Schottland keine ist, deren Bevölkerung so sehr zugenommen hat, als das einst öde, kalte, unfruchtbare Caithness, dessen größter Schatz in geborgenen Schiffstrümmern zu bestehen pflegte, nämlich nach den beiden Volkszählungen im Jahre 1811 und 1821 um 29 Procent.

Sinclair wurde schon im 26sten Jahre durch die Wahl der übrigen Freihalter der Grafschaft Caithness deren Stellvertreter im Unterhause. Er war viele Jahre bindurch der vertraute Freund Pitts. Schon in dieser Zeit und so früh als 1780 bemübte er sich die Minister zu der von ihnen verheißenen Parlaments-Reform zu bringen. Diese Angelegenheit war schon vor Sinclairs parlamentarischem Auftreten lange ein Gegenstand von Verhandlungen innerhalb und außerhalb des Parlaments gewesen, und also auch mehrere Jahrzehnte früher, ehe Lord Grey in jugendlichen Jahren sich zum Vorkämpfer der Ansicht aufwarf, deren Erreichung erst seinem vorgerückten Alter gelang. Der Gang dieser Verhandlungen beweist, wie man auch in England anerkennt, dass selbst eingestandene Missbräuche nicht zu rasch geändert werden können, wenn sie wichtige Verfassungsfragen betreffen, aber auch wie ein zu langer Verzug, so sehr er in dem vorliegenden Falle durch die Vorsicht und die Reaction, welche die französische Revolution erforderlich machten, zu entschuldigen sein mag, die Gegner nur zn leicht zu Hintenansetzung billiger und gerechter Grundsätze bringt. Sinclairs Vorschläge, welche man jetzt die eines Conservativen neunen würde, genügten im Jahre

93

1780 den äußersten Liberalen. In unseren Tagen aber, als die Beibehaltung alter Rechte unter den Bedürfnissen und Forderungen der vielen zahlreichen Städte stets größere Mißsverhältnisse erzeugt hatten, wer hat da noch die von Sinclair einst behauptete Nothwendigkeit anerkennen wollen, die des Wahlrechts entbundenen Burgen als solche durch bedeutende Rente zu entschädigen, ihren stimmberechtigten Bürgern aber ein neues Stimmrecht in ihrer Graßschaft zu verleihen? William Pitt, Fox und die übrigen Minister sprachen? William Pitt, Fox und die übrigen Minister sprachen? tretung; das Mitglied für Old Saraus, Thomas Pitt, hernach Lord Camelford, stand an der Spitze der gegen dieselben gerichteten, viel verspotteten aber mit einer kleinen Stimmenmehrheit siegreichen Opposition.

Als Redner scheint Sinclair im Parlamente, gegen einige seiner großen Zeitgenossen zurückgetreten zu sein, wie überall der Ruhm der glänzendsten Beredsamkeit seinen Landsleuten, den Schotten, deren Naturel sie von jeher mehr zur Beobachtung und Contemplation als zur Dicht- und Redekunst geführt hat, und welche sich früher sehr häufig durch die Furcht, durch den nie ganz zu vertilgenden Dialect Anstofs zu erregen, gelähmt fühlten, selten zugefallen ist. Seine Wirksamkeit war größer und eingreifender in vorbereitenden Versammlungen und Committeen, wo vorzüglich seine ungewöhnlichen Kenntnisse des Finanzwesens ibn zum nuentbehrlichen Mitgliede machten. Als die Auflösung des Parlamentes im Jahr 1784 ihm grössere Musse verschaffte, theilte er die Ergebnisse seiner Studien über die Geschichte der Einkünfte des englischen Staates in einem größeren Werke mit, welches jegliche Anerkennung fand und zahlreichen angehenden Staatsmännern in und außerhalb England die beste Hülfe zu ihrer Ausbildung und Belehrung im Finanzwesen gewährt hat und so sehr ein solcher Stoff durch Ergänzungen bereichert werden kann, so häufig früher übersehene Gesichtspunkte neue Forschungen erfordern, so wesentlich die Finanzwissenschaft selbst in ihren Grundlagen seit einem halben Jahrhunderte sich umgestaltet hat, auch in Zukunft zu den Grundpfeilern derselben gehören dürfte.

Was über Sinclairs Reisen auf dem Festlande, besonders im Jahre 1786 mitgetheilt wird, erscheint uns nicht ehne Interesse. Er reiste in anderer Weise, als jene Landsleute, deren er gedenkt, von denen einer, als er zu Berlin ankum, Gott dankte in einer Stadt zu sein, wo es keine Gemälde, Bibliotheken und Museen gebe, der andere in Wien es verabscheute mit Oestreichern sich an die Tufel zu setzen und wünschte, dass es dem Himmel gesallen möge, dass er zu einer Stadt gelangte, wo es keine Eingeborne gebe. Sinclair erwarb sich die Kenntniss vieler Fürsten und Höfe, an denen sein bedeutender Ruf ihm die günstigste Aufnahme verschaffte, und man scheint ihn hier als den künftigen Cabinets-Minister, dort als einen Adepten in der Staatskunst angeschen zu huben, welcher Arcana zur Bereicherung des Landes mittheilen könne: allerorten achtete man jedoch in ihm den thätig wohlwollenden, mit den dem Staatsleben unmittelbar nützenden Kenntnissen reichbegabtesten Wohlthater seiner Nation und aller derer, welche seine Lehren zu verstehen und zu beuutzen fähig waren.

In den ersten Jahren der französischen Revolution, in welchen das übrige Europa durch die ausschweifendsten staatsrechtlichen Theorien zerspalten. in leidenschaftlicher Aufregung geistige und materielle Kräfte verzehrte, war es Sinclair, welcher der Staatsverwaltung, welcher der National-Oeconomie und jedem die Volks-Wohlfahrt fördernden Bestreben eine neue und festere Begründung zu verschaffen wußte. Gewiss darf Sinclair, wenn nicht als der Vater der Statistik, dieser Anatomie des Culturzustandes und Staats-Lebens, doch als der erste erfolgreiche Begründer derselben angesehen werden, dieser noch sehr jungen Wissenschaft, welche in ihrer ferneren Ausbildung dem Gemeinwohl die ergiebigsten Früchte verheisset. Wenn auch der Versuche, welche schon im Mittelalter gemacht wurden, zur besseren Kenntaife und Sicherung der Kronrevenüen oder des Ertrages einzelner von Laien oder Geistlichen zu erhebenden Taxen-Verzeichnisse der Personen, ihrer Besitzungen und Leistungen, in gewissen Districten aufzunehmen, mehrere vorhanden sind, als Sinclair und sein Biegraph gekannt zu haben scheinen, - wir erinners nur an das Landbuch der Mark Brandenburg v. J. 1375 und Census Daniae des dänischen Königes Waldemar II., — so waren doch alle diese Arbeiten nur auf einseitige Zwecke beschränkt, von den Behörden für ibre Interessen unternommen, und hernach für dieselben verheimlicht. Wenn auch einzelne Gelehrte sich zuweilen an das Leben mit leisen Wünschen und

schwachen Verstellungen zur Sammlung des Materiels gewandt haben, so finden wir in der Fruchtlosigkeit ihres Bestrebens immer nur wieder die kinderlose Scheinehe, in welcher Theorie und Praxis so manches Jahrhundert auf parallelen Irrwegen nebeneinander umbergewandert sind: nur ein Mann von so visler Kraft, anerkannt praktischer Einsicht, und bes währtem politischen Character und auch dieser nur in Großbritaunien, konnte es wagen ein Unternehmen, wie die Statistik von Schottland allein zu beginnen. Dieselbe ist auf den Berichten sämmtlicher Pfarrer in Schottland über ihr Kirchspiel begründet, welche Sinclair auf seine - und wie oft vergeblich? - wiederhohlte Circulare erhielt. Unfühigkeit, Misstrauen, Trägbeit. Misagunst - und was sonst alles den Menschen von uneigennützigen Austrengungen abzuhalten pflegt, waren zu besiegen gewesen. Gedenken wir lieber, wie Sinclaire heitere Laune manchen Widerspänstigen ihm geneigt machte, und ein mit rother Dinte geschriebenes Circular, welches er Draco's Gesetz bepannte, bei den erheiterten Empfängern die begehrte Folgsamkeit endlich bewirkte. Dennoch fanden sich pech immer unbesiegbare Schwierigkeiten und Sincheir sandte zuletzt statistische Missionaire über das Land, um die fehlende Auskunft zu ergänzen. So kam in wonigen Jahren jeues Riesenwerk the Statistical Account of Scotland in 21 Banden ans mehr als 900 Beiträgen durch ihn zu Stande. Er hat keinerlei pecuniaire Vortheile, nicht einmal die Deckung der durch Correspondenz und die Reisenden verursachten bedeutenden Kosten aus diesem Werke bezogen, sondern den gesammten Ertrag, um die Pfarrer zu ihren Beiträgen williger zu stimmen, einer zum Besten der Sohne schottischer Geistlichen bestehenden Stiftung übertragen. In späteren Jahren gab Sinclair selbst cinen die Hauptresultate seines Workes enthaltenden Auszug mit einzelnen Zusätzen in zwei Bänden heraus "), welcher in mehrere Sprachen übersetzt ist.

Von den Maafsregeln, zu welchen die englische Regierung durch jenes Werk veranlafst wurde, der neuen Volkszählung und anderen großen von jeuer geleisteten statistischen Arbeiten, so wie von der Nachfolge, welchen Sinclairs Beispiel auf dem europäischen wie americanischen Festlande bei Behörden wie Literaten erweckte, darf hier nur in flüchtiger Andeutung gesprochen werden: als größter Gewinn möchte aber die vermehrte Vaterlandskunde und der Sinn für Beobachtung staatswirthschaftlicher Erscheinungen bei seinen Landsleuten hervorgehoben werden.

In die Zeit dieser großen Arbeiten Sinclärs fiel auch seine Stiftung der British Wool Society. sehr der Ertrag alter Abgaben, des Handels und der Fabrikate in England von jeher von der Erzeugung der Wolle abhing, und den Gesetzgeber täglich sein Wollsack an diese große Stapelwaare seines Vaterlandes erinnert, so hatte doch in England niemand, auf dem Festlande vielleicht nur d'Aubenton, der Inspector der königlichen Heerden in Frankreich, ein genaueres Studium aus der Pflege und Veredlung der Schaafe und ihres Vliefses gemacht. Die schon auf vier Millionen Pfund gestiegene jährliche Einfuhr spanischer Wolle erweckte bei Sinclair Besorgnisse für den Fall eines neuen Krieges: und die Wahrnehmung, dass in den nördlicher belegenen Shetland-Inseln feinere und längere Wolle von den Schaafen gewonnen werde als im mittleren Schottland, veranlasste ihn zu Nachforschungen mit anderen Agronomen, welche bald durch die Errichtung der gedachten Gesellschaft einen bestimmten Sitz, Richtung und Bestand erhiel-Die von ihm als deren Präsidenten ausgegangene Stiftung der früher ungebräuchlichen Schaafschurfeste, die Erwerbung von Schaafen ans allen Gegenden der Welt von Abyssinien bis Schweden, von Schottland bis Neu-Süd-Wales, die vielfach gewandte Experimentirung mit denselben, haben zu den schönsten Resultaten für Schottland und England geführt und nicht minder werden in unseren Gegenden viele andere Schaafzüchter der Vortheile wissenschaftlicher Wolle-Cultur geniesses, deren Urheber ibnen unbekannt geblieben ist.

Diese glücklichen Erfolge der dem Leben zugewandten Theorie führten unseren Helden der neubelebenden und verbessernden Intelligenz zu der wichtigsten seiner Unternehmungen. Seit beinahe einem Jahrhunderte hatte ein Handels-Collegium für England bestanden: für den Ackerbau und die Viehzucht, von denen die Erhaltung und Wohlfahrt seiner Be-

^{*)} Einen Auszug in deutscher Sprache hatte schon J. P. Ebeling 1794-98 herausgegeben.

wohner sehr abhängig ist und deren große Mängel tief empfunden wurden, batten nur wenige eine ahnliche Einrichtung vorübergehend gewünscht, und niemand eifrig betrieben. Demnach bedurfte mehr noch als der mehr bewegliche, neuer Belehrung leichter zugängliche Kaufmann, eines solchen vermittelnden Organs für neue Ansichten, Erfahrungen und Erfindungen, der Landmann, welcher stationär in dem Herkommen seiner Grafschaft von Sonne und Regen geduldig sein Schicksal érwartete. Ein Ackerbau-Collegium konnte jedoch nicht ohne die Bewilligung öffentlicher Gelder beschafft werden, wesbalb Sinclair viele Hindernisse in der Gleichgültigkeit hochgestellter Mitglieder des Parlaments zu bekämpfen fand. Doch gelang ibm, nachdem er Pitt für sich gewonnen, im Jahr 1793 die Errichtung desselben. Er selbst ward zum Präsidenten ernannt: die Mitglieder waren: die großen Beamten der Krone, die Erzbischöfe, einige Bischöfe, der Sprecher des Unterhauses, der Präsident der Royal Society, die Intendanten der Waldungen und der Kronländereien; ferner aus beiden Hänsern eine Anzahl der des Ackerbaues kundigsten Mitglieder; der wohlbekannte Arthur Young wurde zum Schriftführer des Collegii ernannt. Doch so einflussreich diese Commission durch ihre Zusammensetzung erschien, so hatte sie stets mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen. Der colossale Plan für England statistische Berichte aus seinen 10,000 Kirchspielen nach dem verbesserten Vorbilde derer über Schottland zu entwerfen, ein großartiges Werk, wie kein anderes Land es besessen haben würde, ward durch den Erzbischof von Capterbury vereitelt, welcher, die im Besten des Landbaues beabsichtigte Ablösung der Kirchenzehnten fürchtend, dem Premier-Minister erklärte, dass die Zurücknahme jenes Planes die Freundschaft und Unterstützung der Kirche bedinge. Das Unternehmen musste aufgegeben werden und wenn auch gegenwärtig zu deu von der Regierung durch das Genie-Corps aufgenommenen Karten statistische Berichte ausgearbeitet werden, von denen namentlich die für Irland, nach einem von uns gesehenen, noch nicht ausgege-

benen Bande zu urtheilen, das vollendetste sein werden, was die Statistik bisher kannte, so werden doch bis zu deren Vollendung der englische Patriot und die Wissenschaft ein halbes Jahrbundert verloren ha-Sinclair musste sich beschränken mit sehr geringen Geldmitteln Untersuchungen über den Zustand des Landbaues in den Grafschaften von England, Schottland, Wales und der Insel Man vorzunehmen. deren Resultate dem Publicum bald in zehn Quartbänden, später in siebenzig Octavbänden mitgetheilt sind. Es möge hier noch angeführt werden, dass der treffliche und liebenswürdige Monarch Georg III., nicht nur ein großer Gönner des Ackerbaues, sondern auch selbst ein einsichtsvoller thätiger Landmann in seinem Windsor, allen diesen Bestrebungen unsers Sinclairs sehr geneigt war, und der königliche Schäfer nicht nur das Patronat über die britische Wollegesellschaft übernahm, sondern auch aus seinen eigenen Heerden die ihrigen bereicherte und ein ganz besonderes Interesse für die Bestrebungen des Ackerbau-Collegiums an den Tag legte. An diese reihen sich auch Sinclairs Bemühungen im Parlamente ein allgemeines Gesetz zur Vertheilung der Gemeinweiden zu erreichen. Dieses war in der gewiinschten Ausdehnung nicht m erlangen, wohl aber Maassregeln zur Erleichterung derselben, so dass durch jene jetzt mehrere Millionen Morgen Landes zu regsamen Städten, wohlhäbigen Dörfern, blühenden Gärten und ergiebigen Kornfeldern umgewandelt sind. Was der Board of Agriculture für die Gesetzgebung gewirkt, wie er unzählige Landleute belehrt, wie er auf die britischen Colonien gewirkt, auf die vereinigten Staaten, auf alle Staaten des Festlandes, ist in unzweifelhaften Belegen vom Biographen nachgewiesen. Wenn wir nun aber annehmen, wie kleinliche Umtriebe den Stifter des Cellegii von dessen Präsidate entfernten, und die segenbringende Anstalt verfiel, so erkennen wir wie der Geist des einen Mannes allein bier mit wunderbarer Energie gewirkt hatte, welche Ansicht auch in der späteren Wiedererwählung Sinclairs zum Präsidate ehrenvoll anerkannt wurde.

(Der Beschluss folgt.)

N 94.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Memoirs of the Life and Works of the late Right Henerable Sir John Sinclair, Baronet. By his son the Reverend John Sinclair.

(Schlufs.)

Im Jahre 1813 beweg jedoch die große Kostspieligkeit dieses Amtes, welche das Vermögen des Patrioten bedeutend verringert hatte, ihn dasselbe aufzugeben. Nach dem 1820 erfolgten Tode des A. Young wußte die Engherzigkeit des Premier Minister Lord Liverpool die Aufhebung des Collegii zu bewirken; eines Institutes, welches zu jener außerordentlichen Verbesserung des Landbaues in den letzten funfzig Jahren, welche die gleichzeitigen Fortschritte der Manufakturen und des Handels an Werth weit überragen, das thätigste Werkzeng gewesen ist.

Doch es nahet die Zeit abzubrechen und den Leser auf die Biographie des Sohnes zu verweisen. Was Sinclair alles wirkte für Agricultur, Finanzen, Militairwesen, die Wissenschaften, die Künste, wie er den gaelischen Ossian ans Licht zu bringen förderte, wie er stets in die Zukunft wirkend, jede große Erinnerung ehrte und ausgezeichneten Männern Denkmaler su errichten sich bemühte, und selbst auf Macbeths Dunsinnane Hügel Shakespeare zu ehren suchte, die unzähligen Spuren einer oft glanzvollen, stets gediegenen, aus der geläutertsten Humanität hervorgegangenen Wirksamkeit - welcher Griffel vermöchte das Panorama eines solchen Lebens auf wenigen Blättern mikroskopisch und doch deutlich zusammen zu fassen? Gerne wüßsten wir aber unsere Leser von dem Haupteindruck dieser Biographie mit uns bewegt, dass wenn gleich das Streben des edlen Mannes im engen Raume des Lebens nicht zu fassen ist, dennoch unter der Begünstigung einiger äußern Unabhängigkeit die Wirksamkeit des guten und verständigen Jahrb. f. wiesensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

Mannes, welcher nicht sich, sondern das richtig erkanute Gemeinwohl im Auge hat, eine ungemessene sein und Paradiesessrüchte mit Lorbeetkränsen in sahlloser Fülle reifen sehen kann. Beneidenswerth das Land, bei dessen Söhnen Wohlhabenheit, Energie und Gemeinsinn gewöhnlich Hand in Hand angetroffen werden!

Sir John Sinclair bat die Herausgabe seines Briefwechsels in nie erschlaffter Thätigkeit, größtentheils mit der Ausarbeitung größerer Werke, auch eines neuen theologischen, beschäftigt, mehrere Jahre überlebt. Eine besondere Freude hat ihm noch die in diesen Jahrbüchern enthaltene Anzeige seiner Correspondenz bereitet, welche durch den Eindruck eines desfalsigen Briefes von Goethe zu einem sehr denkwürdigen Ereignisse erhöht wurde, welches er nach seiner Weise durch eine die Uebersetzungen mit enthaltende Broschüre geseiert hat. Seine literarische Thätigkeit, welche wir jedoch vorzüglich in so ferne bei ihm schätzen, als sie ein Bild der im Leben mannichfaltig dargestellten Energie des seltenen Mannes darstellt, war gigantisch zu nennen. Der Biograph liefert ein Verzeichniss von 18 Bänden der gedruckten größeren Werke seines Vaters; der von ihm redigirten Bände sind 106; der vom Jahre 1782 bis 1835 gedruckten Pamphlete nicht weniger als 367, von denen beinahe die Hälfte in den letzten zehn Jahren des Greises geschrieben sind. Sein schönstes Andenken möge aber sich stets erneuern und erhalten in dem ewigen Grün der schattigen Wälder und üppigen Fluren, welche ihm ihre Pflanzung verdanken, in den reichen Dörfern und Städten, welche sein Vaterland durch den bochverdienten Eroberer des Friedens erworben bat!

Erfreulich würde es sein dieses Werk unter Zuziehung einiger Blätter aus Sinclairs Briefwechsel in gutes Deutsch gekehrt, mit einigen Erläuterungen

über die Zeitgeschichte Englands, bald gedruckt zu finden. Dieses Unternehmen darf zum Besten der vielen Classen von Lesern, welchen jenes Werk zur beilehrenden und erquickenden Unterhaltung dienen müßste, einem unserer thätigen Verleger bestens empfohlen werden.

J. M. Lappenberg,

LVI.

Lettres sur l'Amerique du nord par Michel Chevalier. 2 Vols. Paris, 1836. 8.

Der Verf. hat sich auf Veranlassung der französischen Regierung in den Jahren 1834. 35. in den nord-'americanischen Freistaaten aufgehalten, und den Zustand des Handels, der Industrie, so wie den bürgerlichen und den politischen Zustand der Staaten im Allgemeinen fleisig beobachtet. Die Nachrichten, die er darüber giebt, sind von großem Werth, und man findet hier nützliche Thatsachen und Berichte zusammengestellt, die belehren und die Erstaunen erregen. Nach der Analogie dessen, was man bei Thieren und Pflanzen beobachten kann, ist es nicht zu verwundern, dass auch eine menschliche Gesellschaft schneller wächst, je näher sie ihrer ersten Entstehung ist. Diese allgemeine Regel kann aber allein die Riesenschritte nicht erklären, welche die nordamericanischen Freistaaten seit wenig mehr als 50 Jahren gemacht haben. In diesem Zeitraume hat die Bevölkerung sich verfünffacht, der angebaute Boden vervierfacht, und in gleichem Maafse hat sich die Zahl der Städte vermehrt, die fast alle in Reinlichkeit und Wohnlichkeit den besten Städten Europas an die Seite zu setzen sind. Die Staaten besitzen eine Handelsmarine, die mehr als doppelt so groß ist, als die Französische, ein Canalsystem, welches ungefähr 700 geographische Meilen lang ist, 420 Meilen Eisenbahnen, während Großbritannien nur 300 besitzt, und endlich 386 in Bewegung gesetzte Dampfschiffe, die zusammen 9500 Tonnen tragen, während Frankreich nur 82 und Großbritannien etwa 480 hat. Die Eisenbahnen und die Canäle haben ungefähr 170 Millionen Thaler gekostet, und es fehlt im Lande noch so wenig an Baulust und an Geld dazu, dass jedes neue Unternehmen dieser Art schnell seine Theilnehmer findet. Der Wohlstand ist im Lande so allgemein verbreitet, dass Armuth und Bettelei kaum an-

getroffen wird. - 'Die Frauen sind allgemein von jeder schweren Arbeit befreiet, und lediglich mit dem Hauswesen und der Sorge für die Kinder beschäftiget. - Dies sind Erscheinungen, welche ein Statistiker Mühe hat zu glauben, und deren Möglickkeit Herz jedes Wohlgesinnten mit Freude erfüllen muß. Was hält uns ab jenes gelobte Land aufzusuchen, wo arbeiten können und arbeiten wollen genug ist, um mit dieser Arbeit eine Familie reichlich zu ernähren, wohl zu kleiden, und ansfändig wobnen zu lassen - was hält uns ab? In der That, wer nichts will für sich und die Seinigen als essen, gekleidet sein und Wehrung haben, der thut wohl, nach den nordamericanischen Freistaaten zu gehen. Wie ist es aber, wenn man für sich und die Seinigen noch einige andre Wünsche hat! Unser Verfasser kommt oft darauf zurück, dass der Nordamericaner seine ganze Bestimmung in der Arbeit findet, dass Litteratur und schöne Kunst für ihn nicht existiren, und dass er sogar die Freuden des geselligen Lebens nur höchst selten geniesset. Es wird in der Regel mit der Sonne aufgestanden, um an die Arbeit zu gehen, die Familie versammelt sich um die Mittagszeit zur Mahlzeit, welche etwa 10 Minuten danert, um dann wieder an die Arbeit zu gehen, bis man vor Müdigkeit sich niederlegt. Am Sonntage beten, die Bibel lesen und schlafen. So lebt der Bauer, so der Handwerker, so der Kaufmann, und in der Regel lebt auch der Beamte so. Niemand hat Zeit übrig. und wer sie hätte, wäre unglücklich, er stände alleis. Da werden wir wohl in Europa bleiben und arbeiten, um zu leben, nicht aber leben, um zu arbeiten. Es wird dieser Zustand der Dinge sich auch nicht lange in America erhalten, und schon jetzt zeigen sich die Spuren des vermehrten Wohlstandes. Es kommt ein Geschlecht, welches andre Genüsse sucht, als die stete Vermehrung dieses Wohlstandes, und der Weg ist so ziemlich vorauszusehen, den die Zustände in America nehmen werden, um eben so schlecht und eben so gut zu sein als es die europäischen sind. Indessen wird die politische Verfassung des Landes auf lange hinaus einen Damm bilden, der die einfache Lebenaweise schützt. Der im Lande geborene Theil der Bevölkerung stehet dem europäischen Ursprunge sehr nahe, jeder hat Vater und Mutter oder doch Großvater und Großmutter gehabt, die Europäer waren, und der andre Theil der Bevölkerung ist so eben erst von Eu-

-sona elacéwandest. Be ist daher befromdend, dass co viele Gegenstände des Lexas, die in Buropa hänfig sind, bier selten geseben werden. Die nicht bles den Worten nach, sondern wirklich und in der That de--mocratische Verfassung des Landes erklärt diese Br--scheinung. Regierer und Regierte-sind in America gar nicht so strong geschieden, als bei une, dort macht jeder einen Theil der Verwaltung aus, und er ist sich dessen deutlich bewusst. Dieser politische Zustand ist feilich nicht ohne seine sehr finstere Schattenseite. Gesetzlosigkeit, Selbsthülfe und grausame Gewaltthat, Fallen, we die Mange sich in ihrem Interesse oder in ihrem Glauben beeinträchtigt glaubt, sind gar nicht delten in America. Das Reisen am Sonntage ist z. B. weder von der Religion, noch von den Gesetzen verbeten. Das Volk hält es aber für eine Entweihung des Bountage, und so wagt es Niemand am Sonntag zu reisen, um das Volk nicht zu reizen. Von solcher Selbsthülfe des Volks erzählt der Verf. schaudererregende Beispiele, und bei allen benahm sich die Regierung als ruhiger Zuschauer, sie wagte es nicht gegen thre Herren aufzutreten. So haben wir denn abermals cinen Grund nicht eben zu eilen, um jenes Land aufmanchen. Indessen hat diese Volksregierung das Gute. dafs sie den Luxus des Vermögenden zurückdrängt, wenigstens den Luxus, welcher darin besteht, theurere Dinge als die Gewöhnlichen zur Schau tragen, wenn sie auch sonst eben nicht viel mehr Genuss gewähren, and man weifs, dass der kostbarste Theil des Luxus ist. Alle Bequemlichkeiten, alle Comforts, die wir im Innern des Hauses genießen, sind nicht so kostspielig, als die Lust sich nach außen durch Gebäude, Kleider, Geschmeide, Dienerschaft u. s. w. auszuzeichnen. Das Volk läset Jeden in seinem Hause machen. was er will, es wachet aber eifersüchtig auf jede Ausseichnung außerhalb des Hauses. Das Aeußere der Gebäude, die Kleidung der Männer und der Frauen. sind bei allen Ständen fast dieselben; Luxusfuhrwerke sieht man höchst selten. Die Wenigen wagen es nicht ibren Reichthum zur Schau zu tragen, und dadurch den Unwillen der Menge zu erregen. Zu längnen ist es nicht, dass diese Einschränkung des Luxus den Zustand der unteren Classen verbessert bat. Ein Tagelöhner, ein Mann der nichts herzugeben hat, als seine gesunde und starke Glieder, verdient in America durchschnittlich 3 bis 4mal so viel als in Europa, und wenn

or anch dagegen manches Bedürfniss theuter bezahlen mus, so bleibt er dech in sehr großem Vertheil. Dies kaan man zum Theil durch die greße Ertragafähigkeit des Rodens erklären. Da ist noch so vieles Upland, welches noch gar keinen Pflug gefühlt bat. und daher in der Ueppigkeit seiner Productionskraft mit weniger Arbeit viel mehr Ertrag liefert, als der eurepäische durch lange Benutzung entkräftete Boden. In America findet noch Jeder, der den Boden bauen will, die reichste Auswahl, er wählt den ergiebigsten, statt dass der enropäische Bauer mit jeder Scholle aufrieden sein muss, und bei der zunehmenden Bevölkerung Mancher froh ist, nur eben eine Scholle zu finden, sie sei auch noch so mager. Kann der Mann in America also mit seiner Händearbeit viel mehr erzeugen, als der Europäer, so kann er auch mehr genießen, und Alle, die mit ihm leben, mehr geniessen lassen. Indessen erklärt die große Ertragsfähigkeit des Bodons allein den hohen Tagelohn nicht. Man lasse uns in Europa unsere Sitten und verjünge durch einen Zauberschlag unser Areal, so daß es dem amerikanischen gleichkomme; so wird sich dem ungeachtet der Tagelohn bei uns nicht so hoch stellen, als in America. Wer besitzt, der will genießen, und bei uns ist jede Gelegenheit dazu offen. Wenn von zweien, die gleiche Einnahme haben, der Eine viel mehr Menschen für sich und seine Genüsse beschäftiget, als der Asdre; so wird er Jeden, der für ihn arbeitet, schlechter bezahlen müssen, als es der Andre kann, und am schlechtesten kömmt dann der weg, der auf der niedrigsten Stufe der Bezahlung steht, dessen Lohn nach Tagearbeit gemessen wird. Je einfacher die Lebensart der Reichen ist, desto besser stehen sich die Armen.

Der Verf. giebt höchst belehrende Aufschlüsse über die Bevölkerung, Abgaben, Gerichtsverfassung, über die Veränderungen, welche der Preis der Ländereien seit 30 Jahren erfahren hat, über das Sclavenwesen in den südlichen Staaten u. s. w., und wer die amerikanischen Freistaaten kennen zu lernen wünscht, der wird das Werk mit vieler Befriedigung lesen. Einige auffallende data mögen hier Platz finden.

Die Abgaben sind in Amerika keinesweges gering. Der Staatenbund, die einzelnen Staaten, die Grafschaften, und endlich die Gemeinden, schreiben ihre besondren Abgaben aus. Nach des Verfs. Angaben zahlt der Landmann ungesthr 4 Thaler sür jeden Kopf im Durchschnitt, und dabei muss er einige Tage im Jahr zum Wegbau srohnen. Der Städter bezahlt viel mehr, die Communalsteuern betragen in den Städten, nach den einzelnen Staaten, 5 bis 9 Thaler sür den Kopf. Ausserdem muss jede Familie in den Städten das Wasser, welches mit großen Kosten weit her geleitet wird, sehr theuer bezahlen. — In Philadelphia z. B. kostet das Wasser jeder Familie 9 Thaler, in Cincinnati aber ziemlich das Doppelte.

In den nördlichen Staaten wird Ackerbau und Handel getrieben, hier liegen die großen Handelsstädte, welche die treffliche Handelsmarine geschaffen haben, und die nach allen Theilen der Erde verkehret. Die südlich gelegenen Staaten bauen allein den Boden, und zwar erzeugen sie größtentheils Baumwolle, Taback, Reißs, und bedienen sich dazu der Sclaven. Sie bringen diese Producte nach dem Norden, von wo der Kaufmann sie verführt. Die westlich gelegenen Staaten sind am spätesten von Ansiedlern besetzt worden. Hier wird hauptsächlich Getraidebau getrieben, doch haben sich auch Fabriken hier eingefunden, besonders Baumwollwebereien, welche Kaufleute aus den nördlichen Staaten gegründet haben.

Es scheint also als wolle man auch in Amerika die Fehler begehen, die in Europa so vielfältig begangen worden sind. Der Getraidebau lohnet überreichlich, man hat noch lange nicht Hände genug für den Boden und jeder arbeitende Mann kann sich und die Seinigen aufs vollständigste versorgen. Man begnügt sich aber damit nicht, man will anch die Stoffe selbst machen, welche die europäische Bevölkerung zum Theil machen muss, um höchst kümmerlich von dieser Arbeit zu leben. Die natürliche Folge dieser Wuth, Alles selbst zu machen, ist, dass in Amerika die Fabrikate viel theurer zu stehen kommen als in Europa. Um nun die Fabriken, diese unnatürliche Pflanze in Amerika, nicht untergehen zu lassen, legt man hohe Zölle auf die auswärtigen Fabrikate. Gewebte Stoffe zahlen in Amerika 30 pro Cent Abgaben, wenn sie von Europa eingeführt werden, und im nächsten Congress soll es erst versucht werden, sie auf 20 pro Cent herabzusetzen. Daher ein Heer von Zöllnern,

welche in Amerika das stehende Heer zur Landesvortheidigung übersteigt. Daher muß jeder die Wenre, die er consumirt, theurer bezahlen als er sie von Eurepa beziehen könnte, und daher endlich eine nethwesdige Verminderung des Absatzes der Landeserzeugnisse nach dem Auslande. Es können noch Jahrbanderte vergehen, ehe der wehlverstandene Nutzen der amerikanischen Freistaaten Fabriken brauchen wird, allein es scheint, was Friedrich der Große von des Menschengeschlechtern gesagt hat: les fautes des pères sont perdues pour les enfans, il faut que chaque siècle fasse les siennes: sei auch auf die Welttheile anwendbar.

Sehr schön schildert der Verf. die Wirkung. welche der Gebrauch der Sclaven in den südlichen Staaten auf den Charakter, den Fleiss und die Sittlichkeit der Einwohner änssert. Der reiche Beden und der schlechte Zustand, in welchem die Schwep leben, bereichert den Besitzer, der sich von aller 🕰 streugung entwöhnt, und dem Nordländer die Mahe lässt für ihn zu handeln, zu denken und zu ersinden. Es ist vorauszuschen, dass der Faule in die Bothmitsigkeit des Fleissigen, Gewandten und Denkenden kommen wird. Ganz vortrefflich ist der 32ste Brief im ersten Theil, in welchem der Verf. sich bemührt zu zeigen, dass es ganzen Stünden in Hinsicht erwesbener Vortheile eben so gehet wie den Einnelsen. Wer den erworbenen Reichthum nicht durch Thätigkeit befruchtet, der kann gewiß erwarten, dass er oder seine nahen Nachkommen, wenn sie es nicht besser machen, bald Bettler werden. Der Verf. wendet sich in diesem Briefe an die haute bourgeoisie von Frankreich, welche, wie er meint, in mancher Hinsicht an die Stelle des ehemaligen Adels getreten ist. Vermägend genug, um ohne Arbeit zu leben, sehen sie es ruhig mit an, wie der Stand, den sie unter dem Ihrigen glauben, der arbeitsame Kaufmann, der Handwerken, ihnen über den Kopf wächst, und an Vermögen und Einfluss sie weit überragt. Der Stand im Staate, der nichts zum Wohl des Staates beiträgt, ist seinem Untergange nahe. Wir können uns nicht enthaltes hier herzusetzen, was der Verf. am Schlusse jenes Briefes über den, in der Revolution untergegungenen Adel sagt:

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Lettres sur l'Amerique du nord par Michel Chevalier.

(Fortsetzung.)

"Zwischen dem hoben Adel und dem Könige traten in Frankreich wie in England Reibungen ein, adie in offenen Krieg ausbrachen. Der Erfolg war siedoch in Frankreich anders als jenseits des Canals. "In Frankreich blieb der König Sieger. Ludwig der "Eilste warf den Adel zu Boden, Richelieu legte ihm nden Kappzaum an, und Ludwig der Vierzehnte endslich machte ihn ganz zahm. Von aller politischen "Wirksamkeit zurückgedrängt blieb dem Adel, der nicht Kaufmann und nicht Handwerker sein wollte sund sein durfte, nichts als die Wissenschaften und Leider aber trieb der Adel dieso "die Künste. Religion und gute Sitten einzubüßen. Als da-,her 1789 der Adel gewogen ward, fand man ihn "zu leicht, und die Revolution vollzog das über ihn refällte Urtheil mit cannibalischer Grausamkeit. Im "Augenblick des Todes kam jener Aristokratie ein "Bewustsein ihrer Stellung zurück, sie bestieg das Schaffot mit edler Würde."

Einen großen Theil des Werkes machen die Betrachtungen aus, welche der Verf. über die Zustände in Enropa, und besonders in Frankreich in Vergleich mit denen in Amerika anstellt, und aus diesen Vergleichungen fiießen viele Vorschläge, wie in Frankreich verfahren werden müßte, um der Vorzüge theilhaft zu werden, welche Amerika genießet. Dieser Theil des Werkes scheint der schwächste. Es ist an sich, ein mißliches Ding, einem Alten die Lebensweise verzuschreiben, welche dem Jungen gut bekömmt. Man wird sich bald überzeugen, daß es nicht gehet, und wenn man es erzwingen will, so möchten sich höchst verderbliche Resultate ergeben. Es ist wohl vorauszusehen, daß der Verf. bald einen hoben Po-

sten in der Verwaltung seines Vaterlandes einnehmen wird, wozu ihn sein Geist, seine Kenntnisse, seine große Menschenliebe und sein Eifer für das Vaterland vollkommen berechtigen. Kaum zu einem solchen Posten gelangt wird er genöthiget sein zu machen. und er wird sich dann überzengen, wie groß in der Vewaltung die Kluft von der Speculation zur Ausführung ist. Der Verf. ist ein Schüler des St. Simon. Die Staats-Einrichtungen sollen mehr unmittelbar auf den erhöheten Wohlstand der Meisten im Staate abzwecken, und jeder solle im Staate nur geniessen nach seinen Verdiensten. - Gutmüthige Träumereien, die an den guten Junker von der Mancha erinnern, und den Verf., dem die Erfahrung noch gar nicht zur Seite zu stehen scheint, zuweilen ähnliche Streifzüge wie diesen machen lassen.

S. 271 im ersten Theile hält der Verf. in seinem heiligen Eifer für das Wohl der Meisten im Staate dem Handelsstande seines Vaterlandes eine strenge Strafpredigt. Die Kausleute dächten immer noch der alten Zeit, in welcher jede Arbeit den Arbeiter erniedrigte, und nur das Schwerdt adlig machte. Sie vergessen, dass ihnen jetzt die Aussicht eröffnet ist zu jeder Auszeichnung, zu jedem Amte im Staate zu gelangen, und sie müsten sich dazu durch Entsagung alles niedrigen Eigennutzes, durch Großmuth gegen den Staat fähig machen. So wie der Handel jetzt betrieben wird, wäre es schwer, dass die Hand des Kaufmannes rein und sein Herz edlen Eindrücken offen bliebe. Wir wollen hoffen, dass die französischen Kaufleute wenig versucht werden sich diese Strafpredigt zu Herzen zu nehmen, und dass sie Herrn Chevalier nicht zu ihrem Beichtvater wählen werden. Die Kausleute in Frankreich haben als Menschen, gegen ihren Nächsten, gegen die Städte, in welchen sie wohnen, so wie gegen den Staat sich oft großer Aufopferungen fähig gezeigt, und der Vorwurf, den ihnen der Verf. macht, scheint in dieser Hinsicht ungegründet. Wenn aber der Kaufmann als Kaufmann und in seinem Geschäft eine Nichtbeachtung seines gerechten Nutzens eintreten läßt, se wird er weder sich noch dem Staate nutzen. Wer dem Kaufmann in seinem Geschäft Großmuth empfiehlt, verfährt eben so, als legte er dem Soldaten in der Schlacht das Gebot an das Herz: du sollst nicht tödten!

Der Verf. ist auch nicht abgeneigt zur Ausführung seiner St. Simonistischen Ideen ziemlich despotische Maasregeln eintreten zu lassen. S. 206 und folgende des Iten Theils will er die freie Concurrenz in den Gewerben durchaus unterdrückt wissen, und eifert gegen die Theorien, welche diese Freiheit begünstigen. "Ein Maire von Chalons sur Saone hat mes sich sogar beikommen lassen, den Magen der Ar-"men nicht zu berücksichtigen, und die Taxen des "Brodtes aufzubeben." Herr Chevalier glaubt also wirklich, dass die Armen hungern würden, wenn es keine Taxe für die Bäcker gäbe, und er scheint nicht zu wissen, dass es in Europa Städte giebt, in welchen mehrere hundert tausend Menschen leben, in welchen es keine Taxe für die Bäcker giebt, ohne dass darum das Brod theurer geworden wäre.

In 28sten Briefe des 2ten Theils geräth der Verf. in Entzücken über den großen und allgemeinen Wohlstand in Amerika, er sinnt über die Mittel Frankreich gleiches Glück geniefsen zu lassen, und da geräth er in folgendes Raisonnement. Was geschiehet jetzt in Frankreich? Die Kammern geben sich die größte Mühe das Budget zu vermindern. Jeder, der die Sachen kennt, weiß, daß eine auch nur wenig erhebliche Herabsetzung des Budgets nur dann möglich wird, wenn man die Armee reducirt, und dies kann wieder nur geschehen, wenn an die Stelle der Verträge von 1815 andre für Frankreich vortheilhaftere eintreten. Gesetzt aber auch es gelänge das Unglaubliche, und man brächte das Budget um 100 Millionen zurück, so würde dies für Frankreich, in welchem 33 Millionen Menschen in 660,000 Familien leben, etwa 4 Centimen (4 Silberpfennige) für jede Familie täglich ausmachen. Welch ein winziger Erfolg für so große Anstrengungen! Machen wir es doch lieber wie in Amerika, da hat der Credit, das Vertrauen zu dem Papier, Canale und Eisenbahnen gebauet, welche dann wieder die Industrie so sehr gehoben haben das der geringste Arbeiter dreimal so viel verdienet als in Europa. Unsere Franzosen haben kein Vertrauen in Zettel, weil es noch nicht lange her ist, dass sie damit vom Staate angesiihrt-worden Dies Vertrauen mässen wir wiederherstellis, und wie kann dies geschehen? Wir müssen das lateresse des Einzelnen viel stärker an das Interesse des Staates fesseln als jetzt. Der Staat soll die Gelder aller Sparkassen, aller Wittwen und Waisen zu sich nehmen, er soll ausschliefslich Versicherungen übernehmen gegen Feuer, gegen Hagel und selbst gegen den Tod. Dann wird Jeder bald einsehen, dass seine Kasse und die des Staates Eins und Dasselbe ist; er wird sich nicht weigern, die Zettel des Staates als baares Geld zu nehmen. Denn hat der Staat zu allen und jeden Unternehmungen Geld so viel er mar haben will, dann wird Milch und Honig fließen, und statt einer Ersparniss von 100 Millionen jährlich im Budget, welche jeder Familie täglich 4 Pfemige einbringt, werden wir das Budget wachsen sehen, der Tagelohn wird aber auf das Doppelte und Dreifache steigen. - Zu solchen - widersinnigen Resultates führt die Speculation, wenn sie auf praktische Diage eingehet, und den Boden der Erfahrung nicht benchtet. Wer das vorliegende Werk liest, wird auf mehrere ähnliche Streifereien im Gebiet der Staatswirthschaft stofsen.

In der Zeit, während welcher sich der Verf. in den vereinigten Staaten aufhielt, entspann sich der Streit zwischen dem Präsidenten und den Banken, der eine bedauernswerthe Catastrophe herbeigeführt hat. Wir finden in dem vorliegenden Werke belehrende Nachrichten über den Zustand und die Geschäfte der amerikanischen Banken und eine geistreiche Beschreibung der Entstehung jenes Streites sowohl, als des Ganges, den er durch das Hinzutreten politischer Partheien genommen hat. Am Iten Januar 1835 wares in Amerika 557 sage: fünfhundert sieben und fünfzig Banken in Thätigkeit. Davon waren ziemlich 500 is den nördlichen Staaten und nur etwa 60 in den südlichen und westlichen. Diese 557 Banken hatten upgefähr für 155 Millionen preussischer Thaler an Noten ausgegeben, und besafsen an baarem Gelde cincu Werth von etwa 66 Millionen Thaler. Die Masse des baaren Geldes in sämmtlichen vereinigten Staaten susammen ward damals etwa auf 85 Milionen Thaler

Worth mencochlines. wovon also reighlich in den Bushen lag. In Amerika se wie in England hat Jeder ser wenig beares Geld in der Tasche und noch weniger in der Kiste. Jeder lässt seine Einnahmen in die Bank fliefsen, und macht durch Anweisungen auf die Bank oder durch ihre Noten alle seine Zahlungen von einigem Belang. Die von säumtlichen Banken in Amerika am 1sten Januar 1835 discontirten Effecten betrugen 550 Millionen preussischer Thaler. Die 20 in Nenyork existireneen Banken besafsen allein 90 Millionen Thaler Westh an discontirten Papieren, währund die Bank von Frankreich, die doch ausschliefrend für das ganze Land wirkt, nur etwa die Hälfte besafs. Der Streit zwischen dem Präsidenten und den Banken entspann sich, als von der Verlängerung der Charte der Nationalbank die Rede war, welche mit dom Jahre 1837 abläuft, und die andren Banken, welche mehr oder weniger von dem Schicksale der Nationalbank abbängig sind, wurden bald mit in den Streit mezogen. Der Präsident verfuhr gegen die Banken mit einer eigenmächtigen Heftigkeit, welche bei einem unter den Waffen grau gewordenen Manne nicht befremdet, die sich aber an der Spitze eines democratischen Staates höchst sonderbar ausnimmt. Die Bankdirectoven verfahren wohl auch nicht mit gehöriger Klugheit und Nachgiebigkeit gegen das Oberhaupt des Staates, and der Streit erhitzte sich in einem selchen Grade, das cr das ganze Finanzsystem des Landes auf eine hächst bedenkliche Weise erschüttert hat. Der Präsident zuchte seine Verbündeten unter der ärmeren Classe, und es gelang ihm gar leicht, diese für sich m gewinnen. Der Aermere weiss in der Regel wenig von dem Mechanismus der Verwaltung, unter welcher er lebt, and er ist geneigt zu glauben, dass Alles, was die Reichen besitzen, ihm mit Unrecht entzogen wi. So hat es der Präsident dahin gebracht, dass die Menge gegen sich selbst wüthet, und die Mutter tödten will, von welcher sie ihre Nahrung zieht. Wie stande es um die Menge in America, wenn ihrem Verlangen nach alle Banken geschlossen würden?

Die Banken haben die Reicheren im Lande für sich, und ihre Sache geniesset besondere Gunst in den städlichen Staaten, wo die Sclaverei noch existirt. Diese haben wenig directes Interesse bei den Banken, und nur die Reichen haben in denselben wichtige Stimmen, die Armen sind Sclaven. Auch rechnen diese

Staaten, wenn sie in der Bankangelegenheit die Parthei der Reicheren, der Aristocratie in jenem Lande, nehmen, sich von dieser wieder unterstützt zu sehen, wenn die Angelegenheit der Schaverei im Congress zur Sprache kömmt. Dies ist nach der Schilderung des Verfa die Lage der Bankfrage, welche im gegenwärtigen Augenblick wohl im versammelten Congress verhandelt wird. Wir empfehlen dem Leser, welcher sich näher zu unterrichten wünscht, den dritten bis achten Brief im ersten Theil zu lesen.

Der Verf. stellt seine Betrachtungen an über die bis an das Wunderbare gränzenden Schöpfungen, welche die Banken in America hervorgerufen haben. Er möchte sehr gern seinem Vaterlande den Rath geben. Gleiches zu versuchen, allein die jetzigen unglücklichen Misstände in dem Geldwesen von America schrecken ihn. Er möchte gern angeben, wie man die Frucht pflücken, und die Dornen vermeiden soll, allein es gelingt ihm damit nicht, er ist schwankend in seinen Begriffen und Urtheilen über das Bankwesen. Es gehet Mehreren so. Man hört und liest gar sonderbare Raisonnements über die Banken. Bald werden sie ganz verdammt, bald werden sie sehr empfohlen, jedoch mit Einschränkungen. Die Banken sollen nur das Deppelte ihrer baaren Bestände in Noten ausgeben dürfen, sagt der Eine, ein Andrer giebt das Dreifache, und wieder Einer das Vierfache zu. Jeder, der das Wesen in Praxi kennt, wird über solche Bestimmungen kächeln. Der Mensch muß essen, um zu leben, er kann sieh aber auch durch Essen krank machen, ja tödten. Indessen hat es noch Niemand gewagt, durch Zahlen die Quantität der Speisen zu bestimmen, die jeder Mensch täglich zu sich nehmen soll, um gesund zu bleiben. Die eigenthümliche Organisation eines Jeden, seine Umgebungen, seine Beschäftigungen, sein geistiger Zustand und viele andre Verhältnisse machen für jedes Individuum eine andre Diat nothig, und diese Diat ist nicht für alle Tage dieselbe. - Das Maass, wie viele Schulden ein Kanfmann oder eine Bank im Verhältnis zum Capital contrahiren soll, kann nicht mit Zahlen angegeben werden. Es muss dieses Maass mit Berücksichtigung einer greisen Menge von Zuständen und Umständen für jeden Fall bestimmt werden, deren schneller Ueberblick den Kaufmann characterisirt, und die man nie in eine Wissenschaft bringen wird.

Frägt man aber: was soll der Staat hinsichtlich der Banken anordnen, um den Nutzen derselben zu geniefsen, und die Nachtheile wenigstens in dem Grade zu vermeiden, das sie den Nutzen nicht aufwiegen oder übersteigen? so wird sich die Antwort ergeben, wenn man dem Phantom, welches man Bank nennt, und das bald wie eine wohlthätige Fee, bald wie ein tückischer Kobold erscheint, näher auf den Leib rückt.

Der Sprachgebrauch verstehet unter Bank in dem Sinne, von welchem hier die Rede ist, ein kaufmännisches Institut, welches Schuldscheine in bestimmter Form ausgiebt, die bei jeder Vorzeigung und jedem Vorzeigenden bezahlt werden müssen, und welche daher beguem als baares Geld von Jedem genommen werden, der darein Vertrauen setzt, denn eine gezwungene Annahme wird nicht vorausgesetzt, sie ist eine, Anomalie, eine Krankheit. Solche Schuldscheine nennt man Noten. In dem Wesen dieser Schuldscheine oder Noten — der Name thut nichts zur Sache — liegt nichts, weshalb sie nicht von einzelnen Kaufleuten oder von einer Gesellschaft von Kaufleuten sollten ausgegeben werden können. Alle Industrie, aller Wohlstand der Menschen, die in einer Gesellschaft zusammen leben, ist auf das Vertrauen gegründet, welche sie in einander setzen. Mit diesem Vertrauen sinkt und fällt der Wohlstand. Jeder gesunde Mann kann mit seiner Händearbeit mehr der Erde abgewinnen, als er und die Seinigen branchen. Dass dieser Ueberschufs wieder angewendet werde, um neue Erndten wachsen zu lassen, macht allein das Vertrauen möglich. Ist es der Wille der Regierung, die Industrie, den Wohlstand, und dadurch die Bevölkerung zu heben; so muss sie jenes Vertrauen unter den Menschen befördern, und da, wo es sich findet, sorgsam schützen. Der Staat befördert und schützt dies Vertrauen oder den Credit durch Erziehung des Volks zum Ehrgefühl und durch eine zweckmäßige Handelsgesetzgebung. Je mehr derjenige, welcher etwas übrig hat, auf das Ebreefühl dessen, dem er trauen sell, und im Nothfalle auf die Gesetze rechnen kann, je leichter wird er Vertrauen geben. Weiter darf aber die Einmischung des Staats in die Geldverbältnisse der Einzelnen nicht gehen, er muss es der Beurtheilung eines Jeden überlassen, wie viel er gut findet zu leihen oder

au borgen. Auch hat wohl noch kein Genetageber it dieser Hinsicht eine Norm für Mündige aufgestellt. Wendet man diese Grundsätze auf die Ausgabe von Noten an; so ist nicht einzuschen, warum man die Ausgabe derselben durch einzelne Kauflente oder durch eine Gesellschaft von Kausleuten unter ihrer persönlichen Vertretung nach den bestehenden Gesetzen stören sollte? Der mögliche Missbrauch ist von der Befugnis, die ein Jeder hat Schulden zu contrahiren, unzertremlich. Wer eine solche Note annimmt, der weiß, dass er demjenigen trauet, der sie ausgestelk hat Wollte man die untere Classe des Volks bevormmeden; so dürfte man nur verbieten, die Noten kleiner als bis zu einer gegebenen Gränze auszugeben. Will der Staat für eigene Zwecke dergleichen Noten ans geben; so werden ihn die Noten der Privaten deran nicht hindern, denn ein wohl eingerichteter Staat findet immer mehr Vertrauen als Einzelse, ja man kass sagen, dass die Gewohnheit, welche jeder Private annimmt, ein Papier mit guter Unterschrift als baares Geld anzusehen, es dem Staate viel leichter macht. ebenfalls dergleichen auszugeben. Die ersten englischen Ansiedler in America waren von ihrem Vaterlande her mit diesen Noten bekannt, und in jeder Ansiedlung von wenigen Häusern fand sich gewöhnlich Einer, der das Vertrauen der Andern besafs, und dessen Noten sie nahmen. Durch dieses Mittel ist America schnell reich und bevölkert worden, und ieder Staat kann unter Berücksichtigung seiner eigenthümde chen Verhältnisse ähnliche Vortheile davon erwarten. Es ist nicht mehr Unheil davon zu fürchten, als der Bankerut von Kausleuten überall hin und wieder anrichtet. Die Noten der Privaten werden immer nur unter dem Theil des Publicums circuliren, welcher die Verhältnisse der Aussteller, als ibrer Mitbürger, gut kennt, und die persönliche Haftung dieser Aussteller ist an sich die beste Gewähr für die zu weit ausgedehnte Ausgabe der Noten. Daher werden aber auch die Noten von Privaten, die sie unter ihrer persönlichen Vertretung ausgeben, die Wunder nie hervorbrisgen, welche man von den eigentlichen Banknoten gesehen hat. Dazu hat es einer neuen Kraft beduzft, die ungebeuer in ihrer Wirkung ist, also auch ungebeuer schaden kann.

(Der Beschlufs folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Lettres sur l'Amerique du nord par Michel Che-. walier.

(Schlufs.)

Man hat ein Loch in die Gesetze über die Ausstellung von Schuldscheinen gemacht, indem man erlandt hat, dergleichen ohne persönliche Haftung irgend einer Person auszugeben. Diese Art von Scheinen ist hypothecirt auf eine große Masse von Geld, von vielen Einzelnen zusammengelegt. Das zusammengelegte Geld haftet für die Scheine, die Personen gar nicht. Eine solche Anstalt ist es, die man im eigentlichen Sinne Benk neant. In ihr versammelt sich eine Geldkenft, die von Tausenden im In- und Auslande aus einem gewöhnlich nur kleinen Theil ihres Vermögens susammengetragen ist. Die Verwaltung der Geschäfte wird Kauflenten übertragen, welche man als die Fähigsten und Redlichsten kennt, und man fordert von ihnen keine Verantwortlichkeit für den Erfolg. Das Publicum giebt den Noten einer solchen Bank ungemessanes Vertrauen, denn es kennt die große zusammengelegte Geldmasse, und würdiget die Fähigkeit der Verwalter. Dass auf diese Weise Ungemeines geleistet werden kann, ist klar. Ein solcher gewaltiger Hebel war es, welchen man in Frankreich anlegte, um den Credit und die Industrie in die Höhe zu bringen, welche von der Revolution in den tiefsten Abgrund gestürzt waren. Mit diesem Hebel hat Oestreich sein, durch 30jährige oft unglückliche Kriege ganz zerstörtes Finanzwesen wieder aufs Beste geordnet, und seine Industrie auf einen bisher unerreichten Grad von Flor gebracht. Dieser Hebel ist es, den man ietzt in Griechenland anlegen will, um ähnliche Zwecke zu erreichen, und den man im Jahre 1813 bei ähnlicher Veranlassung in America angelogt hat. Der im Jahre 1812 ausgebrochene Krieg mit England hatte durch die plötzlich eingetretene Hemmung des Handels das ganze Geldsystem der vereinigten Staaten in Stockung gebracht, und alle Privatbanken waren genöthiget ihre Zahlungen einzustellen. Unmittelbar nach eingetretenem Frieden errichtete man die Bank der vereinigten Staaten, deren Fortdauer eben jetzt zweifelhaft geworden ist. Es ist dies eine Bank, wie wir sie oben geschildert haben. Kaum war sie in Wirksamkeit getreten; so trat Ordnung ein. Die von dieser Staatenbank wiederhergestellte Circulation der Geldmittel gab Jedem der Vermögen batte, die Mittel es zu realisiren, bei weitem die größte Zahl der Privatbanken, welche ihre ausstehenden Fordrungen einziehen konnten, fingen selbst wieder an zu zahlen. und verhältnismässig nur sehr wenige Banken waren definitiv bankerut, - ein Unglück, welches unter den Kausleuten eines Landes nie ganz vermieden werden kann. Seit jener Zeit gingen Staatsbank und Privatbanken in America neben einander, und die Staatsbank übte vermöge ihres Uebergewichts eine Art von Patronat über die Privatbanken, indem sie die Noten derjenigen nicht an Zahlungsstatt annahm, deren Geschäft sie nicht solide hielt. So ging es mehr als 20 Jahre lang ohne Störung zum größten Flor des Landes. Der Präsident Jackson hat diese Maschine gestört, die Banken zahlen wieder nicht, grade wie im Jahre 1812 - und was wird geschehen? Es wird ohne allen Zweifel dasselbe im Jahre 1813 angewendete Mittel sein, welches belfen muss. Man wird der Staatenbank ihre Charte verlängern, und sie wohl durch vermehrtes Capital verstärken, oder eine neue stärkere errichten, und alsbald werden bei weitem die meisten Privatbanken wieder zahlen.

Hat man aber, um große Wirkungen hervorzubringen, ein Ausnahmegesetz gemacht; so ist es nicht zu verkennen, dass dadurch auch großes Unbeil angerichtet werden kann, und dass eine Bank in dem zuletzt angegebenen engern Sinne des Wortes unter

96

Sakrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

763 A. Benary, die römische Lautlehre; u. R. v. Knimer, die Aspiration u. die Lautverschiebung. 761

besonderer Aufsicht des Staates stehen muß. Es ist zu gefährlich den Credit da ohne Aufsicht benutzen zu lassen, wo persönliche Verantwortlichkeit nicht die Schranken setzt.

Es ist hier der Banken nicht erwähnt, welche vom Staate allein ausgehen, und für Rechnung desselben betrieben werden. Es giebt dergleichen wenige in Europa, und ihre Wirkung auf die Industrie und den Handel des Landes kann nur gering sein. Die Verwaltung solcher Anstalten gehet immer mittelbar oder unmittelbar von Männern aus, welche die Bedürfnisse und die Kräfte derjenigen nicht kennen, mit welchen sie verkehren, und auf welche sie wirken sollen. Nimmt man dazu, dass diese Verwalter mehr oder weniger dem Staate für den Erfolg ihrer Unternehmung verantwortlich sind; so befremdet es nicht, wenn man nur geringen Erfolg siehet. Von Staatswegen ist man anch mit Ausgabe von Noten gerechterweise sehr scheu, denn man weiss, dass sie gewöhnlich dann die baaren Geldmittel am meisten in Anspruch nehmen, wenn Ereignisse eintreten, in welchen der Staat das baare Geld zu dringenderen Zwecken braucht.

Das vorliegende Werk hat, wie sich wohl denken läfst, mehrere Uebersetzungen ins Dentsche erfahren. Eine derselben hat dem Titel den im Original nicht befindlichen Beisatz gegeben:

"ein brauchbares Handbuch für Auswandrer jeden "Standes";

mit gleichem Fug könnte man Ritter's Geographie von Asien ein Postbuch für Reisende in Asien nennen. — Joseph Mendelssohn.

LVII.

- 1) Die römische Lautlehre, sprachvergleichend dargestellt von Dr. Albert Agathon Benary. Erster Band. Berlin, 1837.
- 2) Die Aspiration und die Lautverschiebung, eine sprachgeschichtliche Untersuchung von Rudolf v. Raumer. Leipzig, 1837.

Der Titel des zuerst genannten Buchs steht in geringem Einklang mit seinem Inhalte. Denn erstlich beschäftigt sich dasselbe nicht mit dem ganzen Lautsysteme, sondern blos mit einigen Zuständen einiger

Lautklassen, nämfich der Diphthongisirung und der Aspiration, zweitens ist nicht sowohl die romische als vielmehr die Sanskrit-Sprache Veranlassung und Ziel der Untersuchung, und drittens enthält es nicht einen Theil, sondern die volletändige Mittheilung alle vom Verf. über diesen Zweig angestellten und anzustellenden Forschungen, laut folgenden Worten der Vorrede: "Hätte ich systematisch alle Lehren der Buchstaben verfolgt, so wäre zu befürchten gewesen, dass ich zu einer Masse unnützer Wiederbolungen gezwungen würde, da durch Bopp, Grimm, Pott nafürlich ein großer Theil dieses Stoffes vorweg genommen war; auch würde sich in der Masse des Gleichartigen das hervorstechende Abweichende verforen haben. Statt dessen schien es rathsam, den Weg einzuschlagen, dass nur den Punkten, in welchen das römische Lautsystem vorzüglich abwich, folglich den Punkten, welche ihm gerade seine Farbung geben, eine größere Aufmerksamkeit gewidmet werde." Eine ungegründetere Furcht als die des Verfs. ver Wiederholungen kann es kaum geben. Denn, wie jedermann weiss, und die genannten drei Forscher wohi schwerlich in Abrede stellen werden, ist hierin noch gar nichts aufgeklärt und kaum erst hie und da ein Fingerzeig gegeben worden. Um von den Vocalen zu beginnen, wer hat z. B. den Einfluss, welchen die Consonauten auf die Umwandlung der mit ihnen verbundenen Vocale ausüben; wer hat die Wirkungen des Accents und die Forderungen des Wohllauts nach dem ganzen Umfang der Sprache darzulegen unternommen? wer hat das Verhältniss der Endconsonanten zur Länge und Kürze der vorangehenden Vocale erörtert? Will man sich aber an die charakteristischen Eigenthümlichkeiten des Lautwesens einer Sprache halten, so wüste ich in der That nicht, wo sich dieselben auffallender kund thäten, als in den Spirasten und Liquiden, die nicht blos mit einander und mit Muten vertauscht werden (s mit r, r mit l, d mit l) sondern auch bald selbst ausfallen bald andere Laute wegdrängen (μυελός - medulla - medas, ψεύθω - fraude, snushā-nurus-νυός, Waurts-βρίζα oder ρίζα-radix, βρέχωrigo, δρόσος-rasas-ros, latúm für tlatum, latus-nlavisprthus, natus für gnatus, σπλήν-plihan-lien), allgemein Umstellung erfahren (πνεύμων - pulmo, θνήσκω - έθωνον, placere - pulcer, σκέλος - crus, γλυκύς - dulcis, vrkus - λύκος-

linus. Mission - palpebra; ublisher-slumbum) und Umstellung anderer Laute berbeiführen (nervus - reuger, gravis-yaulos-gurus, vulgue-cylos, dupous-rud-raken), Umwandlungen der Muten bewirken (πρόγνυ - γόνυ, Φραύω - τρατίμα, βλήχων - pulegium, βρέμω - fremo, γλουτόςchanes - gronis, Colmμβος - triumpe, χρόνος - πρόνος, άνθρωπος-ανδρός, βροτός-μέροψ, βλώσκω-έμολον, θόρυβος-turba, χώλιξ-calx, θύρα-dvåra, φιλιτκ-pri, forma-μορφή, formicaμύρμηξ, frendo-mordeo), sowohl euphonisch als auch sur Verstärkung eingeschoben werden (γαμβρός von γαμείν, ἀνθρός, όμφαξ – uva, ambo – ubhau, densus – δασύς) u. s. w. Diese Classe von Lauten erzeugt also nicht allein die bedeutendsten Veränderungen und räthselhaftesten Verhüllungen der Wortstämme (man vergleiche z. B. βάτραγος und rana, κάμνω und labor *) sondern bietet auch wegen ihrer Einwirkung auf die Sbrigen Lautolassen, Vocale sowohl als Consonanten, den Schlüssel zur Deutung aller Umgestaltungen dar. Hier also war zu beginnen, und dieses Feld nicht zu Sbergeben, wenn Einsicht und Ordnung dem Ganzen zu Theil werden sollte. Doch da dem einmal nicht se ist, se betrachten wir fortan das was der Verf. gegeben hat, und fragen nicht mehr nach dem was er hat geben wollen. Das Buch enthält also einen Versuch, die Uebereinstimmung oder Abweichung der lat. und der Sanskrit-Sprache in Wortstämmen, Flexionen und Lauten, soweit sie im Bereich der Diphthongisirung und der Aspiration liegen, durch Vergleichung und mit Beiziebung der verwandten, zur Vermittlung dienenden, Sprachen nachzuweisen. Bei einem solchen Unternehmen ist es nöthig, dass man entweder selbst mit dem Geiste der beiden zu vergleichenden Sprachen vertraut sei, oder bei derjenigen Sprache, we diess minder der Fall ist, deste sleissiger die Schriften derjenigen zu Rath ziehe, die sich dessen rühmen können. Keines von beiden findet bei dem Verf. Statt. Zwar seine Kenatnifs der indischen Li-

terator and ihrer Nebenzweige vermag Ref. nicht zu ermessen, auch feigt derselbe in diesem Fache gutet Gewährsmännern: aber das römische Volk, seine Denkart und Sprache, steht ihm nicht nur an sich ferner, sondern er verschmäht dabei auch diejenigen, welche ihm als Lehrer dienen könnten. Diese werden mit den Worten abgefertigt: "Hingegen konnte ich mich nicht dazu verstehen, die Etymologien einiger neueren Latinisten zu berücksichtigen, welche, statt auf das System der Veränderungen einzugehen, lieber die Willkühr herrschen lassen, und momentane Einfälle des Witzes in der Ableitung für den Grundpfeiler der Etymologie ansehen möchten." In wiefern dieses Urtheil in seiner ganzen Ausdehnung auf Döderlein passe, dessen fünf Bände von Etymologien und Synonymen sich der Verf. damit vom Leibe geschafft hat, werden diejenigen urtheilen, die diese Leistungen kennen. Einige Beispiele zum Beweis, daß jener ihm hätte von Nutzen sein können, mögen indessen hier Platz finden. Der Verf. leitet auriga von der indischen Präposition ava und dem lat. Verbum rego her: Döderlein hätte ihn gelehrt, dass es von aurea = frenum kommt. Der nämliche hat die Identität von κλήζω und lando erkannt (vgl. κλήζω und claudo), während der Verf. zwischen vand und and and and and and schwankt. Döderlein lehrt ferner ganz richtig, dass fundo dem σπένδω, fraudo dem ψεύδω entspricht, soleo mit &dos und \$\frac{1}{2}\theta os, fretus mit firmus, posco mit petere und ποθεῖν, compesco mit πεδαν in Verbindung stehen, dass fustie von ferire, juoundus von juvare, frenum von frendo herzaleiten seien u. s. w., Wörter in welchen der Verf. theils seltsame Zusammensetzungen mit indischen Propositionen theils sehr fremdartige Wortstämme nachzuweisen sucht.

Die Etymologie des Verfs. würde die gründlichste und glücklichste sein, wenn sich vermittelet der Buchstaben Alles abmachen liefse. Alfein eine eben so wichtige und schwierige Sache als die Vermittlung der Laute ist die Vereinigung der Bedeutungen, die gleichfalls nicht durch ohngefähres Rathen und wilkührliches Muthmassen zu bewerkstelligen ist, sondern genaue Bekanntschaft mit der Vorstellungsweise, der Gesinnung, den Sitten und Gewohnheiten der betreffenden Völker erfordert. Denn die früheren Menschen haben anders gedacht und gefühlt als wir Neueren, kriegeri-

^{*)} Der Verf. sieht βάτραχος irrig als ein Compositum von βατών vadum an. Hana = bracna = βράγχος oder βράχος == Básayos: vgl. lac - yláyos = yálaxros, glos - yálas, glans-Bálaros. In Bágayos nun hat das o durch den Zusatz des r eine Stütze bekommen, wie in βότρος = βρές von βρίω und wie das λ in βελτίων = melior. Labor wird mit κάμνω durch die indische Form dieses Verbums Klamyami vermittelt.

sche Völker drücken sich anders aus als Hirten, Seefahrer anders als Binnenwohner: und somit fordert es ein eigenes Studium, um zu wissen, welche Begriffe in der Verstellung dieser und jener Völker sich nahe lagen und welche geschieden waren. Darum ist es die Aufgabe der Etymologen, sich auch mit den Sachen, d. h. dem Inhalte der Wörter, zu befassen, und ehe sie die Gesetze, die Religionen, die Uebungen des Krieges und Friedens sorgfältig untersucht haben werden, wird es ihnen, trotz allem Reichthum sprachvergleichender Zusammenstellungen, mit den meisten Wörtern nicht gelingen, ins Reine zu kommen. Es ist z. B. schnell gesagt, dass familia von bhag (colere, honorare) herkomme: aber gerathener ware es gewesen, bei famulus an olxétne zu denken, und somit in familia eine Hausgemeinde zu erkennen. Döderlein leitet das Wort von αμα ab, und warum sollten die Oscer, von denen dasselbe nach Festus geerbt war, nicht das Digamma statt des Spiritus gebraucht haben können? Dass auch fanum nicht von blag sondern von fari herzuleiten sei, glaubt Ref. in seiner Religion der Römer erwiesen zu haben, woselbst auch flamen und infula (das der Verf, sehr seltsam in inf= ula zerlegt und von adhi herleitet), hortus, pontifex (nach dem Verf. pavant-i-fex d. h. Reinmacher), orcus, curia, Pales, Gajus und andere Benennungen der Art ihre Erklärung und Deutung gefunden haben. Die Art wie H. Benary cura (co + ira), grex (von grah nehmen), rus (ruh wachsen), ver (gleichfalls von ruh) und unzählige andere Wörter etymologisirt, beweist, dass er es mit den Bedeutungen gar nicht genau Aber dieses mechanische Rechnen mit Buchstaben, indem man vom Geist der Sprache und des Volkes absieht, kann unmöglich zum Ziele führen. Die Betrachtung der Namen der bekanntesten Thiere und Gewächse sammt den Gliedern des Leibes, deren ldentität man wenigstens zugesteht, während man doch den Weg der Veränderung nachzuweisen oft nicht im Stande ist (z. B. ἐχθύς-piscis, ἀλώπηξ-vulpes, σφήξ-vespa, σχύρος-heres, ursus-άρχτος-rxa, γαλη-feles, faux-φάρυγξ, humerus-ώμος, ήπαρ-jecur-Leber, pennaπτερόν-Feder, nares- ὁῖνες, σπλήν-phîhan-Milz-lien, pirum-ἀπιον-Birne, laurus-δάσνη) kann jeden überzeugen, dass man beim Aufsuchen etymologisch verwand-

ter Wörter sich weit mehr von den Bedentungen als yon den Buchstaben leiten lassen mus. Denn so lange noch nicht alle Gesetze der Verschiebung, Umwandlung, Unterdrückung und Verstärkung der Laute entdeckt sind, d. h. so lange die Etymologie noch nicht fertig dasteht, sondern erst zu machen ist, kann sich auch der Forscher nicht so harmlos von der blesen Lautverwandtschaft geleiten lassen. Thut et es gleichwohl, so wird oft die strengste Gesetzlichkeit in die freiste Willkühr umschlagen, welche der Vert, um von Anderem zu schweigen, besonders darin zeigt, dass er viele lat. Wörter gerades Wegs sanskritisirt, z. B. Camoena = Kamayana, Gnejus = gneyas, Cajus = gayas, prochum = pralaya, fons = dhavant von dba (agitare), inferus = adharas und Afer desgleichen, die Endung ôsus = vâsas (habitatio), und der lat. Sprache ohngefähr ein halbes Duzend indischer und anderer Präpositionen aufdrängt, die sich in Zusammensetzungen sollen erhalten haben, wie niti±ni+yat, taedet⇒ ti + ad, uti = vi + yat, polliceor = prati + liceor, coe cus = ix + oecus, cocles = ix + ocles etc. Mich wurderts, dass der Verf. nicht mit diesem allgewaltigen Mittel, nachdem er es einmal zu handhaben begonnen hatte, die ganze lat. Etymologie über Nacht ins Reine gebracht hat. Wenn die lat, Spr. Präpositionen wie ati, ni und vi mit der indischen gemein hat, so hat sie dieselben nach ihrer Weise verändert, so dass man sie so leicht nicht wieder erkennen kann, und so auch die übrigen Wörter: Beweise davon enthält des Ref. Partikellebre. Im Grunde kann auch jede einzelne Sprache des indogermanischen Stammes ganz unabhängig von den anderen aus sich selbst etymologisist werden: die Vergleichung der übrigen dient als Beihülfe, aber nicht als alleiniges Mittel; und wenn man die Einheit zweier Wörter, zumal Partikeln, in zwei verschiedenen Sprachen erkannt zu haben glaubt, se ist es damit noch nicht gethan, sondern dann bleikt noch das zweite Geschäft übrig, die Gestaltung und Verzweigung des entsprechenden Wortstammes in der abgeleiteten Sprache bis zu dem Grade nachzuweisen, dass man am Eude die fremde Sprache als entbehrlich wieder fahren lassen kann. Dieser Pflicht sollte sich kein Etymologe je überhoben glauben.

M 97.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

- 1) Die römische Lautlehre, sprachvergleichend dargestellt von Dr. Albert Agathon Benary.
- 2) Die Aspiration und die Lautverschiebung, eine sprachgeschichtliche Untersuchung von Rudolf v. Raumer.

(Schlufs.)

Ref. bekennt, dass er den Ableitungen des Verfs. nur bei sehr wenigen Beispielen seine Zustimmung geben könnte: und da ihn das Einzelne nicht übersengt hat, so scheinen ihm auch die daraus hergeleiteten Resultate zum großen Theil nicht richtig. So kennt der Verf. nur einen Fall, wo der Römer die Aspirata f statt der Tenuis gebraucht, nämlich wenn dieser Laut mit einer Liquida unmittelbar verbundeu ist, z. B. flere neben plorare, friare neben πρίει. Allein ein fast noch häufigerer Fall, den die lat. mit der griech. Sprache gemein hat, ist der, dass die nächste Sylbe mit einem r anlautet, z. B. fero- porto, fores-porta-πόρος von der Präposition per, wobei also nicht an θύρα und dyara zu denken ist, far-πυρός, furnus, fornax, formus, furvus, fuscus sämmtlich von πυρ und nicht von θέρω, θερμός, welches, wie Bopp bemerkt hat, gharmas ist, fornix-πόρνη nach Döderlein, Februus, Poisos und februo mit purus und dieses wieder mit fiur -πυρ verwandt (s. meine Rel. d. Römer I, 199), indem v in b übergegangen ist, imgleichen febris-πυρετός. Dagegen scheinen die Beispiele vom Uebergang des & in f, sowohl die man sonst kennt als auch die der Verf. aufstellt, sämmtlich nicht recht sicher zu sein. Denn fera steht mit θήρ in keiner Verbindung, fellare kann eher mit βδάλλω als mit θηλαν identisch sein, echr, suffio und fumus babe ich schon früher zu πῦρ gezogen, firmus ist ὄβριμος. Zugegeben aber, dass sio = θύω und θύλαξ = follis seien, so hat doch diese Erscheinung in keinem Fall eine Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ausgedehntere Bedeutung als der Uebergang von ϑ in b (οὖθαρ - uber, ἐρυθρός-ruber, loebesus-ἐλεύθερος).

So könnten wir alle Kapitel nach der Reihe durchgehen, um zu zeigen, wie sehr unsere Ansichten von denen des Verfs. abweichen: indess mag wohl dieses eine Beispiel genügen, da diese Missbilligung schon durch die früheren Bemerkungen genugsam beurkundet ist. Dankenswerth ist die Erörterung einiger grammatischen Flexionen, wie des lat. Perfects und der Endung sco bei Verbis, ferner die Aufzählung lateinischer Wurzeln, die zugleich mit langem und mit kurzem Vokale vorkommen, welche Erscheinung offenbar dem indischen Guna entspricht. Doch hätten sich auch hier durch ausmerksameres Verweilen innerhalb des Gebietes der römischen Sprache und durch Zusammenstellung von Wortformen wie

docere — dīcere (διίκνυμι) und dicare

sedere - sidere - sedare

— dücere — edücare

nocere — necare

placere — placare

— lābi — labare u. s. w.

leicht fruchtbarere Resultate als durch unmittelbare Anknüpfung an das Sanskrit gewinnen lassen.

No. 2. Das zweite Schriftchen beschäftigt sich gleichfalls mit der Aspiration und Lautverschiebung, aber in anderer Art als Benary's Buch. v. Raumer will nicht neue Gesetze der Lautverhältnisse und neue Etymologien auffinden, sondern bereits vorhandene und angenommene, zumal das Grimmische Gesetz, physiologisch erklären. Mittelst der Etymologie sucht er die eigenthümliche Aussprache der Laute in den todten Sprachen auszumitteln, damit, wenn dieselben nicht allein der Vorstellung, sondern auch dem Organe näher gebracht sind, die Natürlichkeit und Nothwendigkeit der Uebergänge erkannt, und was möglich oder unmöglich sei, beurtheilt werden könne. Diese Unter-

97

suchung ist mit Umsicht, mit Scharfsinn, mit gründlichem Fleisse geführt und mit Klarheit vorgetragen. Der Werf. beginnt mit der gewis richtigen Unterscheidung der Muten und Spiranten, dass man die letzteren ohne Absetzen forttönen lassen könne, z. B. sass, siff, cheheh, die ersteren aber nicht. Somit unterscheidet er wirkliche Aspiratae, die einen stimmlautenden Bestandtheil haben, und blosse Spiranten, die gewöhnlich aus jenen entstanden sind, nach folgender Tabelle:

Hart Weich	
MARL VVCIGI	ı

I) Gutturale

a) Mutae k.

b) Spir. ch. (Sache) hh. (mahh libet)

II) Dentale

a) Mut. t.

b) Spir. sz.

III) Labiale.

a) Mut. p. b

6) Spir. f. w

Nun wird sowohl durch etymologische und prosodische Thatsachen als auch durch Zeugnisse der Grammatiker dargethan, dass die Aspiraten der griech., goth. und indischen Sprache wirkliche Aspiraten und keine Spiranten gewesen sind: woraus denn eine merkwürdige Verschiedenheit jener von der lateinischen (von der das Gegentheil bezeugt ist), hochdeutschen und neugriechischen Sprache hervorgeht. kannte Lautverschiebung beruht auf dem Vorhandensein wirklicher Aspiraten: wo diese fehlen, hat sie ein Ende: daher kein Uebergang von goth. f. in hd. b. Als Uebergangsstufe aus der dunklen stattfindet. Aspirate k', t', p' in die Media g, d, b, wird die helle Aspirata g', d', b' angenommen, und diesen Hergang sucht der Verf. historisch zu begründen, indem er beweist, dass das Schwanken der Schrift im altsächsischen Hêliand zwischen th und dh, bei Otfried zwischen th und d im Anlaute, bei Isidorus zwischen ch oder chh und hh oder h, keineswegs blos von graphischer Verwechselung herrühre. Gegen diese habe z. B. bei th und dh im Altsächsischen der Umstand geschützt, dass jenes aufgelös't, dieses aber blos durch gestrichenes d geschrieben wurde: und bei Otfried finde sich der bestimmte Unterschied, dass th dem anlautenden goth, the d dagegen dem inlautenden goth. th entspricht, wodurch sich die Vermuthung aufdränge, dass das Fehlen des dh nichts als ein graphischer Mangel sei, dass die meisten th sür dh zu nehmen seien, und d hinwiederum einen schwachen Nachhauch wie dh gehabt habe. Ein ähnlicher Unterschied stelle sich bei der gutturalen Aspirata beraus, insofern das ch des kidorus dem nhd. k., dagegen hh dem nhd.: 🌢 entspreche, und hh nie im Anlaute, so wie dagegen ch selten im Inlant stehe. Bei Otfried dasselbe Verhältnis: denn wo Isid. ch setzt, hat jener k, wo disser hh setzt, hat er ch u. s. w. Der Vf. hat, um diese Verhältnisse zu ermitteln, genaue Nachforschungen angestellt. Beiläufig wird auch gezeigt, dass tsch und dsch keine palatalen Laute, sondern vielmehr aus alten Palatalen hervorgegangene linguale oder dental-linguale Diphthonge seien, während die eigentlichen Palatalen eine ganz andere Stelle unter den Lauten einnehmen.

Diess nebst einigen Zusätzen und Excursen ist der hauptsächlichste Inhalt dieser Untersuchung, der man in den meisten Punkten seine Beistimmung nicht wird versagen können. Doch darin scheint mir der Verf. nicht recht gethan zu haben, dass er unsere deutschen Laute d, b, g, welche mit Recht weich genannt werden, von den entsprechenden griechischen und lateinischen, welchen selbst noch in der Aussprache der Neugriechen ein gewisser Hauch beiwohnt, wesshalb sie mediae heißen, nicht unterschieden hat. Er hätte dann, um von t mittelst th zum d zu gelangen, nicht, als einer zweiten Mittelstufe, des th bedurft. Denn hinsichtlich der griechischen Sprache glaube ich mit Gewissheit behaupten zu können, dass dort die Existenz eines dh, bh und gh unmöglich war, man müßste denn den Lauten δ, β, γ selbst diese Geltung zugestehen wollen. Eben desswegen, weil diese letzteren bereits mit einem Hauche begabt sind, werden sie nicht wie die tenues mit θ , φ , χ vertauscht, außer in ganz seltenen Fällen, wie ἄνθρωπος, πρόχνυ, θύρα von ἀν δρός, γόνυ, dwara. Im Sanskrit, und wo nur immed eine helle Aspirata neben einer dunklen herrschen war, scheint demnach eine andere Aussprache gegelten zu haben. Zweitens bin ich der Ansicht, dass der Uebergang in die Aspiraten nicht ohne Berücksichti**gung** der Natur und des Einflusses der Liquiden, vornehmlich des r, gedeutet werden kann. Denn dass deren Binfluss hiebei der bedeutendste, ja vielleicht sogar der allein wirkende war, zeigen die Thatsachen, da z. B. die lat. Sprache, welche, wie Benary darthut, keinen

aspirirton K-lant beauty, doch in einigen Fällen, nämHeh in den Wörtern sepulchrum, pulcher und lachrima,
sinen solchen sich anzueignen begann, indem der dem
r eigenthämliche Hauch sich dem e mittheilte. Auch
herrscht immer und überall eine große Sympathie
swischen den Anlanten zweier auf einander folgender
Sylben, wie nicht bles an den wehlbekannten Beispielen πίχυς = bahu, πεύθο = budh = puto, τεύχο = duh
= duce, ταχές neben θόος und θάσεων, sondern auch
an χάρες = çrî, χείρ = kara, θύρα = dwâra zu erkenmen ist.

J. A. Hartung.

LVIII.

Handbuck der Geschichte der Mulerei in Itahien seit Constantin dem Großen von Dr. Franz Kugler. Erster Band. Berlin, 1837. bei Duncker und Humblot.

Das Buch ist gut und angenehm. Es gewährt eine gedrängte, möglichst vollständige Uebersicht vom Entwicklungsgange der Malerei in Italien (ein zweiter Theil behandelt die Malerei in Deutschland und dem ibrigen Europa); es führt, vornehmlich mit Benutzung der neusten Untersuchungen in diesem Gebiet, in die verschiedenen Hauptrichtungen der genannten Kunst ein, und empfiehlt sich für den Gebrauch (namentlich auf Reisen) durch eine höchst rühmliche Bequemlichkeit, indem aufs vollständigste durch Ueberschriften, Paragraphen und ein dreifaches Inhaltsverzeichniss (der Perioden und Schulen, der Städte mit Kirchen, Palläeten und Gallerien, und der Meister) dafür gesorgt ist, dass man sich leicht im Buch orientiren und alles Vorkommende ohne große Mübe auffinden kann. Vieljährige Studien, mannigfache eigne Anschauungen, vollstandige Kenntniss der einschlägigen Literatur haben den Verf. auf den Standpunkt gestellt, von wo ass alleis ein derartiges Unternehmen zu beginnen und durchzusähren ist, und weit entfernt, eine blosse "Compilation" gegeben zu haben (als welche das Buch p. VI sich ankündigt), ist er vielmehr mit seiner eigenthümlichen Kunstansicht --- er mag nun eigne oder fremde Betrachtungen geben, in jedem Theile seines Buches ordnend und bildend gegenwärtig. Der Lehrer der Kunstgeschichte, der Kunstfreund, der Künstler werden ein Jeder die Brauchbarkeit und Annehmlichkeit desselben rühmen.

Ref. könnte nun wohl durch Anführung einzelner Vortrefflichkeiten des Buchs die ausgesprochenen allgemeinen Bemerkungen belegen; inzwischen glaubt er sowohl dem gechrten Hrn. Verf. als den Lesern einen dankenswertheren Dienst zu erweisen, wenn er sich auf Andeutung abweichender Ansichten, und, soweit es in seinen Kräften steht, auf Berichtigungen einzelner Angaben beschränkt.

Das erste, was sich wirklich mit einigem Grund gegen das Buch einwenden lässt, ist sein Erscheinen im gegenwärtigen Zeitpunkt, wo grade mehrere, vielleicht viele Hände beschäftigt sind, Materialien dafür erst zusammenzutragen. Ref. macht in dieser Beziehung nur auf die Forschungen aufmerksam, die Hr. Dr. Gaye in den toskanischen Archiven für kunsthistorische Zwecke angestellt, und die nach sicherm Vernehmen äußerst ergiebig gewesen sind; ferner auf des Malers Hrn. Passavant Werk über Raffael, das für die nächste Ostermesso angekündigt ist; auch des Dr. Schulz in Neapel Untersuchungen mittelalterlicher Bauten in Italien werden für den Geschichtschreiber italienischer Malerei neuen Stoff liefern. Darin ist denn auch der Mangel einer gleichmäßigen Behandlung begründet, den der Verf. p. X selbst voraussetzt; allerdings ,, ist manches Wichtige zu kurz, manches minder Bedeutende zu ausführlich behandelt," wie denn z. B. der über alles Gleichzeitige interessanten Mosaiken in Ravenna nur mit zwei Worten Erwähnung geschieht, während der vatikanischen Pergamentrolle aus dem Buch Josua ein langer Paragraph gewidmet ist u. s. w.

Eine zweite Bemerkung trifft die Kunstsprache des Verfs. und die vermittelst derselben gegebnen Charakteristiken. Grade in unsern Tagen, wo der wunderliche Glaube ziemlich allgemein verbreitet ist, als habe ein Jeder, der Mitglied eines Kunstvereines ist, oder sein Entrée zur Ausstellung bezahlt, auch das Recht, seine in allgemeine oder verbrauchte Redensarten gekleideten subjectiven Empfindungen als Kunstkenntniss vorzutragen, sollten alle, die am Bau der Kunstwissenschaft arbeiten, in der Auswahl des Materials höchst sorgsam sein. Nicht nur die Künstler, sondern auch ihre Werke sind nur, oder wenigstems am sichersten auf genetischem Wege zu erken-

nen, und zu zeichnen; keine subjective Stimmung und Empfindung des Beschauers reicht aus, ein Gemälde zu charakterisiren; "dass man nichts Reizenderes sehen kann", paíst auf zu vieles, auch andre Sinne, als die Augen, in Anspruch nehmendes, als dass man damit die Vermählung einer heiligen Katharina von Correggio bezeichnen könnte. "Wundersame Anmuth, eigenthümliche Harmonie" u. dergl, erinnern viel zu sehr an den Conversationston, als dass man sich dergleichen in der Wissenschaft erlauben sollte. Andre Wörter, wie "Robigkeit" sind ohne Noth (von einem andern Autor) aufgenommen und möchten unsre Sprachforscher ernsthafte Einwendungen dagegen machen *). Von den Charakteristiken später. — Noch ein Wunsch sei diesen allgemeinen Bemerkungen beigefügt, der vielleicht noch für die gegenwärtige Auflage zu erfüllen wäre. Es fehlt im Buch an einer bequemen Gelegenheit, sich über die chronologischen Bestimmungen Auskunft zu verschaffen. Das nur drei Blätter starke Verzeichniss der Künstlernamen, wäre, bereichert mit Angabe der Lebenszeit jedes Einzelnen, leicht von Neuem gedruckt.

Nun aufs Einzelne eingehend wird vor Allen die Charakterisirung der christlichen Kunst im Gegensatz der heidnischen ein Gegenstand der Betrachtung und Untersuchung. Dass ein Unterschied, ein bestimmter Gegensatz vorhanden sei, dass mit der christlichen Kunst der Geist der Menschheit eine wirklich neue Seite offenbart, fühlt sich leicht durch; allein welches sind die untrüglichen, eigenthümlichen Kennzeichen? Der Vers. erkennt p. II das Wesen der christlichen

Kunst darin, "überall in der dargestellten Form noch einen tiefern Gehalt abnen zu lassen." Die Geschichte der christlichen Symbolik unterstützt diese Bezeichnung sehr. Genügte doch den alten Christen ein blosses Kreuz, ja ein Fisch n.'s. w. um an Chalstus zu erinnern; war doch der gute Hirte nur er. und die Schaafbeerde ringsumher Apostel oder die Gemeinde! Die drei Männer im feurigen Ofen, Jonas in Wallfischbauch u. s. w. waren nur Symbole des Tedes, oder vielmehr der Befreiung von der Macht des Todes, u. s. f. ja noch mehr, sinkt doch die christliche Kunst sogleich zur Unbedentendheit, sobald sie die Symbolik verlässt und sich in der möglichst natürlichen Vorstellung der Begebenheiten befriedigt. Aber ist es denn bei der heidnischen Kunst anders, und hat uns der Verf. nicht vielmehr mit obiger Bezeichnutk die jeder ächten Kunstrichtung gegeben? Was sind denn die Sarkophagbilder der Alten, diese Bacchanale, der Raub der Proserpina, Lupa und Endymion u. s. w. anders, als Symbole des Todes? Ueberall liegt hinter der Form der tiefere Gehalt, und es käme sogar noch auf eine Vergleichung christlicher und heidnischer Idelolatrie, wo der Gehalt auf die Oberfläche der Form gerückt wird, auf eine Parallele der Anbetung der Götter- und Madonnenbilder an, um auch diesen vermeintlichen Unterschied aufzaheben. Wäre wirklich schon in den ersten christlichen Kunstwerken ein neues Lebensprinzip thätig gewesen, so bliebe es ein unauflösliches Räthsel, wie dasselbe über tausend Jahre is seiner Entwickelung aufgehalten werden konnte. Wäre die christliche Kunst in ihren wesentlichen Bestimmungen das unmittelbare Ergebniss der Gründung des Christenthums oder selbst der Kirche, so hätte kein Zeitalter dieselbe auf eine höhere Stufe bringen kesnen, als das der Apostel, oder der Kirchenväter oder endlich das der Hierarchie. Statt dessen tritt sie in einer bereits vielfach gespaltenen, der Urstiftung ziemlich unähnlichen Zeit, ja wenn man dies beachten will während der gebrochnen Hierarchie mit einem unbegreiflichen Reichthum menschlicher Kräfte auf. In vielen der ältesten christlichen Kunstwerke ist eine oft sehr weit getriebene Vernachläßigung der Form unverkennbar, und man hat in dieser "Geringschätzung des Irdischen" ein christliches Element erblickt.

(Der Beschluß feigt.)

^{*)} Beiläufig sei auch erlaubt, der Schreibart im Allgemeinen größere Strenge zu wünschen. Bei nochmaliger Durchsicht würde der Verf. auf mancherlei Steine gestoßen sein, die den Weg uneben machen. Nur zwei, drei Beispiele: p. V. "Es fehlt an einem — leicht verständlichen Faden." Ein Faden ist nie verständlich, etwa faßlich oder so. p. VI. "Der Standpunkt — bemüht sich". p. 26. "Man sieht den gewaltsamen Kampf, den eine jugendlich krüftige Phantasie zur Bewältigung der noch todt gegenüberstehenden Form beginnt." Todt und stehen passen nicht zusammen; Kampf und noch dazu gewaltsamer gegen das Todte — da fehlt die Anschaulichkeit; das doppelte "walt" thut auch wehe. — Es werden diese Andeutungen genügen, um die gemachte Bemerkung zu erklären und zu rechtfertigen.

.M 98.

Jahrbücher für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Handbuch der Geschichte der Malerei in Italien seit Constantin dem Großen von Dr. Franz Kugler.

(Schluss.)

Der Verf. behauptet sogar p. 3, "dass man sich absichtlich die Gestalt Christi als hässlich und niedrig dachte." Wie aber: wenn nun einerseits die Reliefs am (heidnischen) Triumphbogen des Severus, und noch mehr die an dem (ebenfalls heidnischen) des Constantin (nehmlich die aus seiner Zeit) und gleichzeitige Sarkaphage uns, ganz unabhängig vom Christenthume, die Kunst in so tiefem Verfall, so ganz der Wahrheit med Schönheit entfremdet, ja sogar in technischem Unvermögen zeigen; wenn dagegen altchristliche Durstellungen auf Grahmälern (z. B. des Junius Bassus), wenn die Statue des guten Hirten im christlichen Museum des Vatikans, wenn das aus den Katakomben dabin versetzte enkanstische Christusbild und hundert andre gleichzeitige christliche Kunstdenkmale (in unverkennbarer Abkängigkeit von heidnischer Kunst) das Gepräge einer edeln nahebei vollendeten Kunstbestrebung tragen, ja wenn sogar noch die Mosaiken der frühesten Basiliken von Rom und Ravenna im Schein einer untergehenden Sonne glänzen, worauf allmäklig trots oder mit der Ausbreitung des Christenthums die Nacht, wie sie schon die spätre heidnische Kunst umgab, sich verbreitet und fast tausend Jahre anhält. bis plötzlich ein neues Geschlecht auftritt und eine Kunst begründet und in wenigen Jahrhunderten vollendet, die sich wesentlich von der alten unterscheidet: so drängt sich unabweislich die Bemerkung auf, dase die Kunet unahhängig von der Stiflung und ereien Auffassung des Christenthums gelebt, gesterben und wieder auferstanden. Bildung aber und Weihe ward der Lebenden von daher zu Theil.

Unter den Werken, an denen in der Dämmerseit Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

des 13ten Juhrhunderts der anbrechende Morgen siehtbar wird, und die für die Geschichte italienischer Malerei (wegen des wahrscheinlich griechischen Ursprungs) von ganz besondrer Wichtigkeit sind, vermisse ich neben den Fresken in Parma und den Mosaiken in Florenz und Venedig, das großes Mosaik des Domes von Torcello bei Venedig, die Auferstehung der Tedten und das Weltgericht, sowohl wegen seines Umfangs, als wegen seines Inhalts, der Gedankenfülle und der Lebendigkeit der Darstellungen eines der alleriateressantesten mittelalterlichen Kunstdenkmale. - In der nächstfolgenden Periode (des 14ten Jahrhunderts) entscheidet sich der Charakter der neuern Kunst, den der Verf. als "Geltendmachung der Subjectivität" bezeichnet, "als Scheidung des Gegenstandes nad der besondern Auffassungsweise, aber erstre nur, um eine nevere, tiefere (soll innigere heisen) Vereinigung herbeizuführen." Als die zwei überall wiederkehrenden Hauptrichtungen subjectiver Auffassungsweise, je nachdem Geist oder Gemälk vorherrschend thätig sind, erkennt der Verf. in der neuen Kunstperiode "die didaktische, die in allegerischen Beziehungen bildet, und die lyrische, die ihren Gebilden den vorwaltenden Ausdrack einer besondern Seelenstimmung gibt;" für jene Giotto und die florentinische, für diese Symon und die sienesische Schule.

Diese Ansicht ist neu, und unsers Wissens dem Verf. eigenthümlich. Ref. weicht, wenigstens im zweiten Theil derselben, wesentlich in seiner Ansicht von der des Verfs. ab und erblickt in der Sieneser Kunst das Ausklingen der alten, in der Florentiner den Beginn der neuen Zeit mit Geist und Gemüth; inzwischen hängt ein gültiges Urtheil erst von dem Ergebnifs der Ferschungen über ältre toskanische Kunst, mit denen man sich gegenwärtig beschäftigt, ab. Hier indels wär es am Ort gewesen, das Verhältnis näher su bezeichnen, in welchem die Kunst überhaupt zur

98

Kirche stand, parallel mit dem ganzen Ritus, davon sie gewissermaßen einen Theil ausmacht. Die Bestimmung der Grenzen der Subjectivität in Bezug zur Kirche würde mit dem eigenthümlichen Werth der ältern Kunst zugleich die Irrgänge der spätern und die Mängel mancher neuesten bezeichnet haben.

In Giotto bietet sich dem Verf. die erste Gelegenheit, das Bild einer großen künstlerischen Persönlichkeit zu entwerfen. Zu diesem Ende spricht er zuerst von des Künstlers Ruhm, vom Umfang seiner Wirksamkeit, von seinen Werken. Diese führt er in einer doppelten Reihe als entweder "allegorische," oder "eigentlich historische" auf und schliefst eine Bezeichnung der künstlerischen Eigenthümlichkeiten des Meisters ein. Ref. hält den eingeschlagenen Weg nicht für den glücklichsten, wenigstens nicht für geeignet, die charakteristischen Züge des Mannes aufzufassen; namentlich verwirrt die Scheidung in allegorische und historische Bilder die Ansicht und macht gewissermafsen aus einem Künstler zwei. Weit entfernt, nur einer Methode der Charakteristik Gültigkeit zugestehen zu wollen, hält Ref. doch dafür, dass für so kurze Schilderungen, wie sie ein Handbuch bedarf, der chronologische Weg näher zum Ziel führt. Sieht man den Künstler und sodann das Kunstwerk gewissermaßen vor sich entstehen, so fasst man alles leichter und obenbin fester, nehmlich an der Wurzel. Wie äußert sich der Künstler bei seinem ersten Auftreten? wie im Verfolg seiner Laufbahn? ebenso: was ist der Grundgedanke eines Kunstwerks und mit welchen Mitteln wird es allmählig zu der Vollendung gebracht, in der wir es sehen? welche Kräfte sind im Künstler zuerst thätig und wie tolgen sie bei der Vollendung des Werkes auf und nebeneinander? Ref. weiß nicht, ob der Verf. Gelegenheit gehabt hat, das wahrscheinlich erste große und umfassende Werk Giotto's (etwa aus dessen 30stem Lebensjahre) in der Kapelle der Arena zu Padua näher zu betrachten, wohl aber glaubt er, dass nach solcher Betrachtung die obige Scheidung nicht leicht angenommen und die einige Quelle der ohnehin nur scheinbar getrennten Ergüsse Giottoscher Kunst bestimmter erkannt worden wäre. Die Schilderung grade dieser höchst vortrefflichen Arbeit ist leider nicht genügend, die Angabe über ihren jetzigen (verderbten) Zustand glücklicherweise irrig, und die Beseichaung der nichts weniger als flüchtigen Technik

Siottos elen danach zu berichtigen. Wie alle frühere Berichterstatter sieht der Vf. in den genannten Gemälden nur eine Vielheit von biblischen Momenten mit allegorischen Figuren und Beziehungen, wähnend sie ein großes organisch gebildetes, vielfach gegliedente, kirchlich religiöses Gedicht, einen reichen Hymnus auf den christlichen Glauben der Unsterblichkeit der Scole bilden und die eigenthümliche Kunstrichtung Giottes aufs umfassendste bezeichnen. Es sind vornehmlich italienische Kunstschriftsteller, die sich vor einem Kunst werk schnell in Einselheiten verlieren (man less nur Vasaris Beschreibung der Raffaelischen Stanzen! Litend doch hindert nichts so sehr eine klare Charakteristik, als diese Gewohnheit; ja sie tritt selbst bei Bezeichnung der künstlerischen Eigenthümlichkeiten störend entgegen, wie denn der Verf. in dieser Beziehung Aufmerksamkeit zuerst auf "eine Weichheit der Bewei gungen und die weichen und langgezognen Falten der Gewandung" lenkt, als durch welche sich das Verlagsen des byzantinischen Styls zunächst ankündige. Abgesehen davon, dass diese Bezeichnung ebensoweht, ja noch besser auf die der byzantinischen Schule tred gebliebenen Sieneser und Venetianer oder auch auf die Antike passt, so hängt sie zu sehr an Einzelheiten. als dass sie dem Bild des Ganzen dienen könnte. Vor der "Weichheit" der Bewegungen sieht man nach det Wahrheit derselben, vor den Formen der Falten nach den Gewandmotiven, nach den Massen, nach dem Verhältnifs zum Körper u. s. w. Hier tritt auch eine dem Ref. durchaus unverständliche Parallele zwischen Giot toischen Falten und der Giebelform gothischer Architektur ein, die für beide einen gleichen Bildungsgrund vorauszusetzen scheint, was indefs ganz undenkbar ist. Allerdings besteht ein Verhältniss zwischen der Arthitektur und den andern Künsten, allein diess erstreckt sich nicht auf die Falten allein, sondern auf das mehr oder minder Feierliche der Gestalten und ihrer Bewd gungen überhaupt, wie denn zuletzt die tollgewordnes Heiligen des vorigen Jahrhunderts von einer in völlige Bewustlosigkeit über Ursprung und Bestimmung ver sunkenen Architektur getragen werden.

Diesen Bemerkungen über Giotto sei nur noch zugefügt, dass die Angabe der Altartaseln dieses Meisters sehlt, welche er für die alte Peterskirche in Rom gefertigt und welche, noch ziemlich wohl erhalten, in der Stanza capitolare der neuen ausbewahrt werden. Sie sind bei der geringen Anzahl abnlicher Werke Giottos

1. Die Charakteristik des Fra Glevanni da Fiesole ist freier entworfen, als die Giottos und falst die Züge die dem Vf. in die Augen fielen: gedrängter zusammen. Nennech muß Ref. grade gegan diese die etärksten Einwendungen machen. "Er ist unerreichbar, heifst es, menn er Engel und Selige in begeistenter Verklärung derstellt; er ist schwach, zagbaft und - es darf nicht gelengtet werden - er ist kindisch befangen, wenn Menschen in ihrer Menschliebkeit vorgeführt werden hellen." Diese starke Verzeichnung wiederholt sich Line darauf, we der Vf. von Fiesole sagt: ,,seine Darstellungen Christi sind durchweg ungenügend, häufig encourrieg." Ist tiefer Seelenschmerz nicht bei dem Menschen in seiner Menschlichkeit? und wer hat dienon geschildert, wie Fiesole (etwa in dem S. Domenikas in S. Marco su Florenz oder der Passion ebendanelhat)? Wer hat Christum in so wenigen Zügen se erhaben gebildet, als Fiesole, in der Höllenfahrt (an demselben Ort), so gütig als in der Krönung Maria (in Paris), so edel als in den verschiedenen Passionen, namentlich der Kreuzesabnahme (in der Gallerie der Akademie zu Florenz), so in Milde mächtig, als im jüngsten Gericht (beim Kardinal Fesch in Rom) und wo hat or ihn "unwürdig" hingestellt? Das ist ein ungerechtes, ja ein fast unverzeihliches Wort. In der Aufzählung und Beschreibung der Gemälde Fiesole's ist der Vf. in der That zu flüchtig zu Werke gegangen, so dass es fast den Anschein einer Geringschätzung derselben hat. Es fehlen die o. e. Kreuzesabnahme, die Reliquiarien in St. Maria Novella, die Altartafeln in Cortona, die Fresken in Orvieto, das jüngste Gericht bei Fesch und ein ähnliches bei Valentini in Rom, alles Werke von größtem Werth, vieler andrer nicht zu gedenken. Von den Gemälden im Vatikan sagt der Vf., dass sie blos die Geschichten des h. Laurentius anthalten; und doch rühmt er darunter eine Predigt des A. Stephan. Von der Passion Christi in S. Marco hätte sich selbst mit Hülfe des Vasari mehr sagen Jascen, als dafs es "ein Kruzifix sei, das von einer hedentenden Anzahl Heiliger angebetet wird." Von den Zellenbildern wird nicht ein einziges nambaft gemacht. Ref. beklagt diese Darstellung um so mehr, als außer Italien, vorzüglich in Deutschland, die Werke dieses reinen and hochbegabten Gehlus and thre Vollendang so webig gekannt sind and man ihn melet nach den kleinen Predellen oder nach übermakten oder unächten Tafeln, wie sie in verschiedenen Sammlungen anzutreffen sind, beurtheilt. - Bei den Nachrichten über die ältere Belogneser Kunst blieb die Kirche der Mexxuratta bei Bologna, welcher Lanzi (obschon mit Uebertreibung) den relativen Werth des Pisaner Campo Santo zuschreibt, unbeachtet; ferner der bedeutendste und eigenthümlichste jener alten Meister, dessen Namen auch Dantes göttliches Gedicht feiert, France Bolognese. Dagegen würde ein Gang nach der Kirche des Campo Santo, so wie nach dem berühmten Freskobild des Petrus Johannis in S. Domenigo, dazu der Vf. p. 80 Veranlassung gibt, Jedermann reuen. Die Angaben über Jacopo d'Avanzi haben erst durch Untersuchungen und Entdeckungen, die im Laufe des Frühjahrs 1837 zu Padua gemacht wurden, wesentliche Berichtigungen erfahren; doch hat der Verf. das Unrichtige bisheriger Annahmen durchgefühlt. Dieser ausgezeichnete Meister gehört nicht der Bologner Schule an, sondern tritt (obendrein wahrscheinlicher Veroneser) in einem besondern Verhältniss zur venstianischen Schule auf, wie aus den wohlerhaltnen, erst jetzt wieder aufgefundnen Wandgemälden der Kapelle des h. Georg zu Padua erhellt. Der Bologner Jacobus (Pauli) ist ein ganz andrer, späterer und höchst unbedeutender Maler.

Mit besonderer Theilaahme und Ausführlichkeit ist die spätere Schule von Padua, namentlich Mantegna behandelt; aber — wohl aus Versehen — des Hauptwerkes dieses Meisters und seiner Schule, der Kapelle des h. Jacob bei den Eremitanen in Padua, keine Erwähnung geschehen, und grade hier zeigen sich alle Tugenden und Mängel dieser Kunstrichtung, die mit der vor ihr herrschenden in directem Widerspruch steht. Hier würde sich auch das Urtheil, dass "ihre Eigenthümlichkeit in einer mehr plastischen, als malerischen Auffassungsweise" bestebe, berichtigt haben, da die dem Mantegna eigne Lust an der Prospective mit plastischer Auffassungsweise nichts gemein hat. Illusion wird der Bildungsgrund; die antiken Formen sind blosse Mittel, die man - ohne das Prinzip zu verlassen — bald mit andern vertauschte.

Dass der ältern lombardischen Kunst, namentlich

der Werke des Becacci u. A. in Cremona nicht gedacht wird, mag zunächst seinen Grund darin haben, dass diese ganne, allerdings sehr bedeutende Erscheinung überhaupt bisher ziemlich unbeachtet geblieben ist. Unter den Werken des Giov. Bellino fehlt das Mahl su Emaus in S. Salvatore zu Venedig, ein Bild, das allein des Meisters Namen unsterblich machen würde. Das Hauptwerk des Girolamo di S. Croce, eine Kapelle in S. Francesco zu Padua, al Fresco, wonach sich der Charakter dieses keineswegs unbedeutenden Künstlers, ausspricht, fehlt. — Hierher gehört auch Recce Marcene, der mit Unrecht einer spätern Periode sagesählt ist. (Seine letzten Arbeiten fallen nach Lanzi um 1505).

Unter Perugine's Werken müßten zwei seiner ausgezeichnetsten namentlich aufgeführt sein, die Madenna in trene im Vatikan und die (erst seuerdings aufgestellte) Erscheinung der Madenna bei S. Bernhard in München. In diesen Kreis gehört sedann ein Maler, der die Anmuth der umbrischen Schule mit der Tiefe und Reinheit der alten florentinischen verbindet, ein wahrhaftiger Verläufer Raffaels, Giovanne da Faenza, von dem das Serviteakloster seiner Vaterstadt ein herrliches Altargemälde aufbewahrt.

Indem Rof. die Notizen übersieht, die er sich beim Lesen des vorliegenden Buchs gemacht, erkennt er. dass die weitere Mittheilung derselben in der begonnenen Weise zu weit führen würde. Er begnügt sich defshalb damit, wenigstens für die Abtheilung, welche bisher am wenigsten von den einschlägigen Schriftstellern beachtet worden ist, für die Abtheilung der ersten und zweiten Periode der wiedererwachten Kunst, seiner ausgesprochenen Absicht wenigstens einigermaßen nachgegangen zu sein, und schließt seinen Bericht, der vielleicht durch die Aufzählung so mancher abweichenden Ansichten, den Schein des Tadels angenommen, mit Wiederholung des bereits durch eigne Ersahrung beim Gebrauch erprobten Ausspruchs, dass das Handbuch des Hen. Dr. Kugler ein gutes, angenehmes und recht brauchbares Buch sei.

E. Förster.

LIX.

Allgemeine Lehre vom Accent der griechischen Sprache. Von D. Curl Göttling. Jene, 1835. in der Krökerschen Buchkandhung. 4228. 8.

Der Hr. Verf., welcher bekanntlich schon früher ein kleineres für Schulen berechnetes Werk über den griochischen Accent verfasst hat, dessen Brauchbaskeit durch drei Ausgaben bewährt ist, besehenkt uns jetzt mit einer auführlichen Accent-Lehre. Diese ist als eine beträchtliche Erweiterung, größere Begründung und theilweise Berichtigung jenes frühern Büchelchens (von 128 S.) anzusehen, dessen Anordnung grafeteutheils beibehalten ist. Es wird erst von dem Wesen des Accentes und seinen Zeichen gehandelt. Darauf folgen die allgemeinen Gesetze des Accentes der griechischen Sprache. An diese schließen sich die besonderen Gesetze an, in deren erstem Theile vom Accent der einzelnen Wörter die Rede ist. Hier wird zuerst der Accent des Verbum nach seinen verschiedenen Gattungen mit und ohne Bindevocal betrachtet. Dann folgt der Accent der Substantiva, die nach den 3 Declinationen und diese zum Theil wieder nach den Geschlechtern geschieden sind. Nach den Substantiven wird von den Adjectiven, sowohl den einfachen. als den zusammengesetzten, der verschiedenen Declinationen gesprochen. Hinter diesen werden die Adverbia, sowohl die selbständigen, als diejenigen, welche ursprünglich Verbal- oder Casusformen waren, und endlich die Partikele, Interjectionen, Zahlwörter und Pronomina in Erwägung gezogen, worauf noch einige Worte über synthetische und parathetische Zusammensetzungen gesagt werden. In dem viel kürzeren sweiten Theile der besondern Gesetze wird vom Accent in zasammenhangender Rede, der Elision und dadurch hervorgebrachten Anastrophe, der Anastrophe de Prapositionen, dem Einfluss der Krasis auf den Accest, toulosen oder proclitischen und endlich enclitischen Wörtern gehandelt. — Wenn das Buch schon bei seinem früheren geringern Umfange nützlich war, so ist dieses jetzt noch in einem erhöhteren Grade der Fall. Benan ders ist Fleiss darauf verwandt die Lehren der alten Granmatiker, die natürlich die Grundlage aller Untersuchungen über den Accent sein müssen, zusammenzustellen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Allgemeine Lehre vom Accent der griechischen Sprache. Von D. Carl Gättling.

(Fortsetzung.)

Dagegen sind die abweichenden Ansichten neuerer Grammatiker mehrmals mit Stillschweigen übergangen, z. B. über die Inclination des Accentes von ècori S. 393 fg., und noch öfter ist nicht berücksichtigt, in wiefern die Handschriften und kritischen Ausgaben der Schriftsteller mit den Vorschriften der alten Grammatiker übereinstimmen, und was in Ansehung dieses Punctes die Ausleger erinnert haben. Die interessante Frage, welchen Einfluss der Accent in der Poesie habe. z. B. ob die Quantität durch ihn bisweilen geändert werde, und wie weit er beim Lesen von Versen zu beachten sei, ist ganz übergangen. Ferner obgleich die Anordnung im Allgemeinen leicht zu übersehen und zweckmäßig ist, so ist doch im Besondern in derselben Mehreres zu tadeln. Es ist nicht eben selten das Zusammengehörige getrennt, das Unterzuordnende beigeordnet. Dieses gilt besonders von dem Theile, der von den Nominibus handelt. Endlich finden sich auch einzelne, zum Theil leicht zu vermeidende Unrichtigkeiten, großentheils hervorgegangen aus zu großem Vertrauen in ungenaue Aussprüche der alten Grammatiker. Dieses allgemeine Urtheil, und namentlich die in demselben angedeuteten Mängel, wird Rec. durch eine Anzahl Beispiele belegen.

S. 31 betrachtet der Verf. den anomalen Accent in den Adverbien πλησίον und ἀντίον als hervorgegangen aus dem Bestreben die adverbiale und adjective Bedeutung zu unterscheiden. Aber die Adjectiva ἀντίος und πλησίος werden ja eben so accentuirt, wie der Vf. selbst lehrt S. 293. Auf derselben 31sten Seite wird der anomale Accent in παρθένος aus dem Bestreben abgeleitet seine substantivische Bedeutung kenntlich zu machen. Dieses könnte nur richtig sein, wenn entwe
Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

der dieses Wort selbst im adjectiven Sinne anders accentuirt würde, oder es Adjective auf wos gübe. Aber Beides ist nicht der Fall, und der Verf. selbst sucht den Accent von παρθέτος S. 203 anders zu erklären. S. 73 werden Formen wie rideigi und didougi als Indicative mit Unrecht dem altattischen Dialekt beigelegt, da Thucydides, Aristophanes u. a. nur τιθέασι und διδόασι sagen. S. Matth. Gr. 5. 210. 2. Nach S. 74 soll die Richtigkeit der Betonung viderte als dorischen Indicativs aus der Nothwendigkeit bewiesen werden, vidérti als Dat. des Part. von der 3ten Person des Plur. zu unterscheiden. Als ob diese Unterscheidung nothwendiger gewesen ware als die von ioraci oder in gewissen Dialecten von den oben erwähnten τιθεῖσι und διδοῦσι als Dativen der Participe und als Indicativformen. S. 81 soll die Bemerkung neuerer Grammatiker, ἱστῶμαι werde immer properispomenirt, damit widerlegt werden, dass sich die Zurückziehung des Accents ,in den bessern Handschriften" finde, und dieses namentlich aus Thucydides erwiesen werden, aus welchem zu diesem Zwecke 3 Stellen beigebracht sind. Aber dagegen ist erstens nicht bemerkt, daß in 6 anders von Rec. in der von dem Verf. angezogenen Stelle erwähnten Beispielen des Thuc. die perispomenirte Form entweder in allen oder doch in den besten Handschriften des Thuc, steht. Zweitens aber sind anch die 3 von dem Verf. erwähnten Stellen gegen ihn. Denn von der ersten II, 97. bemerkt er selbst, dass lorgran die Kasaler Handschrift nur nach einer Verbesserung habe; die ursprüngliche Lesart derselben war ίστηται. Ferner III, 56. steht καθίστηται fast nur in verdorbenen Handschriften. Endlich von VIII, 69. konnte zwar Rec. am angef. Orte von den Bekkerschen Collationen sagen, es stehe dort ἐνίστηται (nicht, wie unser Verf. schreibt, καθίστηται) in allen Handschriften; aber der Verf. durfte es nicht wiederholen, nachdem Bekker eyiot just in It. Vat. und, wenn der

99

Art des Citates der Stereotypausgabe zu trauen ist. auch in Aug. und Pal. gefunden bat. S. 92 behauptet der Verf., παρείναι als Nebenform von παριέναι sei nicht zu zerkennen bei Aristoph. Equ. 761. ές τὸ πρόαθε χρή papiīvan's the Musea, Daran ist aber sehr zu zweifeln, da πάρεστί τις ές τόπον τινά eine so gewöhnliche Redensart ist. S. 121 behauptet der Verf., bei Thuc. II, 91. (es soll 99 heissen) sei Δυγκέσται herzustellen. weder in den Handschriften des Thuc., noch bei Strabo und Steph. Byz., findet sich diese Form, sondern nur Augunorai oder Augustai, und daraus, dass ein oder zwei andre macedonische Völker sich auf έσται endigen, folgt nicht, dass dieses auch bei unserm der Fall sein müsse, da ηστής und ιστής übrigens den Griechen gewöhnliche Substantivendungen sind. Von den von Nominibus abstammenden auf wrns ist sowohl S. 122. 3. als auch S. 123. 4. ohne eine Unterscheidung die Rede: also entweder in der Ausdrucksweise oder in der Ordnung gefehlt. Ebendas. werden unter 5. die mit kurzer Penultima von 6. den zweisilbigen mit ihren Zusammensetzungen geschieden. Dieser Gegensatz ist sowohl logisch unrichtig, als auch deswegen ganz verwerflich, weil auch unter den mit kurzer Penultima einzelne zweisylbige, als norns, sich finden. Es sollte unter 6. heissen: unter den mit langer Penultima die zweisylbigen. S. 128 unter b. fehlen bei den Oxytonis als Ausnahme ζεά und στελεά, in Beziehung auf welche und auf ma auf S. 134 zu verweisen war. S. 129 c. ist von den Substantiven auf aus gesagt, die zweisylbigen, nicht von Nominibus abgeleiteten, seien Properispomena. Hier sind die Worte nicht - abgeleiteten bei den zweisylbigen ein müssiger Zusatz. Von den zweisylbigen, so wie den Städtenamen und Ländernamen, werden nun wunderbar S. 130 unter 4. Substantivformen geschieden, statt dass es heißen sollte substantivisch gebrauchte Adjectiva; denn es ist die Rede von 'Αθηταία, ακταία und ähnlichen Wörtern, über welche Lobeck in den Paralipom. Gramm. Gr. Th. I. Abth. 4. gelehrt gesprochen hat. Gleichfalls S. 130 unter d. sollte mit 1. gleich 4. (S. 133 fg.) verbunden sein; denn jetzt ist erst von Oxytonis auf ma die Rede, dann (2) von Proparoxytonis, hernach (3) von Paroxytonis, endlich (4) wieder von Oxytonis; ja es ist sogar ein Städtenamen Kownad unter 4. statt unter 1. aufgeführt. Eben so waren unter e. oder den Substantiven auf ca die Nummern 1, S. 134 und 5, S. 136, in

welchen beiden von nominibus propriis die Rede ist, zu verbinden, und'5., oder was von den attischen Demen und einigen andern Ortbenennungen gesagt ist, ale blosse Ausnahme von 1. aufzustellen. Von den Eigennamen und den Abstractis auf et. werden nun 34 schieden 2) einige dreisylbige Concreta, 3) Concreta und Collectiva. Also wieder eine unlogische Einthei-Auch finden sich unter beiden Nummern entschiedene Abstracta, als λαλιά, παιδιά, ζημία. S. 140 6. oder bei den Wörtern auf pa werden 1. die mehr als zweisylbigen mit jambüschem Ausgang erwähnt, aber hinzugesetzt: wenn sie nicht von Verbis abgeleitet sind. Dieser Zusatz ist eben so unzweckmäßig als ein ähnlicher oben erwähnter, da von den mehr als zweisylbigen mit iambischem Ausgang nur unter 2. die mit trochäischem Ausgang und unter 3. die mit spondeischem Ausgang geschieden werden, die Ableitung von Verbis aber nur bei den zweisylbigen, wie sich ans 7. ergiebt, einen Unterschied macht. S. 141, wo von der Insel Leed die Rede ist, muss es statt Thuc. VII, 88. heißen Thuc. III, 88. S. 143 unter 6. wird von den Substantiven auf ρα gelehrt, die von trochäischer Messung seien Properispomena, wenn Penultima von Natur lang sei. Durch diese Bestimmung wird aber hier und bisweilen anderwärts die Entscheidung nur weiter hinausgeschoben, da man weiter fragen muß, welche Wörter der Art trochäischer Messung seien, indem das a nach e in der 1sten Declination bekanntlich bald lang bald kurz ist. Uebrigens hätte der Vf. sowohl unter 6. als unter 7. wenigstens nicht überhaupt von Nominibus von trochäischer und iambischer Messung, sondern von zweisylbigen Nominibus der Art sprechen sollen. Endlich waren Nummer 8 mit 5 und 9 mit 6 zu verbinden, da die beiden zuerst genannten Nummern zweisylbige Paroxytona und die beiden zuletzt genannten zweisylbigen Oxytona umfassen. Seite 152 werden die Nomina auf $\mu\eta$ eingetheilt a) in iambisch ausgehende, nicht von Verbis abgeleitete, b) in spondeisch ausgehende, c) in Verbalia theils mit langer theils mit kurzer Penultima. Soll hier zu b. aus s. ergänzt werden, nicht von Verbis abgeleitete, so sind die meisten Beispiele, als μνήμη, πωλύμη, γνώμη, τόλμη, falsch, sollen jene Worte nicht ergänzt werden, so entsteht theils keine richtige Eintheilung, theils fällt mit b. die erste Abtheilung von c., oder die Verbalia mit langer Penultima, als δομή, τιμή u. dergl.,

ganz sassammen. Auch sonst scheint der Vorf. die Ausdrücke Verbalia und Nicht-Verbalia ohne bestimmten Begriff und sehr schwankend zu gebrauchen, da unter beiden Klassen entschieden falsche Beispiele mit großer Willkühr gesetzt werden. So sind nach S. 158 keine Verbalia βλάβη und στέρη, nach S. 160 λύπη und sxénη, nach 8. 161 νίκη, nach 8. 162 ἀπάτη, nach 8. 164 μάτη, τύχη, während ganz ähnliche Wörter auf denselben Seiten zu Verbalien gemacht sind. Wenn man so willkührlich mit den Wörtern umgehen kann, so ist es freilich leicht, scheinbar allgemein gültige oder nur wenig Ausnahmen zulassende Regeln aufzustellen. Rec. weiss, dass die Schuld hiervon größtentheils nicht unsern Verf. allein, sondern schon die alten Grammatiker trifft; aber jener durfte nicht diese Wilkühr ungerügt lassen und diese Beispiele wiederhelen. Doch wir wenden uns noch zu einigen andern unrichtigen Binzelheiten. S. 160 heifst es, Mérdy, die thrakische Stadt, würde vielleicht besser mit Apollodor Mévdic (Mevdic) lauten. Aber warum soll Apollodor mehr gelten als Herodot, Thucydides und andre Schriftsteller, welche Mérdy sagen? S. 167 unter den Oxytenie auf eoc fehlt Ovoroc. Unter den mehr als zweisylbigen auf log werden erst S. 184 ff. die Deminutive auf ίλος, υλος, ιλλος und υλλος, dann die auf άλος, αλλος, αλος, ελος, ηλος, endlich die auf ελος betrachtet. (Der Beschluss folgt).

LX.

Neues System der Pflanzenphysiologie van F. J. F. Meyen, Doktor der Philos., der Medicin, ausserordentl. Professor an der Königl. Friedrich Wilhelms Univers. zu Berlin. Erster Band. 440 S. 8. Mit 6 Kupfertafeln in Quart. Berlin, 1837.

Unter einem System in der Naturkunde begreift man in neuerer Zeit nicht mehr eine künstliche Eintheilung einzelner Gegenstände ohne Rücksicht auf die Rinheit des Ganzen wozz sie gehören, sondern das Natursystem soll eine der innern Zusammensetzung der Natur entsprechende Entfaltung ihrer Theile zein, der man es sogleich ansicht, in welchem Zusammenhange zie untereinander stehen, und wie zie zum Zweck des Ganzen inchmandergreifen. Dieses Ziel in der Pflanzenphysiologie zu erstreben ist die bessere Richtung der heutigen Wissenschaft, und der Titel obiger Schrift des durch andere naturhistorische Arbeiten wohlbekannten Verfs. ist somit vielversprechend. Man erwartet nach ihm, dass das immer reicher werdende Material der Pflanzenphysiologie hier, in seinem wahren natür-

tichen Zusammenhange, entsprechend der lebendigen: Verbindung der verschiedenen Funktionen vor Augen gelegt sein werde. Indessen geht gleich die Einleitung in dieses System violmehr seitwärts nach Aussen und handelt nicht, wie man glauben könnte, von der systematischen Gliederung des Pflanzonlebens, sondern von den Mikroskopen. Der inhalt der Lehre von den Funktionen der Elementarorgane, welche den Verf. dann zuerst abhandelt, fasst unter der Ueberschrift: Ban und Verrichtungen der Assimilations- und Bildungs-Organe, die Lehre von den Zellen, Spiralgefässen und Sekretionsorganen gemeinsam unter eine Hauptgruppe zusammen, trennt aber die Luftzellen unter der Ueberschrift: Respirationssystem; während in der Natur durch den innigsten organischen Zusammenhang die Luftzellen mit dem übrigen Zellensystem verbunden erscheinen; hingegen die hier mit den Zellen zusammengefalsten Spiralgefälse uns zu einem abgesonderten System verbunden in der Pflanze vor Augen liegen; so dass in diesem System das natürlich Gesonderte willkürlich verbunden, das nan türlich Vereinte getrenat und somit das Ganze durcheinander geworfen wird. Ein einfacher Blick auf die natürliche Gruppie rung der organischen Systeme der Pflanze im Grafsen zeigt sogleich das Verfehlte der Systematik des Verft. und das Bedürfniss sich zuerst das natürliche Rild eines Systems zur klaren Anschauung zu bringen, bevor man ein System schreibt. Eine andre Betrachtung verdient die Neuheit dieses Systems, mit welcher es nicht ohne große Ansprüche auftritt. Sie besteht nach der Vorrede darin, dass der Vers. entdeckt hat, die Pflanzenphysiologie könne wie die Physiologie der Thiere nach den Funktionen abgehandelt werden. Dafz zuerst in C. H. Schultz Natur der lebendigen Pflanze vor fast 15 Jahren schon die organischen Systeme der lebenden Pflanze natürlich unterschieden und die Pflanzenphysiologie hiernach abgehandelt worden, bleibt hiebei unbeachtet; und eben so der Umstand, dass erst mit Entdeckung des Cirkulationssystems der höheren Pflanzen diese Erkenntnifs der großen innern Gliederung des Pflanzenlebens möglich war. Der Verf, seheint die von Schultz zuerst eingeführten Namen für die organischen Systeme ohne ihre tiefere Bedeutung aufzufassen herübergenommen zu haben, und die Neuheit der Eintheilung desselben besteht nur darin, dass er unter diesen Beneauungen der organischen Systeme beliebig verschiedene Gegenstände abhandelt, die in der Natur nicht immer so verbanden sind. Der Grund dieser unnatürlichen neuen Systematik des Verfs, liegt in seiner Richtung, zwischen allen Organen in der Pflanze äußere Analogieen ihrer Formen aufzusuchen, ohne dass derselbe dabei zur Brkenntnifs des innern Unterschiedes ihres Wesens kommen könnte. Die von ihm überali gewählten Ueberschriften: allgemeine vergleichende Untersuchungen; allgemeine vergleichende Darstellungen u. s. w. deuten schon diese Richtung als Princip an; aber der Verf. ist mit ihrem Geist nicht durchgedrungen. Denn die blofs analoge Anwendung der Abtheilungen der thierischen Physiologie auf die vegetabilische ist darum nicht naturgemāss, weil die Pflanze anders organisirt ist als das Thier, und eine äussere Uebertragung der Funktions - Abtheilungen thierischer Physiologie auf die wegetabilische bleiht eine willkührliche Namenübertragung, und ist der Pflanzenphysiologie fremdartig; die natürlichen, wahren Abtheilungen dieser müssen vielmehr nach den in der Pflanze selbst erkannten, eigenthümlichen Funktionssystemen, also aus der Pflanzennatur selbst durch eigene Entwickelung gebildet werden, und dies war nicht früher möglich als bis diese Systeme von Funktionen in der Pflanze entdeckt und richtig aufgefalst waren. Jede äußere Anwendung thierischer Funktionsabtheilungen bleibt in der Pflanzenphysiologie etwas Aufgedrungenes und führt zu Irrthümern und Mängelo. Wo ist im Thierreich etwas Aehnliches wie die Physiologie der homorganischen Rflanzen und welche thierische Funktionsabtheilung soll darauf angewendet werden? Man kann also nur sagen, dass das Verfahren des Verfs. ein neues System der Pflanzenphysiologie durch äußere Anatogie der thierischen aufzustellen seine schöpferische Kraft wenig bekundet und ein missglückter Versuch ist, aus dem man ersieht, wie unklar ihm die natürlichen Principien und Vorbilder geblieben sind, die wir seit der Entdeckung des Cirkulationssystems der höheren l'flanzen schon so lange besitzen. Eben so sind denn auch die Darstellungen des Verfs. über den spiralförmigen Bau in den Zellen und in den Gefässen, und die weitläuftigen mühseligen Bestrebungen, die spiralformigen Bildungen in Zellen und Gefässen auf denselben Grundtypus zurückzuführen und dadurch gleichsam die Analogie der Zellen und Gefälse zu beweisen, nur als verfehlt zu betrachten. Wahrend seit Grew und Malpighi es höchste Aufgabe der Pflanzenphysiologie war, die wahren und wesentlichen Unterschiede der organischen Systeme der Pflanze zu erkennen, will der Verf. durch die Analogieen der Organe, die auch dem Uneingeweihten leicht in die Augen fallen, ein neues System begrunden. Der Verf, erschöpft sich in den Analogieen der spiralförmigen Bildungen und es ist anzuerkennen, dass er die hierher gehörigen Beobachtungen nach vielen Seiten hin mit Fleiss verfolgt und erweitert hat, freilich auch nicht zu übergehen, dass der Verf. ungerecht gegen Andere, namentlich gegen Mirbel ist, der offenbar im Marke vom Velumbo zuerst im Jahre 1809 (Théorie de l'organisation végétale p. 88) dans 1815 (élèmens de physiolog. végét. et de botanique p. 29) die Streifen- oder Faser-Bildungen in den Zellen entdeckt und beschrieben hat, während der Verf. von sich behauptet, er habe sie zuerst 1828 gefunden und zum Beweise, wie unrecht der erwähnte Botaniker habe, sich diese Entdeckung zuzueignen (p. 65) eine nichts beweisende Stelle von demselben citirt, indem er zugleich dessen bestimmte und ausführliche Darstellungen dieses Baues an anderen Orten ganz übergeht. Ja was noch mehr ist, so hatte Mirbel eben auf dieser Beobachtung dieselbe Theorie der Analogie des Zellgewebes und der Gefälse gegründet, die besonders in Deutschland so vielfach angefoohten ist, und die der Verf. nunmehr selbst wieder in anderer Form vom neuen vorträgt. Die Polemik des Verss, gegen Hugo Mohl, der viele dieser StreifenBildungen in den Zelles nicht für SpienKadephildungen, sondern für gestreifte Erhöhungen zwischen rinnenartigen Vertichungen der Zellenwand hält, reduzirt sich am Ende auch nur auf die ohne Unterschied zu weit getriebene Analogie der ihrer Genesis und ganzen Natur nach verschiedenen Organe. Auf diese Art werden durch das Mikroskop nur die Errthumer vergrößent. weiche sich schon mit blossen Augen bei umsichtiger Betrachtung der genetisch verschiedenen und der durch Verbindung ähnlichen organischen Systeme vermeiden lassen. In der 2ten Abtheilung, welche überschrieben ist: allgemeine vergleichende Darstellung über die Typen, nach welchen sich die Elementarorgane zur Bildung der Pflanzen aneinander reihen, bezeichnet schon die commentirende Ueberschrift, dass der Verf. das Wesen des Baues verschiedener Pflanzenklassen auch nur auf den bequemen Wege der Analogieen und Vergleichungen der Formen gesucht hat, während zu allen Zeiten das schärfere Auge nur durch Erkenntniss wesentlicher und großartiger Unterschiede die Wissenschaft zu Fortschritten verholfen hat. Der Verl folgt bei den Darstellungen des Baues der Pflanzenklassen des nach äußeren morphologischen Unterschieden der Kotyledom gemachten alten Abtheilungen, hat aber auf seine Weise nicht den so nahe liegenden Widerspruch gefunden, dass die Pflaszen einer Kotyledonenklasse oft einen eben so verschiedenes Bau haben, wie die Fledermäuse und die Hühner. Die schot im Jahr 1830 von Schultz aufgestellten großen natürlichen Abtheilungen des homorganischen, synorganischen und dichorganischen Baues hat der Verf. auf dem Wege der Analogieen nicht wiedererkannt, und sich so der großen Vortheile, die Linder so schön zu benutzen gewusst, beraubt, durch die tiesere Usterscheidung der organischen Systeme die Stufenfolge der Organisation des Pflanzenreichs weiter entfalten zu können. An die Vergleichung des Baues der synorganischen Farren mit des homorganischen Moosen und Pilzen, die der Verf. "über Stammbildung der Acotyledonen" abhandelt, und an die Vergleichung der homorganischen und synorganischen Monokotyleionen oder der synorganischen und dichorganischen Dikotyledenen wird nach den treffenden Darstellungen vom Organismu des Pflanzenreichs in Schultz's Pflanzensystem bald eben so wenig mehr gedacht werden, als an die Vergleichung eines Fisches mit einem Wallsisch. Dem Vers. ist daher hier wie überal sein reicher Gegenstand ein trübes Bild geblieben, dessen mannichfaltige Formen und Farben durch den Pinsel der Analogies unkenntlich in einandergeflossen sind. Alle Beobachtungen des Verfs. verlieren sich daher leicht in's Kleinliche und werden nicht zu einflussreicher Folge hinaufgeführt, wie nur von gewisser Höhe ein zugleich umfassender und unterscheidender Blick es erlaubt, und das reiche Material, durch welches de Verf. unterstützt wurde, darf den Wunsch nicht unterdrückes. dals auch andre Mittel höheren Bedürfnissen der Wissenschaft gewidmet werden.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

November 1837.

Allgemeine Lehre vom Accent der griechischen Sprache. Von D. Carl Göttling.

(Schlufs.)

Zweckmässiger aber wären die letzten gleich hinter die Deminutiva gestellt, da die Schreibart und Quantität mehrerer Wörter zwischen Dog, Mog und Aos schwankt, wie sich theils aus Ann. 2. 3. 8. 186 ergiebt, theils darans, dass statt Πάμμιλος, welche Form S. 189 aus Thuc. VI, 4. angeführt ist, andere Πάμιλλος lesen. S. 215 mus es statt Thuc. VIII, 50. heissen VIII, 80. S. 221 unter 5. sollte statt die mehrsylbigen Appellativa mit kurzem a gesagt sein die mehrsylbigen Appellativa und Propria -, wie die Beispiele zeigen. S. 222 wird behauptet, "Aorexoc, die Stadt, sei proparoxytonirt in Handschriften bei Thuc. III, 102. Es ist zunächst II, 102. zu lesen, aber dort steht in den Handschriften 'Αστακός oxytonirt. S. 224 wird unter 2, gelehrt, die mehrsylbigen auf vog seien paroxytonirt, während doch S. 226 unter 3 folgt: Von mehrsylbigen sind oxytonirt a) die von Verbis abstammenden u. s. w.; woraus sich ergiebt, dass es auch unter 2. statt die mehrsylbigen heisen sollte von den mehrsylbigen. Auch war 2. b. mit 3. a. zu verbinden, da in beiden Abschnitten mehrsylbige Verbalia betrachtet werden. Nach S. 233 2. sollen von der Regel, nach welcher dreisylbige Deminutiva dactylischer Messang paroxytonirt werden, die auf nor ausgenommen sein. Hier ist aber der Ausdruck wieder unrichtig, wie mehrere bei dem Verf. selbst auf der vorhergehenden Seite stehende Beispiele, als αμνίον, σχοινίον u. a., lehren. Nach S. 234 soll "Homor als Tempel der Juno Proparoxytonon sein; es war aher nicht zu verschweigen, dass sowohl anderwärts, als namentlich bei Thuc. I, 24. III, 75. 79. 81. V, 75., gewöhnlich 'Heaior geschrieben wird, jedoch III, 79, 81. in einigen guten Handschriften Hoasov sich findet. Dass diejeni-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

gen Wörter, welche den durch Syncope ausgefallenen Vocal im Dativ des Pluralis durch ein von der Endung or eingeschaltetes a ersetzen, dieses a betonen, wird an 2 Stellen gelehrt, S. 251 und S. 269. Eben so wird von ἀθφος S. 300 und S. 315 gesprochen, ohne dass an einer Stelle auf die andere verwiesen ist. Kaum auch dürfte es zu billigen sein, dass S. 252 Mogudor zu den zusammengesetzten Wörtern gerechnet ist. S. 264 ff., wo von den Wörtern auf or die Rede ist, werden zuerst unter 3. a) die Feminina, dann unter g) die Städtenamen von zwei oder mehr Sylben für Oxytona erklärt. Diese beiden Regeln aber schließen einander nicht aus; daher hat der Verf. unter a) selbst viele Städtenamen genannt, von denen Eurowy sogar nicht immer Femininum ist, und umgekehrt sind unter den bei g) aufgeführten nicht wenige Feminina. Das von γλήχων S. 265 Gesagte ist nicht sicher. Vgl. Lob. zu Soph. Ai. S. 172 fg. Dasselbe gilt S. 267 von Haude, der Götterarzt. S. das. S. 165. Auch fehlt S. 265 unter c) αγκών. S. 279 wird κατάρα tragisch genannt, da es doch auch bei Herodot und wahrscheinlich anderwärts steht. S. 282 ist behauptet, der Genitiv der ersten Declination auf 200 fände sich bei Attikern nur in Wörtern, deren Nominativ perispomenirt wäre. Das Gegentheil aber lehren Τήριω bei Thuc., Καμβύσιω bei Xen. und mehrere ähnliche Formen von Eigennamen. S. zu Xen. Cyr. I, 2, 1. S. 284 3., wo von den ägyptischen Namen auf os die Rede, und bemerkt ist, sie würden nach Choeroboscus von einigen oxytonirt, sollte nicht unterlassen sein auf Duker zu Thuc. VIII, 87. zu verweisen, von dem auch mehr Beispiele beigebracht sind. Seltsam ist die Eintheilung der Adjectiva, nicht in der Inhaltsanzeige, sondern in dem Buche selbst S. 291 ff. Denn hier werden zuerst S. 44 Adjectiva isosyllabischer Declination aufgeführt, und darunter die 3 Absolutte aufgestellt, A. erster Declination, B. zweiter Declination, C. einfache Adjectiva zweiter Declina-

100

tion. Darauf folgen in einem andern Paragraphe (45) Adjectiva der dritten Declination und in dem folgenden (46) zusammengesetzte Adjectiva. Hier ist die Abtheilung C., mau mag sun auf B., oder auf §. 46. Rücksicht nehmen, offenbar gleich fühlerhaft. S. 304 fg., wo über den Unterschied von πόνηρος und πονηρός gesprochen wird, sollte besonders auf die Ausleger zu Thuc. VIII, 24. verwiesen sein. S. 307 unter 5) og nach * fehlt als Ausnahme ἀγροῖκος, das mit Unrecht 8. 321 unter die zusammengesetzten Adjectiva gestellt ist. Auch ist die Ordnung S. 307 u. 308 in den Adjectiven auf ros wieder nicht die beste, indem die Barytona unter c) zwischen den Oxytonis in der Mitte stehen. Was S. 313 über die zusammengesetzten Adjectiva verbalia auf τος gesagt ist, ist viel zu mangelhaft, und es sind dabei die Vorarbeiten (z. B. von Rec. zu Thuc. II, 41.) nicht benutzt, weshalb die schwierige Sache nicht im Geringsten vorwärts gebracht ist. Auch über die aus Nominibus und Verbis zusammengesetzten Adjectiva mit kurzer Penultima und passiver Bedeutung ist zu kurz und mit Uehergehung aller schwierigen Fragen gesprochen. Ganz anders bei Lob. zu Soph. Ai. 324. Derselbe zu V. 286. wird auch S. 326 zu γεήκης u. s. w. gut verglichen werden. S. 337 6. werden wunderbar für poetisch ausgegeben σφόδρα und πρύφα, bekanntlich Wörter der besten attischen Prosa. Eben so falsch werden S. 338 unter e. die vorher anfgezählten Wörter sämmtlich für poetisch erklärt, obgleich unter ihnen #0a ist. S. 340 war bei auazi nicht zu verschweigen, dass die häufigere und z. B. bei Thuc. gebräuchliche Form αμαχεί ist. S. 374 ist über die Herstellung des Acutus auf Oxytonis vor Interpunctionen zu kurz und unvollständig gehandelt, indem auf den Unterschied der alten und neuen Interpunction und auf die mehmals aufgeworfene Frage, ob auch vor dem Komma der Acut stehen müsse, gar keine Rücksicht genommen ist. Endlich bemerkt Rec. noch, dass dieses Werk in mehreren Stellen auch aus Lobeck's Pararg. Gramm. Gr. ergänzt und berichtigt werden kann, namentlich aus der Dissertat. de nomin. monos., z. B. S. 78. 85. u. s. w. Poppo.

LXI.

Der siebenjährige Krieg vom Jahre 1756-1762. Von Maximilian Fr. Thielen, k. k. PremierRittmeister u. s. w. Wien, 1836. bei Wallishausser. 274 S. gr. 8. Mit dem Bildnisse des Feldmarschalls Grafen Daun, nach einem gleichzeitigen Originalgemälde.

Die Geschichte des siebenjährigen Krieges in Deutschlaud ist von keinem der in demselben betheiligten Völker öfter bearbeitet worden, als von den Preusen: von Archenholtz, Tempelhoff, Retzow und Friedrich dem Großen selber an bis auf das vortreffliche Werk des Königl. Preuß. Generalstabes herab, ist diese merkwürdige Epoche unsrcs Waffenruhmes in eigenen Schriften, oder bei andern Gelegenheiten mit wahrer Vorliebe für eigentliche Kriegeskundige oder für die allgemeine Lesewelt erörtert und dargestellt worden. Weit weniger haben die anderen Nationen das Gedächtnis ihrer Thaten sich zu Herzen genommen: von Seiten der Russen dürfte Hans Heinrich's v. Weymarn archivalischer Bericht über den ersten Zug der Russen unter Apraxiu gegen Preußen das Umfassendste sein; — die Franzosen haben meist nur gelegentlich, in Biographien und Memoiren von Generalen über diese, für sie allerdings nicht eben anziehende Zeit gesprochen, und den schwedischen Antheil nimmt Montalembert in seinen Briefen nebenbei mit. Die Reichsarmee, die Würtemberger und andere kleine Schaaren haben ihre Unternehmungen im Schatten ruhen lassen. Und doch dürfte es sehr wünschenswerth sein, wenn auch nur von jeder der Hauptmächte, urkundliche Geschichten über ihren Antheil an jenem Kriege zu bekommen. Zumeist hätte man von der österreichischen Armee, nach den großen Interessen, für welche sie mit der rubmvollsten Anstrengung unter den gediegensten Generalen auftritt, einen ihren Thaten entsprechenden historischen Eifer vermuthen sollen: und doch sind. ausser den mit preussischem Herzen abgefasten Geständnissen eines österreichischen Veterans (v. Cogniazo) ihrer Seits fast nur die meisterhaften einzelnen Schlachtbeschreibungen in der österreichischen militärischen Zeitschrift zu nennen, in welcher L.....n (Hr. Ober-Lieutenant Lieblein, wie wir in Erfahrung gebracht haben) die Schlachten von Lowositz, Prag und Kolin, auf eine erfreuliche Weise, nach offiziellen Berichten vorträgt.

In dieser Rücksicht haben wir die vorliegende Schrift mit doppeltem Vergnügen zur Hand genommen und wir finden uns im Ganzen auch nicht getäuscht. Zwar macht der Hr. Vf. keinen Anspruch, die Kriegesgeschichte als Wissenschaft weiter zu führen, sondern, wie man's nimmt, einen wichtigeren oder geringeren Kranz zu pflücken, indem er danach zu streben scheint, der österreichische Archenholtz zu werden und den Patriotismus seines Volks zu nähren.

Möchte ein solches Unternehmen an sich in unsern Jahrhüchern eigentlich keinen Platz ansprechen; so müste es in denselben doch verzeichnet werden als ein Spiegel, in welchem die preussischen Werke Eber den siebenjährigen Krieg sich zu beschauen und in unbefangener Vergleichung zu erkennen haben. Herr Thielen aber ist einer solchen Ehre um so würdiger, als seine Darstellung, bei allem Streben nach Popularität, sich in der ebenmässigen Ruhe und Billigkeit bei Beurtheilung des militärischen Gegners hält, wie man dieselbe auch in der, von Herrn Major Schels so musterhaft, ja fast neidenswerth redigirten österreichischen militärischen Zeitschrift längst gewohnt ist, und die nicht nur den Verfassern zur Ehre gereicht, sondern auch über das Selbstbewusstsein der ganzen Nation von ihrer wahren Kraft und Würde das vortheilbafteste Zeugniss giebt.

Nach diesen allgemeinen Bemerkungen heben wir einige von den Stellen aus, welche entweder einen neuen Blick gewähren, oder, theils von dieser, theils von jener Seite vorläufig noch einer fortgesetzten Erwägung bedürftig bleiben möchten.

Die Entstehung des Krieges erzählt Herr Thielen so: England habe, bei seiner Fehde mit Frankreich in Amerika, Maria Theresia um die vertragsmäßsigen 30,000 Mann zum Schutze der österreichischen Niederlande gegen die Franzosen angesprochen, jedoch habe "die große Kaiserin, deren Unterthanen kaum angefangen hatten, unter ihrem milden, mütterlichen Zepter die Wohlthaten des Friedens zu geniessen, fest entschlossen, Alles zu vermeiden, was diesen stören könne, deshalb den Antrag abgelehnt." - "Da wechselte auf einmal, heifst es wieder, die Politik von ganz Europa; früher schon eingegangene Bündnisse wurden zerrissen, neue, jenen ganz entgegengesetzte, wurden geknüpft;" - nämlich (wie der Verf. fortfährt) den' 16. Januar 1756 zwischen Großbritanien und Preufsen und den 1. Mui zwischen Oesterreich und Frankreich, welchen späterhin auch Rufsland, Schweden und

das deutsche Reich beitraten. Darauf habe Friedrich (der dies gleich erfahren) seine Rüstung schnell beendet und sei schon den 29. August in Sachsen eingefallen.

Diese Darsfellung ist nicht ganz genau: Friedrich wuſste (allerdings durch treulose Verrätherei, vielleicht auch anderweitig) aus offiziellen Aktenstücken, dass der Wiener Hof seit zehn Jahren schon einem großen Bunde gegen ihn allen Fleiss zugewandt; er sah die Früchte dieses Strebens wachsen und die Fehde in Amerika trat nur in sofern entscheidend für ibn ein, als die Antwort auf die Frage, ob George oder Ludwig sein hülfreicherer Bundsgenosse wäre, aussiel. Warum er sich für das Kabinet von St. James entschieden, ist eben so bekannt, als dass er in der That zuerst losgeschlagen, aber gegen Feinde, welche die moralischen Angreifer waren, indem sie ihm außer Schlesien noch einiges Andere, bis auf das Marquisat, zu entziehn gedachten. Dass aber der Feldmarschall Gr. Browne, auf die Nachricht von dem Einfalle des Königs in Sachsen, schon am 13. September nach Budin an die Eger rücken und am 1. Oktober bei Lowositz, 25 bis 30,000 Mann in die Schlacht führen konnte (S. 4-7), ist, nach der damaligen Verfassung des österreichischen Kriegesetats, gewiß ein schlagender Beweis, dass man kaiserlicher Seits so überrascht und unvorbereitet eben nicht gewesen. - Wenn (S. 11) die Schuld von Browne's zweitem fruchtlosen Versuche, das Pirnaer Lager zu erlösen, zumeist auf "das Veränderliche und Unentschlossene im Benehmen der sächsischen Heerführer" geschoben wird; so ist das keinesweges billig: vielmehr wird jener sächsischen Armee auf ewige Zeit nicht nur ihr unwandelbarer Patriotismus, sondern auch ihr Verdienst um das Kaiserhaus zur größten Ehre gerechnet werden müssen. - Interessant ist (S. 19) die bedeutende Augmentation der österreichischen Armee zu Anfange des Feldzugs 1757, als Zeugniss von den nachhaltigen Kräften der Kaiserinn. Eben so interessant ist (S. 46) der Antheil der österreichischen Reiterei an dem Siege bei Kolin dargestellt: der Herr Vf., welcher hier, wie überall, mit bistorischer Mässigung von Freund und Gegner spricht, und dem preussischen Heldenmuthe auch bei dieser ersten Niederlage alle Gerechtigkeit wiederfahren lässt, hätte, wo zu Daun's Lobe die Rede ist, aus den Oeuvres Posthumes. T. 3. p. 173 die Worte des Königs

beibringen sollen: "le maréchal Daun profita en grand général des fautes des Prussiens." - Dass des Feldmarschalls Keith Abzug von Prag (S. 51) ,, beinahe in eine wilde Flucht ausartete," davon ist uns bisher durchaus nichts bekannt gewesen. - Den Streifzug des Kaiserlichen Feldmarschall-Lientenauts v. Hadik, welchen der Hr. Vf. schon im zweiten Hefte der österreichischen Militär-Zeitschrift von 1835 umständlich bearbeitet hat, hätte derselbe, nach dem Zwecke seines Buches, hier nicht S. 58 bis 62 in eine Note bringen, sondern geradezu als patriotische Episode im Text erzählen sollen. Vielleicht dürfte, bei nochmaliger Revision dieses, dem Unternehmungsgeiste des wackern Hadik auf jeden Fall ehrebringenden Zuges, aus dem eigenen Berichte desselben (Danziger Beiträge Bd. 3. S. 471) mit aufzunehmen sein, dass er seinen Rückmarsch, ohne aus der Cöpenicker Vorstadt nach Berlin selbst vorzudringen, nicht allein, wie es hier (S.61) heisst, auf die Nachricht von dem Anrücken des Prinzen Moritz von Anhalt-Dessau und des Königs beschleunigt habe, sondern weil er durch Deserteure vernommen, es seien "noch bis 1200 Mann bewaffneter Rekruten im Schloss verborgen;" was bei der jenseitigen Gesammtstärke von 3400 Mann und bei dem entschlossenen Geiste der Bürgerschaft in Berlin keineswegs zu übersehen war. Für eine detaillirte Erzählung dieser Begebenheit möchte dann auch noch der Bericht aus der Berliner Zeitung vom 20. Oktober 1757 zu empfehlen sein. — Bei dem Ueberfall von Hochkirch, welcher (S. 105) mit großer Anerkennung der preussischen Kriegeszucht erzählt wird, heisst es unter Andern: "Die preussische Infanterie unter Keith bemächtigte sich, nach einem äußerst blutigen, hartnäckigen Gefechte eines Theils von Hochkirchen, und es hing vielleicht nur von einigen Minuten ab, so war der König Sieger! - oder wenigstens war der meisterhafte Plan eines Hauptüberfalles in der Ausführung vereitelt. In diesem entscheidenden Augenblicke liefs General Lacy die Karabinier-Compagnie von Odonnel in die feindliche Infanterie einbauen." - Indessen gaben die Preußen auch jetzt noch sehr wirksame Beweise von heroischer Standhaftigkeit, und als die Kaiserlichen den Sieg in Händen hatten, da veranlasste des herrlichen Feldmarschalls Keith Leiche eine Scene der Humanität in Dauns Lager, mit welcher Herr Thielen eine neue Aufluge seines Volksbuchs zieren könnte. Die englischen Geschichtschreiber Wraxall (memoirs of the Courts of Berlin, Dresden, Warsaw and Vienna) und Lord Dover (The Life of Frederic the Second) erzählen nämlich: "Lacy approached the body, and having removed the cloack, he regarded it with great emotion, and then sad: ,,,,It is my father's best friend, Keith."" The old Marshal Lacy and Keith had served tugether in the Russian army, and the younger Lacy had been a pupil of the latter; and he recognized the body, from the scar of an dangerous wound on the thigh, which the marshal had received at the siege of Oczakow. At the sight of his old master, a naked and deserted corpse, Lacy burst into tears; nor could Daun and the other persons present refrain from a similar display of feeling." - Auch liefs Daun den Feldmarschall Keith mit allen militärischen Ehren bestatten: Friedrich aber ließ seinen vielgeehrten Freund und Diener nach Berlin bringen und mit der ihm gehih. renden Huldigung in der Garnisonkirche beisetzen. -Dass Russland (nach S. 116) "große Subsidien von Oesterreich gezogen," war uns bisher unbekannt; das aber die von den russischen Truppen bis zu Anfange des Feldzugs 1759 geleisteten Dienste noch sehr mbeträchtlich gewesen, wie eben dort gesagt wird, ist durch Apraxin's Sieg bei Grofs-Jägersdorf und durch Fermor's Einfall in die Neumark schlagend widerlegt.

So bietet der vorliegende siebenjährige Krieg allerlei Stoff zu Betrachtungen, und indem wir ihn, auch von unsrer Seite, für eine dankenswerthe Gabe halten, können wir ihm nur die willkommenste Aufnahme gönnen, mit dem Wunsche, dass der Herr Vf. einen so wichtigen Abschnitt der Geschichte aus dortigen Archiven mit immer reicherem Gehalte zu schmücken Anchiven mit immer reicherem Gehalte zu schmücken Anchiven

lass finden möge.

Der Herr Vf. beginnt übrigens sein Werk mit des selben Worten, mit welchen Archenholtz sein Buch beginnt: "Der Achener Friede hatte die Ruhe in Europa wieder hergestellt u. s. w." und das erinnert uns doppelt daran, bei Vergleichung der österreichischen und der preussischen Waffenthaten, auch die Historiker derselben neben einander zu fassen; denn eine Parallele zwischen Archenholtz und Thielen, zwischen Lieblein und den Mitarbeitern an der Geschichte der siebenjährigen Krieges vom Preußischen Generalstabe. zwischen den Biographen Preussischer Generale (Büttner, Fouqué, Frau v. Blumenthal, Varnhagen von Ense) und österreichischer Feldherrn (Pezzl), wäre in gewisser Art ein literarischer Wettkampf, wie der Kampf um Schlesien ein militärischer gewesen ist, wobei, wem er mit dem gebührenden Eifer durchgefochten würde. wiederum beide Theile nur gewinnen könnten; dens wenn Maria Theresia auch Schlesien nicht zurückbekam, so hatte sie doch beim Hubertsburger Frieden eine sehr erhöhete moralische Kraft in ihrem Heers was Hr. Thielen (vielleicht mit des großen Königs eigenen Worten, aus den Mémoires du Baron de la Motte Fouqué. T. I. p. 48) zur Ehre seiner Waffe brüder könnte hervorgehoben baben.

Preuss.

Anzeigeblatt

zu den

Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik.

1837.

(Zweites Semester.)

.№ 3.

Literarische Anzeigen.

Im Verlage von

Friedrich Perthes aus Hamburg ist im Laufe des Jahres 1837 erschienen:

Symbolik

der

Lutherischen Kirche

TOD

Ed. Köllner,

außerordentl. Professor der Theologie in Göttingen.

(Der Symbolik aller christlichen Confessionen 1r Theil.)

gr. 8. Preis 3¹/₂ Thlr.

Nach dem wirklichen Zustande der Theologie und des religiösen Lebens in der evangelischen Kirche ist der Glaube der Symbole jetzt die Lebensfrage dieser Kirche. Darum muss gewiss die Geschichte wie die Lehre der Symbole genau gekannt werden, weil nach beiden erst ein richtiges Urtheil über die Bedeutung und den Werth der Symbole für das äussere und innere Leben der Kirche möglich ist. Gleichwohl ist - obwohl nach den da gewesenen Zuständen der Theologie erklär-Hich - seit 1781 kein umfassendes Werk über obige Rücksichten erschienen. Vorstehendes Werk will nun zuerst äußerlich die Geschichte der Symbole darstellen, sowohl nach ihrer politischen Entstehung, als literarisch, und zwar gründlich und genau, so dass, wenn irgend möglich, sogar die letzten Quellen abgedruckt sind, so wie es in einem kurzen Abrisse die Lehre der Symbole aus diesen selbst entwickelt. Aber es verbreitet sich dann auch über die für das Gesammtleben der Kirche so wichtigen Fragen: über die geschichtliche Auctorität der Symbole in der lutherischen Kirche, über die Praxis der neueren Zeit für die Verpflichtung auf die Symbole, welche Auctorität den Symbolen überhaupt in der evangelischen Kirche gebühre, insbesondere der jetzigen, und ob man nicht besser neue schaffe? Wie es Absieht des Werkes ist, die Bedeutung eines öffentliehen gemeinsamen Kirchenglaubens und damit eines gemeinsamen Glaubenslebens wieder in's Gedächtniss zu rusen, so ist auch bei den einzelnen Symbolen ein bestimmtes Urtheil über Werth und Bedeutung des einzelnen für die Kirche überhaupt, nach dem Maassstabe der Schrift, versucht. Der enge Zusammenhang aber, in welchem die Symbole und ihre Lehre mit dem gauzen Leben der Kirche stehen, hat den Versasser veranlast, den gegenwärtigen Zustand der evangelischen Kirche, der keineswegs ein glücklicher ist, in einer ausführlichen Vorrede zu beleuchten, und es dürsten die Klagen über Zustand und Form unserer Kirche wohl Anlas zu mancher ernsten Betrachtung nicht weniger für die Laien, als die Theologen unserer Kirche geben.

Das

Christenthum

iı

Frankreich

innerhalb und außerhalb der Kirche

yon

Herm. Beuchlin. gr. 8. Prois 2¹/₃ Thl.

Das religiöse Leben in Frankreich hat, seit die Religion oder Kirche aufgehört hat, eine politische Macht und Partei zu seyn, nicht nur eine neue Gestalt, sondern auch einen neuen Aufschwung genommen. Es haben sich, vom Auslande und selbst von der Menge in Frankreich wenig beachtet, religiöse Tendenzen gebildet und zum Theil sehr markirt ausgebildet, welche wohl bald, besonders in Deutschland, die allgemeine Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen werden. Gregorianische und nordamerikanische Ideen haben zu dem Streben, Kirche und Staat radical zu trennen und die Religion also vollig zu emancipiren, zusammengewirkt, während Romantiker und Gouvernementale sich als Vorläufer einer zu erzwingenden Einheit der Gesellschaft durch die Einheit des Katholicismus ankündigen. Beide Elemente scheinen ihre Kräfte als zu einem nahen Kampfe zu messen. Je größer die Auflösung des religiösen Lebens ist, desto mehr ist nun das Bedürsniss organisirender, gründlich und praktisch heilender Ideen und Mittelpuncte erwacht und thätig. Die einen halten um so fester an den Buchstaben des historisch gegebenen Kirchenthums, während andere in freiem, aber festem Verein, zum Theil im Namen wahrhaft evangelischer Freiheit, mit dem Schwert des Geistes das in sich unsichere Geschlecht zu bezwingen suchen. Die gesetzlichen Verhältnisse, wie der Thatbestand der Staatskirchen, Zweck und Ursprung, wie bisherige Leistungen der Dissenters de la Mennais und Bautin, die evangelische Gesellschaft, sodann geistlosere Versuche der Religionsmacherei, Erziehung und Schule, die sittlichen und religiösen Ideen, Gewohnheiten und Vorurtheile, welche das französische Volk in den Gerichtsverhandlungen und im Theater, in Literatur und häuslichem Leben, in Freud' und Leid verräth, das kurz zusammenzufassen, wie es in sich zusammenhängt und sich widerspricht, hat vorliegendes Buch sich als Aufgabe gesetzt.

Nähere und entserntere Bekanntschaft mit den dabei thätigen Personen, freundliche Handreichung von mehreren Seiten, das Leben in der Mitte des französischen Volks und französischer Familien haben den Versasser so sehr begünstigt, dass er sich zur Mittheilung des Geschauten und Erlebten berechtigt, ja verpflichtet glaubte.

In meinem Verlage ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Analekten

für

Frauenkrankheiten,

ode

Sammlung der vorzüglichsten Abhandlungen, Monographien, Preisschriften, Dissertationen und Notizen des In- und Auslandes über die Krankheiten des Weibes und über die Zustände der Schwangerschaft und des Wochenbettes.

Herausgegeben

con einem Vereine praktischer Aerzte. Ersten Bandes 1stes und 2tes Heft.

Gr. 8. Jedes Heft 3 Thlr.

Aus der von Jahr zu Jahr immer stürker anschwellenden Fluth medicinischer Schriften eine schätzbare Sammlung alles Gediegenen, Brauchbaren und Guten, was das Gebiet der Frauenkrankheiten betrifft, zu ziehen, ist der Zweck der Herausgeber. Sie wollen dem praktischen Arzte, welcher nicht viele auf seine Bibliothek verwenden kann oder will, für einen geringen Preis viele Werke ersetzen, aus denen er das bier Gesammelte selbst schöpfen müßte.

Leipzig, im Juli 1837.

F. A. Brockhaus.

Im Verlage der Buchhandlung des Waisenhauses in Halle ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes zu haben:

Fries, Jac. Fr., die Geschichte der Philosophie,

dargestellt nach den Fortschritten ihrer wissenschaftlichen Entwickelung. 1r. Band. gr. 8. Preis 3 Thir.

Ohne den geschichtlich-biegraphischen Theil der Geschichte der Philosophie bedeutend zu arweitern, giebt doch dieses nach Werk des berühmten Verfassers, die Frucht vieljähriger Betrachtungen und Untersuchungen auf diesem Gebiete, einen Fertschritt der Wissenschaft, da der Verf. überall bemüht ist, die Entwickelung der Philosophie zu verfolgen und die Welt- und Lebensansichten in ihren Umwandlungen schärfer und derrädringender darzustellen, als dies bisher irgendwo geschehen ist Klarheit und Bündigkeit der Darstellung werden es vorzäglich empfehlen. Der erste Band enthält die Geschichte der alten Philosophie, dem ein zweiter, die folgenden Zeiträume umfassend, schnell nachfolgen wird.

In allen Buchhandlungen des In- und Auslandes ist grafa zu erhalten:

Verzeichnis

einer

wohlfeilen juristischen Bibliotheke

Eine Sammlung von 143 Werken von größtentheis bekannten und berühmten juristischen Schriftstellen, als: Anton, Balthasar, Beck, Biener, Flintberg, Grijahr, Hellfeld, J. B. Müller, Pfotenhauer, Schaumburg, Schmidt, Spangenberg, Starke, Tittmann, Weack, Winkler u. a. m.; welche, mit Ausnahme weniger Artikel, auf einige Zeit für die beigedruckten bedeutend ermäßigten Preise, von unterzeichnetem Verleger geliefert werden, und durch alle Buchhandlungen zu beziehen siml.

Leipzig, im August 1837.

Carl Cnoblock

Bei Firmin Didot frères et Comp. in Paris ist erschienen:

Bibliothèque des Classiques Grecs avec la traduction latine et les index latins. I. Band. Homer. 1. Lfg. Preis jeder Liefernng 3½ gGr.

Diese Ausgabe der griechischen Klassiker bildet mit des Thesaurus Graecae Linguae von Henricus Stephanus eine Hausterscheinung in der neuen philologischen Litteratur. Sie vereinigt mit ausgezeichnet schöner typographischer Ausführung die größte Wohlfeilheit. Die griechischen Texte und lateinischen Uebersetzungen sind von den ersten Philologen Deutschlank und Frankreichs, unter welchen wir die Herren Dindorf, Hase, Boissonnade, Letronne, Burnouf u. a. zählen, bearbeitet.

Der erste Band enthält den Hemer und die Fragmente der Cycliker und wird ohngeführ 3¹/, bis 4 Rthlr. kesten. Die este Lieferung, so wie ausführliche Prospekte, sind an alle den sche Buchhandlungen versandt.

Paris, im September 1837.

In allen Buchhandlungen ist gratis zu erhalten:

Verzeichnis

cine

wohlfeilen philologischen und pädagogischen Bibliothek

für Sprach-, Alterthums- und Geschichtsforscher, und insbesondere für Gymnasien und höhere Bürgerschulen,

bestehend aus einer Sammlung von 241 Werken, theils Ausgaben und Uebersetzungen der vorzüglichsten Schriftsteller der Griechen und Römer von Beck, Born, Dindorf, Eichstädt, Friedemann, Gedike, Göller, Kühn, Ruhnken, Titze, Weisse u. A., theils Lehrund Wörterbüchern, Jugendschriften für das reifere Alter, umfassenden wissenschaftlichen Werken, Monographien und Zeitschriften von Beck, Bernstein, Boissonade, Friedemann, Fabricius, G. Hermann, Heael, Hoffmann, Jahn, Klotz, Philippi, Pölitz, A. W. v. Schlegel, A. Schoppe, Schröder, Schulz, Simon, Strave, de Wette und vielen andern berühmten und howahrten Alterthumsforschern und Pädagogen, von desen (mit Ausnahme einiger Artikel) eine bestimmte Anzahl Exemplare für die beigedruckten sehr ermäfairten Preise von unterzeichnetem Verleger geliefert werden.

Philologen und Alterthumsforscher werden besonders auf die darin enthaltene schüne Sammlang der "Opera medicor, geneter." 26 Vol. in 28 Partes (Ladenpreis 140 Thir.) jetzt 45 Thir.) und "Fabricii Bibliotheca graeca ed. Harles" 13 Vol. (Ladenpreis 68²/₃ Thir. jetzt 30 Thir.) aufmerksam gemacht.

Leipzig, den 1. September 1837.

Carl Cnobloch.

Bei uns ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Des Aristophanes Werke.

Uebersetzt

TOD

Joh. Gust. Droysen.

Zweiter Theil.

8. Velinpap. geh. 11/2 Thir.

Inhalt: Die Wespen, die Acharner, die Ritter.

Jedom Freunde der dramatischen Literatur bietet sieh hiermit die Gelegenheit dar, die sämmtlichen Komödien und Fragmente des Aristophanes in geistreicher und sinngetreuer Uebersetzung konnen zu lernen. Die ausführlichen Einleitungen und
Anmerkungen werden das Verständnis wesentlich erleichtern,
und wir glauben daher darauf rechnen zu dürfen, dass dieser
zweite Theil die allgemeine Theilnahme der gelehrten Welt
und des gebildeten Publikums in noch höherem Grade in Anspruch nehmen werde, als dies der erste bereits gethan hat.
Das ganze aus 4 Bänden bestehende Werk wird auf höchstens

 $6^{1/2}$. Thir. su stehen kommen und hoffen wir es in der kärzest möglichsten Zeit zu beenden.

Berlin, September 1837.

Veit et Comp.

Im Verlage der Buchhandlung des Waisenhauses in Halle ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes zu haben;

Weber, Dr. W. E.. (Professor, Director der Gelehrtenschule zu Bremen) Schule und Leben. Vorträge und Abhandlungen pädagogischen Inhalts. 8. Preis 1; Rthlr.

Inhalt. Erste Abtheilung: Schulreden. L. Ueber die Idee der Erziehung. II. Einige Worte zur Beleuchtung des Satzes: Wir lernen nicht für's Leben, sondern für die Schule. III. Ueber die Würde des Gelehrtenberufs. IV. Ueber das Zusammenwirken der Thätigkeiten zur Förderung der höchsten Zwecke der Menschheit. V. Leiden und Freuden des Schulmannes. VI. Ueber die Wahrhaftigkeit, als nothwendigen Charakter eines wissenschaftlichen Lebens. VII. Ueber Wesen und Wirken der Begeisterung. VIII. Ueber die Stellung des öffentlichen Lehrers zu den Bewegungen der Zeit. IX. Ueber die Hindernisse der wahren Bildung für's Leben. X. Ueber die Wahl des Berufs. XI. Ueber den sogenannten Nutzen der Geschichte. XII. Ueber den Mißbrauch der Ausdrücke Genie und Genialität. XIII. Am Grabe des Prof. Dr. Franz Carl Mertens. XIV. Am Grabe des emeritirten Lehrers Dr Wilhelm Christian Müller.

Zweite Abtheilung: Abhandlungen. Ueber die moderne Liberalität in der Schulzucht. II. Abermals über Gymnasien. Expectorationen eines Schulmannes u. s. w. III. Ueber amtliche Stellung und Wirksamkeit der Lehrer an Gymnasien, und insbesondere über Verhältnifs und Functionen eines Directors. IV. Ueber die Schulzucht des Herrn Kirchenrathes Dr. Stephani.

Cousin's Reise nach Holland.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands, Oestreichs, der Schweiz, Hollands und Dännemarks zu haben:

Cousin, V., (Staatsrath)

Reise nach Holland,

besonders in Beziehung auf den öffentlichen Unterricht.

Aus dem Französischen

VOD

Dr. J. C. Kröger.

2 Bände. gr. 8. Altona, Hammerich. broch. 3 Rthlr.

Es ist ein freudiges Gefühl, bei der großen Masse werthloser literarischer Erscheinungen auch hin und wieder ein Werk hervorgehen zu sehen, das in jeder Beziehung classisch genannt werden kann. Cousin hat durch seine Beriehte über das Schulwesen in Deutschland bekundet, wie er mit außerordentlichem Glück und umfassendem Geiste eine Bahn betreten hat, die ihm vorzugsweise angewiesen zu sein scheint. Diese jetzt erschienene Reise nach Holland übertrifft womöglich noch an klarer Darstellung, an überraschenden Reflectionen und Mittheilungen die Berichte über Preussen.

Nicht allein Staats- und Schulmänner, sondern jeder gebil-

dete Leser wird mit der gespanntesten Aufmerksamkeit diese Reise verfolgen und mit Bewunderung über die geistreiche Auffassung und talentvolle Darstellung für den Verfasser erfüllt werden. Die Uebersetzung ist von Herrn Dr. Kröger, einem durch ganz Deutschland hochgeachteten Pädagogen. Die typographische Ansstattung ganz vorzüglich.

Im Verlage von G. P. Aderholz in Breslau ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Ambrosch, Prof. Dr. Jul. Athan., de Charonte Etrusco commentatio antiquaria. Accedunt Vasorum Fictilium, quae in Museo Regio Berolinensi asservantur, picturae adhuc ineditae tres lapidibus inscriptae. 4 maj. geh.

Biernecki, Joh., theoretisch-praktische Grammatik der polnischen Sprache. 8. gch. gr. Thlr.

Catechismus romanus ex Decreto Concilii Tridentini et Pii V. Pont. Max. jussu editus. Editio nova ad editionem principem Manutianam anni 1566 accuratissime expressa. Praemissae sunt notitiae ad historiam hujus operis pertinentes. 8 maj. geh.

Elsner, M., Flora von Hirschberg und dem angränzenden Riesengebirge. 12. ? Thlr.

Ergänzungen und Erläuterungen der preuß. Rechtsbücher durch Gesetzgebung und Wissenschaft. Herausgegeben von H. Gräff, C. F. Koch, L. v. Rönne, H. Simon und A. Wentzel. 1ste, 2te und 3te Abth. gr. 8. geh. à 3 Thir. (Das Ganze in 16 Abtheilungen.)

Geppert, G., praktischer Lehrgang der Rechtschreibung und Interpunktion. Für Volksschulen. 2te Auflage. 8.

Hoffmann von Fallersleben, Gedichte. Neue Sammlung. 8. geh. Velinpapier.

Hoffmann, Prof. Dr. H., Fundgruben für Geschichte deutscher Sprache und Literatur. Ilr. Theil; auch unter dem Titel: Iter Austriacum. Altdeutsche Gedichte, größtentheils aus österr. Bibliotheken. gr. 8.

(Preis des I. Bandes 2 Thlr.)

— Horae Belgicae. Pars V. Sub titulo: Lantsloot ende die scone Sandrijn. Renout van Montalbaen. gr. 8. ³ Thir. (Pars I. ²/, Thir. II. 1 Thir. III. ¹/₂ Thir. IV. 1 Thir.)

Koch, C. F., schlesisches Archiv für die praktische Rechtswissenschaft. Ir. Bd. 1s. u. 2s. Heft. gr. 8. geh. $1\frac{7}{12}$ Thir.

Preuss, Ad. A. L., über evangelischen Kirchenbau. Ein Votum vom Standpunkte der theologischen Wissenschaft und geistlichen Praxis. Mit 3 Tafeln. gr. 8. geh. Neue, wohlfeile Schulausgabe

Q. HORATIUS FLACCUS

reconsuit

Jo. Cusp. Orellius addita est familiaris interpretatio.

Vol. I.

Turici, sampt. Orellii, Faesslini et Soc.
 Preis: 1 Thir. — 1 fl. 30 kr.

In allen Buchhandlungen vorräthig.

Den Herren Lehrern an Gymnasien, welche diese schöne Ausgabe (über deren Werth sich schon mehrere kompetents Richter vortheillaft ausgesprochen haben) ebenfalls einer nähets Prüfung unterlegen wollen, um sie dann in ihrer Klasse einzeführen, werden wir auf Verlangen ein Gratis-Ezemplar zukommen lassen.

Beim diesmaligen Semesterwechsel machen wir aufmerksmant folgende, schon in vielen Gymnasien eingeführte Schulbücher:

Arriani expeditio Alexandri. Recognovit et explicavit C. G. Krügerus. Pars prior, scriptoris libros continens. gr. 8. Druckpap. Thir. Velinpap. Thir. Aurelius Victor, Sextus, de viris illustribus urbis Remae. Mit Anmerkungen und einem vollständigen Wörterverzeichnisse für Schulen. Herausgegeben von Dr. Brohm. Zweite Ausgabe. 8. Thir. Baltousch, S. E., Grundrifs der Klementar-Arithmetik und algebraisches Kopfrechnen. gr. 8. 1 Thir. Ciceronis, de officiis libri tres. Mit einem deutschen Commentar von T. F. Degen. Dritte Auflage. 8.

Schmieder, vollständiger Atlas zur alten Erdbeschreibung. 12 Blätter in Folio.

Berlin, September 1837.

Veit et Comp.

Für Freunde und Lehrer der deutschen Sprache.

Bei Orell, Füseli et Comp. in Zürich ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Lieder der Edda

den Niebelungen. Stabreimende Verdeutschung nebst Erläuterungen

Ludwig Ettmüller.

gr. 8. 1 Thir. oder 1 fl. 30 kr.

Diese zweckmäßige Bearbeitung der Edda-Lieder hat bereits Anerkennung gefunden (vide Rec. Litt. Blatt sum Mergenblatt Nro. 70) und ist in mehreren Gymnasien eingeführt.

M 101.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

LXII.

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhältnist zu einander. Ein Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann, außerordentlichem Professor der Philosophie an der Universität Halle. Halle, bei C. A. Schwetschke u. Sohn. 1837. VIII u. 133 S. 8.

Die Eroberungen und Fortschritte, welche das philosophische Denken in seiner geschichtlichen Entwickelung im Gebiete der Erkenntnis der Wahrheit gemacht hat, sind schon öfter mit der organischen Entvickelung einer aus ihrem Saamenkorn und Keim sich durch allmähliches Wachsthum, successive Entfaltung und Hervorbildung ihrer besondern Glieder und Theile emporhebenden und in der Totalität ihrer äußern wirklichen Gestalt nur sich selbst, d. h. dasjenige, was sie schon ursprünglich, nur unentwickelt, in ihrem Keim war, wieder erreichenden, ja diesen selbst in der Blüthe und Frucht reproducirenden Pflanze verglichen worden. Es ist überhaupt das Bild der Idee, der Einbeit der Realität und entwickelten Objectivität mit ihrem Begriffe, die ihren noch adäquateren Ausdruck an dem animalischen Organismus hat, in welchem die alle Glieder und Organe durchdringende, beherrschende und in der Einheit des Ganzen erhaltende Seele das, was der subjective Begriff, ist. Hat man aber so, der Sache nach, den einen, nach und nach emporgeschossenen und in seiner violästigen Ausbreitung und Verzweigung, von dem Stamme aus und um ihn her, bis zu seiner jetzigen majestätischen Gestalt gediehenen und in einer stolzen Krone sich abschließenden Baum der Philosophie in der Vorstellung vor sich: so sind dabei nur die *Individuen* aufser Augen gelassen, durch deren besonderes Denken die Entwicklung des einen Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

Ganzen bindurchgieng, und die als die Träger, Hervorbringer und Vermittler der verschiedenen besondern Entwicklungen und Richtungen sich darstellen. Es ist damit dann wie mit der Aufführung eines großen Gebäudes, um welches, während dem Aufbau, eine große Menge von Arbeitern von innen und außen und auf die mannigfaltigste Weise beschäftigt erscheint, welche sammt und sonders verschwunden sind, wenn das Gebäude selbst fertig dasteht; nur mit dem Unterschiede etwa, dass von diesen Arbeitern jeder, wenigstens jeder bedeutende, selbst ein Baumeister und Werkführer ist, der den Plan des Ganzen auf seine eigene Weise im Kopfe hat, wenn auch, trotz dieser Vielheit und Verschiedenheit der Baunläne, als Ganzes am Ende doch herauskommt, was herauskommen sollte. So unzureichend daher jenes von der Natur hergenommene Gleichniss, auch noch in anderer Beziehung ist, wie denn umgekehrt vielmehr für den des Geistes und seines innersten Wesens Kundigen die organische Lebendigkeit der Natur nur als ein änseres und unvollkommenes Abbild der freien geistigen Lebendigkeit und Selbstentwicklung erscheint: so ist es doch darin zutreffend, dass bei aller reichlich wuchernden individuellen Besonderheit und Verschiedenheit doch im Ganzen die geschichtlich entwickelte Philosophie schon durch ihren Begriff bestimmt und beherrscht, nur die Darstellung ihrer eigenen Idee ist, worin überall die Nothwendigkeit der weitern Entwicklung und Fortbildung des schon Errungenen und das Forttreibende zur Spitze und Totalität der Idee uns wohlerkenntlich entgegentritt. Von dem einen Philosophen zum andern aber, zwischen denen ein bedeutendes Fortrücken und Vorwärtsschreiten der philosophischen Erkenntnis Statt gefunden hat, lässt der Fortschritt des Denkens sich oft auf eine einfache Weise darthunund ausdrücken. Wenn die Eleaten z. B. an dem einen reinen Sein starr und unverrückt festhielten, in

101

welches sie kein Nichts und Nichtgein, kein Entstehen und Vergeben eindringen liefsen, so ist dagegen Hezaklits tiefere Erkenntnifs, dass Alles sei und auch nicht sei, das Sein ebensowenig als das Nichtsein, das Eine und Wahre von Allem das lebendige Werden, und dass nur aus dem Unterschiedenen und Entgegengesetzten sich die schönste Harmonie ergebe; als ein großer und nothwendiger Fortschritt des speculativen Denkens zu nehmen, durch welchen auch das Objective selbst, wie das Wahre überhaupt, zuerst als eine Dialektik gefasst wurde. Wollte man nun ebenso den von Hegel gemachten großen Fortschritt in der philosophischen Erkenntnis auf einen ganz einfachen Ausdrack zuräckgeführt zu sehen verlangen, so würde gegen die abstracte Festhaltung des Gegensatzes von Bejahung und Verneinung, von Identität und Widerspruch, als eines keiner weitern Vermittlung fähigen höchsten Gegensatzes, oder auch gegen die nur unmittelbare und eben damit abstracte absolute Einheit, die Indifferenz des Entgegengesetzten, zunächst die Nogativität oder absolute Vermittlung durch die Negation der Negation zu neonen sein. Obwohl deren Erkenntnifs auch schon in Heraklits Denken und Bewusstsein vorhanden war, wie denn Hegel von sich selbst bekennt (Werke XIII, S. 328), es sei kein Satz des Heraklit, den er nicht in seine Logik aufgenommen, wie sie auch sonst das Bewegende in jeder wahrhaften philosophischen Speculation war: so ist doch bei Hegel, im Abschlusse der ganzen vorangegangenen Entwicklung der neueren Philosophie, auf der Grundlage der durch das Christenthum in die Welt gekommenen Bildung und im Einklang mit dessen tiefster Lehre und Offenbarung, diese Negativität in ungleich tieferer und umfassenderer Bedeutung oder vielmehr in ihrer absoluten geistigen Tiefe erfasst worden; denn sie ist die innerst bewegende Macht des absoluten Begriffes selbet, das Princip alles geistigen und natürlichen Lebens. Wenn Spinoza ebenfalls nur an der einen absoluten Substanz festhielt (denn dass sie Denken und Ausdehnung zu ihren Attributen hat, ist nicht thre eigne innere Unterscheidung) und alles besonders Unterschiedene, jede Bestimmung für eine Negation erklärt, was sie allerdings ist, und was im bestimmteren metaphysischen Sinne im Gegensatze zur Realitut so viel als Mangel und Unvollkommenheit heifst: so ist zu dieser von einem Ersten, Allgemeinen, zur

Negation, d. h. zu einem Zweiten, Unterschiednen, Besondern, Bestimmten, fortgegangenen Bewegung die weitere, das nothwendige Dritte hiozufügende und damit das Gause erst in sich abschließende Erkenntniss in der Einsicht enthalten: wie alles Negation, ches darum weil es das Negative ist, *sich schon selbst wis*der negirt, nicht als Negatives für sich Wahrheit und Bestehen hat, sondern nur, indem es als Ideelles, Gesetztes, als Moment oder Glied, zur lebendigen Binheit des Ganzen und Allgemeinen zurückkehrt und von diesem selbst in ihm Lebendigen, dem in seiner Unterschiedenheit sich nur auf sich beziehenden, sich mit sich vermittelnden und zur subjectiven Einheit mit sich zusammenfassenden Ganzen, sein Leben und Blut einpfängt; und wie dagegen nur das ohne diese Rückkehr und Rückbeziehung für sich ausgeschiedene und draußen verharrende Andere, Unterschiedene und Besondere auch das in seiner Negation Verlorne, aus seiner Wahrheit Ausgestofsene und in seinem Fürsichsein Abgefallene ist. So schr diese Negativität, durch welche es erst auch eine wahrhafte Positivität und Selbstbejahung, und ohne welche es keine Thätigkeit noch Bewegung, kein Entstehen und Vergehen, kein wahrhaftes Denken und keinen Begriff, kein Leben noch Lebendiges, keine Individualität und Persönlichkeit, keinen Willen und keine Freiheit giebt, - so sehr uns diese Negativität überall in allem natürlichen und geistigen Leben entgegentritt, dass einmal darüber belehrt fast jedes Kind sie finden und erkennen kaun: so wenig hat doch die Philosophie sie gefunden und finden können, welche die Wahrheit theils nur in abstracten Einheiten und Allgemeinheiten, theils im blofsen Unterscheiden und Auseinanderhalten suchte. Allein von dieser durchgreifenden Bedeutung und Wichtigkeit, welche die Negativität für die Erkenntnifs aller Wahrheit hat, ist der letzte oder vielmehr der erste und ursprüngliche Grund kein anderer, als weit der Geist selbst das durch und durch negative Wesen, die absolute Negativität ist, und weil er nur in ihr und durch sie seine unendliche Allgemeinheit und Wirklichkeit, seine absolute Selbstbejahung und lebendige Einheit mit sich, sein Insich- und Beisichsein in aller Unterschiedenheit und Entgegensetzung, die Bethätigung seiner ewigen Vernunft, seine Idealität und seine Freiheit hat. Es kommt mithin alles auf den Begriff des Geistes an, von dessen Erkenntnis auch

aust der logische reine Begriffzückwärts sein belieutes Licht empfängt, wie auch die Natur, dieses nur durch die schöpferische Belbetnegation des absoluten Geistes méglich gewordene und in der Abstraction als der nar seienden, nicht der sich wissenden, Idee hinausgeactinto Andere, eben dadurch, dass sie minte Geist ist, dem Geiste aber wieder sustreht, ihre bestimmteste Erklärung erhält. "Was ist der Geist?" ist nun die Grundfrage der Philosophie geworden, deren Lösung durch die ganze Entwicklung der Philosophie hindurch auch die Lösung aller sonstigen, der Philosophie sar weeentlichen Aufgabe gemachten Fragen in sich schliefst: die aber freilich diese Grundfrage auch erst dans werden konnte, als das speculative Denken des Geistes bereits bis zu seinem tiefsten Selbstbewufstsein vergreschritten und in das Gebeimnis seines innersten Wesens und Lebens eingedrungen war. Was die christliche Offenbarung längst ansgesprochen, dass der Geist-Wahrheit ist, das ist nun auch die Errungenschaft des denkenden Geistes selbst geworden, der sich in seinem absoluten Begriffe, in der Vernanft seines reinon Wesons erfaist bat.

Bei der Wichtigkeit nun, welche von diesem Standpunkte aus die philosophische Geisteslehre, die Metaphysik des Geistes, von neuem gewonnen hat, kannen alle Beiträge dazu, die, wenn auch nur einem beschränkteren Gebiete des concreten subjectiven Geistes gewidmet, doch die allgemeine und speculative Frage, was der Geist überhaupt sei, an die Spitze ihrer Untersuchungen zu stellen nicht umhin können, für die Wissenschaft sowohl als für das allgemeine Interesse der Gebildeten nicht anders als willkommen geheißen werden. Das Bedürfniss einer näheren Aufklärung und allgemeiner fasslichen Verständigung erscheint hier um so dringender, als Hegel selbst, dieser tiefste und spekulativete Ergründer des Geistes, wenigstens in seiner Encyclopädie, deren dritter Theil, die Philosophie des Geistes, nur in wenigen 66. der Einleitung die Lehre vem allgemeinen Begriff des Geistes concentrirt enthält, noch manches Dunkle und Schwierige, wenigstens erst des Commentars Bedürfende, auch für die mit seiner Speculation Vertrauteren, übrig gelassen hat. Es hat in dieser Beziehung daher Hr. Pref. Erdmann sich ein besonderes Verdienst erworben, indem er uns in der vorliegenden Schrift einen solchen Commentar zu jenen 66., der

etwa den Hanptinhalt von 4. 377. bie 4. 390. (anch der 3ten Ausg. der Encyklopädie)/ umfaset und nur etwa den tieferen speculativen Inhalt von 4. 884. als weniger bieher gehörig aussebliefst, mit schätzbaren weiteren Ausführungen und sonstigen guten Erklärungen und Erörterungen und zwar in einer allgemeinfasslichen Sprache geliefert bat. Unter diesem Namen wenigstens glauben wir die wissenschaftliche Leistung des Hrn. Verfs., der sich über dieses Verhältniss selbst nicht näher erklärt, ihrem allgemeinen Gehalte nach am besten zu bezeichnen. Hr. E. nennt seine Abhandlung über Leib und Seele selbst einen Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthrepelogie, in dem Sinne nämlich, wie auch Hegel den Begriff und Umfang der Anthropologie bestimmt, dass in das Gebiet derselben alles dasjenige, aber auch nur die ses, gehört, was den Geist, der nur in seinem natürlichen Dasein (Natursein) oder in der Concretion mit seiner Leiblichkeit Scele ist und heisst, in diesem Verhältniß seiner unmittelbaren Vereinigung mit dem Leibe und mit der Natur überhaupt angeht und betrifft, was mithin den Menschen als Naturwesen oder als natürliches Individuum zum Gegenstande bat. (Nebenbei sei indessen bemerkt, dass, obgleich Hegel den Namen Psychològie nur dem dritten Theile seiner Lehre vom subjectiven Geiste oder der erst nach der Phänemenologie, d. i. der Lehre vom Geiste als Bewusstsein, folgenden Lehre von dem sich nur in sich, oder als Subject für sich, bestimmenden (dem über seine Leiblichkeit bereits erhobenen und nicht mehr zu ihr sich verhaltenden) Geiste vorbehalten hat. er doch selbst nicht umbin kann, gemäß dem sonstigen Sprachgebrauche vorzugsweise psychisch dasjenige zu neunen, was eben so sehr auch somatisch ist, und mithin hier noch das Bedürfnis einer besimmteren Unterscheidung der Benennungen eintritt, welchem Resenkranz, wie jetzt Ref. findet, damit abzuhelfen gesucht hat, dass er für das, was H. Psychologie nannte, wieder den Namen Pneumatologie einführt, den Namen Psychologie dagegen der ganzen Lehre vom subjectiven Geiste ertheilt). Es ist aber bekannt, wie von Cartesius her der Zusammenhang von Leib und Seele, als die in der Erfahrung gegebene Einheit von Sein und Denken, Materie und Geist, und die Erklärung oder Begreislichmachung ihres harmonischen Zusammenseins und gegenseitigen Einwirkens ein Hauptproblem aller philosophischen Spekulation geworden war, mit dessen versuchter Lösung die Grundansicht eines jeden der nacheinander gefolgten Systeme bis auf das Leibnitz-Wolfsche auf das Innigste zusammenhing; denn was die kritische Philosophie betrifft, welche au die Stelle der vorigen Hauptfragen ein Problem von völlig veränderter Richtung setzte, so ist unter deren Messer die metaphysische Geisteslehre ganz demselben Schicksal mit allen übrigen Hauptproblemen der vormaligen Metaphysik erlegen und der Geist oder die Secle so gut wie Gott und alles Ansichseiende etwas Unerkennbares geworden. Insofern nun wirklich von dem Standpunkt der jetzt in das Wesen des Geistes gewonnenen Einsicht aus das Verhältnis von Leib und Seele zu einander endlich einmal seine wahrhafte Erklärung und richtige Darstellung erhalten, und damit der Anthropologie ihre sichere Grundlage gewonnen werden soll: so ist es ganz augemessen, wie auch der Hr. Vf. gethan hat, auch jene früheren speculativen Ansichten und Untersuchungen wieder aufzunehmen, und, indem sie jetzt erst gehörig gerwürdigt werden können, an die Nachweisung des in ihnen Verfehlten die Lehre unserer jetzigen Wissenschaft vom Geiste zu knüpfen.

Der Hauptinhalt dieser kleinen Schrift ist in 12 kurze §6. vertheilt, deren jeder eine ausführlichere Erörterung und Abhandlung seines besondern Inhaltes und Gegenstandes, in mehreren durch Zahlen und auch Buchstaben unterschiedenen Abtheilungen, in seinem Gefolge hat. Indem Ref. davon das Wichtigste berichtet, wird er damit zugleich seine eigenen Bemerkungen, deren er einige zu machen findet, verbinden.

Anknüpfend an die von der Wolfischen Schule her überlieferte Behandlung der Geisteslehre heißt es §. 1.: "Wird der Geist (nur) als ein Seiendes gefaßt, so giht es keine andere Geisteslehre, als einerseits eine rationale Pneumatologie, andrerseits eine empirische Psychologie. Beide befriedigen das Interesse des forschenden Geistes nicht." Während die rationelle Betrachtung des Geistes sich an die abstracten Bestimmungen der Einheit seines Wesens, der Einfachheit und Immaterialität hielt, aus dieser abstracten Einheit aber nicht die Vielheit der mannigfaltigen Thätigkeiten des Geistes zu erklären vermochte, hat ganz auf die ent-

regengasetzte Waise die empirische Pavohologie, val. che naiver Weise schon von Wolf selbst jener : zu Ergänzung an die Seite gestellt wurde, nur mit iene Mannigfaltigkeit und Verschiedenheit der geistigen Th. tigkeiten, als der Seite der Erscheinung und der Erfahrung, wozu die Beobachtung noch die Particularite ten der Selbst- und Menschenkenntnifs fügte, sich su thun gemecht. Indem sie aber, das Gleichartige & Erscheinung selbst wieder gruppirend und durch Ab straction unter dem Namen der Reflexionsbestimmen gen von Kraft und Vermögen zusammensassend, das Mannigfaltige des Seelenwesens auf eine größere oder geringere Anzahl solcher hypostasirter Kräfte oder Vermögen reducirte, hat sie den Geist, ohne auch seise Einheit zu finden und nachzuweisen, vielmehr in eine neben einander bestehende Vielheit von solchen fiziten Unterschieden zersplittert und auseinander falle lassen, ohne Zusammenhang unter sich, da es saglich an einem aus dem Geiste selbst genommenen Princip der Eintheilung seiner verschiedenen Vermögen und Thütigkeiten fehlte. Da diese beiden Betrachmagweisen nach den beiden eutgegengesetzten Glieden des als feststehend genommenen Dilemmas: der Geist ist entweder ein Mannigfaltiges (Zusammengeschie) oder ein Einfaches, einander gegenübertraten, so stab den sie nothwendig mit einander in dem Widersprucks, der in der Sphäre der *Dinge* oder des *Seienden gi*lt. "Wäre darum der Geist ein Ding, wäre er ein Seisdes, wäre er ein Etwas, so wärde nothwendig von 🕍 gelten, dass von den beiden entgegengesetzten Prödcaten "einfach" und "mannigfaltig" nur eines ihm # kommen könnte, dieses eine aber auch müste." Det Behauptung daher, dass der Geist eines von beiden ses müsse, "kann man sich nur dadurch erwehren, daß man erst zweifelnd die Frage aufwirft, ob dem der Geist überhaupt Etwas sei?" Noch näher für das seis felnde Denken, dem mit gleicher Nothwendigkeit sich Beides aufdringt, scheint, wie auch des Folgende seigh die Frage zu liegen, ob denn der Geist nicht viel leicht Beides in einer (nämlich concreten) Eines sei, und diess eben den Unterschied des geistiges We sens gegen alles Andere ausmache? . Ihre Bejakes würde zunächst nur das Dingsein vom Geiste 🕮 schliefsen, das Sein überhaupt aber ihm moch lasses.

· (Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

1

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhältnifs zu einander. Ein Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann.

(Fortsetzung.)

"Der Nothwendigkeit, entweder rationale Pneumatologie oder empirische Psychologie zu sein, kann sich die Geisteslehre nur dadurch entziehn, dass sie den Anforderungen beider angleich entspricht. Dazu aber muss sie den Geist nicht als ein Seiendes, ein Etwas, oder ein Ding, überhappt nicht als etwas Fertiges, betrachten, sondern als sich Entwickelndes." (§. 2.) Und ebenso schliefst die Abbandlung dieses . mit dem Satze: "Die philosophische Geisteslehre ist Darstellung der Entwicklung des Geistes." Fürs Erste möchte Ref. bier bemerken, dass der Hr. Vf. für die Erkenntniss, dass dem Geiste in concreter Einheit die Einbeit und (ideelle) Einfachheit so gut als die Mannigfaltigkeit und Unterschiedenbeit seiner Thätigkeiten zukommt, sich sehr gut und noch besonders in Uebereinstimmung mit der sonstigen Popularität seiner Darstellung schon auf die Erfahrung eines jeden Selbstbewusstseins und seine unmittelbare Selbstgewissheit hätte berufen können. Es ist ihm, im Vorhergehenden, blos ein gewisses Gefühl, welches von einer Zerreissung des Geistes nichts wissen will und sich dagegegen sträubt, die Einheit und Einfachheit der Seele aufzugeben, wenn gegen die Abstractionen der rationalen Psychologie die Erfahrung mit ihrer Fülle streitet, "the uns viel mehr darstellt, als ein solches einfaches Wesen." Allein diese Einheit und Einfachheit ist ebenso sehr und noch viel mehr jene concrete Einheit eine Thatsache der Erfahrung, welche jedes selbsthewusste. Ich (und ausser diesem wird doch die Erfahrung nicht gemacht werden sollen) in jedem Augenblicke in sich finden und bewähren kann. Ich verhalte Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

mich empfindend, anschauend, vorstellend, denkend. wollend u. s. w., weis mich auf eine solche bestimmte Weise thätig, und unterscheide auch diese verschiedenen und wechselnden Zustände noch von Mir selbst. von meinem einfachen Ich, welches ebensowohl in einen derselben übergehen, auf eine bestimmte Weise sich verhalten, als auch von jeder dieser Bestimmtheiten wieder abstrahiren und ganz auf einfache Weise, als allgemeines, nicht besonders bestimmtes Ich, sich nur zu sich selbst, in einfacher Sichselbstgleichheit, verhalten kann. Bin Ich aber auch auf eine besondere Weise thätig, so weis ich das, was ich bin, diese besondere Bestimmtheit meiner Thätigkeit, wenn auch als etwas Unterschiedenes, weil Bestimmtes, doch nicht als etwas von Mir selbst Unterschiedenes, nicht als etwas Abgetrenntes, - denn Ich bin es selbst, - sondern weis mich darin vollkommen mit mir identisch, als Eines und dasselbe Ich. Ich negirt selbst seine besondern Unterschiede und Bestimmtheiten, indem es entweder davon abstrahirt, was es augenblicklich kann, und sich in sich zurückzieht, oder von der einen Thätigkeit zu einer andern übergeht, hört aber nie auf, weder in einer seiner besondern Thätigkeiten, noch in solobem Uebergehen von einer zur andern, in der Continuität und Einheit mit sich zu bleiben, bei sich selbst zu sein. Und die weitere Entwicklung zu den höheren psychologischen Stufen würde ebenso, und zwar nicht minder erfahrungsmässig, wenn z. B. dié concrete geistige Thätigkeit des Künstlers, Dichters, des Staatsmannes oder Feldberrn, des wissenschaftlichen und philosophischen Denkers, zum Gegenstande der Selbsterfahrung gemacht wird, zeigen können, wie das Ich des subjectiven Geistes keineswegs genöthigt ist, sich jedesmal nur auf *eine* seiner Thätigkeiten zu beschränken, sondern auch mehrere niedere in einer höheren vereinigt und derselben untergeordnet zu haben vermag, wie das Denken z. B. auch Gefühl, Vorstellen,

Phantasie u. s. w. sich gegenwärtig halten kann, la wie der Geist in seiner höchsten Energie und tiefsten Intensität fast alle seine sonst besondern Thätigkeiten auf einen Punct und in einem Acte zu concentrigen fähr itt und eben darin sich auf das Höchste als Subject zeigt. Es ist mithin schon in der gewöhnlichen Erfahrung des Selbstbewusstseins diess vorhanden, dass Ich ebensowohl Eines und einfach, als in sich selbst unterschieden und mannigfaltig, oder richtiger, dass es weder nur das Eine noch nur das Andre, sondern beides zugleich und in concreter Einheit ist. Und es kann auch wohl gar nicht fehlen, dass das, was der Geist seinem innersten Wesen und Begriffe nach ist, diese Idealität und Negativität, wornach er aus seiner unendlichen Möglichkeit sich selbsttbätig in sich unterscheidet und bestimmt, jede Bestimmtheit aber auch selbst wieder negirt und aufhebt, keine zu etwas Fixem in ihm werden lässt, sondern alle in Beweglichkeit und Flüssigkeit und in der lebendigen Einheit mit sich, als blofse Momente seiner Totalität, erhält und durch alle seine Unterschiede bindurch sich selbst continuirt und das eine, mit sich identische, allgemeine Wesen bleibt, - es kann nicht fehlen, dass Alles diess nicht auch in aller Erfahrung und in jedem Momente seines subjectiven Lebens hervortreten und überall dem Selbstbewusstsein gegenwärtig werden sollte. Nur der Eigensinn eines abstracten Verstandes ist es, der dieses nicht sieht, der auch den Geist, wie wenn er ein materielles Ding, wie wenn er Holz oder Stein wäre, behandelt, und, indem er einerseits die Einheit des Ich, andrerseits seine Fälle und Mannigfaltigkeit, seine Unterschiedenheit in viele besondre Thätigkeiten, jede für sich hartnäckig fest und auseinander bält, die Lösung dieses Widerspruches, wenn es anders im Geiste ein Widerspruch ist, nicht im Wesen desselben selbst findet, und die ausserste Unwahrheit der äussern Abstraction, in welche er mit seinem einseitigen scharfsinnigen Trennen verfällt, noch für speculative Philosophie ausgiebt. Uebrigens wird hiebei von selbst auffallen, wie das selbstbewusste Ich, in der geschilderten concreten Einheit seiner Unterschiedenheit und Besonderheit mit sich und in der negativen Rückbeziehung auf sich in seiner Bestimmtheit, formelt und subjectiv gar nichts Anderes ist, als was der logische Begriff, der umgekehrt am Ich sein nächstes und bestes Beispiel hat. - Sodann scheint es zwar, als ob dem

Geiet, wehn er "micht als ein Seiendes" betrachtet werden soll, die Kategorie des Seine überhannt vom Hrn. Vf. abgesprochen werde; allein es ist diese Behauptung, wie sich sogleich aus der folgenden Erklärung ergiebt, bloss and das Da- oder Etwas-sein and Ach näher darauf zu beschränken, dass der Geist kein Ding und nicht schon ein für sich Fertiges sei. Vielmehr, was von allem Lebendigen gilt, das gilt auch von Geist. Der Geist ist nicht, d. h. er ist über das rubige Dasein erhaben, ist wesentlich Thätiges, Le bendiges, d. h. sich selber Erzeugendes." Das Lebendige, heifst es vorber, "hat kein Dasein, weil es viel mehr hat ale diese ruhende Existena. - Man augt allgemein, dass das Lebendige sich erhalte; nun beist aber sich erhalten nur, sich produciren; was sich aber erst producirt, kann doch nicht schon über alles Producirtwerden erhaben — sein." Nur die rationale und empirische Psychologie haben beide, hierin einig, den Geist so unrichtig gefasst und ihn in die niedere Sphäre des ruhenden fertigen Daseins und Ding-Seins berabgezogen, eben damit ihn aber auch für die wissenschaftliche Betrachtung getödtet. Da mithin dem Geist, wenn er gleich kein Ding und kein Seiendes in diesen Sinne ist, doch Sein und Dasein nicht überhaupt abgesprochen werden sollen, so wenig als allem sonst Lebendigen (der Geist ist vielmehr und allein das Absolut-Wirkliche) und der Sinn des Hrn. Verks. nur darauf geht, dass solche Kategorien noch keineswegs das Wesen des Geistes erreichen und erschöpfen: so kommt für das Weitere Alles auf den Begriff der Entwicklung an, den der Hr. Verf. zunächst dem Geiste vindicirt, den dieser zunächst aber auch noch mit allem übrigen Lebendigen theilt. Wie es dem Vf. gelingt, weiterhin den Geist, wie über die Dingheit, so auch über Pflanze und Thier zu erheben, wird sich in der Folge ergeben. Der Begriff der Entwicklung aber wird folgendermassen angegeben: "Ein Solches nun, dessen Wesen der Art ist, dass es verschiedene Bestimmungen erhält, dabei aber immer dasselbe bleibt, oder, welches, indem es sich in diesen verschiedenen Bestimmungen zeigt, nicht zu einem Andern wird, noch auch eine Veränderung von Außen erleidet, sondem nur seine eignen Bestimmungen heraussetzt, ein Solches nennt man ein sich Entwickelndes. Was sich entwickelt, verändert sich allerdings, es ist nachher anders bestimmt als früher, aber als was es nachher

bestimat ist, ist nicht eine von ausen beran gekommene Bestimmung, sondern seine eigne ihm innewohnende Bestimmtheit. Es ist wohl anders geworden, aher nicht ein Anderes. Es ist, indem es sich entwickelt hat ner su dem geworden (oder als das gesetzt), was es an sick (oder der Bestimmung nach, der Möglichkeit nach) bereits war." Nur dadurch, dass ment den Geist als sich Entwickelnder fust, werden die beiden und einander entgegengesetzten Einseitigkeiten der rationalen und der empirischen Psychologie vermieden, wie hiernächst dargethan wird; von dieser Fassungsweise selbst aber heifst es: "Sobald man den Geist als ein sich Entwickelndes betrachtet, so wird auch dem sein Recht widerfahren, dass der Geist nur einer ist; denn es tritt nichts in ihn hinein, es wird ales die einfache Homogeneität seines Wesens nicht turbirt; aber diese Einheit ist nicht mehr eine nur abstructe, die jede Vielheit von sich ausschliefst, sondern der Geist wird so Einer sein, wie jedes Lebendige eben die Einheit oder das System vieler verschiednen Organe und Functionen ist," Und die Geisteslehre wird hiernach, indem sie die Entwicklung des Geistes darstellt, das Richtige so treffen, "wenn sie in allen verschiednen Vermögen u. s. w. Entwicklungsstufen des einen Geistes erkennt, andrerseits aber auch, eben weil es Entwicklungsetufen sind, die Verschiedenheit derselben agnoscirt." In dieser ganz richtigen Angabe dessen, was Entwicklang ist und heifst, und wie sie alles Lebendige gemeinsam hat, finden wir denn auch der Sache nach, wenn gleich vom Hrn. Vf. selbst, victleicht absichtlich, der Ausdruck noch vermieden wurde, die vorher erwähnte Negativität, welche in jedem lehendigen Organismus und schon in jeder Pflanzenentwicklung sich darstellt. Dem jeder Entwicklungsprocese ist in dem Heraussetzen und Herausbilden seiner organischen Glieder ein fortwährendes Negiren und Aendern und Verdrängen der frühern Bestimmungen und Formen, nichts bleibt unmittelbar und gewinnt Selbststündigkeit für sich; was eben war und die Gestalt bestimmte, ist in dem Folgenden, worein es unter- und übergieng, nur noch als ein Gewesenes erhalten und aufgehoben; und diese negirende und negirend schaffende Thätigkeit kann nur dann zunächst zu ihrer Ruhe kommen, wenn das alle diese besondern Bestimmungen und Entwicklungen in sich fassende Ganze

sich selbst in seiner Potalität erfeicht und in seiner Realisirung seinen Begriff erschöhft hat. Schol in der Natur bricht überail und am vollkommensten eben in der organischen Lebendigkeit diese von der Negativität unzertreunliche Idealität hervor, welche die Unmittelbarkeit und Aeufserlichkeit des Seins aufbebt und zur Unwahrheit macht, indem sie es der Macht des Begriffes unterwirft und als ein nur Gewesenes und nicht für sich Festes, als ein nur Schwebendes und nach innen Reflectirtes, nicht von sich aus Geltendes, nur als em Moment und Glied, das nicht sich selbst angehört, in das Ganze zurückschlingt und in ihre, durch alle Negation nur sich selbst gleiche Innerlichkeit auflöst. Ihre höchste Spitze für die Natur erreicht diese Idealität in der Seele und Empfindung des Thiers, ist aber so noch nicht Geist.

Ehe nun der Hr. Vf. in §. 4-7. näher auf den Begriff des Geistes selbst und seinen Unterschied von der Natur eingeht, sucht er noch in §. 3. zu zeigen: dass, ungeachtet die philosophische Geisteslehre die Entwicklung des Geistes darzustellen hat, sie doch darum keine Geschichte der Seele, sondern eine Darstellung der nothwendigen Entwicklung (Dialektik) des Geistes sei, desgleichen auch ihre Methode darum nicht die genetische, ebenso wenig construirend, sondern dialektisch oder begreifend. Den Grund, warum sie keine Geschichte der Seele sein dürfe, so wie den Unterschied der Geschichte von derjenigen Entwicklung, welche die Geisteslehre als philosophische Disciplin fordere, setzt er darein, dass die Geschichte nur die in der Zeit sich manifestirende, nur in der Zeit folgende Entwicklung der Seele (blos als ein äusserlich Geschehendes), ohne Beweis der Nothwendigkeit, warum die Seele gerade diese und jene Bestimmungen und Gestalten durchläuft, darstelle, daher die ganze Lehre von der Entwicklung zu einer blosen, auf Treu und Glanben anzunehmenden Versicherung werde, so dass hierin die Darstellung der Geschichte der Seele gar nicht sichrer als die gewöhnliche empirische Psychologie stehe, eben weil die Entwicklung selbst nicht begriffen, d. h. nicht als nothwendig erkannt wird. Ueber Schuberts Geschichte der Seele, welche der Vf. hier wohl besonders im Auge hat und auch in Parenthese nennt als eines von denjenigen psychologischen Werken, durch welche der

Anferderung, die Geisteslehre als eine Darstellung seiner Entwicklung zu fassen, entsprochen werden soll, würde wehl viel zu sagen seyn, wozu bier der Raum aicht ist, so sehr Ref. darin mit Hrn. E. einverstanden ist, dass dieses Werk eine in vieler Hinsicht vortreffliche Paychologie sei. Gerade der Name Geschichte aber scheint Ref., so sehr es auch der Geist und nur allein der Geist ist, der eine Geschichte im eigentlichen Sinne hat, doch für die Darstellung in diesem Werke nur in dem Sinne zu passen, wie man auch von einer Naturgeschichte spricht, deshalb, weil gerade die eigentliche Entwicklung fehlt und nur eine Beschreibung des Scienden, nicht eine Darstellung des sich durch die eignen, aus dem Innern heraustretenden Bestimmungen seines Begriffes, durch seine verschiednen Stufen und Gestalten lebendig Fortbewegenden geliefert wird.

(Die Fortsetzung folgt.)

LXIII.

Tsian-dsu-wen sive Mille Litterae ideographicae.
Opus Sinicum origine, cum interpretatione Koraiana. In peninsula Corea impressum. Leiden, 1833. 4.

Ein lithographirter chinesischer Text, mit beigefügter japanischer und koreanischer Uebersetzung. Das Original befindet sich in der großen Sammlung japanischer und koreanischer Werke, die unser berühmter Landsmann Siebold mit nach Europa gebracht hat.

Das Buch Tsian-dsö-wen — wörtlich "die tausend Schriftzeichen," weil es gerade so viele, unter sich verschiedene Charaktere zählt — ist eigentlich zum Besten der Jugend geschrieben. Man schätzt es in China fast so hoch, wie das bei uns noch bekanntere San-dsö-king. *) Von den tausend Schriftzeichen des Tsian-dsö-wen bilden alle Mal acht einen Satz, und alle diese ebenmäßigen Sätze, oder, wenn man will, Verse, haben einen gleichen, durch das Ganze sich ziehenden Endreim. Der Verf. hat aber, wie schon angedeutet, dafür gesorgt, daß ein und dasselbe Schriftzeichen nicht wiederkehrt. In einer Sprache, die jeder Bezeichnnng grammatischer Verhältnisse sich entrathen kann, und außerdem für die meisten Begriffe mehrere vollkommen sinngleiche Charaktere besitzt, sind Kunststücke dieser Art leichter zu bewerkstelligen, als in den meisten übrigen Sprachen.

Als Probe von der Einrichtung des Teinn-des wen inssen, wir einige Sprüche desselben folgen:

Han lai, schu wang; Wenn der Frost kommt, so weicht die

Tsieu scheu, tung toeng. Was man im Herbete ärndtet, verwahrt man für den Winter.

Yun thong, dshi yu; Wenn Wolken aufsteigen, so giebt es Regen;

Lu ki, wei schuang. Wenn der Thau friert, so entsteht Reif.

Hai hian, ho tau; Das Meer ist salzig, der Fluis ist salzios;

Lin tsian, yü tsiang. Die Fische schwimmen und die Vögel fliegen.

Kin seng Li-schui; Gold erzeugt sich im Wasser Li;
Yö tschu Kuen-wang. Der Jaspis kommt vom Berge Knen.")

Die japanische Interlinear-Uebersetzung ist in sehr lesbarem Kata-kanna, von welcher Schrift-Gattung wir in unserer Anzeige des Zi-lin-gyok-ben bereits geredet. Nicht minder deutlich und schön sind die koreanischen Wörter geschrieben, die man mit Hülfe des im "Nippon" mitgetheilten Alphabetes ohne Anstofs lesen kann. Wir verdanken unserem Landsmanne Gützlaff einen Artikel "On the Corean language," (Asiat. Journal, 1833. B. XI.) in dem er uns jedoch weniger die Sprache selbst zergliedert, als von ihrer innigen Verwebung mit dem Chinesischen und von der Menge Wörter spricht, die den Koreanern aus China zugeflossen sind. Der vorliegenden Uebersetzung nach scheint das Koreanische eine wesentlich monosyllabische Sprache zu sein, wogegen einzelne Wörter, wie kankl, Himmel, kietzum, Hungersnoth u. s. w. wohl nichts beweisen können.

Anlangend die Schrift der Koreaner, so darf man diese, wenn sie gleich auf ein japanisches Syllabar basirt sein sellte, doch als eine ganz selbständige Erfindung betrachten; denn sie ist wahre Buchstabenschrift. Während der Japaner eine Ansahl symbolischer Charaktere in Silbenzeichen umschafft, die durch kein verwandtschaftliches Band mit einander verkettet sind, zerlegt der Koreaner das Lautsystem in seine Elemente (Vocale und Consonanten). Die Vocale stehen theils über, theils unter dem Consonanten, theils werden sie ihm rechts eder links beigeordnet. Es scheint nur Eine Art dieser Buchstabenschrift zu geben. Sehr häufig machen die Koreaner von den chinesischen Charakteren Gebrauch, wie andere, durch das "Volk des Mittelreichs" civilisirte Völker.

W. Schott.

^{&#}x27;) S. die Recension des Neumann'schen "Lehrsaals" in den J. f. w. K., Dezember 1836, N. 102-103.

⁹⁾ Unter ku en ist das Gebirge ku en - l un zu verstehen, welches zwischen Tübet und dem Chinesischen Turkestan sich hinzieht.

M 103.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhältnifs zu einander. Ein Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann.

(Fortsetzung.)

So reichhaltig Schuberts Werk an gelehrten Materialien, an Thatsachen und Erscheinungen, an herrlichen Schilderungen, an tiefen Ahnungen wie an erhebenden und das geistige Auge von außen nach innen, von unten nach oben wendenden Lichtblicken ist: so ist es doch mit diesen religiösen Betrachtungen und frommen Erhebungen, die da und dort immer pur auf das Eine und Innere, auf das Wahre, Ewige, Göttliche hinweisen, wie mit den Punkten einer Peripherie, deren unzählig viele sich unterscheiden lassen, von denen allen aber nur der eine und nämliche Radius in das Centrum führt. Wie man auch in der Hierarchie sagt, dass alle Wege nach Rom führen, so ist nichts im ganzen Universum, worin die Betrachtung nicht augenblicklich eine tiefere Bedeutung finden, und woran der Blick nicht abgleiten, sich nach innen oder oben wenden und auf Gott richten könnte. Zwischen den verschiedenen Punkten selbet aber ist, die sie äußerlich zusammenreihende Linie ausgenommen, kein Zusammenhang, wie ihn nachzuweisen Sache der Wissenschaft wäre, und braucht auch keiner zu sein; denn es ist nur das Eine, was überall als dasselbe sich offenbart und zur Erscheisung kemmt, und was mehr fromm geabact als erkannt wird. Abgesehen daher etwa davon, dass der Menschengeist oder die Seele die entgegengesetzte Beschaffenbeit einer Richtung nach oben und einer nach unten in sich hat, erfährt man auch bei aller Palle des Beschriebenen und Geschilderten doch in Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. IL Bd.

dem ganzen Werke nicht, was denn eigentlich Geist und Seele sind. —

Wir übergeben der Kürze wegen, was vom Hrn. Vf. nun noch ferner über die Methode, insofern sie die Entwicklung des Geistes in ihrer eignen innern Nothwendigkeit darzustellen hat, über das Hervorgehen dieser Nothwendigkeit aus dem Gegensatze, der als innerer Widerspruch *Trieb* und das Vermittelnde ieder Entwicklung ist, desgleichen über den Unterschied dieser dialektischen, nur die eigne Dialektik des Gegenstandes darstellenden Methode von der nur sein zeitliches äußeres Werden, nicht die in seinem Begriffe liegende ewige Selbstentwicklung, darthuenden geschichtlichen Behandlung und genetischen Betrachtungsweise, ebenso über den Unterschied von der geometrischen construirenden Methode, welche an Nothwendigkeit und Evidenz von der dialektischen noch übertroffen wird, so wie endlich über eben diese dialektische Methode, insofern sie als begreifende das Wissen a priori und a posteriori in sich vereinigt. sehr gut und treffend dargethan und beigehracht wird. und bemerken nur noch, dass in den zur Erläuterung theils von der Entwicklung organischer Naturproducte. theils aus der Welt des sittlichen Geistes und sonst hergenommenen und erörterten Beispielen nun auch dasjenige immer klarer und deutlicher hervortritt, was Ref. bereits selbst über den Gang des Entwicklungsprocesses vorgreifend angeführt bat, und dass besonders noch die Erhebung des Gegenstandes von den niedern zu seinen höbern, zugleich reicheren und concreteren Entwicklungsstufen, welche die Wahrheit der verlassenen früheren Stufen sind, so wie der Sinn dieser und ähnlicher philosophischer Ausdrücke eine sehr lichtvolle und gelungene Erklärung erhält. In der Anwendung des über die Methode Gesagten auf die Entwicklung und eigne Dialektik des Geistes, deren Nach-

103

machen und Nachdenken blos die wissenschaftliche Darstellung ist, wird dann zuletzt theils der Aufnahme der Erfahrung ihr Recht in der begreifenden Methode gesichert, inwiefern das in der Erfahrung Vorgefundene auch als nothwendig erkannt werden muß, und ein Nothwendiges der Lehre, welches durch die Erfahrung keine Bestätigung erhielte, nur ein Fehler des Denkens und Irrthum der Lehre sein würde, theils überhaupt angegeben, wie die philosophische Geisteslehre zu zeigen habe, wie schon im Wesen des Geistes alle seine Manifestationen liegen als der Entwicklung entgegengehende Keime. —

"Die philosophische Geisteslehre hat zuerst den Begriff des Geistes aufzustellen". (§. 4.) Der Forderung, vollständig zu sagen, was denn der Geist sei, kann zwar, eben weil der Geist ein sich Entwickelndes und für die Erkenntniß erst am Schlusse der Geisteslehre sich in seiner Totalität und Wahrheit Vollendendes ist, nicht im Anfange Genüge gethan werden; allein da dech zur vorläufigen Antwort etwas Bestimmtes über den Geist ausgesagt werden muß, und zwar etwas, was nicht blos von seiner letzten, sondern von allen Entwicklungsstufen, die er durchläuft, als wahr und richtig gilt, was mithin, indem es ein Fixirtes, Bestimmtes ist, doch zugleich jenem Flieszenden, sich Entwickelnden entspricht: so wird dieser Forderung durch dasjenige entsprochen, was Begriff genannt wird, der als innerstes Wesen eines Gegenstandes etwas ganz Restimmtes und doch nicht etwas Todtes oder Ruhendes, sondern erst sich Realisirendes ist; am Ende seiner Entwicklung entspricht der Gegenstand seinem Begriffe. "Den Begriff des Geistes aufstellen heisst darum: dasjenige zum Bewnsstsein briagen, was die eigentliche Bestimmung des Geistes ist, und was oben, weil es seine Bestimmung ist, nie von ihm abgelöst werden kann, was er eben darum auf der untersten Stufe seiner Entwicklung schon ist, und auf seiner höchsten Entwicklungsstufe werden soll." Diels geschieht (§ 5.), "indem sein Verhältniss zur Natur betrachtet wird. Diese Betrachtung zeigt, dass sein Begriff ist, Negation der Natur, d. L. Freiheit zu sein. Dieses entspricht dem Interesse sowohl des Dualismus als des Monismus." Der Geist hat (wenigstens wie er sich findet) die Natur zu seiner Voraussetzung, eben damit die Wissenschaft vom Geiste den Begriff der Natur. Da der Geist in seinem Unter-

schiede von der Natur, oder darin, dass er nicht Natur ist and sie selbst negirt, seine erste und eigene Bestimmtheit (wie umgekehrt auch die Natur durch ihr Nicht-Geistsein) hat, und aus dieser Negation erst das positive Wesen des Geistes, die Freiheit, emetgirt: so kommt es auch für die Erkenntniss zunächst auf den Begriff der Natur und die Angabe wenigstens ihres allgemeinen Wesens an. Der Hr. Vf. thut dieses nun damit, dass er, Hegels Definition der Natur folgend, das wesentlich Unterscheidende hervorbebt, indem er anführt: wie in der Natur zwar Vernunft, Gedanke, göttlicher Gedanke und göttliche Weisheit, dieser Gedanke aber als ein entäusserter, äusserlich gewordener sei, die Form seiner Existenz in der Natur das Aussereinander (Zeit und Raum), oder der Gedanke im Auseinandergetretensein seiner Momente, in zeitlicher und räumlicher Existenz, der Gedanke, wie er außer sich gekommen, nicht bei sich selber ist, und der nur gedacht wird, nicht aber sich selbst denkt; wie dann ferner die Natur, eben weil ihr Wesen, die Weise dieses Aussersichseins, dem Begriffe des Gedankens nicht entspricht, selbst das stete Streben erkennen lasse, die Form des Außereinanders abzustreifen und zu sich selbst zu kommen, indem die schwere Materie fortwährend ein Centrum sucht, jedoch nie erreicht, ja vielmehr, wenn der Natur dieses Streben gelänge, sie aufhören würde, ränmliche Existenz, d. h. Natur zu sein: so dass mithin zum Weses der Natur, des räumlich existirenden Gedankens, noch dieser Widerspruch gehört, stets nach etwas (dem Centrum) zu streben, was sie doch nie erreichen kann, ohne sich selbst als Natur aufzuheben. ist also der erstarrte Gedanke, der nicht dazu kommt, sich zu finden, bei sich zu sein." Kommt aber in der Natur der Gedanke wirklich zu sich, so ist eben damit die Natur aufgehoben, der Geist eingetreten. "Zu dieser Aufhebung (Idealität) des Aufsereinanders, 🗯 welcher es in der Natur nicht kommen kann, kommt der Gedanke in der Sphäre des Geistes, ja der Geist ist selbst nichts Anderes als diese Idealität, daß das Außereinander negirt ist. So ist das Wesen des Goistes, Negation der Natur zu sein, und eben als sie aufhebend, ihre Wahrheit. War nun das Wesen der Natur Außersichsein, so ist das Wesen des Geistes Beisiohsein. Der Geist sucht nicht sein Centruch sondern hat es gefunden, ist Bewulstsein, Ich; so ist

er nicht nur gedachter, sondern zugleich sich und Anderes denkender Gedanke. Wir sind (göttliche) Gedanken, die zugleich denken, sind Subject und Object des Denkens zugleich." (Wir, der Mensch und endliche Geist, konnte der Hr. Vf. hier noch hinzusetzen, wir haben diesen hohen Beruf, in der Schöpfung und im Universum dieser Wendepunkt zu sein, in welchem die aus sich herausgetretene, in die Aeufserlichkeit einer Natur und sichtbaren Welt übergegangene ewige Idee ihre Rückkehr in sich beginnt; was in der Idee des absoluten Geistes, in der göttlichen Ewigkeit nur ein Moment, gleichsam nur ein Augenblick ist, zum ersten Moment des ewigen Erschaffens der Welt der andre, die Wiederherstellung und Zurücknahme der Idee aus ihrem Anderssein, die Rückkehr des ewigen Begriffs aus seinem Verluste, die ewige Versöhnung der Natur im Geiste, der damit erst wahrhaft Geist ist: dieser Moment sind für die Erscheinung und für das endliche Verhältnis wir, der Mensch, wir dieser Punkt des Uebergangs der Natur zum Geiste, der ihre Aufhebung, ihre Idealität und Wahrheit ist; und durch diese Stellung und Bedeutung, die der Mensch im Weltganzen hat, ist ihm zugleich seine Aufgabe gesetzt und vorgezeichnet, die Rückkehr zu Gott und die Versöhnung mit Gott, als das Werk seiner Freiheit, womit der menschliche Geist auch selbst erst zu seiner Wahrheit kommt.) "Ist dies aber (fährt der Vf. fort) das Wesen des Geistes, so kann als sein Begriff nichts Anderes angegeben werden, als dies Insichsein oder Beisichsein, d. h. die Freiheit. Der Begriff des Geistes ist Freiheit, weil er bei sich ist." Und nur dieses Beisichsein, diese, dass nichts Fremdee in uns hineindringen kann, und bei und in Allem der Geist sich selbst nicht verliert, soll hier, wie weiter bemerkt wird, unter Freiheit verstanden werden, wenn gleich die Freiheit weiterhin sich näher und verschieden bestimmt, als formelle, als sittliche Freiheit u. s. w. Ist aber die Freiheit der Begriff des Geistes, so kann auch die ganze Entwicklung des Geistes kein anderes Ziel haben, als sich frei zu *machen*, und die philosophische Geisteslehre als die Darstellung dieser Entwicklung hat hiermit nichts Anderes zu geben als die ewige Befreiungsgeschichte des Geistes. (Wenn hiebei bemerkt wird, dass durch den Beisatz: ewig, nur die in "Geschichte" liegende Zeitbestimmung neutralisirt werden soll: so möchte andrerseits doch nicht

zu verkennen eein, dass, wenn auch die Sache insofern ewig, als in der ewigen Natur und im Begriffe des Geistes gegründet ist, doch die Befreiung selbst in die Zeitlichkeit füllt, und der Geist, der erst von der Natur herkommt, eben darum noch endlicher Geist ist, weil er von der Natur, mit der er noch behaftet, sich erst zu befreien und die Natur zu überwinden hat.) Diese von Stufe zu Stufe sich steigernde Befreiung ist die eigne Dialektik des Geistes, welche die Wissenschaft darstellt, die "in allen den verschiednen Manifestationen des Geistes (jenen Kräften oder Vermögen) Stationen jener Entwicklung, d. h. immer mehr gelingende Befreiungsversuche (besser: Befreiungsacte, Negationen der Natur und Unmittelbarkeit) wieder zu erkennen hat."

Ref. findet dieser bisher mitgetheilten Darstellung des Hrn. Vfs., die er nur mit geringen Einflechtungen unterbrach, nichts Erhebliches entgegen und nur Einiges noch zuzusetzen. Die Begriffsbestimmungen des Geistes lasson sich mehr oder minder speculativ, mehr oder minder in der Tiefe und durchgreifenden Wichtigkeit ihrer Bedeutung fassen. Dem Hrn. Vf. ist es vornehmlich um Klarheit und Verständlichkeit zu thun Zu den angeführten wesentlichen Bestimmungen: Negation der Natur, Negation des Außereinander und Aussersichseins, In- und Beisichsein, Idealität und Freiheit, deren jede den ganzen Geist nur von einer andern Seite der Beziehung betrifft, und von denen die Freiheit die höchste positive, die Negation in sich schliefsende, Bestimmung ist, könnten noch: die Identität mit sich oder die in allem Unterscheiden und Anderswerden sich erhaltende Sichselbstgleichheit, die unendliche Allgemeinheit, die absolute und ursprüngliche Thätigkeit, die Negativität nicht blos gegen die Natur, sondern in und gegen sich selbst, die Fähigkeit, von Allem, von jeder Bestimmtheit, ja von dem Dasein selbst zu abstrahiren und doch unverwüstlich sich in sich selbst, in seiner Innerlichkeit zu erhalten, die Selbstoffenbarung und Selbstverwirklichung seines Wesens für sich aus seiner unendlichen Möglichkeit, oder das Sichselbsthervorbringen des Geistes für sich im Wissen, wodurch er sich, das, was er nur ist, auch zu seiner eigenen That, zum eignen Producte und Resultate seiner unendlichen Thätigkeit macht, oder wodurch er das Fürsichsein der Idee, welches er schen an sich, in seinem Begriffe, ist, (die Natur ist

bles die Idee, aber nicht für sich, sondern für den Geist), such wirklich für sich wird, und so Subject seiner Substanz ist, u. s. w. - alle diese Bestimmungon mithin könuten, wenn vom Begriffe des Geistes die Rede ist, noch binzugefügt oder vielmehr pur besonders hervorgehoben werden, indem sie alle unzertrennlich in dem einen Begriffe des Geistes euthalten und nur nach verschiednen Seiten der Fassung und Beziehung Auslegungen desselben sind. Denn der Begriff des Geistes ist von allen Begriffen eben selbst der höchste, an Bestimmungen reichste, alle andern Begriffe umfassende und in sich schließende Begriff, weil er selbst der absolute Begriff ist, der als absoluter Geist auch in seiner Absolutheit und absoluten Unendlichkeit gefast wird. Allen jenen Bestimmungen aber und besonders dem in ihnen ausgesprochenen Positiven oder Affirmativen liegt die Negativität zu Grunde, auf welche daher auch alle Folgen, Wirkungen oder Resultate derselben sich zurückführen lassen. Die absolute Negativität ist aber, positiv ausgedrückt, selbst nichts Anderes als die absolute Selbatthätigkeit und Lebendigkeit, wie es umgekehrt keine Thätigkeit und Lebendigkeit ohne Negativitat giebt. Der Geist ist das Allerlebendigste und absolute Lebendigkeit, eben weil er die absolute Negativität selbst ist. Die Hauptsache aber und dasjenige, worin diese Negativität sich in ihrer absoluten und unendlichen Energie zeigt, besteht darin, dass der Geist sich nicht blos in sich unterscheidet und hiemit in besondere Bestimmtheiten und Zustände seines Wesens und seiner Thätigkeit übergeht, sondern dass er auch sich total von sich eelbst unterscheidet, sich sich selbst gegenüber stellt und gegenständlich wird, hiemit sich selbst ein Andres wird und dieses Andre für sich, Object und Sein für sich als Subject und Wissen (denn das Wissen ist nur dieses Unterscheiden, in welchem ich mir selbst ein Andres, ein Sein, für mich, oder diess setze, dass ein Andres für mich ist, ein Unterscheiden, zu welchem alle Kraft und Production der Natur, die nur das blosse Sein für sich hat, nicht hinanreicht), und dass er doch dieses Andre auch, in wel-

chem er sich nicht verliert, mit seiner Selbstheit erreicht und umschließt, und in demselben bei sich ist Und ferner auch nicht diess allein, dass dasjenige, was der Geist von sich als Andres oder Object unterschei det, er selbst, sein eigenes Wesen ist, sondern daß er auch so sich von sich unterscheidet, dass er seine eigne Negation, dasjenige, was er nicht ist, was schlechthin das Andere seiner ist, — dass er die Tetalität einer Natur sich gegenüberstellt. Was für der absoluten Geist als diese negative Unterscheidung von sich oder als dieses Setzen und Hervorbringen seines absolut Andern, der Idee in der Bestimmung, nicht Geist zu sein, der ewige Act des Erschaffens der Natur ist, mit welcher tiefsten Entzweiung auch schor an sich oder im Begriffe der endliche Geist gesetzt ist: das ist für diesen selbst, der die geschaffeue Natur schon sich voraus und zu seiner Voraussetzer hat, dieselbe Unterscheidung als das Setzen des Ardern für sich, aber zunächst nur für das *Wüse*n, Nur für das wissende Wesen ist auch das Sein einer Natur, und nur das wissende Wesen allein hat als das Selbst-sich-unterscheidende diese Macht, welche seiner Idealität angehört, mit sich zugleich und außer sich und über sich hinaus auch noch ein Andres, das es nicht ist, in seinem Wissen zu haben und zu umfassen, und schon dadurch auch als ein Andres für sich wieder aufzuheben, dass sein Sein zu einem Gewußten gemacht, seine Selbständigkeit ihm genosmen und es nur als ein Gesetztes, nicht von sich Seiendes, gewusst wird. Die Natur unterscheidet nicht, kann nicht über sich hinaus, und hat kein Wissen weder von sich noch einem Andern. —

Soll nun aber der Begriff des Geistes auf dem Wege des Hrn. Vfs. und wie es dieser Standpunct der Geisteslehre allerdings mit sich bringt, von der Natur aus gewonnen werden, so ist die erste Bestimmung des Geistes, dass er Negation der Natur ist, und nur sein Negiren der Natur unmittelbar auch seine eigne Entwicklung und Realisirung, sein Zusichkommen und Sichselbstgewinnen in seiner Wahrheit und Freiheit bedingt

N 104.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhältnifs zu einander. Ein Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann.

(Fortsetzung).

Es ist biebei aber wichtig zu bemerken, dass der Geist von der Natur nicht blos unterschieden ist, sondern dass er selbst, durch seine eigne Thätigkeit, das sich von ihr Scheidende und Unterscheidende ist; ferner dass diese Unterscheidung nicht blos etwa ein Zurücklassen der Natur, sondern als Negation ihr Aufheben und Uebergehen in den Geist, oder von Seite des Geistes ein Insichaufnehmen und Unterwerfen der Natur ist, und zwar nicht blos ideell für das Wissen, sondern, indem der Geist überhaupt die Idealität und Wahrheit der Natur ist, innerhalb derselben auch reell so, dass die Natur nur zu einem Untergeordneten und Dienenden des Geistes, zu einem ihm Durchgängigen und nur für ihn Geltenden gemacht wird, mithin ihre Selbständigkeit verliert und Alles, was sie ist und hat, nur erst durch den Geist und im Durchdrungensein von ihm Seele und Bedeutung erhält, und auch ihr räumliches und zeitliches Außereinander keine Kraft und Bedeutung mehr für den Geist hat. Scheinbar geht der Geist aus der Natur bervor, wie auch der Materialismus ihn als blosses Naturproduct nimmt; hervorgegangen aber macht er sich zum Herrn der Natur und erkennt nicht sie, sondern sich als das Ursprüngliche und die Wahrheit.

Der Uebergang der Natur zum Geiste, der Nothwendigkeit zur Freiheit, muß sowohl von der Naturseite her als von der Seite des Geistes aus betrachtet werden. Die interessanteste Frage aber, durch welche zugleich der Anfang der anthropologischen Geisteslehre selbst bestimmt wird, ist hiebei diese, welches der Punct sei, auf welchem die Natur als Natur auf-Jahrb. f. wiesensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

hört, indem sie die höchste Spitze ihrer Möglichkeit erreicht hat, und der Geist als Geist beginnt. Es ist nicht genug, den Punct dieses Ueberganges im Allgemeinen als den Unterschied zwischen Thier und Mensch zu bezeichnen; sondern, da der Mensch ebenfalls einen animalischen Organismus hat, nur in höchster Vollendung, schon eingerichtet als Behausung und Werkzeug des Geistes, und die Thiere ebenfalls Seelen haben: so ist der Punct des Ueberganges viel schärfer und genauer zu fassen. Der Hr. Vf. thut dieses auch im Folgenden. Ehe er jedoch dazu kommt, wird von ihm noch der letzte Satz des vorigen §. erörtert, wie die Begriffsbestimmung des Geistes, Negation der Natur, d. h. Freiheit zu sein, dem Interesse sowohl des Dualismus als des Monismus (es sei dieser einseitiger Materialismus oder einseitiger Spiritualismus) entspreche. Gegen das innere Zerwürfnifs, die Inconsequenz und völlig unzureichende Annahme des Dualismus, blos Geistiges und Materielles als absolut verschieden einander gegenüberzusetzen und Eines das Andre völlig von sich ausschließen zu lassen, wird beiden einseitigen Formen des Monismus, ihrer Einseitigkeit ungeachtet, (die selbst eigentlich noch auf der dualistischen Grundannahme der absoluten Verschiedenheit der beiden unterschiedenen Substanzen ruht) mit Recht das Zeugniss gegeben, "das sie dem Interesse der Vernunft, in Allem Einheit zu finden, allerdings entsprechen und auf den Ruhm der Consequenz einen größeren Anspruch haben, als der Dualismus." Dem Interesse aber, aus welchem der Dualismus hervorgegangen, sei, heisst es, dadurch Genüge geleistet, dass, indem der Geist als Negation und Wahrheit der Materie bestimmt ist, die Verschiedenheit beider agnoscirt ist; und ebenso dem Interesse des Monismus, dafs, indem der Geist die Negation der Materie, sie nur ideelles Moment des Geistes ist, der Geist sie nicht mehr als ein Selbständiges sich gegenüber hat. "In-

104

dem er alle Materialität aufhebt, gibt es kein Aussereinander für ihn, keine Materie, die ihm gegenüber stunde." Einheit und Vorschiedenheit sind darin enthalten, dass der Geist die Wahrheit und "nur die hehere Entwicklug der Natur" ist. "Dies ist er als ihr Ziel, jedes Ziel aber ist zugleich Ende (finis), d. h. Negation." Der Hr. Vf. hat, scheint es, hier dem Zwecke und Zusammenhange seiner Darstellung es nicht angemessen gefunden, Einheit wie Unterschied von Natur und Geist von dem höheren Standpuncte der Idee anzugeben: als das Eine und Einigende namlich die Vernunft oder die allgemeine Idee selbst; als den Unterschied aber, der jedoch für den negativen und übergreifenden Geist auch keiner oder ein wieder aufgehobener ist, diess, dass in der Natur die nur objective Vernunft oder die Idee nur in der Abstraction des Seins und der Aeusserlichkeit (wie in der Abstraction des Denkens die logische) verwirklicht, der Geist aber zugleich subjectiv und objectiv die Vernunft, oder die Idee auch als für eich seiende und sich wissende Idee ist, der sich selbst denkende Gedanke, wie hereits früher vom Verf. selbst gesagt worden. —

Wir kommen nun zu dem bereits erwähnten Uebergangspuncte selbst. (§. 6.) "Um die erste Entwicklungsstufe des Geistes zu fixiren, ist zu betrachten der Uebergang von der Natur sum Geiste. Dieser ergiebt sich uns in der Betrachtung des Gattungsprocesses als des höchsten Naturprocesses. Der Progressus in infinitum, zu dem wir in dieser Betrachtung kommen, führt als zu seiner Wahrheit zum Begriff des Geistes." Die Aufgabe, um welche es sich bei diesem Uebergange handelt, wird zunächst näher dahin bestimmt, dass die erete Weise zu finden sei, in welcher die Freiheit des Geistes sich zeigt, die erste Stufe in der Leiter, auf welcher er zur vollkommenen Freiheit hinaufsteigt; der Geist sei hiezu an dem Puncte aufzunehmen, wo sich seine Sphäre gegen die Sphäre der Natur abgrenzt; dieser Punct wird die höchste Entwicklungsstufe des Gedankens sein, zu der er sich innerhalb der Natur erhebt, und das, wozu er sich dialektisch aufhebt, bereits eine Weise seiner Erscheinung sein, die nicht mehr innerhalb der Natur sich findet, sondern einer höhern Sphäre angehören; die dialektische Entwicklung aber des Höchsten, wozu es innerhalb der Natur kommt, wird

dann die erste, d. h. niedrigste, weil der Natur mnächst stehende. Gestalt des Geistes ergeben. Höchste in der Natur aber ist das Lebendige und in der Sphäre des Lebendigen das Höchste der Gat. tungsprocess. Es ist nun suvörderst wohl für Jeden einleuchtend, dass, was für das Thier das Höchste ist, die Erhaltung der Gattung durch die Fortpflanzung, für das geistige Individuum, insofern es als Naturwesen ebenfalls in diesen Process eingeht, doch nicht ebenfalls das Höchste ist; wie der Geist vielmehr sich weit über diese Natürlichkeit, die er selbst vergeistigt, erhebt und ganz andere Aufgaben seiner Thätigkeit und Verwirklichung hat. Es ist ferner eine bekannte Sache, wie mit dem Processe der Fortpfanzung der Tod der Individuen auf das Innigste zusammenhängt und das Individuum ebendeshalb stirbt und sterben muss, weil es die Gattung erhält; und als ebenso bekannt darf man wohl auch annehmen, was schon von Vielen (auch von Hegel) erkannt und amgesprochen worden ist, dass der Tod des natürlichen Lebens der Hervorgang des Geistes sei, - eine Wahrheit, welche nicht blos für den Anfang der 🗛 thropologie, sondern für alle theoretische und praktische Erkenntnifs, für alle Sittlichkeit und Religion von der durchgreifendsten Bedeutung ist und eben das besagt, dass der Geist die Negation der Natur und sein Wesen die Freiheit ist. Wir haben nun zu sehen, wie der Hr. Vf. von jenem natürlichen Processe aus sich den Weg zum Geiste bahnt und ihn findet. Seine mit vielen Erklärungen und Erlänterungen eingeleitete und durchflochtene Darstellung der Sache lässt 🖦 in folgenden Hauptmomenten zusammenfassen. In. Gattungsprocesse sind zwei ihn bildende, aber entgegengesetzte Factoren enthalten, welche mit einander in Conflict treten, die Allgemeinheit und die Einzelheit. Keiner von diesen Factoren ist das Moment, welches er ansdrückt, blos abstract, wie überhaupt das Abstracte als solches keine Existenz hat, sonders alles, was existirt, an ihm selbst ein Concretes und Besonderes ist: so das Allgemeine, welches die Gattung ist, schon, ein specificirtes Allgemeines, welches das Moment der Vereinzelung an ihm hat, die Unterscheidung in die Geschlechtsdifferenz, wie die Besonderung in Arten; desgleichen das Einzelne, das lebendige Individuum, schon ein verallgemeinertes Einzelnek, Repräsentant und Beispiel (exemplar) der Gat-

tang, welche es als seine Bestimmung, sein Gebot und seinen Trieb an sich hat, eben damit nicht mehr ein blos Vorübergehendes, sondern der Vergänglichkeit (welche nur das Einzelne träfe, welches jede Allgemeinheit von sich ausschliefst) enthoben, denn es pflanzt sich fort. Jede Seite des Gegensatzes hat schon die andere an sich. "Aber weil nicht jede Seite die andre als ihre eigne Bestimmung weifs, und sich selbst in der andern erkennt, (könnte hier wirkkich schon von einem Wissen und Erkennen im eigentlichen Sine die Rede sein, so wäre auch das Gesuchte. der Geist, schon gefunden) deswegen ist bei aller Annaherung (1) beider Seiten die negative Beziehung beider nicht gans verschwunden, sondern ihr Verhälthifs ist Gegensatz, freilich ein Gegensatz schon Verwandter, d. h. Process, Gattungsprocess. Dies negative Verhältnis findet deswegen Statt, weil die Gattung in dem Exemplar noch nicht sich selbst, sondern nur ihr Beispiel, das Exemplar in der Gattung woch nicht sein Wesen, sondern nur sein Gesetz (das ihm von Ansen gesetzte) sich gegenüber hat. Wegen dieses Verhältnisses stehen beide im umgekehrten Verhältnifs, so dass der Sieg der einen Seite die Niederlage der andern, und umgekehrt, ist, und jede nur auf Kosten der andern sich geltend macht." In dem Conflicte selbst steht auf der einen Seite die Gattung, die als real und wirksam sich bethätigt, verwirklicht und erhült auf Kosten der ihr gegenüherstehenden und im Getrenntsein der Geschlechter, ihrer Momente, die Existenz der Gattung verhindernden Exemplare, indem sie diese nur in den vorübergehenden Momenten der Geschlechtsvereinigung zu sich, zur Gattung, erhebt, dann aber wieder in die Einzelheit und Trennung zurücksinken lässt, somit als Gattung keine danernde Existenz gewinnt; so wie auch das von der Gattung fixirte Produkt der Vereinigung, in welchem sie sich verwirklicht, zwar Anfangs ein geschlechtloses ist, in seiner weiteren Entwicklung aber ebenfalls in die geschlechtliche Einseitigkeit zurückfällt, gegen welche die Gattung sich zwar von neuem zum Kampfe erhebt und den vorigen Process und Sieg wiederholt, aber wieder nur mit demselben Erfolge, dass nur ein einseitig geschlechtliches Exemplar daraus hervorgeht, und so fort ins Unendliche. Andrerseits zeigt sich derselbe endlose Conflict auf der Seite der Exemplare, und zwar darin, dass sie als verallgemeinerte Einzelne

oder in ihrer Beziehung zur Gattung, welche, eine selbst eine änserliche Existens zu haben, doch dem Exemplar als ein äusveres Gesetz, als ein Anderes und Fremdes, gegenüber steht, die Gattung selbst zum Mittel der Steigerung ihres individuellen Daseins (ihrer Befriedigung, Lust) machen wollen, näher und eigentlich jedoch so, dass jedes Befriedigung suchende Exemplar nicht sowohl die Gattung unmittelbar, zie vielmehr das specifisch Andre seines Geschlechts, welches Repräsentant derselben Gattung ist, zum Mittel jener Steigerung und seiner Befriedigung und sum Object seiner Begierde macht und so sich unterwirst; statt aber in der nur momentanen Befriedigung die gesuchte Erhöhung seines individuellen Daseins wirklich zu gewinnen, vielmehr das Gegentheil erreicht, indem. es der Gattung unterliegt und, wenn nicht dem Tode ganz und gar, doch einem partiellen, der Erschlaffung und Depression, verfällt, aus welcher es sich zwar von neuem zur Begierde erhebt, aber nur so, dass der Befriedigung wieder die Erschlaffung folgt, (wer von diesem Wasser trinket, den dürstet immer wieder) und so fort in's Unendliche. Diess der Sinn der Lehre und Darstellung des Hrn. Vfs., welche von der sonstigen speculativen Betrachtung dieses Verhältnisses in einigen Stücken abweicht. Obgleich derselbe die Gattung den Individuen äußerlich gegenüberstellt und sie sogar im Kampfe gegen sie auftreten lässt, um sie ihrem Gesetze zu unterwerfen, als ob die Individuen, die doch selbst in diesem Processe die Steigerung ihres individuellen Daseins suchen, nicht willig dem mächtigen Zuge der Gattung folgten: so sagt er doch selbst schon, dass die Gattung als solche keine außere Existenz hat. Und allerdings, wie alles Allgemeine überhaupt nur in den Individuen existirt, so kommt auch die Gattung zur Existenz nur in den Individuen. Sie ist ihr *Ansich*, nicht ein Anderes und Fremdes für sie, sondern ihre innere Wahrheit und Mucht. Jedes Individuum hat seine Gattung schon in sich und ist an sich mit ihr in Einheit. Aber ebendeshalb, weil es das, was es an sich und nur innerlich, was sein Begriff und seine Wahrheit ist, nicht auch schon für sich und verwirklicht ist: so ruft dieser innere Widerspruch, und zwar ganz ebenso, wie der Hr. Vf. früher selbst schon den Trieb aus einem Widerspruche erklärte, den Gattungstrieb hervor, den stärksten von allen, eben weil er die Erhebung des Individuums zur Gattungs-

aligemeinheit, seiner wesentlichen Wahrheit, hetrifft, and night, wie Hunger und Durst, seiner Befriedigung nur in Beziehung auf sich als dieses Einzelne gilt. Als patürliches Individuum aber noch der Unmittelbarkeit des Seins angehörig und nicht vermögend, weder die Auflösung seiner Individualität, über welche es sich hinaus erhebt, noch die Gattungsallgemeinheit zu ertragen, in der es verschwimmt, noch auch in der Einheit und Identität seiner Einzelheit mit der Allgemeinheit sich zu halten, (nur der Geist ist diese Einheit und Identität, in welcher das Allgemeine auch als Allgemeines im Binzelnen, im Subject, wirklich, und dieses ununterschieden selbst das Allgemeine ist) stürzt es aus dem Himmel seines augenblicklichen Genusses und aus dieser natürlichen Seligkeit ermattet zurück in die verige Weise seiner unmittelbaren, geschlechtlich getrennten und einseitigen Einzelheit. — Ebenso möchte auch das Verhältniss der beiden Geschlechter zu einander in ihrer Geschlechtsdifferenz und ihre gegenseitige Ergänzung zu der ihnen gemeinschaftlich zu Grunde liegenden Gattungseinheit, ein Verhältnis im höher entwickelten organischen Leben, welches schon rückwärts sein Vorbild im Chemismus in der gegenseitigen Spannung und Befeuerung der differenten chemischen Stoffe zur Neutralisation und Sättigung hat, eine schärfere Fassung oder wenigstens ausgeführtere Behandlung verdient haben, als ihm der Hr. Vf. hat zu Theil werden lassen. Es hat aber in der Darstellung desselben seine volle Richtigkeit mit dem Progressus in infinitum, diesem unaufhörlichen Fortgange stets abwechselnd eintretender entgegengesetzter Bestimmungen, die, weil sie ihre Einheit nicht finden können, sich ins Endlose blos ablösen, so wie damit, dass das wahrhafte Resultat, wozu dieser Wechsel der Allgemeinheit und Einzelheit sich dialektisch aufbebt, die in der Natur gesuchte, aber nicht erreichte wirkliche Identität beider ist. Die Natur, an die Unmittelbarkeit des Seins gebunden, das sie nicht selbst negiren kann, ohne als Natur sich aufzuheben und über sich hinaus zu steigen, und damit der Nothwendigkeit verfallen, weil frei nur ist, was sich selbst befreien, d. h. sich von sich selbst unterscheiden und seine Unmittelbarkeit negiren kann, — die Natur kann das Allgemeine, den Gedanken und Begriff, ibre innere Wahrheit und Macht, die

innerlich verborgne Vorsteherin und Lenkerin all ihre Productionen und Entwicklungen, auch nur natürlich. d. h. unvollkommen in der Weise des unmittelbaren Seins, zur Existenz und Erscheinung bringen. In aller Fülle und Mannigfaltigkeit ihrer Gebilde, dieser vermeintlichen Freiheit, durch welche sie, um ihrem inne ren Soll Genüge zu thun, in eine endlose äußerlich Vielheit von einzelnen Existenzen auseinander geht. die alle ihren Begriff in sich tragen, aber nicht adäquat seine äußere Darstellung und Verwirklichung sind, bleibt überall, von Stufe zu Stufe der Entwicklung, in der Erscheinung und hinter der Erscheinung zurück ein stets gesuchtes, aber nicht gefundenes und ungelöstes x, hiemit der Trieb zum Weitergehn und zu höherer Production. Man kann eben so gut sagen, es sei in der Natur Alles gut und vollkommen und so, wie es sein soll, nämlich als natürlich, in der Weise der Natur und jedes auf seiner Stufe, als auch, es sei nichts so, nichts, was es soll, ja was es selbet will, weil es immer noch eine höhere, darüber hinausliegende Wahrheit giebt. Dieser höhere Maassstab für Alles in der Natur und zugleich das absolut über ihr Himausliegende ist der Geist. Auf ihrer höchsten Stufe aber, im Leben und lebendigen Organismus, wo es die Natur zur Darstellung des Begriffes selbst in seiner entwickeltsten Form, so weit sie es nämlich innerhalb ihrer Sphäre vermag, bringt, ist jenes verborgene x in den Individuen das, was sie treibt, dass sie selbst auch das Allgemeine, die Gattung, sein wollen, worzt sie aber als Naturwesen zu Grunde gehen. Die Natur lässt in diesem Conflict der Individuen mit ihrer Gattung, den sie nicht seiner wahrhaften Tendenz gemäss zu schlichten vermag, beiden abwechselnd Gerechtigkeit widerfahren und giebt damit das Schauspiel nicht der unmittelbaren Existenz der Gattung selbst, aber doch ihrer Repräsentation und Erscheinung und ihrer fortwälrenden Erhaltung durch die Individuen und Geschlechter in der endlosen Reihe und Ausdehnung durch die Zeit Das höhere und innere Resultat der Sache aber, welches ebenfalls zur Existenz kommt und verwirklicht vorhanden ist, nur so, dass die Natur selbst darin ihr Ende nimmt, kann nur darin bestehen, dass das Allgemeine selbst 🏜 Einzelne, das Einzelne selbst das Allgemeine ist. Diese wirkliche Identität und Einheit aber ist der Geist.

(Die Fortsetzung folgt.)

.M 105.

Jahrbücher

f ii r

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verhältniss zu einander. Ein Beitrag zur Begrundung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann.

(Fortsetzung.)

Der Hr. Vf. spricht dieses Resultat aus in §. 7., in dessen Erläuterung er zunächst zeigt, wie die diese Identifät bildenden Factoren nun freilich nicht mehr die nur in der Natur einander feindlich (?) gegenüber stehenden und so unvereinbaren Factoren von Gattung und Exemplar, sondern als (gereinigtes, nicht mehr unmittelbares) Allgemeines und Einzelnes etwas Höheres und Eins im Andern Seiendes sind; sodann aber auch darzuthun sucht, dass diese Definition des Geistes mit der früheren Bestimmung, dass er Freiheit sei, identisch, nur näher bestimmt sei. Zu diesem Behufe wird, indem der Begriff des Geistes nach der angegebenen Identität dieser ist, "daß das Allgemeine im Einzelnen zu sich komme, das Einzelne im Allgemeinen bei sich bleibe," zuerst daran erinnert, wie früher unter Freiheit das Beisichsein verstanden, und dieses mit der Negation der Natur als identisch gefasst worden sei; ferner aber, wie das früher vom Gedanken in der Natur ausgesagte Sich-äußerlich- und Außersichsein desselben auf der höchsten Stufe der Natur sich als ein Auseinandertreten der Allgemeinheit und Einzelheit, welche eben die beiden Momente des Gedankens sind, ergeben habe, jetzt aber der in diesem Verhältnifs noch sich äußerliche Gedanke in der Vereinigung seiner beiden Momente zu sich selbst gekommen und bei sich seiender Gedanke sei. Zur noch bestimmteren Rechtfertigung aber, dass der Geist wirklich Identität des Allgemeinen und Einzelnen sei, da diese Begriffsbestimmung keinen Berührungspunct mit der sonstigen Vorstellung vom Geiste zu haben scheint, wird die Richtigkeit der Definition an einer Entwick-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

lungsstufe des Geistes nachgewiesen, welche als die Jedem nächste am besten zur Erläuterung dient, nämlich an derjenigen, wo der Geist Selbstbewusstsein oder Ich ist (wobei nur, so wahr und treffend diese Nachweisung selbst ist, doch dem Missverständnis scheint vorgebeugt werden zu müssen, als ob der Geist nur auf einer Stufe Ich und Selbstbewusstsein wäre, und. einmal dazu erwacht nicht auf allen Stufen es bliebe). Ich, die allereinzelste, individuellste Bezeichnung eines Jeden, ist zugleich die allerallgemeinste, denn Ich ist Jeder; Ich ist die allgemeine Grundlage aller particulären Zustände, von denen man wieder abstrahiren kann, von Ich selbst, dem Allgemeinen, nicht; das Denken, dieses ganz Allgemeine, kommt zu sich, denkt sich selbst nur in einem Selbstbewusstsein, einem Ich, findet sich mithin, ist bei sich und für sich im Einzelnen; Ich, indem ich denke, das Denken ist aber das rein allgemeine Verhalten, in welchem ich das Allgemeine selbst, die Vernunft, in mir walten lasse und mich ihr hingebe, bin gerade in diesem Allgemeinen am allermeisten, und in keinem andern Verhalten mehr, bei mir selbst und frei. -

So richtig, angemessen und gelungen diese, hier der Hauptsache nach mitgetheilte, Darstellung des Ueberganges von der Natur zum Geiste im Allgemeinen auch ist, so hat doch Ref. theils das Bedenken, wiewohl diess minder erheblich wäre, dass das so verständig Gesagte und Entwickelte doch nicht Jedem schon die innerste Einsicht in die Sache aufschließen dürfte, theils sind für die speculative Betrachtung dieses ganzen Gegenstandes noch einige Punkte übrig gelassen, die, wenn einmal vom Begriffe des Geistes und jenem Uebergange, wie in dieser Schrift, die Rede ist, zur möglichsten Erschöpfung um so weniger scheinen übergangen werden zu können, je weniger gerade dieses Verhältnis bisher noch vom Standpunkte der Hegelschen Philosophie ausführlicher behandelt

105

und näher nachgewiesen worden ist. Weshalb auch Ref. bisher schon sich veranlasst fand, über Manches ausführlicher zu werden und viel von dem Seinigen einzuslechten und dazu zu geben. Bei dem Uebergange von der Natur zum Geiste kommt allerdings Alles, wie auch der Hr. Vf. davon ausgeht, auf die Einsicht und Erkenntniss an, dass der Gedanke, und zwar als thätiger, producirender Gedanke, schon der Natur immanent ist, nur noch nicht als Gedanke, d. h. nicht selbst, noch sich denkend, sondern materialisirt und gleichsam instinctmässig, unmittelbar; dass aber da, wo im Verlaufe der natürlichen Entwicklungen der Gedanke dazu kommt, sich selbst zu erfassen, sich zu sich selbst zusammenzufassen und zu beziehen oder sein eigenes Ich und Selbst zu werden, damit auch die Natur als Natur verschwunden und der Geist hervorgegangen ist, der sich nun auch selbst von der Natur scheidet und unterscheidet. Oder, da der Geist der Begriff selbst und zwar der existirende und existirend für sich seiende Begriff ist, (oder, was dasselbe heisst, die für sich seiende, sich wissende Vernunft im Unterschiede von der nur seienden, objectiven, wie der Geist denn auch in der Entwicklung seines Begriffs zur Totalität seiner Realität sich selbst die Idee und sie für sich ist,) der Begriff aber ebenso auch, wie diess vom Gedanken gesagt worden, in der Natur ist: so kommt alles darauf an, den Punkt nachzuweisen, wo der Begriff für sich zur Existenz kommt. (Der Hr. Vf. hat den Ausdruck "Begriff" hier nicht gebraucht; aber seine Einheit des Allgemeinen und Einzelnen ist der Begriff; das Moment der Besonderheit, das man dabei vermissen könnte, ist in der Einzelheit verborgen, welche als die negative Macht der Beziehung auf sich auch das Princip der Unterscheidung und Besonderung enthält.) Nun ist die höchste Entwicklungsstufe der Natur allerdings das organische Leben, das lebendige Individuum, und nur in einem solchen kann der Geist hervorgehen. Allein im lebendigen Individuum und seinem Organismus ist der Begriff, die Einheit und Identität des Allgemeinen und Einzelnen, schon vollkommen entwickelt und ausgebildet vorhanden, so dass auch die negative Beziehung des Einzelnen aus seinem Dasein auf sich und die Negation der Unmittelbarkeit und des Außereinander, des räumlichen und zeitlichen, sowohl nach innen als nach außen, und damit die Idealität keineswegs fehlt.

Dass im Gattungsprocesse das für sich seiende Einzelne sich nochmals mit seiner höheren Allgemeinheit. welche die Gattung ist, entzweit oder vielmehr sich zu einigen strebt, hebt keineswegs auf, dass es für sich schon Binheit der Allgemeinheit und Einzelheit M und als solche existirt, da es ohne sie kein Lebendiges wäre. Ja die blosse Einheit der Einzelheit und Allgemeinheit macht es für sich so wenig aus, daß überhaupt nichts existirt, was nicht eine solche Einheit wäre; jeder Stein ist als dieser einzelne zugleich in Einheit mit seiner allgemeinen Natur. Wohl aber ist es die Identität, die der Hr. Vf. wohl überall mitgenannt und in dem Erläuterungsbeispiele vom Ich gut nachgewiesen, aber doch für den eigentlichen Unterschied des Geistes von der Natur nicht schärfer hervorgehoben hat. 'Es komınt hinzu, dafs, wenn man blos äußerlich sagt, in der Natur seien Einzelheit und Allgemeinheit noch außereinander, berühren sich aber auf ihrer höchsten Stufe im Gattungsprocesse, ihr Eins- und Identischwerden dagegen sei der Geist, die Kluft zwischen Natur und Geist noch immer als zu groß, und der Uebergang, der eine Berührung von beiden zu fordern scheint, noch wie ein Sprung erscheint, dem gleich vom Thier zum Menschen. Oder da nicht blos dem Thier, sondern dem Menschen als Naturwesen ebenfalls der Gattungsprocess zukommt, kann auch die Forderung gemacht werden, nachzuweisen, wie im Menschen selbst dieser Process sich zu ihm als Geist verhalte und den Uebergang dazu Da nun das organisch-lebendige Individuum überhaupt schon, wie bemerkt, Einheit von Einzelheit und Allgemeinheit und mit dieser identisch ist: so kommt alles hier auf die nähere und mehr *innere* Nachweisung des Punktes an, wo Allgemeines und Einzelnes achlechthin identisch mit einander werden, oder wo das Allgemeine, indem es dieses schlechtbin bleibt, doch eben so sehr auch absolut bestimmtes für sich seiendes Einzelnes, oder als Allgemeines selbst Subject wird. Dieses geschieht aber da, wo die oft besprochene, vom Hrn. Vf. selbst aber zu wenig hervorgehobene Negativität, welche auch in der Natur und zwar im animalischen Leben auch schon als Idealität und Seelenhaftigkeit, aber auch so noch auf eine gebundene Weise vorhanden ist, völlig und absolut frei wird, oder wo die letzte Unmittelbarkeit und Schranke der Natur schwindet.

Dor Hr. Vf. zeigt wohl ganz richtig, dass der Geist Mogation der Natur sei; was er aber hiemit negirt, ist oben the Unmittelbarkeit, das blosse Sein, weiches er als selches nicht bestehen läset, sondern aushebt und sa einem ideellen, gesetzten, vermittelten macht. Indom aber die ganze Entwicklung und Bildung des Geistes eine fortgesetzte Negation der Natur und Befreiung von seiner Ummittelbarkeit ist, so muss unterschieden werden zwischen der Aufhebung der Natur als solcher, welche dem Begriffe des Geistes überhaupt angehört, und der Aufhebung der in den Geist bereits selbst übergegangenen, schon dadurch idealisirten und ihm selbst angehörigen Natur, welche seine eigne Unmittelbarkeit oder Seinsweise ausmacht und so die Schranken seiner Freiheit bildet. Was aber den Uebergang selbst zu ihm, der absolute Negativität ist, betrifft, so ist von Seite der Natur der letzte Ausgengspunkt mit und in dem Organismus des Lebens näher die Thierseele, welche Empfindung, auch schon Verstellung hat, wozu dann allerdings noch der Gattungsproceis in dem angegebenen Sinne, aber auch der Tod des lebendigen Individuums kommt, als Tod der nur natürlichen Lebendigkeit und der natürlichen Unmittelbarkeit überhaupt, dessen positive, innere und speculative Bedeutung der Hervorgang des Geistes ist. Der Hr. Verf. hat diese Seite des Ueberganges nicht besonders betrachtet; daher es denn auch zu kommen scheint, dass seine spätere Darstellung des Verhältnisses der Seele zu ihrem Leibe zunächst mehr noch die organische Lebendigkeit und die Seelenhaftigkeit überhaupt als die geistige oder Menschenseele in ihrem Unterschiede von der Thierseele betrifft. Schon die Thierseele ist gegen ihre Leiblichkeit und deren räumliches Außereinander die negative innere und subjective Macht, allgegenwärtige Innerlichkeit ihrer Acusserlichkeit, auf jedem Puncte in sich reflectirt, überall mit sich in Einheit und Continuität, eine vollkommene Idealität. Ist hier schon Empfindung und Vorstellung, wie unterscheidet sich davon dann die menschliche? was heisst Empfindung überhaupt? worin liegt der Uebergang von ihr zu den höheren Thätigkeiten, welche das Thier nicht mehr hat, von der Thierseele zur geistigen Seele und zum Geiste selbst? Solche und ähnliche Fragen würden hier wohl in Betracht kommen und ihre Beantwortung fordern.

Ferner hat der Hr. Vf. die nur natürlich lebendi-

gen Individuen im Gegensatze gegen die Gattung ganz richtig blosse Exemplare genannt; denn ihre Einzelheit ist mur noch die natürliche und unmittelbare, noch nicht an ihr selbst allgemeine. Der Mensch aber ist kein blosses Exemplar seiner Gattung mehr; erst der Mensch ist wahrhaftes Individuum, individuelles Subject, Ich, was vom Thier nicht mehr gesagt werden kann. Auch dieser Unterschied hängt mit dem Uebergange zum Geiste auf das Innigste zusammen, so wie damit, dass die Negativität sich ganz zu befreien, ihre letzte Gebundenheit und Unmittelbarkeit zu negiren und das als Individuum mit sich identische Allgemeine zu gewinnen hat, welches an ihm selbst Subject ist. Die Thiere sind blos Exemplare, weil sie blos Repräsentanten ihrer Gattung sind, die sich in ihnen und durch sie unsterblich erhält; sie sind ihre Gattung nicht auch für sich selbet; es fehlt ihnen hiemit die wahrhafte, über die unmittelbare Einzelheit sich erhebende Individualität und Subjectivität, die im Begriffe das Moment der sich negativ auf sich beziehenden Einzelheit, das Princip der Freiheit ist. Sie haben blos den Unterschied der Besonderheit, der Arten, nicht der absoluten individuellen Bestimmtheit, sind keine Subjecte, kein Ich noch Selbst. Der Unterschied zwischen Thier und Thier derselben Art oder Gattung geht über die blosee Besonderheit, hiemit über die natürliche Unmittelbarkeit, nicht hinaus; nur nach dieser Besonderheit gilt uns in besonderer Rücksicht etwa eines vor dem andern, übrigens jedes nur nach seiner Art oder Gattung, als ein Exemplar, Muster oder Beispiel derselben, eines dem andern gleich. Eben darum sind auch diese scheinbaren Individuen mit ihrem Tode rettungslos verloren und gleichwohl ihre Tödtung kein Verlust, weil die Gattung, das Unsterbliche, immer wieder dasselbe, die gleichen Existenzen hervorbringt. Es ist noch Niemand eingefallen, den Thieren Unsterblichkeit zuzuschreiben: das menschliche Individuum dagegen ist an ihm selbst unsterblich und mit dem Tode seiner Leiblichkeit nicht verloren, einzig deshalb, weil es allein das wahrhafte Individuum, weil es selbstbewusstes und sich selbst festhaltendes, den Tod seiner Unmittelbarkeit überlebendes Ich, Selbst und Subject, und als dieses das bei sich bleibende Allgemeine für sich existirend in absoluter Bestimmtheit ist. (Von dieser Seite, dass gerade die Individualität und das Selbstbewusstsein derselben den Grund der Un-

sterblichkeit enthält, scheint die Lehre derselben noch am wenigsten hervergehoben worden zu sein.) Ref. vermag das hier Angeregte nicht auch hier vollständig ausznführen. Nur diess sei noch bemerkt, wenn der Uebergang zum Geiste vom Empfinden aus gemacht wird, dieser vom Vf. gar nicht erwähnten tiefsten Innerlichkeit und höchsten Idealität, zu welcher es die Natur noch als Natur in der Thierseele bringt: eratens, dass dieser Seite der Betrachtung und diesem Wege des Ueberganges auch der Gattungsprocess keineswegs fremd ist; denn die Form, wie in diesem Procels für die sich momentan von sich selbst losreissende Individualität ihre Identität mit der Gattung, dem Allgemeinen, wird, ist keine andere als die Weise der Empfindung; und zweitens, dass bei dem Uebergange, auf den es hier ankommt (wenigstens für den Begriff des Geistes, wenn auch noch nicht für seine eigne schon so weit entwickelte Realität) vom Empfinden zum Denken, als in welchem allein erst das freie Allgemeine für das freie Allgemeine wird, oder in welchem der vorher noch in die Objectivität versenkte Begriff jetzt auch für sich wird und seine volle subjective Existenz gewinnt, (oder der vorher nur objective Gedanke nun auch sein ihn selbst zu fassen vermögendes adaquates Ich findet) Alles auf der Nachweisung beruht: wie im Empfinden das Subject-nach Inhalt und Form sich noch keineswegs als ein von der Unmittelbarkeit und natürlichen Einzelheit Losgerissenes, als ein Freies und Allgemeines hat, sondern vielmehr, indem es im Empfinden nur mit dem abstract Einzelnen, unmittelbar Gegebenen und Particulären zu thun hat und wechselnd von einer solchen Bestimmttheit zur andern übergeht, eben darin sich auch nur als ein partikulär und besonders Bestimmtes, nicht aber als ein Allgemeines (was es hier nur noch an sich und formell ist), gegenständlich wird; und wie sodann das thierische Empfinden, und auch Vorstellen, bei dieser Beschränktheit des abstract Einzelnen und nur Besondern nach Inhalt und Form schlechthin stehen bleiben muss, während in das menschliche Empfinden, wenn auch die Form der Partieularität und unmittelbaren Einzelheit bleibt, (weil es ausserdem kein Empfinden mehr wäre) doch schon ein geistiger Inhalt, der dem

Allgemeinen und entwickelt dem Gedanken und Begriffe angehört, hereinfallen kann und hereinzufallen pflegt. Der Mensch fängt mit dem Empfinden bles an das Thier bört damit auf.

Was nun noch über den weiteren Entwicklung. gang des Hrn. Vfs. zu berichten wäre, betrifft zunäche die Darstellung der eigenen Entwicklung, welche der von der Natur unterschiedene, aber auch von ihr erst herkommende Geist innerhalb der Sphäre seines Begriffes und zu dessen Realisirung von seiner ersten und untersten Stufe aus zu nehmen hat, und die Dan stellung dieser ersten Stufe selbst, oder diejenige Seite. nach welcher der Geist als Negation der Natur, noch selbst mit der Natur als nunmehr seiner Unmittelbar keit behaftet, indem sie seine Grundlage ausmacht, und selbst noch in seine Natürlichkeit versenkt, aus von sich aus seine Scheidung und Unterscheidung von der Natur und seine Erhebung über sie als sein eine nes Zusichkommen vollbringt. Ein Theil des Weges, den der Geist hier zurücklegt, kann auch so betrach tet werden, dass in der Schöpfung zuerst der allemeine Begriff des Geistes und dessen Macht noch auf eine objective, mithin natürliche Weise sich wirksam und bildsam zeigt, indem er z. B. schon den menschlichen Leib und dessen vollendete Gestalt und Organisation an die Stelle des Thierleibes setzt und als die Form seines äußeren Daseins, als das Mittel und Organ seiner äußeren Verwirklichung für sich einrichtet und nach seinem Zwecke bestimmt, so wie noch sonst nach den innern Unterschieden und Bestimmungen seines Begriffes an und in den menschlichen Individue Vieles schon vorber ausprägt, realisirt und entwickelt, ehe die eigene subjective und noch mehr die selbstbewußste Thätigkeit derselben eintreten und beginnen kann, um das Geschäft der Realisirung des Begrifs des Geistes und seiner Befreiung selbst weiter fortseführen und zu vollenden. Ja, erst der Schluss der gaszen subjectiven Geisteslehre zeigt das geistige Subject auf derjenigen Stufe seiner Freiheit, wo es völlig emandpirt und sich selbst übergeben, thätig und handelad aus sich selbst heraustritt, außer sich den Begriff seiser Freiheit realisirt und die Schuld seiner That übernimmt

M 196.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Leib und Seele nach ihrem Begriff und Verkältnis zu einander. Ein Beitrag zur Begründung der philosophischen Anthropologie von D. Johann Eduard Erdmann.

(Schlufs.)

Vom Hrn. Vf. wird die zunächst zu betrachtende Stufe und Gestalt des noch natürlichen Geistes so gefasst (4. 8. u. 9.), dass, indem der Geist seinem Begriffe nach Identität des Allgemeinen und Einzelnen ist, diese Identität zuerst selbst noch in der Weise der Natürlichkeit werde erscheinen müssen, da aber die Form der Natur das Aussereinander jener Momente, mithin das Gegentheil der Identität sei, dieser Widerspruch, einerseits zweier unterschiedner, und andrerseits doch zu einer untrennbaren Einheit verbundener Momente, sich, entsprechend sowohl dem Wesen der Natürlichkeit als dem Begriffe des Geistes, in ein Verhältnifs auflöse, welches nicht mehr, wie im Gattungsprocesse, das umgekehrte, gegenseitig hemmende und zurücksetzende, sondern ein directes Verhältniss beider Momente sei, oder eine solche Identität derselben, worin sie, von einander unterschieden und zugleich untrennbar verbunden, Eines das Andere voraussetzen und fördern; die beiden Momente in diesem Verhältnisse seien so der Leib und seine Seele, und der Geist, dessen Natürlichkeit ihn verhindere, sogleich als Geist zu erscheinen, erscheine zuerst als die Einheit eines Leibes und einer Seele, d. h. als natürliches menschliches Individuum. Leib und Seele sind, wie es weiterhin heisst, die untrennbaren Factoren einer und derselben Einheit, sind Correlata, die sich gegenseitig voraussetzen, die, Eins ohne das Andere, nichts sind, keinen Sinn noch Bedeutung haben. Fragen wir nun, was denn von beiden das Allgemeine und was das Einzelne sei: so erfahren wir, dass die Einzelheit der Vielheit und Verschiedenheit (mithin dem Momente der

Besonderheit, die auch an einer Stelle für die Einzelheit eintritt und genannt wird) der zur organischen Einheit verbundenen Theile und Glieder des Leibes zugetheilt wird, die Seele aber deren einfache Allgemeinheit sei, welche dann ferner auch als die Idealität, als der immanente Zweck und nach Aristoteles als die Entelechie dessen bestimmt wird, wovon der Leib in seiner organischen Einrichtung die Realität, der ausgeführte Zweck u. s. w. ist. So richtig auch im Allgemeinen diese Darstellung des Verhältnisses von Leib und Seele ist, so passt doch diese Schilderung, wie schon oben bemerkt worden, noch ebenso gut auf die rückwärts liegende und noch ganz der Natur, vor dem Uebergang zum Geiste, angehörende Thierseele; denn es ist im Allgemeinen die Schilderung des organischen animalischen Lebens überhaupt. Schon für dieses aber erscheint der der naturphilosophischen Schule angehörige Ausdruck von zwei Factoren und deren Identität nicht ganz passend, und kann leicht ein Mistrauen erwecken, als ob das richtige Verhältnis der Sache nicht gehörig eingesehen worden sei. Denn wenn Leib und Seele, obgleich zu inniger Einheit und Identität verbunden, doch als gleichberechtigte Factoren darin auftreten, so fragt sich, was und wo denn das Höhere, die beiden zur Identität Verbindende und Beziehende (das dritte Moment) sei. Allein diese höhere und beziehende Einheit ist die Seele schon selbst, welche als die das ganze Aussereinander des Leibes umfassende und in sich reflectirende allgegenwärtige Innerlichkeit die Selbständigkeit der Theile und Glieder negirt, sie und ihre besondern Thätigkeiten in der Unterordnung und lebendigen Einheit des Ganzen erhält, und so das durch das Ganze hindurch waltende mit sich identische Eine ist. Die Seele ist allerdings wohl die einfache Allgemeinbeit ihres Leibes; aber eben weil sie die einfache, und diels nur durch ibre idealität und negative Thätigkeit gegen das Besondere und eben

106

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1937. IL Bd.

damit durch ihre negative Rückbegiehting enf sich ist, so ist sie in ihrer Allgemeinheit auch selbst schon das sich auf sich beziehende und sich als Subject constitnisende Elnzelne, ganz ebense, wie diess vom legischen Begriffe gilt, dessen realen Ausdruck des organische Leben enthält. Ist aber das Allgemeine selbst auch schon das Einzelne, und das, was der Hr. Verf. so menut, die äussere erganische Gliederung, vielmehr das Besondere, nur in seiner Totalität: so fällt auch von dieser Seite die ganze Deduction mit ihren hieher nicht gehörigen Kategorien zusammen, welche den Weg sur ersten noch natürlichen Erscheinungsweise des Geistes bahnen sollte, eine Deduction, deren ganzer Art and Beschaffenheit man ohnehin bald ansieht, dass sie eine mehr selbstgemachte künstliche, nicht von innen herans sich entwickelnde, von der Methode des Begriffs and dem Rhythmus der Hegelschen Dialektik abweichende ist. Es fällt damit auch der Hegel selbst gemachte Vorwurf einer Ungenauigkeit im Ausdruck und halben Redeweise weg, dass er den Geist als Gegenstand der Anthropologie nümlich blos den unmittelbaren oder Naturgeist nenne, und bei der Seele, die der Geist in dieser Bestimmung noch ist, den Leib zu nennen vergessen habe. Hegel hätte nämlich, so gut er sagt: der Geist als natürlicher ist Seele, ebenso gut auch sagen sellen: der Geist als natürlicher ist Leib; beide Sätze seien gleich richtig und unrichtig, weil jeder nur die halbe Wahrheit enthalte. Der Hr. Vf. weifs sehr gut, dass die ganze Hegelsche Anthropologie den Geist im Verhältnis zu seiner Leiblichkeit, worin er eben Seele ist, betrachtet, und bemerkt daber anch selbst, daß die Ungenauigkeit des Ausdrucks sich bei Hegel durch die ganze Entwicklung, Verlauf und Ende der Anthropologie selbst corrigire, die Ungeschicktheit oder Vergessenheit sich also in der Sache wieder gut mache. Allein so treffend die hier sich ereifernde Polemik des Hrn. Vfs. gegen Andere sein mag, die wirklich eine falsche Ansicht von Leib und Seele haben: so gut wulste Hegel, was er schrieb. Hegel, für den der Geist die Wahrheit der Natur überhaupt ist, in den sie übergegangen und sich aufgehoben hat, der dann die Seele auch die allgemeine Immaterialität (d. h. Idealität) der Natur nennt, konnte den Leib nicht mehr so als den andern Coefficienten der Seele gegenüher stehen lassen, um auch dem Wesen der Natürlichkeit ihr Recht wie in einem Schnitterunthel zu geben; denn die Soele des Geistes, wenn auch noch in einen Gegensatz zu ihrer Leiblichkeit tretend, ist ihm schon an sich die auch den Leib umfassende und über ihn übergreifende, wie zuletzt ihr völlig überwindende und durchdringende und zum Dienk des Geistes zubereitende Macht. Die Natur, von welcher hier, nach ihrem Uebergange zum Geist, noch die Rede ist, ist nicht mehr die erste, sondern die bereits dem Geiste unterworfene, durch ibn ideell gesetzte und bestimmte, und so des Geistes eigne Natur gewordene, der in dieser ersten Bestimmung selbst der noch immittelbare und natürliche ist. In dieser Bezeichnung Hegels ist daher alles hieher Gehörige schon enthalten, und zwar nicht blos der Leib, der als organisch lebendiger schon aus der Naturphilosophie vorausgesetz und mit übergegangen ist, sondern durch die besopdere Leiblichkeit auch der Zusammenhang mit der allgemeinen Natur. In der Anthropologie ist nicht mehr vom Leibe überhaupt, sondern von dem der geistigen oder Menschenseele angehörigen und hiernach auch für den Zweck des Geistes besonders organisirten Menschenleibe die Rede. -

Wir wollen der Kürze wegen nun nicht mehr niher bervorheben und blos als lesenswerth empfehlen, was der Vf. in §. 10. und dessen Erläuterungen von dem gewonnenen Puncte aus, der sich auch schon als richtig gefasstes Verhältnis von Seele und Leib überhaupt, als hinreichend dazu erweist, zur richtigen Würdigung der über dieses Verhältnis aufgestellten verschiedenen Ansichten beihringt und zunächst über die Kantische Unerkennbarkeit der Seele, dann über die materialistische, rein somatische Betrachtung, und inbesondere über die dualistische und gewöhnliche scholastische, nichts erklärende Ansicht (System des physischen Einflusses), ferner über den Occasionalismus und das System der prästabilirten Harmonie, so 🚾 über das Wahre und Unwahre in diesen Ansichten, sehr gut und treffend erörtert. Als wahr und richtig und mit der eigenen Lehre übereinstimmend wird von ihm nur die Lehre des Aristoteles und Spinoza, jedoch nur unter einer in jeder von beiden Ansichten nothwendig aufzunehmenden Modification, anerkannt. Bei Spinoza besteht die Modification darin, dass in der richtig erkannten Einheit von Leib und Seele, als una endemque res, auch der Unterachied von heiden, die res extensa und res cogitans, nicht blos in den Be-

metalicades falle, soutern unch realiter zu setzen sei. Der vollen Wahrheit noch näher kommt die Ansicht des daher auch über Spinosa zu stellenden Aristoteles, welcher den Begriff der Seele bereits, als des immanenten Zwecks des Organismus, oder die Scele als wie Entelechie des Leibes richtig gefast hat, was seinom Sinn nach näher erklärt wird. Der Mangel bei Aristoteles besteht nach dem Hrn. Vf. darin, dafs er soch nicht dazu gekennnen ist, im Leibe und in der Senle die, weil der Geist noch mit der Natürlichkeit behaftet ist, noch auseinanderfallenden Momente des Ceistes selbst zu sehen, über deren Dualismus der det Sphäre der Natürlichkeit sich entziehende Geist eben damit augleich hinaus ist; A. fasse awar den Menschen night blos als Ensemble von Leib und Seele, sendern auch als denkenden Geist, aber weil er jeue beiden Factoren nicht als eigene Momente des Geistes weifs, deswegen komme nach seiner Lehre der denkende rous (als zweesos) von Anssen zu jenen beiden Factoren bles hinzu, als ein neues, göttliches, unsterbliches Princip. Der Gefuhr, durch seinen eignen Dualismus von Leib und Seele und derch die (nach dem Obigen) auch noch rückwärts auf die Thierseele nassende Darstellung ihres gegenseitigen Verhältnisses selbst in den am Aristoteles gerügten Fehler zu fallen and den Geist von aufsen mit Leib und Seele verbinden zu milssen, entzieht sich der Hr. Vf. durch die Erkenntniss der im Geiste selbst liegenden Nothwendigkeit, zuerst als natürlicher Geist zu erscheinen und hiemit die beiden Momente, deren Einheit er ist, als awei verschiedene Factoren auseinandertreten zu lassen, dann aber aus dem Dualismus, in welchen er sich selbst hineinbegiebt, sich auch selbst wieder herauszuziehen und nun als die Einheit jener Factoren zu erscheinen, als welche er eben denkendes Ich sei. Soll indessen die Erkenntnis dieser Nothwendigkeit nicht blos etwas Gesagtes sein, so mülste sie sich schon in dem, vom Hrn. Vf. nicht angegebenen, Unterschiede der geistigen von der blossen Lebens- oder Thierseele ergeben. Dass das denkende leb, wie der Geist überhaupt, Identität des Allgemeinen und Linzelnen ist, hat in dem früher nachgewiesenen Sinne seine volle Richtigkeit; diese Identität folgt aber keineswegs aus demjenigen, was ihr der Hr. Vf. in der Differenz seiner beiden Factoren vorangeben läfst. Es hat sich vorber gezeigt, dass Leib und Seele, welche diese Factoren sein sollen, sich überhaupt nicht wie Binzelnes und Allgemeines zu einander verhalton; eben so wenig lüsst sich auch sonst und die ganze Anthropologie bindurch machweisen, dass sie irgendwo eine so steite Rolle gegen einander spielen, wie es zwei differenten, gegenseitig selbständigen und zuletzt sich neutralisirenden Factoren zukäme. Die Wahrheit ist, dass die Seele, als die Entelechie ibres Leibes sehon an sich mit ibm in Einheit, als Individualität auch selbst schon das Kenzelne und Allgemeine zugleich und an ihr selbst ist, und nur innerhalb dieses Verhältnisses, durch ihre eigene Reflexion in ihre leibliche Natürlichkeit, in Conflict mit ihrer Besenderheit und nur dadurch in eine

Differente mit ihrer Leiblichkeit gesäth, welche ebense sehr eine Entzweizug ihrer mit sich selbst ist, das Resultat und Ende aber, die Ueberwindung dieser innorn Differenz, sie als dasjenige für eich erscheinen läset, was sie schon an sich war, als das Bubject ihrer von ihr durchdrungenen, durchgebildeten und ihr völlig unterworfenen Leiblichkeit. Von dieser Seite scheint daher die Factorenlehre des Hrn. Vfs., welche sich wie ein Rückfall zur construirenden Methode ausniment, selbst nech, and zwar etwa als die letzte in der geschichtlichen Reihe, sich den verschiedenen unwahren oder halbwahren Auffassungen anzuschliefsen. welche erst zu beseitigen oder wenigstens zu berichtigen sind, um der richtigen Auffassung des Feld zu räumen und den Boden zu ebnen. - 5. 11. mit seinem Commentar enthält in seiner Beurtheilung und Würdigung der Frage nach dem Sitze der Seele, so wie der Untersuchungen über das Seelenorgan, sehr viel Interessantes und Lescuswerthes. - In §. 12. endlich werden aus allem bisher Auseinandergesetzten die Daten entnommen "zur Begriffsbestimmung einer philosophischen Anthropologie, zu ihrer Abgrenzung gegen andere Disciplinen, so wie zur Bestimmung ihres Umfanges." Wir wollen daraus bles kürzlich bemerken, dass die philosophische Anthropologie als derjenige Theil der Geisteslehre, welcher den Menschen in seiner nutürlichen Individualität betrachtet, oder näher als diejonige Wissenschaft, welche die nethwendige Entwicklung des noch mit der Natürlichkeit behafteten Geistes darzustellen hat, bestimmt und damit sugleich die Grenzen ihres Gebietes in der Art festresetzt werden, dass Alles am Menschen, was es mit der Natur allein, noch ohne irgend ein geistiges Element, zu than, mithin Alles, was nur den Charakter der Vitalität hat, auch wenn es, wie z. B. der Gattungsprocefs, die höchsten vitalen Erscheinungen wären, von der Anthropologie ausgeschlossen und rückwärts in denjenigen Theil der Naturphilosophie verwiesen wird, den mun als philosophische Physiologie oder Biologie bezeichnen kann; dagegen alle die Gestalten des Geistes, we er sich von der Natürlichkeit bereits frei gemacht hat, außerhalb der Anthropologie und über sie fallen, und mithin Alles, was einen rein spirituellen Charakter hat, wie z. B. Selbstbewusstsein, Wille, Gewissen u. dgl., den späteren Theilen der Geisteslehre vorhehalten bleibt. Mit dieser wohl richtigen Greus-bestimmung ist auch Ref. einverstanden und zwar in so weit, als sich dabei wohl von selbst verstehen wird, dass auch jeue rein natürlichen Verhältnisse und Thätigkeiten der anthrepologischen Betrachtung insofern anheimfallen, als sie im Measchen als geistigem Wesen etwas anders bestimmt oder selbst vergeistigt erscheinen; und ebenso auch umgekehrt nicht umgangen werden kann, bei wirklich antbropologischen (psychischsomatischen) Zuständen, in welche jedoch Formen des geistigen Lebens von eigentlich höheren und späteren Entwicklungsstufen hereingezogen und verwickelt werden, das Nöthige von diesen zu anticipiren und lieber so zu verfahren, als der Anthropologie zu entziehen,

was ihrem Gebiete eigenthämlich angehört. Nicht oben so einverstanden aber kann Ref. sich mit demjenigen bekennen, was zuletzt der Hr. Vf. noch über den Schlußpunct, der Anthropologie anführt, in welchen von ihm auch der Tod des Individuums und dessen philosophische Betrachtung verlegt wird, und zwar, nach einer früher (S. 87) eingeschalteten Bemerkung, zugleich im Zusammenhange mit der Lehre von der Uusterblichkeit nicht der Seele (welche nach dem Hrn. Verf. als Correlat des Leibes anch nur dessen Schicksal haben kann), sondern des bewußten Geistes. Vom Tode als natürlichem Aufhören des Individuums kann in der Anthropologie wohl die Rede sein und zwar am angemessensten bei der Betrachtung des natürlichen Verlaufes der menschlichen Lebensalter, beim Greisenalter. Der Tod aber, welcher als Tod der nur natürlichen Lebendigkeit und unmittelbaren Einzelheit positiv zum Hervorgang des Geistes wird, gehört dem Schlusse der Naturphilosophie an und dem Uebergange zum Geiste, und als das Negiren, Ueberwinden und Ueberleben der Natur und Unmittelbarkeit (als Tod des Todes) dem Begriffe des Geistes selbst und überhaupt. Ist aber diels, so gehört auch die Unsterblichkeit nicht blos dem bewussten Geiste, sondern an sich und innerlich auch schon seiner, der geistigen Seele an, welche weder an ihrem anthropologischen Ende erst unsterblich werden, noch auch nur so, wie es nach dem Hrn. Vf. den Anschein hat, mit ihrem Leibe zugleich hinwegfallen kann, man weifs nicht wohin, sondern vielmehr sich durch sich selbst, durch ihr höheres Zusichkommen und Subjectwerden, in die höhere Entwicklungsstufe, in ihren Geist continuirt, oder dieser schon selbst ist, der sich nur jetzt erst auf seiner höheren Stufe gewinnt. Eben hierin ist auch das, was der Hr. Vf. den anderen anthropologischen Endpunct oder den zweiten Werth des einen nennt, schon enthalten (der erste ist ihm der Tod von Leib und Seele als das Indifferentwerden dieser beiden bisher differenten Factoren), nämlich der Uebergang zur folgenden Sphäre, zum Bewufstsein und Ich, der ersten Form des von der Natürlichkeit befreiten Geistes: nur dass dieser Uebergang in seiner Wahrheit etwas anders zu fassen ist, als es vom Hrn. Vf. geschehen, welcher die früher schon beleuchtete Identität des Allgemeinen und Einzelnen, welche eben das Bewusstsein ist oder sein soll, nach jeuem Indifferentwerden nunmehr als wirkliche Identität eintreten und damit den Geist über seinen Dualismus von Lest und Seele hinaus sein lässt. Den Hrn. Vf. leitet zu seiner besondern Annahme, wie man sieht, sein Dualismus von zwei differenten Factoren. Zugleich zeigt sich auch hier, wie schon vorher, die ganze Beweisführung, bei allem Anschein von Nothwendigkeit, doch bei näberer Untersuchung als eine nur äußere, als eine bloße Verstandesconsequenz oder auch als etwas willkührlich Ersonnenes und künstlich Hereingetragenes. Der Gebrauch der Kategorien von Factoren, deren Differenz, Indifferenz, Identität u. s. w. zum Erweis des zu Er-

weisenden crimeert von selbst an die vermelige Natue philosophie und deren äufserlich und schematisch de monstrirende Methode; in dieses Gebiet glaubt men sich versetzt. Es hat aber etwas Widersprechendes. der Sache nach Sätze und Ergebnisse der Hegelschen Speculation behandelt zu finden, and doch der Methede nach sie in einem ihnen ao fremdartigen Gewande auf treten zu sehen. Ueberall, wo Ref. sich zu einer bedeutenderen Gegenerinnerung veranlasst fand, betraf et den Umstand, dass ihm der Hr. Vf., so sehr er and von der Dialektik des Geistes spricht, doch die Negativität desselben nicht in ihrer vollen Kraft und Bedeutsamkeit hervortreten zu lassen schien. Eben dies gilt auch von der Methode seiner Darstellung und seiner Sprache; es ist, um es mit einem Worte za segen, die Dialektik der Negativität, welche hier überall nicht zu ihrer rechten Handhabung gelangt; eben de mit fehlt aber auch der Nerv gerade der begreifenden Methode. Indem der Geist die absolute Negativität und nur dadurch absolute Lebendigkeit und Freiheit ist, er fordert auch seine Darstellung diese Freiheit der Ferm, dieselbe Lebendigkeit und Beweglichkeit der Gelenke und Glieder, dieselbe ideelle Haltung und Flüssigkeit aller Momente, dasselbe innerliche Zusammengehn mit sich. Es ist hier Gelegenheit, noch mit ein pasr Worten einer Aeusserung des Hrn. Vfs. in der Vorrede zu gedenken, die noch eine besondere, uns unbekamte Beziehung zu haben scheint. Er müsse sich, segt er dascibst, zu dem Vorurtheil, das in unsern Tagen Vielen als ein antiquirtes zu gelten scheine, noch bekernen, dass auch philosophische Schriften lesbar sein mitsen; es sei ihm noch nicht gelungen, sich zu solcher Höhe der Speculation zu erheben, auf der Undeutlichkeit sogar als Pflicht erscheine, und eine barbarische Sprache voll undeutscher Wendungen das eigentliche ldiom sei u. s. w.; er habe sich daher Popularität md allgemeine Verständlichkeit zum Gesetz gemacht. In dem auch Ref. der Ausicht ist, dass ein philosophischer Schriftsteller sich möglichste Deutlichkeit und Verstänlichkeit zum Gesetz machen müsse, ohne dass er det halb nothig hat, sich in eine breite Wortfülle und Wiederholungen des schon Gesagten zu verlieren, hofft et zugleich, dass auch der Hr. Verf. nicht die Tiefe und Gründlichkeit der Speculation für unverträglich mit einer deutlichen und lichtvollen Darstellung halten werde. Der hier behandelte Gegenstand, einer der schwierigsten in der Philosophie, bedurfte besonders einer gründlichen Aufhellung, und bedarf ihrer ferner. Der Hr. Vf. hat sich daher — Ref. wiederholt es — durch seine Anregung und Bearbeitung desselben ein wohles zuerkennendes Verdienst erworben, welches ihm durch die Bemerkungen des Ref. nicht geschmälert werde soll. Eben der Wichtigkeit und Schwierigkeit des Gegenstandes hat die Mühe und Ausführlichkeit gegolten, womit Ref. sich dieser Beurtheilung unterzog. Gabler.

Jahrbücher

ſür

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

LXIV.

Das Sprachgeschlecht der Titanen. Darstellung der ursprünglichen Verwandtschaft der tatarischen Sprachen unter sich und mit der Sprache der Hellenen, und Andeutung der zumächst daraus hervorgehenden Folgen für die Geschichte der Sprachen und Völker. Von J. Ritter von Xylander, Hauptmann im Königl. Baier. Ingenieur-Corps u. s. w. Frankfurt am Main, 1837. 1 Bd. 8.

Wenn der Verf. dieses Buches nicht beinahe auf jeder Seite eine unverkennbar gute Absicht an den Tag legte, so würden wir in Versuchung kommen, das Ganze als eine ungeheuere Ironie auf alle sprachvergleichenden Bestrebungen zu betrachten. Es ist wirklich schwer begreiflich, wie man heutzutage, ohne den Schlaf des Epimenides geschlafen zu haben, die etymologischen Spielereien vergangener Jahrhunderte erneuern kann. Der Verf. hat in Grimm's deutscher Grammatik und in Bopp's vergleichender Grammatik der indogermanischen Sprachen, wo nicht studirt, doch wenigstens gelesen, und dennoch scheint von den Erfordernissen ächter Sprachvergleichung nicht einmal eine Ahnung in ihm aufgedämmert zu sein.

So schwer und mühsam — selbst für den kritischen und wissenschaftlichen Kopf — die gründliche Sprachvergleichung ist, so leicht und bequem ist die eberflächliche, oder das Etymologisiren in's Blaue. Wer es mit der letzteren hält, der hütet sich gar sehr, über den Organismus der ihm vorliegenden Sprachen zu grübeln, über Wurzeln und Bildungs-Zusätzen, Ausdruck der Bedeutung und der Beziehung, Laut-Metamorphosen u. dgl. seinen Kopf zu zerbrechen — en ist ihm genug, wenn ein Wort irgend einer Sprache mit einem Worte irgend einer anderen (gleichviel, Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

was für einer) irgend einen verwandten Laut hat. Auch die Bedeutungen mögen passen, wie sie wollen; die geschäftige Phantasie unseres Etymologen en gros wird alle Spalten und Klüfte zwischen denselben vollständig auszufüllen wissen. Während nun der wissenschaftliche Sprachforscher Untersuchungen in einem vergleichungsweise engen Gebiete zur Aufgabe seines Lebens macht, zieht oder zerrt sein Antipode die Idiome des halben oder ganzen Erdballs in den Kreis seiner Combinationen und vollendet das Riesenwerk—vielleicht in Stunden der Muße.

Herr Ritter von Xylander hat sich in dem vorliegenden Buche das großartige Ziel gesteckt, die mehr oder minder innige Verwandtschaft aller Sprachen Europas und Asiens, und aus ihr die gemeinsame Abstammung aller Völker der beiden Welttheile darzuthun. Er hofft, ermittelt zu haben, dass "die Tungusen und Mongolen Nachkommen derselben Scythen sind, von welchen Herodot berichtet, daß die Scythen Stammverwandte und Ahnen der Hellenen, dass die Tatoren der Tatorei die Nachkommen der Titonen des Tartaros sind u. s. w." Um aber das große Sprachengeschlecht, welches sich nach der Vereinigung der indo-germanischen Sprachen mit den tatarischen Sprachen, dem Chinesischen u. s. w. über die halbe Erde verbreitet (der Verf. hofft zuversichtlich, dass bald auch die Sprachen Afrikas und Amerikas hinznkommen werden) vollständig zu bezeichnen, wählt er die Benennung Sprachgeschlecht der Titanen, "weil die Titanen jedenfalls zu den uns bekannten ältesten Kindern der Erde und des Himmels gehören, und Niemand Anstand nehmen dürfte, dieselben zu seinen Ahnen zu zählen."

Der Verf. hat sich aus den bekannten grammatischen Werken von J. J. Schmidt, Gabelentz, Hindoghluund Abel-Remusat eine skizzenhafte Kenntnifs des grammatischen Baues der tatarischen Sprachen und

107

des Chinesischen erworben. Er phacakterkirt diese Sprachen in der ersten Haupt-Abtheilung unter besonderen Abschnitten, worin er die offen liegendsten Berührungs-Pankte des Mongol., Mandsih. und Türkiachen, sowohl unter sich, als mit der griechisches Sprache (?) hervorhebt, und denen sehr ausführliche vergleichende Wort-Register respective angehängt sind. In letateren hat der Verf. so viele boch- und ostasiatische Wörter, als er nur zusammenhäufen konnte, mit ähnlich klingenden *griechischen* Wörtern in Parallele gestellt. Er erkennt dankbar die Dienste an, die ihm des Herren Riemer so reichhaltiges griechisch-deutsches Handwörterbuch bei dieser Arbeit geleistet. Eine zweite, viel kürzere Abtheilung, "Untersuchung der übrigen Sprachen" betitelt, enthält über funfzehn der Klaproth'schen Asia polyglotta entliehene, kürzere Wörter-Verzeichnisse, des Samojedischen, Kurilischen, Kamtschadalischen, Korjäkischen, Tschuktschischen u. s. w., gleichfalls mit angeblich entsprechenden Wörtern aus der Sprache der Hellepen zur Seite.

Herr Bitter Xylander gesteht zwar selbst, dass er von keiner dieser Sprachen genaue Kenntniss, und von den meisten nur soviel Kenntnisse besitzt, als die vorhandenen Wort-Register ihm geben konnten (d. b. so viel als gar keine); und wir glauben ihm dies auf's Wort, wenn wir die meisten seiner oft grausenerregenden Combinationen in Erwägung ziehen. Wir würden ihm sogar unbedenklich glauben, wenn er uns versicherte, dass er weder von sprachlichem Organismus, noch von logischer oder materieller Verwandtschaft jemals klare Begriffe gehabt hat; denn auch dafür sprechen vollgültige Zeugnisse. Er will dem eigentlichen Gelehrten nur Winke, Andeutungen und Aaregungen geben, Fingerseige, wie er es ungefähr machen soll; Herr Ritter Xylander vergisst aber, dass man auch, um schlechthin Bahn zu brechen, oder seinen Gegenstand aus dem Groben zu behauen, schon solider und zuverläßiger Werkzeuge bedarf, und daß blosses Herumnippen an der Oberstäche in keinem Gebiete neue Ideen anregen kann. Wir nennen es noch uicht die größte Verirrung des Verfs., wenn er Sprachen von dem verschiedensten Entwicklungs-Princip ans einauder berleiten will (so ist ihm die Mandechu-Sprache ein Urdialekt der griechischen !!!); auch nicht, wenn er, um die ursprüngliche Identität der indogermanischen und der tatarischen u. s. w. Sprachen

und Ost-Asien keine andere indo-germanische Sprache, als die griechische (d. h. Riemer's Handwörterbuch) gegenüber zu rangiren weiß *). Der unverzeihlichte Fehler des Verfassers besteht darin, daß er den de genthümlichen Organismus und das Princip der Wortbildung in jeder Sprache ganz unbeachtet läßt, daß er zusammengesetzte und einfache Wörter und an den einfachen Wörtern selbst Kern und Hülle nicht unterscheidet.

Wörter von gleicher oder verwandter Bedeutung die zwei grundverschiednen Sprachen angehören, könnon überraschende Achalicklesit darbieten, und ihre historische Verwandtschaft ergiebt sich doch als = 0, sobald man sie in ihre Bestandtheile zerlegt. Einnal angenommen, die spanische Sprache und die ungerische wären Beide längst ausgestorben, und wir besälsen nur einige armselige Wortregister von Beiden: wer würde da nicht eine Verwandtschaft der Wöster atras (Span.) und hátra (Ungar.), welche die gemeinsame Bedeutung hinten und zurück haben, annehmen? Es ist aber kein Gedanke daran; denn wir wissen historisch, dass ersteres Wort aus den romanischen Partikeln a (ad), und tras (trans), letzteres dagegen aus dem ungarischen Substantive hat (Rücken) und der Partikel ra (zu), folglich unserem Deutschen zurück analog, gebildet ist.

Da nun Herr Ritter Xylander seine Sprachvergleichungen fast ausschließlich auf Wort-Register basit, und von der Gestaltung und Zusammensetzung der Wörter, sogar wenn sie sonnenhell vor ihm liegt, oder wenigstens liegen sollte, durchaus keine Notiz nimmt, so gehören die meisten seiner Parallelen in die Kategorie von atras und håtra. Nur zu oft sind sie aber,

^{*)} Zwar könnte das Griechische, in Ansehung seines Wortund Formen-Reichthums, die combinirten Hülfsmittel aller
Gegner leicht überbieten; affein diese Sprache ist ja hei
weitem nicht der einzige würdige Repräsentant unserte
Stammes, und namentlich hat die Sanskrit-Sprache eine
Menge Formen vollständiger und ungetrübter aufzuweisen.
Schon die einseitige Vergleichung des Deutschen mit dem
Griechischen, des Griechischen mit dem Sanskrit u. s. w.
führt keine sicheren Resultate herbel; aus wie viel stärkerem Grunde also die Vergleichung Einer indogermanisches
Sprache mit unzähligen anderen, die ihr doch im besten
Falle weit entfremdeter sind, als die übrigen indogermanischen Sprachen!

wo möglich, noch viel abentenerlicher, da er zugleich den Lauten und den Belleutungen entsetzliche Gewalt anthut. Der Raum erlaubt uns, mur achr wenige Deispiele hervernebeben - es megus loonem / Das arabische Wort mus'akere (Gespräch), welches jeder Anfänger im Arabischen sogleich als einen regelmäsaig gebildetes Infinitiv des sweiten Verbal-Derivatum's von der dreibuchstabigen Wurzel e'-k-r (s'ekere, er erwähnte, s'ākere, er unterredete sich) erkennt, zerlegt Hr. X. in xwei Wörter, mus's und kere (!!!), und findst in ersterem das Griechische µύθω, im anderen aber kerre, Mal (!!!). — Das persische Compositum meichane, Weinhaus, dessen Bestandtheile die ächt persischen einfachen Wörter mei, Wein, und chine, Hous, will er aus ,, wiyo, vereinigen, Umgang, Geselleckaft (†)" und noweior entstanden wissen (!!!) *). -Das arabische Wort intikam (Rache) ist Herren X. zincelei mit dem Griechischen ådingen. In dem ersteren Worte sind n, k, und m die Wurzel-Buchstaben; als Infinitiv des 6ten Verbal-Derivat's hat es ein vorgesetztes Elif mit i, und ein zwischen den ersten und zweiten Radical eingeschobenes t. Dieses servile t halt also der Verf. für das radicale d des griechischen Wortes, wie er das servile u des letzteren für das randicale m von intikäm ansieht. (!!!) - In dem Türkischen kudshaklamak, umarmen, das von dem Substantive kudshak, Schofs, abgeleitet ist, entdeckt der Verf., man kann sagen, schreckborer Weise, das Griechische dynolizonat mit vorstehendem nard - - !

Zum Besten der Mehrzahl unserer Leser haben wir diese wenigen Beispiele, hinter die man ein Et Caetera ad Infinitum setzen könnte, nur aus bekannteren Sprachen entlehnt, und bemerken nur noch kurz, dass Herr X., wo er Bedeutungen aus einander ableitet, eben so einzig und unerreicht dasteht. In dem arabischen Worte emr, Befehl, erkennt er ohne Schwierigkeit das Griechische èneur, sich erbrechen, weil jeues eben so gut ein von sich geben ist, wie

discin "): Das Arabische aghi, Forgibung, ist iste das Grischische ap), Fordintpfung ") — das Mondshausche teinium, Ruhe, Stille, leitet er von dem Grischischen Mane, eder umgebehrt, weil letzteres Wort vom ruhigen Meere gesagt wird!! — In dem Türkischen bensistmek, gleichen, sieht er (horribile dictu!) das Grischische nivon, Leid tragen, dulden (!!!). Et castern up Lafinitum. Sich selbut übertrifft aber Herr Ritter X., wenn er (S. 337) das Arabische insäm (Monsch) mit dem Lateinischen insamus zusammenstellt, und folgende Bemerkung hinzufügt: "der Begeisterte, Dichter, und der Telle, Wahnsinnige!!"

In besonderen Excursen lässt sich's Herr Ritter X. engelegen sein, eine große Anzahl Eigennamen, sewohl griechische und römische als asiatische, deren Etymologie problematisch ist oder sein soll, zu deuten und zu erklären. Auf diesem Gebiete hat seine Phantasie nun begreißicher Weise noch freieren Spielraum, da es hier lediglich auf den Laut ankommt. Eine wunderbare sprachliche Caprice ist es aber, dass fast alle mythologischen oder Stammes-Namen der Griechen nur in den Idiomen Tungweien's (1), und umgekehrt alle Völker-Namen der Tatares u. s. w. nur in der grieckischen Sprache ihre Erklärung finden müssen. Während der Verf. also dem Worte Apollo das Mandshuische abalame, jagen, als Wurzel unterlegt, Vulcan von fulgiyan (Mandsh. reth), und Titanen von tatame (Mandeh. ausdehnen, epannen) herleitet, erklärt er den Namen, welchen das harmlose und philisterhafte Volk des Mittelreichs im Auslande führt, nämlich Sinesen oder Techinesen, oder Chinesen, durch Räuber oder Raubmörder, weil das Griechische ain; und aerth; diese Bedeutung haben. Die Tatarei ist ihm der Tartarus der Alten, und Catai odes Cataya bedeutet eigentlich dasselbe, denn es ist unwidersprechlich zusammengesetzt aus zarà (abwärts, hinab, hinunter) and rate (Erde), also die Unterwelt!

^{*)} Die griechische Wurzel now (geneinschaftlich) entdeckt Hr. X. auch in dem Türkischen konnuk, wohnen, als ob es nur gemeinschaftliche Wohnungen gübe, oder als ob gemeinschaftlich das Haupt-Merkmal des Begriffs Wohnen wäre!!! Das Türkische kon ist die Wurzel ko mit dem rückwirkenden n derselben Sprache: komak heist stellen, setzen; konmak aber, sich setzen, verweilen, daher wohnen.

^{*)} Eine ähnliche saubere Parallele liefern ihm das Mandshuische muke, Wasser, und das lateinische mejere!!

^{**)} Oder vielmehr, er lässt uns die Wahl zwischen άφη, und άητημε, lostassen, das bekanntlich aus ἀπὸ und εημε zusammengesetzt ist!!

^{***)} N. B das Ausrufungs- und Fragezeichen gehören dem Verf.
an. Hat die Kühnheit seiner Conjectur vielleicht ihm selber staunende Bewunderung abgenöthigt!!

Die Tatores der heutigen Tatores sind die schuttgeraden Nachkommen der langgestreckten Himmelstütmer, der Titanan des kalten und finsteren Tartarus 1. Unser Verf. geht aber in seiner Vorliebe für Etymologicen aus dem Griechischen ao weit, dass er sogav, wenn die appellative Bedeutung irgend eines Volks-Namens in der Sprache des betreffenden Volkes klar vorliegt, mit viel größerem Vertiguen die griechische Allversorgerin zu Rathe zieht. So z. B. will er den Namen Kisilbasch, der bekanntlich Rothkopf bedeutet, lieber von dem Griechischen zιξάλος (!), Vagabund, herleiten. Alle diese Etymologieen stehen ungeführ in gleicher Kategorie mit denen des Grafen Wackerbart, der z. B. in dem Namen Tibet unbedenklich Teut's Bette findet, und, hierauf gestützt, das Hoch-Plateau im Norden des Himalaya für die Wiege der dentschen Völker erklärt.

Um gerecht zu sein, wollen wir nicht verhehlen, dass Herr X. auch hin und wieder, ohne es zu wissen, eine Parallele zieht, die nicht gerade erweislich falsch ist, d. h. auf welche unsere, aus der eigenthümlichen Wortbildung der Sprachen geschöpsten Gründe keine Anwendung finden - kurz wo der triviale Ausdruck: es kann sein und kann auch nicht sein, an der rechten Stelle wäre. Ist es denn aber so ganz undenkbar, dass die verschiedensten und von einander entlegensten Völker durch Nachahmung der tönenden Natur, durch symbolische Bezeichnung und analoge Lautwechsel auf sehr ähnliche, ja mitunter sogar auf *identische* Wörter für gleiche oder verwandte Begriffe gekommen sein sollten, ohne dass ein Volk auch nur von der Existenz des anderen zu wissen brauchte? Sollte das unabhängige Zusammentreffen, wovon uns die Geschichte im ganzen Reiche der menschlichen Erfindungen Beispiele zeigt, nicht auch in der Sprache möglich gewesen sein? Hat nicht der Mensch in allen Zonen verwandte Eindrucks-Fähigkeit und gleiche Laut-Organe? Obschon die Laut-Verwandtschaft grammatischer Formen mit Recht noch höher angeschlagen wird, als bloße Wurzeln-Aelmlichkeit: so ist in Sprachen von unter sich heterogenem Princip dech selbst auf diese nicht zu bauen; denn unser menschliches Organ beherrscht ja überhaupt nur einen enges Lautkreis, und schwerlich dürfte man selbst in den Sprachenklassen Afrika's oder Amerika's Laute vorfischen, die nicht gewissen Articulationen des indo-germanischen oder des semitischen Gebietes wenigstem sich nähern sollten. Die indo-germanische Sprachen klasse ist grammatisch so reich entwickelt, und die Endungen der Wörter zeigen so große Mannigfaltigkeit, daß wir ohne Schweiß und Mübe für jede Wertendung jedes Idioms der Erde in dem erwähnten Gebiet einen Aequivalenten entdecken können.

Gesetzt aber nun, es liesse sich wirklich - was dem Verf. nicht gelangen — eine günstige Prasamtion für die Hypothese einer ur-ursprünglichen allgemeinen Sprachen-Einheit erwecken: was würde sich dann mit Wahrscheinlichkeit ergeben? Eine gans vage allgemeine Völkerverwandtschaft, die weit über alle Geschichte hinausreicht, und deren Möglichteit wohl Niemand hartnäckig bestreiten wird. Wens de Griechen, die Scythen, die Chinesen u. s. w. ure-fänglich Ein Volk mit Einem gemeinsamen Sprack-Fonde bildeten, so wird wenigstens kein Geschicht, Sprach- oder Naturforscher jemals die unermessiehe Kluft ausfüllen können, welche die Urväter der Monschheit von den Völker-Geschlechtern trennt, die schon mit der ersten Dämmerung der Geschichte in markirten Unterschieden hervortreten; denn Hypothesch Dunst ist ein gar trauriges Substitut für ächte Dame Erde.

Die Zeit der planlosen etymologischen Kreuz- und Querzüge, der Salto mortale's aus einem Sprachegebiet in das andere, ist vorüber, oder sollte wenkstens mit Gottes Hülfe vorüber sein. Will der Sprach vergleicher heutzutage ein gutes Vorurtheil für die objective Wahrheit seiner Forschungen erwecken, so halte er sich, nach sorgfältiger Prüfung des sprack lichen Organismus, in den Gränzen einer bestimmter Klasse durch wahre geistige Analogie verknüpfter Sprachen. Zwei oder mehrere dieser scharf begräusten Gebiete vereinigen wollen, heisst den Sprachen roll Gewalt anthun und führt auf unselige Irrwege. Wem man soust achtungswürdigen Forschern schon mit Recht vorgeworfen hat, dals sie bei Vergleichung wahrer Schwestersprachen (wie z. B. Hebräisch wie Arabisch), aus Vorliebe für die Eine öfter die Selbst ständigkeit der andern zu wenig ehrten - welche Rage verdient alsdann ein Etymolog, der sich über die Sellstandigkeit ganzer Sprachen-Families in ihrem Vehältnisse zu anderen Sprachen-Familien hinwegsetze kann?!

Wilhelm Schott.

^{*)} Es ist Schade, dass Herr X. bei dieser Gelegenheit nicht an Scotia und die Scoten oder Schotten denkt, deren finsterer Name (νοη σχότος ?!) ihn gewiss dazu bestimmt hätte, sie als die nächsten Anverwandten der Titanen des Tartaros zu erkennen! So dringt Klarheit in's Dunkel!

Jahrbücher

f, ü r

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

LXV.

Die Naturheilprozesse und die Heilmethoden. Ein Beitrag zur gründlichen Würdigung Beider und zur Ermittelung ihres wesentlichen Zusammenhanges von Dr. F. L. Schrön. — Erster Theil. Hof u. Wunsiedel, 1837. 275 S. und XIV. gr. 8.

In Zeiten der Gährung und des geistigen Umschwungs ist es oft nur ein einziges Wort, ein von einem bedeutenden Manne mit vollem Bewufstsein ausgesprochenes Schlagwort, welchem die Massen zufallen, weil sie in ihm die Auflösung des sie beschäftigenden Räthsels finden. Ein solches Schlagwort war dasjenige, welches der selige Hufeland, mit dem vor- und rückwärtsschauenden Seherblicke des Greises, im Jahre 1833 in einem kleinen Aufsatze seines Journales aussprach. "Physiatrik", sagte er, "war mein System, "und wenn man einen wissenschaftlichen Namen haben "muß, so war ich ein Physiatriker. Das Streben "nach der Physiatrik macht den gegenwärtigen Chanakter der Medicin in Deutschland aus."

Es war hiermit anerkannt, das allerdings die Medicin, wie sehr man auch dagegen eingenommen zu sein scheint, zu einem Systeme sich gestalten, und dass dieses System von der Naturheilkraft, als seiner dauerhaften Basis, ausgehen müsse. Das Wort des Veteranen wurde von einem der jüngern Generation angehörenden Arzte ausgenommen. Ferd. Jahn in Meiningen, ausgerüstet mit der Ursprünglichkeit der Naturanschauung und des praktischen Instinktes, mit dem Enthusiasmus des Denkens und einer Fülle des gelehrten Wissens, wie vielleicht kein anderer Arzt dieser Zeit, ließ sein System der Physiatrik erscheinen. Dieses Werk, von dem bis jetzt nur der erste Band vorliegt, enthält in materieller Hinsicht fast nur die Jahrb. f. wissensch. Krieik. J. 1837. II. Bd.

Wiederholung dessen, was sein Verfasser bereits in frühern Schriften einzeln gegeben hatte. Trotz dem hat es bedeutenden Werth eben dadurch, dass in ihm das Bedürfniss, zu einem Ganzen zu gelangen, sich ausspricht, die Nothwendigkeit der Form zum Bewusstsein erhoben, die Methode des Gedankens, die logische Entwicklung und Ordnung der Thatsachen, zwar nichts weniger als erreicht (denn dazu sehlt es Herrn Jahn durchaus an ruhiger Durchbildung) aber doch gesucht und erstrebt wird. Solches Streben nach Einheit und systematischer Abrundung dürsen wir bei der gegenwärtig herrschenden Zerstreutheit der Empirie und dem schrankenlosen Auseinanderfallen der Ansichten als einen wichtigen wissenschaftlichen Fortschritt bezeichnen.

Unmittelbar an die Jahnschen Untersuchungen über die Prozesse der natürlichen Heilung schließt sich die obige Schrift des Hrn. Dr. Schrön, hombopathischen Arztes in Hof, an. Ref. hält diese kleine Schrift, obgleich sie nur ein erster Theil ist und das Beste von ihr, das Therapeutische, erst nachkommen soll, doch wegen der Tendenz, die sie repräsentirt, für wichtig genug, um davon Gelegenheit zu nehmen, den gegenwärtigen Standpunkt der Hombopathie, wie der ärztlichen Wissenschaft überhaupt, näher darzustelleu.

Wie sehr auch die Homöopathie bei ihrem anfänglichen Auftreten bemüht war, aus aller Verbindung mit der übrigen Medicin sich herauszureißen; wie sehr sie auch in diesem Irrthume von Seiten ihrer blinden Gegner durch eine bornirte, unhistorische Kritik bestärkt worden war: so wenig konnte sie sich doch auf die Dauer den Anforderungen des Zeitgeistes entziehen, und die mächtigen Bewegungen der Wissenschaft unbemerkt an sich vorübergehen lassen. Es ist überhaupt eine Sache der Unmöglichkeit, sich isoliren und dennoch Lebensfrische und Gesundheit behaupten zu wollen. Je mehr nun die Homöopathie von der ältern

Schule aus, zuerst durch Hrn. Prof. Schultz in Berlin. in ihrem historischen Zasammenhange aufgefalst, als nothwendige Thatsache und Entwicklungsstufe der Mèdich anerkannt, je mehr die tiefe Bedeutung des Prineipes der Achalichkeit hervorgehoben, und je größer ferner mit jedem Jahre die Zahl derer wurde, welche auf dem Wege rationeller Erkeuntniss der Wahrheit jenes Principes und somit im gewissen Sinne der Homöopathie sich zuwandten: um desto mehr musste der ursprüngliche Standpunkt der letztern verrückt, die Reinheit ihres Empirismus getrübt, und ihre Anma-Isung, ein ausschliefsliches Heilsystem zu sein, aufgegeben werden. Wenn der Homoopathiker, Herr Dr. Schweickert, einmal gegen den Ref. äußerte, durch das etwaige Bemühen, die homoopathischen Principien vernünftig zu begründen, würde das Verderben in das System eingeführt werden, so ist es in der That jetzt dahin gekommen, dass jene Befürchtung wahr geworden. Durch die Macht des vernünftigen Gedankens, der ihr zum Grunde lag, und der zum Bewusstsein sich herauszuarbeiten gedrungen war, ist die Homöopathie als solche untergraben und verderbt worden. Mit der Erkenntnis, was sie wolle und bedeute, ist sie nach und nach um ihren unterscheidenden Charakter gekommen, um den Charakter, ein System des Widerspruches und der durchgängigen Ironie zu sein, deren Wesen es ist, die natürliche Stellung der Dinge zu verrücken und umzukehren, einen dem Inhalte nicht gemässen Schein, ja gerade das Gegentheil dessen zu behaupten, was eigentlich die Meinung und Absicht ist. Denn es ist außer Zweifel, dass Hahnemann, der die Naturheilkruft eine jämmerlich stämperbafte nennt, ganz besonders dazu berufen war, eben diese Naturkeilkraft durch die mächtige Anregung seines Systemes wieder zu Ehren zu bringen. Die Zeit war gekommen, wo die antike und zur leeren Phrase gewordene Tradition von der natürlichen Heilung und Krisis der Krankheiten eine lebendige Wahrbeit werden solke. Die hippokratische Medicin, die sie beständig im Munde führten, ohne von deren Geiste eine Ahnung zu haben, sollte den Aerzten dieser Zeit auf alle Weise in Erinnerung gebracht, und wieder vergegenwärtigt werden. Bedenken wir, dass der natürliche Verlauf und die kritischen Tage der Krankheiten, wie sie Hippakrates und Galen beschrieben hatten, aus der Beobachtung ganz weggefallen waren und einer

andersartigen Beschaffenheit des griechischen Klimst beigemessen wurden, so dürfen wir wohl annehmen, dass das Maass der ärztlichen Eitelkeit über voll, eine Rückkehr von der kecken Meisterschaft über die Natur zur Einfachheit der Therapie nothwendig und eine durchgreifende, massenhaft einwirkende Reform unabweislich geworden war.

Welcher Mittel hat sich nun der Geist der Medicin zur Erreichung dieses Zieles bedient? Er liefs einen Arzt auftreten, der ganz im Dünkel seiner Zeit, in dem Vorurtheile befangen war, dass die Kranklet ein Allgemeinleiden des Organismus, und die freiwilkgen Operationen desselben, sie zu entfernen, überall schwache, fehlerhaft unternommene, mit Aufopferung der besten Kräfte verbundene Versuche seien. Dieser Arzt muste das hochwichtige, durch die Resonnetion der Medicin im 16ten Jahrk, errungene, spiller wieder zurückgestellte Princip der Homöosis von Nesen entdecken; ein Princip, welches wesentlich auf der Voraussetzung beruht, dass die Krankheit ihr eigener Heilungsprocess sei. Hahnemann musste die Lehre aufstellen, dass die krankhafte Thätigkeit am sichersten beseitigt werde durch Erregung einer andern Thätigkeit, die nicht nur nicht verschieden von jener, sonden ihr qualitativ gleich, jedoch quantitativ stärker, mithia ihr ähnlich sei. Sind aber die beiden Krankbeiten, die zu beilende und die durch das Arzneimittel erregte, nicht wirklich qualitativ von einander unterschiedes, sondern werden sie nur als unterschiedene gedacht und quantitativ einander entgegengesetzt, so erhellt, das sie eigentlich beide nur zwei sich entgegengesetst Richtungen der Krankheit, einer und derselben Thitigkeit sind, die einerseits krankhaft andererseits beilend ist, und zwar in der Art, dass die letztere, die heilende Richtung, die quantitativ stärkere ist. Mit andern Worten: die Krankheit ist ihr eigener Heilungsprocess, und der Beruf des Arztes ist, die in der Krankbeit vorhandene Heilrichtung durch die arzneilche Anregung müchtiger hervortreten zu lassen. Die arzneiliche Anregung aber, sagt Hahnemann weltes, branche keineswegs stark und eingreifend zu sein; 🗰 Erfahrung lehre vielmehr, dass je schwächer und leser sie sei, um desto energischer die heilende Thätigkeit sich äussere. Wenn dieser Satz bis auf eine gewisse Gränze seine Wahrheit hat, so wird er jedoch dahin ausgedehnt, dass durch die vollständigste Go

rinestikiekeit der arzueiliehen Binwirkung die größtmögliche Bethätigung der organischen Reaktionen erreicht werde. Dies heifst offenbar nichts anders, als dass der Organismus seine Bemühungen, die gestörten Funktionen wiederherzustellen, um so erfolgreicher entfalte, je weniger er von aufsen gestört, dafs die Krankheit ihre Krisis um so sicherer eingehe, je weniger ihr natürlicher Verlauf durch Arzueien überhaupt unterbrochen werde. Der Organismus ist sonach keiseswegs, wie behauptet worden war, zur Selbstheilung untüchtig; es ergiebt sich im Gegentheil, dass er die besondere krankhafte Richtung, die er zur Entfernung eines aufsern Bingriffs eingegangen ist, durch die ihm inwohnende stärkere Heilrichtung von selbst ohne eine merkliche aufzere Anregung wieder aufzuheben die zureichenden Mittel habe. Dies soll denn nicht blos In der Mehrzahl der Krankbeitsfälle, sondern überall und durchgängig gelten, so dafs das homöopathische Heilverfahren ausschließlich und nur mit äußerst wenigen Ausnahmen seine Anwendung finde.

Solche Ironie mit sich selbst treibt ein System, welches, von der Vorsteilung ausgehend, nur der Arzt und nicht die Natur verstehe zu heilen, mit seinem therapeutischen Gesetze consequent, aber unbewusst. bis zu dem Extreme gelangt, wo die Heilung sämmtlicher Krankbeiten einzig und allein der Natur überlassen, und alle arztliche Praxis und Kunst aufgehoben und entbehrlich gemacht wird. Wer möchte hier nicht die höhere Leitung und den vernünstigen Plan in der Entwicklungsgeschichte der Medicin anerkennen? Der von der Beobachtung und Nachahmung der Natur abgefallenen, theils gedankenlosen, theils in eitlen Gedankenkategorieen festgeranuten Masse der Aerzte wird eine Lehre gepredigt, die ihrer Meinung von der Herrschaft über die Natur schmeichelt. die **ihuen das D**enken und theoretische Forschen, ja alle physiologische und pathologische Kenntnifs erlässt, und nichts weiter von ihnen verlangt, als dass sie die Erscheinungen des kranken Körpers und die Wirkungen der Arzneimittel aufs sorgfältigste bis ins äußerste Detail beobachten, ihre Arzneien einfach in kleinen und seltenen Gaben, und außerdem eine strenge Diät anwenden sollen. Es sammeln sich um Hahnemann eine Menge von Schülern, der Mehrzahl nach junge Männer ohne Erfahrung, oder empirische Köpfe ohne

wissenschuftliche Bildung, d. h. gerade eine Klasse. die am vielgeschäftigsten den Kranken zu bestürmen pflegt, und der am ersten das zweischneidige Schwerdt der Armei aus den Hünden gespielt werden muste. Diesen Aerzten gelangen nun, ihnen selbst am unerwartetsten, die glücklichsten Heilungen, und es liefs sich nicht in Abrede stellen, dass hier das Wert von den geistig Armen seine Geltung fand. Anderseits aber sehen sich die Gegner der Homsopathie zu dem Geständnis gezwungen, dass die vielen gelungenen Kuren derselben zwar thatsächlich anzuerkennen, jedoch nicht den Arzneiverordnungen, sondern der ungestörten Selbsthülfe der Natur zuzuschreiben seien. So ist denn bei beiden Parteien die Naturheilkraft und die exspektative Methode wieder in ihr Recht ein gesetzt.

Sobald es aber zu diesem Extreme gekommen. und die arzneiliche Anregung auf ein blofses Riechen an einer materiell nicht mehr vorbandenen Arznei reducirt worden war, konnte den Anhängern Hahnemanns die Bedeutung ihres Heilverfahrens nicht mehr verbosgen bleiben, und muste sofort eine Spaltung in der bemöopathischen Schule eintreten. Die neue Partsi, an ihrer Spitze die in altsächsischer klassischer Gelehrsamkeit gebildeten Leipziger Aerzte, zurückgehend auf die ursprünglichen Sätze Hahnemanns von den unzureichenden Mitteln der Natur, behaupteten, dass dem leisen exspektativen Verfahren eine Grenze gesteckt, einerseits die homospathische Arznei in größeren und weniger seltenen Gaben, andererseits auch die antipathische und allopathische Methode öfter angewandt werden miliste. Dagegen erklärte die andere von Hahnemann selbst begünstigte Partei, hauptsächlich aus denen bestehemt, die sich den naturphilosophischen Bestrebungen angeschlossen hatten: jener Nothruf pach antipathischen Mitteln erwecke den Verdacht einer unzulänglichen Kenntnifs der Naturheilkraft; sie sei überzeugt, dass da, wo ein vollkommees Zusammenwirken aller Heilkräfte des Organismus Statt habe, die Kraakkeit nicht wohl durch ein Arzneimittel, sei es auch das beste, schneller gebeilt werden könne. Eine Arzneikraft könne namöglich dem Organismus befreundster sein, als die ibm inwohnende Heilkraft. Es sei der Fall, dass Krankheiten auf diesem Wege eben so schnell, und oft schneller, als durch die vorzüglichsten

Heilmittel beseitigt werden. Dies gelte namentlich vom Entzündungsfieher, wo die Reaktionen zwar stürmisch, aber meist regelmäßig und kraftvoll seien, und der Arzt als blofser Beobachter die Natur ihrem eigenon Walten füglich überlassen dürfe. Habe man aber die Natur als ihre eigene Retterinn kennen gelerut, so moge man auch die Wege, die sie zu solchem Behufe einschlage, genauer studiren, die Reaktionserscheinungen von den eigentlichen Krankheitserscheinungen unterscheiden lernen, um sodann in Fällen, wo die Natur selbst nicht gehörig mitwirke, ein ähnliches Verfahren künstlich eintreten zu lassen. Auf diese Weise werde man allmälig zum Besitze einer positiven Medicin gelangen und einsehen, wo man die Natur walten zu lassen, und wo man sie nachahmend künstlich einzuschreiten habe. Wenn abor die verschiedenen therapentischen Methoden durch die verschiedenen patholozischen Ansichten vom Krankheitsprocesse bedingt scien, so entspreche das Habnemannsche Princip der Aehnlichkeit durchaus der Tendenz des Organismus, seine eigene Reaktion gegen einen äußern Eingriff, das ist eben seine Krankheit, durch eine neue Reaktion von selbst wieder aufzuheben. (cf. Kammerer in Ulm: die Homoopathik beilt ohne Blutentziehung. Mit einer Vorrede von Habnemann.)

Dem Leser wird hierbei die Bemerkung nicht entgangen sein, wie die Hahnemannsche Lehre, die ihrem Wesen nach nur praktisch ist, und alle theoretische Voraussetzung verwirft, schliefslich auf die Nothwendigkeit verweiset, zuvörderst die Theorie des Krankheitsprocesses in's Klare zu bringen, um daran das praktische Verfahren erläutern, und die Gränze der homöopathischen Methode sicher stellen zu können. Auf diese Weise sehen wir den mit so vieler Erbitterung, und dem blinden Ungestüme des praktischen Be--dürfnisses geführten Kampf der neuen und alten Schule innerhalb der erstern selbst, und zwar auf einen wissenschaftlichen Boden verlegt, wo er seine ruhige Erledigung durch eine geläuterte aus der Praxis berausgebildete Theorie nothwendig finden muss. Es ist die Theorie der Naturheilkraft, die gegenwärtig zu Gerichte sitzt und beiden Parteien ihr Recht und ihr

Unrecht, gehörig motivirt, zuerkennen wird. An dem Erkenntnisse aber wird sich erweisen, dass der Kamps der Homöopathie und Allöopathie ein unumgänglicher Process war, den der Geist der Medicin singehen muste, um zu seiner Wahrheit und Einheit mit sich selbst, zu einem Abschlusse zu gelangen, der die ächte Durchdringung der Theorie und Praxis, somit ein physiatrisches System ist, das alle früheren geschichtlichen Stufen, Theorieen und Heilungsmethoden in sich begreifen, und weil es die Sympathie des gesunden und kranken Lebens überall entwickelt, das System der sympathischen Medicin genannt werden wird.

Einen dankenswerthen Beitrag zur Entscheidung der Streitfrage liefert Hr. Schrön in der zur Relation uns vorliegenden Schrift. Ref. begrüßt diese Schrift gleichsam wie einen persönlich unbekannten Frank, auf dessen Ankunst man vorbereitet, mit dessen Ten denz man bereits vertrant war, und mit dem man sich sogleich versteht, obschon seine Manieren etwas Frendartiges haben, woran gelegentlich zu eringern gestattet sein mag. Um jedoch Letzteres sofort hier abzethun, wollen wir bemerken, dass der Vers. sehr in den überschwenglichen Ton einstimmt, der durch die Arbeiten Jahns neuerlich aufgekommen ist. Diese belletristisch geistreiche, lockere, im ganzen Gebiete der Literatur herumspringende, fortwährend die Ansichten dieses und jenes "trefflichen, göttlichen, unsterblichen Forschers" herbeiziehende Manier sagt den wissen schaftlichen, auf stetigen Fortgang und atrenge Estwicklung gerichteten Anforderungen unserer Zeit nicht mehr zu. Wir lieben ein solches Benutzen der Geschichte nicht mehr, weil wir von der Geschichte selbst eine lebendige Anschauung gewonnen haben, weil sie uns nicht mehr als eine Sammlung der Ansichten Eiszelner, sondern als ein organisches Ganze gilt, innerhalb dessen jede Ansicht nur insofern Wahrheit hat als sie eich an ihrer richtigen Stelle befindet. Dagegen bringt es die eben gerügte nach Autoritäten berumsuchende Behandlungsweise gerade mit sich, das man umgekehrt aller Auktorität sich zu entschlage und unbistorisch zu werden, Gefahr läuft.

AF 109.

Jahrbüchèr

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Die Naturheilprozesse und die Heilmethoden. Ein Beitrag zur gründlichen Würdigung Beider und zur Ermittelung ihres wesentlichen Zusammenhanges von Dr. F. L. Schrön.

(Fortsetzung.)

Auf eine Auktorität," heisst es dann (S. 8) "können wir uns, da so verschiedene allerwegen durch tüchtige Männer repräsentirte Ansichten obwalten, bei unseren Forschungen durchaus nicht verlassen. Es bleibt uns nichts übrig, als unbestochen von fremden Ansichten sowohl, als von selbstgefertigten apriorischen Hypothesen, von der Anschauung auszugehen, und Schritt für Schritt ohne Sprünge und unerwiesene Praesumtion synthetisch weiterzuschließen." Auf diesem Wege, wobei der Verf. vergifst, dass die ganze Art seiner Anschauung, vollends aber des Weiterschließens und des übrigen sich hineinmischenden Räsonnements auch nichts anderes, als eine beliebige Voraussetzung und präsumirte Vorstellungsweise seiner Zeit ist, gelangt er ebenfalls zu einer eigenthümlichen Ansicht, die auf Geltung Anspruch mucht, und freuet sich nachträglich (S. 35) sehr naiv darüber, dass Aehnliches, wie die Geschichte aller Zeiten zeige, doch auch von Andern vermuthet worden.

Wäre es aber dem Verf. wirklich Ernst damit gewesen, von aller Praesumtion fremder und eigener Meinung abstrahiren zu wollen, was hätte er dann wohl gethan? Er hätte sich zu den Anfängen der Wissenschaft überhaupt, zu der reinen Anschauung des heraklit-hippokratischen Standpunktes, der das Werden, die Bewegung, das iroquwr, und nichts Specicles weiter, enthält, zurückbegeben und von hier aus den ärztlichen Gedanken, wie er sich in der Geschichte Schritt vor Schritt entwickelt hat, begriffsmäßig verfolgt. So würde er bis zur Höhe des gegenwärtigen Standpunktes sich fortgearbeitet und eine

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

Ansicht gewonnen haben, die nicht mehr eine eigenthümliche Meinung und subjektive Behauptung geblieben, sondern eine objektive Annahme und Theilnahme an der allgemeinen Wahrheit geworden wäre. würde dann mit größerer Klarheit, als es jetzt bei ihm der Fall ist, gefunden haben, dass es in der Geschichte der Medicin vernünftig und mit logischer Consequenz hergegangen ist, würde diese objektive Vernunft der Geschichte als seine große Autorität und als die nothwendige Voraussetzung des Wissens anerkannt und endlich begriffen haben, inwiefern die verschiedenen Stellungen des ärztlichen Gedankens die verschiedenen Durchgangsstufen und Momente des ärztlichen Objektes selber bilden. Da der Verf. denn einmal, wie es auch recht ist, von vorn anfangen, von der Biologie zur Pathogenie, von da zur Nosologie und Therapie systematisch fortschreiten wollte, so lfätte er auf die angegebene Weise verfahren, und zuvorderst um eine gründliche und philosophische Einsicht in den Gang der Geschichte sich bemühen müssen. Dann würde er den guten und an sich wahren Grundgedanken seiner Schrift auch ausgeführt und hinter seinem Ideale, wie er freimüthig selbst bekennt, nicht zurückgeblieben sein. Wir glauben aber Hrn. Sch. auf diesen Mangel um so eher aufmerksam machen zu dürfen, je mehr wir über seine wissenschaftliche, und desshalb nichts weniger als partikuläre, Ansicht, "dass Alles, was die Geschichte der Medicin biete, theils als Durchgangsform, theils als erspriessliches Glied zum Ganzen der Heilwissenschaft von großem Werth sei" uns gefreuet haben, und dabei nur wünschen, dafs er dieselbe mit gehöriger Kenntnis und Gewandtheit begründen und ausführen möge.

Die Tendenz des Verfs. ist in der Vorrede, die zuletzt geschrichen als der gereisteste Theil des Buches erscheinen kann, bestimmt ausgesprochen. "Es liegt offenbar," sagt Hr. Sch. S. IX, "in der Zeit und

109

ihrer Tendenz, die feindlichen Parteien einander zu nähern, und nicht allein ein freundlicheres Verhältniss unter den Anhängern beider Theile zu Stande zu bringes, sondern das Gut jeder Partei für die Glieder der entgegenstehenden zugängig zu machen. " — Wenn eine Vereinigung zweier Parteien im Werke ist, eignet sich zuvörderst jede von der andern dasjenige an, was ihr gut und brauchbar scheint. Es bildet sich eine Eklektik, eine schwankende Mitte, die eine Vermischung der beiderseitigen großen Standpunkte und ein Verstümmeln derselben ist; eine monströse Uebergangsform ohne entschiedenen Charakter und dauernde Berechtigung. Das unmittelbare Bedürfnis, die Noth des Augenblickes, die Zufälligkeit des Ausgangspunktes u. s. w. rufen dergleichen "Mischlingssekte" hervor, die als eine erste empirische Stufe zur Vermittelung der Extreme in ihrer Indifferenz eben auch eine Das Weitere aber ist, dass der Weile gelten mag. rationelle Gedanke sich des Gegenstandes bemächtigt und die Ausgleichung zu bewirken sucht. Er thut dies auf seine Weise zunächst dadurch, dass er sich gegen jeue empirische Stufe der Vermischung wendet und den charakteristischen Unterschied der Homöopathik einerseits und der Antipathik und Allöopathik andererseits feststellt, beide in ihrer Wahrheit und Wesenheit anerkennt und neben einander bestehen und gelten lässt. S. XII "Es mus eine antipathische, eine "beteropathische und homöoputhische Heilmethode geben, so unwesentlich und entbehrlich auch diese Namen sind, und jede muss durch Beibehaltung ihres "naturgemäßen Charakters das bleiben, was sie ist. "Die Antipathik kann nicht verschnitten werden zu "einem Dinge, das nach Verlust seiner Eigenthümlichkeit der ebenfalls verschnittenen Homöopathik ähn-"lich sieht. — Die Antipathik muß vermöge ibres "Verhältnisses zur Naturheilkraft ihre großen und oft "wiederholten Gaben behalten, so wie auf der andern "Seite die mit specifischen Mitteln die Naturheilkraft nur unterstützende, nicht vertretende Homöopathik "kleinere und seltener verabreichte, aber nicht über-"sinplich kleine und nur einmal zu nehmende Gaben sich vorbehalten muss. Die Antipathik kann durchans nicht mit specifischen, dem concreten Falle pasthogenetisch verwandten Potenzen operiren, so wie die "Homöepathik nie nach allgemeinen Indikationen und den "ihnen entsprechenden Mitteln einschreiten kann." —

·Die Aerzte müssen sich überzeugen, "dass sämmtliche drei Heilmethoden auf Naturheilprocessen beruhen. dass die eine Methode diesem, die andere jenem Naturheilprocease" entspricht. Defshalb "kann die Ver einigung der einzelnen oharakteristisch und in ilita Grundidee verschiedenen Heilmethoden nur in der Art vor sich gehen, dass der Arzt ihre Kenntnis in sich vereint und verurtheilsfrei für den concretes Fall.je nach der Erkrankungsform und den Stadien der Krankheit — diejenige handhabt, welche die passent ste ist." Auf diese Weise kann es das Ansehen beben, als sei der rationelle Gedanke gekommen, tiebt sowohl zu vereinigen, als zu scheiden, und auffellich zwischen den Parteien zwar Frieden zu stiften, aber die Trennung und den Widerspruch in die Praktik jedes Einzelnen zu verlegen und innerhalb der Natur selbst zu fixiren. Wir dürfen jedoch hierbei nicht über sehen, dass, wo es zu einer Entscheidung und endlichen Verknüpfung zweier Extreme kommen soll, vor Allem die Eigenthümlichkeit und das gegenseitige Verhalten beider genau und fest bestimmt, und die in der Natur aus einander fallenden Momente vorläufig anch in der Betrachtung streng aus einander gehalten werden müssen. Eine weitere Frage ist freilich diese, ob am Ende ein allgemeiner Standpunkt sich werde inden lassen, auf dem "das wesentlich innere Band, wedurch die verschiedenen Heilmethoden zusammenhärgen" als ein noch wesentlicheres nachgewiesen werden und die Vereinigung in der Art Statt haben wird, dass sich ergiebt, wie ein jeder der verschiedenen Heilungprocesse der Natur (und somit auch der Kunst) den ibm entgegenstehenden zugleich mit in sich schließt und zugleich mit in Wirksamkeit setzt. Ref. glaubt aber, auf diese Frage bier nicht weiter sich einlassen zu dürfen, da sie jedenfalls über die Schrift des Hrn. S. hinausliegt und überhaupt das Bedürfnis nach ihrer Beantwortung zur Zeit noch nicht besonders rege geworden ist. Vielmehr kommt es *gegenwärtig* und für Erste in der Wissenschaft nur darauf an, dass die Wege, deren sich die Natur zur Heilung der Krankheiten bedieut, speciell und ihrer Verschiedenheit nach aus einander gesetzt, und den Aerzten gezeigt werden muss, wie die Verschiedenheit der Heilmethoden darauf begründet und "keine der letzteren als überslüssig oder gar unsinnig zu betrachten sei."

Bei den Untersuchungen über die Entstehung und

Substheflung der Keanthetten, womit sich dieser erde Band beschäftigt, kennte der Verf. das Jahn'sche Werk als unmittelbare Vorarbeit benutzen. Ref. beschrüsht sich darauf, den Hauptpunkt auzugeben, wethe Bear ther Jahn hinausgeschritten, und somit die wissenschaftliche Erkenntuis weiter gefördert bat. In dieser Besiehung ist das Wichtigste, dass der Verf. die Reaktion des Organisums gegen die Beeintrüchtigeng seiner Norm als die Krankheit desselben, diese mithin als einen Heilungsprocess begreift; während bei John die Krunkheit bestimmt wird als ein selbstständiggr Lobonsprocess and niederer Organismus, als eine Aftererganisation, die sich im Gegensutze zum Ganzan an dem sie sieh entwickelt hat, za erhalten sucht, mogegen aber dieses Ganze kraft seiner Selbsterhaltungethätigkeit seine Reaktionen richtet und als ein höherer Lebensprocess den feindlichen niedern überwindet. "Ich muss mich wirklich wundern," sagt der Verf. S. 165 u. ff., ,, wie F. Jahn, der dem Naturheilprocesse ein so tiefes Studium geweihet, und eine 350 umfassende Bissicht in ihn gewonnen, nicht zu der Mobercengung gezwungen worden: die Krankheit sei -icin Heliproceis; — wie er annehmen kenn, es trete zur bereits fertigen Krankheit erst die Reaktion des Organismus binzu. — Aus dieser Ansicht von der Krankheit, als einem selbstständigen Individuum reassultiet, für die Behandlung nothwendig dieses, dass wir den Krankheitsprocess als etwas an sich dem Leshen Schädliches betrachten, und seinen Heiloperatio-"nen entgegenarbeiten müssten. Dass dieses Verfah-"ren aber ein falsches sei, hat Jahn in seinen beiden Büchern vielfältig selbst bewiesen."

Da aber diese einseitige und sich widersprechende Ansicht aus dem Festhalten an siner einseitigen Richtung der Krankheit selbst, so wie ans Jahn's ganzer wissenschaftlicher Steilung resultirt, so ist letztere vielmehr näher zu untersuchen und hier kürzlich anzugeben. — Die Jahnschen Arbeiten sind die letzten Ausläufer der aus der Scheilingschen Philosophie hervorgegangenen medicinischen Theorie. Diese hatte die Tendens, die Einheit der Gegensätze zu vermitteln, so namentlich die Einheit des gesunden und kranken Lebens als eines flüssigen und ineinandergreifenden Processes zu erkesnen. Da ihr aber die Methode des Fortganges fehlte, so konnte sie nur zu einer Indifferenz der Gegensätze gelangen, bewegte sieh nun

theils geistreich, theils abenthouserlich, and beiden Seiten abweckselnd herum, und begleitete auf diese Weise die Gegensätze wohl bis auf fire letzte Gränze, chae aber diese wahrhaft überschreiten zu können. Die Elemente blieben unverbunden neben einander: das. wodurch sie zusammengebracht wurden, war nicht ihre innere Bialektik, sendern eine äußertiche Versicherung, ein sinnliches Bild, eine leichte belietribtische Wendung. - Hatte man nun die Krankheit als eine eigenthümliche, nach den allgemeinen Gesetzen der Natur zweckmäßig verlaufende Lebensform aufgefaßt, se wurde diese Ansicht weiter dahin bearbeitet, dass man der Krankheit Selbstbestimmung und Selbstzweck zuerkannte. In diesem Sinne konnte Jahn eine Naturgeschichte der Krankheiten sohreiben, und Stark die Behanptung aufstellen: die Krankheit könne nicht ein sich selbst zerstörender Process genannt werden. Hiermit batte sich die naturphilosophische Medicin auf den Standpunkt des Empirismus gestellt, der die Krankheit als Individuum, d. h. als ein ungetheiltes Ganze betrachtet und ihren innern Widerspruch und Gegensatz, die in ihr solbst thätige Gesundheit, nicht anerkennt. Wefshalb denn auch Kieser gegen die Individualität der Krankheit neuerlich Einspruch that. Aber diese Einseitigkeit widerlegt sich von selbst, sofern man sie nur ernstlich beim Worte hält und das, was wahr an ibr ist, zugesteht; durch diese Extravaganz, womit die Krankbeit den Schein einer selbstutändigen Thätigkeit anniumt, und Zweck ihrer selbet sein will, geschieht es gerade (und ist es historisch geschehen), dass sie sich am ersten als ihren eigenen Zerstörungsprocess zu erkennen giebt. Es ist wahr, dass die Krankheit der Abfall einer einzelnen Lebensrichtung, das einseitige Hervortreten derselben aus dem Verbande des Ganzen ist; es ist wahr, dass die krankhafte Partie in ihrer besondern Existens im Gegensatze zum Ganzen sich zu erhalten und dieses sich zu assimiliren sucht. Mit solchem Assimiliren giebt sie aber die erste Bedingung ihrer Existenz, nämlich die Absorderung und Entfremdung vom Ganzen, auf. Indem sie sieh als Mittelpunkt setzt und die gesund gebliebenen Partien in Mitleidenschaft zieht, erregt sie organische Sympathieen, theils specielle, theils allgemeine, die sich (wie Jahn so bedeutungsveil und vortrefflich nachgewiesen hat) als Reaktionen gegen sie selbst kehren und ihre krankhafte Thätigkeit schwächen und ableiten. Se zeigt sich, daß die Krankheit in ihrem Streben, sich selbstständig zu erhalten, vielmehr sich preisgiebt und aufhebt, daß sie mithin nicht ein Selbstzweck und ein fertiger Organismus, sondern das Mittel ist, dessen sich die organische Thätigkeit zur Selbsterhaltung gegen eine Schädlichkeit bedient, und zwar dann bedient, wenn sie die mehr unmittelbare Assimilation der Schädlichkeit zu vollführen nicht im Stande ist. Es ist also die gesunde allgemeine Thätigkeit des Organismus, die durch einen Reiz sollicitirt und dagegen reagirend

- a) sich die Krankheit als eine besondere Thätigkeit entgegensetzt, diese aber
- b) durch deren extremes und extravagantes Treiben, wodurch dieselbe den Anschein gewinnt, als ob sie die allgemeine Thätigkeit sei, sich überbieten und aufheben läßt, und
- c) auf diesem Wege der Vermittlung zu ihrer unmittelbaren Einbeit zurückkehrt und als Ganzes sich wiederherstellt.

Es leuchtet ein, dass das gesunde Leben, indem es diesen Wechsel seiner Thätigkeiten durchläuft, keinen andern Zweck bat, als sich zu erhalten, nichts anderes producirt, als eben sich selbst, d. h. sich reproducirt. So ist es Zweck seiner selbst. Der Zweck, die Reproduktion ist die Secle seiner Bewegungen, nicht blos das Resultat, welches diese Bewegungen erreichen, wie in der antiken Medicin, sondern ebenso sehr der Anfang und die Mitte derselben. - Die Auffassung der Krankheit als einer besondern Lebensform beginnt mit Paracelsus und Helmont. Die antike Medicin hat es nicht bis zu solchem Gegensatze bringen können; erst der christliche, näher der christlich-protestantische Geist konnte sich in diese Entzweiung vertiefen, aber dieselbe auch ertragen und wieder ausgleichen.

Die antike Medicin von Hippokrates bis Galen ist ihrem Wesen nach Theorie; physiologische Anschauung der Einheit aller Natur; Betrachtung des Meuschen ἐν τῷ εἴδει τῆς δλης φύσεως, wie Plato von Hippokrates sagt. Sie geht aus von der Harmonie der Gesundheit; die in sich einige und widerspruchslose Gesundheit scheidet die durch die Qualitäten der Außenwelt unmittelbar ihr zugefügte Störung durch einfachen Gegensatz von sich aus. Die Bestimmbarkeit der Krankheit durch die

Gesundheit, die Bewegung der Natur zur Wiederheistellung ihrer Harmenle macht den Charaktes der hippakratischen Medicin aus, die schliefslich in dem Remer Galen zur physiologisch-pathogenetischen wird, d. h. den Begriff des Zweckes und der Krunkheitsenlage in sich aufniment *).

Die moderne Mediain, von Paracelsus bis Hahntmann, ist ihrem Wesen nach Praxis, Nocologic, Fast stellung der Gegensätze und Individualitäten in der Natur. Sie geht von der Krankheit, deren Nothwen digkeit und Gesetzmässigkeit aus; sie fängt da 🖦 womit die antike geschlossen hatte: mit der Anland dem Keime der Krankheit, den die Gesandheit in sich hat. Sie lässt diesen Keim sich bethätigen, zu individuellem Leben sich entwickeln; sonach stehen im er krankten Körper zwei Leben kämpfend sich gezenüber, das der Krankheit and das der Gesundheit "Der Mikrokosmus ist selbander in der Kruskheit hat zween Korpus zu gleicher Zeit in einander verschlossen" (Paraceleus). Ja die Krankheit zilt als das stärkere und herrschende Leben; der Arzt beherrscht und tilgt die Krankheit, ist magister nature. indem er die Gesundheit unterstützt, das ihr Home gene, das arcanum simile ibr zuführt, --- :

^{*)} Folgende Stelle aus einer noch ungedruckten Schrift des Ref. mag hier als Briauterung beigefügt werden. "filet (bei Galen), an dieser Granze der antiken und mederen Medicin, wird die Krankheit als das endliche Moment in das unendliche, in die Gesundheit, selbst aufgenommen die Bedingung ihrer Genesis zugleich in der innern Beschafteheit und Anlage des Körpers gefunden und die Bemühung sie zu entfernen, nicht mehr als ein unmittelbares Aussch den, sondern als ein Eingehen der Kräfte in die Krankhel, als eine Zweckthätigkeit verstanden, die einen Theil ihre selbst zur Besiegung des Objektes verwandet. Denn abbald, wie bei Galen, die Zweckmäsigkeit in der Bewegner anerkannt wird, kann nicht mehr von einfachem Ausschlie fsen allein die Rede sein; wir sind damit sogleich auf de Gebiet des Organischen versetzt, wo eine Reihe von Ver mittelungen durchlaufen werden muß, um die einfacht Schluswirkung zu ergeben. Denn der Zweck bewegt sich in einem Systeme von Schlüssen. Sonach sind wir durch Galen selbst aus der antiken Medicin in eine neue Ryeste hinüber befördert, die wir als die der organischen Medica bezeichnen müssen. Der Zweckbegriff war der äusserst Punkt der Galenischen Theorie; die tiefere Ergründung und weitere Exposition dieses Begriffes gehört dem christlichen Geiste an.

M 110.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Die Naturheilprozesse und die Heilmethoden. Ein Beitrag zur gründlichen Würdigung Beider und zur Ermittelung ihres wesentlichen Zusammenhanges von Dr. F. L. Schrön.

(Schlufs.)

Ist aber die Krankheit selbst ein Leben, und somit zur Gesundheit erhoben, so ist dadurch die Gesundheit zur Krankheit herabgesetzt. Sonach stehen sich im erkrankten Körper nicht Gesundheit und Krankheit, sondem zwei Krankheiten gegenüber. "Der ganze Vorgang ist nichts als Leiden;" (Hahnemann) der Organismus ist in seiner ganzen Totalität leidend, in seiner ganzen Existenz verändert, und kann demnach nicht aus sich selbst seine Gesundheit wiederherstellen. Der Arzt hat dieses zu vollbringen, indem er die Krankheit unterstützt, das Homogene, das homöopathische Medikament ihr zuführt. So fällt alle Thätigkeit auf die Seite der Krankheit; diese kann nur durch sich selbst geheilt werden, und es ist dem Wesen nach das physiatrische Princip erreicht, dass die Krankheit ihr eigener Heilungsprocess sei.

Der gegenwärtige Standpunkt, für den das System zur Zeit noch unter großen Kämpfen und Geburtswehen gesucht wird, ist der physiatrische. Er muß zum System sich abrunden, Durchdringung der Theorie und Praxis werden, so daß die Theorie ebensosehr Voranssetzung als Resultat der Praxis ist. Wir gehen aus von der hippokratischen Theorie, von der Harmonie der Gegensätze, dem Werden, der Bewegung; weisen nach, wie ein Zweck in dieser Bewegung ist und kommen dahin, den animalischen Körper als Zweck seiner selbst, als Organismus und Individuum zu erkennen, das sich im Gegensatze zur Natur, in der Spannung gegen seinen Gattungsbegriff, zu erhalten strebt, dadurch aber den Widerspruch gegen sich selbst, den Keim der Krankheit in sich aufzeigt.

'Επ' απρον εὐεξιαι σφαλεραι — Sanitas athletica sanitas morbosa!

Demnächst erkennen wir, wie der Organismus im Conslikte mit der Aussenwelt jenen seinen Krankheitskeim zur Entwicklung bringt. Dabei zeigt sich, daß. indem der Organismus als Einheit gegen die ihm zugefügte äußere Beschränkung reagirt, diese hierdurch nicht aufgehoben, sondern erst recht befestigt, verselbstständigt und herangezogen wird. (Ein schneidendes Instrument verwundet, trennt einen Theil; die Reaktion geschieht so, dass Gefässe, Nerven, Zellgewebe sich zusammenziehen: die Wunde klafft, d. h. die Trennung ist durch die Reaktion erst vollständig gemacht. Oder ein Narcoticum beschränkt die Empfindung einer Nervenpartie, dagegen bethätigen sich die dazu gehörigen motorischen Nerven: die Empfindungsthätigkeit wird dadurch erst herabgedrückt.) Das auf die Ausscheidung des fremdartigen Reizes gerichtete Streben des Organismus ist also für's Erste nichts anderes, als die lokale, krankhafte Reizung selbst. Das hiermit übereinstimmende ärztliche Verfahren ist das hippokratisch-diätetische: Vermeidung dessen, was die Natur in ihrem Ausscheidungsakte stört, Zuführung dessen, was ihr homogen ist.

Diese primäre Reaktion, wodurch der Organismus das Fremdartige erst in sich aufgenommen und zu einer hervorstechenden Qualität seiner selbst gemacht hat, entfernt derselbe wieder, indem er eine zweite Reaktion nachfolgen läßt, die das Gegentheil der ersten ist. "Der Organismus", sagt Hr. Schr., "stellt sein gestörtes Gleichgewicht wieder her durch Hervorrufung eines dem aufgedrungenen Zustande entgegengesetzten Zustandes." (S. 201). (In Bezug auf obige Beispiele: Ausdehnung der Gefäße, Auflockerung des Zellgewebes, Ausfullung der getrennten Stelle mit plastischer Lymphe; — Nachwirkung gegen das Narcoticum: gesteigerte Empfindlichkeit, verminderte Ener-

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

gie der Bewegung.) Die hierher gehörige Heilunethode ist die Galensche: Beschänkung der hervorstechenden Qualität durch eine Arznei von entgegengesetzter Qualität.

Aber die sekundäre Reaktion, das Gegentheil der primären, ist ebensosehr lokal, als diese, ebensosehr ein einseitiges Hervortreten einer Qualität des Ganzen. Wenn der Organismus in der Erstwirkung als ein Individuum sich der äußern Natur entgegensetzte, so hebt er in der Nachwirkung diesen Gegensatz wieder auf, und bethätigt somit seinen Gattungsbegriff, d. h. die in ihm verschlossene Krankheitsanlage. Die sekundare Reaktion ist mithin selbst eine Krankheit, und zwar eine um so selbstständigere, da sie sich aus der innern Anlage entwickelt hat und zu individuellem Leben fortzugehen und sich auszubreiten strebt. Es erhellt, dass auf diesem Punkte der Kamps zwischen Krankheit und Gesundheit, zwischen der lokalen und allgemeinen Thätigkeit, erst recht beginnt, und dass das Spiel der Reaktionen in umgekehrter Weise, als bisher, sich wiederholen muss. Die lokale Reaktion wird excessiv, unterdrückt die normale Funktion, isolirt sich vom Verlaufe des Ganzen und setzt dieses in Mitleidenschaft, indem es wie ein fremdartiger Reiz dasselbe berührt. (Im obigen Beispiele: beftiges Zuströmen des Blutes zur getrennten Stelle, Unterdrückung der Lymphsekretion, Erweiterung der Kapillargefäße, Stockung und angehende Zersetzung des Blutes in denselben.) Das Ganze seinerseits sucht gleichfalls gegen die sich absondernde Thätigkeit sich abzugränzen; die benachbarten Partien gerathen in vermehrte Thätigkeit und andere speciell verwandte übernehmen vikariirend die gehemmte Funktion. Das gesunde Leben greift das kranke in seinem Keime an, sucht es zu verändern, (Moworg) ihm sein Lebenselement zu entziehen, es zu tödten und auszuschlie-(Das in den erweiterten Kapillargefässen der entzündeten Stelle stockende Blut zersetzt sich: dagegen steigern die Venen ihre Einsaugungsthätigkeit, die Lymphgefässe entsihren dem Blute seine noch lebensfähigen Theile u. s. w.) - Diesem Punkte des Processes entspricht das pathogenetische Verfahren der Paracelsischen Schule, die spezifische, die metasynkritische, die alliopathische Heilmethode. —

Indem aber das Ganze den krankhaften Theil seiner selbst zu verändern und abzusondern bemüht ist,

hat es vielmehr sich selbst verändert, die Krankheit vollends in sich aufgenommen, sich erst recht mitleidend gemacht. (Die von den Venen und Lymphgefassen eingesogenen Theile des krankhaften Blates werden in den allgemeinen Kreislauf übergeführt auf erregen denselben zu entzändlicher Expansion.) Bas Ganze geht selbst in die Krankheit ein, verähnlicht sich ihr (όμοιωσις), nimmt den Schein an, als ob kein Unterschied zwischen ihm und der einzelnen Partie vorhanden sei. Der Organismus erscheint is seiner Totalität leidend; seine sämmtlichen Funktionen gerathen successiv in gesteigerte Thatigkeit. Die allgemeine Reaktion wird der Lokalreaktion ähnlich. Dadurch wird das Verhältnis der Mitleidenschaft ungekehrt; wenn die vereinzelte excessive Thätigkeit das ursprüngliche Leiden war, welches das Ganze in eine zunächst oberflächliche Mitleidenschaft versetzte, so ist letzteres jetzt zum *hauptsächlich* Leidenden geworden, an dessen Bewegung jene speciell-sympathich Theil zu nehmen hat. - Diesem Punkte des Frocesses entspricht das hamöopathische Verfahren: Br regung der allgemein-sympathischen Reaktion bei direnischer, Erregung der speciell-sympathischen Reaktien bei akuter Krankbeit.

"Wir haben gesehen" (fahren wir mit Hrn. Schr. fort (S. 219) "das jede Krankheit ursprünglich eine "örtliche Reizung ist, gegen welche anfangs immer "eine örtliche Reaktion auftritt, der sich speciell-synpathische Heiloperationen anschließen. "Schädlichkeit hierdurch nicht entfernt, überschreitet "vielmehr die örtliche Reaktion ihre Norm — im Ot-"ganismus sich ausbreitend — so werden die nächstes "Träger der Seele in weiterer Ausdehnung in des "Kampf gezogen, und die Heiloperationen, die ski "bei örtlicher Reaktion nur auf die zunächst beihe-"ligte Stelle beschränkten, greifen im ganzen Nervesand Blutsystem Platz. — Es entsteht ein allgemei-.ner Kampf, alle physiologischen Thätigkeiten steigen "sich in gewähnlichem Maasse." - Sind wir aber bis hieher gekommen, so leuchtet von selbst ein, daß, wenn das einseitige Hervortreten und die Steigerung einer einzelnen Richtung das Wesen der Krankhoft ausmachte, ein totales Leiden des Organismus d. L eine gleichzeitige Steigerung sämmtlicher Thätigkeiten bereits keine Krankheit mehr, sondern die Krank und der Ausscheidungsakt ist, vermittelst dessen de

Coundheit die mit ihr ideutisch gewordene Krankheit von sich abetäfat. So sind wir zu unseem Ausgangspunkte zuräckgekommen, zu der einfachen, aber jetzt allumairen Roaktion, durch die der Organismus den schädlichen Reis sowohl, als auch seine eigene Thätigkeit, die eich mit diesem Reize eingelassen batte, yon sich ausschliefst. Der Organismus hat im Konfikte mit der Aussenwelt seinen in ihm verschlossenen Widerapruch, die Krankheitsanlage, zur Aeufserung gebracht, dadurch mehr oder weniger von ihr sich befreiet und die Harmonie seiner Gesundheit reproducirt. **Es zeigt sich, dass der Krankheitsprozess ein Prozess** der Assimilation ist, der nach denselben Gesetzen wie die gewinde Assimilation verläuft und für den dieselben drei oder, wenn man will, fünf Bestimmungen gelten, welche die antike Medizin für die gesunde Ermährung festgestellt hat: 1) die δύναμις έλατική καί παθεκτική —; 2) δ. άλλοιωτική και δμοιωτική —; 3) δ. έκκριτική. Wie wir aber von der Nosologie zur Physielegie, so sind wir nun auch in therapeutischer Bezichung, bereichert um den ganzen Inhalt der bisherigen Methoden, zu der Methode der Diätetik und Homogeneität zurückgeführt worden, von der wir mit Hippokrates ausgegangen waren. —

Ref. bricht hier ab - um nicht Hrn. Schr. vorzugreifen, und um schliesslich denselben auf eine Stelle seiner Schrift aufmerksam zu machen, die ihn bei fernerer Bearbeitung des Gegenstandes leicht in bedeutende Missverständnisse verwickeln könnte. Der Hr. Verf. unterscheidet nümlich (S. 175 u. ff.) richtig "die Heiloperationen a) in solche, die zur Ausgleichung und Unfühlbarmachung des erlittenen Schadens und 6) in solche, die zur Entfernung der Noxe aus dem Organismus dienen, d. h. Reaktionen mit Erzengung wirklicher Krankheit sind." Die ersteren aber, wohin der Verf. die Einwickelungs- und Erweiterungsprocesse, die vikariirende Thätigkeit eines Organes bei Verletzung oder Lösung eines verwandten rechnet, sollen bloss palliativ zu Erhaltung relativer Gesundheit dienen und für den Arzt unzugänglich sein. "Der Arzt kann zu ikrer Hervernfung nichts thun — nicht in's Mittel treten und wesentlich nützen - sein Gebiet fängt erst mit der eigentlichen Krankholt selbst an" (S. 182) --In der That aber sind diese Operationen die Basis und Norm alles Heilsperationen des Organismus. Die Mitte bildend zwischen physiologischer und pathologi-

scher Thätigheit, sind sie gleichfalls Reaktionen, jedoch ruhig und mässig verlaufende, die Gränze der genunden Assimilation nicht überschreitende. Selchergestalt kann man sie als die mehr unmittelbare Assimilation und Ausgleichung der Krankheitsnoxe bezeichnen, und man kann gerade segen, dass alle Therapie dahin ziele, einerseits diese Art von Reaktion, da wo sie fehlt, hervorsarufen, anderntheils die excedirende Reaktion auf diese ihre Norm zuzückzuführen. Insbesondere aber erinnern wir Hrn. Schr. daran, dass die Medizin gegenwärtig nicht mehr eine Arzneikunde. sondern eine Heilkunde ist, in welcher die diätetische Methode einen der wesentlichsten Bestandtheile, ja den Anfangs- und Endpunkt bildet. Aber diese Methode ist es eben, durch welche wir die besagten Heiloperationen, da wo sie fehlen, hervorzurufen und "den Schaden unfühlbar zu machen, auszugleichen" und zu erzetzen bemühet sind.

Dr. Hieronymus Fränkel.

LXVI.

Codex Diplomaticus Moenofrancofurtanus. Urkundenbuch der Reichsstadt Frankfurt. Herausgegeben von Joh. Friedrich Böhmer. Erster Theih Frankfurt am Main, 1836. XII u. 784 S. in gr. 4.

Hr. Stadtbibliothekar Dr. Böhmer zu Frankfurt a. M., bekanntlich einer der ausgezeichnetsten Urkundenkenner unserer Zeit, hat uns in vorliegendem Werke die reife Frucht seiner vieljährigen und sorgfältigen, in den Archiven und Bibliotheken der freien Stadt Frankfurt und der Nachbarschaft (Darmstadt; Mainz, Wezlar u. s. w.) gemachten Forschungen mitgetheilt. Schon als Musterwerk diplomatischer Genauigkeit der öffentlichen Aufmerksamkeit in hohem Grade würdig, verdient es dieselbe noch um so-mehr, als-der ehrenwerthe Hz. Vf. durch gegenwärtiges Werk die Herausgabe ähnlicher, von Seiten unserer historisch werkwürdigsten Städte, als: Augsburg, Basel, Lübeck, Mainz, Nürnberg, Regensburg, Speier, Strassburg, Wien, Worms u. s. w., zu veranlassen beabsichtigt: Und wahrlich, ist ein Privatmann, wie Hr. Böhmer, im Stande, in der Sache des Vaterlandes und seiner Geschichte seine eigne erkennend, kein-Opfer zur wurdigsten Burchführung und Ausstattung eines für den Einzelnen mit so bedeutenden Koston verbundenen Unternehmens zu seheuen; so möchte es jetzo fast schimpflich erscheinen, wenn jene Städte dem gegebenen Beispiele nicht. Folge leisteten und, nur um das Heute sich kümmernd, durch Vernachlässigung ihrer Urkundenschätze, das Gedächtnis ihrerrahmvollen Vergangenheit allmählig untergehen liefsen.

Sehon seit dem J. 1614 bis zur Herausgibe gegenwärtigen Werks wurden, wie der Hr. Verf. S. V der Vorrede selbst bemerkt, in einer großen Anzahl sehr verschiedenartiger Werke über tausend Frankfurter (d. h. die Stadt und ihre Bewohner betreffende oder doch von Frankfurter Behörden ausgestellte Urkunden abgedruckt; aber es gesehah dieß meist mit so weniger Sorgfalt und Sachkenntniß, daß die Brauchbarkeit derselben dadurch ungemein gehindert wurde. Und doch beruhte, da Frankfurt gleich der ganzen Wetterau im Mittelalter keinen Geschichtschreiber besaß, alle Kenntniß von dem Zustand der Stadt bis zum 16ten Jahrh. fast lediglich auf den Urkunden und den Acten der Archive in der Stadt und Umgegend.

Geleitet von aufrichtiger Liebe zn seiner Vaterstadt und ihrer alten Verfassung und auf das hülfreichste unterstützt von patriotisch gesinnten Mitbürgern, unternahm es daher H. Böhmer, seit dem J. 1825, durch Bearbeitung eines Frankfurter Urkundenbuchs der Geschichte seiner Vaterstadt eine bleibende Grundlage zu geben, welche von Fichard in seinem classischen Geschichtswerke über die Entstehung der Reichsstadt Frankfurt und die politischen Verhältuisse seiner Bewohner schon längst

für dieselbe gewünscht hatte.

Aus dem bedeutenden Urkundenvorrathe, welchen der Hr. Vf. zu diesem Zwecke sammelte, theilt er uns in vorliegendem ersten Theile seines Urkundenbuchs zunächst 1026 Urkunden von 794 - 1400 mit. Von diesen gehören 540 dem 14ten Jahrh., 465 dem 13ten und 21 der Zeit von 794 bis 1200 an. Wir ersehen schon aus dieser blossen Zusammenstellung, wie selten städtische Urkunden vor dem Anfang des 13ten Jahrh., und wie zahlreich sie hingegen im 13ten, insbesondere aber im 14ten Jahrh. sind. Die Ursache dieser auffallenden Erscheinung geben uns die Urkunden selbst au die Hand, indem sie uns zeigen, wie es erst von dem Ende des 12ten Jahrh. an bei dem steigenden Werthe des Grundeigenthums auch in Privatverhältnissen nothwendig und üblich ward, über Kauf, Erbe und Schenkung die schriftlichen Aussertigungen dem mündlichen oder sym-bolischen Versahren vorzuziehen. Handschlag und Zeugen gewährten keine volle Sicherheit mehr gegen Arglist und Betrug, und es wurden Beweise in Schriften gefordert, die früher nur bei öffentlichen Staatsangelegenheiten, den Verträgen der mächtigeren Fürsten und den geistlichen oder weltlichen Verhandlungen des Klerus statt fanden; weishalb denn auch die bekannten Eingangsformeln der meisten Privaturkunden dieses Zeitraums, "dals nur die Schriftzüge der Schwäche der menschlichen Natur zu Hülfe kommen, und der Vergessenheit das Gegenwärtige entreisen könnten, um es unentstellt auf die Folgezeit fortzupflanzen u. s. w." *) gewissermaßen eine Entschuldigung enthalten, daß man von dem altherkömmlichen Brauch, alles nur mündlich zu verhandeln, abgewichen sei. Da übrigens jedes Fortschreiten sich in Wechselwirkungen zeigt, so vermehrte der hänfigere Gebrauch schriftlicher Ausfertigungen die Zahl der im Schreiben geübten Kleriker und Notare, und umgekehrt.

Der stets wachsende Urkundenreichthum des 14ten Jahrhtritt noch mehr ins Licht, wenn wir bedenken, dass bis in den Anfang desselben sämmtliche noch vorhandene auf die Stadt Frankfurt bezügliche Urkunden, von da an bis gegen Ende aber wegen der Menge des noch vorhandenen Stoffes nur eine die wichtigsten Gegenstände umfassende Auswahl, als: Verhältniszum Kaiser, Schicksal des Reichsguts, Landfrieden, Städtebunde, innere politische Verfassung, Zunftwesen u. s. w., in vorliegen-

der Urkundensammlung mitgetheilt ist.

Indess auch trotz dieser durch die Natur der Sache gebotenen Beschränkung ist dieselbe auch immer die reichhaltigste, welthe von ingeste einer delutation Stadt bis lette existing inden sie alle Seiten des städtischen Wesens gleichmälsig berücksichtigt. Und da Frankfurt, zugleich kalberliche Wahlstadt, Hanet. ort der Wetterau und Oberhof des rheinischen Frankens, in Bezug auf politische und Rechts-Geschichte im Mittelalter eine se ausgezeichnete und für ganz Deutschland wichtige Stelle behauptete; so finden wir hier neben zahlreichen Urkunden über geistliche und weltliche Verfassung und Regierung, über Klosterund Zunftwesen, über öffentliche und Privatrechte, neben Us kunden für die Geschichte der Topographie und der Geschlechter, der Sitten und der Kultur, neben Briefen der geistlichen und weltlichen Corporationen in der Stadt und Umgegend, so wie einzelner Personen geistlichen und weltlichen Standes, nicht nur Urkunden der Päpste und Kaiser, der Brzbischöfe von Mainz und der Landherren der Wetterau, sondern auch viele bisher größstentheils unbekannt gewesene wetterauische und rheinische Landfrieden *), namentlich zum erstenmal die vollständigen Verhandlungen des großen im J. 1254 gestifteten, von Zürch bis Köln und von Mainz bis Regensburg sich erstreckenden Städtebundes, an welchem auch Frankfurt mit den drei andern wetterauischen Schwesterstädten Friedberg, Wezlar und Gelnhausen Antheil hatte.

Von diesen Urkunden sind 700 in lateinischer und 326 in deutscher Sprache abgefalst. Die älteste deutsche ist von 1230 und wurde nach einer gleichzeitigen Kopie mitgetheilt; die späteren deutschen Urkunden folgen so: 1303 zwei, 1304 eine, 1317 zwei, 1318 eine, 1320 eine, 1321 drei, 1322 drei, 1323

fünf u. s. w.

Was den Werth dieser interessanten Sammlung um Viels erhöht, ist die ausgezeichnete Sorgfalt, mit welcher Hr. Böhmer sowohl die Abschriften der Originale als die Revision des Druckes selbst besorgte, so dass sie in Bezug auf Treue des Textes ohne Zweifel den besten bis jetzt erschienenen Urkstedenabdrücken gleich zu setzen ist. Ausserdem wird das richtige Verständniss der einzelnen Urkunden durch die streng chronologische Aufeinanderfolge derselben, sowie durch die den lahat jedesmal sehr präcis andeutenden Ueberschriften über jede einzelne Urkunde wesentlich befürdert.

Auch die typographische Ausstattung des Werkes läst nicht zu wünschen übrig. Ein schön gestochenes Titelkupfer stellt die 4 verschiedenen Siegel dar, deren sich die Stadt Frankfur im Mittelalter bediente; eine Vignette das Siegel Kaisen des Dicken nach den 2 schönen Originalabdrücken im Frankfur-

ter Stadtarchive.

Ein zweiter Theil soll, um dasjenige zu beendigen, was sich der Hr. Vf. durch Ausbeutung der Frankfurter Archive für die Geschichte Frankfurts zu leisten vorgenommen hat, eine Auwahl von Urkunden des 15. Jahrh. und ehronologische Register aller in gegenwärtigen und in andern Werken gedruckten Reichstalter Frankfurtischen Urkunden enthalten, nebst Bemerkungen über die Siegel und andere Eigenschaften der Originale, sowie über den Inhalt, womit der Vf. den Abdruck des Textes nicht unterbrechen wollte.

Schliesslich bekennt sich Ref. dem Hrn. Vf. für die Herausgabe seines Urkundenbuchs zu besonderem Dank verpflichtet, indem ihm bei seiner in diesem Jahre erschienenen Geschichte der freien Stadt Frankfurt der vorliegende erste Theil die treflichsten Dienste leistete, so das er nichts mehr bedauerte, ab das es ihm nicht auch möglich war, den zweiten Theil bei seiner Arbeit benutzen zu können

Dr. Georg Lange, in Worms.

^{*)} Vgl. z. B. S. 20 des Urkundenbucha: Mainz 1211 "Utilis est scriptorum memoria, que rerum memoriam conservant, et eerum seriem fideliter representant, et tam contra malignantium versutias, quam contra oblivionis caliginem cautelam adhibent et munimen; "S. 30: 1219 Nov. 26; S. 32: 1221 Nov. 25; S. 33: 1222 Mai; S. 34: 1222; S. 35: 1222; S. 41: 1223; S. 50: 1227 Juli 31 u. s. w.

⁷⁾ Z. B.: 1265 Mai 6 der älteste wetterauische Landfrieden aus den wezlarer Archiv; 1337 Mai 4 der durrh seine genauen Bestimmungen merkwürdige wetterauische Landfriede der Herren und Städte bis 24. Juni 1324 aus dem frankfurter Archivo; 1371 Nov. 14 Landfrieden Joh. Erzbischof von Mainz, der Herren und Städte wider schädliche Land bis 1373 u. s. w.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

LXVII.

Geschichte der Theorie der Kunst bei den Alten von Eduard Müller, Dr. phil. Zweiter Band. Breslau, 1837.

Es giebt eine Art der Anordnung des Stoffes nach seinen Hauptmassen, welche auf den ersten Blick für einen Autor einnimmt, weil sie dessen geistige Herrschaft über seinen Gegenstand dem Kundigen ganz unmittelbar zeigt. Darauf pflegt Ref. zuerst zu sehen. Denn trotz des Widerspruchs so mancher literarischer Kleinkrämer (an denen besonders noch die Philologie einen sehr überflüssigen Ueberflus hat) bleibt es dennoch wahr und gewiss, dass es in der Wissenschaft wie im Leben eine gewisse Masse von Einzelheiten und Kleinigkeiten giebt, die ihrer Natur nach gleichgültig sind, und nur durch die Art, wie man sie zu gebrauchen weis, Bedeutung gewinnen können. Weil sie unbenutzt eher schädlich als nützlich sind denn sie hemmen nur die Uebersicht des Ganzen, die wahre, ideelle Erkenntnis - so ist Genauigkeit und Vollständigkeit in solchen Dingen nur ein sehr zweideutiger Vorzug eines Werkes; sicherer und größer ist der, ein organisches Ganzes zu sein und zu geben. Blickt man nur in die Inhaltsverzeichnisse der beiden Theile, in welchen jetzt das Werk des Verfs. vollständig vorliegt, so wird man sogleich an jener Anordnungsart diesen Vorzug seines Buches erkennen. Es ist, denke ich, das beste Lob, was man einem wissenschaftlichen Werke ertheilen kann; und in diesem Lobe will ich daher hier Alles zusammengefasst haben - das Gründliche der Forschung, das unbefangene, gesunde Urtheil, das richtige Mass der Gedanken wie der Darstellung (der es zuweilen nur an Klarheit, Gewandtheit und Rundung fehlt) -, was ich bereits in der Anzeige des ersten Theiles Rühmliches zu sagen hatte. Zum Beweise stehe hier eine kurze Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. H. Bd.

Uebersicht über Inhalt und Composition des vorliegenden zweiten Bandes, woraus der Leser zugleich ersehen mag, was darin zu suchen und zu finden ist. Der erste hatte die erste Hauptperiode der Geschichte der antiken Kunsttheorie umfasst, deren Mittelpunkt Plato war. Der zweite beginnt mit dem zweiten Pole der griechischen Philosophie, mit Aristateles und reicht bis ins dritte Jahrhundert der christlichen Zeitrechnung binab. So kommt Aristoteles, wie es ihm gebührte, als Mittel- und Gipfelpunkt der ganzen antiken Kunsttheorie auch in die Mitte des Ganzen zu stehen. Er ist der geistige Herrscher der zweiten Hauptperiode der hellenischen Bildung, welche mit ihm und seinem großen königlichen Zöglinge beginnt, und da endet, wo das antike Leben mit der christlichen Culturperiode sich entschieden zu vermitteln anfängt. Von ihm mehr als von Plato gehen daher die drei Hauptradien des hier zunächst darzustellenden geschichtlichen Kreises aus, nämlich 1) die Kunstansichten der Philosophen nach Aristoteles bis gegen Ende des zweiten Jahrhunderts, insbesondere der Peripatetiker (Theophrast und Aristoxenus), der Stoiker, Epikureer, Cicero's und Plutarchs; 2) die Kunsturtheile der Kritiker und Rhetoren, von denen neben den großen alexandrinischen Kritikern, namentlich Dionysius v. Halikarnafs, Demetrius, Quinctilian, Dio Chrysostomus und Lucian zu berücksichtigen waren; endlich 3) die uns bekannten ästhetischen Grundsätze der Künstler und Dichter desselben Zeitraumes, unter denen zunächst bildende Künstler und Dichter und unter diesen wiederum die griechischen und römischen zu unterscheiden waren, vor allen aber Horaz die höchste Stelle einnimmt. Bis in's zweite Jahrhandert erstreckt sich ungefähr die rein antike Geistesbildung, obwohl bier natürlich nicht seharf abzuschneiden ist. Vom zweiten Jahrhundert ab mucht sich mehr und mehr christlicher Sinn und Geist geltend, und übt wiewohl noch mehr unwillkührlich und

111

unbewusst seinen Einflus auch auf die antike Aesthetik aus. Der fünste Abschnitt, obschon der Schluss des Ganzen, bildet daher doch zugleich den Aufangspunkt für eine neue zukünstige Arbeit. In ihm nämlich treten Plotin, der ältere Philostratus und Longin auf, die Begründer einer neuen Kunsttheorie, welche, indem sie den Gedanken über die Form zu erheben suchen, zwar noch innerhalb des antiken Lebenskreises stehen, zugleich jedoch diesen Kreis bereits durchbrechen, angestrahlt von der neuen Morgenröthe des christlichen Geistes. — So schließt das Ganze in ächt historischer Art, mit dem tragischen Untergange eines großen herrlichen Baues unter der fröhlichen Aussicht auf eine schönere und glänzendere Wiederherstellung. —

Dennoch bin ich nicht nur in einigen bedeutenderen Einzelheiten - Unbedeutendes lasse ich grundsätzlich weg - sondern sogar, wie der Verf. wenigstens selbst glaubt, hinsichtlich eines Hauptresultates seiner Untersuchung nicht völlig mit ihm einverstanden. Um von jenen zuerst zu sprechen, so glaube ich zunächst, dass der Verf. Aristoteles' Aeusserung Polit. VIII, 5.: die Musik sei theils ein Spiel zur Erholung, theils ein Erziehungsmittel, theils eine würdige Ausfüllung der Muse, nicht ganz richtig verstanden hat, wenn er daraus folgert: Aristoteles setze die Beschäftigung mit der Musik über die praktischen Tugenden oder die Thätigkeit der praktischen Vernunft. Aristoteles findet (Ethic. Nicom. I, nr. 1-7.) den höchsten Zweck, die wahre Glückseligkeit des Menschen in dem Handeln und in dem Erkennen der Vernunft, oder in der praktischen und theoretischen Thätigkeit derselben. Er stellt aber die theoretische noch über die praktische, theils ihrer größeren Selbständigkeit und Selbstgenugsamkeit wegen, theils weil das Handeln der Vernunft, obwohl es in und durch sich selbst die wahre Glückseligkeit gewähre, doch seiner Natur nach den Menschen nicht nur zur Erholung, sondern auch zu dem Wunsche nach Muse hintreibe, and diese Muse wiederum nicht besser verwandt werden könne als durch die theoretische Thätigkeit der Vernunft, weil mithin die praktische selbst zuletzt auf die theoretische hinführe. Nicht also die Musse selbst ist höher gestellt als das Handeln der Vernunft, sondern nur deren Ausfüllung durch die wündigste Beschäftigung des Menschen mit dem vernünftigen Erkennen, d. h. mit der

Philosophie. Eben deshalb kann keine andere Ausfüllung derselben durch irgend eine sonstige, wenn auch würdige, doch dieser würdigeten nicht gleichzuschtende Beschäftigung über der Thätigkeit der praktischen Vernunft oder auch nur neben ihr einen Plate finden. Sonst würde Aristoteles offenbar sich selbst widersprechen, es wäre denn, dass er die künstlerische Thätigkeit, wenigstens Musik und Poesie in Wahr. heit ganz auf dieselbe Stufe mit der Philosophie gesetzt hätte. Das aber wird der Verf. schwerlich behaupten können; wenigstens glaube ich, dass es sich auf keine Art nachweisen oder auch nur wahrscheinlich machen lässt. Die Stelle, auf die der Vers. noch auserdem sich bezieht, Poet. 9, 3. ed. Herm., wo A. die Poesie philosophischer als die Geschichtschreibung nennt und jener vor dieser entschieden den Vorzug giebt, ist eine schlechte Stütze. Denn das Lob der Poesie wird hier ja nur auf Kosten der Geschichtschreibung gewonnen, und der ganze Ausspruch beruht offenbar auf einer Auffassung der letzteren von Seiten einer sehr niedrigen Stufe ihrer Ausbildung, auf der sie eben noch überall am Einzelnen und Besondren kleben bleibt. Darum nennt zwar A. die Poesie philosophischer als die Geschichtschreibung; dass er sie aber gleichwohl nicht auf dieselbe Höhe mit der Philosophie stellen wollte, geht schon aus dem Comparativ hervor: was philosophischer ist als ein durchaus Unphilosophisches, ist damit noch nicht der Philosophie selbst gleich, und was mehr das Allgemeine darstellt als ein anderes ganz im Einzelnen und Besonderen Befangenes, stellt damit noch nicht das Allgemeine überhaupt dar.

Vortrefflich zeigt der Verf. (p. 59 ff.), dass in dem eben so bekannten als wichtigen Aristotelischen Satze vom Zwecke der Tragödie mit der Furcht nicht die Furcht vor dem einzelnen besondern Unglücke, das uns in unsern Verhältnissen allenfalls auch treffer könnte, sondern vor der allgemeinen Unsicherheit und Hiufülligkeit des menschlichen Daseins, und eben so als Gegenstand des tragischen Mitleids nicht das Einzelne, sondern mehr das allgemeine Loos der Menschen gemeint sei. Allein wie diese beiden Empfindungen nach A. Ansicht zugleich eine Lust, und zwar nicht blos das allen Künsten gemeinsame Gefallen an der gelungenen Nachahmung, sondern eine besondere Lust erregen sollen, darüber findet sich kein genügender

Aufnehlefe. Denn die Reflexion, dass wir selbst ja von den dargestellten Uebeln keineswegs berührt würden, sondern Alles ja nur Dichtung, nichts Wirkliches sei, woraus der Verf. jene besondere Lust berleiten will, diese Reflexion machen wir in der That gar nicht, wenn une eine Tragödie wahrhaft ergreift und hinrelist. Auserdem aber sell ja gerade diels angenehme Gafühl der Sicherheit uns durch jene tragische Furcht geraubt, und zwar nicht blos momentan, sondern für immer geraubt, für immer in die beilige, sittliche Scheu ver aller Ueberhebung im Glück und Verzweiflung im Unglück amgewandelt werden. Sofern nun der erhebeude und tröstliche Gedanke des christlichen Bewusstseins, dass alles Leiden und Unbeil, das gerade die Rdelsten und Besten vernichtend trifft, nur zur Reinigung und Läuterung des menschlichen Geistes dienen solle, um ihn zum wahren ewigen Leben in Gott zu führen, in der antiken Tragödie keinen vollen Platz hatte und haben konnte; so kann hiernach jene besondere Lust, die Aristoteles dem Tragischen beimisst, nur hervorgehen aus dem Zusammenwirken der Furcht and des Mitleids in deren oben angegebener Bedeu-Zusammen nämlich, in ihrer gegenseitigen Durchdringung und Verschmelzung erzeugen beide nothwondig eine von ihnen selbst noch verschiedene Stimmang der Seele, sie heben sich auf in die höhere Einheit eines allgemeineren, geistigeren Gefühls, das wir am liebsten Wehmuth nennen möchten, nicht jedoch jene schlaffe sentimentale Schwächlichkeit, die man zewöhnlich darunter versteht, sondern jenes erhebende Gefühl, durch welches alle Unlust, also auch die der Furcht und des Mitleids von der Seele sich loslöst, das den Hebel und Durchgangspunkt bildet, wodurch der Geist die ihn niederdrückenden Schmerzen von sich ausstöfst, und über alles besondere Leid dieses irdischen Lebens sich erhaben fühlt. Eine solche Stimmung der Seele - wer wellte leugnen, dass sie zugleich eine Lust in sich trage! Und sofern in ihr die Furcht von der peinlichen Besorgnifs vor allen einzelnen Unglücksfällen, das Mitleid von der eben so lästigen Theilnahme an dergleichen Uebeln gereinigt, befreit wird, so enthält sie in der That auch die zá-Θαρεις των τοιούτων παθημάτων, welche A. zugleich von der Tragödie fordert.

Aristoteles sagt Polit. VII, 9. nicht (wie der Vf. fübersetzt): ein sehr kleines Wesen sei nicht schön,

weil die Anschauung davon verwirrt werde, indem ein Verstiessen der Zeit dabei fast gar nicht zu merken sei; sondern er sagt: die Anschauung davon werde verwirrt, weil sie in einer fast unmerklichen Zeit geschehe. Was er mit diesen allerdings dunklen Worten meint, ist, denke ich, folgendes: Wenn wir etwas sehr Kleines ansehen, so kann unser Blick auf den einzelnen Theilen wegen ihrer zu geringen Ausdehnung nicht lange verweilen; unwillkührlich gleitet er darüber hinweg, und begreift das Ganze und noch mehr als diess in sich; wollen wir die einzelnen Theile näher betrachten, so müssen wir uns ausdrücklich dazu anstrengen, und diess zerstört die Lust, die jedes Schöne gewähren soll. Ohne diese Anstrengung aber bleibt die Anschauung des zu Kleinen dunkel und verwirrt, was wiederum dem Wesen und dem Eindrucke des Schönen zuwider ist. Wie also unser Blick von einem solchen Gegenstande nicht ausgefüllt wird, sondern unwilkührlich mehr in sich fasst und ohne besondere Anstrengung zu schnell ("in unmerklicher Zeit") darüber hinweggleitet, so wird auch unsere Seele davon nicht befriedigt, weil auch dazu eine gewisse Zeitdauer der Beschäftigung derselben mit dem Gegenstande gehört: was zu rasch an unserm Geiste verübergeht, kann wohl einen Eindruck auf uns machen, aber keine Ausfüllung, keine Befriedigung und Sättigung des Geistes hervorbringen. Dasselbe ist der Sinn der Stelle Poet. 8, 12. in Beziehung auf die künstlerischen Darstellungen, welche (wie Musik und Poesie) in der Zeit successiv sich entwickeln. Durch Combination der beiden Stellen erhalten wir daher in der That ein neues Aristotelisches Kriterium des Schönen, nicht wie der Verf. will, blos eine Zurückweisung auf die frühere Bestimmung der Einheit des Mannichfaltigen. Denn indem A. eine gewisse Größe. sewohl räumlich als zeitlich vom Schönen fordert (— auch das zu Große schließt er nämlich aus —), so that er dieß hiernach aus dem Grunde, weil das Schöne unsern Geist ausfüllen, befriedigen, sättigen müsse, - in der That ein sehr wichtiges Kriterium, das freilich auf eine sehr äußerliche, empirische Weise deducirt wird. —

Endlich beklagt sich der Verf. (p. 169), dass A. keine genügende Auskunft über die Composition des Epos gebe, dass er sich nicht näher erkläre über die künstlerische Einheit, die doch auch im Epos herrschen

muses ob es cine Einheit der Handlung sein selle (die er im Albremeinen von iedem poetischen Kunstwerke fordert) oder welcher Art sonst. Allein wenn man die gewichtigen Bemerkungen Poet. cap. 23 scharf und genan betrachtet, so kann man über A. Meinung nicht zweifelhaft bleiben. Er sagt hier gleich im Anfang: Περί θε της διάγηρανταής και έν έξαμέτρο μιμηνακής, ότι δεί τούς μύθους καθαίτερ έν ταϊς τραγαθίαις συνιστάναι δραμάτικούς (besser: δραματικώς) και περί*) μίαν πράξιν δλήν καλ τελείαν, έχουσαν άρχην και μέσον καλ τέλος, ζι δίσπερ ζώον εν δλον ποιή την οίκείαν ήδυνην, δήλον. Er fordert mithin allerdings Einheit der Haudlung auch vom Epes, aber freisich keine dramatische, in welcher nur die verschiedenen wesentlichen Momente der Einen Aktion organisch chtfaltet und zusammengeordnet erscheinen, sondern eine epische d. h. Eine Haupthandlung in ihren besonderen Momenten, aber nicht allein, sondern amgeben und durchflochten von mehreren dramatisch gestalteten Mythen, also gleichsam swei Kreise, von denen der eine um den andern berumläuft und die in gegenseitiger lebendiger Wechselbeziehung und Wechselwirkung zu einander stehen, sofern der eine den Gang einer allgemeinen, großen Begebenheit (des trojanischen Krieges - der Nostoi), der andere die damit unmittelbar zusammenhängenden besondern Schicksale und Handlungen Eines Helden (des Achilleus — Odysseus) in sich begreift. In diesem Sinne rühmt er an Homer, dass er nicht die ganze Sage vom trojanischen Kriege behandelt, sondern einen Theil davon herausgehoben, in diesen aber viele Episoden aus dem übrigen eingemischt und mit seinem Gedichte verwebt habe. Dass damit A. in der That das wahre Wesen der epischen Composition getroffen, habe ick an einem andern Orte (Gesch. d. Hell. Dicht. I, 205 ff.) näher darzuthun gesucht. Die zweite Stelle, welche der obigen zu widersprechen scheint, Poet. 23, 7: τοιγαρούν έκ μεν 'Ιλιάδος και Οδυσσείας μία τραγφδία ποιείται έκατέρας, ή δύο μόναι έκ δε Κυπρίων πολλαί κ. τ. 2. dürfte durch Interpolation verdorben sein. Man

weste nur die Worte n die udrat, das Einschiebeel eines unverständigen Grammetikers, der nicht begreifen konnte, wie bei den Reichthum an Handlungen and Begebenheiten aus der Ilias und Odysses dech nur Eine Tragodie gebildet werden sollte, herats; und Alles ist klar, plan und eben. Will man aber jenen Zusatz durchaus für Aristotelisch halten, so würde entweder nur folgen, dass auch die Composition der Ilias und Odyssee nicht ganz vellkommen sei, eder man kann annehmen, dass A. jene Worte nur aus einer gewissen Bescheidenheit oder Accommodation as die gemeine Meinung hinzugefügt habe, um doch die Möglichkeit nicht auszuschließen, daß vielleicht ein Anderer finden und herausbringen könne, was er selbst nicht fand. Der allgemein gültige Grundsats über die rechte Art der epischen Composition wird dadurch auf keine Weise umgestofsen.

Und nun zu dem letzten und vornehmsten Pankte. der uns zugleich zu jenem Hauptresultate der Untersuchung des Verfs. führen wird, mit welchem Ref. nicht ganz einverstanden ist. Aristoteles sagt nämlich Poet. 26, 3 ed. Herm. (cap. 25 Tauch.): . craying μιμεϊσθαι τριών όντων τὸν ἄριθμον ἕν τι ἀεί· ἢ γὰρ οἶα ที่ง ที่ ธังเเง. นี อโล อิลอเ หละ อิอหะ นี อโล ะโงละ อิะ Bs fragt sich hier, wie von einem Nachahmen dessen die Rede sein könne, was sein soll oder muss, was also doch anscheinend als ein Nichtseiendes, erst zu Preducirendes gesetzt ist. Der Verf. erwidert: "dem esi nicht so; wie dem, was äussere Wirklichkeit habe, eben so werde das Seinsollende auch dem, was aur im Geiste, in der Einbildung der Menschen existirt, entgegengesetzt, es sei also wenn gleich ein Geistiges doch auch ein Wirkliches, ein Reelles, ja es sei das wahrhaft Reelle, das wahre Wesen der Dinge." Allein, dass der sonst so genaue und bestimmte Aristoteles sich so unlegisch ausgedrückt, und gerade des wahrhaft Reelle als ein blos Seinsollendes beneichnet habe, ist doch wohl sehr unwahrscheinlich. Aufserdem gieht dann das ola ilvai dei zu dem ola in n estar gar keinen wirklichen Gegensatz, sofern ja dech auch in letzterem, in der äusern Wirklichkeit jenes innere, wahrhaft Reelle stets gegenwärtig ist.

(Der Beschluss folgt.)

^{*)} Nicht, wie der Verf. mit Hermann liest, παρά, was freilich keinen genügenden Sinn giebt.

M 119

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Geschichte der Theorie der Kunst bei den Alten von Eduard Müller, Dr. phil.

(Schlufs.)

Andere werden vielleicht gar keine Schwierigkeit in der Stelle finden, indem sie μιμείσθαι mit darstellen übersetzen. Allein es ist noch gar nicht erwiesen, das μιμεῖσθαι den weiteren Sinn unseres Darstellens habe, und also auch eine Darstellung dessen, was auf keine Weise wirklich ist, bezeichnen könne. *) Allerdings ist es nicht immer ein reines Copiren, sondern wird auch gesetzt für eine freiere Nachbildung, die sich zwar nicht streng und in allem Einzelnen an ibren Gegenstand hält, doch aber im Wesentlichen immer Nachahmung bleibt; so braucht es namentlich Aristoteles öfter, wo er von der künstlerischen Nachahmung spricht, und so hat er es unstreitig auch hier gemeint. Sofern aber μιμείσθαι doch immer einen wirklichen Gegenstand fordert, der wenigstens im Wesentlichen und Hauptsächlichen nachgebildet wird, so ist die Schwierigkeit, die in dem ola elvae dei liegt, immer noch nicht gehoben. Noch mehr. Aristoteles konnte unmöglich verkennen, dass viele Dichter (Aristophanes - die Komiker überhaupt) weder was war oder ist, noch was in der Sage und der Meinung der Menschen lebt, sondern ganz andere, oft beiden völlig widersprechende Dinge darstellten. Unter welche von Tenen drei Rubriken sollen diese Falle gehören, wenn nicht unter die dritte ola elvas dei? Und wie kann hier von einem Nachahmen auch im allerweitesten Sinne noch die Rede sein? - Ich denke, die Schwierigkeit wird sich lösen mit Hülfe der schon oben berührten Stelle Poet. 9, 3. Hier sagt A. nach des Verfs. richtiger Erklärung: "der Dichter unterscheide sich vom

Geschichtschreiber dadurch, dass er nicht das Geschehene darstelle, sondern wovon anzunehmen sei, dass es unter gegebenen Bedingungen geschehe, nicht das Wirkliche, sondern das Mögliche, insofern es als wahrscheinlich oder nothwendig sich erweise. Poesie also stelle mehr das Allgemeine dar, d. h. nicht was gerade zufällig diesen oder jenen Menschen betroffen oder was er gethan, sondern was für Reden und Handlungen der Wahrscheinlichkeit oder Nothwendigkeit gemäß von dem bestimmten Charakter eines Menschen sich erwarten ließen" u. s. w. Das was A. hier τὰ καθόλου nennt, das Allgemeine, was nach dem Charakter eines Menschen und sofern er überhaupt Mensch ist nothwendig erscheint, ist offenbar dasselbe mit dem ola elvas del. Es ist das, was weder wirklich gewesen oder zu sein noch in der Sage und Meinung der Menschen zu existiren braucht, und was doch sein muss; uud sonach wäre nur noch der Zweisel zu lösen, ob auch in diesem Falle von einer Nachahmung die Rede sein könne. Auf die Frage, woher der Dichter denn wissen könne, dass ein Mensch von einem gewissen Charakter und unter gewissen Verhältnissen so und nicht anders handeln müsse? würde A. antworten: daher, dass alle Menschen von ähnlichem Charakter unter ähnlichen Verhältnissen zu allen Zeiten ähnlich gehandelt haben. Der Dichter also, indem er demgemäß seine Personen sich benehmen läßt, ahmt allerdings das Wirkliche nach, aber nicht in seiner Einzelheit, nicht in einem einzelnen bestimmten Falle, sondern mehr in einer gewissen Allgemeinheit oder Ganzheit: er entnimmt aus den wirklichen einzelnen Fällen einen allgemeinen Typus der menschlichen Handlungsweise, aus den wirklichen einzelnen Charakteren einen allgemeinen Typus der Charakteristik überhaupt; dieser ist die Norm seiner Nachahmung oder wenn man will, diesen selbst ahmt er nach. -Das also ist der Sinn unserer Stelle: der Künstler

^{*)} Die Stelle bei Philostr. Vita Apollon. VI, 19 ed. Olear. spricht vielmehr sehr dagegen.

Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

(Dichter) hält sich bei seiner Nachahmung entweder an das, was wirklich war oder ist, oder an das, was in der Sage und Meinung der Menschen lebt, oder an das, was nach jenem allgemeinen Typus, normalmäfsig, acin muís. Und in diese Erklärung stimmen noch zwei andere Stellen bestätigend ein. Die erste ist der Ausspruch des Sophokles Poet. 26, 11: αὐτὸς μὲν οίους δεί πριείν, Ευριπίδην δε οίοι είσιν (80. άνθρωποι). Schon in der Recension des ersten Theils dieser Schrift habe ich zu zeigen gesucht, dass das olove del ποιείν keineswegs heißen solle: wie die Menschen sein müssten, also sittlich besser, idealischer als sie sind, sondern vielmehr: wie man sie darstellen müsse, wie sie künstlerisch, nach den Gesetzen der Kunst sein Nach A. ist es aber ein Hauptgesetz der Kunst, die Menschen nach jenem allgemeinen Typus zu charakterisiren, reden und handeln zu lassen; und Sophokles wirft also dem Euripides vor, dass letzterer in seiner Charakteristik sich nur an den Geist und Charakter seiner eignen Zeit halte, der doch nicht aller Zeiten Geist und Charakter sei; er dagegen die Menschen jenem allgemeinen Typus gemäß darstelle. Die zweite ist Poet. 2, 1, wo A. bemerkt: der Künstler könne die Menschen besser ή καθ' ήμᾶς oder schlechter oder eben so wie sie sind nachahmen. Auch hier heisst βελτίονας η καθ' ήμας keineswegs idealischer, besser als sie überhaupt sind, sondern nur besser als sie in unserer Zeit gewöhnlich sind (also z. B. heroischer, kräftiger, wie sie in ältern Zeiten wirklich waren). Auch hier also ist gemeint: dass der Künstler stets das Wirkliche nachahme und nachahmen müsse; jedoch nicht gerade immer das, was eben gegenwärtig wirklich sei, sondern dass er auch darüber hinausgehen könne, sofern er sich nur an jenen allgemeinen Typus des Wirklichen halte. -

Hiernach denke ich, dürfte sich meine Ansicht von dem zu niedrigen Standpunkte der griechischen Aesthetik zur Blüthezeit der Kunst, die ich mit besonderer Beziehung auf Aristoteles in der Gesch. d. Hell. Dichtk. I, 94 geäußert habe, und die der Verf. auf Grund der eben behandelten Stellen bestreitet, doch wohl rechtfertigen lassen. In der That betrachtet auch A. überall die Kunst nur als Nachahmung der Natur und des wirklichen Lebens, — was sie freilich auch ist, aber eben nur von der einen, untergeordneten Seite. In der That ferner unterscheidet auch er

die verschiedenen Kweige und Gattungen derselben nur nach den äußern Mitteln dieser Nachahmung. Denn die scheinbare Ausnahme davon, seine Unterscheidung der Komödie von der Tragödie, wonach jewe die μημας φαυλοτέρων sein soll, trifft ja, wie der Verf. selbst anerkennt, gar nicht das volle Wesen der Komödie. In der That endlich ist nach A. der Zweck der Kunst zunächst die ήδονή und in dieser die moralische Besserung und Belehrung der Menschen. Denn auch jene κάθαροις τῶν παθημάτων, auf die man neuerdings viel Gewicht gelegt hat, wird selbst nach des Verfs. Darstellung doch nichts weiter als die moralische Besserung der Menschen bewirken und bedeuten können. —

Noch manches Andere hätte ich zu erinnern in Bezug auf die übrigen Abschnitte des Werks; - ich weiß z. B. nicht, warum der Verf. bei Entwickelung der Kunstansichten Plutarchs dessen Ausspruch Sympos. IX, p. 748 A T. II. ed. Paris. 1624: "dafs man des Simonides Wort, die Poesie sei redende Malerei, auch auf die Orchestik beziehen, und die Poesie eine redende Tanzkunst, letztere eine schweigende Poesie nennen könne," nicht berücksichtigt hat, da er doch theils zeigt, wie tief des Simonides hingeworfene Acussrung, noch so lange Zeit forttönend und nachklingend, die Gemüther der Hellenen getroffen haben müsse, theils in der That höchst charakteristisch für die griechische Auffassungsweise der Kunst ist. — Doch der Rann gestattet nicht eine noch weitere Ausdehnung dieser Anzeige.

H. Ulrici.

LXVIII.

Ueber die Monatsnamen einiger alter Völker insbesondere der Perser, Cappadooier, Juden und Syrer von Theodor Benfey und Moriz A. Stern. Berlin, 1836. Verlegt bei G. Reimer. VI u. 234 S.

Der Aufschwung, welchen die linguistischen Forschungen in neuester Zeit genommen huben, kann nicht besser zu allgemeiner Anerkennung gelangen, als wenn die Resultate derselben auf historische Fragen angewandt werden, wo sich die Sprache oft als das untrüglichste Mittel der Entscheidung beurkundet

Ein: vanischt deher mille Billigung, des die philologinehen Gombinationen, die wir den Untersuchungen über den Konst-verdanken, so sehnell und geschickt an verliegendem Gegenstand erprobt worden sind, sollten sich auch die Ergehnisse der Verfasser keineswegs durchgängig bewähren; dem bei Forschungen so verwickeltur Art, wie diese, führt sollen gleich der erste Anlanf zum Ziele.

Le dem ersten Abschnitte ihres Büchleins handeln die Verf. von den Monatsnamen der Juden. Bekanntlish beseichnete dieses Volk in der älteren Zeit die Manate, gerade so wie die Römer, nach der Zahl ibrer Aufeinanderfolge. Die vereinzelt verkommenden Namen: Bul, Siv und Haëthanim werden von den Verf. mit Recht für Fremdlinge aus dem chaldäischen Kalender erklärt. In der späteren, persischen Zeit aber tritt diese Art der Benennung nach der Zahl in den Hintergrund, und es erscheinen plötzlich ganz neue Namen, in einigen Schriften (Zacharias, Esther) durch die alten Bezeichnungen erläntert, in andern (Nehemias) als völlig bekannt vorausgesetzt. Dieselben finden sich, wenige Modificationen abgerechnet, bei den Palmyrenern, Syrern und Heliopolitanern. Woher nun diese Namen? Sie sind chaldäisch - war die bisherige Antwort; und es fehlte nicht an Versuchen, die chaldäische Ableitung nachzuweisen. Mit wie wenig Erfolg dies geschehen, wird von den Verf. meht bündig gezeigt, und es ist ein wesentliches Verdienst ihrer Arbeit, diesen Punkt ganz ins Reine gebracht zu haben. Wenn nun der chaldäische Ursprung dnrchens geläugnet werden muß, so liegt die Vermathung sehr nahe, diese neuen Monatsnamen dem persisohen Einflusse zuzuschreiben; sie zur Gewissheit an erheben, ist die Aufgabe unserer Verf. geweson. Vor Allem war ihnen daher eine Beleuchtung des persiechen Kalenders unentbehrlich, welcher wir p. 29 aug. begegnen. Die Bezeichnungen der Monate, wie sie bei den Neupersern gelten, erweisen sich hier als uralt und tief im zoreastrischen Religionssystem gewarzelt, indem die Monate die Namen Ahuro mandao's, der suche Amescha-sponta's und anderer Geister zweiter Ordnung (Jazata's) tragen. Die Zusammenstellung der in dem so reichhaltigen Burnouf'schen Commentare zum Yaçna zerstreuten Bemerkungen über die Monate und über die Namen jener angeführten höheren Wesen ist recht verdienstlich; indess findet sich in sleup ganzen Abschnitte (p. 30-76), der diesem Gegenstande gewidmet ist, mit Ausnahme des gelungenen Nachweises, wie ans den zendischen Formen die pazendischen, peklvischen und neupersischen entsprungen, wenig Eigenthümliches, wohl aber mancher Irrthum. Den Beinamen Ahuro mazdao's, der den persischen Monat Dei bezeichnet: dadhvao, Gen. dathuscho giebt Burnouf durch: qui creavit, während die Verf. p. 33 dazu hinneigen, die traditionelle Uebersetzung Anquetils: gerechter Richter festzuhalten. Sie haben übersehen, dass beide Begriffe im zoroastrischen Religionssystem fast gänzlich zusammenfallen; der Schöpfer, der die Welt setzt, ist zugleich der Gesetzgeber, er ist es schon durch den Akt der Schöpfung; nichts destoweniger bleibt in dadhvao der praprtingliche Begriff der des Schaffens. - p. 37 wird die Zusammenstellung von amescha mit Sskr. amartya unsterblich, Pali amatschtschha gebilligt, jedoch irriger Weise Erskins zugeschrieben, da sie von dem Rec. desselben im Quarterly Oriental Magazine herrührt. Auch Ref. neigt zu jener Erklärung und findet sie in den Formen: maschya, maschyaka Mensch bestätigt; denn diese entsprechen doch wohl dem Sskr. martya, und sind nicht etwa für Abkürzung aus manuschya, zu halten. Nur bleibts immer auffallend, dass die volltönende Sylbe mart in das dünne mesch übergegangen sein soll. Dürfte nicht vielleicht amescha gradezu mit amara verglichen werden? wir erinnern an nir und nisch und den Wechsel von r und s inr Lat. und Griech.

Die Verf. behandeln auch die Namen der einzelnen Ameschaspenia's, und zwar zuerst Bahman oder Vaghumano, den Gutherzigen; p. 39 wird bemerkt, dass an zwei Stellen vor manô der Zusatz a stehe; irrig ist es jedoch, wenn die Verf. an der ersten den Fehler vaghus hineinlesen, denn an beiden Stellen steht mit klaren Buchstaben vaghéns à managho. Die ganze Stelle des Vendidad p. 28, 10 lautet: amëschaêibyô spentaêibyô huksathraêibyô hudhaobyô yavaêdechubyé yavaéiánbyé, yéi vaghèus a managhé syanti yaostscha uiti aat dîs avaêdhayamabî. p. 91 giebt die Varianten: yavaêdschaibyô und syêinti. Anquetil (I, 2. p. 100) übersetzt: je fais izeschné aux Amschaspands, bons rois, par, toujours vivans, toujours faisant le bien, qui se reposent seus la garde de Bahman (où, dont Bahman est le chef). Aus dem Zusammenhang ist klar, dass å zum folgenden Verbum gehört, und daher vaghèus å managho durchaus nicht als eine Nebenform von vagheus mauagho zu betrachten ist. Anquetil mag ziemlich richtig übersetzen: pui se reposent sous la garde de Bahman; denn syeinti ist mit dem Sskr. si liegen verwandt. yavaê kommt auch allein vor und heist: immer.

Bei Erörterung der Namen des Amescha-Spenta's Haurvatat haben die Verf. die Regel Panini's übersehen, dass bei sarva (Zend. haurva) das Affix tâti den Sinn des einfachen Wortes nicht wesentlich ändere. Dies auch aufs Zend zu übertragen, zweisle ich darum nicht, weil nach dem persischen Religionssystem der Beiname: Alles machend (haurvatat oder vîspatât) sich schwerlich zu einem andern Wesen passen würde, als zu Ahure Mazdae selbst. Den Herrn der Gewässer oder den Vollmond so zu bezeichnen, möchte kaum z*oroastrisch* sein. Vielleicht liegt in haurva = olos mehr der Begriff: ganz, unversehrt (vergl. das Lat. servare, salvus); so dass also haurvatåt der Erhaltende, unversehrt Bewahrende hieße. Ein nicht geringes Wagniss der Vers. ist es, wenn sie p. 58 behaupten, das sskr. Wort mihira Sonne sei nichts andres, als die Pazendform von mithra, welche sich mit dem Mithracultus nach Indien verbreitet habe. Aber wo sind denn die Spuren jenes Cultus in Indien. der so mächtig gewesen wäre, dass ein ziemlich geläufiges Wort ihm seinen Ursprung danken konnte? Woher wissen wir ferner, dass das Wort mihira ein jüngeres ist? Denn dies müsste es sein, wenn es dem Pazend entlehnt wäre; freilich halten die Verf. p. 71 diesen Dialekt für sehr alt, wofür wir die Beweise erwarten — mibira findet sich schon im Amarakoscha und ist also gewis nicht modern. Glücklicher scheinen uns die Bemerkungen über fravaschi, das Zendwort für Ferver; denn es dürfte in der That natürlicher sein, den 2ten Theil dieses Wortes mit usi oder uschi (Intelligenz) zusammenzuhalten, als ihn von der Wurzel vaschsch oder vasch: wachsen abzuleiten. Dagegen sind die Verf. p. 66 der Warnung Burnouf's (comm. p. 273) nicht gefolgt und haben geradezu die Fravaschi's mit den nach ihnen erwähnten Frauen

identifiziet, während beide Worte (fravaschinam und ghenanam) im Texte doch durch techa auch getreant sind, welches Wörtehen von den Verf. ganz weggelassen wird.

Nachdem die Verf. durch die ziemlich ausführliche Behandlung der altpersischen Monatsmamen auf diese Weise den Grund zu ihren späteren Untersuchungen gelegt haben, folgt der unstreitig gelungenste Theil ibrer Arbeit, die Abhandlung über den kappadecischen Kalender (p. 77—120). Hier ist sowohl der diplomatische Nachweis der verschiedenen Namensformen, als auch der ihrer stufenweisen Entwicklung aus dem Zend und Pazend mit gläcklichem Schacfsinn durchgeführt, und es dürfte sich in diesem Abschnitte weniges finden, dem nicht volkkommen beimstimmen wäre. Die Bemerkungen über den Charakter desjenigen medepersischen Dialekts, dem die kappadocischen Monatsnamen entlehnt sind, verdienen alle Beachtung — cs sind vorzüglich zwei Eigenheiten: das Wegfallen der Aspiration und des V Lautes, we beide im Zend stehen. Das Verschwinden der Aspiration bestätigt sich auf die unwidersprechlichste Weise durch Lassen's und Burnoufs Entdeckungen über die Keilschrift; denn hier begegnen wir Formen wie aidus (Zend. hendu Indien) und aura mazda statt ahura Das Wegfallen des anlautenden V Lautes aber ist ganz analog mit dem Abhandenkommen des Digamma's. Einige andere Vermuthungen der Verl. sind dagegen handgreiflich falsch: so wenn p. 116 der Name Atergatis aus dem Zend erklärt und mit: Feuerort übersetzt wird. Woher Parsismus in Syrien? Wo giebts sich feindlicher gegenüberstehende Kulte? Und keine geringe Aufgabe möchte es sein, das, was wir von dem Wesen der Derkete wissen, mit jener Etymologie in Einklang zu bringen. Kurz nachher ist Pett eine Erklärung des Namens Kappadocien nachgeschrieben — aus hu-aspa-daschya: Previnz der guten Pferde -, die ganz sinnreich klingt, aber durchaus falsch ist. Denn seit Lassen in der Inschrift des Xerxes Katpatuk als die achte Form nachgewiesen, kann von solcher Ableitung nicht mehr die Rede sein.

(Der Beschlufs folgt.)

₩ 118.

Jahrbücher

f ü-r

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Ueber die Monatsnamen einiger alter Völker insbesondere der Perser, Cappadocier, Juden : und Syser von Theodor Benfey und Moriz A. Stern.

(Schlufs.)

Die Verf. kehren endlich zu den hebräischen Monatsnamen zurück und gehen hier mit feinem Glimpf zu Werke, indem sie die höchst auffallend mit den zendischen Namen Atar und Tischtrja stimmenden Monate Adar und Tischri voranstellen, deren Identität mit jenen wohl schwerlich geläugnet werden kann. Auch Sivan klingt mit dem Anfang von Spenta-Armaiti ähnlich. Die beiden folgenden Analysen der Namen Cisley oder Casley und Elul als identisch mit Khachathra-Vairja und Haurvatat sind zwar kübn, aber unleugbar scharfsinnig begründet. Khschathra verlor schon im Pazend das t; khsch ist eine unmögliche Combination im Hebräischen; daher auch in Achaeverosch = khscharscha der Vokal zur Milderung eintritt; r wurde 1, was die Verf. durch eine Reihe von gutgewählten Beispielen belegen. Wie kommt es jedoch, dass in den persischen Namen: Koresch, Dar*javesch*, Achasverosch das r so ungekränkt blieb — Namen, die doch grade in derselben Periode den Hebräern bekannt wurden, in welcher sie sich diese Monatsbezeichnungen aneigneten? Man könnte entgegnen, dass die Monatsnamen mehr Gemeingut des Volkes geworden seien und sich also auch mehr nach dessen Zunge modifizirt haben. Wir sind daher dennoch nicht abgeneigt, jener Aualyse von Caslev beizutreten. Anders bei Elul; hier haben sichs die Verf. gar leicht gemacht, indem sie das schließende t in haurvatat gradezu mit den Sakr. cerebralen T Lauten identifiziren und nun die Verwandtschaft dieser mit r und lauf jenes übertragen. Allein das zendisch auslautende t ist durchaus verschieden von dem Sskr. Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

cerebralen t, wie denn überhaupt die ganze cerebrale Klasse dem Zend fehlt. Damit fällt aber auch die ganze Begründung der Analyse von Elul zusammen. Während demnach Adar und Tischri unzweifelhaft als persischen Ursprungs dasteben, währeud sich Sivan und Caslev wenigstens durch gewandte Combinationen im persischen Kalender ermitteln lassen, schwindet schon beim Elul der etymologische feste Boden. und von nun an (p. 129 sqq.) sehen wir die Verf. von einer gewagten Vermuthung zur andern fortschreiten und immer mehr ins Neblige gerathen. Was über Nisan, Ijar, Marchesvan gesagt wird, sind pure Möglichkeiten, in denen wir nur den Scharfsinn der Verf. anerkennen müssen, ohne daß sich irgend Jemand durch solche Gründe genöthigt sehen wird beizustimmen. Jedoch haben sich hier die Etymologen zum wenigsten innerhalb der Gränzen einer gewissen Wahrscheinlichkeit gebalten. Bei Ab, Schebat, Tebeth und Thammus hört aber auch dieser Schein gänzlich auf. Ohne in die einzelnen Erörterungen einzugehen, wollen wir nur darauf hindeuten, welch buntes Gemisch nach den Ansichten der Verf. aus dem jüdischen Kalender entsteht. Fünf Monate sollen dem gewöhnlichen persischen Kalender entlehnt sein, drei einer andern Reihe von persischen Monatsnamen, die sich hauptsächlich auf die meteorologische Geltung der Monate beziehen. zwei andere (Ab und Schebat) darin gefeierten Festen ihren Namen verdanken, einer gar aus dem indischen Kalender erklärt werden. Ein so zusammengewürfelter Kalender möchte wohl einzig in seiner Art sein, und es gesellt sich demnach zu den vielen Unwahrscheinlichkeiten, die der besonnene Leser bei den einzelnen Etymologien finden wird, die allgemeine Unglaublichkeit eines so sonderbaren Flickwerks, welche durch die Bemerkungen p. 165 keineswegs beseitigt wird. Die Spitze der Willkür erreichen die Conjekturen der Verf. über den jüdischen Monat *Thammus*, der dem

113

1

Ferverdin entspricht. Dieser Name (Thampus) soll nur eine Verstümmelung der Worte: fravaschafé daênajão mazdajasnôis sein (die Geister des mazdajasnischen Gesetzes), aus welchen der Menatsname Feryerdin unbestreitbar entsprungen ist. Um diese höchst zewaltsame Operation zu bewerkstelligen, muß zuerst fravaschajô, also grade die Hauptsache, wegfallen und ein sinnloser Genitiv daenajao mazdazasnois übrig bleiben, aus dem than-mazd, than-muzd, Thammus heranssyllabirt wird. Und dieser unerhörte, aus zwei Genitiven corrumpirte Name, der eigentlich gar nichts bodentet, wird auch bei Ezech. VIII, 14 unbedenklich zugelassen, wo statt der Klage um Adonis die altpersische Todtenklage hineinerklärt werden soll. Dass von persischem Kult die Rede sei, beweise das Folgende bei Ezechiel, wo die Aeltesten sich vor der Sonne beugen. Als ob die Perser die einzigen Anbeter der Sonne gewesen wären! Woher überhaupt das Persische in den allerersten Zeiten des Exils? Die Verf. wenden gegen die gewöhnliche Erklärung des Thammus als Adonis ein, dass es keinen syrischen und phönizischen Thammus gebe und auch kein semitischer Stamm für den Namen vorhanden sei. Allein es konnte ja ein babylonischer Cultus sein, und der Name ein altchaldäischer — und wenn Hieronymus ihn mit dem Adonis zusammenhält, so ist es bloß wegen der Achnlichkeit des Beweintwerdens durch Frauen; seine Vermuthung hat trotz aller ihrer Ungewissheit doch noch weit mehr für sich, als die Etymologien **de**r Verf.

Se schließt die vorliegende Untersuchung, bei der nur zu bedauern ist, daß die Verf., nicht zufrieden nachgewiesen zu haben, daß die jüdischen Monatsnamen keine chaldäische Etymologie darbieten, daß sie vielmehr in einigen Beispielen unverkennbare Verwandtschaft mit der persischen haben, in spielenden Vermuthungen zu weit gegangen sind. Lag doch der Godanke sehr nahe, daß neben dem gewöhnlichen persischen Kalender ein andrer in andern Theilen des Reiches verbreiteter bestehen konnte, der mit jenem einige Achnlichkeit hatte, und den sich die Juden aneigneten. Indessen wollen wir mit den Verf. nicht zechten, daß sie sich von keckem Scharfsinn haben fortreißen lassen und eine Forschung nicht da abzubrechen vermechten, we ein tiefes Dunkel anfängt.

Das Resultat, der vorliegenden Arbeit bleibt trots ihrer Mängel ein höchst interessantes und dankenswerthes. Künftigen Forschern kann grade der Schluss, die Frage über Thammus zum Ausgangspunkte dienen. Lässt sich nachweisen, wohin das räthselhafte Wesen vebhört, so ist auch der Ursprung des Monatsnamens gegeben, und von einem dürfte der Schluss auf die übrigen, mit den gewöhnlichen persischen nicht analogen, erlaubt sein. Als schätzbare Zugabe theilen die Verf. mehrere Exkurse mit, die für die Bibelforschung von großem Interesse sind. Unter dem vielen Muthmaßlichen heben wir als recht gelungen die Erklärung von קלשה durch Sskr. pratisasana Zend. paitisaeghana hervor, und erinnern dabei an בַּוֹלָתַ armenisch patgam Wort, Befehl, wo ebenfalls die Praposition prati, paiti unverkennbar ist. — Wie konnte aber den Verf. p. 224 die Vermuthung entschlüpfen, dass Maius und Junius das Größere und Kleinere bedeuten und ver dabei zu ergänzen sei? Der Uebergang des Neutrums ins Maskulinum wäre doch ganz unerhört. Von vielen andern Etymologien dieser Exkurse lässt sich sagen, dass sie nicht widerlegt zu werden brauchen, weil sie nicht bewiesen worden; doch zeigen auch sie die Combinationsgabe der Verf., von der wir bald neue und recht tüchtige Resultate erwarten, wenn sie von etwas mehr Mässigung gezügelt wird.

Friedrich Windischmann.

LXIX.

Römische Briefe aus den letzten Zeiten der Republik von Otto v. Mirbach. Zwei Bände. Mitau, 1835. I. Band VI u. 274. II. Band 302 S.

Es wäre wohl eine geeignete Aufgabe für unsere Zeit, deren Streben es überhaupt ist, die Resultate der Forschung zum Gemeingut aller Gebildeten zu machen, einzelne kleine Abschnitte der alten Geschichte, welche sich besonders durch die Mannigfaltigkeit und Wichtigkeit ihrer Ereignisse auszeichnen, dem größeren Publikum dadurch näher zu bringen, dass man ihre Schilderung nach der Art, wie dies mit vielen Theilen der neuern und auch der mittlern Geschichte geschehen ist, in die poetische Erzählung ver-

Aschte. Man würde so den Leser in die eigenthümlinhen Sitten und Verhältnisse der Zeit einführen kännen; die Begebenheiten selbst wärden ihm in ihren Ursachen anschaulicher werden, als dies auf dem Wege der historischen Relation möglich ist. Diese Aufgabe ist für den Historiker eben so schwierig, als es für den Erklärer eines alten Schriftstellers die kunstreiche Uebersetzung ist, deren Wesen ebenfalls die Durchdringung und poetische Auflösung des Fremden und des Bekannten ist. Es ist dazu nicht nur die genaueste und vollständigste Konntnifs aller einzelnen Notises, die über den sa schildernden Zeitraum vorhanden sind, erforderlich, sondern aus dieser Kenntnifs des Einzelnen muß sich eine lebendige Anschauung der allgemeinen Zustände gebildet haben und zu dieser sich die schaffende Kraft der Phantasie gesellen.

Eine Arbeit dieser Art glaubten wir in den römischen Briefen des Hrn. v. M., welche uns die Zeit Cicero's und Caesar's schildern sollen, vor uns zu haben. Daza veranlaiste uns das Motto des Buches: res ardua vetustis novitatem dare, und der Titel desselben römische Briefe, nicht: Briefe über Rom. Allein Hr. v. M. hat etwas Anderes bezweckt. Er aussert sich in der Vorrede p. IV folgendermassen: "Briefe lassen ohne Zweifel eine größere Lebendigkeit des Vortrages zu und bringen mehr Bewegung in die Darstellung, zumal wenn nicht fremde, kalt beobachtende Reisende, sondern Römer selbst über die Geschichte ihres Vaterlandes, den politischen und moralischen Zustand der Republik, die Lage und Stimmang der Provinzen, die Disciplin des Heeres, die Bigenschaften der Staatsbeamten und die herrschenden Sitten ihrer Mitbürger sich unterhalten." Von Vortrag und Darstellung spricht Hr. v. M. Die Briefe haben also nicht die Absicht uns mittelbar zubelehren, sondern unmittelbar sollen wir aus ihnen eine susammenhängende Schilderung des Zustandes ven Rom schöpfen. Nicht Gefühle sollen sie enthalten, wie sie sich einem Römer bei der Betrachtung seiner Zeit aufdrängen mussten, nicht eine Darstellung, entstanden unter der Einwirkung von Empfindungen, sondern die Personen und ihre gegenseitigen Mittheilungen sollen nur Träger des Vortrags sein. Die Briefferm also und dass Römer selbst über ihr Vaterland schreiben, ist eben nichts als Form, gewählt, damit die Darstellung durch eingestreute briefliche Wendungen lebendiger werde. Der Kern, die Schilderung der Zustände von Rom, ist nicht durchdrungen von der neuen Form, und, mit ihr verwachsen, durch sie gleichsam verjüngt, uns vor Augen gestellt, sendern von ihr nur umschlossen. Vor nicht langer Zeit war es Sitte, die verschiedensten Gegenstände, um sie einem größern Kreise von Lesern zu empfehlen, in Briefform abzuhandeln. Eben dies hat Hr. v. M. gethan, nur mit dem, durchaus äußern Unterschiede, daße er zu Schreibern nicht Personen unserer Zeit, sondern Zeitgenossen der Begebenheiten, die er erzählen wollte, nahm.

Die römischen Briefe sind angeblich in den Jahren 63 und 62 v. Chr. geschrieben "zur Zeit, da Cicero an der Spitze der Republik stand, gegen welche Catilina sich verschwor, Pompejus im Orient die Gränzen des Reiches erweiterte, das innere Unruhen erschütterten, Cato eine Verfassung vertheidigte, die Julius Cäsar untergrub, und Feldherrn, Staatsmänner, Redner, wie keine Zeit sie gesehen, den großen Schauplatz betraten." Der Briefsteller sind überhaupt drei. Der erste ist P. Servilius Vatia, der Sohn jenes berühmten P. Servilius, welcher von der Besiegung der Isaurer den Beinamen Isauricus erhielt und im Jahre 43 a. Chr. starb. Jener jüngere Servilius war aedilis curulis im Jahre 59 a. Chr., fünf Jahre später Prätor, Consul 48 a. Chr., zugleich mit C. Julius Cassar iterum. Als Proconsul hatte er Asien zur Provinz und als solchen sind an ihn einige Briefe Cicero's (Epp. 13, 66-72) gerichtet. Endlich erlangte er noch einmal das Consulat im Jahre 41 v. Chr. Dies ist seine spätere Laufbahn. Hr. v. M. macht ihn im Jahre 63 zum Legaten des Pompejus und Befehlshaber der römischen Flotte im schwarzen Meere. Dann läfst er ihn sein Kommando niederlegen, nach Rom zurückkehren und daselbst als Privatmann leben. Servilius beschreibt also zuerst den Krieg, an welchem er Theil genommen, das Ende des Mithridates und die Auflösung des mächtigen Reiches von Pontus, dann seine Reise nach Byzanz, wo er seine Flotte entliefs, bis nach Rom. Hier ist er bei den großen Begebenheiten seiner Zeit, den Nachwehen der Catilinarischen Verschwörung, dem aufrührerischen Treiben des Clodius und des Volkstribunen Metellus Nepos, gegenwärtig und erzählt sie seinem Freunde Cassius Longinus. Dieser, wahrscheinlich eine ganz fingirte Person, dient als Kriegstribun in dem Heere des Pompejus; aber der Schauplatz seiner Erlebnisse, die er seinem Freunde Servilius berichtet, ist Syrien, Palästina, Phönizien. Die Briefe dieser Beiden, achtzehn an der Zahl, bilden die Hauptmasse; eingestreut sind drei von P. Crassus, dem Sohne des bekannten Triumvir, an einen gewissen M. Servilius geschrieben. Sie enthalten die Beschreibung des Feldzuges des Consuls Antonius gegen Catilina und der Schlacht bei Pistoja, welche Crassus als Kriegstribun mitmachte, und dienen also dazu, die Lücke in der Erzählung des Servillus, welcher als Privatmann den Krieg gegen den Catilina wenigstens nicht aus eigner Anschauung erzählen konnte, auszufüllen.

Dies ungefähr sind die äußern Mittel, deren sich Hr. v. M. bedient hat, um die Darstellung der Zustände Rom's im Jahre 63 und 62 v. Chr. zu bewerkstelligen, und wir gestehen, sie sind mit Rücksicht auf den Plan, welchen er ausführen wollte, gut gewählt. Mit Geschick sind die Verhältnisse, welche wir so eben auseinandergesetzt, nicht sowohl benutzt, als vielmehr fingirt worden, um ans von den vielen und großen Ereignissen, die sich damals in den verschiedenen Theilen des römischen Reichs zutrugen, Kunde geben zu können. Freilich könnte man fragen, warum denn Hr. v. M. zu Briefstellern im Ganzen nur untergeordnete Personen gewählt hat, junge Männer, die nicht zu den Hauptactoren der Zeit gehören und eben nur das wissen und erzählen können, was aligemein bekannt war. Wenige und kurze Briefe, im Namen und Geiste des Pompejus oder Caesar oder Clodius entworfen, würden uns ein anschaulicheres Bild von dem damaligen Zustande gewähren, als es eine noch so lange Erzählung des Servilius im Stande ist. Allein Hr. v. M. wäre auf diese Art über seinen Plan hinausgegangen, er hätte die referirende Darstellung, die, wie wir oben gesehen haben, in seiner Absicht lag, verlassen und zu unmittelbarer Schilderung, wie sie aus der Correspondenz selbst handelnder Personen entstanden wäre, übergehen müssen. Bei ihm tritt selbst der einzige bedeutende Mann,

welcher erscheint, der alte P. Servilius Impricus nur decirend gegen seinen Sohn auf, wo er diesem einen Abrifs der Geschichte der Catilinarischen Verschwörung giebt.

Was nun die Ausführung dieses Planes betrifft. so möchten wir nur eines bemerken. Es war vollkommen angemessen, dass Hr. v. M. die Localitäten, in welchen die Begebenheiten sieh sutragen, schilderte, ja es war dies in einem gewissen Grade sogar nothwendig, um den damahligen Zustand des römischen Reiches klar vor Augen zu stellen. Allein en acheint uns, als hätte Hr. v. M. bei weitem zu viel von Localitäten gesprochen. Nicht nur der damalige Zustand derselben wird beschrieben, sondern von alter Zeit her die Schicksale einer jeden Stadt, ihre Merkwürdigkeiten in geographischer und statistischer Hinsicht erzählt, so dass man est vergisst, man habe ein historisches Werk vor sich. Der größere Theil des Baches hat diesen Inhalt. Servilina beschreibt zuerst die Gegenden des Pontus Enxinus, den taurischen Chersonnes, Byzanz, dann seine Reise von dort durch Thracien und Macedonien über das hadriatische Meer nach Italien, so dass der ganze sweite, vierte und fünfte Brief nichts als Notizen über durchreiste Gegenden enthält, das Historische des ersten Briefes aber, welches das Ende des Mithridates erzählt, sieh auf wenige Seites beschränkt. Cassius berichtet dagegen von seinen Reisen in Syrien und den angränzenden Ländern, weshalb wiederum der ganze sechste und etwa die Hälfte des dritten Briefes nichts als Beschreibungen von Jerusalem und dem Lande Phönizien, und Erzählungen von der alten Macht und Industrie des letztern entbalten. Erst mit dem siebenten Briefe fängt nach einer langen Einleitung die Erzählung der catilinarischen Verschwörung an. Ebenae beschreibt im sweiten Bande Crassus mehr die Gegenden Etruriens and seine uralte Blüthezeit als die Kämpfe mit Katilina. Cassius mehr die Reize Antiochiens und den Lusthain Daphne, als die Grossthaten des Pompejus. Nur Servilius hat später, da er in Rom lebt, keine Gelegenheit mehr zur Schilderung fremder Länder und bleibt daher bei der Sache.

(Der Beschluss folgt.)

N 114.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Römische Briefe aus den letzten Zeiten der Bepublik von Otto v. Mirbach.

(Schluis.)

Hr. v. M. hat sich dadurch, dass er dergleichen Beschreibungen und historischen Erinnerungen zu sehr nachhing, den Raum zur Darstellung der eigentlichen Zeitgeschichte beschränkt. Er behandelt diese durchaus einseitig. Darunter verstehen wir, dass er den ganzen politischen Zustand der damaligen Zeit nur mit den Augen eines Optimaten ansieht und mit dessen Gefühlen schildert. Der junge Servilius, welcher allein über diese Verbältnisse spricht, ist der Sohn eines Optimaten und selber von dieser Farbe. Können wir also von ihm eine richtige Würdigung der damaligen Verhältnisse erwarten? Und wenn gar der alte Servilius selber auftritt und wir aus seinem Munde die Geschichte der catilinarischen Verschwörung vernehmen, so ist es natürlich, dass alle Bestrebungen der Popularen mit den schwärzesten Farben geschildert werden. Wenn es nicht in dem Plane des Hrn. v. M. lag, die bedeutenden Personen der damaligen Zeit selber auftreten zu lassen, so blieben ihm zwei Wege, um die Verbältnisse von allen Seiten und im Sinne der verschiedenen Parteien darzustellen. Entweder muste er einen upparteilschen Briefsteller wählen, der uns die Rechte und Ansprüche beider Parteien klar vor Augen gestellt hätte, oder zwei Briefsteller von der Partei der Optimaten und der Popularen ihre Ansichten austauschen lassen. Durch das Letztere würde zugleich die Briefform mehr Bedeutung erhalten haben, als es jetzt der Fall ist.

Wir haben also in vorliegenden Briefen einen geographischen und einen historischen Theil zu unterscheiden und erklären, dass der geographische Theil des Buches bel weitem mehr unser Interesse erregt hat. Einzelne Beschreibungen z. B. die von Byzanz im zwei-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ten Briefe, die Reise des Servilius durch Thracien und Macedonien im fünften Briefe sind sehr gelungen zu nennen. Die eigentliche Zeitgeschichte befriedigt mehr von Seiten der Darstellung als des Inhalts. Der Styl der römischen Briefe ist durchaus gebildet, gewandt und mitunter vortrefflich. Alles lässt in dem Hrn. Vf. einen feinen und durchweg gebildeten Mann erkennen. Es ist nur zu bedauern, dass es seiner Kenntnis der alten Welt zum Theil an der Gründlichkeit gebricht, welche der Gelehrte vom Fach fordert. Wir wollen, um unser Urtheil zu begründen, drei längere Stellen der römischen Briefe näher betrachten. Im ersten Briefe p. 25 spricht Hr. v. M. von den Bewohnern des taurischen Chersonnes. Seine Worte sind: "Die Kimmerier, eine uralte Nation, die Taurier (es sollte Taurer heißen), vielleicht Ueberreste von Jenen, die der Halbinsel den Namen gaben und noch gegenwärtig einen Theil derselben besitzen, wurden von den Scythen, diese von den Sarmaten und andern Völkern verdrängt, die sich mit ihnen und untereinander misch-Es strömten immer neue Schaaren aus dem festen Lande in die fruchtbare Halbinsel; vergebens verschloß König Asander den 360 Stadien breiten Isthmus mit einer Mauer, die auf das Stadium 10 Thürme hatte, die Barbaren aber doch nicht abwehren konnte. Es giebt hier wohl 30 verschiedene Völkerstämme." Also die Taurer wurden von den Scythen vertrieben? Strabo aber 7, 4, 5 nennt die Taurer selbst ein scythisches Volk. Die Scythen ferner von den Sarmaten und andern Völkern? Die Scythen und Sarmaten sind aber ebenfalls ganz verwandte Stämme. Und welche sollen denn jene andern Völker sein? Nach Strabo's ausdrücklichem Zeugnis (11, 2, 5) wurden die Kimmerier von den Scythen, zu denen die Taurer gehören mochten, diese aber von den Griechen vertrieben, welche die Kolonien am Meere gründeten. Daher zählt denn Mela lib. 2, 1 drei Völker im Cher-

114

sonnes, die Satarchen, einen scythischen Stamm, der am Isthmus wohnte, die Griechen und die Taurer. Woher kommen denn aber jene 30 verschiedenen Völkenttämme, in dem so engen Raume der taurischen Halbinsel? Pho. mat. hist. 4, 2, 6 sagt triginta sant (ibi) populi. Şehr natürlich. Die Taurer, besonders. die nicht am Meere wohnenden, führten ein Nomadenleben, waren also, wie die meisten Nomadenvölker, in Stämme oder Horden eingetheilt. Von verschiedenen Völkerstämmen ist nicht die Rede. Mit dem König Asander aber ist Hrn. v. M. ein arger Irrthum begegnet. Er hält ihn für irgend einen alten König, der, wer weiss zu welcher Zeit, geherrscht. Er lebte aber nach Caesar's Zeit, wenigstens that er das, was hier von ihm erzählt wird, bestimmt erst ungefähr 20 Jahre später. Strabo 13, 4, 3 erzählt, Asandros habe den Mithridates, Sohn des Menodotos, der, ein Liebling Caesar's, von diesem nicht nur zum galatischen Vierfürsten, sondern auch zum Könige vom Bosporus und anderen Ländern ernannt worden war, gestürzt und sich des Bosporus bemächtigt. Ebenderselbe Asandros tödtete auch den König Pharnaces, Sohn des bekannten Mithridates, und gründete überhaupt ein nicht unbedeutendes Reich, das sich an der östlichen Küste des Mäotischen Sumpfes von Phanagoria bis zur Stadt Tanais erstreckte. Dieser Asandros nun, welchen Strabo 11, 2, 11 unter den Letzten der bosporanischen Herrscher nennt, errichtete gegen die räuberischen Einfälle der Scythen jene Gränzmauer, von der Hr. v. M. spricht. Aber auch diese Beschreibung ist nicht genau, wenn es kurz beisst, der Isthmus, welcher das feste Land mit der Halbinsel verbindet, sei 360 Stadien breit: höchstens kann dies für seine Breite schon innerhalb der eigentlichen Halbinsel gelten. Im Allgemeinen gieht Strabe 7, 4, 1 seine Breite auf 40 Stadien an. Endlich hätte nach Hrn. v. M.'s Angabe jene Mauer 3600 Thürme gehabt, die einzelnen in einer Entfernung von 50 bis 60 Schritt von einander, was dech in der That kaum glaublich ist. Man sehe die Erklärer zu Strabo a. a. O. - Im zweiten Briefe p. 32 spricht Servilius von der Stadt Chersonnesus als von einer herabgekommenen und verödeten. Aber wie ist dies möglich? Plin. nat. hist. 4, 26 erzählt ja, sie habe von den Römern die Freiheit erhalten. Also konnte sie dech nicht unbedeutend sein. Nämlich Strabo 7, 4, 2 berichtet, es habe zwei Städte

Meses Namens geginen, eine alte, von den Scythen zerstörte, und eine später gegritndete. Nahe bei dieser letztern ist das Vorgebirge Parthenion, mit dem Pempel der blutdürstigen Göttin, der die Tauer ihr Monschenopfer derzubringen pflegten. Hr. v. M. sählt uns, die Barbaren hätten die Körper der Erschlagenen in's Meer gestürzt, ihre Köpfe in den Rauchfang gehangen, und als Zierden ihrer Hänser aufbewahrt, zur Beweisstelle anführend Herodot. 4, 103. Das wäre eine wunderbare Zierde der Häuser wesen, welche im Rauchfange gehangen hätte! Herodot sagt, die Taurer hätten die Köpfe der Erschlagenen auf lange Stangen gesteckt, und sie dann boch über dem Hause, besonders über dem Schornsteine ausgesteckt, abergläubischer Weise meinend, sie wir den so Wächter und Hüter des ganzen Hauses sein und ihre Feinde von einem Angriff abschrecken. Bbenfalls nahe bei der Stadt Chersonnesus sind zwei Hafen, von denen der eine λιμήν συμβόλων d. h. der Hafen der Wahrzeichen heisst. Hr. v. M. macht daraus einen Hafen der Symboler. Bald darauf p. 38 wird vom M. Lucullus erzählt, der, während sein Bruder Lucius mit dem Mithridates kriegte, über Macedonies und Thracien hipaus bis zum Ister und dessen Laufe folgend bis zum Pontus Euxinus vordrang, und hinzugesetzt: Beide Brüder triumphirten bekanntlich in ein und demselben Jabre. Dies wird aus Eutrop. 6, 4 geschlossen, der aber blos sagt: ambo (Luculli) triumphaverunt, was doch nicht hedeutet, dass sie in ein und demselben Jahre triumphirt hätten. Der Mithridatische Krieg dauerte noch im Jahre 71 a. Chr., da M. Lucullus triumphirte; des Lucius Triumph aber, durch die Ränke seiner Gegner verzögert, fand erst 63 a. Chr. Statt. —

Den siebenten Brief beginnt Servilius mit der Bemerkung, er habe Rom seit dem Triumphe seines Vaters über die Isaurier d. h. in vollen 11 Jahren nicht betreten. Der Brief wird als geschrieben gedacht 62 a. Chr.; des alten Servilius Triumph aber fand nach Eutrop. 6, 4 zugleich mit dem zweiten des Pompejus Statt, dieser aber nach Vellej. 2, 30 im Jahre 71 a. Chr. Wie entsteht hier also ein Zwischenraum von vollen 11 Jahren zwischen des jüngern Servilius Briefe und des ältern Triumph? Nicht weit davon p. 166 beschreibt der ältere Servilius die gute, alte Zeit Rom's und sagt: "Alle, Patricier und Plebejer, Senatoren,

444

Merci tild Tolk, betrachteren pich uls Burger tin und describen Vaterlandes." Wan dien abergspäten nicht mehr der Fall? Als Beweisstelle für jenen Ausspruch wird The Apach 3, 54 citiet. Der aber führt als Grund, weshalb die Römer in alter Zeit mälsig und sparsam waren, an, quia sibi quisque mederabatur, ania unius urbis civas gramus d. h. weil wir Bürger dur einer Stadt waren, denn jetzt sind unsere Bürger eleichen was der ganzen: Welt gemischt. Zwei Seiten später p. 168 ist ebenfalls nicht richtig benutzt die Stelle Tac. Annal, 13, 27. Aus ihr well bewiesen werden das sich Freigelassene in den Ritterstand und den Sepat eingeschlichen hitten. Davon spricht Tacitus aber nicht und kannte es auch nicht; sondern er sagt nur, die meisten Ritter und sehr viele Senatoren seien Nachkommen von libertinis. Es ist aber ein Unterschied, ob die libertini selbet in den Senat kommen oder eret ibre Nachkemmen. — Wir bemerken nor noch einen Anachronismus. Hr. v. M. lässt im zwanzigsten Briefe, der 62 a. Chr. an den Iden des Decemi har geschrieben ist, den Serviline das Gericht über den Clotius, der das Pest der dea bona entweiht hatte, ertählen. Dieses Gericht aber wurde durch Parteiranke bis in das folgende Jahr binausgeschoben, Servilius kounte es also in jenem Briefe nicht beschreiben. In der Erzählung von diesem Gerichte berichtigen wir noch einen Fehler, der vielleicht beim Drucke, visileicht beim Excerpiren der Notiz entstanden, jedenfalls aber sinnstörend ist. Es heisst p. 287, "Catullus konnte sich nicht enthalten den hungrigen Talma zu fragen, wozu er die Schutzwache vom Senat verlangts orwa-um das Geld zu bergen, das er erhalten habe ?" Statt Catullus muss es heissen Catulus, der berühmte Q. Lutatius Catulus, statt Talma aber Thalna nach Cies ad Att. 1, 16, 6. Achnliche Schreibfehler finden sich z. B. im ersten Bande p. 4, wo die Stadt nicht Pithyus, sondern Pityus heisst; p. 20 und 25 ist der Name des Bosporanischen Königs, von dem Mithridates die Herrschaft empfing, Pairisades, nicht Parysatis; n. 173 heißt der Volkstribun Cn. Sicipius, nicht Licipius.

Jedoch diese Versehen im Einzelnen merkt nur der, welcher gründlich prüft; im Ganzen thun sie der gefällig und leicht fortschreitenden Darstellung wenig Eintrag. Der also, welcher diese sucht und nicht einzelne Notizen wiederum zu andern Zwecken benutzen will, wird in dem Buche volle Befriedigung finden.

Ueberhaust uber ist dieser Mangel us Richtigkeit im Einzeluen bei einem Manne, der, wie es uns von Hrn. v. M. scheint, das Studium der Alten nicht als Facilstudium, sondern nur aur würdigen Ausfüllung seiner Mussestunden betreibt, zu entschuldigen. Diese Entschuldigung findet um so mehr Statt, da das Buch ohne alle Ansprüche auftritt und überdem ursprünglich micht für den Druck, sondern für Mittheilung in einer literarischen Gesellschaft bestimmt war. Die vorliegenden römischen Briefe, welche das Jahr 63 und 62 v. Ch. schilders, sind nur ein Fragment; eigenflich sollten sie, wie es in der Vorrede heisst, bis zum Todesjahre Caesars fortgeführt werden. Wollte nup Hr. v. M. bei der Ausführung dieses, von ihm freilich in's Unbestimmte verschobenen, Planes sich mehr am die Genanigkeit im Einzelnen bemühen, so sind wir fiberzengt, dass er Vortreffliches leisten und sein Buch sich nicht nur allen Gebildeten empfehlen, sondern auch dem Gelehrten von Fach Belehrung gewähren würde.

Dr. A. W. Zumpt.

LXX.

Ueber die kyklischen Dichter und den sogenannten epischen Kyklus der Griechen. Von Dr. Georg Lange, Mainz, 1837.

Wieder eine Schrift über den epischen Kyklus, diese wunde Stelle in der Geschichte der griechischen Poesie, die schon so viele Aerzte haben heiten wollen! Es giebt auch in der Kritik und Geschichtsschreibung ein homoopathisches und allöspathisches Verfahren: das eine setzt Uebel gegen Uebel, Gift gegen Gift, es sucht die Krankheit zu erhöhen und in größere Gährung zu setzen, damit im beschleunigten Processe die materia peccans herausgeworfen und die Gesundheit wiederhergestellt werde; das andere dagegen wendet sich an die gesunden Theile-des Organismus, sucht diese zu stärken und zu kräftigen, das Uebel aber zu schwächen und zu mildern, damit so dieses von jenen überwunden und verdrängt werden möge. Das eine ist die Kritik κατ' ξοχην, die auflösende Verstandeskritik, welche überall die Fehler und Schwächen aufdeckt, das Schlimme schlimmer macht, damit es auf seinem Extreme von selbst in seinen Gegensatz umschlage: das andere ist die organisirende, oft unkritisch gescholtene, in ihrer Wahrheit aber ehen so kritische Kritik der Intuition, welche, an das sonst Gewisse und Wahre sich haltend und daraus die Mangelhaftigkeit des Stoffes möglichst ergänzend, lieber aus ungenugendem Material ein freilich nicht ganz sicheres und gediegenes Gebäude aufführen, als die Trümmer noch mehr zertrümmern und verstreuen will, Der Verf. hült sich mehr an die letztere Methode. Er war in neuerer Zeit einer der ersten, der (in seinem Sendschreiben an Goethe, Darmstadt 1826; seinem Versuche, die poetische Birheit der Odyssee zu bestimmen, Allg. Schulztg. 1827 und seinen Disquisitiones Homericae. Argent. 1828 die künstlerische Entstehung und Einheit der Ilias und Odyssee gegen die Wolfsche Hypothese zu vertheidigen und in ihr Recht wieder einzusetzen suchte. Eine ähnliche Tendenz hat auch die vorliegende Schrift.

Der Verf. segt zwar selbst, "dass er ist den meisten Pankten mit den Ergebnissen der neusten Forschungen K. O. Müllers und des Unterzeichneten übereinstimme, und dass man daher hier waniger die Ausstellung und Begründung völlig neuer Ansichten, als vielmehr eine mehrfache und eigenthümliche Bestätigung der von jonen gewonnenen Resultate zu erwarten habe." Allein obwohl er allerdings mehr zu Müllers und des Ref. Ansicht als zur Meinung Welckers hinüberneigt, so erscheiut seine Arbeit doch im Ganzen als ein Vermittehungsversuch zwischen den beiden in einem gewissen Gegensatze stehenden Anschauungen. — was Ref. ihr nur zum Vorzug anrechnen kann.

gen, — was Ref. ihr nur zum Vorzug anrechnen kann.

Diess zeigt sich sogleich in des Vers. Grundansicht vom
Wesen und Werthe der s. g. kyklisch epischen Poesie. Während Welcker die nachhomerischen Epiker der alteren Zoit, die nach Nitzsch's Ausdruck den verwünschten Namen der Kykliker tragen, fast gans mit dem Altmeister der Hellenischen Dicht-kunst parallelisirt, Müller dagegen und der Unterzeichnete unter Anderem besonders auf Grund der bekannten Aristotelischen Stellen (Poet. c. 8. und 23.) im Ganzen einen nicht unbedeutenden Abstand zwischen jenen und diesem annehmen zu müssen glauben; leugnet der Verf. zwar diesen Abstand nicht, sucht ihn jedoch sehr zu verringern, indem er alle anderweitigen Zeugnisse und Andeutungen als unsicher und ungültig verwirft, den Tadel des Aristoteles aber mehr auf die späteren Epiker deutet, die älteren Kykliker gleichsam nur obenhin daven berührt wissen will. Ref., obwohl mit diesem Verfahren keines-wegs völlig einverstanden, kann dem Verf. das Recht zu jener Verwerfung wie zu dieser Hin- oder Umdeutung der Aristotelischen Worte einräumen; nichts destoweniger scheint es ihm bei unbefangener Betrachtung ganz unzweiselhaft, dass Aristoteles Homers Poesie besonders hinsichtlich der epischen Composition (worauf hier Alles ankommt) in einen ganz entschiedenen und höchst bedeutsamen Gegensatz gegen alle späteren, älteren wie jungeren Epiker stelle. Namentlich ist nicht ein-Zusehen, wie der Verf. behaupten kann, dass Aristoteles' Tadel in seinem ganzen Umfange weder auf alle übrigen Epiker, noch insbesondere auf die namentlich angeführten alteren Epopoen (d. Kyprien und die Kl. llias) bezogen werden dürfen, dals er vielmehr letzteren die epische Einheit der Handlung keineswegs abspreche, sondern nur eine zu vieltheilige Action zum Vorwurf mache. Aus einer vieltheiligen Action, wenn sie doch die Einheit wirklich in sich trägt, und also die vielen Theile nur eben so viele integrirende, untrennbare Momente der Einen Haupthandlung bilden, lassen sich ja unmöglich acht und mehr Tragödien machen, von denen doch jede ihre eigene, selbständige Einheit der Handlung haben muls. Und wenn Aristoteles sagt: σχεδὸν δὲ οἱ πολλοὶ τῶν ποιητῶν τοῦτο δρῶσι, so sind damit doch nur einzelne Ausnahmen (vielleicht die kyklische Thehais und ein Paar andere altere Gedichte) gestattet; im Allgemeinen gilt der Tadel einer mehr historisirenden als epischkünstlerischen Wahl und Anordnung des Stoffes aller andern.

Um auch die übrigen Hauptpunkte, in denen der Vers. auf eigenthümliche Art vermittelnd austritt, wenigstens zu berühren; so erklärt er weiterhin, ganz im Sinne seiner oben angedeuteten Grundansicht, auch die bekannte wichtige Stelle aus Proklus: σπονδάζειαν (τὰ τοῦ ἐπιχοῦ πόκλον ποιήματα) τοῖς πολλοῖς εόχ οότω διὰ τὴν ἀρετὴν είς διὰ τὴν ἀχολουθίαν τῶν ἐν αὐτῷ πραγμάτων. Er dringt darauf, diese historisirende ἀχολουθία nur auf den s. g. epischen Kyklus (der ja die einzelnen Gedichte nicht vollständig, sondern verkürzt und beschnitten enthalten habe), nicht auf die Gedichte selbst zu beziehen. Sein Hauptargument ist, daſs im entgegengesetzten Falle ja auch Homers Gedichte, soſern sie zum Kyklus gehörten, unter den Tadel, der in jener ἀχολουθία und deren Gegensatz zur ἀρετὴ liege, fallen würden. Obwohl dieſs nicht ganz schlagend ist, indem Homers Gedichte auch sonst den Kyklikern und dem Kyklus häußg entgegengesetzt werden, so sprechen dech die

Werte selbst durchaus für des Verf. (und Weitkerte) Reklärung. Auch Ref. ist damit im Wesentlichen einverstanden, sobald man daraus nur nicht noch weitere, Aristoteles Urtheffen widersprechende Folgerungen ziehen will (wie Weitker that). Man konnte ja überhaupt nicht auf den Gedanken kommen, einem solchen Kyklus von historischer Reihefeitge der Regebunheiten susammensustellen, wenn nicht bei weitem die Mehrzahl der aufgenommenen Gedichte ihrer eignen Composition nacht sich dazu geeignet hälten.

Der vom Verf. versuchte Nachweis, dass nicht nur die Kl. Bias des Lesches und die Aithiopis des Arkthos, sondern wahtscheinlich auch die Kyprien bedeutend varküret, vielleicht bloss zu einem Drittheil ihres ganzen Umfangs in den Kyklus auf genemmen worden seien, beruht auf zu allgemeites Gründen, und kann nur einige Haltung gewinnen, wenn man dem Vers. seine Prämisse zugesteht, dass wenigstens präsumtiv die meisten kyklisch-epischen Dichtungen auch in sich selbst ein einiges, volles Ganzes enthalten haben dürsten. Ref. hat dagegen aus dem Proklischen Arkumente der Kyprien selbst nachzuweisen gesucht, dass sie schwerlich zu den älteren der kritische Grundsatz: je weiter von Homer entfernt, deste weniger Einheit und Ganzheit der opischen Composition — möchte sich doch wohl nicht umstosen lassen. Ausserdem liese sich vielleicht eine gewisse Einheit der Aktion in den Kyprien nech eher behanpten, wenn sie da schlossen, wo die Ilias baginnt, als im entgegengesetzten Falle, vorausgesetzt, dass Aphredite Kypris den wesentlichen Mittelpunkt des Ganzen bildete, defern ja deren Thätigkeit im weiteren Verlause des trojanischen Krieges sehr in den Hintergrund zurücktrat, in den Ansungen dagegen sich bedeutend geltend machte.

dagegen sich bedeutend geltend machte.

Weiter sucht der Verf. die Meinung näher zu begründen, dass die Absasung des s. g. epischen Kyklus, aus welchem die Proklischen Argumente berstammen, am wahrscheinlichsten in das Alexandrinische Zeitalter gehöre, vielleicht nach K. O. Müllers Vermuthung dem Polemon zuzuschreiben sei. Rest. hat dagegen nichts einzuwenden, sebald man ihm nur die eben as große, wenn nicht größere Wahrscheinlichkeit bestehen lässt; dass schon vor Aristoteles ein andrer, in Form und Tendems freilich sehr verschiedener Kyklus, vermuthlich eine Zusammenordnung aller von der gemeinen Meinung dem Homer selbet beigelegter Epopöen, jedoch ohne alle Entstellung und Verkärzung derselben, existirt habe. Diese mus Rest. auf Grund einer unbefangenen Wirdigung der beiden bekannten Aristotelischen Stellen (ze km zexlog — und: 511 Outger notiger existen die zee zekkov —) und einiger bestätigender Aeuserungen Spä-

terer nach wie vor behaupten.

Radlich meint der Verf, dass die nachtheilige Bedeutung des Wortes zuzlizös aus dem natürlichen und gerade durch die Anfertigung des epischen Kyklus gesohärsten Gegensatz der übrigen älteren Epiker gegen Homer und Hesiodus unter Mitwirkung einiger ungünstiger Nebenumstände entstanden und zu erklären sei. Wie dem auch sein möge, der Makel, der nach einer merkwürdigen Uebereinstimmung aller Späteren an dem Worte haftet, läst sich nicht wegräsomiren, und wird, zusammengenommen mit Aristoteles obigen Urtheilen, bei unsern sonst so mangelhaften Nachrichten immer das Gewicht einer gewissen Präsumtion behalten müssen.

Man sieht, die Schrift des Verf. ist im Wesentlichen eine gemäßsigte und besonnene, von dem Welckerschen Extreme sich entfernt haltende Apologie der kyklischen Epiker, die er im demselben Sinne wie früher Homer zu vertheidigen sucht. Obwohl Ref. nicht überall zustimmen kann, so erkennt er doch den feinen Sinn des Verf. für das Wesen der epischen Poesie, seine gute Kenntniss der Sache und seine unstreitig richtige Methode dieselbe zu behandeln, freudig an.

H. Ulrici.

M 115.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

LXXI.

Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie — herausgegeben von Dr. J. H. Fichte, Prof. d. Phil. an d. K. Preus. Rhein. Univers. Erstes Bandes erstes Heft. Bonn, 1837.

Jede wissenschaftliche Zeitschrift hat schon dadurch eine polemische Tendenz, dass sie ein bestimmtes Princip vertritt, und dies als ein wesentliches und für den geistigen Standpunkt der Zeit bedeutsames nach außen hin geltend macht. Und sollte auch die Tendenz einer Zeitschrift vorzugsweise die Vermittelung und Versöhnung der Gegensätze sein, so kann sie doch diesen Zweck nur durch den Besitz eines Principes erreichen, welches jene Gegensätze als solche aufhebt und als einseitig nachweist; denn das blosse Nebeneinanderstellen und Geltenlassen der Gegensätze oder die freundschaftliche Behandlung, welche sich dieselben gegenseitig zukommen lassen, und die Behutsamkeit oder auch Muthlosigkeit, ihre Differenz in aller Schärfe berauszustellen, kann so wenig für eine wirkliche Versöhnung angesehen werden, dass es vielmehr nur ein Abstumpfen und Verflachen der Gegensätze und somit das kräftigste Mittel gegen die Versöhnung ist. Vorliegende Zeitschrift soll nun vorzugsweise die nachhegelsche Philosophie vertreten, d. h. diejenige, welche nicht bloss der Zeit nach der Hegelschen Philosophie nachfolgte, sondern auch dem Begriffe nach über dieselbe hinausliegt. Wenn schon hiedurch auch diese Zeitschrift gegen verschiedene Standpunkte der Wissenschaft sich polemisch verhält, so tritt jedoch hier noch ein Moment hinzu, wodurch diese polemische Tendenz eine ganz eigenthümliche Wendung bekommt. Das Princip nämlich, welches diese Zeitschrift vertreten zu wollen ankündigt, ist durchaus noch ein werdendes, oder vielmehr nur Princip, ein Allgemeines, welches sich noch nicht allseitig Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

bestimmt und zu einem in sich gegliederten Inhalte besondert hat. In dieser Allgemeinheit und Unbestimmtheit umfasst das Princip theils sich einander widersprechende Gegensätze auf eine äusserliche Weise in sich, theils fällt es an vielen Punkten mit seinem wesentlichen Gegensatze unmittelbar zusammen. Mögen auch immerhin "die Repräsentanten der neuen Weltansicht" eine gänzliche Einstimmigkeit in Allem und Jedem nicht für nöthig erachten, um sich doch über das Wesentliche einverstanden zu wissen (S. 115), so kann doch das neue Princip seiner eigenen Entfaltung nicht hemmender und hinderlicher entgegentreten, als wenn es die eingestandene Differenz seiner Vertreter durch den äußerlichen und subjectiven Unterschied zwischen Wesentlichem und Unwesentlichem verflacht; dadurch schrumpft das Princip nothwendig zu einem saft- und kraftlosen Allgemeinen zusammen, welches ohne positive Energie in sich selbst auch nach außen sich nicht mit Bestimmtheit abzugrenzen vermag. Ist daher das neue Princip wirklich das, wofür es sich ausgiebt, und nicht eine einzelne Ansicht und Meinung, so muss es in seiner Entwickelung seinen specifischen Unterschied von dem ihm dem Begriffe nach vorangegangenem Systeme an allem Punkten zugleich hervortreten lassen, und es ist nur ein Zeichen der Schwäche und Bewufstlosigkeit, wenn das sogenannte Princip der Freiheit an irgend einem Punkte noch mit dem sogenannten Systeme der Nothwendigkeit zusammenfällt. Man kann daher dem neuen Princip nichts Höheres wünschen, als dass es sich durchaus von dem alten loslöse, denn erst, wenn ihm dies gelungen, existirt es wirklich; zugleich aber ist dies polemische Loslösen von dem im Grunde überschrittenen Standpunkte eine Polemik gegen jenen subjectiven Unterschied zwischen Wesentlichem und Unwesentlichem, also eine Polemik des Princips gegen seinen eigenen jetzigen noch unentwickelten Zustand.

115

Der Gegensatz, welchen diese Zeitschfift. gegen die Hegelsche Philosophie geltend zu machen unternimmt, ist schon dadurch für die philosophische Entwickelung förderlich, dass durch ihn Fragen von der höchsten spekulativen Bedeutung in den Vordergrund der philosophischen Betrachtung treten. Jemehr der Gegensatz in dieser Weise und auf dieser Höhe hervortritt, desto mehr werden sich verschiedene Standpunkte der philosophischen Vergangenheit und mit ihnen eine ganze Masse von polemischen An- und Ausfallen gegen die Hegelsche Philosophie auch dem allgemeinen wissenschaftlichen Bewusstsein der Zeit als antiquirt darstellen. Zugleich ist schon der Gegensatz des neuen Princips gegen die Hegelsche Philosophie für Viele, welche an einer geistig-natürlichen Antipathic gegen letztere leiden, etwas überaus Vertrauen Erweckendes, und sie ahnen nicht, welche Menge Hegelscher Gedanken sie sich gefallen lassen und wie sie ganz anders von der Spekulation überhaupt denken müssen, als sie früher gewohnt waren, wenn sie sich diesem Gegensatze gegen die Hegelsche Philosophie anschließen. Wollten es aber vollends die Repräsentanten der neuen Weltansicht urgiren, dass, wie sie selbst über die Hegelsche Philosophie binausgegangen sind, nur durch diese hindurch zu ihnen zu gelangen sei, so könnte der Hegelschen Philosophie nichts Erwünschteres begegnen, als wenn sich alle Vertreter der Wissenschaft aufmachten und den Weg zu diesem neuen Principe bin anträten; denn, wie sehr es auch für den Geist nichts seinem Wesen Entsprechenderes und somit Seeligeres geben kann, als in der Erkenntnis fortzuschreiten, so hat doch für jetzt die Hegelsche Philosophie das entschiedenste Bewusstsein, dass das wirkliche Hindurchgehen durch sie schon das Hinausgehen über jenes neue Princip ist.

Indem Ref. in dieser Anzeige sich vorzugsweise die Aufgabe gestellt hat, den Gegensatz, um den es sich handelt, in seinem Fundamente und in seiner ganzen Schärfe hervorzuheben, so muß er allerdings seine Verlegenheit bekennen, welche durch die schon bemerkte Differenz zwischen den Verfechtern des neuen Principes bewirkt wird. Denn wollten wir diese Differenz wirklich für unwesentlich gelten lassen, so bliebe eine ganz dürftige Vorstellung übrig, welche in ihrer Unbestimmtheit nicht mehr den Namen eines philosophischen Principes verdient; vor Allem aber wird die

Aneskennung ader Verwerfung der dialektischen Methode doch wohl nicht als eine unwesentliche Differenz erscheinen sollen. Lassen wir zunächst diejenige Gestaltung des neuen Princips außer Acht, welche sich eng an den Standpunkt Schellings anschliefsand, die dialektische Methode Hegels durchaus verwirft, so blieben uns vorzugsweise Weisse und Fichte übrig, welche als die Repräsentanten des neuen Princips in Bezug auf Inhalt und Form zugleich angesehen werden wollen; und hier hätten wir denn auch in dem Asschliefsen dieser beiden an Schelling wie an Hegel die historische Stellung des neuen Princips im Allgemeinen gewonnen. Weisse und Fichte sind as denn auch, welche von philosophischer Seite diese Zeitschrift eröffnen, der erste mit einer Abhandlung über die drei Grundfragen der gegenwärtigen Philosophie, in welcher fürerst nur die erste Grundfrage über die Methode zur Sprache kommt, der zweite mit einer Abhandlung über das Verhältnifs der Erkenntnifslehre zur Metaphysik; beide Abhandlungen sind vorzugsweise gegen die Schrift des Ref. gerichtet: die Philesophie upserer Zeit.

Wenden wir uns zunächst zu Fichte. Der erste Theil des Fichteschen Systems bildet die Theorie des Erkennens; diese führt das Bewusstsein von seiner unmittelbaren Gegebenheit zum speculativen Erkennen hin. Hier erhalten wir also in einem wissenschaftlichen Zusammenhange und in einem dialektischen Fortschritte Kunde von diesem neuen Principe, welches als der höchste allversöhnende Standpunkt über das speculative Denken der Hegelschen Philosophie besosders dadurch hinausgeht, dass es "durch das Geltendmachen und die Hinzunahme der spekulativen Anschauung das dialektische Denken von seiner Einseitigkeit befreit;" Fichte will daher auch sein System als die Vermittelung und Versöhnung des Realprincips Schellings mit dem Formalprincipe Hegels angesehen wissen. Ref. hatte in dem genannten Werke nachgewiesen, dass der Fortschritt von dem, was Fichte das spekulative Denken nennt, zu dem Standpunkte des spekulativ anschauenden Erkennens nicht im Entferntesten ein dialektischer, nothwendiger, in der Sache selbst begründeter, dass ferner jener "allversöhn**ende** Standpunkt" so voll von einfachen Versicherungen und Unbestimmtheiten sei, dass er sich eben dadurch jeder wissenschaftlichen Betrachtung durchaus entzöge.

Fichte hat hiergegen nur die Versicherung zu stellen, das nose Princip worde durch alle diese Einwendungen gar zicht berührt; augleich referirt er (S. 124) in aller Karae nochmals den Zusammenhang des Deukens und der Anschauung, wie die Bedeutung des spekulativ apschauenden Erkennens, behält aber auch hier dieselbe Unbestimmtheit bei, welche die Untersuchung da abbricht, we sie über das allgemein Bekannte und Anerkaante hinausgeht, und dann mit einem bildlichen and schwankenden Ausdruck von einem neuen Princine spricht, welches man vergebens sucht. Die Anschanung wird von Fichte einerseits - besonders in der Theorie des Erkennens - gefasst als die Rückkehr des Denkens zur Unmittelbarkeit; diese müsse vom Denken selbst anerkannt werden, insofern auch für die Anschauung die Wahrheit Gegenstand sei, und das Denken, welches sich für die einzige Form der Wahrheit halte, sei eben darum ein einseitiges. Hiernach ist der ganze Inhalt des spekulativen Denkens sagleich Inhalt der Anschauung, ohne dass diese jenen linhalt selbst erweiterte und etwas Wesentliches zu ienem Inhalte hinzuthäte. Anderseits aber hat die Anschauung bei Fiehte auch die Bedeutung eine erzānzende Erkenntni/sweise zu sein, und zwar ergänzt sie das dialektische rein apriorische Denken; wenn dieses die allgemeinen Formen aller Wirklichkeit entwicket, so tritt in der Realphilosophie die Empirie hissu, und nur durch diesen Einschlag der Empirie in das apriorische Denken kommt eine wirkliche Erkenntnifs der Natur und des Geistes zu Stande; hiernach falk die Anschauung nicht hinter die Philosophie überhaupt ein, sondern hinter die Metaphysik oder Outologie. Diese ergänzende Anschauung und Empirie mag nan Fichte immerbin eine höhere nennen, so ist sie dennoch, wie er selbst sie beschreibt, von der ganz gewöhnlichen, äußerlichen Empirie specifisch gar nicht verschieden, und hat mit der intellectuellen Anschauung Schollings durchaus nichts gemein. Es ist bald genog gesagt, dass auschauende Erkennen, im Unterschiede von dem blofs dialektischen, "mit wesentlich empirischen Momenten behaftet" sei (S. 124); allein was soll denn diese ganz unbestimmte Phrase hedenten? soll damit nur behauptet werden, dass die Erkenntniss der concreten Wirklichkeit von der Erfahrung ausgeht, und durch alle Momente hindurch fortwährend der Erfahrung bedarf, so wird doch

diese allecitig unerkanate Sache nicht etwa eine charakteristische Eigenthümlichkeit eines neuen Standpunktes sein sollen? hat denn etwa Hegel diese Nothwendigkeit der Empirie für die Erkenntnifs gelengnet? Die höhere Empirie sell nun "nicht die gemeine, in einseitigen Kategorien und in beschränktem Begriffsaberglauben jeder Art verhärtete" sein, sondern vielmehr "die, welche durch die speculative Kategorien- und Ideenlehre hindurchschreitend, sich darin der Erkenntniss der ewigen Grundsormen und Existenzialweisen aller Dinge, des Schöpfers wie der Schöpfung, versichert hat, und in selbstbewußster Klarbeit daran die ewig wandellosen Grundzüge besitzt, in denen die objective Selbstentfaltung aller Dinge unendlich individualisirend sich hineingestaltet." 124). D. h. das anschauende erfahrende Subject soll nicht das ungebildete rohe, sondern vielmehr das durch die Ontologie philosophisch kultivirte sein. Hiermit ist die Anschauung immer nicht eine Weise der Erkenntnis, sondern sie liefert nur dem Subjecte das Material zur weiteren Bearbeitung. So soll dem die Dialektik wieder binzutreten, und die Erfahrung dialektisch durcharbeiten (Ont. S. 43); ohne diese Dialektik wäre die Anschauung trotz ihres Besitzes der Ontologie doch blind, und brächte es nie zum Begreifen der Wirklichkeit, d. h. zu einer Philosophie der Natur und des Geistes; also der Begriffsfonds der Ontologie reicht nicht hin, der Anschauung zur Erkenntnise der sich ihr darbietenden Objectivität zu verhelfen, oder durch den Besitz der Ontologie wird die Anschauung noch nicht zur erkennenden, zu einem Principe des Wissens, sondern wie sie die Objecte aufnimmt, bedürfen sie einer weiteren, in der Ontologie noch nicht gegebenen, Form, und dies formirende, das Object wirklich erkennende Princip ist wieder das dialektische Denken. Hieraus ist zugleich ersichtlich, wie die Behauptung zu verstehen sei, das das erfahrende Subject der Objectivität nachgeben, sich aufnehmend verhalten solle (S. 124). Dies wissenschaftliche Nachgeben und Aufnehmen ist eben die dialektische Methode, welche aber in Bezng auf die reale Wirklichkeit nicht mehr die negative, sondern die positive Dialektik sein soll. Wenn nun diese als Entfaltung, Entwickelung eines implicite Gegebenen beschrieben wird, d. h. eben so wie Hegel das Wesen der Dialektik bestimmt, so wird doch sicherlich nicht

die dielektische Entfaltung der Natur von Moment zu Moment mit der objectiven Enfaltung derselben in dem Sinne zusammentreffen sollen, dass das Hervergehen der Begriffe aus einander zugleich ein Herverrehen der Naturgestalten selbst bedeute; d. h. der Fortgang ist nicht durch das Object, wie sich dasselbe der aufnehmenden Anschauung darstellt, sondern vielmehr durch den Begriff und seine immanente Entwikkelung bestimmt. Hiermit kommt Fichte nicht über die Behauptung binaus, dass das Denken der Erfahrung bedürfe, dass es aber zugleich das in der Erfahrung Gegebene verarbeiten müsse; dies bat man nun von jeher so gehalten und Hegel hat zugleich das Erfahrene dialektisch durchgearbeitet d. h. bei Hegel ist das wirklich da, was Fichte fordert, und nur wenn man Hegels Philosophie der Natur und des Geistes fortwirft, erscheint die Hegelsche Philosophie als blofee Metaphysik (S. 124). Allerdings aber tritt hier noch ein Moment hinzu, welches dem Hegelschen Systeme gegenüber wirklich als etwas ganz Neues und Absonderliches gelten muß. Fichte bemerkt in der Theorie des Erkennens und in der Ontologie, dass nach Hegel Alles an dem Widerspruche zu Grunde gebe, und somit der unaufgelöste Widerspruch bei Hegel übrig bleibe (Ontol. S. 165). Diess ist nun nicht etwa ein Missverständnis in irgend einem einzelnen Punkte, sondern im Fundamente und im Ganzen; und hiervon sagt Hegel nicht nur ausdrücklich das Gegentheil (Log. II, 72), sondern das ganze System ist an allen Punkten zugleich die Widerlegung von dem, was Fichte hier für das Charakteristische desselben ansieht. Ueber dergleichen Ungereimtheiten aber, dass der unaufgelöste Widerspruch die Wahrheit von Allem sei, ist freilich leicht hinauszugehen, aber wir zweifeln, ob Fichte selbst sich dies Hinausgeben als ein Verdienst anrechnen wolle. Hegel bemerkt an der eben angeführten Stelle, dass jeder Begriff wie jede Gestalt der Wirklichkeit den Widerspruch in sich enthalte, und zwar als lebendig die fortwährende Ueberwindung und Auflösung dieses immanenten Widerspruches sei, dass aber zugleich jede endliche Gestalt über sich hinausweise und insofern der unaufgelöste Widerspruch sei, als sie in einem

Höheren ihre Wahrheit habe. Fichte will dageren dem Widerspruche nur eine ontelogische, nicht aber. reale Geltung zugestehen; alle Begriffsunterschiede sollen als vereinzelt festgehalten som Widerspruche getrieben werden können, und was uns in den Dingerals widersprechend erscheint, soll diess gleichfalls nur dadurch sein, dass die Betrachtung es aus dem Weltganzen berausreifee. Sollte mit diesen Behauptungen-Ernst gemacht werden, so wäre das viel besprochene und belobte Leben der Wirklichkeit, welches durch Hegels Dialektik zerstört werden soll, ein leeres bedeutungsloses Wort, und die positive Dialektik, welche das Lebendige in seiner Entfaltung daretellen soll, kann nicht einen Schritt thun, ohne diesen Behauptungen thatsächlich zu widersprechen. Von der Widerspruchslosigkeit der Wirklichkeit erhalten wir sogleich ein sehr merkwürdiges Beispiel'; es könnte, beifst es (Ont. S. 43), ohne logischen Widerspruch nur die Natur existiren ohne den Geist, der dennoch ihre Wahrheit ist. Allerdings können wir die Natur denken ohne den Geist, aber wenn wir dies thun, verfahren wir gedankenlos, und denken die Natur nicht wie sie ist, sondern wie sie nicht ist; die Möglichkeit, dass die Natur auch ohne den Geist existiren könnte, ist also eine bloss gedachte, d. h. ein Gedanke ohne Realität und Wahrheit, ein leerer wesenloser Gedanke, ein unvernümftiger Gedanke, welcher vom lóyog nichts in sich enthält. Dass sich aber die Natur zum Geiste aufhebt, das ist ihre eigene immanente Vernunft, ihr Wesen, und ohne den Geist, also für sich, ist die Natur selbst der unaufgelöste Widerspruch; dieser Widerspruch bebt sich in der Wirklichkeit durch die Existenz des Geistes auf, weil der unaufgelöste Widerspruch gar nicht existiren kann, sondern seine eigene Auflösung schon zur Voraussetzung hat. Damit hat aber der Widerspruch segleich reals Bedeutung, und zwar hat die daseiende wirkliche auschaubare Natur den Widerspruck in sich, ibre eigene Negation zu sein, die Unruhe in sich se**lbet.** den Trieb und die Sehnsucht über sich hinaus, und diese Unruhe verlässt die Natur nie, sondern diess ist vielmehr ihr eigenthümliches Leben, was sie erst sur Natur macht, dass sie fortwährend an ihrem eigenen Widerspruche zu Grunde geht,

Jahrbücher

für.

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie — herausgegeben von Dr. J. H. Fichte.

(Fortsetzung.)

Der Geist aber ist wieder nur dadurch die Wahrheit der Natur, dass er den Widerspruch, welcher in der Natur unaufgelöst ist, aufgelöst in sich enthält, also nicht dadurch, dass er von dem Widerspruche abstrahirt, was wieder ein bloss subjectiver unlogischer und unvernünftiger Gedanke sein würde.

Eben so unbestimmt und schwankend ist die Entwickelung eines andern Punktes, welchen Fichte selbst als den wichtigsten, den Geist seines Systems eigentlich charakterisirenden bezeichnet, nämlich die Frage um die Erkennbarkeit Gottes; auch hier aber hat er den Erörterungen und Angriffen des Ref. nichts weiter entgegenzustellen, als die alte schon bekannte Upbestimmtheit. Schon in dem ersten historischen Theile seines Werkes über Gegensatz, Wendepunkt und Ziel hentiger Philosophie hatte Fichte wiederholt die Behauptung ausgesprochen, dass Gott an sich schlechthin unerkennbar sei, ohne sich auf die weitere Entwickelung dieser Behauptung einzulassen; erst in der Ontologie erfahren wir, welchen Sinn eigentlich diese Behauptung haben solle. Vollständig erkennbar soll Gott sein nach seinem apriorischen Formbegriffe, welchen seinem ganzen Inhalte nach die Ontologie zu entwickeln hat. "Ein anderes ist das positive Erkennen des göttlichen Geistes, das Eindringen in das Gebeimnis seiner Persönlichkeit, seiner Gedanken und Entschliesungen: ein solches aber von sich zu behaupten, ist noch keiner Philosophie eingefallen, wiewohl nicht jede auch nur zur Erschöpfung des apriorischen Begriffs Gottes gelangt ist, viel weniger zur klaren Abscheidung dieses Begriffs vom Erkennen seines positiven Wesens sich erhoben bat. Schliesst jedoch auch das beschränkteste Naturding, nach sei-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. 11. Bd.

ner positiven Existenz gefasst, eine Unergründlichkeit in sich, ist vielmehr noch jeder Geist dem anderen ein unzugängliches Geheimniss, das er selbst nur aufschließen, durch freie That zur Offenbarung bringen kann: so gilt diess in allerhöchster Bedeutung vom göttlichen Geiste, der nicht an sich selbst, nur in seiner Offenbarung erkannt zu werden vermag, wodurch wir nach einem schon vielfach von uns dargestellten Wendepunkte der Untersuchung über jede Apriorität hinaus in ein andres Gebiet des Erkennens eingewiesen werden." (Ont. S. 38) Es wird also der Unterschied zwischen Form der Wirklichkeit und positiver Wirklichkeit selbst, geltend gemacht und auf Gott angewandt; dieser soll seiner ontologischen Form nach vollständig, seiner positiven Wirklichkeit nach aber nur theilweise erkennbar sein. Zunächst ist nun jener Ausdruck, dass Gott nicht an sich selbst, sondern nur in seiner Offenbarung erkannt zu werden vermag, ganz ungeschickt, indem er den Schein herbeiführt, als enthielte die Offenbarung nicht das Ansich Gottes, oder als ware das Ansichsein und die Innerlichkeit Gottes noch eine andere als die geoffenbarte und vom Menschen erkannte. Fichte lehrt zugleich, dass sich die Gedanken Gottes in der Welt offenbaren, ja dass Alles göttlicher Gedanke sei; dass es eben darum auch nichts absolut Dunkeles, blofs Gegenständliches in der Welt gebe, wodurch Subject und Object in unauflöslichem Gegensatze auseinander gehalten würden. Ferner aber läfst jener Ausdruck gerade das, worauf es hier ankommt, ganz bei Seite liegen; denn er urgirt nur in Bezug auf die Wirklichkeit eine andere Weise der Erkenntniss, nämlich die Anschauung und Erfahrung, hier aber handelt es sich darum, daß auch das in der Wirklichkeit sich offenbarende Absolute trotz der Offenbarung doch nur theilweise erkannt werden Oder meint etwa Fichte, dass Gott auch Gedanken und Entschliessungen habe, welche er nicht

116

offenbart, welche als blosse Gedanken ihm bloss innerlich bleiben, gestaltlos und ohnmächtig, wie es wohl dem Menschen geschieht, welcher allerlei denkt und anagrübelt, ohne die Kraft zu haben, seine Gedanhen und Entschließungen in die Wirklichkeit überzusetzen? Meint Fichte mit den unergründlichen Gedanken und Entschliesungen die, welche in Gott selbst Urgedanken sind, so möchte man wohl wissen, woher er diese Weisheit habe, dass sich Gott mit blossen Gedanken zu schaffen mache. Soll aber nur behauptet werden, dass es dem endlichen Denken unmöglich sei, die Totalität der Welt, so wie sie an sich diess ist, nämlich vom Denken und Wollen Gottes allseitig durchdrungen und überwunden zu erkennen, so ist dies, wie Fichte selbst bemerkt, noch nie einem Philosophen zu leugnen eingefallen; was aber die Hauptsache ist, durch alle diese Bestimmungen wird die Frage nach der Erkennbarkeit und Unerkennbarkeit Gottes so wenig beantwortet, dass sie in ihrem Fundamente und in ihrer tiefen philosophischen Redeutung noch nicht einmal berührt ist.

Fichte erklärt sich zu wiederholten Malen gegen die Ansicht Hegels, dass das wahrhafte Wissen des Menschen von Gott zugleich das Wissen Gottes von sich selbst sei; auch in der angeführten Stelle der Ontologie wird ebenfalls eingeschärft, dass unser Denken Gottes in keinem Sinne mit dem göttlichen Selbsterkennen zusammenfalle. Erst diese Behauptung ist nicht eine allen philosophischen Systemen gemeinsame, sondern enthält etwas Wesentliches und für das neue Princip Charakteristisches; dennoch aber wird sie ohne die Einsicht in die daraus nothwendig hervorgehenden Consequenzen d. h. ohne philosophisches Bewusstsein ausgesprochen, und sie bleibt als eine besondere Behauptung außer dem Systeme und der systematischen Entwickelung stehen. Als das Fundament der ganzen Philosophie wird in der Theorie des Erkennens fortwährend hervorgehoben, das das Selbstbewusstsein der Augpunkt alles. Erkennens, Anfang, Mitte und Ende aller Philosophie sei; diese Grundansicht ist durchaus übereinstimmend mit dem Leugnen der persönlichen Immanenz Gottes im Menschen und jene ausgeführt und entwickelt hat dies Leugnen nothwendig zum Resultate; jedoch verliert die Ansicht, dass das Selbsthewusstsein Princip der Philosophie sei,

wieder alle und jelle Bedeutung, wenn dessenungeschtet doch wieder von einem überwundenen Dualismus und von einem wirklichen Erkennen des Wesens die Rede ist. Im Selbstbewusstsein ist Subject und Object dasselbe, und wird das Selbstbewußtseis festgehalten, so erkennt das Subject nie wirklich ein Anderes, das Object, sondern immer nur sich selbst; das Subject kommt so aus dem Idealismus seines Selbst. wissens nie wirklich zum Sein, sondern diess bleibt immer als ein Inneres oder auch Aeuseres dem Sabjecte gegenüber stehen. In der Theorie des Erkennens führt Fichte diesen Standpunkt der Reflexion nicht wirklich über sich hinaus, sondern stumpst zur die Spitze der Reflexion dadurch ab, dass er dem Selbstbewusstsein, ohne über dasselbe zum Begriffe des Geistes fortzugehen, eine ganz unbestimmte Theil nahme an der Wahrheit vindicirt. Dies hat Ref. als ein Zurückfallen in den Kantischen Standpunkt bezeichnet, aber durchaus nicht, wie Fichte berichtet (S. 125), den Satz "das das substantielle An sich Gottes, sein inneres Wesen keinesweges aufgehe in seinen (sic) spekulativen Begriff." Wenn nun aber Fichte weiter von einem total überwundenen Gegensatz zwischen Subject und Object spricht und dies Einheit von Sein und Wissen auch wirklich spekulativ ausspricht und darstellt, so ist er damit einerseits im strengsten Gegensatz gegen die Ansicht begriffen, welche er als Princip bezeichnete. Wie wenig jedoch anderseits jene Ueberwindung des Dualismus wirklich spekulativ gefafst und nach allen ihren Seiten hin 🚓 kannt ist, zeigt sich wieder in dem ganz änsserlichen Abhalten der speculativen Ansicht, dass das wahrhafte Wissen des Menschen von Gott das Wissen Gottes von sich selbst sei; und eben diels ganz äußerliche Abhalten ist es, welches die Frage nach der Erkennbarkeit und Unerkennbarkeit Gottes gar nicht **die** Spitze erreichen lässt, auf welcher sie erst spekulative Bedeutung bekommt. Das Princip des Selbstbewufstseins muss jene Ansicht nothwendig von sich abhalten, weil darin die Ueberwindung dieses Princips zum Begriffe des Geistes in seinem einfachen Resultate ausgesprochen ist; und wie das Selbstbewusstsein überhaupt aus dem Wissen seiner selbst nicht zum wirklichen Begreifen und zur Besitznahme des Seins fortschreitet, sondern das Sein vielmehr aus sich herans-

such das Absolute nicht wirklich che Energie gegenwärtig sein. So th h. als promote Energie gegenwarug sem. Du hange abid promote persönlich und als sich selbst wie ender transporten Geiste gegenwärtig gewußt wird, man so viel von Offenbarung sprebes wie hit will, doch immer geheim, und Erkennen Sein Land, trotz aller Versicherung des aufgegrirkhiche, nicht unterschiedslose Einde Begriffs Gottes und seidiff Beichnet wird, so besteht die Realität

Cegenstand dem erthe ser als fester Gegenstand dem ere nur gegenübersteht, dass daher das Tring it, das dialektische ebenso wie das an-Wissen vom wirklichen lebendigen nur das Erkennen om.
nun aber nicht sein, Gott soll nicht wird vielmehr behauptet, "das Gotchlieit tief vereinigt sei mit den kreatürlireiten, ja, dass die Einheit des göttliins durch jedes Einzelne hindurchgehe, agleich seiner bewafst sei" (Ont. 512); wieder, halten wir die frühere Beire bedeutungslese Worte. Mit einer Sintheit ist schlechterdings nichts anilosophie hört damit überhaupt auf, in, und sinkt zu einem reflektirenden k, welches seine eigenen Gedanken zubringen im Stande ist. Diese ${\it Un-}$ 🙀 aber gerade der hervorstechende Man-Archen Philosophie; wesentliche Punkte 🌺 🏟 sammengebracht und durchgeführt, son-Mokulative Entwickelung wird durch das Vorstellung unterbrochen, welche mit Ausdruck die Fragen der Spekulation meint, während sie dieselben in Wahrgeschoben und mit dem Scheine der Month hat.

conding über die Methode, mit welcher die Grundfragen in Philosophie beginnt, zeigt der Verfahrastlosen durchdringenden Ernst, mit net in die Sache vertiefend eine wissen-

schaftliche Pelemik nicht ehne Weiteres mit stelzer Bequemlichkeit von sich weist, sondern darauf eingeht, um sich sieht, und sich selbst die Schwierigkeiten picht verbirgt, welche mit jedem weiteren Schritte wieder rückwärts hin sich aufthun. Weiße spricht es mit Bestimmtheit aus, das "Nichts von einer nieder ren Stufe der Philosophie unmittelbar in die höhere übergetragen werden kann" (S. 94); gerade dies Bewusstsein ist die erste und nothwendige Bedingung einer weiteren Verständigung, sollte diese fürerst auch nur in der concisen Auffassung des Gegensatzes und in der Reduktion desselben auf einen einfachen Ausdruck bestehen. Der Gegensatz im Princip ist nethwendig durchgreifender Gegensatz und ehe dieser nicht als solcher gefasst wird, ist auch das Princip nicht in seiner Bestimmtheit erkannt und begriffen. Aus jenem Bewusstsein geht denn sogleich die richtige Bemerkung hervor, dass auch die Methode von dem neuen Standpunkte aus sowohl in ihrem Principe und in ihrer Ableitung, als auch in ihrem Ausdrucke eine Umbildung erleiden müsse (ibid.); diese Umbildung wird S. 111 für so wesentlich angesehen, daß der neuen Methode nur eine gewisse Beziehung oder Verwandtschaft zur Hegelschen zugestanden wird. Wenn aber Weisse den Unterschied, welchen Ref. zwischen der Hegelschen Methode und der von Weiße in der Metaphysik angewandten hervorgehoben hat, für unwesentlich ansieht, und auf eine Verschiedenheit des Ausdrucks zurückzuführen versucht, so kann Ref. hierin mit dem Verf. schlechterdings nicht einverstan-Jener Unterschied besteht nämlich einfach darin, dass bei Weisse die Begriffe nicht in ihrem analytischen und synthetischen Verhältnisse zugleich erkannt und dialektisch gesetzt sind, sondern nur synthetisch als sich ergänzend durch eine subjective Analysis an einander gereiht werden. Hiermit hört aber die Methode auf, Entwickelung zu sein, welches ihr innerstes Wesen ist, und in dem Begriffe der Entwickelung liegt sogleich viel mehr als eine blosse "gegenseitige Abhängigkeit der Begriffe in Betreff ihrer Denkbarkeit" (S. 93). Auch kann der angegebene Unterschied durchaus nicht darauf reducirt werden, dass Hegel etwa irgend ein Moment der Methode mehr hervorhebe; denn wollte Weisse das Moment hervorheben, worin eben die Differenz besteht, dass nämlich

in jedem Begriff an sich schon der folgande lieut und durch Analysis aus ihm als seine eigene Negation herauszusetzen ist, so würde hiermit gerade das Moment verschwinden, auf welchem bei Weiße der Accent des Fortschritts durchgängig liegt, dass nämlich der eine Bogriff in seiner festen Endlichkeit den anderen ausachliefst. Wenn Weifse dennoch von einem Enthaltensein der Begriffe in einander apricht, so besteht dies jedoch pur in dem gegenseitigen Ausschließen. wodurch die Begriffe zugleich auf einander hinweisen; das Enthaltensein fällt also wieder nur in das denkende Subject, welches mit dem einen Begriffe auch den anderen denkt. Wenn durch die ganze Metaphysik Weifse's hindurch genau genommen kein einziger Fortschritt im Hegelschen Sinne dialektisch ist, so sah Ref. hierin night blofs eine immer wiederkehrende principlese Ungeschicktheit, sondern vielmehr eine, wenn anch von Weisse selbst nicht mit Bewusstsein durchgeführte, wesentliche Differens, weil einerseits fast durchgängig ein und dergelbe Rhythmus beihehalten wird, und weil anderseits gerade diese Differenz, wie eie schon mit der Auffassung des Metaphysischen Eberhaupt im engen Zusammenhange steht, besonders im Uebergange aus der Metaphysik in die Realphilosophie als bedeutsam und charakteristisch für das ganze System hervortritt. Bei dieser Differenz aber ist es etwas ganz Ueberflüssiges, anfserdem noch nachzuweisen, dass einzelne Begriffe nicht in den gehörigen Zusammenhang gestellt sind, weil schon durch diese Differenz allein auch kein einziger Begriff seine spekulative Entwickelung erhält; nicht bloss ist die Continuität in jedem Punkte abgebrochen, sondern das Auseinanderfallen der Regriffe schlägt auf sie selbst purück, weil die Continuität zum Inhalte jedes einzelnen Begriffs wesentlich gehört. Weisse geht nun weiter zurück, giebt die verschiedene Ableitung und Stel-Jung, welche die Methode in seinem Systeme erhalten werde, im Allgemeinen an; jedoch ist diese ganze Untersuchung verläufig und weist auf die Wissenschaft der Logik hin, welche verzugsweise die Entwickelung des Erkenntnissbegriffs und damit der Me-

thous rum Inhalte haden soll; in diene Allgemeisheit und Vorläufigkeit ist aber die Untergläuse noch zu schwankend und unbestimmt, zu schörze Andeutune. als dass daran weitere zu irgend einem Besultate fibrende Erörterungen angeknüpft werden könnten. Zepächst stellt Weisse die ganz vernäufige Forderung. dafa die Methode bewiesen werden state, und swar soll sie in dem Subjecte selbst auf dem Were est massiger Selbstentwickelung entstehen. Diese Ford rung ist auch der Hegelschen Philosophia so venig fremd, dass sie in derselben vielmehr vallständingelöst wird; denn der Begriff der Methalt resultir am Schlusse der Logik und damit ist dieselbe für iss Subject hewiesen. Auch bei Weisse fiel fage Find rung nicht den Sinn, dass etwa die Methode nich oher angewandt worde, che sie für hat erkeute Subject bewiesen sei, sondern die Methick wirk auch noch ohne ausdrückliches Bewulittl schon in der Logik salbst angewandt 🚳 nun weiter bemerkt wird, dass es in der nur um den Begriff des Erkennens, nicht i griff des Seins zu thun sei, dass nur glas W Erkennens, nicht des Seins gesucht wordt ist doch das Erkennen wesentlich night ziehung auf das Sein, so dass durch straction vom Sein auch von dem Erki strabirt würde. Daher wird denn au mit der wahrhaften Weise des Erk Etwas in Bezug auf das Sein mitg was aber fürerst nur als eine Voraussen tet werden soll. Was dies Mitgefunde wir aus der folgenden Behanptung end nämlich die Logik zeige, nicht dass d Seins, sondern dass der Begriff des Br pichtiger, absurder wäre, wenn ihm sie stimmte Beschaffenheit der Dinge entshrit d. h. mit der wahrhaften Weise des 22 zugleich die Erkennbarkeit der Dinge fo also das Resultat bezieht sich ebenso Sein wie auf das Erkennen, und enthält des Erkennens und des Seins.

(Die Fortsetzung folgt.)

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie — herausgegeben von Dr. J. H. Fichte.

(Fortsetzung).

Die wesentliche Differenz der Phänomenologie und der Weisseschen Logik würde hiernach darin bestehen, dass letztere den Erkenntnisbegriff ohne Beziehung auf das Object zum Inhalte haben soll; hiermit wirde die Logik mit der Genesis des Wissens von Hinrichs zusammentreffen, jedoch ist das Erkennen, insofern es Form und Inhalt zugleich iste schop Resultat der phänomenologischen Entwickelung, und hat, soll es micht in die Kantische Militariou verfallen, die Ueberwindung des Bewufstmid des Gegensatzes von Subject und Object hwendigen Voraussetzung. Weisse spricht fer-Anwendung der Methode auf den freien Intakt der Erkenntnifs, welche Ref. in Bezug du Baliff Weise's von der Freiheit als unmögpachiceriesen hatte. Die Methode soll nur die of Mothwendigkeit des positiven Inhaltes fordern, pine Nothwendigkeit in Bezng auf des Erken-dies ware ein nichtiges, sich selbst widersprewenn ihm nicht eine bestimmte Beschaffenhan the Diage outspräche." Diese wissenschaftlich homendige Beschaffenbeit der Dinge soll aber die Erefreit C. h. das Auchnichtsein- und Auchanderssein-Thinks Serselben nicht aufheben. Davon abgesehen, dis diese ganze Erörterung erst durch die nähere Seitmannig über das Wesen der relativen Nothwentiekeit wie der Freiheit weiter erklärt und von ihrer Fildentigkeit und dem Schwanken befreit werden maste, so handelt es sich hier nicht um ein Erkennen überhaupt, sondern um ein dialektisches Erkennen, und die Methode wird nur dann wirklich auf den pasitiven Inhalt der Erkenntnis anwendbar sein, wenn sie selbst das Auchnichtsein- und Auchandersseinkön-Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1887. II. Bd.

nen dieses Inhalts setzt und ausdrückt; sonst bleibt sie immer *aufser* dem Inhalte und das *Wesen* desselben wird von der Methode nicht berührt. Jedoch ist überhaupt diese änsserliche Reslexion nicht im Stande. eine Sache irgendwie ins Klare zu bringen, welche so sehr, wie die in Rede stehende, alle wesentliche Fragen der Spekulation in sich fasst. Es wird nach der Anwendung der Methode auf den positiven Inhalt der Wirklichkeit gefragt; diese Stellung der Frage enthält genau genommen schon die Voranssetzung in sich, dass die Methode eine dem positiven Inhalte üusserliche Form sei; damit ist der Inbalt schon aus der Form herausgefallen und zwar ist dieser Inbalt zugleich ein auchnichtsein- und auchandersseinkönnender; auch dies Moment, welches gerade den Inhalt charakterisist und jene Frage vorzugsweise herbeistährt, hat sich nicht durch die Methode selbst ergeben, sondern ist zunächst, gleichviel durch welche Form der Erkenntnifs, ausserlich aufgenommen. Die Frage aber: eb die Methode auf den positiven Inhalt anwendbar sei, darf schlechterdings nicht außerhalb der Erkenntnis dieses Inhaltes fallen, sondern mass nothwendig zugleich die Durch die Erkenntzifs dieses Inhaltes selbst sein. ganze Untersuchung tritt neben die Methode nech eine andere Weise der Erkenntnis, welche über die Methode selbst reflektirt; darauf würde es nun eben ankommen, das was hier als änserliche Reflexion erscheint, zur wissenschaftlichen Gestalt zu erheben. Diese Porderung stellt Weisse selbst an die Legik oder Methodenlehre, in wie weit derselben aber überhaupt Genüge geleistet werden kann, muß zunächst dabingestellt bleiben. Erst dann, wenn der Begriff der Methode wissenschaftlich entwickelt ist, kann auch die Behanptung Weiße's eine philosophische Bedeutung erhalten, dass die wahre Methode auf ein für dus Denken selbst Unerreichbares nicht bloß fähre, sondern auf einem solchen πλήρωμα sogar beruhe (S. 91).

117

Für jetzt erscheint dies dem Ref. net als ein nothwendiges Resultat der unwahren Forderung, das Erkennen ohne seine Beziehung auf das Sein zu untersuchen und zu entwickeln, gans ähnlich wie die Kantische Kritik ihr Resultat schon in der falschen Stellung der Aufgabe voraussetzte.

Wollen wir das sogenannte neue Princip in seiner gannen Bedeutsamkeit und Tiefe kennen lernen, so haben wir uns vorzugsweise zu Schelling hinzuwenden, welcher dasselbe in seiner reinen Einfachheit und energischen Bestimmtheit der Dialektik gegenübergestellt und geltend gemacht hat. Es handelt sich nicht um irgend eine einzelne Bestimmung oder um irgend einen einzelnen Gegensatz, sondern um den Fundamentalgegensatz, welcher sich durch die ganze Philosephie bindurchzieht; nämlich um den einfachen Gegensatz von Denken und Sein, welcher zuerst in dem ontologischen Beweise für das Dasein Gottes in seiner ganzen Schärfe und Tiefe bervergetreten ist. Dieser Gegensatz hat sich zur Totalität entwickelt; das Denken ist nicht nur der Gedanke oder vielmehr die sich im Bewuistsein vorfindende Vorstellung Gottes, sondern das zur Gedanken - und Intellektualwelt erweiterte denkende Erkennen; und diesem tritt die Wirklichkeit in ihrer Totalität, und in ihrer alkeitigen selbständigen Gliedprung gegenüber. Das Wesen der Hegelschen Philosophie soll nun darin bestehen, duss dieselbe aus dem rein Rationalen, aus dem sich zum Begiffe und zum absoluten Wissen steigernden Denken micht zur Wirklichkeit heraustritt, sondern in dem Idealismus des Denkens stecken bleibt. Das Denken producirt allen inhalt are sich selbst; damit ist aber auch aller Inhalt Gedanke, Gedachtsein, nicht Sein, Wirklichkeit, und die Philosophie ist immer nur Denken des Denkens, nicht aber Denken des Seins. Die ganze Wirklichkeit bleibt somit in allen ihren Momenten auseer und neben dem Denken liegen, und indem das Deaken dennoch seinen ihm immanenten Inkakt für dle Wahrbeit und Wirklichkeit ausgiebt, verflüchtigt es die wirkliche Welt und die Gottheit selbst in die Idealität des Gedankens. Bei dem Uebergange sus der Logik in die Naturphilosophie, bei diesem "schweren Schritte in die Wirklichkeit" bricht die Diulektik ab, and dieser Uebergang ist unmöglich ein dlalektischer, weil die Dialektik eben die immenente Bowegung und somit das Verharren in dem Begriffe ist.

Weth sith hier flegel mit dem Bilde eines Abfalls. der Idee von sich selbst zu helfen sucht, so fällt er am Schlusse der Philosophie doch wieder in die Idealität zarück, und wenn anch nicht die logische idee sondern der Geist die Wahrheit und Wirklichkeit von Allem sein soll, so ist doch die Philosophie das Ende und die höchste Wirklichkeit des Geistes d. h. doch wieder das Denken und nicht das Sein. Diesem Idenlismus des rein Rationalen ist nur durch die Angekennung der Anschauung und Empirie gegenüberzutreten. Der Uebergang aus dem Begriffe in das Sein ist Aufnehmen des Seins d. h. Anschauung, Empirie; und es ist kein anderer Uebergang möglich, weil der Begriff und das subjective Denken nicht schöpferisch ist. Das Denken anufs diese Endlichkeit bekennen. und sich die Wirklichkeit gefallen lassen; die Wirklichkeit kann somit nur empirisch aufgenommen werden, weil sie ihrem Begriffe nach nicht eine vom subjectiven Deaken erzeugte, sondern vielmehr die Veraussetzung für das Denken ist; die Wirklichkeit also erkennen wie sie au sich ist, heifst nichts weiter, als sie sich empirisch "aufdringen" lassen; denn das ist ihr Wesen, ohne das Denken absolut vollendet und selbstständig und eine für das Denken allseitig gegenene an sein. Das Sein des Begriffs und des Begri ist nicht selbst der Begriff, sondern ein Anderes 10 den Begriff hinausliegendes, dem Begriffe wie der Dislektik Jenseitiges, das schlechthin Positive, welchen nicht überhaupt gar nicht, aber nur durch das Princip der Anschauung gefast und erkannt wird. Diese Anschauung und Empirio aber ist nicht die sindiche, welche nur das Einzelne zum Gegenstande fiel sobdern eine böhere intellektuelle, welche die Winklichkeit in ihrer Totalität aufnimmt; und es ist indächet durchaus nicht um dieses Einzelne zu thun, sondern nue um die Wirklichkeit überhaupt; d. h. um den Begriff der Wirklichkeit; ist das Denken einmal zur Anerkennung dieser Anschauung gelangt, so erstrecht sie sich durch die ganze Erkenntsife hindurch und braucht nicht etwa bei jeder einzelnen Gestalt der Natur und des Geistes wiederholt zu werden; der Schritt in die Wirklichkeit ist damit gethan, die Idealität des Denkens ist überwunden, und nun erst kann das Denken un das Erkennen der Wirklichkeit geben, weil es erst durch diese Anschauung in die Wirklichkeit sich bineinversetzt hat.

Die Hegelsche Philosophie kann diese, sich ihr als die wahrhafte Erkenntnifsweise gegenüberstellende Empirie und Anschauung überhaupt nicht als einen ihr gegenüberstehenden Gegenvatz anerkennen, indem das innerste Wesen des dinlektischen Denkens gerade tlarin besteht, Jene intellectuelle Anschauung als ein wesentliches Moment in nich aufgeheben zu enthalten. Die intellectuelle Anschnung wendet sich zunächst gegen den Standpunkt der Wissenschaftslehre, und hat die Bedeutung, das Subject aus dem reinen Selbstbewnsstsein heraus in die Einheit mit dem Objecte, also in die Wirklichkeit hineinzuversetzen. Wird der subjective Begriff als subjectiver festgehalten, so ist natürlich der Uebergang in die objective Wirklichkeit unmöglich, weil das Festhalten des abstracten Selbstbewusstseins gar nichts anderes ist als eben diese Unmöglichkeit. Die intellectuelle Anschauung fordert daher von vorn herein die Ueberwindung dieser Sublectivität, und nimmt ihre Stellung als Vernanft mitten in der absoluten Wirklichkeit. Wie aber die intellectuelle Anschauung diess aur vermag durch ihre Intellectualität oder dadurch, dass sie vernünftiges Denken ist, so besteht gerade das Wesen des dialektischen Denkens darin, diejenige Activität zu sein, walche zogleich die reine Passivität ist, deren ganze Thickelt also nur darin desteht, das Sein aufzunehmen, ihm nachzugehen, wie es seinem Wesen und seinem Begriffe nach ist. Im dialektischen Denken hat sich das Subject seiner endlichen Subjectivität erledigt, und steht, in der Sache vertieft, fortwährend mitten in der Wirklichkeit; es ist so an sich schon chenko'schr die reine Empirie, weil es nicht sich, sondern die Objectivität im Auge hat, von Moment zu Moment anschaut und sich entwickeln lässt. Die Phanomenologie nimmt der intellectuellen Anschauung nichts welter als die Form der Unmittelbarkeit, und setzt und producirt sie als das was sie an sich ist, namlich als vermitteltes Wissen; damit hat die intellectuelle Auschauung nichts verloren, als nur ihre Subjectivität und Endlichkeit, welche sie als Postulat noch an sich hatte; sie war allerdings die Ueberwindung des Gegensatzes von Begriff und Wirklichkeit, allein als Auschauung war das subjective Erkennen zugleich in seine Unmittelbarkeit d. h. in seine unüberwandene, der Wilkühr hingegebene Endlichkeit reflectirt, und es war nur Sache der Genialität, wenn

dus anschauende Subject in der Wirklichkeit blieb, and nicht in den subjectiven Begriff übersprang. Wenn Fichte u. A. für ihre Behauptung, Hegel habe die Phänomenologie, als Einleitung in das spekulative Wissen, späterhin verworfen, den Grund ansühren, dass in der später erschienenen Encyklopädie eine andere Einleitung gegeben sei, so reicht hiergegen die Bemerkung bin, dass in der noch nach der Enoyklepädie erschienenen zweiten Ausgabe der Logik Hegel doch wieder ausdrücklich bemerkt: die Legik hat die Wissenschaft des erscheinenden Geistes zu ihrer Voraussetzung, welche die Nothwendigkeit und damit den Beweis der Wahrheit des Standpunkts, der das reine Wissen ist, wie dessen Vermittelung überhaupt enthält und aufzeigt. Weisse aber bemerkt ferner, dass schon darum die Phänomenologie aus dem Systeme herausfalle, weil der Anfang der Methode, die auf der Voraussetzung der absoluten Einheit des Seins und des Brkennens beruhe, nothwendig in der Sache liege, d. h. "in dieser Einheit selbst, als einfachem, mit seinem Gegenstande unmittelbar identischem Gedanken, als reinem Sein gefasst, micht in dem von seinem Object unterschiedenen Subject." (S. 86) Unendlich oft ist schon darauf aufmerksam gemacht, dass Einheit des Seins und Denkens, Subjects and Objects u. s. w. ein schlechter Ausdruck ist, weil die Einheit ohne den Unterschied gar nicht Einheit ware; das mag nun auch zur Zeit eine bekannte Sache sein, allein es kommt nicht darauf an, dass man die Sache kennt, sondern darauf, dals man diese Bestimmang der unterschiedenen Einheit als eine wesentliche fundamentale einsieht und begreift, welche eben wegen ihrer Wesentlichkeit nirgends fehlen kann, sondern sich durch die ganze Philosophie hindurchzieht. So ist denn ebenfalls in der Methode jene unterschiedene Einheit enthalten, und es ist daher grundfalsch, wenn Weisse auch hier wieder behauptet, (S. 96) dass bei Hegel die metaphysischen Kategorien Subject und Object der Denkbewegung seien. Schon indem in der dialektischen Entwickelung das Resultat nur für uns, aber nicht an sich Resultat ist, so ist hiermit der Untorschied des erkennenden Subjects von seinem Gegenstande ausdrücklich gesetzt. In der Phänomenologie ist nun der Gegenstand nicht wie in der Logik der reine Gedanke, sondern die differente Beziehung des Subjects und Objects; diess ist in der phänome-

nelogischen Entwickelung die Sache, und mit diesem Gegenstande fällt das erkennende Denken eben so wenig wie in der Logik mit dem reinen Gedanken in eine unmittelbare d. h. unterschiedslase Einheit zu-Nach der bestimmten Beschaffenheit des Gegenstandes muss sich aber nothwendig auch die Methode eigenthümlich gestalten, so ist sie denn in der Phänomenologie wie der Gegenstand selbst, eine despelseitige Bewegung und bezieht sich auf Subject and Object zugleich. Das Subject aber, welches als Gegenstand der Phänomenologie das Object noch als ein unüberwundenes sich gegenüber hat, hat natürlich nicht das Bewusstsein des methodischen Fortschritts; und überhaupt kann der Begriff der Methode nicht cher hervortreten, ehe sich nicht der Begriff an und für sich und in seiner absoluten Form ergeben hat.

Vor Allem beharrt Weiße bei dem von Schelling besonders markirten Einwurfe, dass der Uebergang aus der Logik in die Naturphilosophie kein dialektischer, sondern rein willkübrlicher, die Dialektik unterbrechender sei. Die Erörterungen des Ref. über diesen Punkt hält Weisse besonders darum für ungenügend, weil Ref. bemerkt, dass die Vorstellung des Uebergangs überhaupt abzuhalten und der Uebergang nur für uns dialektisch nothwendig sei; diefs wäre doch, meint Weisse, im Hegelschen Sinne keine Dialektik mehr. Hiergegen haben wir nur zu bemerken, das Wesen der dialektischen Methode gerade in der Reaction gegen die Vorstellung des Uebergangs besteht; diese Vorstellung ist darum nicht etwa blos an dieser Stelle, in dem Uebergange in die Naturphilosophie, abzuhalten, sondern kein einziger dialektischer Fortschritt kann gethan und in seiner wahren Bedeutung erkannt werden, wenn von der Vorstellung des Uebergangs nicht abgelassen wird. Liegt nicht in der Vorstellung des Uebergangs gerade das Gegentheil von dem Begriffe der absoluten Vermittelung, welche das Wesen der Methode ausmacht, dass nämlich das Resultat nicht durch das Vorhergehende vermittelt, sondern vielmehr die Unmittelbarkeit setzende Vermittelung mit sich ist? Die Vorstellung des Uebergangs geht von einer festen Unmittelbarkeit zu einer anderen eben so festen über, und lässt nicht den Ausgangspankt gich durch die eigene ihm immanente Negativität aufheben, hat nicht in dem Allgemeinen, welches den Anfang macht, auch schon das Besondere und den Unterschied, sondern hält Einheit und Unterschied, Allgemeines and Besonderes fest auseinander. So sind denn in dem ganzen Systeme alle Uebergänge nur für uns dialektisch nothwendig, an sich sind es keine Uebergänge, sondern an sich enthält vielmehr jeder Begriff den Gegenstoß gegen sein Gewordensein, oder eben gegen den Uebergang in Wenn ferner Weisse schlechterdings die Nothwendigkeit des Fortschritts von der logischen Idee zur Natur nicht einsieht, so hatte Ref. mehrfach bervorgehoben, dass diese Nothwendigkeit einfach darin bestehe, dass in der Logik der Unterschied durchgebend enthalten aber nicht als solcher gesetzt sei. Es verhält sich hiermit ganz ähnlich als mit dem Vorigen. Jene Nothwendigkeit ist hier nicht eine besondere, sondern dieselbe Nothwendigkeit, welche durch das ganze System hin den Fortschritt leitet; denn durchgängig ist es nichts Anderes, was den Begriff auf einer bestimmten Stufe über sich hinaustreibt, als der immanente aber noch nicht gesetzte Unterschied. Und ist nicht dieser immanente Unterschied in aller Wirklichkeit überhaupt der Trieb des Fortschritts und der Entwickelung? Giebt es außerdem noch irgend etwas Anderes, was eine Gestalt des Lebens nicht in sich ruhen läfst, was sie antreibt und zur Vollendung ihres Begriffs unablässig auffordert? Ist es nicht der Begriff der Entwickelung und somit auch der Begriff der Methode, die concrete d. h. den Unterschied in sich fassende Einfachheit in ihre Momente zu entfalten, und die Einheit eben durch das Setzen und Geltenlassen der Unterschiede zu dem was sie an sich ist, zur fürsichseienden im Anderssein sich selbst besitzenden Energie zu vollenden? Wie erst durch diesen Process der Enfaltung eine Gestalt wirklich mit sich in Einheit ist, so ist das Stehenbleiben bei dem immanenten aber nicht gesetzten Unterschiede der unaufgelöste Widerspruch; so ist auch die logische Idee, als solche festgehalten, ebenfalls der unaufgelöste Widerspruch, und sie ist nur im Elemente der Allgemeinheit, also nicht allseitig sondern einseitig, vollendete Totalität.

Jahrbücher

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie — herausgegeben von Dr. J. H. Fichte.

(Fortsetzung.)

Dann aber wird natürlich der Uebergang aus der Idee in die Natur unmöglich, wenn man die logische Form zur bloßen Form, zur abstracten Allgemeinheit macht d. h. wenn man derselben gerade das Moment, nämlich den immanenten Unterschied nimmt, wodurch jener Fortschritt wesentlich und nothwendig wird. Einzig und allein durch diese Abstraction erscheint jener Uebergang als der schwere Schritt aus dem sogenannten rein Rationalen in die Wirklichkeit, oder vielmehr als der gedankenlose Uebergang aus dem leeren, die Wirklichkeit ausschliessenden, unwahren Gedanken in die noch schlechtere von dem Gedanken verlassene Aeusserlichkeit. Wie aber durch die ganze Phänomenologie hindurch das Subject seine Idealität dadurch aufhebt, dass es mitten durch die Objectivität hindurchgeht, also durch die Negation der reinen Rafionalität und durch die Entäusserung derselben zur Sache, so hat das logische Denken an dem aufgehobenen Unterschiede von Subject und Object, sein absolut empirisches Moment, was freilich als solches d.h. als das gesetzte Anderssein der Idee, erst hervorbrechen kann, wenn die Idee im Elemente der Allgemeinheit vollendet ist, was aber die Logik in keinem Punkte in die abstracte Idealität zurückfallen läst. Indem jener durch die Phänomenologie sich hindurchziehende Gegensatz von Subject und Object sich nie zu einer unterschiedslosen Einheit aufhebt, so ist es dorchaus ungenügend, wenn Weisse als das Princip des Hegelschen Systems die Idee als die absolute Einheit des Subjectiven mit dem Objectiven angiebt; viel passender wäre es gewesen, eben diels als das Charakteristische anzusehen, dass die Wahrheit in einer einfachen Bestimmung überhaupt nicht ausgesprocheu werden kann. Wird nun aber Juhrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. H. Bd.

an jenem ganz oberflächlichen Ausdruck festgehalten. so ist es ganz natürlich, dass in ihm, ebenso wie in den andern noch hinzugefügten Sätzen über Nothwendigkeit, Möglichkeit, Wirklichkeit, Vieles unklar und unbestimmt bleiben muss (S. 103); Ref. meint sogar, dass in diesen Sätzen Alles unbestimmt und unklar sei, nur ist Hegel wahrhaftig nicht daran Schuld. wenn man seine vollständigen wissenschaftlichen Entwickelungen in eine so compendiöse Unbestimmtheit Weisse knüpft nun an jenen Auszusammenzieht. druck des Princips besonders den Vorwurf, dass mit dieser Identität des Subjects und Objects die Aeusserlichkeit und Zufälligkeit der Natur in geraden Widerspruch trete, indem diese an allen Punkten der Wirklichkeit dem Erkennen eine Schranke setze; dieses Nebenhergehenlassen des Zufalls, der Aeußerlichkeit neben der Idee, diese Abhängigkeit der Idee vom Zufalle in ihrer Erscheinung und Offenbarung sei vielmehr selbst der schroffste Dualismus, welchen der Monismus des Gedankens allseitig überwunden haben wolle (S. Ref. ist nicht gesonnen, diesen Widerspruch aus dem Hegelschen Systeme herauszubringen; aber er möchte wohl wissen, ob irgend ein Mensch ihn aus der Sache herausschaffen könnte, da Gott selbst es gefallen hat, ihn in die endliche Erscheinung hineinzulegen. Ist es nicht gerade das Wesen der Natur. dass ihre Gestalten ohne die innere, den ausseren Gegensatz absolut überwindende Unendlichkeit des Selbstbewusstseins raumlich und zeitlich neben einander treten? Damit aber ist ihr Begriff und ihre Produktivität, wodurch sie selbst schöpferisch sind, zugleich durch ihre eigene Aeuserlichkeit bedingt und vermittelt; oder ihr Dasein und ihre Enfaltung ist nicht blos durch ihren Begriff, sondern ebensosehr auch durch die Aeusserlichkeit desselben bestimmt; diese Aeusserlichkeit aber ist die conditio sine qua non ihres Daseius. Wird nicht durchgängig das organische

118

Leben der Natur von dem Process der unerganischen Elemente außerlich angegriffen, gestört und vernichtet? reiben sich die Gestalten der Natur nicht zugleich gegenseitig auf? und tritt diese gegenseitige Bedingtheit nicht von aussen an ihren Begriff und an ihre begriffsmässige Entwickelung heran? Wenn ein Baum vom Blitze getroffen, verdorrt, ist diess seine begriffsmässige Entwickelung? ist diess Verdorren durch sein Baumsein allein bestimmt, und ein Ablaufen seines ihm immanenten Wesens, oder ist diess nicht vielmehr für seinen Begriff ein Accidens, ein Schicksal, ein Zufall, welcher auch nicht Statt finden konnte, ohne dass dadurch der Baum aufhörte, Baum zu sein? Von dieser Zufälligkeit weist Hegel nach, dass sie zugleich die äußere Nothwendigkeit ist, während die substantielle Nothwendigkeit des Wesens sich zur Freiheit und zum Sichselbstsetzen entwickelt. Das Zufällige hat nicht etwa überhaupt keinen Grund, sondern hat vielmehr eben darum, weil es zufällig ist, einen Grund in einem Anderen, ist das Resultat von Bedingungen und Vermittelungen, und nur in Beziehung auf den Begriff der Gestalt, an welche jener Kreis von Vermittelungen von außen herantritt, kann diese Nothwendigkeit zugleich ein Zufälliges genannt werden. Darum ist denn auch diess Zufällige durchaus nicht ein absolut Unerkennbares, allein in die dialektische Entwickelung des Begriffs fällt nur der Begriff dieser Acufserlichkeit überhaupt einerseits, und anderseits die Erkenntnis des Wesens aller Gestaltungen der Natur, während ihr zeitliches und räumliches Zusammentreffen so sehr außer der Philosophie liegt, wie die Erkenntnifs des Einzelnen überhaupt. Wie aber jene Aeusserlichkeit der Natur nur dann im Widerspruche steht mit dem Monismus des Gedankens, wenn man diesen — nicht im Hegelschen Sinne sondern — als unterschiedslose Einheit des Gedankens mit sich selbst fasst, so verträgt sich auch nur dann die philos. Unerkennbarkeit des Einzelnen nicht mit dem absoluten Wissen, wenn man unter diesem nicht die Erkenntniss des Wesens der Dinge, sondern die Kenntnis alles Einzelnen und aller einzelnen momentanen Erscheinungen versteht.

Wie Weisse die Einheit des Subjectiven und Objectiven als das Princip der Hegelschen Philosophie bezeichnet, so sell es als ein charakteristisches Moment des neuen Princips angesehen werden, das dieses

das Unzureichende jenes Ausdrucks zum klaren Bewusstsein bringe; diess Unzureichende soll besonders in der Erkenntniss des Positiven und Realen eintreten, da hier das Princip des Erkennens und Seins unterschieden werden müsse (S. 108). In Bezug auf das Unzureichende jenes Ausdrucks ist Hegel durchaus mit Weisse einverstanden, auch lässt es Hegel doch wohl nicht daran fehlen dieses Unzureichende vielfach einzuschärfen; zugleich heben schon die abstracten Bestimmungen, mit welchen Hegel das Wesen der Natur bezeichnet, dass sie das Anderssein der Idee, die Negation derselben sei u. s. w. den Unterschied des Logischen und Natürlichen offen genug hervor. Hiermit wäre freilich noch nicht gar viel gethan; allein durch die ganze Naturphilosophie hindurch verlässt Hegeln auch an keinem Punkte das Bewusstsein, dass hier das Sein als vom Erkennen unterschieden existire, und er weist durchgängig die reale Erscheinung nach, welche dem dialektischen Begriffe entspricht. Hiermit tritt also das empirische Moment hervor, und ein empirischer Beweis wird eben darum nothwendig, weil das Sein des Begriffs nicht selbst wieder der Begriff ist, sondern anschaubarer, dem Subject gegenübertretender Gegenstand. Diese Gegenständlichkeit als solche kann allerdings nur empirisch aufgefunden werden, weil nicht dem Denken, sondern vielmehr dem Anschauen der Begriff als Gegenstand gegenüber tritt. Nie aber ist diese Empirie mehr als eine Nachweisung, dass die dialektische Entwickelung durchgängig in das Object vertieft nichts weiter thut, als dasselbe aufnimmt, aber als erkennend d. h. wie das Object an sich und seinem Wesen nach ist, nicht als fremden blos seienden Gegenstand. Natürlich ist und bleibt die Philosophie ein System von Begriffen und es wäre das sicherste Zeichen von Verrücktheit, wenn Jemand diese Begriffe als solche d. h. insofern sie vom denkenden Subject gedacht und entwickelt werden, für die objective Wirklichkeit selbst halten wollte; diess wäre wieder eine unterschiedslose Einheit von Denken und Sein d. h. keine gedachte Einheit, sondern eine offenbare Gedankenlosigkeit. Eben darum aber, weil die Philosophie ein System von Begriffen ist d. h. von Gedanken, welche nicht blos subjectiv, sondern als wahre wesentliche Gedasken zugleich auch objectiv, also die ihrem Wesen nach gedachte und erkannte Gegenständlichkeit sind,

we breacht das Benken nicht aus sich herauszugehen, am etwa zur Realität zu kommen, sondern das Denken ist vielmehr, und zwar einzig und allein, die Thätigkeit, in welcher das Subject wirklich und wahrhaftig schon aus sich heraus ist, und wenn daher die Philosophie mit sich selbst schließt, so ist dieß so wenig eine Veräüchtigung alles objectiven Seins in das Denken, daß es vielmehr das Bewußstsein ist, daß der ganze Inhalt der Philosophie ein objectiv sich entfaltender, und für das subjective Denken ein positiv gegebener ist.

Indem nun das dialektische Denken die intellectuelle Anschauung als wesentliches Moment in sich - enthält, und nur dadurch wirklich dialektisch ist, so iet es ein durchaus verunglücktes Unternehmen, intellectuelle Anschauung und dialektisches Denken noch sinmal mit einander zu verbinden; und diefs gerade ist der wesentliche Mangel des Fichteschen wie des Weisseschen Systems. Diese Vereinigung ist nothwendig eine äußerliebe und beide Elemente werden durch dieselbe ihrem Wesen nach verkannt und vernichtet. Die Anschauung hat nun nicht mehr den Sinn, welchen sie bei Schelling hatte, nämlich der Ueberwindung der Subjectivität und des Hineinversetzens in die objective Wirklichkeit, sondern sie soll aur die abstracte Idealität des Denkens überwinden, während das dialektische Denken seinem Begriffe nach schon die Ueberwindung dieser Idealität ist. Bei Schelling war die intellectuelle Anschauung als die Einheit des Denkens mit dem Sein Anfang, Mitte und Ende der Philosophie, und das prius der Idee und des Allgemeinen, und das posterius des Besonderen und empirisch Gegebenen war an allen Punkten zugleich in unauflöslicher wenn auch nur unmittelbarer Einheit; nun aber folgt die Anschauung dem dialektischen prius nach, und nicht die Einheit des Einzelnen und Allgemeinen ist ihr Inhalt, sondern sie liefert vielmehr zu der metaphysischen Allgemeinheit das Besondere und Einzelne der Wirklichkeit. mit ist sie nicht mehr intellectuelle, sondern äußerliche endliche Anschauung, nicht Weise der Erkenntnifs, sondern blind, und es muss das dialektische Element erst wieder binzutreten, um das rohe Material der Ansehauung zu verarbeiten. Anderseits hört das dialectische Denken dadurch, dass es die Anschauung nieht in sich sondern außer sich hat, noth-

wendig auf, wahrhaft dialektisch zu sein; es wird au einer blossen abstracten Form, zu einer leeren Allgemeinheit, und es versteht sich ganz von selbst, dass von dieser Inhaltsloeigkeit aus nicht dialektisch in die Wirklichkeit übergegangen werden kann. Jedoch ist schon in diesem Logischen der dialektische Fortschritt aur Schein, weil mit dem Principe der Negativität und des Unterschiedes die Form sogleich Inhalt an sich selbst werden, und die Besonderheit in sich enthalten würde, welche sie nicht in sieh enthalten soll. Dies Suppliren des Denkens durch die Anschauung und Erfahrung ist daher so wenig eine wirklich durchdringende Einheit von Beiden, dass vielmehr im Anfange wie am Ende beide Elemente schlechtbin auseinander fallen, und nur in der Mitte eine ganz äußerliche Vereinigung derselben gesetzt ist.

Das Verhältniss der Spekulation zur Auschauung ist besonders von Wichtigkeit für den Begriff der spekulativen Theologie, welche vorliegende Zeitschrift zugleich zu vertreten und zu befördern sich ankündigt. Indem wir diese Seite der Zeitschrift noch kurz in Erwägung ziehen, tritt uns vor Allem wieder die Unbestimmtheit des neuen Princips entgegen. Hier noch weniger, als in Bezug auf die Philosophie, wird es uns erlaubt sein, die Mitarbeiter an der Zeitschrift zugleich als Vertreter des neuen Principes anzusehen, wenn wir nicht den Unterschied zwischen Wesentlichem und Unwesentlichem in einem solchen Grade gelten lassen wollen, dass dadurch das Charakteristische, wodurch das Princip ein neues, nachhegelsches sein soll, ganz und gar verloren geht. Fichte giebt freilich in der ersten Abhandlung: Spekulation und Offenbarung, die Tendenz der Zeitschrift in Bezug auf die Theologie, wie diese aus dem Principe der nachhegelschen Philosophie von selbst hervorgehe, an, jedoch fällt diese Angabe wieder so unbestimmt aus, und hält sich so sehr im Allgemeinen, dass jede Bestimmung unter den Händen zerbröckelt, wenn man sie festzuhalten gedenkt. Zunächst wird hervorgehoben der Gegensatz des neuen Princips gegen allen Pantheismus durch das Festhalten eines persönlichen Gottes, welcher über der menschlichen Persönlichkeit wie derselben *gegenüber* steht. Schon diesen Ausdruck dürfen wir nicht urgiren, weil damit sicherlich nicht gemeint ist, was unmittelbar gesagt wird, daß nämlich Gott der menschlichen Persönlichkeit nur gegengoer stehe : damit würde wenigstens das Princip schen seinen Gegensatz gegen die Worte der Schrift bezeichnen: Ein Gott und Vater Aller, der da ist über such Allen and durch euch Alle und in euch Allen. Ferner wird angegeben, der Charakter des neuen Princine bestehe sin dem Hervorbeben eines dem dialektischen Begriffe durchaus Jenseitigen, ihm für sich selbst Unzugänglichen, welches dennoch nichts Irrationales, sondern die concreteste Rationalität sei." (S. 3); hieran knüpft sich die weitere Bestimmung, dass die Vernunft und Philosophie sich der Offenbarung zu unterwerfen habe, wie sie überhaupt der objectiven Wirklichkeit und Wahrheit gegenüber sich aufnebmend und anerkennend verhalten müsse. solle aber durchaus nicht das Zeitalter um seinen ganzen Fortschritt in Vernunft und Philosophie beeinträchtigt und su einem Autoritätsglauben schmählichster Art zurückgescheucht werden; denn "es ist hier gar nicht von einem unverständlichen und unverstandenen Glauben die Rede, noch von solchem Verhältnisse der Philosophie zur Offenbarung, dass beide aniser einander und undurchdrungen bleiben," sondern es handelt sich allein darum, der Spekulation das Princip eines tieferen Weltverständnisses zu gewinnen, durch welches sie zugleich zum Verständniss und zur Anerkennung der Tiefe der Offenbarungslehren gelangen werde; mit anderen Worten: wir sprechen allerdings von einer Unterwerfung der Philosophie unter die Offenbarung, meinen damit aber keineswegs eine Unterworfung, sondern vielmehr ein Verstehen und freies Aneignen der Offenbarung. Also eine wirkliche Einheit der Philosophie und Offenbarung wird gefordert, in welcher jeder Seite ihr eigenthümliches Recht geschieht. Indem jedoch die Philosophie selbst schon ein über das dialektische Begreifen Hinausliegendes, demselben schlechthin Jenseitiges anerkennt, so wird bierzu unter Anderem auch wehl die Lehre der Offenbarung, ween auch nur theilweise, zu rechnen sein; dadurch aber wird diese noch keineswegs zu einem philosophischen Geheimnis, sondern die Philosophie vermag auch dies der Dialektik Jenseitiges zu ver-

stehen und eich philosophisch answeignen. Dies ist jedoch nar dadurch möglich, dass die Philosophie sich eines außer, der Dialektik liegenden Principes bemächtigt, und dieses als philosophisches Princip ia gleicher Würde mit der Dialektik anerkennt und geltend macht. Dies Princip ist nun eben die Anschauung und Erfahrung, welche die Dialektik erganzt, und der Vernunft zum Erkennen auch jener höchsten Rationalität verhilft; das Verhältnis des spekulativen Denkens zur religiösen Erfahrung wäre also der Punkt gewesen, auf welchen Fichte sich weiter hatte einlassen müssen, wellte er wirklich das neue Princip seiner Eigenthümlichkeit nach charakterisiren. Daris aber ist zunächst die Hegelsche Philosophie mit dem neuen Principe durchaus einverstanden, dass der objective Inhalt der Religion und der Philosophie erfahren werden muss; denn erst hiermit tritt derselbe in das Innerste der Subjectivität ein. Jedoch ist das philosophische Erkennen an und für sich schon in Bezug auf das Subject durchgängig ein Erfahren, und das absolute Wissen kann vom Subjecte sowenig auswendig gelerut werden wie der christliche Glaube. Wenn dieser vom Subjecte die Reinigung, Entäusserung der Subjectivität, die Wiedergeburt zu einem neuen Leben verlangt, so ist ebenfalls das wahrbafte Denken ein solcher Process der Entäusserung, eine Arbeit des Subjects, welche im Tiefsten seiner Innerlichkeit vor sich geht, in welcher der ganze Mensch, wie er leibt und lebt, thätig und gegenwärtig ist. Dennoch aber ist die Erfahrung für sich, als die unmittelbare Einheit des Subjects mit irgend einem lahalt, nie die dem objectiven Inhalt gemäße Form der Erkenntniss; vielmehr legt sich die Form der Unmittelbarkeit au jeden beliebigen Inhalt an, und in ihr behauptet die Willkühr der Individualität ihr Recht. Es hilft hier durchaus nichts, wodurch Fichte den Verwurf des Ref. zurückzuweisen versucht, dass sich das anschauende Subject einem gegebenen Object gegenüber befindet, und diesem also nur nachzugehen hat; ein solches reines Aufnehmen durch die Erfahrung giebt es schlechterdings nicht, sendern ist bloße Täuschung.

M. 119.

Jahrbücher

für

wissenschaftliche Kritik.

December 1837.

Zeitschrift für Philosophie und speculative Theologie — herausgegeben von Dr. J. H. Fichte.

(Schluis.)

Vollends steht das dialektisch gebildete Subject auf einem ganz anderen Standpunkte, als derjenige war, anf welchem sich die Offenbarung zu einem objectiven Inhalte der Lehre formte und entwickelte; und die Erfahrung, welche das dialektische Denken zu seiner Voraussetzung hat, nimmt durchaus nicht etwa ienen Inhalt in der ihm gebotenen Gestalt auf, sondern formt ihn zugleich um, bringt seine Gedanken und Bestimmungen binzu, scheidet und ergänzt, erklärt und entwickelt; d. h. das Aufnehmen ist zugleich ein Bearbeiten des Inhalts. Diese Bearbeitung aber ist als undialektisch auch unwissenschaftlich, eine subjective individuelle Aufnahme der Offenbarung, welche andere Subjecte mit vollem Rechte als eine ihnen fremde von sich weisen werden. Ebensowenig hilft es etwas, wie Weisse, geltend zu machen, dass ja das dialektische Denken, indem es sich zur Erfahrung aufhebe, nicht verschwunden, sondern vielmehr als wesentliches Moment aufbewahrt und enthalten sei (S. 100). Denn hiermit wird die Form, welche wesentlich allgemeine, der objectiven Wahrheit gemäße Form ist, oder diejenige Form zum Momente herabgesetzt, welche ihrer ganzen Natur nach nicht Moment, sondern vielmehr Fundament ist; damit hebt sich das wirkliche Erkennen und Wissen zum Nichtwissen und zur endlichen Subjectivität auf; und jene die Dialektik in sich enthaltende Erfahrung bleibt ja nicht bei dem durch die Dialektik gewonnenen Inhalte, sondern producirt einen anderen, oder nimmt ihn wenigstens von aussen, ihn formend und bearbeitend auf. Die zum Momente herabgesetzte Dialektik wird zu einem beliebigen Bedenken und Formiren eines gegebenen Inhaltes, welches durch Eintheilen und Sondern, Hinweisen Jahrb. f. wissensch. Kritik. J. 1837. II. Bd.

auf dialektischen begriffenen Inhalt u. s. w. nur den Schein einer Wissenschaftlichkeit sich giebt, welche mit der Aufhebung der Form des Wissens in Wahrheit verschwunden ist. Der Zwiespalt der Religion und Philosophie ist hier, wo die Philosophie selbst eine erfahrende ist, zu einem Zwiespalte des Denkens und Fühlens geworden, und damit in das Subject selbst, welches Beides umfast, eingetreten. eine ganz zufällige Eigenthümlichkeit des Subjects, wenn dessen Fühlen über sein Denken hinüberreicht, oder wenn es im Stande ist, den Zweifel, ohne ihn überwunden zu haben, beizulegen; wenn es z. B. dadurch nicht weiter beunruhigt wird, dass es die Unsterblichkeit der Seele nicht dialektisch zu begreifenund als ein mit dem Wesen des Geistes nothwendig zusammenhängendes Eigenthum nachzuweisen vermag, sondern wenn es diese nur als ein Dogma aufnehmen, nach mancherlei Seiten sich zurechtlegen und verschiedene Beziehungen daran entdecken kann, wodurch die Sache der Unsterblichkeit nicht so ganz undenkbar wird. Weisse und Fichte baben die Idee der personlichen Unsterblichkeit zu entwickeln gesucht. Beide fanden den religiösen Glauben und das Dogma der Offenbarung vor; Beide sind dieser positiven Lehre nachgegangen, aber auf ganz verschiedene Weise. Das Nachgeben ist an allen Punkten zugleich ein Verarbeiten, und schneidet von der Lehre der Offenbarung ab, und setzt zu; die Differenzen aber, welche dialektisch nicht sich gegenüber treten sollen, bleiben der subjectiven Beliebigkeit überlassen, und die eine hat soviel Recht als die andere.

Ref. kann hiernach der Fichteschen Zeitschrift den Besitz eines neuen, die Wissenschaft fördernden und zu einem höheren Standpunkte fortführenden Princips schlechterdings nicht zugestehen, sondern findet vielmehr in der Hegelschen Philosophie gerade die Probleme, von welchen das neue Princip eine wissenschaftliche Lösung verspricht, wirklich gelöst, wenn auch night schon aliseitig entwickelt. Dennoch ist Ref. der Ueberzengung, dass die Wissenschaft von der subjectiven Tüchtiskeit und dem snekulativen Geschick der Theilnehmer der Zeitschrift vieles Bedentende und die geistigen Interessen der Zeit Fördernde zu erwarten hat. Vor Allem hat sich die Zeitschrift davor zu büten, dass sie nicht zufrieden mit der Opposition gegen die Hegelsche Philosophie, das bestimmte Princip, welches sie vertreten soll, zur Principlosigkeit veraligemeinert, und aus Scheu, die Differenz ihrer Theilnehmer als eine wesentliche und fundamentale bervortreten zu lassen, die Probleme der Wissenschaft nicht bis zu ihrem Fundamente hinführt, sondern die Bestimmtheit des Gedankens vermeidend den Anschauungen der Vorstellung sich hingiebt, welche in ihrer bildlichen Fälle und Concretion nur die Unbestimmtheit des Fundaments zu verdecken geeignet' sind. Julius Schaller.

LXXII.

' Αλληγορίαι καὶ μῦθοι πρὸς χρῆσεν τῆς τῶν 'Ελλήνων νεολαίας. Ποίημα ' Αλεξάνδρου Στο ύρζα. 'Εν ' Οδησσῷ. 'Εν τῆ τυπογραφία τοῦ τῶν 'Ελλήνων ἐμπόρων σχολείου. 1834, 8. προλ. α'— η', 1—52.

Die Fabeln und Allegorieen Alexander Sturzas gehören in mehr als einer Hinsight zu den beachtenswerthen Erscheinungen der neugriechischen Litteratur. Wir halten es daher für nothwendig, in diesen Jahrbüchern ihrer Erwähnung zu thun, besonders, da sie vielleicht nur in Russland und Griechenland bis jetzt bekannt waren. Wenn es die Aufgabe des Dichters ist, insofern er aus dem großen Bereiche der didaktischen Poesie, die Fabel oder die Allegorie zum Gegenstande seiner Thätigkeit wählt, die Phänomena der sichtbaren Welt und die mannichfachen Verhältnisse des menschlichen Lebens in sich so zu klarer Anschauung gebracht zu haben, dass er aus ihnen lebensvolle Gestalten bervorrufen kann, um an denselben gewisse allgemeine Wahrheiten deutlich zu machen, so ist diese Aufgabe dem Stande der Bildung der Nation, unter der er sich befindet, gemäls immer verschieden gelöst worden. Zunächst leuchtet ein, dass

diese Art von Peosie, abgesehn von ihrem Kunstwerthe, verzäglich für den kindlichen und noch uneutwickelten Menschen berechnet ist, der die Wahrheit in ihrer strengen Form noch nicht zu fassen vermag, sondern eines sinnlichen Bildes bedarf, um sich hieran dieselbe vor die Seele treten su lassen. Dies bestätigt nicht nur die älteste Geschichte, so weit sie uns zugänglich ist, sondern auch die Geschichte der Völker, welche noch jetzt in Rücksicht ihrer geistigen Entwicklung den Kindern unter gebildeten Nationen nicht unähnlich sind. Deshalb sind Fabeln und Allegorieen in der ältesten Geschichte ebense nethwendig, als noch in unseren Tagen bei den Orientalen. Alle diese Völker erblicken einen geheimen, mystischen Zusammenhang zwischen der äußeren nur mit den Augen des Körpers wahrgenommenen und der inneren, geistigen Welt. In der einen dieser Welten finden sie die Urbilder (τύπου;), deren Abdrücke (διαυπώσεις) in der anderen zu suchen sind. Aber jene Urbilder, obgleich sie das Wahrhafte und Substantielle sind, haben doch nur erst in ibren Abdrück**es Werth** für sie. Wenn demnach in der Fabel, so wie in der Allegorie der Gedanke verkörpert oder vielmehr von einer ihm fremdartigen Hülle ningeben erscheint, so haben wir besonders auf diese Hülle unser Angenmerk zu richten. Es sind Gegenstände der sichtbaren Schöpfung, die als dem Naturmenschen und dem Kinde zunächstliegend ursprünglich allein für diese Gattung der Dichtung gewählt wurden, und zwar verzüglich Gestalten der Thier- und Pflanzenweit. Eine weitere Entwicklung dieses Zweiges der Poesie besteht in der Anwendung verschiedenartiger Lebensverhältnisse der Menschen zu diesem Zwecke. Beide Stufen dieser Gattung der Poesie stehen in se naber und unzertrennlicher Berührung wie die Fabeln und Allegerieen selbst. von denen diese auf alle Phänomena der äußeren Welt sich erstrecken, jene auf die belebten, eine Thätigkeit äußernden Glieder der Schöpfung bezogen werden. Diese Gattung der Poesie, welche im Oriente prepringlich heimisch ist, hat einen bestimmteren und ausgebildeteren Charakter im Occidente erhalten. Die grösere Bestimmtheit der Fabeln und Allegorieen occidentalischer Dichter besteht in der plastischen Form, in der sie uns vorgeführt werden, und welche über ihren wahren Sinn nicht zweifeln lässt. Dagegen gehört es zur Eigentbümlichkeit des Orients, wie in vielen anderen Dingen, so auch hier eine mehr regelloss und phantastische Tendenz zu haben, so dass zuweilen. die Deutung eines poetischen Gebildes dieser Art vielen Schwierigkeiten unterworfen sein kann. Es würde zu weit fübren, wenn wir alttestamentliche und talmadische Allegorieen und, um auch auf die späteren Araber Rücksicht zu nehmen, Lokmansche Fabeln hier charakterisiren und sie mit occidentalischen Produkten aus derselben Sphäre vergleichen wollten. Es genügt für unseren Zweck, Dichter zu nennen, die der zbendländischen Denkweise wegen uns näher stehen. Accep ist der älteste Grieche, der in dieser Dichtungsart etwas geleistet haben soll, doch haben sich gewiss viele

voe ihm biermit beschäftigt. Einen Beweis hiervon liefort die von Hesioclas in des sprois mi huspais v. 200 seq. erzählte Fabel, welche einen ganz äsopischen Charakter bat. Vergl. Quinctil V, 11. Obgleich wir zan keins der uns erhaltenen und dem Aesop zugeschriebenen Fragmente für seht halten, auch fast geneigt waren, zu glanben, Aesop habe seine Fabelu picht niedergeschrieben, sondern nur mündlich erzählt, so können wir doch nach der Ueberlieferung des Alterthums recht gut die Beschaffenheit seiner Fabeln bestimmen. Aesopisch nannten die Alten alle Fabeln. welche in der Manier und dem Geschmacke des Aesop gedichtet waren, wenn sie auch den Aesop selbst nicht zum Urbeber katten. Daher mag unter den Fabeln des Phadrus vielleicht keine sein, deren Erfindung dem Accep wirklich gehörte, obgleich sie alle mehr oder minder den Aesopiechen Charakter haben. Es ergiebt sich nun aus dem, was die Alten über den Aesop selbst berichten sewie aus den ihm beigelegten oder untergeschobenen Fragmenten und aus den Nachahmungen der Späteren, dass er von dem großen Schauplatze der Natur verzüglich die Thierwelt für seine Dichtungen auswählte, um durch versteckte Ironie und Witz Lachen ernegend tiefere Wahrheiten, und zwar besonders Sätze der Moral unter einer allen zugänglichen Form zu lehren. Die Allegerie im weitesten Sinne hat er nicht ausgebildet, auch die vielfachen Gestaltungen des menschlichen Lebens für seine Darstellungen wenig benutzt, wiewohl er diese Seite nicht ganz unberührt gelassen hat. Aber er ist für die enge Sphäre, in der er sich bewegte, das ewige Muster aller Zeiten geworden. Demnach haben die Fabeldichter anderer Völker bei den Römern Phaedrus, bei den Franzosen Lafontaine, bei den Russen Dmytriew und Krylow in der Erreichung dieses Musters ihr einziges Ziel gesucht. Eine genauere Erfassung der Verhältnisse des menschlichen Lebens und Benutzung derselben für diesen Zweig der Poesie zeigt sich aber bei Gellert, der hierin einen wesentlichen Fortschritt der Poesie bekundet. Obschon nun unter den Gellertschen Fabeln auch Beispiele in der Acsopischen Manier sind, so muß man ibn doch als Repräsentanten einer eigenen Darstellungsweise in diesem Felde ansehen. Nach diesen Vorgangern blieb Hrn. Alex. Sturza nur übrig, entweder Accopieche Fabeln zu dichten, oder Gellert nachzuahmen, oder selbstständig Allegorieen aus dem großen Theater der Natur zu entnehmen oder dabin zu streben, allen dieson Anforderungen zugleich zu entsprechen. Er hat das letzte zuszuführen sich bemüht. Diese in zwei Bücher getheilte Sammlung von Fabeln und Allegorieen, von denen das erste aus zwölf, das zweite aus elf Gedichten verschiedener Länge besteht, unter denen aber die meisten zwei Seiten füllen, enthält zum Theil Accopische Fa-beln, im weiteren Sinne des Wortes, mögen dieselben Stoffe von Andern schon bearbeitet sein oder nicht, ferner Gellertsche, außerdem aber auch Fabeln und Allegorieen eigner Erfindung. Zu den Aesopischen Fabeln gehören z. B. die 7te des zweiten Buchs mit der Ueberschrift Τέττιξ καὶ μύρμηξ, die 6te desselben Buchs

mit der Ueberschrift Kelenbet und Balande (der Kürbifs and die Eichel), die 2te des ersten Buchs mit des Ueberschrift "Hiso; nal Bogeas, die 6te desselben Buchs mit der Ueberschrift Πρόβατα και λύποι. Wenn wir nun solche Fabeln des Herrn von Sturza, deren Stoffe von anderen Diebtern früher bearbeitet worden sind, mit den Leistungen der früheren vergleichen, so möchten wir in der Acsopischen Gattung unbedingt ihm den ersten Rang unter den Fabeldichtern einräumen. Zwar nennt er selbst in der Vorrede Lafentaine aus Bescheidenheit τον άριστον μυθογράφον. Aber unter allen Fabeln Lafontaine's ist keine, die in Hinsicht des poetischen Werthes mit irgend einer dieses neugriechischen Dichters verglichen zu werden verdiente. Lafontaine ist überhaupt kaum ein Dichter zu nennen, wiewohl er in Versen schrieb. Doch wollen wir nicht in Abrede stellen, dass selbst bei gleichem Takent Lafontaine ein eben so großes Hindernife in der französischen Sprache in Beziehung auf poetische Produktionen gefunden haben würde, als die neugriechische dem Hrn. von Stursa für diesen Zweck förderlich gewesen ist. Da nümlich einem neugriechischen Dichter der game Reichtbum des Alt- und Mittelgriechischen zu Gebote steht, so befindet er sich auch bei mässigem Talente schon in einer vortheilhafteren Stellung, als ein französischer Dichter. Dusu kommt, dafs, obgleich nicht alle diese Gedichte des Hru. von Sturza gleichen Werth haben, er doch mehreren unter ihnen wegen seines unbestreitbaren Talentes den Gipfel der höchsten Vollendung in Rücksicht der anmutbigen, malerischen Darstellung zu geben vermocht hat. Zum Beweise wollen wir nur die erste Fabel von Lafentaine mit der Ueberschrift La Cigale et la Fourmi mit der entsprechenden bei Stuzza vergleichen. Des Raumes wegen setzen wir aber nur den Anfang und das Eude des Gedichtes ber und deuten den Anfang einer neuen Zeile durch einen großen Buchstaben an: La Cigale ayant chanté Tout l'été, Se trouva fort dépourvue Quand la bise fut venue. Pas un seul petit morceau De mouche ou de vermisseau. Dafür heisst es bei Sturza: Τέττιξ, μουσικός γαρίκες, Νέος εύθυμος, λαλήρις, Θέρος όλον ς τα καλά Μέ τά ασματα περνά, Δρόσον έπινε, μεθούσε, Και απόμη πελαδούσε, Όταν αίφνης παγετός Τον κατέφθασε σκληρός. Ολ' ή φύσις ένεκρώθη, Καὶ τὸ δάσος έγυμνώθη. Κρύσταλλα άντὶ καρπων, Μως ύφαίνει ό χειμών. 'Ο παράσιτός μου πλαίει, Καί πουόνει, και πεινά . Αστειότητα; δεν λέγει, Αλλά σύννους μεριμνά. Das Ende beifst bei Lafontaine: La Fourmi n'est pas préteuse: C'est-là son moindre défaut. Que faisiez-vous au temps chaud? Dit-elle à cette empruu-Nuit et jour, à tout venant Je chantais, ne vous déplaise. Vous chantiez? j'en suis fort aise; Hê bien, dausez maintenant. Dasselbe lautet bei Sturza 80: Πλην ὁ μύρμης δεν δανείζει, 'Αλλ' εγκαίρως θησαυρί» ζει, Κ΄ εν χειμώνι σπαταλά Μέσα είς την θημονιά. 'Οθεν λέγα· ,,Καὶ τὸ θέρος, Πῶς τὸ πέρασες, χρυσὲ, Πρωτοψάλτα, μουσικέ;" — ,,Μή 'ρωτάς. παιγτίδια, έρως, 'Αισματα έαρινά. Τι τα θέλεις, τραγφδούσα, Και το μέλλον λησμονούσα Στα γωράψια τα καλά." — Έτραγώδεις, σε ζηλεύω. Κάμε τα λοιπόν σωστά "Τπαγε, σε συμβουλεύω, Να χορεύης

andnurd." Da eine, der schönsten Lafontaiseschen Fabein nach dem einstimmigen Urtheile aller die 18te des vierten Buches ist mit der Ueberschrift Le Viellard et ses Enfants, und auch derselbe Gegenstand von Sturza behandelt worden ist in der zehnten Fabel des ersten Buchs mit der Aufschrift H'Oudrous, se möchte es nicht upinteressant sein, aus beiden Bearbeitungen desselben Steffes die Ermahnung des Vaters anzuführen. scheint um so passender, als sich Lafentaine in diesem Gedichte theilweise über den gewöhnlichen prosaischen Ton seiner Fabeln bedeutend erhebt. Der Schluss der Lafentaineschen Bearbeitung ist unbefriedigend, bei Sturza aber angemessener, indem er ohne die Söhne nach dem Tode des Vaters in Ungehorsam verfallen za lassen, mit der Ermahnung des letzteren die Fabel schliefst und hieran sogleich das ensuveror reiht. Die Worte des Vaters lauten bei Lafontaine so: Vous vovez, reprit-il, l'effet de la concorde. Soyez joints, mes cafants, que l'amour vous accorde. dura son mal, il n'eut autre discours. Enfin se sentant près de terminer ses jours: Mes chers enfants, dit-il, je vais où sont nos pères: Adieu, promettezmoi de vivre comme frères; Que j'obtienne de vous cette grace en mourant. Dasselbe drückt Sturaa so πας: 'Ο πολιοστεφής προςφθέγγεται έντόνας. 'Ιδού ή μοϊρά σως, αν χωρισθητ' αφρόνως, Εὐκόλως σας νικά καὶ ἀσθενής ένθρός. Δοιπόν προςέχετε, αλλήλους βοηθείτε. Σκιάν πατρός εύλαβηθήτε. Είδ' άλλως, ας χαθή πας απειθής υίός."

Man wird an dieser letzteren Stelle zwar ein ähnliches Lob dem französischen, als dem neugriechischen Fabeldichter in Betreff der Haltung der Rede zugentehen, aber die Diction doch bei Sturza poetischer, als bei Lafontaine finden. Unter den in diesem Werke vorkommenden Fabeln, deren Erfindung einem früheren Dichter angehört, sind auch die beiden ersten des zweiten Buchs zu nennen mit den Ueberachriften Xires und Kouzos wai Touyer (der Kuckuk und die Turteltaube). Zu beiden hat der russische Dichter Krylow die Vorbilder geliefert. Wir gehen über zu den Gedichten, welche ganz das Eigenthum des Herrn von Sturza zu nennen sind. Unter der Zahl dieser befinden sich die vortrefflichen Allegorieen Δρύς και Νεανίσκος, ferner Θάλασσα είκον ανθρώπου und Mararos, welche im ersten Buche Nr. 3, 5 und 7 bilden, ausserdem die im zweiten Buche Nr. 3 und 9 stehenden Φως και Νούς und ὁ Μαγνήτης. Etwas schwächer erscheint zwar die erste Allegorie des ersten Buchs 'Αστήρ και Νεφέλη, sonst aber gehören diese Allegorieen des Herrn von Sturza, sowohl was die Erfindung, als was die Darstellung betrifft, zu dem Vollendetaten und Gediegensten der ganzen neugriechischen Litteretur, und nicht blos dieser, sondern überhaupt der poetischen Litteratur. Wir können daher nur bedauern, dass Herr Sturza bei so ausgezeichnetem Talente nicht ein größeres Werk dieser Art geschrieben bat. Wir haben nur noch einige Worte über das metrische Element dieser Gedichte und die Diction des Herrn von Sturza in der presaischen und poetischen Darstellung hinzuzusetzen. "Die Längen und Kürzen der altgriechischen Sprache, sagt er selbst in der Vorrede σελ δ', und folglich die aus ihnen hervorgehenden Metra sind, um so zu segen die mehr todten Glieder (τὰ νεχρώτερα μέλη) jener zugleich todten und lebenden göttlichen Sprache der Hellenen. Sie werden nur in Grammatiken und Wörterbächern wie in Gräbern aufbewahrt." Aus dem Mangel der Quantität im Neugriechischen ist die Nothwendigkeit hervorgegangen, um einen festen Haltpunkt für die Stichurgie zu haben, den Accent als Basis des Versbaues zu betrachten; und zwar mit vollem Recht. Denn daß für den Sinn der Rede auf die richtige Beebachtung des Accents im gewöhnlichen Gespräche auch sehon bei den Alten viel ankam, lässt sich aus Wortwitzen und Anekdoten, die in den Schriften des Alterthums zerstreut sind, binlänglich beweisen. Diese hohe Wichtigkeit des Accents, bei welcher das Volk die feinere Modulation der Worte durch die Quantität vergas, bat ihm daher einen dauernden Einfluss auf die heutige Poesie gesichert. Dennoch wollen wir nicht leugnen, dass, wiewohl die metrischen Gesetze im Neugriechischen sehr einfach und bestimmt sind, sich doch bei vielen Dichtern, zumal der früheren Zeit poch kein deutliches Bewusstsein hierüber zeigt. Hiervon macht Herr von Sturza eine rühmliche Ausnahme, indem seine Verse streng regelrecht und fließend sind-Wir hätten nur gewünscht, dass er die in der gemeinen Volkssprache überaus häufige Synizesis, von der er selten Gebrauch macht, wo möglich ganz vermieden hätte, wobei ich vorzüglich die Fälle ausnehme, wo man dieselbe auch im Altgriechischen angewendet zu sehen gewohnt ist. Es kann nicht mein Zweck sein, hier überhaupt auf die metrischeu Gesetze im Neugriechischen einzugehen und von den hierbei möglichen Versarten zu sprechen. Es genügt zu bemerken, dass Herr von Sturza in diesem Buche nicht nur schon bisher bekannte und den Neugriechen geläufige Versarten gebraucht hat, sondern auch andere, die er zuerst nach dem Muster deutscher, englischer u**ud** russischer Dichter versucht hat. Was endlich die Diction des Herrn Sturza betrifft, so schreibt er die neugriechische Prosa mit größerer Eleganz und antikerem Anstrich, als Korais, Kumas und viele andere. Er hat hierin fast dieselben Grundsätze wie Constantin Oekonomos. Eben so gediegen ist sein poetischer Ausdruck, der nur an wenigen Stellen eine geringere Vollendung zeigt. Möge das Beispiel dieses Dichters viele unter den Griechen zu ähnlichen Unternehmungen veraplassen und ibm namentlich ein bedeutender Einflus auf die griechische Jugend, für die er vorzüglich sein Werk bestimmt hat, zu Theil werden.

Mullach.

Jahrbücher

für'

wissenschaftliche Kritik.

Becember 1837.

LXXIII.

Ansichten über Natur- und Seelenleben, von J.
H. F. Autenrieth, Kanzler der Universit.
Tübingen, nach seinem Tode herausgegeben
von seinem Sohne H. F. Autenrieth, ord. L.
d. Heilk. zu Tübingen. Stuttgart und Augsburg, 1836. Verl. d. J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

Die Sammlung dieser vom Herausgeber mit Pietät der Welt vorgelegten nachgelassenen Fragmente eines als Physiolog, Arzt und Mensch geschätzten Schriftstellers haben vielfältige Aufmerksamkeit erregt und sind auch jedenfalls als Documente eines ernstlich nach Erkenntnifs strebenden Geistes merkwördig. - Wenn wir sie daher hier noch zu einer besondern Betrachtung und Würdigung vornehmen, so geschieht es nicht sowohl um sie überhaupt unsern Lesern bekannt zu machen, welches vielleicht großentheils überflüssig ware, sondern um die darin sich kund gebende Richtung einer gewissen Periode der Physiologie zu besprechen, welche ohne Zweifel großen Theil darun hat, dass in neuerer Zeit alle speculative, oder wenn man lieber will, intuitive Behandlung der Lehre vom Leben als ein durchaus Missliches bei Seite gelegt, und eine möglichst mikrologe erfahrungsmäßige und namentlich anatomische und physikalische Behandlung als die eigentlich allein zulässliche obenan gestellt worden ist.

Gleich die erste unter den in der obgenannten Sammlung aufgenommenen zehn Ahhandlungen, --- "die Verhältnisse des Lebens und der ihm zu Grunde liegenden Kraft" — noch mehr aber die fünfte — "Verbindung der Seele mit dem organischen Körper" eröffnet wieder jenes Labyrinth, in welchem die Physiologie vor mehreren Jahrzehnten sich eifrig umbertrieb und in welchem sie sich den erwähnten Widerwillen gegen Speculation dergestalt geholt hat, dass noch in einem neuen sonst mit vieler Sorgfalt gearbeiteten Repertorium physiologischer Forschungen des Jahres 1836, die, ohne Speculation freilich nicht abzuhandelnde Lehre von den s. g. Lebenskräften, mit den Worten abgefertigt wird: "einige Raisonnements über Lebenskraft giebt Philipp a. a. O. - Vergleiche auch Autenrieth (oberwähnte erste Abhandlung)" — während alles Usbrige dieser Uebersicht der s. g. physiologischen Arbeiten nur Aufzählung der anatomischen und chemischen Leistungen ist.

Gerade aus diesem Grunde aber verdient ohne Zweifel die Sache eine genauere Beleuchtung; denn am Ende wird man doch zugeben müssen, das eine Einsicht in den tiesern Grund alles Lebens, besenders um uns verstehen zu lassen, inwiesern das was wir leibliches Leben nennen, eine so genaue Wechselwirkung zeigen könne mit dem was wir als die Welt des Gedankens in uns auerkennen müssen, jedenfalls ein würdiges Ziel ernster Bestrehungen des Menschen abgebe, ein Ziel welches indes ehne sergfältige philosophische Fortbildung der physiologischen Wissenschaft durchaus nicht erreicht werden könne.

Versucht man aber etwas tiefer einzudriagen, warum jene frühern speculativen Versuche so wenig Ausbeute gaben, dass man sich veranlaset finden konnte, deshalb die Speculation überhaupt bei Seite zu legen, so scheint es, dass die Ursache zum großen Theil darin lag, dass man durch manche schlechthin hypethetische Voraussetzungen sich selbet Hindernisse der Betrachtung geschaffen hatte, welche freilich irgend ein wahrhaftes Verständniss schlechterdings unmöglich machten. — Es wird sich dies alsbald deutlicher ergeben, wenn man darauf achtet, wie irgend ein Organismns, z. B. der Mensch, in den Grundlagen neiner Existens beschaffen angeschaut wurde. — Es geschah dies obsgefähr mit folgenden Veraussetzungen:

"Der Körper des Menschen besteht aus chemischen Elementen, deren jedes ein besonderes materielles mit besondern Kräften ausgerüstetes Ding ist. Diese Elemente werden durch ein gewisses Etwas, welches Lebenskraft heifst, und welches auch mit noch besondern Eigenschaften, z.B. einem Bildungstriebe () ausgerüstet ist, zusammengebrucht und zusammengehalten; und wenn bierdurch ein mannichfaltiges Etwas, welches man Organismus heifst, fertig geworden ist (ein Etwas, von welchem sich auch die Lebenskraft manchmal entfernen **), und zu welchem sie wieder hinzutreten kann) se kommt daan noch ein unbegreifliches Etwas von einer, der Qualität nach, ganz von jenem verschiedenen Beschaffenheit binzu, welches man Seele nennt, and auch diese Seele hat nun wieder eine Menge besondrer Krüfte. Uebrigens befand sich pun dieser be-

^{*)} S. d. zweite der obgenannten Ahhandlungen: "der Instinkt und seine Begründung in dem Bildangstriebe der vegetativen Lebenskraft."

^{**)} M. s. S. 19. wo nachgewiesen werden soll, dass die Lebenskraft etwas für sich bestehendes sei, welches aus dem Körper verschwinden und wieder zu ihm hinzutreten könne.

seelte Organismus in einer Welt aus zweierlei Wesen, d. i. aus organischen und unorganischen bestehend, die letztern hatten nur die Kräfte der Elemente und obwohl sie sich auch bildeten, hatten sie doch weder Bildungstrieb noch Lebenskraft, und unterschieden sich dadurch von den erstern, welche Bildungstrieb und Lebenskraft hatten, und welche (wenn das Glück gut

war) auch eine Seele bekommen konnten." Diese also waren ohngefähr die von der Philosophie des 18. Jahrh. überkommenen Grundlagen, mit welchen nun die Physiologie, so wie alles was, wie Pathologie und Therapie von ihr abhing, gebörig gebahren sollte! - Sie sind es, welche auch noch in den hier vorliegenden Arbeiten des seeligen Autenrieth herrschen, welche noch jetzt allerdings einer gewissen Autorität genießen und welche, wenn nun alle speculativen Versuche scheitern, sie zu einem wahrhaften Ganzen zu vereinigen, in ihren Verehrern keinesweges den Gedanken aufkommen lassen, dass der Grund dieses Misslingens in den gänzlich hypothetisch und irrig anfgestellten Grundlagen bernhe, sondern welche ihnen nur Veranlassung geben, das Unzureichende des menschlichen Erkenntnisevermögens zu beklagen. - Und gewiss! es ist eine schwere oder vielmehr unmögliche Sache mit diesem Aggregat von Hypothesen, die man für Axiome hält, zu irgend einer klaren Einsicht durchzudringen! - Schon gleich anfungs ist es eine böchst abstruse aber leider! noch sehr verbreitete Verstellung, an irgend einem Dinge, welches in dem allgemeinen Lebenskreise sich stetig mit umbildet, auf andre wirkt und von ihnen influenzirt wird, die mannichfaltigen Umwandlungen so es erfährt und veranlasst, kurz seine eignen verschiedenen anseinanderfolgenden Zustände, intellectuell von ihm abzustreifen **and u**nter den Begriff von , , *Kräften* " aufzufassen, welche an ihm hängen, wie die Blätter an den Bäumen; denn entweder muss man das Ding selbst, wie in Kant'scher Dynamik, blos ale Kraft ansehen, oder es bleibt in alle Ewigkeit unbegreiflich, wie an einem Stück Materie diese s. g. Kräfte gebunden sein sollten. — Man sah nicht ein, dass man sich selbst täuschte mit dieser Annahme; denn wenn ich z. B. einen Körper beobachte, an welchem ich einen steten Wechsel von expandirtem und contrahirtem Zustand gewahr werde, so kann ich in Gedanken wohl die Aufeinanderfolge dieser Zustände, das Ausdehnen und Zusammenziehen von dem Körper unterscheiden; wenn ich nun aber diese Unterscheidung so weit treibe, dass ich sage: dieses Ausdehnen und Zusammenziehen erfolgt durch ein besonderes von dem Körper real verschiedenes Etwas, durch eine Kraft sich auszudehnen und zusammenzuziehen, so verfahre ich um kein Haar besser, als wenn ich sage: "die Kugel ist rund, folglich kann ich die Rundung als ein besondres Etwas von der Kugel unterscheiden," ein Unterscheiden, welches freilich intellectuell wohl möglich, real aber durchaus unmöglich ist. In Wahrheit ist nämlich zu behaupten, dass eine Kugel ohne Rundung eben solch ein Unding wird, als irgend ein, in dem durch lauter Verwandlungen sich documentirenden Kreise allgemeiner Natur eingeschlossener Körper, ohne

fortgeheude Veränserung und Wechselwirkung, deren Aeusserung man uns ja eben als ein weseutlich von ihm Abtrennbares, als "Kräfte" glauben zu machen bemüht war.

Nichts destoweniger treibt die Vorstellung von den an den materiellen Dingen klebenden besondern Kräften noch den größten Unfug in aller Naturwissenschaft, insbesondre in der Physiologie aber hat die Vertanschung einer gesunden reinen Anschauung des Lebens selbst, als eines Ur-Phänomens der Welt, gegen die Vorstellung von einer besondern Lebenskraft, welche an sich todte Dinge, man weiß nicht wie, durchdringen und regieren, und dann zum Leben bringen soll. die größte Verwirrung angerichtet. - Noch schlimmer war es aber wenn die Physiologie nun Erklärung davon geben sollte, wie die Seele, welche zun wieder etwas Himmelweit verschiedenes von allem Körperlichen und auch etwas ganz anderes als die Lebenskraft war, wie dieses wunderbare Etwas doch auf die Lebenskraft und auf den Körper wirken könne und wie diese Dinge wieder auf jene zurückwirkten. - Eine Erklärung hiervon war natürlich geradezu unmöglich, denn man hatte zuerst selbst jedweden Theil der auf den andern wirken sollte, zu einem total und qualitativ absolut verschiedenen gemacht, man hatte künstliche unübersteigliche Schranken und Hemmnisse in die Welt getragen und man wunderte und grämte sich, daß man sie nicht übersteigen konnte! -

Wie gesagt! die Missachtung in welche daher jetzt alle auf jener Basis gegründete Speculationen unter wissenschaftlichen Naturforschern gekommen sind, bewährt bereits dass unsre Zeit dieser Art pseudo-philosophischer Naturbetrachtung entwachsen ist; sie hat indes damit fürerst auch zu sehr die Bestrebung nach Ausbildung der Erkenntnisse, welche nun einmal nur durch die Vernunft erfast werden können, verloren, und sich der rein sinulichen Beobachtung zu unbedingt ergeben. Doch auch dies wird sich ins rechte Gleiss setzen, und einer schönen und neuen Periode der Wis-

senschaft uns allmählig entgegen führen! -Wer sich des Zustandes der Physiologie vor 25-30 Jahren noch deutlich erinnern kann, den wird es nicht wundern köunen, dass der seelige Autenrieth, dessen Lehrbuch der Physiologie schon 1801 erschien, die damals berrschenden Ansichten über die sogenannten Lebenskräfte getheilt hat, aber merkwürdig für die Geschichte bleibt es immer, etwas besimmter sich zu vergegenwärtigen, auf welche Weise diese Irrungen eigentlich in der Physiologie Platz gegriffen haben. — Bekanntlich war es aber Joh. Christ. Reil, welcher noch vor dem Erscheinen des Autenrieth'schen Lehrbuchs durch seinen mit vielem Geist geschriebenen und 1796 erschieuenen Aufsatz über die Lebenskraft, einen wesentlichen Anlass zu dieser Richtung in physiologischen Betrachtungen gegeben hat. Allein es ging hier auch so, wie es so oft in der Wissenschaft gegangen ist, nämlich die mit hellerem Bewusstsein in irgend einer bestimmten Form ausgesprochene Idee eines geistreichen Manues wurde mehr den Worten als dem Sinne nach von Andern aufgefalst, weiter getragen, angewendet und endlich zu einem ganz andern stoffartigen Dogma umgewandelt. — Reil selbst hatte noch sehr gut das innere Gefühl davon das "Kraft" nicht etwas vom Körper verschiedenes, sendern nur eine intellektuelle Abtrennung der an der Erscheinung vorgehenden Veränderungen von dem Bleibenden der Erscheinung sei, er sagt daher a. a. O. ganz bestimmt die merkwürdigen Worte: "Kraft ist ein subjektiver Begriff — wäre es möglich dass wir jeden Körper so wie er ist — deutlich denken könnten, so hätten wir den Begriff der Kraft nicht nöthig."

Nach und nach hatte ihn indess wohl selbst diese Bahu weiter geführt und ihn selbst schon manchmal die Kraft als ein objektives von dem Körper verschiedenes Etwas denken lassen; aber wie weit trieben es nun die so ihm auf dieser Bahn nachfolgten! - So finden wir denn in den une hier vorliegenden wohl größtentheils schon aus den spätern Lebensperioden Autenrieths herrührenden Aufsätzen nicht nur durchgängig Kraft als etwas objektives, real von den Körpern Verschiedenes dargestellt, sondern diesen Kräften sind hypothetisch die wundersamsten Eigenschaften zugeschrieben; so in folgender merkwürdigen Stelle aus dem 5. Aufsatze: "über die Verbindung der Seele mit dem organischen Körper" allwo es sich darum handelt den epineusen Punkt zu erklären wie der ansser allen Raum seiende Geist mit dem ganz im Raume bestehenden Körper eine Wechselwirkung haben könne. Hier heist es: "Die Verbindung des Geistes mit dem Körper wird seiner constanten eignen Unräumlichkeit ungeachtet dadurch denkbar, dass die mit ihm in Verbindung stehende organische Lebenskraft zwei gleichsam einander gegenüberstehende Beziehungen ihres Seins hat. So weit sie sich in erganischen Stoff einkörpert (!) and als dem Raum nach theilbar sich ausspricht, wird sie räumlich. Als unräumlich aber zeigt sie sich, sofern die Verhältnisse jeder individualisirten Lebenskraft zur gemeinschaftlichen Quelle alles Lebens durch keinen Raum bedingt sind. Von dieser Seite aus kann sie also auch mit wesentlich Unräumlichem zusammenhängen. So weit nun die Seele zunächst nur vermittelst der organischen Lebenskraft mit unserm Körper in enge, doch wie oben bemerkt wurde, noch eines Schwankens fähige Verbindung tritt, ist sie von der unräumlichen Welt aus durch diese doppelseitige (!) Lebenskraft an ihn gebunden. u. s. w."

Also bis dahin, nicht nur diese Kraft als ein real für sich Seiendes, sondern sogar bis dahin sie als ein doppelseitig (halb räumliches halb uuräumliches !) Seiendes zu denken war man gekommen, nachdem Reil zuerst bestimmt gesagt hatte Kraft sei nur ein subjektiver Begriff! — Gewils, man erstaunt über diesen Abstand! — aber wem der sich in der Welt umgethan, sind nicht in viel audern Dingen, in andern Wissenschaften, in Religion und in Künsten ähnliche Abirrrungen vorge-

kommen! -

So viel denn alse über den Standpunkt von welchem aus diese Abhandlungen entstanden sind! näher in jede einzelne derselben einzugehen, würde uns hier zu weit führen und kann auch um so weniger bier zur Aufgahe

werden, da dieselben ursprünglich mehr für das größere Publikum geschrieben zu sein scheinen, als das sie gerade eine eigentlich wissenschaftliche Forschung beabsichtigt hätten und im Einzelnen oder Ganzen die Wissenschaft selbst über den damals von ihr behaupteten Stand hinauszubilden bestimmt gewesen waren. Man erkennt diese Bestimmung namentlich auch an folgenden, im Vorigen noch nicht aufgeführten Aufsätzen. --- ,,3) Natürliche Geschichte des Menschen." ,,4) Welche Erscheinung ist der Mensch in der Natur." "6) Gründe gegen den Materialismus." "7) Natürliche Hoffnung des Menschen auf ein Jenseits." "8) Die Raumwelt und die Unräumlichkeit der Seele." "9) Meinungen verschiedener Zeitalter vom Sitze der Seele." "10) Wissenschieden. des Menschen und seine angeborne Beschränktheit hierin." — Wollen wir also auch nicht verkennen, dass in allen diesen Darstellungen ein mit der Literatur seines Fachs bekannter und überhaupt umsichtiger und erfahrener Mann sich kund gebe, so glauben wir doch die Grundansicht derselben, welche wir übrigens mehr der Zeit als dem Manne zur Last legen, einer entschiedenen Abweisung bedürftig, damit man nach und nach das weitläuftige Irrsal welches aus derselben hervorgeht doutlich gewahr werde, und nach einer andern Basis sich umthue welche in böherem Manse ausreichend, und mehr aus dem Ganzen geschaffen genannt zu werden verdiene. Carus.

LXXIV.

1. Zur Geschichte der Medicin in Schlesien. Erstes Heft. Die vorliterärischen Anfänge, von Dr. A. W. E. Th. Henschel, e. ö. L. a. d. Univ. Breslau. Breslau, 1837. Bei G. P. Adlerholz. X und 123 S. 8.

2. A. W. Th. Henrchel, Jatrologiae Silesiae specimen primum exhibens brevissimam medicorum Silesiarum notitiam, cui catalogus medicorum Silesiae recentiorum eorumque celebriorum adjectus est Prodromus. (Vratislaviae MDCCCXXXVII. X. 32 p. 4.)

In der Vorrede zu 1. (VI.) sagt der Herr Vf.: "Wir leben der festen Ueberzeugung, dass alle wissenschaftliche Geschichte nichts ist als gelehrtes Spreusammeln und leidiges Stoppelwerk, wenn sie uns nicht aus der verbindenden Anschauung aller gleichzeitigen geistigen Elemente, wenn sie uns nicht aus dem dargestellten innigsten Zusammenhange alles Geschehenen, in Kirche und Staat, in Kunst und Wissenschaft, im weltgeschichtlichen und nationalen Leben gemeinsam hervorgeht. Der Geist des Lebens hat nun einmal die Sitte, nicht wie wir im Einzelnen und Stückweise vorzuschreiten, sondern organisch und im Gaazen — und wie wir die Geschichte nicht mögen ohne das Leben, so mögen wir wiederum dieses nicht ohne den Geist." —

Durch diese Erklärung stellt sich der Herr Vf. auf den Standpunkt der neuesten Entwickelungsgeschichte im Allgemeinen. Werde derselbe nun ein organischer, philosophischer, wissenschaftlicher, oder welthistorischer genannt, — sie ist ein Standpunkt, welcher auch für Geschichte der Medicin gewonnen ist, mügen die jenseits und draußen Stehenden dagegen vorbringen

was sie wollen.

Wenn der Herr Vf. aber sagt, dass Philosophie jetzt nicht mehr an der Tagesordnung sei, weder bei den Aerzten, noch bei den Historikern, dass es jetzt nur Partikularitäten nicht Ideen gebe, und dass Beobachtungen dort, Urkunden hier das Schiboleth der ächten Eingeweihten seien, so verkennt er zum

Theil den derzeitigen Geist der Geschichte der Medicin, wie der Mediein, welcher im Wesentlichen ein gleichartiger ist. nicht den Geist dieser, sondern jener anredend, antwortet er, so weit wir seine ferne Stimme vernehmen: die Zeit der empirischeklektischen Boarbeitung der Geschichte der Medicin, welche nach rein subjectiven, zufälligen und zufällig für mehr gehaltenen Motiven, Excerpte, Eintheilungen, Epochen, Systeme etc. zusammenstellte und beurtheilte, ist ein für allemal vorüber. Diese Form der Geschichte der Medicin hat ihre Aufgabe gelöst, ist daber aufgelöst und aufgegangen in der höheren Gestalt der nuthwendigen Entwickelungsgeschichte. Keine Geschichte der Medicin wird ferner in jener absoluten Form begannen, keine begonnene beendet werden, sondern solch Historiker entweder von der Bahn der Geschichte abtreten, oder dieser hoheren Bildung sich unterwerfen, und ihr in anderen Zweigen der Geachichte dieneu müssen, da der mit den Jahren abgestorbene alte Stamm keine neuen Triebe entwickeln kann. Dies ist eine historische Thatsache, desgleichen daß jede künftige Bearbeitung der Geschichte der Medicin im Ganzen oder kinzelnen in der Idee der Nothwendigkeit ihrer Entwickelung wurzeln und von dieser Idee erfüllt sein muß. — Die schon vorhandenen Versuche der Art bilden den Uebergang zwischen der alten und jungen Methode ; die ersten selbstständigen Arbeiter waren die Todtengräber jener und die Geburtshelfer dieser. — Als solche wissen sie am besten, was und wie viel zur vollständigen Entwickelung der meugeborenen Geschichte der Medicin gehört, wissen, das sie erst den Geist der Vergangenheit zu erhellen und frei zu machen, dass sie erst die ganze Fulle dessen, was das alte, hergebrachte "Quellenstudium" zu allen Zeiten unbeachtet lassen, oder milsverstehen mulste, zu offenbaren hat, und dals demzufolge durch sie erst das Quellenstudium mehr oder weniger seine Restauration, seine Reform, seine Palingenesie erfahren muss, bevor sie sich als wissenschaftlichen Kunstwerk, in welchem Idee, Form und Materie, auf gleiche Höhe möglichst vollendeter Ausbildung geführt, eine sich gegenseitig wesentlich bedingende Einheit sind, gestalten kann. Das Bedürfnis eines solchen Werkes ist da; das Werk selber kann nicht da sein, und die theilweisen Versuche der Art nach verschiedenen Richtungen hin, und von gediegenem oder leichterem Werthe, sind nichts als verschiedene Ausdrücke für das vorhandene Bedürf-. mils nach demselben. -

Zu den gediegensten Versuchen gehören die vorliegenden Beiträge, Beiträge einerseits nicht nur zur gründlichen Kenatnis und Erkenntnis der Geschichte der Medicin und Kultur in Schlesien, aus der Geschichte der Medicin und Kultur überhaupt, sondern auch andererseits zur Belebung, Förderung und Bildung ächter historisch medicinischer Studien, in welchen Geist, allgemeine humane und philosophische Bildung mit Ge-

lehrsamkeit sich durchdringen.

Jedoch sei der Herr VI. weniger hinsichtlich des vorliegenden ersten Heftes, theils weil daram nichts mehr zu ändern, theils weil noch "Stoffmangel" in der Medicin ist, als wegen der gewißs nachfolgenden, in welchen der "Mangel bald in das entgegengesetzte Extrem des Ueberflusses an Material überschlägt, und die Gefahren des Reichthums viel bedenklicher werden," daran erinnert, dass zur Gewinnung einer übersichtlichen, wissenschaftlichen Darstellung einer Special-Geschichte der Nedicin im Schlesien vor allen Dingen Beschränkung ihres Inhalts und Begränzung ihrer Form erzielt werden muß, — jene durch Festhalten an der Medicin Schlesiens als dem Mittelpunkt, der Axe des Medicinischen, und durch Concentrirung des Welt- und Kulturgeschichtlichen, diese durch natürliche Gliederung des Ganzen.

Da dies erste Heft nur die "vorliterärischen Anfänge" zur Geschichte der Medicin Schlesiens bis Ende des dreizeknten Jahrhunderts enthält, und da dieses Land, "die ganze retardirende Macht des Mifageschickes," welche Bevolkerung und Lage ihm auferlegten, erfahrend "noch im Ilten Jahrhundert in der Nach tiefsten Geistesdunkels befangen war," und "diefelben Bildungsstufen, die nach den grußen allgemein-geschichtlichen Gesetzen der Geist der europäischen Menschheit überall durchschreiten mußte, in Schlesien immer, bis die Geschichte, um auf das

Niveau mit der ührigen Welt zu gelangen, einen schuelleren Umschwung gewinnt, wenigstens um ein Jahrhundert später eintreten," — so ist nicht zu leugnen, daß es dem Herrn Vf. is diesem Hefte "eben so sehr um die Anknupfung des Schlesischen an die Gesammtgeschichte, als um das Schlesische für sich zu thun gewesen."

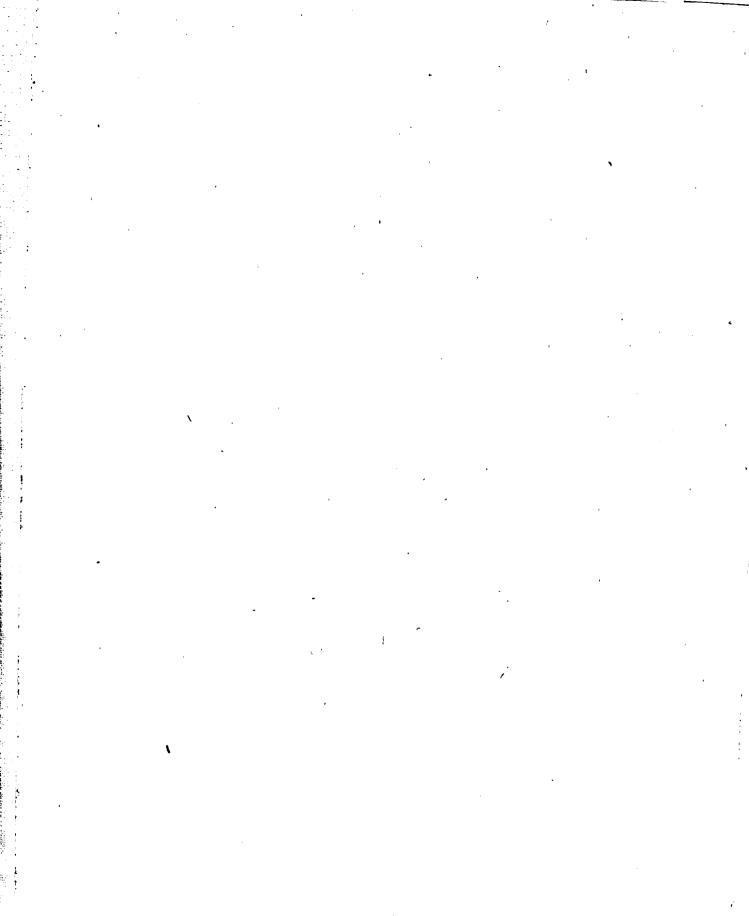
Angabe und Kritik des Einzelnen Anderen anderswo überlassend, sei hier nur bemerkt, dass die innige Darstellung der Entwickelung der Geschichte der Medicin im Allgemeinen und der Schlesiens insbesondere aus der Kirche durch Kläster und Monche, von um so hoherem Werthe ist, als diese gerechte, objective Anerkennung und studienreiche Beweisführung, die Goschichte der Medicin von einem noch auf ihr lastenden Vorwurfe des bornirten Protestirens, wenn auch mitunter auf et-was gesuchts Weise, befreiet. Dies Verdienst, so wie mehrfache andere in Betreff der Forschungen über Einzelnes, s. B. aber Pesten und Volkskrankheiten Schlesiens vom 12ten Jahrhundert an, uber die daraus hervorgehenden Kranken-Reinigungs- und Badeanstalten, Seelenbader (balnea, refrigeria animae, stubae balneatoriae, über die den Uebergang des Nonnenlebens in das Bürgerthum repräsentirenden Seelweiber, über Universitäten, über das Verhältnifs der Juden im Mittelalter zur Medicin, welcher wirhtize Gegenstand jedoch nur in einer Note mehr als Frage angeregt, als für jetzt beantwortet wird, über "Pharmaceutismus," Apotheken etc., wird Jeder gern gelten lassen, selbst wenn er Kinzelnes zu ergünzen, berichtigen und zu widerlegen fände, wozu weder in dieser noch in der Schrift ad 2, durch welche der Vf. seinem ehrwürdigen Vater zur Feler des funfzigjährigen Promotions-Jubiläum gratulirt, Ref. den Beruf in sich fühlt.

In dieser wird eine vorläufige Zusammenstellung der Schlesischen Aerzte vom 13-19ten Jahrhundert, mit kurzen Notizen über Leben und Sohriften der vom 13ten bis incl. 16ten Jahrhundert verzeichneten, gegeben. Man ernieht hieraus die parallele Zunahme des Numerus der Aerzte und der Ausbildung der Medicin in Schlessen, denn im 13ten Jahrhundert werden nur drei, im 14ten neun, im 15ten achtzehn, im 16ten schon hundert und einige dreifsig aufgeführt, im 17ten hat Ref. schom das laugweilige Zählen unterlassen. Einen Beleg der Aufrichtigkeit des Bekenntnisses vom Vf., dass er eine "gemuthliche Lust, in altem Staube der Vorzeit zu wühlen, in sich spürt, giebt er durch Nachtragen einer Anzahl von Aerzten aus dern ibten Jahrhundert, "quorum nil fere practer nomina superest." Dies ist für die Gegenwart und Geschichte auch in Betreff des größten Theiles aller Genannten aus allen sochs Jahrhundertem der Fall, und für die Mehrzahl gilt die bei dem Johannes, Jacubus Jockissus angebrachte Note: innumera quae scripta reliquerunt, bluttae tineneque perdiderunt. Das Armee-Corps Schlesischer Aerate ist hier gleichsam en parade aufgestellt; nie-mand kann es bedauern, jeder mufs es so natürlich als noth-wendig finden, dass die Masse hier wie überall pur dient und gehorcht, und der Gebieter und Führer wenige sind. Zu den ersten dem Range nach gehören: Antonius Niger, Johannes Lange, Joh. Crato a Krafitheim, Jacobus Hort aus Torgau, Joh Scultetus, Montanus (keiner der bekannten Ulmer Familie dieses Namens), Dan. Sennert, Math. Godf. Purmana (Chirarg), B. L. Tralles und Chu Godof. Gruner. Fast alle wurden ausgebildet und blühten außerhalb Schlesiens, unter ihnen einer der größstem nämlich Crato (sechs Jahre hindurch einer der innigsten Freunde Luthers und auf dessen Anrathen zur Medicin sich wendend, später Leibarzt dreier Kaiser, Ferdinand I., Maximilian II. und Rudolph II.) und der großte, Dan. Sennert - in Wittenberg. Vorherrschend ist unter den Ausgezeichneten Gelehrsamkeit, praktische Gediegenheit und der theoretische Eklekticismus. Der großartigste Repräsentant dieser Richtung ist Sennert, der einzige geb. Schlesier, welchen die Geschichte der Medicin moch zu ihren Heroen rechnen kann, obgleich die an der nun vereinten Halle-Wittenbergischen Universität für alle Zeitem blü-henden Stahl und Fr. Hoffmann ihn weit überragen. Möge der Herr Prof. Henschel im Range der ächt Schlesischen Aerzte hoher und hüher steigen; auch die Fortsetzung seiner Hefte zur Geschichte der Medicin Schlesiens muls ihn danu berechtigen. H. Damerow.

ers

				,
		· ·	•	
•	-			
			,	
	•			
•				

			٠.
			•
		·	
		,	
		•	
2			
	•		
	•		



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

		,			
		,			
		,			
		i			
!					
form 419					

